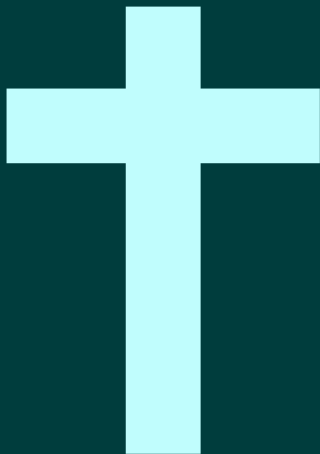


Itlajtol totajtzin
Dios = El Nuevo
Testamento



New Testament in Nahuatl, Northern Oaxaca (MX:nhy:Nahuatl,
Northern Oaxaca)

Itlajtol totajtzin Dios = El Nuevo Testamento

New Testament in Nahuatl, Northern Oaxaca (MX:nhy:Nahuatl, Northern Oaxaca)

copyright © 2006 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Nahuatl, Northern Oaxaca

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Náhuatl, norte de Oaxaca [nhy], Mexico

Copyright Information

© 2006, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Nahuatl, Northern Oaxaca

© 2006, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 29 Jan 2022

b47d7de3-42f3-5a3f-bd32-a5fb1a3fa005

Contents

San Mateo	1
San Marcos	46
San Lucas	73
San Juan	119
Hechos	153
Romanos	194
1 Corintios	213
2 Corintios	231
Gálatas	243
Efesios	250
Filipenses	257
Colosenses	262
1 Tesalonicenses	267
2 Tesalonicenses	271
1 Timoteo	273
2 Timoteo	278
Tito	282
Filemón	285
Hebreos	286
Santiago	301
1 Pedro	306
2 Pedro	312
1 Juan	316
2 Juan	321
3 Juan	322
Judas	323
Apocalipsis	325

SAN MATEO OKIJKUILOJ YIN KUALE TLAJTOLE DE JESUCRISTO

*Iweyitajwan Jesucristo katlej oyekaj ya wejkawitl
(Lc. 3:23-38)*

¹ Yinmej wejwan katlej oyajkej ya wejkawitl iweyitajwan in Jesucristo, katlej walajtok nelwatl de David, iwan noiiki walajtok nelwatl de Abraham.

² Abraham oyáj tepapan de Isaac. Isaac oyáj tepapan de Jacob. Jacob oyáj tepapan de Judá iwan oksekimej ikniwan. ³ Judá iwan isiwa Tamar okinpixkej inpilwan katlej intoka Fares iwan Zara. Iwan Fares oyáj tepapan de Esrom. Esrom oyáj tepapan de Aram. ⁴ Aram oyáj tepapan de Aminadab. Aminadab oyáj tepapan de Naasón. Naasón oyáj tepapan de Salmón. ⁵ Salmón iwan isiwa Rahab okipixkej inkone itoka Booz. Booz iwan isiwa Rut okipixkej inkone itoka Obed. Obed oyáj tepapan de Isaí. ⁶ Iwan Isaí oyáj tepapan de yen rey David.

In rey David oyáj tepapan de Salomón. Imaman in Salomón yen katlej oyeka isiwa in Urias. ⁷ Salomón oyáj tepapan de Roboam. Roboam oyáj tepapan de Abías. Abías oyáj tepapan de Asa. ⁸ Asa oyáj tepapan de Josafat. Josafat oyáj tepapan de Joram. Joram oyáj tepapan de Uzías. ⁹ Uzías oyáj tepapan de Jotam. Jotam oyáj tepapan de Acaz. Acaz oyáj tepapan de Ezequías. ¹⁰ Ezequías oyáj tepapan de Manasés. Manasés oyáj tepapan de Amón. Amón oyáj tepapan de Josías. ¹¹ Josías oyáj tepapan de Jeconías iwan noiiki okinpixke oksekimej ipilwan, itech nekatej tonaltin nijkuak in judiojtin okinwikakej presojtin para itech país de Babilonia.

¹² Ompa itech país de Babilonia, Jeconías okipixke se ikone itoka Salatiel. Salatiel oyáj tepapan de Zorobabel. ¹³ Zorobabel oyáj tepapan de Abiud. Abiud oyáj tepapan de Eliaquim. Eliaquim oyáj tepapan de Azor. ¹⁴ Azor oyáj tepapan de Sadoc. Sadoc oyáj tepapan de Aquim. Aquim oyáj tepapan de Eliud. ¹⁵ Eliud oyáj tepapan de Eleazar. Eleazar oyáj tepapan de Matán. Matán oyáj tepapan de Jacob. ¹⁶ Jacob oyáj tepapan de José. Yon José yen katlej oyeka iokich in María. Iwan yon María okitlakatilij in Jesús katlej tikixmatij yen Cristo.

¹⁷ Opanokej majtlaktle iwan nawi tetajmej desde Abraham asta David. Noiiki opanokej majtlaktle iwan nawi tetajmej desde David asta ijkuak okinwikakej itech país de Babilonia. Iwan noiiki opanokej majtlaktle iwan nawi tetajmej desde ijkuak okinwikakej itech país de Babilonia asta ijkuak otlakatiko in Cristo.

*Ijkin nik otlakatke in Jesucristo
(Lc. 2:1-7)*

¹⁸ Ijkin nik otlakatke in Jesucristo. María yokichixtoka ma ajsi tonale para monamiktis iwan José. Pero antes de mosetiliskej, María okiwalmachilij ya kipia ikone ijtik itlax ika ipoder in Espíritu Santo. ¹⁹ Iwan José, katlej yoyeka para monamiktis iwan María, yej oyeka kuale tlakatl, iwan mach okinekke kipijpinatis in María. Por yonik okiyejyekoj kikawas ichtaka. ²⁰ Nijkuak ijkon okiyejyekoj kichiwas, owalaj se ángel katlej okualtitlanke in Señor. Yon ángel okimonextilij itech ikochteemikilis in José, iwan okilwij:

—José, tekone de David, amo ximomawti timosetilis iwan María para yetos mosiwa. Porke por yen ipoder in Espíritu Santo okichij ma kipia yon konetl. ²¹ María kypias ikone, iwan tiktokayotis JESÚS, porke Yej kinkixtis ipueblo de itlajtlakol.

²² Nochi in yin otlapanok para ma mochiwa tlan okijtoj in toSeñor por medio de yen profeta Isaías:

²³ In ichpochtle kypias se ikone, iwan ikone yetos itoka Emanuel, Emanuel kijtosneki: Dios towan kajki.

²⁴ Nijkuak José oijsak, okichij ijkon ken okilwij iángel in Señor, iwan omonamiktij iwan María. ²⁵ Pero in José mach semi okochke iwan María asta ijkuak otlakatke ikone, iwan José okitokayotij in konetl Jesús.

2

Nijkuak oyeka konetl in Jesús okitlajpalotoj sekimej ixtlamatkej de sitlaltin

¹ Jesús otlakatke itech pueblo de Belén, itech estado de Judea, iwan nijkuak Herodes oyeka rey. Ijkuakón owalajkej ik ikisayan tonale sekimej ixtlamatkej de sitlaltin iwan oejkokej itech weyikan de Jerusalén. ² Tlajtlantiwitzej:

—¿Kanin kajki in konetl katlej otlakatké para yetos Rey de yen judiojtin? Porke isitlal otikitakej desde ik ikisayan tonale, iwan otiwalajkej otikweyikixtikoj.

³ In rey Herodes okimakak tlapololistle nijkuak ijón okikakke, iwan nochtin tlakaj de Jerusalén noijki okinmakak tlapololistle. ⁴ Herodes okinnotzke nochtin tlayekankej tiopixkej iwan noijki in tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés. Iwan okintlajtlanij kanin tlakatis in Cristo. ⁵ Iwan yejwan okilwijkej:

—Tlakatis itech pueblo de Belén itech estado de Judea. Porke ijón okijkuiloj in profeta: ⁶ Tej, Belén, katlej tikaj itech tlale de Judea, maski tizikitzin, tej okachi tiweyikistok (tiweyititok). Porke motech kisas se tlayekanke, katlej kinyekanas nopilwan judiojtin.

⁷ Ijkuakón Herodes okinnotzke ichtaka in ixtlamatkej de sitlaltin, iwan okintlajtlanij itech tlan tonale meroj omonextij in sitlale. ⁸ Satepan okintitlanke itech pueblo de Belén, iwan okinmilwij:

—Ompa xiwian, iwan kuale xitlajtlanikan de yon konetl. Iwan nijkuak ankajsiskej, annehilwiskej, para nej noijki nias nikweyikixtiti.

⁹ Nijkuak otlanke okintlapowij in rey, yejwan oyajkej. Iwan sitlale katlej okitakej ik ikisayan in tonale, okinyekanaya asta ijkuak oajsitoy Belén, iwan sitlale omoketzato kan oyeka in konetl. ¹⁰ Iwan nijkuak okitakej in sitlale sa tekitl opakej. ¹¹ Satepan okalakej kalijtik, iwan okitakej in konetl iwan María katlej imaman. Omotlankuaketzkej iwan okiweyikixtikoj. Okintlapojkej inkajajwan iwan okitlatliokolijkej ika oro, ika kopale, iwan ika ajwiakayotl katlej itoka mirra. ¹² Satepan, itech inkochteemikilis, Dios okinmilwij mach ok ma wian inawak Herodes. Tonses, oyajkej para inchan itech oksé ojtle.

Okiwikakej in konetl Jesús itech país de Egipto

¹³ Nijkuak oyajkej in ixtlamatkej de sitlaltin, ijkuakón, owalaj se ángel de toSeñor iwan okimonextilij itech ikochteemikilis in José. Okilwij:

—Ximewa, iwan xikwika in konetl iwan imaman asta itech país de Egipto. Ompa ximokawakan asta ijkuak Nej nimitznawatis xikisakan. Porke Herodes kitemos in konetl para kimiktis.

¹⁴ Iwan niman yon yuak nijkuak oijsak in José, okiwikak in konetl iwan imaman para Egipto. ¹⁵ Iwan ompa omokajkej asta ijkuak omikke in Herodes. Ijón otlapanok para ma mochiwa tlan okijtoj in toSeñor por medio de yen profeta nijkuak okijtoj: “Oniknotzke in noKone ma kisa de Egipto.”

Herodes otlanawatij ma kinmiktikan in konemey

¹⁶ Nijkuak in Herodes okimomakak kuenta nik okikajkayajkej in nekatej ixtlamatkej de sitlaltin, sa tekitl okualanke, iwan otlanawatij ma kinmiktikan nochtin in chochokotz-itizintin de ome xiwitl para ik tlani katlej chantij itech pueblo de Belén, iwan nochtin in pueblojtin katlej katej ik ompa. Porke in ixtlamatkej de sitlaltin okilwijkaj in Herodes nik ya kipia kej ome xiwitl nijkuak yakinika okinmonextilij in yon sitlale. ¹⁷ Ijón otlamochij ken okijtoj in profeta Jeremías:

¹⁸ Itech pueblo de Ramá mokaki tzajtzilistle de tekokojkayotl,

iwan chokilistle de neyolkokole.

Yen Raquel kinchokilia ipilwan,

iwan mach kineki moyolosewis, porke yokinmiktilijkej.

¹⁹ Iwan nijkuak omikke in Herodes, se ángel de toSeñor okimonextilij in José itech ikochteemikilis ompa Egipto. ²⁰ Okilwij:

—Ximewa, iwan ximokuepa xikwika in konetl iwan imaman para mopaís de Israel. Porke yomikkej katlej okinekiaj kimiktianij in konetl.

²¹ Ijkuakón José omejke iwan omokuepke iwan konetl iwan imaman para itech país de Israel. ²² Pero nijkuak José okimatke nik itech estado de Judea, mach ok yen Herodes oyeka rey sino yen itelpoch katlej itoka Arquelao, tonses omomawtij yas ompa. ToTajztin Dios okilwij in José itech ikochteemikilis, ma wia itech estado de Galilea. ²³ Tonses, oyáj itech yon estado iwan omochantij itech se pueblo itoka Nazaret. Ijón otlapanok ken okijtojkej in profetajtin, nik in Cristo kitokayotiskej nazareno.

3

In Juan Tlakuateekij otlamachtiaja kan tlawaki

(Mr. 1:1-8; Lc. 3:1-9,15-17; Jn. 1:19-28)

¹ Itech nekatej tonaltin in Juan Tlakuateekij owalaj kan tlawaki de estado de Judea, iwan okinmachtij in tlakaj katlej owalajkej inawak. ² Okinmilwiaya:

—Ximoyolkuepakan inawak toTajtzin Dios, porke yoajsiko in tonale para Dios tlanawatis amonawak.

³Yen yin Juan de akin otlajtoj in profeta Isaías, nijkuak okijtoj:

Se tlajtole mokaki tetzajtzilia kan tlawaki, iwan kijta:

“Xikyektlalikan iwan xikmelawakan iojwi in Señor.”

⁴Itzotzol in Juan oyeka de itzojmio kameyo iwan omotlajkoilpiaya ika se kuetlaxtle. Okinkuaya chapulimej (xolinmej) iwan okikuaya nektle. ⁵Miekej tlakaj owalayaj inawak Juan, owalayaj de weyikan de Jerusalén, de nochi in estado de Judea iwan de nochtin in tlalmej katlej katej ik weyatl Jordán. ⁶Nijkuak omoyolkuitiayaj de intlajtlakol, in Juan okinkuateekiaya ijtik in weyatl Jordán.

⁷Iwan nijkuak in Juan okinmitak miekej fariseos iwan saduceos owalayaj inawak para mokuateekiskej, okinmilwij:

—¡Namejwan kej ankoamej! ¿Akin oamechilwij ke tla anmokuateekiskej welis ancholoskej de itech ikualanilis in Dios katlej amopan witz? ⁸Xikchiwakan tlan kuale para ma mota nik ya anmoyolkuepkej. ⁹Iwan amo xikmolwikan ke ankatej kuale porke antepilwan de Abraham. Ipan melajka namechilwia, ke asta yinmej temej in Dios welis kinkuepas ipilwan in Abraham. ¹⁰Namejwan ankatej ken tlatokkuanmej katlej mach tlakij. Nochtin in tlatokkuanmej katlej mach tlakij motzontekiskej iwan kintlamotlaskej ijtik tlitl. In acha sa mochixtok para kintzontekis asta itech innelwayo in tlatokkuanmej katlej mach tlakij. ¹¹Nej melawak namechkuateekia ika atl kej se señas nik melawak anmoyolkuepkej. Pero satepan de nej witz oksé katlej okachi nechpanawilia, porke okachi weyikistok (weyititok) iwan amo ken nej, iwan mach notech powi nion para nikkakkixtis. Yej amechkuateekis ika Espíritu Santo iwan ika tlitl. ¹²Yej ejkos kej se tlakatl katlej pewas kichipawas in trigo. Iwan trigo katlej ya chipawak kitlaatis ijtik kueskomatl, pero itlajsolo kitlamotlas ijtik tlitl katlej mach keman sewis.

Juan okikuateekij in Jesús

(Mr. 1:9-11; Lc. 3:21-22)

¹³Jesús okiske de estado de Galilea iwan oejkok itech weyatl Jordán kan oyeka in Juan Tlakuateekij, ompa owalaj para ma kikuateeki in Juan. ¹⁴Pero in Juan mach okinekia kikuateekis. Okijtoj:

—Moneki yen tejwatzin xinechkuateeki. ¿Sejpa yej tejwatzin tikneki ma nimitzkuateeki?

¹⁵Jesús okinankilij:

—Axan ijón moneki tikchiwaskej, porke in Dios ijón kiniki ma tikchiwakan nochi tlan kuale.

Juan mach ok itlaj okijtoj iwan okikuateekij in Jesús. ¹⁶Nijkuak Jesús omokuateekij iwan nijkuak owalmej de ijtik atl, in ilwikak otlapowik iwan okitak in Espíritu Santo owaltemok ipan Jesús kej se paloma. ¹⁷Iwan omokakke se tlajtole de ilwikak. Okijtoj:

—Yen yin notlasojKone, katlej inawak nipaki.

4

In Amo Kuale Tlakatl okinekia kitlajtlakolmayawini in Jesús

(Mr. 1:12-13; Lc. 4:1-13)

¹Satepan, in Espíritu Santo okiwikak in Jesús kan tlawaki kan diablo okinekia kitlajtlakolmayawini in Jesús.

²Okixikoj mach otlakuaj omenpoale tonale iwan omenpoale yuale, iwan satepan otiosij. ³Ijkuakón, in tetlajtlakolmayaj owalaj inawak Jesús para kitlajtlakolmayawis, iwan okilwij:

—Tla melawak Tej titeKone de Dios, xikchiwa ma mokuropa pan in yinmej temej.

⁴Jesús okinankilij:

—In tiotlajkuilole kijta: “In tlakatl mach welis yolitos san ika tlakuale, sino noijki ika nochi tlajtole katlej Dios kijta.”

⁵Satepan, in diablo okiwikak in Jesús itech iweyikan in toTajtzin Dios, yen weyikan de Jerusalén, iwan okitlejkoltij ipan weyi tiopan. ⁶Iwan okilwij:

—Tla melawak Tej titeKone de Dios, ximotlamotla asta ipan tlale. Porke in tiotlajkuilole kijta:

Dios kinwaltetlanis iangelwan ma mitzpalewikan.

Mitzajkokuiskej ika inma,

para amo tikmomagati itlaj tetl itech mokxi.

⁷Jesús okilwij:

—Noijki in tiotlajkuilole kijta: “Amo xikyeyeko in Señor moDios para tikitás tlanon kichiwas.”

⁸ Satepan, in diablo okiwikak in Jesús ipan se tepetl wejkapan, iwan okinmititij nochtin paismej de ixko yin tlaltikpak, iwan nochi tlan kipiaj. ⁹ Iwan okilwij:

—Nochi in yin nimitzmas, tla timotlankuaketzas iwan tinechweyikixtis.

¹⁰ Tonses, Jesús okinankilij:

—Xitzinkisa, Satanás, porke in tiotlajkuilole kijta: “Xikweyikixti in Señor moDios, iwan sanwel Yej xiktekipanow.”

¹¹ Ijkuakón in diablo okikajtej in Jesús, iwan owalajkej sekimej angelestin iwan okimonekuitlawijkej in Jesús.

Jesús opéj tekipanoa itech estado de Galilea

(Mr. 1:14-15; Lc. 4:14-15)

¹² Nijkuak Jesús okimatke nik in Juan Tlakuateekij okitzakej telpiloyan, ijkuakón Yej okiske de estado de Judea iwan oyáj itech estado de Galilea itech ipueblo Nazaret. ¹³ Pero mach omokaj itech ipueblo Nazaret, sino yej oyáj ochantito itech oksé pueblo itoka Capernaum, katlej kajki itempan lago, iwan kajki itech región de Zabalón iwan de Neftalí.

¹⁴ Ijkon otlanpanok para ma mochiwa tlan okijkuiloj in profeta Isaías:

¹⁵ Tlale de Zabalón iwan tlale de Neftalí,

ojtle katlej panotok itempan lago, ik ne lado de yen weyatl Jordán,

tlale de Galilea kan chantij katlej mach judiojtin.

¹⁶ Nochtin yonmej tlakaj katlej oyekej ijtik tlatleyualotl okitakej se weyi tlanextle.

Opetlanke in tlanextle para katlej

oyekaj itech iekawilo in mikilistle.

¹⁷ Desde ijkuakón in Jesús opéj tetlapowia, iwan okijtoaya:

—Ximoyolpejpenakan (ximoyolkuepakan) de amotlajtlakol, porke yoajsiko in tonale para tlanawatis in Dios amonawak.

Jesús okinnotzke nawi michmajkej

(Mr. 1:16-20; Lc. 5:1-11)

¹⁸ Jesús onejntiaya itempan lago de Galilea. Okinmitak omen iknimej: Se itoka Simón, noiiki kintozaj Pedro, iwan oksé itoka Andrés. Okintlamotlatokaj inmichmatlawan ijtik atl, porke yejwan oyekej michmajkej. ¹⁹ Jesús okinmilwij:

—Namejwan anmichmajkej. Pero axan xiwikikan nowan, para ankintlapowiskej in tlakaj de notlajtol para ma momakixtikan kej yeskia ankinkitzkiskej michimej.

²⁰ San niman okinkajtejkej inmichmatlawan iwan oyajkej iwan Jesús.

²¹ Ok achitzin tlayakapan, Jesús okinmitak ok omen iknimej: Se itoka Santiago iwan oksé itoka Juan, itelpokawan in Zebedeo, katlej oyekej iwan intaj itech se barko okintilichojtokaj inmichmatlawan. Iwan Jesús okinnotzke. ²² Yejwan san niman okajtejkej inbarko iwan intaj, iwan oyajkej iwan Jesús.

Jesús okinmachtij miekej tlakaj

(Lc. 6:17-19)

²³ Jesús onemia itech nochi in estado de Galilea, otlamachtiaaya itech intiopanwan in judiojtin. Otelapowiaaya de yen kuale tlajtole katlej temakixtia de kenik in Dios tlanawatia. Iwan okinpajtiaya in tlakaj de nochi kokolistle iwan de nochi kualolistle. ²⁴ Otlapoayaj de Jesús asta ik nowian (nian nepa) país de Siria. Iwan tlakaj okinwalwikiliayaj nochtin katlej okipiayaj nochi tlamantle de kualolistle iwan de kokolistle, katlej okipiayaj mach kuale ejekat, katlej mimikij, iwan katlej wilanmej (temetlamej). Iwan Jesús okinpajtij nochtin.

²⁵ Oyayaj iwan Jesús miekej tlakaj de estado de Galilea iwan de se región kan oyekej majtlaktle pueblojtin katlej okitokayotiaayaj Decápolis. Noiiki oyayaj miekej de weyikan de Jerusalén, de estado de Judea, iwan de ik ne lado de yen weyatl Jordán.

5

Jesús otlamachtij ipan tepetl

¹ Nijkuak in Jesús okinmitak miekej tlakaj, otlejkok ipan se tepetl, iwan ompa omotlalij. Imomachtijkawan omijkuaniykej inawak. ² Iwan Yej opéj kinmacthia ijkín:

Akinmej moneki ma pakikan

(Lc. 6:20-23)

³—Ma pakikan katlej momachiliaj pobrestin ipan inyolo, porke yejwan kipiaj parte itech ilwikak kan Dios tlanawatia.

⁴Ma pakikan katlej chokaj, porke yejwan moyolosewiskej.

⁵Ma pakikan katlej mach moweyinekij, porke yejwan kimoaxkatiskej in tlale katlej Dios okinkakitij kinmakas.

⁶ Ma pakikan katlej melawak kinekij yeskej yolchipawakej, ken nijkuak akaj tiojsiwi iwan amiki. Porke yejwan ixwiskej.

⁷ Ma pakikan katlej teiknomatij, porke Dios noijki kinmiknomatis.

⁸ Ma pakikan katlej yolchipawakej, porke yejwan kitaskej in Dios.

⁹ Ma pakikan katlej kichiway ma yeto yolosewilitse, porke Dios kinnotzas kej ikonewan.

¹⁰ Ma pakikan katlej kintlatalochtiaj por kichiway tlan Dios kineki, porke yejwan kiplaskej parte itech ilwikak kan Dios tlanawatia.

¹¹ Xipakikan namejwan nijkuak in tlakaj amechwikaltiskej, nijkuak amechtlatlalohtiskej, iwan nijkuak amechtlatlalohtiskej por anechneltokaj. ¹² Xipakikan, porke namejwan ankiresibiroskej se weyi tlahtlawile ompa ilwikak. Xikelnamikikan nik in ya wejkawitl profetajtin noijki okintlatalochtijkej.

Namejwan ankatej ken istatl iwan ken tlanextle ixko yin tlatikpak
(Mr. 9:50; Lc. 14:34-35)

¹³ Namejwan ankatej ken istatl ixko yin tlatikpak. Pero tla in istatl kipolos ipuyeka, ¿kenik oksemi puyeyas? Mach ok kuale, sa se kitlamotla ipan ojtle iwan in tlakaj sa ipan tlajtlaksaj.

¹⁴ Namejwan ankatej ken tlanextle ixko yin tlatikpak, ken se weyikan katlej kajki ipan se tepetl iwan mach weli motlaatia. ¹⁵ Nion amakaj kitlikuitia se tlanextle para se kitlaatis itlampa se chikiwitl. Sino se kitlalia ajkohan para ma kintlawili nochtin katlej katej kalijtik. ¹⁶ Namejwan no ijkón, ma tlawi namotlanex inmixpan nochtin in tlakaj, para ma kitakan tlan kuale ankichiway, iwan ijkón ma kiweyikixtikinan namoPapan Dios katlej kajki ilwikak.

Jesús otlamachtij de yen itlanawatil in Moisés

¹⁷ Amo xikyeyekokan ke oniwalaj onikpojpologo itlanawatil in Moisés o noso tlan okijkuillojkej in profetajtin. Mach oniwalaj para nikpojpoulos, sino oniwalaj para nikchiwas nochi tlan kijta. ¹⁸ Pero ipan melajka namechilwia, mientras yetos in ilwikak iwan tlatikpak, mach poliwas nion se letra, iwan nion se punto katlej ijkuilitok itech itlanawatil in Moisés, asta ma mochiwa nochi tlan omijkuilloj. ¹⁹ Por yonik, tla akaj amo kichiwas kuenta kanaj se tlanawatile de Moisés, maski wel tzikitzin ma yeto, iwan tla akaj tlamachtis amo ma kichiwan kuenta in yon tlanawatile, yon tlakatl sa tekil tzikitzin yetos ompa ilwikak kan Dios tlanawatia. Pero tla akaj kichiwas iwan tlamachtis tlan kijta in yon tlanawatile, yetos sa tekil weyi ompa ilwikak kan Dios tlanawatia. ²⁰ Por yonik namechilwia nik mach ankalakiskej ompa ilwikak kan Dios tlanawatia, in tla amo ankichiwaskej tlan kuale ixpan Dios okachi ke tlan kichiway in tlamachtijkej de itech itlanawatil in Moisés iwan fariseos.

Tlajtlakole de kwalanilistle
(Lc. 12:57-59)

²¹ Namejwan ya ankikakej ke ya wejkawitl okinmilwijkej namoweyitajwan: “Amo xitemikti, porke akin temiktis kipia de kitemaktiskej (kitemaktisilisekej) innawak tekiwajkej para kitlajtlakoltiskej.” ²² Pero Nej namechilwia, ke tla akaj kwalanis inawak ikni, kipia de wetziti kan tlaixkomakaj (tlatzonmanaj) para kitlajtlakoltiskej. Iwan akin kilwis in ikni tonto, kipia de kixkomakaskej itech se junta para kitlajtlakoltiskej. Iwan akin kiwikaltis in ikni, yetos tlajtlakolej iwan welis yas ijtik tliko.

²³ Por yonik, tla ijkuak ya tikitki moofrenda kan kajki in artal iwan ijkuakón tikwalel-namiki nik in mokni mitzkualanijtok, ²⁴ okachi kuale xikajtewa moofrenda ompa itech artal, iwan xiwia ximotlapopolwiti iwan mokni. Iwan ijkuakón ya welis timokuepas kan artal iwan xiktemaka moofrenda.

²⁵ Tla akaj mitztilwia kan tlaixkomakaj (tlatzonmanaj), xajsikan san se tlajtole achtoj mientras tiweli, para amo ma mitztemakti (mitztemaktili) inawak in jues. Porke in tla amo, in jues mitztemaktis inmak in mayoltin iwan mitztzakuaskej telpiloyan. ²⁶ Ipan melajka nimitzilwia, nik amo tikisas de ompa asta amo xiktlaxtlawa in salúltimo sentabo para tikisas.

Tlajtlakole tla se momekatias

²⁷ Namejwan ya ankikakej nik ya wejkawitl okinmilwijkej namoweyitajwan: “Amo ximomekatian.” ²⁸ Pero Nej namechilwia, tla akaj kixelewia se siwatl, kijtosneki ya kimomekatian ipan iyolo.

²⁹ Por yonik, tla moyekixtololo mitztoktia xiwetzi ipan tlajtlakole, okachi kuale xikmok-ixtili iwan xiktlamotla wejka. Porke okachi kuale xikpolo se parte de motlalnakayo, ke nochi motlalnakayo ma kitlamotlakan ijtik tliko. ³⁰ Iwan tla moyekma mitztoktia xiwetzi ipan tlajtlakole, okachi kuale xikmotzontekili iwan xiktlamotla wejka. Porke okachi kuale xikpolo se parte de motlalnakayo, ke nochi motlalnakayo ma kitlamotlakan ijtik tliko.

*Jesús otlamachtij amo ma mosiwakawakan**(Mt. 19:9; Mr. 10:11-12; Lc. 16:18)*

³¹ Namejwan noijki ya ankikakej nik ya wejkawitl okinmilwijkej namoweyitajwan: "Akin kikajkawas isiwa, kipia de kimakas se amatl kan kijtojos nik mokajkawa iwan isiwa." ³² Pero Nej namechilwia, tla se tlakatl mokajkawa iwan isiwa, maski isiwa mach momekatia, yon tlakatl kijtosneki kimaka parte isiwa ma momekatia iwan akaj tlakatl. Iwan tla akaj monamiktis iwan yon siwatl, kijtosneki iwan momekatia.

Amo xikijtokan Dios tlachixtok

³³ Namejwan noijki ya ankikakej nik ya wejkawitl okinmilwijkej namoweyitajwan: "Tla tej tikijta tikchiwas itlaj tlamantle iwan asta tikijta Dios tlachixtok, tonses moneki xikchiwa." ³⁴ Pero Nej namechilwia, amo xikijtokan Dios tlachixtok, iwan nion amo xikijtokan tlachixtok in ilwikak nik melawak tlan ankijtaj, porke in Dios ompa ewatok tlanawatijtok. ³⁵ Nion amo xikijtokan tlachixtok in tlatikpak nik melawak tlan ankijtaj, porke ompa tlaksatokej ikxiwan in toTajtzin Dios. Nion amo xikijtokan tlachixtok in weyikan de Jerusalén nik melawak tlan ankijtaj, porke in toweyi Rey Dios yen yon iweyikan. ³⁶ Nion amo xikijtokan tlachixtok namotzontekon nik melawak tlan ankijtaj, porke mach welis ankichiwaskej se amotzonkal ma istaya o noso ma tliwiwia. ³⁷ Amo ijkón xikchiwakan. Okachi kuale xikijtokan "kuale kaj" o noso "amo", porke tla ankijoskej Dios tlachixtok, kijtosneki ankichiway tlan amo kuale, iwan Amo Kuale Tlakatl yen yon kineki xikchiwakan.

*Jesús okijtoj amo ma tikinkuepaltikan tla itlaj techtoktiaj**(Lc. 6:29-30)*

³⁸ Namejwan ya ankikakej nik ya wejkawitl omijtoj: "Tla akaj teixkopina, ma kixkopinanak yej noijki. Tla akaj tetlanmayawi, ma kitlanmayawikan yej noijki." ³⁹ Pero Nej namechilwia, tla akaj anmechtoktia itlaj amo kuale, amo xikinkuepaltikan. Sino, tla akaj amechixtlatzinia se lado, xikkawili noijki ma mitzixtlatzini in oksé lado. ⁴⁰ Tla akaj kineki mitzwikas kan tlaixkomakaj (tlatzonmanaj) para mitzixtilis motzotzol, xikmaka noijki mokoton. ⁴¹ Tla akaj mitznekatoktia xitlamama se kilómetro, tej xitlamama ome kilómetro. ⁴² Tla akaj mitztlajtlanilia itlaj tlamantle, tej xikmaka. Iwan tla akaj itlaj mitztlanewilia, xiktlaneti.

*Xikintlasojtlakan akinmej amechkokoliaj**(Lc. 6:27-28, 32-36)*

⁴³ Noijki ya ankikakej nik ya wejkawitl omijtoj: "Xiktlasojtla mokni, iwan xikkokoli akin mitzkokolia." ⁴⁴ Pero Nej namechilwia, xikintlasojtlakan akinmej amechkokoliaj, iwan ximotiotzajtzilikan por yen akinmej amechtlatlalochtiaj. ⁴⁵ Ijkón namejwan anyeskej antekonewan de namoPapan Dios katlej kajki ilwikak. Porke Yej kichiwa in tonale ma kisa para katlej mach kualtin iwan para katlej kualtin, iwan kichiwa ma kiawi para katlej kichiway tlan kuale iwan para katlej kichiway tlan amo kuale. ⁴⁶ Porke in tla namejwan ankintlasojtlaj sanwel katlej amechtlasojtla, ¿tlan welis ankitlaniskej? Asta katlej tlakobraroaj ika impuestos no ijkón kichiway. ⁴⁷ Iwan tla ankintlajpaloaj san yen namokniwan, ¿ankichiway itlaj tlan oksekimej mach welij kichiway? Asta katlej mach kixmatij Dios no ijkón kichiway. ⁴⁸ Xiekan namejwan iwan melajka ankualtin tlakaj, ken namoPapan Dios katlej kajki ilwikak Yej ipan melajka kuale tlakatl.

6*Kenamij se kichiwas ixpan Dios nijkuak se kitemakas itlaj*

¹ Xikpiakan kuidado nijkuak ankichiwaskej tlan kuale, amo xikchiwakan inmixpan tlakaj san para ma kitakan tlan ankichiway. Tla ijkón ankichiwaskej, mach welis ankiresibiroskej in tlaxtlawile katlej kitemakas namoPapan Dios katlej kajki ilwikak.

² Por yonik, nijkuak itlaj ankitetliokoliskej amo xiktematiltikan nian nepa, ken kichiway in tlakaj katlej ome inmixko. Porke yejwan ijkón kichiway itech tiopanmej iwan ipan ojtla, para ma kinmitakan iwan ma tlapoakan kuale de yejwan. Ipan melajka namechilwia, nik in yonmej tlakaj mach ok itlaj tlaxtlawile kiresibiroskej. ³ Nijkuak in tej itlaj tiktetliokolis, amakaj ma kimati nion yen moamigo katlej okachi iwan timuika. ⁴ Tla itlaj tiktemakas xiktemaka san ichtaka. Iwan moPapan Dios katlej kita nochi tlan tikchiwa ichtaka, Yej mitzmkas motlaxtlawil.

*Jesús otechmachtij kenik timotiotzajtziliskej**(Lc. 11:2-4)*

⁵ Nijkuak amejwan anmotiotzajtziliskej, amo xikchiwakan ken kichiway in tlakaj katlej ome inmixko, katlej kiwelitaj motiotzajtziliskej mokejketokej itech tiopanmej iwan itech

eskinajtin de yen ojmej para ma kinmitakan. Ipan melajka namechilwia, nik in yonmej tlakaj mach ok itlaj tlaxtlawile kiresibiroskej. ⁶ Pero tej, nijkuak timotiotzajtzilis, xikalaki mokalijtik, ximokaltzakua iwan ximotiotzajtzili ompa ichtaka inawak moPapan Dios. Iwan moPapan Dios katlej kita tlan tikchiwa ichtaka, Yej mitzmkas motlaxtlawil.

⁷ Iwan nijkuak anmotiotzajtziliskej amo san ompa xikkueptokan in tlajtole, ken kichiway in tlakaj katlej mach kixmatij Dios, porke yejwan kiyeykeoj tla san ompa kikueptoskej in tlajtole okachi kinkakilis in Dios. ⁸ Amo xikchiwakan ken yejwan, porke namoPapan Dios ya kimati tlan namechpoloa antes de ankitlajtlaniliskej. ⁹ Namejwan moneki ximotiotzajtzilikan ijkín:

ToPapan Dios katlej tejwatzin tikaj ilwikak,

Ma nochtin in tlakaj ma mitzyektenewakan.

¹⁰ Ma ajsiki in tonale nijkuak tikinnawatis nochtin in tlakaj.

Ma mochiwa tlan tikmonekiltia ixko yin tlaltikpak, ijkón ken tlan tikmonekiltia ma mochiwa ompa ilwikak.

¹¹ Xitechmaka axan tlan tikkuaskej katlej nochipa ika tipanoskej.

¹² Iwan xitechtlapojpolwi de totlajtlakol,

ken tejwan noijki tikintlapojpolwiaj akinmej techtoktiaj tlan amo kuale.

¹³ Iwan amo xitechmotekawili ma techtlajtlakolmayawi in Amo Kuale Tlakatl, sino xitechmakixti de inawak.

Timitztlajtlaniliaj in yin porke tejwatzin tiknawatia nochi, tikpia poder, iwan tikpia mawisotlanextle iktlanke (ik tlami). Ijkón ma yeto.

¹⁴ Porke tla namejwan antetlapojpolwiaj de nochi tlan amechtokiaj, namoPapan Dios katlej kajki ilwikak noijki amechtlapojpolwis. ¹⁵ Pero in tla namejwan amo antetlapojpolwiskej, noijki namoPapan Dios mach amechtlapojpolwis.

Jesús otlamachtij kenik se mosawas (ayunaros)

¹⁶ Nijkuak amejwan anmosawaskej, amo ximoiknotlachaltikan ken kichiway in tlakaj katlej ome inmixko, porke yejwan moiknotlachaltiaj para ma kinmitakan nik mosawtokej. Ipan melajka namechilwia, nik mach ok itlaj tlaxtlawile kiresibiroskej. ¹⁷ Tej nijkuak timosawas, ximixami iwan kuale ximotiztikuí. ¹⁸ Ijkón, mach akaj kimatis kox timosawtok, sanwel kimatis moPapan Dios katlej yetos mowan, iwan moPapan Dios katlej kimati tlan tikchiwa ichtaka, Yej mitzmkas motlaxtlawil.

Ma se kololo rikojyotl itech ilwikak

(Lc. 12:33-34)

¹⁹ Amo xikololokan rikojyotl ixko yin tlaltikpak, kan tlakuakualo iwan tlapalani, iwan tlachteki. ²⁰ Sino xikololokan rikojyotl ompa ilwikak, kan mach tlakuakualo, iwan mach tlapalani, iwan nion mach tlachteki. ²¹ Porke kan yetos namorikojo, ompa yetos noijki namoyolo.

Itlanex in totlalnakayo

(Lc. 11:34-36)

²² Namoixtolowan ankinpiaj kej se tlanextle para namoanima, iwan tla namoixtolowan kualemej, namoanima kiplas tlanextle. ²³ Pero in tla namoixtolowan mach kualemej por yen tlajtlakole, nochi namoanima yetos ijtik tlatleyualotl. Ijkón kiné, tla namotlanex yomokuepke tlatleyualotl itech namoanima por yen tlajtlakole, kijtsneki ankafej itech se weyi tlatleyualotl iwan mach onkaj oksé tlatleyualotl ijkón.

In toTajtzin Dios iwan rikojyotl

(Lc. 16:13)

²⁴ Mach akaj tlakatl welis kinpias ome itekowan, porke welis kitlasojtlas in se iwan oksé mach kitlasojtlas, o noso welis kitlakitas in se iwan oksé mach kitlakitas. Mach welis ankitekipanoskej in Dios mientras amechyoltlantok in rikojyotl.

Amo se ma motlanemililti

(Lc. 12:22-31)

²⁵ Por yonik namechilwia, amo ximotlanemililtikan por tlan ankikuaskej o noso tlan ankoniskej para anyolitoskej, nion amo ximotlanemililtikan por tlan ankonakiskej. ¿Amo ankimatij nik in tonemilis okachi ipatij ke totlakual? ¿Amo ankimatij noijki nik in totlalnakayo okachi ipatij ke tlan tikonakiaj? ²⁶ Xikinmitakan in totomej katlej patlantinemij. Mach tookaj, mach pixkaj, iwan nion mach itlaj kitlaatiaj ijtik kueskomatl. Pero namoPapan katlej kajki ilwikak Yej kintlamaka. Iwan namejwan okachi amopatij iwan amo ken totomej. ²⁷ Tla akaj de amejwan sa tekil tlanemilia porke kineki moskaltis ok tlajko metro, ¿kox welis moskaltis?

²⁸ ¿Tlanik namejwan wel anmotlanemililtiaj por tlan ankonakiskej? Xikitakan kenik moskaltiaj in xochimej ipan tepetl. Mach tekipanoaj iwan nion mach tlajtzomaj. ²⁹ Pero Nej namechilwia ke nion rey Salomón mach semi omotzotzoltij ken se de yon xochitl maski omotzotzoltiaja ika katlej okachi kuale itzotzol. ³⁰ Iwan tla Dios ijkón kitlakentia in xochitl katlej axan kajki ipan tepetl iwan mostla wiptla mochichinos ijtik ttitl, ¿kenik amo ma amechtzotzolti namejwan? ¡Namejwan wel tzikitzin namotlaneltokalis! ³¹ Amo ximotlanemililtikan kiné, amo xikmolwikan: “¿Tlan tikkuaskej? o noso ¿tlan tikoniskej? o noso ¿tlan tikonakiskej?” ³² Nochi in yin tlamantle ika motlanemililtiaj in tlakaj katlej mach kixmatij Dios. Pero namejwan ankipiaj namoPapan katlej kajki ilwikak katlej ya kimati tlan amechpoloa. ³³ Por yonik, namejwan achtoj xikchiwakan tlan Dios amechnawatia ipan namoyolo para xikchiwakan ken Yej kineki. Iwan ijkón Dios amechmakas noijski nochi yon tlamantle. ³⁴ Ijkón kiné, amo ximotlanemililtikan por yen mostla, porke mostla welis oksemi anmotlanemililtiskej. Kada tonale yipa ankipiaskej tlan ika anmotlanemililtiskej.

7

Amo ma se tepojpoa
(Lc. 6:37-38, 41-42)

¹ 'Amo xikinpojoakan oksekimej, para namejwan noijski amo ma amechpojoakan. ² Porke tla antepojpoaskej namejwan noijski amechpojoaskej. Porke Dios amechtiktis ijkón ken namejwan antektotiaj. ³ ¿Kenik in tej weli tikistlakawia in mokni por yen tlajtlakole tlan kichiwa, iwan tej mach timota nik tikaj okachi titlajtlakolej? ⁴ Iwan, ¿kenik weli tikilwia in mokni: “Mach ok xitlajtlako”, iwan tej tikchijtok miek tlajtlakolej? ⁵ ¡Teixkajkayaj! Achtoj tej xikkawa in tlajtlakole katlej miek tikchijtok, iwan ijkón welis tikilwis in mokni mach ok ma tlajtlako.

⁶ 'Tlajtol in Dios katlej chipawak amo xikinmakakan in tlakaj katlej kipiaj mach kuale inyolo. Porke yon kej yeskia ankinmakaj in chichimej ma kikuakan tlan Dios iaxka, iwan noijski kej yeskia ankinmakaj in pitzomej ma kikuakan se tlamantle katlej sa tekittl patío. Porke yejwan san ipan tlajtlaksaskej iwan welis mokuemaskej amotech iwan amechkuaskej.

Dios techmakas tlan tiktlajtlaniliskej
(Lc. 11:9-13; 6:31)

⁷ 'Xiktlajtlanilikan Dios tlan amechpoloa, iwan Yej amechmakas. Xiktemokan tlan amechpoloa, iwan ankajsiskej. Xiktatalatzakan puerta, iwan Dios amechtlatlapolis. ⁸ Porke akin itlaj kitlajtlani, kiresibiroa. Iwan akin itlaj kitemoa, kajsí. Iwan akin kitatalatza in puerta, kitlatlapoliaj.

⁹ ¿Welis tikmakas mokone se tetl nijkuak mitztlajtlanilis se pan? ¹⁰ ¿O noso welis tikmakas se koatl nijkuak mitztlajtlanilis se michin? ¹¹ Iwan tla namejwan katlej mach ankualtin ankimatij ankinmakaj namopilwan tlan kuale, ¿amo ankineltokaj nik in namoPapan katlej kajki ilwikak welis kinmakas itlaj tlan kuale akinmej kitlajtlaniliskej?

¹² 'Ijkón kiné, namejwan xikinchiwilikan oksekimej ijkón ken namejwan ankinekij ma amechchiwilikan. Nochi in tlanawatile de Moisés iwan nochi tlan okijkuilojkej in profetajtin yen yon tlan kijtaj xikchiwakan.

Puerta katlej kopichtik
(Lc. 13:24)

¹³ 'Xikalakikan itech puerta kopichtik katlej yawi ilwikak. Porke in puerta katlej kuyawak iwan ojtle katlej patlaktik tewikaj kan tlaixpolojkan, iwan miekej tlakaj yawij ipan yon ojtle. ¹⁴ Pero sa tekittl kopichtik in puerta iwan sa tekittl pitzaktzin in ojtle katlej tewikaj itech nemilistle, iwan mach miekej kajsij.

Se kuawitl mixmati por yen itlakilo
(Lc. 6:43-44)

¹⁵ 'Xikpiakan kuidado de nekatej tlakaj teixkajkayajkej katlej mochiwaj tlapoaj de Dios. Yejwan motaj kej kualtin tlakaj, pero mach melawak, motaj kej ichkamej pero yejwan katej kej koyomej. ¹⁶ Namejwan welis ankinmixmatiskej kuale por yen tlan kichiwaj. Porke mach moteki uvas itech witztle, iwan nion mach moteki igos itech nojpale. ¹⁷ Nochi tlatoktle kuale kitemaka kuale itlakilo, pero in tlatoktle katlej mach kuale noijski kitemaka itlakilo mach kuale. ¹⁸ Se tlatoktle kuale mach kitemaka itlakilo mach kuale, iwan se tlatoktle katlej mach kuale mach weli kitemaka itlakilo kuale. ¹⁹ Nochi tlatoktle katlej mach kitemaka kuale itlakilo, se kitzonteki iwan se kitlamotla ijtik ttitl. ²⁰ Ijkón kiné, namejwan welis ankinmixmatiskej kuale por yen tlan kichiwaj.

*Mach nochtin kalakiskej ilwikak kan Dios tlanawatia**(Lc. 13:25-27)*

²¹ 'Miekej tlakaj nechilwija: "Señor, Señor", pero mach nochtin kalakiskej ilwikak kan Dios tlanawatia. Sino kalakiskej san yejwan katlej kichiwa tlan kimonekiltia in noPapan katlej kajki ilwikak. ²² Miekej nechilwiskej itech nekáj tonale: "Señor, Señor, ¿amo tikelnamiki nik in tejwan otitlapowijkej ika motoka, iwan ika motoka otikinkixtijkej demoniojtin, iwan ika motoka otikinchijkej miekej milagrostin?" ²³ Ijkuakón Nej nikinmilwis: "Mach semi onamechixmatke. Ximachiwakan de Nej, tlajtlakolejkej."

*Omen tlakaj okichijkej inkalwan**(Lc. 6:47-49; Mr. 1:22)*

²⁴ 'Ijkón kiné, akin kikaki iwan kichiwa tlan nikijta, yon ken se tlakatl ixtlamatke katlej okichij ikal ipan tepejxtil. ²⁵ Owalaj se tlamawisolkiawatl, iwan otlatlawitonke ik nian nepa, iwan chikawak oejekak, iwan mach owetzke in yon kale porke kajki ipan tepejxtil. ²⁶ Pero akin nechkaki iwan amo kichiwa tlan nikijta, yon ken se tlakatl katlej mach kimati tlakaki iwan okichij ikal ijtik xale. ²⁷ Owalaj se tlamawisolkiawatl, otlatlawitonke ik nian nepa, iwan chikawak oejekak, iwan kale owetzke iwan nochi oxitinke. ²⁸ Nijkuak Jesús otlanke okintlapowij, nochtin in tlakaj sa otlatlachixkej (omomajmawtijkej) de kenik okinmachiya. ²⁹ Porke otlamachiya ika chikawak tlanawatile, iwan amo ken otlamachiya in tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés.

8*Jesús okipajtij se tlakatl katlej opalania inakayo**(Mr. 1:40-45; Lc. 5:12-16)*

¹ Nijkuak Jesús otemok de ipan tepetl, miekej tlakaj oyajkej Iwan. ² Ijkuakón omijkuanij inawak Jesús se tlakatl katlej opalania inakayo, omotlankuaketzke iyakapan iwan okilwij: —Señor, tla tikmonekiltiani, welini tinechpajtiani.

³ Jesús okitlalij ima ipan yon tlakatl iwan okilwij:

—Nej nikneki xipajti.

Iwan san niman opajtik de ikokolis. ⁴ Iwan Jesús okilwij:

—Xikkaki, amakaj itlaj xikilwi. San xiwia inawak in tiopixke, iwan xiktemaka moofrenda tlan Moisés otlanawatij ma motemaka, para ijékón nochtin ma kimatikan nik in Dios yomitpajtij de mokokolis.

*Jesús okipajtij itekipanoj se kapitan**(Lc. 7:1-10)*

⁵ Nijkuak Jesús okalakke itech pueblo de Capernaum, ijkuakón se kapitan omijkuanij inawak Jesús, iwan okitlatlawtij. ⁶ Okilwij:

—Señor, notekipanoj kajki nokalijtik mokokoa, owijwilantik iwan sa tekitl wapawiswilo.

⁷ Jesús okinankilij:

—Ompa niawi nikpajtiti.

⁸ In kapitan okilwij:

—Señor, mach notech powi xikalaki nokalijtik. Iwan mach moneki xiwia asta ompa, san nian xikijto ma pajti iwan notekipanoj pajtis. ⁹ Yon nej kuale nikmati. Porke nej noijki nimomatok nikintlakita notlayekankej. Iwan noijki nikipia soldadojtin katlej nechtlakitaj. Iwan tla nikilwis se de yejwan: "Xiwia ne", in yej yawi. Iwan tla nikilwis oksé: "Xiwiki", in yej witz. Iwan tla nikilwis in notekipanoj: "Xikchiwa yin tekitl", in yej kichiwa.

¹⁰ Nijkuak ijékón okiakke in Jesús, sa otlatlachixke (omomajmawtij), iwan okinmilwij in tlakaj katlej Iwan oyayaj:

—Ipan melajka namechilwia, nik mach nikajsi nion se judío katlej kipia weyi itlanel-tokalis ken yin tlakatl. ¹¹ Iwan namechilwia nik witezkej miekej tlakaj de ik ikisayan tonale iwan de ik ipoliwian tonale, iwan motlaliskej tlakuaskej iwan Abraham, iwan Isaac, iwan Jacob, ompa ilwikak kan Dios tlanawatia. ¹² Pero miekej judiojtin katlej Dios okinekia ma kalakikan ompa kan Yej tlanawatia, yeskej kalan ijtik tlatleyualotl. Ompa chokaskej iwan motlanteteyitzaskej.

¹³ Ijkuakón Jesús okilwij in kapitan:

—Xiwia mochan, iwan ma mochiwa ijékón ken tej tikneltoka.

Iwan san niman ijkuakón opajtik itekipanoj in kapitan.

*Jesús okipajtij imonan in Pedro**(Mr. 1:29-31; Lc. 4:38-39)*

¹⁴ Jesús oyáj ichan Pedro, iwan okitajsik imonan in Pedro wetok ipan itlapech kipia totonik. ¹⁵ Jesús okimakitzi in Pedro, iwan in totonik okiske. Imonan Pedro omejke iwan okintlamakak.

Jesús okinpajtij miekej kokoxkej
(Mr. 1:32-34; Lc. 4:40-41)

¹⁶ Nijkuak owallatleyuak okinwikilijkej in Jesús miekej tlakaj katlej okipiayaj ejekamej mach kualtin. Iwan san ika se tlajtole okinkixtij in yonmej ejekamej, iwan noiiki okinpajtij nochtin katlej omokokoayaj. ¹⁷ Ijkón otlapanok para ma mochiwa tlan okijtoj in profeta Isaiás, nijkuak okijtoj: “Yej otechpajtij de tokokolis iwan otechpojpolilij in tokualolis.”

Katlej kinekij nemiskej iwan Jesús
(Lc. 9:57-62)

¹⁸ Nijkuak Jesús okitak opéj kiyawaloaj miekej tlakaj, ijkuakón okinnawatij imomachtijkawan ma panokan oksé lado de yen lago. ¹⁹ Iwan ijkuakón omijkuanij inawak Jesús se tlamachtij itech tlanawatile de Moisés, iwan okilwij:

—Tlamachtij, nikneki nimitzwikas san kan Tej tias.

²⁰ Jesús okinankilij:

—In ostomej kipiaj inkuyok, iwan totomej kipiaj intepajsol, pero Nej katlej onimochij nitlakatl mach nikpia kan nimosewis.

²¹ Oksé de yen imomachtijkawan noiiki okilwij:

—Señor, xinechkawili achtoj ma niktookati nopapan.

²² Jesús okinankilij:

—Xiwiki nowan, xikinkawa katlej mach nechneltokaj yejwan ma kintookakan in-mikkawan.

Jesús okiketzi in ejekatl iwan atl
(Mr. 4:35-41; Lc. 8:22-25)

²³ Jesús otlejkok itech se barko, iwan imomachtijkawan oyajkej Iwan. ²⁴ Ijkuakón opéj ejeka chikawak iwan atl opéj motlatlamotla ipan barko iwan oatemiaj. Pero Jesús okochtoka.

²⁵ Tonses imomachtijkawan okijxitijkej, iwan okilwijkej:

—¡Señor, xitechmakixti! ¡Tiapolakij!

²⁶ Yej okinnankilij:

—¿Tlanik wel anmomawtiaj? Namejwan wel tzikitzin namotlaneltokalis.

Ijkuakón, omoketzke, okajwak in ejekatl iwan atl, iwan san niman omokaj sa tlamantok.

²⁷ Imomachtijkawan sa otlatlachixkej (omomajmawtijkej). Iwan okijtojkej:

—¿Akin yin tlakatl, porke asta yen ejekatl iwan atl kitlakitaj?

In gadarenostlakaj katlej okipiayaj ejekamej mach kualtin
(Mr. 5:1-20; Lc. 8:26-39)

²⁸ Nijkuak Jesús oajsito oksé lado de yen lago, itech tlate de pueblo de Gadara, ijkuakón omen tlakaj katlej okipiayaj ejekamej mach kualtin owalkiskej de kan mikkakuyoktin iwan omijkuanijkej inawak Jesús. Oyekaj sa tekittl temajmawtijkej iwan mach akaj owelia opanoaya ipan yon ojtle. ²⁹ Nijkuak okitakej in Jesús, otzajtzikej, iwan okijtojkej:

—¡Amo ximokalaki towan, Jesús, teKone de Dios! ¿Otiwalaj nian para titechtlajyowiltis antes de ajsiki in tonale?

³⁰ Iwan mach wejka de ompa, oyekaj miekej pitzomej otluajtokaj. ³¹ Iwan ejekamej mach kualtin okitlatlawtijkej in Jesús:

—Tla titechkixtis de intech yinmej tlakaj, tonses xitechkawili ma tikalakikan intech nekatej pitzomej.

³² Jesús okinmilwij:

—Xiwan kiné.

In ejekamej mach kualtin okiskej de intech yonmej tlakaj iwan okalakej intech nekatej pitzomej. Iwan san niman ijkuakón nochtin in pitzomej omotlalojkej iwan omotepejxi-witoj asta ijtik atl, iwan ompa omoatlanwijkej iwan omikkej.

³³ In tlajpixkej de yonmej pitzomej ocholoykej. Iwan nijkuak oajsikej itech pueblo opéj kitematiltiaj nochi tlan otlapanok iwan de yen tlakaj katlej okipiayaj ejekamej mach kualtin. ³⁴ Satepan nochtin in tlakaj de yon pueblo oyajkej kan oyeka in Jesús, iwan nijkuak okitakej okitlatlawtijkej ma wia de ompa de itech intlal.

9

Jesús okipajtij se tlakatl katlej owijwilantik (otemetlatik)
(Mr. 2:1-12; Lc. 5:17-26)

¹ Jesús otlejkok itech se barko, opanok oksé lado de yen lago, iwan oajsito itech pueblo de Capernaum kan Yej ochantia. ² Ompa oajsikoj sekimej tlakaj katlej okualwikiliayaj in Jesús se tlakatl ipan itlapech katlej owijwilantik. Iwan nijkuak Jesús okitak intlaneltokalis in yonmej tlakaj, ijkuakón okilwij in kokoxke:

—Ximoyoljchikawa, nokone. Nimitztlapojpolwia de nochi motlajtlakol.

³ Pero sekimej tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés okiyejyekojkej: “Yin tlakatl tlajtoa biero de Dios.” ⁴ Pero Jesús okimomakak kuenta de tlan okiyejyekoayaj, iwan okinmilwij:

—¿Tlanik namejwan mach kuale tlan ankiyejyekoaj? ⁵ ¿Katlij yen okachi mach owij nikilwis in kokoxke: “Nimitztlapojpolwia de nochi motlajtlakol”, o noso nikilwis: “Ximewa, iwan xinejnemi”? ⁶ Pero xikmatikan nik in Nej katlej onimochij nitlakatl, nikpia poder ixko yin taltikpak para nitetlapojpolwis itech tlajtlakole.

Iwan ijkuakón okilwij in tlakatl katlej owijwilantik:

—Ximewa, xikajkokui motlapech iwan xiwia mochan.

⁷ Tonses in yej omoketzke iwan oyáj para ichan. ⁸ In tlakajtin nijkuak ijkón okitakej, sa otlajtlachixkej (omomajmawtijkej) iwan okiweyikixtijkej in toTajtzin Dios por okinmakak in tlakaj ipoder ijkón ken Jesús okimakak.

Jesús okinotzke in Mateo

(Mr. 2:13-17; Lc. 5:27-32)

⁹ Jesús okiske de ompa, okitak se tlakatl itoka Mateo oewatoka kan yej otlakobrarojtoka ika impuestos. Iwan Jesús okilwij:

—Xiwiki nowan.

Tonses in Mateo omoketzke iwan oyáj iwan Jesús.

¹⁰ Itech se tonale, Jesús otakuajtoka ichan Mateo inwan miekej katlej tlakobraroj ika impuestos, iwan sekimej tlajtlakolejkej. Nochtin yejwan owalajkej omotlalijkej san sekan iwan Jesús iwan imomachtijkawan. ¹¹ Nijkuak in fariseos ijkón okitakej, okinmilwijkej in momachtijkej:

—¿Tlanik namotlamachtij tlakua inwan tlakaj tlajtlakolejkej iwan noijki tlakua inwan tlakaj katlej tlakobraroj ika impuestos?

¹² Jesús okikakke iwan okinmilwij:

—In tlakaj katlej mach mokokoaj mach intech moneki tepajtij, sino intech moneki yen katlej mokokoaj. ¹³ Ximomachtikan tlan kijtosneki in tlajtole katlej ijkuilitok itech tiotlajkuilole: “Nikneki xiteiknomatikan, mach nikneki xinechinmiktilikan yolcamej para ika annehweyikixtiskej.” Nej mach oniwalaj onikinnotzako katlej yolchipawakej, sino oniwalaj onikinnotzako katlej tlajtlakolejkej para ma moyolkuepakan inawak Dios.

Jesús okitlajtlanikej tlanik san sekimej mosawaj iwan oksekimej amo

(Mr. 2:18-22; Lc. 5:33-39)

¹⁴ Imomachtijkawan in Juan Tlakuateekij omijkuanijkej inawak Jesús iwan okitlajtlani-
jkej:

—Tejwan iwan fariseos timosawaj (tiayunaroaj) miekpa, ¿tlanik momomachtijkawan mach mosawaj?

¹⁵ Jesús okinnankilij:

—¿Kox welis moyolkokoskej iinbitadoswan in novio nijkuak yej inwan yetos? Pero ajsis tonale nijkuak in yej mach ok inwan yetos, iwan ijkuakón welis moyolkokoskej iwan mosawaskej.

¹⁶ Mach akaj kiyektlalia se tzotzole katlej ya tlajtlantok iwan kitilichoa ika se pedaso tzotzole yankuik, porke in tzotzole yankuik mololoa iwan kitzayana in tzotzole katlej ya tlajtlantok, iwan okachi tzayani. ¹⁷ Nion mach se kitlalia vino yankuik ijtik kulambre katlej ya tlajtlantok. In vino yankuik kitzomonía in kulambre katlej ya tlajtlantok, iwan vino iwan kulambre parejo ijtlakawij. Por yonik, in vino yankuik moneki motlalis ijtik kulambre yankuik, para ijkón san ken omen ma tlaxikokan.

Ichpoch in Jairo iwan siwatl katlej oestlapowik

(Mr. 5:21-43; Lc. 8:40-56)

¹⁸ Iwan nijkuak Jesús okintlapowijtoka in tlakaj de yon tlajtole, ijkuakón owalaj se tlayekanke judío, omotlankuaketzke iyakapan Jesús iwan okilwij:

—Nochpoch yakin tlami omikke. Pero tla tejwatzin tias iwan tla ipan tikintlalis momawan, moyolkuis (moyolitis).

¹⁹ Jesús omoketzke, oyáj iwan yon tlakatl iwan imomachtijkawan. ²⁰ Ijkuakón se siwatl katlej yokipiaya majtlakle iwan ome xiwitl de oestlapowik, omijkuanij ik ikuitlapan in Jesús iwan okitzkilij itzotzol san itempantzin. ²¹ Porke okimolwij: “Tla siera najsis niktlaenkizkis, welis nipajtis.” ²² Pero Jesús omokuepke, okitlatak in siwatl iwan okilwij:

—Ximoyolochikawa, nokone, yotipajtik porke otinechneltokak.

Iwan san niman ijkuakón opajtik in siwatl.

²³ Nijkuak Jesús oajsito ichan tlayakanke judío, okinmitak in tlapitzkej yomoyektlalijkej para kitookatiwej in ichpochtle, iwan in tlakaj okuawtzajtziaj ika chokilistle. ²⁴ Jesús okinmilwij:

—Xikisakan de nian, yin ichpochtle mach ya miki, sino yej kochi.

In tlakaj okiwewetzkilijkej in Jesús. ²⁵ Pero Yej okinkixtij. Ijkuakón okalakke iwan okimakitzkij in ichpochtle, iwan ichpochtle omejke. ²⁶ Iwan itech nochi nekáj país okimatkej de tlan otlapanok.

Jesús okinpajtij omen tlakaj katlej mach tlachiaj

²⁷ Nijkuak Jesús okiske de ompa, omen tlakaj katlej mach tlachiaj ikuitlapan oyajkej tzajtzitiwej:

—¡Xitechiknomati tejwatzin, tekone de David!

²⁸ Nijkuak Jesús okalakke kalijtik, in tlakaj katlej mach tlachiaj omijkuanijkej inawak Jesús, iwan Jesús okintlajtlani:

—¿Ankineltokaj namejwan nik welis namechpajtis?

Yejwan okijtokej:

—Tikneltokaj, Señor.

²⁹ Tonses Jesús okintlajlim imawan ipan inmixtololowan, iwan okinmilwij:

—Ma mochiwa ijkón ken namejwan ankineltokaj.

³⁰ Iwan san niman ya kuale otlachixkej. Iwan Jesús okinnawatij:

—Amakaj ma kimati de kenik anpajtikej.

³¹ Pero niman nijkuak okiskej, opéj tetlapowiaj itech nochi in yon región de tlan Jesús okichij.

Jesús okipajtij se tlakatl nontzin

³² Nijkuak okiskej in yonmej tlakaj katlej mach otlachiajay, ijkuakón oksekimej tlakaj okiwikilijkej in Jesús se tlakatl nontzin katlej okipiaya se ejekatl mach kuale. ³³ Nijkuak Jesús okikixtij in ejekatl mach kuale, in tlakatl nontzin opéj tlaftoa. In tlakaj sa otlajtlachixkej (omomajmawtijkej), iwan okijtoayaj:

—¡Mach semi otikitayaj yin tlamantle itech yin país de Israel!

³⁴ Pero in fariseos okijtoayaj:

—Yin tlakatl kinkixtia mach kualtin ejekamej ika ipoder in tlayakanke demonio.

Onkaj miek pixkale

³⁵ Jesús onemia itech nochtin weykantín iwan pueblojtín, iwan otlamachtiaja itech intiopanwan in judiojtín de kada lugar. Okitematiltiaja in kuale tlaftole katlej temakixtia de kenik in Dios tlanawatia, iwan okinpajtiaya de nochi kokolistle iwan de nochi kualolistle. ³⁶ Nijkuak okinmitak in tlakaj, okinmiknomaj, porke oyekaj kej iknomej iwan mach okimatiaj tlan kichiwaskej, oyekaj kej ichkamej katlej mach kipiaj tlapixke. ³⁷ Ijkuakón okinmilwij imomachtijkawan:

—Katej miekej tlakaj katlej moneki kikakiskej notlajtol, pero mach katej miekej katlej kitematiltiaj notlajtol. Kej yeskia onkaj miek tekítl itech pixkale iwan tekipanojkej mach miekej katej. ³⁸ Por yonik, xiktlajtlaniilikan in Dios katlej iteko yon pixkale ma kintitlani okachi tekipanojkej para ma pixkatij.

10

Jesús okinpejpenke majtlaktle iwan ome itlatitlanilwan

(Mr. 3:13-19; Lc. 6:12-16)

¹ Jesús okinpejpenke majtlaktle iwan ome imomachtijkawan, okinmakak poder para kinkixtiskej ejekamej mach kualtin iwan para tepajtiskej de nochi kokolistle iwan de nochi kualolistle. ² Yinmej yejwan in majtlaktle iwan ome itlatitlanilwan katlej okinpejpenke: Achtoj in Simón, katlej noiiki kinotzaj Pedro, iwan noiiki okipejpenke in ikni itoka Andrés. Noiiki okinpejpenke in Jacobo iwan ikni Juan, katlej itelpokawan in Zebedeo. ³ Noiiki okinpejpenke in Felipe, Bartolomé, Tomás, Mateo katlej okololoaya impuestos. Jacobo itelpoch in Alfeo, iwan Tadeo. ⁴ Simón katlej onemia iwan cananistas, iwan Judas Iscariote katlej satepan okitemaktij (okitemaktij) in Jesús.

Jesús okintitlanke majtlaktle iwan omen imomachtijkawan para ma tetlapowitij

(Mr. 6:7-13; Lc. 9:1-6)

⁵ Jesús okintitlanke majtlaktle iwan omen imomachtijkawan iwan ijkín okinnajawatij: —Amo xiwian kan katej katlej mach judiojtín, nion amo xikalakikan itech pueblojtín de Samaria. ⁶ Sino xiwian kan katej in tokniwan judiojtín katlej mopolojtinemi kej

ichkamej. ⁷ Xiwian, iwan xikinmatiltikan nik yoajsiko in tonale para Dios tlanawatis ipan inyolo in tlakaj. ⁸ Xikinpajtikan in kokoxkej, xikinyolitikan in mikkamej, xikinpajtikan katlej nakayopalanij, iwan xikinkixtikikan in ejekamej mach kualtin. Namejwan Dios oamechtliokolij ipoder, tonses moneki no amo xitlakobrarokan por ankitekupanoltiskej in yon poder.

⁹ Amo xikitkikan itlaj tomin, ¹⁰ nion amo xikitkikan amotlaxkal para ankikuaskej ipan ojtle, nion amo xikitkikan ome amotzotzol, nion ome pares amokak, nion amokarrotij. Porke akinmej ankinpalewiskej yejwan kipiaj de amechmakaskej tlan amechpolos, porke namejwan ankitekupanoaj in Dios.

¹¹ Nijkuak anmajsiskej itech se weyikan o itech se pueblo, xiktemokan se katlej kuale tlakatl iwan ompa ximokawakan ichan asta ijkuak ankasaskej de yon lugar. ¹² Nijkuak ankalakiskej kalijtik, xiteltajpalokan. ¹³ Tla in chanejkej kuale amechresibiroaj, Dios kintiochiwas ika yolosewilistle. Pero tla amo amechresibiroaj kuale, Dios mach kinmakas yolosewilistle. ¹⁴ Iwan tla amo amechresibiroaj iwan nion amo kinkej amechkaliskej, xikisakan de yon kalijtik o noso de yon pueblo, iwan ximokxitaltzejtzelokan kej yeskia se señas nik okixpanawijkej in Dios. ¹⁵ Ipan melajka namechilwia, ke itech nekáj tonale de tlaixkomakalistle (tlatzonmanalos), intlajyowilis in yonmej tlakaj yetos okachi weyi ke para nekatej tlakaj de Sodoma iwan de Gomorra.

Amechtlatlalochtiskej

¹⁶ ¡Kuale xikkakikan! Nej namechtitlani kej amichkamej kan katej koyomej. Xiekan anlistojtin ken koamej, pero xiekan anpasensiajtin ken palomastin iwan amo xitetotkikan tlan amo kuale. ¹⁷ Xikpiakan kuido, porke amechtemaktiskej (omechtemaktisiliskej) innak tekiwajkej, iwan amechwitekiskej itech tiopanmej. ¹⁸ Iwan asta amechtemaktiskej innak gobernadorin iwan innak reytin por annehneltokaj. Ijkuakón namejwan moneki antlajtoskej de notlajtol inmixpan yonmej tekiwajkej, iwan inmixpan in tlakaj katlej mach judiojtin. ¹⁹ Pero nijkuak amechtemaktiskej innak tekiwajkej, amo xitlanemilikan por kenik antlajtoskej o noso tlan ankijtoskej. Porke itech yon ora Dios amechmakas tlajtole tlan ankijtoskej. ²⁰ Porke mach amejwan antlajtoskej, sino yen iEspíritu namoPapan Dios katlej tlajtos por amejwan.

²¹ In teikni kitemaktis (kitemaktisil) in ikni ma kimiktikan, in tetaj kitemaktis ikone ma kimiktikan, in tepilwan inpan mokuapaskej in tetajmej iwan kintemaktiskej para ma kinmiktikan. ²² Nochtin amechkokoliskej por annehneltokaj. Pero akin kixikos nochi tlan panos, Dios kimakixtis. ²³ Nijkuak amechtlalochtiskej itech se pueblo, xicholokan xiwian itech oksé pueblo. Ipan melajka namechilwia, nik in Nej katlej onimochij nitlakatl niwitz oksemi antes de antlamiskej anyaskej itech nochtin pueblojtin de Israel.

²⁴ Se katlej momachtij mach kipanawilia itlamachtij, iwan se katlej san tekipanoj mach kipanawilia iteko. ²⁵ Se katlej momachtij ma paki tla ajsiti ken itlamachtij, iwan se katlej tekipanoj ma paki tla ajsiti ken iteko. Iwan tla Nej, akin nikaj kej nitepapan de familia nechtokayotiaj niBeelzebú, namejwan noijki amechtokayotiskej san tlan amo.

Akin moneki tikimakasiskej

(Lc. 12:2-9)

²⁶ Amo xikinmiimakasikan in tlakaj. Porke nochi tlan tlatitok kipia de nesis, iwan nochi tlan amo momati kipia de momatis. ²⁷ Tlan Nej namechilwia san yen namejwan, xikijtokan inmixpan nochtin. Iwan tlan namechilwia ichtaka, xiktematiltikan kan nochtin kuale ma kikakikan. ²⁸ Amo xikinmiimakasikan in tlakaj katlej kinkej amechmiktiskej, porke mach itlaj welis kitoktiskej namoanima. Xikimakasikan in Dios katlej kipia poder para kixpolos namotlalnakayo iwan para kixpolos namoanima ijtik tliko.

²⁹ ¿Amo monamakaj ome tototzintin por se sentabo? Pero nion se de yejwan mach mikis tla namoPapan Dios mach kimonekiltia. ³⁰ Iwan Nej namechilwia namejwan nik in Dios kimati asta keski namotzonkal ankipiaj. ³¹ Ijkón kiné, amo ximomawtikan. Namejwan okachi anpatiojkej iwan amo ken inpatij miekej tototzintin.

Ma se tlajto de Cristo teixpan

(Lc. 12:8-9)

³² Tla akaj kijtos inmixpan tlakaj nik kineltoka nik in Nej nitemakixtij de yej, Nej noijki nikijtos ixpan noPapan katlej kajki ilwikak nik in yej noaxka. ³³ Iwan tla akaj kijtos mach nechixmati inmixpan tlakaj, Nej noijki nikijtos mach nikixmati ixpan noPapan katlej kajki ilwikak.

In tlakaj moxexeloskej por yen Cristo

(Lc. 12:51-53; 14:26-27)

³⁴ Amo xikyejyekokan ke Nej oniwalaj para ma yeto yolosewilstle ixko yin taltikpak. Mach oniwalaj para namechmakas yolosewilstle, sino in tlakaj moxeloskej por Nej. ³⁵ Oniwalaj para nixinixinis in tlakaj. In tlakatl mach motlajtolnamikis iwan ipapan, iwan ichpochtle mach motlajtolnamikis iwan imaman. In siwamontle mach motlajtolnamikis iwan imonan. ³⁶ Se tlakatl welis yeskej ikontraswan mismo yejwan ifamiliareswan.

³⁷ Akin kitlasojtla ipapan o noso imaman okachi ke Nej, mach yetos noaxka. Iwan akin kitlasojtlas itelpoch o noso ichpoch okachi ke Nej, mach yetos noaxka. ³⁸ Iwan akin amo kinekis witz nowan iwan amo kinekis trabajojpanos asta komo para ma kimiktikan itech krus, mach powis noaxka. ³⁹ Akin kinekis kipalewis inemilis, kipolos, pero tla akaj kipoloa inemilis por Nej, kajsis inemilis katlej mach keman tlamis.

Tlatliokoliltin
(Mr. 9:41)

⁴⁰ Akin namejwan amechresibiroa, Nej nechresibiroa. Iwan akin Nej nechresibiroa, noijki kiresibiroaj akin onechwaltiltanke. ⁴¹ Akin kiresibiroa se profeta porke in profeta kitekipanoa in Dios, kimakaskej itlaxtlawil ijkon ken kimakaj se profeta. Iwan akin kiresibiroa se katlej kuale tlakatl, kimakaskej itlaxtlawil ijkon ken kimakaj se katlej kuale tlakatl. ⁴² Iwan akin kintliokolis siera se xikale atl sesek se de yinmej nomomachtijkawan, ipan melajka namechilwia nik kipias itlaxtlawil.

11

In Juan Tlakuateekij okintitlanke omen imomachtijkawan inawak Jesús
(Lc. 7:18-35)

¹ Nijkuak Jesús otlanke okinnajawatij in majtlaktle iwan ome imomachtijkawan, ijkuakón oyáj de ompa para tlamachtis iwan kitematiltis itlajtol in Dios itech pueblotjn de yon región.

² In Juan Tlakuateekij otzaktoka telpiloyan, iwan nijkuak okimatke tlan okichiwaya in Cristo Jesús, ijkuakón okintitlanke omen imomachtijkawan inawak Jesús. ³ Iwan imomachtijkawan in Juan okitlajtlaniijkej in Jesús:

—¿Yen tejwatzin tiCristo katlej Dios techilwijtiwitz kipia de witz o noso ok moneki tikchiaskej ma wiki?

⁴ Jesús okinnankilij:

—Xiwan iwan xikilwikan in Juan nochi tlan namejwan ankitakej iwan ankikakej. ⁵ Xikilwikan ke katlej mach otlachiyaj axan ya tlachiaj, in koxomej ya kuale nejnemij, katlej opalania innakayo yopajtikey de inkokolis, katlej mach otlakakiaj axan ya tlakakij, in mikkamej moyolkuij, iwan pobrestin kikakij in kuale tlajtole katlej temakixtia. ⁶ Ma paki akin amo kipoloa itlaneltokalis nonawak.

⁷ Nijkuak imomachtijkawan in Juan oyajkej, ijkuakón Jesús opéj kintlapowia in tlakaj de yen Juan Tlakuateekij. Okinmilwij:

—¿Akin anyajkej ankitatoj ne kan tlawaki? ¿Ankitatoj se tlakatl katlej itlaneltokalis kiitki in ejekatl no ken nijkuak in ejekatl kiitki se akatl? ⁸ ¿Akin kiné ankitatoj? ¿Ankitatoj se tlakatl katlej omotzotzoltiaja ika kuale itzotzol? Namejwan kuale ankimatij ke katlej kuale motzotzoltiaj katej ichan reytin. ⁹ Pero, ¿akin ankiskej ankitatoj? ¿Se profeta? Melawak, yej okachi kipanawilia ke se profeta. ¹⁰ In tiotlajkuilole tlapoa de yen Juan, kija: Nej niktitlani notlatematiltij moyakapan, ma mitzyektlalili in ojtle.

¹¹ Ipan melajka namechilwia, ke asta axan mach onkaj nion se tlakatl katlej okachi kipanawilia in Juan Tlakuateekij. Pero akin okachi tzikitzin de itech ilwikak kan Dios tlanawatia yen okachi weyi ke Juan.

¹² Desde ijkuak in Juan Tlakuateekij opéj kitematiltia itlajtol in Dios iwan opéj tlakuateekia, in tlakaj mochikawaj kinekij kalakiskej kan Dios tlanawatia. Iwan kalakij sanwel katlej melawak mochijchikawaj. ¹³ Asta axan nochtin in profetajtin iwan tlanawatile de Moisés otlapojkej de Cristo asta ijkuak owalaj in Juan. ¹⁴ Iwan tla namejwan ankinetik ankineltokaskej, Juan yen profeta Elías katlej okiapiya de witz. ¹⁵ Akin kipia itlakakilis, ma kikaki.

¹⁶ ¿Tlan ika welis nikinkompararos in tlakaj de yin tiempo? Yejwan katej ken telpokamej katlej motlalaj mawiltiaj itech tiankistle iwan kintzajtzilaj inmamigoswan, ¹⁷ kinmilwija: “Mach ijkon nik anmawiltiaj. Tejwan otamechtlapichilijkej para ximijtotikan, pero mach anmijtotijkej. Otamechtlakuikilijkej se tlakuikale teyolkokoj, pero mach ankinekej anchokakej.” ¹⁸ Pues, owalaj in Juan, katlej omosawaya (oayunaroaya) iwan mach itlaj vino okonia. Iwan namejwan ankijtojkej ke kipia se ejekatl mach kuale. ¹⁹ Satepan oniwalaj Nej katlej onimochij nitlakatl, iwan nitlakua iwan nikoni. Iwan namejwan ankijtaj ke

nitlakuani iwan nitlawanke, iwan ankijtaj inwan nimuika in tlajtlakolejkej iwan katlej tlakobraroaj ika impuestos. Pero nijkuak in Dios akaj kimaka tlanamikilistle, kimomaka kuenta nik melawak tlan nikchiwa.

Pueblojtin katlej mach tetlakitakej
(Lc. 10:13-15)

²⁰ Tones Jesús opéj kinmistlakawia in tlakaj itech pueblojtin kan okinchij okachi miekej milagrostin, porke in yonmej tlakaj mach omoyolkuepayaj de intlajtlakol. Okijtoj:

²¹ —¡Pobre de tej, pueblo de Corazín! ¡Pobre de tej, pueblo de Betsaida! Porke tla itech weyikan de Tiro iwan itech weyikan de Sidón kitanij in milagrostin katlej amejwan ya ankיתה, ya ke tiempo yeskia yomoyolkuepkej. Iwan motzotzoltianij de luto iwan motlikonexwianij, para kiteititianij nik yomoyolkuepkej de intlajtlakol. ²² Pero Nej namechilwia, nik itech nekáj tonale de tlaixkomakalistle (tlatzonmanalos), namejwan ankipiaskej okachi weyi tlajyowilistle ke in tlakaj de weyikan de Tiro iwan de Sidón. ²³ Iwan namejwan de pueblo de Capernaum, ¿ankiyejyekoaj anyaskej ilwikak? ¡Pues amo! Namejwan anyaskej asta tliko. Porke tla in tlakaj de weyikan de Sodoma kitanij in milagrostin katlej amejwan ya ankיתה, yon weyikan yeni asta axan. ²⁴ Pero Nej namechilwia, nik itech nekáj tonale de tlaixkomakalistle (tlatzonmanalos), namejwan ankipiaskej okachi weyi tlajyowilistle ke nekatej tlakaj de región de Sodoma.

Xiwikikan nonawak iwan ximosewikan
(Lc. 10:21-22)

²⁵ Itech yon tonale, Jesús okijtoj:

—Nimitzonweyikixtia Papan, tejwatzin titlanawatia itech ilwikak iwan ixko yin tlaltikpak. Nimitzweyikixtia porke otikchij amo ma kimomakakan kuenta tlan kijta motlajtol katlej momachiliaj wel kimatij iwan momachiliaj wel kuale intzontekon, iwan otikin-majsikamatiltij in tlakaj katlej mach moweyineki. ²⁶ Ijkón otikchij, Papan, porke ijkón otikmonekiltij.

²⁷ NoPapan onechmaktij nochi tlamantle. Iwan Nej niiKone mach akaj nechixmati, sino san yej noPapan nechixmati. Iwan mach akaj kixmati noPapan, sino san yen Nej niiKone nikixmati iwan noiiki nekatej tlakaj katlej Nej nikneki ma kixmatikan noPapan. ²⁸ Xiwikikan nonawak, aminochtin namejwan katlej antekipanojtokej iwan antlamamajtokej itech tlajyowilistle de tlajtlakole, iwan Nej namechmakas nesewile. ²⁹ Xinechmokawilikan ma namechpalewi, iwan xinechmokawilikan ma namechmakti, porke Nej nipasensia iwan mach nimoweyinekke. Ijkón namejwan ankipiaskej nesewile ipan amoanima. ³⁰ Porke in tekil katlej namechmaka mach tesotlaj. Iwan in tlamachtile katlej moneki xikchiwakan yon kej se tlamamale katlej mach etik.

12

Jesús imomachtijkawan okitekej trigo itech weyi tonale
(Mr. 2:23-28; Lc. 6:1-5)

¹ Itech nekatej tonaltin Jesús onejntiaya kan toktok trigo itech weyi tonale. Imomachtijkawan Jesús opéj tiojsiwij iwan opéj kitekij trigo iwan opéj kikuaj. ² Nijkuak in fariseos ijkón okitakej, okilwijkej in Jesús:

—Xikita, momomachtijkawan kitekij in trigo iwan axan weyi tonale, iwan tlanawatile de Moisés kijta mach se ma kichiwa yon itech weyi tonale.

³ Pero Jesús okinmilwij:

—¿Amo keman ankileroraj tlan okichij in rey David nijkuak in yej iwan ikompañeroswan otiojsijkej? ⁴ David okalakke ikalijtik in Dios iwan okikuaj in pan katlej tlatiochiwaloj, katlej mach oyeka para kikuani in David iwan ikompañeroswan, sino san yejwan tiopixkej welis kikuaskej. ⁵ ¿O noso amo keman ankileroraj tlan kijta itlanawatil in Moisés, nik in tiopixkej tekipanoaj itech weyi tiopan iwan amo mosewiaj itech weyi tonale, iwan yon mach tlajtlakole? ⁶ Pero Nej namechilwia nik in Nej akin axan nian nikaj okachi niweyikistok (niweyititik) ke yon weyi tiopan. ⁷ Namejwan mach ankimomakaj kuenta tlan kijta in tiotlajkuilole: “Nikneki xiteiknomatikan, mach nikneki xinechinmiktilikan yolcamej para ika annehweyikixtiskej.” Tla amejwan ankimomakanij kuenta, mach ankintlajtlakolmakani in tlakaj katlej mach kipiaj tlajtlakole. ⁸ Porke Nej katlej onimochij nitlakatl, Nej nikpia de nikijtos tlanon moneki se kichiwas itech weyi tonale.

Jesús okipajtij se tlakatl katlej omawakke
(Mr. 3:1-6; Lc. 6:6-11)

⁹ Satepan, Jesús oyáj de ompa iwan okalakke itech se tiopan de yen judiojtin. ¹⁰ Iwan ompa oyeka se tlakatl katlej omawakke. In fariseos okitemoliayaj in Jesús itlaj tlan ika welis kitilwiskej, iwan okitlajtlanijkej:

—¿Kox techkawilia itlanawatil in Moisés ma tikpajtikan se kokoxke itech weyi tonale?

¹¹ Jesús okinnankilij:

—Tla se de amejwan kipia se ichka iwan motepejxiwia ijtk kuyoktle itech weyi tonale, ¿amo anyaskej ankikixtitiwej? ¹² Pues, ¿amo okachi ipatij se tlakatl ke se ichka? Por yonik, welis tikchiwaskej itlaj tlan kuale itech weyi tonale.

¹³ Tonses in Jesús okilwij in tlakatl katlej omawakke:

—Xikmelawa moma.

Iwan nijkuak okimelaj, opajtik ima iwan omokaj ya kuale ken oksé ima. ¹⁴ In fariseos okiskej de itech intiopan, iwan opéj motlatlalwaj para kimiktiskej in Jesús.

Jesús okinnawatij in tlakaj amakaj itlaj ma kilwikan akin Yej

¹⁵ Nijkuak Jesús okimatke, oyáj de ompa, iwan miekej tlakaj oyajkej Iwan. Jesús okinpajtiaya nochtin in kokoxkej. ¹⁶ Iwan okinnawatiaya amakaj itlaj ma kilwikan akin Yej. ¹⁷ Ijkón otlatanok para ma mochiwa tlan okijtoj in profeta Isaías, nijkuak okijtoj:

¹⁸ Yin yej notekipanoj, katlej Nej onikpejpenke,

katlej Nej niktlasojtla iwan nipaki por Yej.

Niktalis noEspíritu itech Yej,

iwan kinmatilis nochtin in tlakaj de ixko yin taltikpak ke kada se tlakatl nikixkomakas según tlan okichij.

¹⁹ Mach momagatinemis, nion mach tzajztinemis,

nion mach akaj kikakis itlajtol ipan ojtle.

²⁰ Kipias kuale iyolo para nekatej katlej mach chijchikawakej,

iwan kinpalewis katlej yakin mewaj,

asta ijkuak ma mochiwa nochi tlan kuale ken Yej kineki.

²¹ Iwan nochtin in tlakaj de ixko yin taltikpak kichiaskej momakixtiskej inawak.

Jesús kipia poder de toTajtzin Dios

(Mr. 3:19-30; Lc. 11:14-23; 12:10)

²² Satepan okiwikilijkej in Jesús se tlakatl katlej kipia se ejekatl mach kuale, iwan noijki mach tlachia iwan nontzin. Jesús okipajtij in tlakatl iwan ya owelik otlachixke iwan ya owelik otlajtoj. ²³ Nochtin in tlakaj sa otlajtlachixkej (omomajmawtijkej), iwan okijtojkej:

—¿Kox yen yin ikone in David katlej Dios okijtoj techwaltitlanilis?

²⁴ Pero nijkuak in fariseos ijkon okikakej, okijtojkej:

—Yin tlakatl kinkixtia in ejekamej mach kualtin ika ipoder in Beelzebú, in tlayekanke demonio.

²⁵ Jesús okimatia tlan okiyejyekoayaj, iwan okinmilwij:

—Tla in tlakaj de se país pewas momijmiktiskej entre yejwan mismo, yon país tlajtlamis. Iwan tla in tlakaj de se pueblo o noso de se familia sa tekittl pewas momagaskej, no mach wejkawitl yeskej san sekan. ²⁶ Ijkón noijki, tla Satanás kikixtis in Satanás, kijtosneki yej mismo momaga. Ipoder mach wejkawas iwan niman pojpoliwis. ²⁷ Namejwan ankijtaj ke Nej nikinkixtia in ejekamej mach kualtin ika ipoder in Beelzebú. Tla ijkon yeni, ¿tonsos akin kinmaka poder namomomachtijkawan para kinkixtiaj in ejekamej mach kualtin? Yejwan kiné ma kijtokan kox melawak o noso amo tlan namejwan annehilwaj. ²⁸ Pero Nej nikinkixtia in ejekamej mach kualtin ika ipoder iEspíritu in toTajtzin Dios, iwan yon kijtosneki nik in Dios ya pewa tlanawatia amonawak.

²⁹ ¿Welis akaj kalakis ichan se tlakatl katlej chikawak iwan kichtekilis tlan kipia, in tla amo achtoj kijlilpia? Solamente tla kijlilpis welis kitlachtekis.

³⁰ Akin amo kajki nowan, kajki kontra Nej. Iwan akin amo nowan kinpixka animajtin, san kinmamayawi.

³¹ Por yonik namechilwia, nik in Dios kintlapojpolwis in tlakaj de nochi tlajtlakole iwan de nochi tlan amo kuale kijtoskej, pero tla tlapoaskej biero de yen Espíritu Santo, Dios mach kintlapojpolwis. ³² Iwan tla akaj tlajtos kontra Nej katlej onimochij nitlakatl, Dios welis kitlapojpolwis, pero akin tlajtos biero de yen Espíritu Santo, Dios mach kitlapojpolwis, nion axan ixko yin taltikpak iwan nion satepan nijkuak yopanok in yin taltikpak.

Se kuawitl moixmati por yen itlakilo

(Lc. 6:43-45)

³³ Se katlej kuale kuawitl, kitemaka itlakilo kuale. Iwan tla in kuawitl mach kuale, noijki kitemaka itlakilo mach kuale. Porke in kuawitl moixmati por yen itlakilo. ³⁴ ¡Namejwan kej ankoamej! Mach ankualtin, ¿kenik welis ankijtoskej itlaj tlan kuale? Porke tlan kijta se

tlakatl ika iten kisa de tlan tentok ipan iyolo. ³⁵ Se kuale tlakatl kijta tlan kuale porke ipan iyolo onkaj tlan kuale, iwan se tlakatl mach kuale kijta tlan amo kuale porke ipan iyolo onkaj tlan amo kuale. ³⁶ Pero Nej namechilwia ke itech nekáj tonale de tlaixkomakalistle (tlatzonmanalos), nochtin namejwan ankitemakaskej kuenta de nochi tlajtole tlan amo kuale katlej ankijtojkej. ³⁷ Ijkón kiné, ika namotlajtol katlej kuale mach amechtlahtlakolmakaskej, pero ika namotlajtol katlej mach kuale ika amechtlahtlakolmakaskej.

Okitlajtlanilijkej in Jesús se weyi milagro

(Mr. 8:12; Lc. 11:29-32)

³⁸ Ijkuakón sekimej fariseos iwan tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés, okilwijkej in Jesús:

—Tlamachtij, tiknekij tikitaskkej xikchiwa se milagro kej se señas nik in Tej melawak tiwitz de Dios.

³⁹ Jesús okinnankilij:

—Namejwan mach ankualtin iwan mach ankitlakitaj in Dios. Iwan axan ankinkej ma nikchiwa se milagro para annechneltokaskej. Pero mach namechmakas oksé milagro, sino san yen milagro tlan opanok in profeta Jonás. ⁴⁰ Porke ijkón ken Jonás oyeke eyi tonale iwan eyi yuale ijtik se weyi michin, ijkón noiiki in Nej katlej onimochij nitlakatl nietos ijtik tlale eyi tonale iwan eyi yuale. ⁴¹ In tlakaj de Nínive omoyolkuepkej nijkuak in Jonás okintlapowij de itlajtol in Dios. Iwan itech nekáj tonale de tlaixkomakalistle (tlatzonmanalos) yejwan kinmixkomakaskej in tlakaj de yin tiempo, porke mach omoyolkuepkej, maski onikintlapowij de itlajtol in Dios, iwan Nej okachi niweyikistok (niweyititok) ke Jonás. ⁴² Iwan in reina katlej owalaj de ik tlan kan okachi wejka de ixko yin tlaltikpak para kikakilis iixtlamachilis in rey Salomón, yej noiiki itech nekáj tonale de tlaixkomakalistle (tlatzonmanalos) kinmixkomakas in tlakaj de yin tiempo, porke mach kinkej nechkakiliskej, iwan Nej okachi niweyikistok (niweyititok) ke Salomón.

In ejekatl mach kuale katlej walmokuepa

(Lc. 11:24-26)

⁴³ Nijkuak se ejekatl mach kuale kisa de itech se tlakatl, nemi kan tlawaki kitemojtinemi kan moewis. Iwan tla amo kajsis, kimolwia: ⁴⁴ “Nimokuepas oksemi itech nekáj tlakatl kan onikiske.” Iwan nijkuak walmokuepa, kajsitajsi in yon tlakatl kej se kale kan mach akaj chanti, tlachipawkan iwan tlayektlalitok. ⁴⁵ Satepan yawi kinnotzatij oksekimej chikomen ejekamej okachi bierojkej ke yej, iwan nochtin yawij mochantitewej itech yon tlakatl, iwan satepan yon tlakatl mokawa okachi pior ke antes. Ijkón noiiki mochiwaskej in tlakaj katlej mach kualtin de yin tiempo.

Imaman iwan ikniwan in Jesús

(Mr. 3:31-35; Lc. 8:19-21)

⁴⁶ Jesús ok okintlapowijtoka in tlakaj, iwan ijkuakón oejkokej imaman iwan ikniwan. Omokajkej kalan, iwan okinekij motlapowianij Iwan. ⁴⁷ Ijkuakón se tlakatl okilwij in Jesús:

—Momaman iwan mokniwan katej kalan mitznotzaj.

⁴⁸ Pero Yej okinankilij:

—¿Akin nomaman, iwan akinmej nokniwan?

⁴⁹ Ijkuakón Jesús okinmajpilwij imomachtijkawan, iwan okijtoj:

—Yinmej yejwan nomaman iwan yejwan nokniwan. ⁵⁰ Porke akin kichiwa tlan kinonekiltia noPapan katlej kajki ilwikak, yen yon nokni tlakatl, yen yon nokni siwatl, iwan yen yon nomaman.

13

Ejemplo de se tlakatl tlatookak

(Mr. 4:1-9; Lc. 8:4-8)

¹ Yon tonale Jesús okiske kalijtik iwan omotlalito itempan lago. ² Iwan komo omololojkej miekej tlakaj kan Yej oyeke, okachi kuale in Jesús otlejkok itech se barko iwan ompa ipan omotlalij, iwan nochtin in tlakaj omokajkej atlatentle. ³ Ijkuakón okinmachtij miek tlamantle ika ejemplos. Okijtoj:

—Se tlakatl okiske otookato. ⁴ Iwan nijkuak otookatoka, sekin semiya owetzke ipan ojtle. Tonses owalajkej in totomej iwan okikuajkej. ⁵ Oksekin semiya owetzke ijtik teyoj, kan mach oyeke miek tlale. Yon semiya okiske totoka porke mach wejkatlan oyeke in tlale. ⁶ Pero nijkuak okiske in tonale, okichichinoj, iwan komo mach okipiaya wejkatlan inelwayo, owakke. ⁷ Oksekin semiya owetzke itzalko in bierojiwitl, omoskaltij okachi miek yon bierojiwitl, iwan tlatoktle oxiiwmikke. ⁸ Pero oksekin semiya owetzke kan kuale

tlale, iwan otlakke. Sekin tlatoctle okitemakak san de se semiya se sientio itliolo, iwan oksekin okitemakak senpoale iwan majtlaktle itliolo. ⁹Tla ankinkej ankimomakaskej kuenta, xikkakikan.

Por tlanik otlamachtij ika ejemplos

(Mr. 4:10-12; Lc. 8:9-10)

¹⁰Tonses imomachtij kawan in Jesús omijkuanijke in awak iwan okitlajtlanijke:

—¿Tlanik tikintlapowia in tlakaj ika ejemplos?

¹¹Yej okinnankilij:

—Namejwan Dios amechkawilia xikmatikan tlan oyeka tlatitok de kenik Dios tlanawatia ompa ilwikak. Pero Dios mach kinkawilia yejwan ma kimatikan. ¹²Porke akin kinakis moskaltis okachi itech itlajtlo in Dios, moskaltis okachi. Iwan katlej amo kinakis, kipolos asta tlan ya kimati. ¹³Por yonik nikintlapowia ika ejemplos, porke maski kitaj tlan nikchiwa iwan maski kikakij tlan nikijta, yejwan mach kimomakaj kuenta. ¹⁴Ijkón, mochiwa itech yejwan tlan okijtoj in profeta Isaias:

Namejwan ika amotlakakilis antlakakiskej, pero mach itlaj ankimomakaskej kuenta.

Ika amoxtolowlan antlachiaskej, pero mach ankimatiskkej tlanon kijtosneki tlan ankitaskej.

¹⁵Porke in yinmej tlakaj wel oyotlakuawakej,

yejwan omonakastajtzakej,

iwan omoixtaztzakej

para amo tlachiaskej ika inmixtolowlan,

iwan nion amo kinkej tlakakiskej ika intlakakilis,

nion mach itlaj kinkej kimomakaskej kuenta ipan inyolo,

iwan nion mach kinkej moyolkuepaskej nonawak para ma nikinmakixti.

¹⁶Pero namejwan xipakikan, porke antlachiaj ika amoxtolowlan, iwan ankimatij tlan kijtosneki tlan ankita. Iwan ankimomakaj kuenta tlan ankikakij nikijta. ¹⁷Ipan melajka namechilwia, ke miekej profetajin iwan miekej tlakaj katlej kualtin de nekáj tiempo okinekiaj kitaskej iwan kikakiskej tlan namejwan axan ankita iwan ankikakij, pero mach okitaje iwan nion mach okikakej.

Jesús okintomilij in ejemplo de yen tlatookak

(Mr. 4:13-20; Lc. 8:11-15)

¹⁸Xikkakikan kiné tlan kijtosneki in ejemplo de yen tlatookak. ¹⁹Katlej okikakej in tlajtole de kenik in Dios tlanawatia, iwan amo kimomakaj kuenta, yonmej ken semiya katlej owetzke ipan ojtle. Witz in Amo Kuale Tlakatl iwan kinkixtilia in tlajtole katlej omotookak ipan inyolo. ²⁰In semiya katlej owetzke ijtik teyoj, kijtosneki in tlakaj katlej kikakij in tlajtole iwan niman kiresibiroaj ika pakilistle, ²¹pero komo mach wejkatlan monelwayotiaj, niman nelwayowakij. Iwan nijkuak pewa trabajojpanoaj o noso pewa kintlatlalohtiaj por yen itlajtlo in Dios, walmosotlawaj iwan kikawaj in Dios. ²²In semiya katlej owetzke itzalko in bieroixiwitl, kijtosneki yejwan katlej kikakij itlajtlo in Dios, pero sa tekitl tlanemiliaj itech tlamantin de yin nemilistle iwan kinkajkawaya in rikojyotl. Nochi in yin tlamantle kijyomiktia itlajtlo in Dios katlej omotookak ipan inyolo, iwan mach tlakij. ²³Pero in semiya katlej omotookak kan kuale tlale, kijtosneki yejwan katlej kikakij itlajtlo in Dios iwan kimomakaj kuenta, iwan kitemakaj miek tlakilotl. Iwan sekimej san de se semiya kitemakaj se sientio intliolo, sekimej kitemakaj eyinpoale intliolo, iwan sekimej kitemakaj senpoale iwan majtlaktle intliolo.

Ejemplo de yen mach kuale xiwitl

²⁴Jesús okinmilwij oksé ejemplo, okijtoj:

—Iwan ixko yin tlaltikpak kan Dios tlanawatia no ijkon ken se tlakatl katlej okitookak kuale semiya itlalaj. ²⁵Pero nijkuak in tlaltekowaj iwan itekipanojkej okochtokaj, owalaj in tlakatl katlej kikokolia in tlaltekowaj iwan okitookak xiwitl mach kuale kan toktok trigo, iwan oyáj. ²⁶Nijkuak in trigo omoskaltij iwan omiawatik, ijkuakon oneske noiiki in mach kuale xiwitl. ²⁷Tonses in tekipanojkej oyajkej okilwitoj in tlaltekowaj: “Señor, tla tejwatzin otiktookak kuale semiya, ¿de kan okiske kiné, in mach kuale xiwitl?” ²⁸Pero yej okinmilwij: “Se katlej nechkokolia ijkon okichij.” In tekipanojkej okitlajtlanijke: “¿Tikneki ma tiwian ma tikwiwitlatij in mach kuale xiwitl?” ²⁹Pero yej okinmilwij: “Amo, porke tla ankiwiwitlaskej in mach kuale xiwitl, welis noiiki ankiwiwitlaskej in trigo. ³⁰Okachi kuale xikkawakan ma moskaltikan san sekan asta ijkuak se kololos. Iwan ijkuakon nikintlanis sekimej tekipanojkej para achtoj ma kololokan in mach kuale xiwitl iwan ma kimanojojilpikan para kichichinoskej. Iwan satepan nikinmilwis ma kololokan in trigo para niktlaatis ijtik nokueskon.”

Ejemplo de iyolo in mostaza katlej okachi tzikitzin ke iyolo in miltomatl
(Mr. 4:30-32; Lc. 13:18-19)

³¹ Jesús noijki okintlalilij yin ejemplo:

— Kan Dios tlanawatia yon noijki ken iyolo in mostaza katlej se tlakatl kitooka itlalaj.

³² Iwan iyolo in mostaza yen okachi tzikitzin de nochtin semiyas. Pero nijkuak moskaltia, yen moskaltia okachi weyi tlaktoktle iwan motlami weyi kuawitl, ke asta in totomej motepajsoltiaj ipan imamayo.

Ejemplo de yen levadura
(Lc. 13:20-21)

³³ Noijki okinmilwij in yin ejemplo:

— Kan Dios tlanawatia yon noijki ken levadura para pan katlej se siwatl kinelo a ika eyi tlatamachiwale de arina, para kisamawas nochi in yon tixtle.

Tlanik in Jesús okintekipanoltij ejemplos
(Mr. 4:33-34)

³⁴ Nochtin in yinmej tlamantin Jesús okinmilwij in tlakaj ika ejemplos. Iwan nochipa nijkuak okintlapowiaya, okintlapowiaya ika ejemplos. ³⁵ Para ma mochiwa tlan okijtoj in profeta:

Nitlapoas ika ejemplos.

Nikinmijtos tlamantin katlej mach akaj kinmati desde ijkuak in Dios okichij in tlaltikpak.

Jesús okintomilij in ejemplo de yen mach kuale xiwitl

³⁶ Tonses in Jesús okinmakaj in tlakaj iwan okalukke kalijtik, kan imomachtijkawan omijkuaniijkej inawak iwan okitlajtlanijkej:

— Xitechtomili in ejemplo de yen mach kuale xiwitl katlej okiske itzalko in trigo.

³⁷ Ijkuakón Jesús okinmilwij:

— Nej katlej onimochij nitlakatl, yen Nej in nekáj tlakatl katlej okitookak in kuale semiya.

³⁸ Iwan notlalaj, yen tlaltikpak. In kuale semiya, yejwan in tlakaj katlej kipiasej parte kan Dios tlanawatia. In mach kuale semiya, yejwan in tlakaj katlej kinnawatia in Amo Kuale Tlakatl. ³⁹ Iwan in tekokolij de yen tlattekowaj katlej okitookak in mach kuale xiwitl, yen diablo. Iwan nijkuak kololoskej in trigo, yen yon kijosneki nijkuak tlamis in tlaltikpak. Iwan katlej kololoaj in trigo, yejwan in angelestin. ⁴⁰ Ijkón ken mowiwitla in mach kuale xiwitl iwan mochichinoa ijtik tlitl, ijkón noijki yetos nijkuak tlamis in tlaltikpak.

⁴¹ Nej katlej onimochij nitlakatl nikualintlanis noangelwan kan katej noaxkawan, para ma kinkixtikij nochtin katlej tetlajtlakolmayajkej iwan katlej kichiway tlan mach kuale.

⁴² Iwan kintlamotlaskej ijtik tliko, kan chokaskej iwan motlanteteyitzaskej. ⁴³ Iwan katlej kichiway tlan Dios kineki, petlaniskej ken tonale ompa kan tlanawatia in Papan. Akin kineki kimomakas kuenta, ma kikaki.

Ejemplo de yen tomin tlapachitok

⁴⁴ In tlakatl katlej kikawilia in Dios ma kinawati, yon ken se tlakatl katlej okajsik tomin tlapachitok itech se tlale. Nijkuak okajsik in yon tomin, oksemi ompa okitlataij. Iwan ika pakilistle oyáj ichan, iwan okinamakak nochi tlan kipia. Iwan okikoj in yon tlale kan okajsik in tomin tlapachitok.

Ejemplo de se perla patioj

⁴⁵ Noijki, in tlakatl katlej kikawilia in Dios ma kinawati, no ken se tlasemanke kinte-mojtinemi perlas patiojkej, ⁴⁶ iwan nijkuak kajsí se perla katlej patioj, yawi ichan, iwan kinamaka nochi tlan kipia, iwan kikowa yon perla.

Ejemplo de se michmatlatl

⁴⁷ Kan Dios tlanawatia yon noijki ken se michmatlatl katlej kitlamotlaj ijtik atl iwan kinmololoa nochi tlatlamantle de michimej. ⁴⁸ Nijkuak temi in michmatlatl, in michmajkej kixixtiaj atlatentle, iwan ompa motlaliaj kinpejpenaj in michimej. In michimej katlej kualemej kintlaliaj ijtik chikiwitl, iwan katlej mach kualemej kintlamotlaj. ⁴⁹ Ijkón yetos noijki nijkuak tlamis in tlaltikpak. Kisaskej in angelestin iwan kinxeloskej in tlakaj katlej mach kualtin de intech in tlakaj katlej kualtin. ⁵⁰ Iwan kintlamotlaskej in tlakaj katlej mach kualtin ijtik tliko, kan chokaskej iwan motlanteteyitzaskej.

Tlamantle yankuik iwan tlamantle katlej mach yankuik

⁵¹ Tonses Jesús okintlajtlanij:

— ¿Ankimomakaj kuenta namejwan nochi in yin tlamantle?

Yejwan otlanankilijkej:

— Aján, Señor, tikmomakaj kuenta.

⁵² Ijkuakón okinmilwij:

—Nijkuak se tlamachtij itech tlanawatile de Moisés momachtia kenik in Dios tlanawatia, weli tlamachtia ika yankuik tlamachtile iwan ika katlej mach ok yankuik. No ijón ken se chanej katlej kimati kinkixtia de tlan kintlaatijtok ikalijtik, kinkixtia ikosaswan katlej yankuik iwan katlej mach ok yankuik.

In tlakaj de pueblo de Nazaret mach otlaneltokakej inawak Jesús

(Mr. 6:1-6; Lc. 4:16-30)

⁵³ Nijkuak in Jesús otlanke okinmilwij in yinmej ejemplos, oyáj de ompa. ⁵⁴ Iwan oajsito ipueblo. Ompa opéj tlamachtia itech tiopan, iwan tlakaj sa otlajlachiayaj (omomajmawti-ayaj), iwan okijtoayaj:

—¿Kan okikuito yin tlakatl nochi yin ixtlamachilistle? ¿Kenik weli kinchiwa in yinmej milagrostin? ⁵⁵ ¿Amo yen yin itepoch in kuawxinke? ¿Amo imaman itoka María, iwan ikniwan intoka Jacobo, José, Simón, iwan Judas? ⁵⁶ ¿Amo nian chantij noijsi in siwamej katlej ikniwan? ¿Kan okikuito kiné, nochi yin ixtlamachilistle?

⁵⁷ Iwan por yonik in tlakaj mach ok okiwelitakej, iwan mach ok okinekej okikakej. Pero Jesús okinmilwij:

—Akin tlapoa de Dios se kitlakitas ik nian nepa, menos itech ipueblo iwan itech ichan.

⁵⁸ Iwan mach okinchij miekej milagrostin ompa, porke yejwan mach otlaneltokakej inawak.

14

In Juan Tlakuateekij okimiktijkej

(Mr. 6:14-29; Lc. 9:7-9)

¹ Itech nekatej tonaltin Herodes in tetrarca katlej oyeka gobernador de estado de Galilea, okikakke de tlan Jesús okichiwaya, ² iwan ijkuakón okinmilwij itekipanojkawan:

—Nekáj tlakatl yen Juan Tlakuateekij. Yomoyolkui oksemi satepan de omikke, iwan por yonik kinchiwa wejweyin milagrostin.

³ Herodes ijón okijtoj, porke itech nekatej tonaltin yej otlanawatij ma kikitzkikan in Juan, ma kikadenaijlipikan iwan ma kitzakuakan telpiloyan. Ijón okichij in Herodes porke okitlankuamotlatoka in Felipe maski oyeka ikni. In siwatl oyeka itoka Herodías.

⁴ Juan okilwiaya in Herodes:

—Tikchijtok se weyi tlajtla kole porke iwan tikaj mokoñada.

⁵ Herodes okinekia kimiktian in Juan, pero okinmiimakasia in tlakaj. Porke nochtin okimatij nik in Juan oyeka profeta de Dios. ⁶ Pero nijkuak okumpliroj xiwitl in Herodes, ichpoch in Herodías omijtotij inmixpan nochtin iinbitadoswan in Herodes, iwan Herodes sa tektil okiwelitak. ⁷ Iwan okilwij ipan melajka nik kimakas nochi san tlan yej kitlajtlanilis. ⁸ Tonses in ichpochtle achtój omotlapowij iwan imaman, iwan satepan okilwij in Herodes:

—Xinehmaka ika se plato itzontekon in Juan Tlakuateekij.

⁹ Nijkuak ijón okikakke in rey Herodes, omoyolkokoj, pero komo yokilwijka ipan melajka nik kimakas nochi san tlan kitlajtlanilis iwan inmixpan iinbitadoswan, tonses otlanawatij ma kimakakan. ¹⁰ Iwan otlanawatij ma kikechtzontekikan in Juan ompa telpiloyan. ¹¹ Iwan okualkuikej ika se plato itzontekon, iwan okimaktijkej in ichpochtle, iwan yej okimakak imaman.

¹² Satepan oejkokej imomachtijkawan in Juan, okitkikej itlalnakayo iwan oyajkej okitookatoj. Satepan oyajkej okimatiltij in Jesús.

Jesús okintlamakak makuile mil tlakaj

(Mr. 6:30-44; Lc. 9:10-17; Jn. 6:1-14)

¹³ Nijkuak in Jesús okimatke, oyáj de ompa iselti itech se barko, iwan oyáj se lugar kan tlalkawale kan mach akaj tlakatl nemi. Pero in tlakaj okimatkej, okiskej de inpueblojwan iwan oyajkej okajsitoy nejnentiwej. ¹⁴ Nijkuak Jesús otemok de itech barko, okinmitak miekej tlakaj, iwan okinmiknomaj, iwan okinpajtij in kokoxkej katlej okualinwikayaj. ¹⁵ Nijkuak yopéj tiotlaki, imomachtijkawan in Jesús omijkuanijkej inawak, iwan okilwijkej:

—Yotiotlakik, iwan nian mach akaj chanti. Xikintitlani in tlakaj para ma wian ik pueblojtin, para ma kikowatij tlan kikuaskej.

¹⁶ Jesús okinmilwij:

—Mach moneki ma wian. Namejwan xikintlamakakan.

¹⁷ Iwan yejwan okinankilijkej:

—Nian tikpiaj san makuile pan iwan ome michin.

¹⁸ Iwan Jesús okinmilwij:

—Xinechinwalkuilikan nian.

¹⁹ Ijkuakón Jesús otlanawatij ma motlalikan in tlakaj kan xiwyoj. Satepan okitlanke in makuile pan iwan ome michimej, oajkopantlachixke omotlasojkamatke inawak Dios, iwan okipojpostekke in pan iwan okinmakak imomachtijkawan, iwan yejwan okinxejelilijkej nochtin in tlakaj. ²⁰ Nochtin kuale otlakuajkej asta oixwikej. Satepan okintemiti-
tijkej majtlaktle iwan ome chikimej de pantlapojpostektle iwan michintlakojkotonale de katlej osobraroj. ²¹ Iwan katlej otlakuajkej oyekaj kej makuile mil tlakaj, mach okinpojkej in siwamej nion pilalaktin.

Jesús onejnenke ipan atl
(Mr. 6:45-52; Jn. 6:16-21)

²² Satepan Jesús okinnawatij imomachtijkawan ma tlejkokan itech barko para ma panokan oksé lado de yen lago ma sa tlayekanakan, mientras in Yej ok okinmakawaya in tlakaj. ²³ Iwan satepan de okinmakaj, Jesús otlejkok itech se tepetl omotiotzajtzilito iselti. Nijkuak owaltlatleyuak, Jesús ompa oyeka iselti. ²⁴ In barko yoyaya tlatlajko lago. In atl omajkokuia ipan barko porke in ejekatl inpan oyaya. ²⁵ Iwan san kualkan ok otlatleyuatoka, Jesús okinmajsito nejnentiw ipan atl. ²⁶ Iwan nijkuak imomachtijkawan okitakej nejnentiw ipan atl, omomawtijkej iwan otzajtzi-
kej:

—¡Se temawtij!

²⁷ Pero Jesús okinnotzke, iwan okinmilwij:

—Amo ximomawtikan, Nej nijesús.

²⁸ Ijkuakón Pedro otlanankilij, okijtoj:

—Señor, tla yen tejwatzin, xikchiwa ma ninejnemi ipan atl asta kan tejwatzin tikaj.

²⁹ Iwan Jesús okilwij:

—Xiwiki kiné.

Ijkuakón Pedro otemok de itech barko iwan opéj nejnemi ipan atl para yas kinamikitij in Jesús. ³⁰ Pero nijkuak okimomakak kuenta nik wel chikawak ejeka, omomawtij. Iwan komo opéj apolaki, otzajtzi-
kej:

—¡Señor, xinechmakixti!

³¹ San niman Jesús okimakitzkij, iwan okilwij:

—Wel tzikitzin motlaneltokalis. ¿Tlanik mach otinechneltokak?

³² Iwan nijkuak otlejkokej itech barko, in ejekatl omoketzke. ³³ Ijkuakón katlej oyekaj itech barko omotlankuaketzkej iyakapan Jesús iwan okiweyikixtijkej, okijtojkej:

—Melawak nik tejwatzin titeKone de Dios.

Jesús okinpajtij in kokoxkej de Genesaret
(Mr. 6:53-56)

³⁴ Satepan de otlankej opanokej de itech yon lago, oajsitoy itech tlale de Genesaret. ³⁵ Nijkuak in tlakaj de yon lugar okixmatkej nik yen Jesús, oyajkej okitematilitoy itech nochi yon región, iwan okualinwikilijkej nochtin kokoxkej kan Yej oyeka. ³⁶ Okitlatlawtiayaj ma kinkawili ma kikitizkilikan itzotzol maski san yen itempantzin. Iwan nochtin katlej okikitizkilijkej itzotzol, opajtikej.

15

Katlej kiyolsokiotia in tlakatl
(Mr. 7:1-23)

¹ Ijkuakón sekimej fariseos iwan tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés katlej owalajkej de Jerusalén, omijkuanijkej inawak Jesús, iwan okitlajtlanjikej:

² —¿Tlanik momomachtijkawan mach kitlakitaj in kostumbres katlej otechkajtewilijkej in ya wejkawitl toweyitajwan? Porke mach momajtekiaj nijkuak tlakuaj ken otechmachi-
tijkej.

³ Iwan Jesús okintlajtlanj:

—¿Tlanik namejwan noiiki mach ankitlakitaj itlanawatil in Dios iwan yej okachi ankitlakitaj namokostumbre? ⁴ Porke in Dios okijtoj: “Xitlakita mopapan iwan momaman”, iwan “Akin biero kitenewilis ipapan o noso imaman, ma kimiktikan.” ⁵ Pero namejwan ankijtaj ke se tlakatl welis kilwis ipapan o noso imaman: “Mach welis nimitzpalewis ika tlan mitzpoloa, porke tlan nikpia yonikmaktilij in Dios.” ⁶ Namejwan ankijtaj ke mach ok moneki se kinpalewis in tetajmej. Ijkon namejwan ankijtlakoaj itlanawatil in Dios porke ankichiway yej tlan de amejwan amokostumbre. ⁷ ¡Teixkajkayajkej! Yompa tlan okijtoj in profeta Isaías de amejwan, nijkuak okijtoj:

⁸ Yinmej tlakaj nechtlakitaj san ika inten,

pero inyolo kajki wejka de Nej.

⁹ San tekittl nechweyikixtiaj,

tlamachtiaj ika inltayejyekolis in tlakaj kej yeskia itlanawatil in Dios.

¹⁰ Ijkuakón Jesús okinnotzke in tlakaj, iwan okinmilwij:
—Xikkakikan iwan xikmomakakan kuenta tlan namechilwis: ¹¹ Tlan kalaki ijtik iten se tlakatl mach yon kiyolsokiotia. Sino kiyolsokiotia yen tlan kisa de ijtik iten.

¹² Ijkuakón imomachtijkawan omijkuanijkej inawak Jesús, iwan okitlajtlaniykej:

—¿Tikmati nik in fariseos okualankej nijkuak okikakej tlan otikijtoj?

¹³ Pero Yej okinnankilij:

—NoPapan katlej kajki ilwikkak, kiwiwitlas ika nochi inelwayo nochi tlatoktle katlej mach okitookak. ¹⁴ Xikinkawakan. Porke in yonmej fariseos katej kej yeskia mach tlachiaj. Iwan tla se katlej mach tlachia kiyekanas oksé katlej noijsi mach tlachia, san ken omen welis wetziskej ijtik se kuyoktle.

¹⁵ Pedro otlanankilij okijtoj:

—Xitechtomili in yon ejemplo.

¹⁶ Jesús okijtoj:

—¿Noijki mach ankimomakaj kuenta namejwan? ¹⁷ ¿Amo ankimomakaj kuenta ke nochi tlan kalaki ijtik iten se tlakatl kalaki ijtik itlalax, iwan satepan kisa kalan? ¹⁸ Pero tlan kisa de ijtik iten se tlakatl, kisa de ijtik iyolo. Iwan yen yon kiyolsokiotia. ¹⁹ Porke de ipan inyolo in tlakaj kisa in mach kuale tlajejyekolistle, temiktiaj, momekatiaj katlej tlanamikiltin iwan katlej mach tlanamikiltin, tlachtekiy, tlakajkayawaj, iwan tewikaltiaj. ²⁰ Yen yonmej tlamantin katlej kiyolsokiotia se tlakatl. Pero tla se tlakuas iwan mach se momajtekis, yon mach kiyolsokiotia in tlakatl.

*Se siwatl de Canaán okineltokak in Jesús
(Mr. 7:24-30)*

²¹ Jesús okiske de ompa iwan oyáj ik región de Tiro iwan de Sidón. ²² Se siwatl cananea katlej ochantia itech yon región, owalaj kuawtzajtzitiwitz inawak Jesús. Okijtoj:

—¡Señor, tekone de David, xinechiknomati! Nochpoch kipia se ejekatl mach kuale iwan kitlajyowiltia.

²³ Pero Jesús mach okinankilij. Ijkuakón imomachtijkawan omijkuanijkej inawak iwan okitlatlawtijkej, okilwijkej:

—Xiknawati in siwatl ma wia, porke kuawtzajtzitiwitz tokuitlapan.

²⁴ Tonses Jesús okilwij in siwatl:

—Dios mach onechwaltiltanke para ma nikinpalewi oksekimej tlakaj, sino san yen tlakaj de Israel, katlej katej kej ichkamej katlej mopolojtokej.

²⁵ Pero in siwatl omijkuanij inawak iwan omotlankuaketzke iyakapan, okilwij:

—Señor, xinehpalewi.

²⁶ Iwan Jesús okilwij:

—Mach kuale kaj tla yej namejwan namechmakas tlan kintokaroa in judiojtin. Porke yon kej yeskia niktlamaka se chichij ika intlakual ikonewan in Dios.

²⁷ Pero in siwatl okijtoj:

—Aján, Señor. Pero noijsi in chichimej kikuaj in tlakualpayextle katlej tepewi itlampa mesa nijkuak tlakuaj intekowan.

²⁸ Ijkuakón Jesús okilwij:

—Siwatl, sa tekilt weyi motlaneltokalis. Ma mochiwa ijkón ken tej tikneki.

Iwan san niman ijkuakón yon ichpoch opajtik.

Jesús okinpajtij miekej kokoxkej

²⁹ Jesús okiske de ompa iwan oyáj itempan lago de Galilea. Satepan otlejkek ipan se tepetl iwan ompa omotlalij. ³⁰ Miekej tlakaj oajsitoy kan Jesús oyeka, ompa okinwikilijkej katlej koxomej, katlej mach tlachiaj, katlej nontzitzintin, katlej matepomej, iwan miekej oksekimej kokoxkej okachi. Okintlalijkej ikxiltan Jesús, iwan Yej okinpajtij. ³¹ Iwan in tlakaj sa otlajtlachiaj (omomajmawtiayaj), nijkuak okinmitayaj in nontzitzintin opéj tlahtoaj, nijkuak in matepomej okisaya oksé yankuik inma, nijkuak in koxomej ya kuale onejnemiaj, iwan nijkuak ya kuale otlachixkej katlej mach otlachiaj. Iwan opéj kiweyixixtiaj in toTajtzin Dios de Israel.

*Jesús okintlamakak nawi mil tlakaj
(Mr. 8:1-10)*

³² Ijkuakón Jesús okinnotzke imomachtijkawan, iwan okinmilwij:

—Nikinmiknomati in yinmej tlakaj, porke ya kipia eyi tonale katej nian nowan iwan mach itlaj kipiaj tlan kikuaskej. Mach nikneki nikintlanis inchan ma toijsitiwian, porke welis kuatleyuiliskej ipan ojtle.

³³ Tonses imomachtijkawan okilwijkej:

—Nian mach akaj chanti, ¿kan tikkixtiskej tanto pan para tikintlamakaskej asta achinmej tlakaj?

³⁴ Jesús okintlajtlanij:

—¿Keski pan ankipiaj?

Iwan yejwan okinankilijkej:

—Chikome pan iwan kanaj keskimej michimej.

³⁵ Tonses Jesús otlanawatij ma motlalikan in tlakaj ipan tlale. ³⁶ Okintilanke in chikome pan iwan michimej, iwan omotlasojkamatke inawak Dios. Satepan okikojkotonke in pan iwan michimej iwan okinmajmakak in imomachtijkawan, iwan yejwan okinxejxelilijkej nochtin in tlakaj. ³⁷ Nochtin otlakuajkej asta oixwikej. Iwan asta okintemitijkej chikome chikimej de yen pedasos katlej osobraroj. ³⁸ Iwan tlakaj katlej otlakuajkej oyekaj kej nawi mil tlakaj, mach okinpojkej in siwamej nion pilalaktin. ³⁹ Satepan Jesús okinmakaj in tlakaj, otlejkok itech barko iwan oyáj itech región de Magdala.

16

In fariseos iwan saduceos okitlajtlanilijkej in Jesús ma kichiwa se milagro

(Mr. 8:11-13; Lc. 12:54-56)

¹ Oejkokej in fariseos iwan saduceos para kitlajtlatkolmayawiskej in Jesús, iwan okitlajtlanilijkej ma kichiwa se milagro kej se señas para kitaskej kox melawak in Yej witz de Dios.

² Pero Yej okinnankilij:

—Nijkuak tiotlaki, namejwan ankijtaj: “Yetos kuale tiempo, porke tlachichiliwia ik ilwikak.” ³ Iwan nijkuak tlanesi ankijtaj: “Axan yetos mach kuale tiempo porke tlachichiliwia iwan tlamixtemi.” ¡Teixkajkayajkej! Namejwan kuale ankixeyjekoaj tlan ankitaj itech ilwikak pero mach ankixeyjekoaj nochi tlan ankitaj tlan tlamochijtok itech yin tiempo.

⁴ Namejwan mach ankualtin iwan mach ankitlakitaj in Dios. Iwan axan ankinekij ma nikchiwa se milagro para annehneltokaskej. Pero mach namechmakas oksé milagro, sino san yen milagro tlan opanok in profeta Jonás.

Jesús ompa okinkajtej iwan oyáj.

Jesús okijtoj ke intlamachtilis in fariseos mach melawak

(Mr. 8:14-21)

⁵ Nijkuak in momachtijkej opanokej oksé lado de yen lago, okelkajkej de kitkinij in pan.

⁶ Ijkuakón Jesús okinmilwij:

—Ximotlachilikan de yen inlevadura in fariseos iwan saduceos.

⁷ Imomachtijkawan opéj kimolwiaj entre yejwan:

—Ijkón techilwia porke mach otikualkuikej in pan.

⁸ Jesús okimomakak kuenta, iwan okinmilwij:

—¿Tlanik ankimolwiaj ke mach ankipiaj pan? Namejwan wel tzikitzin namotlaneltokalis. ⁹ ¿Ayamo ankimomakaj kuenta, iwan nion mach ok ankelnamikij de yen makuile pan katlej onikinxejelilij in makuile mil tlakaj, iwan keski chikiwitl osobraroj? ¹⁰ ¿Iwan nion mach ok ankelnamikij de yen chikome pan katlej onikinxejelilij in nawi mil tlakaj, iwan keski chikiwitl ankololojkej de tlan osobraroj? ¹¹ ¿Kenik mach ankimomakakej kuenta nik in Nej mach onitlapoaya de yen pan, nijkuak onamechilwij ximotlachilikan de yen inlevadura in fariseos iwan saduceos?

¹² Ijkuakón imomachtijkawan okimomakakej kuenta nik in Jesús mach okinmilwiaya ma motlachilikan de yen ilevadura in pan, sino okinmilwij ma motlachilikan de yen intlamachtil in fariseos iwan saduceos.

Pedro okijtoj Jesús yen Cristo

(Mr. 8:27-30; Lc. 9:18-21)

¹³ Nijkuak Jesús oajsito itech región kan kajki in weyikan de Cesarea de Filipino, ijkuakón okintlajtlanij imomachtijkawan:

—Nijkuak in tlakaj motlapowiaj de Nej katlej onimochij nitlakatl, ¿ken kijtaj? ¿Akin Nej?

¹⁴ Yejwan okijtojkej:

—Sekimej kijtaj tejwatzin tiJuan Tlakuateekij. Oksekimej kijtaj tejwatzin tiElías, iwan oksekimej kijtaj tejwatzin tiJeremías o noso akaj oksé profeta.

¹⁵ Iwan Yej okintlajtlanij:

—Iwan namejwan, ¿ken ankijtaj? ¿Akin Nej?

¹⁶ Simón Pedro okinankilij:

—Tejwatzin tiCristo, titeKone de Dios katlej nochipa yolitok.

¹⁷ Iwan Jesús okilwij:

—Xipaki tej, Simón, titekone de Jonás, porke mach akaj tlakatl mitzajsikamatiltia nik in Nej niCristo, sino yen noPapan katlej kajki ilwikak. ¹⁸ Iwan Nej noijki nimitzilwia nik

in tej tiPedro (kijtosneki tetl), iwan itech yin tetl nikinnotzas notlaneltokawan. Porke tej otknnextij tlan melawak. Iwan nochtin katlej nechneeltokaskej, kiresibiroskej tlan melawak. Iwan ipoder in mikilistle mach semi welis kintlanis. ¹⁹ Iwan tej nimitzinmakas in yabejtin de ilwikak kan Dios tlanawatia para tikintlatlapolis in tlakaj. Iwan katlej tikijtos kipiaj intlajtlakol ixko yin tlaltikpak, ompa ilwikak in Dios noijki kijtos nik kipiaj intlajtlakol. Iwan katlej tikijtos mach kipiaj intlajtlakol ixko yin tlaltikpak, ompa ilwikak in Dios noijki kijtos nik mach kipiaj intlajtlakol.

²⁰ Ijkuakón Jesús okinnawatij imomachtijkawan amakaj itlaj ma kilwikan kox yen Cristo.

Jesús okinmilwij kenik mikis

(Mr. 8:31-9:1; Lc. 9:22-27)

²¹ Ijkuakón Jesús opéj kinyekilwia imomachtijkawan, nik kipia de yas Jerusalén iwan kitlajyowiltiskej miek in tlayekankej tetajtztintin, in tlayekankej tiopixkej, iwan in tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés. Iwan okinmilwij nik kimiktiskej, pero ipan eyi tonale moyolkuis (moyolititis). ²² Tonses in Pedro okiwikak in Jesús ik se lado iwan opéj kajwa por ijkón okijtoj, okilwij:

—Amo Dios ma kimonekilti, Señor. Amo semi ijkón xipano de tlan tikijta.

²³ Pero Jesús omokuepke iwan okilwij in Pedro:

—Xitzinkisa de Nej, Satanás. San tinechtzatzakuilia. Porke mach mitztekipachoa tlan Dios kineki, sino mitztekipachoa tlan kinekij in tlakaj.

²⁴ Satepan Jesús okinmilwij imomachtijkawan:

—Tla akaj kineki witz nonawak, ma wiki kiné, pero moneki ayakmo ma kichiwa san tlan yej kinekis. Sino kipia de kixikos nochí san tlan panos, ma wiki nowan iwan maski ma kimiktikan itech krus. ²⁵ Porke tla akaj kineki kipalewis inemilis, kipolos. Pero tla akaj kipolos inemilis por Nej, kipalewis inemilis. ²⁶ Mach itlaj ipatij tla se tlakatl kimoaxkatis nochí in tlaltikpak iwan satepan kipolos ianima. Porke mach itlaj onkaj ixko yin tlaltikpak tlan ika welis kitlaxtlawas para kipalewis ianima. ²⁷ Porke Nej katlej onimochij nitlakatl niwitz ika imawisotlanex in noPapan iwan iangelwan, iwan ijkuakón kada se tlakatl niktlatlawis según tlan okichij. ²⁸ Ipan melajka namechilwia, ke sekimej tlakaj katlej nian katej, mach kixmatiskij in mikilistle asta amo ma nechitakan Nej katlej onimochij nitlakatl ma pewa nitlanawati.

17

Jesús otlakenpetlanke

(Mr. 9:2-13; Lc. 9:28-36)

¹ Chikuasen tonale satepan, Jesús okiwikak in Pedro, in Jacobo iwan ikni itoka Juan, oyajkej itech se weyi tepetl. ² Jesús omoixpatlak ompa inmixpan. Ixko opetlanke ken tonale, iwan itzotzol opetlankaistayak ken tlanextle. ³ Iwan owalmonextijkej in Moisés iwan Elías, motlapowijtokej iwan Jesús. ⁴ Ijkuakón Pedro okilwij in Jesús:

—Señor, sa kuale nian tikatej. Tla tikneki, nian ma tikinchiwakan eyi akawalkaltin, se para tejwatzin, se para Moisés, iwan se para Elías.

⁵ Nijkuak ok otlapojtoka in Pedro, ijkuakón se mixtle okinkenke iwan omokakke se tlajtole de ijtik yon mixtle, okijtoj:

—Yen yin notlasojKone, akin inawak nipaki. Xikkakilikan itlajtol.

⁶ Nijkuak ijkón okikakej, in momachtijkej omotlankuaketzkej asta okitennamikej in tlaale, iwan sa tekintl omomawtijkej. ⁷ Ijkuakón Jesús omijkuaniy innawak imomachtijkawan, okintlalij imawan inpan iwan okinmilwij:

—Ximoketzakan. Amo ximomawtikan.

⁸ Iwan nijkuak otlajtlachixtewakej, mach ok akaj okitakej, sino sa yen Jesús.

⁹ Nijkuak otemoayaj de ipan tepetl, Jesús okinnawatij:

—Amakaj itlaj xikilwikan de tlan ankitakej, asta ijkuak Nej katlej onimochij nitlakatl ma nimoyolkuí oksemi de itech nomikilis.

¹⁰ Tonses imomachtijkawan okitlajtlaniykej in Jesús:

—¿Tlanik kiné, kijtaj in tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés nik in Elías yen kipia de witz achtoj antes de witz in Cristo?

¹¹ Jesús okinnankilij:

—Melawak, Elías achtoj witz, iwan yej kiyektlalis nochí. ¹² Pero Nej namechilwia ke Elías yowitza, iwan yejwan mach okineltokilijkej iwan yej san tlan amo okitoktijkej. Iwan Nej katlej onimochij nitlakatl no ijkón nechtlajyowiltiskej.

¹³ Ijkuakón imomachtijkawan okimomakakej cuenta nik in Jesús okintlapowiaya de yen Juan Tlakuateekij.

Jesús okipajtij se nontzin

(Mr. 9:14-29; Lc. 9:37-43)

¹⁴ Nijkuak oajsitoy kan oyekaj in tlakaj, se tlakatl omijkuunij inawak Jesús omot-lankuaketzke iyakapan, iwan okilwij:

¹⁵ —Señor, xikiknomati notelpoch, mimiki iwan sa tekittl panoa tekokojkayotl. Miekpa wetzi ijttik tittl iwan ijttik atl. ¹⁶ Nian onikinwalwikilij momomachtijkawan, pero mach welij kipajttaj.

¹⁷ Nijkuak Jesús ijkón okikakke, okijtoj:

—iNamejwan wel mach antetlakitakej iwan ankiyejyekoaj tlan mach kuale! ¿Asta keman nietos amowan? ¿Asta keman ijkón namechxikojtos? Xinechwalwikilikan nian in telpochtle.

¹⁸ Ijkuakón Jesús okajwak in ejekatl mach kuale, iwan okiske de itech yon telpochtle. Iwan san niman ijkuakón opajttik.

¹⁹ Satepan imomachtijkawan omijkuunijkej inawak Jesús se lado, iwan okitlajttlanijkej:

—¿Tlanik in tejwan mach otiwelikej otikixitijkej in ejekatl mach kuale?

²⁰ Jesús okinmilwij:

—Porke amechpoloa miek tlaneltokalistle. Ipan melajka namechilwia, tla ankipiaskej tlaneltokalistle maski san ken se semiyajttzin de mostaza, anweliniy ankilwianij in yin tepetl: “Ximijkuani de nian iwan xiwia ik ne”, iwan in tepetl mijkuaniani. Nochi anweliniy ankichiwianij tla melawak namejwan ankipianij tlaneltokalistle. ²¹ Pero in yinmej ejekamej mach kualtin welis ankinkixtiskej tla anmotiotzajttziliskej iwan anmosawaskej (onmayunaroskej).

Jesús oksemi okitematiltij imikilis

(Mr. 9:30-32; Lc. 9:43-45)

²² Se tonale, nijkuak ok oyekaj itech estado de Galilea, Jesús okinmilwij nik in Yej katlej omochij tlakatl kitemaktiskej (kitemaktiliskej) inmak in tlakaj katlej mach kualtin, ²³ iwan nechmiktiskej, pero ipan eyi tonale nimoyolkuis (nimoyolitis).

Iwan imomachtijkawan sa tekittl omoyolkokojkej.

Jesús okitlaxtlaj impuesto para in weyi tiopan

²⁴ Nijkuak Jesús iwan imomachtijkawan oajsitoy itech pueblo de Capernaum, katlej tlakobraroy ika impuestos para in weyi tiopan omijkuunijkej inawak in Pedro, iwan okitlajttlanijkej:

—¿Namotlamachtij kox kitlaxtlawa impuesto para in weyi tiopan?

²⁵ Pedro otlanankilij:

—Kenik amo.

Satepan nijkuak in Pedro okalakke kalijttik kan oyeka in Jesús, yen Jesús achtoj okilwij in Pedro:

—¿Ken tikita, Simón? In reyttin de ixko yin tlaltikpak, ¿akinmej kinkobraroy ika impuestos? ¿Kinkobraroy katlej chantij itech se pueblo o noso katlej mach ompa chantij?

²⁶ Pedro okinankilij:

—Katlej mach ompa chantij.

Jesús okilwij:

—Tonses kijtosneki in chanejkej mach kipaj de kitlaxtlawaskej. ²⁷ Pero maski amo tikpij de tiktalaxtlawaskej, iwan para amakaj ma kualani, xiwia kan lago, xikkajkawa moanzuelo ijttik atl, iwan in michin katlej achtoj tikixtis, xikkamachalolti iwan tikkejxilil se tomin, iwan ika xiktalaxtlawa in de Nej noimpuesto iwan de tej moimpuesto.

18

¿Akin okachi weyikistok?

(Mr. 9:33-37; Lc. 9:46-48)

¹ Itech yonmej tonaltin imomachtijkawan omijkuunijkej inawak Jesús iwan okitlajttlanijkej:

—¿Akin okachi weyikistok (weyititok) kan Dios tlanawatia?

² Ijkuakón Jesús okinotzke se chokotzin, okitlajij tlatlajko de kan yejwan oyekaj, ³ iwan okijtoj:

—Ipan melajka namechilwia, tla namejwan amo anmoyolkuepaj iwan amo anmochiwaj ken pilalaktin, mach ankalakiskej kan Dios tlanawatia. ⁴ Ijkón kiné, akin okachi weyikistok (weyititok) kan Dios tlanawatia, yen katlej moiknomati iwan mochiwa ken yin chokotzin.

⁵ Iwan akin kiresibiroa se chokotzin ken yin itech notoka, kijtosneki Nej nechresibiroa.

*Dios kintlajtlakoltis katlej tlajtlakolchiwaj**(Mr. 9:42-48; Lc. 17:1-2)*

⁶ Tla akaj kitoktis ma wetzi ipan tlajtlakole se de yinmej tzitzikinmej katlej nechneltokaj, okachi kuale ma kilpilikan ikechtlan se metlatl iwan ma kiwitlazokan ijtik atl kan okachi tlawejkatlan. ⁷ ¡Pobrestin tlaltikpaktlakaj! Porke sa tekittl onkaj tlan ika se wetzis ipan tlajtlakole. Nochipa ijón yetos, pero ¡pobre in tlakatl katlej kitoktis akaj oksé ma wetzi ipan tlajtlakole!

⁸ Por yonik, tla moma o noso mokxi mitztoktia xiwetzi ipan tlajtlakole, okachi kuale xik-inmotzontekili iwan wejka xikintlamotla. Porke okachi kuale xikalaki ilwikak timatepoj o noso tixoko, ke ma mitztlamotlakan ijtik tliit katlej mach kewan sewis ika nochi ome momawan o noso ika nochi ome mokxiwan. ⁹ Iwan tla moixtololo mitztoktia xiwetzi ipan tlajtlakole, okachi kuale xikmokixtili. Porke okachi kuale xikalaki ilwikak ika se moixtololo, ke ika nochi ome moixtololowan ma mitztlamotlakan ijtik tliko kan xotlatok in tliit.

*Ejemplo de se ichka katlej opoliwik**(Lc. 15:3-7)*

¹⁰ Amo xikchiwakan menos se de yin achintzin. Porke ompa ilwikak iángel nochipa kajki ipan noPapan katlej kajki ilwikak. ¹¹ Porke Nej katlej onimochij nitlakatl oniwajal onikinmakixtiko katlej mopolojtinemij.

¹² ¿Kenamij ankítaj? Tla se tlakatl kinpia se sientio ichkamej, iwan tla kipolos se, ¿amo kinkajtewas in nawinpoale iwan kaxtole iwan nawi ipan tepetl iwan yas kitemotij katlej opoliwik? ¹³ Iwan tla kajsi, ipan melajka namechilwia ke okachi pakis por yon ichka, ke por nekatej in nawinpoale iwan kaxtole iwan nawi katlej mach okinpoloj. ¹⁴ ¡Jón noijki, namoPapan katlej kajki ilwikak mach kineki ma mopolo nion se de yinmej achintzitzintin.

*Kenik tiktlapojpolwiskej in se tokni**(Lc. 17:3)*

¹⁵ Tla se mokni omiztiktij itlaj amo kuale, xiknotza iselti iwan xikilwi tlan omiztiktij. Tla mitzkaki, kijtosneki yotikmotlanilij, porke oksemi anmowikaskej kuale. ¹⁶ Pero tla amo mitzkaki, ijkuakón xiknotza se o kanaj omen tlaneltokakej, para ke nochi tlan mijtos ma kimatikan omen o noso eyin testigojtin. ¹⁷ Iwan tla nion yejwan mach kinkaki, ijkuakón xikinmilwi nochtin in tiopantlaneltokakej. Iwan tla nion yejwan noijki mach kinkaki, tonses xikitakan yon tlakatl kej se katlej mach kineltoka Dios o noso kej se katlej tlakobraroa ika impuestos.

¹⁸ Ipan melajka namechilwia, ke nochi katlej tikijtos kipiaj intlajtlakol ixko yin tlaltikpak, ompa ilwikak in Dios noijki kijtos nik kipiaj intlajtlakol. Iwan katlej tikijtos mach kipiaj intlajtlakol ixko yin tlaltikpak, ompa ilwikak in Dios noijki kijtos nik mach kipiaj intlajtlakol.

¹⁹ Noijki namechilwia, tla omen de amejwan anmotlaliskej san se tlajtole ixko yin tlaltikpak para ankítlanisnej itlaj ika tiotzajtzilistle, noPapan katlej kajki ilwikak amechmakas. ²⁰ Porke kan mololoaj omen o noso eyin katlej nechneltokaj, Nej noijki ompa inwan nikaj.

²¹ ¡Jkuakón Pedro omijkuanij inawak Jesús iwan okitlajtlanij:

—Señor, ¿keski buelta niktlapojpolwis se nokni tla onechtoktij itlaj mach kuale? ¿Asta chikome buelta?

²² Jesús okinankilij:

—Mach nimitzilwia xiktlapojpolwi san chikome buelta, sino asta eyinpoale iwan majtlaktle de chikome buelta, in tej moneki nochipa xiktlapojpolwi.

Ejemplo de se tlakatl katlej mach okinekke otetlapojpolwij

²³ Por yonik, kan Dios tlanawatia yon ken se rey katlej okinekke kichiwas kuenta iwan itekipanojkawan. ²⁴ Iwan nijkuak opéj kichiwa kuenta, okualwikilijkej se itekipanoj katlej okiwikiliaya miek miyones de tomin. ²⁵ Komo itekipanoj mach okiapiaya tomin para kikuuepilis, ijkuakón in rey otlawatij ma kinamakakan yon tlakatl iwan isiya, iwan ipilwan, iwan nochi tlan kipia, para ika ma kitlaxtlawa tlan kitewikilia. ²⁶ ¡Jkuakón itekipanoj omotlankuaketzke iyakapan rey iwan okitlatlawtij: “Señor, nimitztlatlawtia xinechonchia ok keski tonale iwan nimitzkuuepilis nochi tlan nimitzwikilia.” ²⁷ In rey okiknomatke, okitlapojpolwij de nochi tlan okiwikiliaya iwan okikajkaj ma wia. ²⁸ Pero niman nijkuak in yon tlakatl okiske, okinamikke se ikompañero noijki tekipanoj de yon rey, katlej okiwikiliaya kanaj kexkich tomin. Okikechkitzkij iwan opéj kikechpatzka, iwan okilwij: “¡Xinechuepili tlan tinechwikilia!” ²⁹ Tonses ikompañero omotlankuaketzke iyakapan iwan okitlatlawtij, okilwij: “Nimitztlatlawtia xinechonchia ok keski tonale,

iwan nimitzkuepilis nochi tlan nimitzwikilia.”³⁰ Pero yej mach okinekke kichias, sino yej okiwikak okitzakuato telpiloyan para ma kikuipili nochi tlan kiwikilia.³¹ Nijkuak oksekimej itekipanojkawan in rey ijkón okitakej, sa tekittl omoyolkokojkej. Iwan oyajkej okilwitoy in rey nochi tlan okitakej otlanpanok.³² Ijkuakón in rey otlanawatij ma kinotzatij yon itekipanoj, iwan okilwij: “Tej mach tikuale tinotekipanoj. Nej onimitztlapojpolwij de nochi tlan otinechwikiliaya, porke otimotlatlawtij nonawak.³³ Tej noijki omonekia tiki-knomatini mokompañero, ijkón ken nej onimitziktomatke.”³⁴ In rey sa tekittl okualanke, iwan otlanawatij ma kitlajyowiltikan asta kan ma kitlaxtlawa nochi tlan kitewikilia.

³⁵ Satepan de ijkón okinmilwij, in Jesús okijtoj:

—NoPapan katlej kajki ilwikak, no ijkón kitoktis akin amo kinekis kitlapojpolwis se ikni ika nochi iyolo.

19

Jesús otlamachtij mach se ma mosiwakawa

(Mr. 10:1-12; Lc. 16:18)

¹ Nijkuak Jesús otlanke okijtoj yin tlajtole, ijkuakón okiske de estado de Galilea iwan oyáj itech estado de Judea, ik ne lado de yen weyatl Jordán ik ikisayan tonale.² Sa tekittl miekej tlakaj ikuitlapan oyajkej, iwan ompa okinpajtij in kokoxkej.

³ Ijkuakón sekimej fariseos omijkuaniykej inawak Jesús para kitlajtlakolmayawiskej, iwan okitlajtlaniykej:

—¿Kox kuale kajki in se tlakatl kikawas isiwa san ika itlaj tzikitzin?

⁴ Jesús okinnankilij:

—¿Amo ankileroaj in tiotlajkuilole kan kijta nijkuak in Dios opéj kichiwa in tlaltikpak, iwan ijkuakón noijki okinchij in tlakatl iwan siwatl?⁵ Iwan noijki kijta in tiotlajkuilole: “Por yonik in tlakatl kikawas ipapan iwan imaman para mosetilis iwan isiwa, iwan de omen, mochiwas sa se tlakatl.”⁶ Mach ok yeskej omen, sino sa se. Por yonik, katlej Dios yokinsetilij mach kipia de kinxeelos akaj tlakatl.

⁷ Tonses okitlajtlaniykej:

—¿Tlanik kiné, Moisés okitekawilij tla akaj tlakatl kineki mosiwakawas, moneki kimakas isiwa se amatl kan ma kijto nik mosiwakawa?

⁸ Jesús okinmilwij:

—Moisés okitekawilij se tlakatl ma mosiwakawa, porke mach itlaj ankinekij ankimo-makasej kuenta de tlan kuale. Pero achtoj mach ijkón oyeka.⁹ Nej namechilwia, tla se tlakatl kikawa isiwa, iwan monamiktis iwan akaj oksé siwatl, kijtosneki iwan momekatia. Pero tla isiwa kichiwa tlajtlakole de momekatia iwan akaj tlakatl, tonses iokich welis kikawas in yon isiwa. Iwan tla akaj monamiktis iwan yon siwatl katlej yokikajkej, kijtosneki no iwan momekatia.

¹⁰ Ijkuakón imomachtijkawan okilwijkej:

—Tla melawak mach kuale se mokajkawas iwan isiwa, okachi kuale mach akaj ma monamikti.

¹¹ Jesús okinmilwij:

—Mach nochtin welij kimomakaj kuenta yin tlajtole, sino sanwel nekatej katlej Dios kinpalewia ma kimomakakan kuenta.¹² Katej sekimej tlakaj katlej mach monamiktiaj porke desde intlakatilis otlakatkej mach welis kinpiasej inkonewan. Sekimej mach monamiktiaj porke okintoktijkej amo ma welikan ma kinpiakan inkonewan. Iwan sekimej mach kinekij monamiktiskej porke kitemoaj kenik okachi kuale kitekipanoskej in Dios. Akin kinekis yetos iselti, ma yeto kiné iselti.

Jesús okintiochij in pilalaktin

(Mr. 10:13-16; Lc. 18:15-17)

¹³ Satepan okualinwikilijkej in Jesús sekimej pilalaktin, para inpan ma kintlali imawan, iwan para ma tiotzajtzi por yejwan. Pero imomachtijkawan opéj kinmajwaj katlej okualinwikayaj in pilalaktin.¹⁴ Pero Jesús okinmilwij:

—Xikinkawakan in pilalaktin ma wikikan nonawak, amo xikintzatzakuilikan. Porke in tlakaj katlej yolyamankej ken pilalaktin, kalakiskej ilwikak kan Dios tlanawatia.

¹⁵ Jesús okintlalij imawan inpan pilalaktin, iwan satepan oyáj de ompa.

Se tlakatl katlej wel kimopialia omotlapowij iwan Jesús

(Mr. 10:17-31; Lc. 18:18-30)

¹⁶ Se tlakatl omijkuaniy inawak Jesús iwan okitlajtlaniy:

—Tlamachtij, tejwatzin wel tikuale tlakatl. ¿Tlan welis itlaj kuale nikchiwas para nikipias nemilistle katlej mach keman tlamis?

¹⁷ Jesús okilwij:

—¿Tlanik tinechilwia nikuale tlakatl? Mach onkaj oksé kuale tlakatl, sino san yen Dios. Pero tla tikneki tikalakis ilwikak, moneki xikintlakita itlanawatilwan in Dios.

¹⁸ Iwan tlakatl okilwij in Jesús:

—¿Katlij yejkej tlanawatiltin?

Iwan Jesús okilwij:

—Amo xitemikti, amo ximomekati, amo xitlachteki, amakaj xiktajtoitlatlali, ¹⁹ xikintlakita mopapan iwan momaman, iwan xiktlasojtla mokni ken tej timotlasojtla.

²⁰ Iwan yon tlakatl okilwij:

—Nochi yon nikhijtiwitz desde nitzikitzin. ¿Tlan oksé nechpoloa nikchiwas?

²¹ Jesús okilwij:

—Tla tikneki tietos entero tikuale tlakatl, xiwia mochan iwan xiknamaka nochi tlan tikpia iwan tomin xikinmaka katlej pobrestin. Ijkón welis tikpias rikojyotl ompa ilwikak. Iwan ijkuakón kemaj xiwiki iwan xinemi nowan.

²² Pero in tlakatl nijkuak ijkon okikakke, oyáj omoyolkokojtiaj, porke sa tekitl okimopialiaya.

²³ Ijkuakón Jesús okinmilwij imomachtijkawan:

—Ipan melajka namechilwia, nik sa tekitl owij para katlej kimopialiaj kalakiskej ilwikak kan Dios tlanawatia. ²⁴ Oksemi namechilwia, ke okachi mach owij para se kameyo panos kan kuyontok in akuxaj ke para se katlej kimopialia kalakis kan Dios tlanawatia.

²⁵ Imomachtijkawan sa otlajtlachixkej (omomajmawtijkej) nijkuak ijkon okikakej, iwan okimolwiyaj entre yejwan:

—¿Akin kiné welis momakixtis?

²⁶ Jesús okintlatak, iwan okinmilwij:

—Yin tlamante in tlakaj mach welij kichiway, pero Dios nochi weli kichiwa.

²⁷ Tonses in Pedro okilwij:

—Señor, tejwan otikwalkajtejkej nochi tlan otikpiyaj porke tikneki tiaskej mowan. ¿Tlan tikkajsiskej kiné?

²⁸ Jesús okinankilij:

—Ipan melajka namechilwia, itech nekatej tonaltin nijkuak nochi moyankuilis, nijkuak Nej katlej onimochij nitlakatl nimotlalis itech nosiya katlej kipia weyi imawisotlanex, namejwan noiiki katlej nowan anwalajkej anmotlaliskej noiiki ipan majtlakle iwan ome siyajün, para ankinmixkomakaskej in majtlakle iwan ome familias de Israel. ²⁹ Iwan akinmej okiwalkajtejkej inkal, inmikniwan okichtin o noso siwamej, inpapan, inmaman, insiwa, inpilwan, o noso intlal, por Nej, kiresibiroskej sien buelta okachi de tlan okikajtejkej, iwan noiiki Dios kinmakas nemilistle katlej mach kewan tlamis. ³⁰ Pero miekej yeskej salúltimo katlej axan katej achtoj, iwan yeskej achtoj katlej axan katej salúltimo.

20

Ejemplo de sekimej tlapalewijkej

¹ Porke ompa ilwikak kan Dios tlanawatia yon ken se tlaltekowaj, katlej okiske kwalkan okintemoto sekimej tlapalewijkej para kitekiskej uvas. ² Iwan omokajkej kintlaxtlawis se denario tomin por se tonale. Iwan okintitlanke ma tekipanotij itlalaj. ³ Satepan in tlaltekowaj okiske kej las nuebe de kwalkan, iwan okinmitak itech tiankistle oksekimej tlapalewijkej katlej omajxilijtokaj. ⁴ Iwan okinmilwij: “Xiwian namejwan noiiki xitekipanotij notlalaj, iwan namechtlaxtlawis ijkon ken moneki ankitlaniskej.” Iwan yejwan oyajkej. ⁵ In tlaltekowaj oksemi okiske kej tlajko tonale, iwan noiiki kej las tres de tiotlakke, okintemoto oksekimej tlapalewijkej. ⁶ Iwan kej las sinko de tiotlakke, oksemi oyáj itech tiankistle iwan okinmajsik oksekimej tlapalewijkej katlej omajxilijtokaj, iwan okinmilwij: “¿Tlanik nian antleyuilijkej iwan mach antekipanoaj?” ⁷ Yejwan okinankilijkej: “Porke mach akaj techtlakewa.” Ijkuakón in tlaltekowaj okinmilwij: “Namejwan xiwian noiiki xitekipanotij notlalaj, iwan namechtlaxtlawis ijkon ken moneki ankitlaniskej.” ⁸ Nijkuak otleyuak, in tlaltekowaj okilwij itekipanoj katlej kita in tekitl: “Xikinnotza in tlapalewijkej iwan xikintlaxtlawij, achtoj xikintlaxtlawij katlej okalakej satepan, iwan satepan xikintlaxtlawij katlej achtoj okalakej.” ⁹ Tonses oejkokej in tlapalewijkej katlej okalakej kej las sinko de tiotlakke, iwan kada se de yejwan okitlaxtlawijkej se denario tomin. ¹⁰ Iwan nijkuak okintokaroto kintlaxtlawiskej in tekipanojkej katlej achtoj okalakej, okiyejyokojkej kintlaxtlawianij okachi. Pero noiiki okintlaxtlawijkej kada se de yejwan se denario tomin. ¹¹ Pero nijkuak okintlaxtlawijkej, opéj kixnamikij in tlaltekowaj, ¹² iwan okilwijkej: “Nekatej katlej okalakej satepan otekipanojkej san se ora, iwan otikintlaxtlawij no ken tejwan.” ¹³ Pero in tlaltekowaj okinankilij se de yejwan: “Amigo, mach nimitztoktia itlaj tlan amo kuale. ¿Amo otimokajkej ke nimitztlaxtlawis se denario tomin por tinehpalewis?

¹⁴ Xikitzki motlaxtlawil iwan xiwia. Nej nikneki nikmakas katlej okalakke satepan noijki ken tej onimitzmakak. ¹⁵ ¿Amo welis nikchiwas san tlan nej niknekis ika notomin? ¿O noso timoxikoa por wel nikuale tlakatl?"

¹⁶ 'Ijkón kiné, miekej katlej axan katej salúltimo, yeskej achtoj. Iwan katlej axan katej achtoj, yeskej salúltimo. Porke Dios kinnotza miekej tlakaj pero san sekimej kinpejpena para ma yekan iaxkawan.

Jesús okitematiltij de imikilis ya eyi buelta
(Mr. 10:32-34; Lc. 18:31-34)

¹⁷ Nijkuak Jesús yoyaya para Jerusalén, okinwikak ik se lado in majtlaktle iwan ome imomachtijkawan iwan okinmilwij:

¹⁸ —Axan tejwan tiawij Jerusalén. Iwan Nej katlej onimochij nitlakatl nechtemaktiskej (nechtemaktiskej) innak in tlaxekankej tiopixkej iwan innak in tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés. Iwan yejwan nechtlajtlakoltiskej para ma nechmiktikan.

¹⁹ Nechtemaktiskej innak in tlakaj katlej mach judiojtin para ma nechpijpinatikan, para ma nechwitikan iwan para ma nechmajmasoltikan itech krus. Pero ipan eyi tonale nimoyolkuis (nimoyolitis).

Jacobo iwan Juan iwan inmaman okitlajtlankej se favor
(Mr. 10:35-45)

²⁰ Ijkuakón isiwa in Zebedeo, omijkuanij inawak Jesús inwan omen itelpokawan, omotlankuaketzke iyakapan para kitlajtlanilis se favor. ²¹ Jesús okilwij:

—¿Tlan tikneki?

In tenan okijtoj:

—Nimitztlatlawtia xitlanawati ma motlalikan in yinmej notelpokawan, se ik moyekma iwan oksé ik moopochma, nijkuak tejwatzin pewas titlanawatis.

²² Pero Jesús okinankilij:

—Namejwan mach ankimatij tlan ankitlajtlanj.

Jesús okintlajtlanj itelpokawan in yon tenan:

—¿Kox welis namejwan ankixikoskej anpanoskej ken tlan Nej nipanos? ¿Kox welis anmokuateekiskej ika tekokojkayotl katlej ika nimokuateekis?

Iwan yejwan okijtojkej:

—Tiweliskej.

²³ Jesús okinmilwij:

—Ipan melajka, namejwan anpanoskej ken Nej nipanos, iwan anmokuateekiskej ika tekokojkayotl katlej ika nimokuateekis. Pero tla anmotlaliskej ik noyekma o noso ik noopochma, mach Nej nikijtos, sino noPapan kintlalis ompa katlej Yej yokinpejpenke.

²⁴ In oksekimej majtlaktin momachtijkej nijkuak ijkón okikakej, okualankej innawak in yonmej omen iknimej. ²⁵ Pero Jesús okinnotzke, iwan okinmilwij:

—Namejwan kuale ankimatij ke akinmej mochiwaj gobiernojtin de se país, tlanawatiaj ika miek tlanawatile. Iwan tlakaj katlej okachi weyikistokej (weyititokej), yejwan okachi tlanawatiaj chikawak itech se pueblo. ²⁶ Pero namejwan mach ijkón xiekan, sino tla se de amejwan kineki weyikistos, kipia por kintekichiwilis in oksekimej. ²⁷ Iwan akin kineki tlaxekantos de yen namejwan, kipia por kintekichiwilis nochtin in oksekimej, ²⁸ ijkón ken Nej katlej onimochij nitlakatl mach oniwalaj para ma nechpalewikan, sino Nej oniwalaj para nitlapalewis iwan para niktemakas nonemilis, iwan ijkón niktalaxtlawas para nikinmakixtis miekej de intlajtlakol.

Jesús okintlachialtij omen tlakaj katlej mach otlachiyaj
(Mr. 10:46-52; Lc. 18:35-43)

²⁹ Nijkuak yejwan yokistiyaj de itech weyikan de Jericó, miekej tlakaj oyajkej ikuitalpan Jesús. ³⁰ Omen tlakaj katlej mach tlachiaj oewatokaj ipan ojtle, iwan nijkuak okikakej nik in Jesús opanoaya ik ompa, otzajtzikej chikawak okijtojkej:

—Señor, iKone in David, xitechiknomati.

³¹ In tlakaj okinmajwakej para ayakmo ma tzajtzikán, pero yejwan okachi otzajtzikej chikawak:

—Señor, iKone in David, xitechiknomati.

³² Ijkuakón Jesús omoketzke, okinnotzke in omen tlakaj katlej mach tlachiaj, iwan okintlajtlanj:

—¿Tlan ankinekij ma namechtokti?

³³ Tonses yejwan okilwijkej:

—Señor, tikneki titlachiaskej.

³⁴ Jesús okinmiknomatke, okintlalij imawan ipan inmixtololowan, iwan san niman ijuakón ya kuale otlachixkej, iwan oyajkej iwan Jesús.

21

Jesús okalakke itech weyikan de Jerusalén

(Mr. 11:1-11; Lc. 19:28-40; Jn. 12:12-19)

¹ Nijkuak oajsitoy itech pueblo de Betfage, inakastlan Olivostepetl mach ok wejkatzin de Jerusalén, ijuakón Jesús okintitlanke omen imomachtijkawan ² iwan okinmilwij:

—Xiwan itech nekáj pueblo katlej kajki tlayakapan. Ompa ankajsitiwey se burra ilpitok iwan ikone. Xikintotomakan iwan xinechinwalwikilikan. ³ Iwan tla akaj itlaj amechilwis, xikilwlan nik in Señor kinneki, iwan san niman amechinkawiliki.

⁴ Ijkón otlapanok para ma mochiwa tlan okijtoj in profeta:

⁵ Xikinmilwikan in tlakaj de Sión:

“Xikita, moRey walmuika monawak, pasensiatzin, yetiwitz ipan se burrajtzin, ipan ikone in burra katlej tlamama.”

⁶ Ijuakón imomachtijkawan oyajkej iwan okichijkej ijkón ken Jesús okinmilwij. ⁷ Okualwikakej in burra iwan ikonetzin, iwan okinkentilijkej intlakenwan inpan iwan Jesús otlejkok ipan burra. ⁸ Iwan tlakaj, sa tekittl miekej oyekaj, okinsojsojkej intlakenwan ipan ojtle, iwan oksekimej okisojsojkej ixiwyo in kuanmej. ⁹ In tlakaj katlej oyayaj tlayakapan iwan katlej oyayaj tlakuutlapan, otzajtziay okijtoayaj:

—¡Hosana! ¡Oejkok iKone in rey David! ¡Ma Dios kitiochiwa katlej okiwaltitlanke para tlanawatis! ¡Hosana! ¡Ma weyijkatlalito in toTajtzin Dios katlej kajki ilwikak!

¹⁰ Nijkuak Jesús okalakke itech weyikan de Jerusalén, nochtin oyomonkej iwan otlajtlaniaj:

—¿Akin yin tlakatl?

¹¹ Iwan tlakaj okijtoayaj:

—Yin yen Jesús, in profeta de pueblo de Nazaret, de estado de Galilea.

Jesús okinkixtij in tlanamakakej de ijtik in weyi tiopan

(Mr. 11:15-19; Lc. 19:45-48; Jn. 2:13-22)

¹² Satepan Jesús okalakke ijtik weyi tiopan de Dios, iwan okinkixtij nochtin katlej ompa otlanamakatokaj iwan otlakojtokaj. Okintlatlamochilij inmesajwan in tominpatlakej, iwan okintlatlamochilij insiyajwan in palomasnamakakej. ¹³ Iwan okinmilwij:

—Itech tiotlajkuilole kijta: “Nokal kinotzaskej kale de tiotzajtzilistle”, pero namejwan ya ankikuepkej se kale de ichtekaj.

¹⁴ Ompa ijtik in weyi tiopan omijkuanijkej inawak Jesús sekimej tlakaj katlej mach tlachiaj iwan sekimej koxomej, iwan Jesús okinpajtij. ¹⁵ Pero in tlayekankej tiopixkej iwan tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés, sa tekittl okualankej nijkuak okitakej in milagrostin katlej Jesús okinchiwaya, iwan nijkuak okinkakej kenik in pilalaktin otzajtziay chikawak ijtik in weyi tiopan, nijkuak okijtoayaj: “¡Hosana! ¡Oejkok iKone in David!” ¹⁶ Ijuakón okilwijkej in Jesús:

—¿Tikkaki tlan kijtaj in yinmej pilalaktin?

Iwan Jesús okinnankilij:

—Aján, nikinkaki. ¿Amo semi ankileroaj in tiotlajkuilole kan tlapoa de yon tlajtote? Kan kijta:

Otikchij ke in pilalaktin iwan konemej katlej ok chiichij, ma mitztlakuikilikan ika melajka kuale weyikixtilistle.

¹⁷ Ijuakón Yej okinkajtej, okiske de itech yon weyikan, iwan oyáj itech pueblo de Betania iwan ompa omokaj yon yuak.

Jesús okajwak in igoskuawitl

(Mr. 11:12-14, 20-26)

¹⁸ In kwalkan, nijkuak Jesús yomokuepaya para Jerusalén, otiojsij. ¹⁹ Okitak ipan ojtle se igoskuawitl, omijkuanij kan oyeka yon kuawitl, pero mach itlaj igos okajsik, sino okipiaya san puro ixiwyo. Ijuakón, Jesús okilwij in igoskuawitl:

—Mach ok semi xitlaka.

Iwan san niman ijuakón in igoskuawitl owakke. ²⁰ Nijkuak imomachtijkawan ijkón okitakej, sa otlajtlachixkej (omomajmawtijkej) iwan okitlajtlaniajkej in Jesús:

—¿Kenik in igoskuawitl owakke san niman?

²¹ Jesús okinnankilij:

—Ipan melajka namechilwia, tla ankipiaj tlaneltokalistle iwan amo anmoijtitlapowiskej, amo san yen igoskuawitl welis ankiwatzaskej, sino asta welis ankilwiskej yin tepeti:

“Ximijkuani de nian iwan ximotlamotla ijtik atl”, iwan ijkón tlanpanos. ²² Tla amejwan ankineltokaj nik in Dios amechmakas nochi tlan ankitlajtlaniliskej, tonses xikmatikan nik in Dios melawak amechmakas nijkuak anmotiotzajtziliskej.

Jesús okitlajtlaniykej akin okimamak tlanawatij kayotl
(Mr. 11:27-33; Lc. 20:1-8)

²³ Iwan ijkuakón Jesús okalalke ijtik in weyi tiopan, iwan mientras otlamachtijtoka, ijkuakón omijkuaniykej inawak in tlayekankej tiopixkej iwan tlayekankej tetajtzintin judiojtin, iwan okitlajtlaniykej:

—¿Ika tlan tlanawatij kayotl tikchiwa nochi yin tlamantle tlan tikchijtinemi? ¿Akin omitzmakak yon tlanawatij kayotl?

²⁴ Jesús okinnankilij:

—Nej noiiki namechtlajtlanis se tlajtole, tla namejwan annechnankiliskej, tonses Nej noiiki namechilwis ika tlan tlanawatij kayotl nikchiwa. ²⁵ ¿Akin okinawatij in Juan ma tlakuateeki? ¿Yen Dios okinawatij, o noso yen tlakaj okinawatijkej?

Iwan opéj kimolwaj entre yejwan, okijtoayaj:

—Tla tikijtoskej yen Dios okinawatij, techilwis: “¿Tlanik mach ankineltokakej?” ²⁶ Iwan tla tikilwiskej ke okinawatijkej in tlakaj, kulaniskej nochtin. Tejwan tikinmiimakasij in tlakaj porke nochtin kimatij nik in Juan oyeka profeta.

²⁷ Tonses okinankilijkej in Jesús:

—Mach tikmatij akin okinawatij.

Ijkuakón Jesús noiiki okinmilwij:

—Pues Nej noiiki mach namechilwis ika tlan tlanawatij kayotl nikchiwa.

Ejemplo de se tlakatl iwan omen itelpokawan

²⁸ Jesús okinmilwij:

—¿Kenamij ankiyejyekoaj yin ejemplo? Se tlakatl okinpiaya omen itelpokawan. Omijkuaniy inawak se, iwan okilwij: “Nokone, xiwia xitekipanoti axan itech nouvasyoj.”

²⁹ Itelpoch okinankilij: “Mach nias.” Pero satepan okipatlak itlayejyekol iwan oyáj otekipanoto. ³⁰ In tetaj omijkuaniy inawak oksé itelpoch, iwan noiiki okilwij ma wia ma tekipanoti itech iuvasyoj, iwan itelpoch okinankilij: “Kuale kajki, nias.” Pero mach oyáj.

³¹ ¿Katlij yen de yonmej omen okichij tlan okinekia in tetaj?

Yejwan okijtojkej:

—Yen katlej achtoj okinawatij.

Tonses in Jesús okinmilwij:

—Ipan melajka namechilwia, ke katlej tlakobraroaj ika impuestos iwan siwamej momekatijkej, yejwan achtoj kalakiskej kan Dios tlanawatia iwan namejwan satepan.

³² Porke Juan owalaj oamechmatilitiko kenik welis anmoyolkuepaskej inawak Dios, iwan namejwan mach ankineltokakej. Pero katlej tlakobraroaj ika impuestos iwan siwamej momekatijkej, yejwan okineltokakej. Pero namejwan maski ankitakej nik in yejwan omoyolkuepkej, namejwan mach anmoyolkuepkej iwan nion mach ankineltokakej tlan oamechilwij in Juan.

In tlatookakej mach kualtin

(Mr. 12:1-12; Lc. 20:9-19)

³³ Xikkakikan yin oksé ejemplo: Oyeka se tetaj katlej ouvastookak. Okikorraltij ika kuawitl. Okichij se tanke para ompa kipatzkas uvas, iwan okichij se torre wejkapan para ipan tlejkos para kimonekuitlawis iuvasyoj.

Satepan okinkajtewilij sekimej tekapanojkej para ma kimonekuitlawikan iwan satepan kimokawiskej tlaatlajko de tlan kisas, iwan yej oyáj wejka itech oksé país. ³⁴ Nijkuak oajsik in tonale para uvastekiskej, ijkuakón okintitlanke sekimej itekipanojkawan para ma kikuitij tlan kitokaroa. ³⁵ Pero in tekapanojkej okinkitzkijkej iwan okinmagakej itekipanojkawan in tlattekowaj. In se okimagakej, in se okimiktijkej, iwan oksekimej okinmojmotlakej ika tetl. ³⁶ In tlattekowaj oksemi okintitlanke oksekimej itekipanojkawan, okachi miekej ke achtoj. Pero in tekapanojkej no ijkón okintoktijkej ken katlej achtoj okintitlanke.

³⁷ Salúltimo okititlanke ikone, iwan okimolwij: “Kitlakitaskej in nokone.” ³⁸ Pero nijkuak okitakej ikone, in tekapanojkej okimolwijkej entre yejwan: “Yin ikone yen kimokawis in tlae. Ma tikmiktikan, iwan tejwan tikmoaxkatiskej itlal.” ³⁹ Ijkuakón kiné, okikitzkijkej, okikixtijkej de itech yon uvasyoj, iwan okimiktijkej.

⁴⁰ Nijkuak witz in tlattekowaj de yon uvasyoj, ¿tlan kintoktis in yonmej tekapanojkej katlej okinkajtewilij iuvasyoj?

⁴¹ Okilwijkej:

—Kinmiktis in yonmej tekipanojkej mach kualtin, iwan mach kinmiknomatis. Iwan satepan kinmaktilis iuvasyoj oksekimej tekipanojkej, katlej kimakaskej tlan kitokaros nijkuak ajsis tonale.

⁴² Tonses Jesús okintlajtlani:

—¿Amo semi ankileroaj in tiotlajkuilole? In tiotlajkuilole ijkín kija:

In tetl katlej in kalchijkej mach okixitakej, omochij yen tetl katlej okachi kichikajtok in kale.

Yin tetl owalaj de yen toSeñor iwan tejwan tikmotetzawiaj.

⁴³ Por yonik namechilwia, nik namejwan mach ok amechtokaros anyeskej kan Dios tlanawatia, sino kintokaros in tlakaj katlej kitemakaskej in tlakilotl katlej Dios kineki.

⁴⁴ Iwan akin wetzis ipan yon tetl, kipojpostekis. Iwan tla yon tetl wetzis ipan akaj, sa tekittl kikuejkuechos.

⁴⁵ Nijkuak in tlayakankej tiopixkej iwan fariseos okinkakej yonmej ejemplos katlej Jesús okinmijtoj, okimomakakej kuenta nik yejwan okimilwijtoka. ⁴⁶ Ijkuakón okinekiaj kikitkianij in Jesús, pero okinmiimakaskej in tlakaj, porke in tlakaj okineltokayaj nik in Jesús Yej se profeta.

22

Ejemplo de kan monamiktiaj

¹ Jesús oksemi opéj kintlapowia ika ejemplos, okinmilwij:

² —Kan Dios tlanawatia yon ken se rey katlej okichij se ilwitl nijkuak okinamiktij itelpoch. ³ In rey okintitlanke itekipanojkawan ma kinnotzati inbitadoswan, pero inbitadoswan mach okinekej oyajkej. ⁴ In rey oksemi okintitlanke oksekimej itekipanojkawan, okinmilwij: “Xikinmilwikan noinbitadoswan, in tlakuale yokualtik. Notorojwan iwan noyolkawan katlej tojtomawakej yonikinmiktij, iwan nochi ya tlayehtlalitok. Ma wikikan ilwitl.” ⁵ Pero inbitadoswan mach okichijkej kuenta. Se oyáj otekipanoto itlalaj, se oyáj otasemanato, ⁶ iwan oksekimej okinkitkijkej itekipanojkawan in rey, okinmagakej iwan okinmiktijkej. ⁷ Ijkuakón in rey sa tekittl okualanke, iwan okintitlanke isoldadojwan para ma kinmiktitij katlej otemiktijkej iwan para ma kinchichinilikan in pueblo. ⁸ Tonses okinmilwij itekipanojkawan: “In tlakuale yokualtik para yen ilwitl, pero nochtin katlej onikinminbitaroj mach okintokaroaya para witzej porke mach kualtin. ⁹ Xiwian ipan ojtle iwan xikinminbitarokan nochtin akinmej ankinmajsiskej, ma wikikan nian itech ilwitl kan monamiktiaj.” ¹⁰ Ijkuakón itekipanojkawan in rey oyajkej ipan ojtle iwan okinmololojkej nochtin katlej okinmajsikej, katlej mach kualtin iwan katlej kualtin. Iwan ijkón in kalijtik otenke de tlakaj itech yon ilwitl kan monamiktiaj.

¹¹ Ijkuakón in rey okalakke kalijtik para kinmitas katlej inbitadostin, okitak ompa oyeka se tlakatl katlej mach omotzotzoltij ken omonekia motzotzoltiani para yon ilwitl kan monamiktiaj. ¹² Iwan rey okitlajtlani: “Amigo, ¿kenik otikalakke nian iwan mach otimotzotzoltij ken moneki para tietos itech yin ilwitl kan monamiktiaj?” Pero in tlakatl mach okinankilij. ¹³ Tonses in rey okinmilwij katlej otlaserbirojtokaj: “Xikijilpikan itech ikxiwan iwan itech imawan, iwan xiktlamotlakan kalan ijtik tlatleyualotl, kan chokas iwan motlanteteyitzas.”

¹⁴ Porke Dios kinnotza miekej tlakaj pero san sekimej kinpejpena para ma yekan iaxkawan.

Kox se kitlaxtlawas impuestos para César (Mr. 12:13-17; Lc. 20:19-26)

¹⁵ Ijkuakón in fariseos oyajkej, iwan omotlatlalwijkej kenik kimayawiskej in Jesús ika itlaj tlajtole para ika kitilwiskej. ¹⁶ In fariseos okintitlankej sekimej itekipanojkawan iwan sekimej itekipanojkawan in Herodes, para ma kitlajtlaniitij in Jesús:

—Tlamachtij, tikmatij nik tejwatzin tikijta tlan melawak, iwan titlamachtia ipan melajka kenik se nemis ken Dios kineki, iwan mach timotekawilia akaj ma mitzkajkayawa, porke mach tikita akin tejanwax kox tirikojtin o noso tipobrestin. ¹⁷ Xitechilwi kiné, kenamij tikyejyekoa: ¿Kox kuale se kitlaxtlawas impuestos para César o noso amo?

¹⁸ Pero Jesús okimatia nik mach kuale tlan yejwan okiyejyekoa, iwan okinmilwij:

—¿Tlanik ankinekij annehmayawiskej ika itlaj tlajtole? Namejwan san anteixkajkayajkej. ¹⁹ Xinechititan se tomin katlej ika motlaxtlawa impuesto.

Yejwan okimakakej se denario tomin. ²⁰ Ijkuakón Jesús okintlajtlani:

—¿De akin ixko in yin iwan de akin itoka katlej nian ijkuilitok?

²¹ Okinankilijkej:

—De César.

Iwan Jesús okinmilwij:

—Xikmakakan in César tlan de yen César, iwan xikmakakan Dios tlan de yen Dios.

²² Nijkuak ijón okikakej, sa otlajtlachixkej (omomajmawtijkej). Satepan okikajtejkej iwan oyajkej.

Okitlajtlaniykej in Jesús kox moyolkuiskej in mikkamej
(Mr. 12:18-27; Lc. 20:27-40)

²³ Itech yon tonale noijki, in saduceos omijkuanijkej inawak Jesús, katlej kijtaj mach melawak moyolkuiskej (moyolitiskej) in mikkamej. Iwan okitlajtlaniykej:

²⁴ —Tlamachtij, Moisés okijtoj tla se tlakatl yomonamiktij iwan miki iwan mach okinpixke ipilwan, in ikni in yon difunto kipia de monamiktis iwan viuda para kinpialis ipilwan in ikni in difunto. ²⁵ Ijón kiné, nian entre tejwan oyekaj chikomen iknimej. In tetiachka achtoj omonamiktij, iwan omikke. Komo amo okinpixke ipilwan, okajtej isiwa para ikni. ²⁶ No ijón omochij ikni katlej kiwaltoka, iwan satepan no ijón omochij in oksé katlej kiwaltoka, iwan ijón omochijkej san ken nochtin chikomen iknimej. ²⁷ Iwan satepan de omijmikkej nochtin iknimej noijki omikke in siwatl. ²⁸ Tonses, itech nekáj tonale nijkuak moyolkuiskej (moyolitiskej) in mikkamej, ¿katlij yej de nochtin yonmej chikomen iknimej yetos isiwa? Porke nochtin omonamiktijkej iwan yon siwatl.

²⁹ Jesús okinnankilij:

—Namejwan mach ompa tlan ankijtaj, porke mach ankimomakaj kuenta in tiotlajkuilole nion mach ankimomakaj kuenta de ipoder in Dios. ³⁰ Porke nijkuak moyolkuiskej (moyolitiskej) in mikkamej, in tlakaj iwan siwamej mach monamiktiskej, sino yeskej kej angelestin de Dios ompa ilwikak. ³¹ Pero ken ya timotlapowijtokej de yen mikkamej moyolkuiskej, ¿amo ankileroaj tlan Dios oamechilwij? Porke okijtoj: ³² “Nej niDios de Abraham, de Isaac iwan de Jacob.” In Dios mach Dios de mikkamej, sino de katlej yolitokej.

³³ In tlakaj nijkuak ijón okikakej, sa otlajtlachixkej (omomajmawtijkej) por yen itlamachtin in Jesús.

Itlanawatil in toTajtzin Dios katlej okachi kuale
(Mr. 12:28-34)

³⁴ Nijkuak in fariseos okimatkej nik in Jesús okinkamatzakke in saduceos, ijkuakón yejwan omololojkej inawak Jesús. ³⁵ Iwan se de yejwan katlej tlamachtij itech tlanawatile de Moisés, okitlajtlaniy para kitlajtlakolmayawis:

³⁶ —Tlamachtij, ¿katlij yen tlanawatile okachi weyi de nochtin in tlanawatiltin?

³⁷ Jesús okilwij:

—“Xiktlasojtla in Señor moDios ika nochi moyolo, ika nochi moanima, iwan ika nochi motlalnamikilis.” ³⁸ Yen yin tlanawatile okachi weyi iwan yen tlayekantok. ³⁹ Iwan onkaj oksé tlanawatile, ikniyo: “Xiktlasojtla mokni ken tej timotlasojtla.” ⁴⁰ Yinmej omen tlanawatiltin kijtosneki yen nochi tlan kijta itlanawatil in Moisés iwan nochi tlan kijta in tlamachtin in profetajtin.

¿De akin iKone in Cristo?
(Mr. 12:35-37; Lc. 20:41-44)

⁴¹ Iwan mientras okoololitokaj in fariseos, Jesús okintlajtlaniy, ⁴² okinmilwij:

—¿Tlan ankiyejyekoaj namejwan de yen Cristo? ¿De akin iKone?

Yejwan okilwijkej:

—De yen rey David.

⁴³ Tonses Jesús okinmilwij:

—Tla namejwan ijón ankiyejyekoaj, tonses, ¿tlanik kiné in David ika Espiritu Santo okinotzke “noSeñor”? Porke David okijtoj:

⁴⁴ In toTajtzin Dios okilwij in noSeñor yin tlajtole:

“Ximotlali ik noyekma,

asta ijkuak Nej nimitztlalis titlayekanke de yejwan katlej mitzkokolijaj.”

⁴⁵ Ijón kiné, tla David okinotzke “noSeñor”, ¿kenijki kiné ma yeto ikone?

⁴⁶ Iwan mach akaj owelik okinankilij nion se tlajtole, iwan desde yon tonale nion se mach ok omixewij ok itlaj okitlajtlaniy.

23

Jesús okijtoj mach kuale tlan kichiway in fariseos iwan tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés

(Mr. 12:38-40; Lc. 11:37-54; 20:45-47)

¹ Ijkuakón Jesús okinmilwij in tlakaj iwan imomachtijkawan:

² —In tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés iwan fariseos motlaliy para amechmachtiskej ken otlamachtij in Moisés. ³ Ijón, nochi tlan amechilwiskej xikneltokakan

iwan xikchiwakan. Pero amo xikchiwakan tlan yejwan kichiway, porke yejwan mach kichiway tlan kijtaj. ⁴ Porke yejwan kintoktiaj in tlakaj ma kinmamakan miekej tlanawatiltin, katlej sa tekilt owijtitok para se kinxikos. Pero yejwan nion siera ika se inmajpil mach kinekij kajkokuiskej yon tlamamale. ⁵ Teixkajkayawaj kichiway tlan kuale para ma kinmitakan. Noijki teixkajkayawaj ke yolchিপawakej, kitkij wejweyin textos de tiotlajkuilole ijtik kajajtzintin de kueltaxtle iwan kimotlalilij inmixkuak iwan itech inma. Iwan noijki kiwelitaj kitlaliskej intlaken okachi tenweyakej ken katlej kinmonakiaj oksekimej tlakaj. ⁶ Iwan itech se tlakuale kitemoaj katlej okachi kuale lugar para tlakuaskej, iwan itech tiopanmej kinekij motlaliskej tlayakapan kan motlaliaj katlej okachi tlayekantokej, ⁷ iwan kinekij ma kinyektaljalokan itech tiankistle iwan kinekij ma kinmilwikan tlamachtijkej.

⁸ Pero namejwan amo xikchiwakan de ma amechilwikan antlamachtijkej, porke nochtin namejwan anmikinimej iwan ankipiaj san se amoTlamachtij, yen Cristo. ⁹ Iwan amakaj xikilwikan "papan" ixko yin tlaltikpak, porke san se namoPapan ankipiaj, katlej kajki ilwikak. ¹⁰ Nion amo xikchiwakan ma amechilwikan antlayekankej, porke san se namoTlayekanke ankipiaj, yen Cristo. ¹¹ Akin kintekichiwilis oksekimej, yen okachi weyikistos de yen namejwan. ¹² Porke akin moweyinekis, mopinatis. Pero akin amo moweyinekis, weyikistos.

¹³ ¡Ay de amejwan, antlamachtijkej de itlanawatil in Moisés iwan amejwan anfariseos, anteixkajkayajkej! Porke ankintlatzakuij in tlakaj para amo ma kalakikan ilwikak kan Dios tlanawatia. Iwan nion amejwan mach ankalakij, iwan nion amo ankinkawiliaj ma kalakikan akinmej kinekij kalakikaj.

¹⁴ ¡Ay de amejwan, antlamachtijkej de itlanawatil in Moisés iwan namejwan anfariseos, anteixkajkayajkej! Porke namejwan ankinkalkixtiliaj in viudajtin, iwan antlaixkajkayawaj anmotiotzajtziliaj sa tekilt para ma amechitakan ke anchikijawaj tlan kuale. Iwan por yonik namejwan ankiltaxtlawaskej okachi weyi namotlajtlakol.

¹⁵ ¡Ay de amejwan, antlamachtijkej de itlanawatil in Moisés iwan namejwan anfariseos, anteixkajkayajkej! Porke ik nowian (nian nepa) tlaltikpak ankitemoaj akin welis ankitlaneltokitiskej ika namotlamachtil. Iwan nijkuak ya ankajsikej, ankikuepaj okachi sa tekilt yolbierotik de ke namejwan. Iwan ijkon aminochtin anyaskej ijtik tliko.

¹⁶ ¡Ay de amejwan, ankatej kej antlayekankej katlej mach antlachiaj! Porke namejwan ankijtaj tla se tlakatl kijtos nik melawak tlan kijta iwan asta kijtos tlachixtok in weyi tiopan, yon mach itlaj kijtosneki, pero tla se tlakatl kijtos nik melawak tlan kijta iwan asta kijtos tlachixtok in oro katlej kajki ijtik in weyi tiopan, yon kipia por kichiwas. ¹⁷ ¡Melawak mach antlachiaj iwan antzontemej! ¿Katlij yen okachi importante: yen oro, o noso yen weyi tiopan katlej kitiotchijtok in oro? ¹⁸ Iwan noijki namejwan ankijtaj tla se tlakatl kijtos nik melawak tlan kijta iwan asta kijtos tlachixtok in artal, yon mach itlaj kijtosneki. Pero tla se tlakatl kijtos nik melawak tlan kijta iwan asta kijtos tlachixtok in ofrenda katlej kajki ipan artal, yon kipia por kichiwas. ¹⁹ ¡Melawak mach antlachiaj iwan antzontemej! ¿Katlij yen okachi importante: yen ofrenda, o noso yen artal katlej kitiotchijtok in ofrenda? ²⁰ Porke tla se tlakatl kijtos nik melawak tlan kijta iwan asta kijtos tlachixtok in artal, kijtosneki noijki tlachixtok nochi tlan ompa kajki ipan artal. ²¹ Iwan tla se tlakatl kijtos nik melawak tlan kijta iwan asta kijtos tlachixtok in weyi tiopan, kijtosneki noijki tlachixtok in Dios katlej ompa chanti. ²² Iwan noijki tla se tlakatl kijtos nik melawak tlan kijta iwan asta kijtos tlachixtok in ilwikak, kijtosneki noijki kijtojtok tlachixtok isiya in Dios, iwan noijki kijtojtok tlachixtok in Dios katlej motlalia itech yon siya.

²³ ¡Ay de amejwan, antlamachtijkej de itlanawatil in Moisés iwan namejwan anfariseos, anteixkajkayajkej! Porke namejwan ankitemakaj namodiesmo de xiwitl ajwiakayotl de menta, de anis iwan de komino. Pero mach anchikijawaj katlej okachi importante tlan kijta in tlanawatile, de se ma kichiwa tlan melawak, de se ma teiknomati, iwan de se ma tlaneltoka inawak Dios. Kuale in tla se kitemakas diesmo, pero noijki moneki se kichiwas katlej okachi importante. ²⁴ Namejwan ankatej kej antlayekankej katlej mach tlachiaj, ankitzejtzelej tlan ankonij para amo ma pano kanaj itlaj sayolintzin, ¡pero ankitoloaj asta se kameyo!

²⁵ ¡Ay de amejwan, antlamachtijkej de itlanawatil in Moisés iwan namejwan anfariseos, anteixkajkayajkej! Porke namejwan anchipawaj in vaso iwan plato san ik tlixko, pero ik tlijtik anyolbierotikej. Porke namoijtik antentokej de ichtekayotl iwan de nochi tlan amo kuale tlan namejwan anchikijawaj. ²⁶ Namejwan anfariseos mach antlachiaj. Achtaj xikchipawakan in vaso iwan plato ik tlijtik, iwan ijkon anyeskej anchipawakej noijki ik tlixko.

²⁷ ¡Ay de amejwan, antlamachtijkej de itlanawatil in Moisés iwan namejwan anfariseos, anteixkajkayajkej! Porke namejwan ankatej ken mikkakuyoktin katlej ik tlixko motaj

kuakualtitzintin, pero ik tlitjik tentokej de omitl de mikkamej iwan de nochi pitzoyotl.
²⁸ Ijkón noijki namejwan, ik tlixko anmotaj kej ankualtin tlakaj, pero ik tlitjik antentokej de teixkajkayawalistle iwan de tlajtlakole.

²⁹ ¡Ay de amejwan, antlamachtijkej de itlanawatil in Moisés iwan namejwan anfariseos, anteixkajkayajkej! Porke namejwan kuakualtzin ankinchiwiliáj inmikakuyokwan in profetajtin, iwan antlachijchiwaj kan toktokej katlej oyajkej kualtin tlakaj. ³⁰ Iwan ankijtaj: “Tla tejwan ya tienij itech nekatej tonaltin nijkuak oyekaj in ya wejkawitl toweyitajwan, mach tikiñpalewianij tikiñmiktianij in profetajtin.” ³¹ Ika yon, namejwan amonewian ankimokuitaj nik antepilwan de nekatej tlakaj katlej okinmiktijkej in profetajtin. ³² Xikyakatlamikan kiné, in tlajtlakole katlej okipewaltijkej in ya wejkawitl namoweyitajwan.

³³ ¡Koamej! ¡Namejwan kej ankoamej! ¿Kenik ancholoskej de yen tlajyowilistle de ijtik tliko? ³⁴ Por yonik, Nej ok namechinwalintitlanilijtos sekimej profetajtin iwan sekimej tlamachtijkej itech yanukuñ tlanawatile. Pero namejwan sekimej ankinmiktiskej iwan sekimej ankinmajmasoltiskej itech krus, iwan oksekimej ankinwitekiskej itech namotiopanwan, iwan oksekimej ankintlatlalohtijtinemiskej nian nepa itech pueblojtin kan ajsiskej. ³⁵ Ijkón kiné, amopan wetzis in tlajtlakole de nochtin in tlakaj katlej kualtin katlej okinmiktijkej, desde yen Abel katlej oyáj kuale tlakatl asta Zacarías ikone in Berequías, katlej namejwan ankimiktijkej ijtik in weyi tiopan iyakapan artal. ³⁶ Ipan melajka namechilwia, nik nochi in yon tlajtlakole wetzis inpan tlakaj katlej axan katej.

Jesús ochokak por yen weyikan de Jerusalén

(Lc. 13:34-35)

³⁷ ¡Ay, Jerusalén, Jerusalén, tej tikiñmiktia in profetajtin iwan tikiñmojmotla ika tetl katlej Dios kualintitlani monawak! ¡Mieka onikneke nikiñmololos mokonewan, ken se pio kinmololoa ikonewan itlampa iajaswan, pero mach otikneke! ³⁸ Axan Dios mach ok amechpalewis, sino amechkawas. ³⁹ Por yonik kiné, namechilwia nik mach oksemi annehitaskej asta ma ajsiki nekáj tonale nijkuak namejwan ijkín ankijtoskej: “¡Ma Dios kitiochiwa katlej okiwalitlanke para tlanawatis!”

24

Jesús okijtoj in weyi tiopan xitinis

(Mr. 13:1-2; Lc. 21:5-6)

¹ Jesús okiske de kan weyi tiopan, iwan nijkuak yoyaya, ijkuakón imomachtijkawan omijkuanijkej inawak iwan opéj kititaj in wejweyin kalmej katlej iaxkawan in weyi tiopan. ² Iwan Jesús okinmilwij:

—¿Ankinmitaj nochtin in yonmej wejweyin kalmej? Ipan melajka namechilwia, nian mach ok mokawas pepechitos nion se tetl ipan oksé tetl, nochi xitinis.

Ijkín tlapanos antes de tlamis in tlatikpak

(Mr. 13:3-23; Lc. 21:7-24; 17:22-24)

³ Satepan oyajkej ipan tepetl katlej itoka Olivostepetl. Iwan nijkuak Jesús omotlalij ompa, imomachtijkawan omijkuanijkej inawak ichtaka, iwan okilwijkej:

—Xitechilwi, ¿keman tlapanos iwan katlij yen señas tikchiaskej nijkuak tiwalmuikas? ¿Iwan keman tlamis in tlatikpak?

⁴ Jesús okinnankilij:

—Xikpiakan cuidado, amakaj ma amechkajkayawa. ⁵ Porke miekej witzej ika notoka kijtoskej: “Nej niCristo”. Iwan miekej kinkajkayawaskej. ⁶ Namejwan ankimatiskej onkaj guerra iwan motlapowiskej yetos guerra, pero amo ximomawitkan, ijkón kipia de tlapanos. Pero ayamo tlamis in tlatikpak. ⁷ Se país momagas iwan oksé país, iwan se pueblo momagas iwan oksé pueblo. Yetos apistle, yetos kokolistle, iwan tlalolinis nian nepa. ⁸ Pero nochi yon tlajyowilistle yakin ik pewas ken nijkuak se siwatl pewa ijtikualo nijkuak ya ajsi ora kitlakatilis ikone.

⁹ Ijkuakón namejwan amechtemaktiskej (omechtemaktiskej) para amechkojkokoskej iwan amechmiktiskej. Nochtin amechkokoliskej por annechneltokaj. ¹⁰ Itech nekatej tonaltin miekej wetziskej ipan tlajtlakole iwan mach ok tlaneltokaskej inawak Dios, mokokoliskej se iwan oksé, iwan motemaktiskej se iwan oksé. ¹¹ Monextiskej miekej tekajkayajkej profetajtin, iwan kinkajkayawaskej miekej. ¹² Sa tekil momiekilis miek tlajtlakole, iwan miekej mach ok motlasojtlaskej nion se iwan oksé. ¹³ Pero akin kixikos nochi tlan panos, Dios kimakixtis. ¹⁴ Iwan yin kuale tlajtole katlej temakixtia de kenik in Dios tlanawatia, motematiltis itech nochi in tlatikpak, para ke nochtin in tlakaj de nochtin paismej ma kimatikan. Iwan ijkuakón tlamis in tlatikpak.

¹⁵ Noijki namejwan ankitaskej tlapanos tlan okijkuiloj in profeta Daniel, okijtoj ajsis tonale namejwan ankitaskej moketos itlaj bierotik Kan Tlatiochiwalojkan de yen weyi tiopan kan amo kipia de ompa yetos —akin kileros yin tlan okijkuiloj in Daniel, ma kimomaka kuenta—, ¹⁶ ijkuakón katlej yeskej Judea, ma cholokan asta inpan tepemey. ¹⁷ Iwan akin yetos inpan ikal amo ma temo ma kixtiti itlaj ikalijtik. ¹⁸ Iwan akin yetos itlalaj, amo ma mokupepa ichan para ma kikuiti itzotzol. ¹⁹ Pobrestin siwamej katlej itech nekatej tonaltin kipiaskej inkone intlalaxko iwan katlej selikkonewajkej! ²⁰ Xiknotzakan Dios amo ma amechtokaro ancholoskej nijkuak meroj sewa, iwan nion nijkuak weyi tonale. ²¹ Porke ijkuakón yetos miek tlajyowilistle iwan temawtij, ken mach semi ijón tlamochiwa desde ijkuak opéj in tlaltikpak asta axan, iwan nion mach oksemi ijón tlamochiwas satepan. ²² Iwan tla Dios amo kitzikitziniliani in yonmej tonaltin mach akaj momakixtiani. Pero yokitzikitzinilij por wejwan katlej Dios kintlasojtla katlej Jej yokinpejpenke.

²³ Ijkuakón, tla akaj amechilwis: “Xikitakan, nian kajki in Cristo”, o noso “Xikitakan, nepa kajki”, amo xikneltokakan. ²⁴ Porke monextiskej Cristojtin iwan profetajtin teka-jkayajkej, iwan kinchiwaskej señaletin iwan milagrostin, para ika tlakajkayawaskej, iwan kinekiskej kinkajkayawaskej noijki katlej Dios yokinpejpenke. ²⁵ Nej yonamechilwij antes de tlamochiwas. ²⁶ Por yonik, tla amechilwiskej: “Xikitakan, nepa kajki kan tlawaki”, amo xiwian. Iwan tla amechilwiskej: “Xikitakan, nian kajki itech kuarto”, amo xikneltokakan. ²⁷ Porke ijón ken ijkuak tlapejpetlani ik ikisayan tonale iwan tlawia asta ik ipoliwian tonale, ijón Nej noijki akin onimochij nitlakatl ik nian nepa nechitaskej nijkuak niwitz. ²⁸ Ijón ken nijkuak tikinmitaj in tzojpilomej pewa mololoaj kan kajki se mikkatl.

Jesús walmokuepas oksemi

(Mr. 13:24-37; Lc. 21:25-33; 17:26-30, 34-36)

²⁹ Iwan san niman nijkuak panos in tlajyowilistle itech nekatej tonaltin, in tonale tlanexosewis, in metztle sewis, mach ok metztonas, in sitlaltin wetziskej de ilwikak, iwan chikawalistin katlej katej ilwikak papatlakaskej (bibiokaskej). ³⁰ Iwan ijkuakón motas se seña de Nej katlej onimochij nitlakatl, ninesis itech ilwikak, iwan ijkuakón nochtin in tlajtlakolejkej de ixko yin tlaltikpak chokaskej nijkuak nechitaskej niwitz ijtik mixtla de ilwikak, ika miek nopoder iwan ika weyi nomawisotlanex. ³¹ Iwan nikinwalintlanis noangelwan, iwan ika se chikawak tlapitzalistle, kinmololoskej in tlakaj katlej Nej yonikinpejpenke de ik nowian (nian nepa) ixko yin tlaltikpak.

³² Xikmomakakan kuenta in ejemplo de yen igoskuawitl: Nijkuak pewa moselialtia imamayo iwan pewa moxiwyotia, namejwan ya ankimatij nik ya pewas tlaxiwyoas. ³³ Ijón noijki, nijkuak namejwan ankitaskej nochi in yon ya pewas tlapanos, ijkuakón noijki xikmatikan nik in Nej katlej onimochij nitlakatl ya niwalkistiwitz kaltempan. ³⁴ Ipan melajka namechilwia, nik nochi in yin tlapanos antes de mikiskej in tlakaj katlej katej itech yinmej tonaltin. ³⁵ In ilwikak iwan yin tlaltikpak mach ok yetoskej, nochi poliwisej, pero notlajtlo mach poliwis, sino kipia de mochiwas.

³⁶ Mach akaj kimati tlan tonale iwan tlan ora nijkuak niwalmokuepas, nion yen angelestin de ilwikak mach kimatij, nion Nej niiKone in Dios no mach nikmati, san yen noPapan Dios kimati.

³⁷ Iwan ijón ken oyeka itech tiempo de Noé, no ijón yetos nijkuak niwitz Nej katlej onimochij nitlakatl. ³⁸ Itech nekatej tonaltin, antes de mokajkawani in tlamawisolkiawatl, in tlakaj oilwitlakuayaj iwan okoniaj, omonamiktiaayaj iwan okintlajtlaniaj ichpokamej. Ijón okichijtokaj asta itech nekáj tonale nijkuak in Noé okalakke ijtik in weyi barko. ³⁹ In tlakaj mach okichijkej kuenta asta ijkuak owalaj in tlamawisolkiawatl iwan nochtin okinmiktij. No ijón tlapanos nijkuak niwitz Nej katlej onimochij nitlakatl. ⁴⁰ Nijkuak Nej niwitz, omen tlakaj sepantekipanojtoskej intlalaj. Se kiwikaskej iwan oksé kikajtewaskej. ⁴¹ Omen siwamej sepantistoskej inkalijtik. Se kiwikaskej iwan oksé kikajtewaskej.

⁴² Xijsatokan, kiné, porke mach ankimatij tlan ora witz namoSeñor. ⁴³ Xikmomakakan kuenta yin tlamantle, tla se tetaj kimatini tlan ora witz in ichtekke, ijsatoni iwan amo kitekawiliani akaj ma kalaki ikalijtik para ma kitlachteki. ⁴⁴ Por yonik, namejwan noijki kuale ximoyektalalikan. Porke Nej katlej onimochij nitlakatl niwitz nijkuak namejwan mach annehchiaj.

In tekipanojkej katlej kualtin iwan katlej mach kualtin

(Lc. 12:41-48)

⁴⁵ ¿Namejwan kox antekipanojkej de konfiansa iwan antlalnamikilisejkej, katlej toSeñor oamechtlalij xikitakan in tekitl itech ichan iwan xikintlamakakan in tekipanojkej nijkuak ajsis ora? ⁴⁶ Xipakikan namejwan tla ijkuak niwalmokuepas namechajsiiki ankichijtokej tlan onamechnawatij. ⁴⁷ Ipan melajka namechilwia, nik namechtlalis xikitakan nochi tlan noaxka. ⁴⁸ Pero tla amejwan mach ankualtin antekipanojkej iwan ankiyejyekoskej ke

niwejkawas para niwalmokuepas, ⁴⁹ iwan tla pewa ankinwitekij in oksekimej tekipanojkej, iwan pewa anmiilwitlakuj iwan antlawanaj, ⁵⁰ namoSeñor witz itech se tonale nijkuak namejwan mach ankichiaj, iwan itech se ora katlej namejwan mach ankimatij. ⁵¹ Sa tekittl amechwitekis, iwan amechtlalis inwan teixkajkayajkej kan anchokaskej iwan anmotlanteteyitzaskej.

25

Se ejemplo de majtlaktin ichpokamej

¹ Kan Dios tlanawatia tlamochiwas ken omochijkej in majtlaktin ichpokamej katlej okitkikej inkandil iwan oyajkej okinamikitoj in novio. ² Makuile de yonmej ichpokamej oyekaj tlanamikilisejkej iwan ok makuiltin amo. ³ Katlej mach oyekaj tlanamikilisejkej, nijkuak okitkikej inkandil, mach okitkikej inmaseite para kintemitiskej oksemi. ⁴ Pero oksekimej ichpokamej katlej tlanamikilisejkej okitkikej inboteya de aseite iwan inkandil. ⁵ Iwan komo in novio mach oejkoya totoka, okochisnekkej in ichpokamej, iwan okochkej. ⁶ Satepan, kej tlajko yuak, okikakej se tlajtole: “¡Ompa witz in novio, xiknamikitij!” ⁷ Tonses nochtin in ichpokamej omejtewakej iwan okinyektlalijkej inkandilwan. ⁸ Iwan in makuiltin ichpokamej katlej mach tlanamikilisejkej okinmilwijkej in oksekimej makuiltin katlej tlanamikilisejkej: “Xitechmakakan sekin namoaseite, porke tokandilwan ya sewtokej.” ⁹ Pero in ichpokamej tlanamikilisejkej okinnankilijkej: “Amo, porke tla tamechmakaskej mach kajxilis nion para tejwan. Okachi kuale xiwian xikmokowitij kan kinamakaj.” ¹⁰ Pero nijkuak in makuiltin ichpokamej katlej mach tlanamikilisejkej oyajkej okimokowitij inmaseite, ijkuakón oejkok in novio. In ichpokamej katlej yomoyektlalijkej okalakej iwan novio itech yon ilwitl kan monamiktia in novio, iwan omotzakke in puerta. ¹¹ Satepan oejkokej in oksekimej makuiltin ichpokamej katlej mach okipiyaj inmaseite, otlatalatzkej iwan okijtokej: “¡Señor, xitechtlatlapoli!” ¹² Pero yej okinnankilij: “¡Mach namechixmati akin namejwan! ¡xiwian!”

¹³ Ijkuakón Jesús okinmilwij:

—Por yonik, namejwan xijsatokan, porke mach ankimatij tlan tonale nion tlan ora nijkuak Nej katlej onimochij nitlakatl niwitz.

Ejemplo de sekimej tekipanojkej iwan de sekin tomin

¹⁴ Kan Dios tlanawatia yon ken se tlakatl katlej antes de kisas para oksé país, okinnotzke itekipanojkawan iwan okinmakak itomin para ika ma tekipanokan.

¹⁵ Se itekipanoj okimakak makuile mil pesos, oksé okimakak ome mil pesos, iwan oksé okimakak mil pesos. Okinmakak según tlan yejwan welinij kitekipanoltianij. Satepan yon tlakatl okiske iwan oyáj wejka. ¹⁶ In tekipanoj katlej okimakakej makuile mil pesos, okichij negosio ika, iwan okitlanke ok makuile mil pesos. ¹⁷ Iwan tekipanoj katlej okimakakej ome mil pesos, noijki okitlanke ok ome mil pesos. ¹⁸ Pero oksé tekipanoj katlej okimakakej mil pesos, okitookak in tomin ijtik tlale para amo kipolos.

¹⁹ Opanok tiempo, intoke omokuepato, iwan opéj kinchiwilia kuenta. ²⁰ In tekipanoj katlej okimakakej makuile mil pesos, okimakak iteko ok makuile mil pesos, iwan okilwij: “Señor, otinechmakak makuile mil pesos, nian kajki ok makuile mil katlej oniktlanke.” ²¹ Iwan iteko okilwij: “Kuale otikchij. Tej tikuale tinotekipanoj iwan de konfiansa. Iwan komo kuale otiktekipanoltij tlan tzikitzin onimitzmakak, por yonik axan nimitztlalis xikita okachi miek tlamantle. Axan, xikalaki iwan nowan xipaki.” ²² In tekipanoj katlej okimakakej ome mil pesos okitemamak ikuenta ijkin: “Señor, otinechmakak ome mil pesos, nian kajki ok ome mil katlej oniktlanke.” ²³ In iteko okilwij: “Kuale otikchij. Tej tikuale tinotekipanoj iwan de konfiansa. Iwan komo kuale otiktekipanoltij tlan tzikitzin onimitzmakak, por yonik axan nimitztlalis xikita okachi miek tlamantle. Axan, xikalaki iwan nowan xipaki.” ²⁴ Pero in tekipanoj katlej okimakakej mil pesos, okilwij in iteko: “Señor, komo xipakati nik wel chikawak titlanawatia, iwan tikmoaxkatia tlan amo otiktlanke iwan tikmopixkia tlan amo otiktookak, ²⁵ onimomawtij, iwan okachi kuale oniktlaatij motomin. Pero nian kajki, ajsitok nochi motomin.” ²⁶ Iteko okinankilij: “Tej mach tikuale tinotekipanoj iwan titlatziwke, tla otikmatia nik oniknekia nikmokawiani tlan tikltlanini, ²⁷ siera tikonkawani notomin itech banko para kitlanini ikoneyo, para nijkuak nejkonni, nikresibiroani notomin iwan tlan yokitlanke.” ²⁸ Ijkuakón iteko okinmilwij katlej ompa oyekaj: “Xikixtilikan in mil pesos, iwan xikmakakan katlej kipia majtlaktle mil. ²⁹ Porke akin kipia, okachi kimakaskej, iwan kipiwas okachi miek. Iwan akin amo kipia, kikixtiliskej asta yen tzikitzin tlan kipia. ³⁰ Iwan yin tekipanoj tlatziwke, xiktlamotlakan kalan ijtik tlatleyualotl kan chokas iwan motlanteteyitzas.”

Tlaxkomakalistle para nochtin tlatikpaktlakaj

³¹ Iwan nijkuak Nej katlej onimochij nitlakatl niwitz ika nomawisotlanex inwan nochtin noagelwan, ijkuakón nimotlalis itech nosiya katlej kipia imawisotlanex para nitlaixkomakas (nitlatzonmanas). ³² Iwan nochtin in tlakaj de nochtin paismej mololoskej noyakapan, iwan nikinseladojixtis ken se tlajpixke kinseladojixtia ichkamej iwan tentzomej. ³³ Nochkawan nikintlalis ik noyekma iwan tentzomej nikintlalis ik noopochma. ³⁴ Ijkuakón Nej niRey nikinmilwis katlej yeskej ik noyekma: “Xiwikikan namejwan, katlej oamechtiochij noPapan. Xiwikikan iwan xikalakikan kan nitlanawatia kej niRey, kan Dios otlayektlalij para amejwan desde ijkuak okichij in taltikpak. ³⁵ Porke nijkuak Nej onitiojsij, namejwan annechtlamakakej. Nijkuak Nej onamikke, namejwan annechatlitijkej. Nijkuak mach onikpiaya kan nimokalotis (nimotepialtis), namejwan annechtalotijkej. ³⁶ Nijkuak mach onikpiaya tlan nikonakis, namejwan annechmakakej notzotzol. Nijkuak onimokokoj, namejwan annechtlajpalotoj. Nijkuak onitzaktoka telpiloyan, namejwan annechatitaj.” ³⁷ Ijkuakón katlej oyajkej kualtin tlakaj kijtoskej: “Señor, ¿keman otimitzitatej otitiojsij, iwan otimitztlamakakej? ¿O noso keman otimitzitatej otamikke, iwan otimitzatlitijkej? ³⁸ ¿O noso keman otimitzitatej amo otikpiaya kan timokalotis, iwan otimitzkalotijkej, o noso amo otikpiaya tlan tikonakis, iwan otimitzmakakej motzotzol? ³⁹ ¿O noso keman otimitzitatej otimokokoj, o noso otizaktoka telpiloyan, iwan otiajkej otimitzitatej?” ⁴⁰ Nej niRey nikinnankilis: “Ipan melajka namechilwia, ke nochi tlan ankichijkej por nochtin yinmej nokniwan maski sensiyojtzintin, kijtosneki yen Nej nannechwilijkej.”

⁴¹ Ijkuakón noijki Nej niRey nikinmilwis katlej yeskej ik noopochma: “Xitzinkisakan de Nej, namejwan mach ankualtin. Xiwan ijtik tlil katlej mach keman sewis katlej Dios okichij para yen diablo iwan iangelwan. ⁴² Porke ijkuak onitiojsij, namejwan mach annechtlamakakej. Nijkuak onamikke, namejwan mach annechatlitijkej. ⁴³ Nijkuak amo onikpiaya kan nimokalotis, namejwan mach annechtalotijkej. Nijkuak amo onikpiaya tlan nikonakis, namejwan mach annechmakakej notzotzol. Nijkuak onimokokoj iwan nijkuak onitzaktoka telpiloyan, namejwan mach annechtitaj.” ⁴⁴ Iwan ijkuakón yejwan nechilwiskej: “Señor, ¿keman otimitzitatej otitiojsij o noso otamikke, o noso amo otikpiaya kan timokalotis, o noso amo otikpiaya tlan tikonakis, o noso otimokokoj, o noso otizaktoka telpiloyan, iwan amo otimitzitatej?” ⁴⁵ Ijkuakón Nej niRey nikinnankilis: “Ipan melajka namechilwia, ke nijkuak namejwan mach ankinekej ankinpalewijkej nokniwan, maski sensiyojtzintin, kijtosneki yen Nej mach annechpalewijkej.” ⁴⁶ Iwan yonmej katlej mach kualtin yaskej iktlanke (ik tlamí) kan tlajyowiskej, iwan katlej yolchipawakej kalakiskej kan kipiiaskej nemilistle kan mach keman tlamis.

26

Okitemojkej kenik kimiktiskej in Jesús

(Mr. 14:1-2; Lc. 22:1-2; Jn. 11:45-53)

¹ Nijkuak in Jesús otlanke okijtoj nochi in yon tlajtole, okinmilwij imomachtijkawan:

² —Namejwan ya ankimatij, nik sa ome tonale poliwi para yen ilwitl itoka pascua. Iwan Nej katlej onimochij nitlakatl nechtemaktiskej (nechtemaktiliskej) para nechmajmasoltiskej itech krus.

³ Itech yonmej tonaltn in tlajkankej tiopixkej, iwan tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés iwan tlajkankej tetajtzintin judiojtin, omololojkej kan patio de yen palacio kan chanti in weyi tiopixke itoka Caifás. ⁴ Ompa omotlapowijkej para kitemoskej kenik kikitkiskej in Jesús ika itlaj tlakajkawalistle para ijkón welis kimiktiskej. ⁵ Pero okijtoayaj:

—Mach tikitziskej itech ilwitl, para amo kwalaniskej in tlakaj iwan yomoniskej.

Se siwatl okiteekilij ajwiakayotl in Jesús ipan itzontekon

(Mr. 14:3-9; Jn. 12:1-8)

⁶ Jesús oyeka itech pueblo de Betania, ichan Simón, katlej Jesús okipajtij nijkuak opalania inakayo. ⁷ Ijkuakón se siwatl omijkanij inawak Jesús katlej okitkia se boteyajtzn de alabastro tentok de ajwiakayotl katlej patío, iwan okiteekilij in Jesús ipan itzontekon kan oewatoka itech mesa. ⁸ Nijkuak imomachtijkawan ijkón okitakej, okualankej iwan okijtojkej:

—¿Tlanik yin siwatl san okawiltij in ajwiakayotl? ⁹ Porke welini monamakani patío, iwan se kinmakani in tomin katlej pobrestin.

¹⁰ Jesús okikakke, iwan okinmilwij:

—¿Tlanik anmokuejsoaj inawak yin siwatl? Porke kuale tlan okichij. ¹¹ In pobrestin nochipa ankinpiaskej, pero Nej mach nochipa annechpiaskej. ¹² Yin siwatl nijkuak onechteekilij ajwiakayotl itech notlalnakayo, kijtosneki okiyektlalij notlalnakayo para

nijkuak nimotookas. ¹³ Ipan melajka namechilwia, ke ik nowian (nian nepa) ixko yin tlatikpak kan motematilis in tlajtole katlej temakixtia, noiiki se kitemakas kuenta de tlan okichij in yin siwatl iwan ijkón se kelnamikis.

Judas okitemaktij (okitemaktij) in Jesús

(Mr. 14:10-11; Lc. 22:3-6)

¹⁴ Ijkuakón se imomachtijkaw itoka Judas Iscariote de yen majtlaktle iwan omen omachtijkej, oyáj omotlapowito inwan tlayekankej tiopixkej ¹⁵ iwan okinmilwij:

—¿Kech annehmakaskej tla namechmaktis in Jesús?

Tonses yejwan okilwijkej kimakaskej senpoale iwan majtlaktle tomin de plata. ¹⁶ Iwan desde ijkuakón Judas opéj kitemoa kenik welis kinmaktis in Jesús.

Tiotlakantlakuale de toSeñor

(Mr. 14:12-25; Lc. 22:7-23; Jn. 13:21-30; 1Co. 11:23-26)

¹⁷ Nijkuak opéj in ilwitl de pascua yakin se tonale, nijkuak mokua in pan katlej mach kipia levadura, ijkuakón imomachtijkawan Jesús omijkuanijkej inawak, iwan okitlajtlanjkej:

—¿Kan tikneki ma tikyektlalitij in tiotlakantlakuale de pascua para tikmomajsewis?

¹⁸ Yej okinmilwij:

—Xiwan itech weyikan de Jerusalén, ichan se tlakatl katlej iwan yonimotlapowij iwan xikilwikan: “In Tlamachtij kijta: Yoajsiko noora, moneki mochan nikmomajsewis in tiotlakantlakuale de pascua iwan nomomachtijkawan.”

¹⁹ Imomachtijkawan okichijkej ijkón ken okinnawatij in Jesús, iwan okiyektlalijkej in tiotlakantlakuale de pascua.

²⁰ Nijkuak otlatleyuak, Jesús omotlalij itech mesa inwan majtlaktle iwan omen imomachtijkawan. ²¹ Iwan nijkuak otlakuajtokaj, Jesús okinmilwij:

—Ipan melajka namechilwia, nik se de amejwan nechtemaktis (nechtemaktis).

²² Yejwan sa tektil omoyolkokojkej, iwan opéj kitlajtlaniaj kada se de yejwan:

—Señor, ¿kox yen nej?

²³ Jesús okinnankilij:

—Katlej kajakia ipan ijtik plato kan Nej noiiki nikajakia nopan, yen yon katlej nechtemaktis (nechtemaktis). ²⁴ Nej katlej onimochij nitlakatl nimikis ijkón ken kijta in tiotlajkuilole. Pero ¡pobre in tlakatl katlej nechtemaktis! Okachi kuale mach tlakatini yon tlakatl.

²⁵ Ijkuakón okitlajtlanj in Judas, katlej kitemaktis, iwan okilwij:

—Tlamachtij, ¿kox yen nej?

Jesús okinankilij:

—Aján, tej meroj.

²⁶ Mientras otlakuajtokaj, Jesús okitlanke in pan, iwan omotlasojkamatke inawak Dios, satepan okipojpostekke in pan iwan okinmajmakak imomachtijkawan, iwan okinmilwij:

—Xikkuakan. Yin yen notlalnakayo.

²⁷ Ijkuakón okitlanke in kopa, iwan omotlasojkamatke inawak Dios, satepan okinpanoltij imomachtijkawan, iwan okinmilwij:

—Xikonikan yin kopa aminochtin. ²⁸ Yin yen noeso, katlej yankuik akuerdo, katlej toyawis para ijkón miekej tlapojpolwiloskej de intlajtlakol. ²⁹ Pero namechilwia, ke desde axan mach ok nikonis iayo uvas asta nekáj tonale nijkuak amowan nikonis iayo uvas yankuik katlej onkaj kan noPapan tlanawatia.

Pedro okijtoj mach kixmati in Jesús

(Mr. 14:26-31; Lc. 22:31-34; Jn. 13:36-38)

³⁰ Satepan de okitlakuikakej se tiotlakuikale, oyajkej ipan Olivostepetl. ³¹ Iwan ijkuakón Jesús okinmilwij:

—Namejwan aminochtin annehkajtewaskej noselti yin yuak, porke in tiotlajkuilole kijta: “Nikmiktis in tlajpixke iwan ichkamej xixiniskej.” ³² Pero satepan de nimoyolkuis (nimoyolitis), Nej sa nitlayekanas para Galilea iwan satepan namejwan ompa annehchitasij.

³³ Ijkuakón Pedro, okilwij:

—Maski nochtin ma mitzkajtewakan, nej mach nimitzkawas.

³⁴ Tonses Jesús okinankilij:

—Ipan melajka nimitzilwia nik yin yuak, antes de tzajtzis in kaxtil, ijkuakón tej yotikijtoj eyi buelta nik mach tinechixmati.

³⁵ Iwan Pedro okilwij:

—Maski mowan ma nechmiktikan, nej mach keman nimitzkawas.

Iwan nochtin imomachtijkawan no ijkón okijtojkej.

Jesús omotiotzajtzilij kan tlatokkuawyoj itoka Getsemani
(Mr. 14:32-42; Lc. 22:39-46)

³⁶ Ijkuakón Jesús okinwikak imomachtijkawan se lugar tlatokkuawyoj itoka Getsemani, iwan okinmilwij:

—Nian ximotlalikan, mientras Nej niawi nimotiotzajtziliti ik ne.

³⁷ Okiwikak in Pedro iwan omen ipilwan in Zebedeo, iwan Jesús opéj sa tekitl mosentiroa iwan opéj moyolkokoa sa tekitl. ³⁸ Ijkuakón Jesús okinmilwij:

—Nikmachilia itech noanima ya niixpoliwi de neyolkokole. Nian ximokawakan xi-ijsatokan nowan.

³⁹ Jesús oyáj ok achitzin ik tlayakapan, ompa omotlankuaketzke asta okitennamikke in tlale, iwan omotiotzajtzilij okijtoj:

—Papan, in tla welis, xinechkixtili in yin tekokojkayotl. Pero amo ma mochiwa ken Nej nikneki, sino ken tejwatzin tikmonekiltia.

⁴⁰ Ijkuakón Jesús omokuepke kan oyekaj eyin imomachtijkawan, iwan okinmajstajtsik kochtokej. Iwan okilwij in Pedro:

—¿Amo ankixikojkej nion se ora anmijtsatokej nowan? ⁴¹ Xiisatokan iwan ximotiotzajtzilijtokan, para amo ma amechmayawi in tlajtlakole. Namoespíritu kineki kichiwás tlan kuale, pero namotlalnakayo mach tlaxikoa.

⁴² Jesús oyáj ipan ojpatian omotiotzajtzilito, iwan omotiotzajtzilij ijkín:

—Papan, tla amo welis nimakias de itech yin tekokojkayotl, tonses ma mochiwa kiné tlan tejwatzin tikmonekiltis.

⁴³ Oksemi omokuepke kan oyekaj imomachtijkawan, iwan oksemi okinmajstajtsik kochtokej, porke inpan omopachoj in kochilistle. ⁴⁴ Oksemi okinkajtej, iwan oyáj omotiotzajtzilito ya eyi buelta, iwan oksemi okijtoj tlan achtoj okijtoj. ⁴⁵ Satepan oyáj kan oyekaj imomachtijkawan, iwan okinmilwij:

—Axan keman xikochikan iwan ximosewikan. Yoajsik ora, Nej katlej onimochij nitlakatl ya nechtemaktiskej (nechtemaktiliskej) inmak in tlakaj tlajtlakolejkej. ⁴⁶ Ximewakan, ma tiwan. Yompa witz katlej nechtemaktis.

Jesús okikitzkijkej

(Mr. 14:43-50; Lc. 22:47-53; Jn. 18:2-11)

⁴⁷ Jesús ok otlapojtoka nijkuak oejkok in Judas, katlej oyeka se de yejwan majtlaktle iwan omen imomachtijkawan, okualinwikaya miekej tlakaj kiwalkuij espada iwan kiwalkuij kuawitl. Yinmej tlakaj okualintlankej in tlayekankej tiopixkej iwan tlayekankej tetajztizintin judiojtín. ⁴⁸ Pero in Judas antes de kinmaktilis in Jesús, achtoj okinmilwij in tlakaj kenik kinmititis. Okinmilwij:

—Katlej nej nikixpipitzos, yen yon Jesús. Xikitzkikan iwan xikwikakan.

⁴⁹ Satepan in Judas omijkuaniy inawak Jesús iwan okijtoj:

—¡Noltij Tlamachtij!

Iwan okixpipitzoj. ⁵⁰ Iwan Jesús okinankilij:

—Amigo, ¿tlan otikchiwako?

Ijkuakón omijkuaniykej okitzkijkej in Jesús, iwan okiwikakej.

⁵¹ Ijkuakón se imomachtijkaw in Jesús okikixtij iespada iwan okinakastzontekke itekipanoj in weyi tiopixke. ⁵² Ijkuakón Jesús okilwij:

—Xiktlaati moespada. Porke nochtin akinmej kimomagaskej ika espada, noijki mikiskej ika espada. ⁵³ ¿Amo tikmati tla Nej niknekini, welini niktlatlaniliani noPapan, ma kualintitlani miles de angelestin para ma nechpalewikij iwan san niman kualintitlanini? ⁵⁴ Pero tla ijkón nikchiwas, ¿kenik mochiwas tlan kijta tiotlajkuilole, katlej kijta nik ijkón nipanos?

⁵⁵ Tonses Jesús okinmilwij in tlakaj:

—¿Annechkitzkikoj namejwan ika espada iwan ika kuawitl kej yeskia niichtekke? Nochipa onieka amowan itech in weyi tiopan onitlamachtijtoka iwan mach keman annechkitzkijkej. ⁵⁶ Pero nochi yin nipanoa para ma mochiwa tlan kijta in tiotlajkuilole katlej okijkuiloljkej in profetajtin.

Ijkuakón nochtin imomachtijkawan okikajtejkej iselti in Jesús iwan ochololjkej.

Jesús okiwikakej kan tlaixkomakaj (tlatzonmanaj)

(Mr. 14:53-65; Lc. 22:54-55, 63-71; Jn. 18:12-14, 19-24)

⁵⁷ Katlej okitzkijkej in Jesús okiwikakej ixpan weyi tiopixke Caifás, kan oololitokaj in tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés iwan tlayekankej tetajztizintin. ⁵⁸ Pero in Pedro

inkuitlapan oyáj de wejka asta kan patio de ichan in weyi tiopixke, ompa okalakke iwan omotlalij inwan mayoltin para kitas tlanon tlananos.

⁵⁹ In tlayekankej tiopixkej, iwan tlayekankej tetajtzitzintin, iwan nochtin de yen junta, okitemoayaj kenik kimayawiskej in Jesús ika tlajtolatlalilistle para kimiktiskej. ⁶⁰ Pero mach itlaj okaxiliayaj tlan ika kistlakawiskej, maski miekej okijtojkej tlan amo melawak. Pero satepan omoketzkej omen tlakaj teistlakawijkej katlej mach kualtin, ⁶¹ iwan okijtojkej:

—Yin tlakatl okijtoj: “Nej welis nikxitinis in weyi tiopan de Dios, iwan san ika eyi tonale nikkewaltis oksemi.”

⁶² Tonses in tlayekanke tiopixke omoketzke, iwan okilwij in Jesús:

—¿Amo titlanankilis? ¿Melawak tlan yejwan mitzistlakawiaj?

⁶³ Pero Jesús mach otlanankilij. Ijkuakón in tlayekanke tiopixke okilwij:

—Nimitznawatia ika itoka in toTajtzin Dios katlej nochipa yolitok, xitechilwi kox yen tej tiCristo, iKone in Dios.

⁶⁴ Jesús okinankilij:

—Aján yen Nej, ijón ken tej yotikijtoj. Iwan noiiki namechilwia, nik namejwan anechitaskej Nej katlej onimochij nitlakatl niewatos ik iyekma in Dios katlej kipia weyi ipoder, iwan niwitz de ilwikak ijtik mixtle.

⁶⁵ Ijkuakón in tlayekanke tiopixke omotlakentzayanke, iwan okijtoj:

—Yin tlakatl kixpanawia in Dios! ¿Tlan para moneki ok akaj ma kistlakawi de tlan yokijtoj? Namejwan ya ankikakej tlan yej inewian yokimokuitij. ⁶⁶ ¿Namejwan ken ankiatjaj?

Iwan yejwan okijtojkej:

—Tlajtlakolej, moneki ma miki!

⁶⁷ Ijkuakón okixchijchakej iwan okimaitenkej. Oksekimej okixtlajlatzinijkej ⁶⁸ iwan okilwijkej:

—Tej komo tiCristo, itla xitlajto (xikadibinaro) akin omitzmaak!

Pedro okijtoj mach kixmati in Jesús

(Mr. 14:66-72; Lc. 22:56-62; Jn. 18:15-18, 25-27)

⁶⁹ Pedro oewatoka kalan kan patio, iwan ijkuakón se tlapalewijkasawatl omijkuani inawak iwan okilwij:

—Tej noiiki otinemia iwan Jesús katlej de estado de Galilea.

⁷⁰ Pedro mach okimokuitij, okijtoj:

—Mach nikmati tlan tikijta.

⁷¹ Pedro yokistiaya ik puertajko, oksé siwatl okitak, iwan okinmilwij katlej ompa oyekaj:

—Yin tlakatl noiiki onemia iwan Jesús de pueblo de Nazaret.

⁷² Pedro oksemi mach okimokuitij, iwan asta okijtoj nik in Dios tlachixtok. Okijtoj:

—Mach nikixmati in yon tlakatl.

⁷³ Okachitzin satepan, katlej ompa oyekaj omijkuaniykej inawak in Pedro, iwan okilwijkej:

—Ya nele, tej noiiki se de yejwan, porke mokaki oksé nik titlapoa.

⁷⁴ Ijkuakón opéj tlawikaltia iwan asta okijtoj nik in Dios tlachixtok mach melawak. Okijtoj:

—Mach nikixmati in yon tlakatl.

Iwan san niman ijkuakón owaltzajtzik in kaxtil. ⁷⁵ Ijkuakón Pedro okelnamikke tlan achtoj okilwij in Jesús: “Antes de tzajtzis in kaxtil, tej ijkuakón yotikijtoj ya eyi buelta nik mach tinechixmati.” Iwan Pedro okiske de ompa iwan ochokak sa tektil.

27

Jesús okiwikakej inawak Pilato

(Mr. 15:1; Lc. 23:1-2; Jn. 18:28-32)

¹ Nijkuak otlaneske, nochtin in tlayekankej tiopixkej inwan tlayekankej tetajtzitzintin judiojtin, omotlalijkej san se tlajtole kenamij kichiwaskej para kimiktiskej in Jesús.

² Okiwikakej ilpitiw iwan okimaktilijkej in gobernador Poncio Pilato.

Judas omokechpiloj

³ Satepan Judas, katlej okitemaktij (okitemaktilij) in Jesús, nijkuak okitak nik in Jesús yokitlajtlakoltijkej para mikis, omoyolpejpenke (omoyolkuepke) de tlan okichij, iwan oyáj okinkuepilito in senpoale iwan majtlaktle tomin de plata in tlayekankej tiopixkej iwan tlayekankej tetajtzitzintin. ⁴ Iwan okinmilwij:

—Yonitlajtlakoj, porke oniktemaktij yon tlakatl katlej mach itlaj tlajtlakole okichij.

Pero yejwan okilwijkej:

—Tejwan mach totekiw. ¡Ompa tej xikita!

⁵ Ijkuakón Judas okitlamotlak in tomin ijtik in weyi tiopan, okiske, iwan oyáj omokech-piloto.

⁶ In tlayekankej tiopixkej okololojkej in tomin iwan okijtojkej:

—Mach welis tiktaliskej yin tomin ijtik kaja kan motlalia in ofrenda, porke ika okitlaxtlajkej imikilis se tlakatl.

⁷ Iwan satepan omotalijkej san se tlajtole para ika yon tomin kikowiliskej itlal in Xoktzinchij, para kipiasekej kan kintookaskej in tlakaj katlej mach ompa chanejkej. ⁸ Por yonik yon tlale itoka asta axan, Tlale de Estle. ⁹ Iwan ijcón omochij tlan okijtoj in profeta Jeremías, nijkuak okijtoj: “Okitlankej (okonankej) in senpoale iwan majtlaktle tomin de plata, achón tomin katlej okitemakakej in tlakaj de Israel por Yej. ¹⁰ Iwan ika yon tomin okikowilijkej itlal in Xoktzinchij, ijcón ken onechnawatij in Señor.”

Pilato okitlatzintokij in Jesús

(Mr. 15:2-5; Lc. 23:3-5; Jn. 18:33-38)

¹¹ Jesús oyeka ixpan gobernador itoka Pilato, iwan yin gobernador okitlajtlani in Jesús:

—¿Yen tej tiRey de judiojtin?

Jesús okilwij:

—Aján, ijcón ken tej yotikijtoj.

¹² Iwan maski in tlayekankej tiopixkej iwan tlayekankej tetajtztintin opéj kistlakawiaj, in Jesús mach itlaj okijtoj. ¹³ Ijkuakón Pilato okilwij:

—¿Amo tikkaki tlan yejwan kijtaj de tej?

¹⁴ Pero Jesús mach itlaj okinankilij. Iwan Pilato sa otlajtlachixke (omomajmawtij).

Jesús okitemaktijkej (okitemaktijkej) para ma kimiktikan

(Mr. 15:6-20; Lc. 23:13-25; Jn. 18:38-19:16)

¹⁵ In gobernador okipiaya kostumbre ke itech ilwitl de pascua kikajkawas se preso, san katlij yej kitlajtlaniiskej in tlakaj. ¹⁶ Ijkuakón otzaktoka telpiloyan se tlakatl katlej ik nowian (nian nepa) okitokayomatiaj itoka Barrabás. ¹⁷ Iwan nijkuak omololojkej miekej tlakaj, in Pilato okintlajtlani:

—¿Katlij yej namejwan nankinekij ma nikkajkawa: yen Barrabás, o noso yen Jesús, katlej kinotzaj Cristo?

¹⁸ Porke in Pilato okimomakak kuenta nik in tiopixkej omoxikoayaj, iwan por yonik okitemaktijkej (okitemaktijkej) in Jesús.

¹⁹ Mientras Pilato oewatoka ipan isiya para tlaixkomakas (tlatzonmanas), isiwa otlatlantlanke ma kilwitij: “Amo ximokalaki iwan yon tlakatl yolchipawak, porke yin yuak wel onechmajmawtij tlan onikteemikke de yej.”

²⁰ Pero in tlayekankej tiopixkej iwan tlayekankej tetajtztintin okintlatlalwijkej in tlakaj para ma kitlajtlaniikan ma kikajkawakan in Barrabás, iwan ma kimiktikan in Jesús. ²¹ In gobernador oksemi okinmilwij:

—¿Katlij yej de yinmej omen ankinnekij ma nikkajkawa?

Iwan yejwan okijtojkej:

—Xikkajkawa in Barrabás.

²² Pilato okintlajtlani:

—¿Iwan tlan nikchiwas iwan Jesús, katlej kinotzaj Cristo?

Nochtin okilwijkej:

—¡Xikmajmasolti itech krus! ¡Ma miki!

²³ Tonses in Pilato okinmilwij:

—Pero, ¿tlan okichij?

Pero yejwan oksemi otzajtzikey:

—¡Xikmajmasolti itech krus! ¡ma miki!

²⁴ Nijkuak in Pilato okitak nik mach itlaj owelia okichiwaya iwan yej okachi oyomonij, ijkuakón otlanawatij ma kikuitij atl iwan omomajtekij inmixpan nochtin tlakaj, iwan okijtoj:

—Nej mach nikmati de imikilis in yin tlakatl. Ompa amejwan xikitakan.

²⁵ Iwan nochtin in tlakaj okijtojkej:

—¡Yon xitechkawili tejwan iwan topilwan ma yeto tejwan totlajtlakol de imikilis!

²⁶ Tonses in Pilato okikajkaj in Barrabás. Iwan satepan otlanawatij ma kiwitekikan in Jesús, iwan okinmaktilij in tlakaj para ma kimajmasoltikan itech krus.

²⁷ Satepan isoldadojwan in gobernador okiwikakej in Jesús kan palacio, iwan okiyawalojkej nochtin in soldadojtin. ²⁸ Satepan okixixiniykej (okixipetzojkej), iwan okonakiltijkej se tlakemil weyak chichiltikatilmiktik ken katlej konakiaj in reytin. ²⁹ Okichijkej se korona de witztle iwan okitlalilijkej ipan itzontekon. Okitzkiltijkej se vara itech iyekma kej tekiwaj. Iwan omotlankuaketzayaj iyakapan, okipinawiyaj okijtoayaj:

—¡Viva in Rey de judiojtin!

³⁰ Iwan okichijchayaj, iwan okikixtilijkej in vara iwan ika okikuawijwitekijaj. ³¹ Satepan de okipinawijkej, okikixtilijkej in tlakemítl chichiltikatlílmíktik iwan oksemi okonakiltijkej itzotzol. Satepan okiwikakej para kimajmasoltiskej itech krus.

Jesús okimajmasoltijkej itech krus

(Mr. 15:21-32; Lc. 23:26-43; Jn. 19:17-27)

³² Nijkuak yoyayaj ipan ojtle, okinamikej se tlakatl de pueblo de Cirene itoka Simón. Iwan okitoktijkej ma kimamali ikrus in Jesús.

³³ Nijkuak oajsitoj se lugar itoka Gólgota, kijtosneki Mikkatzontekomatl, ³⁴ okimakakej ma koni vino katlej okinelojkej ika se pajtle chichik. Pero nijkuak okiyekoj, mach okinekke okonik.

³⁵ Nijkuak yokimajmasoltijkej itech krus, in soldadojtin omotlaankej para kimoxejxeliliskej entre yejwan itzotzol in Jesús. Ijkón omochij tlan ya wejkwawítl okijtoj in profeta: “Omotlaankej, iwan okimoxejxeliliskej notzotzol entre yejwan.” ³⁶ Iwan satepan omotlalijkej para kitlatoskej (kikuidarojtoskej). ³⁷ Ik ikuapak okitlalilijkej se letrero ijkuilitok por tlanik okimajmasoltijkej itech krus. Kijtojtok: “Yin yen Jesús, inRey in judiojtin.”

³⁸ Noijki omen ichtekej okinmajmasoltijkej itech krus san sekan iwan Jesús, se ik iyekma iwan oksé ik iopochma. ³⁹ Iwan katlej ik ompa opanoayaj otlajtoayaj biero de Yej, iwan okoliniayaj intzontekon ⁴⁰ okijtoayaj:

—¿Amo otikijtoaya ník welini tikxitiniani in weyi tiopan iwan san ika eyi tonale welini oksemi tikewaltiani? Ma tikitakan kiné. Xitemo de itech krus tla melawak tej titeKone de Dios.

⁴¹ No ijkón okipinawiyajaj in tlayekankej tiopixkej iwan tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés, noijki in fariseos iwan tlayekankej tetajtzitzintin, okijtoayaj:

⁴² —Okinmakixtij oksekimej, pero yej inewian mach weli momakixtia. Tla melawak yen Rey de Israel, ma temo de itech krus, para tikneltokaskej ník melawak yen Cristo. ⁴³ Tla okitlalij itlaneltokalis inawak Dios, tonses ma kimakixti in Dios, tla melawak kitlasojtla. Porke Yej okijtoj ník in Yej teKone de Dios.

⁴⁴ In ichtekej katlej okinmajmasoltijkej itech krus iwan Jesús noijki otlajtoayaj biero de Yej.

Jesús omikke

(Mr. 15:33-41; Lc. 23:44-49; Jn. 19:28-30)

⁴⁵ Ijkuakón itech nochí in tlatikpak otlatleyuak, desde tlajko tonale asta las tres de tiotlakke. ⁴⁶ Iwan itech yon ora kej las tres de tiotlakke, Jesús otzajtzik chikawak:

—Elí, Elí, ¿lama sabactani? —kijtosneki: Dios mío, Dios mío, ¿tlanik otinechkaj noselti?

⁴⁷ Sekimej katlej ompa oyekaj, okikakej iwan okijtojkej:

—Yin tlakatl kinotza in profeta Elías.

⁴⁸ San niman ijkuakón se de yejwan omotlaloj okikuito se esponja, iwan satepan de okisiaj ika iayo uvas xokok, okilpij itech se kuawítl iwan okiyaktilij para ma koni. ⁴⁹ Pero oksekimej okijtojkej:

—Xikkawa. Ma tikitakan kox witz kimakixtiki in Elías.

⁵⁰ Jesús oksemi otzajtzik chikawak, iwan omikke. ⁵¹ Iwan san niman ijkuakón in kortina de yen weyi tiopan otlajkotzayanke, desde tlakpak asta tlakxitlan. Otlalolinke ixko yin tlatikpak, in temej otlajtlapankej, ⁵² in mikkakuyoktin otlatlapokej. Iwan miekej mikkamej omoyolkuikkej katlej otlaneltokakej inawak Dios. ⁵³ Yinmej katlej omoyolkuikkej okiskej de ijtik inmikkakuyok satepan de omoyolkuik in Jesús, iwan okalakej itech weyikan de Jerusalén, katlej tlatiochiwaloj, kan miekej tlakaj okinmitakej.

⁵⁴ In kapitan iwan katlej iwan oyekaj okitlatokaj in Jesús, nijkuak okitakej otlatlolinke iwan nochí tlan otlanpanok, sa tekítl omomawtijkej iwan okijtojkej:

—Yin tlakatl melawak ník yen iKone in Dios.

⁵⁵ Ompa oyekaj miekej siwamej okonitokaj de wejka, katlej owalajkej iwan Jesús desde estado de Galilea asta Jerusalén katlej okipalewijkej. ⁵⁶ Ompa oyeka in María de pueblo de Magdala, iwan María katlej inmaman in Jacobo iwan José, iwan noijki ompa oyeka inmaman katlej ipilwan in Zebedeo.

Jesús okitookakej ijtik se mikkakuyoktle

(Mr. 15:42-47; Lc. 23:50-56; Jn. 19:38-42)

⁵⁷ Nijkuak owalixtlamikke, oejkok se tlakatl de pueblo de Arimatea katlej okimopialiaya, itoka José, iwan katlej noijki oyeka imomachtijkaw in Jesús. ⁵⁸ Yon José oyáj okitato in Pilato iwan okitlajtlaniij itlanakayo in Jesús. Tonses in Pilato otlanawatij ma kimakakan. ⁵⁹ José okitemowij itlanakayo in Jesús de itech krus iwan okimiloj ika se sávana chipawak ⁶⁰ iwan

okitlalij ijtik imikkakuyok yankuik, katlej okikuyonijkej ikxitle se tepejxtil. Okitankachojtiaj se weyi tetl tankachtik para ika okikamatzakke, iwan satepan oyáj. ⁶¹ Ompa oyeka in María de pueblo de Magdala iwan oksé María, oewatokaj iyakapan mikkakuyoktle.

In soldadojtin katlej okitlatokaj in mikkakuyoktle

⁶² Owalmostlatik, satepan de yen tonale nijkuak in judiojtin omotlayektlaliliayaj para mosewiskej itech weyi tonale, in tlayekankej tiopixkej iwan fariseos, oyajkej okitatoj in Pilato ⁶³ iwan okilwijkej:

—Nian otimitzitatokaj tejwatzin, porke otikelnamikej ke nekáj tekajkayaj, nijkuak ok onemia, okijtoj ke satepan de mikini ipan eyi tonale moyolkuini. ⁶⁴ Por yonik, xitlanawati ma kitlatokan in mikkakuyoktle asta ma ajsi eyi tonale, amo san kichiwa imomachtijkawan yaskej kixixititewej de yuak, iwan satepan kijoitinemiskej nik omoyolkuik satepan de omikke. Porke in tlamo, okachi kinkajkayawas in tlakaj iwan amo san ken achtoj okinkajkayaj.

⁶⁵ Pilato okinmilwij:

—Nian katej nosoldadojwan. Xikinwikakan iwan ompa namejwan xikitakan de kuale ma tlachixtokan asta kan welij.

⁶⁶ Tonses oyajkej iwan kuale okiyekkamatzakej in mikkakuyoktle iwan okiseyarojkej in tetl katlej ika okikamatzakke, iwan ompa okinkajtejkej in soldadojtin.

28

Jesús omoyolkuik

(Mr. 16:1-8; Lc. 24:1-12; Jn. 20:1-10)

¹ Nijkuak yopanok in weyi tonale, iwan yotlanestiwalaya de yen yakinika tonale de yen samana, María de pueblo de Magdala, iwan oksé María, oyajkej okitatoj in mikkakuyoktle. ² Iwan san niman ijkuakón owaltlalolinke, porke se iángel in Señor owaltemok de ilwikak iwan owalaj kan kajki in mikkakuyoktle, okijkuanij in tetl katlej ika okamatzaktoke iwan ipan omotlalij. ³ In ángel opetlania kej se tlapetlanalistle, iwan itzotzol oyeka istak kej mixtle katlej sa tekitl istak. ⁴ In soldadojtin nijkuak okitakej sa tekitl opapatlakakej (obibiofakej) de nemajmawtile, iwan omokajkej kej mikkamej. ⁵ Ijkuakón in ángel okinmilwij in siwamej:

—Amo ximomawtikan. Nej nikmati nik ankitemoaj in Jesús, katlej okimajmasoltijkej itech krus. ⁶ Mach nian kajki, porke in Yej yomoyolkuik, ijkon ken Yej okijtoj. Xiwikikan xikitakij kan ankitlalijkej. ⁷ Iwan xiwian totoka iwan xikinmilwikan imomachtijkawan nik in Yej yomoyolkuik de itech imikilis. Iwan Yej tlayekanas yas para Galilea iwan namejwan ompa ankitajsiskej. Yen yin tlan omonekia namechilwiani.

⁸ Ijkuakón in siwamej okiskej de kan mikkakuyoktle iwan oyajkej totoka ika miek nemajmawtile iwan ika miek paklistle. Omotlalojkej okinmatiltitotaj imomachtijkawan in Jesús. ⁹ Pero, Jesús okinnamikke ipan ojtle iwan okintlajpalaj. Tonses in siwamej omijkuanijkej inawak Jesús, okimetznapalojkej iwan okiweyikixitijkej. ¹⁰ Jesús okinmilwij:

—Amo ximomawtikan. Xiwian xikinmilwitij nokniwan ma wian para Galilea, iwan ompa nechitajsi.

In soldadojtin okintlaxtlawijkej para otlakajkayajkej

¹¹ Mientras in siwamej oyajkej kan oyekaj in momachtijkej, sekimej soldadojtin katlej okitlatokaj in mikkakuyoktle oyajkej itech weyikan de Jerusalén okinmatiltitotaj in tlayekankej tiopixkej nochi tlan otlapanok. ¹² Yonmej tlayekankej tiopixkej oyajkej omotlapowitotaj inwan tlayekankej tetajtzitintin, iwan satepan de omotlalijkej san se tlajtote, okinmakakej miek tomin in soldadojtin, ¹³ iwan okinmilwijkej:

—Namejwan xikijtokan ke imomachtijkawan oyajkej de yuak okichtekitotaj itlalnakayo, mientras namejwan ankohtokaj. ¹⁴ Iwan tla in gobernador kimatis ke ankohtokaj iwan kwalanis, tejwan iwan timotlapowiskej para amitlaj ma amechilwi.

¹⁵ Tonses in soldadojtin okitilankej in tomin iwan okichijkej ijkon ken okinmilwijkej. Iwan asta axan ijkon kineltokaj in judiojtin.

Jesús okinnajawatijtewak imomachtijkawan

(Mr. 16:14-18; Lc. 24:36-49; Jn. 20:19-23)

¹⁶ In majtlaktin iwan se momachtijkej oyajkej para Galilea, ipan se tepetl kan Jesús okinmilwij ompa motaskej. ¹⁷ Iwan nijkuak okitakej in Jesús okiweyikixitijkej. Maski sekimej mach okineltokayaj kox yen Jesús. ¹⁸ Jesús omijkuanij innawak iwan okinmilwij:

—NoPapan Dios onechmakak nochi tekiwajkayotl para ma nitlanawati ompa ilwikak iwan ixko yin tlatlkipak. ¹⁹ Por yonik, xiwian iwan xikinmachtikan nochtin in tlakaj de ixko yin tlatlkipak para ma yekan nomomachtijkawan. Iwan xikinkuateekikan ika itoka

noPapan, ika itoka iKone, iwan ika itoka in Espíritu Santo. ²⁰ Iwan xikinmachtikan ma kichiwakan nochi tlan Nej yonamechnawatij. Iwan xikelnamiktokan nik in Nej amowan nietos nochi tonale, asta ijkuak tlamis in tlaltikpak. Ijkón ma yeto.

SAN MARCOS OKIJKUILOJ YIN KUALE TLAJTOLE DE JESUCRISTO

*In Juan Tlakuateekij otlamachtij kan tlawaki
(Mt. 3:1-12; Lc. 3:1-9, 15-17; Jn. 1:19-28)*

¹ Ijkin nik opéj in kuale tlajtole katlej temakixtia de Jesucristo iKone in toTajtzin Dios.

² In profeta Isaías ya wejkawitl ijkin okijkuiuloj:

Niktitlani notlatematiltij moyakapan,
ma mitzyektlalili in ojtle.

³ Se tlajtole mokaki tetzajtzilía kan tlawaki kijta:

“Xikyektlalikan iwan

xikmelawakan iojwi in Señor.”

⁴ Se tonale in Juan Tlakuateekij oyeka kan tlawaki okinkuateekijtoka in tlakaj, okinmilwiaya ma moyolkuepakan inawak toTajtzin Dios para ma kintlapojpolwi de intlajtlakol iwan ijkon welis mokuateekiskej. ⁵ Nochtin de yen estado de Judea, iwan nochtin de yen weyikan de Jerusalén, owalayaj okiwalkakiaj iwan okimokuitiayaj intlajtlakol. Juan okinkuateekiaya ijtik in weyatl Jordán.

⁶ Itzotzol in Juan oyeka de itzozmio kameyo iwan omotlajkoilpiaya ika se kuetlaxtle, iwan okinkuaya chapulimej (xolinmej) iwan okikuaya nektle. ⁷ Iwan Juan otetlapowiaya ijkin: —Nokuitlapan witz se katlej nechpanawilia, porke okachi weyikistok (weyititok) ke nej, iwan mach notech powi nion para nimotoolos nikaktotomas. ⁸ Nej onamechkuateekij ika atl pero Yej amechkuateekis ika Espiritu Santo.

*Juan okikuateekij in Jesús
(Mt. 3:13-17; Lc. 3:21-22)*

⁹ Itech yonmej tonaltin, Jesús owalaj de itech ipueblo Nazaret de estado de Galilea, iwan Juan okikuateekij in Jesús ijtik in weyatl Jordán. ¹⁰ Nijkuak Jesús owalmej de ijtik atl, ijkuakón okitak in ilwikak otlapowik iwan in Espiritu Santo owaltemok ipan Jesús kej se paloma. ¹¹ Iwan omokakke se tlajtole de ilwikak. Okijtoj:

—Tej tinotlasojKone, iwan sa tekittl nipaki monawak.

*In Amo Kuale Tlakatl okinekia kitlajtlakolmayawini in Jesús
(Mt. 4:1-11; Lc. 4:1-13)*

¹² Ijkuakón in Espiritu Santo okiwiwikan in Jesús kan tlawaki. ¹³ Ompa omokaj omenpoale tonale, oyeka innawak yolcamej tekuanimej. Iwan ompa in Satanás okinekia kitlajtlakolmayawini in Jesús, pero satepan owalajkej in angelestin iwan yejwan okimonekuitlawijkej in Jesús.

*Jesús opéj tekipanoa itech estado de Galilea
(Mt. 4:12-17; Lc. 4:14-15)*

¹⁴ Satepan de okitzakej in Juan ijtik telpiloyan, Jesús oyáj Galilea okitematiltito in kuale tlajtole katlej temakixtia de kenik in Dios tlanawatia. ¹⁵ Okijtoaya:

—Yoajsiko in tonale para Dios tlanawatis amotech. Ximoyolkuepakan inawak Dios iwan xikneltokakan in kuale tlajtole katlej temakixtia.

*Jesús okinnottzke nawi michmajkej
(Mt. 4:18-22; Lc. 5:1-11)*

¹⁶ Jesús opanotiaya itempan lago de Galilea iwan ompa okinmitak in Simón iwan Andrés katlej iknimej, okinlamlotlatokaj inmichmatlawan ijtik atl porke yejwan oyekaj michmajkej. ¹⁷ Jesús okinmilwij:

—Namejwan anmichmajkej. Pero axan xiwikikan nonawak, para ankintlapowiskej in tlakaj de notlajtol para ma momakixtikán kej yeskia ankinkitzkiskej michimej.

¹⁸ San niman okinkajtejkej inmichmatlawan iwan oyajkej iwan Jesús.

¹⁹ Jesús oyáj ok achitzin tlayakapan, iwan okinmitak in Jacobo iwan Juan katlej iknimej, itelpokawan Zebedeo, oyekaj ijtik se barko okinyeyektlalijtokaj inmichmatlawan. ²⁰ Jesús san niman okinnottzke, iwan yejwan kiné okikajtejkej intaj Zebedeo ijtik barko iwan itekipanojkawan, iwan yejwan oyajkej iwan Jesús.

*Jesús okipajtij se tlakatl katlej okipiaya se ejekatl mach kuale
(Lc. 4:31-37)*

²¹ Jesús oajsito itech pueblo de Capernaum, iwan itech se sábado, nijkuak weyi tonale, Jesús okalakke itech se tiopan de yen judiojtin iwan opéj kinmachtia. ²² In tlakaj sa

otlajtłachiayaj (omomajmawtiayaj) de kenik okinmachiya, porke Yej okinmachiya ika chikawak tlanawatile iwan amo ken otlamachiya in tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés. ²³ Itech yon tiopan oyeka se tlakatl katlej okipiaya se ejekatł mach kuale, iwan okualankatzajtzik. ²⁴ Okijtoj:

—¿Tlan tikneki towan, Jesús de Nazaret? ¿Otiwalaj otechxixiniko? Nej nikmati akin Tej, Tej tiyolchipawkaKone in Dios.

²⁵ Jesús okajwak in ejekatł mach kuale, iwan okilwij:

—¡Xiktzakua moten, iwan xikisa de itech yin tlakatl!

²⁶ In ejekatł mach kuale okitoktij in tlakatl ma mimiki chikawak, iwan okiske de itech. Nochtin omomawtijkej iwan omotlajtłaniayaj:

—¿Tlanon kijtosneki yin? ¡Tlamachtia ika se tlamantle yankuik iwan ika chikawak tlanawatile! Asta yen ejekamej mach kualtin kinnawatia iwan kitlakitaj.

²⁸ Iwan totoka omomatke tlan Jesús okichiwaya itech nochi in estado de Galilea.

Jesús okipajtij imonan Simón Pedro

(Mt. 8:14-15; Lc. 4:38-39)

²⁹ Nijkuak okiskej de itech yon tiopan, Jesús, Jacobo iwan Juan, oyajkej ichan Simón iwan noijki ichan Andrés. ³⁰ Imonan Simón owetoka ika miek totonik. Jesús okilwijkej mokokoa imonan Simón. ³¹ Iwan Yej omijkuanij inawak, okimakitzkij iwan okewaltij. Iwan ijkuakón san niman okiske in totonik iwan opéj kintlamaka.

Jesús okinpajtij miekej kokoxkej

(Mt. 8:16-17; Lc. 4:40-41)

³² Nijkuak opoliwito in tonale iwan otlatleyuak, okinwikilijkej in Jesús nochtin kokoxkej, iwan katlej okipiayaj ejekamej mach kualtin. ³³ Iwan nochtin tlakaj de yon pueblo omololojkej kaltempan. ³⁴ Jesús okinsewij (okinpajtij) de nochi kokolistle, iwan okinkixtij miekej demoniojtin pero mach okinkawilij ma tlajtokan porke yejwan okixmatiaj in Jesús.

Jesús okitematiltij in kuale tlajtole katlej temaxixtia ik nowian estado de Galilea

(Lc. 4:42-44)

³⁵ San kualkan ok otlatleyuatoka, Jesús omejke iwan okiske, iwan oyáj se lado kan yetos san Yej iselti para motiotzajtzilis. ³⁶ Simón iwan oksekimej katlej iwan oyekaj, oyajkej okitemotoj in Jesús. ³⁷ Nijkuak okajsikej okilwijkej:

—Nochtin mitztemoj.

³⁸ Iwan Yej okinnankilij:

—Ma tiwian itech oksekimej pueblotjin katlej katej serka, para nikinmatiltis in kuale tlajtole porke por yonik oniwalaj.

³⁹ Ijkón Jesús onenke itech nochi in estado de Galilea okintlapowij de yen kuale tlajtole iwan okinkixtij in demoniojtin.

Jesús okipajtij se tlakatl katlej opalania inakayo

(Mt. 8:1-4; Lc. 5:12-16)

⁴⁰ Se tlakatl katlej opalania inakayo omijkuanij inawak Jesús, omotlankuaketzke iwan okilwij:

—Tla tikmonekiltis, tiwelis tinechpajtis.

⁴¹ Jesús okiknomaj, okitlalij ima ipan yon tlakatl iwan okilwij:

—Aján, nikneki. Axan san niman xipajti.

⁴² San niman okiske ikokolis iwan omokaj chipawak. ⁴³ Jesús okimakaj san niman, iwan okinajnawatij okilwij:

⁴⁴ —Xikkaki, iwan amakaj xiktlapowi, san xiwia inawak in tiopixke, iwan xiktemaka moofrenda tlan Moisés otlanawatij ma motemaka para ijkón nochtin ma kimatikan nik in Dios yomitzpajtij de mokokolis.

⁴⁵ Pero nijkuak in tlakatl oyáj, opéj nochtin kintlapowia de kenik opajtik. Por yonik in Jesús mach ok owelia okalakia itech pueblotjin, okalakia san ichtaka. Iwan omokawaya kalan kan amakaj chanti, pero in tlakaj owalayaj de nochtin pueblotjin okiwalitayaj.

2

Jesús okipajtij se tlakatl katlej owijwilantik (otemetlatik)

(Mt. 9:1-8; Lc. 5:17-26)

¹ Kanaj keski tonale satepan, Jesús oksemi omokuepke para Capernaum. In tlakaj okimatkej nik in Yej oyeka itech se kale. ² Omololojkej miekej tlakaj, iwan mach ok oakej kalijtik iwan miekej omokajkej kaltempan, iwan Yej okinmatiltiaya in kuale tlajtole. ³ Ijkuakón owalajkej nawin tlakaj kan Jesús oyeka, okualwikiliyay se tlakatl katlej owijwilantik. ⁴ Komo sa tekil miekej tlakaj oyekaj, mach owelik okikalakijkej kalijtik.

Ijkuakón in kale okikuatlapojkej iwan ik ompa okitemowijkej ika nochi itlapech. ⁵ Nijkuak Jesús okitak inlaneltokalis, ijkuakón okilwij in kokoxke:

—Nokone, nimitztlapojpolwia de nochi motlajtlakol.

⁶ Sekimej tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés ompa oewatokaj, iwan okiyejyekojkej:

⁷ “¿Tlanik yin tlakatl ijón kija? Tlajtoa biero de Dios. San yen Dios welis tetlapojpolwis.”

⁸ Jesús okimatia tlan yejwan okiyejyekoaj, iwan okinmilwij:

—¿Tlanik namejwan ankiyejyekoaj mach kuale? ⁹ ¿Katlij yen okachi mach owij nikilwis in kokoxke: “Nimitztlapojpolwia de nochi motlajtlakol”, o noso nikilwis: “Ximewa. Xikajkokui motlapech iwan xinejnemi?” ¹⁰ Ijkin Nej nikchiwa para ijón namejwan xikmatikan nik in Nej katlej onimochij nitlakatl, nikpia poder ixko yin tlatikpak para nikintlapojpolwis in tlakaj de intlajtlakol.

Ijkuakón okilwij in tlakatl katlej owijwilantik:

¹¹ —Tej nimitzilwia, ximewa, xikajkokui motlapech iwan xiwia mokalijtik.

¹² San niman in kokoxke omejke, okajkokke itlapech iwan oyáj. Nochtin katlej okitakej sa otlajtlachixkej (omomajmawtijkej) iwan okiweyikixtijkej in toTajtzin Dios, iwan okijtojkej:

—¡Mach semi otikitayaj yin tlamantle!

Jesús okinotzke in Leví

(Mt. 9:9-13; Lc. 5:27-32)

¹³ Jesús oksemi oyáj itempan lago de Galilea, miekej tlakaj omololojkej ompa iwan okinmachtij. ¹⁴ Oyáj okachi tlayakapan iwan okitak in Leví, itelpoch in Alfeo, oewatoka kan yej kololoa impuestos. Jesús okilwij:

—Xiwiki nowan.

Leví omoketzke iwan okiwiwak.

¹⁵ Jesús oyáj otlakuato ichan Leví. Miekej katlej tlakobraroaj ika impuestos iwan sekimej tlajtlakolejkej, noijki oyajkej, iwan omotlalijkej iwan Jesús iwan imomachtijkawan. ¹⁶ In fariseos iwan katlej tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés, okitakej in Jesús otlakuajtoka inwan katlej tlakobraroaj ika impuestos iwan tlajtlakolejkej, iwan okintlajtlaniykej imomachtijkawan:

—¿Tlanik in Jesús tlakua iwan koni inwan tlakaj tlajtlakolejkej iwan katlej tlakobraroaj ika impuestos?

¹⁷ Jesús okinkakke iwan okinmilwij:

—In tlakaj katlej mach mokokoaj mach intech moneki tepajtij. Nej mach oniwaj onikinnotzako katlej yolchipawakej, onikinnotzako katlej tlajtlakolejkej para ma moyolkuepakan inawak Dios.

Otlajtlankej tlanik sekimej mosawaj iwan sekimej mach mosawaj (ayunaroaj)

(Mt. 9:14-17; Lc. 5:33-39)

¹⁸ Imomachtijkawan in Juan iwan fariseos mach otlakuayaj porke omomatokaj omosawayaj. Sekimej owalajkej kan Jesús oyeka iwan okilwijkej:

—¿Tlanik imomachtijkawan in Juan iwan fariseos mosawaj iwan momomachtijkawan mach mosawaj?

¹⁹ Jesús okinmilwij:

—Katlej iinbitadoswan in novio mach kinekiskej mosawaskej nijkuak yej monamiktijtok, nijkuak ok ilwichijtoskej iwan novio mach welis mosawaskej. ²⁰ Porke ajsis tonale nijkuak in novio mach ok inwan yetos, iwan ijkuakón welis mosawaskej. ²¹ Mach akaj kiyektaliala se tzotzole katlej ya tlajtlantok iwan kitilichoa ika se pedaso tzotzole yankuik, porke in tzotzole yankuik mololoa iwan kitzayana in tzotzole katlej ya tlajtlantok, iwan okachi tzayani. ²² Mach akaj kitaliala vino yankuik ijtik kulambre katlej ya tlajtlantok. In vino yankuik kitzonomia in kulambre katlej ya tlajtlantok, iwan nokiwi in vino iwan kulambre ijtlakawi. In vino yankuik moneki motlalis ijtik in kulambre yankuik.

In Señor iaxka in weyi tonale

(Mt. 12:1-8; Lc. 6:1-5)

²³ Se tonale Jesús onejntiaya kan toktok trigo meroj nijkuak weyi tonale. Nijkuak ik ompa opanotiyaj imomachtijkawan opéj kitekij in trigo. ²⁴ In fariseos okitlajtlaniykej in Jesús:

—Xikita, ¿tlanik in yejwan kichiway tlan itlanawatil in Moisés kija amo se ma kichiwa itech weyi tonale?

²⁵ Iwan Yej okinmilwij:

—¿Amo ankileroaj tlan okichij in rey David nijkuak yej iwan ikompañeroswan otiojsijkej?

²⁶ David okalakke ikalijtik in Dios iwan okikuaj in pan katlej tlatiochiwaloj, nijkuak Abiatar

oyeka weyi tiopixke. In tlanawatile de Moisés kijta nik san yen tiopixkej welis kikuaskej in pan, pero in David okikuaq iwan asta okinmajmakak ikompañeroswan.

²⁷ Noijki in Jesús okinmilwij:

— Dios achtój okinchij in tlakaj, iwan satepan okichij in weyi tonale para kinpalewis in tlakaj. Pero Dios mach okichij in weyi tonale para ma kinnawati in tlakaj. ²⁸ Por yonik, Nej katlej onimochij nitlakatl, Nej nikpia de nikijtos tlanon kuale se kichiwas nijkuak weyi tonale.

3

Jesús okipajtij se tlakatl katlej omawakke

(Mt. 12:9-14; Lc. 6:6-11)

¹ Jesús oksemi oyáj itech se tiopan iwan ompa okitak se tlakatl katlej owakke se ima. ² Sekimej fariseos moxikoanimej, okonitokaj in Jesús kox kipajtis yon tlakatl itech weyi tonale para ika welis kitilwiskej in Jesús. ³ Ijkuakón Jesús okilwij in tlakatl katlej owakke ima:

— Ximoketza tlayakapan.

⁴ Tonses, Jesús okintlajtlanij in fariseos:

— ¿Tlan kijta itlanawatil in Moisés, kipia de mochiwas tlan kuale itech weyi tonale, o noso mochiwas tlan mach kuale? ¿Moneki se kipalewis in tlakatl itech inemilis o noso se kixpolos?

Pero yejwan mach ok itlaj okijtojkej. ⁵ Jesús okintlatak in fariseos iwan okualanke, iwan omoyolkokoj porke sa tekitl yoltlakuawakej. Ijkuakón okilwij in kokoxke:

— Xikmelawa moma.

In kokoxke okimelaj ima iwan san niman ijkuakón opajtik. ⁶ In fariseos okiskej omotlatlalwitoy inwan itekipanojkawan Herodes, para kitemoskej kenik welis kimiktiskej in Jesús.

Jesús otlapajtij inakastlan lago de Galilea

⁷ Jesús oyáj itempan lago inwan imomachtijkawan, miekej tlakaj noijki oyajkej, de estado de Galilea iwan de estado de Judea. ⁸ De weyikan de Jerusalén iwan de estado de Idumea, iwan katlej katej ikuitlapan in weyatl Jordán, iwan de yen pueblojtin katlej katej serka de yen weyikan de Tiro iwan de Sidón. Sa tekitl miekej tlakaj oyajkej inawak Jesús nijkuak okimatkej tlan Yej okichiwaya. ⁹ Jesús okinmilwij imomachtijkawan ma kijkuamilikan se barko para itech tlejkos, para amo ma kipajpatzmiktikan in tlakaj. ¹⁰ Sa tekitl miekej okinpajtij, asta oksekimej kokoxkej sa omopatzmiktiaayaj entre yejwan, porke nochtin okinekiaj kitilkoanij in Jesús para pajtiskej. ¹¹ Nijkuak in demoniojtin okitakej in Jesús, omotlankuaketzkej iyakapan iwan okuawtzajtzikej:

— ¡Tej titeKone de Dios!

¹² Pero Yej okinmajwak chikawak iwan okinmilwij mach itlaj ma kijtikan de Yej.

Jesús okinpejpenke majtlaktle iwan ome itlatitlanilwan

(Mt. 10:1-4; Lc. 6:12-16)

¹³ Jesús otlejkok ipan se tepetl, okinnotzke katlej Yej okinpejpenke iwan yejwan owalajkej inawak. ¹⁴ Ijkon okinpejpenke in majtlaktle iwan ome itlatitlanilwan para ma yetokan inawak, iwan para kintitlanis ma kitematiltikan itlajtlo in toTajtzin Dios. ¹⁵ Jesús okinmakak poder para kinpajtiskej kokoxkej iwan para kinkixtiskej demoniojtin. ¹⁶ Yinmej tlakaj yejwan katlej Jesús okinpejpenke: In Simón okitokayotij Pedro, noijki ¹⁷ okinpejpenke in Jacobo iwan Juan katlej iknimej, itelpokawan Zebedeo, katlej Jesús okintokayotij Boanerges, kijtosneki kuejsijkej. ¹⁸ Noijki okinpejpenke: Andrés, Felipe, Bartolomé, Mateo, Tomás, Jacobo itelpoch in Alfeo, Tadeo, Simón katlej onemia inwan cananistas, ¹⁹ iwan Judas Iscariote, katlej satepan okitemaktij (okitemaktilij) in Jesús inmak tekiwajkej.

Jesús kipia poder de toTajtzin Dios

(Mt. 12:22-32; Lc. 11:14-23; 12:10)

²⁰ Satepan Jesús oyáj itech se kale. Oksemi omololojkej miekej tlakaj, por yonik Yej iwan imomachtijkawan asta mach ok oweliaj oyektlakuayaj. ²¹ Nijkuak okimatkej ifamiliareswan in Jesús, oyajkej okinotzatoj, yejwan okimolwiayaj yokuatlapoloy.

²² Sekimej tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés owalajkej de weyikan de Jerusalén. Iwan yejwan okijtojkej:

— Yin Jesús kipia se ejekatl mach kuale itoka Beelzebú, katlej tlayekanke demonio, yen Beelzebú okimakak ipoder para ma kinkixti ejekamej mach kualtin.

²³ Jesús okinnotzke iwan okintlapanowij ika ejemplos. Okinmilwij:

—¿Kenik welis in Satanás kixixtis in Satanás? ²⁴ Se país mach welis motlajkoxelos porke mach ok welis monawatis. ²⁵ Tla se familia tlajkoxelitos noijki mach welis san sekan chantitoskej. ²⁶ Tla Satanás momagas inewian iwan motlajkoxelos, tonses mach ok yetos, sino san niman pojpoliwis.

²⁷ Se ichtekke mach welis kalakis ichan se tlakatl katlej chikawak para kitlachtekis. Sino achtotj moneki kijilpis iwan ijkuakón welis kitlachtekis.

²⁸ Ipan melajka namechilwia, nochtin katlej kichiway tlajtlakole iwan tlajtoaj biero, Dios welis kintlapopolwis. ²⁹ Pero tla akaj tlajtoa biero de yen Espíritu Santo, Dios mach keman kintlapopolwis, sino yetos tlajtlakolej para iktlanke (ik tlami).

³⁰ Jesús ijkkón okinmilwij, porke yejwan okijtojkej ke Yej kípia se ejekatl mach kuale.

Imaman iwan ikniwan Jesús

(Mt. 12:46-50; Lc. 8:19-21)

³¹ Ijkuakón oejkokej imaman iwan ikniwan in Jesús pero omokajkej kalan. Katlej ompa oyekej kalan okinmilwijkej ma konnotzakan in Jesús. ³² In tlakaj katlej oewatokaj iwan okiyawalojtokaj in Jesús, okilwijkej:

—Momaman iwan mokniwan mitztemoj.

³³ Yej okinnankilij:

—¿Akin nomaman iwan akin nokniwan?

³⁴ Okintlatak katlej ompa okiyawalojtokaj iwan okijtoj:

—Yinmej yejwan nomaman iwan yejwan nokniwan. ³⁵ Nochtin katlej kichiway tlan Dios kineki, yen yon nokni tlakatl, yen yon nokni siwatl iwan yen yon nomaman.

4

Ejemplo de se tlakatl tlatookak

(Mt. 13:1-9; Lc. 8:4-8)

¹ Jesús oksemi opéj tlamachtia inakastlan lago de Galilea. Sa tekittl miekej tlakaj omololojkej inawak, iwan okachi kuale otlejkok itech se barko katlej oyeka tlatentle ijtik atl iwan ompa ipan omotlalij. In tlakaj oyekaj itempan atl. ² Okinmachtij de miek tlamantle iwan okintlapowij ika ejemplo para ma kimomakakan kuenta. Okinmilwij:

³ —¡Xikkakikan kuale tlan namechilwis! Se tlakatl okiske otookato. ⁴ Nijkuak otookatoka, sekin semiya owetzke ipan ojtle. In totomej owalajkej iwan okikuajkej in semiya. ⁵ Oksekin owetzke ijtik teyoj, okiske totoka porke mach okipiaya miek tlale. ⁶ Pero nijkuak chikawak otanak, okichichinoj porke mach okipiaya wejkatlan inelwayo. ⁷ Oksekin owetzke itzalko in bierojxiwitl, omoskaltij okachi miek yon xiwitl, iwan tlatoktle mach semi omoskaltij porke oxiwimikke iwan mach otlakke. ⁸ Oksekin owetzke kan kuale tlale, okiske iwan otlakke miek. Sekin semiya okitemakak senpoale iwan majtlaktle itliolo san de se semiya, iwan oksekin okitemakak eyinpoale itliolo iwan oksekin asta se sientto itliolo.

⁹ Iwan okinmilwij:

—Tla ankinekij ankimomakaskej kuenta, xikkakikan.

Jesús okitlajtlaniykej tlanik tlamachtia ika ejemplos

(Mt. 13:10-17; Lc. 8:9-10)

¹⁰ Nijkuak omokaj sa yen Jesús, in majtlaktle iwan omen iwan kanaj keskimej oksekimej, ijkuakón okitlajtlaniykej in Jesús tlan kijtosneki in ejemplo de yen tlatookak. ¹¹ Yej okinmilwij:

—Namejwan Dios yoamechkawilij xikmatikan tlan oyeka tlatitok de kenik in Dios tlanawatia. Oksekimej katlej mach ya kimatij, se kinmatiltia ika ejemplos. ¹² Para ijkkón, maski ma kitakan, mach ma kimomakakan kuenta tlan kitaj. Iwan maski ma kikakikan, mach ma kimatikan tlanon kijtosneki tlan kikakij. Iwan ijkkón yejwan mach moyolkuepaskej, iwan Dios mach kintlapopolwis de intlajtlakol.

Jesús okintomilij in ejemplo de yen tlatookak

(Mt. 13:18-23; Lc. 8:11-15)

¹³ Jesús okinmilwij:

—Tla amo ankimomakaj kuenta yin ejemplo, tonses ¿kenik welis ankimomakaskej kuenta de yen oksekimej ejemplos? ¹⁴ Tlan omotookak yon kej yeskia yen itlajtol in Dios. ¹⁵ In semiya katlej owetzke ipan ojtle yon kej yeskia yejwan katlej kikakij in tlajtole, pero san niman ejko in Satanás iwan kixixtia in tlajtole katlej omotookak ipan inyolo. ¹⁶ In semiya katlej owetzke ijtik teyoj, yon ken se tlakatl katlej kiresibiroa itlajtol in toTajtzin Dios ika pakilistle nijkuak kikaki. ¹⁷ Pero mach wejkatlan monelwayotia iwan san niman nelwayowaki ipan iyolo. Pewa trabajojanao iwan pewa kitlatlalochtiaj por yen itlajtol in toTajtzin Dios, walmosotlawa iwan kikawa in Dios. ¹⁸ In semiya katlej owetzke itzalko

in bierojxiwitl, yon ken sekimej katlej kikakij in tlajtole, ¹⁹ pero sa tekitl tlanemiliaj itech tlamantín de yin nemilistle, kawiliaj ma moskalti in bierojxiwitl ipan inyolo. Kinekij kipiasej miek tomin iwan kinetikij kipiasej miek tlamantle, yon ken bierojxiwitl katlej mach kikawilia ma tlaki in tlatoktle de yen itlajtol in Dios ipan inyolo. ²⁰ In semiya katlej omotookak kan kuale tlale, yon ken tlakaj katlej melawak kikakij itlajtol in Dios iwan kiresibiroaj ipan inyolo. Yonmej tlakaj katej ken semiya katlej kitemakaj senpoale iwan majtlaktle intliolo san de se semiya, iwan sekimej kitemakaj eyinpoale intliolo, iwan sekimej kitemakaj asta se siento intliolo.

Ejemplo de se tlanextle
(Lc. 8:16-18)

²¹ Jesús okinmilwij:

—Mach akaj kitlalia se tlanextle itlampa se chikiwitl o noso itlampa se tlapechtle. Sino motlalia ajkohan para ma tlawi. ²² Nochi katlej amo momati kipia por momatis, iwan nochi katlej kajki tlatitok kipia por nesis. ²³ Tla ankinetikij ankimomakaskej kuenta, xikkakikan.

²⁴ Jesús okinmilwij:

—Moneki kuale xikkakikan tlan ankikakij. Ijón ken tlan namejwan ankitemakaskej, Dios no ijón amechmakas iwan amechmakas asta okachi. ²⁵ Porke akin kinetikis moskaltis okachi itech itlajtol in Dios, moskaltis okachi. Iwan katlej amo kinetikis, kipolos asta tlan ya kimati.

Ejemplo de se semiya katlej moskaltia wejkanan

²⁶ Jesús okijtoj:

—Namechilwis se ejemplo para xikmatikan kenik in Dios tlanawatia: se tlakatl otlatookak itlalaj. ²⁷ Tla kochis nochi yuale iwan tla mewas o noso amo mewas nochi kualan, in tlatoktle moskaltijtiw, pero yej mach kimati kenik moskaltia, ²⁸ inewian in tlale kitlakiltia in tlatoktle, achtøj kisa iwan moxiwyotia iwan satapan miawati, xiloti iwan motliolotia. ²⁹ Iwan nijkuak walchikawa, in tlakatl kipixka porke yokualtik.

Ejemplo de iyolo in mostaza katlej okachi tzikitzin ke iyolo in miltomatl
(Mt. 13:31-32, 34-35; Lc. 13:18-19)

³⁰ Satapan Jesús okinmilwij:

—¿Tlan ika welis tikparejaroskej para xikmomakakan kuenta kenik in Dios tlanawatia? O noso, ¿tlan ejemplo welis namechilwis para okachi xikmomakakan kuenta? ³¹ Yon ken iyolo mostaza, katlej okachi tzikitzin de miek oksekin semiya. ³² Pero nijkuak se kitooka, kisa iwan moskaltia okachi weyi de nochi namotlatok. Momamayotia iwan totomej asta itech motepajsoltiaj.

³³ Jesús okintlapowij ika miek ejemplos asta kan okimomakayaj kuenta in tlakaj. ³⁴ Pero nijkuak oyeka san Yej iwan imomachtijkawan, okinyekilwiaya para ma kimomakakan kuenta.

Jesús okiketzeltij in ejekatl iwan atl
(Mt. 8:23-27; Lc. 8:22-25)

³⁵ Itech yon tonale nijkuak otleuyak, Jesús okinmilwij imomachtijkawan:

—Ma tipanokan oksé lado.

³⁶ Tonses, imomachtijkawan okinkajtejkej in tlakaj katlej ompa inwan oyekaj iwan okiwikakej in Jesús itech se barko katlej itech yoyeka. Oksekimej barkojtin noiiki no oyajkej. ³⁷ Satapan owalaj se ejekatl chikawak iwan atl opéj motlamotla ipan barko iwan opéj atemi. ³⁸ Jesús okochtoka tlakuítlapan ipan se ikpale. Iwan okijxitijkej okilwijkej:

—¡Tlamachtij! ¿Amo tikmomaka kuenta nik tiapolakij?

³⁹ Yej owalmej iwan okajwak in ejekatl iwan okilwij in atl:

—¡Ximoketza! ¡San xieto!

San niman in ejekatl omoketzke iwan atl sa omokaj. ⁴⁰ Jesús okinmilwij imomachtijkawan:

—¿Tlanik wel anmomawtiaj? ¿Ayamo antlaneltokaj inawak Dios?

⁴¹ Yejwan sa tekitl omomawtijkej iwan okimolwijkej entre yejwan:

—¿Akin Yin tlakatl, porke asta yen ejekatl iwan atl kitlakitaj?

5

Jesús okinkixtij ejekamej mach kualtin de itech se tlakatl
(Mt. 8:28-34; Lc. 8:26-39)

¹ Jesús iwan imomachtijkawan oajsitøj oksé lado de yen lago asta ipan intlal in gadarenostlakaj. ² Nijkuak Jesús otemok de itech barko, san niman ijkuakón se tlakatl omijkuaniñ inawak Jesús. Yon tlakatl ochantia ijtik mikkakuyoktin iwan okipiaya se

ejekatl mach kuale. ³ Mach akaj owelia okilpiaya nion por ika kadena. ⁴ Miek buelta okimajilpiayaj iwan okimetzijilpiayaj (okikxijilpiayaj) ika kadena, pero yej omokotonaya. Mach akaj owelia okitlania. ⁵ Tonayan iwan yuak, onemia kan teyoj iwan ijtik kuyoktin kan okinkalakiaayaj mikkamej. Oztajztitinemia iwan omotejtokia ika tetl. ⁶ Nijkuak yon tlakatl okitak in Jesús desde wejka, omotlaloj iwan omotlankuaketzke iyakapan. ⁷ Iwan otzajtzik chikawak:

—¿Tlan tikneki nowan, Jesús, ¡Kone in Dios Weyikistok (Weyititok)? ¡Nimitzlatlawtia ika itoka in Dios amo xinechtitlani ijtik tilko!

⁸ Jesús okilwij:

—¡Tej ejekatl mach tikuale, xikisa de itech yin tlakatl!

⁹ Iwan Jesús okitlajtlani:

—¿Tlan motoka?

Yej okilwij:

—Notoka miek porke timiekej.

¹⁰ In ejekamej mach kualtin omotlatlawtijkej amo ma kintitlani wejka de itech yon región. ¹¹ Ik ompa oyekaj miekej pitzomej otlakuajtokaj inakastlan tepetl. ¹² Iwan ejekamej mach kualtin okitlatlawtijkej, okilwijkej:

—Xitechkawili ma tikalakikan itech nekatej pitzomej.

¹³ Jesús okinkawilij kiné, iwan in ejekamej mach kualtin okiskej de itech in tlakatl iwan okalakej itech yonmej pitzomej, iwan yonmej pitzomej okikistewakej iwan omotepejxi-witoy ijtik atl iwan ompa omoatlanwijkej iwan omikkej. Oyekaj kej ome mil pitzomej.

¹⁴ Katlej okinmonekuitlawiaayaj in pitzomej omotlalojkej oyajkej itech pueblo iwan itech tlamtej, otetlapowitoy de tlan otlamochij. Miekej omololojkej iwan okitakoj tlan otlamochij. ¹⁵ Nijkuak oajsikoj kan oyeka in Jesús, okitakej in tlakatl katlej okinpiaya ejekamej mach kualtin, ewatok iwan ya tzotzoltitok iwan ya kipia kuale itlalnamikilis. In tlakaj omomawtijkej. ¹⁶ In tlakaj katlej okitakej tlan otlamochij otetlapowijkej de tlan otlapanok de yen tlakatl iwan de yen pitzomej. ¹⁷ ¡Ijkuakón okitlatlawtijkej in Jesús ma wia de ompa.

¹⁸ Jesús otlejkok itech se barko. In tlakatl katlej okinpiaya in ejekamej mach kualtin, okitlatlawtij in Jesús ma kiwika. ¹⁹ Pero in Jesús mach okawilij, iwan okilwij:

—Xiwia mochan kan katej mofamiliarieswan, iwan xikinmaka kuenta in wejweyin tlamantin tlan Dios okinchij por tej, iwan kenik in Señor omitziknomaj.

²⁰ In tlakatl oyáj, iwan opéj tetlapowia itech nekáj región kan oyekaj majtlaktle pueblotjin kan kitokaxtiaj Decápolis, ompa opéj kintlapowia nochtin tlakaj tlan Jesús okichij por yej, iwan nochtin sa otlajtlachiayaj (omomajmawtiayaj).

*In siwatl katlej okitzotzolkitzkij in Jesús iwan opajtik
(Mt. 9:18-26; Lc. 8:40-56)*

²¹ Jesús oksemi opanok oksé lado de yen lago itech barko, iwan miekej tlakaj omijkuaniykej inawak inakastlan lago. ²² Satepan se tlakatl itoka Jairo, katlej oyeka se de yen tlayekankej de itech intiapan in judiojtin de yon lugar, nijkuak okitak in Jesús, omijkuaniy iwan omotlankuaketzke iyakapan. ²³ Iwan okitlatlawtij:

—Nochpoch ya ixpolitok. Xiwia nochan iwan xiktlali moma ipan nochpoch para ma pajti.

²⁴ Jesús oyáj, iwan miekej tlakaj noiiki oyajkej asta sa okipajpatzmiktiayaj.

²⁵ Ompa tlatzalko oyaya se siwatl kokoxke. Yokipiaya majtlaktle iwan ome xiwitl de oestlapowik. ²⁶ Yomotlamij de inwan tepajtijkej iwan yokitlamij nochi itomin katlej okiplaya. Mach opajtia yej okachi omochiwaya. ²⁷ Nijkuak okimaj otlapoayaj de Jesús, oyáj okitato, omotitizke intzalko in tlakaj iwan okitzotzolkitzkij in Jesús. ²⁸ Okimolwiaya: “Tla siera najsis niktalakenkitziskis, welis nipajtis.”

²⁹ San niman nijkuak okitzotzolkitzkij omoketzke iestlapowilis iwan san niman okimachilij opajtik. ³⁰ Jesús totoka okimomakak kuenta ke ika ipoder okipajtij akaj. Omokuepke ik tlakuitlapan iwan okinmilwij in tlakaj katlej Iwan oyayaj:

—¿Akin okikitzkij notlaken?

³¹ Imomachtijkawan okilwijkej:

—Tikita miekej tlakaj towan witzej asta sa techpajpatzmiktijtiwitzej. ¿Tlanik titlajtlani? “¿Akin okikitzkij notlaken?”

³² Jesús okintlatak nochtin tlakaj para kitas akin ijkón okichij. ³³ In siwatl omomajmawtij iwan opapatlakak (obibiokak) porke okimomakak kuenta tlan yotlamochij itech. Omijkuaniy, omotlankuaketzke iyakapan Jesús iwan okimomakak kuenta de yen tlan omochiwaya. ³⁴ Iwan Jesús okilwij:

—Nokone, motlaneltokalis omitzpajtij. Xiwia ika pakilistle, yotisewik de mokokolis.

Jesús okiyolitij ichpoch in tlayekanke Jairo

³⁵ Nijkuak ok otlapojtoka in Jesús, sekimej tlakaj owalajkej de ichan Jairo iwan okilwijkej:
—Mochpoch yomikke, ayakmo xikkuejsokan in Tlamachtij.

³⁶ Jesús okikakke iwan okilwij in Jairo:

—Amo ximomawti, tej sanwel xiktlali motlaneltokalis nonawak.

³⁷ Jesús mach okineke ma wia akaj Iwan, san yen Pedro, iwan omen iknimej katlej intoka Jacobo iwan Juan. ³⁸ Oajsitoy ichan Jairo iwan okinmitajsikej motlatlaloaj in tlakaj, moyolkokoaj iwan kuawtzajtzij. ³⁹ Jesús omijkuanij iwan okintlajlanij:

—¿Tlanik wel ankuawtzajtzij iwan anchokaj? Yin ichpochtle mach ya miki, yej kochi.

⁴⁰ In tlakaj okiwewetzkilijkej in Jesús, pero Yej okinkixtij nochtin de ompa kalijtik. Ijkuakón okinnotzke in tetajmej de yen ichpochtle, iwan eyin imomachtijkawan, iwan okalakej kalijtik kan oyeka yon ichpochtle. ⁴¹ Okimakitzkij yon ichpochtle iwan okilwij:

—Talita, kum —kijtosneki: Ichpochtle, Nej nimitzilwia, ximewa.

⁴² San niman yon ichpochtle katlej okiapiya majtlakte iwan ome xiwitl, omejke iwan opéj nejnemi, iwan nochtin sa otlajtlachixkej (omomajmawtijkej). ⁴³ Jesús okinnawatij amitlaj ma kijtokan de tlan otlamochij. Iwan okinmilwij ma kitlamakakan yon ichpochtle.

6*Jesús oyáj itech ipueblo Nazaret kan Yej omoskaltij*

(Mt. 13:53-58; Lc. 4:16-30)

¹ Jesús okiske de Capernaum iwan oyáj itech ipueblo Nazaret. Imomachtijkawan noijki oyajkej Iwan. ² Itech weyi tonale, opéj tlamachtia itech se tiopan de yen judiojtin, miekej tlakaj omijkuanijkej para kikakiskej in Jesús. Miekej sa otlajtlachiyaj (omomajmawtiyaj) iwan okijtoayaj:

—¿Kan okuuto yin tlakatl nochi tlan kichiwa, tlan ixtlamachilistle kipia? ¿Kenik weli kinchiwa nochtin yinmej milagrostin? ³ Yin yen kuawtlaxinke, itelpoch in María iwan tikinmixmatij ikniwan intoka Jacobo, José, Judas iwan Simón. Noijki tikinmixmatij ikniwan katlej siwamej katlej nian chantij itech yin pueblo.

Iwan omokuejsokkej inawak. ⁴ Jesús okinmilwij:

—Akin tlapoa de Dios se kitlakitas ik nowian (nian nepa), pero mach kitlakitaskej itech ipueblo, nion iparienteswan iwan nion itech ichan.

⁵ Por yonik Jesús mach okinchij miekej milagrostin ompa. San inpan sekimej kokoxkej okitlalij ima, iwan opajtikej. ⁶ Jesús sa otlajtlachixke (omomajmawtij) porke mach otlaneltokayaj inawak. Iwan oyáj itech pueblojtin katlej ikej ik ompa serka, ompa oyáj otlamachtito.

Jesús okinnotzke majtlakte iwan ome imomachtijkawan para ma tetlapowitij

(Mt. 10:5-15; Lc. 9:1-6)

⁷ Jesús okinnotzke majtlakte iwan ome imomachtijkawan iwan opéj kintitlani ojomen. Okinmakak poder para ma kinkixtikan ejekamej mach kualtin. ⁸ Iwan okinmilwij mach itlaj ma kitkikan nion se bolsa, nion tlakuale iwan nion tomin, san se karrotij ma kitkikan. ⁹ Welis kitkiskej inkakuan iwan intzotzol san yej tlan konakijtiwej. ¹⁰ Okinmilwij:

—Nijkuak ankalakiskej itech se kale, ximokawakan ompa asta ijkuak ankasaskej de itech yon pueblo. ¹¹ Tla kanaj mach amechresibiroaj o noso mach amechkakiliaj, san niman nijkuak ankasaskej de yon lugar, ximokxitaltzejtzelokan. Ma kimomakakan cuenta nik mach kuale tlan yejwan kichiwa.

¹² Oyajkej iwan oetlapowijkej de itlajtol in toTajtzin Dios, okinmilwiayaj nochtin tlakaj ma moyolkuepakan de intlajtlakol. ¹³ Okinkixtijkej miekej ejekamej mach kualtin, iwan okintlalilijkej aseite miekej kokoxkej iwan opajtikej.

Juan Tlakuateekij okimiktijkej

(Mt. 14:1-12; Lc. 9:7-9)

¹⁴ In rey Herodes okikakke motlapowiaj de yen Jesús ik nowian (nian nepa). Iwan Herodes okijtoj:

—In Juan Tlakuateekij yomoyolkuik satepan de omikke iwan por yonik kinchiwa milagrostin.

¹⁵ Oksekimej okijtoayaj:

—Yon yen profeta Elías.

Iwan oksekimej okijtoayaj:

—Yon se profeta ken katlej ya wejkawitl oyekaj profetajtin.

¹⁶ Nijkuak in Herodes ijón okikakke okijtoj:

—Yin yen Juan Tlakuateekij, katlej nej onitlanawatij ma kikechtzontekikan iwan axan yomoyolkuik oksemi satepan de omikke.

¹⁷ Herodes otlanawatij ma kikitkikan in Juan, ma kijlpikan ika kadena iwan ma kitzakuakan telpiloyan. Herodes ijón okichij para kipaktis isiwa katlej itoka Herodías. Herodías achtój oyeka tesiwa de yen Felipe ikni in Herodes, pero satepan Herodes okisiwakixtilij in Felipe maski oyeka ikni. ¹⁸ In Juan Tlakuateekij okilwiaya in rey Herodes:

—Tikhijtok se weyi tlajtlakole porke iwan tikaj mokoñada.

¹⁹ Herodías okikokoliaya in Juan iwan okinekia kimiktis. Pero mach okasia kenik kichiwas. ²⁰ Herodes mach okinekia kimiktis in Juan porke okimatia nik in yej kuale tlakatl, por yonik Herodes okipiaya nuidado de amitlaj kitoktiskej in Juan. Herodes okiwelitaya ma kitlapowi in Juan, pero nijkuak okikakia, sa otlajtlachiaya (omomajmawtiaya) iwan mach ok okimatia tlan kijtos.

²¹ Pero se tonale in siwatl Herodías okajsik kenik kimiktis in Juan. Herodes okitemakak se tlaxkale nijkuak omixtonaltij (ikumpleaños). Okinnotzke nochtin tekiwajkej de yon país, kapitanmej de soldadotjin iwan katlej okachi tlatlayekantokej de itech estado de Galilea. ²² Ichpoch in Herodías owalaj iwan omijtotij inyakapan nochtin katlej ompa oyekaj. Herodes iwan iinbitadoswan sa tekitl okiwelitakej. Ijkuakón Herodes okilwij in ichpochtle:

—Xinechtlajtlanili san tlan tej tiknekis iwan nimitzmakas.

²³ Iwan asta okilwij:

—Ipan melajka, san tlanon tinechtlajtlanilis, nimitzmakas asta tlajko de tlan niknawatia.

²⁴ Yon ichpochtle oyáj okitlajtlaniito imaman para ma kilwi tlanon kitlajtlanilis. Iwan imaman okijtoj:

—Xiktlajtlanili itzontekon in Juan Tlakuateekij.

²⁵ San niman omotlaloj in ichpochtle inawak Herodes iwan okilwij:

—Nikneki xinechmaka axan san niman, ika se plato itzontekon in Juan Tlakuateekij.

²⁶ Herodes sa tekitl omoyolkokoj, pero komo yokisentlaliy itlajtol inmixpan iinbitadoswan, tonses okichij ijón ken okijtoj. ²⁷ Tonses okinawatij se soldado ma kikuiti itzontekon in Juan Tlakuateekij. In soldado oyáj telpiloyan okechtzontekito in Juan. ²⁸ Satepan okitkik ika se plato iwan okimaktij in ichpochtle. Iwan ichpochtle okimakak imaman. ²⁹ Nijkuak imomachtijkawan in Juan okimatkej, okitlajtlanitj in mikkatl para kitookaskej.

Jesús okintlamakak makuile mil tlakaj

(Mt. 14:13-21; Lc. 9:10-17; Jn. 6:1-14)

³⁰ In momachtijkej owalajkej inawak Jesús para kimatiltiskej nochi tlan okichijkej iwan tlan otlamachtijkej. ³¹ Jesús okinmilwij:

—Xiwikikan nowan ik se lado iwan ximosewikan achitzin.

Ijón okinmilwij porke sa tekitl miekej tlakajtin owalayaj inawak Jesús, iwan asta mach ok omajxiliayaj otlakuayaj. ³² Otlejkokej kiné itech se barko iwan oyajkej se lugar kan tllakawale kan mach akaj tlakatl nemi. ³³ Miekej okinmitakej iwan okinmixmatkej nijkuak oyajkej, ijkuakón noijki miekej oyajkej totoka okinnamiktijkej, otlakotontijkej ik pueblotjin iwan oajsitj ompa achtój ke yejwan. ³⁴ Nijkuak Jesús otemok de itech barko, okinmitak sa tekitl miekej tlakaj ompa yokichixtokaj, okinmiknomaj porke oyekaj kej ichkamej katlej mach kipiaj tlajpixke. Iwan okinmachtij de miek tlamantle. ³⁵ Sa tiotlakke imomachtijkawan omijkuaniykej inawak Jesús iwan okilwijkej:

—Nian mach itlaj onkaj iwan yotiotlakik. ³⁶ Xikintitlani in tlakaj ma wian ik rancherías iwan ik pueblotjin katlej katej serka, para ma kikowatij tlan kikuaskej.

³⁷ Jesús okinmilwij:

—Namejwan xikintlamakakan.

Yejwan okilwijkej:

—Mach kajxililikkowaskej ome sientto denarios de pan para tikinmajmakaskej nochtin.

³⁸ Yej okinmilwij:

—¿Keskí pan ankipiaj? Xikitakan.

Nijkuak okitakej, okilwijkej:

—Tikpiaj makuile pan iwan ome michimej.

³⁹ Ijkuakón Jesús okinnawatij ma motlalikan in tlakaj por grupojtin, kan xiwyoj. ⁴⁰ Omotlalijkej grupojtin de sejsen sientto iwan de tlatlajko sientto. ⁴¹ Jesús okitlanke in makuile pan iwan ome michimej, oajkopantlachixke iwan omotlasojkamatke inawak Dios. Okipojpostekke in pan iwan okinmakak imomachtijkawan para ma kinxejxelilikan in tlakaj. Noijki Jesús okinkojkotonke in ome michimej iwan nochtin okinxejxelilijkej. ⁴² Nochtin kuale otlakuajkej asta oixwiwej. ⁴³ Satepan, imomachtijkawan okololojkej majtlaktle iwan ome chikimej tentokej de pantlapojpostektle iwan de michtlakojkotonale. ⁴⁴ Iwan katlej otlakuajkej oyekaj kej makuile mil tlakaj.

Jesús onejnenke ipan atl
(Mt. 14:22-27; Jn. 6:16-21)

⁴⁵ Satepan, Jesús okintitlanke imomachtijkawan itech se barko, ma tlayekanakan asta itech oksé lado de yen lago, ma ajsitij itech pueblo de Betsaida. Yej ok okinmakawaya in tlakaj. ⁴⁶ Iwan nijkuak oyajkej nochtin, Jesús oyáj ik ajko ipan tiliwik iwan ompa omotiotzajtzi. ⁴⁷ Nijkuak otleyuak, in barko oyeka itlajko in lago, iwan Jesús oyeka iselti itempañ atl. ⁴⁸ Yej okinmitak imomachtijkawan yosotlawakej porke in ejekatl okinmixnamiktiwalaya iwan barko mach ok owelia oyaya totoka. Kej las tres de kualkan, Jesús oyáj nejnentiw ixko atl iwan ya kinpanawiskia. ⁴⁹ Nijkuak imomachtijkawan okitakej, okijtojkej xamo se temawtij, omomawtijkej iwan otzajtzi. ⁵⁰ Porke nochtin okitakej iwan omomawtijkej. San niman Yej, okinnotzke iwan okinmilwij:

—Amo ximomawtikan, Nej niJesús. Ximoyolojchikawakan.

⁵¹ Otlejkok itech barko, iwan omoketzke in ejekatl, iwan yejwan sa otlajtlachixkej (omomajmawtijkej). ⁵² Ayamo okimomakayaj kuenta de yen milagro katlej Jesús okichij de yen pan iwan de yen michimej, iwan oyekaj ok yoltlakuawakej.

Jesús okinpajtij kokoxkej itech se lugar itoka Genesaret
(Mt. 14:34-36)

⁵³ Okiatrabesarojkej in lago iwan oajsitoy se lugar itoka Genesaret. Ompa inakastlan lago okilpijkej in barko. ⁵⁴ Nijkuak Jesús otemok de itech barko, in tlakaj san niman okixmatkej. ⁵⁵ Ijkuakón nochtin tlakaj de yon lugar omotlatlalojkej okitematiltijkej nik in Jesús oejkok itech yon lugar. Nochtin tlakaj de yon región okualinwikakej nochtin kokoxkej asta kan oyeka in Jesús. ⁵⁶ Iwan san kan Yej oyaya, itech weyikantin, rancherías, pueblojtin, tlakawaltin o noso ipan ojtle, ompa okintlaliliayaj in kokoxkej, iwan okitlatlawtiayaj ma kinkawili maski san ma kikitizkilikan itzotzol para ma pajtikan. Iwan nochtin katlej okikitizkilijkej itzotzol opajtikej.

7

Jesús okinmajwak in tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés
(Mt. 15:1-20)

¹ In fariseos iwan sekimej tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés owalajkej de weyikan de Jerusalén iwan omololojkej inawak Jesús. ² Miekpa okinmitayaj imomachtijkawan otlakuayaj iwan mach omomajtekiayaj. Pero in fariseos omomajtekiayaj. ³ (In fariseos iwan oksekimej judiojtin omomajtekiayaj miekpa nijkuak otlakuayaj porke ijkón okinmitijkej inweytajwan. ⁴ Iwan nijkuak owalmokuepayaj de tiankisko, tla amo momajtekiskej miekpa mach tluuaskej, iwan okipiayaj oksekimej kostumbres okachi: okinpajpakayaj basojtin, jarrojtin iwan oksekimej trastestin de tepostin, iwan asta kamajtin.) ⁵ In fariseos iwan tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés okitlajtlanjikej in Jesús:

—¿Tlanik momomachtijkawan mach kineltokaj tlan otechnachtijkej in ya wejkawitl toweyitajwan? ¿Tlanik tluakuaj iwan mach momajtekiaj ken tejwan?

⁶ Yej okinnankilij:

—Melawak ken okijtoj Isaías nik namejwan san anteixkajkayajkej. Nijkuak okijkuiloj ken Dios okilwij:

Yinmej tlakaj nechtlakitaj san ika inten,
pero inyolo kajki wejka de Nej.

⁷ Mach itlaj ipatij intiotzajtzi.

Tlan yejwan tlamachtiaj yon mach witz de Dios, sino yon kisa san de itech yejwan intlayejyekolis.

⁸ Namejwan mach ankineltokaj tlan otechnawatij in Dios, iwan namejwan yej oksé tlamantle tlan ankichiawaj, yej anmotlapajpakiaj iwan ankineltokaj se tlanawatile de amejwan.

⁹ Jesús noijki okinmilwij:

—Namejwan ankikawaj se lado tlan Dios otechnawatij, iwan yej ankichiawaj de tlan namejwan anmotlayejyekol. ¹⁰ Moisés okijtoj: “Xikintlakita mopapan iwan momaman.” Noijki okijtoj: “Akin biero kitenewilia ipapan o noso imaman, ma kimiktikan.” ¹¹ Pero namejwan ankijtaj ke se tlakatl welis kilwis ipapan o noso imaman: “Mach welis nimitz-palewis ika tlan mitzpoloa porke ya Corbán.” (Corbán kijtosneki tlan nikpia yonikmaktij in Dios.) ¹² Ijkón, namejwan mach ankitekawiliaj ma se kipalewi ipapan o noso imaman. ¹³ Namejwan ankikawaj se lado itlajtol in Dios iwan yej ankichiawaj tlan de amejwan anmokostumbre. Iwan noijki ankinchiawaj oksekimej tlamantin ken yinmej.

¹⁴ Jesús okinnotzke nochtin tlakaj iwan okinmilwij:

—Xinechkakikan aminochtin iwan xikmomakakan kuenta tlan nikijta. ¹⁵ Nochi tlan kalakis ijtik se tlakatl mach kiyolsokiotis. Tlan kisa de ipan iyolo in tlakatl yej yon kiyolsokiotia. ¹⁶ Tla ankinekij ankimomakaskej kuenta, xikkakikan.

¹⁷ Satepan de okinkajtej in tlakaj se lado, Jesús okalakke itech se kale, imomachtijkawan opéj kitlajtlaniaj tlan kijtosneki de tlan okinmakak kuenta. ¹⁸ Yej okinnankilij:

—¿Namejwan no mach ankimomakaj kuenta? ¡Xikkakikan! Tlan kalaki ijtik se tlakatl mach itlaj kitoktia. ¹⁹ Porke mach kalaki ijtik iyolo, sino ijtik itlalax iwan satepan kisa kalan.

Ijkón Jesús okinmilwij nik chipawak nochi tlan moku. ²⁰ Noijki okijtoj:

—In tlajtlakole katlej kisa de itech se tlakatl, yen yon kiyolsokiotia. ²¹ De ijtik inyolo in tlakaj kisa katlej mach kuale tlanamikilistle, momekatij katlej tlanamiktiltin iwan katlej mach tlanamiktiltin, temiktij, ²² tlachteki, tominpitzomej, kitetoktij tlan amo kuale, tekajkayajkej, kiwelitaj mopaktiskej ika intlalnakayo, moxikoanimej, tepojpoaj, moweyinekij, iwan mach kimatij tlakakij. ²³ Nochi yon mach kuale tlamanyotl kisa de ijtik inyolo in tlakaj iwan kiyolsokiotia.

Jesús okikixtij se ejekatl mach kuale de itech se ichpochtle

(Mt. 15:21-28)

²⁴ Jesús oyáj ik región de Tiro iwan ik región de Sidón. Okalakke itech se kale, iwan okinekia mokawani ompa para mach akaj ma kimati kanin kaj, pero mach owelik omotlaatij de nochtin. ²⁵ Se tenan okipiaya ichpoch katlej okipiaya se ejekatl mach kuale. In tenan okimatke kan oyeka in Jesús, oyáj inawak iwan omotlankuaketzke ikxitlan. ²⁶ Yin tenan mach judía, yej oyeka griega, otlakatke Sirofenicia. Okitlatlawtij in Jesús ma kikixtili in ichpoch in ejekatl mach kuale. ²⁷ Iwan Jesús okilwij:

—Achoj ma nikinpalewi nojudiojikniwan. Tej mach tijudía. Tla tej nimitzpalewis, yon kej yeskia niktlamaka se chichij ika intlakual ikonewan Dios.

²⁸ In tenan okinankilij:

—Aján, Señor. Pero nijkuak ikonewan Dios tlakuaj ipan mesa, tepewi sekin intlakualpayex, iwan chichimej kikuaj yon tlakualpayextle.

²⁹ Jesús okilwij:

—Kuale otitlanankilij, xiwia, in ejekatl mach kuale yokiske de itech mochpoch.

³⁰ In tenan oyáj para ichan iwan okitajsik ichpoch wetok ipan itlapech, iwan ejekatl mach kuale yokiske.

Jesús okipajtij se tlakatl nontzin iwan mach otlakakia

³¹ Jesús okiske de región de Tiro iwan opanok ik región de Sidón. Satepan opanok itech tlamelj kan katej majtlaktle pueblojtin kan noijki kitokaxtij Decápolis, iwan oajsito kan lago de Galilea. ³² Ompa okiwikilijkej se tlakatl nontzin iwan mach otlakakia. Okitlatlawtijkej in Jesús ma kitlali ima ipan yon tlakatl. ³³ Jesús okiwikak ik se lado iselti, okinkalakij imajpilwan ijtik inakaswan in yon tlakatl, ochijchak iwan okikitzkilij inenepil. ³⁴ Satepan Jesús otlachixke ik ilwikak, oelsijsij iwan okilwij:

—¡Efata! —kijtosneki: ¡Ximotlapokan!

³⁵ San niman ijkuakón yon tlakatl onakastlapowik, noijki onenepilkaxanke iwan opéj tlajtoa kuale. ³⁶ Satepan, Jesús okinnawatij in tlakaj mach itlaj ma kijtokan de tlan okichij, pero yejwan okachi okixoyawayaj in tlajtole.

Jesús okinpajtij oksekimej kokoxkej

³⁷ Nochtin sa otlajtlachixkej (omomajmawtijkej) de tlan otlamochij, iwan okijtoayaj:

—Yin Jesús kuale kinchiwa nochtin yinmej tlamantin. Katlej mach tlakakij kintlakakitia iwan katlej mach tlajtoaj kintlajtolitia.

8

Jesús okintlamakak nawi mil tlakaj

(Mt. 15:32-39)

¹ Se tonale omololojkej miekej tlakaj iwan mach okipiyaj tlan kikuaskej, Jesús okinnotzke imomachtijkawan iwan okinmilwij:

² —Nikinmiknomati in yinmej tlakaj ya kipiaj eyi tonale nowan iwan mach kipiaj tlan kikuaskej. ³ Tla amo nikintlamakas iwan nikinmilwis ma wian inchan, welis kuatleyuiliskej ipan ojtle, porke sekimej de yejwan owalajkej de wejka.

⁴ Imomachtijkawan okilwijkej:

—Nian mach akaj chanti, ¿kan tikkuitiwej pan para tikintlamakaskej?

⁵ Jesús okinmilwij:

—¿Keski pan ankipiaj?

Yejwan okijtojkej:

—Chikome pan.

⁶ Ijkuakón okinmilwij in tlakaj ma motlalikan. Okitlanke in chikome pan iwan omotlasojkamatke inawak Dios, okipojpostekke in pan iwan okinmakak imomachtijkawan para ma kinxejxelilikan in tlakaj iwan yejwan ijkón okichijkej. ⁷ Noijki okinpiayaj sekimej michintzintin. Jesús noijki omotlasojkamatke inawak Dios iwan okinmilwij imomachtijkawan ma kinxejxelilikan in tlakaj. ⁸ Nochtin kuale otlakuajkej asta oixwiwej. Iwan satepan okololojkej tlan osobraroj iwan asta otenke chikome chikiwitl. ⁹ Otlakuajkej kej nawi mil tlakaj. Iwan satepan Jesús okinmakaj. ¹⁰ Satepan Jesús otlejkok itech se barko iwan imomachtijkawan iwan oyajkej. Iwan oajsitoy se lugar itoka Dalmanuta.

In fariseos okitlajtlankej se weyi milagro de Jesús

(Mt. 16:1-4; Lc. 12:54-56)

¹¹ In fariseos oejkokej inawak Jesús iwan opéj Iwan motlatlajtolkuepaj. Okitlajtlanilijkej ma kichiwa se milagro kej se señas para kitaskej nik melawak kichiwa ika ipoder in Dios.

¹² Jesús oelsijsij iwan okinmilwij:

—Namejwan ankinkej anechtlahtlakolmayawiskej, anechtlahtlaniliaj se weyi milagro. Ipan melajka namechilwia ke namejwan mach ankitaskej nion se milagro de ilwikak.

¹³ Ompa okinkajtej iwan oksemi otlejkok itech barko iwan opanok oksé lado de yen lago de Galilea.

Jesús okijtoj intlamachtilis in fariseos mach melawak

(Mt. 16:5-12)

¹⁴ Imomachtijkawan in Jesús mach okitkikej pan itech barko, porke okelkajkej iwan okitkikej san se pan. ¹⁵ Jesús okinmilwij:

—Ximotlachilikan de itech inlevadura in fariseos iwan de itech ilevadura in Herodes.

¹⁶ Imomachtijkawan opéj kimolwiaj se iwan oksé:

—Ijkón techilwia porke otikelkajkej in pan. ¹⁷ Jesús okimatia tlan okiyejyekoayaj iwan okinmilwij:

—¿Tlanik ankimolwiaj ke ankelkajkej in pan? Wel ankuatlakuawakej, mach ankimomakaj kuenta. ¹⁸ Ankipiaj anmixtololowan pero mach antlachiaj. Ankipiaj anmonakaswan pero mach antlakakij. ¹⁹ Xikelnamikikan nijkuak onikinpojpostekke in makuile pan iwan onikinmajmakak makuile mil tlakaj para ma tlakuakan. ¿Keski chikiwitl otenke de pan katlej osobraroj?

Yejwan otlanankilijkej:

—Majtlakle iwan ome chikiwitl.

²⁰ —Iwan nijkuak onikinpojpostekke in chikome pan para nawi mil tlakaj, ¿keski chikiwitl otenke de yen pedasos katlej osobraroj?

Yejwan okilwijkej:

—Chikome chikiwitl.

²¹ Ijkuakón okinmilwij:

—¿Mach ya ankimomakaj kuenta? ¿Ankiyejyekoaj Nej nitlanemilia por amo ankualkuikej in pan?

Jesús okitlachialtij se tlakatl katlej mach otlachiaja

²² Satepan owalajkej itech pueblo de Betsaida, iwan okualwikilijkej se tlakatl katlej mach tlachia, okitlatlawtijkej in Jesús ma kintlali imawan ipan yon tlakatl para ma pajti.

²³ Jesús okimatilanke iwan okixtij de itech yon pueblo. Satepan okitlalilij ichijchi itech ixtololowan, okintlalij imawan ipan iwan okitlajtlanij kox ya weli itlaj kita. ²⁴ Ijkuakón opéj tlachia iwan okilwij:

—Nikinmita in tlakaj kej kuanmej iwan nikinmita nejnemij.

²⁵ Jesús oksemi okintlalij imawan ipan ixtololowan yon tlakatl iwan okinawatij kuale ma tlachia. Iwan ijkuakón yon tlakatl opajtik iwan opéj kuale tlachia. ²⁶ Ijkuakón Jesús okitlanke ma wia para ichan, iwan okilwij:

—Amo xikalaki itech pueblo iwan amo akaj itlaj xikilwi.

Pedro okijtoj Jesús yen Cristo

(Mt. 16:13-20; Lc. 9:18-21)

²⁷ Satepan Jesús iwan imomachtijkawan oyajkej itech se región kan oyekaj sekimej pueblojtin. Yonmej pueblojtin okinnawatiaya se weyikan itoka Cesarea de Filipo. Nijkuak onejnentokaj okintlajtlanij:

—¿Ken kijtaj in tlakaj? ¿Akin Nej?

²⁸ Yejwan okilwijkej:

—Sekimej kijtaj tejwatzin tiJuan Tlakuateekij, sekimej kijtaj tejwatzin tiElías o noso akaj oksé profeta.

²⁹ Yej okinmilwij:

—Iwan namejwan, ¿ken ankijtaj? ¿Akin Nej?

Pedro okilwij:

—Tejwatzin tiCristo.

³⁰ Jesús okinmilwij amakaj itlaj ma kilwikan de Yej.

Jesús okinmilwij kenik mikis

(Mt. 16:21-28; Lc. 9:22-27)

³¹ Jesús opéj kinmachtia nik in Yej akin omochij tlakatl tlajyowis de miek tlamantle. In tlayekankej tetajtzintin, in tlayekankej tiopixkej iwan in tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés mach kiresibiroskej. Yejwan kimiktiskej pero ipan eyi tonale moyolkuis (moyolitis). ³² Jesús okinmilwij ipan melajka nochi tlan panos, iwan mach itlaj okintlaatilij. Pero ijkuakón Pedro okiwikak in Jesús ik se lado, iwan opéj kajwa por ijkon okijtoj. ³³ Pero Jesús omokuepke para okonimitak imomachtijkawan, iwan ijkuakón okajwak in Pedro iwan okilwij:

—¡Xitzinkisa, Satanás! Porke tej mach mitztekipachoa tlan Dios kineki, sino mitztekipachoa tlan kinekij in tlakaj.

Kenik se nemis iwan Jesús

³⁴ Jesús okinnotzke in tlakaj iwan imomachtijkawan iwan okinmilwij:

—Tla akaj kineki witz nonawak, ma wiki kiné, pero moneki ayakmo ma kichiwa san tlan yej kinekis. Sino kipia de kixikos nochi san tlan panos, maski ma kimiktikan itech krus. ³⁵ Tla akaj kineki kipalewis inemilis, kipolos, pero tla akaj kipoloo inemilis por Nej iwan por yen itlajtol in toTajtzin Dios, kipalewis inemilis. ³⁶ Mach itlaj ipatij tla se tlakatl kimoaxkatis nochi in taltikpak iwan satepan kipolos ianima. ³⁷ Mach weli mokowa se anima. ³⁸ Akin pinawa de Nej iwan de notlajtol inmixpan yinmej taltikpaktlakaj momekatijkej iwan tlajtlakolejkej, Nej katlej onimochij ntlakatl noijki nipinawas de yej nijkuak niwitz ika imawisotlanex in noPapan iwan noijki niwitz inwan angelestin yolchipawakej.

9

¹ Jesús okinmilwij:

—Ipan melajka namechilwia, sekimej katlej nian katej, mach kixmatischej in mikilistle asta amo ma tikatan kenik in Dios tlanawatis ika miek ipoder.

Jesús otlakenpetlanke

(Mt. 17:1-13; Lc. 9:28-36)

² Chikuaen tonale satepan, Jesús oyáj ipan tepetl okinwikak in Pedro, Jacobo iwan Juan. Iwan ompa inmixpan omopatlak itzotzol in Jesús. ³ Itzotzol opetlanke sa tekil istak, iwan mach akaj tlakatl de nian taltikpak welis ijkon kikawas, maski sa tekil ma kipaka mach ijkon nik istayas. ⁴ Iwan ijkuakón omonextijkej in Moisés iwan Elías omotlapowijtokaj iwan Jesús. ⁵ Pedro okilwij in Jesús:

—Tlamachtij, sa kuale nian tikatej mowan. Ma tikinchiwakan eyi akawalkaltin, se para tejwatzin, se para Moisés iwan se para Elías.

⁶ Pedro mach okimatke tlan okijtoj, porke yejwan omomawtijkej. ⁷ Ijkuakón se mixtle okinkenke iwan se tlajtole omokakke okijtoj:

—Yin yen notlasojKone, xikkakilikan itlajtol.

⁸ Nijkuak omotlachilijtewakej nian napa, mach ok akaj okitakej sino sa yen Jesús. ⁹ Nijkuak owaltemoayaj de ipan tepetl, Jesús okinmilwij imomachtijkawan mach itlaj ma kijtokan de tlan okitakej, asta ijkuak in Yej akin omochij tlakatl ma moyolkui oksemi satepan de mikis. ¹⁰ Okitlaatiyjkej kiné ipan inyolo iwan omotlajtlaniayaj tlan kijtosneki moyolkuis (moyolitis) oksemi satepan de mikis. ¹¹ Okitlajtlaniyjkej in Jesús:

—¿Tlanik in tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés kijtaj ke Elías yej kipia de witz achtoj antes de witz in Cristo?

¹² Jesús okinnankilij:

—Ipan melajka namechilwia, Elías achtoj witz iwan yej tlayektlalis nochi, kajki ijkuilitok nik in Nej katlej onimochij ntlakatl nimoyolkokos sa tekil iwan nechkokoliskej in tlakaj. ¹³ Pero nikneki xikmatikan nik in Elías yowitza iwan tlakaj okitoktijkej san tlan yejwan okinekej, ijkon ken ijkuilitok de tlan panoani in yej.

Jesús okipajtij se telpochtle katlej okipiaya se ejekatl mach kuale

(Mt. 17:14-21; Lc. 9:37-43)

¹⁴ Nijkuak omokuepato in Jesús kan oyekaj imomachtijkawan, okinmitak miekej tlakaj okinyawalojtokaj, iwan sekimej tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés omokuejsaoyaj

iwan imomachtijkawan. ¹⁵Nochtin sa otlatjlachixkej (omomajmawtijkej) nijkuak okitlatewakej in Jesús, iwan niman omotlalojkej inawak okitlajpalotoj. ¹⁶Jesús okintlajtlani:

—¿Tlanik wel anmotlajtolnanankilij inwan nomomachtijkawan?

¹⁷Se tlakatl katlej ompa oyeka okijtoj:

—Tlamachtij, nian nimitzwalwikilia notelpoch, kipia se ejekatl mach kuale iwan onontik. ¹⁸San kan yawi, in ejekatl mach kuale kikitzia iwan kitlalwiteki, kamaposoni, motlanteteyitza iwan sojsosoka. Onikintlatlawtij momomachtijkawan ma kikixtilikan in ejekatl mach kuale iwan mach owelikej.

¹⁹Jesús okinmilwij:

—¡Namejwan wel mach antlaneltokakej! ¿Asta keman nietos amowan? ¿Asta keman ijkón nanmechxikojtos? Xinechwalwikilikan in telpochtle.

²⁰Ijkuakón okiwikakej in telpochtle inawak Jesús, iwan nijkuak in ejekatl mach kuale okitak in Jesús, niman okitoktij in telpochtle ma motlalwiteki chikawak iwan omijtukueptincke iwan okamaposonke. ²¹Jesús okitlajtlani in tetaj de yon telpochtle:

—¿Ya wejkawitl ijkón mochiwa?

In tetaj okinankilij:

—Desde chokotzin. ²²Mieka kitoktia ma wetzi ijtik tlitl iwan ijtik atl para ma miki. Tla tejwatzin tiwelini itlaj tikchiwani, xitechiknomati iwan xitechpalewi.

²³Jesús okinankilij:

—Amo xikijto: “Tla tejwatzin tiwelini itlaj tikchiwani.” Tla tej tikneltoka, tonses Dios welis mitzpalewis itech nochi tlamantle.

²⁴San niman in tetaj otzajtzik chikawak okijtoj:

—¡Señor, nikneltoka! ¡Xinechpalewi ma nitlaneltoka okachi ken moneki!

²⁵Nijkuak Jesús okitak opéj mololoaj miekej tlakaj, okijtoj:

—¡Tej, ejekatl mach tikuale, tinakastzajtaktok iwan tinontle! ¡Nimitznawatia xikisa de ijtik yin telpochtle iwan mach oksemi xikalaki ijtik!

²⁶In ejekatl mach kuale okuawtzajtzik, okimimiktij iwan okikuekuepke in telpochtle iwan okiske de ijtik. In telpochtle omokaj kej mikkatl. Iwan miekej okijtojkej yomikke in telpochtle.

²⁷Ijkuakón Jesús, okimakitzi iwan okewaltij. Iwan telpochtle omoyekketzke.

²⁸Nijkuak in Jesús okalakke itech se kale iwan imomachtijkawan, ompa yejwan inselti okitlajtlani iwan Jesús:

—¿Tlanik in tejwan mach otiwelikej otikixtijkej in ejekatl mach kuale?

²⁹Yej okinmilwij:

—Yinmej ejekamej mach kualtin, welis ankinkixtiskej tla anmotiotzajtziliskej iwan anmosawaskej (onayunaroskej).

Jesús oksemi okitematiltij imikilis

(Mt. 17:22-23; Lc. 9:43-45)

³⁰Jesús iwan imomachtijkawan okiskej de ompa iwan opanokej ik estado de Galilea. Pero Jesús mach okinekke akaj ma kimati kanin kajki. ³¹Porke okinekia kinmachtis imomachtijkawan. Okinmilwiaya:

—Nej katlej onimochij nitlakatl nechtemaktiskej (nechtemaktiliskej) inmak in tlakaj iwan nechmiktiskej, pero eyi tonale satepan de yonimikke nimoyolkuis (nimoyolitis).

³²Yejwan mach okimomakakej kuenta de tlan okinmilwiaya, iwan okimakaskej de kitlajtlaniiskej tlan kijtosneki.

¿Akin okachi weyikistok?

(Mt. 18:1-5; Lc. 9:46-48)

³³Oajsitoy itech pueblo de Capernaum, nijkuak in Jesús oyeka kalijtik, okintlajtlani:

—¿Tlan nankimolwijtiwalayaj ipan ojtle?

³⁴Yejwan mach otlanankilijkej, porke okimolwijtiwalayaj akin de yejwan okachi weyikistok (weyititok). ³⁵Ijkuakón Jesús omotlalij iwan okinnotzke in majtlaktle iwan omen imomachtijkawan. Okinmilwij:

—Tla akaj kineki tlayekantos, kipia de motzikitzinilis, iwan yej yetos tekipanoj de nochtin.

³⁶Jesús okitlalij se chokotzin tlatlajko de kan yejwan oyekaj, omotlalij iwan okinapaloj iwan okinmilwij:

³⁷—Akin kiresibiros se chokotzin ken yin, kijtosneki Nej nechresibiroa, iwan akin nechresibiroa, amo san Nej nechresibiroa, sino noijki akin onechwaltiltanke.

Akin amo kajki kontra tejwan towan kajki

(Lc. 9:49-50; Mt. 10:42)

³⁸ Juan okilwij in Jesús:

—Tlamachtij, otiktakej se tlakatl kinkixtia ejekamej mach kualtin ika motoka, iwan otikilwijkej mach ijkón ma kichiwa, porke yej mach towan nemi.

³⁹ Jesús okinmilwij:

—Xikkawilikan, porke akin kichiwa milagro ika notoka, mach welis tlajtos biero de Nej. ⁴⁰ Akin amo kajki kontra tejwan, towan kajki. ⁴¹ Ipan melajka namechilwia, akin anmechmakas se xikale de atl ika notoka, san akin, porke amejwan annoaxkawan, ipan melajka namechilwia nik kiresibiros itlaxtlawil.

Dios kintlajtlakoltis katlej tlajtlakolchijawaj
(Mt. 18:6-9; Lc. 17:1-2)

⁴² In chochokomej nechneltokaj, pero tla akaj kichiwa se de yin tzikitzin ma wetzi ipan tlajtlakole, okachi kuale ma kilpilikan ikechtlan se metlatl iwan ma kitlamotlakan ijtik atl. ⁴³ Tla moma mitztoktia xieto titlajtlakolej, xikmotzontekili. Okachi kuale xikalaki ilwikak timatepoj ke tias ika nochi ome momawan ijtik tlako, kan tlitl mach keman sewis, ⁴⁴ kan okuilimej mach mikij iwan in tlitl mach keman sewi. ⁴⁵ Tla mokxi mitztoktia xieto titlajtlakolej, xikmotzontekili. Okachi kuale xikalaki ilwikak tikoxo ke ma mitztlamotlakan ijtik tlako ika nochi ome mokxiwan, ⁴⁶ kan okuilimej mach mikij iwan in tlitl mach keman sewi. ⁴⁷ Iwan tla moixtololo mitztoktia xieto titlajtlakolej, xikmokixtili. Porke okachi kuale xikalaki kan Dios tlanawatia ika se moixtololo ke ika nochi ome moixtololowan ma mitztlamotlakan ijtik tlako, ⁴⁸ kan okuilimej mach mikij iwan in tlitl mach keman sewi.

⁴⁹ Porke nochtin in tlakaj weliaskej ika tlitl, ken in tlakuale welia ika istatl. ⁵⁰ In istatl sa tekittl kuale, pero tla in istatl kipolos ipuyeka, ¿kenik oksemi puyeyas? Namejwan xipuyextokan iwan kuale ximoyekwikakan.

10

Jesús otlamachtij mach se ma mosiwakawa
(Mt. 19:1-12; Lc. 16:18)

¹ Jesús okiske de pueblo de Capernaum iwan oyáy ik estado de Judea iwan oksé lado de yen weyatl Jordán, ompa omololojkej in tlakaj iwan Yej opéj kinmachtia ijkón ken nochipa okichiwaya. ² Sekimej fariseos omijkuanijkej para kitlajtlakolmayawiskej iwan okitlajtlanijkej:

—¿Kox kuale kaj tla se tlakatl kikawas isiwa?

³ Jesús okinnankilij:

—¿Tlan kijta itlanawatil in Moisés?

⁴ Yejwan otlanankilijkej:

—Moisés okitekawilij ma mosiwakawa in tlakatl, tla kitemaka se amatl kan ma kijto nik mokajkawa iwan isiwa.

⁵ Jesús okinmilwij:

—Moisés okitemakak in tlanawatile de yen mosiwakawaj, porke mach ankinekij anki-momakaskej kuenta de itlaj tlan kuale. ⁶ Pero nijkuak Dios okichij in tlaltikpak, noijki okichij in tlakatl iwan siwatl. ⁷ Por yonik in tlakatl kikajtewas ipapan iwan imaman para mosetilis iwan isiwa. ⁸ Iwan de omen yetos sa se tlakatl. Iwan ijkón mach ok yetoskej omen sino sa se. ⁹ Por yonik, mach akaj ma kinxeelo katlej Dios yokinsetilij.

¹⁰ Nijkuak yokatkej kalijtik imomachtijkawan okitlajtlanijkej oksemi de yen yon tlajtole.

¹¹ Jesús okinmilwij:

—Akin kikawa isiwa iwan monamiktia iwan oksé siwatl, kijtosneki ya kimomekatia.

¹² Tla se siwatl kikawa iokich iwan monamiktia iwan oksé tlakatl, kijtosneki noijki ya kimomekatia.

Jesús okintiochij in pilalaktin
(Mt. 19:13-15; Lc. 18:15-17)

¹³ Jesús okinwikilijkej sekimej pilalaktin para inpan ma kintlali imawan. Imomachtijkawan opéj kinmajwaj katlej okinwikayaj in pilalaktin. ¹⁴ Jesús okinmitak, okualanke iwan okinmilwij imomachtijkawan:

—Xikinkawakan in pilalaktin ma wikikan nonawak, amo xikintzatzakuilikan. Porke in tlakaj katlej yolyamankej ken pilalaktin, kalakiskej kan Dios tlanawatia. ¹⁵ Ipan melajka namechilwia, tla se tlakatl amo kikawilis in Dios ma tlanawati ipan iyolo ken se chokotzin kimokawilia, yon tlakatl mach kalakis kan Dios tlanawatia.

¹⁶ Jesús okinnapaloj in pilalaktin, satepan okintlalij imawan inpan yonmej pilalaktin iwan okintiochij.

—Namejwan mach ankimatij tlan ankitlajtlanij. ¿Kox welis namejwan ankixikoskej anpanoskej ken tlan Nej nipanos? ¿Kox welis anmokuateekiskej ika tekokojkayotl katlej Nej ika nimokuateekis?

³⁹ Yejwan okijtojkej:

—Tiweliskej.

Jesús okinmilwij:

—Ipan melajka namechilwia, satepan namejwan anpanoskej ken Nej nipanos, anmokuateekiskej ika tekokojkayotl katlej Nej ika nimokuateekis. ⁴⁰ Tla anmotlaliskej ik noyekma o noso ik noepochma, mach Nej nikijtos. Dios kintlalis ompa akinmej yokinpejpenke.

⁴¹ Nijkuak in oksekimej majtlaktin okikakej, okualankej inawak Jacobo iwan inawak Juan. ⁴² Jesús okinnottzke iwan okinmilwij:

—Namejwan ankimatij akinmej mochiwaj gobiernojtin de se país, tlanawatiaj ika miek tlanawatijkayotl. In tlakaj katlej okachi wejweyikistokej (wejweyititokej), yejwan okachi tlanawatiaj chikawak itech se pueblo. ⁴³ Pero namejwan mach ijón kipia de yetos, akin kineki weyikistos de yen namejwan, kipia por kinpalewis in oksekimej. ⁴⁴ Akin kineki tlayekantos de yej namejwan, kipia por kintekichiwilis nochtin in oksekimej. ⁴⁵ Porke Nej katlej onimochij nitlakatl mach oniwalaj para ma nechpalewikan, sino oniwalaj para nitpalewis iwan para niktemakas nonemilis, iwan ijón miekej nikinmakixtis de intlajtlakol.

Jesús okitlachialtij se tlakatl katlej mach otlachiaya

(Mt. 20:29-34; Lc. 18:35-43)

⁴⁶ Satepan Jesús iwan imomachtijkawan oajsitoy itech weyikan de Jericó. Iwan nijkuak Jesús iwan imomachtijkawan iwan miekej oksekimej tlakaj yoyayaj de ompa, ijkuakón Bartimeo ikone in Timeo, ik ompa oewatoka ipan ojtle omijtlanijotoka porke mach otlachiaya.

⁴⁷ Iwan okikakke nik in Jesús de Nazaret ik ompa panao, iwan ijkuakón okitajztzilij:

—¡Jesús, iKone in David, xinechiknomati!

⁴⁸ Miekej okilwijkej ma mokamatzakua pero yej okachi chikawak otzajtzik:

—¡Kone in David, xinechiknomati!

⁴⁹ Jesús omokuepke iwan okinmilwij:

—¡Xiknotzati!

Yejwan okinotzatoj iwan okilwijkej:

—¡Ximoketza iwan xipaki, Jesús mitznotza!

⁵⁰ Ijkuakón yej okitlamotlak ikoton, omoketewak iwan oyáj inawak Jesús. ⁵¹ Jesús okilwij:

—¿Tlan tikneki ma nimitztokti?

Bartimeo okinankilij:

—Tlamachtij, nikneki nitlachias.

⁵² Jesús okilwij:

—Ya welis timuikas. Yotipajtik porke otikneltokak nik welis nimitzpahtis.

Iwan san niman ijkuakón ya owelik otlachixke kuale iwan opéj yawi iwan Jesús ipan iojwi.

11

Jesús okalakke itech weyikan de Jerusalén

(Mt. 21:1-11; Lc. 19:28-40; Jn. 12:12-19)

¹ Oajsikoy itech pueblo de Betfagé iwan itech pueblo de Betania iyakapan in Olivostepetl, mach ok wejka de yen weyikan de Jerusalén. Ijkuakón Jesús okintitlanke omen imomachtijkawan. ² Okinmilwij:

—Xiwian itech pueblo katlej kajki tlayakapan, iwan san niman nijkuak anmajsiwwej ompa ankitaskej se burro ilpitok katlej mach ya semi akaj ipan tlejko. Xiktotomakan iwan xinechwalwikilikan. ³ Tla akaj anmechilwis: “¿Tlanik ankitotomaj?”, xikilwikikan nik in Señor kineki iwan san niman mitzkawiliki.

⁴ Oyajkej, iwan okajsitajsikej in burro ilpitok kaltempan itempan ojtle iwan okitotonkej.

⁵ Iwan sekimej katlej ompa oyekaj okinmilwijkej:

—¿Tlanik ankitotomaj yon burro?

⁶ Imomachtijkawan in Jesús okijtojkej ijón ken Yej okinmilwij, iwan okinkawilijkej ma kiwikakan. ⁷ Tonses okiwikakej yon burro kan oyeka in Jesús, iwan okinkentilijkej intlakenwan ipan burro, iwan Jesús ipan otlejkok. ⁸ Miekej tlakaj okinsojsojkej intlakenwan ipan ojtle, iwan oksekimej okisojsojkej ixiwyo in kuanmej. ⁹ Nochtin katlej otlayekanayaj iwan katlej oyayaj tlakuilapan otzajtziaj chikawak:

—¡Hosana! ¡Ma Dios kitiochiwa katlej okiwaltitlanke para tlanawatis! ¹⁰ ¡Ma Dios kitiochiwa katlej ya tlanawatis ken otlanawatij in toweyitaj David! ¡Hosana! ¡Ma weyikisto in toTajtzin Dios katlej kajki ilwikak!

¹¹ Jesús okalakke itech weyikan de Jerusalén iwan okalakke ijtik in weyi tiopan iwan otlachixke ik nowian (nian nepa). Satepan oyáj inwan majtlaktle iwan omen para Betania porke yotiotlakijkej.

*Jesús okajwak in igoskuawitl
(Mt. 21:18-19)*

¹² Ipan oksé tonale, nijkuak owalkiskej de Betania, Jesús otiojsij. ¹³ Okitak de wejka se igoskuawitl okipiaya ixiiwo. Omijkuanij inakastlan kuawitl para kitas kox kipia igos, pero mach itlaj okipiaya porke mach ya oyeka itiemlo, sino okipiaya san puro ixiiwo. ¹⁴ Ijkuakón Jesús okilwij in igoskuawitl:

—Mach ok keman ok akaj ma kikua motlakilo.

Iwan imomachtijkawan okikakej.

*Jesús okinkixtij in tlanamakakej de ijtik in weyi tiopan
(Mt. 21:12-17; Lc. 19:45-48; Jn. 2:13-22)*

¹⁵ Satepan oksemi oejkokej itech weyikan de Jerusalén. Jesús okalakke ijtik in weyi tiopan iwan opéj kinkixtia in tlakaj. Okinkixtij in tlanamakakej iwan tlakojkej. Okintlatlamochilij inmesajwan in tominpatlakej iwan okintlatlamochilij insiyajwan in palomasnamakakej. ¹⁶ Mach okitekawilij akaj ma kitki itlaj tlanamaktle ijtik in weyi tiopan. ¹⁷ Okinmachtij okinmilwij:

—Kajki ijkuilitok: “Nokal kinotzaskej kale de tiotzajtzilistle para nochi in tlatikpak.” Pero namejwan ya ankikuepkej se kale de ichtekaj.

¹⁸ In tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés iwan tlayekankej tiopixkej okikakej iwan opéj kitemoaj kenik kimiktiskej. Pero mach owelaj itlaj okichiwayaj porke okinmimakasaj in tlakaj de inpan ma wikikan, porke nochtin sa otlajtlachiyaj (omomajmawtiayaj) iwan okiwelitayaj tlan Jesús okinmachiaya. ¹⁹ Sa tiotlakke Jesús iwan imomachtijkawan okiskej de Jerusalén.

*Igoskuawitl owakke
(Mt. 21:20-22)*

²⁰ San kuaalkan opanokej kan oyeka in igoskuawitl iwan okitakej ya owakke ik nochi inelwayo. ²¹ Pedro okualelnamikke iwan okilwij in Jesús:

—¡Tlamachtij, xikita! ¡Yowakke in igoskuawitl katlej otikajwak!

²² Jesús okijtoj:

—Xikpiakan tlaneltokalistle inawak Dios. ²³ Ipan melajka namechilwia tla akaj kilwis yin tepetl: “Ximijkuanis iwan ximotlamotla ijtik atl.” Iwan tla amo kiyejyekojtos kox mijkuanis o noso amo mijkuanis, sino kineltokas ika nochi iyolo nik mijkuanis, tonses ipan melajka in tepetl mijkuanis. ²⁴ Por yonik namechilwia, nijkuak ankitlajtlaniliskej toTajtzin Dios ma amechmaka itlaj tlamantle, moneki xikneltokakan nik melawak amechmakas, iwan ijkon welis ankipiaskej tlan ankitlajtlanij. ²⁵ Iwan nijkuak anmotiotzajtziliskej, tla amo kuale ankatej iwan akaj, xiktlapojpolwikan para ijkon noijki namoPapan Dios katlej kajki ilwikak ma amechtlapojpolwi de amotlajtlakol. ²⁶ Tla namejwan amo antetlapojpolwaj, Dios noijki mach amechtlapojpolwis.

*Jesús okitlajtlanijkej akin okimamak tlanawatijkayotl
(Mt. 21:23-27; Lc. 20:1-8)*

²⁷ Oksemi oyajkej itech weyikan de Jerusalén. Mientras onemia ompa kan weyi tiopan, in tlayekankej tiopixkej, in tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés iwan tlayekankej tetajztizintin judiojtin, omijkuanijkej inawak Jesús. ²⁸ Okitlajtlanijkej:

—¿Ika tlan tlanawatijkayotl otikinkixtij in tlanamakakej de ijtik in weyi tiopan? ¿Akin omitzmakak in yon tlanawatijkayotl?

²⁹ Jesús okinnankilij:

—Nej noijki namechtlajtlanis se tlajtole, xinechnankilikan iwan namechilwis ika tlan tlanawatijkayotl nikchiwa. ³⁰ In tlakuateekilistle de Juan Tlakuateekij, ¿yon se tlanawatile de tlakaj o noso de Dios? Xinechnankilikan.

³¹ Yejwan omotlajtlanijkej, iwan okimolwijkej:

—Tla tikilwiskej de toTajtzin Dios, techilwis: “¿Tlanik mach ankineltokakej?” ³² Pero, mach welis tikilwiskej nik yon tlanawatile de tlakaj.

Yejwan okinmimakaskej in tlakaj iwan okiyejyekojkej amo san kichiwa nochtin inpan mokuepaskej, porke nochtin okineltokayaj nik in Juan melawak oyeka se profeta de Dios. ³³ Yejwan okinankilijkej in Jesús:

—Mach tikmatij.
Tonses in Jesús noijki okinmilwij:
—Nej noijki mach namechilwis akín onechmakak yin tlanawatij kayotl para ijkón ma nikchiwa.

12

In tlatookakej mach kualtin
(Mt. 21:33-46; Lc. 20:9-19)

¹ Jesús opéj kintlapowia ika ejemplos, okinmilwij:
—Se tlatatl okitookak uvas itlalaj. Okitlatzakuij iwan okichij se tanke kan kipatzkas uvas. Noijki okichij se torre wejkanan para kimonekuitlawis itlatok. Satepan okinkajtewilij sekimej tekipoanokej ma kimonekuitlawikan iwan omokajkej kimokawiskej tlatlajko de tlan tlakis, iwan oyáj wejka itech oksé país.

² Nijkuak ya kuale para kitekiskej in uvas, iteko in uvasoyoj okititlanke se itekipanoj innawak in yonmej tekipoanokej, para ma kikuiti tlan kitokaroa. ³ In tekipoanokej okikitkijkej iwan okimagakej iwan okikuepkej san ijki. ⁴ Tonses iteko yon uvasoyoj okititlanke oksé itekipanoj, iwan tekipoanokej okikuatlatlapankej ika tetl, iwan okilwijkej san tlan amo. ⁵ Iteko yon uvasoyoj okititlanke oksé itekipanoj, iwan tekipoanokej okimiktijkej. Iwan miekej oksekimej okintitlanke, sekimej okinmagakej iwan oksekimej okinmiktijkej.

⁶ 'Omokaj sa yen itelpoch, san yej se itlasojkone, okititlanke iwan okimolwij: "Komo notelpoch, kitlakitaskej." ⁷ In tekipoanokej okimolwijkej: "Yin itelpoch kimokawis nochi nijkuak in tetaj mikis, ma tikmiktikan iwan tejwan tikmokawiskej nochi." ⁸ Okikitkijkej iwan okimiktijkej ompa itlalaj iwan okikixtijkej okitlamotlatoy.

⁹ Ijkuakón Jesús okintlatlanij:
—¿Tlan kichiwas iteko de yon uvasoyoj? Witz iwan kinmiktis in tekipoanokej mach kualtin. Satepan in uvasoyoj kinmaktis oksekimej tekipoanokej.

¹⁰ ¿Amo ankileroj itlajtol in toTajtzin Dios tlanon kija? Sekan ijkin kija:

In tetl katlej in kalchijkej mach okixitakej,
omokuepke yen tetl katlej okachi kichikajtok in kale.

¹¹ Yin tetl owalaj de yen toSeñor iwan tikitaj sa tekittl kuakualtzin.

¹² Ijkuakón okinekiaj kitzakuanij in Jesús, porke okimomakakej kuenta nik okinmixinamikke ika yon ejemplo. Iwan komo ompa oyekaj miekej tlakaj, mach ok itlaj okijtojkej, mejor oyajkej.

Kox se kitlaxtlawas impuestos para César
(Mt. 22:15-22; Lc. 20:20-26)

¹³ In fariseos iwan sekimej itekipanojkawan in Herodes oyajkej kan Jesús oyeka. Okitemoliyaj kanaj se tlajtole tlan ika kualtis kitalwiskej. ¹⁴ Omijkuanijkej inawak Jesús iwan okilwijkej:

—Tlamachtij, tikmatokej nik in tejwatzin tikijta tlan melawak, mach timotekawilia ma mitzkajkayawakan in tlakaj, mach tikita akin tejwan kox tirikojtín o noso tipobrestin. Tej titlamachtia ipan melajka kenik se nemis ken Dios kimonekiltia. ¿Kox kuale se kitlaxtlawas impuestos para César o noso amo? ¿Tiktlatlawaskej o noso amo tiktlatlawaskej?

¹⁵ Pero Jesús yokimatia nik san teixkajkayajkej, iwan okinmilwij:

—¿Tlanik ankinkej annehmayawiskej ika itlaj tlajtole? Xinechwalkuilikan se tomin ma nikita.

¹⁶ Nijkuak okimakakej se tomin, ijkuakón okintlatlanij:

—¿De akin ixko yin iwan de akin itoka katlej nian ijkuilitok?

Iwan yejwan okilwijkej:

—De César.

¹⁷ Ijkuakón Jesús okinmilwij:

—Xikmakakan in César tlan de yen César, iwan xikmakakan Dios tlan de yen Dios.

Iwan yejwan sa otlatlaxtijkej (omomajmawtijkej) de kenik okinnankilij.

Okitlatlanijkej in Jesús kox moyolkuiskej in mikkamej
(Mt. 22:23-33; Lc. 20:27-40)

¹⁸ Satepan owalajkej sekimej saduceos katlej kijtá mach melawak moyolkuiskej (moyolitiskej) in mikkamej. Por yonik okitlatlanijkej in Jesús, okijtojkej:

¹⁹ —Tlamachtij, Moisés otechkajtewilij ijkuilitok, tla se tlatatl omonamiktij, miki iwan mach okinpixke ikonewan iwan isiwa, in ikni in difunto kipia de monamiktis iwan viuda para kinpialis ikonewan ipatka in difunto. ²⁰ Semi oyekaj, chikomen iknimej. In tetiachka achtoj omonamiktij pero omikke iwan mach okinpixke ikonewan. ²¹ Tonses katlej kiwaltoka omonamiktij iwan viuda, pero yej noijki omikke iwan mach okinpixke

ikonewan. No ijkón opanok in oksé katlej kiwaltoka. ²² Iwan nochtin in chikomen iknimej ijkón opanokej, iwan nion se mach okipixke ikone. Satepan noijki omikke in siwatl. ²³ Nijkuak nochtin moyolkuiskej (moyolitiskej), iwan ya yolitoskej, ¿katlij yej de yejwan yetos isiwá? Porke san ken nochtin iknimej omonamiktijkej iwan yon siwatl.

²⁴ Jesús okinnankilij:

—Namejwan mach ompa tlan ankijtaj, porke mach ankimomakaj kuenta de yen tiotlajkuilole iwan nion de yen ipoder in Dios. ²⁵ Porke nijkuak in mikkamej moyolkuiskej (moyolitiskej), in tlakaj iwan siwamej mach monamiktiskej, yejwan yeskej ken angelestin ken katlej katej ilwikak. ²⁶ Komo ya timotlapowijtokej de yen mikkamej moyolkuiskej, ¿amo ankilerojaj in libro de Moisés, kan tlapoa de se kuatlanwitztle katlej otlatlaya? Dios okilwij in Moisés: “Nej niDios de Abraham, de Isaac iwan de Jacob katlej yolitokej nowan.” ²⁷ ¡in Dios, mach Dios de mikkamej, sino de katlej yolitokej! Melawak nik mach ompa tlan ankijtaj namejwan.

Iltanawatil in toTajtzin Dios katlej okachi kuale

(Mt. 22:34-40)

²⁸ Se tlamachtij itech tlanawatile de Moisés omijkuanij, okinkakke omotlatlajtolkuepayaj iwan okikakke nik Jesús kuale oltanankilij. Ijkuakón okitlajtlanij in Jesús:

—¿Katlij yen tlanawatile okachi importante de nochtin?

²⁹ Jesús okinankilij:

—In tlanawatile katlej okachi importante yen yin: “Xikkaki, Israel, in Señor toTeko, yen toDios, san Yej se Señor onkaj. ³⁰ Xiktlasojtla in Señor moDios ika nochi moyolo, ika nochi moanima, ika nochi motlalnamikilis iwan ika nochi mochikawalis.” ³¹ Oksé tlanawatile katlej ikniyo yen yin: “Xiktlasojtla in mokni ken tej timotlasojtla.” Mach katej oksekimej tlanawatiltin okachi ken yinnekej omen.

³² Iwan tlamachtij itech tlanawatile de Moisés okilwij:

—Kuale kajki, Tlamachtij. Melawak tlan tikijta. Onkaj san se Dios, iwan mach onkaj oksé ken Yej. ³³ Iwan moneki tiktlasojtlaskej in Dios ika nochi toyolo, ika nochi totlalnamikilis iwan ika nochi tochikawalis. Iwan moneki tikintlasojtlaskej oksekimej ken tejwan timotlasojtlay, yon okachi kuale iwan amo ken nochtin in yolkamej katlej tikinmiktijaj iwan tikinichichinoaj ipan artal katlej tikinmakaj kej se tlanamale in toTajtzin Dios.

³⁴ Jesús komo okitak in tlamachtij itech tlanawatile de Moisés oltanankilij ika kuale itzontekon, okilwij:

—Mach tikaj wejka para tikalakis kan Dios tlanawatia.

Iwan mach ok akaj omixewij okitlajtlanij ok itlay.

¿De akin iKone in Cristo?

(Mt. 22:41-46; Lc. 20:41-44)

³⁵ Jesús oksemi otlamachtijtoka ompa ijtik weyi tiopan iwan okijtoj:

—¿Tlanik in tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés kijtaj ke in Cristo yen ikone in David?

³⁶ Porke in Espiritu Santo okitlajoltij in David iwan inewian in David okijtoj:

In toTajtzin Dios okilwij in noSeñor yin tlajtale:

“Ximotlali ik noyekma,

asta ijkuak Nej nimitztlalil

titlayekanke de yejwan katlej mitzkokoliaj.”

³⁷ ¿Ankinteltokej namejwan nik in David kilwiani ikone noSeñor?

Ompa oyekaj sa tekítl miekej tlakaj iwan okikakiaj in Jesús ika pakilistle.

Jesús okijtoj mach kuale tlan okichwayaj in tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés

(Mt. 23:1-36; Lc. 11:37-54; 20:45-47)

³⁸ Jesús itech itlamachtitl okijtoaya:

—Xikpiakan kuidado de yen tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés, kiwelitaj nemiskej ika kuajkualé intlaken weweyak, iwan kinetikij ma kinyektlajpalokan nijkuak nemij itech tiankistle. ³⁹ Yejwan noijki kiwelitaj motlaliskej itech tiopanmej asta tlayakapan kan okachi kuale lugar, iwan itech se ilwitl noijki kitemoaj katlej okachi kuale lugar kan tlakuaskej. ⁴⁰ Iwan kinnekatoaktijaj in viudajtin ma kitemakalan asta tlan amo kipiaj, iwan tlaixkajkayawaj motiotzajtzilijaj sa tekítl. Yonmej kitlaxtlawaskej okachi weyi tlajtlakole.

In viuda katlej okitemakak nochi tlan okipiaya

(Lc. 21:1-4)

⁴¹ Jesús oewatoka iyakapan kaja kan konkajkawaj in tomin para in weyi tiopan. Jesús okonimitoka in tlakaj kenik okonkajkawajaj in tomin ijtik in kaja. Miekej katlej okimopialiyaj okonkajkawajaj okachi miek tomin. ⁴² Ijkuakón oejkok se viuda pobre,

okoninkajkaj ome tominmej de cobre katlej mach okachi itlaj ipatij. ⁴³ Ijkuakón Jesús okinnnotzke imomachtijkawan iwan okinmilwij:

—Ipan melajka namechilwia, nik in yin viuda pobre, okonkajkaj okachi miek ke nochtin oksekimej katlej okonkajkajkej intomin ijtik kaja. ⁴⁴ Porke nochtin okonkajkajkej katlej kinsobraroa porke kipiaj tomin, pero yin viuda pobre okonkajkaj nochi tlan okipiaya tlan ika motlamakani.

13

Jesús okijtoj in weyi tiopan xitinis
(Mt. 24:1-2; Lc. 21:5-6)

¹ Nijkuak Jesús okiske de ijtik in weyi tiopan, se de yen imomachtijkaw okijtoj:

—¡Tlamachtij! Xikinmita in yinmej kuajkualtin temej iwan kuajkualtin kalmej.

² Jesús okilwij:

—¿Tikinmita nochtin yinmej kuajkualtin kalmej? Satepan nochtin xitiniskej, mach ok mokawas nion oksé tetl pepechitos ipan oksé tetl.

Ijkín tlapanos antes de tlamis in tlaltikpak
(Mt. 24:3-28; Lc. 21:7-24; 17:22-24)

³ Satepan Jesús iwan imomachtijkawan oyajkej ipan Olivostepetl, katlej kajki iyakapan weyi tiopan. Iwan nijkuak Jesús ompa yoewatoka, ijkuakón Pedro, Jacobo, Juan iwan Andrés okitlajlanijkej in Jesús san ichtaka:

⁴ —Xitechilwi, ¿kermanian tlapanos iwan katlij yen tikchiaskej kej señas iwan kermanian tlapanos de yen tlan tikijta?

⁵ Iwan Jesús opéj kinmilwia:

—Xikpiakan kuidado, amakaj ma amechkajkayawa. ⁶ Miekej witzej ika notoka kijtoskej: “Nej niCristo.” Iwan miekej kinkajkayawaskej.

⁷ Nijkuak namejwan ankikakiskej nik onkaj guerra o noso motlapowiskej yetos guerra, amo ximomawtikan ijón kipia de tlapanos pero mach ya tlamis in tlaltikpak. ⁸ Porke se país momagas iwan oksé país, iwan se pueblo momagas iwan oksé pueblo. Tlalolinis chikawak miek lado iwan yetos apistle. Yon yakin se ik pewas de itech tekokojkayotl ken se siwatl nijkuak yoajsik ora para kitlakatilis ikone.

⁹ Namejwan ximotlachilikan porke anmechtemaktiskej (omechtemaktisikej) inmak tekiwajkej iwan anmechwitekiskej itech tiopanmej. Anmechwikaskej inmak gobernadortin iwan inmak reyтин por yen notlajtol, iwan ompa inmixpan namejwan welis antetlapowiskej de Nej. ¹⁰ Pero achtoj moneki ma motematilti notlajtol katlej temakixtia itech nochi in tlaltikpak. ¹¹ Amo ximotekipachokan por tlan ankijoskej nijkuak amechtemaktiskej inmak tekiwajkej, ijkuakón xitlajtokan, porke mach amejwan antlajtoskej, sino yen Espíritu Santo katlej tlajtos. ¹² In teikni kitemaktis ikni ma kimiktikan, in tetaj kitemaktis ikone ma kimiktikan, in tepilwan inpan mokuemaskej in tetajmej iwan kintemaktiskej para ma kinmiktikan. ¹³ Nochtin amechkokoliskej por Nej, pero akin kixikos nochi tlan panos, Dios kimakixtis.

¹⁴ Nijkuak ankitaskej itlaj bierotik moketos itech weyi tiopan, kan mach kipia de ompa yetos, ijkuakón katlej yeskej Judea, ma cholokan asta ipan tepemej. (Akin kineki kimomakas kuenta, ma kilero itlajkuilol in Daniel.) ¹⁵ Iwan akin yetos ipan ikal amo ma temo ma kixtiti itlaj. ¹⁶ Iwan akin yetos itlalaj amo ma mokuempa ichan para ma kikuiti itzotzol. ¹⁷ ¡Pobrestin in siwamej katlej itech yonmej tonaltin kipiaskej inkone intlalaxko iwan katlej yeskej selikkonewajkej! ¹⁸ Xiktlatlawtikan Dios de mach ma tlapano nijkuak sewa. ¹⁹ Porke itech yonmej tonaltin yetos weyi tekokojkayotl, ken mach semi ijón tlamochiwa desde ijkuak opéj in tlaltikpak katlej Dios okichij, iwan nion mach oksemi ijón tlamochiwas satepan. ²⁰ Iwan tla in Señor amo kitzikitziniliani in yonmej tonaltin mach akaj mopalewiani. Pero yokitzikitzinilij por yejwan katlej kintlasojtla katlej Yej yokinpejpenke.

²¹ Ijkuakón tla akaj amechilwis: “Xikitakan nian kajki in Cristo”, o noso “Xikitakan nepa kajki”, amo xikneltokakan. ²² Monextiskej Cristojtin iwan profetajtin tekajkayajkej, iwan kinchiwaskej señalestin iwan milagrostin para ika tlakajkayawaskej, iwan kinekiskej kinkajkayawaskej noijki katlej Dios yokinpejpenke. ²³ ¡Ximotlachilikan! Nej yonamechilwij antes de tlamochiwas.

Jesús walmokuemas oksemi
(Mt. 24:29-35, 42-44; Lc. 21:25-36)

²⁴ Satepan de itech nekatej tonaltin, nijkuak nochi yotlapanok de yen weyi tekokojkayotl, in tonale tlanexosewis, in metztle sewis, mach ok metztonas. ²⁵ In sitlaltin wetziskej de ilwikak iwan chikawalistin katlej katej ilwikak papatlakaskej (bibiokaskej). ²⁶ Ijkuakón

in tlakaj nechitaskej Nej katlej onimochij nitlakatl niwitz ijtik mixtle ika miek nopoder iwan ika weyi nomawisotlanex. ²⁷ Iwan ijkuakón nikinwalintlanis noangelwan iwan kinmololoskej in tlakaj katlej Nej yonikinpejpenke de ik nian nepa itech nochi in tlaltikpak.

²⁸ Xikmomakakan kuenta in ejemplo de yen igoskuawitl: Nijkuak pewa moselialtia imamayo iwan pewa moxiwyotia, namejwan ya ankimatij nik ya pewas in tiempo de tlaxiwyoas. ²⁹ No ijón nijkuak ankitaskej ya pewas tlanos itech in yonmej nemajmawiltin, ijkuakón noijki xikmatikan nik in Nej katlej onimochij nitlakatl ya niwalkstiwitz itech puerta. ³⁰ Ipan melajka namechilwia, nochi yin tlanos antes de mikiskej in tlakaj de yin tiempo. ³¹ In ilwikak iwan yin tlaltikpak mach ok yetoskej, pojpoliwiskej, pero notlajtol mach pojpoliwis, sino kipia de mochiwas.

Mach akaj kimati tlan tonale walmokuepas in Jesús

³² Mach akaj kimati tlan tonale iwan tlan ora nijkuak niwalmokuepas, nion yejwan angelestin de ilwikak mach kimatij, nion Nej niikone in Dios no mach nikmati, san yen noPapan Dios kimati.

³³ Por yonik, xijtsatokan, xitlachixtokan iwan ximotiotzajtziljtokan, porke mach ankimatij kemandian ajniki in yon tonale. ³⁴ Yon kej yeskia se tlakatl oyáj de viaje, okinkajtewilij itekipanojkawan ma kimonekuitlawikan in kale, kada se okikajtewilij itekiw, iwan se okinawatij ma tlachixto. ³⁵ Ijón kiné, namejwan xitlachixtokan porke mach ankimatij kemandian ejkoki iteko in kale, kox tiotlakke, o noso tlajkoyuak, o noso ijkuak waltzajtzis in kaxtil, o noso ijkuak walanesis. ³⁶ Amo san kichiwa onkisaki iwan anmechajniki ankochokej. ³⁷ Tlan namechilwia namejwan, noijki nikinmilwia nochtin: Xitlachixtokan.

14

Okitemojkej kenik kimiktiskej in Jesús

(Mt. 26:1-5; Lc. 22:1-2; Jn. 11:45-53)

¹ Sa ome tonale opoliwia para ilwitl de pascua nijkuak mokia in pan katlej mach kipia levadura. In saduceos iwan tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés, okitemoliayaj in Jesús kenian welis kikitzkiskej ika tlakajkayawalistle iwan ijón kimiktiskej. ² Pero okimolwiayaj: —Mach tikitzkiskej itech ilwitl para amo kulaniskej in tlakaj iwan yomoniskej.

Se siwatl okiteekilij ajwiakayotl in Jesús ipan itzontekon

(Mt. 26:6-13; Jn. 12:1-8)

³ Jesús oyeka itech pueblo de Betania ichan Simón katlej okipiaya se kokolistle, katlej opalania inakayo. Jesús ijkuakón oewatoka itech mesa, oejkok se siwatl kiwalkui se boteyajtzin de alabastro tentok de ajwiakayotl de nardo katlej kuale iwan patioj, okitlapanke in boteyajtzin iwan okiteekilij in ajwiakayotl ipan itzontekon in Jesús. ⁴ Sekimej katlej ompa oyekaj okulankej iwan okimolwiayaj:

—¿Tlanik san okawiltij in ajwiakayotl? ⁵ Welini monamakani patioj ken tlan kitlani se tlakatl katlej tlapelewia de se xiwitl, iwan se kinmakaskia in tomin katlej pobrestin.

Iwan okajwakej chikawak in yon siwatl. ⁶ Jesús okijtoj:

—Xikkawakan, ¿tlanik ankajwaj? Yej kuale tlan onechtoktij. ⁷ In pobrestin nochipa ankinpiaskej iwan welis ankinpalewiskej san kemandiankejiskej, pero Nej mach nochipa annehpiaskej. ⁸ Yin siwatl okichij tlan owelik. Yonechajwialij para ijkuak nimotookas. ⁹ Ipan melajka namechilwia ke nian nepa ixko yin tlaltikpak, kan motematiltis in tlajtole katlej temaxixtia, noijki motematiltis tlan okichij in yin siwatl iwan ijón se kelnamikis.

Judas okitemaktij (okitemaktij) in Jesús

(Mt. 26:14-16; Lc. 22:3-6)

¹⁰ Judas Iscariote, se de yen majtlaktle iwan omen, oyáj okinmitato in tlayekankej tiopixkej para kinmaktilis in Jesús. ¹¹ San niman nijkuak okikakej, opakej iwan okilwijkej kimakaskej tomin in Judas. Ijón yej okitemoaya kemandian okachi kuale para kinmaktilis in Jesús.

Tiotlakantlakuale de toSeñor

(Mt. 26:17-29; Lc. 22:7-23; Jn. 13:21-30; 1Co. 11:23-26)

¹² Nijkuak opéj ilwitl de pascua yakin se tonale, nijkuak mokua in pan katlej mach kipia levadura, nijkuak noijki okimiktiayaj in ichkatzin de pascua, in momachtijkej okitlajtlanjkej in Jesús:

—¿Kan tikneki ma tikyektlalitij in tiotlakantlakuale de pascua?

¹³ Ijkuakón okintlanke omen imomachtijkawan okinmilwij:

—Xiwan itech pueblo, ompa ankajsiwiwej se tlakatl katlej kitki iatekon. Xiwan iwan. ¹⁴ Iwan kan ajisti ompa xitlajtlanjkan iteko in kale: “In Tlamachtij tlajtlani: ¿Katlij yen kuarto kan nikuas in tiotlakantlakuale de pascua inwan nomomachtijkawan?” ¹⁵ Yej

amechititis se kuarto weyi katlej kajki ajkopian iwan ya tlayektlatitok. Ompa xikchiwakan in tiotlakantlakuale de pascua.

¹⁶ In momachtijkej okiskej iwan oyajkej itech pueblo. Okajsitajsikej nochi ken Jesús okinmilwij iwan okichijkej in tiotlakantlakuale de pascua.

¹⁷ Nijkuak owatlatleyuak, Jesús iwan majtlaktle iwan omen imomachtijkawan oejkokej kalijtik. ¹⁸ Nijkuak otlakuajtokaj ipan mesa, Jesús okinmilwij:

—Ipan melajka namechilwia, nik se de amejwan katlej nian nowan tlakuajtok, nechtemaktis (nechtemaktilis).

¹⁹ Yejwan omoyolkokojkej iwan opéj kitlajtlaniaj se por se:

—¿Kox nej?

²⁰ Jesús okinmilwij:

—Se de yen namejwan anmajtlaktin iwan amomen, katlej kajakia ipan ijtk in plato kan Nej noijki nikajakia. ²¹ Nej katlej onimochij nitlakatl nipanos ijón ken kijta in tiotlajkuilole, pero ipobre akin nechtemaktis (nechtemaktilis)! Mejor amo tlakatin.

²² Nijkuak otlakuajtokaj, in Jesús okitlanke in pan iwan omotlasojkamatke inawak Dios. Okipojpostekke in pan iwan okinmajmakak imomachtijkawan, iwan Jesús okijtoj:

—Xikkuakan, yin yen notlanakayo.

²³ Ijkuakón okitlanke in kopa iwan omotlasojkamatke inawak Dios, satepan okinpanotlij imomachtijkawan iwan nochtin okonikej. ²⁴ Okinmilwij:

—Yin yen noeso, katlej yankuik akuerdo inawak Dios, katlej toyawis para miekej. ²⁵ Ipan melajka namechilwia, ke mach ok nikonis iayo uvas asta itech nekáj tonale nijkuak nikonis iayo uvas yankuik katlej onkaj kan Dios tlanawatia.

Pedro okijtoj mach kixmati in Jesús

(Mt. 26:30-35; Lc. 22:31-34; Jn. 13:36-38)

²⁶ Satepan de okitlakuikakej se tiotlakuikale, oyajkej ipan Olivostepetl. ²⁷ Ijkuakón Jesús okinmilwij:

—Namejwan aminochtin anechkajtewaskej noselti, porke kajki ijkuilitok kijta: “Nikmiktis in tlajpixke iwan ichkamej xixiniskej.” ²⁸ Satepan de ijkuak nimoyolkuis (nimoyolititis), namechyekanas ik estado de Galilea.

²⁹ Pedro okijtoj:

—Maski nochtin ma mitzkajtewakan, nej mach nimitzkawas.

³⁰ Jesús okilwij:

—Ipan melajka, yin yuak antes de tzajtzis in kaxtil ome buelta, tej ijkuakón yotikijtoj ya eyi buelta nik mach tinechixmati.

³¹ Pedro okachi omochijchikawaya:

—Maski mowan ma nechmiktikan, nej mach keman nimitzkawas.

Iwan nochtin ijón okijtojkej.

Jesús omotiotzajtzilij kan tlatokkuawyoj itoka Getsemani

(Mt. 26:36-46; Lc. 22:39-46)

³² Satepan oyajkej ik tlatokkuawyoj kan kilwaj Getsemani, iwan Jesús okinmilwij imomachtijkawan:

—Ximotlalikan nian mientras Nej niawi nimotiotzajtzililiti.

³³ Okinwikak in Pedro, Jacobo iwan Juan, iwan opéj moyolkokoa iwan opéj mosentiroa sa tekittl. ³⁴ Okinmilwij:

—Nikmachilia itech noanima ya niixpoliwi de neyolkokole. Nian ximokawakan iwan xiijsatokan.

³⁵ Oyáj achitzin ik tlayakapan, ompa omotlankuaketzke asta okitennamikke in tlale. Iwan okimotlatlawtilij in Dios, tla kualtini, amo ma kawili ma pano tekokojkayotl itech nekáj ora. ³⁶ Itech itiotzajtzililiti okijtoj:

—Abba, Papan, tejwatzin nochi tiweli tikchiwa, xinechxixtili yin tekokojkayotl, pero amo ma mochiwa ken Nej nikneki, sino ken tejwatzin tikmonekiltia.

³⁷ Satepan omokuepke kan oyekaj eyin imomachtijkawan iwan okinmajsito kochtokej, iwan okilwij in Pedro:

—Simón, ¿tikochi? ¿Amo otikxikoj tiisatok nion se ora? ³⁸ Xiijsatokan iwan ximotiotzajtzilijtokan, para amo ma amechmayawi in tlajtlakole, namoespíritu kineki kichiwas tlan kuale, pero namotlanakayo mach tlaxikoa.

³⁹ Jesús oyáj oksemi omotiotzajtzililito iwan oksemi okijtoj tlan achtój yokijtoj. ⁴⁰ Nijkuak omokuepato, oksemi okinmitajsik kochtokej porke inpan omopachoj in kochilistte. Iwan mach ok okimatiaj tlan kijtoskej. ⁴¹ Nijkuak omokuepato ya eyi buelta, okinmilwij:

—¿Ankisegiuroaj annosewíaj iwan ankochej? ¡Xijsakan! Yoajsik ora, porke Nej katlej onimochij nitlakatl ya nechtemaktiskej (nechtemaktílskej) innak in tlakaj tlajtلاكolejkej. ⁴² ¡Ximewakan ma tiwian! Xikitakan, ya ompa witz katlej nechtemaktis.

Jesús okíkitzkíjkej

(Mt. 26:47-56; Lc. 22:47-53; Jn. 18:2-11)

⁴³ Jesús ok otlapojtoka iwan ijuakón oejkok in Judas, se de yen majtlaktle iwan omen imomachtíjkawan, kualinwika miekej tlakaj kiwalkuij espada iwan kiwalkuij kuawitl. In yonmej tlakaj okualintitlankej in tlayekankej tiopixkej, in tlamachtíjkej de itlanawatil in Moisés iwan tlayekankej tetajtztintin. ⁴⁴ Iwan Judas antes de kitemaktis (kitemaktíls) in Jesús, ijkín okinmilwij in tlakaj:

—Akin nej níxipipizos yen yon Jesús, xikitzkikan kuale iwan xikwikakan.

⁴⁵ Niman nijkuak oejkok in Judas, omijkuanij inawak Jesús iwan okilwij:

—¡Tlamachtij!

Iwan ijuakón okixpipizoj. ⁴⁶ San niman ijuakón omijkuaníjkej in tlakaj iwan okitzkíjkej in Jesús. ⁴⁷ Pero se imomachtíjkaw in Jesús okikixtij íespada iwan okinakstzontekke itekipanoj in weyi tiopixke. ⁴⁸ Iwan Jesús okinmilwij:

—¿Tlanik anwalajkej annehkitzkíkoj ika espada iwan ika kuawitl? Mach níchtekke.

⁴⁹ Nochipa onieka amowan itech in weyi tiopan onitlamachtíjtoka iwan mach keman annehkitzkíjkej. Pero ijkín nipanoa para ma mochiwa tlan kija in tiotlajkuilole.

⁵⁰ Nochtin imomachtíjkawan ochocholojkej iwan okikajtejkej íselti in Jesús.

⁵¹ Se telpochtle ompa oyaya otlakentítiaya san ika se sávana katlej kuale, pero nijkuak okitzkíjkej, ⁵² omoxolkopinke iwan ocholoj sa xitlatztik.

Jesús okíwíkákej kan tlaixkomakaj (tlatzonmanaj)

(Mt. 26:57-68; Lc. 22:54-55, 63-71; Jn. 18:12-14, 19-24)

⁵³ Okíwíkákej in Jesús imak in weyi tiopixke, iwan omololojkej in tlayekankej tiopixkej, in tlayekankej tetajtztintin iwan tlamachtíjkej de itlanawatil in Moisés. ⁵⁴ Pedro oyaya san wejka iwan omokaj kan patio de yen ichan in weyi tiopixke, iwan ompa omotlalíj omotoníjtoka itech tlikuile inwan sekimej tlamonekuitlawíjkej de ompa.

⁵⁵ In tlayekankej tiopixkej iwan nochtin katlej tlatlanawatíjkej tlaixkomakakej (tlatzonmankej), okistlakawíayaj ika san tlan amo, tlan ika welis kimayawísej in Jesús iwan ijkón kualtis kimiktiskej, pero mach itlaj okajxíliayaj. ⁵⁶ Miekej okíjtojkej tlan amo melawak (tlan amo ijkón). Sekimej okíjtoayaj se tlamantle iwan oksekimej okíjtoayaj oksé tlamantle. ⁵⁷ Sekimej tlakaj mach kualtin omoketzkej iwan okistlakawíjkej in Jesús okíjtojkej:

⁵⁸ —Tejwan otíkkakej okíjtoj: “Níxítinis yin weyi tiopan katlej okíhíjkej in tlakaj, iwan san ika eyi tonale níkkewaltis oksé katlej mach akaj tlatlatl kichíwas.”

⁵⁹ Maski ijkón okíjtoayaj mach oajsíaj san se tlajtale. ⁶⁰ Ijuakón omoketzkej tlatlajko in weyi tiopixke iwan okitlajtlaníj in Jesús:

—¿Amitlaj tíkíjtos de tlan yinmej mítzistlakawíaj?

⁶¹ Jesús mach otlanankílij. Iwan in weyi tiopixke oksemi okitlajtlaníj:

—¿Yen tej tíCristo títeKone de Dios katlej tíkweyitenewaj?

⁶² Jesús okinankílij in weyi tiopixke:

—Aján, yen Nej, iwan namejwan annehchitaskej Nej katlej onimochij nitlakatl níewatos ík íyekma in Dios katlej kípia weyi ípoder, iwan namejwan annehchitaskej níwitz de ílwíak íjtík míxtle.

⁶³ Iwan in weyi tiopixke omotlakentzayanke iwan okíjtoj:

—¿Tlan para moneki okachi ankistlakawísej? ⁶⁴ ¡Namejwan ya ankíkakej ník otlajtoj kej yeskia yen Dios! ¿Tlan ankíjtaj?

Nochtin okíjtojkej ník tlajtلاكolej iwan moneki ma kimíktikan. ⁶⁵ Sekimej opéj kichíjchíjchaj, okíxílpíayaj iwan okímáitemayaj, iwan okílwíayaj:

—¡Tla xitlajto (xikadibinaro), ákin omítzmaak!

Iwan mayoltin noijki okixtlatztziniayaj.

Pedro okíjtoj mach kíxmati in Jesús

(Mt. 26:69-75; Lc. 22:56-62; Jn. 18:15-18, 25-29)

⁶⁶ Pedro oyeka tlatlampa kan patio, iwan ík ompa opanok se síwatl ítlapalewíj in weyi tiopixke. ⁶⁷ Nijkuak okítak in pedro mototoníjtok, omoketzkej iwan okitlatak, iwan okíjtoj:

—Tej noijki otinemia iwan Jesús de pueblo de Nazaret.

⁶⁸ Pedro mach okímokuitíj iwan okíjtoj:

—Mach níxíxmati iwan níon mach níkmati tlan tíkíjta.

Iwan okiske ík kalan iwan ijuakón otzajtík in kaxtlí. ⁶⁹ In tlapalewíjkasiwatl, oksemi okítak in Pedro iwan opéj kínmílwíia katlej ompa oyekaj:

—Yin se de yejwan.

⁷⁰ Pedro oksemi mach okimokuitij. Ok achitzin satepan, katlej ompa oyekaj oksemi okilwijkej in Pedro:

—Ipan melajka, tej se de yejwan, porke in tej noiiki de estado de Galilea.

⁷¹ Ijkuakón Pedro opéj tlawikaltia iwan okijtoj nik in Dios tlachixtok nik melawak tlan kija. Okijtoj:

—Mach nikixmati yon tlakatl katlej namejwan ankitenewaj.

⁷² Ijkuakón in kaxtil otzajtzik oksemi. Pedro ijkuakón okelnamikke tlan achtoj okilwijka in Jesús: “Antes de tzajtzis in kaxtil ome buelta, tej ijkuakón yotikijtoj ya eyi buelta nik mach tinechixmati.” Iwan ochokak sa tekitl.

15

Jesús okiwikakej inawak Pilato

(Mt. 27:1-2, 11-14; Lc. 23:1-5; Jn. 18:28-38)

¹ San kualkan, omololojkej katlej tlayekantokej tiopixkej, in tlayekankej tetajtztintin, in tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés iwan nochtin de yen junta, okiwikakej in Jesús ilpitij okimaktijtoj in Pilato. ² In Pilato okitlajtlanj:

—¿Yen tej tiRey de judiojtin?

Jesús okilwij:

—Ijkón ken tej yotikijtoj.

³ Iwan katlej tlayekantokej tiopixkej okistlakawiyaj de miek tlamantle. ⁴ Pilato oksemi okitlajtlanj:

—¿Mach itlaj tikijos de nochi tlan mitzistlakawiaj?

⁵ Jesús mach itlaj okijtoj. In Pilato sa otlajtlachixke (omomajmawtij) por amo otlanankilij in Jesús.

Jesús okitemaktijkej (okitemaktijkej) para ma kimiktikan

(Mt. 27:15-31; Lc. 23:13-25; Jn. 18:38-19:16)

⁶ Nochi xiwitl itech ilwitl, Pilato okikajkawaya se de yen katlej tzaktokej san katlij yej okitlajtlanjilayaj ma kikajkawa. ⁷ Se tlakatl itoka Barrabás otzaktoka inwan itemiktijikniwan, yonmej otemiktijkej itech se pleito inawak gobierno. ⁸ Iwan miekej tlakaj omololojkej inawak Pilato iwan okilwijkej ma kichiwa ken nochi xiwitl kichiwa. ⁹ Pilato okinnankilij:

—¿Ankinkej ma nikajkawa yen Rey de judiojtin?

¹⁰ Pilato okimatia nik in tlayekankej tiopixkej okitemaktijkej (okitemaktijkej) in Jesús porke itech omozikoayaj. ¹¹ Pero in tlayekankej tiopixkej okintlatlalwijkej in tlakaj para ma kilwikan in Pilato okachi kuale ma kikajkawa yen Barrabás. ¹² Pilato okintlajtlanj oksemi:

—¿Tlan ankinkej ma nikchiwa iwan yin tlakatl katlej ankilwiaz Rey de judiojtin?

¹³ Yejwan otlanankilijkej chikawak:

—¡Xikmajmasolti itech krus, ma miki!

¹⁴ Pilato okinmilwij:

—¿Tlanik? ¿Tlan okichij?

Pero yejwan okachi okuawtzajtziaj:

—¡Xikmajmasolti itech krus, ma miki!

¹⁵ Pero in Pilato okinekke mokawas kuale inwan tlakaj iwan okikajkaj in Barrabás. Iwan otlanawatij ma kiwitekikan in Jesús iwan satepan okitemaktij (okitemaktij) para ma kimajmasoltikan itech krus.

Ikorona de witztle

¹⁶ In soldadojtin okiwikakej in Jesús kan patio de yen palacio iwan okinmololojkej nochtin in soldadojtin. ¹⁷ Okonakiltijkej se kapa chichiltikatilmiktik iwan okitlalilijkej se korona de witztle itech itzontekon. ¹⁸ Iwan opéj tzajtzij:

—¡Viva in Rey de judiojtin!

¹⁹ Iwan okikuawijwitekiaz ika tlakotl, okichijchichayaj, iwan omotlankuaketzayaj omochiwayaj kej yeskia kiyektlajpaloaj. ²⁰ Satepan de otlanke okipinawijkej, okixtilijkej ikapa chichiltikatilmiktik iwan okonakiltijkej itzotzol, iwan satepan okiwikakej para kimajmasoltiskej itech krus.

Jesús okimajmasoltijkej itech krus

(Mt. 27:32-44; Lc. 23:26-43; Jn. 19:17-27)

²¹ Ik ompa opanotiaya se tlakatl de país de Cirene itoka Simón katlej tetaj de yen Alejandro iwan de yen Rufo, witz de itlalaj. Iwan nijkuak Simón opanotoka ik ompa, okitoktijkej ma kimamali ikrus in Jesús.

²² Okiwikakej in Jesús itech se lugar katlej kitokayotiaj Gólgota (kijtosneki mikkatzon-tekomaatl). ²³ Iwan okimakakej vino nelitok iwan mirra pero mach okinekke okonik. ²⁴ Nijkuak in Jesús okimajmasoltijkej itech krus, in soldadojtin omotlaankej para kitaskej akin de yejwan kimokawis itzotzol in Jesús.

²⁵ Oyeka kej las nuebe de kwalkan nijkuak okimajmasoltijkej itech krus. ²⁶ Iwan ik ikuapak okitlalilijkej se letrero ijkuilitok por tlanik okimajmasoltijkej itech krus, kijtojtok: “Rey de yen judiojtin.”

Omen tlakaj katlej ichtekej

²⁷ Noijki okinmajmasoltijkej itech krus omen ichtekej ik inajnakastlan in Jesús, se ik iyekma iwan oksé ik iopochma. ²⁸ Otlapanok ijón ken kija in tiotlajkuilole: “Okitakej kej yeskia tlajtlakolej.”

²⁹ Katlej opanoayaj ik ompa okoliniayaj intzontekon iwan otlajtoayaj biero de yen Jesús iwan okilwiayaj:

—Tej otikneka tiktlamotlani in weyi tiopan iwan otikijtoj tikchiwani san ika eyi tonale.

³⁰ Axan ximomaxixti tej monewian iwan xitemo de itech krus.

³¹ In tlayekankej tiopixkej iwan tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés, noijki okipinaw-iyaj in Jesús, okimolwiayaj:

—Okinpalewij oksekimej pero yej inewian mach weli mopalewia. ³² Ma tikitakan ma temo de itech krus in Cristo, Rey de yen judiojtin, iwan tikneltokaskej.

In ichtekej katlej okinmajmasoltijkej itech krus noijki otlajtoayaj biero de yen Jesús.

Jesús omikke

(Mt. 27:45-56; Lc. 23:44-49; Jn. 19:28-30)

³³ Desde tlajko tonale iwan asta las tres de tiotlakke sa tektil otlatleyuak ixko yin tlatitpak. ³⁴ Iwan kej las tres, Jesús otzajtzik chikawak okijtoj:

—Eloi, Eloi, ¿lama sabactani? —kijtosneki: Dios mío, Dios mío, ¿tlanik otinechkaj noselti?

³⁵ Iwan sekimej katlej ompa oyekaj okikakej iwan okijtojkej:

—¡Xikkakikan! Kinotza in profeta Elías.

³⁶ Se de yejwan omotlaloj iwan okisiawato se tzotzole ika iayo in uvas katlej xokok. Okilpij iyak se kuawitl weyak iwan okimakak ma koni iwan okijtoj:

—Xikkawakan, tikitaskaj kox in profeta Elías witz kitemowiki de itech in krus.

³⁷ Jesús otenak chikawak iwan omikke.

Miek otlapanok nijkuak Jesús omikke

³⁸ In kortina de yen weyi tiopan otlajkotzayanke desde tlakpak asta tlaxxitlan. ³⁹ In kapitan de yen soldadojtin, okonitoka in Jesús nijkuak otenak iwan nijkuak omikke, iwan okijtoj:

—Ipan melajka, yin tlakatl oyeka iKone in Dios.

In siwamej katlej oyekaj ikxitlan krus

⁴⁰ Sekimej siwamej oyekaj ompa okonitokaj de wejka, ompa oyeka in María de pueblo de Magdala, María imaman in José iwan de Jacobo xokoyotl, iwan oksé in siwatil itoka Salomé.

⁴¹ In yonmej siwamej okiwikatinemiaj in Jesús iwan okipalewiayaj nijkuak oyeka itech estado de Galilea. Noijki ompa oyekaj miekej oksekimej siwamej katlej owalajkej iwan Jesús itech weyikan de Jerusalén.

Jesús okitookakej ijtik se mikkakuyoktle

(Mt. 27:57-61; Lc. 23:50-56; Jn. 19:38-42)

⁴² Ijkuakón yon tiotlakke omotlayektlalilijtokaj para walmostlatis mosewiskej porke ya yetos weyi tonale. ⁴³ Se tlakatl itoka José de pueblo de Arimatea, oyeka kuale tlakatl iwan oyeka tewan tlanawatij de itech injunta in judiojtin. José noijki okichiaya keman pewas tlanawatis in Dios. Omixchikaj oyáj inawak Pilato okitlajtlanilito itlalnakayo in Jesús.

⁴⁴ Pilato sa otlajtlachixke (omomajmawtij) nijkuak okikakke nik in Jesús yomikke. San niman okinotzke in kapitan de yen soldadojtin iwan okitlajtlanij kox yomikke in Jesús.

⁴⁵ Nijkuak in kapitan okilwij nik yomikke, in Pilato okawilij in José ma kiwika in mikkatl.

⁴⁶ José okikoj se kuale sábana de lino, okitemowij in tlanakatl de itech krus, okikimiloy iwan okitookak ijtik se weyi mikkakuyoktle katlej okikuyonijkej ikxitlan se tepejxtil, iwan ika se weyi teł patlaktik iwan tankachtik ika okikamatzakke. ⁴⁷ In María de pueblo de Magdala iwan María imaman José okitakej kan okitookakej in Jesús.

¹ Nijkuak opanok in weyi tonale, in María de pueblo de Magdala, in María imaman Jacobo iwan Salomé, okikojkej ajwiakayotl para kitlaliliskej itlalnakayo in Jesús. ² In yakinika tonale de yen samana, san kualkan yakin okisako tonale, oyajkej kan okitookakej in Jesús. ³ Oyayaj motlapowijtiwey entre yejwan:

—¿Akin techijkuanilis in tetl de itech mikkakuyoktle?

⁴ Pero nijkuak oajsitoy, okitakej in weyi tetl katlej ika okamatzaktoka in mikkakuyoktle, mach ok okatka ken okikajtejkej. ⁵ Iwan nijkuak okalakej ijtik in mikkakuyoktle okitakej ik inyekma ewatok se telpochtle ika itzotzol weyak iwan istak. Iwan siwamej omomawtijkej. ⁶ Pero yej okinmilwij:

—Amo ximomawtikan, namejwan ankitemoaj in Jesús de pueblo de Nazaret katlej okimajmasoltijkej itech krus, ¡Yej yomoyolkuik! ¡Mach ok nian kajki! Xikitakan kan ankitlalijkej. ⁷ Axan xiwian iwan xikinmilwikan imomachtijkawan iwan Pedro, nik in Jesús Yej tlayekanas yas para Galilea iwan namejwan ompa ankitajsiskej ijón ken Yej achtoy yoamechilwij.

⁸ Ijkuakón in siwamej okikistewakej de ijtik in mikkakuyoktle, porke omomawtijkej iwan asta opapatlakatokaj (obibiokatokaj), iwan mach akaj itlaj okilwijkej porke omomawtiayaj.

Jesús okimotitij in María de pueblo de Magdala

(Jn. 20:11-18)

⁹ Nijkuak Jesús omoyolkuik, yon domingo kualkan, achtoy okimotitij in María de pueblo de Magdala katlej okinkixtilij chikome ejkamej mach kualtin. ¹⁰ Yej oyáj iwan okinmatitij imomachtijkawan Jesús katlej omoyolkokojtokaj iwan ochokatokaj. ¹¹ Iwan nijkuak okinmilwij nik in yej okitak in Jesús yolitok, yejwan mach okineltokakej.

Jesús okinmotitij omen imomachtijkawan

(Lc. 24:13-35)

¹² Jesús omoixpatlak iwan satepan okinmotitij omen imomachtijkawan katlej oyayaj ik tlalkawale. ¹³ Yejwan noijki okinmatitijkej in oksekimej momachtijkej iwan noijki mach okinneltokilijkej.

Jesús okinnajnawatijtewak imomachtijkawan

(Mt. 28:16-20; Lc. 24:36-49; Jn. 20:19-23)

¹⁴ Okachi satepan okinmotitij san ken majtlaktle iwan se imomachtijkawan, nijkuak yejwan oewatokaj otlakuajtokaj. Jesús okinmajwak porke mach tlaneltokakej iwan por yotlakuawakej, porke mach okinneltokilijkej katlej okinmilwijkej nik okitakej in Jesús yolitok. ¹⁵ Iwan okinmilwij:

—Xiwan itech nochi in tlaltikpak iwan xikintlapowikan nochtin de yen kuale notlajtol katlej temakixtia. ¹⁶ Akin kineltokas iwan mokuateekis, mopalewis. Iwan akin amo kineltokas, Dios mach kitlapojpolwis. ¹⁷ Iwan akinmej kineltokaskej welis kinchiwaskej miekej señalestin ken yinmej: Ika notoka kinkixtiskej demoniojtin iwan tlajtoskej ika oksekimej yankuikkej tlajtoltin. ¹⁸ Kinkitzkiskej koamej, iwan tla koniskej itlaj katlej pajyoy, mach itlaj mochiwaskej, kintlaliskej inmawan inpan kokoxkej iwan pajtiskej.

Jesús omotlejkawij ik ilwikak

(Lc 24:50-53)

¹⁹ Nijkuak otlanke okintlapowij, in Señor Jesús omotlejkawijtiaj (otlejkok) ik ilwikak, iwan omotlalij ik iyekma in toTajtzin Dios. ²⁰ Imomachtijkawan okiskej oetlapowitoy ik nowian (nian nepa) de yen tlajtole katlej temakixtia. In Señor Jesús okinpalewiaya iwan okinmititiaya nik melawak nochi tlan kija itlajtol in toTajtzin Dios, iwan yejwan okinchiwayaj wejweyin milagrostin ika ipoder in toTajtzin Dios. Ijón ma yeto.

SAN LUCAS OKIJKUILOJ YIN KUALE TLAJTOLE DE JESUCRISTO

Lucas okitlajkuilij in Teófilo de tlan Jesús okichij ixko yin tlaltikpak

¹Nokni Teófilo, miekej tlakaj yokijkuijlojkej nochi tlan otlapanok de tlan Jesucristo okichij de tlan tejwan kuale tikmatij. ²In Señor imomachtijkawan okitakej ika inmixtololowan tlan otlapanok desde ijkuak opéj nemij iwan toSeñor Jesús, iwan noijki otetlapowijkej de itlajtlot in toTajtzin Dios. ³Nej noijki kuale onimomachtij ika kuido nochi yin tlamantle tlan otlapanok, iwan noijki tlan otlapanok desde ijkuak ayamo owalaya in toSeñor Jesucristo ixko yin tlaltikpak. Por yonik, tejwatzin Teófilo, nikita kuale nimitztlajkuililis de yin tlan otlapanok iwan nochi yolik nimitzmakatias kuenta, ⁴para okachi kixyekmati tlan melawak de tlan yomitzmachtijkej.

Se ángel okijtoj tlakatis in Juan Tlakuateekij

⁵Nijkuak Herodes oyeka rey de Judea, itech yon tiempo oyeka se tiopixke itoka Zacarías, katlej oyeka tewan de se grupo de tiopixkej de Abías. Isiwa in Zacarías oyeka itoka Elisabet, katlej noijki walajtok nelwatl de Aarón. Yon Aarón yen katlej yakinika oyáj tiopixke. ⁶Zacarías iwan isiwa Elisabet oyekaj yolchipawakej inawak Dios, iwan okichiwayaj nochi tlan kijta itlanawatil in Señor, asta mach okipiayaj de tlanon ika se kinmistlakawis. ⁷Pero mach okipiayaj inkone, porke Elisabet mach owelia okinpiaya, iwan san ken omen yoyekaj tetajtzintin.

⁸Se tonale, nijkuak Zacarías otekipanojtoka kej tiopixke ijtik in weyi tiopan, nijkuak okitokaroj in grupo de Abías de tekípanos, ⁹iwan komo okipiayaj kostumbre, motlanij para aber akin kitokaros kichichinos in kopale, ijkuakón yen Zacarías otlatlanke iwan yej okitokaroj kalakis tlapopochwis ijtik in weyi tiopan de toSeñor. ¹⁰Mientras Zacarías otlapochwijtoka tlijtik, nochtin in tlakaj omotioztajzilijtokaj kalan de yen weyi tiopan. ¹¹Ijkuakón se iángel in Señor okimonextilij in Zacarías. Yon ángel omoketoka ik yekmaitl de yen artal kan kichichinoaj in kopale. ¹²Zacarías sa otlajtlachixke (omomajmawtij) iwan omomajmawtij nijkuak okitak in ángel. ¹³Pero in ángel okilwij:

—Zacarías, amo ximomawti, porke Dios yokikakke motioztajzilis, iwan mosiwa Elisabet kípías se ikone, katlej tiktokayotis Juan. ¹⁴Sa tektil tkípías pakilistle, iwan noijki miekej pakiskej nijkuak yej tlakatis. ¹⁵Porke yej weyikistos inawak Dios. Mach konis vino iwan nion mach konis itlaj oksé katlej teiwintij, iwan tentos de Espíritu Santo desde antes de tlakatis. ¹⁶Yej kichiwas miekej tlakaj de Israel ma moyolkuepakan inawak in Señor katlej yejwan inDios. ¹⁷Yej achtoj kinyektlalilis inyolo in tlakaj para ma kiresibirokan in toSeñor katlej satepan witz. Kípías iyolo iwan kípías poder ken Elías okipixke. Kichiwas ma moyekwikakan in tetajmej inwan inpilwan, iwan katlej mach kitlakitaj Dios ma kipiakan tlanamikilistle, ijón ken kipiaj katlej kualtin tlakaj. Para ijón kinyekketzas in tlakaj para weliskej kiresibiroskej in Señor.

¹⁸Zacarías okitlajtlanj in ángel:

—¿Kenik nikmatis kox melawak? Porke nej iwan nosiwa ya titetajtzintin.

¹⁹In ángel okinankilij:

—Nej niGabriel, niktékípano in toTajtzin Dios. Yej onechwaltitlanke para ma nimitzilwiki yin kuale tlajtole. ²⁰Pero axan, komo mach otikneltokak tlan onimitzilwij, axan tinontis iwan mach ok welis titlajtos asta ijkuak tlakatis in mokone. Iwan nochi yin tlan nimitzilwijtok ijón mochiwas nijkuak ajsis tonale.

²¹Ijkuakón in tlakaj oyekaj kalan okichixtokaj in Zacarías, iwan otlanemilijtokaj de tlanik wejkatok iwan mach walkisa totoka de ijtik in weyi tiopan. ²²Nijkuak in Zacarías okiske, mach ok owelik okintlapowij. Ijkuakón okimomakej kuenta nik in Dios okititij itlaj tlamantle kej yeskia se teemiktle ijtik in weyi tiopan. Zacarías okintlapowia sa ika señas, porke onotik.

²³Nijkuak otlankej in tonaltin de otekipanoj in Zacarías itech in weyi tiopan, oyáj para ichan. ²⁴Satepan de yon, Elisabet omokonetij, iwan mach okiske de ichan kej makuile metztle, okijtoj: ²⁵“Axan in Señor onechchiwilij tlan kuale ika itlasojtlalis, para mach ok ma nechpinawikan por amo niweli nikipia nokonewan.”

Se ángel okijtoj tlakatis in Jesús

²⁶Nijkuak Elisabet yokipiaya chikuasen metztle de omokonetij, Dios okualtitlanke iángel Gabriel itech se pueblo de estado de Galilea itoka Nazaret, ²⁷kan ochantia se ichpochtle

itoka María. Yon María yokatka para monamiktis iwan se tlakatl itoka José, katlej walajtok nelwatl de yen rey David. ²⁸ In ángel okalakke kan okatka in María iwan okilwij:

—Xipaki tejwatzin María. Dios sa tekittl tikpaktia. In Señor mowan kajki iwan Dios omitzpejpenke de nochtin siwamej.

²⁹ Pero nijkuak okitak in ángel, sa otlañlachixke (omomajmawtij) iwan mach ok okimatke tlan kijos, iwan okimolwij tlan kijtosneki yon tlan kijta in ángel. ³⁰ Ijkuakón in ángel okilwij:

—María, amo ximomawti, porke Dios tikpaktia. ³¹ Axan tikpias mokone, iwan tikt-lakatilis se chokotzin, iwan tiktokayotis Jesús. ³² Yej sa tekittl weyikistos (weyititos), iwan kinotzaskej iKone in Dios weyikistok, iwan toSeñor Dios kitlalis ma yeto Rey para ma tlanawati ijkón ken otlanawatij in ya wejkawitl iweyitaj David, ³³ Yej nochipa yetos tekiwaj itech país de Israel, iwan itekiwajkayo mach kewan tlamis.

³⁴ Tonses María okitlajtlani in ángel:

—¿Kenik ma nikpia nokone iwan mach nikpia nookich?

³⁵ In ángel okinankilij:

—In Espíritu Santo witz mopan, iwan ipoder in Dios weyikistok (weyititok) mitzkemis kej mixtle. Por yonik, in konetl tlakatis yolchipawak iwan kinotzaskej iKone in Dios. ³⁶ Moprima Elisabet noiiki kipiás se iKone maski ya tenantzin, katlej miekej okijtoayaj mach weli kimpia ikonewan, pero axan ya kipia chikuasen metztle de omokonetij. ³⁷ Dios nochi weli kichiwa.

³⁸ Tonses in María okijtoj:

—Nej niitekipanoj in Señor. Ma kichiwa nowan ijkón ken yotikijtoj.

Ijkuakón in ángel owalpoliwik.

María okitlajpaloto in Elisabet

³⁹ Itech yonmej tonaltin María oyáj totoka itech se pueblo katlej oyeka ik tepeyoy de Judea.

⁴⁰ Nijkuak oajsito itech yon pueblo, okalakke ichan Zacarías iwan okitlajpaloj in Elisabet.

⁴¹ Iwan nijkuak Elisabet okikakke okitlajpaloj in María, in konetl omolinij itlalaxko in Elisabet, iwan otenke de Espíritu Santo. ⁴² Iwan okijtoj chikawak:

—Dios omittiochij okachi ke nochtin in siwamej, iwan okitiochij mokone katlej tikpixtok motlalaxko. ⁴³ ¿Akin nej, komo para ma wiki ma nechtlajpaloki imaman in noSeñor?

⁴⁴ Porke san niman nijkuak onikakke otinechtlajpaloj, nokone omolinij noiitk ika pakilisttle. ⁴⁵ Xipaki, porke otiknelotak, porke mochiwas nochi tlan toSeñor omitzilwij.

⁴⁶ Ijkuakón María okijtoj:

Noanima kiweyixitia in Señor,

⁴⁷ iwan noyolo paki inawak Dios noTemakixtij.

⁴⁸ Porke maski nitzikitzin iwan san niitekipanoj, Yej onechelnamikke,

iwan desde axan nochtin in taltikpaktlakaj kijtoskej nik in Dios onechtiochij sa tekittl.

⁴⁹ Porke Dios katlej yolchipawak iwan katlej kipia nochi poder notech okinchij wejweyin tlamantin.

⁵⁰ Nochipa kinmiknomatis nochtin akinmej kitlakitaskej.

⁵¹ Kinchiwa wejweyin tlamantin ika ipoder.

Okinkaj se lado katlej moweyinekij.

⁵² In tekiwajkej okinkixtij de itech intlanawatijkayo,

iwan okinmakak weyixitilisttle katlej moiknomatij.

⁵³ Katlej otiojsiwaj okinmakak nochi tlan kuale,

iwan katlej kimopialaj mach itlaj okinmakak.

⁵⁴ Okipalewij in país de Israel katlej itekipanoj,

mach okelkaj de kinmiknomatis,

⁵⁵ okichij ijkón ken okinmilwijka in ya wejkawitl toweyitajwan,

ijkón ken tlan okilwijka in Abraham iwan nochtin ipilwan, nik kintlasojtlas nochipa.

⁵⁶ María omokaj iwan Elisabet kej eyi metztle, iwan satepan omokuepeke para ichan.

Otlakatke in Juan Tlakuateekij

⁵⁷ Nijkuak oajsik tonale para kitlakatilis ikone in Elisabet, okitlakatlij se chokotzin.

⁵⁸ Nijkuak ibesinoswan iwan iparienteswan okimatkej kenik in Señor okiknomatke

iwan okichij tlan kuale, ijkuakón oyajkej okitlajpalotoj iwan opakej iwan Elisabet.

⁵⁹ Owalchikometik oyajkej okisirkunsidarotoj in chokotzin, iwan okinekiaj kitokayotianij Zacarías ijkón ken itoka in tetaj. ⁶⁰ Pero in tenan okijtoj:

—Amo. Moneki tiktokayotiskej Juan.

⁶¹ Iwan okilwijkej:

—¿Tlanik? Mach akaj ijkón itoka itech mofamilia.

⁶² Ijkuakón okitlajtlanikej ika señas in tetaj, para kimatiskej kenamij kineki kitokayotis ichokotzin. ⁶³ In tetaj okitlajtlanke se amatl para itech kijkuilos, iwan ijkin okijkuiloj:

“Yetos itoka Juan.” Iwan nochtin sa otlajtlachixkej (omomajmawtijkej). ⁶⁴ Iwan san niman ijkuakón Zacarías oksemi owelik otlajtoj, iwan opéj kiweyikixtia in toTajtzin Dios. ⁶⁵ Nochtin ibesinoswan sa otlajtlachixkej. Iwan oxoyawik (oxitinki) in tlajtole de tlan otlamochij itech nochi in yon región tepeyoj de Judea. ⁶⁶ Nochtin akinmej okikakiaj, okiyejyekoayaj iwan omotlajtlaniayaj se iwan oksé:

—¿Tlan itekiw yetos in yon chokotzin?

Ijkón okijtoayaj porke ya nele melawak in Señor okimakak ipoder in yon chokotzin.

Itlakuikalis in Zacarías

⁶⁷ Zacarías, ipapan Juan, otenke de Espíritu Santo iwan okijtoj tlan Dios okimakak ma kijto. Ijkón okijtoj:

⁶⁸ Ma tikweyikixtikán in Señor, Dios de Israel, porke owalaj otechpalewiko, tejwan katlej tikatej kej ipueblo para techmakixtis.

⁶⁹ Yotechmakak se chikawak toTemakixtij katlej walajtok nelwatl de yen rey David katlej itekipanoj.

⁷⁰ Ijkón ken Dios yokijtojka ya wejkwawitl itech inten in profetajtin yolchipawakej.

⁷¹ Nik techmakixtis de inmak tokontraswan iwan de nochtin akinmej techkokoliaj.

⁷² Iwan kiplas iteiknotlamachilis towan ijkón ken okinmilwijka in ya wejkwawitl toweyitajwan,

iwan mach kelkawas in akuerdo tlan okijtoj.

⁷³ Dios ijkón okilwij in ya wejkwawitl toweyitaj Abraham.

⁷⁴ Okilwij nik techmakixtis de inmak tokontraswan, para ma tiktekipanokan ika ixchikawalistle.

⁷⁵ Okilwij ma tiekan tityolchipawakej iwan ma tiekan tikualtin tlakaj inawak Dios asta ijkuak timikiskej.

⁷⁶ Iwan tej, tinokone, mitznatzaskej tiprofeta de Dios weyikistok (weyititok), porke tej titlayekanas para tikyektalajitias iojwi in Señor.

⁷⁷ Para tikiinmatiltis in tlakaj de ipueblo kenik momakixtiskej, para ijkón Dios kintlapojpolwis de intlajtlakol.

⁷⁸ In toTajtzin Dios kintlapojpolwia porke sa tekil kipia weyi iteiknotlamachilis. Iwan ika iteiknotlamachilis techwaltilanilis se yankuik tonale.

⁷⁹ Para kinmakas tlanextle katlej nemij ijtik tlatleyualotl iwan katlej nemij ijtik mikilistle, iwan para techyekanas ipan ojtle de yolosewilistle.

⁸⁰ In chokotzin Juan omoskaltiaya iwan Dios okichikawaya ipan ianima, iwan ochantito kan tlawaki asta ijkuak oajsik tonale nijkuak okinmotitij in tlakaj de Israel iwan opéj kintlapowia de tlajtol in toTajtzin Dios.

2

Nijkuak otlakatke in Jesús

(Mt. 1:18-25)

¹ Itech nekatej tonaltin in weyi tlanawatij Augusto César otlanawatij ma majkokui se censo itech nochtin in tlakaj de nochi in taltikpak. ² Yin yakinika censo omochij nijkuak Cirenio oyeka gobernador de Siria. ³ Nochtin oyayaj para inpueblo para ompa moijkuiloskej itech censo. ⁴ Por yonik, in José okiske de pueblo de Nazaret, de estado de Galilea, iwan oyáj itech estado de Judea, itech pueblo de Belén, kan otlakatke in rey David, porke in José owalajtoka nelwatl de David. ⁵ José oyáj ompa Belén san sekan iwan María para moijkuiloskej itech censo. Porke María iwan José yakin omonamiktijkej, iwan María yokipiaya ikone ijtik itlalax. ⁶ Iwan nijkuak oyekaj Belén, oajsik in tonale para tlakatis ikone in María. ⁷ Ompa okitlakatlij ikone katlej yankuiotl, okimiloj ika tzinkuemej iwan okitekak ijtik se kajon katlej okipiaya sakatl kan otlakuayaj in yolkamej. Porke mach ok oyeka lugar itech yon kale kan tekalotiaj.

In angelestin iwan tlajpikkej

⁸ Mach wejka de Belén oyekaj sekimej tlajpikkej okinmonekuitlawijtokaj de yuak in-michkawan. ⁹ San niman ijkuakón okinmonextilij se iángel in Señor, iwan okintlawilij imawisotlanex in Señor, iwan yejwan sa tekil omomawtijkej. ¹⁰ Pero in ángel okinmilwij:

—Amo ximomawtikan, porke oniwajaj para namechmatiltis se kuale tlajtole, katlej welis kinpaktis nochtin in tlakaj. ¹¹ Axan itech ipueblo in David otlakatke namoTemakixtij, yen Cristo in toSeñor. ¹² Iwan para welis ankixmatiskej, namejwan ankitemoskej iwan ankajsiskej in konetzintle kimilitok ika tzinkuemej, iwan wetok ijtik se kajon katlej kipia sakatl kan tlakuaj in yolkamej.

¹³ Ijkuakón omonextijkej ik inakastlan ángel, oksekimej miekej angelestin de ilwikak, katlej okiweyikixtiayaj in toTajtzin Dios. Okijtoayaj:

¹⁴ Dios ma kipia yektenewalistle ompa ilwikak, iwan ixko yin tlaltikpak ma yeto yolosewilstle itech nochtin katlej kipaktiaj in toTajtzin Dios.

¹⁵ Nijkuak in angelestin omokuepkej para ilwikak, in tlajpixkej opéj kimolwiaj se iwan oksé:

—Ma tiwian kiné para Belén. Ma tikitatij tlan otlamochij, tlan otechmatiltij in Señor.

¹⁶ Oyajkej totoka iwan okitajsikej in María iwan José, iwan konetl wetok ijtik kajon kan tlakuaj in yolkamej. ¹⁷ Nijkuak okitakej in konetl, okitemakakej kuenta nochi tlan okinmilwij in ángel de yon konetl, ¹⁸ iwan nochtin katlej okikakej de tlan okijtojkej in tlajpixkej sa otlajtlachixkej (omomajmawtijkej). ¹⁹ Pero María nochi in yon okitlaatij ipan iyolo, iwan nochipa okelnamikia nochi tlan otlayanok. ²⁰ In tlajpixkej omokuepkej kan oyekej inmichkawan. Oyajkej okiweyikixtijtajkej iwan okiyektenejtiajkej in toTajtzin Dios por nochi tlan okikakej iwan okitakej, ijkón ken okinmilwij in ángel.

In konetl Jesús okiteixpantitoy kan weyi tiopan

²¹ Nijkuak ochikometik de otlatatke in konetl, okisirkunsidaroykej iwan okitokayotijkej Jesús, ijkón ken ángel okilwij in María antes de mokonetis.

²² Nijkuak opanokej in tonaltin de omochipajkej, ijkón ken kijta in tlanawatile de Moisés, okiwikakej in konetl Jesús itech weyikan de Jerusalén para kixpantiliskej in Señor. ²³ Ijkón okichijkej porke itech itiotlajkuilol in Señor kijta: “Nochtin katlej konemey yankuomej kipiaj de kinmixpantiliskej in Señor para yeskej iaxkawan.” ²⁴ Oyajkej kiné, para kitemakaskej ome yolkamej para ma kinmiktikan ipan artal iwan kimakaskej toTajtzin Dios kej se tlananale, ijkón ken kijta itlanawatil in Señor, omen kokolotzitzintin o noso omen palomastin.

²⁵ Itech nekáj tiempo ochantia Jerusalén se tlakatl itoka Simeón. Oyeka kuale tlakatl iwan sa tekittl omotemaktiaya inawak Dios, iwan okichiaya kemanian tlakatis akin kinmakixtis in tlakaj de Israel. Simeón otentoka de Espíritu Santo, ²⁶ iwan okimatiltijka nik mach mikis asta amo ma kita in Cristo, katlej toSeñor kiwattitlanis. ²⁷ Iwan in Espíritu Santo okitoktij in Simeón ma wia kan weyi tiopan. Iwan nijkuak in tetajmej de yen konetl Jesús okiwikakej ompa kan weyi tiopan para kichiwaskej según tlan kijta itlanawatil in Moisés, ²⁸ Simeón okinapaloj in konetl Jesús iwan okiweyikixtij in Dios. Okijtoj:

²⁹ Señor, axan ya welis tinechkawilis ma nimiki ika kuale,

porke axan yotikchij tlan otinechilwijka nej nimotekipanoj.

³⁰ Yonikitak ika noixtololowan in toTemakixtij katlej yotikkualtitlanke,

³¹ iwan katlej yotiktalij inmixpan nochtin in tlakaj de ixko yin tlaltikpak.

³² Yej kajki kej se tlanextle katlej kintlawilis katlej mach judiojtin,

iwan kinmakas tetlakalalistle mokonewan katlej judiojtin.

³³ José iwan imaman Jesús sa otlajtlachixkej (omomajmawtijkej) de tlan okijtoj in Simeón de yen konetl Jesús. ³⁴ Ijkuakón Simeón okintiochij, iwan okilwij in María imaman in Jesús:

—Yin mokone, Dios okitalij para miekej tlakaj de Israel moixpoloskej porke mach kineltokaskej. Pero miekej tlakaj momakixtiskej inawak porke kineltokaskej. Iwan Yej kiteititis in ojtle para kalakiskej ilwikak inawak Dios, pero miekej mach kinekiskej. ³⁵ Iwan ijkón miekej tlakaj tlan kiyejyekoaj ipan inyolo nochi momatis. Pero para tej nochi in yin yetos kej se espada katlej kitzopitis moanima.

³⁶ Ompa oyeka noiiki se siwatl profeta, itoka Ana, ichpoch in Fanuel, de familia de Aser. Yoyeka tenantzin. Omonamiktijka wel ok ichpochtle, iwan oyeka iwan iokich san chikome xiwitl, ³⁷ iwan axan yoyeka viuda ya nawinpoale iwan nawi xiwitl. Mach okisaya de kan weyi tiopan, sino okitekpanoaya in toSeñor yuale tonale, omosawaya (oayunaroaya) iwan omotiotzajtziya. ³⁸ Yon viuda Ana owalaj itech yon ora, iwan omotlasojkamatke inawak Dios. Iwan opéj kintlapowia de yon konetl Jesús nochtin in tlakaj de Jerusalén katlej okichiayaj ma wiki in Cristo para kinmakixtis.

Jesús iwan itajwan omokuepkej para Nazaret

³⁹ Satapan de okichijkej nochi tlan kijta itlanawatil in Señor, omokuepkej para Galilea, itech in pueblo de Nazaret. ⁴⁰ In chokotzin Jesús omoskaltiaya iwan omochikawaya, iwan okajsia miek ixtlamachilistle. Iwan toTajtzin Dios okitiochiwaya miek.

In chokotzin Jesús omokaj itech weyi tiopan

⁴¹ Itajwan in Jesús nochi xiwitl oyayaj Jerusalén itech ilwitl de pascua. ⁴² Nijkuak Jesús okipixke majtlaktle iwan ome xiwitl, Yej iwan itajwan oyajkej Jerusalén ijkón ken okichiwayaj nochi xiwitl. ⁴³ Nijkuak otlanke ilwitl, iwan yomokuepayaj para in pueblo Nazaret, in chokotzin Jesús omokaj Jerusalén, pero imaman iwan ipapan mach okimomakakej kuenta kox omokaj. ⁴⁴ Itajwan okiyejyekoajkej nik in Jesús ompa owalaya inwan oksekimej

tlakaj. Pero nijkuak yonejnenkej se tonale, opéj kitemoaj kan owalayaj infamiliareswan iwan inmamigoswan,⁴⁵ pero mach okajsikej. Tonses oksemi omokuepkej para Jerusalén okitemotoj.

⁴⁶ Eyi tonale satepan okajsikej kan weyi tiopan, ompa oewatoka iwan tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés, okinkaktoka iwan okintlatlajtlaniaya. ⁴⁷ Iwan nochtin akinmej okikakiaj sa omotlajtlachialtiayaj (omomajmawtiayaj) porke okipiaya kuale ixtlamachilistle iwan porke kuale okinnankiliaya. ⁴⁸ Nijkuak itajwan okitakej, sa otlajtlachixkej. Iwan imaman okilwij:

—Nokone, ¿tlanik ijkón otitechtoktij? Mopapan iwan nej sa tekilt titlanemiliaj tim-itztemojtinemij.

⁴⁹ Ijkuakón Jesús okinmilwij:

—¿Tlanik annechtemoaj? ¿Amo ankimatij nik moneki nikchiwas in tekilt de noPapan?

⁵⁰ Pero yejwan mach okinomakakej cuenta tlan okinmilwij.

⁵¹ Ijkuakón Jesús omokuepke iwan para Nazaret iwan okintlakitaya itajwan. María okitlaatiaya ipan iyolo nochi yon tlamantle. ⁵² Jesús okachi omoskaltiaya iwan okajsia okachi ixtlamachilistle, iwan okipaktiaya in toTajzín Dios iwan noijki okinpaktiaya in tlakaj.

3

In Juan Tlakuateekij otlamachtiaaya kan tlawaki

(Mt. 3:1-12; Mr. 1:1-8; Jn. 1:19-28)

¹ Nijkuak Tiberio César yokipiaya kaxtole xiwitl de weyi tekiwaj de Roma, Poncio Pilato oyeka gobernador itech estado de Judea, Herodes oyeka gobernador itech estado de Galilea, iwan Felipe ikni in Herodes oyeka gobernador de estado de Iturea iwan de estado de Traconite, iwan Lisaniás oyeka gobernador de estado de Abilinia. ² Anás iwan Caifás oyekaj wejweyin tiopixkej. Itech yon tiempo Dios okitlapowij in Juan, itelpoch in Zacarías, kan tlawaki. ³ Por yonik, in Juan oyáj itech nochtin in tlammej katlej katej inakastlan weyatl itoka Jordán. Okinmilwiaya in tlakaj ma moyolkuepakan inawak Dios para ma kintlapojpolwi de intlajtlakol, iwan ijkón ma mokuateekikan. ⁴ Ijkón ken profeta Isaías okijkulioj:

Se tlajtole mokaki tetzajtziya kan tlawaki:

“Xikyektlalikan iwan

xikmelawakan iojwi in Señor.

⁵ Nowian (nian nepa) kan tlawewejkatlan moixmanas,

nochtin tepemej iwan tepetzitzintin moixmanaskej,

in ojmej katlej chichijkoltikej momelawaskej,

in ojmej kan tlawewejkatlan kipia de moixmanaskej.

⁶ Iwan nochtin in tlatikpaktlakaj kitasej kenik temakixtis in Dios.”

⁷ Miekej tlakaj owalayaj inawak Juan para ma kinkuateeki, iwan Juan okinmilwiaya:

—Namejwan kej ankoamej! ¿Akin oamechilwij tla anmokuateekiskej welis ancholoskej de itech ikualanilis in Dios katlej amopan witz? ⁸ Xikchiwakan tlan kuale para ma mota nik melawak ya anmoyolkuepkej. Iwan amo xikmolwikan: “Tejwan tiwalajtokej nelwatl de Abraham.” Porke ipan melajka namechilwia, ke asta yinmej temej Dios welis kinkuepas nelwamej de Abraham. ⁹ In acha sa mochixtok para kintzontekis in kuanmej. Iwan nochtin in kuanmej katlej mach kitemakaj kuale intlakilo, se kintzontekis iwan se kintlamotlas ijtik tlitl.

¹⁰ Ijkuakón in tlakaj okitlajtlanjikej:

—¿Tlan moneki tikchiwaskej kiné?

¹¹ Juan okinnankilij:

—Akin kipia ome ikamisa, ma kimaka se akin amo kipia. Iwan akin kipia tlan kikuas, ma kimaka sekin akin amo kipia tlan kikuas.

¹² Noijki owalajkej sekimej katlej tlakobraroaj ika impuestos para mokuateekiskej, iwan okitlajtlanjikej in Juan:

—Tlamachtij, ¿tlanon moneki tikchiwaskej in tejwan?

¹³ Juan okinmilwij:

—Amo xitlakobrarokan okachi de tlan moneki antlakobraroskej.

¹⁴ Noijki sekimej soldadojtin okitlajtlanjikej:

—Iwan tejwan, ¿tlanon moneki tikchiwaskej?

Iwan yej okinmilwij:

—Amakaj itlaj xikixtilikan, nimpor amo xikmajmawtikan iwan nion amo xikist-lakawikan de itlaj tlan amo okichij. Iwan xikixitakan namotlaxtlawil.

¹⁵ Komo nochtin in tlakaj okichixtokaj ma wiki in Cristo san niman, por yonik in yejwan okiyejyekoayaj xamo yen Juan in Cristo. ¹⁶ Pero in Juan okinmilwij nochtin:

—Nej, melawak, namechkuateekia ika atl. Pero witz se tlakatl katlej amechkuateekis ika Espíritu Santo iwan ika tlitl. Yej okachi kipia poder iwan amo ken nej, iwan nion mach notech powi nion para nihaktotomas. ¹⁷ Yej ejkos kej se tlakatl katlej pewas kichipawas in trigo. In trigo katlej ya chipawak kitlaatis ijtik ikueskon, pero itlajsolo kitlamotlas ijtik tlitl katlej mach kema sewis.

¹⁸ Ijkón, iwan ika okachi miek oksekin tlajtole de tlanajnowatilistle, Juan okintlapowiaya in tlakaj de yen yankuik kuale tlajtole. ¹⁹ Noiiki okajwak in gobernador Herodes, porke okimosiwatij in Herodías katlej oyeka ikuñada. Yon Herodías oyeka isiwa in Felipe, ikni in Herodes. Juan noiiki okajwak in Herodes porke okichij miek oksekin tlamantle tlan mach kuale. ²⁰ Pero Herodes mach okinekke okikakke, sino okichij oksé tlamantle tlan mach kuale, okitzakke in Juan ijtik telpiloyan.

Juan okikuateekij in Jesús

(Mt. 3:13-17; Mr. 1:9-11)

²¹ Pero nijkuak ayamo okitzakuayaj in Juan, otlamochij ke nijkuak in Juan okinku-ateekijtoka miekej tlakaj, ijkuakón noiiki omokuateekij in Jesús. Iwan mientras Jesús omotiotzajtziya inawak Dios, in ilwikak otlapowik ²² iwan in Espíritu Santo owaltemok ipan Jesús kej se paloma. Iwan omokakke se tlajtole de ilwikak, ijkin okijtoj:

—Tej tintolasojKone, iwan sa tektil nipaki monawak.

Iweytajwan Jesucristo katlej oyekaj ya wejkawitl

(Mt. 1:1-17)

²³ Jesús okipiaya kej senpoale iwan majtlaktle xiwitl nijkuak opéj tetlapowia de itlajtol in toTajtzin Dios. In tlakaj kiyeyjekoaj nik in Jesús oyáj tekone de José. José oyáj tekone de Elí, ²⁴ iwan Elí oyáj tekone de Matat, Matat oyáj tekone de Leví, Leví oyáj tekone de Melqui, Melqui oyáj tekone de Jana, Jana oyáj tekone de José, ²⁵ José oyáj tekone de Matatías, Matatías oyáj tekone de Amós, Amós oyáj tekone de Nahúm, Nahúm oyáj tekone de Esli, Esli oyáj tekone de Nagai, ²⁶ Nagai oyáj tekone de Maat, Maat oyáj tekone de Matatías, Matatías oyáj tekone de Simeí, Simeí oyáj tekone de José, José oyáj tekone de Judá, ²⁷ Judá oyáj tekone de Joana, Joana oyáj tekone de Resa, Resa oyáj tekone de Zorobabel, Zorobabel oyáj tekone de Salatiel, Salatiel oyáj tekone de Neri, ²⁸ Neri oyáj tekone de Melqui, Melqui oyáj tekone de Adi, Adi oyáj tekone de Cosam, Cosam oyáj tekone de Elmodam, Elmodam oyáj tekone de Er, ²⁹ Er oyáj tekone de Josué, Josué oyáj tekone de Eliezer, Eliezer oyáj tekone de Jorim, Jorim oyáj tekone de Matat, ³⁰ Matat oyáj tekone de Leví, Leví oyáj tekone de Simeón, Simeón oyáj tekone de Judá, Judá oyáj tekone de José, José oyáj tekone de Jonán, Jonán oyáj tekone de Eliaquim, ³¹ Eliaquim oyáj tekone de Melea, Melea oyáj tekone de Mainán, Mainán oyáj tekone de Matata, Matata oyáj tekone de Natán, ³² Natán oyáj tekone de David, David oyáj tekone de Isaí, Isaí oyáj tekone de Obed, Obed oyáj tekone de Booz, Booz oyáj tekone de Salmón, Salmón oyáj tekone de Naasón, ³³ Naasón oyáj tekone de Aminadab, Aminadab oyáj tekone de Aram, Aram oyáj tekone de Esrom, Esrom oyáj tekone de Fares, Fares oyáj tekone de Judá, ³⁴ Judá oyáj tekone de Jacob, Jacob oyáj tekone de Isaac, Isaac oyáj tekone de Abraham, Abraham oyáj tekone de Taré, Taré oyáj tekone de Nacor, ³⁵ Nacor oyáj tekone de Serug, Serug oyáj tekone de Ragau, Ragau oyáj tekone de Peleg, Peleg oyáj tekone de Heber, Heber oyáj tekone de Sala, ³⁶ Sala oyáj tekone de Cainán, Cainán oyáj tekone de Arfaxad, Arfaxad oyáj tekone de Sem, Sem oyáj tekone de Noé, Noé oyáj tekone de Lamec, ³⁷ Lamec oyáj tekone de Matusalén, Matusalén oyáj tekone de Enoc, Enoc oyáj tekone de Jared, Jared oyáj tekone de Mahalaleel, Mahalaleel oyáj tekone de Cainán, ³⁸ Cainán oyáj tekone de Enos, Enos oyáj tekone de Set, Set oyáj tekone de Adán, Adán oyáj tekone de Dios.

4

In Amo Kuale Tlakatl okinekia kitlajtlakolmayawini in Jesús

(Mt. 4:1-11; Mr. 1:12-13)

¹ Jesús okiske de ijtik in weyatl Jordán tentok de Espíritu Santo. Iwan in Espíritu Santo okiwikak kan tlawaki. ² Ompa omokaj omenpoale tonale, iwan in diablo okinekia kitlajtlakolmayawini in Jesús. Mach itlaj okikuaj nion tlenon itech yon omenpoale tonale, iwan satepan otiojsij. ³ Satepan in diablo okilwij:

—Tla melawak titeKone de Dios, xikilwi in yin tetl ma mokuropa pan.

⁴ Jesús okinankilij:

—In tiotlajkuilole kijta: “In tlakatl mach yolitos san ika tlakuale, sino noiiki ika nochi tlajtole katlej Dios kijta.”

⁵ Satepan in diablo okiwikak ipan se tepetl wejkapan, iwan san niman okinmititij nochtin in paismej katlej katej ixko yin taltikpak. ⁶ Iwan in diablo okilwij:

—Nej nimitzmakas nochi tlanawatijkayotl iwan weyikixtilistle itech yinmej paismej. Porke nej nochi noaxka, iwan welis nikmakas san akin nej niknekis. ⁷ Tla timotlankuaketas noyakapan iwan tinechweyikixtis, nochi in yin yetos moaxka.

⁸ Pero Jesús okinankilij:

—Xitzinkisa de Nej, Satanás, porke in tiotlajkuilole kijta: “Xikweyixiti in Señor moDios, iwan sanwel Yej xiktekipano.”

⁹ Satepan in diablo okiwikak itech weyikan de Jerusalén iwan okitlejkoltij ikpak in weyi tiopan, iwan okilwij:

—Tla melawak titeKone de Dios, ximotlamotla asta ipan tlale. ¹⁰ Porke itech in tiotlajkuilole kijta:

Dios kinnawatis iangelwan ma mitzpalewikan.

¹¹ Mitzajkokuiskej ika inma,

para amo tikmomagati itlaj tetl itech mokxi.

¹² Jesús okinankilij:

—In tiotlajkuilole noijki kijta: “Amo xikyeyeko in Señor moDios para tikitás tlanon kichiwas.”

¹³ In diablo ayakmo owelia ken kichiwas para kitlajtlakolmayawini in Jesús, iwan okikaj por se tiempo.

Jesús opéj tekipanoa itech estado de Galilea

(Mt. 4:12-17; Mr. 1:14-15)

¹⁴ Jesús omokuepké itech estado de Galilea tentok de ipoder in Espíritu Santo, iwan nochtin in tlakaj de yon región omotlapowiyaj de Jesús. ¹⁵ Itech nochtin pueblojtin otlamachtiaya itech tiopanmej de yen judiojtin, iwan nochtin okiweyikixtiayaj.

Jesús oyáj itech ipueblo Nazaret kan Yej omoskaltij

(Mt. 13:53-58; Mr. 6:1-6)

¹⁶ Satepan Jesús oyáj para Nazaret, itech ipueblo kan Yej omoskaltij. Nijkuak weyi tonale okalakke itech se tiopan de yen judiojtin, ijkón ken Yej okimatia okichiwaya, iwan omoketzke para kileros in tiotlajkuilole. ¹⁷ Okimakakej in libro katlej okijkuiloj in profeta Isaías. Iwan nijkuak okitlapoj, okajsik kan ijkuilitok ijkín:

¹⁸ IEspíritu in Señor notech kajki,

porke Dios onechtlalij para ma nikintlapowi in pobrestin de yen yankuik kuale tlajtole.

Onechwaltitlanke para ma nikipajti katlej moyolkokoaj,

para ma nikinmatilti in tlajtole katlej temakixtia katlej ilpitokej ipan tlajtlakole,

para ma nikintlachialti katlej mach tlachiaj,

para ma nikinmakixti katlej kintlajyowiltiaj.

¹⁹ Iwan para ma niktematilti nik yoajsiko in tonale para Dios kintiochiwas nochtin akinmej witzej inawak.

²⁰ Satepan Jesús okitzakke in libro, okimakak katlej tlapalewia itech yon tiopan iwan omotlalij. Iwan nochtin katlej oyekaj itech yon tiopan sa okitlajtlatakej. ²¹ Ijkuakón Yej opéj ijkín kijta:

—Yin tiotlajkuilole katlej yakin tlami ankikakej axan yomochij tlan kijta.

²² Nochtin kuale otlajtoayaj de Jesús, iwan sa omotlajtlachialtiayaj (omomajmawtiayaj) de yen kuakualtzin tlajtole katlej okinmilwiaya. Iwan omotlajtlaniayaj:

—¿Amo yen yin ikone in José?

²³ Jesús okinmilwij:

—Namejwan xamo ankinekij annehilwiskej in yin tlajtole: “Tepajtij, tej monewian ximopajti.” Iwan noijki xamo ankinekij annehilwiskej ke nochi tlamantle katlej ankikakej onikichij Capernaum, noijki ankinekij ma nikchiwa nian itech nopueblo.

²⁴ Noijki okinmilwij:

—Ipan melajka namechilwia, nik mach akaj profeta kiresibiroaj ika kuale itech ipueblo.

²⁵ Noijki ipan melajka namechilwia nik oyekaj miekej viudajtin itech país de Israel itech nekáj tiempo nijkuak Elías oyeka profeta, nijkuak mach okiawik kej eyi xiwitl iwan tlajko, iwan oyeka miek apistle itech nochi in país de Israel. ²⁶ Pero Dios mach okititlanke in Elías nion siera inawak se viuda de Israel, sino okititlanke inawak se viuda katlej ochantia itech pueblo de Sarepta, katlej serka motok iwan weyikan de Sidón. ²⁷ Noijki itech nekáj tiempo nijkuak Eliseo oyeka profeta, noijki oyekaj miekej tlakaj katlej opalania innakayo itech país de Israel. Pero Eliseo mach okipajtij nion se de yejwan, sino okipajtij san yen Naamán, katlej oyeka de país de Siria.

²⁸ Nijkuak okikakej yon tlan okinmilwij, nochtin katlej oyekaj itech yon tiopan sa tekittl okualankej. ²⁹ Omoeketewakej iwan okikixtijkej in Jesús de itech yon pueblo, iwan okiwikakej asta ikpak in tepetl kan oyeka yon pueblo, para ompa kitepejxiwianij. ³⁰ Pero Jesús opanok intzalko iwan oyáj.

Jesús okipajtij se tlakatl katlej okipiaya se ejekatl mach kuale
(Mr. 1:21-28)

³¹ Satepan Jesús oyáj para Capernaum, se pueblo katlej kajki itech estado de Galilea, iwan ompa opéj kinmachtia in tlakaj nijkuak weyi tonale. ³² Sa omotlajtlichialtiayaj (omomajmawtiayaj) de kenik okinmachtia, porke otlamachtia ika miek tlanawatile.

³³ Itech se tiopan de yen judiojtin oyeka se tlakatl katlej okipiaya se ejekatl mach kuale, iwan otzajtzik okijtoj:

³⁴ —¡Xitechkawa! ¿Tlan tikpia towan, Jesús de Nazaret? Nej nikmati akin Tej. Tej tiyolchipawkaKone in Dios.

³⁵ Jesús okajwak in ejekatl mach kuale, iwan okilwij:

—¡Xiktzakua moten, iwan xikisa de itech yon tlakatl!

Ijkuakón in ejekatl mach kuale okitlalwitekke in tlakatl inyakapan, iwan okiske de itech, iwan mach ok itlaj okitoktij. ³⁶ Nochtin omomajmawtijkej, iwan okimolwiayaj se iwan oksé:

—¿Tlan kijtosneki yin tlamachtile? Itlajtol kipia tlanawatile iwan kipia poder porke kinnawatia in ejekamej mach kualtin, iwan yejwan kitlakitaj iwan kisaj.

³⁷ Iwan itech nochi yon región omotlapowiyaj de tlan Jesús okichiwaya.

Jesús okipajtij imonan in Simón Pedro
(Mt. 8:14-15; Mr. 1:29-31)

³⁸ Jesús okiske de itech yon tiopan iwan okalakke ichan Simón. Imonan in Simón sa tekittl ototonkawiloaya, iwan okitlatlawtijkej in Jesús ma kipajti. ³⁹ Jesús omijkuaniy kan oyeka in siwatl iwan okajwak in totonik, iwan totonik okiske. Iwan san niman in siwatl omejke iwan opéj kintlamaka.

Jesús okinpajtij miekej kokoxkej
(Mt. 8:16-17; Mr. 1:32-34)

⁴⁰ Nijkuak ya ompolitiw in tonale, nochtin in tlakaj katlej okinpiayaj inkokoxkawan okualinwikilijkej in Jesús. In kokoxkej okipiayaj tlatlamantle kokolistle, pero Jesús okintlalij imawan inpan nochtin kokoxkej iwan opajtikej. ⁴¹ Miekej de yonmej kokoxkej okinpiayaj ejekamej mach kualtin. Nijkuak okisayaj in ejekamej mach kualtin, otzajtziáj chikawak, okijtoayaj:

—¡Tej titeKone de Dios!

Pero Jesús okinmajwak in ejekamej mach kualtin iwan mach okinkawilij ma tlajtokan, porke yejwan okimatiaj nik in Jesús yen Cristo.

Jesús okitematiltij in kuale tlajtole katlej temakixtia itech nochi in estado de Galilea
(Mr. 1:35-39)

⁴² Nijkuak owalmostlatik, Jesús okiske de itech yon pueblo de Capernaum iwan oyáj se lugar kan yetos san Yej iselti. Pero in tlakaj okitemojkej, iwan nijkuak okaisikej okitlatlawtijkej amo ma wia. ⁴³ Pero Jesús okinmilwij:

—Noijki moneki niktematiltis itech oksekimej pueblojtin in kuale tlajtole katlej temakixtia de kenik in Dios tlanawatia, porke por yonik oniwalaj.

⁴⁴ Ijkón, Jesús otlamachtijtinemia itech nochtin tiopanmej de yen judiojtin de estado de Galilea.

5

Okinkitzkijkej miekej michimej
(Mt. 4:18-22; Mr. 1:16-20)

¹ Se tonale, Jesús oyeka itempan lago itoka Genesaret, iwan sa tekittl miekej tlakaj oyekaj iwan asta sa ipan omotojtopewayaj, para kikakiskej itlajtol in toTajtzin Dios. ² Jesús okinmitak ome barkojtin oyekaj itempan atl, iwan michmajkej yokiskej okinpakatoj inmichmatlawan. ³ Otlejkok itech se barko, katlej iaxka in Simón, iwan okilwij ma kitzinkixiti achitzin de itempan atl. Omotlaliy itech yon barko iwan desde ompón opéj kinmachtia in tlakaj. ⁴ Nijkuak otlanke otlapoj, okilwij in Simón:

—Xikijkuani in barko kan okachi tlawejkatlan, iwan ompa xikitlamotlakan namomichmatlawan. Ompa ximichmakan.

⁵ In Simón okinankilij:

—Tlamachtij, nochi in se yuale ya otitekipoanojkej iwan mach itlaj otikajsikej, pero komo tejwatzin tinechilwia ompa ma niktlamotla nomichmatlaw, ijón nikchiwas kiné.

⁶ Nijkuak ijón okichijkej, okinkitzkijkej sa tekitl miekej michimej asta okojkotonia imichmatlaw. ⁷ Ijkuakón okinchiwilijkej señas inkompañeroswan katlej oyekaj itech oksé barko para ma kinpalewitij. Yejwan oyajkej iwan okinsepantemitijkej inbarkojwan asta ya meroj apolakinij. ⁸ Nijkuak ijón okitak in Simón Pedro, omotlankuaketzke iyakapan Jesús, iwan okilwij:

—Xitzinkisa de nej, Señor, porke nej nitlajtlakolej.

⁹ In Simón ijón okilwij in Jesús, porke yej iwan nochtin ikompañeroswan sa otlajtlachixkej (omomajmawtijkej) por yen sa tekitl miekej michimej okinkixtijkej. ¹⁰ Noijki sa otlajtlachixkej in Jacobo iwan Juan ipilwan in Zebedeo, katlej oyekaj iamigoswan in Simón. Pero Jesús okilwij in Simón:

—Amo ximomawti, porke desde axan ya pewas tikintlapowis in tlakaj de notlajtol para ma momakixtikan kej yeskia tikinkitzkis michimej.

¹¹ Satepan okintilankej inbarkojwan asta ipan tlale, ompa okajtejkej nochi iwan oyajkej iwan Jesús.

Jesús okipajtij se tlakatl katlej opalania inakayo

(Mt. 8:1-4; Mr. 1:40-45)

¹² Nijkuak Jesús oyeka itech se pueblo, ompa oejkok se tlakatl kokoxke katlej opalania inakayo, iwan nijkuak okitak in Jesús, omotlankuaketzke iyakapan asta okitennamikke in tlale iwan okitlatlawtij okilwij:

—Señor, tla tüknekini, tiwelis tinechpajtis.

¹³ Ijkuakón Jesús okitlalij ima ipan kokoxke, iwan okilwij:

—Aján, nikneki. Axan san niman xipajti.

Iwan san niman ijkuakón in kokolistle opojpoliwik. ¹⁴ Satepan Jesús okinawatij in tlakatl amakaj itlaj ma kilwi. Okilwij:

—Xiwia, ximoteitititi inawak in tiopixke, iwan xiktemaka moofrenda tlan Moisés kija itech itlanawatil, de ke nochtin katlej pajtij de innakayopalnalis, kipiaj de kitemakaskej innofrienda, para ijón nochtin ma kimatikan nik yotipajtik.

¹⁵ Ik nowian (nian nepa) omotlapowiayaj okachi de Jesús, iwan miekej tlakaj omololoayaj para kikakiskej iwan para ma kinpajti de inkokolis. ¹⁶ Pero Jesús miekpa omoseladojkixtiaya de innawak in tlakaj, iwan oyaya ik se lugar kan yetos iselti para motiotzajtzilis.

Jesús okipajtij se tlakatl katlej owijwilantik (otemetlatik)

(Mt. 9:1-8; Mr. 2:1-12)

¹⁷ Se tonale, kan Jesús otlamachtijtoka, ik ompa oewatokaj sekimej fariseos, iwan sekimej tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés, katlej owalajkej de nochtin pueblotjin de estado de Galilea, de estado de Judea iwan de weyikan de Jerusalén. ToTajtzin Dios okimamak poder in Jesús para okinpajtiaya in kokoxkej. ¹⁸ Ijkuakón oejkokej sekimej tlakaj okiwalwikayaj se tlakatl wilan (temetlatzin) ipan itlapech, iwan okinekiaj kikalakianij kalijitik para kitlaliskej iyakapan Jesús. ¹⁹ Pero mach owelik okikalakijkej, porke ompa oyekaj miekej tlakaj. Tonses otlejkokej ikpak kale. Okikuatlapojkej in kale, iwan ik ompa okitemowijkej in wilan ipan itlapech asta tlatlajko de kan oyekaj in tlakaj iwan kan oyeka in Jesús. ²⁰ Nijkuak in Jesús okitak nik melawak okineltokayaj in yonmej tlakaj, ijkuakón okilwij in kokoxke:

—Tlakatl, nimitztlapojpolwia de nochi motlajtlakol.

²¹ Ijkuakón in tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés iwan fariseos opéj kiyeyekoaj: “¿Akin yin tlakatl? ¿Tlanik tlajto biero de Dios? Mach akaj welis tetlapojpolwis itech tlajtlakole, sino san yen Dios welis tetlapojpolwis.”

²² Pero Jesús yokimatia tlan okiyejyekoajtoka, iwan okinmilwij:

—¿Tlanik ijón ankiyejyekoaj? ²³ ¿Katlij yen okachi mach owij nikijtos: “Nimitztlapojpolwia de nochi motlajtlakol”, o noso nikijtos: “Ximewa iwan xinejnemi”? ²⁴ Pero axan Nej nikneki namechititis in Nej katlej onimochij nitlakatl, nikpia tlanawatile ixko yin tlatlajpak para nikintlapojpolwis in tlakaj de intlajtlakol.

Ijkuakón okilwij in tlakatl katlej wilan:

—Tej nimitzilwia, ximewa, xikajkokui motlapech iwan xiwia mochan.

²⁵ San niman ijkuakón, in wilan (temetlatzin) omoketzke inyakapan, okajkokke itlapech iwan oyáj para ichan okiweyikixtijtiaj in toTajtzin Dios. ²⁶ Nochtin sa omotlajtlachialtijkej (omomajmawtijkej) iwan okiweyikixtijkej in toTajtzin Dios, iwan ika miek nemajmawtile okijtojkej:

—Axan yotikitekej se weyi tlamantle katlej mach semi otikitayaj.

Jesús okinotzke in Leví
(Mt. 9:9-13; Mr. 2:13-17)

²⁷ Satepan de yon, Jesús okiske iwan okitak se tlakatl katlej tlakobraroa ika impuestos itoka Leví. Oewatoka kan otlakobraroya ika impuestos, iwan Jesús okilwij:

—Xiwiki nowan.

²⁸ Leví omoketzke, okikajtej nochi, iwan oyáj iwan Jesús.

²⁹ Satepan, Leví okichij se weyi ilwitl ichan para yen Jesús. Ompa oyekaj miekej tlakaj tlakobrarojkej ika impuestos iwan miekej oksekimej tlakaj oewatokaj inwan itech mesa. ³⁰ Pero in fariseos iwan in tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés opéj kinpojpoaj imomachtijkawan in Jesús, iwan okinmilwijkej:

—¿Tlanik namejwan antlakuaj iwan ankonij inwan tlakaj tlajtlakolejkej iwan noijki inwan tlakaj katlej tlakobraroa ika impuestos?

³¹ Jesús okinnankilij:

—Se tepajtij mach moneki ma kinpajti katlej kualtin iwan katlej mach mokokoaj, sino moneki ma kinpajti katlej mokokoaj. ³² Nej mach oniwalaj onikinnotzako katlej yolchipawakej, sino onikinnotzako katlej tlajtlakolejkej para ma moyolkuepakan de intlajtlakol.

Jesús otlamachtij kenik se mosawas (ayunaros)
(Mt. 9:14-17; Mr. 2:18-22)

³³ Ijkuakón yejwan okitlajtlanijkej in Jesús:

—¿Tlanik imomachtijkawan in Juan iwan fariseos mosawaj iwan motiotzajtzilij miekpa, pero momomachtijkawan tlakuaj iwan konij?

³⁴ Jesús okinnankilij:

—¿Welis namejwan ankintoktiskej ma mosawakan katlej inbitadostin nijkuak katej itech se ilwitl kan monamiktiaj, mientras in novio ompa kajki inwan? ³⁵ Pero ajsis tonale nijkuak kinkixtiliskej in novio, iwan ijkuakón kemaj welis mosawaskej.

³⁶ Noijki okinmilwij yin ejemplo:

—Mach akaj kiteki se pedaso tzotzole yankuik para ika kitilichos se tzotzole katlej ya tlajtlantok. Tla ijkon se kichiwas, tzayanis in tzotzole katlej ya tlajtlantok, iwan in pedaso de tzotzole yankuik mach kinamikis in tzotzole katlej ya tlajtlantok. ³⁷ Noijki mach akaj kitlalia vino yankuik ijtik kulambre katlej ya tlajtlantok. Porke in vino yankuik kitzonomia in kulambre katlej ya tlajtlantok, iwan nokiwi in vino iwan kulambre ijtlakawi. ³⁸ In vino yankuik moneki motlalis ijtik kulambre yankuik, iwan ijkon san ken omen kixikoskej. ³⁹ Iwan akin konis in vino katlej ya wejkawitl ewa, satepan mach ok kinakis konis vino katlej yankuik, porke kijtos: “In vino katlej ya wejkawitl ewa, okachi welik.”

6

In Señor iaxka in weyi tonale
(Mt. 12:1-8; Mr. 2:23-28)

¹ Ya semi nijkuak weyi tonale, Jesús onejntiaya kan toktok trigo, iwan imomachtijkawan okitektyajaj in trigo. Okitoxomayaj iwan okikuayaj itliolo in trigo. ² Ijkuakón sekimej fariseos okintlajtlanijkej:

—¿Tlanik ijkon ankichiway namejwan tlan amo techkawilia in totlanawatil ma tikchiwakan nijkuak weyi tonale?

³ Jesús okinnankilij:

—¿Amo kewan ankileroaj tlan okichij in rey David nijkuak yej iwan ikompañeroswan oapismikiaj? ⁴ David okalakke ijtik in weyi tiopan, iwan okitlanke in pan katlej tlatiochivaloj, okikuaj in pan, iwan asta okinmajmakak noijki ikompañeroswan para ma kikuakan. Maski itlanawatil in Moisés kijta nik san yen tiopixkej welis kikuaskej yon pan.

⁵ Noijki okinmilwij:

—Nej katlej onimochij nitlakatl, Nej nikpia de nikijtos tlanon welis mochiwas nijkuak weyi tonale.

Jesús okipajtij se tlakatl katlej omawakke
(Mt. 12:9-14; Mr. 3:1-6)

⁶ Itech oksé weyi tonale, Jesús okalakke itech se tiopan de yen judiojtin iwan ompa opéj tlamachtia. Ompa oyeka se tlakatl katlej owakke iyekma. ⁷ In tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés iwan fariseos sa okixpistokaj in Jesús para kitaskej kox kipajtis in yon tlakatl itech weyi tonale, iwan ijkon welis kitilwiskej. ⁸ Pero Jesús okimatia tlan yejwan okiyejyekojtokaj, iwan okilwij in tlakatl katlej omawakke:

—Ximoketza iwan xiwiki nian tlatlajko.

In tlakatl omoketzke tlatlajko. ⁹ Ijkuakón Jesús okinmilwij in oksekimej:

—Namechtlatjanis se tlajtole: ¿Tlanon techkawilia itlanawatil in Moisés ma se kichiwa nijkuak weyi tonale? ¿Ma se kichiwa tlan kuale o noso tlan amo kuale? ¿Ma tikmakixtikan se tlakatl itech inernilis, o noso ma tikmiktikan?

¹⁰ Tonses Jesús okintlatak nochtin katlej okiyawalojtokaj, iwan okilwij in tlakatl:

—Xikmelawa moma.

In tlakatl okimelaj ima, iwan opajtik. ¹¹ Pero in tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés iwan fariseos sa tekilt okualankej, iwan opéj kimolwíaj se iwan oksé tlanon welis kitok-tisej in Jesús.

Jesús okinpejpenke majtlaktle iwan ome itlatitlanilwan
(Mt. 10:1-4; Mr. 3:13-19)

¹² Itech yonmej tonaltin Jesús oyáj ipan se tepetl omotiotzajtzililo, iwan nochi in se yuale omotiotzajtzilijtoka inawak Dios. ¹³ Nijkuak otlaneske, okinnotzke imomachtijkawan, iwan okinpejpenke majtlaktle iwan ome de yonmej imomachtijkawan, katlej okintokaxtij tlatitlaniltin. ¹⁴ Ijkin intoka in tlatitlaniltin: Simón, katlej Jesús okitokayotij Pedro, Andrés ikni in Simón, Jacobo, Juan, Felipe, Bartolomé, ¹⁵ Mateo, Tomás, Jacobo itelpoch in Alfeo, Simón katlej onemia inwan cananistas, ¹⁶ Judas ikni in Jacobo, iwan Judas Iscariote, katlej satepan okitemaktij (okitemaktij) in Jesús.

Jesús okinmachtij miekej tlakaj
(Mt. 4:23-25)

¹⁷ Jesús otemok de ipan tepetl iwan omoketzke se lugar kan tlaixtlawak iwan imomachtijkawan iwan miekej oksekimej tlakaj. Miekej tlakaj owalajkej de nochi in estado de Judea, de weyikan de Jerusalén iwan de región de weyikan de Tiro iwan de weyikan de Sidón katlej katej itempan atl. Owalajkej para kikakiskej in Jesús iwan para ma kinpajti de inkokolis. ¹⁸ Akinmej okipiayaj ejekamej mach kualtin iwan otlajyowiyaj por yon, noijki opajtikej. ¹⁹ Nochtin in tlakaj okinekiyaj kikitizkiskej in Jesús, porke Yej okinpajtiaya nochtin ika ipoder.

Xipakikan
(Mt. 5:1-12)

²⁰ Ijkuakón Jesús okintlatak imomachtijkawan iwan okinmilwij:

—Xipakikan namejwan katlej anpobrestin, porke namejwan ankipiaj parte kan Dios tlanawatia.

²¹ Xipakikan namejwan katlej axan antiojsiwij, porke namejwan anmixwiskej.

Xipakikan namejwan katlej axan anchokaj, porke satepan namejwan anpakiskej.

²² Xipakikan namejwan nijkuak in tlakaj amechkokoliskej, nijkuak mach amechresibiroskej, nijkuak amechwikaltiskej, iwan nijkuak tlajtoskej biero de amejwan porke anechneiltokaj Nej katlej onimochij nitlakatl. ²³ Sa tekilt xipakikan nijkuak ijkon anpanoskej, porke namejwan ankiresibiroskej se weyi tlaixtlawile ompa ilwikak. Porke in ya wejkawitl inweyitajwan no ijkon okintoktijkej in ya wejkawitl profetajtin.

²⁴ Pero anpobrestin namejwan katlej ankimopialiaj, porke in pakilistle katlej axan ankipiaj tlamis nochi san ixko yin tlahtipak.

²⁵ Anpobrestin namejwan katlej axan anmixwitokej, porke satepan antiojsiwiskej.

Anpobrestin namejwan katlej axan anwetzka, porke satepan namejwan anchokaskej de neyolkokole.

²⁶ Anpobrestin namejwan nijkuak nochtin in tlakaj tlapoaskej kuale de amejwan, porke in ya wejkawitl namoweyitajwan noijki otlapoayaj kuale de yen profetajtin tekajkayajkej.

Ma se kintlasojtla tokontraswan
(Mt. 5:38-48; 7:12)

²⁷ Pero namejwan katlej annehkakij namechilwia: Xikintlasojtlakan namokon-traswan. Xikinchiwilikan tlan kuale akinmej amechkokoliaj. ²⁸ Xiktlatjanilikan in Dios ma kintiochiwa akinmej amechwikaltiaj. Xiktlatjanilikan in Dios ma kintiochiwa akinmej amechtokiaj tlan amo kuale. ²⁹ Tla akaj mitzixtlatzinia ik se lado, xikkawili noijki ma mitzixtlatzini in oksé lado. Iwan tla akaj mitzkixtilia mokoton, xikkawili noijki ma kitki mokamisa. ³⁰ Tla akaj mitztlajtanilis itlaj, xikmaka. Iwan akin mitzkixtilis itlaj tlan moaxka, ayakmo xiktlatjanili. ³¹ Xikinchiwilikan in oksekimej ijkon ken namejwan ankinekij ma amechchiwilikan.

³² Tla namejwan ankintlasojtlaj san yen katlej amechtlasojtlaj, ¿kox kuale tlan ankichi-waj? Asta in tlajtlakolejkej no ijkon kichi-waj. ³³ O noso tla ankinchiwiliaj tlan kuale san yen akinmej amechchiwiliaj tlan kuale, ¿kox kuale tlan ankichi-waj? In tlajtlakolejkej no ijkon kichi-waj. ³⁴ Iwan tla ankintlanetiaj itlaj san yen akinmej ankiyejekoaj ankiresibiroskej

noijki itlaj de yejwan, ¿kox kuale tlan ankichiawaj? Porke noijki in tlajtlakolejkej kimotlatlanetiaj itlaj entre yejwan, iwan kichiaj noijki itlaj kiresibiroskej. ³⁵ Pero namejwan moneki xikintlasojtlakan namokontraswan, iwan xikinchiwilikan tlan kuale iwan xikintlanetikan tlan kinekij iwan amo xikchiakan ma amechmakakan itlaj por ankintlanetiaj. Ijón ankipiaskej miek amotlaxtlawil, iwan namejwan anyeskej antekonewan de Dios weyikistok (weyititok). Porke Yej sa tekítl yolyamanke iwan kinchiwilia tlan kuale in tlakaj katlej mach kimatij motlasojkamatiw iwan katlej mach kualtin. ³⁶ Namejwan xiekan anteiknomatkej, ijón ken namoPapan Dios Yej teiknomatke.

Amo ma se tepojpoa

(Mt. 7:1-5)

³⁷ 'Amo xikinpojoakan in oksekimej iwan nion amo xikintlajtlakoltikan para ijón Dios noijki amo ma amechtlajlakolti. Xitetlapojpolwikan, iwan Dios amechtlapojpolwis. ³⁸ Xiktemakakan, iwan Dios amechmakas. Dios amechmakas miek, ken ijkuak se kitemaka se tlatamachiwale tentok de tliole, tijtilintok, kuale tetentok iwan tzontitok, porke Dios amechmakas ijón ken namejwan ankitemakaj.

³⁹ Jesús noijki okijtoj se ejemplo:

—¿Welis se tlakatl katlej mach tlachia kiyekanas oksé katlej noijki mach tlachia? ¿Amo san ken omen welis wetzitiwej ijtik se kuyoktle? ⁴⁰ Se katlej momachtij mach kipanawilia katlej itlamachtij. Pero nijkuak tlamis momachtis, noijki yetos ken itlamachtij.

⁴¹ ¿Kenik in tej weli tikistlakawia in mokni por yen tlajtlakole katlej kichiwa, iwan tej mach timota nik tikchijtok okachi weyi tlajtlakole? ⁴² ¿O noso kenik weli tikilwia in mokni: "Mach ok xitlajtlako", iwan tej tikchijtok miek tlajtlakole? ¡Teixkajkayaj! Achtoj tej xikkawa in tlajtlakole katlej miek tikchijtok, iwan ijón welis tikilwis in mokni mach ok ma tlajtlako maski mach miek tlajtlakole tlan kichiwa.

Se kuawitl mixmati por yen itlakilo

(Mt. 7:17-20; 12:33-35)

⁴³ 'Se tlatoktle kuale mach kitemaka itlakilo mach kuale, iwan se tlatoktle katlej mach kuale mach weli kitemaka itlakilo kuale. ⁴⁴ Porke nochi kuawitl moixmati por yen itlakilo. Mach moteki igos itech nojpale, nion mach moteki uvas itech kuatlanwitztle. ⁴⁵ Se kuale tlakatl kijta tlan kuale porke ipan iyolo onkaj tlan kuale, iwan se tlakatl katlej mach kuale kijta tlan amo kuale porke ipan iyolo onkaj tlan amo kuale. Porke ika iten kijta tlan onkaj ipan iyolo.

Omen tlakaj okichijkej inkalwan

(Mt. 7:24-27)

⁴⁶ '¿Tlanik namejwan anechnotzaj, "Señor, Señor", iwan mach ankichiawaj tlan namechilwia? ⁴⁷ Akin witz nonawak, iwan nechkakilia notlajtol iwan kichiwa tlan nikijta, yon ken se tlakatl ⁴⁸ katlej okichij ikal, pero achtoj otlakuyonij wejkatlan, iwan okitlalij in cimientio ipan tetl. Nijkuak oweyiyak in kiawalatl, in atl okimomagato chikawak in kale, pero mach okolinij porke okipiaya icimientio ipan tetl. ⁴⁹ Pero akin nechkaki iwan amo kichiwa tlan nikijta, yon ken se tlakatl katlej okichij ikal ipan tlale, iwan mach kipia icimientio. Iwan nijkuak oweyiyak in kiawalatl iwan okimomagato chikawak in kale, owetzke iwan nochi oxitinke.

7

Jesús okipajtij itekipanoj de se kapitan

(Mt. 8:5-13)

¹ Nijkuak Jesús otlanke okintlapowij in tlakaj, oyáj para pueblo de Capernaum. ² Ompa oyeke se kapitan romano katlej okipiaya se itekipanoj katlej okitlasojtlaya, iwan katlej omokokoaya iwan ya oixpolitoka. ³ Nijkuak in kapitan okikakke otlapoayaj de Jesús, ijkuakón okintitlanke sekimej tlayekankej tetajtzitintin judiojtin para ma kitlatlawtitiw ma wiki ma kipajtiki itekipanoj. ⁴ Yejwan omijkuaniykej inawak Jesús iwan opéj kitlatlawtiaj miek, okilwiayaj:

—Yin kapitan moneki xikpalewi, ⁵ porke yej kintlasojtla in judiojtin, iwan yej inewian otlanawatij ma kichiwakan totiopan ika itomin.

⁶ Tonses Jesús oyáj inwan. Pero nijkuak ya onajsiaj ichan kapitan, in kapitan okintitlanke sekimej iamigoswan para ma kilwikan in Jesús:

—Señor, amo xitlanemili, porke mach notech powi xikalaki nokalijtik. ⁷ Por yonik nion mach onimixewij oniaj onimitztemoto nonewian. San xikijto ma pajti notekipanoj iwan yej pajtis. ⁸ Porke nej noijki nimomatok nikintlakita notlayekankej. Iwan noijki nikipia soldadojtin katlej nechtlakitaj. Iwan tla nikilwis se de yejwan: "Xiwia ne", in yej yawi.

Iwan tla nikilwis oksé: “Xiwiki”, in yej witz. Iwan tla nikilwis in notekipanoj: “Xikchiwa yin tekitl”, in yej kichiwa.

⁹ Nijkuak Jesús ijkón okikakke, sa omotlajtlachialtij (omomajmawtij). Ijkuakón omokuepke iwan okintlatak in tlakaj katlej oyayaj ikuitalapan iwan okijtoj:

—Ipan melajka namechilwia, ke mach nikajsi nion se judío katlej kipia weyi itlaneltokalis ken yin tlakatl.

¹⁰ In tlakaj katlej okintitlankaj omokuepkej ichan kapitan iwan okajsitajsikej itekipanoj in kapitan yopajtik.

Jesús okiyolitij ikone de se viuda

¹¹ Satepan de yon, Jesús oonewak ik se pueblo itoka Naín. Imomachtijkawan iwan miekej tlakaj noijki oyayaj iwan Jesús. ¹² Nijkuak oajsitaj kalyakapan de yon pueblo, okitak yawij kitookatijwe se mikkatl. Yon mikkatl oyeka ikone se viuda katlej okipixke san yon se ikone. Miekej tlakaj de yon pueblo okiakompañaroayaj in viuda. ¹³ Nijkuak in Señor okitak in viuda, okiknomatke iwan okilwij:

—Amo xichoka.

¹⁴ Ijkuakón Jesús omijkuanij iwan okitlalij ima ipan kaja. Iwan katlej okikechpanoayaj in kaja omoketzkej. Iwan Jesús okilwij in mikkatl:

—Telpochtle, Nej nimitzilwia: ¡Ximoketza!

¹⁵ Tonses katlej omikka, omotlalij iwan opéj tlapoa, iwan Jesús okimaktij imaman.

¹⁶ Nochtin omomawtijkej nijkuak ijkón okitakej, iwan opéj kiweyixtiaj in toTajtzin Dios, okijtoayaj:

—Omonextij se weyi profeta tonawak.

Noijki okijtoayaj:

—Dios owalaj para kinpalewis in judiojtin.

¹⁷ Nochi in estado de Judea iwan nochtin pueblojtin katlej okiyawalojtokaj, okimatkej tlan Jesús okichij.

In Juan Tlakuateekij okintitlanke omen imomachtijkawan inawak Jesús (Mt. 11:2-19)

¹⁸ Imomachtijkawan in Juan Tlakuateekij okilwiayaj nochi tlan Jesús okichiwaya. Tonses in Juan okinnotzke omen imomachtijkawan, ¹⁹ iwan okintitlanke inawak Jesús para ma kitlajtlaniitij kox melawak yen Cristo katlej kipia de witz, o noso ok moneki kichiaskej ma wiki. ²⁰ Itlatitlanilwan in Juan omijkuanijkej inawak Jesús, iwan okitlajtlaniijkej:

—In Juan Tlakuateekij otechwaltitlanke ma timitztlajtlaniikij kox yen tejwatzin tiCristo katlej kipia de witz, o noso ok moneki tikchiaskej ma wiki.

²¹ Nijkuak imomachtijkawan in Juan oajsitaj inawak Jesús, Yej ijkuakón meroj okinpa-tijtoka miekej tlakaj katlej okipiayaj tlatlamantle kokolistle, iwan okinkixtiaya ejekamej mach kualtin, iwan okintlachialtiaya katlej mach otlachiyaj. ²² Ijkuakón Jesús okin-nankilij:

—Xiwan iwan xikilwikan in Juan tlan namejwan ya ankitakej iwan ya ankikakej. Xikilwikan nik in tlakaj katlej mach otlachiyaj axan ya tlachiaj, in koxomej ya kuale nejnemij, katlej opalania innakayo axan ya chipawij de inkokolis, katlej mach otlakakiaj axan ya tlakakij, in mikkamej moyolkuij, iwan in pobrestin kikakij in kuale tlajtole katlej temakixtia. ²³ Ma paki akin amo kipolos itlaneltokalis nonawak.

²⁴ Nijkuak oyajkej katlej Juan okintitlanka, ijkuakón Jesús opéj kintlapowia in tlakaj de yen Juan Tlakuateekij:

—¿Tlan anyajkej ankitatoj ne kan tlawaki? ¿Ankitatoj se tlakatl katlej itlaneltokalis kiitki in ejekatl no ken ijkuak in ejekatl kiitki se akatl? ²⁵ ¿Akin kiné ankitatoj? ¿Ankitatoj se tlakatl katlej omotlakentiaya ika kuale itzotzol? Namejwan kuale ankimatij ke katlej kuale motlakentiaj katej ichan reyтин. ²⁶ Tonses, ¿tlan anksikej ankitatoj? ¿Se profeta? Melawak, yej okachi kipanawilia ke se profeta. ²⁷ In tiotlajkuilole tlapoa de yen Juan kan kijta: Nej niktitlani notlatematitij moyakapan, ma mitzyektlalili in ojtle.

²⁸ Iwan namechilwia, ke entre nochtin in tlakaj mach akaj onkaj katlej okachi ma kipanaw-ili in Juan Tlakuateekij. Pero se tlaneltokak katlej okachi tzikitzin de kan Dios tlanawatia yen yon okachi weyi ke Juan.

²⁹ Nochtin in tlakaj iwan asta katlej tlakobraraoj ika impuestos nijkuak okikakej tlan okintlapowij in Juan, omotemakakej ma kinkuateeki, porke okineltokakej iwan okitakej nik sa tekitl kuale itlajtol in toTajtzin Dios katlej Juan okinmachiaya. ³⁰ Pero in fariseos iwan in tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés mach okineltokakej, mach okinekej ma kinkuateeki in Juan, iwan ijkón yejwan mach okinekej tlan Dios okinekia para yejwan.

³¹ Iwan toSeñor Jesús okijtoj:

—¿Tlan ika welis nikinkompararos in tlakaj de yin tiempo? ³² Yejwan ken telpokamej katlej motlaliaj mawiltiaj itech tiankistle iwan kintzajtzilij inmamigoswan, kinmilwajaj: “Mach ijki nik anmawiltiaj. Tejwan otamechtlapichilijkej para ximijtotikan, pero mach anmijtotijkej. Otamechtlakuikilijkej se tlakuikale teyolkokoj, pero mach ankinekej anchokakej.” ³³ Porke, owalaj in Juan katlej mach otlakuaya porke omosawaya (oayunaroaya) iwan mach okonia vino, iwan namejwan ankijtaj ke kipia se ejekat mach kuale. ³⁴ Satepan, oniwalaj Nej katlej onimochij nitlakatl, iwan nitlakua iwan nikoni. Iwan namejwan ankijtaj wel nitlakuani iwan nitlawanke, iwan ankijtaj inwan nimowika in tlajtlakolejkej iwan katlej tlakobraroaj ika impuestos. ³⁵ Pero in ixtlamachilistle de Dios mota por tlan se kichiwa ika Dios iixtlamachilis.

Jesús oyáj ichan se fariseo itoka Simón

³⁶ Se fariseo okinbitaroj in Jesús ma tlakuati ichan. Jesús oyáj ichan fariseo iwan omotlaliy itech mesa. ³⁷ Ijkuakón se siwatl momekatij de yon pueblo, nijkuak okimatke nik in Jesús oyáj otlakuato ichan fariseo, ijkuakón yej ompa oajsito okitkia se boteyajtzin de alabastro tentok de ajwiakayotl. ³⁸ Omotlaliy ikxitlan Jesús chokatok iwan opéj kixkipaka ika ixayo. Satepan opéj kixxiwajwatza ika itzonkal, okixkipitzoj iwan okiteekilij ajwiakayotl ipan ikxiwan. ³⁹ Nijkuak ijón okitak in fariseo katlej okinbitaroj in Jesús, okiyejyekoj: “Tla yin tlakatl melawak yeskia profeta, kimomakani kuenta akin kikikitzkijtok iwan tlan itekiw in siwatl, porke yin siwatl tlajtlakolej.” ⁴⁰ Ijkuakón Jesús okilwij in fariseo:

—Simón, nikneki nimitzilwis se tlajtole.

In fariseo okinankilij:

—Xinechilwi, Tlamachtij.

⁴¹ Jesús okijtoj:

—Omen tlakaj okiwikiliayaj tomin se katlej tetomintlanetij. Se okiwikiliaya makuile sientio denariojtomin, iwan oksé okiwikiliaya omenpoale iwan majtlaktle denariojtomin. ⁴² Iwan komo mach oweliaj okikuepiliayaj, in tetomintlanetij okintlapojpolwij san ken omen. Axan xinechilwi, ¿akin okachi okipialij tlasojtlalistle de yonmej omen?

⁴³ Simón okinankilij:

—Nej nikijta yen katlej okachi okitlapojpolwij de tlan okiwikiliaya.

Jesús okilwij:

—Melawak tlan tikijta.

⁴⁴ Tonses Jesús okitlatak in siwatl, iwan okilwij in Simón:

—¿Tikita yin siwatl? Onikalakke mokalijtik, iwan mach otinechmakak atl para nokxiwan. Pero yin siwatl onechixkipakke ika ixayo, iwan onechixxiwajwatzke ika itzonkal. ⁴⁵ Tej mach otinechixpipitzoj, pero yej nechixkipitzojtok desde onikalakke. ⁴⁶ Tej mach otinechtlalilij aseite ipan notzontekon, pero yej onechteekilij ajwiakayotl ipan nokxiwan. ⁴⁷ Por yonik nimitzilwia, yin siwatl mota nik okichij miek tlajtlakole iwan axan Nej yoniktlapojpolwij de nochi itlajtlakol porke nikita nik sa tekitl nechtlasojtla. Nijkuak se tlakatl kimachilia mach okachi moneki ma kitlapojpolwikan, tonses noijki san achitzin motlasojkamatis nijkuak kitlapojpolwiskej.

⁴⁸ Ijkuakón okilwij in siwatl:

—Nimitztlapojpolwia de nochi motlajtlakol.

⁴⁹ Iwan inbitadostin katlej ompa oewatokaj iwan Jesús, opéj kimolwajaj entre yejwan:

—¿Akin yin tlakatl? ¿Tlanik mixewia tetlapojpolwia itech tlajtlakole?

⁵⁰ Pero Jesús okilwij in siwatl:

—Motlaneltokalis yomitzmakixtij. Xiwia ika kuale.

8

In Siwamej katlej okipalewiayaj in Jesús

¹ Satepan de yon, Jesús onemia itech miekej weyikantin iwan itech miekej pueblotjin, okitematilitjinemia iwan otelapowijtinemia de yen kuale tlajtole katlej temakixtia de kenik Dios tlanawatia. In majtlaktle iwan omen imomachtijkawan oyayaj iwan Jesús. ² Noijki Iwan oyayaj sekimej siwamej katlej okinpajtij de mach kualtin ejekamej iwan de tlatlamantle kokolistle. Sekimej de yejwan katlej oyayaj iwan Jesús itoka María katlej noijki kintozaj Magdalena katlej de pueblo de Magdala. Itech yon María okiskej chikomen ejekamej mach kualtin. ³ Noijki oyaya in Juana, isiwa in Chuza, yon tlakatl Chuza yej okitaya nochi tlan iaxka in rey Herodes. Noijki oyaya in Susana, iwan miekej oksekimej siwamej katlej okipalewiayaj in Jesús ika tlan okipiayaj.

Ejemplo de se tlakatl tlatookak
(Mt. 13:1-9; Mr. 4:1-9)

⁴ Miekej okiskej de inpueblo para kitaskej in Jesús. Iwan nijkuak omololojkej miekej tlakaj, ijkuakón okintlapowij ika se ejemplo. Okinmilwij:

⁵ —Se tlakatl oyáq otookato. Nijkuak otookatoka, sekin semiya owetzke ipan ojtle. In tlakaj ipan otlajtlaksakej, iwan totomej okikuajkej. ⁶ Oksekin semiya owetzke ijtik teyoj. Iwan nijkuak yon semiya okiske, niman owakke porke okipoloaya kuechawalotl. ⁷ Oksekin semiya owetzke itzalko xiwitl witzoj, iwan in xiwitl witzoj okixiwmihtij in semiya katlej okiske. ⁸ Iwan oksekin semiya owetzke kan kuale tlale. Iwan nijkuak okiske, omoskaltij iwan okipixke kuale itlakilo, iwan kada se semiya okitemakak asta se sientio itliolo.

Nijkuak Jesús otlanke ijón okijtoj, ijkuakón okinmilwij chikawak:

—Tla aninekij ankimomakaskej kuenta, xikkakikan.

Jesús okitlajtlanjkej tlanik tlamachtia ika ejemplo
(Mt. 13:10-17; Mr. 4:10-12)

⁹ Imomachtijkawan okitlajtlanjkej tlan kijtosneki yon ejemplo. ¹⁰ Iwan Jesús okinmilwij:

—Namejwan Dios yoamechkawilij xikmatikan tlan oyeka tlatitok de kenik Dios tlanawatia. Pero oksekimej se kinmachtia ika ejemplos, para ijón, maski ma kitakan tlan nikchiwa, mach ma kimomakakan kuenta tlan kitaj. Iwan maski ma kikakikan notlajtol, mach ma kimatikan tlan kikakij.

Jesús okintomilij in ejemplo de yen tlatookak
(Mt. 13:18-23; Mr. 4:13-20)

¹¹ In ejemplo katlej yonamechilwij kijtosneki yen yin: In semiya yon kej yeskia itlajtol in Dios. ¹² In semiya katlej owetzke ipan ojtle yon ken akinmej kikakij itlajtol in Dios, pero witz in diablo iwan kinkixtilia in tlajtole katlej omotookak ipan inyolo, para amo ma kineltokaj iwan amo ma momakixtikikan. ¹³ In semiya katlej owetzke ijtik teyoj, yon ken akinmej kikakij itlajtol in Dios iwan kiresibiroaj ika pakilistle, pero mach wejkatlan monelwayotiaj. Kineltokaj san kanaj keski tonale, pero nijkuak pewa tlajyowiaj ijkuakón mosotlawaj iwan kikawaj in Dios. ¹⁴ In semiya katlej owetzke itzalko in xiwitl witzoj, yon ken akinmej kikakij itlajtol in Dios pero mach welij tlakij porke sa tekil tlanemiliaj de kenik mopanoltiskej, iwan kenik morikojtiliskej iwan kenik mopaktiskej itech innemilis. ¹⁵ Pero in semiya katlej owetzke kan kuale tlale, yon ken akinmej ika kuale inyolo melawak kikakij itlajtol in Dios iwan nochipa kichiway tlan kijta itlajtol. Yonmej melawak kitemakaj kuale intlakilo.

Ejemplo de se tlanextle
(Mr. 4:21-25)

¹⁶ Mach akaj kitlikuitia se tlanextle para satepan kixtzakuas ika itlaj o noso kitlalis itlampa se kuawtlapechte, sino motlalia ajkopian, para ma kintlawili nochtin akinmej kalakiskej kalijtik. ¹⁷ Porke nochi katlej amo momati kipia por momatis, iwan nochi katlej kajki tlatitok kipia por nesis iwan motas.

¹⁸ Ijón kiné, kuale xikkakikan. Porke akin kinekis moskaltis okachi itech itlajtol in Dios, moskaltis okachi. Iwan katlej amo kinekis, kipolos asta tlan ya kimati.

Imaman iwan ikniwan Jesús
(Mt. 12:46-50; Mr. 3:31-35)

¹⁹ Satepan imaman iwan ikniwan Jesús oejkokej kan Yej oyeka, pero mach owelikej oasitio asta inawak porke oyekaj miekej tlakaj. ²⁰ Iwan se tlakatl okilwij in Jesús:

—Momaman iwan mokniwan katej kalan iwan kinekij mitzitaskej.

²¹ Pero Jesús okinmilwij:

—In tlakaj katlej kikakij itlajtol in Dios iwan kichiway tlan kijta, kijtosneki yejwan nomaman iwan yejwan nokniwan.

Jesús okiketzeltij in ejekatl iwan atl
(Mt. 8:23-27; Mr. 4:35-41)

²² Se tonale Jesús otlejok itech se barko iwan imomachtijkawan, iwan okinmilwij:

—Ma tipanokan oksé lado de yin atl.

Iwan oyajkej. ²³ Iwan nijkuak opanotiyaj, Jesús okochke. Ijkuakón owalaj se ejekatl chikawak iwan atl opéj motlamotla ipan barko iwan opéj atemi asta ya meroj apolakini.

²⁴ Ijkuakón okijxitijkej in Jesús, iwan okilwijkej:

—¡Tlamachtij! ¡Tlamachtij! ¡Tiapolakij!

Jesús omoketzke iwan okajwak in ejekatl iwan atl katlej omotlatlamotlaya. Ijkuakón omoketzke in ejekatl iwan atl iwan nochi omokaj sa tlamantok. ²⁵ Ijkuakón Jesús okinmilwij imomachtijkawan:

—¿Kanin kajki namotlaneltokalis?

Yejwan sa tekitl omomawtijkej iwan sa otlajtlachixkej (omomajmawtijkej), iwan omotlajtlaniyay se iwan oksé:

—¿Akin yin tlakatl? ¿Kenik weli kinnawatia in ejekatl iwan atl iwan kitlakitaj?

Jesús okinkixtij ejekamej mach kualtin de itech se tlakatl

(Mt. 8:28-34; Mr. 5:1-20)

²⁶ Satepan oejkokej ipan intlal in gadarenostlakaj, katlej kajki oksé lado de yen atl iwan kixnamiktok in estado de Galilea. ²⁷ Nijkuak Jesús otemok de itech barko, ijkuakón se tlakatl de yon pueblo omijkuanij inawak Jesús. Yon tlakatl ya wejkwitl okinpiaya ejekamej mach kualtin. Mach omotzotzoltiaaya iwan nion mach ochantia itech se kale, sino ochantia ijtik mikkakuyoktin. ²⁸ Nijkuak in tlakatl okitak in Jesús, otzajtzik chikawak iwan omotlankuaketzke ikxitlan, iwan okijtoj chikawak:

—¿Tlan tikneki nowan, Jesús, teKone de Dios Weyikistok (Weyititok)? Nimitztlatlawtia amo xinechtitlani ijtik tliko.

²⁹ Ijkón okijtoj porke Jesús okinawatiytoka in mach kuale ejekatl ma kisa de ijtik in tlakatl. Ya wejkwitl in ejekatl mach kuale yokimoaxkatijka in tlakatl. Iwan miek buelta okijlpiayaj ika kadena itech imawan iwan itech ikxiwan. Pero yej okinkojkotonaya in kadenajtín, iwan in mach kuale ejekatl okitoktiaya ma wia kan tlawaki. ³⁰ Jesús okitlajtlaniy:

—¿Tlan motoka?

Iwan yej okinankilij:

—Nej nkipia miek notoka.

Ijkón okijtoj porke oyekaj sa tekitl miekej ejekamej mach kualtin katlej okalakej ijtik in tlakatl. ³¹ Iwan in ejekamej mach kualtin okitlatlawtijkej in Jesús amo ma kintitlani ijtik in kuyoktle weyi katlej mach kipia kan ontlami. ³² Komo oyekaj miekej pitzomej otlakuajtokaj ipan tepetl, in mach kualtin ejekamej okitlatlawtijkej in Jesús ma kinkawili ma kalakikan inmiijtik in pitzomej. Jesús okinkawilij kiné. ³³ Ijkuakón in ejekamej mach kualtin okiskej de ijtik in tlakatl iwan okalakej inmiijtik in pitzomej, iwan pitzomej nochtin okikistewakej iwan omotepejxiwitoy ixkuak se tepejxitl iwan owetzkej asta ijtik atl, nochtin omoatlanwijkej iwan omikkej.

³⁴ In tlajpixkej de yonmej pitzomej, nijkuak okitakej tlan otlamochij, omotlalojkej oyajkej okitematilitoy itech pueblo iwan ik tetlalaj. ³⁵ In tlakaj oyajkej okitajoy tlan otlamochij. Nijkuak oajstoj kan oyeka in Jesús, okajsitajsikej in tlakatl katlej ijtik okiskej in ejekamej mach kualtin, ewatok ikxitlan Jesús. Ya tzotzolejtok iwan ya ika kuale itlalnamikilis. Iwan omomajmawtijkej. ³⁶ Akinmej okitakej tlan otlamochij, otetlapowijkej kenik opajtik in tlakatl katlej ijtik okiskej in ejekamej mach kualtin. ³⁷ Tonses nochtin in tlakaj de yon región de Gadara opéj kitlatlawtij in Jesús ma wia de ompa, porke sa tekitl omomawtiayaj. Ijkuakón kiné, Jesús otlejkok itech barko iwan oyáj. ³⁸ In tlakatl katlej ijtik okiskej in ejekamej mach kualtin, okitlatlawtij in Jesús ma kikawili ma wia Iwan, pero Jesús okinawatiy ma mokawa. Okilwij:

³⁹ —Ximokuepa mochan, iwan xitetlapowi de nochi in wejweyin tlamantin tlan Dios okichij por tej.

In tlakatl oyáj, iwan otetlapowij itech nochi in pueblo de nochi tlan Jesús okichij por yej.

In siwatl katlej okitzotzolkitzkij in Jesús iwan opajtik

(Mt. 9:18-26; Mr. 5:21-43)

⁴⁰ Nijkuak Jesús omokuepke oksé lado de yen lago, in tlakaj okiresibirojkej ika pakilistle. Porke nochtin okichixtokaj. ⁴¹ Ijkuakón owalaj se tlakatl itoka Jairo, katlej oyeka tlayekanke de itech se tiopan de yen judiojtin. Yon tlakatl omotlankuaketzke ikxitlan Jesús iwan okitlatlawtij ma wia ichan, ⁴² porke okipiaya san se itakkoj de majtlaktle iwan ome xiwitl, katlej yomiktoka. Nijkuak Jesús yoyaya ichan Jairo, miekej tlakaj no Iwan oyayaj iwan asta sa okipajpatzmiktiaayaj.

⁴³ Ompa intzalko oyaya se siwatl katlej okipiaya majtlaktle iwan ome xiwitl de oestlapowik, iwan yokitlamij nochi itomin innawak in tepajtijkej, iwan mach akaj owelia okipajtiaya. ⁴⁴ Yon siwatl omijkuanij ikuuitlapan Jesús iwan okitempankitzkilij itzotzol, iwan san niman ijkuakón omoketzke iestlapowilis.

⁴⁵ Ijkuakón Jesús okijtoj:

—¿Akin okitzkij notlaken?

Nochtin okijtoayaj nik in yejwan mach okikitzkilijkej, ijkuakón Pedro iwan ikompañeroswan okijtojkej:

—Tlamachtij, in tlakaj mitzajpatzmiktiaj iwan mitztojtopewaj, ¿tlanik ok titlajtlani akin okitzkij motlaken?

⁴⁶ Pero Jesús okijtoj:

—Akaj onechtlakenkitzkij. Porke onikmachilij notech okiske poder iwan nikmati nik akaj opajtik ika nopoder.

⁴⁷ Nijkuak in siwatl okimomakak kuenta nik mach welis kitlaatis de kenik opajtik, owalaj papatlakatiwitz (bibikatiwitz) iwan omotlankuaketzke ikxitlan Jesús. Okimokuitij nochi innixpan nochtin tlakaj por tlanik okitzotzolkitzkij, iwan kenik opajtitiwetzke san niman nijkuak okitzotzolkitzkij. ⁴⁸ Ijkuakón Jesús okilwij in siwatl:

—Nokone, yotipajtik porke otinechneltokak. Xiwia ika kuale.

⁴⁹ Nijkuak in Jesús okitlapowijtoka in siwatl, ijkuakón oejkok se tlakatl katlej owalaj de ichan Jairo, yon Jairo yen katlej tlayekanke de tiopan, iwan yon tlakatl okilwij in Jairo:

—Motakkoj yomikke. Ayakmo xiktekimaka in Tlamachtij.

⁵⁰ Pero nijkuak Jesús okikakke, okilwij:

—Amo ximomawti. Tej san xitlaneltokato, iwan motakkoj pajtis.

⁵¹ Nijkuak Jesús oajsito ichan Jairo, Jesús mach akaj okawilij ma kalaki Iwan, san yen Pedro, Jacobo, Juan iwan tetajmej de yen takkoj. ⁵² Nochtin okichokilijtokaj iwan omoyolkokojtokaj. Pero Jesús okinmilwij:

—Amo xichokakan. In takkoj ayamo miki, sino yey san kochi.

⁵³ Yejwan san okiwewetzkilijkej, porke okimatiaj nik yomikke. ⁵⁴ Tonses in Jesús okimakitzkij in takkoj iwan okilwij chikawak:

—Takkoj, ximewa.

⁵⁵ San niman ianima omokuepke oksemi itech inemilis iwan owalmejtewak. Jesús okinnawatij ma kitlamakakan in takkoj. ⁵⁶ In tetajmej de yon takkoj sa otlajtlachixkej (omomajmawtijkej). Pero Jesús okinnawatij amakaj itlaj ma kilwikan de tlan otlamochij.

9

Jesús okinnotzke majtlaktle iwan ome imomachtijkawan para ma tetlapowitij

(Mt. 10:5-15; Mr. 6:7-13)

¹ Jesús okinmololoj in majtlaktle iwan omen imomachtijkawan iwan okinmakak poder iwan tlanawatij kayotl para kinkixtiskej nochi tlamantle de ejekamej mach kualtin, iwan para tepajtiskej de nochi kokolistle. ² Okintitlanke ma kitematiltitij de kenik Dios tlanawatia, iwan ma kinpajtikán in kokoxkej. ³ Iwan okinmilwij:

—Amitlaj xikitkikan nijkuak anyaskej ipan ojtle, nion karrotij, nion bolsa, nion pan, nion tomin, iwan nimpór amo xikitkikan ome namotzotzol. ⁴ San katlij yey kalijtik kan anmajsiskej, ompa ximokawakan asta ijkuak ankisaskej de itech yon pueblo. ⁵ Iwan kan amo kinekiskej anmechresibiroskej, xikisakan de itech yon pueblo iwan ximokxitaltzetztelokan, para ma kimomakakan kuenta nik mach kuale tlan yejwan kichiway.

⁶ Yejwan, kiné, oyajkej itech nochtin pueblojtzintin, okitematiltitijkej in kuale tlajtole katlej temakixtia iwan okinpajtijtjajkej in kokoxkej.

In Juan Tlakuateekij okimiktijkej

(Mt. 14:1-12; Mr. 6:14-29)

⁷ In gobernador o noso rey Herodes okimatke nochi tlan Jesús okichiwaya, iwan mach ok okimatia tlan kichiwas, porke sekimej okijtoayaj ke Juan Tlakuateekij yomoyolkuik oksemi satepan de omikke. ⁸ Oksekimej okijtoayaj yen profeta Elías yomonextij. Iwan oksekimej okijtoayaj yon se katlej ya wejkawitl profeta yomoyolkuik. ⁹ Pero Herodes okijtoj:

—Ney nonewian onitlanawatij ma kikechtzontekikan in Juan. ¿Akin yin, kiné, wel nikkaki motlapowiaj de yey?

Iwan Herodes okitemoaya kenik welis kitas in Jesús.

Jesús okintlamakak makuile mil tlakaj

(Mt. 14:13-21; Mr. 6:30-44; Jn. 6:1-14)

¹⁰ Nijkuak in tlatitlaniltin omokuepatoj, okimatiltijkej in Jesús nochi tlan okichijkej. Satepan okinwikak iwan oyajkej san yejwan inselti ik se lugar kan tlalkawale kan mach akaj tlakatl nemi, iwan mach wejka de pueblo de Betsaida. ¹¹ Pero nijkuak in tlakaj okimatkej, oyajkej okajsitoy. Jesús okinresibiroj iwan okintlapowij de kenik Dios tlanawatia iwan okinpajtij in kokoxkej.

¹² Nijkuak otiotlakik, in majtlaktle iwan omen imomachtijkawan omijkuaniykej inawak Jesús iwan okilwijkej:

—Xikintitlani in tlakaj para ma mosewitij iwan ma kitemotij tlan kikuaskej. Ma wian ik pueblojtzintin iwan ik rancherías katlej katej serka, porke nian kan tikatej mach itlaj onkaj.

¹³ Jesús okinmilwij:

—Namejwan xikintlamakakan.

Yejwan okilwijkej:

—Mach tikpiaj tlanon tikinmakaskej, sanwel tikpiaj makuile pan iwan ome michimej. ¿O noso tikneki ma tiwian ma tikkowatij sekin tlakuale para nochtin?

¹⁴ Oyekaj kej makuile mil tlakaj. Ijkuakón Jesús okinmilwij imomachtijkawan:

—Xikinnawatikan ma motlalikan por grupojtin de ojomen poale iwan majtlaktle.

¹⁵ Ijkón okichijkej iwan nochtin omotlalijkej. ¹⁶ Ijkuakón Jesús okintilanke in makuile pan iwan ome michimej. Oajkopantlachixke, omotlasojkamatke inawak Dios por yon pan iwan michimej, iwan satepan de okinkojkotonke, okinmakak imomachtijkawan para ma kinxejxellikan in tlakaj. ¹⁷ Nochtin kuale otlakuaajkej asta oixwikej. Satepan okintemitijkej majtlaktle iwan ome chikimej de pedasos katlej osobraroj.

Pedro okijtoj Jesús yen Cristo

(Mt. 16:13-19; Mr. 8:27-29)

¹⁸ Se tonale nijkuak Jesús omotiotzajtzilijtoka iselti iwan noijki ompa Iwan oyekaj imomachtijkawan, okintlajtlani:

—¿Ken kijta in tlakaj? ¿Akin Nej?

¹⁹ Yejwan okinankilijkej:

—Sekimej kijtaj tejwatzin tiJuan Tlakuateekij. Oksekimej kijtaj tejwatzin tiElías, iwan sekimej kijtaj tejwatzin tiprofeta katlej ya wejkawitl otimikke iwan axan yotimoyolkuik.

²⁰ Tonses Jesús okintlajtlani:

—Iwan namejwan, ¿ken ankijtaj? ¿Akin Nej?

Iwan Pedro okilwij:

—Tejwatzin tiCristo katlej Dios omitzwaltitlanke.

Jesús okinmilwij kenik mikis

(Mt. 16:20-28; Mr. 8:30—9:1)

²¹ Pero Jesús kuale okinnawatij amakaj itlaj ma kilwikan. ²² Iwan okinmilwij:

—Nej katlej onimochij nitlakatl sa tekittl nitlajyowis miek. In tlayekankej tetajtztintin, in tlayekankej tiopixkej, iwan tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés mach nechnekiskej iwan nechmiktiskej. Pero ipan eyi tonale nimoyolkuis (nimoyolitís).

²³ Iwan okinmilwij nochtin:

—Tla akaj kineki witz nonawak, ma wiki kiné, pero moneki ayakmo ma kichiwa san tlan yej kinekis. Sino kipia de kixikos nochipa nochi san tlan panos iwan ma wiki nowan maski ma kimiktikan itech krus. ²⁴ Porke akin kinekis kimakixtis inemilis, kipolos, pero akin kipolos inemilis por Nej, kimakixtis inemilis. ²⁵ Porke mach itlaj ipatij tla se tlakatl kimoaxkatis nochi tlan onkaj ixko yin taltikpak, iwan satepan ianima yas ijtik tliko. ²⁶ Tla se tlakatl pinawas de Nej iwan de notlajtol, Nej noijki akin onimochij nitlakatl nipinawas de yon tlakatl nijkuak niwitz ika nomawisotlanex, iwan ika imawisotlanex in noPapan iwan angelestin yolchipawakej. ²⁷ Pero ipan melajka namechilwia, sekimej katlej nian katej, mach kixmatiskej in mikilistle asta amo ma kitakan kenik in Dios tlanawatia.

Jesús otlakenpetlanke

(Mt. 17:1-8; Mr. 9:2-8)

²⁸ Satepan de opanok kanaj chikueyi tonale de ijkuak okijtoj in yon tlamantle, Jesús otlejkok ipan se tepetl omotiotzajtzilito, okinwikak in Pedro, Jacobo iwan Juan. ²⁹ Nijkuak Jesús omotiotzajtzilijtoka, ixko omopatlak, iwan noijki omopatlak itzotzol iwan sa tekittl oistayak iwan opetlanke. ³⁰ Ijkuakón omonextijkej omen tlakaj omotlapowijtokaj iwan Jesús. Yen Moisés iwan Elías. ³¹ Omonextijkej kinyawalojtok imawisotlanex in Dios petlantok sa tekittl, omotlapowijtokaj iwan Jesús de kenik tlajyowis iwan kenik ixpoliwis itech weyikan de Jerusalén. ³² Maski in Pedro iwan ikompañeroswan sa tekittl okochisnekiaj, omokajkej ijsatokej, iwan okitakej imawisotlanex in Jesús iwan ok omen tlakaj katlej Iwan oyekaj. ³³ Nijkuak nekatej tlakaj okajtejtayaj in Jesús, ijkuakón Pedro okilwij:

—Tlamachtij, sa kuale nian tikatej. Ma tikinchiwakan eyi akawalkaltin, se para tejwatzin, se para Moisés iwan se para Elías.

Pero Pedro mach okimatia tlan okijtoaya. ³⁴ Iwan mientras Pedro ijkon okijtojtoka, ijkuakón owalaj se mixtle iwan okinkenke, iwan nijkuak yoyekaj ijtik in mixtle, omomawtijkej. ³⁵ Ijkuakón omokakke se tlajtole de ijtik mixtle. Ijkin omokakke okijtoj:

—Yin yen notlasojKone, xikkakilikan itlajtol.

³⁶ Nijkuak otlanke omokakke yon tlajtole, ijkuakón okitakej in Jesús sa iselti. Yejwan mach ok itlaj okijtojkej, iwan itech nekatej tonaltin mach akaj itlaj okilwijkej de tlan okitakej.

Jesús okipajtij se telpochtle katlej okipiaya se ejekatl mach kuale

(Mt. 17:14-21; Mr. 9:14-29)

³⁷ Owalmostlatik, nijkuak otemokej de ipan tepetl, miekej tlakaj okinamikitoj in Jesús.

³⁸ Ijkuakón se tlakatl katlej oyaya intzalko in tlakaj, okijtoj chikawak:

—Tlamachtij, nimitztlatlawtia xinechitili nokone, porke san yen se nikpia. ³⁹ Se ejekatl mach kuale kikitizkia iwan kitzajztitia iwan kitoktia ma mimiki iwan ma kamaposoni. Kikojkokoia iwan mach kineki kikajkawas. ⁴⁰ Onikintlatlawtij momomachtijkawan ma kikixtilikan in ejekatl mach kuale, pero mach owelikej.

⁴¹ Jesús okinankilij:

—iNamejwan mach antlaneltokakej iwan ankiyejyeoaj tlan mach kuale! ¿Asta kerman nietos amowan? ¿Asta kerman ijkón namechxikojtos? Nian xinechwalwikili mokone.

⁴² Pero nijkuak in telpochtle yomijkuanijtiaya inawak Jesús, in ejekatl mach kuale okitlalwitekke iwan okitoktij ma mimiki. Pero Jesús okajwak in ejekatl mach kuale, iwan okipajtij in telpochtle iwan okimaktilij ipapan. ⁴³ Nochtin sa otlajtlachixkej (omomaj-mawtijkej) de yen ipoder in toTajtzin Dios.

Jesús oksemi okitematiltij imikilis

(Mt. 17:22-23; Mr. 9:30-32)

Mientras nochtin sa otlajtlachiayaj de tlan Jesús okichiwaya, Jesús okinmilwij imomachtijkawan:

⁴⁴ —Kuale xikkakikan yin tlan namechilwis iwan amo xikelkawakan: Nej katlej onimochij nitlakatl nechtemaktiskej (nechtemaktiliskej) inmak in tlakaj.

⁴⁵ Pero imomachtijkawan mach okimomakayaj cuenta tlan okinmilwiaya, porke Dios ayamo okinkawiliaya ma kimomakakan cuenta. Iwan okimakasiaj de kitlajtlaniiskej tlan kijtosneki.

¿Akin okachi weyikistok?

(Mt. 18:1-5; Mr. 9:33-37)

⁴⁶ Satepan imomachtijkawan opéj motlatlajtolkuelpaj de akin okachi weyikistok (weyititok) de entre yejwan. ⁴⁷ Pero Jesús okimomakak cuenta de tlan yejwan okiyejyeoayaj. Ijkuakón okitlanke se chokotzin, iwan okitlalij inakastlan. ⁴⁸ Iwan okinmilwij:

—Akin kiresibiros se chokotzin ken yin ika notoka, kijtosneki Nej nechresibiroa. Iwan akin Nej nechresibiroa, noijki kiresibiroa akin onechwaltitlanke. Porke akin kintekichiwilis in oksekimej, yen yon okachi weyikistos.

Akin amo kajki kontra tejwan towan kajki

(Mr. 9:38-40)

⁴⁹ Ijkuakón Juan okilwij:

—Tlamachtij, otiktakej se tlakatl kinkixtia ejekamej mach kualtin ika motoka. Iwan tejwan otikilwijkej ayakmo ijkón ma kichiwa, porke mach towan nemi.

⁵⁰ Pero Jesús okilwij:

—Xikkawilikan ma kichiwa, porke akin amo kajki kontra tejwan, towan kajki.

Jesús okajwak in Jacobo iwan Juan

⁵¹ Nijkuak yoajsia in tonale para Jesús tlejkos ilwikkak, opéj nejnemi ika yolchikawalistele para Jerusalén. ⁵² Okintitlanke sekimej itlatitlanilwan ma tlayekanakan ma wian itech se pueblo de estado de Samaria, para ma kitemolitij kan motepialtis (mokalotis). ⁵³ Pero in tlakaj samaritanojtin katlej ochantiaj itech yon pueblo mach okinekej okiresibirojkej porke okitakej nik in Yej yawi para Jerusalén. ⁵⁴ Nijkuak imomachtijkawan Jacobo iwan Juan ijkón okitakej, okilwijkej in Jesús:

—Señor, ¿tikneki ma titlanawatikan ma wetzi tlitl de ilwikkak para ma kinmixpolo nochtin, ijkón ken okichij in profeta Elías?

⁵⁵ Ijkuakón Jesús okintlatak iwan okinmajwak, okinmilwij:

—Namejwan mach ankimatij akin namechtoktia para xikualanikan. ⁵⁶ Porke Nej katlej onimochij nitlakatl mach oniwalaj onikinmixpoliliko inmanima in tlakaj, sino oniwalaj para nikinmakixtis.

Satepan oyajkej para oksé pueblo.

Katlej kinekij nemiskej iwan Jesús

(Mt. 8:19-22)

⁵⁷ Nijkuak oyayaj ipan ojtle, ijkuakón se tlakatl okilwij in Jesús:

—Señor, nikneki nimitzwikas san kanik tias.

⁵⁸ Jesús okinankilij:

—In ostomej (astomej) kipiaj inkuyok, in totomej kipiaj intepajsol. Pero Nej katlej onimochij nitlakatl mach nikpia nion kan nimosewis.

⁵⁹ Jesús okilwij oksé tlakatl:

—Xiwiki nowan.

Pero yej okilwij:

—Señor, xinechkawili achtoj ma niktookati nopapan.

⁶⁰ Jesús okinankilij:

—Xikinkawili katlej amo nechnehtokaj yejwan ma kintookakan inmikkawan. Pero tej, xiwia iwan xiktematiliti de kenik in Dios tlanawatia.

⁶¹ Iwan oksé tlakatl noijki okilwij in Jesús:

—Señor, nikneki nimitzwikas, pero achtoj xinechkawili ma nikinyolopachoti katlej katej nochan.

⁶² Pero Jesús okilwij:

—Akin nemi itech iojwi in Dios iwan satepan kinekis mokuepas kan achtoj oyeka, yon ken se tlakatl katlej kitzkijtiw in arado nijkuak tlaaxawa iwan tlachia ik ikuitlapan. Yon tlakatl mach serbiros kan Dios tlanawatia.

10

Jesús okintitlanke eyinpoale iwan majtlaktle imomachtijkawan

¹ Satepan de yin, in Señor Jesús okinpejpenke eyinpoale iwan majtlaktle imomachtijkawan, iwan okintitlanke ojomen itech nochtin pueblojtin iwan itech nochtin lugartin kan satepan Yej yas. ² Okinmilwij:

—Sa tlalwis miekej tlakaj katej kej se pixkale sa tekilt weyi, pero tejwan katlej tipixkakej mach timiekej. Por yonik, xiktlahtlanilikan in Dios katlej iteko in yon pixkale ma kualintitlani oksekimej tekipanojkej para ma pixkakij. ³ Xiwian. Nej namechtitlani kej amichkamej kan katej koyomej. ⁴ Amo xikitkikan bolsa, nion tomin, nion kakmej. Iwan nion amo ximoketzakan ipan ojtle para akaj xiktlahtlalokan. ⁵ Nijkuak ankalakiskej itech se kalijitk, achtoj xiteltajpalokan, xikijtokan: “Ximoyolosewikan aminochtin namejwan katlej nian ankatej.” ⁶ Tla akaj katlej ompa chanti kuale amechresibiroa, Dios kitiochiwas ika yolosewilistle. Pero tla amo amechresibiroa, Dios mach kimakas yolosewilistle. ⁷ Ompa ximokawakan itech yon kale, iwan xikkuakan iwan xikonikan tlan yejwan amechmakaskej. Porke se tekapanoj moneki kimakaskej itlaxtlawil. Amo san nian nepa ximotepialtijtinemikan (ximokalotijtinemikan). ⁸ Nijkuak anmajsiskej itech se pueblo kan amechresibiroskej, xikkuakan tlan amechmakaskej. ⁹ Xikinpajtitkan in kokoxkej katlej ompa yeskej, iwan xikinmilwikan: “Yoajsiko in tonale para Dios tlanawatis amonawak.” ¹⁰ Pero tla anmajsiskej itech se pueblo kan amo amechresibiroskej, xikisakan ipan ojtle iwan xikijtokan: ¹¹ “Asta yen tlae de amopueblo katlej otechajsik ipan tokxi, tiktzejtzeloaj para xikmatikan nik mach kuale tlan ankichiway. Pero xikmatikan, nik in Dios ya meroj amechnawatis.” ¹² Nej namechilwia, ke itech nekáj tonale de tlaixkomakalistle (tlatzonmanalos), inlajyowilis in yonmej tlakaj yetos okachi weyi ke para nekatej tlakaj de Sodoma.

Pueblojtin katlej mach tetlakitakej

(Mt. 11:20-24)

¹³ ¡Pobre de tej, pueblo de Corazín! ¡Pobre de tej, pueblo de Betsaida! Porke tla itech pueblo de Tiro iwan itech pueblo de Sidón kitanij in milagrostin katlej amejwan ankítaj, ya ke tiempo yeskia yomoyolkuepkej. Iwan motzotzoltianij de luto iwan motlikonexwianij, para kiteititlanij nik yomoyolkuepkej de inlajtlakol. ¹⁴ Pero itech nekáj tonale de tlaixkomakalistle (tlatzonmanalos), namejwan ankiplaskej okachi weyi tlaajyowilistle ke in tlakaj de pueblo de Tiro iwan de Sidón. ¹⁵ Iwan namejwan de pueblo de Capernaum, ¿ankiyejyekoaj ke antlejkoskej asta ilwikak? Namejwan anyaskej asta ijtik tliko.

¹⁶ Akin amechkaki namejwan, kijtosneki yen Nej nechkaki. Iwan akin amo amechresibiroa, kijtosneki yen Nej mach nechresibiroa. Iwan akin Nej mach nechresibiroa, kijtosneki noijki mach kiresibiroa akin onechwalitlanke.

Omokuepatoj eyinpoale iwan majtlaktin imomachtijkawan

¹⁷ In eyinpoale iwan majtlaktin imomachtijkawan omokuepatoj ika pakilistle, iwan okilwijkej in Jesús:

—Señor, asta in ejekamej mach kualtin otechtlakitakej nijkuak otikinkixtijkej ika motoka.

¹⁸ Jesús okinmilwij:

—Aján, Nej onikitak in Satanás kenik owetzke de ilwikak kej se tlapetlanalistle. ¹⁹ Nej onamechmakak poder para inpan antlajtlaksaskej in koamej iwan kolomej, iwan para ankitlaniskej nochi ipoder in Amo Kuale Tlakatl, iwan mach itlaj anmochiwaskej tlan mach kuale. ²⁰ Pero amo xipakikan porke amechtlakitaj in ejekamej mach kualtin, sino xipakikan porke namotoka ya kajki ijkuilitok ompa ilwikak.

*Jesús opakke**(Mt. 11:25-27; 13:16-17)*

²¹ Itech yon ora in Espíritu Santo okimakak in Jesús miek pakilistle, iwan Jesús okijtoj:

—Papan, nimitzonweyikixtia tejwatzin tiiTeko in ilwikak iwan tlaltikpak. Nimitzonweyikixtia porke otikintlaatilij in tlamantin para amo ma kimatikan in tlakaj katlej momachiliaj wel kimatij iwan momachiliaj wel kuale intzontekon, iwan otikinnextilij in tlakaj katlej mach moweyinekij. Ijkón otikchij, Papan, porke ijkón otikmonekiltij.

²² NoPapan onechmaktijilij nochi tlamantle. Nej niiKone mach akaj kimati akin Nej, sino san yon noPapan kimati akin Nej. Iwan mach akaj kimati akin noPapan, sino san Nej niiKone nikmati akin Jej iwan noiiki nekatej tlakaj akinmej Nej nikneki ma kimatikan akin noPapan.

²³ Ijkuakón okintlatak imomachtijkawan iwan okinmilwij san yejwan inselti:

—Xipakikan namejwan porke ankitaj ika namoixtololo tlan axan ankitaj. ²⁴ Porke ya wejkawitl miekej profetajtin iwan reyтин okinekiaj kitaniy tlan axan namejwan ankitaj, pero mach okitakej. Okinekiaj kikakinij tlan axan namejwan ankikakij, pero mach okikakej.

Ejemplo de se kuale tlakatl de Samaria

²⁵ Se tlamachtij itech tlanawatile de Moisés okinekke kitlajtlakolmayawis in Jesús, iwan okitlajtlaniy:

—Tlamachtij, ¿tlanon moneki nikchiwas para nikpias nemilistle katlej mach keman tlamis?

²⁶ Jesús okinankilij:

—¿Tlanon kijta itlanawatil in Moisés? ¿Tlanon tikmomaka kuenta?

²⁷ In tlamachtij itech tlanawatile de Moisés okijtoj:

—“Xiktlasojtla in Señor moDios ika nochi moyolo, ika nochi moanima, ika nochi mochikawalis iwan ika nochi motlalanamikilis. Iwan xiktlasojtla mokni ken tej timotlasojtla.”

²⁸ Ijkuakón Jesús okilwij:

—Kuale otitlanankilij. Tla ijkón tikchiwas tikpias nemilistle katlej mach keman tlamis.

²⁹ Pero in tlamachtij itech tlanawatile de Moisés okinekke mokawas kuale teixpan, iwan okilwij in Jesús:

—¿Iwan akin yon nokni?

³⁰ Ijkuakón Jesús okinankilij:

—Se tlakatl oyaya de Jerusalén para Jericó, iwan ipan ojtle okitlachtekijkej sekimej ichtekej iwan okitkilijkej nochi tlan okitkia, iwan okitkilijkej asta itzotzol. Okimagakej iwan oyajkej, iwan yej okikajtekej medio mikkatl. ³¹ Satepan oonkisako se tiopixke katlej ik ompa opanok itech yon ojtle. Pero nijkuak okitak, san okitlayawalwij iwan okipanawij. ³² Noiiki se levita katlej tekipanoa itech tiopan no ik ompa opanok, iwan nijkuak okitak, noiiki san okitlayawalwij iwan okipanawij. ³³ Pero se tlakatl de estado de Samaria katlej opanoaya ipan yon ojtle, nijkuak okitak, okiknomatke. ³⁴ Omijkuanij inawak, iwan okipajtilij ika aseite iwan ika vino kan okiejeskixtijkej, iwan okimililij ika se tzotzole. Satepan, okitlejkoltij ipan iburro, iwan okiwikak itech se kale kan motepialtiaj (mokalotiaj) iwan ompa okimonekuitlawij. ³⁵ Owalmostlatik, nijkuak in tlakatl de Samaria ya yani, okixtij ome tomin iwan okimakak iteko in kale kan motepialtiaj, iwan okilwij: “Xikmonekuitlawi yin tlakatl, iwan tla monekis itlaj okachi, nimitztlaxtlawilijtejko nijkuak nimokuepati.” ³⁶ Axan kiné, ¿katlij yej de yonmej eyin tlakaj tikita omochij kej ikni in tlakatl katlej okitlachtekijkej?

³⁷ In tlamachtij itech tlanawatile de Moisés okijtoj:

—Yen katlej okiknomatke.

Ijkuakón Jesús okilwij:

—Kuale kajki. Axan xiwia iwan no ijkón xikchiwa.

Jesús okintlajpaloto Marta iwan María

³⁸ Jesús iwan imomachtijkawan okiseguiroyay oyayaj para Jerusalén, iwan oajsitoj itech se pueblotzin. Se siwatl itoka Marta okinkalotij itech ikalijtik. ³⁹ Marta okipiaya se ikni siwatl itoka María. Iwan yin María omotlalij ikxitlan Jesús para kikakis tlan okijtoaya in Jesús. ⁴⁰ Pero Marta okachi omotekipachoaya itech itekiwi, omijkuanij inawak Jesús iwan okilwij:

—Señor, ¿amo tikmomaka kuenta nik in nokni nechkawilia in tektil san nej ma nikchiwa? Xikilwi ma nechpalewi.

⁴¹ Pero Jesús okinankilij:

—Marta, Marta, sa tekitl timotekipachoa iwan timotlanemililtia ika miek tlamantle. ⁴² Pero onkaj san se tlamantle katlej moneki okachi ika se motekipachos. María okipejpenke yon tlamantle iwan mach akaj welis kikixtilis.

11

Jesús otechmachtij kenik timotiotzajtziliskej

(Mt. 6:9-15; 7:7-11)

¹ Se tonale Jesús omotiotzajtzilijtoka se lugar, iwan nijkuak otlanke omotiotzajtzilij, se de imomachtijkaw okilwij:

—Señor, xitechmachi kenik timotiotzajtziliskej, ijkón ken Juan Tlakuateekij okinmachtij imomachtijkawan.

² Jesús okinmilwij:

—Nijkuak anmotiotzajtziliskej, xikijtukan:

ToTajtzin Dios katlej tikaj ilwikak,

ma nochtin kiyektenewakan motoka.

Ma ajsiki yon tonale nijkuak titlanawatis.

Ma mochiwa tlan tikmonekiltia ixko yin tlaltikpak ijkón ken mochiwa ompa ilwikak.

³ Xitechmaka axan tlan tikkuaskej katlej ika tipanoskej yin tonale.

⁴ Xitechtlapopolwi de totlajtlakol, porke tejwan noijki tikintlapopolwiaj nochtin akinmej techtoktiaj tlan amo kuale.

Iwan amo xitechmotekawili ma techtlajtlakolmayawi in Amo Kuale Tlakatl para ma titlajtlakokan.

⁵ Jesús noijki okinmilwij:

—Tla akaj de amejwan kipia se iamigo iwan yawi ichan kej tlajko yuak, iwan kilwia: “Amigo, xinechtlaneti eyi pan, ⁶ porke se noamigo yakin oejko nokalijitik iwan witz de wejka, iwan mach nikipia tlan nikmakas ma kikua.” ⁷ Iwan tla nekáj tlakatl waltlanankilis desde ikalijitik, iwan kilwis: “Amo xinechkuejso. Ya tzaktok in puerta, iwan nokonewan ya kochtokej nowan ipan totlapech. Mach welis nimoketzas para nimitzinmakati.” ⁸ Ipan melajka namechilwia, tla okachi mochikawas kitlajtlanilis, iamigo moketzas iwan kimakas tlan kinakis, pero amo por wel iamigo, sino porke mochikawa kitlajtlanilia. ⁹ Por yonik Nej namechilwia: Xiktajtlanilikan Dios tlan amechpoloa, iwan Yej amechmakas. Xiktemokan tlan amechpoloa, iwan ankajsiskej. Xiknotzakan Dios, iwan Yej amechtlatlapolis. ¹⁰ Porke akin kitlajtlani, kiresibiroa. Akin kitemoa, kajsi. Iwan akin tlatalatlatza itech puerta, kitlatlapolijaj.

¹¹ ¿Akaj de amejwan antetajmej mixewis kimakas ikone se tetl nijkuak kitlajtlanilis se pan? ¿O noso mixewis kimakas se koatl nijkuak kitlajtlanilis se michin? ¹² ¿O noso mixewis kimakas se kolotl nijkuak kitlajtlanilis se teksistle? ¹³ Axan kiné, tla namejwan katlej mach ankualtin, ankimatij ankinmakaj namokonewan itlaj tlan kuale, kenik namoPapan katlej kajki ilwikak amo ma kinmaka in Espiritu Santo akinmej kitlajtlaniliskej.

Jesús kipia poder de toTajtzin Dios

(Mt. 12:22-30; Mr. 3:19-27)

¹⁴ Jesús okikixtijtoka se ejekatl mach kuale de ijtik se tlakatl katlej okitoktijtoka ma yeto nontle. Iwan nijkuak in ejekatl mach kuale okiske, in tlakatl ya owelik otlajto. In tlakaj sa otlajtlachixkej (omomajmawtijkej) nijkuak ijkón okitakej, ¹⁵ pero sekimej okijtojkej:

—Yin tlakatl kinkixtia ejekamej mach kualtin ika ipoder in tlayekanke demonio itoka Beelzebú.

¹⁶ Oksekimej, okinekijaj kitlajtlakolmayawiskej in Jesús, iwan okitajtlaniliayaj ma kichiwa se milagro de ilwikak. ¹⁷ Pero Yej okimatia tlan okiyejyekoayaj, iwan okinmilwij:

—Tla in tlakaj de se país momijmiktiskej san entre yejwan, yon país pojpoliwis. Iwan tla itech se familia mokualaniskej entre yejwan, yon familia noijki xixinis. ¹⁸ Ijkón noijki, tla Satanás moxelos de inwan ejekamej mach kualtin, ¿kenik welis wejkawas ipoder? Ijkin Nej namechilwia porke namejwan ankijtaj ke Nej nikinkixtia ejekamej mach kualtin ika ipoder in Beelzebú. ¹⁹ Pero tla ijkón yeni, ¿welis ankijtoskej namejwan ke namomomachtijkawan noijki kinkixtiaj ejekamej mach kualtin ika ipoder in Beelzebú? Xikintlajtlanikan aber tlan kijtoskej. ²⁰ Pero tla Dios nechmaka ipoder para ma nikinkixti ejekamej mach kualtin, tonses kijtosneki in Dios yowalaj para tlanawatis amonawak.

²¹ Nijkuak se tlakatl chikawak kimonekuitlawia ikalijitik ika miekej iteposwan, tlan kipixtok ompa ikalijitik mach akaj welis kikixtilis. ²² Pero tla witz oksé tlakatl okachi chikawak ke yej iwan kitlanis, tonses kinkixtilis iteposwan katlej ika mopalewiani, iwan kitkilis nochi tlan iaxka.

²³ 'Akin amo kajki nowan, kajki kontra Nej. Iwan akin amo nowan kinpixka animajtin, san kinxixinia.

In ejekatl mach kuale katlej walmokuepa
(Mt. 12:43-45)

²⁴ 'Nijkuak se ejekatl mach kuale kisa de ijtik se tlakatl, nemi kan tlawaki, kitemojtinemi kan mosewis. Iwan nijkuak amo kajsi, kimolwia: "Nimokuepas oksemi itech nekáj tlakatl kan onikiske." ²⁵ Iwan nijkuak mokuropa, kajsitajsi in yon tlakatl kej se kale kan tlachipawkan iwan tlayektlatitok. ²⁶ Tonses yawi kinnotzati oksekimej chikomen ejekamej okachi piorestin ke yej, iwan nochtin yawij mochantitewej itech yon tlakatl, iwan satepan yon tlakatl mokawa okachi pior ke antes.

Ma pakikan katlej kichiwaj tlan Dios kinmilwia

²⁷ Mientras Jesús ijón otlapojtoca, ijkuakón se siwatl owaltzajtzik de intzalko in tlakaj: —Ma paki in siwatl katlej omiztlakatilij iwan omiztchichitij.

²⁸ Pero Jesús okijtoj:
—Okachi kuale, ma pakikan akinmej kikakij itlajtol in Dios iwan kichiwaj tlan kinmilwia.

In tlakaj mach kualtin okitlajtlaniijkej in Jesús se weyi milagro
(Mt. 12:38-42; Mr. 8:12)

²⁹ In tlakaj opéj okachi kiyawaloaj in Jesús, iwan Yej opéj kinmilwia:
—In tlakaj de yin tiempo sa tekítl mach kualtin, iwan axan kinkej ma nikchiwa se milagro. Pero mach nikinmakas oksé milagro, sino san yen milagro tlan opanok in profeta Jonás. ³⁰ Porke ijón ken Jonás omochij kej se señas para nekatej tlakaj katlej ochantiaj itech weyikan de Nínive, ijón noijki Nej katlej onimochij nitlakatl nimochiwas kej se señas para in tlakaj de yin tiempo. ³¹ Itech nekáj tonale de tlaixkomakalistle (tlatzonmanalos), nijkuak kinmixkomakaskej in tlakaj de yin tiempo, in reina katlej owalaj de ik tlani kan okachi wejka de ixko yin tlatikpak para kikakilis iixtlamachilis in rey Salomón, yej noijki itech nekáj tonale de tlaixkomakalistle moketzas iwan kintlajtlakoltis in tlakaj de yin tiempo, porke mach kinkej nechkakiskej, iwan Nej okachi niweyikistok (niweyititok) ke Salomón. ³² In tlakaj katlej ochantiaj itech weyikan de Nínive, yejwan noijki moketzaskkej itech nekáj tonale de tlaixkomakalistle (tlatzonmanalos) iwan kintlajtlakoltiskej in tlakaj de yin tiempo. Porke yejwan omoyolkuepkej de inlajtlakol nijkuak okintlapowij in Jonás. Iwan axan, Nej okachi niweyikistok (niweyititok) ke Jonás iwan mach kinkej nechkakiskej.

Itlanex in totlalnakayo
(Mt. 5:15; 6:22-23)

³³ 'Mach akaj kitlikuitia se tlanextle para kitlaatis, o noso para kitlalis itlampa se chikiwitl, sino se kitlalia ajkapan, para ma kintlawili nochtin akinmej kalakiskej kalijtik. ³⁴ Namoixtolowlan yejwan katej kej yeskia se tlanextle para namotlalnakayo. Tla namoixtolowlan kualemej, noijki namotlalnakayo kiplas tlanextle. Pero in tla namoixtolowlan mach kualemej, noijki nochi namotlalnakayo kiplas tlatleyualotl. ³⁵ Xikpiakan kuidado kiné, amo ma mokuropa tlatleyualotl katlej yeskia tlanextle para namotlalnakayo. ³⁶ Porke tla nochi namotlalnakayo kipia tlanextle, iwan amo kipia nion se tlatleyualotl, nochi welis ankitaskej, ken nijkuak se tlanextle amechtlawilia.

Jesús okijtoj mach kuale tlan kichiwaj in fariseos iwan tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés

(Mt. 23:1-36; Mr. 12:38-40; Lc. 20:45-47)

³⁷ Nijkuak Jesús otlanke otlapoj, ijkuakón se fariseo okilwij ma tlakuati ichan. Jesús okalakke ikalijtik in fariseo iwan omotlalij itech mesa. ³⁸ In fariseo sa omotlajtlachialtij (omomajmawtij) nijkuak okitak nik in Jesús mach omomajtekij antes de tlakuas. ³⁹ Pero in Señor Jesús okijtoj:

—Namejwan anfariseos ankichipawaj in vaso iwan plato ik tlixko, pero ik tlijtik namejwan anyolbierotikej. Porke namojtik antentokej de ichtekayotl iwan nochi tlan amo kuale. ⁴⁰ ¡Wel antzontemej! Dios okichij namotlalnakayo, pero noijki okichij namoyolo. ⁴¹ Xikchiwakan tlan kuale ika nochi amoyolo, iwan ijón nochi namoyolo yetos chipawak. ⁴² ¡Ay de amejwan, anfariseos! Namejwan ankitemakaj namodiesmo de menta, de ruda iwan de nochi tlamantle xiwitl. Pero mach ankichiwaj tlan Dios kijta, nik moneki se kinchiwilis in tlakaj tlan intech powi iwan moneki se kitlasojtlas in Dios. Kuale in tla se diesmaros, pero noijki moneki se kichiwak katlej okachi importante.

⁴³ ¡Ay de amejwan, anfariseos! Ankiwelitaj anmotlaliskej itech kuale lugar itech tiopanmej, iwan ankinekej ma amechyektlajpalokan nijkuak annemij tiankistle.

⁴⁴ ¡Ay de amejwan, anfariseos iwan antlamachtijkej de itlanawatil in Moisés, anteixkajkayajkej! Namejwan ankatej ken mikkakuyoktin katlej mach motaj, in tlakaj inpan panoaj iwan mach kimatij kox tlabiero nik tlijtik.

⁴⁵ Ijkuakón okinankilij se tlamachtij de itlanawatil in Moisés, okilwij:

—Tlamachtij, nijkuak ijkón tikijta, tejwan noijki titechpijpinatia.

⁴⁶ Pero Jesús okijtoj:

—¡Ay de amejwan noijki, antlamachtijkej de itlanawatil in Moisés! Porke namejwan ankintoktiaj in tlakaj ma kinmamakan miekej tlanawatiltin, katlej sa tekittl owij para se kinkikos, iwan namejwan nion siera ika se amomajpil mach ankinekij ankitilkoskej.

⁴⁷ ¡Ay de amejwan, porke ankinchiwiliaj inmikkakuyok in profetajtin katlej okinmiktijkej in ya wejkawitl namoweyitajwan! ⁴⁸ Para amejwan ankitaj kuale tlan yejwan okichijkej. Porke yejwan okinmiktijkej in profetajtin, iwan namejwan ankinchiwiliaj inmikkakuyok.

⁴⁹ Por yonik Dios itech iixtlamachilis okijtoj: “Namechintitlanilis profetajtin iwan tlatitlaniltin, iwan sekimej de yejwan kinmiktiskej iwan oksekimej kintlatlalohtiskej.” ⁵⁰ Porke in tlakaj de yin tiempo, inpan wetzis in tlajtlakole de inmikilis de nochtin profetajtin katlej okinmiktijkej desde ijkuak opéj in tlatitkpak. ⁵¹ Desde ijkuak okimiktijkej in Abel iwan asta ijkuak okimiktijkej in Zacarías, katlej okimiktijkej ijtik in weyi tiopan iyakapan artal. Por yonik namechilwia, yon tlajtlakole inpan wetzis in tlakaj de yin tiempo.

⁵² ¡Ay de amejwan, antlamachtijkej de itlanawatil in Moisés! Porke mach ankinkawiliaj in tlakaj ma kimomakakan cuenta tlan Dios techmactia. Porke nion amejwan mach ankinekij ankimomakasej cuenta, iwan nion mach ankinkawiliaj in oksekimej ma kimomakakan cuenta.

⁵³ Nijkuak Jesús okinmilwij yin tlajtole, in tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés iwan fariseos sa tekittl okualankej, iwan opéj kitlajtlania de miek tlamantle. ⁵⁴ Okinekiaj kajxiliani kanaj itlaj tlajtole tlan Yej kijoani para ijkón welis ika kitilwiskej.

12

Amo se ma yeto ome ixko

¹ Satepan miekej tlakaj opéj mololoaj, sa tekittl miekej omololojkej asta sa omotojtopewayaj entre yejwan. Jesús opéj achtoj kinmilwia imomachtijkawan:

—Ximotlachilikan de itech inlevadura in fariseos, kijtosneki, ximotlachilikan de itech inteixkajkawalis. ² Porke nochi katlej amo momati kipia por momatis, iwan nochi katlej kajki tlatitok kipia por nesis. ³ Por yonik, nochi tlan amejwan ankijtojkej ijtik tlatleyualotl, nochi mokakis kan tlanestok. Iwan tlan ankijtojkej ichtaka amokaliytik, kijtoskej chikawak kan nochtin kuale kikakiskej.

Akin moneki tikimakasiskej

(Mt. 10:26-31)

⁴ Namejwan katlej annoamigoswan namechilwia, amo xikinmiimakasikan katlej weliskej kimiktiskej namotlalnakayo, iwan satepan mach ok welis ok itlaj amechtoktiskej. ⁵ Pero Nej namechilwis akin moneki ankimakasiskej: xikimakasikan toTajtzin Dios katlej welis amechmiktis, iwan ika ipoder welis kititlanis namoanima ijtik tliko. Ijkón kiné, moneki xikimakasikan yen toTajtzin Dios.

⁶ ¿Amo monamakaj makuile tototzintin por makuile sentabo? Pero maski amo okachi itlaj inpatij, Dios mach keltawa nion se tototzin. ⁷ Iwan Dios asta kimati keski amotzonkal ankipiaj. Amo ximomawtikan. Namejwan okachi amopatij iwan amo ken inpatij miekej tototzintin.

Ma se tlajto de Cristo teixpan

(Mt. 10:32-33; 12:32; 10:19-20)

⁸ Iwan nej namechilwia, ke akin kijtos inmixpan tlakaj ke kineltoke nik in Nej nitemakixtij de yej. Nej noijki akin onimochij nitlakatl, nikijtos inmixpan iangelwan Dios nik in yej noaxka. ⁹ Pero tla akaj kijtos inmixpan tlakaj ke amo nechixmati, Nej noijki nikijtos inmixpan iangelwan Dios nik mach nikixmati.

¹⁰ Iwan akin tlajtos kontra Nej katlej onimochij nitlakatl, Dios welis kitlapojpolwis. Pero akin tlajtos biero de yen Espíritu Santo, Dios mach kitlapojpolwis.

¹¹ Nijkuak amechwikaskej itech tiopanmej, o noso inmixpan juestin o noso inmixpan tekiwajkej, amo xitlanemilikan por kenik antlanankiliskej o noso tlan ankijoskej. ¹² Pero nijkuak ajsis ora de antlajtoskej, in Espíritu Santo amechilwis tlan ankijoskej.

Se tlakatl katlej kimopialia

¹³ Se tlakatl katlej oyeka intzalko in tlakaj okilwij in Jesús:

—Tlamachtij, xikilwi nokni ma nechmaka in herencia katlej nechtokaroa.

¹⁴ Pero Jesús okilwij:

—Tlakatl, ¿akin onechtlalij ma nieto Nej kej nijues o noso ma nieto kej nitlaxeløj?

¹⁵ Iwan okinmilwij nochtin:

—Ximotlachilikan, amo ma kineki namoyolo tlan kita. Porke se tlakatl maski ma kipia miek rikojoyotl yon mach welis kimakas nemilistle.

¹⁶ Ijkuakón okinmilwij se ejemplo:

—Oyeka se tlakatl katlej sa tekitl okimopialiaya, opixkak sa tekitl miek, porke otlamochiwilij. ¹⁷ Iwan okimolwij: “¿Tlan nikchiwas? Mach nikpia kan niktlaatis nochi tlan onikpixkak.” ¹⁸ Iwan okimolwij: “Ya nikmati tlan nikchiwas. Nikinxixinis nokueskonwan iwan nikinchiwas okachi wejweyin, ompa niktlaatis nochi tlan onikpixkak iwan nochi tlan nikpia. ¹⁹ Satepan nikmolwis ipan noanima: Nikpia miek tlatitok tlan noaxka para miek xiwitl, ma nimosewi, ma nitlakua, ma natli, iwan ma nipaki.” ²⁰ Pero in Dios okilwij: “¿Tzontetl! Yin yuak timikis, iwan tlan yotiktlaatij, ¿akin kimokawis?” ²¹ Ijkon mochiwaj in tlakaj katlej kipiaj miek tlamantle san para yejwan, pero mach itlaj kipiaj inawak Dios.

Amo se ma motlanemililti

(Mt. 6:25-34)

²² Satepan Jesús okinmilwij imomachtijkawan:

—Namechilwia, kiné, amo ximotlanemililtikan por tlan ankikuaskej para anyolitoskej, nion por tlan ankonakiskej. ²³ Namonemilis okachi ipatij ke tlan ankikuaj, iwan namotlanakayo okachi ipatij ke tlan ankonakaj. ²⁴ Xikinmitakan in kakalomej, mach tookaj, mach pixkaj, mach kipiaj inkueskon iwan nion mach kanaj kipiaj kan kitlaatiaj intlakual. Pero Dios kintlamaka. Iwan namejwan okachi amopatij iwan amo ken totomej. ²⁵ Tla akaj de amejwan sa tekitl tlanemilia porke kineki moskaltis ok tlajko metro, ¿kox welis moskaltis? ²⁶ Tla mach anwelij anchiwaj se tlamantle tzikitzin, ¿tlanik, kiné, antlanemiliaj itech oksekimej tlamantin?

²⁷ Xikitakan kenik moskaltiaj in xochimej, mach tekipanoaj iwan nion mach ijkitij (tlajtjomaj). Pero Nej namechilwia ke nion rey Salomón mach semi omotlakentij ken se de yinmej xochimej maski omotlakentiaya ika itzotzol katlej okachi patioj. ²⁸ Iwan tla Dios ijkon kitlakentia in xochitl, katlej axan ompa kajki ipan tepetl iwan mostla wiptla mochichinos ijtitl, ¿kenik amo ma amechtlakenti namejwan? ¡Namejwan wel tzikitzin namotlaneltokalis! ²⁹ Por yonik, amo sa tekitl xitlanemilikan por tlan ankikuaskej o noso tlan ankoniskej. ³⁰ Porke in tlakaj katlej mach kixmatij Dios kitemoaj nochi in yon tlamantle. Pero namejwan ankipiaj namoPapan Dios katlej ya kimati tlan amechpoloa. ³¹ Pero namejwan achtøj xiktemokan ma Dios tlanawati ipan namoyolo. Iwan ijkon Dios amechmakas nochi yon tlamantle.

Ma se kololo rikojoyotl itech ilwikak

(Mt. 6:19-21)

³² Amo ximomawtikán, namejwan maski mach anmiektzitzintin annochkawan, namoPapan Dios kipia pakilistle para amechkawilis xitlanawatikan noijki kan Yej tlanawatia. ³³ Xiknamakakan tlan ankipiaj, iwan tomin xikinmakakan in pobrestin. Xiktemitikan rikojoyotl ika bolsa katlej mach tlajtlamis ompa ilwikak. Yon rikojoyotl mach kaman tlamis. Mach welis kuakualos iwan nion mach welis kitkis akaj ichtekke. ³⁴ Porke kan yetos namorikojoyo, noijki ompa yetos namoyolo.

Ma se ijsato

³⁵ Sa xitxotzoltitokan iwan sa xikpixtokan namokandil ma xotlato. ³⁶ Xiekan kej antekipanojkej katlej kichixtokej inteko ma mokuapati kan monamiktiaj, para san niman kitlatlapoliskej nijkuak tlatalatzas nijkuak yej ejkos. ³⁷ Ma pakikan in tekipanojkej katlej kinmajsiki inteko ijsatokej nijkuak yej ejkos. Ipan melajka namechilwia, nik inewian inteko kinsiyajtlalis itech mesa iwan kintlamakas. ³⁸ Maski ma ejko kej tlajko yuak o noso ya tlanestiwitz, iwan tla kinmajsiki ijsatokej, ma pakikan yonmej tekipanojkej. ³⁹ Xikmatikan kiné, tla se tetaj kimatini tlan ora witz in ichtekke, ijsatoni iwan amo kitekawiliani akaj ma kalaki ikalijtik para ma kitlachteki. ⁴⁰ Namejwan noijki xijsatokan. Porke Nej katlej onimochij nitlakatl niwitz nijkuak namejwan mach annehchiaj.

In tekipanojkej kualtin iwan tekipanojkej mach kualtin

(Mt. 24:45-51)

⁴¹ Ijkuakón Pedro okitlajtlanj:

—Señor, ¿otikijtoj yon ejemplo san para tejwan, o noso para nochtin?

⁴²⁻⁴⁴ In Señor okijtoj:

—Nikilwia san akin yetos, katlej tekipanoj de konfiansa iwan tlanamikilisej, katlej kitlalia in Señor ma kintlamaka in oksekimej tekipanojkej. Tla ijkuak ejkos iteko iwan kajsiki kichijtok tlan okinawatij, ipan melajka namechilwia, ke yon iteko kitlalis ma kitili nochi tlan iaxka. ⁴⁵ Pero tla yon tekipanoj kiyejyekos ke wejkawas iteko para walmokuepas, iwan pewas kinmagas in oksekimej tekipanojkej iwan kriadajtin, iwan pewas ilwitlakwas iwan konis iwan iwintis, ⁴⁶ ijkuakón ejkos iteko itech se tonale nijkuak itekipanoj mach kichia, iwan itech se ora katlej mach kimati. Sa tekitl kitlajyowiltis iwan kitlalis ma yeto inwan katlej mach tlaneltokakej.

⁴⁷ In tekipanoj katlej kimati tlanon kineki iteko, pero mach motlalia listo para nijkuak yej witz nimpor amo kichiwa tlan yej kineki, sa tekitl kiwitekis. ⁴⁸ Pero in tekipanoj katlej mach okimatke tlanon okinekia iteko, iwan okinchij sekin tlamantin katlej moneki ika ma kiwitekikan, kiwitekiskej kiné pero mach sa tekitl. Porke nijkuak in Dios kichiwa se tlakatl ma yeto moesoj, noijki kitlajtlanilia ma kichiwa miek tekitl. Iwan nijkuak in Dios kimaka se tlakatl ma yeto moesoj de miek tlamantle, noijki okachi miek tekitl kitlajtlanilis.

In tlakaj moxeloskej por yen Cristo
(Mt. 10:34-36)

⁴⁹ Nej oniwalaj ixko yin taltikpak para nikinmakas in tlakaj yankuik tlaneltokalistle katlej xotlas kej tltit ipan inyolo. Iwan sa tekitl niknekiskia ya ma xotlato. ⁵⁰ Pero nikipa de nimokuateekis ika se tlakuateekilistle de tlajyowilistle. Iwan sa tekitl nitlajyowia asta ma mochiwa tlan kipia de mochiwas notech. ⁵¹ Amo xikyejyekokan ke Nej oniwalaj para ma yeto yolosewilistle ixko yin taltikpak. ¡Amo! Sino in tlakaj moxeloskej por yen Nej. ⁵² Porke de nian para tlajakapan, makuiltin de itech se familia mach ok yeskej san se tlajtole, eyin mach motlajtolnamikiskej inwan omen, iwan omen no mach ok motlajtolnamikiskej inwan eyin. ⁵³ In tepapan mach ok motlajtolnamikis iwan ikone, iwan tekone mach motlajtolnamikis iwan ipapan. In temaman mach motlajtolnamikis iwan ichpoch, iwan ichpoch mach motlajtolnamikis iwan imaman. In temonan mach motlajtolnamikis iwan siwamontle, iwan siwamontle mach motlajtolnamikis iwan imonan.

Ma tikmomakakan kuenta itech tlan tiempo tikatej
(Mt. 16:1-4; Mr. 8:11-13)

⁵⁴ Jesús noijki okinmilwij in tlakaj:
—Nijkuak namejwan ankitaj motlalia in mixtle ik ipoliwian tonale, namejwan ankijtaj nik kiawis, iwan ijón tlamochiwa. ⁵⁵ Iwan nijkuak in ejekatit witz ik tlaní, namejwan ankijtaj nik tonas, iwan ijón tlamochiwa. ⁵⁶ ¡Teixkajkayajkej! Namejwan kuale ankixyejyekoaj tlanon tlamochiwa itech ilwikak iwan ixko in taltikpak. ¿Kenik kiné, mach ankixyejyekoaj tlan nikchiwa itech yin tiempo?

Ma motlapojpolwikan katlej mokualaniaj
(Mt. 5:25-26)

⁵⁷ ¿Tlanik mach ankiyejyekoaj namejwan amonewian para ankichiwaskej tlan kuale? ⁵⁸ Tla akaj mitztilwia innawak tekiwajkej, xikchiwa de iwan ximotlapojpolwi mientras anyawij ipan ojtle, para amo ma mitzwicka ixpan jues. Porke in tla amo, in jues mitztemaktis (mitztemaktilis) imak in mayol, iwan mayol mitztzakuas telpiyan. ⁵⁹ Iwan mach tikisas de ompa asta amo xiktlatlawa in salúltimo sentabo para tikisas.

13

Moneki ma se moyolkuepa

¹ Itech nekatej tonaltin sekimej tlakaj okilwijkej in Jesús nik in Pilato okinmiktij sekimej tlakaj de estado de Galilea, iwan inmeso de yonmej tlakaj okineloj iwan inmeso de sekimej yolramej katlej yejwan okinmiktijkej para kixpantiliskej in toTajtzin Dios. ² Jesús okinmilwij:

—¿Ankiyejyekoaj namejwan nik ijón opanokej in tlakaj de Galilea porke oyekaj okachi tlajtlakolejkej ke oksekimej tlakaj de Galilea? ³ ¡Amo! Namejwan noijki anmikiskej tla amo anmoyolkuepaskej inawak Dios. ⁴ ¿O noso ankineltokaj namejwan ke nekatej kaxtoltin iwan eyin tlakaj katlej omikkej nijkuak in torre de Siloé inpan owetzke, oyekaj okachi tlajtlakolejkej ke oksekimej katlej ochantiaj Jerusalén? ⁵ ¡Amo! Namejwan noijki anmikiskej tla amo anmoyolkuepaskej inawak Dios.

Ejemplo de se igoskuawitl katlej mach tlaki

⁶ Ijkuakón Jesús okinmilwij yin ejemplo:
—Se tlakatl okipiaya se igoskuawitl otoktoka itech iuvasyoj, se tonale oyáj okitato kox yotlakke, pero mach itlaj igos okajsik. ⁷ Tonses okilwij in tlakatl katlej kimonekuitlawia in uvasyoj: “Ya kipia eyi xiwitl nikkualita yin igoskuawitl xamo kipia itlaj igos, iwan

mach keman itlaj nikajsi. Xiktzonteki, porke san tlazakuilijtok itech yin tlale.”⁸ Pero in tlakatl katlej kimonekuitlawia yon uvasyoj okinankilij: “Señor, ok xikkawa yin xiwitl. Niktlayamanilis iwan nikmajadajtemis.”⁹ Xamo tlakis. Pero tla amo tlaki, ijkuakón keman tiktzontekiskej.”

Jesús okipajtij se siwatl kuitlapantomotztik nijkuak weyi tonale

¹⁰ Nijkuak weyi tonale Jesús otlamachtijtoka itech se tiopan de yen judiojtin. ¹¹ Iwan ompa oyeka se siwatl katlej yokipiaya kaxtole iwan eyi xiwitl de kokoxke. Se ejekat mach kuale okikaj kuitlapantomotztik yon siwatl iwan mach owelia omokuitlapanmelawaya.

¹² Nijkuak Jesús okitak, okinotzke iwan okilwij:

—Siwatl, axan yotipajtik de mokokolis.

¹³ Jesús okintlalij imawan ipan yon siwatl, iwan san niman ijkuakón okuitlapanmelawik in siwatl, iwan opéj kiweyikixtia in toTajtzin Dios. ¹⁴ Pero in tlayakanke de yon tiopan okualanke porke Jesús okipajtij in siwatl nijkuak weyi tonale, iwan okinmilwij in tlakaj:

—Onkaj chikuasen tonale para se tekipanos. Itech yonmej tonaltin xiwikikan kiné para ximopajtikan, iwan amo ximopajtikan nijkuak weyi tonale.

¹⁵ Ijkuakón in Señor Jesús okinankilij:

—Teixkajkayajkej, ¿amo ankitotomaj namejwan namotoro o noso namoburro nijkuak weyi tonale iwan anyawij ankatlititiwej? ¹⁶ Iwan yin siwatl katlej walajtok nelwatl de Abraham, iwan katlej Satanás okilpijtoka ika yin kokolistle ya kaxtole iwan eyi xiwitl, ¿amo omonekia noijki se kitotomas de ikokolis maski ma yeto weyi tonale?

¹⁷ Nijkuak Jesús ijkon okijtoj, nochtin ikontraswan sa opinajkej. Pero nochtin in tlakaj opakaj por yen wejweyin tlamantin katlej Jesús okinchiwaya.

Ejemplo de iyolo in mostaza katlej okachi tzikitzin ke iyolo in miltomatl

(Mt. 13:31-32; Mr. 4:30-32)

¹⁸ Ijkuakón Jesús okijtoj:

—¿Tlan ika welis nikkompararos para xikmomakakan kuenta kenik in Dios tlanawatia? ¿Tlan ejemplo welis namechilwis para xikmomakakan kuenta? ¹⁹ Yon ken iyolo in mostaza katlej se tlakatl kitooka itlalaj. Achtoj kisa, satepan moskaltia iwan motlami se weyi kuawitl, iwan asta itech motepajsoitiaj in totomej ipan imamayo.

Ejemplo de yen levadura

(Mt. 13:33)

²⁰ Jesús noijki okijtoj:

—¿Tlan ika welis nikkompararos para xikmomakakan kuenta kenik in Dios tlanawatia? ²¹ Yon ken levadura katlej se siwatl kineloa ika eyi tlatamachiwale de arina, iwan levadura kisamawa nochi in tixtle.

Puerta katlej kopichtik

(Mt. 7:13-14, 21-23)

²² Jesús nijkuak oyaya para Jerusalén, opanotiaya iwan otlamachtijtiaya itech pueblotjin iwan itech pueblotzintin. ²³ Iwan se tlakatl okitlajtlanj:

—Señor, ¿keskimej tlakaj kinmakixtis in toTajtzin Dios de intlajtlakol? ¿San kanaj keskimej?

Jesús okinankilij:

²⁴ —Xikchiwakan de xikalakikan itech puerta kopichtik katlej yawi ilwikak. Porke Nej namechilwia, nik miekej tlakaj kinekiskej kalakiskej, pero mach weliskej. ²⁵ Yetos kej se chanej katlej mewas iwan kitzakuas in puerta. Tonses namejwan katlej anyeskej kalan, antlatatalatzaskej itech puerta iwan ankijoskej: “Señor, xitechtlapoli.” Pero yej amechnankilis: “Mach namechixmati akin namejwan.” ²⁶ Ijkuakón namejwan pewas ankijoskej: “Tejwan otitlakuajkej iwan otikonikej mowan, iwan tejwatzin otitlamachtij ipan ojmej de topueblo.” ²⁷ Pero yej amechnankilis: “Yonamechilwij nik mach namechixmati akin namejwan. Ximachiwakan de Nej aminochtin namejwan katlej antlajtlakolejkej.” ²⁸ Ompa anchokaskej iwan anmotlanteteyitzaskej, nijkuak ankitaskej in Abraham, Isaac, Jacob iwan nochtin in profetajtin katlej katej kan Dios tlanawatia, iwan namejwan amechwalkixtiskej. ²⁹ Porke witzej tlakaj de ik ajko, de ik tlan, de ik ikisayan tonale iwan de ik ipoliwian tonale, para motlaliskej tlakuaskej kan Dios tlanawatia. ³⁰ Iwan sekimej katlej axan mach wejweyikistokej (weyititokej) satepan wejweyikistoskej, iwan katlej axan wejweyikistoskej satepan mach ok wejweyikistoskej.

Jesús ochokak por yen weyikan de Jerusalén

(Mt. 23:37-39)

³¹ Ijkuakón itech yon tonale oejkokej sekimej fariseos iwan okilwijkej in Jesús:

—Xiwia de nian, porke in rey Herodes kinéki mitzmiktis.

³² Pero Jesús okinnankilij:

—Xiwan xikilwitij yon ostol Herodes: “Axan iwan mostla ok ninkinkixtijtos ejekamej mach kualtin iwan ok nikinpajtijtos in kokoxkej, iwan asta ipan eyi tonale nitlamis.”

³³ Pero nikpia de nikseguiros noojwi axan, mostla iwan wiptla, porke nochtin in profetajtin kipiaj de mikiskej itech weyikan de Jerusalén.

³⁴ ¡Jerusalén, Jerusalén, tej tikinmiktia in profetajtin, iwan tikinmojmotla ika tetl katlej Dios kualintitlani monawak! ¡Miekpa oniknekke nikinmololos mokonewan, kej se pio kinnmololoa ikonewan itlampa ijaswan, pero mach otiknekke! ³⁵ Xikitakan kiné, Dios mach ok yetos amowan, sino amechkawas. Iwan Nej namechilwia, nik mach oksemi annehitaskej asta ma ajsiki in nekáj tonale nijkuak namejwan ijkín ankijoskej: “Ma Dios kitiochiwa katlej okiwaltiltanke para tlanawatis.”

14

Jesús okipajtij se tlakatl katlej otetenke

¹ Nijkuak weyi tonale Jesús oyáj otlakuato ichan se tlayekanke fariseo, iwan oksekimej fariseos sa okixpixtokaj. ² Noijki ompa oyeka iyakapan Jesús se tlakatl katlej otetenke.

³ Ijkuakón Jesús okintlajlanij in tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés iwan fariseos:

—¿Kuale se kipajtis se kokoxke nijkuak weyi tonale, o noso amo?

⁴ Pero yejwan mach itlaj okijtojkej. Tonses Jesús okimakitizkij in kokoxke iwan okipajtij, iwan okilwij ma wia. ⁵ Iwan Jesús okinmilwij in fariseos:

—¿Akin de amejwan amo kikixtia iburro o noso itoro tla wetzi ijtik se kuyoktle maski ma yeto weyi tonale?

⁶ Iwan yejwan mach ok owelikej ok itlaj okijtojkej.

Nijkuak se kiinbitaroaj kan monamiktiaj

⁷ Nijkuak Jesús okitak kenik in inbitadostin okipejpenayaj katlej okachi kuale lugar para motlaliskej itech mesa, ijkuakón okinmakak yin ejemplo:

⁸ —Nijkuak akaj mitzinbitaros itech se ilwitl kan monamiktiaj, amo ximotlali kan okachi kuale lugar, porke welis ejkos oksé inbitado katlej okachi weyikistok (weyititos) ke tej. ⁹ Iwan katlej oamechinbitaroj, welis mitzilwis: “Xikkawili yin tlakatl ompa ma motlali.” Ijkuakón tej tiixpinawas iwan tias timotlaliti asta tlatentle. ¹⁰ Okachi kuale, nijkuak mitzinbitaroskej, ximotlali asta tlatentle. Para ke nijkuak mitzitas akin omitzinbitaroj, mitzilwis: “Amigo, ximotlali nian kan okachi kuale lugar.” Ijkón mitzweyimatiskej katlej ompa inwan timotlalis. ¹¹ Porke akin moweyinekis, mopinatis. Pero akin amo moweyinekis, weyikistos (weyititos).

¹² Jesús noijki okilwij in tlakatl katlej okinbitaroj ma tlakuati ichan:

—Nijkuak tiknekis tiktemakas se tlaxkale tonayan o noso tiotlakke, amo xikinminbitaro moamigoswan, nion mokniwan, nion moparientejwan, nion mobesinoswan katlej kimopialiaj. Porke yejwan welis noijki mitzinbitaroskej, iwan ijkón yejwan momakuepaskej mowan. ¹³ Okachi kuale, nijkuak tiilwichiwas, xikinminbitaro in pobrestin, wilanmej (temetlamej), koxomej, iwan katlej mach tlachiaj. ¹⁴ Iwan ijkón tikpías paklistle. Porke yejwan mach welis momakuepaskej mowan, pero Dios mitzkuepilis nijkuak moyolkuiskej (moyolitiskej) in yolchipawakej.

Ejemplo de se tiotlakantlakuale

¹⁵ Se tlakatl katlej oewatoka itech mesa nijkuak ijkón okikakke, okilwij in Jesús:

—Ma paki akin tlakuas kan Dios tlanawatia.

¹⁶ Ijkuakón Jesús okilwij:

—Se tlakatl okitemakak se weyi tiotlakantlakuale, iwan tlanawatij ma kinminbitarokan miekej tlakaj. ¹⁷ Iwan nijkuak oajsik ora para tlakuaskej, okititlanke se itekipanoj ma kinmilwiti iinbitadoswan: “Xiwikikan, porke nochi ya kuale kajki.” ¹⁸ Pero nochtin opéj kijtaj ma kintlapojpolwikan porke mach welis yaskej. Achtoj se okijtoj: “Yakin onikoj se tlale, iwan nikneki nias nikitati. Nimitztlatlawtia xinechtlapojpolwi porke mach welis nias.” ¹⁹ Oksé okijtoj: “Onikinkoj makuile yunta de torojtin, iwan niawi nikinyejyekoti. Nimitztlatlawtia xinechtlapojpolwi porke mach welis nias.” ²⁰ Iwan oksé okijtoj: “Yakin onimonamiktij, iwan por yonik mach welis nias.” ²¹ Nijkuak in tekipanoj omokuepato, okimakak kuenta iteko nochi tlan okilwijkej. Tonses iteko okualanke iwan okilwij itekipanoj: “Xiwia totoka ipan ojmej iwan ipan ojpitaktin de yen pueblo, iwan nian xikinwalinwika in pobrestin, wilanmej (temetlamej), koxomej iwan katlej mach tlachiaj.” ²² Okachi satepan itekipanoj okijtoj: “Señor, yonikhij ken otinechnawatij, iwan ok onkaj miek lugar.” ²³ Ijkuakón iteko okilwij itekipanoj: “Xiwia ipan ojmej iwan itech tlammej, iwan xikintoki ma kalakikan para ma temi nokalijtik. ²⁴ Porke Nej namechilwia ke nion se de nekatej katlej achtoj onikinminbitaroj mach tlakuas itech notiotlakantlakual.”

Owijtitok se kitekipanos in Cristo

²⁵ Miekej tlakaj oyayaj iwan Jesús. Iwan Yej omokuepke iwan okinmilwij:

²⁶ —Tla akaj kineki witz nowan, iwan okachi kitlasojtlas ipapan, imaman, isiwa, ipilwan, ikniwan iwan asta inemilis, mach welis yetos nomomachtijkaw tla okachi kintlasojtlas yejwan iwan amo yen Nej. ²⁷ Akin amo kinekis witz nowan iwan amo kinekis tlajjowis asta komo para ma kimiktikan itech krus, mach welis yetos nomomachtijkaw. ²⁸ Tla akaj de amejwan kineki kichiwas se kale, ¿amo achtoj motlalis kichiwas kuenta para kixyejyekos kox kajxilil tlan kipia para welis kitlamis? ²⁹ Tla kichiwa in cimienta iwan satepan mach weli kitlamia, nochtin akinmej kitaskej pewas kipinawiskej ³⁰ iwan kijtoskej: “Yin tlakatl opéj kichiwa se kale, iwan mach owelik okitlamij.” ³¹ O noso tla se rey kineki kipias guerra iwan oksé rey, ¿amo achtoj motlalis para kixyejyekos kox ika majtlaktle mil soldadojtin welis mokitzkis iwan oksé rey katlej witz ika senpoale mil soldadojtin? ³² Iwan tla amo welis, nijkuak in oksé rey ok wejka witz, ijkuakón kintitlanilis sekimej itlatitlanilwan para ma motlapojpolwikan para ayakmo momagaskej. ³³ Ijkón kiné, tla se de amejwan amo kikawas nochi tlan kipia, mach welis yetos nomomachtijkaw.

Nijkuak in istatl kipolaa ipuyeka

(Mt. 5:13; Mr. 9:50)

³⁴ ‘In istatl sa tekittl kuale, pero tla in istatl kipolos ipuyeka, ¿kenik oksemi puyeyas? ³⁵ Mach ok welis se kitekipanoltis nion para yen tlale iwan nion para majada, sino sa se kitlamotla. Akin kineki kimomakas kuenta, ma kikaki.

15*Ejemplo de se ichka katlej opoliwik*

(Mt. 18:10-14)

¹ Nochtin katlej tlakobroaroaj ika impuestos iwan tlajtlakolejkej omololoayaj inawak Jesús para kikakiskej, ² iwan por yonik in fariseos iwan tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés opéj tlapoaj de Yej, okijtoayaj:

—Yin tlakatl moneloa inwan tlajtlakolejkej, iwan inwan tlakua.

³ Ijkuakón Jesús okinmilwij in yin ejemplo:

⁴ —Tla se de amejwan kipia se sienta ichkamej iwan kipolos se, ¿amo kinkajtewas in nawinpoale iwan kaxtole iwan nawi ichkamej kan tlajpixtos, iwan yas kitemotij ichka katlej opoliwik, asta kan kajsis? ⁵ Iwan tla yokajsik, kimokechpanoltia ika pakilistle, ⁶ iwan ejko ichan, kinmololoa iamigoswan iwan ibesinaswan iwan kinmilwia: “Nowan xipakikan, porke yonikajsik nochka katlej onikpolojka.” ⁷ Nej namechilwia, itech ilwikak no ijkon tlamochiwa. Ompa onkaj miek pakilistle nijkuak se tlajtlakolej moyolkuepa de itlajtlakol, ke por nawinpoale iwan kaxtole iwan nawi yolchipawakej katlej mach ok moneki moyolkuepaskej de intlajtlakol.

Ejemplo de se tomin katlej opoliwik

⁸ ¿Tlan kichiwa se siwat tla kipia majtlaktle tomin de plata iwan kipolaa se? ¿Amo kitlikuitia se tlanextle iwan tlachpana yolik ikalijtik asta ijkuak kajsi itomin? ⁹ Iwan nijkuak kajsi, kinmololoa amigaswan iwan ibesinaswan iwan kinmilwia: “Nowan xipakikan, porke yonikajsik notomin katlej onikpolojka.” ¹⁰ Nej namechilwia, iangelwan in toTajtzin Dios noijki pakij miek nijkuak se tlajtlakolej moyolkuepa de itlajtlakol.

Ejemplo de se telpochtle katlej san okawiltij itomin

¹¹ Jesús noijki okijtoj:

—Se tlakatl okinpiaya omen itelpokawan, ¹² iwan katlej okachi xokoyotl okilwij ipapan: “Papan, xinechmaka in herencia katlej nechtokaroa.” Tonses in tetaj okinxexelij tlan okipiaya. ¹³ Kanaj keski tonale satepan, in telpochtle katlej okachi xokoyotl okinamakak nochi tlan okimamak ipapan, iwan oyáj wejka itech oksé estado, kan san okawiltij itomin iwan mach kuale tlan okichijtinemia. ¹⁴ Nijkuak otlanke okitlajtlamij itomin, owalaj se apistle itech nekáj estado, iwan yej mach ok okipiaya tlan kikuas. ¹⁵ Satepan oyáj okitemoto tekittl inawak se tlakatl de yon estado, yon tlakatl okimamak tekittl iwan okititlanke itlalaj ma kinmonekuitlawiti pitzomej. ¹⁶ Iwan okinekia kikuani xiwitl itoka algarrobas katlej okikuayaj in pitzomej, pero mach akaj okimakaya. ¹⁷ Ijkuakón opéj moomelia (moyeyekoa) iwan okimolwij: “Nochan katej tekipanojkej katlej kipiaj miek tlan kikuaj, iwan nej nian nipanotok apistle. ¹⁸ Nimokuepas inawak nopapan, iwan nikilwis: Papan, onitlajtlakoj inawak Dios iwan onitlajtlakoj monawak. ¹⁹ Mach ok notech powi para xinechita kej nimokone, xinechita sa kej nekatej tlakaj katlej mitzpalewiaj.” ²⁰ Tonses omoketzke iwan omokuepke ichan ipapan.

‘Nijkuak ok wejka owalaya, ipapan okitax iwan okiknomatke. Omotlaloj okinamikito, okinanapaloj (okinawajtekke) iwan okixpijipitzoj. ²¹ Ijkuakón itelpoch okilwij: “Papan, onitlajtlakoj inawak Dios iwan onitlajtlakoj monawak. Mach ok notech powi xinechita kej nimokone.” ²² Pero ipapan okinmilwij itekipanojkawan: “Xikkualkuikan totoka katlej okachi kuale tzotzole, iwan xiktzotzoltikan. Xikaniyojtikan itech imajpil iwan xikkaktikan. ²³ Xikkualwikakan in torojkonetl katlej tomawak iwan xikmiktikan. Tikkuaskej iwan tikchiwaskej ilwitl. ²⁴ Porke yin nokone yomikka, iwan axan oksemi omoyolkuik. Opolika, iwan axan yotikajsikej.” Iwan opéj kichiway ilwitl.

²⁵ ‘Oksé itelpoch katlej tetiachka otekipanojtoka itlalaj. Iwan nijkuak omokuepato iwan yoejkiwalaya ichan, okikakke tlapitzaj ichan iwan okinmitak miltotiaj. ²⁶ Ijkuakón okinotzke se katlej ompa tekipanoa iwan okitlajtlaniy tlan onkaj ichan. ²⁷ In tekipanoj okilwij: “Mokni yomokuepato. Iwan mopapan otlanawatij ma kimiktikan in torojkonetl katlej tomawak, porke mokni oejkok kuale iwan chikawak.” ²⁸ In telpochtle katlej tetiachka sa tekitl okualanke iwan mach okinekia kalakini ikalijitik. In tetaj okiske iwan opéj kitlatlawtia ma kalaki. ²⁹ Pero itelpoch okilwij ipapan: “Tejwatzin kuale tikmati nik ya miek xiwitl nimitztekupanoa, nochipa nimitztlakita, iwan mach semi tinechmaka nion se tentzonketl para nikchiwas se ilwitl inwan noamigoswan. ³⁰ Pero axan oejkok yin mokone, katlej san okawiltij motomin inwan siwamej momekatijkej, iwan asta otikmiktilij se torojkonetl tomawak.” ³¹ Ijkuakón ipapan okilwij: “Nokone, tej nochipa nowan tikaj, iwan nochi tlan nikpia moaxka. ³² Pero axan moneki tikchiwaskej ilwitl iwan ma tipakikan, porke mokni yomikka, iwan axan yomoyolkuik. Opolika, iwan axan yotikajsikej.”

16

Ejemplo de se tekupanoj katlej mach kuale iyolo

¹ Jesús noijki okinmilwij imomachtijkawan:

—Oyeka se tlakati katlej okimopialiaya iwan okipiaya se itekupanoj katlej okitaya nochi tlan okipiaya. Pero iteko okilwijkej ke itekupanoj san kawiltilia tlan iaxka. ² Ijkuakón iteko okinotzke itekupanoj iwan okilwij: “¿Tlanik ijón nechilwij de tej? Xinehmaktili nochi in kuanta de tlan itekupanojtowitz, porke mach ok tietos tinotekupanoj.” ³ Ijkuakón in tekupanoj okimolwij: “¿Axan tlan nikchiwas porke noteko nechixtilis in tekitl? Mach nikxikos nitekupanos ika ajsalon, iwan nipinawa nimijtlanijnemis. ⁴ Ya nikmati tlan nikchiwas, para ke nijkuak nechixtis noteko nikipias akinmej nechresibiroskej inchan.” ⁵ Tones okinnotzke katlej okiwikiliayaj iteko. Katlej achtaj okinotzke okilwij: “¿Kexkich tikwikilia in noteko?” ⁶ Iwan yej okijtoj: “Nikwikilia se sienta barriltin de aseite.” In tekupanoj okilwij: “Nian kajki moresibo. Niman ximotlali iwan xikchiwa oksé resibo san de tlajko sienta barriltin.” ⁷ Satepan okitlajtlaniy oksé katlej kiwikilia iteko: “Tej, ¿kexkich tikwikilia in noteko?” Iwan yej okilwij: “Se sienta koxtal de trigo.” Tones in tekupanoj okilwij: “Nian kajki moresibo. Xikchiwa oksé resibo san de nawinpoale koxtal.” ⁸ Nijkuak okimatke iteko, okijtoj nik in yon itekupanoj omotlaliy listo porke okitejoj kenik kichiwas satepan. Porke in tlatikpaktlakaj okachi listojtin para kitekupanoltiskej itlaj tlamantle iwan amo ken ikonewan Dios.

⁹ Nejj namechilwia ke okachi kuale xiktekipanoltikan in rikojojotl katlej onkaj ixko yin tlatikpak, para ijón xiwelikan xikinpiakan namoamigoswan, iwan nijkuak tlamis in rikojojotl welis amechresibiroskej kan anchantiskej nochipa.

¹⁰ Akin kimati kitekupanoltia itlaj tlamantle tzikitzin ika kuale iyolo, tones noijki welis kitekupanoltis itlaj tlamantle miek. Iwan akin amo kimati kitekupanoltia itlaj tlamantle tzikitzin porke mach kipia kuale iyolo, tones noijki mach welis kitekupanoltis itlaj tlamantle miek. ¹¹ Axan kiné, tla itech in rikojojotl katlej onkaj ixko yin tlatikpak namejwan mach ankitekupanoltiaj ken moneki, tones mach welis amechmaktiliskej katlej melawak rikojojotl. ¹² Iwan tla namejwan mach kuale ankitekupanoltiaj itlaj tlamantle katlej amo amoaxka, tones mach welis amechaxkatiskej itlaj tlamantle para xiktekipanoltikan.

¹³ Mach akaj tekupanoj welis kimpas ome itekowan, porke welis kitlasojtlas in se iwan oksé mach kitlasojtlas, o noso welis kitlakitas in se iwan oksé mach kitlakitas. Mach welis ankitekupanoltis in Dios mientras amechyoltlantok in rikojojotl.

¹⁴ In fariseos katlej okiwelitayaj amo, okikaktokaj nochi tlan Jesús okijtoaya iwan san okiwetzkiilayaj. ¹⁵ Tones Jesús okinmilwij:

—Namejwan anmochiwaj ke yeskia melawak ankualtin inmixpan tlakaj, pero Dios kixmati namoyolo. Onkaj tlamantle katlej in tlakaj kiweyimatiy, pero toTajtzin Dios kikokolia.

In tlanawatile de Moisés mach ya tlami

¹⁶ Itlanawatil in Moisés iwan intlamachtil in profetajtin omotekipanoltijkeje asta ijkuak owalaj in Juan Tlakuateekij. Desde ijkuakón motematiltijiwitz in kuale tlajtole de kenik Dios tlanawatia. Iwan axan nochtin mochijchikawaj kinekij kalakiskej kan Dios tlanawatia.

¹⁷ 'Okachi mach owij pojpoliwis in ilwikak iwan tlaltikpak, ke se letra katlej ijkuilitok itech itlanawatil in Moisés amo ma mochiwa.

Jesús otlamachtij mach se ma mosiwakawa
(Mt. 19:1-12; Mr. 10:1-12)

¹⁸ 'Tla se tlakatl kikawa isiwa iwan monamiktia iwan oksé siwatl, kijtosneki ya kimomekatia. Iwan akin monamiktia iwan se siwatl katlej omokajkaj iwan iokich, noijski kijtosneki ya kimomekatia.

In tlakatl katlej okimopialiaya iwan Lázaro

¹⁹ 'Oyeka se tlakatl katlej okimopialiaya. Omotzotzoltia ika tzotzole moradotik sa tekitl patioj iwan omochijchiwaya kej yeskia se rey. Iwan momostla okichiwaya ilwitl iwan okikowaya miek tlakuale katlej sa tekitl kuale. ²⁰ Noijski oyeka se pobre itoka Lázaro, katlej nochi itlanakayo otentoka de tzotzotl. Iwan omotlaliaya ipan tlale ikaltempan in tlakatl katlej okimopialiaya. ²¹ Yon pobre okinekia kikuani tlan owetzia de ipan imesa in tlakatl katlej okimopialiaya. Iwan asta in itzkuinmej okipajpaliliayaj itzotzowan. ²² Se tonale in pobre omikke, iwan angelestin okiwikakej inawak Abraham kan ilwikak. In tlakatl katlej okimopialiaya noijski omikke, iwan okitookakej. ²³ In tlakatl katlej okimopialiaya sa tekitl otlayjowiyaya ijtik tliko, oajkopantlachixke iwan okitak de wejka in Abraham iwan Lázaro. ²⁴ Ijkuakón otzajtjik okijtoj: "Papan Abraham, xinechiknomati, iwan xiknawati in Lázaro ma kisiawa imajpil, iwan ma wiki ma kiseseliki nonenepil. Porke sa tekitl nitlajjowia ijtik yin tlitl." ²⁵ Pero Abraham okilwij: "Nokone, xikelnamiki nik in tej otikpixke miek tlamantle nijkuak otinemia ixko in tlaltikpak, iwan Lázaro opanok miek tlamantle mach kuale. Axan yej nian kipia pakilistle, iwan tej titlajjowia. ²⁶ Iwan onkaj se tlamantle katlej sa tekitl tlawejkatlan katlej techxelojtok. Iwan akinmej kinekiskej yaskej de nian para ompa, mach weliskej, nion akinmej kinekiskej witzej de ompa para nian noijski mach weliskej." ²⁷ Tonses in tlakatl katlej okimopialiaya okilwij: "Nimitztlatlawtia kiné, papan Abraham, xikitlani in Lázaro ichan nopapan, ²⁸ kan nikipia makuiltin nokniwan, para ma kintlapowiti, iwan ijkon amo ma wikikan yejwan noijski itech yin tlajjowilistle." ²⁹ Pero Abraham okilwij: "Yejwan kipiaj tlan okijkuiloj in Moisés iwan tlan okijkuilojkej in profetajtin. Ma kikakikan tlan yejwan kijtaj." ³⁰ In tlakatl katlej okimopialiaya okinankilij: "Amo, mach ijkon, papan Abraham, pero tla akaj katlej yomikke iwan moyolkuis (moyolitis) oksemi iwan yas kintlapowiti, yejwan moyolkuepaskej de intlajtlakol." ³¹ Pero Abraham okilwij: "Tla amo kinekij kikakiskej itlajtol in Moisés iwan intlajtol in profetajtin, tonses maski ma moyolkui akaj tlakatl no mach kinekiskej kikakiskej maski ma kintlapowi."

17

Kenik se wetzi ipan tlajtlakole
(Mt. 18:6-7, 21-22; Mr. 9:42)

¹ Jesús okinmilwij imomachtijkawan:

—Nochiba yetos tlan ika tlajtlakoskej in tlakaj. Pero jpobre in tlakatl katlej kitoktis akaj oksé ma wetzi ipan tlajtlakole! ² Okachi kuale ma kilpilian ikechtlan se metlatl iwan ma kitlamotlakan ijtik atl, ke ma kitokti ma wetzi ipan tlajtlakole se de yinmej tztzikinmej. ³ Xikpiakan kuidado.

"Tla se mokni tlajtlakoa motech, xiknotza iwan xikajwa. Tla mitzkaki iwan moyolpejpena (moyolkuepa), xiktlapojpolwi. ⁴ Maski ma tlajtlako motech chikome buelta se tonale, iwan chikome buelta witz monawak mitzilwiki: "Mach ok ijkon nikchiwas", in tej xiktlapojpolwi.

Ma titlaneltokakan okachi

⁵ In tlatitlaniltin okilwijkej in Señor:

—Xitechmaka okachi tlaneltokalistle.

⁶ Ijkuakón in Señor okinmilwij:

—Tla amejwan ankipianij tlaneltokalistle, maski tzikitzin kej isemiya in mostaza, welini ankilwianij yin sicomorokuawitl: "Ximowiwitla de nian iwan ximotooka ijtik atl", iwan kuawitl amechtlakitani.

In tekipoj iwan itekiw

⁷ Tla akaj de amejwan kipia se itekipanoj iwan tla yomokuepato otlaxawato o noso otlajpiato, ¿kox ankilwaj: “Xiwiki ximotlali xitlakua”? ⁸ Amo, sino ankilwaj: “Xinechchili tlan nikuas, xiktletlej kolti momakamisa iwan xinechtlamaka asta ma tlami ma nitlakua iwan ma natli. Satepan tej welis titlakuas iwan tatlis.” ⁹ ¿Kox ankitlasojkamatij namejwan namotekipanoj por kichiwa tlan ankinawatiaj? Namejwan kuale ankimitij nik amo. ¹⁰ Ijkón noijki namejwan, nijkuak antlamiszej ankichiwasjej nochi tlan Dios amechnawatia, moneki xikijtokan: “Tejwan mach tikualtin titekapanojkej, porke mach otikchijkej okachi de tlan otechnawatijkej ma tikchiwakan.”

Jesús okinpajtij majtlaktin tlakaj katlej opalania innakayo

¹¹ Nijkuak Jesús oonewak para Jerusalén, opanok ik estado de Samaria iwan ik estado de Galilea. ¹² Nijkuak oajsik itech se pueblojtzin, owalajkej okinamikikoj majtlaktin tlakaj katlej opalania innakayo, pero san wejka omoketzkej ¹³ iwan otzajtzikej chikawak:

—Jesús, Tlamachtij, xitechiknomati!

¹⁴ Nijkuak in Jesús okinmitak, okinmilwij:

—Xiwan ximoteititij innawak in tiopixkej.

Iwan nijkuak yoyayaj ipan ojtle, opajtikej iwan ochipawikej itech innakayo. ¹⁵ Ijkuakón se de yejwan, nijkuak omotlatak yochipawik de ikokolis, omokuepke, kiweyixitijtiw in toTajtzin Dios chikawak. ¹⁶ Omotlankuaketzke iyakapan Jesús, asta okitennamikke in tlale iwan omotlasojkamatke inawak. Yon tlakatl oyeka de estado de Samaria. ¹⁷ Ijkuakón Jesús okijtoj:

—¿Amo anmajtlaktin katlej anpajtikej? ¿Kanin katej in oksekimej chiknawin? ¹⁸ ¿San yen yin tlakatl katlej mach judío omokuepke para kiweyixitistis in Dios?

¹⁹ Tonses in Jesús okilwij in tlakatl:

—Ximoketza iwan xiwia. Otipajtik porke otinechneltokak.

Kenik yetos nijkuak witz in Jesús para tlanawatis

(Mt. 24:23-28, 36-41)

²⁰ In fariseos okitlajtlanijkej in Jesús keman ajsis tonale nijkuak Dios pewas tlanawatis. Iwan Jesús okinnankilij:

—In tlakaj mach welis kitaskej nijkuak Dios pewas tlanawatis. ²¹ Nimpor mach kijtoskej: “Xikitakan, nian kajki”, o noso “Xikitakan nepa kajki”. Porke Dios ya tlanawatijtok ipan inyolo in tlakaj.

²² Ijkuakón okinmilwij imomachtijkawan:

—Ajsis tonale namejwan ankinekiszej annechitaskej Nej katlej onimochij nitlakatl iwan ankinekiszej oksemi ma nioto amowan, pero mach ok annechitaskej. ²³ Iwan sekimej tlakaj amechilwiszej: “Xikitakan, nian kajki”, o noso “Xikitakan, ne kajki.” Amo xikneltokakan, nion amo xiwan xinechtemotij. ²⁴ Porke ijkón ken nijkuak tlapetlani ik se lado de itech ilwikak iwan tlawia asta itech oksé lado de ilwikak, ijkón Nej noijki akin onimochij nitlakatl ik nowian (nian nepa) nechitaskej itech nekáj tonale nijkuak niwitz. ²⁵ Pero achttoj moneki nitlajyowis miek, iwan nechkokoliszej in tlakaj katlej nemij itech yinmej tonaltin. ²⁶ Ijkón ken otlamochij itech nekáj tiempo de Noé, no ijkón tlamochiwas nijkuak niwitz Nej katlej onimochij nitlakatl. ²⁷ In tlakaj otlakuayaj iwan okoniaj, omonamiktiayaj iwan okintlajtlaniaj ichpokamej. Ijkón okichijtokaj asta itech nekáj tonale nijkuak in Noé okalalake ijtik in weyi barko, iwan ijkuakón omokajkaj in tlamawisolkiawatl iwan nochtin okinpojpoloj. ²⁸ Ijkón noijki otlamochij itech nekáj tiempo de Lot: otlakuayaj iwan okoniaj, otlakowayaj iwan otlanamakayaj, otlatookayaj iwan okalchiwayaj. ²⁹ Pero nijkuak Lot okiske de itech weyikan de Sodoma, owetzke tlitl iwan azufre de ilwikak, iwan nochtin okinmiktij. ³⁰ Ijkón noijki tlamochiwas itech nekáj tonale nijkuak niwalmonekstis Nej katlej onimochij nitlakatl.

³¹ Itech nekáj tonale, tla akaj yetos ipan ikal, amo ma temo para kikixtiti tlan kipia itech ikalijtik. Iwan tla akaj kajki itlalaj, amo ma walmokuepa para ichan. ³² Xikelnamikikan tlan omochij isiwa in Lot. ³³ Akin kinekis kipalewis inemilis, kipolos. Pero akin kipolos inemilis por Nej, kipalewis inemilis.

³⁴ Namechilwia nik in yon yuak kohtoskej omen ipan se tlapechtle. Se kiwikaskej iwan oksé kikajtewaskej. ³⁵ Omen siwamej sepantistoskej inkalijtik. Se kiwikaskej iwan oksé kikajtewaskej. ³⁶ Omen tlakaj sepantekipanojtoskej itlalaj. Se kiwikaskej iwan oksé kikajtewaskej.

³⁷ Nijkuak ijkón okikakej, okitlajtlanijkej:

—¿Kan ijkón tlamochiwas, Señor?

Iwan Jesús okinnankilij:

—Kan wetos se mikkatl, ompa mololoskej in tzojpilomej.

18

Ejemplo de se viuda iwan se jues

¹ Jesús okinmilwij se ejemplo para kinmachtis nik moneki se motiotzajtzilis nochipa, iwan amo se ma mosotlawa. ² Okinmilwij:

—Oyeka itech se pueblo se jues katlej mach okimakasia in Dios, iwan okinkokoliaya nochtin tlakaj. ³ Itech yon pueblo oyeka noijki se viuda, katlej okonitaya in yon jues para ma kipalewi itech se pleito porke okinekiyaj kitojtoktiskej. ⁴ Opanok miek tonale in jues mach okinekia kipalewis, pero satepan okimolwij: “Maski mach nikimakasi in Dios iwan maski nikinkokolia in tlakaj, ⁵ nikpalewis in yin siwatl, porke san mokueptok nechwaliita, para ayakmo okachi ma nechkuejso iwan ma nechcholajxiti.”

⁶ Iwan Señor okijtoj:

—Xikkakikan tlan okijtoj in mach kuale jues. ⁷ ¿In Dios kox amo welis kinpalewis noijki it-lapejpenalwan, katlej tonayan iwan yuak kimotlatlawtiliaj ma kinpalewi? ¿Kox wejkawas para kinpalewis? ⁸ Nej namechilwia nik mach wejkawas. Pero Nej katlej onimochij nitlakatl nijkuak niwitz, ¿kox ok nikinmajsiki in tlakaj katlej tlaneltokaj nonawak ixko yin tlaltikpak?

Ejemplo de se tlakatl fariseo iwan se tlakatl katlej tlakobraroa ika impuesto

⁹ Jesús okinmilwij oksé ejemplo, okinmilwij katlej momachiliaj kualtin tlakaj iwan okinmitayaj kej yeskia mach itlaj inpatij in oksekimej. Okijtoj:

¹⁰ —Omen tlakaj oyajkej kan weyi tiopan omotiotzajtzilijtoj: se oyeka fariseo, iwan oksé oyeka tlakobraroj ika impuestos. ¹¹ In fariseo omoketoka iwan omotiotzajtzilijtoj ijkín: “Dios, nimitztlasojkamachilia porke nej mach nikchiwa ken oksekimej, katlej ichtekej, katlej mach kualtin iwan katlej momekatitkej. Iwan nion mach nikchiwa ken yin tlakobraroj ika impuestos. ¹² Nej nimosawa (niayunaroa) ome buelta se samana, iwan nimitzmaka in diesmo de nochi tlan niktiani.” ¹³ Pero in tlakatl katlej tlakobraroj ika impuestos san wejka omoketzke iwan nion mach omixewiaya ajkopantlachias, sino san omoelpantlatziniaya iwan okijtoaya: “¡Dios, xinechiknomati, porke nej nitlajtlakolej!” ¹⁴ Nej namechilwia nik in yon tlakobraroj ika impuestos omokuepke para ichan ya chipawak de itlajtlakol. Pero in fariseo amo. Porke akin moweyinekis, mopinatis. Pero akin amo moweyinekis, weyikistos (weyititos).

Jesús okintiochij in pilalaktin

(Mt. 19:13-15; Mr. 10:13-16)

¹⁵ In tlakaj okinwalinwikayaj in pilalakkonewan para Jesús ma kintlali imawan inpan. Pero nijkuak imomachtijkawan okitakej, opéj kinmajwaj katlej okinwalinwikayaj in pilalaktin. ¹⁶ Pero Jesús okinnotzke iwan okinmilwij:

—Xikinkawakan in pilalaktin ma wikikan nonawak, amo xikintzatzakuilikan. Porke in tlakaj katlej yolyamankej ken pilalaktin, kalakiskej kan Dios tlanawatia. ¹⁷ Ipan melajka namechilwia, akin amo kikawilis Dios ma tlanawati ipan iyolo ken se chokotzin kimokawilia, in yon tlakatl mach kalakis kan Dios tlanawatia.

Se tlakatl katlej wel kimopialia omotlapowij iwan Jesús

(Mt. 19:16-30; Mr. 10:17-31)

¹⁸ Se tlakatl tlayekanke judío okitlajtlanij in Jesús:

—Tlamachtij, tejwatzin tikuale tlakatl, ¿tlan moneki nikchiwas para nikpias nemilistle katlej mach keman tlamis?

¹⁹ Jesús okilwij:

—¿Tlanik tinechilwia nikuale tlakatl? Mach onkaj oksé kuale tlakatl sanwel yen Dios. ²⁰ Ya tikmati tlan kijtaj in tlanawatiltin: “Amo ximomekati, amo xitemikti, amo xitlachteki, amakaj xiktlajtoltlalili, xiktlakita mopapan iwan momaman.”

²¹ In tlakatl okilwij:

—Nochi in yon nikchijtiwitz desde nichokkoj.

²² Nijkuak ijkón okikakke in Jesús, okilwij:

—Oksé tlamantle mitzpoloa tikchiwas: xiknamaka nochi tlan tikpia iwan in tomin xikinmaka in pobrestin. Ijkón tikpias rikojoyotl ompa ilwikak. Iwan nomba, xiwiki nonawak iwan pewa xinemi nowan.

²³ Pero yon tlakatl nijkuak ijkón okikakke, sa tekil omoyolkokoj, porke sa tekil okimopialia. ²⁴ Nijkuak Jesús okitak nik sa tekil omoyolkokoj yon tlakatl, okijtoj:

—Sa tekil owij para nekatej katlej kimopialiaj kalakiskej kan Dios tlanawatia. ²⁵ Okachi mach owij para se kameyo panos kan kuyontok in akuxaj, ke para se katlej kimopialia kalakis kan Dios tlanawatia.

²⁶ Iwan katlej ijkón okikakej okijtojkej:

—Tonses, ¿akin kiné welis momakixtis?

²⁷ Jesús okinmilwij:

—Tlan amo welij kichiway in tlakaj, Dios weli kichiwa.

²⁸ Pedro okilwij:

—Señor, tejwan otikajtejkej nochi tlan otikpiayaj para tiaskej mowan.

²⁹ Ijkuakón Jesús okinnankilij:

—Ipan melajka namechilwia, ke akin okikajtej ikal, o noso ipapan, o noso ikniwan, o noso isiwa, o noso ipilwan, para kichiwas tlan Dios kinawatia, ³⁰ kiresibiros okachi miek de tlan okikajtej. Kiresibiros okachi miek itech yin tiempo, iwan kiplas nemilistle katlej mach kewan tlamis itech nekáj tiempo katlej satepan yetos.

Jesús okitematiltij de imikilis ya eyi buelta

(Mt. 20:17-19; Mr. 10:32-34)

³¹ Jesús okinwikak ik se lado in majtlaktle iwan omen imomachtijkawan, iwan okinmilwij:

—Awan ma tiwian para Jerusalén, kan mochiwas nochi tlan okijkuilojkej in profetajtin de yen Nej katlej onimochij nitlakatl. ³² Nechtemaktiskej (nechtemaktiliskej) inmak in tlakaj katlej mach judiojtin, nechpijpinatiskej, nechwikaltiskej iwan nechchijchijchaskej. ³³ Iwan satepan de nechwittekiskej, nechmiktiskej. Pero ipan eyi tonale nimoyolkuis (nimoyolitis).

³⁴ Yejwan mach okimomakakej kuenta tlan okinmilwij, nion mach okimatiaj de tlanon okintlapowiaya. Mach okimomakakej kuenta yon tlamantle porke ok otlatitoka para yejwan.

Jesús okitlachialtij se tlakatl katlej mach otlachiaya

(Mt. 20:29-34; Mr. 10:46-52)

³⁵ Nijkuak Jesús yoajsiatiaya itech weyikan de Jericó, se tlakatl katlej mach tlachia oewatoka itempan ojtle omoijtlanijtoka. ³⁶ Nijkuak okikakke opanoayaj miekej tlakaj ik ompa, in tlakatl katlej mach tlachia otlajtanke tlan tlamochiwa. ³⁷ Iwan okilwijkej nik in Jesús de Nazaret ik ompa panotiw. ³⁸ Ijkuakón otzajtzik chikawak okijtoj:

—¡Jesús, iKone in David, xinechiknomati!

³⁹ Katlej oyayaj tlayakapan okajwakej para ma mokamatzakua, pero yej okachi chikawak otzajtzik:

—¡Jesús, iKone in David, xinechiknomati!

⁴⁰ Tonses in Jesús omoketzke iwan otlanawatij ma kiwalwikilikan. Nijkuak oejkok iyakapan, okitlajtlanij:

⁴¹ —¿Tlan tikneki ma nimitztokti?

In tlakatl katlej mach tlachia okijtoj:

—Señor, nikneki nitlachias.

⁴² Jesús okilwij:

—¡Xitlachial! Motlaneltokalis yomitzmakixtij.

⁴³ San niman ijkuakón in tlakatl ya owelik otlachixke. Satepan yej oyáj iwan Jesús kiweyixtijtiw in toTajtzin Dios. Iwan nochtin in tlakaj katlej okitakej, noiiki okiweyixtijkej in toTajtzin Dios.

19

Jesús iwan Zaqueo

¹ Satepan Jesús okalakke itech weyikan de Jericó iwan onejnentiaya itech se ojtle, ² iwan ompa oyeka se tlakatl katlej okimopialiaya itoka Zaqueo, katlej tlayekanke tlakobraroj ika impuestos, ³ iwan yon Zaqueo okinekia kixmatis in Jesús. Pero mach owelia okitaya porke oyekaj sa tekil miekej tlakaj iwan Zaqueo oyeka chaparroztin. ⁴ Ijkuakón omotaloj tlayakapan, iwan para welis kitas in Jesús, otlejkok itech se kuawitl itoka sicómoro serka de kanik Jesús panos. ⁵ Nijkuak Jesús opanok ik ompa, otlachixke ik ajkapan iwan okilwij:

—Zaqueo, xitemo totoka, porke axan nikneki nimokalotis mokalijtik.

⁶ Tonses in Zaqueo otemok totoka, iwan okiresibiroj in Jesús ika pakilistle. ⁷ Nijkuak ijkón okitakej, nochtin opéj kipojpoaj, okijtoayaj ke Jesús okalakke omokalotito ichan se tlakatl tlajtlakolej. ⁸ Satepan Zaqueo omoketzke iwan okilwij in Señor:

—Señor, nikinmakas in pobrestin tlajko de nochi tlan nikpia. Iwan tla akaj onikajkayaj para oniklachteki, nikkuepilis nawi buelta okachi de tlan onikixtilij.

⁹ Jesús okilwij:

—Awan yomomakixtijkej in tlakaj de yin kale. Porke yin Zaqueo noiiki walajtok nelwat de Abraham iwan tlaneltoka ken Abraham otlaneltokak. ¹⁰ Porke Nej katlej onimochij nitlakatl oniwajaj onikintemoko iwan onikinmakixtikoj katlej mopolojtokej.

Ejemplo de majtlaktle tominmej

¹¹ Mientras in tlakaj okikakiaj yon tlajtote, Jesús okinmilwij se ejemplo, porke yoyeka serka de Jerusalén iwan yeywan okiyejyekoaya nik in Dios san niman ya pewas tlanawatis ixko yin tlaltikpak. ¹² Ijkuakón okinmilwij:

—Oyeka se tlakatl katlej kimopialia iwan weyikistok (weyititok), oyáj wejka para kiresibiros itekiwajkayo de rey iwan satepan oksemi walmokuepas. ¹³ Antes de yas, okinnotzke majtlaktin itekipanojkawan, kada se okimakak se tomin katlej miek ipatij, iwan okinmilwij: “Xiktekipanoltikan yin tomin para xiktlanikan okachi mientras ma nimokuepati.” ¹⁴ Pero in tlakaj de ipueblo okikokoliayaj, iwan por yonik okintitlankej sekimej tlakaj para ma kijtotij: “Mach tiknekij yin tlakatl ma technawati kej rey.” ¹⁵ Pero okiresibiroj itekiwajkayo de rey, iwan omokuepke para ipueblo. Nijkuak oejkok, okintekuitlanke itekipanojkawan katlej okinmakak in tomin, para kimatis kekxich okitlanke kada se. ¹⁶ Achtoj se oejkok iwan okijtoj: “Señor, motomin okitlanke majtlaktle buelta okachi.” ¹⁷ In rey okinankilij: “Kuale kajki. Tej tikuale itekipanoj. Iwan komo kuale otitekipoanoltij tlan san tzikitzin onimitzmakak, por yonik axan nimitztlanis xitlanawati itech majtlaktle pueblotjin.” ¹⁸ Oksé oejkok iwan okijtoj: “Señor, motomin okitlanke makuile buelta okachi.” ¹⁹ In rey noijki okilwij: “Tej noijki nimitztlanis xitlanawati itech makuile pueblotjin.” ²⁰ Satepan oksé oejkok iwan okijtoj: “Señor, nian kajki motomin. Oniktlaatij ika se panito. ²¹ Porke onimitzimakasse, porke tejwatzin wel chikawak titlanawatia, iwan tikmoaxkatia tomin katlej mach otiktlanke iwan tikmopixkia tlan amo otiktookak.” ²² Ijkuakón in rey okilwij: “Tej mach tikuale itekipanoj, ika tlan tej monewian yotikijtoj ika yon nimitztlajtlakoltis. Tla tikmati nik chikawak nitlanawatia, iwan nikmoaxkatia in tomin katlej mach oniktlanke iwan nikmopixkia tlan amo oniktookak, ²³ ¿tlanik amo otikkawato notomin itech banko, para nijkuak niejkoni, nikresibiroani notomin iwan ikoneyo?” ²⁴ Iwan okinmilwij katlej ompa oyekaj: “Xixitilikan in tomin katlej onikmakak, iwan xikmakakan katlej kipia majtlaktle tomin.” ²⁵ Iwan yeywan okilwijkej in rey: “Pero Señor, yej ya kipia majtlaktle tomin.” ²⁶ Pero in rey okinmilwij: “Nej namechilwia, ke akin kipia, kimakaskej okachi miek. Iwan akin amo kipia, kikixtiliskej asta yen tzikitzin tlan kipia. ²⁷ Iwan nekatej nokontraswan katlej mach kinekij ma nieto nirey para ma nikinnawati, xikinwalinwikakan iwan noixpan xikinmiktikan.”

Jesús okalake itech weyikan de Jerusalén

(Mt. 21:1-11; Mr. 11:1-11; Jn. 12:12-19)

²⁸ Satepan de ijkon okijtoj, Jesús oksemi oonewak para weyikan de Jerusalén. ²⁹ Nijkuak ya onajsitiw itech pueblo de Betfagé iwan itech pueblo de Betania, ya serka kan kajki in Olivostepetl, ijkuakón okintitlanke ome imomachtijkawan, ³⁰ okinmilwij:

—Xiwan itech nekáj pueblotzin katlej kajki ne tlayakapantzin, iwan nijkuak anmajsitiwej ankitaskej se burro ilpitok, katlej mach ya semi akaj ipan tlejko. Xiktotomakan iwan xikualwikakan. ³¹ Tla akaj amechtlatlanis tlanik ankitotomaj, xikilwikan nik in Señor kiniki.

³² Imomachtijkawan oyajkej, iwan okajsitajsikej nochi ken Jesús okinmilwij. ³³ Iwan nijkuak okitotontokaj in burro, itekowan in burro okintlajtlaniykej:

—¿Tlanik ankitotomaj in burro?

³⁴ Iwan yeywan otlanankilijkej:

—Porke in Señor kiniki.

³⁵ Ijkuakón okiwikilijkej in Jesús, okinkixtijkej intlakenwan iwan okinkentilijkej in burro iwan ipan okitlejkoltijkej in Jesús. ³⁶ Nijkuak Jesús oyaya ipan burro, in tlakaj okinsojtiaayaj intlakenwan ipan ojtle. ³⁷ Iwan nijkuak Jesús oajsik kan pewa temolistle de kan Olivostepetl, nochtin se monton imomachtijkawan opé tzajtjij chikawak ika pakilistle iwan okiweyixitayaj in toTajtzin Dios por nochtin in milagrostin katlej yokitakej. ³⁸ Okijtoayaj:

—¡Ma Dios kitiochiwa in Rey katlej okualtitlanke in toTajtzin Dios! ¡Ma tlayolosewto itech ilwikak, iwan ma tikweyixitikan toTajtzin Dios katlej kajki ilwikak!

³⁹ Ijkuakón sekimej fariseos katlej ompa oyekaj inwan in tlakaj, okilwijkej in Jesús:

—Tlamachtij, xikinmajwa momomachtijkawan katlej ijkon kijtaj.

⁴⁰ Pero Jesús okinnankilij:

—Nej namechilwia, tla yeywan mokamatzakuaskej, in temej tzajtziskej.

⁴¹ Nijkuak oajsito serka de itech weyikan de Jerusalén, iwan nijkuak okitak, ochokak, ⁴² iwan okijtoj:

—¡Ay, Jerusalén! ¡Ojalá tikmomakani cuenta itech yin tonale katlej mitzmakani yolosewtilistle! Pero axan mach tikmomakas cuenta porke Dios yomitzaatlij. ⁴³ Porke witzej tonaltin, nijkuak mokontraswan mitzyawaloskej iwan mitztlatzakuiskej. Ik nowian (nian nepa) mitzyawaloskej iwan mitzmagaskej. ⁴⁴ Mitztlamoltskej ipan tlale. Kinmiktiskej

katlej motech chantij, iwan mach kikawaskej nion se tetl nepanitos ipan oksé tetl. Porke mach otikmomakak kuenta nijkuak Dios omitzitako para mitzmakixtis.

*Jesús okinkixtij in tlanamakakej de ijtik in weyi tiopan
(Mt. 21:12-17; Mr. 11:15-19; Jn. 2:13-22)*

⁴⁵ Satepan Jesús okalakke ijtik in weyi tiopan iwan opéj kinkixtia de ompa katlej otlanamakayaj iwan katlej otlakowayaj, ⁴⁶ iwan okinmilwij:

—Itech tiotlajkuilole kijta: “Nokal yetos kale de tiotzajtzilistle”. Pero namejwan ya ankikuepkej se kale de ichtekej.

⁴⁷ Nochi tonale Jesús otlamachtiaya itech weyi tiopan. Pero in tlayekankej tiopixkej iwan tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés, iwan in tlayekankej de itech yon weyikan opéj kitemoaj kenik welis kimiktiskej. ⁴⁸ Pero mach okajsiaj kenik kichiwaskej, porke nochtin in tlakaj okinekiaj kikakiskej nochi tlan Jesús okijtoaya.

20

*Jesús okitlajtlaniykej akin okimakak tlanawatij kayotl
(Mt. 21:23-27; Mr. 11:27-33)*

¹ Se tonale nijkuak Jesús oyeka kan weyi tiopan okinmachtijtoka in tlakaj, iwan okinmatiltijtoka in kuale tlajtole katlej temakixtia, ijkuakón oejkokej in tlayekankej tiopixkej iwan in tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés, iwan in tlayekankej tetajtzitzintin judiojtin, ² iwan okilwijkej:

—Xitechilwi, ¿ika tlan tlanawatij kayotl tikchiwa in yin tlamantle? ¿Akin omitzmakak in yon tlanawatij kayotl?

³ Ijkuakón Jesús okinnankilij:

—Nej noijki namechtlajtlanis se tlajtole. Xinechnankilikan: ⁴ ¿Akin okinawatij in Juan ma tlakuateeki? ¿Yen Dios okinawatij, o noso yen tlakaj okinawatijkej?

⁵ Ijkuakón opéj kimolwíaj entre yejwan ijkin:

—¿Ken tikilwiskej? Tla tikijoskej yen Dios okinawatij, techilwis: “¿Tlanik kiné mach ankineltokakej?” ⁶ Iwan tla tikijoskej yejwan in tlakaj okinawatijkej, nochtin in tlakaj techmiktiskej ika tetl, porke yejwan kuale kimatij nik in Juan oyeka profeta de Dios.

⁷ Iwan okinankilijkej ke mach kimatij akin okinawatij in Juan ma tlakuateeki. ⁸ Tonses in Jesús okinmilwij:

—Pues Nej noijki mach namechilwis ika tlan tlanawatij kayotl nikchiwa in yon tlamantle.

*In tlatookakej mach kualtin
(Mt. 21:33-44; Mr. 12:1-11)*

⁹ Satepan Jesús opéj kintlapowia in tlakaj, iwan okinmilwij yin ejemplo:

—Oyeka se tlakatl katlej okitookak miek uvas, iwan satepan okinkajewilij sekimej tekipanojkej para ma kimonekuitlawikan iwan satepan kimokawiskej tlaatlajko de tlan tlakis, iwan oyáj de ompa iwan owejkawato kan oyáj. ¹⁰ Nijkuak ya kuale para kitekiskej in uvas, okititlanke se itekipanoj innawak in yonmej tekipanojkej para ma kitlajtlaniti tlan kitokarao. Pero in tekipanojkej okimagakej iwan okikuepkej san ijki. ¹¹ Satepan iteko in uvasyoj okititlanke oksé itekipanoj. Pero noijki okimagakej. San tlan amo okilwijkej iwan okikuepkej san ijki. ¹² Iteko in uvasyoj oksemi okititlanke oksé itekipanoj, pero in tekipanojkej noijki okikojkokojojkej iwan okixtijkej kalan.

¹³ Satepan, iteko in uvasyoj okimolwij: “¿Tlan nikchiwas? Niktitlanis notlasojkone. Nijkuak kítaskej, xamo kitlakitáskej.” ¹⁴ Pero nijkuak in tekipanojkej okitakej, okimolwijkej se iwan oksé: “Yin ikone yen katlej kimokawis tlan iaxka in tetaj. Ma tikmiktikan, para tejwan tikmoaxkatiskej in uvasyoj.” ¹⁵ Ijkuakón okixtijkej in tekone de kan uvasyoj iwan okimiktijkej.

Satepan Jesús okintlajtlaniy:

—Axan kiné, ¿tlan kichiwas iteko in uvasyoj? ¿Tlan kintoktis in tekipanojkej? ¹⁶ Yon iteko in uvasyoj yas iwan kinmixpolos nekatej tekipanojkej, iwan iuvasyoj kinmakas oksekimej para ma kimonekuitlawikan.

Nijkuak in tlakaj ijkon okikakej, okijtojkej:

—¡Amo ma Dios kimonekilti!

¹⁷ Pero Jesús okintlatak, iwan okijtoj:

—¿Tlan kijtosneki kiné tlan kijta in tiotlajkuilole? Kan kijta: In tetl katlej in kalchijkej mach okixitakej,

omochij yen tetl katlej okachi kichikajtok in kale.

¹⁸ Iwan akin wetzis ipan yon tetl, pojpostekis. Iwan tla in tetl wetzis ipan akaj, kikuejkuechos.

*Kox se kitlaxtlawas impuesto para César**(Mt. 21:45-46; 22:15-22; Mr. 12:13-17)*

¹⁹ In tlaxtekanke tiopixkej iwan tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés okinekiaj kikitkianij in Jesús itech yon ora, porke okimomakakej kuenta nik okinkajkakitij ika yon ejemplo. Pero mach okikitzkijkej, porke okinmiimakasiaj in tlakaj. ²⁰ Satepan okintitlankej sekimej tlakaj para ma kixpiakan in Jesús iwan omochiwayaj kej kualtin tlakaj, para welis kikakiskej itlaj tlahtole katlej ika welis kimayawiskej iwan ijkón welis kitemaktiskej (kitemaktisikej) imak in gobernador. ²¹ Por yonik yejwan okitlajtlanijkej in Jesús:

—Tlamachtij, tikmatij nik tikiyta tlan melawak iwan noijki titlamachtia tlan melawak, iwan tejawtzin mach tikinmita in tlakaj kox rikojtin o noso pobrestin, sino titlamachtia ipan melajka kenik se nemis ken Dios kiniki. ²² Xitechilwi: ¿Kox kuale se kitlaxtlawas impuesto para César o noso amo?

²³ Pero Jesús okimatia nik mach kuale tlan okiyejyekojtokaj iwan nik okinekiaj kimayawiskej ika itlaj tlahtole. Iwan okinmilwij:

—¿Tlanik ankinekij annehmayawiskej ika itlaj tlahtole? ²⁴ Xinechititikan se tomin. ¿De akin ixko iwan akin itoka katlej nestok itech yin tomin?

Yejwan okijtojkej:

—De César.

²⁵ Tonses in Jesús okinmilwij:

—Pues xikmakakan in César tlan de yen César, iwan xikmakakan Dios tlan de yen Dios.

²⁶ Iwan mach owelikej okitlajtolmayajkej de tlan okijtoaya inmixpan tlakaj. Sino okachi sa omotlajtlachialtiayaj (omomajmawtiayaj) de kenik otlanankiliaya, iwan mach ok itlaj okijtojkej.

*Okitlajtlanijkej in Jesús kox moyolkuiskej in mikkamej**(Mt. 22:23-33; Mr. 12:18-27)*

²⁷ Satepan, sekimej saduceos oyajkej okitatoj in Jesús. In yonmej saduceos mach kineltokaj kox welis moyolkuiskej (moyolitiskej) in mikkamej. Iwan okitlajtlanijkej in Jesús:

²⁸ —Tlamachtij, Moisés otechkajtewilij ijkuilitok, ke tla se tlakatl omonamiktij, miki iwan mach okipixke nion se ikone iwan isiwa, ikni in difunto kipia de monamiktis iwan yon viuda para kinpias ikonewan para ijkón welis yeskej kej yeskia ikonewan in difunto. ²⁹ Axan kiné, oyekaj chikomen iknimej. In yankuiotl achtaj omonamiktij, pero omikke iwan mach okipixke ikonewan. ³⁰ Oksé ikni katlej kiwaltoka omonamiktij iwan yon viuda, iwan noijki omikke iwan mach okipixke ikonewan. ³¹ Ijkuakón oksé katlej kiwaltoka omonamiktij iwan yon viuda, iwan ijkón okichijkej nochtin in oksekimej, iwan san ken chikomen iknimej omikkej iwan mach okipixkej nion se inkone. ³² Satepan noijki omikke in viuda. ³³ Tonses, nijkuak moyolkuiskej (moyolitiskej) in mikkamej, ¿katlij iwan de yonmej chikomen yetos isiwa? Porke nochtin chikomen omonamiktijkej iwan yon siwatl.

³⁴ Tonses in Jesús okinnankilij:

—Itech yin taltikpak, in tlakaj iwan siwamej monamiktiaj. ³⁵ Pero nijkuak in tlakaj iwan siwamej moyolkuiskej oksemi de itech inmikilis, iwan katlej Dios kinkawilis ajsiskej ompa ilwikak, mach ok motlajtlaniskej iwan nion mach ok monamiktiskej. ³⁶ Porke mach ok mikiskej. Yeskej kej angelestin, iwan yeskej ikonewan in Dios porke yokinyolitij. ³⁷ Inewian Moisés, okiteititij nik in mikkamej moyolkuiskej, kan tlapoa de se kuatlanwitztle katlej otlatlaya. Kan Dios okilwij in Moisés nik yen Dios de Abraham, de Isaac iwan de Jacob. ³⁸ Iwan Dios amo Dios de mikkamej, sino de katlej yolitokej. Porke nochtin katlej iaxkawan Dios, yonmej nochtin yolitokej.

³⁹ Ijkuakón sekimej tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés okilwijkej:

—Tlamachtij, kuale tlan otikijtoj.

⁴⁰ Iwan mach ok omixewijkej ok itlaj okitlajtlanijkej.

*¿De akin iKone in Cristo?**(Mt. 22:41-46; Mr. 12:35-37)*

⁴¹ Ijkuakón Jesús okinmilwij:

—¿Tlanik kijtaj nik in Cristo katlej Dios okipejpenke yen ikone in David? ⁴² Porke inewian in David kijta itech libro de Salmos:

In toTajtzin Dios okilwij in noSeñor yin tlahtole:

“Ximotlali ik noyekma,

⁴³ asta ijkuak Nej nimitztlalis titlayekanke de yejwan katlej mitzkokolijaj.”

⁴⁴ Tla inewian David okinotzke in Cristo “noSeñor”; ¿kenik kiné in Cristo ma yeto iKone in David?

Jesús okijtoj mach kuale tlan kichiway in tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés
(Mt. 23:1-36; Mr. 12:38-40; Lc. 11:37-54)

⁴⁵ Nochtin in tlakaj otlakaktokaj nijkuak in Jesús okinmilwij imomachtijkawan:

⁴⁶ —Ximotlachilikan de yen tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés, porke kiwelitaj nemiskej ika intlaken weweyak, iwan kinekij ma kinyektaljalokan nijkuak nemij tiankistle. Iwan itech tiopanmej kiwelitaj motlaliskej kan motlaliaj in tlaxekankej, iwan kitemoaj motlaliskej kan okachi kuale lugar itech ilwimej. ⁴⁷ Iwan yejwan noijki kinkixtiliaj inkalwan in viudajtin, iwan tlaixkajkayawaj motiotzajtzilij sa tekil para ma kinmitakan kichiway tlan kuale. Por yonik in yejwan kitlaxtlawaskej okachi weyi intlajtlakol.

21

In viuda katlej okitemakak nochi tlan okipiaya
(Mr. 12:41-44)

¹ Jesús oyeka ijtik in weyi tiopan iwan ompa okinmitak in tlakaj katlej kimopialiaj, okonkajkawayaj intomin ijtik in kaja kan mololoa in ofrenda. ² Noijki ompa okitak se viuda pobre katlej okonkajkaj ijtik in yon kaja ome tomintzitzintin de cobre. ³ Iwan Jesús okijtoj: —Ipan melajka namechilwia, nik in yin viuda pobre okonkajkaj okachi miek ke nochtin oksekimej. ⁴ Porke nochtin konkajkawaj intomin katlej kinsobraroa, pero yin viuda pobre okonkajkaj nochi tlan okipiaya tlan ika motlamakani.

Jesús okijtoj in weyi tiopan xitinis
(Mt. 24:1-2; Mr. 13:1-2)

⁵ Nijkuak sekimej omotlapowijtokaj de yen weyi tiopan, iwan de yen temej kualtztzintin, iwan de yen tlamantin kualtztzintin katlej ompa oyekaj kej ofrendajtin, ijkuakón Jesús okijtoj:

⁶ —Ajsis tonale nijkuak nochi yin tlamantle katlej namejwan axan ankitaj xitinis, iwan nion se tetl mach ok mokawas neapanitos ipan oksé tetl.

Ijkín tlapanos antes de tlamis in taltikpak
(Mt. 24:3-28; Mr. 13:3-23)

⁷ Ijkuakón okitlajtlanjikej:

—Tlamachtij, ¿keman ijón tlapanos? ¿Tlan señas tikitaskaj nijkuak ijón pewas tlapanos?

⁸ Jesús okijtoj:

—Xikpiakan kuidado de amakaj ma amechkajkayawa. Porke miekej witzej ika notoka kijtoskej: “Nej niCristo”, iwan noijki kijtoskej: “Yoajsik ora.” Pero amo xikinneltokilikan. ⁹ Nijkuak ankimatiskej onkaj guerra iwan momagaj ik nowian (nian nepa), amo ximomawtikan, porke ijón kipia de tlapanos achtoj. Pero ijkuakón mach ya tlamis in taltikpak.

¹⁰ Jesús noijki okinmilwij:

—Se país momagas iwan oksé país, iwan se pueblo momagas iwan oksé pueblo. ¹¹ Miek lado tlalolinis chikawak, yetos apistle iwan yetos kokolistle. Motaskaj tlamantin temajmawtijkej iwan señalestin wejweyin de ilwikak.

¹² Pero achtoj, namejwan amechtlatlalochtiskej, amechkukuyotzaskej asta itech tiopanmej iwan asta itech telpiloyan, iwan amechwikaskej inyakanan reyтин iwan inyakanan gobernadortin. Ijón anpanoskej por annechneltokaj. ¹³ Pero ijkuakón namejwan xikintlapowikan de Nej. ¹⁴ Iwan xikchiwakan de amo ximotlanemililtikan de kenik antlanankiliskej para anmopalewiskej. ¹⁵ Porke Nej namechmakas tajtote iwan tlanamkilistle ke namokontraswan mach kixikoskej iwan nion mach weliskej amechnankiliskej. ¹⁶ Iwan asta amotajwan, amokniwan, amoparienteswan, iwan amoamigoswan yejwan mismo amechtemaktiskej (omechtemaktiliskej). Sekimej de amejwan amechmikiskej, ¹⁷ iwan nochtin in tlakaj amechkokoliskej por Nej. ¹⁸ Pero nion se amotzonkal de amotzonkon mach poliwis. ¹⁹ Tla anmoyekketoskej itech namotlaneltokalis, se tonale welis anmomakixtiskej.

²⁰ Nijkuak ankitaskej in weyikan de Jerusalén yokiyawalojkej miekej soldadojtin, xikmatikan nik san niman kixixititzaskej. ²¹ Ijkuakón katlej yeskej Judea ma cholokan asta ipan tepemej. Katlej yeskej itech weyikan de Jerusalén ma kisakan de ompa, iwan katlej yeskej intlalaj amo ma mokuupakan oksemi para Jerusalén. ²² Porke itech nekatej tonaltin Dios kintlajyowiltis in tlakaj katlej mach kuale otetoktijkej, para ma mochiwa nochi tlamantle tlan kijta in tiotlajkuilole. ²³ ¡Pobrestin in siwamej katlej itech nekatej tonaltin kipiaskaj inkone intlalaxko iwan katlej yeskej selikkonewajkej! Porke yetos weyi tlayyowilistle ixko yin taltikpak, iwan ikualanilis in Dios witz inpan yinmej tlakaj. ²⁴ Sekimej mikiskej itech guerra, iwan oksekimej kintzakuaskej itech oksekimej paismej. Iwan katlej mach judiojtin ipan tlajtlaksaskej in weyikan de Jerusalén, asta kan Dios kijtos ma tlami yon tiempo de ijón ma kichiwakan in tlakaj katlej mach judiojtin.

*Jesús walmokuepas oksemi**(Mt. 24:29-35, 42-44; Mr. 13:24-37)*

²⁵ Ijkuakón motaskej señalestin itech tonale, itech metztle iwan itech sitlaltin. Iwan itech tlaltikpak in tlakaj momajmawtiskej iwan mach ok kimatiskej tlanon kichiwaskej, porke in atl kukuyokas chikawak iwan motlatlamotlas. ²⁶ In tlakaj sa tekilt mo-mawtiskej asta kuatleyuiliskej de nemajmawtile nijkuak kimomakaskej kuenta tlan tlan-panos ixko yin tlaltikpak. Porke asta in chikawalistin katlej katej ilwikak papatlakaskej (bibioiskaskej). ²⁷ Ijkuakón kemaj nechitaskej, Nej katlej onimochij nitlakatl, niwitz ijtik mixtle ika nopoder iwan ika nomawisotlanex. ²⁸ Nijkuak pewas ijkón tlanpanos, ximoyolo-jchikawakan iwan xiajkopantlachiakan, porke niman namechmakixtis.

²⁹ Jesús noiiki okinmakak yin ejemplo:

—Xikitakan in igoskuawitl, o noso itlaj oksé kuawitl. ³⁰ Nijkuak ankitaj pewa selia, namejwan ankimatij yoajsiko in tiempo de tonalko. ³¹ Ijkón noiiki, nijkuak ankitaskej pewas panoskej in yonmej tlamantin, xikmatikan nik ya meroj pewas tlanawatis in toTajtzin Dios.

³² Ipan melajka namechilwia, nik nochi in yin tlanpanos antes de mikiskej in tlakaj de yin tiempo. ³³ In ilwikak iwan yin tlaltikpak mach ok yetoskej, poliwiskej, pero notlajtol mach poliwis, kipia de mochiwas.

³⁴ Xikpiakan kuidado. Amo xiyoltlakuawakan ika tlan amo kuale. Amo san xitlakua-jtinemikan, amo xitlawantinemikan iwan nion amo xikkawilikan in tlanemilile de yin nemilistle ma amehijtlako. Porke Nej san nonkisaki itech nekáj tonale, iwan amo nikneki ijkón namechajsiki. ³⁵ Porke yetos kej se trampa katlej kinkitzkis nochtin tlakaj katlej nemij ixko yin tlaltikpak. ³⁶ Xiijsatokan kiné. Ximotiotzajtzilijtokan nochi tonale para amo xipanokan itech yonmej tlamantin katlej panoskej, para ijkón welis anmajsitiwej noyakapan Nej katlej onimochij nitlakatl.

³⁷ Jesús otlamachtiaya tonayan itech weyi tiopan, iwan de yuak oyaya kan Olivostepetl iwan ompa omokawaya. ³⁸ Iwan nochtin tlakaj oyayaj kan weyi tiopan nochi kualkan para kikakiskej in Jesús.

22*Okitemojkej kenik kimiktiskej in Jesús**(Mt. 26:1-5, 14-16; Mr. 14:1-2, 10-11; Jn. 11:45-53)*

¹ Yoajsia ilwitl nijkuak mokua in pan katlej mach kipia levadura, kijtosneki yen ilwitl de pascua. ² In tlayekankej tiopixkej iwan tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés okitemoayaj kenik kimiktiskej in Jesús, pero mach oweliaz porke okinmiimakasij in tlakaj.

³ Ijkuakón Satanás okalakke ipan iyolo in Judas, katlej kinotzaj Iscariote. Yej oyeka se de yejwan majtlakle iwan omen imomachtijkawan in Jesús. ⁴ Oyáj okinmitato iwan okintlapowito in tlayekankej tiopixkej iwan tlayekankej de tiopan, de kenik kinmaktilis in Jesús. ⁵ Yejwan opakej iwan okilwijkej kimakaskej tomin. ⁶ Judas okijtoj kuale kajki iwan opéj kitemoa kenik kitemaktis (kitemaktilis) nijkuak mach ma kimomakakan kuenta in tlakaj.

*Tiotlakantlakuale de toSeñor**(Mt. 26:17-29; Mr. 14:12-25; Jn. 13:21-30; 1Co. 11:23-26)*

⁷ Oajsiko yon tonale de ilwitl nijkuak mokua in pan katlej mach kipia levadura, nijkuak kimiktijaj se ichkatzin para ika kelnamikij nijkuak in Dios okinkixtij de Egipto. ⁸ Iwan Jesús okintitlanke in Pedro iwan Juan ika yin tlanawatile:

—Xiwian xikchiwatij in tiotlakantlakuale de pascua.

⁹ Yejwan okitlajtlanjikej:

—¿Kan tikneki ma tikchiwatij?

¹⁰ Jesús okinnankilij:

—Nijkuak ankalakiskej itech weyikan, ankinamikiskej se tlakatl katlej kitki iaxoktzin. Xiwian ikuitlapan asta itech kale kan yej kalakis, ¹¹ iwan xikilwikan iteko in kale: “In Tlamachtij kijta: ¿Katlij yen cuarto kan nikmomajsewis in tiotlakantlakuale de pascua inwan nomomachtijkawan?” ¹² Ijkuakón yej amechititis se weyi cuarto ik ajkapan, ya tlayektlalitok. Ompa xikchiwakan in tiotlakantlakuale.

¹³ Yejwan oyajkej iwan okajsitajsikej nochi ken Jesús okinmilwij, iwan okichijkej in tiotlakantlakuale de pascua.

¹⁴ Nijkuak oajsik ora, Jesús iwan itlatitlanilwan omotlaliykej itech mesa. ¹⁵ Ijkuakón Jesús okinmilwij:

—Ya wejkawitl niknektiwitz nikuas amowan yin tiotlakantlakuale de pascua antes de nimikis. ¹⁶ Pues namechilwia nik mach ok semi nikuas, asta ijkuak ma mochiwa de tlanon kijtosneki in yin tlakuale kan Dios tlanawatia.

¹⁷ Satepan okitlanke in kopa, omotlasojkamatke inawak Dios iwan okijtoj:

—Xikonikan yin, iwan xikmoxejxelilikan aminochtin namejwan. ¹⁸ Pues namechilwia nik mach ok semi nikonis iayo uvas asta ma ejko in tonale nijkuak in Dios pewas tlanawatis.

¹⁹ Satepan, okitlanke in pan iwan omotlasojkamatke inawak Dios. Satepan okipoj-postekke in pan iwan okinmakak imomachtijkawan. Okijtoj:

—Yin yen notlalnakayo, iwan niktemaka por yen namejwan. Xikchiwakan yin para ika xinechelnamikikan.

²⁰ No ijkon okichij ika in kopa, satepan de ototlakantlakuaqkej, okijtoj:

—Yin kopa kijtosneki yen yankuik akuerdo katlej mochiwas ika noeso, iwan nokiwis por amejwan.

²¹ Pero xikitakan, in tlakatl katlej nechtemaktis (nechtemaktilis), nowan kajki itech mesa. ²² Melawak, Nej katlej onimochij nitlakatl nimikis ijkon ken Dios kimonekiltia. Pero ipobre in tlakatl katlej nechtemaktis!

²³ Ijkuakon entre yejwan opej motlajtlaniaj akin de yejwan ijkon kichiwas.

Motlajtolkuelpaj de akin okachi weyikistok (weyititok)

²⁴ Noijki opej motlajtolkuelpaj akin de yejwan okachi weyikistok. ²⁵ Pero Jesús okinmilwij:

—In reytin de ixko yin tlaltipak mochiwaj kej tekomej itech paismej kan tlanawatiaj. Iwan tlakaj kinmilwajaj “tekiwajkej katlej kichiwaj tlan kuale”. ²⁶ Pero namejwan mach ijkon xikchiwakan. Sino, akin kineki weyikistok de amejwan, kipia de kintekipanos nochtin oksekimej ijkon ken se telpochtle kimonekuitlawia se tetajtzin. Iwan akin okachi tlayekantos, ma mochiwa kej se tlapalewij. ²⁷ ¿Akin okachi weyikistok, katlej motlalia itech mesa o noso katlej tetlamaka? ¿Amo yen katlej motlalia itech mesa? Pero Nej maski namotlayekanke, nikaj amowan ken se katlej tetlamaka.

²⁸ Namejwan nochipa ya antlajyowijitinenkej nowan. ²⁹ Por yonik, Nej namechtalilis para xitlanawatikan, ijkon ken noPapan Nej onechtlalij ma nitlanawati. ³⁰ Namejwan antlakuaskej iwan antlaoniskej itech nomesa ompa kan nitlanawatis. Anmotlaliskej ipan siyajtin para ankimixkomakaskej in majtlaktle iwan ome familias de Israel.

Jesús okijtoj nik in Pedro kijtos mach kixmati

(Mt. 26:31-35; Mr. 14:27-31; Jn. 13:36-38)

³¹ In Señor noijki okijtoj:

—Simón, Simón, xikkaki. Satanás yokitlajtlanke para amechtzejtzelos ken trigo. ³² Pero Nej yonikmotlatlawtilij in Dios para amo xikpolo motlaneltokalis. Iwan nijkuak oksemi timokuepas nonawak, xikinpalewi mokniwan para ma moyekketokan itech intlaneltokalis.

³³ Simón okilwij:

—Señor, nimotemaka nias mowan maski ma nechtzakuakan o noso maski ma nechmik-tikan.

³⁴ Jesús okilwij:

—Pedro, nimitzilwia nik axan, antes de tzajtzis in kaxtil, ijkuakon tej yotikijtoj eyi buelta nik mach tinechixmati.

Ma kitkikan bolsa, morral, iwan espada

³⁵ Ijkuakon Jesús okintlajtlaniaj:

—Nijkuak onamechtitlanke iwan onamechilwij amo xikitkikan itlaj bolsa, nion tomin, nion kaktle, ¿kox itlaj oamechpoloj?

Yejwan okijtojkej:

—Mach itlaj.

³⁶ Tonses okinmilwij:

—Pero axan, akin kipia ibolsa, ma kitki iwan noijki ma kitki imorral. Iwan akin amo kipia iespada ma kinamaka itotzol iwan ma kimokowi se iespada. ³⁷ Porke namechilwia nik kipia de mochiwas notech yin tlan kija in tiotlajkuilole: “Okitakej kej yeskia se tlakatl mach kuale.” Porke nochi tlan kajki ijkuilitok de Nej, kipia nik mochiwas.

³⁸ Ijkuakon yejwan okijtojkej:

—Señor, nian katej ome espadajtin.

Jesús okinmilwij:

—Ya kuale kajki, ayakmo itlaj xikijtokan.

*Jesús omotiotzajtzilij kan tlatokkuawyoj itoka Getsemaní**(Mt. 26:36-46; Mr. 14:32-42)*

³⁹ Satepan Jesús okiske. Ijkón ken Yej okimatia okichiwaya, oyáj ipan Olivostepetl. Imomachtijkawan noijki oyajkej ikuitlapan. ⁴⁰ Nijkuak Jesús ompa oajsito, okinmilwij:

—Ximotiotzajtzilikan, para amo amopan ma wiki in Amo Kuale Tlakatl.

⁴¹ Jesús omijkuani de innawak iwan oyáj ik se lado wejkatzin ken nijkuak se kitlamotla se tetl de wejka, ompa omotlankuaketzke iwan omotiotzajtzilij. ⁴² Okijtoj:

—Papan, tla tejwatzin tikmonekiltia, xinechmakixti de itech yin tlajyowilistle. Pero amo ma mochiwa ken Nej nikneki, sino ken tejwatzin tikmonekiltia.

⁴³ Ijkuakón okimonextilij se ángel de ilwikak para kimakas chikawalistle. ⁴⁴ Iwan nijkuak omoyolkokojtoka sa tekítl, omotiotzajtziyaya okachi. Wejweyi itonil ochipinia ipan tlafe kej estle.

⁴⁵ Nijkuak otlanke omotiotzajtzilij, omoketzke iwan oyáj kan oyekaj imomachtijkawan, iwan okinmajsitajsik kochtokej, porke in sotlawalistle iwan neyolkokole okinkochpachoj.

⁴⁶ Jesús okinmilwij:

—¿Tlanik anchochij? Ximewakan, iwan ximotiotzajtzilikan para amo amopan ma wiki in Amo Kuale Tlakatl.

*Jesús okikitzkijkej**(Mt. 26:47-56; Mr. 14:43-50; Jn. 18:2-11)*

⁴⁷ Jesús ok otlapojtoka, iwan ijkuakón oejkokej miekej tlakaj. Katlej itoka Judas, katlej oyeka se de yen majtlakle iwan omen imomachtijkawan Jesús, okualinyekanaya. Omijkuani inawak Jesús iwan okixpipitzoj. ⁴⁸ Ijkuakón Jesús okilwij:

—Judas, ¿ijkín tinechixpipitzoa para tinechtemaktia (techtemaktilia) Nej katlej onimochij nitlakatl?

⁴⁹ Katlej oyekaj iwan Jesús, nijkuak okitakej tlan pewa tlapanoa, okitlajtlanijkej:

—Señor, ¿tikneki ma tikmomagakan inwan ika espada?

⁵⁰ Iwan se de yejwan okinakastzontekke se tlakatl itekipanoj in tlayekanke tiopixke, okitzontekilij iyeknakas. ⁵¹ Pero Jesús okijtoj:

—Xikinkawakan. Ya kuale kajki.

Ijkuakón Jesús okitzkilij inakas in yon tlakatl iwan opajtik. ⁵² Jesús okinmilwij in tlayekankej tiopixkej, in tlayekankej de tiopan iwan tlayekankej tetajtzitzintin, katlej owalajkej okikitzkikoj:

—¿Anwalajkej annechkitzkikoj ika espada iwan ika kuawitl kej yeskia niichtekke?

⁵³ Nochipa onieka amowan itech weyi tiopan, iwan mach annechkitzkijkej. Pero itech yin ora Dios amechkawilia xikchiwakan tlan amejwan ankinekij, iwan tlan kineki in Amo Kuale Tlakatl katlej tlanawatia ijtik tlatleyualotl.

*Pedro okijtoj mach kixmati in Jesús**(Mt. 26:57-58, 69-75; Mr. 14:53-54, 66-72; Jn. 18:12-18, 25-27)*

⁵⁴ Iwan ijkuakón okitzkijkej in Jesús, iwan okiwikakej ichan tlayekanke tiopixke. Pedro san wejka okonitiaya. ⁵⁵ Ompa tlatlajko patio, in tlakaj okitlalijkej se tlikuile, iwan omotlalijkej okiyawalojkej. Pedro noijki omotlalij intzalko. ⁵⁶ Satepan se tlapalewijkasiwatl, nijkuak okitak in Pedro ewatok iyakapan tlikuile, okitlatak kuale iwan okijtoj:

—Yin tlakatl noijki onemia iwan Jesús.

⁵⁷ Pero in Pedro mach okimokuitij, iwan okijtoj:

—Siwatl, nej mach nikixmati.

⁵⁸ Achitzin satepan, oksé tlakatl okitak iwan okilwij:

—Tej noijki se de yejwan.

Pero in Pedro okijtoj:

—Amo, nej mach inwan nipowi.

⁵⁹ Kej se ora satepan, oksé okiyekijtoj:

—Ipan melajka, yin tlakatl onemia iwan Jesús, porke yin noijki de estado de Galilea.

⁶⁰ Ijkuakón Pedro okijtoj:

—Tlakatl, mach nikmati tlan tikijta.

Iwan san niman ijkuakón, nijkuak in Pedro ok otlapojtoka, otzajtzik in kaxtil. ⁶¹ Ijkuakón in Señor omokuepke iwan okitlatak in Pedro, iwan Pedro okelnamikke tlan Señor okilwijka: “Axan, antes de tzajtzis in kaxtil, ijkuakón tej yotikijtoj eyi buelta nik mach tinechixmati.” ⁶² Iwan ijkuakón Pedro okiske iwan ochokak sa tekítl.

*Okipijpinatijkej iwan okiwitekej in Jesús**(Mt. 26:67-68; Mr. 14:65)*

⁶³ In tlakaj katlej okipixtokaj in Jesús, okipinawiyaj iwan okiwitekaj. ⁶⁴ Okixilpiayaj iwan okixwijwitekaj, iwan okilwiayaj:

—¡Tla xitlajto (xikadibinaro), akin omitzmaak!

⁶⁵ Iwan san tlan amo okilwiayaj para ika okipijpinatijkej.

Jesús okiwikakej kan tlaixkomakaj (tlatzonmanaj)

(Mt. 26:59-66; Mr. 14:55-64; Jn. 18:19-24)

⁶⁶ Nijkuak otlaneske, omololojkej in tlayekankej tetajtzitintin judiojtin, in tlayekankej tiopixkej, iwan tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés, iwan okiwikakej in Jesús kan tlaixkomakaj (tlatzonmanaj) in judiojtin. Ompa okitlajtlaniykej:

⁶⁷ —Xitechilwi, ¿kox tej in tiCristo?

Yej okinnankilij:

—Tla namechilwis nik yen Nej, namejwan mach annechneltokiliskej. ⁶⁸ Iwan tla itlaj namechtlajtlanis, mach annechnankiliskej, iwan nion mach annechkajkawaskej. ⁶⁹ Iwan desde axan Nej katlej onimochij nitlakatl niewatos ik iyekma in toTajtzin Dios katlej kipia nochi poder.

⁷⁰ Ijkuakón nochtin okitlajtlaniykej:

—¿Tonses kijosneki tej titeKone de Dios?

Jesús okinnankilij:

—Aján, yen Nej. Ijkón ken namejwan ya ankijtojkej.

⁷¹ Tonses yejwan okijtojkej:

—Mach ok moneki ok akaj ma kistlakawi. Yotikkakej tlan Yej inewian yokimokuitij.

23

Jesús okiwikakej inawak Pilato

(Mt. 27:1-2, 11-14; Mr. 15:1-5; Jn. 18:28-38)

¹ Ijkuakón nochtin omoketzkej, iwan okiwikakej in Jesús inawak Pilato. ² Ompa opéj kistlakawiaj, okijtoayaj:

—Otikasikej yin tlakatl kinkuatlapololtijtinemi in tlakaj. Kijta nik mach moneki se kitlaxtlawas impuestos para César, iwan kijta nik yen Cristo, kijosneki Yej se Rey.

³ Tonses in Pilato okitlajtlaniy:

—¿Yen tej tiRey de judiojtin?

Jesús okinankilij:

—Ijkón ken tej tikijta.

⁴ Ijkuakón Pilato okinmilwij in tlayekankej tiopixkej iwan tlakaj:

—Mach itlaj tlajtlakole nikkajxilia yin tlakatl.

⁵ Pero yejwan okachi chikawak okijtojkej:

—Kinkuatlapololtijtinemi in tlakaj ika itlamachtit itech nochi in estado de Judea. Opéj kinkuatlapololtia itech estado de Galilea, iwan axan asta nian ijkón kichijtinemi.

Jesús okiwikakej inawak Herodes

⁶ Nijkuak in Pilato ijkón okikakke, otlajtlanke kox in Jesús Yej de Galilea. ⁷ Nijkuak okilwijkej nik in Yej de ompa, ijkuakón okititlanke inawak Herodes, katlej oyeka gobernador de yon estado de Galilea, katlej noijki ompa omajsia itech weyikan de Jerusalén itech yonmej tonaltin. ⁸ Nijkuak Herodes okitak in Jesús, Herodes sa tekilt opakke. Ya wejkawitl okinekia kitas, porke okikakia otlapoayaj de Yej, iwan okinekia kitas ma kichiwa se milagro. ⁹ Herodes miek okitlatlajtlaniy, pero Jesús miek itlaj okinankilij. ¹⁰ Ompa oyekaj noijki in tlayekankej tiopixkej iwan tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés, katlej okistlakawiyaj chikawak ika miek tlajtole. ¹¹ Tonses Herodes iwan isoldadojwan okitojtojtijkej san tlan amo iwan okipinawijkej, okitzotzoltijkej ika se kuale tzotzole ijkón ken motzotzoltia se rey. Satepan Herodes oksemi okititlanke inawak Pilato. ¹² Itech yon tonale Pilato iwan Herodes omochijkej amigostin. Porke achtoj mach omoyekwikayaj.

Jesús okitemaktijkej (okitemaktijkej) para ma kimiktikan

(Mt. 27:15-26; Mr. 15:6-15; Jn. 18:39—19:16)

¹³ Satepan Pilato okinmololoj in tlayekankej tiopixkej, in tekiwajkej iwan nochtin in tlakaj, ¹⁴ iwan okinmilwij:

—Namejwan annehwalwikilijkej yin tlakatl, ankijtaj kinkuatlapololtijtinemi in tlakaj. Pero nej yoniktlatzintokij amoixpan, iwan ya ankitakej nik mach itlaj onikkajxilij itlaj tlan amo kuale de tlan ika amejwan ankitilwaj. ¹⁵ Nion Herodes mach itlaj okajxilij, porke oksemi onechwaltilanilij. Yin tlakatl mach itlaj okichij komo para ma se kimikti. ¹⁶ San nitlanawatis ma kiwitekikan iwan satepan nikkajkawas.

¹⁷ Pilato ijkón okinmilwij, porke kada xiwitl itech ilwitl de pascua in tekiwajkej romanostin okipiyaj kostumbre de okikajkawayaj se preso. ¹⁸ Pero nochtin opéj kuawtzajtzij:

—¡Xikmikti yon tlakatl iwan xikkajkawa in Barrabás!

¹⁹ Yon Barrabás okitzakej telpiloyan porke okintlalalwij miekej tlakaj ma momagakan iwan gobierno ompa itech weyikan de Jerusalén, iwan noijki porke otemiktij. ²⁰ Pilato oksemi okintlapowij in tlakaj, porke okinekia kikajkawani in Jesús. ²¹ Pero yejwan oksemi otzajtzikej chikawak:

—¡Xikmajmasolti itech krus! ¡Xikmajmasolti itech krus! ¡Ma miki!

²² Pilato okinmilwij ya eyi buelta:

—¿Tlanik? ¿Kox itlaj okichij mach kuale? Nej mach itlaj nikkajxilia itlaj tlan mach kuale komo para ma se kimikti. Nitlanawatis ma kiwitekikan iwan satepan nikkajkawas.

²³ Pero yejwan okachi otzajtziaj chikawak, okijtoayaj ma kimajmasoltikan itech krus. Yejwan iwan tlakekankej tiopixkej sa tekittl otzajtzikej, asta kan okajsikej tlan okinekiaj. ²⁴ Ijkuakón kiné in Pilato okichij tlan yejwan okinekiaj. ²⁵ Iwan ijkón, okikajkaj in tlakatl katlej otzaktoka por okintlalalwijka in tlakaj ma momagakaj iwan gobierno iwan por otemiktij. Porke yejwan ijkón okitlajtlankej. Pero Pilato okinmaktij in Jesús para ma kitoktikan san tlan yejwan kinekiskej.

Jesús okimajmasoltijkej itech krus

(Mt. 27:32-44; Mr. 15:21-31; Jn. 19:17-27)

²⁶ Nijkuak opéj kiwikaj in Jesús para kimajmasoltiskej itech krus, ijkuakón okikitzkijkej se tlakatl de estado de Cirene itoka Simón, katlej owalaya de itlalaj, iwan okitoktijkej ma kimama in krus iwan ma kitki ikuitlapan Jesús.

²⁷ Miekej tlakaj oyayaj ikuitlapan Jesús, iwan noijki oyayaj miekej siwamej katlej ochokayaj iwan otzajtziaj de neyolkokole por Yej. ²⁸ Pero Jesús omokuepke iwan okinmilwij:

—Namejwan ansiwamej de Jerusalén, amo xichokakan por Nej, sino xichokakan por amejwan iwan por amopilwan. ²⁹ Porke ajsis tonale nijkuak ijkín mijtos: “Ma pakikan in siwamej katlej mach welij kinpiyaj inkonewan, iwan katlej mach kewan okintlakatilijkej inkonewan, iwan katlej mach kewan otlachichitijkej.” ³⁰ Ijkuakón in tlakaj pewas kinmilwiskej in tepemej: “Topan xiwetzikij”, iwan kinmilwiskej in tepetzitzintin: “Xitechlaatikán.” ³¹ Tla Nej katlej mach nikpia tlajtlakole nipanoa tlajyowilistle, ¿kenik amo ma panokan tlajyowilistle in oksekimej katlej kipiaj tlajtlakole? No ken se kuawitl xoxowik, tla welij kichichinoaj maski xoxowik, ¿kenik amo ma kichichinokan katlej wakke?

³² Noijki okinwikayaj omen tlakaj katlej mach kualtin para kinmiktiskej itech krus iwan Jesús. ³³ Nijkuak oajsitoy itech nekáj lugar kan kitokayotiaj Mikkatzontekomatl, ompa okimajmasoltijkej itech krus in Jesús, iwan noijki okinmajmasoltijkej omen tlakaj katlej mach kualtin: se ik iyekma in Jesús iwan oksé ik iepochma. ³⁴ Nijkuak in Jesús okimajmasoltijkej itech krus, okijtoj:

—Papan, xikintlapojpolwi, porke mach kimatij tlan kichiway.

In soldadojtin omotlankej para kitaskej kenik kimoxejxeliliskej entre yejwan itzotzol in Jesús. ³⁵ Miekej tlakaj ompa otlachixtokaj. In tekiwajkej sa tekittl okiwetzkiliayaj in Jesús, okijtoayaj:

—Okinmakixtij oksekimej. Axan Yej inewian ma momakixti, tla melawak yen Cristo katlej Dios okipejpenke.

³⁶ In soldadojtin noijki okiwetzkiliayaj in Jesús, omijkuaniykej inawak iwan okimakakej ma koni iayo uvas xokok, ³⁷ iwan okilwiayaj:

—Tla tej tiRey de judiojtin, ximomakixti tej monewian.

³⁸ Iwan ikuapak okipiaya se letrero ijkuilitok ika tlajtole griego, latin iwan hebreo, okijtoaya: “YIN YEN REY DE JUDIOJTIN.”

³⁹ Se de yen omen tlakaj katlej mach kualtin katlej ompa opilkatoka itech krus, noijki san tlan amo okilwij, okijtoj:

—Tla tej tiCristo, monewian ximomakixti, iwan xitechmakixti in tejwan noijki.

⁴⁰ Pero in oksé katlej noijki mach kuale, okajwak iwan okilwij:

—¿Amo tikimakasi in Dios, maski ya tikmati nik san sekan timikiskej? ⁴¹ Tejwan technamiki ma techtlajyowiltikan, porke ya tiktlaxtlajtokej tlan otikhijkej, pero yin tlakatl mach itlaj okichij.

⁴² Iwan okilwij in Jesús:

—Jesús, xinechelnamiki itech nekáj tonale nijkuak oksemi tiwalmuikas para titlanawatis.

⁴³ Jesús okinankilij:

—Ipan melajka nimitzilwia, axan tias nowan itech paraíso.

*Jesús omikke**(Mt. 27:45-56; Mr. 15:33-41; Jn. 19:28-30)*

⁴⁴ Nijkuak oajsik kej tlajko tonale, otlatleyuak itech nochi in tlaltikpak iwan owejkaj asta las tres de tiotlakke. ⁴⁵ In tonale mach ok otlawij, iwan kortina de yen weyi tiopan otlajkotzayanke. ⁴⁶ Ijkuakón Jesús otzajtzik chikawak:

—Papan, ipan momatzin niktaliala noanima.

Nijkuak otlanke ijkón okijtoj, omikke.

⁴⁷ Nijkuak in kapitan romano okitak tlan otlamochij, okiweyixitij in toTajtzin Dios, okijtoj:

—Yin tlakatl melawak nik oyeka kuale tlakatl.

⁴⁸ Nochtin in tlakaj katlej ompa oyekaj iwan okitakej nochi tlan otlamochij, omokuepkej moyolkokojtiwej iwan moelpantlatzinijtiwej. ⁴⁹ Pero nochtin katlej inwan omixmatia in Jesús, iwan siwamej katlej owalajkej iwan Jesús desde estado de Galilea, san wejka omokajkej konitokej nochi yon tlamantle.

*Jesús okitookakej ijtik se mikkakuyoktle**(Mt. 27:57-61; Mr. 15:42-47; Jn. 19:38-42)*

⁵⁰ Oyeka se tlakatl itoka José. Oyeka kuale tlakatl iwan oyeka yolchipawak inawak Dios, ipueblo itoka Arimatea katlej kajki itech estado de Judea. José noiiki tewan opowia kan tlaixkomakaj (tlatzonmanaj) in judiojtin. ⁵¹ José okichiaya keman Dios pewas tlanawatis, iwan yej mach inwan oyeka san se tlajtole in tlakaj katlej powij kan tlaixkomakaj, porke okitak nik mach ijki tlan okitoktijkej in Jesús. ⁵² Ijkuakón oyáj okitato in Pilato iwan okitlajtlanilij ma kikawili ma kitki itlalnakayo in Jesús. ⁵³ Satepan de okitemowij de itech krus, okikimiloy ika se sávana iwan okitlalij ijtik se mikkakuyoktle katlej okikuyonijkej itech se tepejxtil, kan mach ya semi akaj kitookaj. ⁵⁴ Iwan itech yon tonale oyeka nijkuak otlayektlaliyay in judiojtin, para amo tekipanoskej nijkuak walmostlatis porke ya weyi tonale, iwan itech yon tonale in judiojtin mosewaj. Iwan yoajsia ora para pewas in weyi tonale.

⁵⁵ In siwamej katlej owalajkej iwan Jesús desde estado de Galilea, noiiki oyajkej iwan José. Yejwan okitakej in mikkakuyoktle, iwan okitakej kenik okitlalijkej itlalnakayo in Jesús. ⁵⁶ Nijkuak omokuepkej inkalijitik, okiyektlalijkej sekin ajwiakayotl iwan sekin aseite para kaitliskej itlalnakayo in Jesús. Iwan nijkuak oajsik in weyi tonale, omosewijkej ijkón ken kijta itlanawatil Moisés.

24*Jesús omoyolkui**(Mt. 28:1-10; Mr. 16:1-8; Jn. 20:1-10)*

¹ In yakinika tonale de yen samana, in siwamej omokuepkej kan mikkakuyoktle san kualkan mach ya owalkisaya in tonale, okitkij in ajwiakayotl katlej okiyektlalijkej. Oksekimej siwamej noiiki inwan oyayaj. ² Nijkuak oajsikej kan mikkakuyoktle, okajsitajsikej in tetl katlej ika okamatzaktoka, yoyeka ik se lado. ³ Iwan nijkuak okalakej tlitjik, mach okajsikej itlalnakayo in Señor Jesús. ⁴ Mach ok okimatiaj tlan kichiwaskej, iwan ijkuakón okinmitakej omen tlakaj moketokej ik innakastlan, otlakentitokaj ika intlaken petlantok. ⁵ In siwamej omomawtijkej iwan omotlankuaketzkej iwan omotoolojkej asta ipan tlale. Pero in yonmej tlakaj okinmilwijkej in siwamej:

—¿Tlanik ankitemoaj se katlej yolitok nian kan kintookaj in mikkamej? ⁶ Jesús mach nian kajki. Yej yomoyolkui. Xikelnamikikan tlan oamechilwij nijkuak ok oyeka itech estado de Galilea. ⁷ Okijtoj nik in Yej, katlej omochij tlakatl, nik yipa kitemaktianij (kitemaktilianij) innak in tlakaj tlajtlakolejkej, iwan nik yipa kimajmasoltianij itech krus, iwan nik okipiaya por moyolkuis (moyolitis) ipan eyi tonale.

⁸ Ijkuakón in siwamej okelnamikij tlan Jesús okinmilwij. ⁹ Iwan satepan de omokuepatoj de kan mikkakuyoktle, okinmatiltijkej nochi tlan otlapanok in majtlaktle iwan se tlatitlaniltin iwan nochtin oksekimej. ¹⁰ In yonmej siwamej oyekaj yen María de pueblo de Magdala, Juana, María imaman Jacobo, iwan oksekimej siwamej. ¹¹ Pero in tlatitlaniltin okiyejyekojkej mach melawak tlan okijtoayaj in siwamej, iwan mach okinneltokilijkej.

¹² Ijkuakón Pedro okistewak iwan omotlaloj oyáj kan mikkakuyoktle. Iwan nijkuak ompa oajsito, oontlachixke ik tlitjik, okinmitak sa yen sabanajtin ompa oyekaj. Oyáj para ichan iwan sa omotlajtlachialtij (omomajmawtij) de tlan otlapanok.

*Ojtle katlej yawi para Emaús**(Mr. 16:12-13)*

¹³ Itech yon mismo tonale, omen tlakaj katlej okineltokayaj in Jesús onejntiayaj ipan ojtle oyayaj asta se pueblo itoka Emaús, katlej oyeka de wejka kanaj majtlaktle iwan se

kilómetro de Jerusalén. ¹⁴ Omotlapowijtiayaj de nochi tlan otlayanok. ¹⁵ Iwan mientras omotlapowijtiayaj de nochi tlan otlayanok, ijkuakón Jesús inewian omijkuanij innawak iwan opéj inwan nejnemi. ¹⁶ Pero maski yejwan okitayaj, oyeka kej itlaj tlamantle katlej okintzakuiiaya para amo ma kixmatikan.

¹⁷ Ijkuakón Jesús okintlajtlani:

—¿De tlan namotlapowiaj mientras annejnemi? ¿Tlanik wel anmoyolkokoaj?

¹⁸ Se de yejwan katlej itoka Cleofas, okinankilij:

—Nochtin kimatij tlan otlamochij Jerusalén itech yinmej tonaltin. Asta katlej mach ompa chantij kimatij. ¿San yen tejwatzin in amo tikmati?

¹⁹ Tonses in Jesús okinmilwij:

—¿Tlan otlamochij?

Yejwan okilwijkej:

—De yen Jesús de pueblo de Nazaret, katlej oyeka profeta iwan okiapiaya poder de nochi tlan okichiwaya, iwan de nochi tlan okiyoaya inawak Dios iwan innawak nochtin in tlakaj. ²⁰ In tlayekankej tiopixkej iwan totekiwajkawan, okitemaktijkej (okitemaktijkej) innak in tlanawatiykej romanostin, para ma kitlajtlakoltikan ma miki, iwan okimajmasoltijkej itech se krus. ²¹ Tejwan otikchiayaj Yej kimakixtiani in topais de Israel. Pero axan, ya kipia eyi tonale de ijón otlamochij. ²² Maski sekimej siwamej katlej towan powij yotechmajmawtijkej de tlan techmakaj kuenta, porke oyajkej san kualkan kan mikkakuyoktle, ²³ iwan komo mach okajsikej itlalnakayo in Jesús, owalajkej otechilwikoj nik okitakej kej yeskia se teemiktle, okinmitakej sekimej angelestin katlej okinmilwijkej nik in Jesús yolitok. ²⁴ Sekimej tlakaj de tejwan oyajkej kan mikkakuyoktle, iwan okajsitajsikej ijón ken siwamej otechilwijkej, pero mach okitakej in Jesús.

²⁵ Ijkuakón Jesús okinmilwij:

—¡Melawak amechpoloa tlanamikilistle, iwan sa tekittl owij ankineltokaj nochi tlan oki-
tojkej in profetajtin! ²⁶ ¿Amo okiapiaya de tlajyowis in Cristo itech nochi in yon tlamantle,
antes de kalakis kan imawisotlanex?

²⁷ Ijkuakón opéj kinyekilwia tlan okijkuiloj in Moisés iwan nochi tlan okijkuilojkej in profetajtin de yon tlamantle kan tlapoa de Yej.

²⁸ Nijkuak oajsikej itech pueblo kan yejwan oyayaj, Jesús omochij komo kej yawi okachi wejka. ²⁹ Pero yejwan okichijkej de ma mokawa inwan. Okilwijkej:

—Ximokawa towan, porke yotiotlakik, iwan ya tlatleyuas.

Jesús mach ok oyáj iwan ompa inwan omokaj. ³⁰ Iwan nijkuak inwan yoewatoka itech mesa, okitlanke in pan iwan okitiochij. Satepan okipojpostekke iwan okinmajmakak. ³¹ Iwan san niman ijkuakón oixtlajtlapokej, iwan okiyekixmatkej. Pero Yej san owalpoli-
wik. ³² Iwan okimolwijej se iwan oksé:

—¿Amo otikpiayaj miek pakilistle ipan toyolo ne ipan ojtle nijkuak otechlapowijti-
walaya, iwan otechyekilwiaya tlan kijta in tiotlajkuilole?

³³ Tonses san niman ijkuakón, omokuepkej para Jerusalén. Iwan okinmajsitajsikej in majtlahtin iwan se tlatitlaniltin oololitokaj inwan oksekimej katlej ompa inwan oyekaj. ³⁴ In majtlahtin iwan se tlatitlaniltin okiotojkej:

—Melawak nik omoyolkui in Señor, iwan Simón noijki yokitak.

³⁵ Ijkuakón, in omen tlakaj katlej okineltokayaj in Jesús noijki opéj kintlapowiaj de tlan opanokej ipan ojtle, iwan kenik okiyekixmatkej in Jesús nijkuak okipojpostekke in pan.

Jesús okinmotitij imomachtijkawan

(Mt. 28:16-20; Mr. 16:14-18; Jn. 20:19-23)

³⁶ Yejwan ok omotlapowijtokaj de yon tlamantle, iwan Jesús ijkuakón owalmonextij ik tlatlajko iwan okintlajpalaj, okinmilwij:

—Ximoyolosewikan.

³⁷ Yejwan omomawtijkej iwan opapatlakakej (obibiokakej) de majkayotl. Yejwan okiye-
jekojkej xamo se anima. ³⁸ Pero Jesús okinmilwij:

—¿Tlanik anmomawtiaj? ¿Tlanik anmoijtlapowiaj ipan namoyolo? ³⁹ Xikinmitakan nomawan iwan nokxiwan. Yen Nej. Xinechmachilikan iwan xinechitakan. Porke se anima mach kipia inakayo nion iomio, ken namejwan ankitaj nikpia.

⁴⁰ Nijkuak ijón okinmilwij, okinmititij imawan iwan ikxiwan. ⁴¹ Pero yejwan mach ow-
eliaz okineltokayaj, pero sa tekittl opakiaj iwan sa omotlajtlachialtijkej (omomajmawtijkej).
Iwan Jesús okinmilwij:

—¿Ankipiaj itlaj para nikuas?

⁴² Ijkuakón okimakakej se pedaso michin tliwajkej iwan se nepale (tlanepale) de nektle.
⁴³ Jesús okitlanke (okitzkij) iwan okikuaj inmixpan. ⁴⁴ Ijkuakón okinmilwij:

—Tlan onipanok, yen tlan onamechilwij nijkuak ok onieka amowan: nik okipiaya por mochiwani nochi tlan ijkuilitok de Nej itech itlanawatil in Moisés, iwan itech intlajkuilol in profetajtin, iwan noiiki tlan kijta in Salmos.

⁴⁵ Ijkuakón okintlapolij intlalnamikilis para ma kimomakakan kuenta tlan kijta in tiotlajkuilole. ⁴⁶ Iwan okinmilwij:

—Ijkón kajki ijkuilitok, Nej niCristo onikpiaya por nimikini, iwan ipan eyi tonale nimoyolkuini oksemi. ⁴⁷ Iwan moneki xipewakan desde nian Jerusalén iwan asta itech nochtin paismej de ixko yin tlaltikpak, xikinmilwikan ke nochtin akinmej kikawaskej de tlajtlakoskej iwan mokuemaskej inawak Dios, Dios kintlapojpolwis de intlajtlakol. ⁴⁸ Namejwan ankitakej nochi tlan otlamochij iwan nochi tlan onipanok. ⁴⁹ Iwan axan xikkakikan, Nej namechwaltitlanilis amopan tlan noPapan oamechilwij. Pero ximokawakan nian Jerusalén asta xikresibirokan in poder katlej witz de ilwikak.

Jesús omotlejkawij (otlejkok) ik ilwikak

(Mr. 16:19-20)

⁵⁰ Satepan, Jesús okinkixtij de itech yon weyikan iwan okinwikak asta pueblo de Betania. Satepan okinmajkokke imawan iwan okintiochij. ⁵¹ Iwan mientras okintiochiwaya, okinkajtejtiaj iwan omotlejkawijtiaj (otlejkok) ik ilwikak. ⁵² Yejwan, satepan de okiweyikixtijkej, omokuepkej para Jerusalén ika miek pakilistle. ⁵³ Iwan nochipa oyekaj itech weyi tiopan okiweyikixtiayaj in toTajtzin Dios. Ijkón ma yeto.

SAN JUAN OKIJKUILOJ YIN KUALE TLAJTOLÉ DE JESUCRISTO

Itlajtól in toTajtzin Dios omokuepke tlakatl

¹ Nijkuak ayamo otzinpewaya in tlaltikpak, yoyeka in Cristo, iwan Cristo oyeka iwan Dios, iwan Cristo yen Dios. ² Cristo yoyeka iwan Dios desde itzintian tlaltikpak. ³ Cristo okichij nochi tlan onkaj, iwan tla amo por yen Cristo, mach yeni nochi tlan axan onkaj. ⁴ Itech Cristo oyeka nemilistle, iwan yon nemilistle oyeka yen tlanextle para nochtin in tlakaj. ⁵ Yon tlanextle tlawia kan tlatleyua. Iwan yon tlatleyualotl mach weli kisewia in tlanextle.

⁶ Oyeka se tlakatl itoka Juan katlej Dios okualtitlanke. ⁷ Okualtitlanke para yetos testigo para ma tetlapowi de yon tlanextle, para ijkón nochtin ma kineltokakan. ⁸ Juan mach oyeka yen tlanextle, sino yej owalaj para tetlapowis de yon tlanextle. ⁹ Cristo yen katlej melawak tlanextle, katlej kintlawilia nochtin in tlakaj, iwan owalaj ixko yin tlaltikpak.

¹⁰ Cristo oyeka ixko yin tlaltikpak, iwan yen okichij in tlaltikpak. Pero in tlaltikpaktlakaj mach okimomakakej kuenta akin Yej. ¹¹ Cristo owalaj innawak in tlakaj katlej iaxkawan, pero katlej iaxkawan mach okiresibirojkej. ¹² Pero sekimej katlej okiresibirojkej iwan otlaneltokakej inawak, Cristo okinmakak poder para ma yekan ipilwan toTajtzin Dios. ¹³ Otlakatkej kej ipilwan, pero mach otlakatkej ken nijkuak tlakati se kone. Nion mach otlakatkej por yen tetajmej okinekej kinpiaskej inkonewan, sino otlakatkej kej ipilwan Dios porke yen toTajtzin Dios okimonekiltij ma tlakatikan inawak.

¹⁴ Cristo omochij tlakatl iwan towan onenke ixko yin tlaltikpak, iwan otikitakej imawisotlanex, imawisotlanex de san Yej se iKone in toTajtzin Dios. Otechmakak miek itlasojtlalis iwan otechmachtij tlan melawak.

¹⁵ Juan otetlapowij de Cristo, iwan chikawak okijtoj:

—Yen yin tlakatl de akin nej onikijtoaya nijkuak onikijtoj: “Katlej witz satepan de nej, okachi weyikistok (weyititok) ke nej, porke Yej yoyeka desde okachi achtoj antes de nej nitlakatini.”

¹⁶ Tinochtin tejwan tikresibirojtokej miek tlamantle tlan kuale de Cristo. Porke Yej techtlasojtla iwan techmachtia tlan melawak. ¹⁷ Dios otechmakak itlanawatil por medio de Moisés. Pero itlasojtlalis iwan tlan melawak owalaj por medio de Jesucristo. ¹⁸ Dios mach semi akaj kita. Pero iKone katlej san Yej se, katlej noijki Dios, iwan katlej kajki iwan iPapan, yen otechixmatitiko in Dios.

In Juan Tlakuateekij otetlapowij de Cristo (Mt. 3:11-12; Mr. 1:7-8; Lc. 3:15-17)

¹⁹ In judiojtin de Jerusalén okintitlankej sekimej tiopixkej iwan sekimej levitas para ma kitlajtlaniiikan in Juan akin yej. ²⁰ Iwan Juan okinmilwij ipan melajka:

—Mach nej niCristo.

²¹ Iwan okitlajtlanijkej:

—Tonses, ¿akin tej? ¿Tej tiElías?

Juan okijtoj:

—Amo, nej mach niElías.

Oksemi okitlajtlanijkej:

—¿Yen tej tiprofeta katlej kipia de witz?

Juan okinnankilij:

—Amo, mach nej.

²² Ijkuakón kiné okilwijkej:

—¿Akin tej kiné? Moneki xitechilwi para ijkón welis tikinmakaskej itlaj rason katlej otechwaltitlankej. ¿Tlan welis titechilwis de tej?

²³ Juan okinnankilij:

—Yen Nej katlej nitetzajtzilia kan tlawaki: “Xikmelawakan iojwi in Señor” —ijkón ken ya wejkawitl okijtoj in profeta Isaías nik ijkón nikchiwas.

²⁴ Katlej oyajkej okitatoj in Juan oyekaj in tlatitlanilwan in fariseos. ²⁵ Iwan okitlajtlanijkej:

—¿Tlanik kiné titlakuateekia tla amo yen tej tiCristo, nion amo yen tej tiElías, nion amo yen tej tiprofeta katlej tikchiaj ma wiki?

²⁶ Juan okinnankilij ijkin:

—Nej nitlakuateekia ika atl. Pero amowan kajki se akin namejwan mach ankixmatij.

²⁷ Yen yon katlej witz satepan de nej. Iwan nion mach notech powi para nikaktotomas.

²⁸ Yon otlamochij itech tlate de pueblo de Betábara, ik ne lado de yen weyatl Jordán, kan Juan otlakuateekiaya.

Jesús yen iichkatzin in toTajtzin Dios

²⁹ Owalmotlatik, Juan okitak in Jesús owalaya inawak, iwan okijtoj:

—Xikitakan iichkatzin in toTajtzin Dios, katlej kintlapojpolwis in tlatikpaktlakaj de intlajtlakol. ³⁰ Yen yin tlakatl de katlej nej onikijtoj: “Satepan de nej witz se tlakatl katlej okachi weyikistok (weyititok) ke nej. Yej yipa yoyeka desde okachi achtoj, antes de nej nitlakatini.” ³¹ Nej mach onikixmatia. Pero por yonik nej nitlakuateekijtiwitz ika atl para ijkón in tlakaj de Israel ma kixmatikan.

³² Juan noijki okijtoj:

—Nej onikitak in Espiritu Santo owaltemok de ilwíwak kej se paloma iwan ipan omotlalij. ³³ Nej mach ya onikixmatia, pero akin onechwaltitlanke ma nitlakuateeki ika atl, onechilwij: “Nijkuak tikitak in Espiritu Santo waltemos iwan motlalis ipan se tlakatl, yen yon katlej tlakuateekis ika Espiritu Santo.” ³⁴ Iwan nej yonikitak, iwan por yonik namechilwia nik yen yon iKone in toTajtzin Dios.

Katlej yakinika okinnotzke imomachtijkawan in Jesús

³⁵ Owalmotlatik, in Juan oksemi ompa oyeka iwan omen imomachtijkawan. ³⁶ Iwan nijkuak okitak nik in Jesús ik ompa opanoaya, okijtoj:

—Xikitakan iichkaKone in toTajtzin Dios.

³⁷ Iwan yonmej omen imomachtijkawan in Juan okikakej tlan okijtoj. Iwan satepan oyajkej iwan Jesús. ³⁸ Nijkuak in Jesús omokuepke iwan okinmitak nik ikuiltapan oyayaj, okinmilwij:

—¿Tlan ankitemoaj?

Iwan yejwan okijtojkej:

—Rabí —kijtosneki Tlamachtij—, ¿kan tichanti?

³⁹ Iwan Jesús okinmilwij:

—Xiwikikan iwan xikitakan.

Ijkuakón yejwan oyajkej iwan Jesús iwan okitakej kan chanti, iwan ompa omokajkej iwan Jesús yon tonale, porke yoyeka kej las quatro de tiotlakke. ⁴⁰ Andrés, ikni in Simón Pedro, oyeka se de yonmej omen katlej okikakej tlan okijtoj in Juan iwan satepan oyajkej iwan Jesús. ⁴¹ Andrés niman oyáj okitemoto ikni katlej itoka Simón, iwan okilwij:

—Yotikajsikej in Mesías —kijtosneki Cristo o noso Tlapejpenale de Dios.

⁴² Iwan okiwíwak inawak Jesús. Nijkuak in Jesús okitak, okilwij:

—Tej tiSimón, titekone de Jonás. Tej yetos motoka tiCefas —kijtosneki Pedro o noso Tetl.

Jesús okinotzke in Felipe iwan Natanael

⁴³ Owalmotlatik, in Jesús okiyejyekoj yas ik estado de Galilea. Ompa okitak in Felipe iwan okilwij:

—Xiwiki nowan.

⁴⁴ Felipe oyeka de pueblo de Betsaida, kan ochantiaj Andrés iwan Pedro. ⁴⁵ Felipe okitemoto in Natanael, iwan okilwij:

—Yotikajsikej in tlakatl de katlej Moisés okijtoj walani iwan okijkuiloj itech itlanawatil. In ya wejkawitl profetajtin noijki okijkuilojkej de yon tlakatl. Iwan yon tlakatl yen Jesús ikone in José de pueblo de Nazaret.

⁴⁶ Natanael okijtoj:

—¿Welis kisas itlaj kuale itech pueblo de Nazaret?

Felipe okinankilij:

—Xiwiki xikitaki.

⁴⁷ Nijkuak in Jesús okitak in Natanael yowalaya inawak, okijtoj:

—Nian witz se katlej melawak israelita, katlej amo tlakajkayawa.

⁴⁸ Natanael okitlajtlanij in Jesús:

—¿Kenik tinechixmati?

Iwan Jesús okinankilij:

—Antes de mitznatzati in Felipe, nijkuak otieka itlampa igoskuawitl, Nej onimitzitat.

⁴⁹ Ijkuakón Natanael okijtoj:

—Tlamachtij, tejwatzin titeKone de Dios. Tejwatzin tiRey de Israel.

⁵⁰ Jesús okinankilij:

—Por onimitzilwij nik onimitzitat itlampa igoskuawitl, ¿por yonik tinechneltoka? Okachi wejweyin tlamantín tikinmitas ke yon.

⁵¹ Jesús noijki okijtoj:

—Ipan melajka namechilwia, namejwan ankitaskej in ilwikak tlapotos, iwan angelestin de Dios tlejkoskej iwan temoskej nopan Nej katlej onimochij nitlakatl.

2

Kan otlanamiktijkej itech pueblo de Caná

¹ Owiptlatik, omochij se ilwitl kan monamiktiaj itech pueblo de Caná itech estado de Galilea. Ompa oyeka imaman in Jesús. ² Noijki okinminbitarojkej in Jesús iwan imomachtijkawan itech yon ilwitl. ³ Iwan nijkuak otlanke in vino, imaman in Jesús okilwij: —Mach ok kipiaj vino.

⁴ Jesús okinankilij:

—Tejwatzin nanan, mach moneki xinechilwi tlanon moneki nikchiwas. Mach ya ajsi ora para pewas nitekipanos.

⁵ Imaman okinmilwij katlej otlaserbirojtokaj:

—Xikchiwakan nochi tlan Yej amechilwis.

⁶ Ompa oyekaj chikuasen wejweyin xoktzinmej katlej ika okitlaliayaj atl in judiojtin, para ika omomajtekiayaj kej se kostumbre para omochipawayaj inawak Dios. Ijtik kada se xoktzin oakia kanaj se sien litros de atl. ⁷ Jesús okinmilwij in tlaserbirojkej:

—Xikintemitikan yinmej xoktzinmej ika atl.

Yejwan okintemitijkej asta otenkej. ⁸ Iwan Jesús okinmilwij:

—Axan xixixitikan achitzin, iwan xikitkilikan in tlakatl katlej tlayekanke de yen tlaserbirojkej.

Okitkilijkej kiné. ⁹ In yon tlayekanke okiyekoj in atl katlej omokuepke vino, mach okimatia de kan owalaj, san yen katlej tlaserbiroaj katlej okixtijkej atl okimatiaj de kan owalaj. Iwan ijkuakón in tlayekanke okinotzke in novio. ¹⁰ Okilwij:

—Nochtin in tlakaj kitemaka achtój katlej kuale vino, iwan nijkuak ya miek yokonikej, ijkuakón kitemakaj katlej okachi barato. Pero tejwatzin otikaj katlej kuale vino para satepan tiktemakas.

¹¹ Yen yin katlej yakinika milagro okichij in Jesús itech pueblo de Caná de Galilea. Ika yon milagro okiteititij ipoder. Iwan imomachtijkawan otlaneltokakej inawak. ¹² Satepan de yon, Jesús oyáj para Capernaum, ompa opanok kanaj keski tonale iwan imaman, iwan ikniwan, iwan imomachtijkawan.

Jesús okinkixtij in tlanamakakej de ijtik in weyi tiopan

(Mt. 21:12-13; Mr. 11:15-18; Lc. 19:45-46)

¹³ Nijkuak yoajsia inmilwiw in judiojtin katlej itoka pascua, Jesús oyáj para Jerusalén. ¹⁴ Iwan okinmitajsik ijtik in weyi tiopan in bakajnamakakej, in ichkanamakakej, in palomasnamakakej, iwan in tominpatlakej katlej ompa oewatokaj itech inmesa. ¹⁵ Jesús okichij se chikotejmekatl, iwan okinkixtij de kan patio de yen weyi tiopan ika nochi innichkawan iwan inbakajwan. Okinxoyawilij intomin in tominpatlakej, iwan okintlatlamochohilij inmesajwan. ¹⁶ Jesús okinmilwij in palomasnamakakej:

—Xikinkixitikan namopalomaswan de nian. Amo xikkuepakan kej se tiankistle ikalijtik in noPapan.

¹⁷ Ijkuakón okelnamikej imomachtijkawan nik in tiotlajkuilole kijta: “Sa tektil niktlasojtla mokalijtik ika nochi noyolo.”

¹⁸ In judiojtin okitlajtlaniijkej:

—¿Kenik otimixewij otikinkixtij? Tla Dios omitzilwij ijkon xikchiwa, xitechititi kiné se milagro.

¹⁹ Jesús okinnankilij:

—Xikxitinikan yin weyi tiopan iwan san ika eyi tonale oksemi nikchiwas.

²⁰ In judiojtin okijtojkej:

—Yin weyi tiopan omochij ika omenpoale iwan chikuasen xiwitl. ¿Iwan Tej san ika eyi tonale tikneki tikchiwas oksemi?

²¹ Pero in weyi tiopan de katlej Jesús okijtoaya, kijtosneki yen itlalnakayo. ²² Por yonik, nijkuak omoyolkuk oksemi satepan de omikke, imomachtijkawan okelnamikej yon tlan okijtoj, iwan okineltokakej tlan kijta in tiotlajkuilole iwan tlan Jesús okinmilwij.

Jesús kinmixmati nochtin in tlakaj ipan inyolo

²³ Iwan nijkuak Jesús oyeka Jerusalén itech ilwitl de pascua, miekej otlaneltokakej inawak porke okitakej wejweyin señalestin okinchiwaya. ²⁴ Pero Jesús mach okinneltokiliaya, porke Yej kuale okinmixmatia nochtin ipan inyolo. ²⁵ Mach omonekia akaj ma kilwi tlanon kiyeyekoaj in tlakaj, porke Yej inewian yokimatia tlanon kiyeyekoaj.

3

Jesús iwan Nicodemo

¹ Oyeka se tlakatl fariseo itoka Nicodemo, iwan oyeka tlayekanke judío. ² Yon Nicodemo oyáj de yuak okitato in Jesús iwan okilwij:

—Tlamachtij, tejwan tikmatij nik tejwatzin omitzwaltitlanke in toTajtzin Dios para xitechmachtiki. Porke mach akaj tlakatl welis kinchiwas in milagrostin tla Dios amo iwan yetos. Tla Dios iwan yetos, tonses welis kinchiwas in milagrostin ijkón ken tejwatzin tikinchiwa.

³ Jesús okilwij in Nicodemo:

—Ipan melajka nimitzilwia: Akin amo tlakatis oksemi, mach welis kalakis kan Dios tlanawatia.

⁴ Iwan Nicodemo okitlajtlani:

—¿Kenik welis oksemi tlakatis se katlej ya weyi tlakatl? ¿Kox welis kalakis ijtk imaman iwan tlakatis oksemi?

⁵ Iwan Jesús okinankilij:

—Ipan melajka nimitzilwia: Akin amo tlakatis ika atl iwan akin amo tlakatis ika Espiritu Santo, mach welis kalakis kan Dios tlanawatia. ⁶ Se tlakatl katlej tlakati itech imaman kipia inakayo iwan iomio, pero se tlakatl katlej tlakati itech Espiritu Santo kiresibiroa se yankuik nemilistle ipan ianima. ⁷ Amo ximotlajtlachialti (ximomajmawti) por nimitzilwia: “Moneki titlakatis oksemi.” ⁸ In ejekatl yawi san kanik kineki, iwan tikkaki kokuyoka. Pero mach tikmati de kan witz iwan nion mach tikmati kan yawi. Ijkón noiiki akin tlakati itech Espiritu Santo.

⁹ Nicodemo oksemi okitlajtlani:

—¿Yon kenamij?

¹⁰ Jesús okinankilij:

—¿Tej tiweyitlamachtij de Israel, iwan amo tikmomaka kuenta? ¹¹ Ipan melajka nimitzilwia, tejwan tikijtaj de tlan tikmatij. Titetlapowiaj de tlan yotikitakej, pero namejwan mach ankineltokaj tlan tamechilwaj. ¹² Tla nimitzilwia itlaj tlamantle de nian tlaltikpak, iwan amo tinechneltoka, ¿kenik kiné tikneltokas tla nimitzilwis itlaj tlamantle de ilwikak?

¹³ Mach semi akaj tlejo ilwikak, sino san Nej akin oniwaltemok de ilwikak, Nej katlej onimochij nitlakatl. ¹⁴ Iwan ijkón ken Moisés okajkokke in koatl kan tlawaki, ijkón noiiki nechajkokuiskej Nej katlej onimochij nitlakatl. ¹⁵ Para ijkón, nochtin akinmej nechneltokaskej ma kipiakan nemilistle katlej mach kemand tlamis.

¹⁶ Dios sa tekitt kintlasojtla in tlaltikpaktlakaj, iwan por yonik okitemakak in san Yej se iKone, para ke nochtin akinmej kineltokaskej, amo ma mopolokan, sino ma kipiakan nemilistle katlej mach kemand tlamis. ¹⁷ Dios mach okualtitlanke iKone itech yin tlaltikpak para ma kinpojjolo in tlaltikpaktlakaj, sino okualtitlanke para ma kinmakixti. ¹⁸ Akin kineltoka iKone in Dios, mach mopoloa. Pero akin amo kineltoka, kijtosneki yomopoloj porke amo otlaneltokaj inawak katlej san Yej se iKone in Dios. ¹⁹ Akinmej amo kineltokaj, kijtosneki yomopolojkej. Porke Nej oniwalaj itech yin tlaltikpak kej se tlanextle. Pero in tlaltikpaktlakaj okachi okiwelitakej in tlatleyualotl (tlatleyualistle) iwan amo yen tlanextle. Okachi kiwelitaj in tlatleyualotl porke kichiway tlan mach kuale. ²⁰ Nochtin akinmej kichiway tlan mach kuale, kikokoliaj in tlanextle iwan amo mijkuaniaj inawak, para amo ma mota intlajtlakol. ²¹ Pero akinmej kichiway tlan melawak, mijkuaniaj kan kajki in tlanextle, para ma mota nik kichijtokej tlan Dios kineki.

In Juan Tlakuateekij oksemi otlapoj de Jesús

²² Satepan de yon, Jesús oyáj iwan imomachtijkawan itech región de Judea, iwan ompa inwan omokaj kanaj keski tonale, iwan okinkuateekij miekej tlakaj. ²³ Juan noiiki otlakuateekijtoka itech pueblo de Enón, inakastlan pueblo de Salim, porke ompa oyeka miek atl. Iwan in tlakaj oyayaj inawak in Juan iwan omokuateekiayaj. ²⁴ Porke ijkuakón in Juan mach ya okitzakuayaj telpiloyan.

²⁵ Imomachtijkawan in Juan opéj motlatlajtolkuiepaj inwan sekimej judiojtin de kenik moneki se yetos chipawak inawak Dios. ²⁶ Iwan oyajkej okilwitoj in Juan:

—Tlamachtij, in tlakatl katlej oyeka mowan ik ne lado itech weyatl Jordán, de katlej tejwatzin otitechtlapowij, axan nochtin yawij inawak para mokuateekiskej.

²⁷ Juan okinankilij:

—Kada se tlakatl Dios okimakak itekiw para ma kichiwa tlan Dios kineki. ²⁸ Namejwan amonewian anechkakej onikijtoj nik mach nej niCristo, sino Dios onechwaltitlanke antes de Yej witz. ²⁹ Nijkuak akaj monamiktia, in novio yen katlej kipixtok in novia, iwan iamigo in novio sa tekitt paki nijkuak kikaki tlajtoa in novio. Ijkón nej noiiki, sa tekitt

nipaki nijkuak nikkaki nik nochtin tlakaj yawij inawak Jesús. ³⁰ Yej kipia de weyikistias (weyititias) iwan nej nitzikitzinixtias.

Jesús owaltemok de ilwikak

³¹ Katlej owaltemok de ilwikak, okachi weyikistok (weyititok) de nochtin. In tlaltik-paktlakaj katlej powij de nian tlaltikpak, tlajtoaj de tlan onkaj ixko yin tlaltikpak. Pero katlej owaltemok de ilwikak okachi weyikistok de nochtin. ³² Yej kitemaka kuenta de tlan okitak iwan de tlan okikakke, pero mach akaj kineltoka tlan Yej kijta. ³³ Akin kineltoka tlan Yej kijta, kimomaka kuenta nik in Dios kijta tlan melawak. ³⁴ Pero Jesús katlej Dios okiwaltiltanke, noijki tlapoa de tlan Dios kijta, porke Dios kimaka nochi in poder katlej kipia iEspíritu. ³⁵ ToPapan Dios kitlasojtla iKone, iwan okimaktilij ma kinawati nochi tlan onkaj. ³⁶ Akin kineltoka iKone in toTajtzin Dios, kipia nemilistle katlej mach keman tlamis. Pero akin amo kineltoka yon iKone, mach kiplas yon nemilistle, sino ipan witz ikualanilis in Dios.

4

Jesús iwan se siwatl de estado de Samaria

¹ In fariseos okimatkej nik in Jesús okinpiaya okachi miekej imomachtijkawan iwan okinkuateekiaya okachi miekej ke Juan. ² Maski amo yen Jesús okinkuateekiaya, sino yen imomachtijkawan otlakuateekiayaj. ³ Iwan nijkuak Jesús ijón okimatke, okiske de estado de Judea, iwan omokuepke oksemi para estado de Galilea. ⁴ Iwan Jesús okiapiaya para panos ik estado de Samaria. ⁵ Oajsito kiné, itech se pueblo de Samaria itoka Sicar, inakastlan in tlae katlej Jacob okimakak ikone José. ⁶ Iwan ompa oyeka in poso de Jacob. Jesús osotlawak de ojejenke iwan omotalij itempan yon poso. Oyeka kej tlajko tonale.

⁷ Ijkuakón owalaj se siwatl de Samaria para kixixtis atl. Iwan Jesús okilwij:

—Xinechmaka achitzin atl ma natli.

⁸ Ijkuakón imomachtijkawan meroj yajtokej itech pueblo okikowatoj tlan kikuaskej. ⁹ In siwatl samaritana okinankilij:

—¿Tlanik tinechtlajtlanilia ma nimitzmaka atl? Tej tijudío iwan nej nisamaritana.

(Ijón okijtoj porke in judiojtin mach monekij inwan samaritanojtin.) ¹⁰ Iwan Jesús okilwij:

—Tej mach tikmati tlan Dios kitetliokolia, iwan mach tinechixmati akin Nej. Nej nimitztlajtlanilia xinechmaka achitzin moaw. Tla tej tikmatini akin Nej, tonses yen Nej tinechtlajtlaniliani ma nimitzmaka noaw. Nej welis nimitzmas yon atl katlej kitemaka nemilistle.

¹¹ Iwan siwatl okilwij:

—Señor, mach tikpia tlan ika tikkixtis atl, iwan in poso wejkatlan. Tonses, ¿kan tikkuiti yon atl katlej kitemaka nemilistle para tinechmakas? ¹² ¿Okachi tiweyikistok (tiweyititok) in Tej ke in ya wejkawitl toweyitaj Jacob? Porke yen toweyitaj Jacob katlej otechmakak yin poso, kan yej oatlia iwan noijki nian oatlia ipilwan iwan iyolkawan.

¹³ Jesús okinankilij:

—Nochtin akinmej koniskej yin atl, oksemi amikiskej. ¹⁴ Pero akin konis in atl katlej Nej nirkmakas, mach oksemi amikis. Porke in atl katlej Nej nirkmakas yetos kej se ameyale katlej mextos ipan iyolo iwan kimakas nemilistle katlej mach keman tlamis.

¹⁵ Ijkuakón in siwatl okilwij:

—Señor, xinechmaka yon atl para mach ok keman ma namiki, iwan nion mach ok keman ma nikixtiki atl itech yin poso.

¹⁶ Jesús okilwij:

—Xiwia xiknotzati mookich iwan xiwikikan nian.

¹⁷ In siwatl okinankilij:

—Mach nikpia nookich.

Jesús okilwij:

—Melawak tlan tikijta nik mach tikpia mookich. ¹⁸ Porke yotikinpixke makuiltin mookichwan, iwan katlej axan tikpia mach mookich. Melawak tlan tikijta.

¹⁹ Nijkuak ijón okikakke in siwatl, okilwij:

—Señor, nirkomaka kuenta nik tejwatzin tiprofeta. ²⁰ In ya wejkawitl toweyitajwan samaritanojtin okiweyikixtiayaj in toTajtzin Dios itech yin tepetl, pero namejwan anjudiojtin ankijtaj nik moneki se kiweyikixtis in Dios itech weyikan de Jerusalén.

²¹ Iwan Jesús okinankilij:

—Siwatl, xinechneltokili. Ajsis tonale, nijkuak mach ok monekis anwitzej itech yin tepetl, iwan nion mach ok monekis anyaskej Jerusalén para ankiweyikixtiskej in Dios. ²² Namejwan ansamaritanojtin mach ankimatij akin nankiweyikixtij. Pero tejwan katlej

tijudojtin tikmatij akin tikweyikixtiaj. Porke por yen judiojtin owalaj itlajtol in Dios para ma kimatikan in tlaltikpaktlakaj kenik welis momakixtiskej de itech tlajtlakole, para ijkón welis kipiasej yankuik nemilistle katlej mach keman tlamis. ²³ Pero ajsiki se tonale nijkuak in tlakaj kiweyikixtiskej in toPapan Dios ika nochi inyolo iwan ipan melajka ken Dios kiniki, iwan axan yon tonale yoajsiko. ToPapan Dios, ijkón kiniki ma kichiwakan akinmej kiweyikixtiaj. ²⁴ Dios Yej Espiritu, iwan akinmej kiweyikixtiskej moneki ma kiweyikixtikin ika nochi inyolo iwan ipan melajka.

²⁵ In siwatl okilwij:

—Nikmati nik witz in Mesías, katlej kilwiaj Cristo. Iwan nijkuak Yej witz techtomilis nochi yin tlamantle.

²⁶ Jesús okilwij:

—Yen Nej niCristo, katlej axan Nej mowan nimotlapowijtok.

²⁷ Iwan ijkuakón oejkokej imomachtijkawan. Sa otlajtlachixkej (omomajmawtijkej) por okitakej motlapowijtok iwan se siwatl samaritana. Pero mach akaj omixewij okitlajtlaniy tlan kiniki yon siwatl, o noso de tlanon motlapowiaj.

²⁸ Ijkuakón in siwatl okikajtej iaxoktzin, iwan oyáj ompa ipueblo, iwan okinmilwij in tlakaj:

²⁹ —Xiwikikan, xikitakij se tlakatl katlej onechilwij nochi tlan onikchij. Xamo yen Cristo.

³⁰ Ijkuakón okiskej de itech yon pueblo, iwan oyajkej kan oyeka in Jesús. ³¹ Mientras, imomachtijkawan okitlatlawtiyaj in Jesús ma tlakua, okilwiayaj:

—Tlamachtij, ximotlamajsewi.

³² Pero Yej okinmilwij:

—Nej nikpia se tlakuale katlej namejwan mach ankixmatij.

³³ Imomachtijkawan opéj kimolwiaj entre yejwan:

—¿Xamo akaj okiwalkuilij itlaj tlan kikuas?

³⁴ Pero Jesús okinmilwij:

—Notlakual kijtosneki moneki nikchiwas tlan kimonekiltia akin onechwaltitlanke. Iwan nixwis nijkuak niktlamis in tekittl katlej onechmakak. ³⁵ Nijkuak namejwan antookaj ankitaj: “Moneki tikchiaskej nawi metztle para tipixkaskej.” Pero Nej namechilwia: Xitlachiakan kuale kan tlatokyoj, yotlachikawak iwan ya kuale para se pixkas. In tlakaj katej kej tlatoktin katlej yochikawakej iwan moneki se kinpixkas para Dios. ³⁶ Iwan akin kinpixka animajtin kipiias itlaxtlawil, iwan katlej kinpixkaj kipiasej nemilistle katlej mach keman tlamis. Iwan ijkón, katlej tooka iwan katlej pixka san sekan ma pakikan. ³⁷ Melawak ijkón ken kijta in tlajtole: “Se tlakatl katlej tooka iwan satepan oksé tlakatl katlej pixka.” ³⁸ Nej onamechtitlanke xiwian xikpixkatij katlej namejwan mach ankitookakej. Oksekimej katlej otekipanojkej iwan namejwan sa anpixkaskej.

³⁹ Miekej samaritanojtin de yon pueblo otlaneltokakej inawak Jesús por yej tlan okinmilwij in siwatl: “Onechilwij nochi tlan onikchij.”

⁴⁰ Nijkuak in samaritanojtin owalajkej inawak Jesús, okitlatlawtijkej inwan ma mokawa. Jesús ompa omokaj ome tonale. ⁴¹ Iwan itech yon ome tonale otlaneltokakej inawak Jesús okachi miekej tlakaj por tlan Yej inewian okinmilwij. ⁴² Iwan okilwijkej in siwatl:

—Axan tikneltokaj amo san por tlan tej otitechilwij, sino porke tejwan tonewian yotikkakej noiiki, iwan yotikmatkej ipan melajka nik Yej kinmakixtis in tlaltikpaktlakaj.

Jesús okipajtij ikone de yen itekipanoj in rey

⁴³ Satepan de yon ome tonale, Jesús okiske de ompa, iwan oyáj itech estado de Galilea.

⁴⁴ Ken okijtoj in Jesús, se profeta mach kitlakitaj itech ipueblo. ⁴⁵ Nijkuak oajsito Galilea, nochtin in tlakaj de ompa okiresibirojkej ika pakilistle. Yonmej tlakaj oyekaj Jerusalén nijkuak okitakej in Jesús nochi tlan okichij itech ilwitl de pascua.

⁴⁶ Satepan Jesús oksemi oyáj itech pueblo de Caná de Galilea, kan Yej okikuepke vino in atl. Iwan itech pueblo de Capernaum oyeka se weyi tekiwaj de yen rey, katlej okipiaya se ikone kokoxke. ⁴⁷ Nijkuak yon tekiwaj okimatke nik in Jesús yomokuepato de estado de Judea iwan yoekokole itech estado de Galilea, oyáj para Caná okitao in Jesús. Okitlatlawtij iwan ma wia para Capernaum ma kipajtiliti ikone, porke yamiktok. ⁴⁸ Iwan Jesús okilwij:

—Namejwan mach itlaj ankineltokaj tla amo ankitaj itlaj milagro o noso itlaj señal.

⁴⁹ Iwan yon tekiwaj okilwij:

—Señor, san niman xiwiki antes de mikis nokone.

⁵⁰ Ijkuakón Jesús okilwij:

—Ximokuepa mokalijtik, mokone yopajtik.

In tlakatl okineltokak tlan Jesús okilwij, iwan oyáj para ichan. ⁵¹ Nijkuak yoajsitiaya ichan, itekipanojawan okinamikitoj, iwan okilwijkej:

—¡Mokone yopajtik!

⁵² Iwan yej okintlajtlaniy tlan ora opéj mijmati ikone, iwan yejwan okilwijkej:

—Yala kej la una de tiotlakke, okiske in totonik.

⁵³ Ijkuakón in tetaj okimomakak kuenta ke meroj itech yon ora in Jesús okilwij: “Mokone yopajtik.” Iwan yej iwan nochi ifamilia otlaneltokakej inawak Jesús.

⁵⁴ Yin milagro ya ipan ojpa okichij in Jesús itech estado de Galilea, okichij satepan de owalaj de estado de Judea.

5

Jesús okipajtij se kokoxke itech tanke katlej itoka Betesda

¹ Satepan de yon tlan okichij in Jesús, oyáj para Jerusalén, kan judiojtin kichiwaskej se ilwitl itech yon weyikan.

² Iwan itech weyikan de Jerusalén, inakastlan puerta katlej kitokayotiaj puerta de ichkamej, ompa oyeka se tanke katlej ika tlajtole hebreo itoka Betesda, katlej okinpiaya makuile korredortin. ³ Iwan itech yonmej korredortin oyekaj miekej kokoxkej owjewetokaj ipan tlae. Sekimej mach otlachiayaj, sekimej oyekaj koxomej iwan sekimej oyekaj wilanmej (temetlamej). ⁴ Se ángel in Señor kemanti owaltemoaya iwan okoliniya in atl. Iwan nochtin okichiayaj yon ora nijkuak owaltemoaya in ángel. Iwan akin achtoj omoapolakiaya, opajtia san tlan kokolistle okipiaya. ⁵ Ompa oyeka se tlakatl katlej yokipiaya senpoale iwan kaxtole iwan eyi xiwitl de mokokoa. ⁶ Iwan nijkuak in Jesús okitak ompa wetok in yon tlakatl, okimomakak kuenta nik yokipiaya miek xiwitl de kokoxke, iwan okitlajtlaniy:

—¿Tikneki tipajtis?

⁷ Iwan in kokoxke okinankilij:

—Señor, mach nikpia akin nechapolakis ijtik in tanke nijkuak molinia in atl. Porke nochipa nijkuak nej nikneki nimoapolakis, oksé achtoj moapolakijtiwetzi.

⁸ Jesús okilwij:

—Ximoketza, xikajkokui mopetl iwan xiwia.

⁹ San niman ijkuakón yon tlakatl opajtik, okajkokke ipetl iwan opéj nejnemi. Yon tonale oyeka sábado nijkuak weyi tonale. ¹⁰ Ijkuakón in tlayekankej judiojtin okilwijkej in tlakatl katlej opajtik:

—Axan sábado, mach welis tikmamas mopetl.

¹¹ Iwan yej okinnankilij:

—Katlej onechpajtij, onechilwij: “Xikajkokui mopetl iwan xiwia.”

¹² Yejwan okitlajtlaniykej:

—¿Akin yon tlakatl katlej omizilwij: “Xikajkokui mopetl iwan xiwia”?

¹³ Pero in tlakatl katlej opajtik mach okimatia akin okipajtij, porke in Jesús okalakke intzalko in tlakaj katlej oyekaj itech nekáj lugar iwan mach ok okitak. ¹⁴ Satepan, Jesús okitak in yon tlakatl kan weyi tiopan, iwan okilwij:

—Xikkaki, yotipajtik, ayakmo xitlajtlako, para amo timochiwas itlaj okachi temawtij.

¹⁵ Yon tlakatl oyáj okinmilwito in tlayekankej judiojtin nik yen Jesús katlej okipajtij.

¹⁶ Por yonik in tlayekankej judiojtin okijtojkej kimiktiskej in Jesús, porke otepajtiaya nijkuak weyi tonale. ¹⁷ Pero Jesús okinmilwij:

—NoPapan nochipa tekapanojtok kichijtok tlan kuale, iwan Nej no ijón nikchiwa.

¹⁸ Por yonik in tlayekankej judiojtin okachi okinekej kimiktiskej, porke amo okitlakitaya in weyi tonale iwan porke omoteixmachiya nik in Yej iwan toTajtzin Dios san se, iwan ijón omochiwaya noijki ken Dios.

Jesús okijtoj kenik tekipanoa

¹⁹ Jesús okinmilwij:

—Ipan melajka namechilwia: Nej katlej niiKone in Dios, mach welis itlaj nikchiwas san tlan Nej niknekis, sino Nej nikchiwa tlan nikita kichiwa noPapan. Nochi tlan kichiwa noPapan, yen yon noijki tlan Nej nikchiwa. ²⁰ Porke noPapan nechtlasojtla Nej katlej niiKone, iwan nechititia nochi tlan kichiwa. Iwan nechititis okachi wejweyin tlamantín iwan amo ken yinmej, iwan namejwan sa anmotlajtlachialtiskej (onmomajmawtiskej). ²¹ Porke noPapan kinyolitia in mikkamej iwan kinmaka nemilistle. Ijón noijki Nej katlej niiKone in Dios nikmakas nemilistle katlej Nej niknekis nikmakas. ²² NoPapan mach teyolkuita, yen Nej katlej onechtlalij para ma nikinyolkuiti nochtin in tlakaj. ²³ Para ijón nochtin ma nechtlakitakan Nej katlej niiKone in Dios, ijón ken kitlakitaj noPapan. Akin amo nechtlakita Nej katlej niiKone in Dios, tonses noijki mach kitlakita noPapan katlej onechwaltitlanke.

²⁴ Ipan melajka namechilwia: Akin kikaki notlajtol, iwan kineltoka katlej onechwaltitlanke, kipiás nemilistle katlej mach keman tlamis. Iwan mach akaj kitlajtlakoltis, yon

kijtosneki yokiske de itech mikilistle iwan axan yakipia nemilistle. ²⁵ Ipan melajka namechilwia: Ajsis tonale iwan yon tonale yoajsiko. Axan, in tlakaj katlej katej kej mikkamej, kikakiskej notlajtol de Nej katlej niiKone in Dios. Iwan nochtin katlej kikakiskej notlajtol Nej nikinmakas yankuik nemilistle. ²⁶ Ijkón ken noPapan kipia nemilistle itech Yej iwan weli kitemaka nemilistle, ijkón noijki okichij Nej katlej niiKone in Dios ma nkipia nemilistle notech para ijkón noijki ma niktemaka nemilistle. ²⁷ Iwan noijki onechmakak tlanawatijkayotl para nikinmixkomakas (nikintzonmanas) in taltikpaktlakaj, porke Nej katlej onimochij nitlakatl yen Nej niiKone in Dios. ²⁸ Amo ximotlajtlachialtikan (ximomajmawtikan) de tlan namechilwia, porke ajsis tonale nijkuak nochtin katlej toktokej kikakiskej notlajtol, ²⁹ iwan kisaskej de ijtik inmikkakuyok. Akinmej okichijkej tlan kuale moyolkuiskej (moyolitiskej) iwan kiplaskej nemilistle katlej mach keman tlamis. Iwan akinmej okichijkej tlan amo kuale, moyolkuiskej para kintlajtlakoltiskej.

Jesús otlapoj de Yej

³⁰ 'Nej mach welis itlaj nikchiwas san tlan Nej nikneki. Nitlayolkuitia ijkón ken noPapan nechnawatia ma nikchiwa. Iwan nitlayolkuitia ijkón ken moneki porke mach nikchiwa san tlan Nej nikneki, sino Nej nikchiwa tlan kineki noPapan katlej onechwaltitlanke. ³¹ Tla namechtlapowiani itlaj katlej kisa san de Nej, tonses yeni mach itlaj ipatij tlan nikijta. ³² Onkaj oksé akin tlajtoa de Nej, iwan nikmati ke tlan kijta de Nej yon melawak. ³³ Namejwan ankintitlankej sekimej tlakaj inawak in Juan Tlakuateekij, iwan tlan yej okinmilwij de Nej yon melawak. ³⁴ Pero mach moneki akaj tlakatl ma amechmatilti akin Nej. Sino Nej san namechelnamiktia tlan Juan okijtoj para xitlaneltokakan iwan ximomakixtikan. ³⁵ Juan oyeka kej tlanextle katlej otlikuitoka iwan otlawiaya, iwan miekej tlakaj okiwelitakej. Iwan ijkón namejwan anpakej kanaj keski tonale itech itlajtol. ³⁶ Pero Nej nikipia se testigo katlej okachi weyi ke Juan. Tlan Nej nikchiwa yen tlan noPapan onechtlalij ma nikchiwa, iwan yon tlan nikchiwa kiteititia nik melawak yen noPapan onechwaltitlanke. ³⁷ Iwan noPapan katlej onechwaltitlanke noijki kiteititia nik in Nej niitlatitlanil, maski namejwan mach semi ankikakij iwan nion mach semi ankijta. ³⁸ Nion itlajtol mach weli kalaki ipan amoyolo, porke mach annechneltokaj Nej katlej noPapan onechwaltitlanke. ³⁹ Namejwan anmochtiaj in tiotlajkuilole porke ankiyejyekoaj welis amechmakas nemilistle katlej mach keman tlamis. Pues yon tiotlajkuilole tlapoa de Nej. ⁴⁰ Iwan namejwan mach ankinekij anwitzej nonawak para xikpiakan nemilistle katlej mach keman tlamis.

⁴¹ 'Nej mach niktemoa namejwan kuale xitlapoakan de Nej. ⁴² Porke Nej kuale namechixmati, nik mach melawak ankipiaj itlasojtlalis in Dios ipan namoyolo. ⁴³ Nej oniwajal porke noPapan onechwaltitlanke ma niwiki, iwan namejwan mach annechneltokaj. Pero tla witz akaj oksé tlakatl katlej san yej inewian kiyejyecos witz, yen yon okachi ankineltokiliskej. ⁴⁴ ¿Kenik welis annechneltokiliskej namejwan, tla san entre amejwan anmoweyixitaj se iwan oksé, iwan mach keman ankiyejyekoaj tlanon moneki ankichiwaskaj para ma amechweyixitaj in Dios katlej onkaj san Yej se? ⁴⁵ Amo xikyejyekokan nik in Nej namechtilwis inawak noPapan. Sino onkaj oksé akin namechtilwis, kijtosneki yen itlanawatil in Moisés, katlej namejwan ankichiaj amechmakixtis. ⁴⁶ Porke tla amejwan ankineltokanij tlan Moisés okijtoj, tonses namejwan annechneltokanij, porke tlan yej okijkuioloj tlapoa de Nej. ⁴⁷ Pero tla amo ankineltokaj tlan yej okijkuioloj, ¿kenik welis ankineltokaskej tlan Nej namechilwia?

6

Jesús okintlamakak makuile mil tlakaj

(Mt. 14:13-21; Mr. 6:30-44; Lc. 9:10-17)

¹ Satepan de yon, Jesús opanok oksé lado de yen mar de Galilea katlej noijki itoka Tiberias. ² Miekej tlakaj oyajkej iwan Jesús porke okinmitayaj in señalestin katlej Yej okinchiwaya ika ipoder itech in kokoxkej. ³ Tonses Jesús otlejkok itech se tepetl, iwan ompa omotlalij iwan imomachtijkawan. ⁴ Ijkuakón yoajsia in tonale de yen inmilwij in judiojtin katlej itoka pascua. ⁵ Nijkuak in Jesús okitak nik sa tekilt miekej tlakaj owalayaj inawak, ijkuakón okilwij in Felipe:

—¿Kan tikkowatiwej pan para ma tlakuakan nochtin yinmej tlakaj?

⁶ Jesús ijkón okitlajtlanij in Felipe para kitas tlan kijtos, porke in Jesús yokimatia tlanon kichiwas. ⁷ Iwan Felipe okinankilij:

—Mach kajxilil tikkowaskej ome sientto denarios de pan para ma tlakuakan nochtin, porke mach kajxilil kikuaskej nion ajachintzitzin.

⁸ Ijkuakón in Andrés, ikni in Simón Pedro, katlej noijki oyeka imomachtijkaw in Jesús, okijtoj:

9 —Nian kajki se chokkoj katlej kipia makuile pan de sebada iwan ome michin, pero mach kajxilís para nochtin.

¹⁰ Ijkuakón Jesús okijtoj:

—Xikinmilwikan nochtin ma motlalíkan.

Itech yon lugar oyeka xiwyoy, iwan nochtin omotlalíjkej. Iwan oyekaj kej makuile mil tlakaj. ¹¹ Jesús okitílanke in pan, omotlasojkamatke inawak Dios, iwan okinxejxelilij in tlakaj katlej oewatokaj. Iwan noiiki ijón okichij ika michimej, iwan tlakaj kuale otlakuajkej asta oixwiwej. ¹² Iwan nijkuak nochtin yoixwiwej, in Jesús okinmilwij imomachtíjkawan:

—Xikololokan nochi tlan osobraroy para amitlaj ma ijtlakawi.

¹³ Yejwan okololoykej katlej osobraroy de yon makuile pan de sebada, iwan okintemitíjkej majtlaktle iwan ome chíkimej. ¹⁴ Nijkuak in tlakaj okítakej yon milagro katlej Jesús okichij, okijtojkej:

—Ipan melajka, yen yin profeta katlej otikchixtokaj ma wiki ixko yin taltípkak.

¹⁵ Pero nijkuak in Jesús okimomakak kuenta ník okinekiáj kiwikaniy ika chikawak para ma yeto rey, in Yej oksemi oyáj ik ajko ipan tepetl para ompa yetos iselti.

Jesús onejnenke ipan atl

(Mt. 14:22-27; Mr. 6:45-52)

¹⁶ Nijkuak otlatleyuak, imomachtíjkawan otemokej de ipan tepetl iwan oyajkej itempan mar de Galilea, ¹⁷ otlejkokej itech se barko iwan opéj panoaj oksé lado de yen atl asta pueblo de Capernaum. Ijkuakón yotlatleyuak iwan Jesús mach ya oejkoya. ¹⁸ Opéj ejeka iwan atl opéj motlatlamotla chikawak. ¹⁹ Iwan nijkuak yoyayaj kej makuile o chikuasen kilómetro itech barko, okítakej in Jesús walnejnemi ipan atl iwan yokualinmajsia. Iwan yejwan omomawtíjkej. ²⁰ Pero Yej okinmilwij:

—Amo ximomawtikan, Nej niJesús.

²¹ Ijkuakón yejwan sa tekítl opakej iwan okitlejkoltíjkej ijtik barko. Iwan san niman oajsitoy itech tlale kan yejwan oyayaj.

In tlakaj okitemoayaj in Jesús

²² Sekimej tlakaj omokajkej oksé lado de yen atl. Owalmostlatik, okítakej ník in Jesús mach otlejkok iwan imomachtíjkawan itech barko. Okimatíaj ník san yejwan imomachtíjkawan oyajkej inselti, iwan Jesús omokaj. ²³ Pero oksekimej barkojtin de pueblo de Tiberias, owalajkej serka de yon lugar kan okikuajkej pan satepan de ijkuak in toSeñor okimamak tlasojkamachilístle in toTajtzin Dios. ²⁴ Iwan nijkuak in tlakaj okimomakakej kuenta ník in Jesús mach ompa oyeka, nion imomachtíjkawan, otlejkokej itech sekimej barkojtin, iwan oyajkej para Capernaum okitemotoj in Jesús.

Jesús yen pan katlej kitemaka nemilístle

²⁵ Nijkuak okajsitoy in Jesús itech oksé lado de yen atl, okilwijkej:

—Tlamachtíj, ¿keman otejkok nian?

²⁶ Iwan Jesús okinnankilij:

—Ipan melajka namechilwía, namejwan anechtemoaj amo porke melawak ankimomakakej kuenta tlan kijosneki in señal, sino porke onamechtlamakak iwan anmixwiwej. ²⁷ Amo xitekipanokan por yen tlakuale katlej tlami, sino xitekipanokan por yen tlakuale katlej mach keman tlami iwan katlej kitemaka nemilístle katlej mach keman tlamis. Nej katlej onimochij nitlakatl namechmakas yon tlakuale, por yonik onechwaltitlanke noPapan Dios.

²⁸ Iwan yejwan okitlajtlanjíjkej:

—¿Tlan moneki tikchiwaskej para ma tikchiwakan tlan Dios kineki?

²⁹ Jesús okinnankilij:

—Yen yin tlan Dios kineki xikchiwakan. Yej kineki xinechneltokakan Nej porke Yej onechwaltitlanke.

³⁰ Iwan yejwan okilwijkej:

—¿Tlan milagro titechitítis para ma tikitakan iwan para ma timitzneltokakan? ¿Tlan milagro titechitítis? ³¹ In ya wejkwawitl toweyitajwan okikuajkej in pan katlej itoka maná, ne kan tlawaki. Ijón ken kija in tiotlajkuilole: “Dios okinmakak pan de ilwikak para ma kikuakan.”

³² Iwan Jesús okinmilwij:

—Ipan melajka namechilwía: Mach yen Moisés akin okinmakak in pan de ilwikak, sino yen noPapan katlej kitemaka in melawak pan de ilwikak. ³³ Porke in pan katlej Dios kitemaka yen katlej owaltemok de ilwikak iwan kinmaka nemilístle in taltípkaktlakaj.

³⁴ Ijkuakón yejwan okilwijkej:

— Señor, xitechmaka nochipa yon pan.

³⁵ Iwan Jesús okinmilwij:

— Yen Nej nipan katlej niktemaka nemilistle. Akin witz nonawak, mach ok keman tiojswis. Iwan akin tlaneltokas nonawak, mach ok keman amikis. ³⁶ Pero Nej yonamechilwij nik namejwan maski ya annehchtlatokej mach annechneltokaj. ³⁷ Nochtin katlej noPapan kimonekilitis ma wikinan nonawak, Nej nikinresibiros iwan mach nikijtos amo. ³⁸ Porke mach oniwaltmok de ilwikak para nikchiwas san tlan Nej niknekis, sino para nikchiwas tlan kineki akin onechwaltitlanke. ³⁹ Iwan noPapan katlej onechwaltitlanke, amo kineki ma nikpolo nion se de nochtin katlej onechinmakak, sino kineki ma nikinyoliti itech nekáj sa iyakatlanka tonale. ⁴⁰ Porke noPapan katlej onechwaltitlanke, kineki nochtin akinmej kimatiskej nik Nej niiKone in Dios iwan tlaneltokaskej nonawak, ma kipiakan nemilistle katlej mach keman tlamis. Iwan kineki ma nikinyoliti itech nekáj sa iyakatlanka tonale.

⁴¹ Ijkuakón in judiojtin opéj mokualankatlapowiaj de Jesús, porke okijtoj: “Nej nipan katlej oniwaltmok de ilwikak.”

⁴² Iwan okijtojkej:

— ¿Amo yen yin Jesús, ikone in José? Tejwan tikixmatij ipapan iwan imaman. ¿Kenik kítja nik in Yej owaltmok de ilwikak?

⁴³ Iwan Jesús okinmilwij:

— Amo xikualankatlajtokan entre namejwan. ⁴⁴ Mach akaj tlakatl welis witz nonawak san por yej kinekis. Sino san yen noPapan katlej onechwaltitlanke welis kichiwas akaj tlakatl ma wiki nonawak. Iwan Nej nikyolitis itech nekáj sa iyakatlanka tonale. ⁴⁵ Kajki ijkuiilitok itech in tiotlajkuiloltin katlej okijkuilojkej in profetajtin: “Dios kinmachtis nochtin.” Ijkón kiné, nochtin akinmej kikakiskej noPapan iwan kimomakaskej kuenta tlan kinmachtia, witzej nonawak.

⁴⁶ Amo kijtosneki akaj yokitak in noPapan Dios, sino san yen Nej katlej oniwala kan Yej kajki, yen Nej katlej yonikitak. ⁴⁷ Ipan melajka namechilwia: Akin tlaneltoka nonawak kipia nemilistle katlej mach keman tlamis. ⁴⁸ Nej nipan katlej niktemaka nemilistle. ⁴⁹ In ya wejkwawitl namoweyitajwan okikuaajkej in pan katlej itoka maná ne kan tlawaki, iwan maski yejwan okikuaajkej yon pan, omikkej. ⁵⁰ Pero akinmej kikuaskej in pan katlej owaltmok de ilwikak, mach mikiskej. ⁵¹ Nej nipan katlej niktemaka nemilistle katlej oniwaltmok de ilwikak. Akin kikuas yin pan, yolitos nochipa. In pan katlej nej niktemakas kijtosneki yen notlalnakayo, iwan niktemakas para ma kipiakan nemilistle in tlaltipaktlakaj.

⁵² Ijkuakón in judiojtin opéj kualanij iwan okijtoayaj entre yejwan:

— ¿Kenik yin tlakatl kineki techmakas itlalnakayo ma tikukaan?

⁵³ Jesús okinmilwij:

— Ipan melajka namechilwia: Tla namejwan amo ankikuaskej notlalnakayo de Nej katlej onimochij nitlakatl, iwan tla amo ankoniskej noeso, mach ankipiaskej nemilistle. ⁵⁴ Akin kikia notlalnakayo iwan koni noeso, kipia nemilistle katlej mach keman tlamis, iwan Nej nikyolitis itech nekáj sa iyakatlanka tonale. ⁵⁵ Porke notlalnakayo yon melawak tlakuale, iwan noeso yon melawak tlaonilistle. ⁵⁶ Akin kikia notlalnakayo iwan koni noeso, kijtosneki kajki nonawak iwan Nej nikaj inawak. ⁵⁷ NoPapan katlej onechwaltitlanke, kipia nemilistle, iwan Nej nikpia nemilistle inawak. Ijkón noijki akin nechmomasewia, noijki kipia nemilistle nonawak. ⁵⁸ Yen yin pan katlej owaltmok de ilwikak, iwan yin pan mach ken pan katlej itoka maná katlej okikuaajkej in ya wejkwawitl namoweyitajwan, iwan maski okikuaajkej yon pan yejwan omikkej. Akin kikuas yin pan yolitos nochipa.

⁵⁹ Jesús okinmachtij in tlakaj de yin tlamantle ompa Capernaum itech se tiopan de yen judiojtin.

Tlajtole katlej kitemaka nemilistle katlej mach keman tlamis

⁶⁰ Nijkuak ijkón okikakej in tlakaj katlej onemiaj iwan Jesús, okijtojkej:

— Wel owijtitok para se welis kimomakas kuenta. ¿Akin welis kimomakas kuenta?

⁶¹ Pero Jesús okimomakak kuenta nik in yonmej tlakaj mach okiwelitakej tlan okinmilwij, iwan Yej okinmilwij:

— ¿Ankualanij por yen tlan namechilwia? ⁶² ¿Tlan ankiyejyekoskej kiné, tla namejwan annechtaskej Nej katlej onimochij nitlakatl nitlejkos ilwikak kan achtój onieka? ⁶³ Se tlakatl ianima yen yon kimaka nemilistle itlalnakayo. Itlalnakayo mach itlaj kipalewia tla kipoloa ianima. Notlajtol katlej yonamechilwij amechmaka nemilistle ijkón ken ianima se tlakatl kimaka nemilistle itlalnakayo. ⁶⁴ Pero katej sekimej de amejwan katlej mach nechneltokaj.

Jesús yokimatia desde achtój akinmej amo otlaneltokayaj iwan akin kitemaktis (kitemaktilis). ⁶⁵ Iwan Jesús okijtoj:

—Por yonik namechilwia ke mach akaj tlakatl welis witz nonawak tla noPapan amo kimonekiltis.

⁶⁶ Desde ijkuakón, miekej tlakaj katlej onemiaj iwan Jesús, okikajkej iwan mach ok Iwan onenkej. ⁶⁷ Ijkuakón Jesús okinmilwij in majtlaktle iwan omen imomachtijkawan:

—¿Noijki namejwan ankinekij anyaskej?

⁶⁸ Simón Pedro okinankilij:

—Señor, ¿akin oksé inawak tiaskej? Tejwatzin tikpia tlajtole katlej kitemaka nemilistle katlej mach keman tlamis. ⁶⁹ Iwan tejwan yotikneltokajej iwan ya tikmatokej nik tejwatzin tiyolchিপawkaKone in toTajtzin Dios katlej yolitok.

⁷⁰ Iwan Jesús okinmilwij:

—Nej onamechpejpenke namejwan anmajtlaktin iwan amomen, pero se de amejwan itekipanoj in diablo.

⁷¹ Jesús otlajtoaya de yen Judas Iscariote itelpoch in Simón, porke satepan yen okitemaktij (okitemaktilij) in Jesús, maski oyeka se de yen majtlaktle iwan omen imomachtijkawan.

7

Ikniwan Jesús mach otlaneltokayaj inawak

¹ Satepan de yon, Jesús onemia itech estado de Galilea. Mach okinekia nemis itech estado de Judea, porke in tlayekankej judiojtin okinekiaj kimiktiskej. ² Iwan yoajsia inmilwiw in judiojtin itoka tabernáculos. ³ Ikniwan Jesús okilwijkej:

—Amo nian ximokawa. Xiwia Judea, para ijkon momomachtijkawan katlej ompa katej ma kinmitakan noijki in milagrostin katlej Tej tikinchiwa. ⁴ Nijkuak akaj tlakatl kineki ma kixmatikan mach kichiwa itlaj tlamantle san ichtaka sino kichiwa teixpan. Tonses, in Tej moneki xikchiwa inmixpan nochtin in tlakaj para ijkon nochtin ma kitakan tlan tikchiwa.

⁵ Nion yen ikniwan mach okineltokayaj. ⁶ Iwan Jesús okinmilwij:

—Mach ya ajsi tonale para nias ompa, pero para amejwan san katlij yej tonale welis anyaskej. ⁷ In taltikpaktlakaj mach welis amechkokoliskej namejwan. Pero Nej nechkokoliaj, porke Nej nikinmilwia nik yejwan kichiwan tlan mach kuale. ⁸ Namejwan xiwan ilwitl. Nej mach nias, porke mach ya ajsi tonale para nias ompa.

⁹ Iwan satepan de ijkon okinmilwij, Jesús ompa omokaj itech estado de Galilea.

Jesús oyáj itech ilwitl itoka tabernáculos

¹⁰ Satepan de ijkuak yoyajkej ikniwan, Jesús noijki oyáj itech yon ilwitl, oyáj san ichtaka para amo ma kitakan nochtin tlakaj. ¹¹ In tlayekankej judiojtin okitemoayaj ompa itech ilwitl, iwan okijtoayaj:

—¿Kanin kajki in yon tlakatl itoka Jesús?

¹² Nochtin tlakaj omlapowiayaj de Yej. Sekimej okijtoayaj: “Jesús kuale tlakatl.” Iwan oksekimej okijtoayaj: “Jesús mach kuale, san kinkajkayajtinemi in tlakaj.”

¹³ Pero mach akaj otlapoaya de Yej inmixpan tlakaj porke okinmiimakasiaj in tlayekankej judiojtin.

¹⁴ Iwan nijkuak ya tlajko yawi in yon ilwitl, Jesús okalakke ijtik in weyi tiopan iwan ompa opéj tlamachtia. ¹⁵ In judiojtin sa omlajtlachialtiayaj (omomajmawtiayaj) iwan okijtoayaj:

—¿Kenik in yin tlakatl wel kimati miek iwan nion amo omoixtlamachtij?

¹⁶ Jesús okinankilij:

—Notlamachtilis mach kisa de Nej, sino yon witz de noPapan Dios katlej onechwaltitlanke. ¹⁷ Tla akaj kineki kichiwas tlan Dios kimonekiltia, welis kimomakas kuenta nik notlamachtilis witz de Dios, iwan mach de Nej. ¹⁸ Anik tlapoa san de yej itlayejyekolis, kijtosneki kineki ma kiweyikixtikan. Pero Nej nikneki nikweyikixtis katlej onechwaltitlanke. Nej nikijta tlan melawak, iwan mach nitlakajkayawa.

¹⁹ Moisés oamechmakak namejwan in tlanawatile pero nion se de amejwan mach kichiwa tlan kijta yon tlanawatile. ¿Tlanik namejwan ankinekij annehmiktiskej?

²⁰ In tlakaj okinankilijkej:

—Tej tikpia demonio. ¿Akin kineki mitzmiktis?

²¹ Jesús okinmilwij:

—Aminochtin sa anmotlajtlachialtijkej (omomajmawtijkej) san por onikpajtij se kokoxke nijkuak weyi tonale. ²² Moisés oamechilwij xikchiwakan in sirkunsisión (maski mach yen Moisés okipewaltij in sirkunsisión sino katlej ya wejkawitl iweyitajwan). Iwan namejwan ankisirkunsidaros se chokotzin maski ma yeto weyi tonale. ²³ Axan kiné, tla namejwan ankisirkunsidaros se chokotzin nijkuak weyi tonale porke itech yon tonale okitokaroj mosirkunsidaros, namejwan maski ma yeto weyi tonale ankisirkunsidaros porke ankinekij anmokawaskej kuale itech itlanawatil in Moisés.

¿Tlanik kiné namejwan ankualanij nonawak por onikpajtij se tlakatl nijkuak weyi tonale?
²⁴ Amakaj xikistlakawikan san por ankinekiliskej. Sino xikistlakawikan tla melawak ankimatij nik mach kuale tlan okichij.

Jesús okijtoj de kan owalaj

²⁵ Sekimej katlej ochantiaj Jerusalén okijtoayaj:

—¿Amo yen yin tlakatl katlej kitemojtinemij para kimiktiskej? ²⁶ Xikitakan, tlapojtok inmixpan nochtin in tlakaj, iwan mach akaj itlaj kilwia. ¿Xamo in tekiwajkej melawak yokineltokakej nik in yin tlakatl yen Cristo? ²⁷ Pero tejawan tikmatij de kan owalaj in yin tlakatl. Iwan nijkuak witz in Cristo, mach akaj kimatis de kan witz.

²⁸ Jesús ok otlamachtijtoka ijtik in weyi tiopan, iwan nijkuak ijón okikakke, okijtoj chikawak:

—Namejwan annehixmatij iwan ankimatij de kan oniwalaj. Nej amo oniwalaj san por Nej nikneki, sino oniwalaj porke onechwaltitlanke in Dios katlej itech onkaj tlan melawak, iwan katlej namejwan mach ankixmatij. ²⁹ Pero Nej nikixmati porke Nej oniwalaj de Yej inawak, iwan Yej onechwaltitlanke.

³⁰ Por yonik okinekiaj kikitizkianij. Pero amakaj okikitizkij porke mach ya oajsia in tonale para kikitizkiskej. ³¹ Iwan miekej otlaneltokakej inawak, iwan okijtoayaj:

—Tejawan tikneltokaj nik yen yin Cristo porke mach akaj oksé welis witz iwan kinchiwas okachi wejweyin milagrostin ken yen Jesús.

In fariseos okintitlankej sekimej mayoltin para ma kitzkikan in Jesús

³² In fariseos okikakej tlan okijtoayaj in tlakaj de yen Jesús. Ijkuakón in tlayekankej tiopixkej iwan in fariseos okintitlankej sekimej mayoltin para ma kikitizkikan in Jesús.

³³ Iwan Jesús okijtoj:

—Sa kanaj keski tonale namowan nietos, iwan satepan nimokuepas inawak noPapan Dios katlej onechwaltitlanke. ³⁴ Namejwan annehctemoskej, pero mach annehajsiskej. Porke kan Nej nias, namejwan mach welis anyaskej.

³⁵ In judiojtin opéj motlajtlaniaj entre yejwan:

—¿Kanin yas iwan amo welis tikajsiskej? ¿Kox yas innawak in tojudiojikniwan katlej chantitokej ipan intlal in griegojtin? ¿Kox yas kinmachtitij in griegojtin? ³⁶ ¿Tlan kijtosneki tlan kijta: “Annechctemoskej, pero mach annehajsiskej, porke kan Nej nias, namejwan mach welis anyaskej”?

Ameyale katlej kitemaka yankuik nemilistle

³⁷ In sa iyakatlanka tonale de yon ilwitl, katlej okachi weyi tonale, Jesús omoketzke iwan okijtoj chikawak:

—Tla akaj amiki, ma wiki nonawak iwan ma atli. ³⁸ Tla akaj nechnehtokas, tonses ipan iyolo meyas atl katlej kitemaka yankuik nemilistle, ijón ken kijta in tiotlajkuilole.

³⁹ Jesús ijón okijtoj kijtosneki akinmej kineltokaskej in Jesús kiresibiroskej in Espiritu Santo. Ijkuakón ayamo owalaya in Espiritu Santo porke in Jesús mach ya oyaya ilwikak para kiweyikixtiskej.

In tlakaj omoxeloykej

⁴⁰ Sekimej de yonmej tlakaj nijkuak ijón okikakej okijtojkej:

—Ipan melajka yin yen profeta katlej otikchixtokaj ma wiki.

⁴¹ Iwan oksekimej okijtoayaj:

—Yin yen Cristo.

Pero sekimej okijtoayaj:

—Amo. Mach yen Cristo. Porke in Cristo mach witz de Galilea. ⁴² In tiotlajkuilole kijta nik in Cristo kipia de witz nelwatl de yen rey David. Iwan noijki kijta nik witz de pueblo de Belén kan ochantia in David.

⁴³ Por yonik in tlakaj omoxeloykej por yen Jesús. ⁴⁴ Sekimej de yejwan okinekiaj kikitizkianij. Pero mach akaj okikitizkij.

In tlayekankej judiojtin mach okineltokakej in Jesús

⁴⁵ In mayoltin oyajkej innawak in tlayekankej tiopixkej iwan innawak in fariseos. Iwan yejwan okintlajtlanjkej in mayoltin:

—¿Tlanik mach ankiwalwikakej?

⁴⁶ In mayoltin otlanankilijkej:

—Mach keman tikkakaj akaj tlakatl ijón nik tlapoa.

⁴⁷ Tonses in fariseos okinmilwijkej in mayoltin:

—¿Noijki namejwan yoamechakajayaj? ⁴⁸ ¿Kox ya ankitakej akaj de totekiwajkawan o noso akaj de tejawan tifariseos yotlaneltokakej inawak Jesús? ⁴⁹ Pero nekatej tlakaj

katlej mach kixmatij in tlanawatile de Moisés iwan tlaneltokaj inawak yon Jesús, Dios kintlajtlakoltis.

⁵⁰ Nicodemo, katlej okachi achtoj oyáj de yuak okitato in Jesús, iwan katlej oyeka noijki fariseo, okinmilwij:

⁵¹ —Totlanawatil kijta nik mach welis tiklajtlakolmamaltiskej se tlakatl san tekittl, tla mach achtoj tikyolkuitiaj para tikmatiskej tlan okichij.

⁵² Iwan yejwan okilwijkej:

—¿Tej noijki xamo tiwitz de Galilea? Xiktemo itech tiotlajkuilole iwan tikmomakas kuenta nik mach kemas kisas nion se profeta de Galilea.

⁵³ Ijkuakón kada se de yejwan oyajkej para inchan.

8

Se siwatl momekatij

¹ Pero Jesús oyáj kan Olivostepetl. ² Owalmostlatik san kualkan, oksemi oyáj itech in weyi tiopan, iwan miekej tlakajtin omijkuanijkej inawak. Iwan Jesús omotlalij opéj kinmacthia. ³ Ijkuakón in tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés iwan in fariseos okiwikakej ompa se siwatl katlej okajsikej momekatijtok iwan se tlakatl. Iwan okiketzkkej tlatlajko. ⁴ Iwan okilwijkej in Jesús:

—Tlamachtij, yin siwatl otikajsikej kimomekatijtok se tlakatl. ⁵ In tlanawatile de Moisés otechnawatij ma tikmiktikan ika tetl akin ijón kichiwa. ¿Iwan Tej ken tikijta?

⁶ Okitlajtlanjkej ijón porke okinekiaj kitlajtlakolmayawiskej para kajsiskej itlaj tlan ika kitilwiskej. Pero Jesús omotooloj iwan opéj tlajkuiloa ipan tlae ika imajpil. ⁷ Pero komo okachi okitlajtlaniyaj, Yej omoyeketzke iwan okinmilwij:

—Tla akaj de amejwan mach kipia itlaj tlajtlakole, ma yen achtoj ma kimotla ika tetl.

⁸ Iwan oksemi omotooloj iwan oksemi opéj tlajkuiloa ipan tlae. ⁹ Iwan yejwan nijkuak ijón okikakej, okistiajkej sejsen por sejsen. Opéj achtoj kisaj katlej okachi tetajtztintin. Nijkuak omokaj sa yen Jesús iwan siwatl katlej oyeka tlatlajko, ¹⁰ ijkuakón oksemi omoyeketzke in Jesús iwan okitlajtlanj in siwatl:

—Siwatl, ¿katlimej katlej omitztilwiayaj? ¿Amakaj omitztlajtlakoltij?

¹¹ In siwatl okinankilij:

—Amo, Señor. Nion se.

Iwan Jesús okilwij:

—Nion Nej mach nimitztlajtlakoltia. Xiwia, iwan ayakmo xitlajtlako.

Jesús kajki ken se tlanextle de yen tlatikpaktlakaj

¹² Jesús oksemi okintlapowij in tlakaj, iwan okinmilwij:

—Nej nitlanextle de yen tlatikpaktlakaj, akin walmuikas nonawak, mach semi nemis ijtik tlatleyualotl, sino kypias tlanextle katlej kitemaka nemilistle katlej mach kemas tlamis.

¹³ Iwan in fariseos okilwijkej:

—Tlan Tej tikijta kisa san de Tej. Iwan tlan tikijta mach melawak.

¹⁴ Jesús okinnankilij:

—Tlan Nej nikijta yon melawak, maski kisa de Nej tlan nikijta, porke Nej nikmati de kan oniwaj iwan kan niawi. Pero namejwan mach ankimatij de kan oniwaj nion kan niawi.

¹⁵ Namejwan antetlajtlakoltiaj ijón ken kichiway in tlatikpaktlakaj. Nej mach akaj niktlatlajtlakoltia. ¹⁶ Pero tla Nej nitetlajtlakoltis, nitetlajtlakoltis itech tlan melawak, porke mach nitetlajtlakoltia san Nej, sino titetlajtlakoltiaj Nej iwan noPapan katlej onechwaltitlanke. ¹⁷ Namejwan itech namotlanawatil ankipiaj ijkuilitok ke nijkuak omen testigojtin parejo kijtaj san se tlajtole, tonses melawak tlan kijtaj. ¹⁸ Nej namechmatiltia tlan de Nej, iwan noPapan katlej onechwaltitlanke noijki amechmatiltia de Nej.

¹⁹ Iwan yejwan okitlajtlanjkej:

—¿Kanin kajki moPapan?

Jesús okinnankilij:

—Namejwan mach anechixmatij, iwan nion mach ankixmatij noPapan. Tla amejwan anechixmatinij, noijki ankixmatinij noPapan.

²⁰ Jesús okijtoj yon tlajtole nijkuak otlamachtijtoka ijtik in weyi tiopan, kan oyeka in kaja kan okonkajkawayaj in tomin para yen weyi tiopan. Iwan mach akaj okikitzkij, porke mach ya oajsia tonale para kikitizkiskej.

Kan Nej nias namejwan mach welis anyaskej

²¹ Jesús oksemi okinmilwij:

—Nej nias, iwan namejwan anechtemoskej, pero anmikiskej ipan nanmotlajtlakol porke kan Nej nias namejwan mach welis anyaskej.

²² Ijkuakón in judiojtin okijtojkej:

—¿Xamo momiktis, por yonik kijta nik mach welis tiaskej kan Yej yawi?

²³ Iwan Jesús okinmilwij:

—Namejwan anpowij de nian tlaltikpak, pero Nej nipowi de ilwikak. Namejwan san antlaltikpaktlakaj, pero Nej amo. ²⁴ Por yonik namechilwia nik anmikiskej ipan namotlajtlakol, porke tla amo annehneltokaj nik in Nej niCristo, anmikiskej ipan namotlajtlakol.

²⁵ Ijkuakón yejwan okitlajtlaniykej:

—Tonses, ¿akin Tej?

Jesús okinnankilij:

—Yonamechilwij desde achtoj akin Nej. ²⁶ Nikpia miek tlamantle tlan namechilwis iwan miek tlan namechtlajtlakoltis namejwan. Melawak tlan nikijta, ijkón ken katlej onechwaltiltanke Yej melawak. Iwan tlan Nej onikakke de Yej, yen yon tlan nikimilwia in tlaltikpaktlakaj.

²⁷ Pero in judiojtin mach okimomakakej kuenta ke okintlapowiaya de yen iPapan. ²⁸ Por yonik okinmilwij:

—Nijkuak namejwan annehajkokuiskej ajkopan Nej katlej onimochij nitlakatl, ijkuakón ankimomakaskej kuenta nik yen Nej. Iwan ankimomakaskej kuenta nik mach itlaj nikchiwa san tlan kisa de Nej, sino sanwel nikijta tlan noPapan yonechmachtij. ²⁹ Porke katlej onechwaltiltanke Yej nowan kajki. NoPapan mach nechkawa noselti, porke Nej nochipa nikchiwa tlan Yej kipaktia.

³⁰ Nijkuak in Jesús otlanke okijtoj nochi yon tlajtole, miekej otlaneltokakej inawak.

Jesús okijtoj kenik welis timakisaskej de ijtik tlajtlakole

³¹ Jesús okinmilwij in judiojtin katlej otlaneltokakej inawak:

—Tla namejwan ankichjitoskej tlan kijta notlamachtil, tonses melawak anyeskej anmomachtijkawan. ³² Iwan ankixmatischej tlan melawak, iwan yon tlan melawak amechmakixtis de inawak namoteko para ayakmo ma amechnawatijto.

³³ Iwan yejwan okinankilijkej:

—Tejwan tiwalajtokej nelwatl de Abraham, iwan mach semi akaj tikpiaj oksé kej toteko. ¿Kenik tikijta in Tej nik titechmakixtis de inawak toteko?

³⁴ Iwan Jesús okinmilwij:

—Ipan melajka namechilwia, nochtin akinmej kichiway tlajtlakole, kijtosneki yon tlajtlakole yen intoke. ³⁵ Iwan se tlakatl katlej yen yon iteko mach welis powis itech ifamilia in toTajtzin Dios, pero se katlej tekone de Dios yon kemaj powi iktlanke (ik tlami) itech ifamilia in toTajtzin Dios. ³⁶ Ijkón kiné, tla Nej niKone in Dios namechmakixtis de inawak namoteko, tonses namejwan anmokawaskej melawak antlamakixtiltin. ³⁷ Nikmati nik namejwan anwalajtokej nelwatl de Abraham. Pero ankinekij annehmiktiskej porke mach ankiresibiroaj ipan namoyolo tlan namechilwia. ³⁸ Nej nikijta tlan noPapan nechititia, iwan namejwan ankichiway tlan namopapan amechnawatia.

³⁹ Iwan yejwan okilwijkej:

—Tejwan topapan yen Abraham.

Iwan Jesús okinmilwij:

—Tla Abraham yeni yen namopapan, tonses ankichiwaniy tlan yej okichij. ⁴⁰ Maski yonamechilwij tlan melawak tlan Dios nechititia, namejwan ankinekij annehmiktiskej. Abraham mach ijkón okichij. ⁴¹ Namejwan ankichiway ijkón ken tlan kichiwa namopapan.

Yejwan okilwijkej:

—Tejwan mach tiichtakapiltin, tejwan tikpiaj san se topapan, topapan yen toTajtzin Dios.

⁴² Ijkuakón Jesús okinmilwij:

—Tla yen Dios yeskia namopapan, namejwan annehclasojtlanij, porke Nej oniwalaj de Dios ixko yin tlaltikpak. Mach oniwalaj san por Nej oniknekke, sino porke Dios onechwaltiltanke. ⁴³ ¿Ankimatij por tlanik mach ankimomakaj kuenta tlan namechilwia? Mach ankimomakaj kuenta porke mach ankinekij ankikakiskej tlan namechilwia. ⁴⁴ Namejwan namopapan yen diablo, iwan namejwan ankichiway tlan yej kineki. In diablo yej temiktij desde opejke in tlaltikpak. Mach keman itlaj kijta tlan melawak porke mach itlaj kipia ipan iyolo tlan melawak. Nochipa san tlakajkayajtinemi porke yen yon itekiw, porke yipa tekajkayaj, iwan yen tetaj de nochtin akinmej tlakajkayawaj. ⁴⁵ Pero komo Nej nikijta tlan melawak, por yonik namejwan mach annehneltokaj. ⁴⁶ ¿Akin de amejwan welis nechnextilis nik nikpia itlaj tlajtlakole? Iwan tla nikijta tlan melawak, ¿tlanik mach annehneltokaj? ⁴⁷ Akin powi inawak Dios, kikaki itlajtol in Dios, pero komo namejwan mach anpowij inawak Dios, por yonik mach ankinekij ankikakiskej.

Cristo yokatka okachi achtoj ke Abraham

⁴⁸ Iwan ijkuakón in judiojtin okilwijkej:

—Yompa tlan tikijtaj, Tej tisamaritano iwan tikpia demonio.

⁴⁹ Iwan Jesús okinnankilij:

—Nej mach nikpia nion se demonio, sino Nej nikweyimati in noPapan. Pero namejwan mach annehweyimati. ⁵⁰ Nej mach nikintemoa in tlakaj para ma nechweyikixtikan, onkaj se katlej kintemoa para ma nechweyikixtikan, iwan katlej kinmixkomakas akinmej amo nechweyikixtiskej. ⁵¹ Ipan melajka namechilwia, akin kichiwas tlan Nej nikijta, mach keman mikis.

⁵² Ijkuakón in judiojtin okinankilijkej:

—Axan kuale tikmomakaj kuenta nik melawak tikpia demonio. Abraham iwan nochtin in profetajtin omikkej, iwan Tej tikijta: “Akin kichiwas tlan Nej nikijta, mach keman mikis.”

⁵³ ¿Kox okachi tiweyikistok in Tej ke topapan Abraham? Yej omikke iwan in profetajtin noijki omikkej. ¿Akin timomachilia in Tej?

⁵⁴ Iwan Jesús okinnankilij:

—Tla Nej niktemoani noweyikixtilis, tonses noweyikixtilis mach itlaj ipatij. Pero katlej nechweyikixtia, yen noPapan, katlej namejwan ankijtaj yen namoDios. ⁵⁵ Namejwan mach ankixmatij. Nej nikixmati, iwan tla nikijtoani mach nikixmati, nietoskia noijki nitekajkayaj ken namejwan. Pero Nej melawak nikixmati, iwan nikchiwa tlan Yej kijta.

⁵⁶ In ya wejkawitl namopapan Abraham, opakke porke okimatke nik niwitz ixko yin tlatikpak. Yej itech itlaneltokalis onechitak iwan por yonik opakke.

⁵⁷ Ijkuakón in judiojtin okilwijkej in Jesús:

—Ayamo tikpia omenpoale iwan majtlaktle xiwitl, ¿iwan tikijta otikitak in Abraham?

⁵⁸ Iwan Jesús okinnankilij:

—Ipan melajka namechilwia, desde antes de tlakatis in Abraham, Nej yipa yonieka.

⁵⁹ Ijkuakón in judiojtin okonintlankej sekimej temej para kimojmotlaskej in Jesús. Pero Yej omotlaatij, opanok intzalko iwan okiske de ijtk in weyi tiopan.

9

Jesús okipajtij se tlakatl katlej mach otlachiaya desde itlakatilis

¹ Nijkuak Jesús oyaya ipan ojtle, okitak se tlakatl katlej mach otlachiaya desde itlakatilis.

² Iwan imomachtijkawan okitlajtlanijkej:

—Tlamachtij, ¿tlanik yin tlakatl otlakatke mach tlachia? ¿Por otlajtlakojkej ipapanwan, o

noso porke yej otlajtlakoj?

³ Jesús okinnankilij:

—Mach por yej otlajtlakoj nion mach por otlajtlakojkej ipapanwan. Sino para itech ma mota tlan Dios weli kichiwa. ⁴ Itech yinmej tonaltin Nej nikpia de nikchiwas in tekitl de noPapan Dios katlej onechwaltitlanke, porke ajsis tonale nijkuak mach ok akaj welis tekpanos. ⁵ Mientras Nej nikaj ixko yin tlatikpak, nikaj kej se tlanextle katlej kinyoltlawilia in tlatikpaktlakaj.

⁶ Satepan de ijkuak ijkón okijtoj, ochijchak ipan tlale, okipaatlak achitzin akuitlatl iwan okixaltelij ipan ixtololowan in tlakatl katlej mach tlachia. ⁷ Iwan okilwij:

—Xiwia ximixpakati itech ameyale katlej itoka Siloé —Siloé kijtosneki Tlatitlanile.

In tlakatl katlej mach tlachia oyáj omixpakato. Iwan nijkuak omokuepato ya owelik otlachixke. ⁸ Ijkuakón nochtin katlej ibesinoswan iwan nochtin katlej achtoj okitayaj omijtlanjitnemia, okijtojkej:

—¿Amo yen yin tlakatl katlej omijtlanjitnemia?

⁹ Sekimej okijtoayaj:

—Yej yin tlakatl.

Oksekimej okijtoayaj:

—Amo, mach yej. Maski ijkón mota.

Pero in tlakatl yej inewian okijtoaya:

—Yen nej.

¹⁰ Iwan okitlajtlanijkej:

—¿Iwan kenik axan ya kuale titlachia?

¹¹ Yej okinnankilij:

—In tlakatl katlej itoka Jesús okichij achitzin akuitlatl, iwan onechixaltelij ipan noixtololowan, iwan onechilwij: “Xiwia ximixpakati itech ameyale katlej itoka Siloé.” Oniaj, iwan nijkuak onimixpakke, ya kuale onitlachixke.

¹² Iwan okitlajtlanijkej:

—¿Kanin kajki in yon tlakatl?

Iwan yej okinnankilij:

—Mach nikmati.

In fariseos okitlatzintokijkej in tlakatl katlej mach otlachiaya

¹³ Satepan okiwikakej in tlakatl katlej mach otlachiaya okinmixpantilijtoj in fariseos. ¹⁴ Oyeka weyi tonale nijkuak in Jesús okichij akuitlatl, iwan okitlachialtij in tlakatl. ¹⁵ In fariseos okitlajtlanjkej in tlakatl kenik ya weli tlachia. Iwan yej okinmilwij:

—Onechixaltilij akuitlatl itech noixtololowan, onimixpakke, iwan axan ya kuale nitlachia.

¹⁶ Ijkuakón sekimej fariseos okijtojkej:

—In tlakatl katlej ijón okichij mach owalaj de Dios, porke mach kitlakita in weyi tonale. Iwan oksekimej okijtoayaj:

—Pero, ¿kenik weli kinchiwa milagrostin in tla Yej tlajtlakolej?

Iwan mach oyekaj san se tlajtole entre yejwan iwan omoxelojkej. ¹⁷ Iwan oksemi okitlajtlanjkej in tlakatl katlej mach otlachiaya:

—¿Iwan tej, tlan tikijta de nekáj tlakatl katlej omitztlachialtij?

Iwan yej okijtoj:

—Nej nikijta nik in yon tlakatl profeta.

¹⁸ Pero in tlajekankej judiojtin mach okineltokayaj kox melawak mach otlachiaya iwan axan ya kuale tlachia, iwan asta okinnotzkej itajwan. ¹⁹ Iwan okitlajtlanjkej:

—¿Yen yin namotelpoch katlej namejwan ankijtaj otlakatke mach tlachia? ¿Kenik in axan ya kuale tlachia?

²⁰ Itajwan otlanjilijkej:

—Tikmatij nik in yej totelpoch, iwan tikmatij nik otlakatke mach tlachia. ²¹ Pero mach tikmatij kenik ya weli tlachia, nion mach tikmatij akin okitlachialtij. Xiktlajtlanjikan yej, mach ok tzikitzin, yej welis amechilwis kenik opajtik.

²² Itajwan ijón okijtojkej porke okinmiimakasaj in tlajekankej judiojtin, porke in tlajekankej judiojtin yokichijakaj san se tlajtole ke tla akaj kijtos nik Jesús yen Cristo, kikix-tiskej iktlanke (ik tlami) de itech intiopan. ²³ Por yonik okijtojkej itajwan: “Xiktlajtlanjikan yej, mach ok konetl.”

²⁴ In tlajekankej judiojtin oksemi okinotzkej in tlakatl katlej mach otlachiaya, iwan okilwijkej:

—Xikijto tlan melawak ixpan Dios. Porke tejwan tikmatij nik in Jesús Yej tlajtlakolej.

²⁵ Iwan yej okinnankilij:

—Nej mach nikmati kox tlajtlakolej o noso amo. San tlan nej nikmati, mach onitlachiaya iwan axan ya weli nitlachia.

²⁶ Iwan oksemi okitlajtlanjkej:

—¿Tlan omitztoktij? ¿Kenik omitztlachialtij?

²⁷ Iwan yej okinnankilij:

—Yonamechilwij, iwan mach ankineltokaj, ¿tlanik ankinekij oksemi ma namechilwi? ¿Noijki namejwan ankinekij anyeskej imomachtijkawan?

²⁸ Ijkuakón okajwakej iwan okilwijkej:

—Tej tiimomachtijkaw de Yej. Pero tejwan tiimomachtijkawan de Moisés. ²⁹ Tejwan tikmatij nik in Dios okinotzke in Moisés, pero yin tlakatl nion mach tikmatij de kan owalaj.

³⁰ In tlakatl katlej mach otlachiaya okinnankilij:

—¿Kenijki? ¿Kenik namejwan mach ankimatij de kan owalaj, iwan nej yonechtlachialtij!

³¹ Tikmatij nik in Dios mach kinkaki in tlajtlakolejkej. Kinkaki san yen katlej kiweyikixtiaj iwan kichiwaj tlan Dios kimonekilita. ³² Desde ijkuak opéj in tlatitpak mach semi tikakaj akaj tlakatl ma kitlachialti se katlej mach tlachia desde itlakatilis. ³³ Tla yin tlakatl amo walani de Dios, mach itlaj welini kichiwani.

³⁴ Iwan yejwan okilwijkej:

—Tej otitlakatke titentok de tlajtlakole, ¿iwan axan tikneki titechmachtis?

Iwan okikixtijkej iktlanke (ik tlami) de itech intiopan.

In tlakaj katlej mach tlachiaj ipan intlamachilis

³⁵ Jesús okimatke nik in tlakatl katlej mach otlachiaya okikixtijkej iktlanke (ik tlami) de itech intiopan. Iwan nijkuak in Jesús okinamikke yon tlakatl, okitlajtlanj:

—¿Titlaneltoka inawak iKone in Dios?

³⁶ Iwan yej okilwij:

—Señor, xinechilwi akin yon, para ma nitlaneltoka inawak.

³⁷ Iwan Jesús okilwij:

—Tej yotikitak. Yen Nej katlej axan Nej mowan nimotlapowijtok.

³⁸ Ijkuakón in tlakatl omotlankuaketzke iyakapan Jesús, iwan okilwij:

—Nimitzneltoka, tejwatzin noSeñor.

³⁹ Iwan Jesús okilwij:

—Nej oniwalaj ixko yin tlaltikpak para nikinmilwis kox kuale o noso amo kuale tlan kichiway in tlaltikpaktlakaj. Iwan ijkón, katlej mach tlachiaj ma tlachiakan, iwan katlej tlachiaj mach ma tlachiakan.

⁴⁰ Sekimej fariseos katlej ik ompa oyekaj, nijkuak ijkón okikakej, okitlajtlaniykej:

—¿Kijtosneki tejwan noiiki mach titlachiaj?

⁴¹ Iwan Jesús okinnankilij:

—Tla melawak namejwan yeskia mach antlachiyanij, mach ankipianij tlajtlakole. Pero komo namejwan ankijtaj nik kuale antlachiaj, tonses namotlajtlakol amotech kajki, porke mach melawak ankimomakaj kuenta tlan kijta notlajtol.

10

Ejemplo de se ichkakorral

¹ Ipan melajka namechilwia, in tlajpixke kalaki itech puerta de yen korral, iwan akin kalakis oksé lado iwan amo itech puerta de yen korral, yon ichtekke. ² Porke in tlajpixke katlej kinmonekuitlawia ichkamej kalaki itech puerta. ³ Se tlakatl kitlapolia puerta in tlajpixke para ma kalaki, iwan ichkamej kitenkakij. Ichkawan kinnotza ika intoka, iwan kinkixtia de ijtik inkorral. ⁴ Iwan nijkuak nochtin yokinkixtij, kinwika kinyekana. Iwan ichkamej ikuutlapan yawij, porke kitenkakij. ⁵ Pero se katlej mach kixmatij mach iwan yawij, sino kicholiliaj, porke mach kitenkakij se katlej mach kixmatij.

⁶ Jesús okintlalilij yon ejemplo, pero yejwan mach okimomakakej kuenta tlan Jesús okinekia ma kimatikan.

Jesús yen kuale tlajpixke

⁷ Jesús oksemi okinmilwij:

—Ipan melajka namechilwia, Nej nikaj kej se puerta kanik kalakij ichkamej. ⁸ Nochtin akinmej owalajkej antes de Nej niwitz, oyajkej ichtekej, iwan ichkamej mach okintenkakej nijkuak okinnotzkej. ⁹ Nej nikaj kej nipuerta. Iwan akin notech kalakis, momakixtis. Yetos kej se ichka katlej kalaki iwan kisa kan puerta iwan kajsi itlakual.

¹⁰ In ichtekke owalaj san para tlachtakis, san temiktia iwan san teixpoloa. Pero Nej oniwalaj para in tlakaj ma kipiakan nemilistle. Iwan yon nemilistle tentok de nochi tlamantle tlan kuale. ¹¹ Yen Nej katlej nikuale nitlajpixke. In kuale tlajpixke kitemaka inemilis por yen ichkamej. ¹² Pero akin san tetlajpialia, nijkuak kita witz in koyotl, kinkajtewa in ichkamej iwan choloa, porke mach melawak tlajpixke iwan ichkamej mach iaxkawan. In koyotl kinkitzkia sekimej ichkamej iwan oksekimej kinchocholotia. ¹³ Yon katlej san tetlajpialia choloa porke san tekipanoj iwan por yonik mach kinchiwa kuenta in ichkamej.

¹⁴⁻¹⁵ Yen Nej katlej nikuale nitlajpixke. Ijkón ken noPapan nechixmati iwan Nej nikixmati noPapan, no ijkón Nej nikinmixmati nochkawan iwan yejwan nechixmatij. Iwan Nej niktemaka nonemilis por yen ichkamej. ¹⁶ Noiiki nikipnia oksekimej ichkamej katlej mach katej ijtik yin korral, iwan moneki nikinwalwikas noiiki. Yejwan nechtenkakiskej, iwan nochtin yeskej san sekan, iwan yetos san se tlajpixke.

¹⁷ NoPapan nechtlasojtla porke niktemaka nonemilis por yen nochkawan, para satepan oksemi nikajsis nonemilis nijkuak nimoyolkuis (nimoyolitis). ¹⁸ Mach akaj welis nechkixtilis nonemilis, sino Nej nonewian niktemaka. Nikpia poder para niktemakas nonemilis, iwan nikpia poder para oksemi nikajsis nonemilis. Ijkón noPapan onechnawatij ma nikchiwa.

¹⁹ Nijkuak in judiojtin okikakej yon tlajtole, oksemi omozelojkej. ²⁰ Miekej de yejwan okijtoayaj:

—¿Tlanik ankineltokaj tlan amechilwia? Kipia se demonio iwan kualoko.

²¹ Oksekimej okijtoayaj:

—Akin kipia demonio mach ijkón nik tlapoa. Se tlakatl katlej kipia demonio mach welis kitlachialtis se katlej mach tlachia.

In judiojtin mach otlaneltokakej inawak Jesús

²² Ompa Jerusalén okichijtokaj ilwitl katlej okichiwayaj kada xiwitl para kelnamikij nijkuak okiyankuilijkej in weyi tiopan. Iwan oyeka meroy nijkuak sewa. ²³ Jesús ik ompa onentoka itech weyi tiopan itech Korredor de Salomón. ²⁴ Ijkuakón in judiojtin okiyawalojkej iwan okitlajtlaniykej:

—¿Asta kewan kuale tikmatischej de Tej? Tla melawak yen Tej tiCristo, melajka xitechilwi.

²⁵ Jesús okinnankilij:

—Yonamechilwij iwan mach annechneltokaj. In tlamantin katlej Nej nikinchiwa ika ipoder noPapan kiteititaj nik Nej niCristo. ²⁶ Pero namejwan mach annechneltokaj, porke

namejwan mach annochkawan. ²⁷ Nochkawan nechtenkakij, iwan Nej nikinmixmati iwan yejwan witzej nonawak. ²⁸ Nej nikinmaka nemilistle katlej mach kemand tlamis. Iwan mach semi mikiskej, iwan mach akaj welis nechinkixtilis. ²⁹ NoPapan katlej onechinmakak nochkawan. Yej kipia okachi weyi ipoder iwan mach akaj onkaj oksé ken Yej, iwan mach akaj welis kinkixtilis. ³⁰ NoPapan iwan Nej tisetitokej san se.

³¹ In judiojtin oksemi okonintilankej temej para kimojmotlaskej. ³² Pero Jesús okinmilwiz:

—Amoixpan nikhijtiwitz miek tlamantle ika ipoder in noPapan. ¿Tlan tlamantle mach kuale onikchij komo para ika xinechmojmotlakan ika tetl?

³³ In judiojtin okinankilijkej:

—Mach timitzmojmotlaskej por tlan kuale tikchiwa. Sino porke tikixpanwia in toTajtzin Dios. Tej san tikomokiera tlakatl, iwan timochiwa kej yeskia tiDios.

³⁴ Jesús okinmilwiz:

—Itech namotlanawatil ijkuilitok nik in Dios okijtoj: “Nej onikijtoj, namejwan andiosmej.” ³⁵ Tikmatij ke tlan kijta in tiotlajkuilole mach welis se kipatlas. Iwan Dios okintokayotij diosmej in tlakaj katlej okiresibirojkej itlajtol. ³⁶ Iwan tla Dios onechpejpenke iwan onechwaltitlanke ixko yin taltikpak, ¿tlanik kiné, namejwan ankijtaj ke nikixpanawia in Dios por onikijtoj nik in Nej niiKone? ³⁷ Tla amo nikinchiwa milagrostin ken noPapan kinchiwa, amo xinechneltokakan. ³⁸ Pero tla nikinchiwa, xikinneltokakan kiné in milagrostin katlej nikinchiwa, maski amo ankineltokaj tlan namechilwia. Para xikneltokakan iwan xikmatikan nik melawak noPapan nowan kajki iwan Nej Iwan nikaj.

³⁹ Oksemi okinekiak kikitziyani, pero Jesús okincholilij.

⁴⁰ Jesús omokuepke oksemi ik ne lado de yen weyatl Jordán, kan otlakuateekiaya in Juan Tlakuateekij, iwan ompa omokaj. ⁴¹ Miekej tlakaj oyajkej inawak, iwan okijtoayaj:

—Maski in Juan mach okichij itlaj milagro, nochi tlan okijtoj de yin Jesús ya nele melawak.

⁴² Iwan miekej otlaneltokakej inawak Jesús itech yon lugar.

11

Imikilis in Lázaro

¹ Oyeka se tlakatl katlej omokokoaya itoka Lázaro, katlej ochantia iwan ikniwan María iwan Marta itech pueblo de Betania. ² Yon María, ikni in Lázaro, yen katlej okiteekilij ajwiakayotl in toSeñor itech ikxiwan iwan okinwajwachilij ika itzonkal. ³ Ijón kiné, María iwan Marta otlatitlankej ma kilwitij in Jesús:

—Señor, moamigo Lázaro chikawak mokokoa.

⁴ Nijkuak okikakke in Jesús okijtoj:

—Yon kokolistle mach kimiktis, sino ika moteititis iweyikixtilis in Dios. Iwan ika yon kokolistle noijki ika moteititis noweyikixtilis Nej katlej niiKone in Dios.

⁵ Jesús sa tekil okintlasojtlaya in Marta, in María iwan Lázaro, ⁶ iwan maski okilwijkej nik in Lázaro chikawak mokokoa, Yej ok omokaj ome tonale kan oyeka. ⁷ Satepan okimilwij imomachtijkawan:

—Ma tiwian oksemi itech estado de Judea.

⁸ Imomachtijkawan okilwijkej:

—Tlamachtij, mach ya wejkiaka ompa in judiojtin okinekiak mitzmiktianij ika tetl, ¿iwan oksemi tikneki tias ompa?

⁹ Jesús okinmilwiz:

—¿Amo kipia in tonale majtlakle iwan ome ora? Tla se nemis nijkuak tlanestok, mach se motepotlamis porke tlanestok. ¹⁰ Pero tla se nemis nijkuak tlatleyua, welis se motepotlamis porke mach tlanestok.

¹¹ Satepan Jesús okinmilwiz:

—In tokni Lázaro kocho, iwan Nej nikijxitis.

¹² Imomachtijkawan okilwijkej:

—Señor, tla san kocho, kijtosneki pajtis.

¹³ Pero Jesús ijón okijtoj porke in Lázaro yomikke, iwan imomachtijkawan okiyejyeko-
jkej san kochi. ¹⁴ Ijkuakón Jesús okinyekilwij:

—In Lázaro yomikke. ¹⁵ Nipaki porke mach ompa onieka. Nipaki porke yon se kuale para amejwan para okachi xitlaneltokakan. Axan ma tiwian ma tikitatij.

¹⁶ Ijkuakón in Tomás, katlej kitokayotiaj Kuatejtzin, okinmilwij in oksekimej momachtij-
jkej:

—Tejwan noijki ma tiwian, para ma timikikan san sekan iwan Jesús.

Jesús Yej teyolitia iwan Yej kitemaka nemilistle

¹⁷ Nijkuak in Jesús oajsito Betania, okimatiltijkej nik in Lázaro ya kipia nawi tonale de toktok. ¹⁸ Betania oyeka serka de Jerusalén, san kanaj eyi kilómetro de wejka. ¹⁹ Iwan miekej judiojtin oyajkej osetlajpalotoj ichan Marta iwan María, para kinyolojchikawaskej por omikke in Lázaro. ²⁰ Nijkuak in Marta okimatke nik in Jesús ya ompa witz, okiske okinamiktiaj, pero in María omokaj kalijtik. ²¹ Marta okilwij in Jesús:

—Señor, tla nian tieni, nokni mach mikini. ²² Pero nej nikmati nik in Dios mitzmakas nochi tlan tiklajtlanilis.

²³ Jesús okinankilij:

—Mokni moyolkuis (moyolitis).

²⁴ Marta okilwij:

—Ya nikmati nik moyolkuis nijkuak nochtin in mikkamej moyolkuiskej nijkuak sa iyakatlanka tonale.

²⁵ Tonses in Jesús okilwij:

—Nej nikinyolitis in mikkamej iwan Nej nikinmakas nemilistle. Akin nechneltoka, maski mikis, moyolkuis iwan kiplas nemilistle katlej mach keman tlamis. ²⁶ Iwan nochtin katlej ok yolitokej iwan nechneltokaj, mach keman mikiskej. ¿Tikneltoka tlan nimitzilwia?

²⁷ Marta okilwij:

—Nikneltoka, Señor. Nikneltoka nik tejwatzin tiCristo, titeKone de Dios. Yen tejwatzin katlej tejwan otikchiayaj ma wiki ixko yin tlaltikpak.

Jesús ochokak

²⁸ Satepan de ijkón okijtoj in Marta, oyáj okinotzato in María katlej ikni, iwan okilwij ichtaka:

—In Tlamachtij nian kajki iwan mitznotza.

²⁹ Nijkuak ijkón okikakke in María, omoketewak iwan oyáj okitato in Jesús. ³⁰ Jesús ayamo okalakia itech pueblo, ok oyeka kan Marta okinamikke. ³¹ In judiojtin katlej oyekaj kalijtik katlej okiyolosewijtokaj in María, nijkuak okitakej in María omoketewak iwan okistewak, yejwan noijki okikistewakej iwan oyajkej ikuitlapan. Yejwan okiyejyekojkej yawi chokatij kan toktok in Lázaro.

³² Nijkuak in María oajsito kan oyeka in Jesús, omotlankuaketzke ikxitlan, iwan okilwij:

—Señor, tla nian tieni, nokni mach mikini.

³³ Jesús okitak in María sa tekitl choka iwan noijki okinmitak in judiojtin noijki chokaj katlej owalayaj ikuitlapan. Ijkuakón Jesús sa tekitl omoyolkokoj iwan oyotlilinke. ³⁴ Iwan okintlajtlanij:

—¿Kan nankitookakej?

Yejwan okilwijkej:

—Xiwiki xikitaki, Señor.

³⁵ Iwan Jesús ochokak. ³⁶ Ijkuakón in judiojtin okijtojkej:

—Xikitakan sa tekitl okitlasojtlaya.

³⁷ Iwan sekimej de yejwan okijtoayaj:

—Yin Jesús katlej okitlachialtij in tlakatl katlej mach otlachiaya, ¿amo owelik itlaj okichij para amo ma miki in Lázaro?

Jesús okiyolitij in Lázaro

³⁸ Jesús oksemi omoyolkokoj iwan omijkuanij kan toktok in Lázaro. Oyeka ijtik se mikkakuyoktle, okamatzaktoka ika se tetl patlaktik. ³⁹ Iwan Jesús okijtoj:

—Xikijkuanikan in tetl.

Marta ikni in mikkatl, okilwij in Jesús:

—Señor, yotzojyayak, porke yakipia nawi tonale de omikke.

⁴⁰ Jesús okinankilij:

—¿Amo onimitzilwij tla tikneltokas, tikitas imawisotlanex in Dios?

⁴¹ Ijkuakón okijkuanijkej in tetl. Jesús oajkopantlachixke, iwan okijtoj:

—Papan, nimitztlasojkamachilia porke tinechkaki. ⁴² Nej nikmati nik nochipa tinechkaki, iwan ijkín nikijta para ke in tlakaj katlej nian katej ma kineltokakan nik tejwatzin otinechwaltitlanke.

⁴³ Nijkuak otlanke ijkón okijtoj, ijkuakón okijtoj chikawak:

—¡Lázaro, xiwalkisa!

⁴⁴ Iwan Lázaro katlej omikka okiske kikimilitiwitz ika tzotzole itech ikxiwan iwan itech imawan, iwan ixkikimilitiwitz ika se tzotzole kej payoj. Iwan Jesús okinmilwij:

—Xiktotomakan iwan xikkawakan ma wia.

Okitemojkej kenik kimiktiskej in Jesús

(Mt. 26:1-5; Mr. 14:1-2; Lc. 22:1-2)

⁴⁵ Ijkuakón otlaneltokakej inawak Jesús miekej judiojtin katlej otetlajpalotoj inawak María porke okitakej tlan Jesús okichij. ⁴⁶ Pero sekimej de yejwan oyajkej okinmitatoj in fariseos, okinmilwitoj tlan Jesús okichij. ⁴⁷ Ijkuakón in fariseos iwan in tlayekankej tiopixkej omololojkej iwan omotlapowijkej, okijtojkej:

—¿Tlan tikchiwaskej? Yin tlakatl kinchiwa miekej milagrostin. ⁴⁸ Tla tikkawiliskej ijón ma kichiwa, nochtin tlaneltokaskej inawak, iwan tekiwajkej romanostin witzej iwan kixitiniskej in toweyi tiopan katlej tlatiochiwaloj, iwan kimoaxkatiskej in topais.

⁴⁹ Pero se de yejwan katlej itoka Caifás, katlej oyeka weyi tiopixke itech yon xiwitl, okinmilwij:

—Namejwan mach itlaj ankimatij. ⁵⁰ Nion mach ankimomakaj kuenta nik okachi kuale para tejwan ma miki se tlakatl por nochtin in tlakaj, ke ma timikikan tinochtin tejwan tijudiojtin.

⁵¹ Pero tlan okijtoj in Caifás mach okiske de yej itlayejyekolis, sino komo oyeka weyi tiopixke itech yon xiwitl, Dios okitlajtoltij in Caifás nik in Jesús mikis por yen judiojtin. ⁵² Iwan amo mikis san por yen judiojtin, sino noijki mikis para kinmololos nochtin ikonewan Dios katlej xintokej ixko nochi in taltikpak. ⁵³ Desde yon tonale in tekiwajkej judiojtin opéj kitemoaj kenik kimiktiskej in Jesús.

⁵⁴ Por yonik in Jesús mach ok omonexiaya inmixpan in judiojtin. Sino okiske de itech yon región de Judea iwan oyáj itech se pueblo itoka Efraín, katlej kajki serka kan tlawaki. Iwan ompa omokaj iwan imomachtijkawan.

⁵⁵ Opoliwiya sa kanaj keski tonale para ajsiki imilwiw in judiojtin katlej itoka pascua. Miekej tlakaj de miekej pueblotjin yowalajtokaj Jerusalén para mochipawaskej de inlajlakol antes de pewas yon ilwitl de pascua. ⁵⁶ Ijkuakón okitemoayaj in Jesús, iwan nijkuak yoyekaj nochtin itech weyi tiopan omotlajtlanayaj:

—¿Tlan ankiyejyekoaj? ¿Kox witz ilwitl in Jesús, o noso amo?

⁵⁷ In fariseos iwan in tlayekankej tiopixkej otlanawatijkej tla akaj kimatis kanin kajki in Jesús, ma kinmatilti, para kikitizkiskej.

12

María okinokilij ajwiakayotl in Jesús ipan ikxiwan

(Mt. 26:6-13; Mr. 14:3-9)

¹ Chikuasen tonale antes de yen ilwitl de pascua, Jesús oyáj itech pueblo de Betania, kan chanti in Lázaro katlej Jesús okiyolitij. ² Ompa okichiwiwijkej se tlakuale in Jesús. Marta okinserbiroaya, iwan Lázaro noijki ompa oewatoka inakastlan Jesús otlakuajtokaj ipan mesa. ³ María okiwalkuik kej tlajko litro de ajwiakayotl de nardo, katlej sa tekil patioj, iwan okinokilij ipan ikxiwan in Jesús. Satepan okixiwajwatzke ika itzonkal, iwan nochi in kaljitik otlaajwiyak ika in ajwiakayotl. ⁴ Ijkuakón itelpoch in Simón itoka Judas Iscariote, katlej oyeka se de yen imomachtijkaw in Jesús, iwan katlej okitemaktij (okitemaktilij) satepan, okijtoj:

⁵ —¿Tlanik amo omonamakak yin ajwiakayotl? Porke yin ajwiakayotl ipatij ken tlan kitlani se tlakatl katlej tlapalewia de se xiwitl, iwan se kinmakani in tomin katlej pobrestin.

⁶ Judas ijón okijtoj mach por melawak okinmiknomatia in pobrestin, sino porke oyeka ichtekke. Judas oyeka tesorero de nochtin imomachtijkawan in Jesús, iwan okichtekia yon tomin katlej okitkitinemia. ⁷ Iwan Jesús okilwij:

—Xikkawa. Porke yin tlan kichiwa, yen para neká tonale nijkuak nechtookaskej. ⁸ In pobrestin nochipa ankinpiaskej, pero Nej mach nochipa annehpiaskej.

In judiojtin okitemoayaj kenik kimiktiskej in Lázaro

⁹ Miekej judiojtin okimatkej nik in Jesús oyeka itech pueblo de Betania, iwan oyajkej ompa, amo san para kitaskej in Jesús sino noijki para kitaskej in Lázaro. ¹⁰ In tlayekankej tiopixkej okijtojkej kimiktiskej in Lázaro noijki. ¹¹ Porke por yen Lázaro miekej judiojtin okikajkej tlan achtoj okineltokayaj iwan opéj tlaneltokaj inawak Jesús.

Jesús okalake itech weyikan de Jerusalén

(Mt. 21:1-11; Mr. 11:1-11; Lc. 19:28-40)

¹² Owalmostlatik, nijkuak okimatkej nik in Jesús yowalaya para Jerusalén, ijkuakón miekej tlakaj owalajkej ilwitl. ¹³ Okimatejtekej sekin soyatl iwan okiskej okinamikitoj in Jesús, iwan otzajtziáj chikawak:

—¡Hosana! ¡Ma Dios kitiochiwa katlej okiwaltitlanke para tlanawatis! ¡Ma Dios kitiochiwa in Rey de Israel!

¹⁴ Jesús okajsik se burro iwan ipan otlejkok, ijón ken kijta in tiotlajkuilole:

¹⁵ Amo ximomawtikan, tlakaj de Sión.

Xikitakan namoRey ya walmuika.

Yetiwitz ipan se burro.

¹⁶ Itech yon tonale imomachtijkawan mach okimomakakej kuenta tlan kijtosneki yon tlamantle tlan otlamochij. Pero satepan nijkuak in Jesús oyáj ilwikkak, okelnamikej ke nochi yon yokatka ijkuilitok itech tiotlajkuilole kan otlapoaya de yen Jesús, iwan ijkón otlapanok.

¹⁷ In tlakaj katlej oyekaj iwan Jesús iwan okitakej nijkuak okitajztzilij in Lázaro de kan imikkakuyok iwan okiyolitij oksemi satepan de omikke, oteplapowiayaj de tlan okitakej otlapanok. ¹⁸ Por yonik, in tlakaj okiskej okinamikitoj in Jesús, porke okimatkej okichij se weyi milagro. ¹⁹ Pero in fariseos okimolwiayaj entre yejwan:

—Xikitakan, nochtin in tlakaj yawij inawak iwan tejwan mach itlaj tiwelij tikchiwaj.

Sekimej griegojtin okitemojkej in Jesús

²⁰ Itech yon ilwitl de pascua noijki ompa oyekaj sekimej griegojtin katlej noijki oyajkej okiweyikixitij in toTajtzin Dios. ²¹ Yonmej griegojtin omijkuanijkej inawak Felipe katlej oyeka de pueblo de Betsaida de estado de Galilea. Iwan okilwijkej:

—Señor, tiknekij tikitaskkej in Jesús.

²² Tonses in Felipe oyáj okilwito in Andrés tlan okilwijkej. Iwan satepan san sekan oyajkej okilwitoj in Jesús. ²³ Ijkuakón Jesús okinmilwij:

—Yoajsiko in tonale nijkuak in Nej katlej onimochij nitlakatl nechweyikixtiskej. ²⁴ Ipan melajka namechilwia, tla se semiya amo se kitookas, nochipa yetos san ijkón se semiya. Pero tla se kitookas kitemakas miek semiya. ²⁵ Akin amo kitemakas inemilis nonawak, kipolos nijkuak mikis. Iwan akin kitemakas inemilis nonawak ixko yin tlaltikpak, mach kipolos, sino kiplas nemilistle katlej mach keman tlamis. ²⁶ Tla akaj kineki nechtekipanos, moneki nowan ma wiki. Iwan kan Nej nietos, ompa yetos noijki notekipanoj. Tla akaj nechtekipanos, noPapan kiweyikixtis.

Jesús okitematiltij imikilis

²⁷ Axan sa tektil nimoyolkooa. ¿Iwan tlan nikijtos? Mach welis nikijtos: “Papan, xinechmakixti de itech yin tekokojkayotl katlej axan ya nipanotok.” Mach welis ijkón nikijtos, porke por yonik oniwajal.

²⁸ Satepan Jesús okilwij iPapan:

—Papan, xikweyikixti motoka.

Iwan ijkuakón omokakke se tlajtote de ilwikkak, okilwij in Jesús:

—Yonikweyikixtij iwan oksemi nikweyikixtis.

²⁹ In tlakaj katlej ompa oyekaj, nijkuak okikakej in yon tlajtote, okijtojkej okikakej se tlatikuinalistle. Iwan oksekimej okijtoayaj:

—Se ángel okinotzke.

³⁰ Jesús okinmilwij:

—Yon tlajtote katlej omokakke mach omokakke para yen Nej ma nikkaki, sino omokakke para yen namejwan xikkakikan. ³¹ Axan yoajsiko tonale para Dios kinmixkomakas (kintzonmanas) katlej mach nechneltokaj, iwan mach ok tlanawatis in Amo Kuale Tlakatl ixko yin tlaltikpak. ³² Iwan nijkuak nechmajmasoltiskej itech krus nian ixko yin tlaltikpak, nikinyoltlanas nochtin in tlakaj para ma wikikan nonawak.

³³ Ijkón okijtoj para ma kimomakakan kuenta kenik mikis. ³⁴ Iwan tlakaj okinankilijkej: —In tiotlajkuilole techilwia nik in Cristo yolitos iktlanke (ik tlami). ¿Kenik in Tej tikijta ke katlej omochij tlakatl kipiloskej itech krus para ma miki? ¿Akin yon omochij tlakatl?

³⁵ Jesús okinmilwij:

—Sa kanaj keski tonale nietos amowan Nej katlej nikintlawilia in tlakaj ipan inyolo. Xinechneltokakan axan mientras anwelij para amo ximopolokan iktlanke (ik tlami). In tlakaj katlej mach kinekij ma nikintlawili, nemij ijtt tlatelyualotl iwan mach kimomakaj kuenta kox mopoloskej. ³⁶ Nej nikaj kej nitlanextle. Xikneltokakan notlajtol katlej namechmatiltia nik Nej namechnotza, iwan anyeskej annokonewan iwan Nej namechtlawilis ipan namoyolo.

Nijkuak in Jesús otlanke ijkón okijtoj, oyáj de ompa iwan okinmonetlatilij.

In judiojtin mach okineltokakej

³⁷ Maski Jesús okinchiwaya miekej wejweyin milagrostin inmixpan nochtin tlakaj, mach nochtin otlaneltokayaj inawak. ³⁸ Ijkón otlamochij para ma mochiwa tlan okijkuilol in profeta Isaías:

Señor, mach miekej kineltokaj tlan tejwan tikinmatiltiaj de tejwatzin. Mach akaj kimomaka kuenta kox welis tikmakixtis ika mopoder.

³⁹ Ijkón kiné, mach owelij okineltokayaj, iwan in Isaías noijki okijkuilol:

⁴⁰ Dios okintoktij amo ma tlachiakan iwan ma yoltlakuawakan, para amo ma yektlachiakan ika inmixtololowan,

iwan amo ma kimomakakan kuenta ika inyolo,
iwan amo ma moyolkuepakan,
iwan ijkón amo nikinpajtis.

⁴¹ Isaías ijkón okijtoj porke okitak iweyikixtilis in Jesús, iwan otlajtoj de Yej.

⁴² Iwan miekej judiojtin otlaneltokakej inawak Jesús, asta intekiwajkawan noijki otlaneltokakej, pero mach akaj otlapoaya de yon, porke okinmiimakasaj in fariseos, porke mach okinekiyaj ma kinkixitikan iktlanke (ik tlamí) de itech intiopan. ⁴³ Yejwan okinekiyaj mokawaskej kuale inwan tlakaj maski amo ma mokawakan kuale iwan Dios.

Itlajtol in Jesús kintlajtlakoltis in tlakaj

⁴⁴ Iwan Jesús okijtoj chikawak:

—Akin nechneltoka, amo san Nej nechneltoka, sino noijki kineltoka in noPapan katlej onechwaltitlanke. ⁴⁵ Iwan akin nechita, kita noijki katlej onechwaltitlanke. ⁴⁶ Nej oniwalaj ixko yin tlaltikpak kej se tlanextle. Iwan niktawilia ipan inyolo nochtin akinmej nechneltokaj, iwan mach kewan yeskej ijtik tlatleyualotl. ⁴⁷ Pero akin kikaki notlajtol iwan amo kineltoka, mach yen Nej niktalajtlakoltis. Porke Nej mach oniwalaj para niktalajtlakoltis in tlaltikpaktlakaj, Nej oniwalaj para nikinmakixtis. ⁴⁸ Akin amo nechneki iwan amo kineki kikakis notlajtol, onkaj akin kitlajtlakoltis. Kijtosneki yen tlajtole katlej Nej nikijta, yen yon kitlajtlakoltis itech nekáj sa iyakatlanka tonale. ⁴⁹ Porke Nej mach nikijta san tlan Nej nikyejyekoa. NoPapan katlej onechwaltitlanke, Yej onechnawatij tlanon moneki nikijtos iwan tlanon moneki nitlamachtis. ⁵⁰ Iwan nikmati ke tlan noPapan onechnawatij ma namechilwi, kitemaka nemilistle katlej mach kewan tlamis. Ijkón kiné, tlan Nej nikijta, nikijta ijkón ken Yej onechnawatij.

13

Jesús okinmikxipapakke imomachtijkawan

¹ Sa se tonale opoliwia para ilwitl de pascua. Iwan Jesús yokimatia nik yoajsiko in tonale para kikajtewas yin tlaltikpak iwan yas inawak iPapan. Yej nochipa okintlasojtlak imomachtijkawan katlej Iwan oyekaj ixko yin tlaltikpak. Iwan sa tekil okintlasojtlak asta omotemakak ma kimiktikan por yejwan.

² Nijkuak in Jesús otlakuajtoka inwan imomachtijkawan, ijkuakón in diablo okalakke ipan iyolo in Judas Iscariote, itelpoch in Simón, para ma kitemakti (ma kitemaktili) in Jesús. ³ Jesús yokimatia nik iPapan yokimaktlij nochi tlamantle imak, iwan nik in Yej owalaj de Dios, iwan nik oksemi mokuapas inawak. ⁴ Jesús omoketzke de kan otlakuajtoka, okikixtij itlaken iwan omotlajkoilpij ika se tzotzole. ⁵ Satepan okitlalij atl ijtik se ajpatzinle, iwan opéj kinmikxipaka iwan satepan opéj kinmikxiwajwatza ika se tzotzole katlej ika omotlajkoilpijka.

⁶ Nijkuak okitokaroto kiixipakas in Simón Pedro, okilwij:

—Señor, ¿tejwatzin tinechixipakas?

⁷ Jesús okinankilij:

—Axan mach tikmomaka kuenta tlanik ijkón nikchiwa, pero satepan tikmomakas kuenta.

⁸ Pedro okilwij:

—Nej mach semi tinechixipakas.

Iwan Jesús okilwij:

—Tla amo nimitzixipakas, mach nowan tipowis.

⁹ Simón Pedro okinankilij:

—Tla ijkón, Señor, amo san nokxiwan xikinpaka, sino noijki xikinpaka nomawan iwan notzontekon.

¹⁰ Ijkuakón Jesús okilwij:

—Akin yomaltij, moneki sa yen ikxiwan kinpakas porke ya kajki nochi chipawak. Iwan namejwan ya ankateja anchipawakej maski mach aminochtín.

¹¹ Jesús yokimatia akin kitemaktis (kitemaktilis), iwan por yonik okijtoj: “Mach aminochtín anchipawakej.” ¹² Satepan de ijkuak otlanke okinmikxipapakke, Jesús oksemi okonakij itlaken, iwan omotlalij oksemi itech mesa iwan okinmilwij:

—¿Ankimomakakej kuenta tlanik ijkón onikchij? ¹³ Namejwan annechnotzaj Tlamachtij iwan annechnotzaj Señor. Iwan yon kuale tlan ankijtaj porke melawak. ¹⁴ Pues tla Nej niSeñor iwan niTlamachtij onamechixipakke, namejwan no ijkón moneki xikchiwakan se iwan oksé. ¹⁵ Nej namechmaka se ejemplo para namejwan no ijkón xikchiwakan ken Nej onikchij. ¹⁶ Ipan melajka namechilwia, se katlej san tekipanoj mach weli mochiwa okachi weyi ken iteko, nion se tlatitlanile mach weli mochiwa okachi weyi ken katlej

tlatitlani. ¹⁷ Tla ankimomakaj kuenta iwan ankichiway yin tlamantle tlan namechilwia, tonses xipakikan.

¹⁸ "Tlan nikijta amo nikijta para aminochtin. Nej nikmati akinmej onikinpejpenke. Iwan kipia de mochiwas tlan kijta in tiotlajkuilole: "Akin nowan tlakua, omokuepke nokontra." ¹⁹ Desde axan namechilwia maski ayamo tlapanoa, para ke nijkuak tlapanos, xikneltokakan nik yen Nej niCristo katlej namejwan ankichiayaj ma wiki. ²⁰ Ipan melajka namechilwia, tla akaj de amejwan amechresibiroa kej notlatitlanil, kijtosneki Nej nechresibiroa. Akin Nej nechresibiroa, kijtosneki kiresibiroa noijki akin onechwaltiltanke.

Jesús okijtoj nik yen Judas kitemaktis (kitemaktilis)

(Mt. 26:20-25; Mr. 14:17-21; Lc. 22:21-23)

²¹ Satepan de ijkuak ijkon okijtoj, Jesús sa tekil omoyolkokoj, iwan okinyekilwij:

— Ipan melajka namechilwia, nik se de amejwan nechtemaktis (nechtemaktilis).

²² Ijkuakon imomachtijkawan opéj motlajtlataj se iwan oksé, porke mach okimatiaj akin ijkon kichiwas. ²³ Se de yejwan katlej Jesús sa tekil okitlasojtlaya, oyeka inakastlan otlakuajtoka, ²⁴ in Simón Pedro okichiwilij señas para ma kitlajtlani in Jesús akin ijkon kichiwas katlej kitemaktis. ²⁵ Yej omijkuanej okachi asta ik ielpa in Jesús, iwan okitlajtlanj:

— Señor, ¿akin ijkon kichiwas?

²⁶ Jesús okinankilij:

— Nikajakis se pedaso pan, iwan akin Nej nikmakas, yen yon.

Ijkuakon okajakij se pedaso pan iwan okimakak in Judas Iscariote, itelpoch in Simón.

²⁷ Iwan niman nijkuak Judas okikuaj in pan, in Satanás okalakke ipan iyolo. Iwan Jesús okilwij:

— Tlan tikyejyekojtok tikchiwas, xikchijtiwetzi san niman.

²⁸ Iwan nion se de yejwan katlej otlakuajtokaj itech mesa mach okimomakakej kuenta por tlanik ijkon okilwij. ²⁹ Komo in Judas oyeka tesorero, sekimej okiyejyekojkej xamo in Jesús okilwij ma wia ma kikowati itlaj para yen ilwitl, o noso itlaj ma kinmaka in pobrestin.

³⁰ Nijkuak in Judas otlanke okikuaj in pan, niman okiske. Iwan ijkuakon oyeka ya yuak.

Se yankuik tlanawatile

³¹ Satepan de ijkuak in Judas okiske, in Jesús okijtoj:

— Axan moteititis noweyikixtilis de Nej katlej onimochij nitlakatl, iwan moteititis iweyikixtilis in Dios itech tlan Nej nikchiwas. ³² Iwan tla Nej katlej onimochij nitlakatl nikteititis iweyikixtilis in Dios, in Dios noijki kiteititis noweyikixtilis. Iwan kichiwas san niman. ³³ Nokonewan, mach ok wejkika amowan nietos. Namejwan annechtemoskej, iwan ijkon ken onikinmilwij in oksekimej judiojtin, no ijkon axan namejwan namechilwia: Mach welis anyaskej kan Nej niawi. ³⁴ Nej namechmaka yin yankuik tlanawatile: Ximotlasojtlakan se iwan oksé. Ijkon ken Nej namechtlasojtla, namejwan no ijkon ximotlasojtlakan se iwan oksé. ³⁵ Tla namejwan amotlasojtlaskej se iwan oksé, nochtin in tlakaj kimomakaskej kuenta nik melawak namejwan annomomachtijkawan.

Pedro okijtoj mach kixmati in Jesús

(Mt. 26:31-35; Mr. 14:27-31; Lc. 22:31-34)

³⁶ Simón Pedro okitlajtlanj in Jesús:

— Señor, ¿kanin timuikas?

Jesús okinankilij:

— Kan Nej niawi, axan mach welis nowan tias, pero satepan welis nowan tias.

³⁷ Pedro okilwij:

— Señor, ¿tlanik amo welis nimitzwikas? Nej asta welis nimotemakas ma nechmiktikana por tejwatzin.

³⁸ Jesús okinankilij:

— ¿Ipan melajka tikneki timotemakas maski ma mitzmiktikan por Nej? Ipan melajka nimitzilwia, antes de tzajtzis in kaxtil, tej ijkuakon yotikijtoj eyi buelta mach tinechixmati.

14

Jesús yen ojtle para se yas inawak toTajtzin Dios

¹ 'Amo ximotlanemililitikan nion amo ximoyolkokokan. Xikneltokakan Dios iwan xinechneltokakan Nej noijki. ²⁻³ Ompa ilwikak kan kajki noPapan katej miekej kalmej, iwan Nej niawi nitlayektlatiti para amejwan. Nijkuak nochi ya kuale yetos, ijkuakon niwalmokuepas oksemi. Niwitz namechnotzaki para xiekan iktlanke (ik tlami) kan Nej nietos. Iwan tla amo ijkon yeni, tonses Nej namechyekilwiani. ⁴ Namejwan ankimatij kan Nej niawi, iwan ankixmatij in ojtle.

⁵ Tomás okilwij in Jesús:

—Señor, mach tikmatij kan tiawi, ¿kenik tikmatischej katlij yen ojtle?

⁶ Jesús okinankilij:

—Yen Nej niojtle, yen Nej nimelawak iwan yen Nej ninemilistle. Tla akaj amo nech-neltoka, mach welis ajsis inawak noPapan. ⁷ Tla amejwan ankimatiniy akin Nej, noijski ankimatiniy akin noPapan. Iwan desde axan ya ankixmatij, porke ya ankitakej.

⁸ Tonses in Felipe okilwij:

—Señor, xitechkawili ma tikitakan moPapan, iwan ika yon tiyolopachiwiskej.

⁹ Jesús okinankilij:

—Yakipia miek tonale namowan nikaj, ¿iwan ayamo tinechixmati Felipe? Akin yonechitak, kijtosneki noijski yokitak in noPapan. ¿Kenik kiné in tej tikijta ma nanmechititi in noPapan? ¹⁰ ¿Amo tikneltoka nik in Nej nikaj iwan noPapan iwan noPapan kajki nowan? Tlan Nej namechilwia mach nikijta san tlan Nej nikyejyekoa. NoPapan katlej kajki nowan, yen kichiwa in tekitl por medio de Nej. ¹¹ Xinechneltokakan nik Nej nikaj iwan noPapan iwan noPapan kajki nowan. Iwan tla amo ankineltokaj tlan namechilwia, xikinneltokakan siera notlatekipanolan tlan Nej nikinchiwa. ¹² Ipan melajka namechilwia, akin nech-neltoka, noijski kinchiwas in tlatekipanoltin katlej Nej nikinchiwa, iwan kinchiwas asta okachi wejweyin porke Nej niawi inawak noPapan. ¹³ Iwan nochi tlan ankitlajtlaniskej ika notoka, Nej nikchiwas, para ijkon ma kiweyikixtikan noPapan por medio de Nej niikone. ¹⁴ Tla itlaj ankitlajtlaniskej ika notoka, Nej nikchiwas.

Jesús okijtoj techmakas iEspíritu Santo

¹⁵ Tla amejwan annechtlasojtlaj, xikchiwakan tlan namechnawatia. ¹⁶ Iwan Nej niktalajtlaniis noPapan ma amechwaltitlanili oksé Teyolochikaj, para ma yeto nochipa amowan, ¹⁷ Yen Espiritu Santo katlej kiteititia tlan melawak. In taltikpaktlakaj katlej mach noaxkawan, mach welis kipiasekej yen Espiritu porke mach kitaj iwan nion mach kixmatij. Pero namejwan ankixmatij, porke amowan kajki iwan nochipa amowan yetos.

¹⁸ Mach namechkawas amiknomej. Nej niwalmokuepas oksemi iwan nietos amowan. ¹⁹ Mach ok wejki in taltikpaktlakaj mach ok nechitaskej. Pero namejwan annehitaskej. Nej niyolitok nochipa, iwan por yonik namejwan noijski anyolitoskej nochipa. ²⁰ Itech nekáj tonale namejwan ankimatischej nik in Nej nikaj itech noPapan, iwan namejwan ankatej notech, iwan Nej nikaj amotech. ²¹ Akin kipia notlanawatil, iwan kichiwa, yon tlakatl nechtlasojtla. Iwan akin nechtlasojtla, noPapan kitlasojtlas, iwan Nej noijski niktlasojtlas iwan nimoteititis itech.

²² Ijkuakón oksé Judas (amo Judas Iscariote) okitlajtlaniy:

—Señor, ¿tlanik timoteititis san towan iwan amo inwan taltikpaktlakaj?

²³ Jesús okinankilij:

—Akin nechtlasojtla, kichiwa tlan nikijta. Iwan noPapan kitlasojtlas, iwan noPapan iwan Nej tiwitzej para timochantiskej iwan iyolo. ²⁴ Akin amo nechtlasojtla, mach kichiwa kuenta tlan nikijta. Iwan in tlajtole katlej namejwan ankikakij mach noaxka, sino iaxka in noPapan katlej onechwaltitlanke.

²⁵ Namechilwia nochi yin tlamantle mientras ok nikaj amowan. ²⁶ Pero in Teyolochikaj, yen Espiritu Santo katlej noPapan kiwaltitlanis ika notoka, Yej amechmachtis nochi tlamantle. Iwan amechelnamiktis nochi tlamantle katlej Nej yonamechilwij.

²⁷ Namechkajtewilia yolosewilitle. Iwan noyolosewilis katlej namechmakas mach ken kitemakaj in taltikpaktlakaj. Amo xitlanemilikan nion amo ximomawtikan. ²⁸ Ya ankikakej nik yonamechilwij nik niawi, iwan oksemi niwitz para nietos amowan. Tla annechtlasojtlaniy iwan melajka, tonses anpakiniy porke niawi inawak noPapan. Porke noPapan okachi weyikistok ke Nej. ²⁹ Axan kiné, yonamechilwij antes de tlapanos, para ke nijkuak tlapanos xitlaneltokakan nonawak.

³⁰ Mach ok wejki namechtlapowis, porke ompa witz in diablo katlej kinnawatia in taltikpaktlakaj. Maski yej mach welis itlaj nechtoktis. ³¹ Pero Nej nikchiwas tlan nech-nawatia noPapan, para ijkon ma kimatikan in taltikpaktlakaj nik melawak niktlasojtla noPapan. Ximoketzakan. Ma tiwian de nian.

15

Jesús yen katlej melawak uvaskuawitl

¹ Yen Nej katlej melawak niuvaskuawitl iwan noPapan yen kitekipanoa in uvaskuawitl. ² Tla se nomayo amo tlaki, kitzonteki. Pero tla kuale tlaki, kichipawas para ma tlaki okachi. ³ Namejwan ya ankatej anchipawakej por yen tlajtole katlej Nej yonamechilwij. ⁴ Xiekan notech, iwan Nej nietos amotech. Se imayo in uvaskuawitl mach welis tlakis

san iselti. Moneki tlakitzkijtos itech itlaktzonyo. Ijkón noijki namejwan. Mach welis itlaj ankichiwaskej tla amo anyeskej notech.

⁵ Nej nikaj kej niuvaskuawitl, iwan namejwan ankatej kej annomamayowan. Akin tlakitzkijtos notech iwan Nej nitlakitzkijtos itech, kitemakas miek tlakilotl. Porke tla amo anyeskej notech mach welis itlaj ankichiwaskej. ⁶ Akin amo yetos notech, kitekiskej iwan kitlamotlaskej kalan kej se imayo in uvaskuawitl katlej mach kuale, iwan wakis. Satepan kololoskej iwan kitlamotlaskej ijtik tlitl para ma tlatla.

⁷ Tla namejwan nochipa anyeskej notech, iwan notlajtol yetos amotech, xiktlatlanikan nochi tlan ankinekiskej, iwan Dios amechmakas. ⁸ Moweyikixtia noPapan nijkuak namejwan ankitemakaj miek tlakilotl, iwan ijkón mota noijki nik namejwan annomachtijkawan. ⁹ Nej namechtlasojtla namejwan ijkón ken noPapan nechtlasojtla. Xiekan ika notlasojtla is katlej Nej ika namechtlasojtla. ¹⁰ Tla ankichiwaskej tlan Nej namechnawatia, anyeskej itech notlasojtla is. Ijkón ken Nej noijki nikchiwa tlan nechnawatia noPapan iwan nikaj itech itlasojtla is.

¹¹ Nej namechilwia nochi yin tlajtole para xipakikan ken Nej nipaki, iwan namopakilis ma momiekili. ¹² Yen yin tlan namechnawatia xikchiwakan: Ximotlasojtlakan ken Nej namechtlasojtla. ¹³ Akin kitemakas inemilis por yen iamigoswan kijosneki sa tektil kintlasojtla. ¹⁴ Tla amejwan ankichiwaskej tlan Nej namechnawatia, kijosneki amejwan annoamigoswan. ¹⁵ Mach ok namechnotzas kej annotkipanojkawan, porke se katlej san tekipanoj mach kimati tlan kichiwa iteko. Nej namechnotzas annoamigoswan, porke yonamechmatiltij nochi tlan noPapan onechilwij. ¹⁶ Mach yen namejwan annehpejpenkej, sino yen Nej onamechpejpenke. Iwan namechmakatok namotekiw para xiwian kan namechtlanani. Nej nikneki namejwan nochipa xiktlakilijtokan miek tlakilotl. Iwan ijkón nochi tlan ankitlajtlani iskej noPapan ika notoka, Yej amechmakas. ¹⁷ Tlan Nej namechnawatia xikchiwakan yen yin: Ximotlasojtlakan se iwan oksé.

In tlaltikpaktlakaj amechkokoliskej

¹⁸ Tla in tlaltikpaktlakaj amechkokoliaj, xikmatikan nik in Nej yonechkokolijkej okachi achtoj ke namejwan. ¹⁹ Tla namejwan noijki anyenij ken katej in antlaltikpaktlakaj, in tlaltikpaktlakaj amechtlasojtlani ken yejwan motlasojtlaj. Pero Nej onamechpejpenke namejwan de itech yonmej tlaltikpaktlakaj, iwan por yonik yejwan amechkokoliaj porke mach ok inwan anpowij. ²⁰ Xikelnamikikan tlan onamechilwij: "Se katlej san tekipanoj mach weli mochiwa okachi weyi ken iteko." Tla Nej nechtlatlalochtiaj, namewan noijki amechtlatlalochtiskej. Iwan tla Nej onechkakilijkej, namejwan noijki amechkakiliskej. ²¹ Namejwan amechtoktiskej nochi yon tlamantle porke annehneltokaj, iwan porke yejwan mach kixmatij akin onechwaltitlanke.

²² Tla Nej amo niwalani, iwan nion amo nikintlapowiani, tonses mach kipianij tlajtlakole, pero axan mach itlaj kipiaj tlan kimotenwiskej komo para kijoskej nik mach kipiaj tlajtlakole. ²³ Akin Nej nechkokolia, noijki kikokolia in noPapan. ²⁴ Tla Nej amo nikchiwani entre yejwan itlaj tlamantle katlej mach semi akaj weli kichiwa, tonses mach kipianij tlajtlakole. Pero miek tlamantle yokitakej yonikhij, iwan maski ijkón, techkokoliaj Nej iwan noPapan. ²⁵ Ijkón tlapanoa para ma mochiwa in tlajtole katlej kajki ijkuilitok itech tiotlajkuilole katlej yejwan itech mokitzkiaj: "Nechkokoliaj iwan nion mach onkaj tlan ika."

²⁶ Nej namechwaltitlanilis in Teyolojchikaj katlej witz de noPapan. In Teyolojchikaj yen Espíritu katlej melawak, katlej witz de inawak noPapan. Nijkuak Yej witz, amechmatiltis de Nej. ²⁷ Iwan namejwan noijki ankitematiltis de Nej porke namejwan anyekaj nowan desde ijkuak opéj nitlamachtia.

16

¹ Namechilwia yin tlajtole para amo xikpolokan namotlaneltokalis. ² Namejwan amechkixtiskej iktlanke (ik tlamí) de itech amotiopan, iwan ajsis tonale tla akaj amechmiktis kiyejyekos ke ika yon kitekipanoa in Dios. ³ Ijkón kichiwaskej porke mach kixmatij noPapan iwan nion Nej mach nechixmatij. ⁴ Namechilwia nochi yin tlan tlapanos para ke nijkuak ajsis ora, xikelnamikikan tlan Nej yonamechilwij.

Itewiw in Espíritu Santo

'Achtój mach onamechilwij tlan axan namechilwia, porke onieka amowan. ⁵ Pero axan Nej niawi inawak noPapan katlej onechwaltitlanke. Iwan nion se de amejwan mach nechtlajtlania kan niawi. ⁶ Yej pewa anmoyolkokoaj por yonamechilwij yin tlajtole. ⁷ Pero Nej namechilwia tlan melawak, ke okachi kuale para namejwan ma niwia. Porke tla amo nias, in Teyolojchikaj mach witz para yetos amowan. Pero tla nias, Nej nikkualtitlanis.

⁸ Nijkuak Jej witz, kinmatiltis in taltikpaktlakaj nik nemij itech tlajtlakole iwan nik non-eki moyolkuepaskej, iwan kinmatiltis nik welis yeskej yolchipawakej inawak Dios, iwan nik in Dios noijki kinmixkomakas nochtin in taltikpaktlakaj. ⁹ In Teyolochikaj kinmatiltis in taltikpaktlakaj nik in jejwan tlajtlakolchijtokej porke mach tlaneltokaj nonawak. ¹⁰ Jej kinmatiltis nik in Nej melawak nikpia nonemilis chipawak inawak noPapan Dios, porke Nej nimokuepas kan kajki noPapan iwan mach ok annehitaskej. ¹¹ Iwan Jej kinmatiltis in taltikpaktlakaj nik in Dios kinmixkomakas (kintzonmanas) nochtin katlej kichiwan tlan amo kuale, porke in diablo, katlej tlanawatia ixko yin taltikpak, yokitlajtlakoltijkej.

¹² Nikpia ok sekin tlajtole katlej nikneki namechilwis, pero axan mach welis ankimo-makaskej kuenta. ¹³ Iwan nijkuak witz in Espiritu katlej melawak, Jej amechyekan as itech nochi tlan melawak. Porke mach kijtos itlaj san tlan Jej kiyejyekos, sino nochi tlan kikakis yen yon kijtos. Iwan amechmatiltis tlan satepan tapanos. ¹⁴ Jej kichiwas in tlakaj ma nechweyikixtikan porke amechmachtis miek tlamantle de Nej. ¹⁵ Nochi tlan iaxka noPapan noijki Nej noaxka. Por yonik onikijtoj nik amechmachtis miek tlamantle de Nej.

Neyolkokole mokuepas pakilistle

¹⁶ Mach ok wejkika namejwan mach ok annehitaskej, iwan mach wejkawas oksemi annehitaskej, porke Nej niawi inawak noPapan.

¹⁷ Ijkuakón sekimej de imomachtijkawan omotlajtlanjijkej:

—¿Tlan kijtosneki yon tlan techilwia: “Mach ok wejkika namejwan mach ok annehitaskej, iwan mach wejkawas oksemi annehitaskej”, iwan tlan kijtosneki: “Porke Nej niawi inawak noPapan”? ¹⁸ ¿Tlan kijtosneki: “Mach ok wejkika”? Mach tikmomakaj kuenta tlan kijta.

¹⁹ Jesús okimomakaj kuenta nik okinekiaj kitlajtlanjianij, iwan okinmilwij:

—Jej yonamechilwij mach ok wejkika namejwan mach ok annehitaskej, iwan mach wejkawas oksemi annehitaskej. ¿Yen yon tlan namejwan anmotlajtlanjij? ²⁰ Ipan melajka namechilwia, namejwan anchokaskej iwan anmoyolkokoskej, iwan in taltikpaktlakaj pakiskej. Pero maski namejwan anmoyolkokoskej, namoneyolkokolis mokuepas pakilistle. ²¹ Nijkuak se siwatl ya kitlakatilis ikone, kikokoa itlalnakayo, porke yoajsiko iora para kitlakatilis ikone. Pero satepan de ijkuak yotlakatke ikone, mach ok kelnamiki kox okikokoj itlalnakayo, sino ya kipia pakilistle porke otlakatke se konetl ixko yin taltikpak. ²² Ijkon noijki namejwan, axan anmoyolkokoj. Pero oksemi annehitaskej, iwan anpakiskej, iwan mach akaj welis amechkixtilis namopakilis.

²³ Itech nekáj tonale mach ok itlaj annehitlajtlaniskej. Ipan melajka namechilwia, noPapan amechmakas nochi tlan ankitlajtlanjiskej ika notoka. ²⁴ Asta axan, namejwan mach itlaj ankitlajtlanjij ika notoka. Xiktajtlanjikan iwan ankiresibiroskej, para namopakilis ma momiekili.

Jesús okitlanke in Amo Kuale Tlakatl katlej tlanawatia ixko yin taltikpak

²⁵ Nej namechilwijtok yin tlajtole ika ejemplos. Pero ajsis tonale mach ok namechtlapowis ika ejemplos, sino namechtlapowis ika tlajtole katlej okachi mach owij para ankimomakaskej kuenta de noPapan. ²⁶ Itech nekáj tonale, namejwan ankitlajtlanjiskej noPapan itlaj tlamantle ika notoka. Nej mach nikijta nik moneki niktlatlawtis noPapan por amejwan, ²⁷ porke noPapan yipa amechtlasojtla. Jej amechtlasojtla porke namejwan annehitlasojtla, iwan porke ankineltokaj nik in Nej oniwalaj de Dios. ²⁸ Oniwalaj de inawak noPapan iwan onajsiko ixko yin taltikpak. Iwan axan nikajtewa yin taltikpak para nimokuepas oksemi inawak noPapan.

²⁹ Ijkuakón imomachtijkawan okilwijkej:

—Axan ya titlapojtok ika tlajtole katlej okachi mach owij para tikmomakaj kuenta iwan mach ok titechtlapoawia ika ejemplos. ³⁰ Axan tikmomakaj kuenta nik nochi tlamantle tikmati, iwan mach ok moneki akaj ma mitztlajtlani tlan kijtosneki motlamachtil. Por yonik tikneltokaj nik melawak otiwalaj de Dios.

³¹ Jesús okinnankilij:

—¿Axan kemaj ankineltokaj? ³² Ya ajsi ora, iwan mach ok wejkawas, nijkuak namejwan anxixiniskej iwan kada se kitzkis iojwi, iwan annehkawaskej noselti. Pero mach nikaj noselti, porke noPapan kajki nowan. ³³ Nochi yin namechilwia para xikpiakan yolosew-istle nonawak. Namejwan antlajyowiskej ixko yin taltikpak, pero ximoyolochikawakan, porke Nej yonitlanke itech nochi tlan onkaj ixko yin taltikpak.

17

Jesús omotiotzajtzilij por yen imomachtijkawan

¹ Satepan de okijtoj yon tlajtole, Jesús oajkopantlachixke ik ilwikak, iwan okijtoj:

—Papan, yoajsiko ora. Xinechweyikixti Nej nimoKone, para ijkón Nej noiiki nimitzweyikixtis tejwatzin. ² Porke tejwatzin otinechtlalij ma nitlanawati itech nochtin in tlaltikpaktlakaj, para ma nikinmaka nemilistle katlej mach keman tlamis nochtin katlej yotinechinmakak. ³ Iwan nochtin katlej kipiaj yon nemilistle katlej mach keman tlamis, yomitzixmatkej iwan kimatij nik melawak tejwatzin tiDios, iwan mach onkaj oksé. Iwan noiiki yonechizmatkej Nej niJesusristo katlej tejwatzin otinechwaltiltanke.

⁴ Nej yonimitzweyikixtij ixko yin tlaltikpak. Iwan yoniktamij notekiw katlej otinechawatij ma nikchiwa. ⁵ Axan kiné, Papan, xinechweyikixti monawak ika weyikixtilistle katlej mowan onikpiaya desde ijkuak in tlaltikpak ayamo oyeka.

⁶ In tlakaj katlej otikinpejpenke de itech yinmej tlaltikpaktlakaj para otinechinmakak, yonikinmatiltij akin tejwatzin. Oyekaj moaxkawan, iwan tejwatzin otinechinmakak, iwan yejwan okineltokakej motlajtol. ⁷ Axan ya kimatij nik nochi tlamantle katlej otinechmakak witz de tejwatzin. ⁸ Porke nochi tlan tejwatzin otinechilwij, Nej yonikinmilwij, iwan yejwan okineltokakej. Yokimomakakej kuenta nik melawak oniwalaj de tejwatzin, iwan kineltokaj nik tejwatzin otinechwaltiltanke.

⁹ Nej nimitztlatlawtia por yejwan. Mach nimitztlatlawtia por yen tlaltikpaktlakaj katlej mach nechnelokaj, sino nimitztlatlawtia por yejwan katlej otinechinmakak, porke moaxkawan. ¹⁰ Nochi tlan noaxka noiiki moaxka, iwan tlan moaxka noiiki noaxka. Iwan yejwan nechweyikixtiaj.

¹¹ Nej mach ok nietos ixko yin tlaltikpak, porke ya niawi monawak, pero yejwan ok mokawaskej ixko yin tlaltikpak. Papan, tejwatzin tichipawak, tejwatzin xikinmonekuitlawi ika mopoder de yen motokatzin, para ma setitokan san se, ijkón ken tejan tisetitokej san se. ¹² Nijkuak Nej inwan onieka ixko yin tlaltikpak, Nej onikinmonekuitlawiaya ika mopoder katlej tejwatzin otinechinmakak. Nej onikinmonekuitlawij para amo ma mopolokan, iwan nion se de yejwan mach omopoloj, sino omopoloj san yen katlej yoyeka para mopolos, para ma mochiwa tlan kijta in tiotlajkuilole.

¹³ Axan Nej niawi monawak. Iwan nikijta yin tlajtole mientras ok nikaj ixko yin tlaltikpak, para ma kipiakan miek pakilistle ipan inyolo ijkón ken Nej nikpia. ¹⁴ Nej yonikinmakak motlajtol nomomachtijkawan, iwan in tlaltikpaktlakaj katlej mach mitzixmatij kinkokoliaj, porke nomomachtijkawan mach ok powij inwan tlaltikpaktlakaj ijkón ken Nej noiiki mach nipowi inwan tlaltikpaktlakaj. ¹⁵ Mach nimitztlatlawtia xikinkixti de ixko yin tlaltikpak, sino xikinpalewi para amo ma kinkajkayawa in Amo Kuale Tlakatl. ¹⁶ Ijkón ken Nej mach nipowi inwan tlaltikpaktlakaj, yejwan noiiki mach powij inwan tlaltikpaktlakaj. ¹⁷ Xikintlali ma yekan itech tlan melawak para ma mitztekipanokan san yen tejwatzin. Motlajtol yen yon melawak. ¹⁸ Ijkón ken tejwatzin otinechwaltiltanke nian kan katej in tlaltikpaktlakaj, Nej noiiki nikintitlani kan katej in tlaltikpaktlakaj. ¹⁹ Nej nimotemaktia (nimotemaktilia) por yejwan para nikchiwas tlan tejwatzin tikneki, para ijkón yejwan noiiki ma motemaktikan ma kichiwakan tlan tejwatzin tikneki por yen motlajtol katlej melawak.

²⁰ Amo nimitztlatlawtia san para nomomachtijkawan, sino noiiki para nekatej katlej tlaneltokaskej nonawak nijkuak kinkakiliskej intlajtol de nomomachtijkawan. ²¹ Nimitztlatlawtia nochtin yejwan ma setitokan san se. Ijkón ken tejwatzin, Papan, iwan Nej tisetitokej san se. Nimitztlatlawtia yejwan ma setitokan towan san se. Iwan ijkón in tlaltikpaktlakaj ma kineltokakan nik tejwatzin otinechwaltiltanke. ²² Yejwan yonikinmakak weyikixtilistle katlej tejwatzin otinechmakak, para ma setitokan san se, ijkón ken tejwatzin iwan Nej tisetitokej san se. ²³ Nej nietos intech iwan tejwatzin tietos notech para ijkón melawak ma setitokan san se. Iwan ijkón in tlaltikpaktlakaj ma kimomakakan kuenta nik tejwatzin otinechwaltiltanke, iwan nik melawak tikintlasojtla ijkón ken tejwatzin tinechtlasojtla.

²⁴ Papan, nikneki ke katlej tejwatzin otinechinmakak noiiki ma yekan nowan kan Nej nietos, para ma kitakan nomawisotlanex katlej otinechmakak porke otinechtlasojtlak desde ijkuak in tlaltikpak ayamo omochiwaya. ²⁵ Papan, tejwatzin tikuale tlakatl, in tlaltikpaktlakaj mach mitzixmatij. Pero Nej nimitzixmati, iwan yinmej katlej otinechinmakak yokimatkej nik tejwatzin otinechwaltiltanke. ²⁶ Nej yonikinmatiltij akin tejwatzin iwan ok nikinmatiltijtos. Nej nikneki yejwan ma motlasojtlakan ijkón ken tejwatzin tinechtlasojtla porke Nej nietos ipan inyolo.

¹ Nijkuak Jesús otlanke okijtoj yon tlajtole, oyáj iwan imomachtijkawan ik ne lado de yen barrankajtzin katlej itoka Cedrón. Ompa oyeka se lugar tlatokkuawyoj, iwan ompa okalakke in Jesús iwan imomachtijkawan. ² Iwan Judas, katlej ijkuakón ya yawi kitemaktiti (kitemaktilitij) in Jesús, okixmatia yon lugar. Porke miekpa ompa omololoayaj in Jesús iwan imomachtijkawan. ³ Ijkuakón Judas ompa oajsito kinwika miekej soldadojtin iwan miekej mayoltin de yen tlayekankej tiopixkej iwan de yen fariseos. Oajsitoy ompa ika kandil iwan ika okotl motlawilijitiwej, iwan nochi intejtepos. ⁴ Pero komo in Jesús yokimatia nochi tlan panos, okiske okinnamikito iwan okintlajtlanj:

—¿Akin nankitemoaj?

⁵ Iwan yejwan okinankilijkej:

—Tiktemoaj in Jesús de Nazaret.

Iwan Jesús okijtoj:

—Yen Nej.

Noijki ompa inwan owalaya in Judas katlej ijkuakón yokitemaktijtoka (yokitemaktilij-toka) in Jesús. ⁶ Nijkuak in Jesús okinmilwij: “Yen Nej”, oajketiajkej otepowitoy ipan tlale. ⁷ Jesús oksemi okintlajtlanj:

—¿Akin nankitemoaj?

Iwan yejwan oksemi okinankilijkej:

—Tiktemoaj in Jesús de Nazaret.

⁸ Jesús oksemi okinmilwij:

—Yonamechilwij nik yen Nej. Tla yen Nej nannechtemoaj, tonses xikinkawilikan ma wian in yinmej katlej nowan katlej.

⁹ Ijkón okijtoj para ma mochiwa tlan achtoj okijtoj: “Katlej otinechinmakak, nion se de yejwan mach onikpoloj.” ¹⁰ Ijkuakón Simón Pedro okipixtoka iespada, okikixtij iwan okinakastzontekke itech iyeknakas itekipanoj in weyi tiopixke. Katlej okinakastzontekkej itoka Malco. ¹¹ Jesús okilwij in Pedro:

—Xikkalaki de kan otikkixtij moespada. In tekokojkayotl katlej noPapan yokitlalij ma nipano, moneki ijkon nipanos maski ma yeto sa tektil tekokoj.

Jesús okiwikakej inawak in weyi tiopixke itoka Anás

(Mt. 26:57-58; Mr. 14:53-54; Lc. 22:54)

¹² In soldadojtin iwan koronel, iwan inmayolwan in judiojtin, okikitzkijkej in Jesús iwan okijilpijkej. ¹³ Iwan okiwikakej achtoj ichan Anás, porke Anás oyeka temontaj de yen Caifás, iwan Caifás oyeka weyi tiopixke itech yon xiwitl. ¹⁴ Yon Caifás yen katlej okachi achtoj okimilwijka in judiojtin ke okachi kuale ma miki se tlakatl por nochtin in tlakaj.

Pedro okijtoj mach kixmati in Jesús

(Mt. 26:69-70; Mr. 14:66-68; Lc. 22:55-57)

¹⁵ Simón Pedro iwan oksé imomachtijkaikni san de wejka okonitiayaj in Jesús. Oksé imomachtijkaikni kuale omixmatia iwan weyi tiopixke Anás, por yonik okalakke iwan Jesús kan patio. ¹⁶ Pero in Pedro omokaj kalan itech puerta. Por yonik in oksé imomachtijkaikni katlej iwan omixmatia in weyi tiopixke, okiske iwan omotlapowij iwan se tlapalewijkasiwatl de yen weyi tiopixke, para ma kikawili ma kalaki in Pedro. ¹⁷ In tlapalewijkasiwatl okitlajtlanj in Pedro:

—¿Amo tej noijki tiimomachtijkaw de nekáj tlakatl?

Pedro okinankilij:

—Nej amo.

¹⁸ Komo wel chikawak osewatoka, in tlapalewijkkej iwan mayoltin okitlalijkej se tlitl iwan omototonijtokaj mokejketokej. Pedro noijki ompa inwan omoketoka omototonijtoka.

In weyi tiopixke Anás okitlatzintokij in Jesús

(Mt. 26:59-66; Mr. 14:55-64; Lc. 22:66-71)

¹⁹ In weyi tiopixke Anás opéj kitlatzintokia in Jesús de yen imomachtijkawan iwan de yen itlamachtitl. ²⁰ Jesús okinankilij:

—Nej nochipa onitetlapowiaya inmixpan nochtin in tlakaj. Nochipa onitlamachtiaaya itech amotopanwan iwan itech in weyi tiopan kan mololoaj nochtin in judiojtin. Mach itlaj onikijtoj san ichtaka. ²¹ ¿Tlanik yen Nej tinechtlatzintokia? Xikintlatzintoki yejwan katlej onechkakej onikintlapowij. Yejwan kimatij tlan onikijtoj.

²² Nijkuak Jesús ijkon okijtoj, ijkuakón se de yen mayoltin katlej ompa oyeka, okikamatlatzinij in Jesús, iwan okilwij:

—¿Ijkón nik tiknankilia in weyi tiopixke?

²³ Jesús okinankilij:

—Tla onikijtoj itlaj mach kuale, xinechilwi. Iwan tla kuale tlan Nej nikijta, ¿tlanik tinechmaga?

²⁴ Satepan Anás okititlanke in Jesús inawak in weyi tiopixke Caifás. Jesús ok oijilpitoka nijkuak okititlankej inawak yon Caifás.

Pedro oksemi okijtoj mach kixmati in Jesús

(Mt. 26:71-75; Mr. 14:69-72; Lc. 22:58-62)

²⁵ Pedro ok omoketoka mototonijtok, iwan okitlajtlanijkej:

—¿Amo tej noijki tiimomachtijkaw de nekáj tlakatl?

Pedro mach okimokuitij, iwan okijtoj:

—Amo, nej mach niimomachtijkaw.

²⁶ Ijkuakón se de yen itekipanoj in weyi tiopixke, ipariante in tlakatl katlej Pedro okinakastzontekke, okitlajtlanij:

—¿Amo yen tej onimitzitak iwan Jesús kan tlatokkuawyoj?

²⁷ Pedro oksemi mach okimokuitij, iwan san niman ijkuakón otzajtjik in kaxtil.

Jesús okiwikakej inawak Pilato

(Mt. 27:1-2, 11-14; Mr. 15:1-5; Lc. 23:1-5)

²⁸ Jesús okikixtijkej de ichan Caifás iwan okiwikakej kan palacio kan ochantia in gobernador itoka Pilato. Iwan komo yotlanestiwalaya, in judiojtin mach okinekej okalakej kan palacio para amo moyolsokiotiskej porke okinekiaj yeskej yolchipawakej para welis kikuaskej in tlakuale de pascua. Porke in judiojtin tla kalakiskej ichan se katlej mach judío, yejwan kijtaj ke moyolsokiotiaj. ²⁹ Por yonik, in Pilato okiske kalan kan yejwan oyekaj, iwan okinmilwij:

—¿Tlan ika nankitilwiaj yin tlakatl?

³⁰ Yejwan otlanankilijkej:

—Tla yin tlakatl amo kichiwani itlaj tlan amo kuale, mach timitzmaktilianij.

³¹ Pilato okinmilwij:

—Xikmowikilikan, iwan xixixkomakakan (xiktzonmanakan) namejwan ijkón ken kijta namotlanawatil.

Pero in judiojtin okilwijkej:

—Pero itlanawatil in César mach techkawilia in tejwan akaj ma tikmiktikan.

³² Iwan ijkón omochij de tlan achtoj okijtoj in Jesús de kenik mikis. ³³ Ijkuakón Pilato oksemi okalakke itech ipalacio, okinotzke in Jesús iwan okilwij:

—¿Yen tej tiRey de judiojtin?

³⁴ Jesús okilwij:

—¿Kisa de tej tinechtlajtlania kox niRey, o noso porke akaj oksé omitzilwij nik Nej niRey?

³⁵ Pilato okinankilij:

—Nej mach nijudío. Mojudiojknian iwan tlayekankej tiopixkej yejwan omitztemaktikoj (omitztemaktikoj) nonawak. ¿Tlan otikchij?

³⁶ Jesús otlanankilij:

—Nej mach nitlanawatia nian ixko yin tlaltikpak. Tla ijkón yeni, notekipanojkawan nechpalewianij para amo ma nechtemaktikan inmak in judiojtin. Pero Nej mach nitlanawatia nian ixko yin tlaltikpak.

³⁷ Ijkuakón Pilato okitlajtlanij:

—¿Tonses kijtosneki in Tej tiRey?

Jesús okinankilij:

—Yen Nej niRey ijkón ken tej yotikijtoj. Nej onitlakatke para nietos niRey iwan oniwaj ixko yin tlaltikpak para niktematiltis tlan melawak. Nochtin katlej kineltokaj tlan melawak, nechkakij.

³⁸ Pilato okilwij:

—¿Iwan tlanon yon melawak?

Pilato okitemaktij (okitemaktij) in Jesús ma kimiktikan itech krus

(Mt. 27:15-31; Mr. 15:6-20; Lc. 23:13-25)

Nijkuak in Pilato ijkón okitlajtlanij, san niman okiske oksemi omotlapowito inwan judiojtin, iwan okinmilwij:

—Mach itlaj tlajtlakole nikkajxilia. ³⁹ Pero namejwan ankipiaj kostumbre de ma namechkajkawili se preso itech ilwitl de pascua. ¿Ankinej ma nikkajkawa in Rey de judiojtin?

⁴⁰ Ijkuakón nochtin otzajtzikey oksemi, okijtojkej:

—¡Amo, amo xikajkawa yon tlakatl! ¡Xikkajkawa yen Barrabás!

Iwan yon Barrabás oyeka ichtekkke.

19

¹ Ijkuakón Pilato okikixtij in Jesús iwan otlanawatij ma kiwitekikan ika chikote katlej kipia tepostle iyak. ² In soldadojtin okichijkej se korona de witztle iwan okikuaonakiltijkej itech itzontekon, iwan okonakiltijkej se kapa chichiltikatilmiktik. ³ Iwan omijkuaniykej inawak iwan okijtoayaj:

—¡Viva in Rey de judiojtin!

Iwan okixtlajtlatziniayaj.

⁴ Pilato okiske oksemi, iwan okimilwij in judiojtin:

—Xikitakan, nian namechwalwikilia, para xikmomakakan kuenta nik mach itlaj tlajtlakole nikkajxilia.

⁵ Jesús okiske kan patio kikuaonakijtiwitz se korona de witztle iwan konakijtiwitz se kapa chichiltikatilmiktik. Iwan Pilato okinmilwij:

—Xikitakan, nian kajki in tlakatl.

⁶ Nijkuak okitakej in tlayakankej tiopixkej iwan mayoltin, otzajtziykej chikawak:

—¡Xikmajmasolti itech krus! ¡Ma miki!

Pilato okinmilwij:

—Amejwan xikwikakan iwan xikmajmasoltikan itech krus, porke nej mach itlaj tlajtlakole nikkajxilia.

⁷ In judiojtin okinankilijkej:

—Tejwan tikpiaj se tlanawatile, iwan totlanawatil kija ma miki in yon tlakatl, porke motenewa nik yen iKone in Dios.

⁸ Nijkuak in Pilato ijkón okikakke, okachi omomawtij. ⁹ Oksemi okalakke itech ipalacio iwan okitlajtlanj in Jesús:

—¿Tej de kan otiwalaj?

Pero in Jesús mach okinankilij. ¹⁰ Tonses in Pilato okilwij:

—¿Amo itech nankilis? ¿Amo tikmati nik nej welis nitlanawatis para ma mitzmajmasoltikan itech krus, o noso welis nitlanawatis ma mitzkajkawakan?

¹¹ Jesús okinankilij:

—Mach itlaj welini tinechtoktiani ika motlanawatil, tla Dios amo kimonekiltiani. Por yonik, akin momak onechtemaktij (onechtemaktilij) okachi kipia weyi tlajtlakole ke tej.

¹² Desde ijkuakón in Pilato opéj kitemoa ken kichiwas para kikajkawakan in Jesús. Pero in judiojtin otzajtziy chikawak okijtoayaj:

—¡Tla tikajkawakan in yon tlakatl, mach tiimigo de yen toweyi tlanawatij César! ¡Akin kinek motenewas kej rey, kijtosneki kikokolia in César!

¹³ Nijkuak ijkón okikakke in Pilato, otlanawatij ma kiwalkixtikakan in Jesús, iwan Pilato omotlalij kan tlaixkomakaj (tlatzonmanaj), kan ika tlajtole hebreo kitokayotiaj Gabata, kijtosneki Piso de Tetl. ¹⁴ Yon tonale yotlayektlalijtokaj para yen walmostlatis ya ilwitl de pascua, iwan ijkuakón oyeka kej tlajko tonale. Ijkuakón Pilato okinmilwij in judiojtin:

—¡Nian kajki namoRey!

¹⁵ Pero yejwan otzajtziykej:

—¡Ma miki! ¡Ma miki! ¡Xikmajmasoltikan itech krus! ¡Ma miki!

Pilato okinmilwij:

—¿Ankinekej ma nikmajmasolti itech krus namoRey?

In tlayakankej tiopixkej okinankilijkej:

—¡Tejwan mach tikpiaj oksé rey, sino san yen César!

¹⁶ Ijkuakón Pilato okinmaktilij in Jesús para ma kimajmasoltikan itech krus, iwan yejwan okiwikakej.

Jesús okimajmasoltijkej itech krus

(Mt. 27:32-44; Mr. 15:21-32; Lc. 23:26-43)

¹⁷ Jesús okiske kikechpanojtiw ikrus asta kan kitokayotiaj Mikkatzontekomatl, katlej ika tlajtole hebreo itoka Gólgota. ¹⁸ Ompa okimajmasoltijkej itech krus, iwan noijki ompa okinmajmasoltijkej ok omen tlakaj ik inajnakastlan. ¹⁹ Pilato okijkuiloj se letrero, iwan okitlalij ik ikuapak ikrus in Jesús. Ijkin okijtoaya in letrero: “Jesús de Nazaret, Rey de yen judiojtin.” ²⁰ Miekej judiojtin okilerojkej yon letrero, porke kan okimajmasoltijkej in Jesús itech krus oyeka serka de yen weyikan de Jerusalén, iwan letrero oijkuilitoka ika tlajtole hebreo, ika tlajtole griego iwan ika tlajtole latín. ²¹ Por yonik in tlayakankej tiopixkej judiojtin okilwijkej in Pilato:

—Amo xikijkuilo, “Rey de yen judiojtin”; sino xikijkuilo “In tlakatl katlej motenewa Rey de yen judiojtin.”

²² Pero in Pilato okinnankilij:

—Tlan yonikijkuiloj, ijkón ma mokawa.

²³ Nijkuak in soldadojtin okimajmasoltijkej in Jesús itech krus, okontilankej itzotzol in Jesús iwan okitoktijkej nawi pedaso iwan okimoxejxeliijkej entre nawin soldadojtin. Noijki okontilankej itlaken katlej mach oyeka tlajtzomale iwan omotlantoka san se tzotzole desde tlikpak asta tlaxxitlan. ²⁴ In soldadojtin okimolwijkej entre yejwan:

—Mach ma tiktzayanakan, okachi kuale ma timotlanikan, aber akin kitlanis.

Ijkón otlamochij ken kijta in tiotlajkuilole: “Okimoxejxeliijkej notzotzol, iwan omotlankej ika notlaken.” Ijkón okichijkej in soldadojtin.

²⁵ Ixkitlan ikrus in Jesús oyekaj imaman, iknitzin imaman, isiwa in Cleofas iwan María de pueblo de Magdala. ²⁶ Nijkuak in Jesús okitak ompa moketok imaman, iwan imomachtijkaw katlej sa tekít okitlasojtlaya, ijkuakón okilwij imaman:

—Nanan, noan kajki mokone.

²⁷ Satepan okilwij imomachtijkaw:

—Noan kajki momaman.

Desde ijkuakón imomachtijkaw okimonekuitlawij kej yeskia imaman.

Jesús omikke

(Mt. 27:45-56; Mr. 15:33-41; Lc. 23:44-49)

²⁸ Satepan de yon, komo in Jesús yokimatia nik nochi itekiw yotlanke, okijtoj para ma mochiwa tlan kijta in tiotlajkuilole:

—¡Namiki!

²⁹ Ompa oyeka se xoktzin otentoka de iayo uvas xokok. Okisiajkej se esponja ika yon iayo uvas katlej xokok, okiyakailpijkej itech se kuawitl de hisopo, iwan okiyaktijkej itech iten.

³⁰ Nijkuak in Jesús okonik yon iayo uvas xokok, okijtoj:

—Nochi notekiw yoniktlamij.

Ijkuakón omotzonpiloj, okitemaktij (okitemaktij) ianima iwan omikke.

Jesús okikestzopitijkej ika se kuawitl weyak yakateposoj itoka lanza

³¹ Se tonale antes de yen ilwitl de pascua, in judiojtin okijtojkej mach ma mokawakan in mikkamej itech inkrus nijkuak weyi tonale, porke oyeka weyi ilwitl itech yon tonale. Por yonik in tlayekankej judiojtin okilwijkej in Pilato ma tlanawati ma kinmetzpojpostekikan katlej okinmajmasoltijkej itech krus iwan ma kinkixtikana de ompa. ³² In soldadojtin oyajkej iwan okinmetzpojpostekej in omen tlakaj katlej okinmajmasoltijkej itech krus ik inajnastlan in Jesús. ³³ Iwan nijkuak in soldadojtin omijkuanijkej kan oyeka in Jesús, okitakej yomikke. Por yonik mach okimetzpojpostekej.

³⁴ Pero se soldado, okikestzopitij ika se kuawitl weyak yakateposoj, iwan san niman ijkuakón okiske estle iwan atl. ³⁵ Nej nochi kuale onikitak, iwan namechilwia tlan melawak, para namejwan noijki xikneltokakan. ³⁶ Yon tlamante omochij para ma mochiwa tlan kijta in tiotlajkuilole: “Nion se iomio mach kipostekiliskej.” ³⁷ Iwan oksekan de yen tiotlajkuilole noijki kijta: “Kitaskej katlej okikestzopitijkej.”

Jesús okitookakej ijtik se mikkakuyoktle

(Mt. 27:57-61; Mr. 15:42-47; Lc. 23:50-56)

³⁸ Satepan de yon, José de pueblo de Arimatea, katlej oyeka imomachtijkaw in Jesús san ichtaka porke okinmiimakasia in judiojtin, okitlatlawtij in Pilato ma kikawili ma kitki itlalnakayo in Jesús. Pilato okikawilij ma kitki. Tonses in José oyáj iwan okitkik itlalnakayo in Jesús. ³⁹ Nicodemo noijki oyáj okiwikak in José, Nicodemo yen katlej achtoj oyajka okitato in Jesús de yuak. Yej okitkik kej senpoale iwan majtlaktle kilo de ajwiakayotl, nelitok de mirra iwan áloes. ⁴⁰ José iwan Nicodemo okitkikej itlalnakayo in Jesús iwan okikimilojkej ika bendajtin katlej okinsiajkej ika yon ajwiakayotl. Okichijkej ijtkón ken inkostumbre in judiojtin kichiway nijkuak kitookaj se mikkat. ⁴¹ Kan okimajmasoltijkej in Jesús itech krus, ik ompa serka oyeka se lugar tlatokkuawyoj, iwan itech yon lugar oyeka se mikkakuyoktle kan mach ya akaj okitookayaj. ⁴² Ompa okikalakijkej itlalnakayo in Jesús para okitookakej, porke yon mikkakuyoktle oyeka serka iwan porke ya pewani in weyi tonale.

20

Jesús omoyolkui

(Mt. 28:1-10; Mr. 16:1-8; Lc. 24:1-12)

¹ In yakinika tonale de yen samana, in María de pueblo de Magdala oyáj kan okitookakej in Jesús san kwalkan, ok otlatleyuatoka. Iwan okitajsik in mikkakuyoktle mach ok okamatzaktoka ika tetl. ² Ijkuakón omotlaloj oyáj kan oyeka in Simón Pedro iwan oksé momachtij, katlej Jesús okitlasojtlaya, iwan okinmilwij:

—¡Yokiwikakej itlalnakayo in toSeñor de itech mikkakuyoktle, iwan mach tikmatij kan okitlalijkej!

³ Pedro iwan oksé momachtij okiskej iwan oyajkej kan oyeka in mikkakuyoktle. ⁴ San ken omen omotlalojkej san sekan, pero in oksé momachtij omotlaloj okachi ke Pedro iwan oajsito achtoj kan oyeka in mikkakuyoktle. ⁵ Oontlachixke ik tlijtik, iwan okinmitak in bendajtin ompa oyekaj, pero mach omixewij okalakke. ⁶ Satepan oajsiko in Simón Pedro, katlej owalaya tlakuitlapan, iwan okalakke ijtik in mikkakuyoktle. Yej noijki okinmitak in bendajtin. ⁷ Iwan noijki okitak in panito katlej oyeka ipan itzontekon in Jesús, iwan mach oyeka iwan bendajtin, sino oyeka ik se lado otejkuixtoka. ⁸ Ijkuakón okalakke noijki in oksé momachtij katlej achtoj oajsito itech mikkakuyoktle. Okitak tlan otlamochij, iwan okineltokak nik mach ompa oyeka in Jesús. ⁹ Porke ayamo kuale okimomakayaj kuenta tlan kijta in tiotlajkuilole nik kipia de moyolkuis (moyolitis) oksemi. ¹⁰ Satepan in yonmej omen momachtijkej omokuepkej para inchan.

Jesús okimotitij in María de pueblo de Magdala

(Mr. 16:9-11)

¹¹ María omokaj chokatok kalan inakastlan mikkakuyoktle. Nijkuak ochokatoka omotloj iwan oontlachixke ijtik in mikkakuyoktle. ¹² Iwan okinmitak omen angelestin otzotzolitokaj ika intlaken istak. Oewatokaj kan oyeka itlalnakayo in Jesús, se ik ikxitlan iwan oksé ik itzontekonpan. ¹³ In angelestin okitlajtlanijkej in María:

—Siwatl, ¿tlanik tichoka?

Yej okinnankilij:

—Yokiwikakej noSeñor, iwan mach nikmati kan okikawatoj.

¹⁴ Nijkuak ijkon okijtoj, omokuepke iwan okitak in Jesús ompa moketok, pero mach okixmaj kox yen Jesús. ¹⁵ Jesús okitlajtlanij:

—Siwatl, ¿tlanik tichoka? ¿Akin tiktemoa?

María okimolwij xamo yen tlamonekuitlawij de yon tlatokkuawyoj, iwan okilwij:

—Tataj, tla tejwatzin otikwikak, xinechilwi kan otikkawato, iwan nej niknotzatij.

¹⁶ Jesús okilwij:

—¡María!

Yej omokuepke iwan okilwij ika tlajtole hebreo:

—¡Rabonil —kijtosneki Tlamachtij.

¹⁷ Jesús okilwij:

—Xinechkajkawa, porke mach ya nimotlejkawia (nitlejko) inawak noPapan. Pero xiwia xikinmilwiti nokniwan, ke nimotlejkawis inawak noPapan, katlej namejwan noijki amoPapan, katlej noDios iwan katlej namejwan noijki amoDios.

¹⁸ Ijkuakón in María de pueblo de Magdala oyáj okinmilwito in momachtijkej nik okitak in Señor, iwan noijki okinmilwij tlan okinawatij.

Jesús okinmotitij imomachtijkawan

(Mt. 28:16-20; Mr. 16:14-18; Lc. 24:36-49)

¹⁹ Nijkuak otlatleyuak itech yon yakinika tonale de yen samana, in momachtijkej omololojkej iwan omokaltzajtzakej porke okinmiimakasiaj in judiojtin. Ijkuakón Jesús owalmonextij ik tlatlajko de kan yejwan oyekaj iwan okintlajpaloj, okinmilwij:

—Ximoyolosewikan.

²⁰ Satepan de ijkon okijtoj, okinmititij imawan iwan ikestlan. Yejwan opakej porke oksemi okitakej in Señor. ²¹ Ijkuakón Jesús okinmilwij oksemi:

—Ximoyolosewikan. Ijkon ken noPapan onechwaltitlanke, ijkon Nej noijki namechtitlani.

²² Iwan okinmijpitzke imomachtijkawan, iwan okinmilwij:

—Xikresibirokan in Espíritu Santo. ²³ Akin namejwan ankitlapojpolwiskej de itlajtlakol, mokawas chipawak. Iwan akin amo ankitlapojpolwiskej de itlajtlakol, mokawas tlajtlakolej.

Tomás mach okineltokaya nik in Jesús omoyolkui

²⁴ Pero in Tomás, se de yen majtlaktle iwan omen momachtijkej, katlej okitokayotiayaj Kuatej, mach ompa okatka inwan nijkuak in Jesús okinmotitij. ²⁵ Satepan in oksekimej imomachtijkaikniwan okilwijkej:

—Yotikitakej in toSeñor.

Pero in Tomás okinnankilij:

—Tla amo nikinmitas imawan iwan tla amo nikkalakis nomajpil kan okimakujkuyuni-kej ika klabostin, iwan noijki tla amo nikkalakis noma itech ikestlan, mach nikneltokas.

²⁶ Chikueyi tonale satepan, in momachtijkej oksemi omololojkej itech se kale, iwan ijkuakón in Tomás ompa oyeka inwan. Nochtin in puertajtin otzajtztokaj, pero Jesús oksemi owalmonextij ik tlatlajko. Iwan okintlajpaloj okinmilwij:

—Ximoyolosewikan.

²⁷ Ijkuakón okilwij in Tomás:

—Xikinmita nomawan iwan xikkalaki momajpil itech nomakpal. Noijki xikkalaki moma ik nokestlan. Amo xieta mach titlaneltokak, sino xieta titlaneltokak.

²⁸ Ijkuakón Tomás okilwij:

—¡Tejwatzin tinoDios iwan tinoSeñor!

²⁹ Jesús okilwij in Tomás:

—Axan tikneltoka porke otinechitak. Ma pakikan katlej amo nechitaj iwan nechnel-tokaj.

Tlan para omijkuiloj yin libro

³⁰ Jesús okinchij miekej oksekimej milagrostin inmixpan imomachtijkawan, katlej mach ijkuilitokej itech yin libro. ³¹ Pero nochi yin tlan ijkuilitok itech yin libro, omijkuiloj para namejwan xikneltokakan nik in Jesús yen Cristo, iKone in toTajtzin Dios. Iwan tla namejwan antlaneltokaskej inawak ankipiaskej nemilistle katlej mach keman tlamis.

21

Jesús okinmotitij chikomen imomachtijkawan

¹ Satepan de yon, Jesús okinmotitij imomachtijkawan inakastlan mar itoka Tiberias. Iwan ijkin otlamochij: ² Imomachtijkawan Jesús oyekaj san sekan, oyeka in Simón Pedro, Tomás katlej kitokayotiaj Kuatej, Natanael katlej oyeka de Caná de Galilea, noijki ipilwan Zebedeo, iwan ok omen imomachtijkawan. ³ Simón Pedro okinmilwij:

—Niawi nimichmati.

Yejwan okinankilijkej:

—Ma timitzwikakan.

Ijkuakón kiné, otlejkokej itech se barko. Pero yon yuak mach itlaj michin okajsikej.

⁴ Nijkuak yotlanestiwalaya, Jesús owalmonextij ik atlatentle, pero imomachtijkawan mach okimatiaj kox yen Jesús. ⁵ Jesús okintlajtlanj:

—Telpokamej, ¿ankinmajsikej michimej?

Yejwan okinankilijkej:

—¡Amo!

⁶ Jesús okinmilwij:

—Xiktlamotlakan in michmatlatl ik iyekma in barko, iwan ankinmajsikej michimej.

Ijkon okichijkej kiné, iwan satepan, mach ok oweliaz okikixtiayaj in michmatlatl porke okinkitzkijkej sa tekittl miekej michimej. ⁷ Ijkuakón in momachtij katlej Jesús okitlasojtlaya, okilwij in Pedro:

—¡Yen toSeñor!

San niman nijkuak ijkon okikakke in Simón Pedro nik yen Señor, omotzotzoltijtiwetzke, porke oyeka xitlatztik, iwan omotlamotlak ijtitik atl. ⁸ Oksekimej momachtijkej oajsitaj atlatentle itech barko, okitilantiayaj in michmatlatl tentok de michimej. Oyekaj san kanaj se sien metros de kan atlatentle. ⁹ Nijkuak otemokej ipan tlale, okitakej se michin iwan se pan ipan tlixochtle. ¹⁰ Jesús okinmilwij:

—Xikkualinkuikan sekimej michimej katlej yakin ankinkitzkijkej.

¹¹ Simón Pedro otlejkok itech barko iwan okitlanke in michmatlatl asta atlatentle tentok de wejweyin michimej. Okinpoj, iwan oyekaj se sienta iwan omenpoale iwan majtlaktle iwan eyi michimej. Maski okinkitzkijkej miekej michimej, mach otzayanke in michmatlatl.

¹² Jesús okinmilwij:

—Xiwikikan xitlakuakij.

Iwan nion se imomachtijkaw mach omixewij okitlajtlanj akin Yej, porke kuale okimatiaj nik yen toSeñor. ¹³ Satepan Jesús omijkuanij, okitlanke in pan iwan okinmajmakak. Iwan noijki ijkon okichij ika michin.

¹⁴ Ika yon omochij ya eyi buelta okinmotitij in Jesús imomachtijkawan, satepan de omoyolkuik oksemi de ijkuak omikka.

Jesús iwan Pedro

¹⁵ Satepan de otlanke otlakuaajkej, in Jesús okitlajtlanj in Simón Pedro:

—Simón, ikone in Jonás, ¿tinechtlasojtla okachi ke momomachtijkaikniwan?

Pedro okinankilij:

—Aján, Señor, tejwatzin kuale tikmati nik sa tekittl nimitzneki.

Jesús okilwij:

—Xikintlakualti nochkakonewan.

¹⁶ Jesús okitlajtlani oksemi:

—Simón, ikone in Jonás, ¿tinechtlasojtla?

Pedro okinankilij:

—Aján, Señor, tejwatzin kuale tikmati nik nimitzneki.

Jesús okilwij:

—Xikinpia nochkawan.

¹⁷ Ipan eyi buelta oksemi okitlajtlani:

—Simón, ikone in Jonás, ¿melawak tinechneki?

Nijkuak in Jesús okitlajtlani ya eyi buelta kox melawak kineki, ijkuakón Pedro omoyolkokoj por ijón okitlajtlani. Iwan okinankilij:

—Señor, tejwatzin nochi tikmati. Tejwatzin kuale tikmati nik melawak nimitzneki.

Jesús okilwij:

—Xikintlamaka nochkawan. ¹⁸ Ipan melajka nimitzilwia, nijkuak otieka titelpochtle, otimotzotzoltiaya iwan otiaya san kan tej otikneki. Pero nijkuak titetajtis, timajmasos iwan oksé mitztotzoltis, iwan mitzwikas kan amo tiknekis tias.

¹⁹ Jesús ijón okijtoj para okinmatiltij kenik mikis in Pedro satepan, iwan kenik kiweyikixtis in Dios ika imikilis. Satepan okilwij:

—Xiwiki nowan.

Imomachtijkaw in Jesús katlej okitlasojtlaya

²⁰ Nijkuak in Pedro omokuepke, okitak in oksé imomachtijkaw katlej Jesús okitlasojtlaya, oyaya inkuitlapan, katlej oyeka itech in tiotlakantlakuale iwan omijkuanijka ik íelpan in Jesús, iwan okitlajtlani: “Señor, ¿akin mitztemaktis (mitztemaktilis)?” ²¹ Nijkuak in Pedro okitak, okitlajtlani in Jesús:

—Señor, ¿iwan yin tlakatl tlan mochiwas?

²² Jesús okilwij:

—Tla Nej niknekis ma mokawa asta ijkuak niwalmokuepas, tej mach motekiw. Tej xiwiki nowan.

²³ Ijkuakón yon tlajtole oxoyawik (oxitinki) intech in momachtijkej tlaneltokakej, okimatkej nik nekáj momachtij mach mikis. Pero Jesús mach okijtoj nik mach mikis. Sino Yej okijtoj: “Tla Nej niknekis ma mokawa asta ijkuak niwalmokuepas, tej mach motekiw.”

²⁴ Nekáj momachtij yen nej. Nej onikitak tlan otlapanok, iwan onikijkuiloj itech yin libro. Iwan namejwan ankimatij nik nochi tlan nikijta yon melawak.

²⁵ Jesús okinchij oksekimej tlamantin okachi. Iwan tla nochi moijkuiloani se por se de tlan Jesús okichij, mach akinij ixko yin taltikpak in librojin katlej mijkuiloanij. Ijón ma yeto.

YEN YIN TLAN OKICHIJKEJ ITLATITLANILWAN TOTAJTZIN DIOS

Jesús okinmilwij itlatitlanilwan nik witz in Espíritu Santo

¹ Nokni Teófilo: Itech yakinika nolibro onikijkuiloj nochi tlan Jesús okichij iwan nochi tlan otlamachtij desde ijkuak okipewaltij itekiw, ² iwan asta ijkuak oyáj ilwikak. Antes de yas ilwikak, ika iEspíritu Santo okinnawatijtewak in tlatitlaniltin katlej Jesús okinpeppenke para ma kichiwakan tlan okinmilwij. ³ Satepan de omikke, Jesús okinmotitij itlatitlanilwan de miek tlamantle para ma kimomakakan kuenta nik in Yej yolitok. Okinmotitij omen-poale tonaltin. Itech yonmej omenpoale tonaltin okintlapowij de kenik in Dios tlanawatia. ⁴ Nijkuak in Jesús ok oyeka inwan itlatitlanilwan, okinnawatij mach ma wian de Jerusalén. Okinmilwij:

—Xikchiakan asta ma mochiwa tlan noPapan oamechilwij, ijkón ken Nej noiiki yon-amechilwij. ⁵ Ipan melajka, Juan otlakuateekij ika atl, pero sa kanaj keski tonale namejwan anmokuateekiskej ika Espíritu Santo.

Jesús omotlejkawij (otlejkok) ik ilwikak

⁶ Katlej omololojkej iwan Jesús, okitlajtlanijkej:

—Señor, ¿tikmakixtis itech yinmej tonaltin in topaís de Israel para sa yej iselti ma monawati?

⁷ Jesús okinnankilij:

—Namejwan mach amechtokaroa ankimatiskej itech tlan tonale o noso kerman itlaj kichiwas in noPapan. Sanwel Yej kimati iwan Yej kija tlan kichiwas. ⁸ Iwan nijkuak in Espíritu Santo witz ipan namoyolo, namejwan ankiresibiroskej ipoder iwan ankasaskej antelapowitiwej de Nej ik Jerusalén, ik nochi in región de Judea iwan de Samaria, iwan asta kan katej okachi wejka de ixko yin tlatikpak.

⁹ Satepan de otlanke okintlapowij, Jesús omotlejkawijtjaj (otlejkontjaj) ik ilwikak, mientras imomachtijkawan okonitokaj, opoliwito ijtik mixtle iwan mach ok okitakej. ¹⁰ Iwan nijkuak okonitokaj kenik omotlejkawijtjaj ik ilwikak, omen tlakaj otlakentitokaj de istak omonextijkej ik innakastlan, ¹¹ iwan okintlajtlanijkej:

—Tlakaj de Galilea, ¿tlanik ankonitokej in ilwikak? Yin Jesús katlej oyeka amowan iwan katlej ya ankitakej yoyáj ik ilwikak, witz oksemi ijkón ken ankitakej oyáj.

Okipejpenkej in Matías para ma yeto ipatka in Judas

¹² Owalnokuepkej in tlatitlaniltin para Jerusalén owalajkej desde kan Olivostepetl, kej se kilómetro nik wejka. ¹³ Nijkuak oajsitot Jerusalén, okalakej kalijtik iwan otlejkokej ajkopian itech oksé piso kan yejwan okalotitokaj. Ompa oyeka in Pedro, Juan, Jacobo, Andrés, Felipe, Tomás, Bartolomé, Mateo, Jacobo itelpoch in Alfeo, Simón katlej onemia inwan cananistas, iwan Judas itelpoch in Jacobo. ¹⁴ Noiiki ompa oyekaj sekimej siwamej. Ompa oyeka in María imaman in Jesús iwan ikniwan in Jesús. Nochtin yejwan omololoayaj nochipa para motiotzajtziliskej.

¹⁵ Itech yonmej tonaltin in tokniwan tlaneltokakej omololojkej kej se sientto iwan senpoale, Pedro omoketzke tlatlajko iwan okinmilwij:

¹⁶ —Nokniwan, xinechkakikan. Ya wejkawitl in rey David okijkuiloj tlan okilwij in Espíritu Santo, de tlan Judas panoani, katlej okinyekanke katlej okitzkijkej in Jesús. ¹⁷ Judas opowia towan iwan noiiki towan otekipanoaya. ¹⁸ Pero omotlalkowij ika yen tomin katlej okimakakej de itlajtlakol. Satepan ompa ipan itlal owetzke ika itzontekon iwan oxijxitinke, iwan okuetlaxkolkoljokopinke. ¹⁹ Katlej ochantijaj Jerusalén nijkuak okimatkej, okitokayotijkej nekáj tlale Acéldama, kijtosneki ika intlajtol arameo Tlale de Estle. ²⁰ Itech libro de Salmos kijtojtok:

Ichan ma mokawa iselti kale,
iwan mach akaj ompa ma chanti.

Noiiki itech oksé Salmo kija:

Katlej de yej itekiw oksé ma kipatkayoti.

²¹ Nian katej sekimej tlakaj katlej onemiaj towan nochipa nijkuak in toSeñor Jesús Iwan otinemiaj, ²² desde ijkuak in Juan okikuateekij in Jesús iwan asta ijkuak omotlejkawij (otlejkok) ik ilwikak. Moneki kiné, ke se de yejwan towan ma mosetili, para ijkón noiiki ma kitematilti nik in Jesús omoyolkuik.

²³ Ijkón kiné, okinpejpenkej omen tlakaj: se itoka José Justo katlej noiiki kinotzaj Barsabás, iwan oksé itoka Matías. ²⁴ Satepan omotiotzajtzilijkej okijtojkej:

—Señor, tejwatzin tikinmixmati nochtin tlakaj ipan inyolo, xitechititi katlij yej de yinmej omen tlakaj katlej tejwatzin yotikpejpenke ²⁵ para ma tekipano kej tlatitlanile ipatka in Judas, katlej okipoloy itekiw de tlatitlanile iwan oyáj kan kitokaroa yetos.

²⁶ Ijkuakón omotlaankej in yonmej omen, iwan otlatlanke in Matías, iwan desde ijkuakón omosetilij inwan oksekimej majtlaktin iwan se tlatitlaniltin para ijkón omochijkej ya majtlaktin iwan omen.

2

Dios okualtitlanke iEspíritu Santo

¹ Nijkuak oajsiko ilwitl de Pentecostés, nochtin oyekej san sekan itech se kale. ² Iwan ijkuakón owaltlakokuyokak, kej se ejekatl chikawak, omokakke owalaya de ilwikak. Iwan okiwiwixoj nochi in kale kan yejwan oyekej. ³ Iwan owalmonextijkej sekimej ttimej iwan omoxexeloykej ipan kada se de yejwan. ⁴ Iwan nochtin otenkej de Espíritu Santo iwan opéj tlapoj ika oksekimej tlajtoltin. Iwan okijtoayaj tlan Espíritu Santo okintoktiaya ma kijtokan.

⁵ Itech yonmej tonaltin oyekej Jerusalén miekej judiojtin katlej sa tekitl omotemaktiayaj inawak Dios. Yonmej judiojtin owalajkej de nian nepa ixko yin tlatikpak. ⁶ Nijkuak okikakej owaltlakokuyokak, san niman omololoykej miekej iwan mach ok okimatiaj tlan kijtoskej, porke kada se de yejwan tlatitlaniltin opéj kintlapowiaj in tlakaj ika de yejwan intlajtol. ⁷ Melajka sa otlajtlachixkej (omomajmawtijkej), iwan okimolwiayaj:

—¿Amo owalajkej de Galilea nochtin yinmej katlej tlapojtokej? ⁸ Pero kada se de tejwan tikinkakij techlapowiaj ika totlajtol, ¿kenik welij? Tejwan otiwalajkej de miekan paismej de ixko yin tlatikpak. ⁹ Sekimej owalajkej de país de Partia, de Media, de Elam, de Mesopotamia, de Judea, de Capadocia, de Ponto iwan de Asia, ¹⁰ noijki nian katej sekimej de Frigia, de Panfilia, de Egipto iwan de regionmej de Africa kanik kajki in pueblo de Cirene. Noijki nian katej sekimej de Roma katlej nian chantij. Sekimej de yejwan yipa judiojtin desde otlatakkej, iwan oksekimej owalakej itech intiotlanachtin in judiojtin. ¹¹ Noijki owalajkej sekimej de Creta iwan de Arabia. Tinochtin tikinkakij in yinmej tlatitlaniltin tlapoj kada se de yejwan ika totlajtol. Techinkakitiaj miekej tlamantin wejweyin de tlan Dios kichiwa.

¹² Nochtin sa otlajtlachiaiyaj (omomajmawtiayaj) iwan mach ok okimatiaj tlan kijtoskej, iwan omotlajtlaniayaj:

—¿Tlan kijtosneki nochi yin tlan tlamochijtok?

¹³ Pero sekimej okinpinawiaiyaj, okijtoayaj:

—¡Yinmej iwintij!

Pedro omoketzke iwan otlapoj

¹⁴ Ijkuakón Pedro omoketzke inwan oksekimej majtlaktin iwan se tlatitlaniltin, iwan chikawak okijtoj:

—Judiojtin iwan nochtin katlej nian chantij Jerusalén, xikkakikan iwan xikmatikan kuale nochi tlan namechilwis. ¹⁵ Yinmej iwintij ken namejwan ankijtaj, porke wel ok kualkan, yakin las nuebe. ¹⁶ Nian tlamochijtok tlan ya wejkwawitl okijtoj in profeta Joel: ¹⁷ Dios kijta:

Ijkin tlapanos itech nekatej sa iyakatlanca tonaltin. Niktitlanis noEspíritu itech nochtin tlatikpaktlakaj. Namopilwan kijtoskej tlan satepan tlapanos.

In telpokamej kítaskej itlaj kej yeskia teemiktokej, iwan in tetajtzintin kikochteemikiskej tlan tlapanos.

¹⁸ Noijki nikinnohilis noEspíritu katlej notekipanojkawan, nikinnohilis in tlakaj iwan siwamej itech nekatej tonaltin, iwan kitenkixtiskej in tiotlajtole tlan Dios kinmakas.

¹⁹ De itech ilwikak nikinnextilis wejweyin señalestin, iwan ipan yin tlatikpak nikinnextilis señalestin ika estle, ika tlitl iwan ika mixpoktle.

²⁰ In tonale mach ok tlawis, iwan in metztle chichiliwias kej estle, antes de ajsiki in weyi tonale de toSeñor.

²¹ Iwan nochtin akinmej kitlajtlanihiskej in toSeñor ma kinmakixti, in Señor kinmakixtis.

²² Xikkakikan kiné tlakaj de Israel tlan namechilwis: Jesús de Nazaret, Dios okipejpenke. Namejwan kuale ankimatij porke Jesús okipixke miek poder para okinchij milagrostin iwan señalestin annoixpan. ²³ Namejwan ankikitzkijkej iwan ankitemaktijkej (onkitemaktijkej) inmak in tlakaj tlajtlakolejkej, iwan ankimiktijkej itech krus, ijkón ken Dios yokimatia iwan okinekke ijkón ma pano. ²⁴ Pero Dios okiyolitij iwan okimakixtij de itech

mikilistle. Porke in mikilistle mach owelik okitlanke in Jesús iwan Yej omoyolkuik oksemi.

²⁵ Achtoj in rey David otlajtoj de yen Jesús, okijtoj:

Nochipa onikitaya in Señor noyakapan.

Yej ik noyekma, mach akaj welis itlaj nechtoktis.

²⁶ Por yonik niyolpaki, iwan noten tlakuika ika pakilistle.

Maski nimelatok, nikmati nik nimoyolkuis (nimoyolitis).

²⁷ Porke amo tikkawas noanima kan tlako,

nion amo tikkawas ma ijtlakawi notlalnakayo

de Nej nimochipawkaKone.

²⁸ Otinechititij in kuale ojtle kan nias para nikpias nemilistle nochipa,

iwan nikpias miek pakilistle nijkuak nietos mowan.

²⁹ Nokniwan, nikneki namechilwis nik in rey David omikke iwan okitookakej, iwan asta axan tikmatij kanin toktok. ³⁰ David oyeka profeta, iwan okimatia nik in Dios okilwij

ipan melajka, nik kitlalis se Rey se de iwejkaixwi katlej satepan motlalis itech isiya para tlanawatis. ³¹ Ijkón kiné, kej yeskia okonitoka, David otlajtoj de kenik moyolkuini in

Cristo. Okijtoj nik in Dios mach kikawani kan tlako iwan itlalnakayo mach ijtlakawini.

³² Ijkón kiné, Dios yokiyolitij in Jesús, iwan tejwan titlatitlaniltin tinochtin otikitakej.

³³ Yej omoyolkuik ika poder para omotlalij ik iyekma in toTajtzin Dios, yen toTajtzin

Dios okimakak in Espiritu Santo katlej achtoj Jesús okijtoj techwaltitlanilis, iwan axan Yej

yotechnokilij iEspiritu katlej namejwan axan ankitaj iwan ankikakij. ³⁴ Porke mach yen

David katlej otlejok ilwikak, porke yej inewian okijtoj:

In Dios okilwij in noSeñor:

“Ximotlali ik noyekma,

³⁵ asta ijkuak Nej nimitztlalis titlayekanke de yejwan katlej mitzkokoliaj.”

³⁶ “Tlakaj de Israel, kuale xikmatikan iwan ipan melajka, nik in Jesús katlej ankimajmasoltijkej itech krus. Dios okitalij para ma yeto yen toSeñor iwan yen Cristo.

³⁷ Nijkuak okikakej yon tlajtole katlej ompa oololitokaj, sa tekittl omoyolkokokey, iwan okitlajtlanjkej in Pedro iwan oksekimej tlatitlaniltin:

—Tokniwan, ¿tlan moneki tikchiwaskej?

³⁸ Pedro okinnankilij:

—Ximoyolkuepakan inawak Dios iwan ximokuateekikan kada se de amejwan ika itoka in toSeñor Jesucristo, para ijón Dios amechtlapojpolwis de amotlajtlakol, iwan ijón Yej

amechtlakolis iEspiritu Santo. ³⁹ Dios okisentalij amechmakas iEspiritu Santo namejwan

iwan namopilwan, iwan noiiki nekatej tlakaj katlej katej wejka. Kijtosneki nochtin in

tlakaj katlej Dios kinnotzas ma yekan laxkawan.

⁴⁰ Pedro okintlapowij ika okachi oksekin tlajtole iwan okinyekilwij:

—¡Amo inwan ximonelokan in tlakaj katlej mach kinekij kikakiskej in melajkayotl!

⁴¹ Ijkón kiné, katlej okineltokakej tlan okijtoj in Pedro, omokuateekijkej. Iwan yon tonale omajxijijkej oksekimej tlaneltokakej kej eyi mil tlakaj. ⁴² Nochtin omotekipachoyaj

de tlan okinmachiayaj in tlatitlaniltin, iwan okimoxejxeliliayaj nochi tlan okipiayaj, omotiotzajtziayaj iwan omololoayaj para kisepankuaskej in pan para kelnamikiskej

imikilis in Jesús.

Kenik omoyekwikayaj katlej achtoj okineltokakej in Cristo

⁴³ Miekej milagrostin iwan señaletin okinchiwayaj in tlatitlaniltin. Iwan nochtin in

tlakaj opéj momawtiaj. ⁴⁴ Nochtin in tlaneltokakej omoyekwikayaj iwan okipiayaj san se

inyolo, iwan okimoxejxeliliayaj tlan okipiayaj. ⁴⁵ Okinnamakayaj intlalwan iwan nochi

tlan okipiayaj iwan okinpalewiayaj katlej mach itlaj okipiayaj. ⁴⁶ Nochipa omololoayaj kan

weyi tiopan, iwan itech inkajkalijitik okisepankuayaj in pan para kelnamikiskej imikilis in

Jesús, iwan osepanlakuayaj ika pakilistle, ⁴⁷ iwan okiweyixixtiayaj in toTajtzin Dios. Iwan

nochtin in tlakaj okintlakitayaj in tlaneltokakej, iwan nochi tonale omomiekiliayaj katlej

toSeñor okinmakixtiayaj de intlajtlakol.

3

Opajtik se koxo

¹ Se tonale, Pedro iwan Juan oyajkej kan weyi tiopan de Jerusalén kej las tres de tiotlakke para motiotzajtziliskej. ² Ompa kan weyi tiopan oyeka se koxo desde itlakatilis,

nochipa okiwikayaj iwan okitlaliayaj ompa kaltempan kan kilwaj Kuakualtzin, iwan okinmijtlaniliaya tomin katlej ompa okalakaj. ³ Nijkuak in koxo okinmitak in Pedro iwan

Juan ya kalaktiwej ijtik in weyi tiopan, okinmijtlanilij tomin. ⁴ Yejwan okitlatakej, iwan

Pedro okilwij in koxo:

—Xitechtlata.

⁵ In koxo okinyektlatok, iwan okichixtoka ma kimakakan itlaj tomin. ⁶ In Pedro okilwij: —Mach nikpia plata nion oro, pero tlan nikpixtok nimitzmkas. Ika itoka in Cristo Jesús de Nazaret, ximoketza iwan xinejnemi.

⁷ Satepan de ijón okilwij, in Pedro okitlanke ika iyekma iwan okiketza, iwan nijkuak okontlanke oyekmejmelauike imetztlalwayowan. ⁸ Ijón yej omoketewak iwan opé nejnemi kuale, iwan okalakke ijtik in weyi tiopan inwan tlatitlaniltin, nejnentiw iwan ajkotsikuantiw iwan okiweyikixtitiya in toTajtzin Dios. ⁹ Nijkuak nochtin in tlakaj okitakej ya nemi iwan kiweyikixtia in toTajtzin Dios, ¹⁰ niman okixmatkej nik yen tlakatl katlej ompa omotlaliya iwan omijtlaniya ika tomin itech tiopankaltentle kan kitokayotiaj Kuakualtzin. Sa tekitl omotetzawijkej iwan omomawitijkej por yen tlan omochij in koxo.

Pedro otlapoj kan Korredor de Salomón

¹¹ In tlakatl katlej opajtik mach ok semi okinkawaya in Pedro iwan Juan. Nochtin in tlakaj sa tekitl omotetzawijkej, iwan oyajkej omotlalojkej okinmitatoj kan kitokayotiaj Korredor de Salomón. ¹² In Pedro nijkuak ijón okitak, okinmilwij:

—¿Tlanik anmotetzawiaj namejwan tlakaj de Israel? ¿Tlanik antechtlajtlataj? ¿Kox ankiyejyekoaj tejwan otikpajtikkej in koxo ika topoder para ma nejnemi? O noso ¿kox ankiyejyekoaj porke tikpiaj tonemilis chipawak iwan por yonik in yin tlakatl owelik otikpajtikkej? ¹³ Yen Dios okipajtij in koxo, yen Dios de Abraham, de Isaac, de Jacob, iwan de yen ya wejkwawitl toweyitajwan. Dios okipajtij iwan ika okiweyikixtia in Jesús katlej iKone, katlej namejwan ankitemaktijkej (okinkitemaktijkej) imak Pilato, yej okinekia kikajkawani iwan namejwan mach ankinekej. ¹⁴ Namejwan yej ankitlajtlankej ma kika-jkawakan se tlakatl katlej temiktij, iwan mach ankinekej ma kikajkawakan katlej oyáj yolchipawak iwan kuale tlakatl. ¹⁵ Iwan ijón namejwan ankimiktijkej katlej techmaka nemilistle, pero Dios okiyolitij oksemi satepan de omikke, iwan tejwan kuale tikmatij porke otikitakej. ¹⁶ Yin tlakatl katlej amejwan ankitaj iwan ankixmatij, Dios okipajtij iktlanke (ik tlami) porke tikneltokaj ipoder in Jesús. Iwan por tikneltokaj in Jesús, axan Yej amoixpan okipajtij.

¹⁷ Nokniwan, nikmati ke nijkuak amejwan iwan amotekiwajkawakan ankimiktijkej in Jesús, mach ankimatkej tlan ankichijkej. ¹⁸ Ijón, Dios okichij tlan achtoj okitematiltij ika nochtin inten in profetajtin, de tlan panoani iCristo. ¹⁹ Por yonik, namejwan ximoyolpejpenakan iwan ximoyolkuepakan inawak Dios, para ma amechtlapojpolwi de amotlajtlakol, iwan ijón in Señor kichiwas ma mosewi namoanama. ²⁰ Iwan noijki oksemi kiwaltitlanis in Cristo katlej Dios yokipepenke desde achtoj, kijtosneki kiwaltitlanis in Jesús. ²¹ Mashi axan in Jesús kipia de yetos ilwikak asta ma tlami ma kiyektlali in Dios nochi tlamantle. Ya wejkwawitl ijón okijtoj ika inten in profetajtin. ²² Moisés okinmilwij in ya wejkwawitl toweyitajwan: “In Señor toDios kichiwas ma kisa de amejwan se profeta ken nej. Xikneltokilikan yon profeta nochi tlan anmechilwis, ²³ porke akin amo kineltokilis nekáj profeta, Dios kixpolos iwan mach ok powis inwan ipilwan.”

²⁴ Iwan nochtin in profetajtin, desde Samuel para nian, otlapojkej noijki de yinmej tonaltin. ²⁵ Namejwan antepilwan de nekatej profetajtin, iwan namejwan anmaktiskej de tlan Dios okinmilwij kinmakas in ya wejkwawitl toweyitajwan. Dios okilwij in Abraham: “Por yen mopilwan nikintiochiwas nochtin in tlakaj de ixko yin taltikpak.” ²⁶ Nijkuak in Dios okiyolitij iKone, oamechwalitlanilij achtoj namejwan katlej anjudiojtin para ma amechtiochiwa, para xikkawakan de xitlajtlakokan.

4

Pedro iwan Juan okinketzkej inyakan tekiwajkej

¹ Pedro iwan Juan ok okintlapowijtokaj in tlakaj, iwan ijkuakón oajsikoj in tiopixkej, in komandante de yen weyi tiopan iwan saduceos. ² Nochtin okualaniaj porke Pedro iwan Juan okinmachiayaj in tlakaj, iwan okinmilwiayaj nik in mikkamej moyolkuiskej (moyolitiskej) porke Jesús omoyolkui. ³ Tonses okinkitzkijkej iwan okintzakej, iwan asta yen oksé tonale okijtojkej kintlatzintokiskej porke yotiotlakik. ⁴ Miekej katlej okikakej itlajtol in Dios okineltokakej, iwan san yen okichtin okinpojkej oyekaj kej makuile mil tlakaj katlej otlaneltokakej.

⁵ Owalmostlatik omololojkej Jerusalén in tlanawatijkej judiojtin, in tlayekankej tetajz-itizintin iwan tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés. ⁶ Noijki ompa oyekaj in wejweyin tiopixkej, Anás, Caifás, Juan, iwan Alejandro. Iwan nochtin infamiliarieswan in wejweyin tiopixkej. ⁷ Pedro iwan Juan okinketzkej tlatlajko iwan okintlajtlaniykej:

—¿Ika tlan tlanawatij kayotl ankichijkej ma pajti in kokoxke, o noso akin oamechnawatij xikpajtik in kokoxke?

⁸ Pedro tentok de Espíritu Santo okinnankilij:

—Namejwan antlanawatijkej iwan antlayekankej tetajtzintin de yin pueblo. ⁹ Tla axan namejwan antechtlajtlaniaj kenik otikpalewijkej in kokoxke, iwan kenik opajtik, ¹⁰ pues axan, tamechmatiltiaj amoixpan para ma kimati nochi in pueblo de Israel, nik in yin tlakatl katlej kajki amoixpan, opajtik ika itoka in Cristo Jesús de pueblo de Nazaret, katlej namejwan ankimiktijkej itech krus iwan satepan Dios okiyolitij. ¹¹ Yin Jesús, Yej kej se tetl katlej kuale iwan namejwan ankatej kej ankalchijkej. Yon kuale tetl namejwan mach ankinekej, pero Yej omochij yen tetl katlej okachi kichikajtok in tepamitl. ¹² Mach onkaj oksé tlakatl akin welis techmakixtis, porke Dios mach otechmakak oksé tlakatl para inawak ma timomakixtikan.

¹³ Nijkuak in tlayekankej de itech junta okimomakakej kuenta nik in Pedro iwan Juan melawak ixchijchikawakej iwan mach ixtlamatkej, sa otlajtlachixkej (omomajmawtijkej). Iwan ijkuakón noijki okimomakakej kuenta nik melawak onemiaj iwan Jesús. ¹⁴ Iwan tlakatl katlej opajtik ompa oyeka inwan Pedro iwan Juan, iwan por yonik mach ok owelik ok itlaj okijtojkej. ¹⁵ Ijkuakón okinkixtijkej de kan junta se achitzin, iwan omonotzkej san yen tlayekankej de itech junta para motlapowiskej. ¹⁶ Okijtojkej:

—¿Tlan welis tikintoktiskej in yinmej tlakaj? Nochtin in chanejkej de Jerusalén kimatij nik okichijkej se weyi milagro, iwan mach welis tikijoskej nik mach melawak. ¹⁷ Iwan para amo okachi ma xoyawi (xitini) yin tlajtole, ma tikinmajmawtikan, para ke de nian para tlayakapan mach ok ma tetlapowikan de Jesús.

¹⁸ Ijkuakón oksemi okinnotzkej ma kalakikan Pedro iwan Juan iwan okinnawatijkej ayakmo ma tetlapowikan iwan ayakmo ma tlamachtikan itlaj de Jesús. ¹⁹ Pedro iwan Juan otlanankilijkej:

—Kuale xikyejyekokan namejwan koX Dios kimonekiltia yej amejan se ma amechnel-tokili iwan amo se ma kineltokili in toTajtzin Dios. ²⁰ Tejwan mach welis tikkawaskej de tikijoskej de tlan yotikitakej iwan yotikkakej.

²¹ Ijkuakón okinmajmawtijkej in Pedro iwan Juan iwan okinkajkajkej ma wian. Mach okajsikej kenik welis itlaj kintoktiskej, porke nochtin in tlakaj okiweyixtiayaj in Dios por yen tlakatl katlej opajtik. ²² Iwan in tlakatl katlej opajtik ika yin milagro, okiplaya okachi de omenpoale xiwitl.

In tlaneltokakej okitlajtlaniijkej in toTajtzin Dios ma kinyolochikawa

²³ Pedro iwan Juan, nijkuak okinkajkajkej, oyajkej kan oyekaj in oksekimej in-tekijkaikniwan, iwan okinmakakej kuenta de nochi tlan tlayekankej tiopixkej iwan tlayekankej tetajtzintin okinmilwijkej. ²⁴ Satepan de okinkakilijkej, nochtin omotiotzajtzilijkej okijtojkej:

—ToWeyi tlanawatij Dios, tejwatzin otikchij in ilwikak, in taltikpak, in atl iwan nochi tlan onkaj. ²⁵ Tejwatzin ika Espíritu Santo iwan de itech iten motekipanoj David otikijtoj: ¿Tlanik mokualaniaj in paismej?

¿Tlanik in taltikpaktlakaj san tlan amo kajsij kiyejyekoaj?

²⁶ In tekiwajkamej de nochi in taltikpak omosetilijkej,

para motlatlalwiskej para yaskej en kontra de yen Dios iwan de iCristo temakixtij.

²⁷ Tikmatij nik melawak in Herodes, iwan Poncio Pilato, iwan judiojtin iwan katlej mach judiojtin omololojkej nian Jerusalén iwan omokuepkej kontra mochipawkaKone Jesús katlej tejwatzin otikpejpenke. ²⁸ Okichijkej nochi tlan desde achtoj otikyejyekoaj iwan otikmonekiltij ijkon ma mochiwa. ²⁹ Axan Señor, xikita tlan kinkej techtoktiskej, iwan xitechyolochikawa tejwan timotekipanojkawan para ma tiktematiltikan motlajtol ika ixchikawalistle. ³⁰ Iwan ika mopoder ma pajtikan in kokoxkej iwan ma mochiwakan milagrostin iwan señalestin ika itoka in mochipawkaKone Jesús.

³¹ Nijkuak otlankej omotiotzajtzilijkej, kan oololitokaj otlalolinke, iwan nochtin otenkej de Espíritu Santo, iwan otetlapowiyaj de itlajtol in toTajtzin Dios ika ixchikawalistle.

Nochi tlan okiplayaj oyeka para nochtin

³² Nochtin in tlaneltokakej okiplayaj san se intlalnamikilis. Mach akaj okijtoaya ke tlan kipixtok san para yej, sino para nochtin. ³³ In tlatitlaniltin ika miek poder okitematiltiayaj kenik omoyolkui in Señor Jesús, iwan Dios nochtin okintiochiwaya miek. ³⁴ Nion se de yejwan mach itlaj okipoloaya, iwan akin okinpiaya itlalwan o noso ikalwan, okinna-makaya iwan tomin nochi okitemakaya. ³⁵ In tomin okinmaktiayaj in tlatitlaniltin, para ma kinxexelilikan in tlaneltokakej katlej okinpoloaya. ³⁶ Ijkon okichij se tlakatl itoka José, katlej walajtok nelwatl de familia de Leví iwan katlej otlakatke itech tlae katlej pankistok itech atl itoka Chipre, katlej in tlatitlaniltin okitokayotijkej Bernabé, kijtosneki teyolochikaj. ³⁷ Yon tlakatl okinamakak itlal iwan tomin okinmaktiij in tlatitlaniltin.

5

In tlajtlakole de Ananías iwan Safira

¹ Oyeka se tlakatl itoka Ananías, yej iwan isiwa Safira omotlatnamakijkej. ² Yon tlakatl omotlatlalwij iwan isiwa de kimokawiskej sekin de yon tlaltomin iwan oksekin okinmakak in tlatitlaniltin. ³ Pedro okilwij:

—Ananías, ¿tlanik okimoaxkatij moyolo in Satanás, iwan omitztoktij xikkajkayawa in Espíritu Santo, para xikmokawi sekin tomin de tlan omitztlaxtlawilijkej de yen motlal? ⁴ ¿Amo oyeka moaxka in tlale? Iwan satepan de otiknamakak, ¿amo oyeka moaxka in tomin? ¿Tlanik otikkawilij moyolo ma tlakajkayawa? Mach otikinkajkayaj in tlakaj, sino otiknekia tikajkayawani in Dios.

⁵ Nijkuak ijkón okikakke, Ananías owetzito ipan tlale iwan omikke. Iwan nochtin katlej okimatkej sa tekítl omomawtijkej. ⁶ Ijkuakón owalajkej sekimej telpokamej, okikimilojkej in tlanakatl iwan okitookatoj.

⁷ Kej eyi ora satepan oejkok isiwa in Ananías, iwan mach okimatia tlan otlapanok. ⁸ Pedro okitlajtlanj:

—Xinechilwi, ¿ankinamakakej in tlale ika yon ipatij ken nankijtaj?

Iwan yej otlanankilij:

—Melawak, ika yon ipatij.

⁹ Pedro okilwij:

—¿Tlanik namejwan anmotlatlalwijkej para ankiyejyekoskej iEspíritu in Señor? Nian witzkej katlej okitookatoj mookich, iwan axan tej noiiki mitzwikaskej mitztookatiwej.

¹⁰ San niman ijkuakón Safira owetzito ikxitlan Pedro iwan omikke. Nijkuak omokuepa-toj in telpokamej, okajsitjekoj in Safira yomikke, okikixtijkej iwan okitookatoj inakastlan iokich. ¹¹ Iwan nochtin in tiopantlaneltokakej iwan nochtin katlej okimatkej tlan otlapanok, sa tekítl omomawtijkej inawak Dios.

In tlatitlaniltin okinchijkej miekej milagrostin

¹² In tlatitlaniltin okinchiwayaj miekej milagrostin iwan señalestin innawak in tlakaj. Iwan nochtin in tlaneltokakej omololoayaj kan kitokayotiaj Korredor de Salomón. ¹³ Mach akaj omixewiaya mosetilis inwan, pero nochtin in tlakaj okinyektlakitayaj in tlaneltokakej. ¹⁴ Iwan omomiekiayaj miekej okichtin iwan siwamej katlej okineltokayaj in toSeñor. ¹⁵ Por yonik, asta okinkixtiayaj in kokoxkej ipan ojtle, okintlaliayaj ipan intlapech iwan inpan inpetl para nijkuak panos in Pedro, siera ma kinmekawili ika iekawilo para ma pajtikan. ¹⁶ Noiiki miekej oksekimej pueblotjin de ik ompa serka, owalayaj Jerusalén okualinwikayaj kokoxkej iwan katlej okipiyaj ejekamej mach kualtin, iwan nochtin opajtiaj.

Itlatitlanilwan Dios okintzakej

¹⁷ In weyi tiopixke iwan grupo de saduceos katlej ompa inwan oyekaj, sa tekítl omoxiko-kej. ¹⁸ Okinkitzkijkej in tlatitlaniltin iwan okintzakej telpiloyan. ¹⁹ Pero se íángel in Señor okintlapoj de yuak iwan okinkixtij. Okijtoj:

²⁰ —Xiwan. Xikalakikan ijtik in weyi tiopan iwan xikinmatiltikan nochtin de nochi yin yankuik nemilistle.

²¹ Yejwan okineltokakej tlan okinmilwij in ángel. Nijkuak otlaneske, okalakej ijtik in weyi tiopan iwan opéj tlamachtiaj.

Iwan ijkuakón in weyi tiopixke iwan katlej iwan oyekaj okichijkej junta iwan okinnotzkej in tlayekankej tetajtzintin de Israel para ma mololokan. Iwan otlanawatijkej ma kualinwikakan in tlatitlaniltin de kan telpiloyan. ²² Pero nijkuak in mayoltin oajsitij telpiloyan, mach ok okinmajsitajsikej in tlatitlaniltin. Tonses omokuepkej okitematilitoj, ²³ okijtojkej:

—Otikajsitajsikej in puerta kuale tzaktok, iwan soldadojtin oyekaj iyakapan puerta kan otzaktokaj. Pero nijkuak otiktlapojkej in puerta, mach ok akaj otikajsikej tlijtik.

²⁴ Nijkuak ijkón okikakej, in weyi tiopixke, in komandante de weyi tiopan iwan oksekimej tlayekankej tiopixkej, otmolanemililtijkej iwan okimolwiayaj tlanon welis tlanpanos satepan de yon tlamantle.

²⁵ Ijkuakón oejkok se tlakatl, iwan okinmilwij:

—Xikkakikan, katlej amejwan ankintzakej katej itech weyi tiopan kinmachtijtokej in tlakaj.

²⁶ In komandante de weyi tiopan iwan imayolwan, oyajkej oksemi okinnotzatoj, pero mach itlaj okintoktijkej, porke okinmimakasaj in tlakaj de ma kinmojmotlakan ika tetl.

²⁷ Nijkuak okualinwikakej in tlatitlaniltin, okinteixpantijkej itech junta iwan in weyi tiopixke okintlatzintokij okinmilwij:

²⁸—Tejwan kuale otamechnawatijkej mach ok xitlamachtikan ika itoka yon tlakatl Jesús. Iwan xikitakan tlan ya ankichijkej, ya ankixoyajkej (onkixitiniykej) namotlamachtilis itech nochi in weyikan de Jerusalén, iwan asta antechmamaltiaj nik tejwan otikniktijkej yon tlakatl.

²⁹Pedro iwan oksekimej tlatitlaniltin otlanankilijkej:

—Tejwan tikpiaj de tikchiwaskej tlan Dios kija iwan amo tlan namejwan ankijtaj. ³⁰In Dios katlej ya wejkwawitl toweyitajwan okineltokakej Jej okiyolitij in Jesús katlej namejwan ankimiktijkej nijkuak ankimajmasoltijkej itech krus. ³¹Dios okiweyijkatlalij in Jesús ik iyekma iwan okimonekiltij yen Jesús ma yeto toTlayekanke iwan toTemakixtij. Dios ijón okichij para ke in tlakaj de Israel ma moyolpejpenakan (ma moyolkuepakán) de intlajtlakol iwan ijón Dios kintlapojpolwis. ³²Tejwan nochi otikitakej iwan tikmatij tlan axan titetlapowiaj, iwan noijki kimati in Espíritu Santo. Dios techmaka in Espíritu Santo tinochtín katlej tikneltokaj.

³³Katlej oyekaj itech junta, nijkuak okikakej in yon tlajtole, sa tekitl omokuejsojkej iwan okinekiaj kinmiktianij in tlatitlaniltin. ³⁴Pero ompa oyeka se tlakatl fariseo itoka Gamaliel, katlej oyeka tlamachtij itech tlanawatile de Moisés, iwan nochtin in tlakaj sa tekitl okitlakitayaj. Yin Gamaliel omoketzke iwan otlanawatij ma kinkixtikan kalan in tlatitlaniltin se achitzin. ³⁵Iwan okijtoj:

—Tetajmej de Israel, xikpiakan kuidado de tlan ankinekij ankintoktiskej in yinmej tlakaj. ³⁶Xikelnamikikan namejwan, ke ya wejki katzin omonextij se tlakatl itoka Teudas. Yon Teudas omoweyikixtij, iwan okinyekanaya kej nawi sientó tlakaj. Pero yon Teudas okimiktijkej, iwan katlej okinyekanaya ochocholojkej iwan nochi ompa otlanke. ³⁷Satepan de Teudas omonextij Judas de estado de Galilea, meroj nijkuak omochij censo, iwan noijki okinyekanke miekej, pero noijki okimiktijkej, iwan nochtin katlej okinyekanke opojpolijkej. ³⁸Por yonik, namechilwia xikinkawakan in yinmej tlakaj, amo inwan ximokalakikan. Porke tla yin tlamachtile kisa de tlakaj, se tonale kipia de pojpoliwis. ³⁹Pero tla kisa de Dios, mach welis ankitzakuiliskej. Xikpiakan kuidado, amo san kichiwa yej ankinekij ankimomagaskej iwan Dios.

⁴⁰Yejwan kiné okinakasnamikej tlan okinmilwij in Gamaliel. Okinnotzkej in tlatitlaniltin, okinwitekej iwan okinmilwijkej mach ok ma kitenewakan itoka in Jesús, iwan okinkajakkej. ⁴¹In tlatitlaniltin okiskej de itech yon junta ika pakilistle, porke Dios okinkawilij ma tlajyowikan iwan ma kinpijpinatikan por okitenewayaj itoka in Jesús. ⁴²Iwan momostla itech weyi tiopan iwan kalpan, mach okawayaj de otlamachtiaj iwan de okitematiltiaj de Jesucristo.

6

Okinpejpenkej chikomen tlapalewíjkej

¹Itech nekatej tonaltn, como okachi omomiekilayaj in momachtijkej tlaneltokakej, katlej otlajtoayaj griego opéj kinmixnamikij katlej otlajtoayaj hebreo, okijtoayaj ke momostla nijkuak okinxejeliliayaj tlan kikuaskej, in viudajtin griegajtin mach okinmakayaj ijón ken katlej okinmakayaj viudajtin hebreas. ²Ijkuakón in majtlaktle iwan omen tlatitlaniltin okinmololojkej nochtin in momachtijkej tlaneltokakej iwan okinmilwijkej:

—Mach kuale kaj, tla tikkaskej de titetlapowiskej de itlajtol in Dios, iwan yej pewas titetlamakaskej. ³Okachi kuale, xikinpejpenakan chikomen de tokniwan katlej kuale kintlakitaj, katlej kipiaj kuale intlalnamikilis iwan ma tentokan de Espíritu Santo, para yejwan ma kichiawan yon tekitl. ⁴Tejwan tikseguiroskej timotiotzajtzilijtoskej iwan tiktematiltijoskej itlajtol in toTajtzin Dios.

⁵Nochtin okinakasnamikej tlan okijtojkej in tlatitlaniltin, okipejpenkej in Esteban, tentok de tlaneltokalistle iwan de Espíritu Santo, noijki okipejpenkej in Felipe, Prócoro, Nicanor, Timón, Pármenas iwan Nicolás de Antioquia katlej mach judío pero okalakke itech intiotlamachtin in judiojtin. ⁶Satepan nochtin in chikomen okualinwikakej innawak in tlatitlaniltin, omotiotzajtzilijkej iwan inpan okintlalijkej innawan.

⁷Itlajtol in toTajtzin Dios opéj xoyawi (xitini) okachi, iwan ompa Jerusalén in momachtijkej tlaneltokakej okachi omomiekilayaj. Noijki miekej tiopixkej judiojtin otlaneltokakej itech yon tlaneltokalistle de Cristo.

Okikitzkijkej in Esteban

⁸Dios okitemitij in Esteban de tlaneltokalistle iwan de Espíritu Santo, iwan okinchiwaya milagrostin iwan señalestin itech in tlakaj. ⁹Pero omonextijkej sekimej de itech se tiopan de yen judiojtin katlej kinmilwiaj Esclavos Libertados, iwan sekimej de Cirene, de Alejandria, de Cilicia iwan de Asia, iwan yejwan opéj motlatlajtolkuepaj iwan Esteban. ¹⁰Pero mach oweliaj okitlaniaj, porke yej otlanankiliaya ika ixlamachilistle katlej okimakaya in

Espíritu Santo. ¹¹ Ijkuakón okinmichtakatlatlalwijkej sekimej tlakaj para ma kijtokan ke okikakej in Esteban otlajtoaya biero de Moisés iwan otlajtoaya biero de Dios.

¹² Iwan por yonik sa tekitl oyomonkej in tlakaj iwan tlayekankej tetajtzintin iwan tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés. Sa tekitl okualankej iwan okikitzkijkej in Esteban iwan okiwikakej itech junta. ¹³ Okintemojkej sekimej tlajtoltlalalijkej, iwan yonmej okijtojkej:

—Yin tlakatl tlajojtinemi biero de yin weyi tiopan tlatiochiwaloj iwan tlajtoa biero de itlanawatil in Moisés. ¹⁴ Otkikakej okijtoj ke Jesús de Nazaret, kixixinis in weyi tiopan iwan kinpatlas in kostumbres katlej Moisés otechinkajtewilij.

¹⁵ Iwan nochtin katlej ompa oewatokaj itech junta, nijkuak okitlatakej in Esteban, okitakej ixko kej yeskia ixko ke ángel.

7

Esteban omotlajtolpalewij

¹ In weyi tiopixke okitlajtlanij in Esteban:

—¿Kox melawak nochi tlan yejwan mitzistlakawiaj?

² Yej otlanankilij:

—Nokniwan iwan tetajmej de Israel, xinechkakikan: In toWeyijkatlalitok Dios, ya wejkawitl okimonextilij in toweyitaj Abraham, nijkuak oyeka itech tlale de Mesopotamia, antes de onchantini kan pueblo de Harán, ³ iwan Dios okilwij: “Xikisa de itech motlal iwan xikinkajtewa moparientejwan, iwan xiwia itech oksé tlale katlej Nej nimitziititit.” ⁴ Ijkuakón Abraham okiske de itech tlale de Caldea iwan oyáj ochantito itech pueblo de Harán. Satepan de omikke ipapan, Dios okualwikak in Abraham itech yinmej tlalmej, kan namejwan axan anchantij. ⁵ Pero mach itlaj okikajtewilij itech yin tlale, nimpor kan kitlalis se ikxi. Pero Dios okilwij nik kitlaltis, iwan satepan de ijkuak yej mikis in tlale mokawas para ipilwan, maski ijkuakón in Abraham mach ya okipiaya nion se ikone. ⁶ Noijki, Dios okilwij ke ipilwan chantiskej itech oksé país kan amo intlal, yeskej kej tlanamaktin iwan kintekipanoltiskej sa tekitl, iwan kinnekatoktiskej kej nawi sientto xiwitl. ⁷ Pero noijki Dios okilwij: “Nej nikinmixkomakas (kintzonmanas) in tlakaj de yon país akinmej kintekipanoltiskej iwan kinnekatoktiskej mopilwan. Satepan kisaskej de ompa iwan nechweyikixtiskej itech yin tlale.” ⁸ Dios omotlapowij iwan Abraham iwan omokajkej san se tlajtole de ke Abraham kichiwas in sirkunsisión. Nijkuak ochikometik de otlatkatke in Isaac, in tetaj Abraham okisirkunsidaros. Noijki ijkón okichij in Isaac iwan ikone Jacob, iwan Jacob noijki ijkón okichij iwan ipilwan katlej oyajkej tetajmej de yen majtlaktle iwan ome familias de Israel.

⁹ Yinmej majtlaktin iwan omen iknimej yejwan oyajkej in ya wejkawitl toweyitajwan, yejwan wel omoxikojkej miek de inmikni José, iwan okinamakakej para ma kiwikakan itech país de Egipto. Pero Dios oyeka iwan José, ¹⁰ iwan okipalewij itech nochi tlan otlayjowij. Dios okimakak in José itlamachilistle iwan okipalewij para ke in Faraón rey de Egipto, ma kiyolejkita in José. Yin rey okitlalij in José ma yeto gobernador de Egipto iwan ma kita nochi tlan iaxka in rey.

¹¹ Satepan owalaj miek apistle iwan miek tlajyowilistle itech nochi in tlale de Egipto iwan itech tlale de Canaán, iwan ya wejkawitl toweyitajwan mach okipiayaj tlan kikuaskej. ¹² Pero nijkuak in Jacob okimatke ompaj trigo itech país de Egipto, okintitlanke ompa ipilwan yejwan in ya wejkawitl toweyitajwan. Ijkuakón yakinika ompa oyajkej. ¹³ Nijkuak oyajkej ipan oja. José omoteixmachtij inawak ikniwan, iwan ijkón in Faraón okimatke de tlan rasa oyeka in José. ¹⁴ Satepan, José otlanawatij ma kwalinwikakan ipapan iwan ifamilia, para ma mochantitij Egipto. Por nochtin oyekaj kej eyinpoale iwan kaxtole. ¹⁵ Ijkón, Jacob oyáj omochantito Egipto, ompa omikke iwan ompa omikkej noijki ipilwan, yejwan in ya wejkawitl toweyitajwan. ¹⁶ Intlalnakayo okinwikakej para itech pueblo de Siquem, iwan okintookakej ijtit imikkakuyok in Abraham katlej yej okimokowij ika miek platajtomín. Achtoj, ompa Siquem ipilwan in Hamor okinamakiltijkej in Abraham in yon mikkakuyoktle.

¹⁷ Nijkuak yoajsiwalaya in tonale para mochiwas tlan Dios okilwij in Abraham, topueblo de Israel sa tekitl omomiekilij ompa Egipto. ¹⁸ Pero itech yonmej tonaltin, okalakke oksé rey ompa Egipto katlej mach itlaj okimatia de José. ¹⁹ Yon rey okinkajkayaj tokniwan iwan okinnekatoktij in ya wejkawitl toweyitajwan, okinnawatij ma kintlamotlakan in se-likkonewan katlej chochokotzintin para ma mikikan. ²⁰ Itech yonmej tonaltin otlatkatke Moisés. Dios okiwelitak in yon konetl, iwan tetajmej okiskaltijkej inkalijtik san eyi metztle. ²¹ Nijkuak okikawatoj kalan in konetl, ichpoch in rey Faraón okajsik iwan okiskaltij kej

yeskia ikone. ²² Iwan ijón Moisés okixtlamachtijkej ika nochi tlan okimatiaj in egipcios, yej oyeka sa tekiltl xtlamatke para tlajtos iwan para tekipanos.

²³ Nijkuak okipixke omenpoale xiwitl, Moisés oyáj okintlajpaloto ikniwan de ipueblo Israel. ²⁴ Pero nijkuak okitak se tlakatl egipcio okinekatoktijtoka se tlakatl israelita, Moisés okipalewaj in israelita iwan okimiktij in egipcio. ²⁵ Moisés okimolwij ke ikniwan de ipueblo Israel kimomakanij kuenta, nik yen Dios katlej okititlanke in Moisés para ma kinmakixti, pero yejwan mach okimomakakej kuenta. ²⁶ Omotlatik, Moisés okinmitak omen tlakaj de Israel omomagatokaj, iwan yej okinekia kinyolosewis, okinmilwij: "Namejwan anmiknimej, ¿tlanik ankimomagaj?" ²⁷ Ijkuakón katlej otemagatoka okitopej in Moisés, iwan okilwij: "¿Akin omittlajlaj kej titekiwaj o noso kej tijues para ximokalaki towan?" ²⁸ ¿Tikneki tinechmiktis noijki, ken yala otikniktij in egipcio?" ²⁹ Nijkuak ijón okikakke, Moisés ocholoy iwan oyáj kan tlale de Madián. Ompa ochantik tepueblo iwan ompa okinpixke ome ipilwan.

³⁰ Opanok kanaj omenpoale xiwitl satepan, se tonale oyeka kan tlawaki ipan se tepetl itoka Sinaí, ompa okimonextilij se ángel ijtik tlitl kan otlatlalaya se kuatlanwitztle. ³¹ Moisés sa otlajtlachixke (omomajmawtij) de tlan okitak, iwan nijkuak omijkuanj para kiyekitas okachi, ijkuakón okikakke itlajtol in Señor: ³² "Nej niDios de moweyitajwan. Nej niDios de Abraham, de Isaac iwan de Jacob." Moisés opéj papatlaka (bibioaka) de majkayotl iwan mach ok omixewiaya ok kitlatas. ³³ Ijkuakón in Señor okilwij: "Ximokakkixti porke kan titlaksatok tlatiochiwaloj. ³⁴ Yonikitak kenik tlajyowij nopilwan katlej katej Egipto. Yonikinkalij inneyolkokolis iwan oniwaltemok para nikinmakixtis. Axan kiné, xiwiki, nimitztitlanis Egipto."

³⁵ Maski yejwan okikokolijkej in Moisés iwan okilwijkej: "¿Akin omittlajlaj kej titekiwaj o noso kej tijues para ximokalaki towan?" Dios okitlalij in Moisés iwan okititlanke kej tekiwaj iwan kej temakixtij, iwan ángel okipalewaj katlej okimonextilij itech kuatlanwitztle katlej otlatlatoka. ³⁶ Yen Moisés okinkixtij de Egipto in ya wejkawitl toweyitajwan, iwan okinchij milagrostin iwan señalestin itech nekáj tlale de Egipto, itech mar itoka Chichiltik iwan kan tlawaki, ijón okichij kej omenpoale xiwitl. ³⁷ Yen yon Moisés katlej achtoj okinmilwij in tlakaj de Israel: "Dios anmechwaltitlanis se profeta ken nej onechwaltitlanke, iwan kisas de yen namejwan. Xikneltokilikan tlan amechilwis." ³⁸ Yen yon Moisés katlej oyeka inwan tlakaj de Israel kan tlawaki, noijki katlej okitlapowij in ángel kan tepetl Sinaí, noijki katlej oyeka inwan ya wejkawitl toweyitajwan, iwan noijki katlej okimaktilijkej in tlajtole katlej kitemaka nemilistle, para satepan tejwan ma techpanoltli.

³⁹ Pero in ya wejkawitl toweyitajwan mach okineltokilijkej, sino omixkuepkej iwan okinekiaj mokuapanij para Egipto. ⁴⁰ Okilwijkej in Aarón: "Xitechinchiwili sekimej diosmej katlej ma techyekanakan, porke mach tikmatij tlan opanok in Moisés katlej otechkixtij de Egipto." ⁴¹ Iwan ijkuakón okichijkej se dios kej se torojkonetl, okitlamaktilijkej iwan okitlamanilijkej. Iwan omopaktijkej por tlan yejwan okimochiwilijkej ika inmwaw. ⁴² Por yonik Dios okinkaj, iwan okinkawilij ma kinweyixtikin in sitlaltin de ilwikak. Ijón ken kajki ijkuilitok itech inlibro in profetajtin:

Tlakaj de Israel, ¿itech yonmej omenpoale xiwitl kan tlawaki kox yen Nej nannechtlamiktijkej iwan nannechtlamanilijkej?

⁴³ Pues amo, yej ankitkiaj itiopantzin in dios Moloc iwan sitlale de yen dios Renfán.

Yonmej diosmej namejwan ankinchijkej iwan ankinweyixtijkej.

Por yonik, Nej namechixtis de itech amotlal,

iwan namechtitlanis asta okachi wejka de yen país de Babilonia.

⁴⁴ In ya wejkawitl toweyitajwan okitkitinemiaj kan tlawaki se mantajtiopantzin iwan ompa ijtik okitkiaj in temej kan oijkulitoka itlanawatilwan in toTajtzin Dios. Yon mantajtiopantzin Moisés okichij ijón ken Dios okinextilij iwan okinawatij ijón ma kichiwa. ⁴⁵ Yon mantajtiopantzin katlej okichij Moisés, opanok inmak in ya wejkawitl toweyitajwan iwan okualkuikej nian nijkuak okitlankej in guerra de itech pueblojin katlej mach judiojtin. Nijkuak Josué oyeka tlayekanke, Dios okinkixtij nekatej tlakaj de itech intlal, iwan ya wejkawitl toweyitajwan okonankej in tlale. In ya wejkawitl toweyitajwan okipixkej in mantajtiopantzin asta ijkuak oyeka in rey David. ⁴⁶ Dios okitlasojtlak miek in David. Iwan David okinekke kichiwas se weyi tiopan para ke ipilwan in Jacob ompa ma kiweyixtikin in Dios. ⁴⁷ Pero mach yen David okichij in weyi tiopan de toTajtzin Dios, sino yen Salomón okichij. ⁴⁸ Maski in Dios katlej Weyikistok (Weyititok) mach chanti itech tiopanmej katlej kinchiwaj in tlakaj. Ken okijtoj in profeta:

⁴⁹ Kijta in Señor,

In ilwikak yen kan niewatok iwan

in tlaltikpak yen kan tlaksatokej nokxiwan.

¿Tlan kale ankinekij annehchiwiliskej namejwan?

¿Kan nichantis iwan kan nimosewis?

⁵⁰ ¿Amo yen Nej katlej onikchij in ilwikak iwan tlatltpak?

⁵¹ Esteban okinmilwiaya:

—Pero namejwan sa tekittl anyotlakuawakej. Mach ankinekij ankikakiskej itlajtol in Dios iwan nion mach ankinekij ankintokiliskej. Nochipa ankixpanawiaj in Espiritu Santo, ijón okichijkej in ya wejkawitl namoweyitajwan iwan namejwan no ijón ankichiawaj. ⁵² Iwan namoweyitajwan noijki okintlatlalochtijkej in profetajtin. Yejwan okinmiktijkej in profetajtin akinmej okijtoayaj nik se tonale witz in tlakatl katlej mach kipia nion se tlajtlakole, iwan axan yon tlakatl yowitza, iwan namejwan ankitemaktijkej (onkitemaktijkej) iwan ankimiktijkej. ⁵³ Namejwan ankiresibirojkej in tlanawatiltin de Dios katlej oamechmakakej in angelestin, pero mach ankichiawaj.

Esteban okimiktijkej

⁵⁴ Nijkuak okikakej tlan okijtoj in Esteban, sa tekittl okualankej asta omotlanteteyitzkej. ⁵⁵ Pero in Esteban otentoka de Espiritu Santo, oajkopantlachixke ik ilwikak iwan okitak imawisotlanex in Dios. Okitak in Jesús moketok ik iyekma in Dios. ⁵⁶ Iwan okijtoj:

—Xikitakan, nikita in ilwikak tlapotok. Nikita in Jesús katlej omochij tlakatl moketok ik iyekma in Dios.

⁵⁷ Ijkuakón yejwan omonakastzajtzekej iwan okuawtzajtzekej chikawak, iwan nochtin omotlalojkej iwan okikitzkijkej in Esteban. ⁵⁸ Okixtijkej in Esteban de itech weyikan de Jerusalén iwan okimojmotlakej ika tetl. Iwan katlej okimojmotlakej okinkajtejkej intlakenwan ma kintlato se telpochtle itoka Saulo. ⁵⁹ Nijkuak okimojmotlatokaj, Esteban omotiotzajtzilij, okijtoj:

—Señor Jesús, xikresibiro noanima.

⁶⁰ Satepan omotlankuaketzke iwan okijtoj chikawak:

—Señor, amo xikinchiwili kuenta yin tlajtlakole tlan kichiawaj.

Nijkuak otlanke ijón okijtoj, omikke.

8

Saulo okinekia kinnmiktiani nochtin in tlaneltokakej

¹ Saulo okijtoj kuale kajki ma kimiktikan in Esteban. Itech nekáj tonale opéj kintlatalochtiaj in tlaneltokakej katlej oyekaj Jerusalén. Nochtin ochocholoykej ik región de Judea iwan ik región de Samaria, pero in tlatitlaniltin mach ocholoykej. ² Sekimej tlaneltokakej katlej sa tekittl omotemaktiyaj inawak Dios okitokatoy in Esteban. Sa tekittl okichokilijkej. ³ Pero in Saulo opéj kintlatalochtia in tlaneltokakej. Okalaxia kalpan, okinkixtiaya iwan okinkokuyotzaya okichtin iwan siwamej iwan okintzakuaya telpiloyan.

Felipe okitematiltij itlajtol in Dios itech región de Samaria

⁴ Iwan katlej ochocholoykej de Jerusalén, otetlapowiyaj de yen kuale tlajtole katlej temaxixtia ik nian nipa san kanik oyayaj. ⁵ Felipe, se de yejwan katlej ocholoykej, oyáj itech se weyikan itech estado de Samaria iwan ompa opéj tetlapowia de Cristo. ⁶ Miekej tlakaj omololoayaj iwan okikakiaj ika nochi inyolo tlan okinmilwiaya in Felipe. Okitayaj okinchiwaya señalestin. ⁷ Miekej tlakaj katlej okipiyaj ejekamej mach kualtin opajtikej, iwan ejekamej asta otzajtziaj nijkuak okisayaj. Noijki opajtikej in koxomej iwan wilanmej (temetamej). ⁸ Iwan por yonik, oyeka miek pakilistle itech yon weyikan.

⁹ Ompa itech yon weyikan oyeka se tlakatl itoka Simón. Yon Simón oyeka texoxke (brujo) iwan okinkajkawaya ika itexoxalis (ibrujeria) in tlakaj de yon estado de Samaria. Okijtoaya nik mach akaj oyeka oksé ken yej. ¹⁰ Nochtin in tlakaj, desde pilalaktin asta katlej ya tetajmej okineltokiliayaj in Simón. Okijtoayaj:

—Yin Simón kipia poder de Dios.

¹¹ Iwan okineltokiliayaj, porque ika itexoxalis ya wejkawitl kinkajkawajitwitz. ¹² Iwan nijkuak yejwan okikakej in kuale tlajtole katlej temaxixtia katlej Felipe okinmatiltij, yejwan okineltokakej. Felipe okintlapowij kenik in Dios tlanawatia iwan okintlapowij de Jesucristo. Miekej okichtin iwan siwamej omokuateekijkej. ¹³ Noijki in Simón texoxke okineltokak iwan omokuateekij, iwan opéj kiwikatinemi in Felipe. Okinmitaya in wejweyin milagrostin iwan señalestin, iwan sa omotetzawiaya.

¹⁴ In tlatitlaniltin katlej oyekaj Jerusalén okimatkej nik in tlakaj de itech estado de Samaria okineltokakej itlajtol in Dios. Ijkuakón ompa okintitlankej in Pedro iwan Juan. ¹⁵ Nijkuak ompa oajsitoy, omotiotzajtzilijkej por yen yankuikkej tlaneltokakej de Samaria, para ma kiresibirokan noijki in Espiritu Santo. ¹⁶ Porque ayamo okipiyaj ipan inyolo in Espiritu Santo, porque san ok omokuateekijkej ika itoka in toSeñor Jesús. ¹⁷ Ijkuakón Pedro

iwán Juan okintlaliykej inmawan inpan yonmej tokniwan, iwán ijkuakón okiresibirojkej in Espíritu Santo.

¹⁸In Simón texoxke okinmitak in tlatitlaniltin okintlaliyay inmawan inpan tlaneltokakej iwán okiresibiroyay in Espíritu Santo. Iwán ijkuakón yej okinmijijtolij tomin in tlatitlaniltin. ¹⁹Okinmilwij:

—Xinechmakakan nej noijki yon poder, para nijkuak nej niktntalis nomawan ipan akaj tlakatl, ma kiresibiro noijki in Espíritu Santo.

²⁰Pedro okinankilij:

—¡Motomin mowan ma pojpoliwi! Tej tikyejyekoa ke tlan Dios techmaka weli mokowa ika tomin. ²¹Tej mach itlaj tikpia towan iwán nion mach mitztokaroa tikpias itlaj itech yin tektil, porke moyolo mach kajki chipawak inawak Dios. ²²Ximoyolpejpena (ximoyolkuepa) de yin tlajtlakole tlan tikchiwa, iwán xiknotza in Dios, iwán xamo ijkon mitztlapojpolwis de tlan tikyejyekoa ipan moyolo. ²³Porke nikita sa tektil tichichikatentok iwán motlajtlakol mitztakatzojtok.

²⁴Tonses in Simón okinmilwij:

—Xitiotzajtzikán por nej, para amitlaj ma nipano de tlan ya annehilwijkej.

²⁵Satepan de otlapojkej iwán de okitematiltijkej itlajtol in Dios, in tlatitlaniltin omokuepkej para Jerusalén. Iwán itech miekej pueblotjin itech estado de Samaria kanik opanotiayaj, ompa okitematiltijajkej noijki in kuale tlajtole katlej temakixtia.

Felipe iwán se tlakatl de Etiopía

²⁶Satepan se íángel in Señor okilwij in Felipe:

—Ximoketza iwán xiwia ik tlani. Xiwia ipan ojtle katlej yawi de Jerusalén para Gaza.

Yon ojtle panotok kan tlawaki. ²⁷Felipe omoketzke iwán oyáj. Iwán ipan ojtle okajsito se tlakatl de país de Etiopía. Yon tlakatl eunuco oyeka weyi tekiwaj tesorero de se reina itoka Candace, reina de Etiopía. Yon tlakatl owalaya de Jerusalén kan okiweyikixtito in Dios. ²⁸Yoyaya para ichan ewatotiw ipan ikarreta, iwán okilerojtiaya itlajkuilol in profeta Isaías. ²⁹In Espíritu Santo okilwij in Felipe:

—Xiwia xikajsiti nekáj karreta.

³⁰Nijkuak in Felipe okajsito, okiakake in tlakatl etiope kilerojtiv itlajkuilol in profeta Isaías, iwán okitlajtlanj:

—¿Kox tikmomaka kuenta tlan tiklerojtiv?

³¹In etiope okinnankilij:

—¿Kenik nikmomakas kuenta? Mach onkaj akin nechtomilis.

In etiope okitlatlawtij in Felipe ma tlejko iwán ma motlali inakastlan. ³²Tlan okilerojtiaya in etiope, ijkin kija:

Okiwikakej kej se ichka kan tlamiktiaj.

Iwán kej se ichkatzin mach tzajtzi nijkuak kiximaj, no ijkon Yej mach itlaj okijtoj nijkuak okimiktijkej.

³³Okimawispolojkej, okitlajtlakoltijkej iwán okimiktijkej maski mach itlaj okichij.

¿Kenik welis se tlajtos de ipilwan?

Tla antes de kinpiani yej okixitilijkej inemilis.

³⁴In tekiwaj etiope okitlajtlanj in Felipe:

—Nimitztlatlawtia xinechilwi, ¿de akin tlapoa in profeta, tlapoa de yej o noso de akaj oksé?

³⁵Tonses in Felipe, opéj kitlapowia de yen itlajkuilol Isaías kan etiope okilerojtiaya, iwán okitlapowij de yen kuale tlajtole katlej temakixtia de Jesús. ³⁶Okachi tlayakapan, oajsitoy se lado kan oyeka atl, iwán tlakatl etiope okijtoj:

—Nian onkaj atl, ¿amo welis tinechkuateekis?

³⁷Felipe okilwij:

—Tla ika nochi moyolo tikneltoka in Cristo, tonses welis.

In tlakatl etiope okilwij:

—Nikneltoka nik in Jesucristo yen iKone in toTajtzin Dios.

³⁸In tlakatl etiope okilwij itekipanoj ma kiketzelti ikarreta, iwán san ken omen otemokej ijtik atl, iwán Felipe okikuateekij in etiope. ³⁹Nijkuak okiskej de ijtik atl, iEspíritu in toSeñor okiwak in Felipe, iwán tekiwaj etiope mach ok okitak, iwán oyáj ipan iojwi ika pakilistle. ⁴⁰Pero in Felipe oneske asta itech weyikan de Azoto, iwán de ompa oyáj otetlapowijitaj de yen kuale tlajtole katlej temakixtia itech pueblotjin kanik yej opanotiaya asta oajsito itech weyikan de Cesarea.

9

Saulo omokuepke tlaneltokak
(Hch. 22:6-16; 26:12-18)

¹ In Saulo, ok okualantinemia iwan okintemojtinemia in momachtijkej tlaneltokakej de toSeñor, para kinmiktis. Por yonik, oyáj okitato in weyi tiopixke, ² iwan okitlajtlaniñilij se amatlanawatile para kiteititis itech tiopanmej de yen judiojtin katlej katej itech weyikan de Damasco, kan kijtojtiw ma kikawilikan ma kinkitzki san akin kajsis, okichtin iwan siwamej katlej nemij itech iojwi in Jesús, para kinwalinwikas kintzakuaki Jerusalén. ³ Iwan nijkuak yoyaya ipan ojtle iwan yoajsiitiaya itech weyikan de Damasco, ijkuakón owalaj ipan Saulo se tlawile de ilwikak teixmijmiktij. ⁴ Ijkuakón Saulo owetzito ipan tlaie, iwan okikakke se tlajtole, okilwij:

—Saulo, Saulo, ¿tlanik wel tinechtemojtinemi iwan tikneki tinechkojkokos?

⁵ Saulo otlanankilij:

—¿Akin tej, tejwatzin?

In tlajtole okinankilij:

—Nej niJesús, katlej tej tiktemojtinemi. ⁶ Axan, ximoketza iwan xiwia itech weyikan, ompa mitzilwiskej tlan tikchiwas.

⁷ In tlakaj katlej oyayaj iwan Saulo, omomawtijkej iwan omokajkej sa tlakaktokej, porke okikakej ke akaj otlajtoaya pero mach akaj okitakej. ⁸ Satepan Saulo omoketzke de ipan tlaie, pero nijkuak okintlapoj ixtololowan, mach ok owelik otlachixke. Sa okimatilankej iwan okiwikakej para itech weyikan de Damasco. ⁹ Ompa oyeka eyi tonale, mach ok otlachiaya, mach ok otlakuaya iwan nion mach ok itlaj okonia.

¹⁰ Ompa Damasco ochantia se tlakatl momachtij tlaneltokak itoka Ananías, katlej in toSeñor okimonextilij kej yeskia teemiktok. Okilwij:

—¡Ananías!

Yej otlanankilij:

—Nian nikaj, Señor.

¹¹ In Señor okilwij:

—Ximoketza iwan xiwia itech ojtle katlej itoka Melaktik, iwan xitlajtlani kan ichan Judas, iwan ompa xitlajtlani kox ompa kajki se tlakatl de Tarso itoka Saulo, yej ompa motiotzajtzilijtok. ¹² Iwan maski amo tlachia, yej omitzitak kej yeskia okitemikke, kan tej Ananías tikalaki kalijtik iwan tikintlalia momawan ipan para ma tlachia oksemi.

¹³ Ijkuakón Ananías okijtoj:

—Señor, miekej yonechtlapowijkej de yon tlakatl Saulo, iwan de nochi tlan yokintoktij in yolchipawakej de Jerusalén. ¹⁴ Iwan axan yowalaj nian, kiwalkui se amatlanawatile de yen tlaxekankej tiopixkej para kinkitzkis iwan kinwikas nochtin katlej kitenewaj motoka.

¹⁵ Pero in Señor okilwij:

—Xiwia, porke yonikpejpenke yon tlakatl Saulo, para ma kintlapowi de Nej in tlakaj katlej mach judiojtin, iwan noijki para ma kintlapowi in reyтин iwan tlakaj de Israel. ¹⁶ Nej nikititis kenik tlajyowis por Nej.

¹⁷ Ananías oyáj ichan Judas kan oyeka in Saulo. Okalakke iwan okintlalij imawan ipan Saulo, iwan okilwij:

—Nokni Saulo, in Señor Jesús, katlej omitzmonextilij ipan ojtle kan otiwalaya, onech-waltitlanke para xitlachia oksemi iwan para xitemi de Espíritu Santo.

¹⁸ San niman otepewik de itech ixtololowan in Saulo sekin kej tlatlapachtle (kakapachtli), iwan otlachixke oksemi. Satepan omoketzke iwan omokuateekij. ¹⁹ Satepan otlakuaj iwan okitzkij chikawalistle oksemi, iwan omokaj kanaj keski tonale inwan tlaneltokakej de Damasco.

Saulo otetlapowij itech weyikan de Damasco

²⁰ San niman Saulo opéj tetlapowia itech tiopanmej de yen judiojtin nik Jesús yen iKone in toTajtzin Dios. ²¹ Nochtin katlej okikakiaj sa otlajtlachiayaj (omomajmawtiayaj), iwan okijtoayaj:

—¿Amo yen yin tlakatl katlej okintemoaya ne Jerusalén akinmej kitenewaj itoka in Jesús? ¿Amo yen yin noijki katlej owalaj nian para kinkitzkis in tlaneltokakej iwan kintemaktis (kintemaktilis) inmak in tlaxekankej tiopixkej?

²² Pero in Saulo otlajtoaya ika ixchikawalistle. Okinkamatzakke in judiojtin katlej ochantiaj Damasco. Iwan ika itlajtol in Dios okinmititiaya nik in Jesús yen Cristo katlej Dios okipejpenke para techmakixtis.

Saulo okincholilij in judiojtin

²³ Opanok kanaj keski tonale, in judiojtin omotlatlalwijkej para kimiktiskej in Saulo, ²⁴ pero yej san niman okimatke. Tonayan iwan yuak okixpiayaj itech puerta de yon weyikan para kimiktiskej. ²⁵ Pero imomachtijkawan in Saulo, okikalakijkej ijtik se chikiwitl iwan okitemowijkej de yuak itech tepamitl katlej kiyawalojtok in weyikan. Iwan ijkón nik ocholaj.

Saulo oyáj Jerusalén

²⁶ Nijkuak in Saulo oajsito Jerusalén, okinekia mosetilis inwan in momachtijkej tlaneltokakej. Pero nochtin okimakasiaj, porke mach okineltokayaj nik in yej noiiki yomokuepke momachtij tlaneltokak. ²⁷ Pero in Bernabé okiwikak in Saulo okinmixpantilito in tlatitlaniltin. Okinmakak kuenta kenik okitak iwan kenik okitlapowij in Señor ipan ojtle nijkuak oyaya para itech weyikan de Damasco, iwan kenik oteplapowij de Jesús ika ixchikawalistle ompa Damasco. ²⁸ Ijkón, Saulo omokaj ompa Jerusalén iwan onemia inwan tlatitlaniltin. ²⁹ Oteplapowiaya de toSeñor ika ixchikawalistle. Oteplapowiaya iwan omotlajtolkuekuepaya inwan judiojtin katlej otlapoayaj griego. Pero yejwan okitemoaya kenik kimiktiskej. ³⁰ Nijkuak in tokniwan tlaneltokakej okimatkej, okiwikakej in Saulo para itech weyikan de Cesarea, iwan de ompa okititlankej para itech weyikan de Tarso.

³¹ Itech yonmej tonaltin in tiopantlaneltokakej de regionmej de Judea, de Galilea iwan de Samaria, oyolosewtinemiaj iwan okajsiaj chikawalistle itech intlaneltokalis iwan opéj nemij ken toSeñor kineki. In Espiritu Santo okinyolajchikawaya iwan omomiekiayaj okachi.

Pedro okipajtij in Eneas

³² Nijkuak in Pedro okintlajpalajojtinemia nochtin in yolchipawakej, noiiki oyáj okintlapowito in yolchipawakej katlej ochantiaj Lida. ³³ Ompa okajsito se tlakatl wilan (temetlazin) itoka Eneas, katlej yokiwikaya chikueyi xiwitl wetok ipan itlapech. ³⁴ Ijkuakón Pedro okilwij:

—Eneas, Jesucristo mitzpajtia, ximewa iwan xikajkokui mopetl.

Eneas san niman owalmejtewak. ³⁵ Iwan nochtin katlej ochantiaj itech weyikan de Lida iwan itech weyikan de Sarón okitakej kenik opajtik in Eneas iwan okineltokakej itlajtol in toSeñor Jesús.

Dorcias omoyolkuik

³⁶ Itech nekatej tonaltin oyeka itech weyikan de Jope, se siwatl momachtij tlaneltokak itoka ika arameo Tabita, ika griego Dorcas kijtosneki masatl. Yej oyeka sa tekittl kuale tlakatl iwan okinpalewiaya katlej mach itlaj okipiayaj. ³⁷ Itech nekatej tonaltin, Dorcas omokokoj iwan omikke. Satepan de okipakej itlanakayo, okimelajkej ajkapan ijtik se kuarto. ³⁸ In weyikan de Jope iwan weyikan de Lida mach wejka omotokaj, Pedro omajsia Lida iwan komo in momachtijkej tlaneltokakej okimatkej nik in yej ompa majsi, okintitlankej omen tlakaj ma kilwitij:

—San nimantzin xiwiki nian Jope.

³⁹ Pedro okinwikak. Nijkuak oajsito ompa, okiwikakej ajkapan ijtik kuarto kan melatok in mikkatl, iwan nochtin in viudajtin okiyawalojkej in Pedro chokatokej, iwan okinmititijkej in kuemej iwan ichkapayojtin tlan Dorcas okinchiwilij nijkuak ok oyolitoka. ⁴⁰ Pedro okinkixtij nochtin. Omotlankuaketzke iwan omotiotzajtzilij. Satepan omokuepke para kanik kajki in mikkatl, iwan okilwij:

—¡Tabita, ximewa!

Ijkuakón Tabita okintlapoj ixtololowan. Nijkuak okitak in Pedro, omtlalij. ⁴¹ Pedro okimakitkzij in Dorcas iwan okiketzeltij. Satepan okinnotzke in tokniwan yolchipawakej iwan viudajtin, iwan okinmixpantilij yolitok. ⁴² Yon tlan otlanapanok omomatke itech nochi in weyikan de Jope, iwan miekej okineltokakej in toSeñor. ⁴³ Pedro omokaj miek tonale ompa Jope. Omokaj ichan Simón katlej kitekipanoa kuetlaxtle.

10

Cornelio okinotzke in Pedro

¹ Itech weyikan de Cesarea oyeka se tlakatl itoka Cornelio. Yej oyeka kapitan de se sientio soldadojtin, iwan yon grupo de soldadojtin okitokayotiayaj Italiano. ² Cornelio iwan nochi ifamilia sa tekittl omotemaktiayaj inawak Dios. Yej okitemakaya miek tomin para okinpalewiaya in judiojtin katlej mach itlaj okipiayaj, iwan nochipa omotiotzajtziya. ³ Se tonale, kej las tres de tiotlakke Cornelio okitak kej yeskia se teemiktle, okitak se ángel de Dios katlej okalakke ikalijtik kan yej oyeka iwan okilwij:

—¡Cornelio!

⁴ Cornelio okimelajkatlatak in ángel ika miek nemawtile iwan okinankilij:

—¿Tlanon tikneki, Señor?
In ángel okilwij:

—Dios ya mitzkaktiwitz nijkuak timotiotzajtzilila iwan nochi tlan tikchijtiwitz para tikinpalewia katlej mach itlaj kipiaj. ⁵ Xikintitlani sekimej tlakaj itech weyikan de Jope para ma kinotzatij in Simón, katlej noijki kinotzaj Pedro. ⁶ Kalotitok ichan oksé tlakatl katlej noijki itoka Simón, katlej kitekipanoa kuetlaxtle, iwan chanti itempan atl.

⁷ Nijkuak in ángel oyáj, Cornelio okinnotzke omen itekipanojkawan iwan se soldado katlej sa tekitl omotemaktiaya inawak Dios katlej okipalewiaya in Cornelio. ⁸ Okintlapowij de nochi tlan okitak, iwan satepan okintitlanke para Jope.

⁹ Owalmostlatik, kej tlajko tonale, nijkuak yejwan oyayaj ipan ojtle iwan yoajsiyayaj Jope, ijkuakón Pedro otlejkok omotiotzajtzilito ikpak kale kan okalotitoka. ¹⁰ Sa tekitl otiojsijtoka iwan okinekia tlakuas, iwan mientras okichiwiilitokaj tlan kikuas, Dios okititij kej yeskia se teemiktle, ¹¹ okitak in ilwikak otlapowik iwan owaltemoaya ipan tlale kej se weyi manta oilpitiwalaya nawkan lado. ¹² Itech yon manta oyekaj miekej yolcamej de nawi inmikxiwan, noijki katlej motilanaj ipan tlale iwan katlej patlanij. ¹³ Ijkuakón Pedro okikakke se tlajtole, okilwij:

—Ximoketza Pedro, xitlamikti iwan xitlakua.

¹⁴ Pedro otlanankilij:

—¡Amo, Señor! Nej mach semi nukua itlaj yolkatl katlej mach chipawak o noso mach kuale para mokuas, katlej itlanawatil in Moisés mach techkawilia ma tikkuakan.

¹⁵ In tlajtole oksemi okilwij:

—Amo xikijto mach chipawak tlan Dios yokichipaj.

¹⁶ Ijkón otlapanok eyi buelta, iwan satepan in manta oksemi otlejkok ilwikak. ¹⁷ Nijkuak in Pedro ok otlanemilijtoka tlan kijtosneki tlan okitak, ijkuakón oajsikoj kaltempan itekipanojkawan in Cornelio, katlej tlajtlantiwitzej kan ichan in Simón. ¹⁸ Nijkuak oajsikoj otlajtlankej chikawak kox ompa kalotitok se tlakatl itoka Simón, katlej noijki kinotzaj Pedro.

¹⁹ Nijkuak in Pedro ok otlanemilijtoka tlan kijtosneki tlan okitak, in Espíritu Santo okilwij:

—Xikkaki, mitztemoaj eyin tlakaj. ²⁰ Ximoketza, xitemo iwan xikinwika iwan amo xikmolwi kox tias o noso amo porke Nej onikinwalintitlanke.

²¹ Pedro otemok iwan okinmilwij itekipanojkawan in Cornelio:

—Yen nej katlej namejwan ankitemoaj. ¿Tlan nankinekiaj?

²² Yejwan okinankilijkej:

—Otechwaltitlanke in kapitan Cornelio, yej sa tekitl kuale tlakatl iwan motemaktia inawak Dios, iwan nochtin in judiojtin kuale tlajtoaj de yej. Se ángel de toTajztzin Dios okilwij ma mitzwaltekuiltlani para xiwia ichan Cornelio, para ma kikaki tlan tejwatzin tikilwis.

²³ Ijkuakón Pedro okinmilwij ma kalakikan, iwan yon yuak ompa omokajkej. Owalmostlatik in Pedro okinwikak. Noijki oyajkej inwan oksekimej tokniwan tlaneltokakej de Jope.

²⁴ Owalwiptlatik oajsitoj Cesarea kan Cornelio okinchixtoka. Noijki ompa oyekaj ifamiliarieswan iwan sekimej tlakaj katlej kuale inwan omoyekwikaya, katlej okinnotzke para ma kixmatikan in Pedro. ²⁵ Nijkuak in Pedro oajsito kaltempan, Cornelio okiske okinamikito, iwan omotlankuaketzke ikxitlan para kiweyikixtis. ²⁶ Tonses in Pedro okiketzeltij, iwan okilwij:

—Ximoketza, nej noijki nitlakatl ken tej.

²⁷ Iwan okalakej motlapowijtiwej, okinmitajsik in Pedro miekej tlakaj lolitokej. ²⁸ Ijkuakón Pedro okinmilwij:

—Namejwan ankimatij ke itlanawatil in Moisés mach kitekawilia ma monelo se judío iwan se katlej mach judío. Pero Dios onechittitij ke nion se tlakatl mach ma nikita kej mach kuale o noso mach chipawak inawak Dios. ²⁹ Por yonik, san niman nijkuak annechtekuiltlankej, oniwalaj iwan mach itlaj onikijtoj. Nikneki nikmatis kiné, por tlanik annechnotzatoj.

³⁰ Cornelio okinankilij:

—Ya kipia nawi tonale, kej de yin ora de las tres de tiotlakke, nej nian onieka nochan onimotiotzajtzilijtoka, iwan ijkuakón onechmonextilij se tlakatl tlakenpetlantok. ³¹ Iwan onechilwij: “Cornelio, Dios yokikakke motiotzajtzilis iwan okelnamikke tlan tikchiwa para tikinpalewia katlej mach itlaj kipiaj. ³² Xiktekuiltlani itech weyikan de Jope, ma kinotzatij in Simón katlej noijki kinotzaj Pedro, kalotitok ichan oksé Simón, katlej kitekipanoa kuetlaxtle iwan chanti itempan atl.” ³³ Por yonik san niman onimitztekuitlanke, iwan niktlasojkamati por otivalaj. Axan nian tikatej tinochtin ixpan Dios, iwan tiknekij tikkakiskej nochi tlan toSeñor omitzilwij xiwiki xitechilwiji.

Pedro otlapoj ichan Cornelio

³⁴ Ijkuakón Pedro opéj kintlapowia, okijtoj:

—Axan nikmomaka kuenta ipan melajka nik in Dios mach kintlasojtla san sekimej iwan oksekimej amo, ³⁵ sino itech nochi in tlaltikpak in Dios kinneki akinmej kitlakitaj iwan kichiway tlan kuale. ³⁶ Dios otechmakak itlajtol tejwan tijudiojtin, otechmatiltij in tlajtole de yolosewilstle itech yen toSeñor Jesucristo, yen Señor de tinochtin. ³⁷ Namejwan kuale ankimatij tlan otlapanok itech nochi in tlale de Judea. Opejke itech estado de Galilea, satepan de ijkuak otetlapowij iwan otlakuateekij in Juan. ³⁸ Namejwan ankimatij nik in Dios okititlanke in Espíritu Santo itech Jesús de Nazaret para okipixke poder. Iwan ankimatij ipan eyi tonale, iwan okichij ma techmotiti. ³⁹ Mach okinmotitij nochtin, sino san tejwan katlej Dios achtoj otechpejpenke para satepan ma tiktematiltikan tlan otikitakej. Nijkuak omikke iwan oksemi omoyolkuik, tejwan otitlakujkej iwan otikonikej Iwan. ⁴² Iwan Yej otechtitlanke ma titetlapowikan iwan ma tikanmatiltikan in tlakaj, nik yen Dios okitlalij in Jesús kej jues para techixkomakas (techtzonmanas) tinochtin katlej tiyolitokaj iwan noijki katlej yornikkej. ⁴³ Ya wejkawitl nochtin in profetajtin otlajtojkej de Yej. Okijtojkej nik nochtin akinmej kineltokaskej in toSeñor Jesús ika itoka, Dios kintlapojpolwis de intlajtlakol.

Katlej mach judiojtin itech owalaj in Espíritu Santo

⁴⁴ Pedro ok otlapojtoca iwan ijkuakón in Espíritu Santo owalaj itech nochtin akinmej okikaktokaj itlajtol. ⁴⁵ Iwan in tlaneltokakej judiojtin katlej okiwalwikakej in Pedro, sa otlajtlachixkej (omomajmawtijkej) porke Dios okinnokilij iEspíritu Santo noijki katlej mach judiojtin. ⁴⁶ Porke okinkakiaj otlapoayaj iwan okiweyixtiayaj in Dios ika oksekimej tlajoltin. Yonmej tlajoltin mach semi okinkakiaj.

⁴⁷ Ijkuakón Pedro okijtoj:

—¿Amo welis mokuateekiskej noijki in yinmej tlakaj katlej yokiresibirojkej in Espíritu Santo noijki ken tejwan?

⁴⁸ Iwan otlanawatij ma mokuateekikan ika itoka in toSeñor Jesucristo. Satepan okitlatlawtijkej in Pedro ma mokawa ompa inwan kanaj keski tonale.

11*Pedro okitemakak kuenta de tlan otlamochij itech weyikan de Cesarea*

¹ In tlatitlaniltin iwan tokniwan tlaneltokakej katlej oyekaj Judea, okimatkej ke noijki katlej mach judiojtin okikakej iwan okineltokakej itlajtol in toTajtzin Dios. ² Iwan nijkuak in Pedro omokuepke para Jerusalén, sekimej tlaneltokakej judiojtin katlej yotlaneltokakej inawak Jesús okajwakej in Pedro. ³ Okilwijkej:

—¿Tlanik otiwia otikinmitato katlej mach judiojtin iwan otitlakuatoj inwan?

⁴ Pedro opéj kinmaka kuenta de nochi tlan otlamochij iwan okinmilwij:

⁵ —Nijkuak nej onieka itech weyikan de Jope, iwan nijkuak onimotiotzajtzilijtoka, onikitak kej yeskia onikteemikke, onikitak se manta patlawak ilpitok nawkan lado, iwan owaltemoaya de ilwikak asta kan nej onieka. ⁶ Onikonyekitak para nikitak tlanon okipiaya ik tlijtik, iwan onikinmitak sekimej yolcamej de nawi inmikxiwan, sekimej yolkamej tekuanimej, sekimej katlej motilanaj ipan tlale iwan sekimej katlej patlanij. ⁷ Iwan onikakke se tlajtole onechilwij: “Ximoketza Pedro, xitlamikti iwan xitlakua.” ⁸ Pero nej onitlanankilij: “Amo, Señor. Nej mach semi nikua itlaj yolkatl katlej mach chipawak o noso mach kuale para mokuas, tlan itlanawatil in Moisés mach techkawilia ma tikkuakan.” ⁹ Ijkuakón in tlajtole de ilwikak oksemi onechilwij: “Amo xikijto mach chipawak tlan Dios yokichipaj.” ¹⁰ Ijkón otlapanok eyi buelta, iwan san niman nochi oksemi otlejkok ik ilwikak. ¹¹ Niman ijkuakón, eyin tlakaj de Cesarea oajsitoj kan onikalotitoka onechte-mojtiayaj porke se tlakatl de Cesarea okintitlanke ma nechtemotij. ¹² In Espíritu Santo onechnawatij ma niwia inwan iwan mach ma nikmolwi kox nias o noso amo. Noijki oya-kej nowan yinmej chikuasemej tokniwan. Nijkuak otajsitoj Cesarea, tinochtin otikalakej ichan se tlakatl itoka Cornelio, ¹³ yej otechtlapowij kenik okitak se ángel omoketoka ikalijtik iwan okilwij: “Xikintitlani sekimej tlakaj itech weyikan de Jope para ma kinotzati in Simón, katlej noijki kinotzaj Pedro, ¹⁴ iwan yej amechilwis kenik welis anmomakixtiskej de amotlajtlakol, tej iwan nochtin katlej katej mochan.” ¹⁵ Nijkuak opéj nikintlapowia, in Espíritu Santo owalaj itech yonmej tokniwan ijkón ken tejwan totech owalaj. ¹⁶ Ijkuakón onikelnamikke de tlan okijtoj in toSeñor: “Ipan melajka, in Juan otlakuateekij ika atl, pero

namejwan anmokuateekiskej ika Espiritu Santo.”¹⁷ Iwan axan, tla Dios kinmaka yejwan noijki in Espiritu Santo, katlej tejwan noijki otechmakak nijkuak otikneltokakej in toSeñor Jesucristo, ¿akin nej para ma nikilwi in Dios mach ijkón ma kichiwa?

¹⁸ Nijkuak in tlaneltokakej de Jerusalén okikakej in yon tlajtole, mach ok itlaj okijtojkej iwan okiweyixitijkej in toTajtzin Dios, iwan okijtojkej:

—¡Axan tikmomakaj kuenta ke noijki katlej mach judiojtin, Dios kinkawilia ma moyolpejpenakan (ma moyolkuepakan) de intlajtlakol para ijkón welis kipiasej nemilistle katlej mach keman tlamis!

In tlaneltokakej de weyikan de Antioquía

¹⁹ Nijkuak okimiktijkej in Esteban, opéj noijki kintlatlalochtiaj in oksekimej tlaneltokakej. Sekimej ocholojkej oyajkej itech país de Fenicia, itech país de Chipre iwan itech weyikan de Antioquía. Itech yonmej lugartin okitematiltijkej in kuale tlajtole katlej temaxixtia, pero okinmatiltijkej san yen judiojtin. ²⁰ Pero sekimej tlaneltokakej de Chipre iwan de Cirene oajsikoj itech weyikan de Antioquía, iwan yejwan noijki okintlapowijkej katlej mach judiojtin, okinmatiltijayaj in kuale tlajtole katlej temaxixtia de toSeñor Jesús. ²¹ ToSeñor okinmakak poder para otetlapowijkej, iwan miekej okikajkej tlan achtoj okineltokayaj, iwan okineltokakej in toSeñor Jesús.

²² Nijkuak in tiopantlaneltokakej de Jerusalén okimatkej tlan tlananotok ne Antioquía, ijkuakón okitiltankej in Bernabé ma wia ompa. ²³ Nijkuak in Bernabé oajsito ompa Antioquía, okitajsik kenik in Dios okintiochiwaya, iwan sa tekilt opakke. Okinyolochikaj nochtin, okinmilwij ika nochi inyolo ma moyekketokan inawak toSeñor. ²⁴ Bernabé oyeka kuale tlakatl, tentok de Espiritu Santo iwan tentok de tlaneltokalistle. Iwan ijkón sa tekilt miekej omosetilijkej okachi inawak toSeñor.

²⁵ Satepan, Bernabé oyáj itech weyikan de Tarso okitemoto in Saulo. Nijkuak okajsik, okiwikak para itech weyikan de Antioquía. ²⁶ Ompa omokajkej inwan tiopantlaneltokakej se xiwitl. Okinmachtijkej miekej tlakaj. Ompa Antioquía yakinika in momachtijkej tlaneltokakej opéj kintokayotiaj kristianostin.

²⁷ Itech nekatej tonaltin, sekimej profetajtin oyajkej de Jerusalén asta Antioquía. ²⁸ Se de yejwan itoka Agabo, omoketzke iwan okitematiltij ika Espiritu Santo nik yetos miek apistle itech nochi in tlaltikpak. Iwan ijkón otlapanok itech nekatej tonaltin nijkuak in Claudio oyeka weyi tlanawatij de Roma. ²⁹ Ijkuakón in momachtijkej tlaneltokakej de Antioquía, okimolwijkej kinpalewiskej ika san tlan yejwan weliskej kitemakaskej, para kintitlaniliskej inmikniwan tlaneltokakej katlej chantij itech estado de Judea. ³⁰ Iwan ijkón okichijkej. Tlan okololojkej Antioquía, okitkikej in Bernabé iwan Pablo, iwan yejwan okinmitkilijkej in tiopantlayekankej de estado de Judea.

12

Jacobo okimiktijkej iwan Pedro okitzakej

¹ Noijki itech nekatej tonaltin, in rey Herodes opéj kintlatlalochtia sekimej tiopantlaneltokakej. ² Okimiktij in Jacobo ikni in Juan ika espada, ³ komo okitak okinpaktij in judiojtin, tonses noijki otlanawatij ma kikitkikan in Pedro. Yon otlapanok meroj itech ilwitl nijkuak mokua in pan katlej mach kipia levadura. ⁴ Nijkuak Herodes okitzkij in Pedro, okitzakke telpiloyan. Okintlalij nawi grupojtin de nanawin soldadojtin para ma kitlatokan. Herodes okimolwij kinmixpantilis in tlakaj san ma pano in ilwitl de pascua. ⁵ Ijkón in soldadojtin kuale okitlatokaj in Pedro itech telpiloyan. Pero in tiopantlaneltokakej mach ok omosewiyajaj de omotiotzajtziyayaj inawak Dios por yen Pedro.

Dios okixitij in Pedro de ijtik telpiloyan

⁶ Yon yuak antes de tlanesis para Herodes kinmixpantilis in tlakaj, in Pedro okochtoka ilpitok ika ome kadenajtin iwan okitlatokaj omen soldadojtin ik inajnakastlan, iwan oksekimej soldadojtin oyekaj kaltempan ompa telpiloyan. ⁷ Ijkuakón owalmonextij se iángel in Señor iwan owaltlapetlanke ompa ijtik telpiloyan. In ángel okitilkoy in Pedro ik ikestlan, okixitij iwan okilwij:

—¡Ximewa totoka!

San niman in kadenajtin owetzkej de itech imawan Pedro. ⁸ In ángel okilwij:

—Ximotzotzolti iwan ximokakti.

Nijkuak in Pedro omotzotzoltij iwan omokaktij, in ángel oksemi okilwij:

—Xikonaki mokoton iwan tiawij.

⁹ Pedro oyáj iwan ángel. Mach okimatia kox melawak tlan okichijtoka in ángel. Okimolwiaya xamo san kiteemiktok. ¹⁰ Okipanawijkej se grupo de soldadojtin iwan okipanawijkej oksé grupo, iwan nijkuak oajsitoj kan sawan de tepostle katlej kajki itempan ojtle, in sawan omotlapoj iselti. In ángel iwan Pedro okiskej, iwan satepan de okipanawijkej se

ojtle, in ángel okikajtej sa iselti in Pedro. ¹¹ Ijkuakón Pedro okimomakak kuenta, iwan okijtoj:

—Axan ipan melajka nikmomaka kuenta nik in Señor okualtitlanke iángel para nechmakixtis de imak Herodes, iwan de tlan okinekiaj nechtoktianij in judiojtin.

¹² Nijkuak okimomakak kuenta nik melawak okiske de ijtk telpiloyan, Pedro oyáj ichan Maria, imaman in Juan akin noijki kinotzaj Marcos, kan miekej oololitokaj omotiotzajtlijitokaj. ¹³ Nijkuak in Pedro otlatalatzke kan puerta de itempan ojtle, se ichpochtle itoka Rode oyáj otlachiato akin tlatatalatza. ¹⁴ Nijkuak okitenkakke nik yen Pedro, sa tekilt opakke iwan mach okitlatlapolij, yej omotlaloj ik kalijtik okinmilwito nik in Pedro kajki kan puerta. ¹⁵ Ijkuakón okilwijkej in Rode:

—¡Tej tikuatlapoloa!

Pero yej okinmilwij nik melawak. Iwan yejwan okijtojkej:

—Mach yej, xamo san iángel.

¹⁶ Pedro ok otlatalatoka kan sawan. Iwan nijkuak otlatlapojkej, okitakej iwan sa otlajtlachixkej (omomajmawtijkej). ¹⁷ Pero yej okinchiwilij señas ika ima de ma mokamatzakuakan, iwan okintlapowij de kenik in Señor okikixtij de kan otzaktoka. Iwan okinmilwij:

—Xiktlapowikan in Jacobo iwan tokniwan tlaneltokakej de tlan onipanok.

Satepan okiske de ompa iwan oyáj oksé lado.

¹⁸ Nijkuak otlaneske, in soldadojtin sa tekilt opéj motlatlaloaj iwan mach ok okimatiaj tlan kichiwaskej porke mach okimatiaj tlan opanok in Pedro. ¹⁹ Herodes otlawatij ma kitemokan kuale in Pedro pero mach okajsikej. Ijkuakón okintlatzintokij in soldadojtin iwan komo mach owelik okimakakej itlaj rason, otlawatij ma kinmiktikan. Satepan, Herodes okiske de estado de Judea iwan oyáj ochantito itech weyikan de Cesarea.

Herodes omikke

²⁰ In rey Herodes okualantoka innawak in tlakaj de weyikan de Tiro iwan de Sidón katlej de oksé país, pero yonmej tlakaj omotlalijkej san se tlajtole iwan oyajkej okitatoj in Herodes asta Cesarea. Se tlakatl itoka Blasto, tekiwaj de yen rey Herodes, okimoamigojtijkej iwan okitlatlawtijkej yen ma kitlapowi in Herodes para ma kintlapojpolwi iwan mach ok ma kualani, porke in tlakaj de Tiro iwan tlakaj de Sidón okonkuaij tlan kikuaskej itech ipaís in rey. ²¹ Herodes okitlalij se tonale para inwan motlapowis in tlakaj de Tiro iwan de Sidón. Iwan nijkuak oajsiko yon tonale, Herodes omotzotzoltij ika katlej okachi kuale itzotzol katlej konakiaj in reytin, omotlalij itech isiya de rey, iwan ijkuakón okintlapowij. ²² Ijkuakón in tlakaj opéj tzajtzij chikawak:

—¡Yin katlej techtlapowijtok, techtlapowijtok se dios mach se tlakatl!

²³ San niman ijkuakón, iángel in Señor okichij in Herodes ma mokokojtivetzi, porke mach okiweyikixtij in Dios, ochakaloak iwan omikke.

²⁴ Itlajtol in Dios omotematiltiaya iwan oxoyawia (oxitinia) okachi ik nian nepa.

²⁵ Nijkuak in Bernabé iwan Saulo yokitlamijkej intekiw ne Jerusalén, omokuepkej para Antioquía. Okiwikakej in Juan katlej noijki kinotzaj Marcos.

13

Bernabé iwan Saulo okintitlankej ma tetlapowitij oksekan

¹ Kan oyekaj in tiopantlaneltokakej de Antioquía, oyekaj sekimej profetajtin iwan sekimej tlamachtijkej. Ompa oyeka: Bernabé, Simón katlej okitokayotiyaj Tliltik, Lucio de Cirene, Saulo iwan Manaén katlej iwan omoskaltij in Herodes tetrarca, katlej otlawatiaja Galilea. ² Se tonale, nijkuak omosawtokaj (oayunarojtokaj) iwan okichijtokaj kulto, in Espíritu Santo okijtoj:

—Xikinxelokan in Bernabé iwan Saulo para ma kichiwakan in tekilt katlej yonikinpejpenilij.

³ Satepan de omosawkej iwan okichijkej kulto, okintlalijkej inmawan inpan iwan okinmakajkej.

Bernabé iwan Saulo otlamachtijkej itech tlale katlej pankistok itech atl itoka Chipre

⁴ Satepan in Espíritu Santo okintitlanke in Bernabé iwan Saulo para itech pueblo de Seleucia, iwan de ompa otlejkokej itech se barko iwan oyajkej itech tlale katlej pankistok itech atl itoka Chipre. ⁵ Nijkuak oajsitoy itech weyikan de Salamina katlej kajki itempan atl. Ompa opéj tetlapowiaj de itlajtol in toTajzin Dios itech intiopanwan in judiojtin. Bernabé iwan Saulo okiwikakej in Juan Marcos para ma kinpalewi. ⁶ Onenkej itech nochi in tlale katlej pankistok itech atl itoka Chipre iwan oajsitoy asta kan pueblo de Pafos, ompa okajsitoy se texoxke (brujo) judío itoka Barjesús, katlej otlakajkayawaya okijtoaya nik in yej profeta de Dios. ⁷ Yon texoxke omowikaya iwan gobernador Sergio Paulo,

in gobernador oyeka tlalnamikilisej. Okintekuitlanke in Bernabé iwan Saulo, porke okinekia kikakis itlajtlot in Dios. ⁸ Pero Barjesús katlej noijki itoka Elimas kijtosneki texoxke, omotlayakapanaketzke innawak in Bernabé iwan Saulo, porke mach okinekia in gobernador ma kinteloka itlajtlot in Dios. ⁹ Ijkuakón in Saulo katlej noijki kinotzaj Pablo, tentok de Espírítu Santo, okitlatlak in texoxke ¹⁰ iwan okilwiy:

—¡Tekajkayaj! ¡Yolbiero! ¡Tekone de diablo! ¡Tikkokolia nochi tlan kuale! ¿Asta kemandian tikkawas de tikinkajkayajtinemis in tlakaj para amo ma kajsikan in melaktik ojtle de Dios? ¹¹ Axan tiktlatxlawas inawak in Señor, tiixkokoxkatis (tiixpachitis) iwan mach welis titlachias kanaj keski tonale.

San niman ijkuakón Elimas owalixtlatleyuilij (owalixtlatlayowilij), iwan sa otlamate-moaya para akaj ma kimatilana porke mach ok otlachiaaya. ¹² Nijkuak in gobernador okitak tlan otlayanok, okineltokak. Sa omotlajtlachialtij (omomajmawtij) de yen itlamachtil in toSeñor.

Pablo iwan Bernabé oyajkej para Antioquia de Pisidia

¹³ Pablo iwan itekitijkaikniwan otlejkokej itech barko okiskej de pueblo de Pafos iwan oyajkej para kan pueblo de Perge, itech región de Panfilia. Pero ompa in Juan Marcos okinkajtej iwan omokuepeke para Jerusalén. ¹⁴ Satepan yejwan oyajkej de Perge asta Antioquia, katlej kajki itech región de Pisidia. Ompa nijkuak weyi tonale, okalakej itech se tiopan de yen judiojtín iwan ompa omotalitot. ¹⁵ Satepan de otlankej okilerojkej in libro de Moisés iwan tlan okijkuiloykej in profetajtin, in tlakekankej de yon tiopan okilwijkej se tlakatl katlej ompa oyeka ma koninmilwiti in Pablo iwan Bernabé, ijkin:

—Nokniwan, tla ankinkej ankitoskej itlaj para ma moyolochikawakan in tlakaj, xikij-tokan.

¹⁶ Ijkuakón Pablo omoketzke iwan okinchiwilij señas ika ima para mach ok ma tlapoakan. Okijtoj:

—Xikkakikan namejwan tlakaj de Israel, iwan namejwan katlej mach anjudiojtín katlej ankimakastokej in Dios. ¹⁷ In Dios de topais Israel okinpejpenke in ya wejkawitl toweyitajwan. Okinekke ma yekan sa tekittl miekej, iwan ijkon omochij nijkuak ok oyekaj itech nekaj país de Egipto. Satepan, Dios ika weyi ipoder, okinkixtij de ompa. ¹⁸ Dios okinxikoj de nochi tlan yejwan okichiwayaj kan tlawaki kej omenpoale xiwitl, ¹⁹ iwan okinpojpoloj chikome regionmej itech país de Canaan, iwan yonmej tlamkej okinmakak in ya wejkawitl toweyitajwan. ²⁰ Satepan, Dios okintlalilij juestin kej nawi sientot iwan tlajko xiwitl asta itech nekatej tonaltín nijkuak in Samuel oyeka profeta. ²¹ In ya wejkawitl toweyitajwan okitlajtlankej se rey para ma kinnawati, iwan Dios okinmakak in Saúl kej rey, iwan Saúl okinnawatij omenpoale xiwitl. Saúl oyeka ikone in Cis iwan oyeka familia de Benjamín. ²² Okachi satepan, Dios okipatlak in Saúl, iwan okitlalilij in David kej rey, iwan Dios okijtoj: “Yonikitak in David ikone in Isaí, yej kuale tlakatl iwan sa tekittl nechypolpaktia, iwan yej kichiwas nochi tlan Nej nikneki.”

²³ Jesús oyeka se de inelwayo in David iwan Dios okititlanke in Jesús para ma kinmakixti in tlakaj de Israel, ijkon ken Dios achtoj yokisentalijka. ²⁴ Antes de walani in Jesús, in Juan Tlakuateekij okintlapowij nochtin in tlakaj de Israel, okinmilwiaya ma moyolpejpenakan (ma moyolkuupakan) de intlajtlakol iwan ma mokuateekikan. ²⁵ Kanaj keski tonale antes de mikis in Juan, okijtoj: “Mach yen nej katlej namejwan ankiyejyejoaj. Mach yen nej niCristo katlej Dios okijtoj kiwaltlanis. Pero satepan de nej witz in Cristo katlej nej mach notech powi nion para nikkaktomas.”

²⁶ Nokniwan, namejwan katlej antepilwan de Abraham, iwan namejwan katlej mach anjudiojtín katlej ankimakastokej in Dios, yin tlajtole katlej temakixtia yin para tinochtín. ²⁷ Katlej chantij Jerusalén iwan tlakekankej de ompa, mach okimatiaj akin Jesús, nion mach okimomakayaj kuenta de intlajtlot in profetajtin maski omoleroaya itech tiopanmej de yen judiojtín nochipa nijkuak weyi tonale. Nijkuak okimiktijkej in Jesús, mach okimomakakej kuenta niik okichijkej tlan ya wejkawitl okijtojkej in profetajtin. ²⁸ Maski mach okaxilijkej nion itlaj tlajtlakole para ika ma kimiktikan, yejwan okitlajtlanilijkej in Pilato ma tlanawati ma kimiktikan. ²⁹ Ijkon okichijkej nochi tlan okijtoaya in tiotlajkuilole de tlan panoani in Jesús. Satepan okitemowijkej itlalnakayo de itech krus iwan okitookakej ijtik se mikkakuyoktle. ³⁰ Pero Dios okiyolitij oksemi satepan de omikke. ³¹ Satepan de omoyolkuik in Jesús, okinmotitij miek buelta, katlej Iwan onemiaj desde estado de Galilea iwan asta weyikan de Jerusalén. Axan, yejwan katlej kitemaltitaj de Jesús para nochtin ma kimatikan.

³² Iwan axan tejwan tamechmatiltiaj yin kuale tlajtole katlej temakixtia, katlej Dios desde okachi achtoj okinkakitij in ya wejkawitl toweyitajwan de tlan kichiwani satepan. ³³ Tejwan komo titetilwan de ya wejkawitl toweyitajwan, Dios yokichij towan tlan achtoj

okinmilwijka in ya wejkawitl toweyitajwan. Okichij nijkuak Dios okiyolitij in Jesús. Ijkón omochij ken kajki ijkuilitok ipan ome salmo: “Tej tinoKone, axan Nej onimitztlalij kej tinoKone.”³⁴ Dios yokijtojka nik kiyolitis oksemi de itech imikilis para mach ma ijtakawi itlanakayo, Dios ijkin okijtoj iwan kajki ijkuilitok: “Namejwan namechmakas nochi in tlatiochiwalistle tlan onikilwij in David nikmakas.”³⁵ Por yonik noijki kijta itech oksé Salmó: “Amo tikkawas ma ijtakawi itlanakayo de motekipajoyolchipawak.”³⁶ David omikke nijkuak otlanke itekiw de iwan ipueblo ijkin ken Dios okinekia. Iwan okitookakej ijtk se mikkakuyoktle kan otoktokaj iweyitajwan, iwan itlanakayo oijtlakawik.³⁷ Pero itlanakayo in Jesús mach oijtlakawik porke Dios okiyolitij.³⁸ Xikmatikan kiné nokniwan, tejwan tamechmatiltij nik san yen Jesús welis amechtlapojpolwis de amotlajtlakol.³⁹ Nochtin akinmej kineltokaj in Jesús, Dios kinresibiroa kej yolchipawakej, iwan mach ok kinchiwilia kuenta intlajtlakol, amo ken itlanawatil in Moisés mach owelik otechtlapojpolwij.⁴⁰ Xikpiakan kuidado kiné, para amo anpanoskej namejwan tlan okijkuilojkej in profetajtin. Yejwan okijkuilojkej ijkin:

⁴¹ Xikitakan, namejwan katlej mach ankimatij antlakakij, anmotlajtlachialtiskej (onmomajmawtiskej) iwan anpojpoliwaskej, porke nikchiwas itlaj weyi nijkuak ok anyolitoskej, ke namejwan mach ankineltokaskej maski akaj ma anmechtlapowi de tlan nikchiwas.

⁴² Satepan de otlanke otlapoj in Pablo, yej iwan Bernabé okiskej de itech yon tiopan. In tlakaj okintlatlawtijej para oksemi ma kintlapowikan de Jesús itech oksé weyi tonale.⁴³ Nijkuak nochtin opéj kisaj de itech yon tiopan, miekej judiojtin oyajkej iwan Pablo iwan Bernabé. Noijki oyajkej inwan sekimej katlej mach judiojtin katlej yokalakej itech intiotlamachtin in judiojtin. Pablo iwan Bernabé okinnajawatijej nochtin in tlakaj ma moyekketokan itech itlasojtlalis in Dios.

⁴⁴ Owalchikometik, nijkuak weyi tonale, kasi nochtin in tlakaj de weyikan de Antioquia omololojkej para kikakiskej itlajtol in Señor.⁴⁵ Sekimej judiojtin nijkuak okitakej nik miekej tlakaj omololojkej, sa tekitl omoxikojkej. Opéj kitlajtolnanamikij in Pablo iwan opéj kiwikaltiaj.⁴⁶ Ijkuakón in Pablo iwan Bernabé otlajtojkej ika ixchikawalistle. Okinmilwijkej in judiojtin:

—Omonekia achtoj namejwan katlej anjudiojtin ma tamechmatiltikan itlajtol in toTajtzin Dios. Pero namejwan mach ankinekij ankineltokaskej. Tlan namejwan ankichiway mota nik mach amotech powi ankipiaskej in nemilistle katlej mach kewan tlamis. Por yonik axan tejwan tiknmatilitiwej katlej mach judiojtin.⁴⁷ Ijkón tikchiwaskej porke in toSeñor ijkin otechnawatij, okijtoj: Onimitztlalij kej se tlanextle para xikintlawili in tlakaj katlej mach judiojtin, para xikinmitkili in kuale tlajtole katlej temakixtia itech nochi in taltikpak.

⁴⁸ Katlej mach judiojtin, nijkuak ijkin okikakej, sa tekitl opakej iwan opéj kijtaj nik itlajtol in Señor sa tekitl kuale. Iwan okineltokakej nochtin katlej Dios okinpejpenke para kipiaskej nemilistle katlej mach kewan tlamis.⁴⁹ Ijkón omotematiltij itlajtol in Señor itech nochi nekáj región.⁵⁰ Pero in judiojtin xixikuuintin omotlatlalwijkej inwan sekimej siwamej katlej okachi wejweyikistokej iwan sa tekitl omotemaktiayaj itech itlanawatil in Moisés. Noijki okintlatlalwijkej sekimej tlakaj katlej okachi tlayekankej de itech yon weyikan. Okintlatlalwijkej para ma kintlatlalochitikan in Pablo iwan Bernabé. Okintlatlalochitijej de itech yon weyikan de Antioquia iwan de itech oksekimej pueblojtin katlej ik ompa serka oyekaj.⁵¹ Ijkón kiné, in tlatitlaniltin omoikxitzejtzelojkej, kijtosneki nik mach intlajtlakol tla in yonmej tlakaj mach kiresibiroaj itlajtol in Dios. Iwan oyajkej para itech weyikan de Iconio.⁵² Pero in momachtijej tlaneltokakej oyoltentokaj ika pakilistle iwan ika Espíritu Santo.

14

Pablo iwan Bernabé oajsitaj Iconio

¹ Ompa itech weyikan de Iconio Pablo iwan Bernabé okalakej san sekan itech se tiopan de yen judiojtin, iwan otetlapowijkej ika miek poder. Iwan ijkin miekej otlaneltokakej tanto judiojtin iwan katlej mach judiojtin.² Pero in judiojtin katlej mach okineltokakej, okintlatlalwijkej katlej mach judiojtin, iwan okichijkej de ma kiyejyekokan mach kuale de yen tokniwan.³ Por yonik, in Pablo iwan Bernabé ompa omokajkej miek tonale. Otetlapowijkej ika miek ixchikawalistle, porke omotenmachojtokaj inawak toSeñor. Iwan toSeñor okinmakaya poder para ma kinchiwakan señalestin iwan milagrostin. Ijkón, Dios okichiwaya ma kimomakakan kuenta in tlakaj nik melawak tlan Pablo iwan Bernabé okijtoayaj de itlasojtlalis in Dios.⁴ In tlakaj de yen weyikan de Iconio omoxelojkej, sekimej

oyajke inwan judiojtin iwan sekimej oyajke inwan tlatitlaniltin. ⁵ Satepan in judiojtin iwan katlej mach judiojtin, okichijkej san se tlajtole inwan tekiwajkej, para kinwikaltiskej iwan kinmojmotlaskej in tlatitlaniltin. ⁶ Pero in Pablo iwan Bernabé, nijkuak okimatkej, ocholojkej iwan oyajkej itech weyikantin de Listra iwan de Derbe katlej katej itech estado de Licaonia, iwan itech oksekimej pueblojtin de ik ompa. ⁷ Iwan ompa noijki okitematiltiayaj in kuale tlajtole katlej temakixtia.

Pablo okimojmotlakej itech weyikan de Listra

⁸ Itech weyikan de Listra ompa oyeka se tlakatl katlej mach owelia onejnemia. Mach onejnemia porke oyeka koxo desde itlakatilis. Yon tlakatl ompa oewatoka, ⁹ okikaktoka tlan Pablo okijtoaya. Pablo okiyektlatak iwan okimomakak kuenta nik in yon koxo okipiaya miek tlaneltokalistle para welis pajtis. ¹⁰ Ijkuakón Pablo okilwij chikawak:

—¡Ximoyekketza!

In tlakatl owalmoketewak iwan ya owelik onejnenke. ¹¹ Nijkuak okitakej tlan okichij in Pablo, in tlakaj de yon estado de Licaonia opéj kuawtzajtzi ika de yejwan intlajtol, okijtojkej:

—¡Owaltemokej yinmej diosmej kej tlakaj!

¹² Bernabé okitokayotijkej dios Júpiter, iwan Pablo okitokayotijkej dios Mercurio, porke yen otlapoaya. ¹³ In tiopixke de dios Júpiter, katlej okipiaya itiopan kalyakapan, okualinwikak torojtin iwan okinkechonakiltij sekin kej xochikoronajtin. In tiopixke iwan nochtin chanejkej okinekiaj kinmiktilianij yonmej torojtin para ika kinweyikixtiskej in Pablo iwan Bernabé kej indioswan. ¹⁴ Pero nijkuak in Pablo iwan Bernabé okimomakakej kuenta tlan okinekiaj kichiwanij, omoelpantzotzoltzayankej iwan okalakej intzalko in tlakaj, kuawtzajtziwej. ¹⁵ Okijtoayaj:

—¡Tlakaj! ¿Tlanik ijkón ankichiawaj? Tejwan noijki titlakaj ken namejwan. Tejwan otiwalajkej otamechmatiltikoj in kuale tlajtole katlej temakixtia. Iwan otiwalajkej para tamechilwiskej nik moneki de ankinkawaskej in yinmej tlamantin katlej axan ankichiawaj, katlej mach itlaj inpatij. Okachi kuale ximokuepakan inawak Dios katlej yolitok, katlej okichij in ilwikak, in taltikpak, in atl iwan nochi tlan onkaj itech. ¹⁶ Ya wejkawitl in Dios okinkawilij in tlakaj ma kichiwakan san tlan yejwan okinekiaj. ¹⁷ Yej nochipa okinmititiaya akin Yej por tlan kuale okinchiwiliaya. Yej techwaltitlanilia in kiawatl iwan kuale tlakilotl, noijki techmaka tlan tikkuaj iwan techmaka pakilistle.

¹⁸ Pero maski ijkón okinmilwijkej, in tlatitlaniltin owij nik owelikej okinkawaltijkej in yonmej tlakaj, para amo ma kinmiktilikan in torojtin para ika ma kinweyikixtikin.

¹⁹ Ijkuakón oajsikoj sekimej judiojtin de weyikan de Antioquia iwan de Iconio, iwan okinkuatlapololtijkej in tlakaj itech yon weyikan de Listra. Yonmej judiojtin okintlatlalwijkej in tlakaj para ma kimojmotlakan in Pablo ika tetl. Satepan de okimojmotlakej ika tetl, yejwan okiyejekoikej yokimiktijkej, iwan okikokuyotzkej okikixtijkej asta kalyakapan. ²⁰ Iwan nijkuak in momachtijkej tlaneltokakej okiyawalotoj in Pablo, yej omoketzke iwan okalakke oksemi itech weyikan. Owalmostlatik in Pablo iwan Bernabé okiskej de ompa iwan oyajkej para itech weyikan de Derbe.

²¹ Ompa itech weyikan de Derbe okitematiltijkej in kuale tlajtole katlej temakixtia iwan miekej omochijkej momachtijkej tlaneltokakej. Satepan oksemi omokuepkej itech weyikan de Listra, itech weyikan de Iconio iwan itech weyikan de Antioquia. ²² Itech yonmej weyikantin okinyolochikajkej in momachtijkej tlaneltokakej, iwan okinnajnawatijkej ma moyekketokan itech inltaneltokalis, iwan okinmilwijkej ke para se ajsiti inawak Dios kan Yej tlanawatia kipia de se tlajyowis. ²³ Iwan itech kada lugar kan omololoayaj in tiopantlaneltokakej okintlalijkej sekimej tlayekankej para yejwan ma kinyekanakan in tokniwan. Iwan nijkuak omotiotzajtziijkej iwan omosawkej (oayunarojkej), okintlalijkej ipan imatzin in toSeñor katlej yejwan yokineltokakej.

Pablo iwan Bernabé omokuepkej para weyikan de Antioquia de Siria

²⁴ Satepan Pablo iwan Bernabé opanokej ik región de Pisidia iwan oajsitoy itech región de Panfilia. ²⁵ Okitematiltijkej itlajtol in toTajtzin Dios itech weyikan de Perge. Satepan oyajkej asta itech weyikan de Atalia. ²⁶ Ompa Atalia otlejkokej itech barko iwan oyajkej para itech weyikan de Antioquia. Okachi achtoj Pablo iwan Bernabé yejwan okiskej de ompa Antioquia nijkuak yakinika opéj inviaje. Itech nekáj tonale nijkuak okiskej, in tlaneltokakej omotiotzajtziijkej para Dios ma kinpalewi iwan ma kintiochiwa itech yon tekittl katlej Dios okinmakak. Iwan axan Pablo iwan Bernabé yomokuepatoy porke yokitlamijkej yon tekittl. ²⁷ Nijkuak oajsitoy Antioquia, okinmololojkej nochtin in tlaneltokakej iwan okintlapowijkej de nochi tlan Dios okichij inwan. Noijki okintlapowijkej de kenik in toTajtzin Dios yokinresibiroj in tlakaj katlej mach judiojtin para yejwan noijki ma

tlaneltokakan inawak Jesús. ²⁸ Pablo iwan Bernabé omokajkej ompa miek tonale inwan momachtijkej tlaneltokakej.

15

In tlayekankej tlaneltokakej iwan itlatitlanilwan Dios omololojkej Jerusalén

¹ Itech nekatej tonaltin, sekimej tlakaj okiskej de estado de Judea iwan oyajkej asta itech weyikan de Antioquia. Iwan opéj kinmachtiaj in tokniwan tlaneltokakej okinmilwiayaj ke para welis momaxixtiskej kipiaj de mosirkunsidaroskej ijón ken Moisés otlawatij. ² Pablo iwan Bernabé omotlatlajtolkuepkej chikawak inwan yonmej tlakaj. Por yonik in tlaneltokakej de Antioquia okinpejpenkej in Pablo, iwan Bernabé iwan oksekimej tokniwan para ma wian Jerusalén, ma kiyektlatitij yon tlamantle de sirkunsisión. Okintitlankej ma motlapowitij inwan tlatitlaniltin iwan noijki inwan tiopantlayekankej de Jerusalén.

³ In tlaneltokakej de Antioquia okintitlankej kiné ma wian. Iwan nijkuak oyajkej, opanokej ik región de Fenicia iwan ik estado de Samaria. Ompa kanik oyayaj okintlapowiyaj in tokniwan kenik katlej mach judiojtin okikajkej tlan achtój okineltokayaj iwan axan ya kineltokaj in toTajtzin Dios. Iwan nochtin in tokniwan sa tekittl opakej nijkuak ijón okikakej.

⁴ Nijkuak in Pablo iwan Bernabé oajsitój Jerusalén, nochtin in tlaneltokakej, in tlatitlaniltin iwan in tiopantlayekankej okinresibirojkej ika pakilistle. Pablo iwan Bernabé okintlapowijkej nochi tlan Dios okichij innawak. ⁵ Pero omoketzkej sekimej de yen grupo de judiojtin intoka fariseos katlej yotlaneltokakej inawak Jesús, iwan okijtojkej:

—Kipiaj de mosirkunsidaroskej in tlaneltokakej katlej mach judiojtin, iwan kipiaj de kichiwaskej tlan kijta itlanawatil in Moisés.

⁶ Ijkuakón omololojkej in tlatitlaniltin iwan tiopantlayekankej para moyektlapowiskej de yon tlamantle de sirkunsisión. ⁷ Satepan de omotlapowijkej miek, Pedro omoketzkej iwan okinmilwij:

—Nokniwan, namejwan ankimatij nik ya wejkawitl in Dios onechpejpenke de entre amejwan, para nikinmatiltis in kuale tlajtole katlej temaxixtia katlej mach judiojtin, para ijón yejwan noijki ma kikakikan iwan ma kineltokakan. ⁸ In Dios katlej techixmati tinochtin ipan toyolo, otechititij nik ipan melajka kinresibiroa katlej mach judiojtin porke okinmakak in Espíritu Santo ijón ken tejwan noijki otechmakak. ⁹ Dios mach techresibiroa san tejwan iwan yejwan amo, sino tinochtin techresibiroa, porke yejwan noijki okinyolchিপaj de intlajtlakol porke otlaneltokakej. ¹⁰ Iwan axan, ¿tlanik ankikuejsoaj in Dios? Porke namejwan ankinmakaj se tlamamale katlej mach judiojtin, katlej nion ya wejkawitl toweyitajwan iwan nion tejwan mach tiwelij tikmamaj. ¹¹ Sino tejwan tikneltokaj nik in toSeñor Jesús techmakixtia por yen iteiknotlamachilis, ijón ken kinmakixtia ika iteiknotlamachilis katlej mach judiojtin.

¹² Iwan nochtin omokajkej sa tlakaktokaj. Iwan okinkakilijkej tlan Pablo iwan Bernabé okinmilwiayaj de nekatej milagrostin iwan señalestin tlan yejwan okichijkej innawak katlej mach judiojtin ika ipoder in toTajtzin Dios. ¹³ Nijkuak otlankej otlapojkej in Pablo iwan Bernabé, Jacobo okijtoj:

—Nokniwan, xinechkakikan. ¹⁴ Simón Pedro otechtlapowij de kenik nijkuak yakinika in Dios opéj kinnotza katlej mach judiojtin, iwan okinpejpenke sekimej de yejwan katlej mach judiojtin para ma yekan iaxkawan iwan ma kiyektenewakan. ¹⁵ Tlan okijtoj in Simón Pedro ya ompa tlan okijkuilojkej in profetajtin, ijón okijkuilojkej itech tiotlajkuilole:

¹⁶ Satepan de yin, niwalmokuepas oksemi iwan niktllalis kej rey se tlakatl katlej tlakatis de nelwatl de David.

Ijón ken se tlakatl oksemi kichiwa ikal nijkuak xitini, Nej no ijón nikchiwas para ijón in judiojtin ma kipiakan se rey.

¹⁷ Para ijón nochtin oksekimej tlatitlaktlakaj ma kitemokan in Señor, iwan nochtin katlej mach judiojtin kinekiskej nechtemoskej, porke yeskej noaxkawan.

¹⁸ Ijón kijta in Señor, iwan ya wejkawitl ijón yokitematiltijka yin tlamantle.

¹⁹ Por yonik, nej nikijta, nik in yonmej katlej mach judiojtin katlej yomokuepkej inawak Dios, mach ok ma tikinnonotzakan. ²⁰ San se kintlajkuililis para mach ma kikuakan itlaj tlamana katlej kinmanilij in santojtin, in tlakaj iwan siwamej amo ma momekatikan, iwan mach ok ma kikuakan nakatl de yolcamej katlej amo kinkixtilij inmeso, iwan nion mach ma kikuakan estle. ²¹ Ijón tikinmilwiskej porke ijón kijta in tlanawatile de Moisés, iwan desde ya wejkawitl katej tlakaj itech nochtin weyikantín katlej tetlapowijaj de yon

tlanawatile. Tetlapowiaj itech tiopanmej de yen judiojtin nochi chikome nijkuak weyi tonale.

Katlej mach judiojtin okintitlanilijkej se amatlajkuilole

²² In tlatitlaniltin iwan tiopantlayekankej, iwan nochtin in tiopantlaneltokakej, okijtojkej kinpejpenaskej sekimej de yejwan para ma wian iwan Pablo iwan Bernabé itech weyikan de Antioquía. Okipejpenkej in Judas katlej noijski kintozaj Barsabás, iwan noijski okipejpenkej in Silas. Yonmej oyekaj katlej okachi tlayekantokej de itech yonmej tokniwan. ²³ Yejwan okitkikej yin amatlajkuilole, katlej ijskín okijtoaya:

“Tejwan tlatitlaniltin iwan tokniwan tiopantlayekankej tamechijkuililij yin amatlajkuilole. Tamechontlajpaloaj namejwan antlaneltokakej katlej mach anjudiojtin katlej anchantij itech weyikan de Antioquía, itech región de Siria iwan itech región de Cilicia. ²⁴ Otkimatkej nik sekimej tlakaj oyajkej de nian para ompa katlej mach tejwan otikintitlankej, oamechnonotzatoj iwan oamechkuatlapololtitoj, porke amechilwaj ximosirkunsidarokan iwan xikchiwakan nochi tlan kija itlanawatil in Moisés. ²⁵ Por yonik, tinochtin otiksepanyejyekokej otikinpejpenkej sekimej de tejwan tokniwan para ma wian ma amechitaj san sekan iwan Pablo iwan Bernabé totelasojkaikniwan. ²⁶ Pablo iwan Bernabé yomotemaktijkej (omotemaktilijkej) ika nochi inyolo maski ma kinmiktikan por yen toSeñor Jesucristo. ²⁷ Por yonik axan, tamechintitlanilij in Judas iwan Silas, yejwan noijski anmechyekilwiskej nochi yin tlamantle. ²⁸ In Espíritu Santo okitak kuale iwan tejwan noijski, de mach ok tamechmakaskej itlaj oksé tlamamale xikchiwakan, sino san yen ²⁹ amo xikkuakan itlaj tlamana katlej kinmanilij in santojtin. Amo xikkuakan estle iwan nakatl de yolcamej katlej mach kinkixtilij inmeso. In tlakaj iwan siwamej amo ma momekatikan. Tla ankichiwaskaj tlan yotamechilwijkej, tonses kuale kajki. Ma Dios amechtochiwa.”

³⁰ Satepan, Pablo, Bernabé, Judas iwan Silas omoyolopachojkej iwan oyajkej para Antioquía. Iwan ompa Antioquía okinmololojkej nochtin tokniwan tlaneltokakej iwan okinmaktilijkej in amatlajkuilole. ³¹ Nijkuak in tokniwan tlaneltokakej okilerojkej, sa tekítl opakej por yen tlan okijtoaya in amatlajkuilole. ³² Iwan komo in Judas iwan Silas noijski oyekaj profetajtin, yejwan okintlatlapololtijkej iwan okinyolochikajkej in tokniwan tlaneltokakej. ³³ Judas iwan Silas opanokej ompa Antioquía kanaj keski tonale. Iwan nijkuak okijtojkej mokuemaskej oksemi para Jerusalén innawak tokniwan katlej okualintitlankej, okinyolopachojkej kiné iwan okinmilwijkej ma wian ika kuale. ³⁴ Pero in Silas okijtoj mokawas ompa Antioquía. ³⁵ Pablo iwan Bernabé noijski omokajkej ompa Antioquía. Yejwan iwan miekej oksekimej tlaneltokakej okisegurojkej tlamachtij iwan kitematiltij itlajtol in toSeñor.

Pablo ipan ojpa okiske otetlapowito kej tlatitlanile de Dios

³⁶ Keski tonale satepan, Pablo okilwij in Bernabé:

—Ma tiwian ma tikintlajpalotij oksemi in tokniwan itech nochtin in weyikantín kan otiktematiltijkej itlajtol in toSeñor, para tikmatiskej kenamij katej.

³⁷ Bernabé okinekia kiwikani in Juan katlej noijski kintozaj Marcos, ³⁸ pero in Pablo okiyejyeko mach kualtis kiwikaskej porke achtoj in Juan Marcos okinkajtej ne itech tla de Panfilia iwan mach ok okiseguroj inwan itech yon tekítl. ³⁹ Iwan komo mach omlajtolwelitakej iwan omokualanijkej, okachi kuale omoxelojkej. Bernabé okiwikak in Juan Marcos, oonewakej otlejkokej itech se barko para oyajkej asta Chipre. ⁴⁰ Ijkuakón Pablo okipejpenke in Silas para ma kiwika. In tlaneltokakej de Antioquía omotiotzajtzilijkej iwan okintlalijkej ipan itlasojtlalis in toSeñor. Satepan in Pablo iwan Silas oyajkej. ⁴¹ Opanokej ik tla de Siria iwan ik tla de Cilicia. Okinyolochikajtiayaj nochtin in tiopantlaneltokakej ik nowian (nian nepa) kanik opanotiyaj.

16

Timoteo okinwikak in Pablo iwan Silas

¹ Pablo iwan Silas oajsitoy itech weyikan de Derbe iwan itech weyikan de Listra, kan okajsitoy se momachtij tlaneltokak itoka Timoteo, itelpoch de se siwatl tlaneltokak judía iwan ipapan oyeka griego. ² In tokniwan tlaneltokakej de Listra iwan de Iconio otlajtoayaj kuale de Timoteo. ³ Pablo okinekke ma wia iwan Timoteo, pero achtoj okisirkunsidaroy porke in judiojtin katlej chantij itech nekatej weyikantín kan yaskej okimatij ke ipapan in Timoteo oyeka griego. Pablo mach okinekke ma kijtikan in yonmej judiojtin nik in Timoteo mach kichiwa in tlamantle de sirkunsisión. ⁴ Itech nochtin weyikantín kanik yejwan opanotiyaj, okinmatiltijtajkej in tlaneltokakej de yen tlanawatiltin katlej omonekia de kichiwaskaj, katlej in tlatitlaniltin iwan tiopantlayekankej de Jerusalén okijtojkej ma

mochiwa. ⁵ In tiopantlaneltokakej okajsikej okachi chikawalistle itech intlaneltokalis, iwan nochi tonale omomiekiyaij okachi in tlaneltokakej.

Pablo okitak kej yeskia teemiktok kinotzaj ma wia Macedonia

⁶ Iwan komo in Espiritu Santo amo okinkawilij ma kitematiltikan itlajtol in Dios itech tlale de Asia, yejwan otlakotonkej ik región de Frigia iwan ik región de Galacia, ⁷ iwan oajsitoy kan monamiktokkej in tlalmej de Misia iwan de Bitinia. Satepan okimolwijkej kalakiskej itech yon tlale de Bitinia, pero in Espiritu Santo mach okinkawilij. ⁸ Ijkón, san opanokej ik inakastlan in tlale de Misia, iwan oajsitoy itech weyikan de Troas katlej kajki itempan atl. ⁹ Yon yuak, Pablo okitak kej yeskia teemiktok, okitak se tlakatl de tlale de Macedonia, omoketoka iyakapan iwan okitlatlawtiaya: “Xipano ik Macedonia iwan xitechpalewi.” ¹⁰ Nijkuak in Pablo okitak in yon kej yeskia teemiktok, niman otimotlayektlalilijkej iwan otiktemojkej se barko para tiaskej itech nekáj tlale de Macedonia, kuale otikmatiaj nik in Dios otechnotoka para ompa ma tiktematiltitij in kuale tlajtole katlej temakixtia.

Pablo iwan Silas oyajkej itech weyikan de Filipos

¹¹ Otikiskej kiné de itech weyikan de Troas itech se barko, iwan otiajkej melajka itech tlale katlej pankistok itech atl itoka Samotracia, iwan owalmostlatik otajsitoy itech weyikan de Neápolis. ¹² Iwan de ompa otiajkej para itech weyikan de Filipos, yon weyikan okachi weyikistok de itech yonmej tlalmej de Macedonia, kan chantij romanostin, iwan ompa otimokajkej kanaj keski tonale. ¹³ Se sábado, nijkuak weyi tonale, otikiskej de itech yon weyikan, iwan otiajkej itempan se weyatl, kan sekimej kimatij yawij ompa onmotiotzajtziilaj. Otimotlalilijkej iwan otikintlapowijkej in siwamej katlej ompa oololitokaj. ¹⁴ Se de yonmej siwamej itoka Lidia. Yon siwatl oyeka de Tiatura iwan oyeka tzotzolnamakak de katlej kuale tzotzole moradotik. Yej noijki okiweyikixtiaya in toTajtzin Dios. Ompa oyeka iwan okikakke tlan otikijtoayaj, in Señor okiyoltlapoy para kuale ma kikaki tlan Pablo okijtoaya. ¹⁵ Yej iwan nochi ifamilia omokuateekijkej. Iwan satepan Lidia otechtlatlawtij. Otechilwij:

—Tla melawak namejwan ankiyejyekoaj nik in nej nikelntoka in Señor, xiwalmuikakan ximokalotikan nokalijtik.

Iwan sa tekittl otechtlatlawtij ma timokawakan ichan, iwan ompa otimokajkej kiné.

¹⁶ Se buelta, nijkuak otiajay para nekáj lugar kan motiotzajtziilaj, otiknamikej se ichpochtle tekipanoj okipiaya se ejekatl mach kuale iwan otetlamatkawiaya iwan okitlania miek tomin para okinmakaya itekowan. ¹⁷ Yon ichpochtle opéj techseguroa tejwan iwan Pablo, iwan okijtoaya chikawak:

—Yinmej tlakaj itekipanojkawan Dios katlej Weyikistok (Weyititok) iwan amechmatiltiaj in kuale ojtle para anmomakixtiskej.

¹⁸ Ijkón okichijtinenke miek tonale, asta kan Pablo okikuejsoj, omokuepke iwan okilwij in ejekatl katlej okipiaya in ichpochtle:

—Ika itoka in Señor Jesucristo, nimitznawatia xikisa de itech.

Iwan san niman ijkuakón okiske in ejekatl mach kuale.

¹⁹ Pero nijkuak itekowan yon ichpochtle okitakej nik mach okitlani tomin para yejwan, ijkuakón okinkitzkijkej in Pablo iwan Silas iwan okinwikakej inmak in tekiwajkej itech kancha de yon weyikan. ²⁰ Iwan okinteixpantitoy innawak in justin, iwan okijtojkej:

—Yinmej judiojtin kinkuapajsolojtinemij (kinkuatlapololtijtinemij) in tlakaj de toweyikan, ²¹ iwan tlamachtijtinemij de oksé tlamantle katlej tejwan mach tiknekij iwan nion mach welis tikchiwaskej, porke tejwan tiromanostin.

²² Ijkuakón in tlakaj okinyawalojkej in Pablo iwan Silas iwan okinmistlakawiyaj ika san tlan amo. In justin otlanawatijkej ma kintzotzolkixtikana iwan ma kinwitekikan ika tlakotl. ²³ Iwan satepan de okinwitekej miek, okintzakej. Okinawatijkej in tetzakke kuale ma kintlato. ²⁴ Nijkuak otlanke okinajnawatijkej in tetzakke, okinkalakij okintzakuato asta kan okachi tlijtik de ijtik telpiloyan, iwan okinmixonawakalaj itech se tabla tilaktik itoka cepo.

²⁵ Pero kej tlajko yuak, Pablo iwan Silas omotiotzajtziilijtokaj iwan okitlakuikilijtokaj in toTajtzin Dios, iwan oksekimej katlej otzaktokaj okinkaktokaj, ²⁶ iwan san niman ijkuakón otlalolinke chikawak asta okiwiwioxoj icimiento in telpiloyan, iwan san niman ijkuakón noijki owattlapokej nochtin puertajtin. Iwan nochtin in tlakaj katlej otzaktokaj okojkotonkej inkadenawan katlej ika oijilpitokaj. ²⁷ In tetzakke oijsak iwan okinmitak nochtin in puertajtin tlapotokej. Ijkuakón okikixtij iespada para momiktis, porke okimolwij yocholoykej katlej otzaktokaj. ²⁸ Pero in Pablo okitzajtziilij chikawak:

—¡Amo ximomikti! Nian tikatej tinochtin.

²⁹ Ijkuakón in tetzakke okitlajtlanke se tlanextle, iwan omotlaloj ik tlitjik papatlakatiw (bibiokatiw) ika nemawtile, omotlankuaketzke iwan omopachoj inmikxitlan Pablo iwan Silas. ³⁰ Satepan okinkixtij kalan iwan okintlajtlanj:

—Xinehilwikan namejwantzitzintin, ¿tlan moneki nikchiwas para nimomakixtis?

³¹ Yejwan okinankilijkej:

—Xikneltoka in Señor Jesús, iwan ijón welis timomakixtis iwan noijki welis momakixtis nochi mofamilia.

³² Satepan Pablo iwan Silas okitlapowijkej de itlajtol in Señor in tetzakke iwan noijki nochtin katlej iwan ochantiaj. ³³ San niman yon yuak, in tetzakke okinpakilij kan okinxojxolejkej, iwan san niman yej iwan nochi ifamilia omokuateekijkej. ³⁴ Satepan in tetzakke okinwikak in Pablo iwan Silas itech ikalijtik iwan okintlamakak. Yej iwan ifamilia opakej miek por okineltokakej in toTajtzin Dios.

³⁵ Nijkuak otlaneske, in juestin okintitlankej sekimej mayoltin kan oyeka in tetzakke, para ma kinkajkawakan in Pablo iwan Silas. ³⁶ In tetzakke okilwij in Pablo:

—In juestin onechnawatijkej ma namechkajkawa, axan ya kualtis ankasaskej iwan xiwian ika kuale.

³⁷ Pero in Pablo okinmilwij in mayoltin:

—Tejwan tiromanostin, iwan otechwitekej teixpan iwan nion mach otechtlatzintokijkej achtój kox otikchijkej itlaj tlan mach kuale, iwan san tektil otechtzakej. ¿Iwan axan kinekij techkajkawaskej san ichtaka? ¡Amol! Ma wikikan yejwan innewian ma techkixtikij.

³⁸ In mayoltin okinmatilitoj in juestin. In yonmej juestin omomawtijkej nijkuak okimatkej nik in Pablo iwan Silas yejwan romanostin. ³⁹ Oyajkej kiné in juestin, omotlapojpolwitoj iwan Pablo iwan Silas por tlan okintoktijkej, okinkixtijkej de telpiloyan iwan okintlatlawtijkej ma wian de itech yon weyikan. ⁴⁰ Nijkuak in Pablo iwan Silas okiskej de telpiloyan, oyajkej ichan Lidia. Satepan de okinmitakej iwan de okinyolochikajkej in tokniwan tlaneltokakej, okiskej de ompa.

17

Pablo iwan Silas oyajkej itech weyikan de Tesalónica

¹ Nijkuak oyajkej, in Pablo iwan Silas opanokej ik weyikan de Anfópolis iwan ik weyikan de Apolonia, iwan satepan oajsitój itech weyikan de Tesalónica, kan judiojtin okipiayaj se intiapan. ² Pablo oyáj itech se tiopan, ijón ken yej okimatia okichiwaya, oyáj ipan eyi samana kada sábado nijkuak weyi tonale iwan okintlapowij de tlan kijta in tiotlajkuilole. ³ Okinyekilwiaya nik in Cristo okipiaya de tlajyowis, mikis iwan moyolkuis (moyolitis). Okinmilwij:

—In Jesús katlej nej namechmatiltia namejwan, yen Cristo.

⁴ Ijkuakón sekimej judiojtin omokuepkej tlaneltokakej iwan omosetilijkej iwan Pablo iwan Silas. Noijki omokuepkej tlaneltokakej sekimej griegojtin katlej sa tektil omotemaktiayaj inawak Dios, iwan noijki omokuepkej tlaneltokakej miekej siwamej katlej okachi wejweyikistokej (wejweyititokej) de itech yon weyikan. Yejwan noijki omosetilijkej iwan Pablo iwan Silas. ⁵ Iwan judiojtin katlej mach tlaneltokakej, omoxikojkej miek, iwan okintlatlawijkej sekimej tlakaj tlatziwkej katlej mach kuale inyolo. Okintlatlawijkej iwan asta okinkuakualanijkej in tlakaj de yon weyikan de Tesalónica. Oyajkej ichan Jasón, okintemotoj in Pablo iwan Silas, para kinkixtiskej iwan kintemaktiskej (kintemaktiliskej) innak in tlakaj de yon weyikan. ⁶ Pero komo mach okinmajsitój, tonses okiwikakej in Jasón iwan oksekimej tokniwan tlaneltokakej, okinkokuyotzkej ipan tlale iwan oyajkej okintemaktitój (okintemaktilitój) innawak tekiwajkej de yon weyikan. Iwan nochtin tlakaj otzajtziáj chikawak:

—¡Yinmej tlakaj tekuapajsojtinemij (tekuatlapololtijtinemij) itech nochi in tlatikpak, iwan axan nian noijki yowalajkej! ⁷ ¡Jasón okinkalotij ichan! Nochtin yejwan mach ok kitlakitaj itlanawatil in rey César. Yejwan kijtaj ke onkaj oksé rey, itoka Jesús.

⁸ Nijkuak ijón okikakej, in tlakaj iwan tekiwajkej okachi omokuakualanaltijkej. ⁹ Pero in Jasón iwan oksekimej tokniwan tlaneltokakej okitlaxtlajkej para okinkajkajkej.

Pablo iwan Silas oyajkej itech weyikan de Berea

¹⁰ San niman yon yuak in tokniwan okinyolopachojkej in Pablo iwan Silas para ma wian itech weyikan de Berea. Nijkuak oajsitój, oyajkej kan intiapan in judiojtin. ¹¹ Yonmej judiojtin de Berea okipiayaj okachi kuale intlalnamikilis iwan amo ken judiojtin de Tesalónica, ika miek pakilistle okiresibirojkej itlajtol in toTajtzin Dios, iwan nochipa okileroayaj in tiotlajkuilole para kitaskej kox melawak tlan okinmilwiayaj. ¹² Ijón, miekej judiojtin otlaneltokakej. Noijki otlaneltokakej miekej siwamej griegajtin katlej okachi wejweyikistokej (wejweyititokej) de itech yon weyikan, iwan noijki otlaneltokakej

miekej tlakaj griegojtin. ¹³ Pero nijkuak in judiojtin de Tesalónica okimatkej nik in Pablo okitematiltijtoka itlajtol in Dios noijki itech weyikan de Berea, oyajkej para ompa. Iwan ompa noijki okintlatlalwijkej iwan okinkuakualanijkej in tlakaj. ¹⁴ Pero in tokniwan tlaneltokakej san niman okititlankej in Pablo para ma wia asta itempan atl, pero in Silas iwan Timoteo omokajkej ompa Berea. ¹⁵ Katlej okiwikayaj in Pablo okikajkawatoj asta itech weyikan de Atenas. Satepan owalmokuepkej para Berea ika itlanawatil in Pablo para ma kilwikan in Silas iwan Timoteo de ma kajsitij san niman ompa Atenas.

Pablo omajsia itech weyikan de Atenas

¹⁶ Nijkuak in Pablo okinchixtoka in Silas iwan Timoteo ompa Atenas, omoyolkokoj miek porke okinmitak miekej diosmej itech yon weyikan. ¹⁷ Por yonik, yej okintlapowiyaya in judiojtin itech intiopan iwan noijki okintlapowiyaya katlej mach judiojtin katlej omotematitaj inawak Dios. Noijki nochi tonale okintlapowiyaya itech tiankistle katlej ik ompa omololoayaj. ¹⁸ Ompa oyekaj sekimej ixtlamatkej katlej kintokayotiaj epicúreos iwan oksekimej ixtlamatkej katlej kintokayotiaj estoicos, opéj iwan motlatlajtolkuepaj. Iwan sekimej okijtoayaj:

—¿Tlan kiniki techilwis yin tlakatl katlej wel tlapoa?

Iwan oksekimej okijtoayaj:

—Nesi ke tetlapowijtinemi de oksekimej diosmej.

Ijkón okijtoayaj porke Pablo okinmatitlaya de Jesús iwan de kenik omoyolkui. ¹⁹ Ijkuakón in tlakaj okiwikakej in Pablo kan Areópago, kan kichiwayaj junta katlej okachi ixtlamatkej, iwan okitlajtlanjikej:

—¿Welis tikmatiskej katlij yen yankuik tlamachtile tikkualkui? ²⁰ Porke tej titechilwia tlan mach tikmomakaj kuenta, iwan tiknekij tikmatiskej tlan kijtosneki nochi yon.

²¹ Ijkón okijtojkej porke nochtin tlakaj de Atenas iwan katlej amo de Atenas pero ompa chantij, mach itlaj oksé tlamantle okichiwayaj, sino sanwel okikakiaj iwan omotlapowiyay de itlaj tlamantle yankuik.

²² Ijkuakón Pablo omoketzke tlatlajko kan Areópago, iwan okijtoj:

—Tlakaj de Atenas, nikita nik namejwan wel ankintlakitaj namodioswan.

²³ Onitlajtlachixtinenke kan katej namodioswan, iwan ompa onikitak se artal katlej kipia ijkuilitok: “Para yen Dios katlej mach tikixmatij”. Iwan axan, in Dios katlej namejwan ankiweyikixtiaj iwan mach ankixmatij, axan de yen yon nej nikneki namechtlapowis.

²⁴ In Dios katlej okichij in tlatlajtpak iwan nochi tlan onkaj itech, yen Señor iaxka in ilwikak iwan tlatlajtpak. Mach chanti itech tiopanmej ken katlej kinchiwayaj in tlakaj, ²⁵ nion mach moneki akaj tlakatl itlaj ma kichiwa por Yej, porke Yej mach itlaj kipoloa. Yej techmaka tonemilis tinochtin, techmaka toijyoyo para ma tiwelikan ma timijyotikan iwan techmaka nochi tlan tikpiaj.

²⁶ 'San itech se tlakatl katlej itoka Adán, Dios okinchij nochtin in tlakaj de ixko yin tlatlajtpak para ma chantikan ik nowian (nian nepa), iwan noijki keski tonale kipiaj de yolitoskej iwan kan kipiaj de chantiskej. ²⁷ Dios ijkón okichij para ke nochtin in tlakaj de yin tlatlajtpak ma kitemokan, xamo welis tlamatemoskej iwan kajsiskej, maski ipan melajka, in Dios mach kajki wejka de kada se de tejwan. ²⁸ Porke ika ipoder in Dios tiyolitokej, timoliniaj iwan tikatej. Ijkón ken sekimej poetas de amejwan okijtojkej: “Tejwan titepilwan de Dios.” ²⁹ Ijkón kiné, tla tejwan titepilwan de Dios, amo ma tikyejyekokan nik in Dios tlachiwale de oro, de plata o noso de tetl ken kinchiwayaj in tlakaj, iwan kiyejyekoaaj ijkón nik kaj in Dios. ³⁰ Ya wejkawitl in Dios mach okinchiwilij kuenta intlajtlakol in tlakaj, porke mach okimatitaj tlan okichiwayaj, pero axan kinnaawatia nochtin in tlakaj de yin tlatlajtpak, ma moyolpejpenakan (ma moyolkuepakan) de intlajtlakol. ³¹ Porke yokitlalij se tonale, nijkuak nochtin in tlakaj de yin tlatlajtpak kinyolkuitis ika itlakamelawalis de yen Cristo Jesús katlej Dios okipejpenke. Dios okinmititij nochtin in tlakaj nik melawak ijkón kichiwas nijkuak okiyolitij in Jesús satepan de omikke.

³² Nijkuak okikakej nik in mikkamej moyolkuiskej (moyolitiskej), sekimej okipinawijkej iwan oksekimej okijtojkej:

—Okachi kuale itech oksé tonale oksemi welis titechtlapowis.

³³ Ijkuakón in Pablo okiske de ompa. ³⁴ Pero sekimej tlakaj okineltokakej in toSeñor iwan oyajkej iwan Pablo. Se de yejwan itoka Dionisio, se tlakatl tlayekanke de kan Areópago, iwan noijki se siwatl itoka Dámaris, iwan noijki otlaneltokakej oksekimej.

18

Pablo omokaj itech weyikan de Corinto se xiwitl iwan tlapko

¹ Satepan, Pablo okiske de Atenas iwan oyáj itech weyikan de Corinto. ² Ompa okajsito se judío itoka Aquila, de región de Ponto. Ijkuakón mach ya wejkika, in Aquila iwan isiwá

Priscila oajsikoj de Italia, okiskej de ompa porke in weyi tlanawatij Claudio, otlanawatij ke nochtin in judiojtin ma kinkixtikán de itech weyikan de Roma, ikapital in país de Italia. Ijkuakón Pablo oyáj okintlajpaloto itech inkalijtik. ³ Aquila iwan Priscila yejwan intekiw oyeka okinchiwayaj mantajkaltin, no ken Pablo, iwan por yonik in Pablo ompa omokaj para iwan tekpanos. ⁴ Iwan nochi sábado, nijkuak weyi tonale, Pablo oyaya kan intiopan in judiojtin. Ompa okintlapowiaya in judiojtin iwan katlej mach judiojtin. Pablo okinekia ma kineltokakan in Cristo.

⁵ Nijkuak in Silas iwan Timoteo oajsikoj de Macedonia, Pablo okikaj itekiw iwan okixkawij (omomelij) tetlapowia de itlajtol in toTajtzin Dios. Okinmilwij in judiojtin nik in Cristo katlej yejwan kichixtokej yowitza. Okinmilwij nik in Jesús yen Cristo. Cristo kijtosneki itlapejpenal in Dios. ⁶ Pero in judiojtin okualankej inawak iwan opéj kiwikaltij. Pablo omotlakentzejtzeloj kej se señas nik mach okiresibirojkej itlajtol in toTajtzin Dios, iwan okinmilwij:

—Amejwan namotlajtlakol tla anmopoloskej. Mach ok nej notlajtlakol. De axan para tlayakapan nej nikinmatiltis itlajtol in toTajtzin Dios in tlakaj katlej mach judiojtin.

⁷ Pablo okiske de kan intiopan in judiojtin iwan oyáj ichan se tlakatl itoka Ticio Justo, katlej otlaneltokaya inawak Dios iwan ochantia inakastlan yon tiopan. ⁸ Se tlakatl itoka Crispo tlayekanke de itech yon tiopan, okineltokak in Señor, yej iwan nochi ifamilia. Noijki miekej tlakaj de Corinto, nijkuak okikakej itlajtol in toTajtzin Dios, okineltokakej iwan omokuateekijkej. ⁹ Se yuak in Pablo okitak in Señor kej yeskia oteemiktoka okilwij:

—Amo ximomawti, xiktematilti notlajtol iwan amo ximokamatzakua. ¹⁰ Porke Nej mowan nikaj iwan mach akaj itlaj welis mitztoktis, porke ok miekej tlakaj nikipia itech yin weyikan katlej necheltokaskej.

¹¹ Ijkón, Pablo omokaj itech weyikan de Corinto se xiwitl iwan tlajko, otlamachtia de itlajtol in toTajtzin Dios.

¹² Pero itech yonmej tonaltin nijkuak in romano Galión oyeka gobernador itech estado de Acaya, omololojkej sekimej judiojtin katlej okualankej inawak in Pablo iwan okitzkijkej iwan okiwikakej kan tlaixkomakaj (tlatzonmanaj) ixpan gobernador Galión. ¹³ Okilwijkej in gobernador:

—Yin tlakatl kintlaneltokitia nochtin in tlakaj para ma kiweyixtikán in Dios ika oksé tlamantle iwan amo ken kija totlanawatil.

¹⁴ Pablo ya tlajtoani, pero ijkuakón Galión okinmilwij in judiojtin:

—Tla amejwan anjudiojtin ankistlakawiaj yin tlakatl por otlachtekke o noso por otemiktij, o noso por okichij itlaj oksé tlamantle mach kuale, nian nikaj nej para namechkakilis. ¹⁵ Pero komo namejwan annechnotzaj san por yej tlan tlamachtia yin tlakatl iwan de tokayomej, iwan de amotlanawatilwan, ompa amejwan xikitakan, porke nej mach nikneki nimokalakis amowan kej nijues.

¹⁶ Iwan okinkixtij ika chikawak de kan tlaixkomakaj (tlatzonmanaj). ¹⁷ Ijkuakón nochtin okitzkijkej in Sóstenes, se tlayekanke de kan yon tiopan, iwan okiwitekej ompa teixpan kan tlaixkomakaj. Pero in gobernador Galión mach okinchij kuenta.

Pablo omokuepke oksemi para Antioquia

¹⁸ Pablo ok omokaj Corinto miek tonale. Oajsik tonale otlayolopachoj de innawak in tokniwan tlaneltokakej, iwan satepan Pablo iwan Priscila iwan Aquila otlejkokej san sekan itech se barko para oyajkej itech región de Siria. Pero kan pueblo de Cencrea, Pablo omoxinke tetextik (kuameloj), para ijón okichij tlan achtój okisentlalij inawak Dios. ¹⁹ Nijkuak oajsitój itech weyikan de Éfeso, Pablo okinkajtej in Priscila iwan Aquila iwan yej oyáj itech intiopan in judiojtin, ompa omotlapowij inwan judiojtin katlej ompa omololoayaj. ²⁰ Yejwan okilwiayaj ma mokawa kanaj keski tonale inwan, pero in Pablo mach okinekke. ²¹ Otlayolopachoj de innawak. Okinmilwij:

—Tla Dios kineki, namechtlajpaloki oksemi.

Satepan Pablo otlejkok itech se barko iwan okiske de itech weyikan de Éfeso. ²² Pablo oajsitój itech weyikan de Cesarea iwan de ompa oyáj para itech weyikan de Jerusalén. Oyáj okintlajpaloto in tiopantlaneltokakej. Satepan omokuepke para itech weyikan de Antioquia. ²³ Ompa Antioquia omokaj kanaj keski tonale. Satepan oksemi okiske iwan oyáj itech región de Galacia iwan itech región de Frigia. Kanik yej opanotiaj okinyolojchikajtiaj nochtin in momachtijkej tlaneltokakej.

Apolos okitematiltij itlajtol in toTajtzin Dios itech weyikan de Éfeso

²⁴ Itech nekatej tonaltin oajsikoj itech weyikan de Éfeso se judío itoka Apolos, de pueblo de Alejandría. Kuale okimatia otlapoaya iwan kuale okixmatia in tiotlajkuilole.

²⁵ Okiyekixmatia iowji in Señor, iwan otelapowiaya ika pakilistle. Tlan Apolos otelapowiaya iwan tlan otlamachiya de Jesús yon melawak, pero san yen tlakuateekilistle de Juan tlan okimatia. ²⁶ Apolos opéj kintlapowia nochtin itech intiopan in judiojtin ika ixchikawalistle. Pero nijkuak in Priscila iwan Aquila okikakej in Apolos, okinotzkej iwan okiyekmatiltijkej okachi de iowji in toTajtzin Dios. ²⁷ Nijkuak in Apolos okijtoj yas ik región de Acaya, in tokniwan tlaneltokakej de Éfeso okiyolojchikakajé kiné ma wia. Okintlajkuililijkej in momachtijkej tlaneltokakej de Acaya para ma kiresibirokan ika kuale. Nijkuak oajsito ompa, okinpalewij miek katlej Dios ika itlasojtlalis okichij ma tlaneltokakan. ²⁸ Porke inmixon nochtin in tlakaj okinkajkakitiaya nik in judiojtin mach ijki nik katej. Iwan in judiojtin mach ok itlaj okijtoayaj. Apolos okichiwaya kuale ma kimomakakan kuenta de itlajtol in toTajtzin Dios porke omokitzkiaya itech tiotlajkuilole, okinmititiaya nik in Jesús yen Cristo katlej Dios okitlalij para tlanawatis.

19

Pablo oajsito itech weyikan de Éfeso

¹ Nijkuak Apolos ok oyeka Corinto, Pablo oyáj otlakotontiaj ik tepeyoj iwan oajsito itech weyikan de Éfeso, ompa okinmajsito sekimej momachtijkej tlaneltokakej. ² Pablo Okintlajtlani:

—¿Ankiresibirojkej in Espíritu Santo nijkuak antlaneltokakej?

Yejwan okinankilijkej:

—Mach keman tikkakij kox onkaj Espíritu Santo.

³ Ijkuakón Pablo okintlajtlani:

—Tonses, ¿tlan tlakuateekilistle ankineltokakej kiné?

Yejwan okijtojkej:

—Otimokuateekijkej ijkón ken otlakuateekiaya in Juan Tlakuateekij.

⁴ Pablo okinmilwij:

—Melawak, Juan okinkuateekiaya in tlakaj iwan yon kijtosneki nik in tlakaj yomoyolpejkej (yomoyolkuepkej) de intlajtlakol. Pero noijki okinmilwiaya kipiaj de kineltokaskej katlej walmuikas satepan de yen Juan, kijtosneki ma kineltokakan in Jesús.

⁵ Nijkuak okikakej tlan Pablo okinmilwij, omokuateekijkej ika itoka in toSeñor Jesús.

⁶ Iwan nijkuak in Pablo okintlalij imawan inpan yonmej tokniwan, in Espíritu Santo owalaj inpan, iwan otlapoayaj ika oksekimej tlajtolin, iwan opéj kijtaj tlan Dios okinmilwiaya ma kijtokan. ⁷ Por nochtin oyekaj kanaj majtlakle iwan ome tlakaj.

⁸ Pablo oyaya itech intiopan in judiojtin kanaj eyi metztle, kan okitematiltiaya itlajtol in toTajtzin Dios ika ixchikawalistle. Okintlapowiaya iwan okintlaneltokitiaya in tlakaj de kenik in Dios tlanawatia. ⁹ Pero sekimej sa tekítl oyotlakuawakej iwan mach okinekej okineltokakej itlajtol in Dios. Inmixon nochtin in tlakaj otlajtoayaj mach kuale de iowji in Dios. Ijkuakón Pablo omoxeloj de yejwan, iwan okinwikak in momachtijkej tlaneltokakej kan se eskuela kan noijki otlamachiya se tlakatl itoka Tirano. Pablo ompa okinmachiya momostla. ¹⁰ Ijkón okichij kej ome xiwitl. Por yonik nochtin katlej ochantiaj itech región de Asia okikakej itlajtol in toSeñor Jesús, nochtin in judiojtin iwan katlej mach judiojtin. ¹¹ Pablo okinchiwaya wejweyin milagrostin ika ipoder in toTajtzin Dios. ¹² Asta in panitojtin iwan baberojtin katlej Pablo okinmotlaliltiaya okinmitkiliayaj in kokoxkej iwan opajtiaj de inkokolis, iwan ejekamej mach kuantin okisayaj de itech.

¹³ Pero sekimej judiojtin katlej otexoxtinemiaj (oteburuojtinemiaj) kalpan, okinekiak kinkixtiskej in ejekamej mach kuantin ika itoka in Señor Jesús para ma kiskan de innawak in kokoxkej. Okinmilwiayaj in ejekamej:

—Tamechnawatiaj xikisakan ika itoka in Jesús, de katlej Pablo tetlapowia.

¹⁴ Ijkón okichiwayaj in chikome itelpokawan in Esceva, se tiopixke tlayekanke judío.

¹⁵ Pero se buelta in ejekatl mach kuale okinnankilij in yonmej telpokamej:

—Nikixmati in Jesús, iwan nikmati akin in Pablo, pero namejwan, ¿anmakinmej?

¹⁶ San niman ijkuakón, in tlakatl katlej okipiaya in ejekatl mach kuale inpan oajkotzikuinke iwan sa tekítl okinmagak (okinmakak). Sa tekítl okinkojkokoj nochtin iwan sa okicholilijkej de kan kalijtik. Okikistewakej sa xixxitlatztikey iwan sa ejesmatztikey.

¹⁷ Nochtin katlej ochantiaj Éfeso, in judiojtin iwan katlej mach judiojtin nijkuak okimatkej, sa tekítl omomawtijkej iwan nochtin okiweyitenewayaj itoka in Señor Jesús.

¹⁸ Noijki miekej katlej otlaneltokakej owalayaj iwan okimokuitiayaj nochi tlan mach kuale okichiwayaj. ¹⁹ Iwan miekej katlej otexoxayaj (otlabruaroayaj) okualinkuikaj inlibrojwan de texoxalistle iwan okinchichinojkej teixpan. Iwan nijkuak okixyejyekojkej para okitakej kech tomin okichichinojkej por in yonmej librojtin, okichijkej kuenta okiske kej omenpoale iwan majtlakle mil tomin de plata. ²⁰ Ijkón itlajtol in Dios oxoyawia

(oxitinia) okachi ik nian nepa, iwan Dios okitekipanoltiaya itlajtol ika miek poder nijkuak okikakijaj in tlakaj.

²¹ Satepan de nochi yon tlan otlapanok, in Pablo okisentlalij yas itech región de Macedonia iwan itech región de Acaya, iwan satepanajsiti asta Jerusalén. Iwan noijki okijtoj, ke satepan de yas Jerusalén, noijki moneki yas itech weyikan de Roma. ²² Timoteo iwan Erasto okipalewiayaj in Pablo. Iwan ijkuakón Pablo okintitlanke in Timoteo iwan Erasto para ma wian itech región de Macedonia. Yej ok omokaj kanaj keski tonale okachi itech región de Asia.

Omokualanaltijkej in tlakaj de Éfeso

²³ Itech nekatej tonaltin miekej tlakaj opéj mokualanaltij por yen iojwi in toTajtzin Dios katlej Pablo okinmatiltiaya. ²⁴ Okipewaltij se tlakatl itoka Demetrio, katlej okinchiwaya kej tiopantzitzintin de plata de se santo itoka Diana. Itekipanojkawan katlej itekipanooyaj iwan Demetrio okitlanij miek tomin. ²⁵ Okinmololoj itekipanojkawan iwan noijki oksekimej tlakaj katlej noijki otekipanooyaj ken yej. Okinmilwij:

—Tlakaj, namejwan kuale ankimatij nik tiktlanij miek tomin itech yin tekitl. ²⁶ Pero ken namejwan ya ankikakij iwan ya ankijaj, yin Pablo kijoitjinemi nik in diosmej katlej in tlakaj kinchiwaj mach melawak diosmej, iwan miekej tlakaj yokintlaneltokitij. Amo san de nian Éfeso sino noijki itech nochi in región de Asia. ²⁷ Iwan para tejwan mach kuale kajki, porke welis tikpoloskej in totewik. Noijki in tiopan de tosantojtzin Diana mach ok kitlakitaskej, iwan welis kitlawelitaskej in toweyi santojtzin Diana katlej axan kiweyixitijaj in tlakaj de Asia iwan de nochi in tlaltikpak.

²⁸ Nijkuak ijkón okikakej, sa tekitl okualankej iwan otzajtzikej:

—¡Viva tosantojtzin Diana! ¡Tosantojtzin de Éfeso!

²⁹ Ijkón, in tlakaj de yon weyikan okualankej. Iwan okikitzkijkej in Gayo iwan Aristarco, omen tlakaj de región de Macedonia katlej oyayaj iwan Pablo, iwan okinwikakej ika chikawak kan ojuntajchiwayaj, kan yejwan omololoayaj para omotlapowiayaj de nochi tlamantle. ³⁰ Pablo okinekia kalakini ompa para kintlapowis in tlakaj, pero in momachtijkej tlaneltokakej mach okikawilijkej. ³¹ Sekimej tekiwajkej de región de Asia, katlej inwan omowikaw in Pablo, noijki okintitlanilijkej sekimej tlakaj para ma kitlatlawitikan in Pablo amo ma kalaki ompa. ³² Ompa itech yon lugar, sekimej okijtoayaj se tlamantle iwan oksekimej okijtoayaj oksé tlamantle, porke omokuatlapololtijtokaj, iwan miekej nion mach okimatijaj por tlanik ompa oyekaj. ³³ Pero sekimej judiojtin okilwijkej in Alejandro por tlanik ompa omololojkej in tlakaj, iwan okitopejkej para ma moketza tlayakapan. Iwan yon tlakatl okinchiwilij señas ika ima para mach ok ma tzajtzikán. Para ijkón welis kintlapowis para mach ok ma kulanikan innawak in judiojtin. ³⁴ Pero nijkuak in tlakaj okimomakakej kuenta nik in Alejandro yej noijki judío, oksemi otzajtzikej okachi:

—¡Viva tosantojtzin Diana! ¡Tosantojtzin de Éfeso!

Iwan ijkón otzajtziatokaj kanaj ome ora. ³⁵ In sekretario de yon weyikan nijkuak owelik okichij mach ok ma tzajtzikán, okinmilwij:

—Tlakaj de Éfeso, aminochtín ankimatij nik in tejwan de nian Éfeso, tikmonekuitlawia in tiopan de tosantojtzin Diana, tosantojtzin de tetl katlej owetizko de ilwikak. ³⁶ Aminochtín kuale ankimatij, iwan mach moneki xitajtzikán, iwan mach itlaj xikchiwakan tla amo ankimatij tlan anchiwaj. ³⁷ Porke yinmej tlakaj katlej amejwan ankulanwikakej mach itlaj okichtekej itech totiopan iwan nion amo otlajtojkej biero de tosantojtzin. ³⁸ Tla Demetrio iwan katlej iwan tekipanoaj kinetikij kitilwiskej akaj, tonses ma wian innawak juestin kan tlaixkomakaj (tlatzonmanaj) para ompa ma motilwikan. ³⁹ Iwan tla namejwan ankipiaj kanaj itlaj oksé tlamantle para ankiyektlaliskej, ankipiaj de anmoyektlaliskej itech se junta. ⁴⁰ Tlan axan otlapanok welis sekimej techtilwiskej de titekuejsojkej, iwan kijtoskej tiawij en kontra de yen gobierno. Iwan mach welis tiktemakaskej itlaj rason por tlan axan ika timokuapajsoloaj (timokuatlapololtijaj).

⁴¹ Satepan de otlanke otlapoj in sekretario, okinyolopachoj nochtin.

20

Pablo oyáj itech región de Macedonia iwan itech región de Grecia

¹ Satepan de otlanke omokualanaltijkej, Pablo okinnotzke in momachtijkej tlaneltokakej iwan okinnajnawatij. Satepan inwan omoyolopachoj iwan oyáj itech región de Macedonia. ² Pablo okintlajpalojtiaj nochtin in tlaneltokakej itech nekatej pueblajtín kanik yej opanotiaya. Okinyolochikaj miek por yen tlan okintlapowij. Iwan satepan oajsito itech región de Grecia, ³ iwan ompa omokaj eyi metztle. Nijkuak yoyeka para tlejkos itech barko para yas itech país de Siria, Pablo okimatke nik in judiojtin omotlatlawijkej para kimiktiskej

iwan yokimatiaj kanik in yani. Ijkuakón yey okiyejyekoj okachi kuale yas itech oksé ojtle. Por yonik in Pablo oyáj oksemi ik Macedonia. ⁴ Oksekimej tokniwan oyajkej iwan Pablo asta Asia. Oyáj in Sópater de Berea, itelpoch in Pirro. Oyáj in Aristarco iwan Segundo de Tesalónica. Oyáj in Gayo de Derbe. Oyáj in Timoteo. Iwan noijki oyajkej in Tíquico iwan Trófimo de región de Asia. ⁵ Yonmej tokniwan otlayekankej iwan otechchiatoj asta itech weyikan de Troas. ⁶ Satepan nijkuak otlanke ilwitl nijkuak mokua in pan katlej mach kipia levadura, tejwan otikiskej de Filipos itech barko, iwan ipan makuile tonale otikinmajsitoy ompa itech weyikan de Troas, iwan ompa otimokajkej chikome tonale.

Pablo okiyolitij se telpochtle ompa Troas

⁷ Yon domingo otimololoykej para tiksepankuaskej in pan katlej ika tikelnamikij imikilis in Jesús, iwan Pablo okintlapowij katlej ompa oyekaj. Iwan komo in Pablo ya yani ipan oksé tonale, okachi owejkaj okintlapowij asta tlajko yuak. ⁸ Otimololoykej itech se kuarto katlej oyeka tlakpak, kan oyekaj miekej tlanextin tlikuitokej. ⁹ Se telpochtle itoka Eutico oewatoka ipan bentana. Iwan komo in Pablo owejkaj otlapojtoka, in telpochtle okitlanke in kochilistle, iwan oweztko desde ipan eyi piso. Iwan nijkuak okajkokuitoy, yomikke. ¹⁰ Pablo otemotiwetzke, ipan omixitekak in telpochtle iwan okimonapalotij. Iwan okijtoj:

—Amo ximomawtikani, yey yolitok.

¹¹ Ijkuakón Pablo oksemi otlejkok ajkapan. Okipojpostekke in pan iwan nochtin otlakua-kej san sekan. Iwan okiseguiroj okintlapowij asta otlaneske. Iwan satepan oyáj. ¹² In telpochtle okiwikakej para ichan yolitok, iwan nochtin omoyoloychikajkej okachi.

Pablo okiske de Troas iwan oajsito itech weyikan de Mileto

¹³ Tejwan otitlayekankej itech barko asta itech weyikan de Asón para ompa tiknotikisaskej in Pablo, ijón ken otimokajkej, porke yey okinekke nejnems asta ompa. ¹⁴ Nijkuak iwan otimonamikej ompa Asón, towan otlejkok itech barko iwan otiajkej asta itech weyikan de Mitilene. ¹⁵ Otikiskej de ompa Mitilene, iwan owalmostlatik otipanokej inakastlan in tlaele katlej pankistok itech atl itoka Quo, iwan asta ipan oksé tonale otajsitoy itech weyikan de Samos. Otinejnenkej oksé tonale okachi itech barko iwan otajsitoy asta itech weyikan de Mileto. ¹⁶ Ijón otikchijkej, porke in Pablo mach okinekke panos ik Éfeso, para amo mokawas miek tonale itech región de Asia. Pablo okinekia san niman ajstij Jerusalén in tla welis, para ompa yetos itech ilwitl de Pentecostés.

Pablo okintlapowij in tiopantlayekankej de weyikan de Éfeso

¹⁷ Nijkuak in Pablo yoyeka itech weyikan de Mileto, okintekuitlanke in tiopantlayekankej de weyikan de Éfeso. ¹⁸ Nijkuak oejkokej inawak in Pablo, okinmilwij:

—Namejwan kuale ankimatij kenik nichipawkanentiwitz desde yakinika tonale nijkuak oniejkok nian itech región de Asia. ¹⁹ Ankimatij nik nochipa nijkuak onieka amowan oniktekipanoaya in toSeñor. Onichokak miek iwan onitrabajojpanok miek por yen tlan onechtiktijkej in judiojtin. ²⁰ Pero mach onimosotlaj de onamechmatiltij nochi tlan kuale, iwan yon se kuale para amejwan. Onamechmachtij kan anmololoaj iwan itech amokali-jtik. ²¹ In judiojtin iwan katlej mach judiojtin onikinmilwij ma moyolpejpenakan (ma moyolkuepakan) de intlajtlakol, iwan ma mokuapakan inawak Dios iwan ma kineltokakan in toSeñor Jesús. ²² Iwan axan niawi Jerusalén, in Espiritu Santo nechtoktia ma niwía, iwan mach nikmati tlan nipanos ompa. ²³ San tlan nej nikmati ke itech weyikantini kanik nipanotiwitz, in Espiritu Santo nechilwijitiwitz nik nechzakuaskej iwan nipanos miek tekokojkayotl. ²⁴ Para nej, nonemilis mach nechtekipachoa. Tlan nechtekipachoa yen notekiw. Moneki nikchiwas nochi tlan in toSeñor Jesús onechnawatij ma nikchiwa. Kijtosneki ma niktematilti in kuale tlajtole katlej temakixtia katlej Dios otechmakak por yen itlasojtlalis.

²⁵ Iwan axan kuale nikmati, ke nion se de amejwan, katlej onamechtlapowij de kenik in Dios tlanawatia, mach ok nechitas. ²⁶ Iwan axan nej nikneki namechilwis nik mach ok notlajtlakol tla akaj amo momakixtis. ²⁷ Porke nej ika nochi noyolo onamechmatiltij nochi tlan Dios kimonekiltia itech itlajtol, iwan mach ok itlaj poliwí namechilwis. ²⁸ Axan, ximotlachilikan de kenik anyeskej iwan xikinmonekuitlawikan nochtin in tlaneltokakej ijón kej se tlajpixke kinmonekuitlawia ichkawan. In Espiritu Santo oamechtlalij kej amobispojtin (antlajpixkej) para xikinmonekuitlawikan in tlaneltokakej. Ijón namejwan xikinpalewikan in tiopantlaneltokakej porke Dios okinkoj ika ieso. ²⁹ Nej nikmati ke nijkuak mach ok nian nietos, witzej sekimej tlakaj katlej mach kuale inyolo iwan kej koy-omej tekuanimej kinekiskej kinkuaskej in tlaneltokakej. ³⁰ Iwan monextiskej sekimej de amejwan katlej tlakajkayawaskej, tlamachtiskej ika tlan mach melawak para kinwikaskej in momachtijkej tlaneltokakej. ³¹ Ijón kiné, ximotlachilijtokan, xikelnamikikan ke por

eyi xiwitl, yuale tonale, mach onimosotlaj de onamechnajawatij kada se de amejwan ika miek noixayo.

³² Axan, nokniwan, namechkawa inawak Dios iwan inawak itlajtol de tlasojtlalistle katlej kipia poder para amechyolochikawas itech namotlaneltokalis, iwan amechmakas tlan ya amechkakitijkej san sekan inwan oksekimej katlej yomoyolchipajkej inawak Dios. ³³ Nej mach akaj onikixelewilij itomin nion itzotzol. ³⁴ Namejwan kuale ankimatij nik in nej onitekipanoj ika yinmej nomawan para onikmotemolij tlan ika nimopanoltis, iwan tlan ika mopanoltiskej katlej nowan onemiaj. ³⁵ Nochipa onamechmachtij nik ijkón kipia de se tekipanos iwan de se kinpalewis katlej mach itlaj kipiaj. Ma tikelnamikikan tlan okijtoj in toSeñor Jesús: “Moneki ma paki in tlakatl nijkuak itlaj kitemaka iwan amo nijkuak itlaj kimakaj.”

³⁶ Satepan de otlanke otlapoj, Pablo omotlankuaketzke omotiotzajtzilij inwan nochtin in tiopantlaneltokakej de Éfeso. ³⁷ Nochtin ochokakej, okinanapalojkej (okinanawajtekej) iwan okixpipitzojkej in Pablo. ³⁸ Iwan omoyolkokojkej sa tekítl porke okinmilwij mach oksemi kitaskej. Satepan okimakawatoj asta itech barko.

21

Pablo oyáj itech weyikan de Jerusalén

¹ Nijkuak otikinkajtekej in tokniwan, otitlajkokej itech barko iwan melajka otiajkej asta itech tlae katlej pankistok itech atl itoka Cos, iwan owalmostlatik otiajkej itech oksé tlae katlej noijki pankistok itech atl itoka Rodas, iwan de ompa otajsitoy asta itech weyikan de Pátara. ² Ompa Pátara otikajsikej oksé barko katlej oyaya para región de Fenicia, itech otitlajkokej iwan otiajkej. ³ Nijkuak otinejmentokaj otikitakej ik toopochma in tlae katlej pankistok itech atl itoka Chipre, pero otipanokej otiajkej melajka asta país de Siria. Iwan komo in barko okikajtikiske tlamamale itech weyikan de Tiro, tonses ompa otitemokej. ⁴ Ompa otikinmitajsikej in momachtijkej tlaneltokakej iwan otimokajkej inwan chikome tonale. Yejwan okilwijkej in Pablo amo ma wia Jerusalén ijkón ken okinmilwij in Espíritu Santo. ⁵ Ochikometik otikiskej de ompa. Nochtin in tokniwan iwan insiwawan iwan inpilwan, otechmakawatoj asta iatlatempan in weyikan, iwan ompa itempan atl otimotlankuaketzkej iwan otimotiotzajtzilijkej. ⁶ Satepan otimonanapalojkej iwan otimomakajkej. Otitlajkokej itech barko iwan otiajkej, iwan yejwan omokuepkej para inchan.

⁷ Satepan otiajkej okachi itech barko desde Tiro asta itech weyikan de Tolemaida. Ompa Tolemaida otikintlajpalojkej in tokniwan iwan otimokajkej inwan se tonale. ⁸ Owalmostlatik otiajkej itech barko iwan otajsitoy itempan weyikan de Cesarea. Otiajkej ichan Felipe, katlej oyeka se de yen chikome tlapalewijkej de yen tlatitlaniltin. Felipe noijki oyeka tetlapowij de yen kuale tlatole katlej temakixtia. Iwan ompa otimokajkej ichan. ⁹ Felipe okinpiaya nawi ichpokawan katlej mach ya omoockichtiayaj, katlej oyekaj profetajtin. ¹⁰ Yotiekaj ompa kanaj keski tonale, iwan ijkuakón oajsiko de estado de Judea se profeta itoka Agabo. ¹¹ Nijkuak otechitejkok, okontilanilij itlajkoilpika in Pablo, omomajilpij iwan omometzijiilpij, iwan okijtoj:

—In Espíritu Santo kijta ke itech weyikan de Jerusalén, in judiojtin kijilpiskej ijkín iteko de yin tlajkoilpikatl, iwan kitemaktiskej (kitemaktiliskej) innak in tlakaj katlej mach judiojtin.

¹² Nijkuak ijkón otikkakej, tejwan iwan tokniwan de Cesarea otiktlatlawtijkej in Pablo amo ma wia para Jerusalén. ¹³ Pero in Pablo otechnankilij:

—¿Tlanik anchokaj iwan ankichiawaj ma nimoyolkoko para amo ma niwia? Nej ni-motemaka, amo san para ma nechijilpikan, sino asta para ma nechmiktikan ompa Jerusalén por yen niktematiltia itoka in toSeñor Jesús.

¹⁴ Pablo mach okinekke otechkakilij iwan mach ok otiktlatlawtijkej okachi, otikijtojkej: —Ma mochiwa san tlan Dios kimonekiltis.

¹⁵ Satepan, otimotlayektlalilijkej iwan otiajkej para Jerusalén. ¹⁶ Oyajkej towan sekimej momachtijkej tlaneltokakej de Cesarea, katlej otechwikakej ichan se tlakatl de Chipre itoka Mnasón, katlej desde ya wejkawitl yoyeka tlaneltokak. Ompa ichan otimokalotijkej.

Pablo okitlajpaloto in Jacobo

¹⁷ Nijkuak otajsikej Jerusalén, in tokniwan tlaneltokakej otechresibirojkej ika miek pakilistle. ¹⁸ Owalmostlatik, Pablo oyáj towan para otiktalajpalotoj in Jacobo, iwan ompa oyekaj noijki nochtin in tiopantlayekankej. ¹⁹ Pablo okintlajpaloj. Okinmilwij nochí tlan Dios okichij innawak katlej mach judiojtin por medio de yen Pablo. ²⁰ Nijkuak ijkón okikakej, okiweyikixtijkej in toTajtzin Dios. Okilwijkej in Pablo:

—Tokni Pablo, ya tikmati nik katej sa tekilt miekej judiojtin katlej yokineltokekej in toSeñor Jesucristo, iwan nochtin wejwan mochikawaj kinkej ma mochiwa tlan kija itlanawatil in Moisés. ²¹ Wejwan okimatkej nik nochtin in judiojtin katlej katej wejka itech oksekimej paismej, nik in tej tikintlapowijtinemi mach ma kichiwan tlan otlanawatij in Moisés, iwan nojki tikinmilwia mach ok moneki ma kinsirkunsidarokan inwilwan, iwan nion mach ok ma kichiwan in kostumbres de yen ya wejkawitl toweyitajwan. ²² ¿Tlan tikchiwaskej? Porke nochtin kimatiskej nik otivalaj. ²³ Mejor ijkín xikchiwa: Nian towan katej nawi tlakaj katlej kichiwaskej inawak Dios tlan wejwan yokijtojkej. ²⁴ Xikinwika, iwan ximochipawa inwan, xikchiwa nojki in tlamantle ken kichiwan in judiojtin. Iwan xikintlatlaxtlawili para ma moximakan tetextik (kuameloj), iwan tej nojki ximoxima tetextik. Tla ijkón tikchiwas nochtin kimomakaskej kuenta nik mach melawak tlan okimatkej de tej, sino kimatiskej nik tikchiwa tlan otlanawatij in Moisés. ²⁵ Iwan in tlaneltokakej katlej mach judiojtin, yotikintlajkuililijkej, otikinmilwijkej amo ma kikuakan nakat katlej kinmaniliaj in santojtin, amo ma kikuakan este iwan amo ma kikuakan nakat de yolcamej katlej mach kinkixtiliaj inmeso, iwan in tlakaj iwan siwamej amo ma momekatikan.

Pablo okitzkijkej itech weyi tiopan

²⁶ Satepan Pablo okinwikak in nawin tlakaj iwan san sekan omochipajkej ijkón ken kichiwan in judiojtin para yeskej kuale inawak Dios. Owalmostlatik in Pablo okalakke ijtik in weyi tiopan para okinmilwito in tiopixkej itech tlan tonale tlamis mochipawaskej, iwan keman kinmiktiskej in yolcamej para kixpantiliskej in Dios.

²⁷ Nijkuak wejwan iwan Pablo yomochipajtokaj itech yonmej chikome tonaltin, sekimej judiojtin de Asia okitakej in Pablo itech weyi tiopan, iwan okinkuakualanijkej in tlakaj de yon weyikan. Iwan ijkuakón okitzkijkej in Pablo. ²⁸ Iwan otzajtzikej:

—¡Tlakaj de Israel, xitechpalewikan! Yin tlakatl nemi ik nowian (nian nepa) kinmilwitinemi in tlakaj amo ma kichiwan tlan kija itlanawatil in Moisés, iwan kinmilwia amo ma kitlakitikan in weyi tiopan. Iwan axan, yokinkalakij nian ijtik in weyi tiopan sekimej griegojtin otlajtlakokoj nian kan tlatiochiwaloj.

²⁹ Ijkón okijtojkej porke okieykejokkej nik in Pablo okiwikak se tlakatl griego itoka Trófimo itech weyi tiopan, maski amo melawak. In Trófimo oyeka de weyikan de Éfeso, iwan achtój in judiojtin okitakej in Pablo mowikatinemi iwan Trófimo itech weyikan de Jerusalén.

³⁰ Nochtin tlakaj de yon weyikan omokuejsojkej iwan nochtin omotlalojkej omotzonewatoj ipan Pablo. Okitzkijkej iwan okokuyotzkej ipan tlae asta kalan de yen weyi tiopan, iwan san niman okualintzakej in puertajtin. ³¹ Iwan okinekiaj kimiktianij, pero in koronel de yen soldadojtin okimatke nik nochtin in tlakaj de Jerusalén sa tekilt kualanij. ³² In koronel okinmololoj isoldadojwan iwan kapitanmej, iwan omotlalojkej oyajkej kan ololitokaj in tlakaj. Nijkuak okitakej in koronel iwan isoldadojwan, ijkuakón okajkej iwan mach ok okimagakej okachi. ³³ Ijkuakón in koronel okitzkij in Pablo iwan okinnawatij isoldadojwan ma kijilpikan ika ome kadenajtin. Satepan okintlajlanij akin yon tlakatl iwan tlan okichij. ³⁴ Pero sekimej tzajtziyaj okiotoyaj se tlamantle iwan oksekimej okijtoayaj oksé tlamantle. In koronel mach owelia okikakia tlan okijtoayaj porke sa nochtin otzajtziyaj. Okachi kuale otlanawatij ma kiwikakan itech kuartel. ³⁵ Nijkuak oajsitoj kan eskalerajtin (escalones) de yen kuartel, in soldadojtin okikechpanojkej in Pablo iwan okitlejkolitijkej ajkopan porke nochtin in tlakaj sa tekilt okualankej inawak. ³⁶ Iwan nochtin oyayaj inkuitlapan tzajtziwej okijtoayaj:

—¡Xikmiktikan!

Pablo omopalewij inmixpan nochtin tlakaj

³⁷ Nijkuak ya kikalakianij itech kuartel, in Pablo okitlajlanij in koronel:

—¿Welis achitzin nimotlapowis mowan?

In koronel okinankilij:

—¿Tikmati titlapoa griego? ³⁸ ¿Amo yen tej tiegipcio katlej ya wejkawitl otiaj en kontra de yen gobierno iwan otikinwikak nawi mil temiktijkej kan tlawaki?

³⁹ Pablo okilwij:

—¡Amo, mach nej! Nej nijudío iwan onitlakatke itech se weyikan itoka Tarso, katlej sa tekilt weyi, iwan kajki itech región de Cilicia. Nej ompa niijkuilitok. Nimitztlatlawtia xinechkawili ma nikintlapowi in yinmej tlakaj.

⁴⁰ In koronel okawilij ma tlapoa. Pablo omoketzke kan eskalerajtin de yen kuartel, okiketke ima okinchiwilij señas para ma mokamatzakakuan. Nijkuak nochtin omokamatzakej ijkuakón okintlapowij ika intlajtol in judiojtin, ika hebreo:

22

¹—Nokniwan tatajmej, nananmej, xikkakikan tlan namechilwis para nimopalewis.

²Nijkuak okikakej ke okintlapowiaya ika intlajtol hebreo, omokamatzakej okachi. Iwan Pablo okinmilwij:

³—Nej nijudío. Onitlakatke itech weyikan de Tarso, región de Cilicia, pero onimoskaltij nian Jerusalén. Gamaliel onechmachtij miek iwan kuale onikmokawij tlan kijtaj in tlanawatilitin de ya wejkawitl toweyitajwan. Sa tektil onikixkawiaya (onimomelij) de niktékianpanos in toTajtzin Dios ika nochi noyolo, ijón ken aminochtín namejwan axan ankichiawaj. ⁴Achtoj nej onikintlatlalochtiaya katlej nemij itech yin ojtle de Jesús iwan sekimej asta onikinmiktiaaya. Tlakaj iwan siwamej onikinkitzkiaya iwan onikintzakuaya telpiloyan. ⁵In weyi tiopixke iwan nochtin in tlayekankej tetajtzintin kuale kimatij ník ijón onikchiwaya. Yejwan onechmakakej amatlanawatilitin para in tokniwan judiojtin de Damasco, para ika onechkawilijkej ma nikinwalwika in kristianostin nian Jerusalén kej presojojin para ma kintlajowiltikan.

Pablo okinmakak kuenta in judiojtin kenik omokuepke tlaneltokak
(Hch. 9:1-19; 26:12-18)

⁶'Nijkuak oniaya ipan ojtle iwan yonajsitiaya Damasco, iwan kej tlajko tonale, se tlanextle chikawak de ilwikak onechwalawilij ⁷iwan oniwezito ipan tlale. Iwan onikakke se tlajtole, onechilwij: "Saulo, Saulo, ¿tlanik wel tinechtemojtinemi iwan tikneki tinechkojkokos?" ⁸Ijkuakón nej onitlanankilij: "¿Akin tej, tejwatzin?" In tlajtole onechnankilij: "Nej niJesús de Nazaret, katlej tej tiktemojtinemi." ⁹Katlej nowan oyayaj okitakej in tlanextle, pero mach okikakej in tlajtole katlej onechtlapowiaya. ¹⁰Nej oniktlatlanij: "¿Tlan nikchiwas, Señor?" Iwan Señor onechilwij: "Ximoketza iwan xiwia itech weyikan de Damasco. Ompa mitzilwiskej tlan tikchiwas." ¹¹Iwan komo in tlanextle chikawak onechixtlawilij, onechixmiktij, iwan mach ok owelik onitlachixke, in tlakaj katlej nowan oyayaj sa onechmatlankej iwan onechwikakej para Damasco.

¹²'Ompa itech weyikan de Damasco oyeka se tlakatl itoka Ananías, sa tektil omotemaktiaaya itech itlanawatil in Moisés, iwan nochtin in judiojtin katlej chantij ompa Damasco otlatoyaj kuale de yej. ¹³Ananías owalaj onechitako iwan onechilwij: "Nokni Saulo, xitlachia oksemi." Iwan san niman ijkuakón onitlachixke oksemi, iwan owelik onikitak in Ananías. ¹⁴Ijkuakón yej onechilwij: "In Dios de ya wejkawitl toweyitajwan yomitzpejpenke desde achtoj para xikmatí tlan Yej kimonekiltia, iwan para xikita in Jesús katlej kipia tlan kuale ipan iyolo iwan para tikkakilis itlajtol. ¹⁵Dios omitzpejpenke para titetlapowis de Jesús iwan para tikinmatiltis nochtin in taltikpaktlakaj de tlan otikitak iwan de tlan otikakke. ¹⁶Iwan axan, amo ximochia okachi. Ximoketza iwan ximokuateeki. Xikmotlatlawtili in Señor ma mitzchipawa de motlajtlakol."

Pablo okinmakak kuenta kenik in Señor okititlanke kan katej in tlakaj katlej mach judiojtin

¹⁷⁻¹⁸'Nijkuak onimokuepke para Jerusalén, oniwia ijtik in weyi tiopan onimotiotzajtzil-ito. Iwan nijkuak onimotiotzajtzilijtoka ijkuakón onikitak in Señor kej yeskia niteemiktok. In Señor onechilwij: "Xíkisa totoka de Jerusalén, porke mach mitzneltokiliskej tlan tikinmilwis de Nej." ¹⁹Iwan nej oniknankilij: "Señor, yejwan kuale kimatij ke oniaya itech nochtin intiopanwan in judiojtin para onikinwikaya telpiloyan katlej mitzneltokaj, iwan onikinwiketia. ²⁰Iwan nijkuak okimiktijkej in Esteban katlej otetlapowiaya de tejwatzin, nej ompa onieka, oniketkawilij ma kimiktikan iwan asta onikintlatoka intlakenwan katlej otemiktijkej." ²¹Iwan Señor onechilwij: "¡Xiwia! Nej nimitztilanis wejka, tikintlapowiti katlej mach judiojtin."

Pablo imak in koronel

²²Asta ompa okikakilijkej itlajtol, iwan ijkuakón otzajtzikey in judiojtin:

—¡Ma miki yon tlakatl! ¡Mach ok ma yeto!

²³Iwan komo otzajtzitokaj iwan okintlamotlayaj ajkopan intlakenwan iwan okitlamotlayaj tlale ik ajkopan, ²⁴in koronel okachi kuale otlawatij ma kikalakikan in Pablo kan kuartel. Iwan otlawatij ma kiwitekian para ma kijto tlanik in tlakaj okualaniaj iwan otzajtziáj inawak. ²⁵Iwan nijkuak yokijilpijkaj para kiwitekiskej, in Pablo okitlatlanij in kapitan katlej ompa oyeka:

—¿Welis tikwikis se tlakatl romano maski mach ya kitlatzintokiaj?

²⁶Nijkuak ijón okikakke in kapitan, oyáj okimatilito in koronel. Okilwij:

—Xikpia kuidado de tlan tikchiwas porke yin tlakatl romano.

²⁷Ijkuakón in koronel okitato in Pablo iwan okitlatlanij:

—¿Melawak ník in tej tiromano?

Iwan yej okinankilij:

—Aján, nej niromano.

²⁸ Ijkuakón in koronel okilwij in Pablo:

—Nej oniktlatxlatj miek tomin para animochij niromano.

Pablo okijtoj:

—Pues nej niromano desde onitlakatke.

²⁹ Ijkón, in tlakaj katlej kiwitekinij in Pablo san niman okikajkajkej. Iwan nijkuak in koronel okikakke nik in Pablo yej romano, omomawtij porke yokijilpijka.

Pablo okiwikakej itech injunta in judiojtin

³⁰ In koronel okinekia kimatis kuale por tlanik in judiojtin okistlakawiyaj in Pablo. Owalmostlatik in koronel okinkixtilij in kadenajtin in Pablo. Noiiki otlanawatij ma mololokan in tlayakankej tiopixkej iwan nochtin tlayakankej tetajtzitzintin judiojtin itech injunta. Satepan okikixtij in Pablo iwan okiwikak okiteixpantito itech yon junta.

23

¹ Pablo okintlatak nochtin in tlakaj de itech yon junta iwan okinmilwij:

—Nokniwan, nej nikaj asta axan ika kuale notlalnamikilis inawak Dios.

² Ijkuakón in weyi tiopixke Ananías, okinnawatij katlej ompa oyekaj inakastlan Pablo, ma kikamatlajtlatzinikan. ³ Pablo okilwij:

—¡Dios mitzkamatlajtlatzinis tej teixkajkayaj! Tla tej ompa tiawatok para tinechtlatzintokis ken kijta in tlanawatile, ¿tlanik kiné titlanawatia ma nechkamatlajtlatzinikan? ¿Kox ijkón kijta in tlanawatile xikchiwa?

⁴ Katlej ompa oyekaj okilwijkej:

—¿Ijkón timixewia tiknanankilia in weyi tiopixke de Dios?

⁵ Pablo okijtoj:

—Nokniwan, nej mach onikmatia kox yen weyi tiopixke. Tla nikmatini mach ijkón nik nitlajtoani, porke itech in tiotlajkuilole kijta: “Amo titlajtos biero de se tlayakanke de mopeblo.”

⁶ Ijkuakón Pablo okitak nik ompa oyekaj sekimej saduceos iwan sekimej fariseos, iwan okijtoj chikawak:

—Nokniwan, nej nifariseo, nej niwalajtok nelwatl de fariseos. Namejwan annechistlakawiaj porke nej nikchia nik se tonale moyolkuiskej (moyolitiskej) in mikkamej.

⁷ Nijkuak ijkón okijtoj in Pablo, in fariseos iwan saduceos sa yejwan opéj mokualanaj. Oneske ome tlanamikilistle porke mach san se tlan okiyejyeoayaj. ⁸ Porke in saduceos kijtaj nik in mikkamej mach moyolkuiskej, iwan kijtaj mach katej angelestin nion espíritu, pero in fariseos nochi yon tlamantle kineltokaj. ⁹ Nochtin otzajtziaj. Sekimej tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés, katlej oyekaj fariseos, omoketzkej iwan okijtojkej:

—Yin tlakatl mach itlaj biero okichij. Welis in melajka okitlapowij se espíritu o noso se ángel nijkuak oyaya ipan ojtle para Damasco.

¹⁰ Iwan komo sa tekitl opéj mokualanaj okachi, in koronel omomawtij amo san kichiwa kitzkiskej iwan kitlajtlamiskej in Pablo. Ijkuakón okinnotzkej sekimej soldadojtin para ma kixtikan de itech yon junta iwan ma kiwikakan oksemi para kan kuartel.

¹¹ Owalmostlayuaktik, in Señor okimonextilij in Pablo iwan okilwij:

—Ximoyolochikawa, Pablo, porke ijkón ken otitlapoj de Nej nian Jerusalén, ijkón noiiki titetlapowis de Nej itech weyikan de Roma.

Omotlatlalwijkej para kimiktiskej in Pablo

¹² Owalmostlatik, sekimej judiojtin omotlatlalwijkej para kimiktiskej in Pablo, iwan okisentlalijkej mach tlakuaskej iwan nion mach itlaj koniskej asta ma yolopachiwikan ma kimiktikan in Pablo. ¹³ Oyekaj okachi de omenpoaltin tlakaj katlej ijkón okisentlalijkej intlajtol. ¹⁴ Oyajkej kiné innawak in tlayakankej tiopixkej iwan innawak in tlayakankej tetajtzintin. Okinmilwitoj:

—Tejwan yotiksentlalijkej totlajtol mach itlaj tikkuaskej iwan mach itlaj tikoniskej tla amo achtoj tiyolopachiwij tükmiaktiaj in Pablo. ¹⁵ Axan namejwan iwan katlej de yen junta xiktlatlanlikan in koronel ma amechwalwikili in Pablo, xikmotenwikan nik ankinekij ankitlatzintokiskej itech junta mostla para ankiyekmatiskej tlan okichij. Tejwan ya timochixtoskej para tikmiktiskej antes de ajsiki nian.

¹⁶ Pablo okipiaya se ikni siwatl. Iwan nijkuak itelpoch okimatke nik kinekij kimiktiskej itio, ijkukón omotlalaj okilwito kan kuartel. ¹⁷ Pablo okinotzke se kapitan, iwan okilwij:

—Xikwika yin telpochtle inawak in komandante porke kineki kimatilitis se tlajtole.

¹⁸ In kapitan okiwikak in telpochtle inawak in komandante. Okilwij:

—Pablo katlej tzaktok onechnotzke iwan onechilwij ma nikwalwika nian yin telpochtle. Kineki mitzilwis se tlajtole.

¹⁹ In komandante okimatlanke in telpochtle okiwikak ik se lado iwan okitlajtlanj:

—¿Tlan tikneki tinechilwis?

²⁰ In telpochtle okilwij:

—In judiojtin omotlatlalwijkej para mitztlajtlanjilikewej xikwika oksemi in Pablo mostla itech junta, kimotenwiskej kinetikitlatzintokiskej okachi para kiyekmatiskej tlan okichij. ²¹ Pero amo xikinneltokili, porke kej omenpoaltin de intekipanojkawan kimonepachwiskej, iwan yokisentalijkej intlajtol mach tlakuaskej iwan nion mach itlaj koniskej tla amo achtoj yolopachij kimiktiaj in Pablo. Axan ya mochixtokej iwan sa kichiaj tlan tikijtos.

²² Ijkuakón in komandante okiyolopachoj in telpochtle. Iwan okinawatij amakaj itlaj ma kilwi de tlan yokilwij.

Pablo okiwikakej inawak in gobernador Félix

²³ In koronel okinnotzke omen kapitanmej, iwan okinnawatij ma kinyektlalikan ome sientosoldadojtin katlej san nejnemiskej, eyinpoale iwan majtlaktle katlej yaskej ipan kabayo, iwan ome sientos katlej yaskej ika lanzajtin. Para nochtin ma wian itech weyikan de Cesarea a las nuebe de yuak. ²⁴ Noijki otlawatij ma kiyektlalikan se kabayo para ipan yas in Pablo, iwan otlawatij ma kiwikakan ika kuale inawak in gobernador Félix iwan amitlaj ma pano. ²⁵ Iwan okinmakak ma kitkikan se amatlajkuilole katlej ijkín kija:

²⁶ “Nej niClaudio Lisias. Nimitzontlajpaloa tejwatzin gobernador Félix itech yin amatl. ²⁷ In judiojtin okitzikijej yin tlakatl Pablo iwan yakimiktianij, pero nijkuak nej onikmatke nik in yej romano, oniaj inwan nosoldadojwan iwan onimokalakaj onikpalewito. ²⁸ Iwan komo onikneka nikmatini por tlanik kitilwaj, por yonik onikwikak itech injunta in judiojtin. ²⁹ Iwan onikmatke nik in judiojtin kitilwaj in Pablo san por sekin tlamantle de intlanawatil de wejwan. Pero mach itlaj biero okichij komo para ma kimiktikan, iwan nion mach moneki yetos telpiloyan. ³⁰ Iwan komo onikmatke nik in judiojtin omotlatlalwijkej para kimiktiskej, okachi kuale nian nimitzontlanilia monawak. Iwan noijki onikinmilwij akinone kitilwaj in Pablo ma wian ma moyektlatitij monawak de tlan ika kitilwaj. Oksé tonale timotlajpaloskej.”

³¹ In soldadojtin okichijkej ijkón ken okinnawatijkej, iwan okiwikakej in Pablo de yuak asta itech weyikan de Antipatris. ³² Owalmotlatik, in soldadojtin katlej san onejnenkej okiskej de Antipatris iwan owalmokuepkej para Jerusalén itech inkuartel. In soldadojtin katlej oyayaj ipan kabayo, okisegurojkej oyajkej okiwikakej in Pablo. ³³ Nijkuak oajsitoj Cesarea, in amatlajkuilole okimaktilijkej in gobernador iwan noijki okitemaktijkej (okitemaktilijkej) in Pablo. ³⁴ In gobernador nijkuak otlanke okileroj yon amatlajkuilole, ijkuakón okitlajtlanj in Pablo in yej de kan. Nijkuak okimatke nik in Pablo yej de Cilicia, ³⁵ okilwij:

—Nimitzkakilis nijkuak ma wikikan katlej mitzilwaj.

Satepan okinnawatij isoldadojwan ma kitlatokan itech ipalacio in Herodes.

24

Pablo omopalewij ixpan gobernador Félix

¹ Makuile tonale satepan, in weyi tiopixke Ananías, oajsito ompa itech weyikan de Cesarea iwan sekimej tlayekankej tetajtzintin de Jerusalén iwan se lisensiado itoka Tértulo, katlej sa tekil kuale otlapoaya. Nochtin yonmej oyajkej inawak in gobernador para kitilwiskej in Pablo. ² Nijkuak okualwikakej in Pablo inyakanpan, in lisensiado Tértulo opéj kistlakawia in Pablo. Okilwij in gobernador Félix:

—Timitzlasojkamachiliaj miek tejwatzin gobernador. Por yen tejwatzin axan tejwan tikatej ika kuale iwan tikpiaj pakilistle. Tiktlasojkamati por yen moixtlamachilis por tlan kuale tlamojihjotk itech yin topais. ³ Por nochi tlan tejwatzin tikhiwa ik nian nepa, tejwan tipakij iwan timitzlasojkamachiliaj por nochi in yon, tejwatzin gobernador Félix. ⁴ Iwan para amo okachi nimitzwejkawas, nimitztlawtia xitechonkakili se achitzin. ⁵ Kuale yotikixmatkej yin tlakatl wel tekokolismakak. Iwan itech nochi in tlaltikpak kinkuatlapololtijtinemi in judiojtin. Iwan yen tlayekanke de se grupo katlej kintokayotiaj nazarenos. ⁶ Iwan okineka tliajtlakoani itech weyi tiopan, iwan por yonik tejwan otikitzikijkej. ⁷ Pero in komandante Lisias omokalakij iwan otechkixtilij in Pablo ika chikawak. ⁸ Tejwatzin monewian welis tikyolkuitis para xikyekmati nik melawak nochi tlan ika tiktilwaj.

⁹ In judiojtin katlej ompa oyekaj ixpan gobernador okijtoayaj melawak nochi tlan okijtoaya in Tértulo. ¹⁰ In gobernador ijkuakón okichiwilij señas in Pablo para ma tlajto. Pablo okijtoj:

—Ika pakilistle nimopalewis moixpan tejwatzin porke nikmati nik in tejwatzin titekiwaj de yin país desde ya wejkika. ¹¹ Yakin kipia majtlaktle iwan ome tonale de oniejkoko Jerusalén para nikweyikixtis in toTajtzin Dios itech weyi tiopan. Tejwatzin monewian welis tikonyekmatis tla amo melawak. ¹² Mach onechitakej nimokualanijtok iwan akaj, nion mach onikinkuejsoaya in tlakaj itech weyi tiopan, nion itech intiopan in judiojtin, iwan nion kanaj oksé lado de itech yon weyikan. ¹³ Yinmej tlakaj mach itlaj welis mitznexitliskej de tlan ika nechtilwaj. ¹⁴ Pero nej nikmokuitia nik melawak niktékkipanoa in toTajtzin Dios de ya wejkawitl toweytajwan ijkón ken nechnextilia in Yankuik Ojtle de Cristo, iwan por yonik yejwan techtokayotiaj tinazarenos. Iwan nikneltoka nochi tlan kajki ijkuilitok itech itlanawatil in Moisés iwan tlan okijkuilojkej in profetajtin. ¹⁵ Nej nikchia inawak Dios tlan yejwan noijki kichiaj, de ke nochtin mikkamej moyolkuiskej (moyolitiskej) oksemi. Moyolkuiskej katlej kualachijkej iwan katlej mach kualachijkej. ¹⁶ Por yonik nochipa nikneki nikchiwas tlan kuale, para notlalnamikilis amo ma nechist-lakawi de itlaj tlamantle mach kuale inawak Dios iwan nion innawak in tlakaj.

¹⁷ Satepan de kanaj keski xiwitl de oninenke itech oksekimej paismej, oniwalmokuepke oniwajal para nopais para nikxejxelos itech weyikan de Jerusalén kanaj kexkich tomin para katlej pobrestin, iwan noijki para nikmiktis se yolkatl para nikixpantilis in toTajtzin Dios. ¹⁸ Nej onimochipajtoka itech weyi tiopan ijkón ken kichiwij in judiojtin para nietos kuale inawak Dios. Iwan ijkuakón sekimej judiojtin de región de Asia onechajsitejkokej itech weyi tiopan. Mach miekej ompa oyekaj nion mach omokuejsoayaj in tlakaj. ¹⁹ Moneki yejwan nekatej judiojtin ma wikikan ma moteixpantikij nian para ma nechtilwikan tla itlaj kipiaj nowan. ²⁰ O noso in yinmej katlej nian katej ma kijtikan kox onechajxilijkej itlaj mach kuale nijkuak onechpixtokaj itech junta. ²¹ O noso xamo nechtilwaj por onitaztzik chikawak ompa itech junta. Onikijtoj: “Namejwan axan nian annehistlakawiaj san por nikneltoka nik in mikkamej moyolkuiskej (moyolitiskej).”

²² Nijkuak ijkón okikakke in gobernador Félix, okiyejyekoj okachi kuale kikawas yon tlamantle para oksé tonale. Porke yej okimatia achi de yen yonmej tlaneltokakej katlej nemij itech iojwi in Cristo. Okinmilwij:

—Nijkuak witz in koronel Lisias, nikmatis okachi kuale por tlanik ankistlakawiaj.

²³ In gobernador okinawatij in kapitan ok ma kitlato in Pablo ijtik telpiloyan, pero ma kikawilikan ma kitlajpalonale iamigoswan iwan ma kimakakan tla itlaj kineki.

²⁴ Opanok keski tonale satepan, owalaj oksemi para Cesarea in gobernador Félix iwan isiwa Drusila, katlej oyeka judía. In gobernador otlanawatij ma kinotzakan in Pablo para ma kitlapowi de yen tlaneltokalistle de Cristo Jesús. ²⁵ Pablo okilwij in Félix kenik welis se tlakatl yetos chipawak inawak Dios. Okilwij nik in Dios kineki ma se kimixokolti amo se tlajtlakos. Noijki okilwij nik in Dios se tonale tehyolkuitis tinochtin. Iwan nijkuak in gobernador okikakke nochi yon, sa tekil omomawtij iwan okilwij in Pablo:

—San ika yej, xiwia. Nimitznotzas oksemi nijkuak nimajxilil.

²⁶ In gobernador okichixtoka in Pablo ma kimaka itlaj tomin para kikajkawas. Por yonik okinotzaya miekpa para iwan omotlapowiaya. ²⁷ Ome xiwitl ijkón okichijtoka in gobernador Félix asta ijkuak omopatlak. Okalakke oksé gobernador itoka Porció Festo. Iwan komo in gobernador Félix okinekke mokawas kuale inwan judiojtin, por yonik okikajtej tzaktok in Pablo ijtik telpiloyan.

25

Pablo omopalewij ixpan in gobernador Festo

¹ Festo oajsito itech weyikan de Cesarea para otekikitzkij de gobernador. Eyi tonale satepan okiske de Cesarea iwan oyaj para Jerusalén. ² In tlayekankej tiopixkej iwan judiojtin katlej okachi tlayekantokej de Jerusalén, mientras ompa omajsia in gobernador Festo, omotlalojkej oyajkej okitilwitoj in Pablo. ³ Okitlatlawitjkej ma tlanawati ma kiwalwikakan in Pablo para Jerusalén. Pero yejwan yomotlatlawitjkej kimonepachwiskej ipan ojtle para kimiktiskej. ⁴ Pero in gobernador Festo okinnankilij nik in Pablo tzaktok Cesarea, iwan ipan kanaj keski tonale yej inewian yas ompa. ⁵ Okinmilwij:

—Ma wian sekimej tlakaj katlej okachi wejweyikistokej de amejwan. Ma wian nowan asta Cesarea. Tla Pablo okichij itlaj mach kuale, ompa welis ankistlakawiskej.

⁶ In gobernador Festo oyeka Jerusalén kanaj se chikueyi o noso majtlaktle tonale, iwan satepan omokuepke para Cesarea. Owalmotlatik, omotlalij ipan isiya de gobernador kan tlaixkomakaj (tlatzonmanaj), iwan otlanawatij ma kiwalwikakan in Pablo. ⁷ Nijkuak in

Pablo okalakke kan tlaixkomakaj, in judiojtin katlej owalajkej de Jerusalén okiyawalojkej iwan opéj kitilwiaj de miek tlamantle, pero mach yipa owelikej itlaj okinextilijkej de tlan okijtoayaj. ⁸ Pablo omopalewij okijtoj:

—Nej mach onikchij itlaj mach kuale, nion itech intlanawatil in judiojtin, nion itech weyi tiopan, iwan nion inawak in weyi tlanawatij romano César.

⁹ Pero komo in Festo okinekke mokawas kuale iwan judiojtin, okitlajtlanij in Pablo:

—¿Tikneki tias Jerusalén para ompa nej nonewian niktas nochi yin tlamantle de tlan ika mitzistlakawiaj?

¹⁰ Pablo okinankilij:

—Nikaj kan tlaixkomaka (tlatzonmanaj) in weyi tlanawatij César, kan kipiaj de kitaskej por tlanik nechistlakawiaj. Tejwatzin monewian yotikmatke nik mach itlaj onikchij tlan mach kuale innawak in judiojtin. ¹¹ Tla itlaj onikchij mach kuale iwan moneki ma nechmiktikan, mach nimotzinkixtis. Pero tla amo onkaj itlaj tlan melawak de tlan ika nechistlakawiaj, mach akaj wey nechtemaktis (nechtemaktilis) innak in judiojtin. Nikneki inewian in weyi tlanawatij César ma kita kox nikpia tlajtlakole o noso amo.

¹² Festo omotlapowij inwan oksekimej tlanajawatijkej, iwan satepan okilwij in Pablo:

—Komo tikneki tipanos inawak in César, pues tias kiné inawak in César asta Roma.

Pablo oyáj inawak in rey Agripa

¹³ Kanaj keski tonale satepan, in rey Agripa iwan ikni siwatl Berenice oyajkej para itech weyikan de Cesarea okitlajpalotoj in gobernador Festo. ¹⁴ Iwan komo ompa omokajkej miek tonale, Festo okimakak kuenta in rey Agripa de yen Pablo, okilwij:

—Nian kajki se tlakatl katlej Félix okajtej tzaktok nijkuak nej onikalakke nigobernador. ¹⁵ Nijkuak onieka Jerusalén, in tlayekankej tiopixkej iwan in tlayekankej tetajtzitzintin judiojtin, onechixpantilitoj nonawak por tlanik kistlakawiaj yon tlakatl Pablo, iwan onechilwijkej ma niktalajtlakolti para ma miki. ¹⁶ Nej onikinnankilij nik se jues romano mach kipia derecho para kitemaktis (kitemaktilis) akaj para ma kimiktikan san por yej kinekis. Achtoj moneki katlej kitilwiaj ma mopalewi ixpan jues iwan inmixpan tlakaj katlej kitilwiaj. ¹⁷ Por yonik, nijkuak in judiojtin owalajkej nian, san niman nijkuak owal-mostlatik onimotlalij ipan nosiya de gobernador kan tlaixkomakaj (tlatzonmanaj) iwan onitlanawatij ma nechwalwikilikan in Pablo. ¹⁸ Nej onikmolwij xamo kitilwiaj de itlaj tlan mach kuale okichij, pero in judiojtin katlej owalajkej okitilwikoj mach itlaj okijtojkej de tlan nej onikyeyekoaya. ¹⁹ Okitilwiajaj san por se tlamantle de intiotlamachtil iwan de se tlakatl itoka Jesús, katlej yomikke iwan Pablo kijta yolitok. ²⁰ Iwan komo mach onikmatia tlan nikhiwas, okachi kuale oniktalajtlanij in Pablo kox kineki yas Jerusalén para ompa nonewian niktas kox kipia itlaj tlajtlakole o noso amo. ²¹ Pero yej okijtoj ke inewian in weyi tlanawatij romano César ma kita kox kipia itlaj tlajtlakole o noso amo de tlan ika kitilwiaj. Por yonik onitlanawatij ok ma tzakto in Pablo asta ijkuak ajsis tonale para niktitanis inawak in César.

²² Ijkuakón in rey Agripa okilwij in gobernador Festo:

—Nej noiiki nikneki nikkakis in yon tlakatl.

Festo okinankilij:

—Niman mostla welis tikkakis.

²³ Owalmotlatik, in rey Agripa iwan Berenice owalajkej kan tlaixkomakaj (tlatzonmanaj), okalakej tlakentitiwey ika kuajkuale intlaken. Noiiki owalajkej in koroneltin iwan katlej okachi wejweyikistokej (wejweyititokej) de itech yon weyikan. Satepan Festo otlawatij ma kwalwikakan in Pablo. ²⁴ Iwan okijtoj in Festo:

—Tejwatzin, rey Agripa iwan namejwan katlej nian annololitokej towan. Nian kajki in tlakatl katlej nochtin in judiojtin de nian Cesarea iwan de Jerusalén kitilwiaj. Yejwan otzajtziaj chikawak onechilwiajaj ma miki. ²⁵ Nej nikita, mach itlaj okichij tlan mach kuale komo para se ma kimikti. Iwan komo yej inewian okitlajtlanke ke okachi kuale inewian in weyi tlanawatij César ma kita kox kipia itlaj tlajtlakole o noso amo, tonses nej onikyeyekojoj okachi kuale niktitanis asta Roma inawak César. ²⁶ Iwan komo amo nikpia itlaj de tlan melawak de tlan ika kitilwiaj para welis niktalajkuuilis in toweyi tlanawatij César, nian namechixpantilia namejwan, pero katlej okachi nikneki nikixpantilis, yen tejwatzin rey Agripa. Xiktlatzintoki tlan okichij para ma nikpia itlaj tlamantle tlan nikijkuuilis in toweyi tlanawatij César. ²⁷ Porke nikita mach kuale kajki tla niktitanis se preso inawak in César iwan mach nikilwis tlan okichij.

26

Pablo omotlajtolpalewij ixpan rey Agripa

¹ Ijkuakón in rey Agripa okilwij in Pablo:

—Kualtis titlajtos para ximopalewi.

Pablo okiketzkze ima iwan ijkin okijtoj:

²—Nikpia miek pakilistole porke axan welis nitlapoas moixpan tejwatzin rey Agripa, para nimopalewis de nochi tlan ika nechtilwiaj in judiojtin. ³ Porke tejwatzin kuale tikixmati nochi in kostumbres katlej kipiaj in judiojtin iwan tikmati nochi in tlamantle tlan ika timokualaniaj. Por yonik nimitztlatlawtia xinechonyekakkali notlajtol.

Pablo okinmakak kuenta kenamij nik onemia nijkuak mach oyeka tlaneltokak

⁴ Nochtin in judiojtin de weyikan de Tarso kan onitlakatke iwan de Jerusalén kuale kimatij kenamij nik onichipawkanemia innawak desde nichokkoj. ⁵ Noijki kimatij iwan welis kijtoskej tla kinekij, ke desde nitelpochtle onieka nifariseo. In grupo de fariseos yejwan katlej okachi moyekketzaj itech totiotlamachtli iwan amo ken oksekimej grupojtin de judiojtin. ⁶ Iwan axan nian onechwalwikakej nechtilwiaj. Nechtilwiaj porke nej nikchia tlan Dios okinkakitij in ya wejkawitl toweyitajwan. ⁷ In tlakaj de yen majtlaktle iwan ome familias de Israel, noijki kichiaj ma mochiwa tlan achtoj in Dios okinkakitij. Por yonik kiweyixiktiaj in Dios ika nochi inyolo iwan kitekipanoaj tonayan iwan yuak. Iwan por yonik, tejwatzin rey Agripa, axan in judiojtin nechtilwiaj porke nej noijki nikchia tlan yejwan noijki kichiaj. ⁸ Pero, ¿tlanik namejwan mach ankineltokaj nik in Dios welis kinyolitit in mikkamej?

Pablo okinmakak kuenta kenamij nik okintlatlalohtiaya in tlaneltokakej

⁹ Nej noijki achtoj onikyejyekoaya oksé tlamantle. Onikyejyekoaya nikintoktis miek tlamantle tlan mach kuale katlej kineltokaj in Jesús de Nazaret. ¹⁰ Iwan ijkon onikichij itech weyikan de Jerusalén. Ika intlanawatil in tlayakankej tiopixkej, nej nonewian onikintzakke telpiloyan miekej yolchipawakej, iwan nijkuak okinmiktiaj nej onikijtoaya kuale kajki. ¹¹ Miekpa sa tekilt onikinnekatoktij para ma tlajtokan biero de Jesús. Iwan ijkon onikichijtinemia itech nochtin intiopanwan in judiojtin. Sa tekilt onechkualaniayaaj ke asta onikintlatlalohtijtinemia itech weyikantin katlej katej itech oksekimej paismej.

Pablo okijtoj oksemi kenamij nik omokuepke tlaneltokak

(Hch. 9:1-19; 22:6-16)

¹² Iwan nijkuak oniaj itech weyikan de Damasco, onikitkik se amatl katlej okitkia se tlanawatile katlej onechmakakej in tlayakankej tiopixkej para ma nikinkitzki in tlaneltokakej. ¹³ Pero ipan ojtle, tejwatzin rey, kej tlajko tonale onikitak se tlanextle de ilwikak okachi chikawak ke itlawil in tonale, otlawij nopan iwan inpan katlej oyayaj nowan. ¹⁴ Tinochtin otiwetzitoy ipan tlale, iwan onikakke se tlajtole onechtlapowij ika tlajtole hebreo: “Saulo, Saulo, ¿tlanik wel tinechtemojtinemi iwan tikneki tinechkojkokos? Tej monewian timokojkokoia ijkon ken se toro mokojkokoia nijkuak kitejeteliksa in markisotes.” ¹⁵ Ijkuakon nej onikijtoj: “¿Akin tej, tejwatzin?” In Señor onechnankilij: “Nej nijesús, katlej tej tiktemojtinemi. ¹⁶ Ximoketza, porke onimitzmonextilij para titekpanos nonawak iwan para xiktematilti tlan axan yotikitak de Nej iwan tlan satepan tikitas. ¹⁷ Nimitzmakixtis de inmak in judiojtin iwan de inmak katlej mach judiojtin. Axan Nej nimitztlitlani xiwia kan katej katlej mach judiojtin. ¹⁸ Nimitztlitlani innawak para ma mixtlajtlapokan para mach ok ma nemikan kan tlatleyua, sino ma nemikan kan tlanestok. Para mach ok ma nemikan imak Satanás, sino ma nemikan inawak Dios. Moneki ma nechneltokakan para welis nikintlapojpolwis de intlajtlakol, iwan ijkon welis kipiasej parte inwan nochtin in oksekimej katlej Dios yokinyolchipaj porke nechneltokaj.”

Pablo okichij tlan Jesús okilwij

¹⁹ Ijkon kiné, tejwatzin rey Agripa, onikichij tlan Jesús onechilwij nijkuak onechmonextilij de ilwikak. ²⁰ Achtoj onikinmatiltij de itlajtol in Dios in judiojtin katlej katej Damasco, satepan katlej katej Jerusalén iwan katlej katej itech nochi in estado de Judea. Noijki onikinmatiltij katlej mach judiojtin. Nochtin onikinmatiltij itlajtol in Dios para ma moyolpejpenakan (ma moyolkuepakan) de intlajtlakol iwan ma mokupekan inawak Dios. Onikinmilwij ma kichiwakan tlan kuale para ma mota nik melawak yomokuepkej tlaneltokakej. ²¹ Por yonik, sekimej judiojtin onechkitzkiej itech weyi tiopan iwan okinekiaj nechmiktianij. ²² Pero asta axan nitetlapowia de Jesucristo porke Dios nechpalewia. Nochtin nikintlapowia de Dios, wejweyin iwan tzitzikinmej, mach itlaj oksé nikinmilwia, san yej tlan okijtojkej in profetajtin iwan tlan Moisés okijtoj de tlan tlamochiwas. ²³ Yejwan okijtojkej nik in Cristo okipiaya de mikis iwan satepan moyolkuis (moyolitit) oksemi de itech imikilis. Iwan yen katlej achtoj moyolkuis de nochtin. Yonmej profetajtin okijtojkej nik in Cristo kintlawilis in judiojtin iwan katlej mach judiojtin ika itlajtol, iwan kinmakixtis de intlajtlakol.

Pablo okichij ma moyolkuepa in rey Agripa

²⁴ Nijkuak in Pablo okijtoj nochi yon tlajtole tlan ika omopalewij, in Festo owaltlajtoj chikawak:

— ¡Tej yotilokojtik Pablo! Sa tekittl otimoixtlamachtij asta yotikuatlapoloj.

²⁵ Pablo otlanankilij:

— Tejwatzin gobernador Festo, nej mach niloko. Nej ipan melajka tlan nikijta iwan kuale tlan nikiyejyeko. ²⁶ Nian kajki in rey Agripa, katlej kuale kimati nochi yin tlamantle, iwan por yonik nitlajtoa ika miek ixchikawalistle. Nej kuale nikmati nik in yej noijki kimati nochi yin tlan nej namechilwia porke mach itlaj otlapanok ichtaka. ²⁷ ¿Tikneltoka tejwatzin rey Agripa tlan okijtojkej in profetajtin? Nej kuale nikmati nik tikneltoka.

²⁸ In rey Agripa okinankilij:

— ¿Tikneki san niman tinechkuepas nikristiano san ika keski tlajtole?

²⁹ Ijkuakón Pablo okijtoj:

— Tla san ika keski tlajtole o noso ika miek tlajtole, Dios ma kimonekilti ke amo san tejwatzin rey ximokuepa kristiano, sino noijki nochtin katlej axan nian nechkaktokoj noijki ma mokuupakan ken nej, maski amo ika yinmej kadenajtin.

³⁰ Satepan in rey Agripa iwan Berenice iwan gobernador Festo omoketzkej iwan noijki omoketzkej nochtin katlej ompa oewatokaj. ³¹ Oyajkej se lado para motlapowiskej de yen Pablo. Okimolwijkej:

— Yin tlakatl mach itlaj okichij komo para ma se kimikti, nion para tzaktos telpiloyan.

³² Iwan rey Agripa okilwij in gobernador Festo:

— Yin tlakatl welini tikjakawanij, tla yej amo kitlajtlanini ke inewian in weyi tlanawatij César ma kita kox kipia itlaj tlajtlakole o noso amo.

27

Pablo okititlankej asta itech weyikan de Roma

¹ Iwan okiyejyekokej techtitlaniskej itech se barko para tiaskej asta país de Italia. Pablo iwan oksekimej katlej otzaktokaj okinmaktilijkej se kapitan itoka Julio. Julio oyeka kapitan de se sientto de soldadojin iwan oyekaj iaxkawan in weyi tekiwaj Augusto César. ² Tinochtin otitlajkokej itech se barko katlej witz de itech pueblo de Adramitio iwan katlej yokatka para kisani itech pueblojin de itech región de Asia. Otikiskej de itech weyikan de Cesarea. Noijki towan oyaya in Aristarco, katlej oyeka de weyikan de Tesalónica de región de Macedonia. ³ Owalmostlatik, otajsitoy itech weyikan de Sidón. In kapitan Julio opéj kuale kinotza in Pablo, iwan okikawilij ma kintlajpaloti iamigoswan itech yon weyikan para ma kipalewikan ika itlaj. ⁴ Otikiskej de Sidón, otiajkej ik ajko otikmotoktijtiajkej (itikmonetechitijtiajkej) in tlale katlej pankistok itech atl itoka Chipre, porke in ejekatl chikawak otechixnamiktiwalaya. ⁵ Otitlakotonkej itech atl otipanokej itempan región de Cilicia iwan de Panfilia, iwan otajsitoy itech weyikan de Mira, de itech región de Licia.

⁶ Ompa itech weyikan de Mira, in kapitan okajsik se barko katlej owalaya de itech weyikan de Alejandría iwan katlej oyaya para país de Italia. In kapitan otechawatij ma titlajkokan itech yon barko para tiaskej Italia. ⁷ Otipanokej miek tonale itech atl iwan yolik otiajay, iwan owij nik otajsitoy iyakapan in weyikan de Gnido katlej kajki itempan atl. Iwan komo ok otechixnamiktiwalaya in ejekatl, por yonik otiajkej melajka ik ikxhitlan in tlale katlej pankistok itech atl itoka Creta, iwan otajsitoy iyakapan in weyikan de Salmón. ⁸ Sa tekittl owij nik otiajkej ik tlantentle. Otajsitoy se lugar itoka Buenos Puertos mach ok wejka de weyikan de Lasea.

⁹ Ya miek tonale otinejnetokaj itech atl, iwan oyeka sa tekittl temawtij para tiaskej okachi itech atl, porke opoliwia sa kanaj keski metztle para tlamis xiwitl iwan yopanok in tonale de ijkuak se mosawa (ayunaroa). Por yonik in Pablo okinmilwij:

¹⁰ — Tlakaj, nikita nik mach ok welis tiaskej okachi itech atl porke ya temawtij, iwan welis polakis in barko iwan tikpoloskej itlamamal, iwan asta tejwan noijki welis timikiskej.

¹¹ Pero in kapitan okachi okikakilij iteko in barko iwan katlej tlanejnemitij de yen barko, iwan mach okikakilij in Pablo. ¹² Nekáj lugar katlej itoka Buenos Puertos mach oyeka kuale para ompa timokawaskej itech metzmej nijkuak sewa. Por yonik nochtin okiyejyekokej okachi kuale kisaskej de ompa iwan mochijchikawaskej de ajstitiwkej itech weyikan de Fenice, katlej kajki itempan atl de yen tlale katlej pankistok itech atl itoka Creta. Yon Fenice onitok ik ikisayan in tonale, iwan okijtojkej tikchiaskej ompa asta ijkuak ayakmo ejekas okachi itech atl.

Ojekak chikawak itech atl

¹³ Satepan, nijkuak opéj witz achitzin yamankaejekatl de ik tlani, ijkuakón yejwan okiyejyekokej welis oksemi tiaskej itech atl. Otikiskej de yon lugar iwan otiajkej itech atl nochi tlantentle de yon tlale katlej pankistok itech atl itoka Creta. ¹⁴ Pero achitzin

satepan se ejekatl chikawak itoka Euroclidón o noso Norte, owalaj okimomagako in barko. ¹⁵ Yon ejekatl opéj kiwika in barko. Iwan komo mach ok owelik otiknejnemitijkej in barko, otimokajkajkej ma techwika in ejekatl. ¹⁶ Otipanokej ikuitlapan se tzikitzin tlale katlej pankistok itech atl itoka Claudia. Otipanokej ikuitlapan yon tlale porke ompa mach ok otechwitekia in ejekatl. In barko okitilantiaya se barkojtzin iwan sa tekittl owij otiklejkoltijkej ipan weyi barko. ¹⁷ Satepan de otiklejkoltijkej in barkojtzin, in tlakaj okonintilankej in arreatajtin para ika okitlajkotijtilinijkej in barko. Iwan komo okimakaskej de amo tzoponiti ijtik in xale katlej kilwaj Sirte, ijkuakón okintemowijkej ilonajwan in barko katlej okitoktiaya in ejekatl ma nejnemi. Iwan okajkej in barko ma kiwika in ejekatl. ¹⁸ Owalmostlatik, ok oejekatoka chikawak iwan mach kuale oyaya in barko. Por yonik yejwan opéj kitlatlamotlaj itlamamal in barko ijtik atl. ¹⁹ Owipitlatik, okintlatlamotlakej noijki ipostejwan in barko, iarreatajwan iwan nochi san tlan owelik okitzikijkej de tlan motekitiltia itech barko. ²⁰ Opanok miek tonale iwan mach otikitakej in tonale nion sitlaltin, iwan ika yon ejekatl katlej okimomagaya in barko, mach ok otikchiayaj timomakixtianij de ompa.

²¹ Komo yotipanokej miek tonale iwan mach otitlakuayaj, in Pablo omoketzke tlatlajko de nochtin iwan okijtoj:

—Tatajmej, okachi kuale annechneltokilianij iwan mach tikisanij de Creta. Mach ankipoloanij itlamamal in barko iwan mach itlaj tipanoanij. ²² Pero axan amo ximoyolotlamitikan, tikpoloskej in barko pero mach akaj mikis. ²³ Yin yuak onechmonextilij se iángel in Dios, katlej nej nikneltoka iwan niktekipanoa. ²⁴ Onechilwij: “Amo ximomawti Pablo, porke tikpia por moteixpantiti inawak in weyi tlanawatij César, iwan por yen tej Dios kinpalewis nochtin katlej katej mowan itech barko.” ²⁵ Por yonik, namejwan tlakaj, ximoyolochikawakan, porke nikneltoka iwan kuale nikmati nik in Dios ipan melajka kichiwas ijkon ken onechilwij iángel. ²⁶ Pero in ejekatl kitlamotlati in tobarko itech se tlale katlej pankistok itech atl.

²⁷ Satepan de kaxtole tonale, ok otechwikatinemia in ejekatl itech mar katlej itoka Adria. Kej tlajko yuak, in tlakaj katlej tekipanoaj itech barko, okimomakakej kuenta nik yotikonajsitiayaj in tlale. ²⁸ Okitamachijkej in atl kox ok wel wejkatlan. Okipiaya senpoale iwan kaxtole iwan se metro. Ok achitzin tlayakapan okitamachijkej oksemi, okipiaya senpoale iwan chikome metro. ²⁹ Omomawtijkej de motepiznitiweij (kimotoponilitiweij) ika itlaj weyi tetl. Por yonik okinkajkajkej nawi tepostin ik ikuitlapan in barko para ika okitzikojkej tlatlampa. Iwan okinekiaj ma tlanestiwetzi sa niman. ³⁰ Pero in tlakaj katlej tekipanoaj itech barko okinekiaj choloanij, iwan opéj kitemowiaj in barkojtzin ixko atl. Omochijkej yawij kinkajkawatiweij in tepostin ik iyakapan barko para ika ma motziko. ³¹ Iwan ijkuakón in Pablo okilwij in kapitan iwan isoldadojwan:

—Tla nekatej tlakaj amo mokawaj itech yin weyi barko, namejwan mach welis anmokixtiskej.

³² Tonses in soldadojtin okintzontekej in arreatajtin katlej ika oilpitoka in barkojtzin iwan okajkej ma wetziti ijtik atl.

³³ Ok kualkan nijkuak ayamo otlanesia, in Pablo okinmilwij nochtin:

—Yokaxtoitlik namejwan mach itlaj ankikuaj iwan nion mach ankochij.

³⁴ Namechtlatlawtia xitlakuakan para ankixikoskej anmokixtiskej, porke mach akaj mikis iwan nion mach akaj kipolos nion se itzonkal.

³⁵ Nijkuak ijkon okijtoj, in Pablo okontilanke se pan iwan omotlasojkamatke inawak Dios inmixpan nochtin. Okipostekke in pan iwan opéj kikua. ³⁶ Ijkuakón kiné nochtin omoyolochikajkej iwan otlakuajkej noijki. ³⁷ Katlej otiayaj itech yon barko, por tinochtin otiekaj ome siento iwan eyinpoale iwan kaxtole iwan se. ³⁸ Satepan de otlakuajkej asta kan oixwiwej, ijkuakón okitlamotlakej nochi in trigo ijtik atl para mach ok ma etiya in barko.

In barko oapolakke

³⁹ Nijkuak otlaneske, okitakej ya ajsiwiwej kan ya onkaj tlale pero mach okimatiaj kanin katej. Okitakej imayo in atl chikokalaktok itech yon tlale iwan okitakej in atlatentle xalaj. Okijtojkej kichiwaskej de kijkuaniskej in barko okachi ik tlatentle. ⁴⁰ Okintzontekej in arreatajtin de yen tepostin katlej ika otzikotoka in barko ik tlatlampa, iwan ompa okinkajtejkej ijtik atl. Noijki okintotonkej in arreatajtin katlej ika oilpitoka in timón kej yeskia ibolante in barko. Satepan okitlejkoltijkej ilona in barko para ke in ejekatl ma kinejnemiti. Satepan in barko opéj mijkuania okachi ik tlatentle. ⁴¹ Pero nijkuak yotonajsiaj okachi ik tlatentle, in barko oyakatzoponito ik tlatlampa ijtik xale iwan ompa omokaj. Iyakapan omokaj tzopontok iwan ik ikuitlapan opéj pojposteki porke in atl chikawak ipan omotlamotlaya.

⁴² In soldadojtin okinekiaj kinmiktianij in presojojtin para amo ma cholokan nadarojti-askej. ⁴³ Pero in kapitan mach okinekke ma miki in Pablo. Por yonik mach okitekawilij ma kinmiktikan in presojojtin. Okinnawatij nochtin akinmej moesojkej nadaroaj yejwan achtoj ma mokajkawakan ijtik atl para ma kisatij ipan tlale. ⁴⁴ Iwan oksekimej katlej mach kimatij nadaroaj ma wian ipan tablajtin o noso ipan kuanmej katlej opojpostekej de yen barko. Iwan ijkón tinochtin otikisatoj ipan tlale.

28

Pablo oajsito ipan tlale katlej pankistok itech atl itoka Malta

¹ Nijkuak yotimomaxitijkej tinochtin de ijtik atl iwan yotiekaj ipan tlale, in tlakaj katlej ompa chantij otechilwijkej nik in yon tlale katlej pankistok itech atl itoka Malta. ² In tlakaj katlej ompa chantij sa tekittl kuale otechresibirojkej. Iwan komo okiawtoka iwan osewatoka, okitlalijkej se weyi tlikuile iwan otechnotzkej ma timototonikan. ³ Pablo okikuito se manojo kuawittl wakke, iwan nijkuak okontenke ijtik in tlittl, ijuakón niman se koatl okistewak porke okimachilij totonik in tlittl iwan omopoloj itech ima in Pablo. ⁴ Nijkuak in tlakaj katlej ompa chantij okitakej yon koatl omotzikoj ika itlanwan itech ima in Pablo, okimolwijkej:

—Yin tlakatl yipa temiktij, porke maski omomaxitij de ijtik atl, itlajtlakol mach ok kikawilia ma yolito.

⁵ Pero in Pablo omomatzejtzeloj iwan koatl owetzke ijtik tlittl, iwan mach itlaj omochij in Pablo. ⁶ Nochtin okichiayaj tlan ora temis (posawis) ima o noso tlan ora wetziti ya mikkatl. Pero komo wejkwittl okichixtokaj iwan okitakej mach itlaj omochiwaya, ijuakón okipatlakej intlayejekol iwan opéj kijtaj nik in Pablo yej se dios.

⁷ Mach wejka de ompa oyekaj sekimej tlammej iaxkawan se tlakatl itoka Publio, katlej tekiwaj de yon lugar. Sa tekittl kuale otechresibiroj iwan ompa otimokajkej otechtlamakataka eyi tonale. ⁸ Ipan in Publio sa owetoka ipan itlapech, ototonkawiloaya iwan oeswiloaya. Ijuakón Pablo oyáj okitlajpaloto. Omotiotzajtzilij iwan okintlalij imawan ipan yon kokoxke, iwan ijkón opajtik. ⁹ Satepan nochtin okimatkej. Por yonik owalajkej inawak in Pablo nochtin in kokoxkej de yon lugar, iwan nochtin opajtik. ¹⁰ Nochtin omotlasojkamatkej tonawak iwan otechtlatliokolijkej. Satepan nijkuak ya ora tikisaskej itech barko para tiaskej, otechmakatoj nochi tlan tiknekiskej ipan ojtle.

Pablo oyáj itech weyikan de Roma

¹¹ Satepan de otipanokej eyi metztle itech yon tlale katlej pankistok itech atl, otilejkokej itech se barko katlej ompa omochixtoka kej eyi metztle nijkuak sewa. In barko owalaya de itech weyikan de Alejandria, iwan iyakapan barko okitkia intlajmacho in diosmej koatzitintin katlej kintokayotiaj César iwan Pólux. ¹² Otajsitoy itech weyikan de Siracusa katlej kajki itempan atl, iwan ompa otimokajkej eyi tonale. ¹³ Otikiskej de Siracusa itech barko iwan otiajkej san nochi tlantle asta otajsitoy itech weyikan de Regio. Owalmostlatik, owalaj se ejekatl de ik tlani, iwan ipan ome tonale otajsitoy itech weyikan de Puteoli. ¹⁴ Ompa otikinmajsijkej sekimej tokniwan tlaneltokakej, iwan otechtlawitijkej inwan ma timokawakan se samana. Satepan otikiskej iwan otiajkej para Roma. ¹⁵ In tokniwan de Roma yokimatiaj de tejwan. Owalkiskej de Roma iwan owalajkej otechnamikikoj ipan ojtle asta itech weyikan katlej itoka Foro o noso tiankistle de Apio iwan asta kan se lugar katlej kitokayotiaj Tres Tabernas o noso Eyi Tienda. Nijkuak in Pablo okinmitak in yonmej tokniwan, omotlasojkamatke inawak Dios iwan omoyolochikaj okachi. ¹⁶ Nijkuak otajsitoy itech weyikan de Roma, in kapitan Julio okintemaktij (okintemaktilij) in presojojtin imak oksé kapitan katlej kinmita in presojojtin. Pero in Pablo okikawilijkej ma chanti se lado iwan okitlalijkej se soldado ma kitlato.

Pablo otetlapowij de Jesús itech weyikan de Roma

¹⁷ Eyi tonale satepan, Pablo okinnotzke katlej okachi tlayekantokej judiojtin de itech weyikan de Roma. Nijkuak omololojkej okinmilwij:

—Nokniwan, nej mach itlaj onichij tlan amo kuale innawak in judiojtin nion innawak in tlamanin katlej otechititijkej in ya wejkwittl toweyitajwan. Pero maski ijkón, in judiojtin de Jerusalén onechtemaktijkej (onechtemaktilijkej) innak in tekiwajkej romanostin. ¹⁸ Iwan satepan de onechtlatzintokijkej okinekiaj nechkajkawanij, porke mach itlaj onechajxilijkej tlan amo kuale komo para ika ma nechmiktikan. ¹⁹ Pero in judiojtin mach okinekej ma nechkajkawan. Por yonik oniktaljanke ke inewian in weyi tlanawatij César yej ma kita kox nikpia itlaj tlajtlakole o noso amo, maski nej mach oniwalaj onikintilwiko nojudiojikniwan. ²⁰ Por yonik, nej onamechnotzke para namechitas iwan para namechtlapowis. Namejwan axan anechitaj niijlipitok ika kadenajtin porke nikneltoka in Cristo katlej nochtin in judiojtin kichixtokej ma wiki.

²¹ Yejwan okilwijkej in Pablo:

—Tejwan mach akaj techwaltitlanilia nion se amatlajkuilole de yen judiojtin katlej katej itech estado de Judea. Nimpor yen tokniwan judiojtin katlej oajsikoj nian, mach akaj itlaj techilwia itlaj tlan amo kuale de tej. ²² Pero axan tejwan tiknekij tikkakiskej tlan tikyejyekoa. Porke tikmatij ik nian nepa in tlakaj tlajtoaj biero de yin yankuik tlamachtile.

²³ Tonses okitlaliijkej se tonale para oksemi motlapowiskej. Itech yon tonale miekej tlakaj omololojkej kan okalotitoka in Pablo. Desde kwalkan asta tiotlakke, in Pablo okintlapowij de kenik in Dios tlanawatia. Okichiwaya de ma kineltokakan in Jesús ika itlanawatil in Moisés iwan ika tlan okijkuilojkej in profetajtin. ²⁴ Sekimej judiojtin okineltokakej tlan Pablo okinmilwij, pero oksekimej mach okineltokakej. ²⁵ Iwan komo mach nochtin in judiojtin omotlaliyaj san se tlajtole, mejor opéj yawij de ompa. Pero antes de kisaskej nochtin, Pablo okinmilwij:

—In Espíritu Santo yompa tlan okilwij in profeta Isaías iwan satepan okinmilwij in ya wejkawitl toweyitajwan:

²⁶ Xiwia iwan xikinmilwi in yonmej tlakaj:

Namejwan maski antlakakiskej, pero mach ankimomakaskej kuenta.

Maski kuale xitlachiakan pero mach itlaj ankitaskej.

²⁷ Porke yonmej tlakaj wel yoltlakuawakej,

iwan tzajtzaktok intlakakilis,

iwan omixtzajtzakej.

Para amo ma yektlachiakan ika inmixtololowan,

iwan amo ma tlakakikan ika intlakakilis,

iwan amo ma kimomakakan kuenta ipan inyolo,

iwan amo ma moyolkuepakan,

iwan ijkón amo nikinmakixtis.

²⁸ Xikmatikan kiné namejwan anjudiojtin, de axan para tlayakapan Dios kinkawilis ma momakixtikan in tlakaj katlej mach judiojtin. Iwan yejwan ipan melajka kikakiliskej itlajtol.

²⁹ Nijkuak in Pablo ijkón okijtoj, in judiojtin okiskej iwan oyajkej sa tekittl mokualanijtij-wej entre yejwan.

³⁰ Pablo omokaj ome xiwitl itech weyikan de Roma itech se kale kan okitlanejtoka. Ompa okinresibiroaya nochtin katlej okontlajpaloayaj. ³¹ Okintlapowiaya in tlakaj de kenik in Dios tlanawatia. Otetlapowiaya mach ika nemawtile, iwan otlamachtiaaya de toSeñor Jesucristo iwan mach ok akaj itlaj okilwiaya.

SAN PABLO ITLATITLANIL IN DIOS OKINTLAJKUILILIJ IN TLANELTOKAKEJ DE ROMA

Pablo okintlajkuililij in tiopantlaneltokakej de Roma

¹ Nej niPablo, niitekিপানো in Jesucristo. Dios onechnotzke para ma niето niitlatitlanil. Onechpejpenke para ma niktematilti in kuale tlajtole katlej temakixtia.

² Desde ya wejkawitl, Dios okinkakitij in tlakaj de Israel yon kuale tlajtole katlej temakixtia ika inten in profetajtin katlej okijkuilojkej in tiotlajkuilole. ³ Yon kuale tlajtole katlej temakixtia tlapoa de yen toSeñor Jesucristo, iKone in toTajtzin Dios. Nijkuak otlatkatke, otlatkatke kej se tlakatl katlej walajtok nelwatl de yen rey David. ⁴ Pero nijkuak omoyolkuik satepan de omikke, omoteititij nik melawak Yej iKone in Dios katlej kipia weyi ipoder, iwan noiiki okipiaya in Espiritu Santo katlej chipawak porke Yej Dios. ⁵ Iwan por yen Jesucristo, Dios ika iteiknotlamachilis onechtalij ma niето niitlatitlanil, para ma nikinmatilti nochtin in tlaltikpaktlakaj de yen kuale tlajtole katlej temakixtia, para ma kineltokakan iwan ma kitlakitakan toTajtzin Dios, iwan ijkón nochtin ma kiweyixtikikan toSeñor Jesucristo. ⁶ Iwan namejwan noiiki Dios oamechnotzke para xiekan iaxkawan in Jesucristo.

⁷ Namechijkuililia yin amatlajkuilole aminochtin namejwan katlej anchantij itech weyikan de Roma, katlej Dios sa tekittl amechtlasojtla, iwan oamechnotzke para xiekan anyolchipawakej inawak iwan xiekan de Yej iaxkawan. ToPapan Dios iwan toSeñor Jesucristo ma amechmakakan iteiknotlamachilis iwan inyolosewiliis.

Pablo sa tekittl okinekke yas kintlajpaloti in tlaneltokakej katlej chantij itech weyikan de Roma

⁸ Axan, por yen tlan Jesucristo okichij por tejwan, achtoj, nikneki nimotlasojkamatis inawak Dios por aminochtin namejwan, porke ik nowian (nian nepa) yokimatkej nik namejwan kuale antlaneltokaj inawak Dios. ⁹ Iwan Dios, katlej ika nochi noyolo niktékিপানো para niktematiltia in kuale tlajtole katlej temakixtia de iKone, Yej kuale kimati nik nej nochipa namechelnamiki nijkuak nimotiotzajtzilia. ¹⁰ Iwan nochipa niotlatlawtia in toTajtzin Dios, Yej ma kimonekilti xamo kualtis nias namechitati. ¹¹ Porke nikneki namechitas iwan nikneki namechpalewis para namejwan xikpiakan poder katlej kitemaka in Espiritu Santo para okachi kuale xiktekipanokan in toTajtzin Dios, iwan para okachi kuale ximoyeketzakan itech namotlaneltokalis. ¹² Kijtosneki, ma timoyolojchikawakan se iwan oksé ika totlaneltokalis katlej tikpiaj.

¹³ Nokniwan, nikneki xikmatikan nik ya miekpa nikneki nias namechitati, pero asta axan mach niweli porke nechtzakuilijtiwitz miek tlamantle. Nikneki nias namechitati para namechmachtis xinejnemikan kuale ipan iojwi in Cristo, ijkón ken onikinmachtij oksekimej tlaneltokakej katlej mach judiojtin. ¹⁴ Nej nikpia de niktinlapowis nochtin, katlej tlapoaj ika tlajtole griego iwan katlej mach tlapoaj ika griego, katlej ixtlamatkej iwan katlej mach ixtlamatkej. ¹⁵ Iwan por yonik, nej sa nikchixtok keman welis namechmatiltis in kuale tlajtole katlej temakixtia namejwan noiiki katlej anchantij itech weyikan de Roma.

In kuale tlajtole katlej temakixtia kipia poder

¹⁶ Nej amo nipinawa de niktematiltis in kuale tlajtole katlej temakixtia, porke kipia poder de Dios iwan weli kinmakixtia nochtin akinmej kineltokaj. Achtoj yen judiojtin okikakej itlajtol in Dios para ma momakixtikikan, pero axan katlej mach judiojtin noiiki ya kikakij itlajtol in Dios para ma momakixtikikan noiiki. ¹⁷ Porke yin kuale tlajtole katlej temakixtia techititia kenik in Dios techita tichipawakej de nochi totlajtlakol nijkuak titlaneltokaj inawak. Dios ijkón techita san yen tla titlaneltokaj inawak. Ken kijta in tiotlajkuilole: "Akin kitlalis itlaneltokalis inawak Dios, in Dios kitas ya chipawak de nochi itlajtlakol iwan ijkón welis kiplas nemilistle nochipa."

Intlajtlakol in tlaltikpaktlakaj

¹⁸ ToTajtzin Dios katlej kajki ilwihak kiteititia ikualanilis inpan nochtin in tlakaj katlej mach kualtin iwan mach kitlakitaj in Dios. Iwan por yen tlajtlakole katlej kichiawaj, kitzakuilij melawak de Dios para oksekimej amo ma kimatikan. ¹⁹ Porke nochtin in tlaltikpaktlakaj kimatij nik onkaj Dios, iwan por yen tlamantin katlej okinchij, ika yon Yej moteititia. ²⁰ Maski amo se weli kita in toTajtzin Dios, pero desde ijkuak opéj in tlaltikpak, nochi tlan Yej okichij techititia nik in Yej onkaj iwan kipia weyi ipoder katlej mach keman tlamis. Iwan por yonik mach akaj welis kijtos nik mach kimati kox onkaj Dios. ²¹ Iwan maski yejwan okimatiaj nik onkaj Dios, mach okitlakitakej kej Dios iwan nion mach okitlasojkamachilijkej. Sino yej opéj kiyeyekoaj miek tlamantle katlej mach itlaj ipatij,

iwan oyoltlakuawakej porke mach ok itlaj welij kimomakaj kuenta. ²²Yejwan momachiliaj wel ixtlamatkej, pero omokuepkej okachi mach ajsitok intlalnamikilis. ²³Porke ayakmo okiweyikixtijkej in Dios katlej kipia imawisotlanex iwan mach keman miki. Yejwan yej opéj kinweyikixtiaj in santojtin katlej tlachiwaltin. Yonmej santojtin motaj ken tlakaj katlej mikij, o noso motaj ken totomej, ken koamej o noso ken yolkamej katlej kipiaj nawi inmikxiwan.

²⁴Por yonik, kiné, Dios okinkaj ma kichiwakan tlan amo chipawak tlan kineki inmelewilis. Iwan ijkón se iwan oksé opéj kichiwaj ika intlalnakayo miek tlamantle biero iwan tepinatij. ²⁵Porke okikajkej se lado katlej melawak tlan onkaj de Dios, iwan opéj okachi kineltokaj in tlakajkawalistle. Iwan opéj kitlakitaj iwan kiweyikixtiaj tlan Dios okichij, iwan amo yen Dios katlej moneki se kiweyikixtis nochipa. Ijkón ma yeto.

²⁶Por yonik, kiné, Dios okinkaj ma kichiwakan tlan amo kuale tlan kineki inmelewilis iwan tepinatij, iwan asta insiwwan okikajkej de kochiskej inwan inmochichwan, iwan yej opéj kochtinemij inwan insiwaikniwan. ²⁷Ijkón noijki in tlakaj, okikajkej de kochiskej inwan insiwwan iwan yej opéj totoniaj porke kinekij kochiskej inwan inmochichikniwan (intlakaikniwan). Entre tlakaj kichiwaj ika intlalnakayo tlan mach kuale katlej tepinatij, iwan por yonik yejwan kiresibiroaj tlajyowilistle ipan intlalnakayo ijkón ken moneki.

²⁸Komo yejwan mach okinekej okichijkej kuenta in Dios, por yonik in Dios okinkaj. Okinkawilij kiné ma kiyejyekokan tlan mach kuale, iwan por yonik opéj kichiwaj tlan mach omonekia kichiwani. ²⁹Omomachtijkej kichiwaj miek tlamantle mach kuale. Momekatiaj, mach kualtin, kinekij kipiasej nochi tlan kitaj, kitechiwiliaj tlan amo kuale. Tentekej de nexikolistle, temiktijkej, tenonotzkej, tekajkayajkej iwan kiyejyekoaj tlan mach kuale de oksekimej. ³⁰Noijki tepojpojkkej, kikokolaj in Dios, moweyinekij iwan mach tetlakitakej. Moweyimatij, kinextiaj itlaj tlamantle mach kuale iwan mach kintlakitaj intajwan. ³¹Mach kimatij tlakakij, mach kichiwaj tlan kijtaj, mach tetlasojtlakej, mach kimatij tetlapojpolwaj, iwan mach teiknomatkej. ³²Yejwan kuale kimatij nik in Dios kijta ke nochtin akinmej kichiwaj nochi yon tlamantle kipia de mikiskej iktlanke (ik tlami). Pero maski ijkón, yejwan kiséguiroaj kichiwaj, iwan asta kiwelitaj noijki nijkuak oksekimej no ijkón kichiwaj.

2

Dios kinmixkomakas (kintzonmanas) in tlaltikpaktlakaj ken moneki

¹Ijkón kiné, tej mach welis titlapojpolwilos tla tikijta nik in yonmej tlakaj tlajtlakolejkej porke biero kichiwaj. Dios mach mitzitas akin tej katlej ijkón tikijta. Nijkuak tej tikijta ke akaj oksé tlakatl kipia tlajtlakole, tej monewian timotlajtlakolmaka, porke tej noijki tikchiwa ken yej. ²Tikmatij nik san yen Dios welis kijtos ke katlej kichiwaj yon tlamantle biero kipiaj tlajtlakole. Iwan noijki tikmatij nik in Dios kichiwak ken moneki nijkuak kintlajyowiltis. ³Pero tla tej tikijta kej katlej kichiwaj yon tlamantle biero kipiaj tlajtlakole, iwan tej no ijkón tikchiwa, ¿kox tikyeyyekoja nik in Dios amo mitztlajyowiltis? ⁴Tej mach tikneki tikmomakas kuenta nik in Dios mach san niman mitztlajyowiltia nijkuak titlajtlakoa porke mitztlasojtla. Yej mitzxikoa ika itlasojtlalis katlej mach keman tlami iwan kineki mitzpalewis para ximoyolkuepa. ⁵Pero tej, komo wel tiyoltlakuawak iwan mach tikneki timoyolkuepas inawak Dios, tej monewian tikmotetemilia ikualanilis in Dios. Yon ikualanilis mopan witz itech nekáj tonale nijkuak in Dios kiteititis ikualanilis, iwan kinmixkomakas (kintzonmanas) nochtin in tlakaj ken moneki. ⁶Ijkuakón Dios kitlaxtlawis kada se tlakatl según tlan okichij. ⁷Dios kinmakas yankuik nemilistle katlej mach keman tlamis, akinmej amo mosotlawaskej de kichijtoskej tlan kuale iwan kitemojtoskej kenik welis kajsiskej inmawisotlanex itech ilwikaj, iwan noijki kenik welis kipiasej tetlakitalistle inawak Dios, iwan kenik welis kipiasej yankuik nemilistle katlej mach keman tlamis. ⁸Pero Dios kintlajyowiltis ika ikualanilis akinmej moweyinekij iwan mach kichiwaj itlamachtin in Dios katlej melawak, sino yej kichiwaj tlan amo kuale. ⁹Kipiasej tlajyowilistle iwan tekokojkayotl nochtin akinmej kichiwaj tlan amo kuale. ¹⁰Pero nochtin akinmej kichiwaj tlan kuale, kipiasej inmawisotlanex, kipiasej tetlakitalistle iwan kipiasej yolosewilistle. ¹¹Achoj kipiasej in judiojtin iwan noijki kipiasej katlej mach judiojtin.

¹¹Porke Dios mach kintlasojtla san sekimej iwan oksekimej amo. ¹²Por yonik, nochtin in tlakaj katlej tlajtlakoa iwan amo kixmatij in tlanawatile de Moisés, in Dios kintlajtlakoltis, maski amo ma kixmatikan yon tlanawatile. Iwan nochtin katlej tlajtlakoa maski kixmatij in tlanawatile de Moisés, in Dios noijki kinmixkomakas (kintzonmanas) ijkón ken kijta yon tlanawatile. ¹³Porke Dios mach kinmita in tlakaj nik ya chipawakej de nochi intlajtlakol

san kimatij itlanawatil, sino tla melawak kichiway nochi tlan kijta itlanawatil. ¹⁴ Pero katlej mach judiojtin katlej mach kipiaj itlanawatil in Moisés, ipan inyolo kimatij tlan kuale iwan tlan amo kuale, kej yeskia onkaj se tlanawatile ipan inyolo katlej kinnawatia tlanon moneki kichiwaskej. ¹⁵ Por yen tlan kichiway, kiteititaj nik kipiaj yon tlanawatile ipan inyolo katlej kinmilwia tlan kuale iwan tlan amo kuale. Porke itech intlalnamikilis kimatij nijkuak kichiway itlaj tlan kuale o noso tlan amo kuale. ¹⁶ Ijkón tlananos itech nekáj tonale nijkuak in Dios kijtos akinmej tlajtlakolejkej, porke Yej kuale kimati tlan kipiaj ipan inyolo de nochtin in tlakaj. In kuale tlajtole katlej temakixtia katlej nej niktematiltia, kijta nik in Dios kitlalis in Jesucristo para ma kinmixkomaka nochtin in tlakaj.

In judiojtin iwan itlanawatil in Moisés

¹⁷ Tla tej tijudío iwan timokitzkia itech itlanawatil in Moisés, iwan timoweyineki porke tikijta kuale tikaj inawak Dios. ¹⁸ Iwan kuale tikmati tlan Dios kiniki xikchiwa, porke timomachtia itlanawatil in Moisés iwan tikmati katlij yen okachi kuale katlej moneki tikchiwas. ¹⁹ Timomachilia nik tiwelis tikinyekanas katlej mach kixmatij Dios katlej nemij kej yeskia mach tlachiaj. Noijki timomachilia nik tiwelis tikintlawilis katlej nemij ijtik tlatleyualotl. ²⁰ Tikyejyekoa nik tiwelis tikinmachtis katlej mach itlaj kimatij, iwan nik welis tikinmachtis noijki katlej katej kej konemej inawak Dios. Tikyejyekoa nik melajka tikmati iwan noijki tikmati tlan melawak porke tikixmati itlanawatil in Moisés. ²¹ Ijkón kiné, tla tej tikinmachtia oksekimej tlanon moneki kichiwaskej tlan kijta itlajtol in Dios, tonses ¿tlanik in tej amo tikchiwa tlan tikinmachtia? Tla tej titetlapowia amo se ma tlachteki, tonses, ¿tlanik in tej titlachteki? ²² Tla tej tikijta amo se ma momekati, ¿tlanik in tej timomekati? Tla tej tikinkokolia in santojtin, ¿tlanik kiné tikalaki tiopan iwan tikintlachtekia? ²³ Tej timoweyineki porke tikixmati itlanawatil in Moisés, pero tikixpanawia in Dios porke mach tikchiwa tlan kijta yon tlanawatile. ²⁴ Por yonik kijta in tiotlajkuilole: “Katlej mach judiojtin tlapoaj biero de Dios por yen namejwan anjudiojtin namotlajtlakol.”

²⁵ Melawak, se tlakatl katlej mosirkunsidaroa iwan kichiwa tlan kijta itlanawatil in Moisés, tonses yon sirkunsisión kipalewia. Pero tla amo kichiwa tlan kijta itlanawatil in Moisés, tonses yon kej yeskia mach yeni sirkunsidado. ²⁶ Pero akin amo kajki sirkunsidado iwan kichiwa tlan kijta yon tlanawatile, in toTajtzin Dios kita kej yeskia sirkunsidado. ²⁷ Akin amo kajki sirkunsidado itech itlalnakayo, pero kichiwa tlan kijta yon tlanawatile, kintlajtlakoltis nekatej katlej mach kichiway tlan kijta yon tlanawatile maski kimatij iwan maski katej sirkunsidadojtin. ²⁸ Se tlakatl mach melawak judío san por tlakati itech se familia de judiojtin, iwan mach melawak kajki sirkunsidado san por monakayoteki itech itlalnakayo. ²⁹ Katlej melawak judío yen katlej melawak kiniki kitlakitas in Dios ika nochi iyolo. Iwan katlej melawak sirkunsisión yen nijkuak in Dios kisirkunsidaroa se tlakatl ipan iyolo, porke ika nochi iyolo pewa kitemoa in Dios iwan mach por yen tlanawatile kitoktia pewa ma kitemo. Tonses, tla se tlakatl ijkón yetos, in Dios kitas nik yolkuale, maski in tlakaj amo ijkón ma kitakan.

3

¹ Tonses, ¿tlanon kipalewia se tlakatl ma yeto judío? ¿O noso tlanon kipalewia tla se judío kajki sirkunsidado? ² Melawak, in judiojtin kinpalewia miek. Achtoj nikneki namechilwis nik in Dios okinmakaj in judiojtin itlanawatil para ma kixmatikan iwan ma kichiwan tlan kijta. ³ Iwan melawak nik sekimej de yejwan mach kichiway tlan kijta itlanawatil in Dios. Tonses, ¿kox in Dios ayakmo kichiwas tlan yokijtoj? ⁴ ¡Pues kichiwas! Porke Dios nochipa kijta tlan melawak, maski nochtin in tlakaj ma yekan tekajkayajkej. Ken kijta in tiotlajkuilole:

Tejwatzin Dios, tikmatij nik melawak nochi tlan tikijta, iwan mach akaj welis kijtos nik mach melawak nijkuak akaj kiniki mitzistlakawis de itlaj.

⁵ Pero tla tejwan nijkuak titlajtlakoaj tikteititaj nik in Dios Yej sa tektil yolchipawak, ¿tlan welis tikijoskej kiné? ¿Tikijoskej nik in Dios mach ijki tlan kichiwa porke techtlajowiltia? (Nitlapoa ken tlapoaj in tlakaj.) ⁶ ¡Pues amo! Porke tla Dios mach ijki tlan kichiwani, tonses, ¿kenik welis kinmixkomakas in taltikpaktlakaj?

⁷ Akaj tlakatl welis kiyejyekos ke nijkuak yej tlakajkayawa ika yon kipalewia in Dios para miekeja ma kiweyikixtikan, iwan noijki kijtos ke ika itlakajkayawalis kiteititia nik san yen Dios weli kichiwa tlan kijta. Iwan noijki kimolwis, tonses, ¿tlanik in Dios ok kiniki kitlajtlakoltis? ⁸ Noijki akaj tlakatl welis kiyejyekos iwan kijtos: “Ma tikchiwakan okachi tlan mach kuale para ma mota nik in Dios Yej sa tektil kuale”. Miekej techpojoaj iwan kijtaj nik in tejwan ijkón titlamachtijtinemij. Pero Dios kintlajowiltis ken moneki katlej ijkón kiyejyekoaaj.

Tinochtin titlajtlakolejkej

⁹ ¿Tlan welis tikijtoskej kiné? ¿Tejwan katlej tijudiojtin okachi tikualemej ke katlej mach judiojtin? ¡Pues amo! Porke yotamechmatiltijkej nik in judiojtin iwan katlej mach judiojtin, tinochtin tikpiaj tlajtlakole. ¹⁰ In tiotlajkuilole kijta:

Mach onkaj nion se tlakatl katlej amo ma yeto tlajtlakolej, mach onkaj nion se.

¹¹ Mach onkaj nion se katlej ma kimomaka kuenta tlanon Dios kineki, mach onkaj nion se katlej melawak kitemoa Dios.

¹² Nochtin okitzkijkej oksé ojtle mach kuale, iwan nochi tlan kichiway mach itlaj ipatij.

Mach onkaj nion se tlakatl katlej ma kichiwa tlan kuale, mach onkaj nion se.

¹³ Nijkuak kitlapoaj inten, tlapoaj biero ken nijkuak kitlapoaj se mikkakuyoktle. Ika innenepil tlakajkayajtinemij.

Ika intlajtol tekojkokoaj ken nijkuak se koatl tekua iwan tekokoja.

¹⁴ Itech inten tentokej de tlawikaltilistle iwan yolchichikatlajtoaj katlej ika tekojkokoaj.

¹⁵ Sa kinectokej temiktiskej.

¹⁶ San kanik yejwan yawij, tekojkokoaj iwan kikajtewaj neyolkokole.

¹⁷ Mach kixmatij in yolosewilistle para yeskej ika kuale.

¹⁸ Nion mach siera kelnamikij kox moneki kiimakasiskej in toTajtzin Dios.

¹⁹ Tikmatij nik nochi yon tlan kijta itlanawatil in Moisés, kinmilwijtok yejwan katlej kitlajalij inyolo itech yon tlanawatile. Mach ok akaj welis kijtos nik mach tlajtlakolej nijkuak in Dios kixkomakas (kitzonmanas), nijkuak nochtin in taltitkaptlakaj kitemakasej kuenta inawak Dios. ²⁰ Por yonik, mach akaj tlakatl welis yetos chipawak de nochi itlajtlakol san por kichiwas tlan kijta in tlanawatile. Porke Dios otehmakak yon tlanawatile para ma tikmatikan nik titlajtlakolejkej.

Nijkuak titlanetokaj inawak Dios Yej techchipawa de nochi totlajtlakol

²¹ Pero axan, ma tiktlalican se lado itlanawatil in Moisés, axan Dios techititia nenik welis tieskej inawak ya tichipawakej de nochi totlajtlakol, iwan mach por se kichiwas tlan kijta itlanawatil in Moisés. Iwan yon tiwelij tikmomakaj kuenta nijkuak tikleroaj tlan kijta itlanawatil in Moisés iwan tlan okijkuilolkej in profetajtin. ²² Nijkuak titlanetokaj inawak Jesucristo ijkuakón Dios ya techita tichipawakej de nochi totlajtlakol. Dios ijón kinmita nochtin akinmej kineltokaj, iwan amo san sekimej iwan oksekimej amo. ²³ Porke nochtin tlakaj otlajtlakolej iwan okimopollijkej de yaskej inawak Dios katlej kipia imawisotlanex. ²⁴ Pero Dios ika iteiknotlamachilis kinmita ya chipawakej de nochi intlajtlakol nochtin akinmej kineltokaj. Yon se tlatliokolile katlej Dios techmaka, iwan mach moneki itlaj tikt-laxtlawaskej porke in Cristo Jesús Yej yokitlaxtlaj para techmakixtis de totlajtlakol. ²⁵ Dios okichij in Cristo ma kinoki ieso nijkuak omikke itech krus para ijón welis kintlapojpolwis in tlakaj de intlajtlakol nijkuak kineltokasej. Dios okitemakaj in Jesucristo ma kimiktikan por tejwan, iwan ijón Dios techititia nik in Yej nochipa kichiwa tlan kuale. Porke ya wejkwawitl itech nekatej tonaltin Yej mach okinchiwilij kuenta intlajtlakol in tlakaj porke sa tekittl okinxikoaya. ²⁶ Iwan axan itech yinmej tonaltin, noijki in Dios techititia nik in Yej kichiwa tlan kuale, porke nijkuak titlanetokaj inawak Jesús, in Yej techita ya tichipawakej de nochi totlajtlakol.

²⁷ Tonses, mach akaj welis moweyinekis iwan kijtos yochipawik de nochi itlajtlakol inawak Dios san por kichiwa miek tlamantle kuale para ika momakixtis. Amo, mach ijón, mach por se kichiwas yon tlamantle. Sino Dios techita tichipawakej de nochi totlajtlakol porke titlanetokaj inawak Jesucristo. ²⁸ Tikmomakaj kuenta kiné, nik in Dios techita ya tichipawakej de nochi totlajtlakol nijkuak titlanetokaj inawak Jesucristo, iwan amo por se kichiwas tlan kijta itlanawatil in Moisés.

²⁹ ¿In toTajtzin Dios kox san yen judiojtin inDios? ¡Pues amo! Katlej mach judiojtin yejwan noijki no inDios. ³⁰ Porke onkaj san se Dios. Iwan Yej kinmitas kej ya chipawakej de nochi intlajtlakol, nochtin in tlakaj katlej tlaneltokasej inawak Jesucristo, iwan mach kitas kox judío o noso amo judío, kox sirkunsidado o noso amo sirkunsidado. ³¹ Tonses, tla Dios techmakixtia porke titlanetokaj inawak Jesucristo, ¿kox welis tikijtoskej kiné nik mach ok moneki tiktlakitaskej itlanawatil in Moisés? Amo, mach ijón. Sino tikteititiaj nik in yon tlanawatile sa tekittl moneki.

4

Dios okitak in Abraham ya chipawak de nochi itlajtlakol por otlanetokaj

¹ ¿Tlan welis tikijtoskej kiné de yen Abraham katlej ya wejkwawitl toweyitaj? ¿Tlan okichij para owelik ochipawik de nochi itlajtlakol inawak Dios? ² Tla Dios kitani in Abraham kej chipawak de nochi itlajtlakol san por okichij itlaj tlamantle kuale, tonses Abraham kipiani tlan ika moweyinekini, pero amo inawak Dios. ³ Porke in tiotlajkuilole kijta: “Abraham

okineltokak tlan Dios okilwij, iwan por yonik in Dios okitak kej se tlakatl chipawak kej yeskia mach keman otajtlakoj.”⁴ Nijkuak se tlakatl tekipanoa, itlaxtlawil katlej kimakaj mach kijtosneki kitliokoliaj, sino kijtosneki yon itlaxtlawil yokimotlanilij.⁵ Pero tla se tlakatl mach kichiwa itlaj tlamantle kuale para welis ika momakixtis, pero kineltoka in toTajtzin Dios katlej kintlapojpolwia in tlajtlakolejkej, tonses in Dios kita kej chipawak de nochi itlajtlakol porke kineltoka.⁶ In rey David noiiki okijtoj nik ma paki in tlakatl katlej kineltoka tlan Dios kilwia, porke in Dios kita ya chipawak de nochi itlajtlakol maski amo okichij itlaj tlan kuale.⁷ In David okijtoj:

Ma pakikan in tlakaj katlej Dios kintlapojpolwia de nochi intlajtlakol iwan mach ok kinmita kej yeskia ok tlajtlakolejkej.

⁸ Ma pakikan in tlakaj nijkuak in Dios mach ok keman kelnamikis de intlajtlakol.

⁹ ¿Yon pakilistle welis kipiasekej san yen judiojtin katlej katej sirkunsidadojtin? ¡Amo! Yon pakilistle noiiki welis kipiasekej katlej mach judiojtin katlej mach katej sirkunsidadojtin. Porke yonamechilwij tlan kija in tiotlajkuilole: “Abraham okineltokak tlan Dios okilwij, iwan por yonik in Dios okitak kej se tlakatl chipawak kej yeskia mach keman otajtlakoj.”¹⁰ ¿Keman ijón okitak in Dios in Abraham? ¿Nijkuak yomosirkunsidaraj o noso ijkuak ayamo omosirkunsidaroya? Amo, Dios ijón okitak in Abraham nijkuak ayamo omosirkunsidaroya.¹¹ Iwan satepan Dios okilwij in Abraham ma mosirkunsidaraj itech itlakayo para ma mota nik in Dios ya kita kej chipawak de nochi itlajtlakol porke okineltokak nik mochiwas tlan Dios okilwij. Iwan por yonik Abraham omochij kej tetaj de nochtin tlakaj katlej kineltokaj tlan Dios kinmilwia, maski amo ma yekan sirkunsidadojtin, porke Dios ya kinmita yejwan noiiki ya chipawakej de nochi intlajtlakol.¹² Abraham yej noiiki kajki kej tetaj de nekatej katlej katej sirkunsidadojtin itech intlakayo. Kijtosneki amo san por katej sirkunsidadojtin itech intlakayo, sino porke noiiki kipiaj intlaneltokalis ijón ken Abraham okipixke nijkuak ayamo omosirkunsidaroya itech itlakayo.

Dios okimakak in Abraham tlan okilwij porke okineltokak

¹³ Dios okilwij in Abraham iwan iwejkaixwiwan nik kinmaxkatis nochi in tlatikpak, pero Dios ijón okilwij in Abraham amo por okichij tlan kija itlanawatil in Moisés, sino porke okineltokak tlan Dios okilwij iwan por yonik in Dios okitak kej yochipawik de itlajtlakol.¹⁴ Pero yejwan mach okimoaxkatijkej in tlatikpak por okichijkej tlan kija itlanawatil in Moisés. Porke tla ijón yeni, tonses san tekitl tikneltokaj tlan Dios kija, iwan tlan Dios okilwij in Abraham yeskia mach itlaj ipatij.¹⁵ Porke akinmej kipiaj yon tlanawatile de Moisés iwan amo kichiway tlan kija, in Dios kintlajyowiltia ika ikualanilis. Pero tla amo onkaj itlaj tlanawatile para se kichiwas, tonses mach akaj welis kitlajtlakoltiskej porke mach onkaj itlaj tlanawatile.

¹⁶ Dios otechilwij tlanon tikresibiroskej tla titlaneltokaskej inawak iwan san techtliokolis. Dios okinekia ke nochtin iwejkaixwiwan in Abraham ma kiresibirokan tlan Yej yokinkakitij. Dios amo okinekia ma kiresibirokan san yejwan katlej okichiyayaj in tlanawatile de Moisés. Porke nochtin in tlakaj judiojtin o noso amo judiojtin, nochtin katlej kineltokaj nik melawak tlamochiwas tlan Dios kija ijón ken Abraham okineltokak, tonses nochtin yonmej katej kej yeskia iwejkaixwiwan Abraham.¹⁷ Ken kija in tiotlajkuilole: “Onimitztalij titetaj de miekej tlatikpaktlakaj.” Abraham okineltokak tlan Dios okilwij. Iwan inawak Dios, Abraham kajki kej tetaj de nochtin katlej tlaneltokaj ken yej otlaneltokak. Abraham otlaneltokak inawak Dios katlej weli kinyolitia in mikkamej, iwan kichiwa ma yeto tlan ayamo onkaj.

¹⁸ Por yonik, nijkuak in Dios okilwij in Abraham: “Sa tekitl miekej tikinpias mowejkaixwiwan”, ijkuakón Abraham okineltokak, maski mach ok okichiyaj kipiani ikone. Iwan ijón Abraham omochij kej tetaj de miekej tlatikpaktlakaj.¹⁹ Abraham mach okipoljoj itlaneltokalis, maski okiapiya kej se sientio xiwitl. Yej iwan isiwa Sara okimomakayaj kuenta nik mach ok yenij wejkawitl, iwan yoyekaj sa tekitl ya tetajtzitzintin iwan mach ok okichiyaj kipiasekej inkone, porke in Sara mach semi owelia okiapiya ikone.²⁰ Abraham mach okimolwij kox melawak o noso amo de tlan Dios okilwij kimakas, sino yej okachi omochikaj itech itlaneltokalis iwan okiweyikixtij in toTajtzin Dios.²¹ Abraham kuale okimatia nik in Dios kipia poder para welis kichiwas tlan kija.²² Por yonik in Dios okitak in Abraham kej yochipawik de itlajtlakol porke okineltokak.

²³ Nijkuak in tiotlajkuilole kija nik in Dios okitak in Abraham kej yochipawik de itlajtlakol por okineltokak, mach tlapoa san de yen Abraham,²⁴ sino noiiki tlapoa de yen tejwan. Porke tejwan noiiki in Dios techita kej tichipawakej de totlajtlakol nijkuak tikneltokaj tlan techilwia in toTajtzin Dios katlej okiyolitij in toSeñor Jesús nijkuak omikke.²⁵ Dios okitemakak in toSeñor Jesús para ma miki por totlajtlakol. Iwan satepan omoyolkuik, para ijón Dios ya weli techita kej tichipawakej de totlajtlakol nijkuak titlaneltokaj inawak.

5

Tlan pewa tikitaj nijkuak Dios techita ya tichipawakej de totlajtlakol

¹ Tonses ijkón, in toTajtzin Dios ya techita tichipawakej de totlajtlakol porke tikneltokaj tlan Yej techilwia. Axan, mach ok tikatej kej tiikontraswan in Dios, sino in toSeñor Jesucristo Yej okichij ma timotlapojpolwikan iwan Dios. ² Iwan por yen Cristo iwan porke tikneltokaj tlan techilwia, axan tiwelij timijkuaniaj inawak Dios ika iteiknotlamachilis maski mach totech opowia timijkuanianij inawak, iwan axan ya timoyeketokej itech iteiknotlamachilis. Iwan tipakij porke tikchiaj tikpiaskej parte itech imawisotlanex in Dios. ³ Iwan amo san yon, sino noijki tipakij nijkuak titlajyowiaj, porke tikmatij nik in tlajyowilistle techpalewia para tikxikoaj nochi tlan tipanoaj. ⁴ Iwan nijkuak tikxikoaj in tlajyowilistle, tikitzkiaj chikawalistle ipan toyolo. Iwan nijkuak yotikitzkijkej chikawalistle ipan toyolo, tonses, okachi kuale tikmomakaj kuenta de tlan tikchiaj inawak Dios. ⁵ Iwan kuale tikmatij nik mach techpinatis tlan tikchiaj inawak Dios. Porke Dios yotechtemitij ipan toyolo ika itlasojtlalis iwan okichij ika iEspíritu Santo katlej otechmakak.

⁶ Nijkuak tejwan mach otiweliaj otimomaxixtiyaj tonewian, oajsik tonale katlej Dios okitlalij iwan Cristo omikiko por tejwan porke otiekaj titlajtlakolejkej. ⁷ Mach akaj welis motekawilis ma kimiktikan ipatka oksé tlakatl katlej kuale. Pero welis akaj tlakatl mixewis mikis ipatka de se katlej sa tekittl kuale tlakatl. ⁸ Pero Dios techititia nik sa tekittl techtlasojtla, porke Cristo omikke por tejwan maski otiekaj ok titlajtlakolejkej. ⁹ Iwan axan, tla Dios ya techita tichipawakej de totlajtlakol por yen ieso in Cristo katlej okinokij nijkuak omikke, tonses, axan okachi kuale tikmatij nik in Cristo techmakixtis de itech ikualanilis in Dios. ¹⁰ Iwan tla ijkuak otiekaj tiikontraswan in Dios, ikone omikke por tejwan para okichij ayakmo ma tiekan tiikontraswan, tonses axan okachi welis timomaxixtiskej porke axan tikpiaj inemilis in Cristo ipan toyolo, iwan porke mach ok tiikontraswan in Dios. ¹¹ Iwan amo san yon, sino noijki tipakij inawak Dios por tlan okichij in toSeñor Jesucristo por tejwan, iwan por yen toSeñor Jesucristo axan yotimotlapojpolwijkej iwan toTajtzin Dios.

Adán iwan Cristo

¹² Nijkuak opéj in tlaltikpak Adán otlajtlakoj iwan ijkón nik opéj in tlajtlakole ixko yin tlaltikpak, iwan por yon tlajtlakole opéj in mikilistle. Iwan por yonik, axan nochtin mikij porke nochtin tlajtlakolchiwaj. ¹³ Nijkuak ayamo oyeka itlanawatil in Moisés, yoyeka in tlajtlakole ixko yin tlaltikpak, maski in Dios mach okintlajtlakoltij in tlakaj nijkuak ayamo oyeka yon tlanawatile. ¹⁴ Pero, nochtin in tlakaj katlej oyekaj nijkuak oyeka in Adán iwan asta ijkuak oyeka in Moisés, nochtin omikke porke nochtin otlajtlakojkej, maski mach otlajtlakojkej ken otlajtlakoj in Adán. Iwan Adán omotaya ken katlej satapan owalaj.

¹⁵ Pero itlatliokolil in toTajtzin Dios mach welis moparejaros iwan itlajtlakol in Adán. Porke por itlajtlakol in Adán, axan nochtin mikij. Pero in tlatliokolile katlej Dios techmaka itech Jesucristo por yen weyi iteiknotlamachilis katlej kipia towan, yon okachi techpalewia iwan yon se kuale para miekej tlakaj. ¹⁶ Itlajtlakol in Adán mach welis moparejaros iwan itlatliokolil in Dios katlej techmaka. San por se tlajtlakole, owalaj in tlajyowilistle de Dios intech in tlakaj. Pero maski in tlaltikpaktlakaj okichijkej miek tlajtlakole, axan inawak Jesucristo in toTajtzin Dios techmaka se tlatliokolile katlej kichiwa ma techita in Dios ya tichipawakej de totlajtlakol. ¹⁷ San por itlajtlakol se tlakatl itoka Adán, okichij nochtin in tlakaj ma mikikan. Pero katlej yokiresibirojkej in weyi iteiknotlamachilis in Dios, axan kipiasej yankuik nemilistle porke Dios ya kinmita nik ya chipawakej de intlajtlakol, por yen tlan okichij se tlakatl itoka Jesucristo.

¹⁸ Iwan ijkón, san por se tlakatl itoka Adán otlajtlakoj iwan otechwalkuilij tlajyowilistle de Dios, axan noijki san por se tlakatl itoka Jesucristo katlej okichij tlan melajka kuale, axan nochtin in tlakaj welis yeskej chipawakej de intlajtlakol para welis kipiasej yankuik nemilistle. ¹⁹ Adán mach okichij tlan Dios okilwij iwan por yonik nochtin omokuepkej tlajtlakolejkej. Pero Jesucristo okichij tlan Dios okilwij iwan por yonik miekej tlakaj yeskej chipawakej de intlajtlakol.

²⁰ Dios otechmakak itlanawatil in Moisés para ma tikmatikan nik sa tekittl miek tlajtlakole tikpiaj. Iwan nijkuak tikmatij nik miek tlajtlakole tikpiaj, tonses noijki tikmatij nik iteiknotlamachilis in Dios katlej techmaka, yon sa tekittl okachi weyi iwan amo ken totlajtlakol. ²¹ Iwan ijkón ken tlajtlakole okichij ma timikikan, axan noijki iteiknotlamachilis in Dios kichiwa ma tiekan tichipawakej de totlajtlakol iwan ma tikpiajan yankuik nemilistle katlej mach keman tlamis, por yen tlan toSeñor Jesucristo okichij por tejwan.

6

Yotimikkej itech tlajtlakole pero tiyolitokej inawak Cristo

¹ ¿Tlan welis tikijtoskej kiné? ¿Kox moneki okachi ma titlajtlakokan para Dios okachi ma kipia weyi iteiknotlamachilis towan? ² ¡Pues amo! In tlajtlakole mach ok weli technawatia porke in tlajtlakole ya techita kej yotimikkej. Iwan tla tejwan yotimikkej, tonses ¿kenik ok welis titlajtlakojtoskej okachi? ³ ¿Amo ankimatij nik tinochtin katlej timokuateekiaj timochiwaj sa se iwan Cristo Jesús, iwan noijki timochiwaj sa se itech imikilis? ⁴ Nijkuak tejwan otimokuateekijkej, yon kej yeskia otimikkej iwan otechtlaltokakej iwan Cristo. Iwan ijón ken Cristo omoyolkuik satepan de omikke ika weyi ipoder in toPapan Dios, tejwan noijki otechyolitij para ma tikpiaian yankuik nemilistle inawak.

⁵ Porke tla tejwan timochiwaj sa se iwan Cristo nijkuak omikke, tonses axan tejwan noijki Iwan timochiwaj sa se itech yankuik nemilistle ken Yej kipia porke Yej omoyolkuik. ⁶ Tikmatij nik in tonemilis katlej achtoj otikpiaiyaj okimajmasoltijkej itech krus iwan Cristo, iwan ijón totlalnakayo katlej tlajtlakolej opojpoliwik. Para ijón in tlajtlakole ayakmo ma technawati ma tikchiwakan tlan amo kuale. ⁷ Porke akin yomikke, kijtosneki ayakmo kajki ilpitok itech tlajtlakole. ⁸ Tla tejwan yotimikkej iwan Cristo, noijki tikneltokaj nik tiyolitoskej iwan Yej. ⁹ Porke tikmatij nik in Cristo omoyolkuik satepan de omikke iwan mach ok keman welis mikis porke in mikilistle mach welis itlaj kitoktis. ¹⁰ Cristo omikke para okitlanke in tlajtlakole para iktlanke (ik tlami). Pero satepan Yej omoyolkuik, iwan axan Yej yolitok para kichiwas tlan Dios kineki. ¹¹ Ijón noijki namejwan, xikmatikan nik in tlajtlakole mach ok welis amech nawatis porke in tlajtlakole amechita kej ya anmikkej. Pero noijki xikmatikan nik namejwan ya ankipiaiyaj nemilistle iwan Cristo Jesús in toSeñor para ankichiwaskej tlan Dios kineki.

¹² Por yonik, amo ximotekawilikan ma amech nawati in tlajtlakole ipan namotlalnakayo katlej mikis. Ayakmo ma amechtukti xikchiwakan tlan amo kuale katlej kineki kichiwas namotlalnakayo. ¹³ Amo xiktemaktikan (xiktemaktikan) namotlalnakayo ipan tlajtlakole para ankichiwaskej tlan amo kuale. Sino ximotemaktikan inawak Dios kej yeskia ya anmikkej iwan axan ya anmoyolkuikkej oksemi. Xiktemaktikan namotlalnakayo inawak Dios para welis ankichiwaskej tlan kuale. ¹⁴ In tlajtlakole mach ok welis amech nawatis xikchiwakan tlan amo kuale, porke mach ok technawatia itlanawatil in Moisés, sino axan tejwan ya timokitzkiaj itech iteiknotlamachilis in Dios.

Mach ok tikatej kej titlanamaktin para tiktekipanoskej in tlajtlakole

¹⁵ ¿Kenamij kiné? ¿Titlajtlakoskej okachi porke mach ok tikatej itech itlanawatil in Moisés sino ya tikatej itech iteiknotlamachilis in Dios? ¡Pues amo! ¹⁶ Namejwan kuale ankimatij tla anmotemaktiskej (onmotemaktiskej) kej antlanamaktin inawak se amoteko para ankichiwaskej tlan amech nawatis, tonses namejwan anyeskej kej antlanamaktin de yon amoteko iwan ankichiwaskej nochi tlan amech nawatis. Tla namejwan ankichiwayaj tlan amech nawatia in tlajtlakole, tonses yen mochiwayaj kej amoteko katlej amechwalkuilia mikilistle. Pero tla namejwan ankichiwayaj tlan Dios amech nawatia, tonses Yej mochiwayaj kej amoteko para ankichiwaskej tlan kuale. ¹⁷ Maski namejwan achtoj anmotemaktijkej (onmotemaktijkej) kej antlanamaktin para ankichiwayajaj tlan oamechnawatiya in tlajtlakole, axan tiklasojkamachiliaj in toTajtzin Dios porke namejwan ankineltokakej ika nochi amoyolo in tiotlamachtile katlej oamechmachtijkej. ¹⁸ Dios oamechtononke de itech tlajtlakole katlej oyeka amoteko, iwan axan namejwan anmochijkej kej antlanamaktin para nochipa welis ankichiwaskej tlan kuale. ¹⁹ Namejwan namechtlapowia ijón, ika yin ejemplo de se tlakatil katlej kajki kej tlanamaktile, para okachi kuale xikmomakakan kuenta. Achtoj namejwan anyekaj kej antlanamaktin porke ankitemaktijkej (onkitemaktijkej) namotlalnakayo para ankichiwayajaj miek tlamantle mach kuale iwan biero. Iwan yon oamechtoxtiaya okachi xitlajtlakokan, pero axan namejwan xiktemaktikan namotlalnakayo para ma kichiwa tlan kuale iwan para xichipawkanemikan inawak Dios.

²⁰ Nijkuak amejwan ok oamechnawatiya in tlajtlakole kej antlanamaktin, namejwan mach anmotekipachoyaj para ankichiwaskej tlan kuale. ²¹ Iwan ¿tlan ankitlankej por ankichijkej tlan achtoj ankichiwayajaj iwan katlej axan ika anpinawaj? Porke nochi yon tlamantle kiwalkui mikilistle. ²² Pero axan, mach ok ankatej kej antlanamaktin para ankitekipanoskej in tlajtlakole, sino namejwan axan ankatej kej antlanamaktin para ankitekipanoskej in toTajtzin Dios. Iwan yon kemaj amechpalewis para welis anchipawkanemisej, iwan satepan ankipiaskej in yankuik nemilistle katlej mach keman tlamis. ²³ Porke in tlajtlakole tetlaxlawia ika mikilistle, pero Dios techma se tlatliokolile nijkuak tikneltokaj in toSeñor Jesucristo, iwan yon tlatliokolile yen yankuik nemilistle katlej mach keman tlamis.

¹ Nokniwan, namejwan katlej kuale ankimatij in tlanawatile, kuale ankimatij nik in yon tlanawatile kipia poder itech se tlakatl nijkuak ok onkaj. ² Ma tiktlalikan se ejemplo, se siwatl katlej kipia iokich iwan mientras ok onkaj iokich, in tlanawatile kijta nik kipia de yetos iwan iokich. Pero tla miki iokich, tonses ya momakixtia de itech yon tlanawatile katlej kijta kipia yetos iwan iokich. ³ Por yonik, ta yon siwatl mosetilis iwan oksé tlakatl iwan ok onkaj iokich, kijtosneki kimomekatia. Pero tla miki iokich, tonses ya momakixtia de itech yon tlanawatile, iwan welis monamiktis iwan oksé tlakatl iwan ijkón mach kijtosneki kimomekatia.

⁴ Ijkón noijki namejwan, nokniwan, xikmomakakan kuenta nik ya anmikkej itech krus iwan Cristo. Axan namejwan ya anmakiskej de itech in tlanawatile katlej achtoj oamechnawatiaya. Iwan ijkón ken nijkuak se siwatl miki iokich iwan monamiktia iwan oksé, namejwan axan noijki ya anmosetilijkej iwan oksé tlakatl katlej omoyolkuike satapan de omikke. Para ijkón se welis kichiwas tlan kuale ken Dios kineki. ⁵ Achtoj in tlajtlakole otechnawatiaya iwan nijkuak otikmatkej tlan kijta in tlanawatile, in totlalnakayo okachi okinekia ma titlajtlakokan iwan yon tlajtlakole san otechwalkuilij mikilistle. ⁶ Pero axan yotimakiskej de imak yon tlanawatile porke ya tikatej kej yeskia yotimikkej, iwan ayakmo technawatijtok. Iwan axan ya tiwelij tiktekipanoaj in toTajtzin Dios ika se yankuik nemilistle katlej techmaka in Espíritu Santo, iwan mach ok moneki tiktekipanoskej in toTajtzin Dios ken achtoj nijkuak otikchiwayaj miek tlamantle katlej otechnawatiaya in tlanawatile ma tikchiwakan.

Tlajtlakole katlej kajki ipan toyolo

⁷ ¿Tlanon welis tikijtoskej kiné? ¿Tikijtoskej nik in tlanawatile de Moisés mach kuale? ¡Amo, mach ijkón ma tikyejyekokan! Tla amo por yen tlanawatile, nej mach nikmatini tlanon tlajtlakole. Nej mach nikmatini kox tlajtlakole ta nikixelewis itlaj tlamantle, tla yon tlanawatile amo kijtoani: “Amo xixixelewi tlan iaxka oksé tlakatl.” ⁸ In tlanawatile onechmatiltij nik onikchijtoka miek tlajtlakole, porke onikixelewiaya miek tlamantle. Porke tla amo yeni in yon tlanawatile, mach nikmatini kox nitlajtlakojtok. ⁹ Achtoj nijkuak ayamo onikmatia tlanon kijta in tlanawatile, nej onikyejyekoaya kuale nikaj, pero nijkuak onikmatke tlan kijta in tlanawatile, ijkuakón onikmomakak kuenta nik nitlajtlakolej iwan nik nimikini iktlanke (ik tlami). ¹⁰ Iwan onikmatke nik in yon tlanawatile katlej omonekia nechmakani nemilistle, yej onechtlajtlakoltij para ma nimiki. ¹¹ In tlajtlakole katlej notech oyeka okitekipanoltij in tlanawatile iwan ika onechkajkayaj iwan ika onechtlajtlakoltij para ma nimiki.

¹² Tikitaj kiné, nik in yon tlanawatile chipawak, melawak, iwan kuale. ¹³ Tonses, ¿kox kijtosneki in yon tlanawatile katlej kuale onechtoktij ma nimiki? ¡Pues amo! Sino itech yon tlanawatile katlej kuale, in tlajtlakole onechtoktij ma nimiki, iwan ijkón in tlajtlakole omoteititij nik ya nele tlajtlakole. Iwan ijkón noijki in tlanawatile okiteititij nik in tlajtlakole sa tekítl mach kuale.

¹⁴ Tikmatij nik in tlanawatile melajka kuale porke walajtok de Espíritu Santo. Pero nej komo nitlaltikpaktlakatl nikchiwa tlan amo kuale iwan nikaj ya momati (kej yeskia) onimonamakak para nikchiwas tlajtlakole. ¹⁵ Mach nikmomaka kuenta tlan nikchiwa, porke mach nikchiwa tlan nikneki, sino nikchiwa tlan nej nikkokolia. ¹⁶ Iwan tla nikchiwa tlan amo kuale tlan amo nikneki nikchiwas, tonses nikmomaka kuenta nik in tlanawatile sa tekítl kuale. ¹⁷ Tonses, mach ok yen nej nikchiwa tlan amo kuale, sino yen tlajtlakole katlej kajki notech. ¹⁸ Nikmati nik itech notlalnakayo mach onkaj itlaj kuale, porke maski sa tekítl nikneki nikchiwas tlan kuale, mach niweli nikchiwa. ¹⁹ Mach nikchiwa tlan kuale tlan nikneki, sino ok nikchiwa tlan amo kuale katlej mach nikneki. ²⁰ Iwan tla nikchiwa tlan nej amo nikneki nikchiwas, tonses mach ok nej nikchiwa, sino yen tlajtlakole katlej kajki notech.

²¹ Nikmomaka kuenta kiné, maski nej nikneki nikchiwas tlan kuale, mach niweli por yen tlajtlakole katlej kajki notech. ²² Ipan noyolo nikwelita nikchiwas tlan kijta itlanawatil in Dios. ²³ Iwan maski notlalnamikilis kineki kichiwas tlan kijta itlanawatil in Dios, itech notlalnakayo onkaj oksé tlanawatile katlej noijki kineki nechawatis. Kijtosneki in tlanawatile de yen tlajtlakole katlej kikokolia itlanawatil in Dios. Yen yon itlanawatil in tlajtlakole katlej kajki notech iwan nechpixtok kej yeskia niilpitok.

²⁴ ¡Nilástim! ¿Akin welis nechmakixtis de itech yin notlalnakayo katlej nechwika ijtik mikilistle? ²⁵ Nikmati nik yen Jesucristo nechmakixtis. Por yonik niktlasojkamachilia in toTajtzin Dios.

Tonses, ika notlalnamikilis nikchiwa tlan kijta itlanawatil in toTajtzin Dios, pero notlalnakayo kineki kichiwas tlan kijta itlanawatil in tlajtlakole.

8

Nemilistle katlej techmaka in Espiritu Santo

¹ Axan kiné, in toTajtzin Dios mach ok kintlajyowiltis katlej setitokej san se iwan Cristo Jesús, katlej kichiwaj ken kineki in Espiritu Santo iwan amo ken kineki intlalnakayo. ² Porke ipoder in Espiritu Santo katlej kitemaka yankuik nemilistle oamechmakixtij de itech ipoder in tlajtlakole iwan de itech ipoder in mikilistle. Iwan tejan tikpij ipoder in Espiritu Santo porke tisetitokej san se iwan Cristo Jesús. ³ Itlanawatil in Moisés okipoloj ichikawalis porke totlalnakayo mach owelik okichij tlan kijta. Por yonik tlan amo owelik okichij in tlanawatile de Moisés, in Dios Yej owelik okichij, nijkuak okualtitlanke iKone katlej omochij tlakatil iwan okipixke itlalnakayo noijki ken tejan totlalnakayo katlej ika titlajtlakoaj. Dios okitemakak iKone kej se tlananale para ijkón ma kitlaxtlawa totlajtlakol ika itlalnakayo, iwan ijkón noijki okipojpolilij ipoder in tlajtlakole. ⁴ Dios ijkón okichij para tejan ma tiwelikan ma tikchiwakan tlan kijta itlanawatil. Porke axan mach ok tikchiwaj ken kineki in totlalnakayo, sino tikchiwaj ken kineki in Espiritu Santo.

⁵ Katlej kichijtinemij tlan kineki intlalnakayo, san yen yon kiyeyekojoikej kichiwaskej. Pero katlej kichiwaj tlan kineki in Espiritu Santo, tonses yen yon kiyeyekoaj kichiwaskej. ⁶ Akin kitemoa kichiwaj tlan kineki itlalnakayo, moixpolos. Pero akin kitemoa kichiwaj tlan kineki in Espiritu Santo, kiplas nemilistle iwan yolosewiltle. ⁷ Porke akinmej kitemoaj kichiwaskej tlan kineki intlalnakayo, mokuelpaj ikontraswan Dios. Mach kinekij kichiwaskej tlan kijta itlanawatil in Dios iwan nion mach welij kichiwaj tlan kijta. ⁸ Iwan akinmej kitemoaj kichiwaskej tlan kineki intlalnakayo, mach welis kipaktiskej in Dios.

⁹ Pero namejwan mach ok amehyekana namotlalnakayo, sino namejwan ya amehyekana in Espiritu Santo, porke iEspiritu in toTajtzin Dios ya kajki ipan namoyolo. Akin amo kipia iEspiritu in Cristo, kijtosneki mach iaxka in Cristo. ¹⁰ Tla Cristo kajki ipan namoyolo, tonses namoanima kipia nemilistle porke Dios amechita ya anchipawakej de amotlajtlakol, maski mikis namotlalnakayo por yen tlajtlakole. ¹¹ Iwan tla iEspiritu in toTajtzin Dios katlej okiyolitij in Jesús nijkuak omikke, kajki ipan namoyolo, tonses in Espiritu katlej okiyolitij in Cristo nijkuak omikke, noijki kiyolitij namotlalnakayo katlej miki, ika yen Espiritu katlej kajki ipan namoyolo.

¹² Por yonik nokniwan, moneki tikchiwaskej ken kineki in Espiritu Santo, iwan amo ken kineki in totlalnakayo. ¹³ Porke tla namejwan ankichiwaskej tlan kineki namotlalnakayo, anmoixpoloskej. Pero tla ika ipoder in Espiritu Santo ankipojpoloaj in tlajtlakole katlej ankichiwaj ika namotlalnakayo, tonses ankipiaskej nemilistle.

¹⁴ Nochtin katlej kimokawiliaj ma kinyekana iEspiritu in toTajtzin Dios, yonmej tekonewan de Dios. ¹⁵ In Espiritu Santo katlej Dios oamechmak mach amechtokia xiekan kej antlanamaktin para oksemi sa ximomawtjtokan ken nijkuak anyekaj inawak se amoteko. Sino Dios oamechmakak in Espiritu Santo katlej kichiwaj namejwan xiekan ya antekonewan de Dios. Iwan ika Espiritu Santo tejan ya tiwelij tikilwaj in toTajtzin Dios: “¡Abba!”, kijtosneki “¡Papan!” ¹⁶ In Espiritu Santo techilwia ipan toyolo nik tejan ya tiikonewan Dios. ¹⁷ Iwan tla tejan tiikonewan Dios, tonses Dios techaxkatis tlan yokijtoj techmakas. Dios techmakas san sekan iwan Cristo tlan Yej yokijtoj. Tla titlajyowiskej iwan Cristo, tonses satepan noijki Iwan tieskej itech imawisotlanex.

¹⁸ Kuale nikmati nik in tlajyowiltle katlej axan tipanoaj, yon mach itlaj, tla tikparejaroskej iwan tomawisotlanex kuakualtzin katlej tikpiaskej satepan. ¹⁹ Porke nochi tlan Dios okichij itech ilwikak iwan ixko yin tlatitpak, sa kichixtokej iwan kinekiskiaj ma ajsitiwetzi in tonale nijkuak in Dios kinnextis ikonewan. ²⁰ Nochi tlan Dios okichij oijtlakawik, pero mach por yej inewian okinekke oijtlakawik, sino porke Dios ijkón okimonekiltij. Pero maski oijtlakawik, ok kichia ²¹ momakixtis se tonale nijkuak nochi tlan onkaj ixko yin tlatitpak mach ok keman ijtakawis. Iwan ijkuakón momakixtis ijkón ken momakixtiskej ikonewan Dios katlej kiplaskej inmawisotlanex kuakualtzin. ²² Tikmatij nik asta axan nochi tlan Dios okichij tena iwan tlajyowia ken nijkuak se siwatl kitlakatilia ikone. ²³ Iwan mach tlajyowia san yen tlan Dios okichij, sino noijki tejan titlajyowiaj katlej ya tikpij in Espiritu Santo katlej Dios yotechmakak achi de tlan satepan techmakas. Tejan noijki sa tekil titlajyowiaj, iwan tikchiaj ma ajsitiwetzi in tonale nijkuak in Dios techresibiros kej tiikonewan. Kijtosneki nijkuak Dios techmakas oksé totlalnakayo yankuik, katlej mach ok keman mokokos iwan nion mach ok keman mikis. ²⁴ Dios otechmakixtij nijkuak otitlaneltokakej inawak Cristo porke tikchiaj mochiwas tlan Dios okijtoj. Pero tla ya tikpianij nochi tlan yotechkakitij, tonses mach ok monekiskia tikchianij okachi. ²⁵ Pero tejan tikchixtokej tlan ayamo tikitaj, iwan por yonik moneki tikxikoskej nochi tlan tipanoaj, iwan ma tikchiakan ika pakilistle tlan satepan tikpiaskej.

²⁶ Noijki in Espiritu Santo techpalewia ika tlan tejwan mach tiwelij, porke tejwan mach tiwelij timotiotzajtzilij ken moneki. Pero inewian in Espiritu Santo kitlatlawtia in toTajtzin Dios por tejwan, kej yeskia tena nik kitlatlawtia tlan tejwan mach tiwelij tiktenkixtiaj ika totlajtol. ²⁷ Iwan Dios, katlej kixmati toyolo, kimati tlan kineki kijtos in Espiritu Santo, porke in Espiritu Santo kitlatlawtia por yen ikonewan Dios ijkón ken Dios kineki.

Tejwan titlatlanij por yen Cristo

²⁸ Iwan tejwan katlej tiktlasojtaj in Dios tikmatij nik nochi tlan welis tipanoskej, kox kuale o noso amo kuale, nochi yon tlamantle yetos se kuale para tejwan. Tejwan katlej Dios otechnotzke para totech ma mochiwa tlan Yej yokiyeyjekoj kichiwas desde achtoj. ²⁹ Dios yokomatia akinmejin kineltokaskej in Cristo desde ijkuak ayamo oyeka in tlatlukupak. Iwan Dios okimonekiltij ma tiekan ken iKone, iwan iKone ma yeto yen tetchiacka iwan tejwan ma tiekan tiikniwan katlej satepan tewaj. ³⁰ Dios okimonekiltij ma tiekan ken iKone, iwan por yonik otechnotzke. Iwan tejwan katlej Dios otechnotzke, in Dios ya techita tichipawakej de totlajtlakol. Iwan tejwan katlej Dios ya techita tichipawakej de totlajtlakol, noijki otechmakak tomawisotlanex kuakualtzin ken Yej kipia.

³¹ ¿Tlanon welis tikijtoskej kiné de nochi yin tlamantle? Tla Dios towan kajki, ¿akin welis itlaj techtoktis? ³² Dios mach oyáj tzotzokatl nijkuak okitemakak iKone por tejwan, sino okitemakak ma miki por tinochtin tejwan. Tonses, ¿tlanik amo ma techmaka san sekan iwan iKone nochi in tlamantle tlan techilwia? ³³ ¿Akin welis techistlakawis tejwan katlej Dios yotechpejpenke? Mach akaj, porke Dios Yej techita ya tichipawakej de totlajtlakol. ³⁴ ¿Akin welis techtlajtlakoltis? Mach akaj, porke Cristo Yej omikke por tejwan iwan omoyolkuiuk oksemi, iwan noijki kajki ik iyekma in toTajtzin Dios kan motlatlawtijtok por tejwan. ³⁵ Tonses, ¿akin welis techxelos de itech itlasojtlalis in Cristo? Mach akaj. Nion tlajyowilistle, nion tekokojkayotl, nion nijkuak techtlatlalochtiaj, nion apistle, nion nijkuak amo tikpij totzotzol, nion nijkuak se kaj itenko mikilistle, o noso nijkuak kinekij techmiktiskej. ³⁶ Ken kijta in tiotlajkuilole:

Por yen tejwatzin, in tlakaj nochipa kinekij techmiktiskej.

Techitaj kej tiichkamej iwan kinekij techmiktiskej.

³⁷ Pero itech nochi in yin tlamantle, Cristo techmaka chikawalistle para ma titlatlanikan itech nochi tlan tipanoaj porke Yej techtlasojtla. ³⁸ Por yonik, kuale nikmati nik mach onkaj nion itlaj tlan welis techxelos de itech itlasojtlalis in Dios. Nion mikilistle, nion nemilistle, nion angelestin, nion ejekamej mach kualtin katlej kipiaj tekiwajkayotl, nion ejekamej katlej kipiaj poder, nion tlan axan onkaj iwan nion tlan satepan yetos, ³⁹ nion tlan onkaj ajkopian iwan nion tlan onkaj tlatlampa, nion itlaj oksé tlamantle katlej Dios okichij. Mach itlaj welis techxelos de itech itlasojtlalis in Dios porke tisetitokej san se iwan Cristo Jesús katlej toSeñor.

9

Dios okinpejpenke in judiojtin

¹ Melawak tlan nikijta porke nitlalneltoka inawak Cristo. Mach nitlakajkayawa. In Espiritu Santo nechmatiltia ipan notlalnamikilis nik melawak tlan nikijta. ² Sa tekitl nimoyolkokoa iwan mach keman tlami noneyolkokol. ³ Iwan asta nej nonewian niknekiskia ma nimoxelo de inawak Cristo maski amo ma nimomaxixti, tla ijkón weliskia nikinpalewiani ma momakixitikan nokniwan judiojtin, katlej san se estle tikpij. ⁴ In judiojtin yejwan tepilwan de yen ya wejkawitl toweyitaj Israel, iwan Dios okinresibiroj in judiojtin kej ikonewan. Dios oyeka inwan ika imawisotlanex, iwan okichij se akuerdo inwan. Noijki okinmakak in tlanawatile de Moisés, iwan okinmilwij kenik moneki kiweyixixtiskej, iwan noijki okinmilwij tlanon kinmakas satepan. ⁵ Yonmej judiojtin walajtokej nelwat de yen ya wejkawitl toweyitajwan. Cristo noijki walajtok nelwat de itech yonmej toweyitajwan nijkuak owalaj otlatkatiko ixko yin tlatlukupak. Iwan Cristo yen Dios katlej tlanawatia itech nochi tlamantle, iwan katlej moneki ma tikweyixixtikan nochipa. Ijkón ma yeto.

⁶ Pero amo kijtosneki ke mach omochij tlan Dios okijtoj, porke mach nochtin katlej walajtokej nelwat de Israel melawak tekonewan de Dios. ⁷ Iwan noijki mach nochtin katlej walajtokej nelwat de Abraham melawak tekonewan de Abraham. Porke Dios ijkín okilwij in Abraham: “San yen ipilwan in mokone Isaac, yejwan yeskej mowejkaixwiwan.”

⁸ Kijtosneki, mach nochtin katlej iwejkaixwiwan in Abraham melawak tekonewan de Dios, sino san yejwan katlej tlakatij ijkón ken Dios okilwij in Abraham. ⁹ Porke Dios ijkín okilwij in Abraham: “Nian se xiwitl, niwitz, iwan Sara kitlakatilis se ikone.”

¹⁰ Iwan amo san yen yon. Noijki in Rebeca katlej okinpixke omen ikonewan san se intaj okipixkej, yen ya wejkawitl toweyitaj Isaac. ¹¹ Antes de tlakatinij in yonmej omen

ikonewan koatzitzintin, iwan nijkuak ayamo okichiwayaj tlan kuale o noso tlan amo kuale, ijkuakón Dios okipejpenke se de yejwan para kichiwas tlan Yej yokiyeyjekoj desde ya wejkawitl. Tikmomakaj kuenta kiné nik yen Dios kimati akin kipejpenas, iwan akin kipejpena, kipejpena amo por okichij itlaj tlamantle kuale, sino porke Yej kipejpena san akin Yej kineki. ¹² Dios okilwij in Rebeca: “Katlej tetiachka kitekipanos in xokoyotl.” ¹³ In tiotlajkuilole noijki kijta: “Oniktlasojtlak in Jacob, pero mach oniktlasojtlak in Esaú.”

¹⁴ Tonses, ¿tlanon tikijtoskej? ¿Kox welis tikijtoskej nik in Dios mach ijki tlan kichiwa? Amo, mach ijón ma tikyeyjekokan. ¹⁵ Porke Dios okilwij in Moisés: “Niktlasojtlak akin Nej niknekis niktlasojtlak, iwan nikiknomatis akin Nej niknekis nikiknomatis.” ¹⁶ Tonses, mach por se kinekis o noso por se mochijchikawas para Dios ma kikinomati. Sino yen Dios kimati akin kineki kikinomatis. ¹⁷ Itech in tiotlajkuilole ijkuilulik kan Dios okilwij in Faraón in rey de Egipto: “Onimitztlalij xioto tirey para motech nikteititis nopoder, iwan para ma kimatikan itech nochi in tlaltikpak akin Nej.” ¹⁸ Tonses, Dios kitlasojtla akin Yej kineki kitlasojtlak, iwan noijki kiyoltlakuawa akin Yej kineki kiyoltlakuawas.

¹⁹ Pero welis akaj tlakatl ijkin nechilwis: “Tla ijón, tonses, ¿tlanik in Dios ok kintlajtlakoltia in tlakaj por tlan kichiwayaj? Porke mach akaj welis kitzakuilis tlan Dios kineki kichiwas.” ²⁰ Yon tlakatl nej nikneki ijkin niknankilis: ¿Akin tej para xixixnamiki in Dios? ¿Kox welis in xoktzin kilwis in tlakatl katlej okichij: “¿tlanik ijkin nik otinechchij?” ²¹ Porke in xoktzinchij yej kichiwa tlan yej kineki kichiwas ika tlale (barro). Yej welis kichiwas ika tlale se xoktzin kuakualtzin iwan noijki welis kichiwas se xoktzin mach kuakualtzin.

²² ToTajtzin Dios noijki kichiwa ken Yej kineki, ijón ken xoktzinchij noijki kichiwa ken yej kineki. Porke Yej okinekia kinmititis ikualanilis iwan ipoder, iwan por yonik in Yej sa tekittl kinxikojtok in tlakaj katlej mach kualtin katlej itech powi para kintlajyowiltis. ²³ Ijón okichij para kiteititis nik sa tekittl kipia miek tlamantle kuale para kinmakas nochtin katlej Yej yotechpejpenke ika iteiknotlamachilis. Iwan desde ijkuak ayamo oyeke in tlaltikpak, in Dios yotechyektlalij para ma tikpia ken nemiliste katlej mach kewan tlamis itech imawisotlanex. ²⁴ Dios mach otechnotzke san yen tejwan katlej tijudiojtin para ma tiekkan iaxkawan, sino noijki okinnotzke katlej mach judiojtin. ²⁵ Ijón ken kijta itlajkuilol in profeta Oseas, kan kijta:

Katlej amo oyekej nokonewan, nikinnotzas nokonewan.

Katlej amo oniktlasojtlaya, axan niktlasojtlak.

²⁶ Iwan kan achtoj onikinmilwij: “Namejwan mach annokonewan”,

axan ompa kinmilwiskej tekonewan de Dios katlej melawak yolitok.

²⁷ Isaías noijki okijtoj de yen judiojtin: “Maski katlej walajtokej nelwatl de Israel sa tekittl miekej ken xale katlej onkaj itempan atl, san sekimej de yejwan momakixtiskej. ²⁸ Porke in toSeñor kichiwas ixko yin tlaltikpak san totokatijjak tlan kijta itech itlajtol.” ²⁹ Ijón ken ya wejkawitl okijtoj in Isaías:

Tla in toSeñor katlej kinyekana in soldadojtin de ilwikak amo techinkawiliani sekimej de towejkaxwiwan,

yetoskia yotechixpoloj ijón ken okinmixpoloj in tlakaj de weyikan de Sodoma iwan de Gomorra.

In judiojtin mach kineltokaj in kuale tlajtole katlej temaxixtia

³⁰ ¿Tlan kijtosneki kiné nochi yin tlamantle? Kijtosneki ke katlej mach judiojtin katlej mach okitemoayaj kenik yeskej chipawakej de intlajtlakol, yejwan ochipawikej de intlajtlakol porke okineltokakej itlajtol in Dios. ³¹ Pero in judiojtin, katlej okinekiaj yeskej chipawakej de intlajtlakol iwan okichiwayaj tlan kijta itlanawatil in Moisés, mach owelikej omochipajkej de intlajtlakol. ³² ¿Tlanik mach owelikej? Yejwan mach owelikej porke mach okitlalijkej intlaneltokalis itech itlajtol in Cristo para ijón Dios welini kinmitani ya chipawakej de intlajtlakol. Sino yejwan okinekiaj yeskej chipawakej de intlajtlakol san por okichiwayaj itlaj tlamantle kuale. Por yonik in yejwan omotepotlamijkej ika se tetl katlej okachi weyikistok (weyititok), yon tetl yen Cristo. ³³ Ken kijta in tiotlajkuilole:

Xikitikan, Nej niktalalia itech weyikan de Sión se tlakatl kej se tetl katlej ika motepotlamiskej, se tetl katlej kintoktis ma wetzikan.

Iwan akin tlaneltokas inawak yon tetl mach semi mopinatis.

10

¹ Nokniwan, ika nochi noyolo niktlatlawtia in toTajtzin Dios ma kinmakixti in judiojtin. ² Nej nikmati nik in yejwan sa tekittl kitemoaj in Dios, pero mach ijón ken Dios kineki ma kitemokan para kuale ma kixmatikan. ³ Porke in judiojtin mach kimomakaj kuenta kenik in Dios weli techita tichipawakej de totlajtlakol. Sino yejwan inselti kinekij mochipawaskej de intlajtlakol, iwan amo ken Dios kineki. Mach kinekij kineltokaskej tlan Dios yokijtoj de

kenik kipia de yetos para welis techitas tichipawakej de totlajtlakol. ⁴ Porke itech Cristo omochiwako nochi tlan kija itlanawatil in Moisés. Iwan ijkón nochtin akinmej tlaneltokaj inawak Cristo, in Dios kinmita ya chipawakej de intlajtlakol.

⁵ Moisés ya wejkawitl okijkuiuloj kenik in Dios welis kinmitas in tlakaj ya chipawakej de intlajtlakol tla se kichiwas tlan kija itlanawatil in Moisés. Ijkón kija: “Akin kichiwas nochi tlan kija itlanawatil in Moisés, kiplias nemiliste katlej mach kewan tlamis.” ⁶ Pero Dios techita ya tichipawakej de totlajtlakol porke titlaneltokaj inawak Cristo, porke in tiotlajkuilole ijkón kija: “Amo xikmolwi ipan moyolo, ¿kenik welis nitlejkos ilwikak?” Yon kijtosneki kineki kiwaltetmowis in Cristo ixko yin tlatitkpak para ma kipalewi. ⁷ Nion amo xikmolwi: “¿Kenik welis nitemos itlampa tlale kan katej in mikkamej?” Yon kijtosneki kineki kikixtiti in Cristo kan katej in mikkamej para ma moyolkui iwan ma kipalewi. ⁸ In tiotlajkuilole noijki kija: “Itlajtol in Dios kajki serka de tej, ijkón ken tikpia serka moten iwan moyolo.” Yen yin kuale tlajtole katlej temakixtia katlej tejwan tiktematiltiaj iwan katlej moneki kineltokaskej. ⁹ Iwan tla ika moten tikijta nik in Jesús yen moSeñor, iwan ipan moyolo tikneltoka nik in Dios okiyolitij satepan de omikke, in Dios mitzmakixtis. ¹⁰ Porke nijkuak se tlakatl tlaneltoka ika nochi iyolo, tonses in Dios kita ya chipawak de itlajtlakol. Iwan tla ika iten kitematiltia nik tlaneltoka inawak Cristo, in Dios kimakixtis.

¹¹ In tiotlajkuilole kija: “Nochtin akinmej tlaneltokaskej inawak Cristo mach kewan mopinatiskej.” ¹² In tiotlajkuilole kija “nochtin”, kijtosneki san akin, porke in Dios mach techita kox tijudiotjin o noso amo tijudiotjin. Porke tinochtin tikpiaj san se toSeñor. Iwan Yej kipia miek tlamantle kuale para ika kinpalewis nochtin akinmej kitlajtlaniliskej ma kinpalewi. ¹³ Porke in tiotlajkuilole kija: “Nochtin akinmej kitlajtlaniliskej in toSeñor ma kintlapojpolwi, in toSeñor kintlapojpolwis iwan kinmakixtis.” ¹⁴ Pero, ¿kenik kitlajtlaniliskej in Señor ma kintlapojpolwi tla ayamo kineltokaj? ¿Iwan kenik kineltokaskej tla amo kewan kikakij de Yej? ¿Iwan kenik kikakiskej tla amakaj kintlapowia de Yej? ¹⁵ ¿Iwan kenik tetlapowiskej de Yej tla amakaj kintitlani ma tetlapowikan? Ken kija in tiotlajkuilole: “Sa tekittl kuakualtzin nijkuak ejkoj in tlakaj katlej kitematiltiaj in kuale tlajtole katlej temakixtia, de kenik welis tieskej kuale iwan Dios.”

¹⁶ Pero mach nochtin kineltokaj katlej kikakij in kuale tlajtole katlej temakixtia. Ken kija in Isaías: “Señor, ¿akin yokineltokak in tlamachtile katlej tiktematiltiaj?” ¹⁷ Por yonik, para se tlakatl tlaneltokas moneki kikakis itlajtol in Dios. Iwan welis kikakis itlajtol in Dios tla kitlapowiskej de itlajtol in Cristo.

¹⁸ Pero axan nej nitlajtlani: ¿Kox amo kewan okikakej in judiojtin in kuale tlajtole katlej temakixtia? ¿Kenik amo ma kikakikan! Yejwan yokikakej. In tiotlajkuilole kija: Intlajtol yomokakke itech nochi in tlatitkpak.

In kuale tlajtole katlej temakixtia yokitematiltijkej ik nian nepa asta kan ontlantok in tlatitkpak.

¹⁹ Noijki nitlajtlani: ¿Amo okimomakakej kuenta in judiojtin nik in Dios kinkawani se lado tla amo kineltokanij in Cristo? Melawak, in judiojtin yejwan okimomakakej kuenta. Por yonik in Moisés ya wejkawitl okijtoj:

Nikchiwas ma moxikokan in tlakaj de nopueblo por tlan nikchiwas inwan tlakaj katlej mach de nopueblo katlej mach onechixmatiaj.

Iwan katlej axan mach kimatij akin Nej, satepan kimatiskej iwan por yonik in judiojtin kulaniskej.

²⁰ Satepan, Isaías okijtoj ixa ixchikawalistle:

Katlej achtój mach onechtemoayaj, axan yonechajsikej.

Iwan katlej mach otlajtlaniaj por Nej, axan yonikinmonextilij.

²¹ Iwan Isaías noijki okijtoj de yen judiojtin: “Nochiba nikinnotok in judiojtin katlej mach tetlakitakej iwan mach kimatij tlakakij.”

11

Omokajkej sa kanaj keskimej judiojtin katlej tlaneltokaj inawak Dios

¹ Axan nej nitlajtlani: ¿Kox in Dios yokinkaj in judiojtin katlej katej kej ikonewan? ¿Pues amo! Porke nej noijki nijudío. Niwalajtok nelwatl de yen ya wejkawitl toweyitaj Abraham iwan noijki niwalajtok de familia de Benjamín katlej oyáj iwejkaixwi in Abraham. ² Dios mach kinkawa in judiojtin katlej okinpejpenke desde ya wejkawitl nijkuak ayamo oyeka in tlatitkpak. ¿Amo ankimatij tlan kija in tiotlajkuilole de yen Elías, nijkuak omotiotzajtzilij iwan okinmistlakawij in judiojtin? Okijtoj: ³ “Señor, yokinmiktijkej motekipanojkawan katlej profetajtin, iwan yokinxitinijkej moartalwan. Sa yen nej onimokaj, iwan noijki kinekij nechmikiskej.” ⁴ Pero Dios okinankilij: “Nikinpia ok chikome mil tlakaj katlej mach kewan motlanakuaketzaj inawak in dios Baal.” ⁵ Noijki ijkón axan. Katej kanaj

keskimej judiojtin katlej kineltokaj in Dios itlajtol, katlej Dios yokinpejpenke ma yekan iaxkawan porke kipia sa tekilt weyi iteiknotlamachilis por yejwan. ⁶ Iwan tla Dios okinpejpenke sekimej judiojtin porke kipia weyi iteiknotlamachilis por yejwan, tonses kijtosneki mach okinpejpenke porke okichijkej itlaj kuale. Tla Dios kinpejpenani porke okichijkej itlaj kuale, tonses iteiknotlamachilis in Dios mach yeskia teiknotlamachilistle sino yeskia kej se tlaxtlawile.

⁷ Ijkón kiné, in judiojtin mach okajsikej kenik yeskej chipawakej de intlajtlakol maski okitemoayaj sa tekilt. Pero katlej Dios okinpejpenke yejwan kemaj okajsikej kenik yeskej chipawakej de intlajtlakol. Pero oksekimej judiojtin oyotlakuawakej. ⁸ Ijkón ken kijta in tiotlajkuilole: “Dios okintlalnamikilispolaj. Okintzakuilij inmixtololo para amo ma tlachiakan, iwan okintzakuilij innakas para amo ma tlakakikan, iwan asta axan ijkón nik katej.” ⁹ In David noijki kijta:

Ma mopolokan ika inmilwitlakual iwan ma kintokti ma kiyejyekokan nik katej kuale inawak Dios.

Ma mopolokan, iwan Dios ma kintlajyowilti.

¹⁰ Ma ixkokoxkatikan (ixpachitikan) iwan mach ok ma tlachiakan, iwan nochipa ma panotokan tlajyowilistle.

Kenik in Dios kinmakixtia katlej mach judiojtin

¹¹ Axan nej nitlajtlani: ¿In judiojtin owetzkej para ma mopolokan iktanke (ik tlami)? ¡Amo! Sino in judiojtin komo amo okitlakitakej in Dios, axan katlej amo judiojtin welij momakixtiaj. Para ijkón in judiojtin ma moxikokan iwan ma kinekikan ma momakixtikan ken katlej mach judiojtin. ¹² Tonses, in judiojtin komo amo okitlakitakej in Dios, axan nochtin in tlantikpaktlakaj welis kipiaskaj tlatiochawalistle katlej Dios kitemaka. Tlan yejwan okimopolilijkej, tonses katlej mach judiojtin yejwan okimokawijkej. Iwan tik-momakaj kuenta, nik yetos sa tekilt weyi tlatiochawalistle para nochtin tlantikpaktlakaj nijkuak nochtin in judiojtin tlaneltokaskej inawak Cristo.

¹³ Axan, nej nikpia se tlajtole katlej nikneki namechilwis namejwan katlej mach anjudiojtin. Dios onechtlalij para ma namechmatilti yin tlajtole namejwan katlej mach anjudiojtin. Iwan yin tekilt katlej Dios onechmakak nikita nik sa tekilt kipia miek ipatij. ¹⁴ Nikneki ke sekimej judiojtin ken nej, ma moxikokan por tlan Dios kichiwa innawak katlej mach judiojtin. Para ijkón yejwan noijki ma kinekikan ma momakixtikan ken katlej mach judiojtin. ¹⁵ Tla ijkuak in judiojtin okikajkej in Dios, ijkuakón in Dios okinkawilij in tlakaj katlej mach judiojtin ma motlapojpolwikan iwan Yej, tonses tikmatij ke nijkuak in judiojtin kineltokaskej in Cristo, yetos kej yeskia yomikkaj iwan oksemi yomoyolkuikaj. ¹⁶ Tla akaj tlakatl kixpantilia in Dios in yakinika pan katlej okikixitij de itech tixtle, tonses, kijtosneki nochi in tixtle okixpantilij in Dios. O noso tla inelwayo se kuawitl iaxka in Dios, tonses nochi imamayo in kuawitl noijki iaxka. Kijtosneki tla in yakinika judiojtin oyejak iaxkawan Dios, tonses, katlej satepan tlakati noijki iaxkawan.

¹⁷ Pero sekin de imamayo in olivoskuawitl, kijtosneki yen judiojtin, okinpopostekej iwan namejwan katlej mach anjudiojtin oamechpepechojkej kan okinpopostekej imamayo in olivoskuawitl. Axan namejwan ankipiaj in kuale nelwatl de yen olivoskuawitl. ¹⁸ Amo ximoweyinekikan. Amo xikyejyekokan nik namejwan okachi ankualtin ke nekatej imamayowan katlej okinpopostekej. Xikmatikan nik mach amejan katlej ankiskaltiaj in nelwatl, sino yen nelwatl amechskaltia namejwan.

¹⁹ Namejwan welis ankijoskej: “Tla okinpopostekej imamayo in olivoskuawitl para tejwan ompa otechpepechojkej, xamo por okachi tikualtin.” ²⁰ ¡Xikpiakan kuidado! Yejwan okinpopostekej porke mach okineltokakej in Cristo. Iwan namejwan ompa oamechpepechojkej porke oantlaneltokakej. Amo ximoweyinekikan, sino ximomawtijtokan inawak Dios. ²¹ Tla Dios amo okinmiknomatke iwan okipopostekke in meroj yen imamayo in olivoskuawitl, namejwan noijki no mach amechiknomatis iwan welis noijki amechpopostekis. ²² Xiknomakakan kuenta kiné, nik in Dios kipia weyi itlasojtlalis iwan noijki tetlajyowiltij. Kintlajyowiltia katlej mach ok kineltokaj, pero kipia weyi itlasojtlalis para amejan katlej ankineltokaj. Iwan Yej nochipa kpiaskaj weyi itlasojtlalis amowan tla namejwan antlaneltokaskej inawak. Iwan tla amo, tonses namejwan noijki amechpopostekis. ²³ Tla in judiojtin kineltokaskej in Cristo, Dios oksemi kinpepechos itech olivoskuawitl. Porke Dios kipia poder para welis oksemi kinpepechos. ²⁴ Namejwan, katlej mach anjudiojtin, oamechpopostekej de itech se olivoskuawitl katlej oyejak ipan tepetl, iwan oamechpepechojkej itech se olivoskuawitl katlej okitookakej kan mach oamechtokaroaya anmoskaltianij. Tonses, in Dios okachi mach owij oksemi kintlalis in judiojtin kan meroj inmolivoskuawyo kan achtoj oyejak, porke yejwan yonmej katlej oyejak imamayo in olivoskuawitl.

Satepan in judiojtin momakixtiskej

²⁵ Nokniwan, nikneki namechilwis se tlamantle katlej achtoj mach akaj okimatia. Nikneki xikmatian para amo ximoweyinekikan, iwan amo xikyeyjekokan nik namejwan okachi ankualtin iwan amo ken judiojtin. Sekimej judiojtin oyoltlakuawakej, pero yejwan ijkon yoltlakuawatoskej asta ijkuak ma ajsikan nochtin katlej mach judiojtin katlej kipia de momakixtiskej. ²⁶ Nijkuak ijkon tlapanos, tonses nochtin in judiojtin momakixtiskej. Ken kijta in tiotlajkuilole:

Se Temakixtij witz de Si6n,

iwan kintlajtlakolkixtis nochtin iwejkaixwiwan in Jacob nijkuak kineltokaskej.

²⁷ Nej inwan nikchiwas se akuerdo,

iwan nikinmakixtis de intlajtlakol.

²⁸ Axan sekimej judiojtin katej kej ikontraswan in Dios porke mach kineltokaj in kuale tlajtole katlej temakixtia, iwan yon namejwan katlej mach anjudiojtin oamechpalewij porke ijkon nik owelik oamechiknomatke in toTajtzin Dios para ximomakixtikan. Pero Dios okinpejpenke in judiojtin, iwan por yonik ok kintlasojtla ijkon ken okinmilwij in ya wejkawitl inweytajwan nik kintlasojtlas iwan kintiochiwas. ²⁹ Porke tlan Dios kitemaka, mach ok kitekixtilia. Iwan Dios okinpejpenke in judiojtin para ma yekan iaxkawan iwan mach keman kinkawas. ³⁰ Namejwan katlej mach anjudiojtin achtoj mach ankineltokayaj in Dios, pero axan Dios ya amechiknomati porke in judiojtin mach okineltokakej. ³¹ Axan in judiojtin mach tlaneltokaj, iwan yon ijkon tlamochiwa para ke se tonale in Dios noijki ma kinmiknomati ijkon ken namejwan oamechiknomatke. ³² Porke Dios okinkaj nochtin tlaltikpaktlakaj ma tzaktokan itjik tlajtlakole porke mach otlaneltokakej inawak, para ijkon satepan welis oksemi kinmiknomatis nochtin.

³³ ¡In toTajtzin Dios sa tekittl kipia miek tlamantle tlan kuale iwan mach keman tlamis! ¡Kipia miek ixtlamachilistle iwan miek tlan Yej kimati! Mach akaj weli kimomaka kuenta tlan Yej kiyeyjekoa kichiwas, iwan nion mach akaj weli kimomaka kuenta kenik kichiwa tlan Yej kijta. ³⁴ In tiotlajkuilole kijta: “¿Akin kimati tlan Dios kiyeyjekoa? O noso, ¿akin okilwij tlanon moneki kichiwas? ³⁵ ¿Kox itlaj okitlanetijkej in Dios para satepan ma kikuera?” ³⁶ Porke nochi tlan onkaj walajtok de Dios, iwan nochi tlan onkaj, onkaj por Yej iwan para Yej. Ma tikweyixtikan toTajtzin Dios nochipa. Ijkon ma yeto.

12

Kenik moneki se nemis inawak Dios

¹ Nokniwan, toTajtzin Dios kipia weyi iteiknotlamachilis towan. Iwan por yonik namechtlatawtia ximotemaktikan (ximotemaktikan) inawak Dios kej se tlananale katlej yolitok iwan chipawak ijkon ken Yej kipaktia. Tla ijkon ankichiwaskej, tonses kijtosneki yen yon weyixtilistle katlej toTajtzin Dios kipaktia. ² Ayakmo xikchiwakan ken tlan kichiway in tlaltikpaktlakaj. Sino xikkawilikan in Dios ma amechyankuilli itech namotlanamikilis, para ijkon ankimatiskej tlanon Dios kiniki xikchiwakan, iwan ankimatiskej tlan kuale, tlan Yej kipaktia iwan katlej okachi kuale de nochi.

³ Dios okipixke weyi iteiknotlamachilis nowan iwan onechmakak yin tekittl para ma namechilwi tlan moneki ankichiwaskej. Por yonik namechilwia, amo xikyeyjekokan nik okachi ankualtin okachi de tlan moneki ankiyeyjekoskej. Sino okachi kuale xikyeyjekokan nochi tlamantle ken moneki ika kuale amotlanamikilis. Para ijkon xikyeyjekokan nik welis ankichiwaskej in tekittl katlej Dios oamechmakak para xikchiwakan kada se de amejwan porke namejwan antlaneltokaj inawak. ⁴ Porke in totlanakayo kipia miek partes, iwan kada se parte kichiwa tlatlamantle tekittl. ⁵ Ijkon tejwan noijki, maski tikatej timiekej titlaneltokakej, tinochtin timochiwaj sa se tlanakattl itech Cristo. Tinochtin tikchiway tlatlamantle tekittl, iwan tinochtin timopalewaj se iwan oksé ijkon ken Dios kiniki.

⁶ Dios otechmakak ipoder para ma tikchiwakan tlatlamantle tekittl. Dios otechmakak ika iteiknotlamachilis ijkon ken Yej okinekke. Por yonik, tla Dios otechmakak poder para ma tikijtikan itlaj tlajtole tlan Yej techmaka, tonses ma tikijtikan kiné. Moneki ma tiktekipanoltikan totlaneltokalis katlej Dios otechmakak. ⁷ Tla Dios otechmakak poder para ma tikinpalewikan oksekimej, tonses moneki ma tikinpalewikan. Tla Dios otechmakak poder para ma titlamachtikan, tonses moneki ma titlamachtikan. ⁸ Tla Dios otechmakak poder para ma tikinyolochikawakan oksekimej, tonses moneki ma tikinyolochikawakan. Tla Dios otechmakak poder para ma tiktemakakan itlaj tlan tikpiaj, tonses ma tiktemakakan ika kuale toyolo. Tla Dios otechmakak poder para ma titlayekantokan itech itlaj tekittl, tonses ma titlayekantokan iwan kuale ma tikchiwakan totekiw. Tla Dios

otechmakak poder para ma tikinpalewikan katlej mach itlaj kipiaj, tonses moneki ma tikinpalewikan ika pakilistle.

Kenik moneki yeskej in tlaneltokakej

⁹ Ximotlasojtlakan se iwan oksé ipan melajka. Xikchiwakan tlan kuale, iwan xikkawakan tlan amo kuale. ¹⁰ Ximotlasojtlakan se iwan oksé kej anmiknimej. Moneki okachi xikinchiwakan kuenta in oksekimej iwan ximotlakitakan se iwan oksé.

¹¹ Ximochijchikawakan ika nochi amoyolo para ankitekipanoskej in toSeñor iwan amo xitlatziwikan.

¹² Nochipa xipaktokan por yen tlan techchia ompa ilwikak. Xikmoxikoltikan nijkuak antlajyowiaj. Amo keman xikkawakan de anmotiotzajtziliskej.

¹³ Xikinpalewikan ikonewan Dios nijkuak itlaj kinpoloa. Xikinresibirokan ika kuale akinmej amechontlajpaloaj.

¹⁴ Xiktlatlanilikan Dios ma kintiochiwa katlej kinekij amechtoktiskej tlan amo kuale. Amo xiktlatlanilikan Dios ma kintlajyowilti, sino ma kintiochiwa.

¹⁵ Xipakikan inwan katlej pakij, iwan xichokakan inwan katlej chokaj.

¹⁶ Xikpiakan san se amotlanmikilis. Amo ximoweyinekikan, sino kuale ximowikakan inwan katlej sensiyojtzintin. Amo xikyeyjekokan ke namejwan ankipiaj okachi ixtlamachilistle.

¹⁷ Amo xikinkuepaltikan katlej amechtokiaj itlaj amo kuale. Nochtin ma amechitakan nik anchiwaj tlan kuale. ¹⁸ Xikchiwakan asta kan anwelij de xiekan ika kuale inwan nochtin. ¹⁹ Namejwan notetlasojkaikniwan, amo xikinkuepaltikan akinmej amechtokiaj tlan amo kuale, sino xikkawilikan yen Dios ma kintlajyowilti. Porke in tiotlajkuilole kijta: “Nej ninkinkuepaltis akinmej kichiwaj tlan amo kuale, yejwan nechtlaxtlawiliskej ken moneki.” Ijkón kijta in toSeñor. ²⁰ Okachi kuale xikchiwakan ken kijta in tiotlajkuilole: “Tla se tlakatl mitzkokolia iwan tiojsiwi, xiktlamaka, iwan tla amiki xikatliti. Porke tla ijkón tikchivas, in yej sa tekitl pinawas.” ²¹ Amo xikkawilikan ma amechtlani tlan amo kuale, sino amejwan xiktlanikan tlan amo kuale ika tlan kuale.

13

Ma se kintlakita katlej tlatlayekantokej

¹ Nochtin moneki ma kintlakitakan in tekiwajkej de gobierno. Porke yen Dios okinmakak in yon tekitl, iwan katlej axan tlanawatijtokej, yen Dios okintlalij. ² Por yonik, akin amo kintlakita in yonmej tekiwajkej, kijtosneki mach kitlakita tlan Dios okintlalij. Iwan akinmej ijkón kichiwaj in Dios kintlajyowiltis. ³ Porke in tekiwajkej mach katej para kinmajmawtiskej katlej kichiwaj tlan kuale, sino katlej kichiwaj tlan amo kuale. Tla amo tikneki ma mitzmajmawtikan in tekiwajkej, tonses xikchiwa tlan kuale iwan in tekiwajkej mitztlakitaskej. ⁴ Porke Dios okintlalij in tekiwajkej para mitzpalawiskej. Pero tla tikchiwa tlan amo kuale, ijkuakón xikinmiimakasi in tekiwajkej porke yejwan tlanawatiskej ma mitztlajyowiltikan. In tekiwajkej katej kej itekipanojkawan in Dios para kintlajyowiltiskej ken moneki akinmej kichiwaj tlan amo kuale. ⁵ Por yonik moneki se kintlakitas in tekiwajkej, amo san para amo ma techtlajyowiltikan, sino porke ijkón moneki se kichivas. ⁶ Iwan noijki por yonik namejwan ankitlaxtlawaj impuestos. Porke in tekiwajkej moneki kitlaniskej in tlaxtlawil para welis tekipanoskej itech yon tekitl katlej Dios okinmakak.

⁷ Xiktlatlawakan nochi tlan moneki ankitlaxtlawaskej. Xiktlatlawakan impuestos iwan renta. Xiktlakitakan akin moneki ankitlakitaskej, iwan xikweyimatikan akin moneki ankiweyimatiskej. ⁸ Amakaj itlaj xikwikilijtokan, sino moneki ximotlasojtlakan se iwan oksé. Porke akin tetlasojtla kijtosneki kichiwa nochi tlan kijta itlanawatil in Moisés. ⁹ Porke itlanawatil in Moisés kijta: “Amo ximomekati, amo xitemikti, amo xitlachteki, amo xitetlajtotlatlalili, amo xixixelewi tlan amo moaxka”. Yinmej iwan nochtin oksekimej tlanawatiltin mochiwa sa se, kijtosneki: “Xiktlasojtla in mokni ken tej timotlasojtla.” ¹⁰ Akin tetlasojtla kijtosneki kitechiwilia tlan kuale. Iwan akin ijkón kichiwa kijtosneki kichiwa nochi tlan kijta itlanawatil in Moisés.

¹¹ Tonses, moneki xikchiwakan nochi yin tlamantle tlan namechilwia, porke ya anki-matij itech tlan tiempo tikatej. Moneki xiijsatokan, porke ya ajsi tonale para techmakixtis in Cristo, iwan amo ken nijkuak yakin otitlaneltokakej. ¹² Ya tlamiskej in tonaltin de tinemiskej ixko yin tlatikpak, iwan ya pewaskej in tonaltin de tinemiskej iwan Dios. Por yonik ayakmo ma tikchiwakan tlan amo kuale ken kichiwaj in tlakaj katlej katej ijtik tlatleyualotl, sino ma tinemikan ijtik tlanextle para welis tiktlaniskej tlan amo kuale, ijkón ken nijkuak se soldado nemi nijkuak tlanestok para temagas. ¹³ Moneki tinochtin ma tichipawanemikan, ijkón ken moneki tinemiskej ijtik tlanextle tinochtin tejwan katlej titlaneltokakej. Amo ma tinemikan itech ilwimej mach kualtin, iwan amo ma

titlawantinemikan. Amo ma timomekatikan, iwan amo ma tikchiwakan tlan amo kuale tlan kineki totlalnakayo. Amo ma timokualanijtinemikan inwan oksekimej. Iwan amo ma tikpiakan nexikolistle. ¹⁴ Sino ma tiktlajtlaniilikan toSeñor Jesucristo ma techpalewi ma tinemikan ken Yej, iwan amo ma tikchiwakan tlan amo kuale tlan kineki totlalnakayo.

14

Ma se kinpalewi in tokniwan katlej mach chijchikawakej itech intlaneltokalis

¹ Xikinyeknotzakán in tokniwan katlej mach ya kuale kimomakaj kuenta in tlamachtile katlej tikneltokaj. Pero amo inwan ximotlatlajtolkuopakán ika tlan yejwan mach kimomakaj kuenta. ² Por ejemplo, katej sekimej tlaneltokakej katlej kineltokaj welis kikuaskej de nochi tlamantle tlakuale, pero katej sekimej tlaneltokakej katlej mach ya kuale tlaneltokaj, katlej kiyeyjekoaj moijtlakoskej inawak Dios tla kikuaskej nakatl. ³ In tlaneltokakej katlej kikuaj de nochi tlamantle tlakuale, amo ma kiyeyjekokán nik okachi kualtin ke katlej mach kikuaj nakatl. Iwan tlaneltokakej katlej mach kikuaj nakatl amo ma kinpojoapan katlej kikuaj nakatl, porke Dios parejo yoamechresibiroj kej annikowewan. ⁴ ¿Akin tej para xikijto kox kuale o noso amo kuale tlan kichiwa tlan kichiwa de oksé tlakatl? San yen iteko welis kijtos kox kuale o noso amo kuale tlan kichiwa. Iwan toTeko kipia poder para kipalewis ma kichiwa tlan kuale para ma moyekketza.

⁵ Katej sekimej tlaneltokakej katlej kiyeyjekoaj nik onkaj se tonale katlej okachi weyi tonale ke oksekimej tonaltin. Pero katej oksekimej tlaneltokakej katlej kijtaj nik nochtin tonaltin san se parejo. Kada se moneki kuale ma kimati ipan iyolo de tlan kiyeyjeko. ⁶ In tlaneltokakej katlej kitlakitaj se tonale okachi ke oksekimej tonaltin, kitlakitaj yon tonale porke kinekij kipaktiskej in toSeñor. In tlaneltokakej katlej kikuaj de nochi tlamantle tlakuale, kikuaj de nochi porke kinekij kipaktiskej in toSeñor porke kitlasojkamachiliaj in toTajtzin Dios por nochi tlan kikuaj. Iwan tlaneltokakej katlej mach kikuaj de nochi tlamantle tlakuale, mach kikuaj porke kinekij kipaktiskej in toSeñor iwan yejwan noijki kitlasojkamachiliaj in toTajtzin Dios por tlan kikuaj.

⁷ Porke mach akaj katlej kineltoka Dios weli monawatia iselti. Mach akaj tlakatl weli yolitok san por yej kineki yolitos para mopaktis, iwan nion mach akaj tlakatl miki san por yej kineki mikis. ⁸ Pero tla tiyolitokej ixko yin taltitkaj, tiyolitokej para tiktekipanoskej in toSeñor, iwan nijkuak timikiskej, timikiskej para yen toSeñor. Tla tiyolitoskej o noso tla timikiskej, tejwan tiixkawan toTajtzin Dios. ⁹ Por yonik in Cristo omikke iwan omoyolkui oksemi para yetos yen toSeñor maski timikiskej o noso tiyolitoskej.

¹⁰ Tonses, ¿tlanik tikpojoa in mokni? O noso, ¿tlanik tikeyjeko nik in tej okachi tikuale ke yej? Tinochtin tikpiaj de timoteixpantiskej inawak Cristo iwan Yej kijtos kox titlajtlakolejkej o noso amo. ¹¹ Porke in tiotlajkuilole kijta:

Nej niyolitok, kijta in toSeñor, iwan nochtin tlakaj motlankuaketzaskej noyakapan, iwan nochtin kijtoskej teixpan nik melawak Nej niDios.

¹² Tonses, kada se de tejwan tikpiaj de tiktemakaskej kuenta inawak Dios de tlan tikchiwaj.

Amo xiktokti in mokni ma wetzi ipan tlajtlakole

¹³ Por yonik, mach ma tikinmitakan in tokniwan kox kuale tlan kichiwaj o noso amo. Sino, xikpiakan kuidado de amo ankichiwaskej itlaj tlamantle tlan ika welis wetzis ipan tlajtlakole se amokni, iwan ijkon ankijtlakoliskej itlaneltokalis. ¹⁴ Nej komo nitlaneltokak inawak toSeñor Jesús, kuale nikmati nik mach itlaj tlakuale welis techijtlakos inawak Dios. Pero tla akaj kiyeyjeko nik tlajtlakos tla kikuas itlaj tlakuale, tonses para yej tlajtlakole in tla kikuas. ¹⁵ Iwan tla se mokni mitzita tikkua itlaj tlakuale katlej para yej tlajtlakole se kikuas, tonses kijtosneki mach tiktlasojtla in mokni por yen tlan tikchiwa. Amo xikchiwa ma mopolo se mokni katlej Cristo omikke por yej, san por yen tlakuale katlej tikkua. ¹⁶ Tla ijkon tikchiwas, oksekimej welis kijtoskej nik mach kuale tlan tikchiwa maski ma yeto kuale tlan tikchiwa. ¹⁷ Porke kan Dios tlanawatia mach importariwi tlan tikua o noso tlan tikonij. Pero tla tejwan tichipawkanemij, tla tikpiaj yolosewilitle, iwan tla tikpiaj pakilistle katlej techmaka in Espíritu Santo, yon melawak okachi importariwi. ¹⁸ Akin ijkon kitekipanoa in Cristo, kipaktia in Dios iwan welis kitlakitaskej nochtin tlakaj.

¹⁹ Por yonik, ma tikchiwakan tlan welis techmakas yolosewilitle, iwan ma timopalewikan se iwan oksé para okachi ma timochikawakan itech totlaneltokalis. ²⁰ Amo xikijtlakokán in tekitl de toTajtzin Dios por itlaj tlakuale tlan ankikuaj. Melawak nik nochi tlakuale welis se kikuas, pero mach kuale tla se kikuas itlaj tlakuale katlej ika welis wetzis ipan tlajtlakole se tokni. ²¹ Okachi kuale mach ma se kikua nakatl iwan nion mach ma se koni vino, iwan nion itlaj oksé tlamantle, katlej ika welis wetzis ipan tlajtlakole se tokni. ²² San tej xikmato tlan tikneltoka inawak Dios. Ma paki akin kineltoka nik kuale tlan kichiwa iwan mach kineltoka nik tlajtlakole. ²³ Pero akin kikua itlaj tlakuale iwan

kimolwijtok ipan iyolo kox kuale o noso amo kuale tlan kikua, tonses kichiwa tlajtlakole. Porke mach kikua ika itlaneltokalis de ke kichiwa tlan kuale. Iwan nochi tlamantle tla amo se kichiwas ika tlaneltokalistle, yon tlajtlakole.

15

Ma tikchiwakan tlan kinpaktis oksekimej

¹ Tejwan katlej tichikawakej itech totlaneltokalis moneki tikinpalewiskej katlej mach chikawakej itech intlaneltokalis, iwan amo ma tikchiwakan san tlan tejwan techpaktia. ² Kada se de tejwan moneki ma tikchiwakan tlan kuale katlej welis kipaktis in tokni iwan katlej welis kipalewis para okachi kuale ma tlaneltoka inawak Dios. ³ Porke nion Cristo mach okichij itlaj tlamantle san tlan Jej okipaktiaya. Porke in tiotlajkuilole kijta: "In tlakaj katlej mitzwijwikaltiaj noijki Nej nechwijwikaltiaj." ⁴ Nochi tlan omijkuiloj ya wejkawitl, omijkuiloj para tejwan ika ma timomachtikan. Iwan nijkuak timomachtiaj in tiotlajkuilole, in Dios techpalewia para ma tikxikokan nochi tlan tipanoaj. Iwan noijki techyolojchikawa para ma tikchiakan nochi tlan yokijtoj techmakas. ⁵ ToTajtzin Dios katlej techyolojchikawa iwan techpalewia para ma tikxikokan tlan tipanoaj, ma amechpalewi para xikpiakan san se namotlanamikilis ijkón ken Cristo Jesús kineki ma tikpiakan. ⁶ Iwan ijkón, aminochtin ika san se tlanamikilistle xikweyixiktikan in toTajtzin Dios, iPapan in toSeñor Jesucristo.

In kuale tlajtole katlej temakixtia kinmatiltiaj katlej mach judiojtin

⁷ Por yonik, ximoyeknotzakan se iwan oksé, ijkón ken Cristo techyeknotok. Iwan ijkón welis tikweyixiktiskej in toTajtzin Dios. ⁸ Iwan namechilwia, nik in Cristo owalaj para kinpalewis in judiojtin. Iwan ijkón Dios okiteititij nik melawak nochi tlan okinmilwij in ya wejkawitl toweyitajwan, iwan nik in Jej nochipa kichiwa tlan kijta. ⁹ Cristo noijki owalaj para ke katlej mach judiojtin ma kiweyixiktikan toTajtzin Dios por yen iteiknotlamachilis katlej okipixke por yejwan katlej mach judiojtin, ken kijta in tiotlajkuilole:

Por yonik in tlakaj katlej mach judiojtin mitzweyixiktiskej, iwan nikitlakuikas tiotlakuikaltin para ika nimitzweyixiktis.

¹⁰ Iwan oksé lado itech in tiotlajkuilole noijki kijta:

Namejwan katlej mach anjudiojtin, xipakikan inwan judiojtin katlej iaxkawan in toTajtzin Dios.

¹¹ Iwan oksé lado noijki kijta:

Aminochtin namejwan katlej mach anjudiojtin moneki xikweyixiktikan toTajtzin Dios. Ma kiweyixiktikan toTajtzin Dios nochtin tlaltikpaktlakaj.

¹² Iwan Isaias noijki kijta:

Satepan tlakatis se iwejkaixwi in Isai,

iwan yej yetos tlayekanke katlej kinnawatis nochtin katlej mach judiojtin.

Iwan yejwan mochaskej inawak para ma kinmakixti.

¹³ In Dios katlej inawak timochiaj ma amechmaka pakilistle, iwan ma amechmaka yolosewilistle porke namejwan ankineltokaj. Iwan ma amechpalewi in Espiritu Santo ika ipoder para ma moweyili namotlaneltokalis para ijkón okachi welis anmochiaskej inawak.

¹⁴ Nokniwan, nej kuale nikmati nik namejwan ankinekij ankichiwasekej ika pakilistle tlan Dios kineki, iwan noijki namejwan kuale ankinematij tlanon moneki ankichiwasekej para ijkón welis anmonajnwateskej se iwan oksé. ¹⁵ Iwan itech yin amatlajkuilole namechilwia sekin tlajtole ika chikawak para ika namechelnamiktia sekin tlamantle. Ijkin namechilwia itech yin amatlajkuilole porke Dios ika iteiknotlamachilis nechawatia ijkón ma nikchiwa.

¹⁶ Nej niktikipanoa in toSeñor Jesucristo para nikinmatiltia katlej mach judiojtin itlajtol in Dios katlej temakixtia. Nikinmilwia kenik in Dios welis kinmakixtis de intlajtlakol ijkón ken nijkuak se tiopixke kinmilwia. Iwan yon kej yeskia nikmaka in Dios se tlananale katlej Jej kiwelita, iwan katlej yokichipaj in Espiritu Santo.

¹⁷ Por yonik, nej komo nitlaneltokak de Cristo Jesús, sa tektil nipaki por yen tektil katlej nikchiwa inawak Dios. ¹⁸ Mach namechilwis itlaj oksé tlamantle, sino san yen tlan Cristo okichij notech para owelik onikintlapowij katlej mach judiojtin para yejwan noijki ma kineltokakan in Dios. Yejwan okineltokakej Dios por yen tlan onikinmilwij, iwan por yen tlan onikichij innawak, ¹⁹ iwan noijki por yen señalestin iwan milagrostin katlej onikinchi ika ipoder in Espiritu Santo. Iwan ik nian nepa yoniktematiltij in kuale tlajtole katlej temakixtia de Cristo, desde Jerusalén iwan asta itech pais de Ilirico. ²⁰ Nochipa onimochijchikawaya de niktematiltis in kuale tlajtole katlej temakixtia kan mach ya kewan okikakiaj de Cristo. Ijkón onikichij para amo nitekipanos kan oksekimej ya tekipanojtokej. ²¹ Sino ken kijta in tiotlajkuilole:

Nekatej tlakaj katlej mach ya kewan kinmilwiaj de itlajtol in Dios, yejwan kikakiskej.

Iwan nekatej tlakaj katlej mach kemas okikakiaj de Yej, yejwan kimomakaskej kuenta.

Pablo okiyejyekoj yas Roma

²² Por yonik maski miekpa nikneki nias namechitati, mach niweli. ²³ Pero axan yotlanke onitekipanoj itech yinmej regionmej, iwan komo ya kipia miek xiwitl nikneki nias namechitati, ²⁴ axan nej nikyejyekoa welis namechitikisas nijkuak nias España. Iwan nijkuak yonikpixke pakilistle de yonamechitak kanaj keski tonale, satepan welis annech-palewiskej ika tlan monekis para nias ipan noojwi. ²⁵ Pero axan niawi para Jerusalén para nikipalewis katlej iaxkawan Dios katlej ompa katej. ²⁶ Porke in tlaneltokakej de estado de Macedonia iwan de Acaya, okijtojkej kololoskej itlaj tlan ika kinpalewiskej in tokniwan tlaneltokakej katlej mach itlaj kipiaj katlej katej Jerusalén. ²⁷ Yejwan, katlej mach judiojtin okijtojkej kinpalewiskej in judiojtin katlej mach itlaj kipiaj. Porke yen judiojtin katlej oyajkej okinmatilitoj de itlajtol in Dios para yejwan noijki ma momakixitikan. Axan yejwan noijki moneki kinpalewiskej in judiojtin katlej mach itlaj kipiaj. ²⁸ Tonses, nijkuak niktlamis yin tekitl iwan nijkuak yotlanke yoniktemaktij (yoniktemaktili) tlan omololoj, nias para España, iwan namechitikisas. ²⁹ Iwan nikmati ke nijkuak nias namechitati, najsiti ika miek tlatiochiwalistele katlej Cristo kitemaka.

³⁰ Nokniwan, sa tekitl namechtlatlawtia inawak toSeñor Jesucristo iwan por yen tlaso-jtlalistle katlej techmaka in Espíritu Santo, xinechpalewikan ximotiotzajtzilikan inawak Dios por nej. ³¹ Xiktlatlawtikan Dios ma nechmakixti de innawak in tlakaj katlej mach tlaneltokakej katlej katej itech estado de Judea. Iwan noijki xiktlatlawtikan para ke in tokniwan yolchipawakej katlej katej Jerusalén ma kiresibirokan ika pakilistle nijkuak nikinmakati tlan omololoj. ³² Iwan tla Dios kimonekiltis, ma nechkawili ma najsiti amonawak ika miek pakilistle iwan ijkón welis nimosewis amowan. ³³ ToTajtzin Dios katlej techmaka yolosewistile ipan toyolo, ma yeto amowan. Ijkón ma yeto.

16

Pablo okonintlajpaloj iwan okoninnajnowatij

¹ Nikneki xixixmatikan in tokni siwatl katlej itoka Febe. Yej tekipanoa itech tiopan katlej kajki itech weyikan de Cencrea. ² Nikneki kuale xikresibirokan ika itlasojtlalis in toSeñor ijkón ken moneki tikinresibiroskej in tokniwan tlaneltokakej. Xikpalewikan ika nochi tlan kinakis, porke yej miekej yokinpalewuj iwan asta nej noijki yonechpalewuj.

³ Xikonintlajpalokan Priscila iwan Aquila katlej nowan tekipanoaj itech itekiwi in Cristo Jesús. ⁴ Yejwan okimakixitijkej nonemilis maski yoyekaj itenok mikilistele por nej. Iwan axan mach san yen nej nikintlasojkamachilia, sino noijki kintlasojkamachiliaj nochtin in tiopantlaneltokakej katlej mach judiojtin. ⁵ Xikonintlajpalokan noijki in tiopantlaneltokakej katlej mololoaj ichan Priscila iwan Aquila. Xikontlajpalokan notetlasojkaikni Epeneto, katlej achtoj okineltokak in Cristo itech estado de Acaya. ⁶ Xikontlajpalokan in María, katlej chikawak tekipanoa por amejwan. ⁷ Xikonintlajpalokan noparienteswan Andrónico iwan Junias, katlej nowan otzaktokaj telpiloyan. Nochtin katlej itlatitlanilwan Dios sa tekitl kintlakitaj. Iwan noijki yejwan achtoj okineltokakej in Cristo, okachi achtoj ke nej.

⁸ Xikontlajpalokan in Amplias, katlej notetlasojkaikni inawak toSeñor. ⁹ Xikontlajpalokan in Urbano, katlej towan tekipanoa itech itekiwi in Cristo Jesús. Iwan noijki xikontlajpalokan notetlasojkaikni Estaquis. ¹⁰ Xikontlajpalokan in Apeles, katlej techititla nik melawak tlaneltoka inawak Cristo maski panoa miek tlajyowilistle. Xikonintlajpalokan noijki ifamilia in Aristóbulo. ¹¹ Xikontlajpalokan nopariente Herodión, iwan noijki xikonintlajpalokan ifamilia in Narciso katlej tlaneltokaj inawak toSeñor. ¹² Xikonintlajpalokan in Trifena iwan Trifosa katlej tekipanoaj itech itekiwi in toSeñor. Xikontlajpalokan in totetlasojkaikni Pérsida, katlej sa tekitl tekipanoajitwitz itech itekiwi in toSeñor. ¹³ Xikontlajpalokan in Rufo, katlej Dios okipejpenke para kichiwas se weyi tekitl. Iwan noijki xikontlajpalokan imaman in Rufo katlej kajki kej yeskia nej nomaman noijki. ¹⁴ Xikonintlajpalokan in Asíncrito, Flegonte, Hermas, Patrobas, Hermes iwan noijki xikonintlajpalokan in tokniwan katlej inwan katej. ¹⁵ Xikonintlajpalokan noijki in Filólogo iwan Julia, noijki in Nereo iwan ikni siwatl Olimpás, iwan noijki xikonintlajpalokan nochtin tokniwan tlaneltokakej katlej inwan katej.

¹⁶ Ximotlajpalokan ika tlasojtlalistle se iwan oksé ken Dios kineki. Amechontlajpaloaj nochtin in tiopantlaneltokakej de Cristo.

¹⁷ Nokniwan, namechtlatlawtia kuale xikinmitakan akinmej kinekij kinxeloskej in tokniwan iwan kinekij kinmijtlakoliskej in tlaneltokalis, porke yejwan mach kineltokaj in tlamachtile katlej namejwan ya ankimatij. Amo inwan ximonelokan ¹⁸ porke yejwan mach kitekipanoaj in toSeñor Jesucristo, sino yejwan kichiwas san tlan yejwan kineki. Yejwan

tlapoj ika tlajtote kuakualtzin para ika kinkajkayawaj ipan inyolo in tlakaj katlej mach ya kuale kimomakaj kuenta de itlajtol in Dios. ¹⁹ Nochtin kimatij nik namejwan ankichiawaj tlan Dios kineki, iwan por yonik nej sa tekil nipaki. Iwan nikneki namejwan xiekan anlistojtin para ankichiwasej tlan kuale iwan amo para ankichiwasej tlan amo kuale. ²⁰ Iwan toTajtzin Dios katlej techmaka yolosewilistle ipan toyolo, mach ok wejkawas para kipojpolilis ipoder in Satanás para ayakmo ma amechkuejso. In toSeñor Jesucristo ma kipia weyi iteiknotlamachilis amowan.

²¹ Amechontlajpaloa in Timoteo, katlej nowan tekipanoa. Noijki amechontlajpaloa noparienteswan Lucio, Jasón iwan Sosípater.

²² Nej, niTercio, katlej nikijkuilojtok in yin amatlajkuilole, noijki namechontlajpaloa ika itlasojtlalis in toSeñor.

²³ Amechontlajpaloa in Gayo, katlej ichan nikalotitok, iwan katlej kitetlanetijtok ikal para ompa ma mololokan nochtin in tiopantlaneltokakej. Amechontlajpaloa in Erasto, katlej tesorero de itech yin weyikan, iwan noijki amechontlajpaloa in Cuarto.

²⁴ In toSeñor Jesucristo ma kipia weyi iteiknotlamachilis amonawak. Ijkón ma yeto.

Ma tikweyikixtikan toTajtzin Dios

²⁵ Axan, ma tikweyikixtikan toTajtzin Dios katlej welis kichiwas para ximoyeketzakan itech namotlaneltokalis. Dios welis amechchikawas itech itlajtol katlej temakixtia de yen Jesucristo katlej nej niktematiltia. Yon kuale tlajtote katlej temakixtia yen katlej ya wejkawitl mach akaj okimatia porke Dios ayamo okinekia ma kimatikan. ²⁶ Pero axan yotechmatiltij por yen tlan okijkuilojkej in profetajtin. Iwan Dios katlej yolitok nochipa, otlanawatij ma kinmatiltikan nochtin tlaltikpaktlakaj yon kuale tlajtote katlej temakixtia, para ma kineltokakan Dios iwan ma kichiwakan tlan Yej kineki.

²⁷ ¡ToTajtzin Dios, katlej san Yej kipia nochi ixlamachilistle, ma tikweyikixtikan nochipa por tlan Jesucristo kichiwa towan! Ijkón ma yeto.

SAN PABLO ITLATITLANIL IN DIOS YAKINIKIA OKINTLAJKUILIJ IN TLANELTOKAKEJ DE CORINTO

Pablo okonintlajkuilij in tlaneltokakej de Corinto

¹ Nej niPablo, Dios okimonekiltij onechtlalij ma niето nitlatitlanile de Jesucristo. Nej iwan tokni Sóstenes ² tamechtlajkuililiaj namejwan antokniwan antiopantlaneltokakej de Dios, katlej anchantij itech weyikan de Corinto. Dios yoamechyolchipaj para xiekan iaxkawan iwan xisetitokan san se iwan Cristo Jesús. Dios oamechnotzke para xiekan iaxkawan iwan nochtin katlej ik nian nipa kiyektenewaj itoka in toSeñor Jesucristo, katlej yejwan inSeñor iwan tejwan noijki toSeñor. ³ ToPapan Dios iwan toSeñor Jesucristo ma amechnamakakan inteiknotlamachilis iwan inyolosewilis.

Pablo motlasojkamati inawak toTajtzin Dios por yen tlaneltokakej

⁴ Nochipa nimotlasojkamati inawak Dios por amejwan, por yen iteiknotlamachilis in toTajtzin Dios katlej oamechnamak itech Cristo Jesús. ⁵ Iwan por ansetitokej san se iwan Cristo Jesús, Dios oamechrikotilij ipan namoyolo de miek tlamantle, de nochi tlan ankijtaj iwan de nochi tlan ankimatij. ⁶ Ijkón kiné, nochi in tlajtole tlan nej onamechilwij de Cristo de kenik in Yej kinikej amechyolpatlas, omochiwako melawak itech namonemilis. ⁷ Porke mach itlaj amechnpoloa nion se poder katlej Dios kitemaka para welis ankitekipanoskej itech yin tonale iwan asta ijuak witz in toSeñor Jesucristo. ⁸ Yej amechyoljchikawas para ximoyekketokan itech namotlaneltokalis asta itech nekáj sa iyakatlanka tonale, para amakaj ma amechnistlakawi de itlaj nijkuak walmokuepas in toSeñor Jesucristo. ⁹ Dios nochipa kichiwa tlan kijta, iwan Yej oamechnotzke para xisetitokan san se iwan Jesucristo, katlej Dios iKone, iwan katlej yen toSeñor.

Tokniwan katlej mach kipiaj san se intlayejyekol iwan moxexeloaj

¹⁰ Nokniwan, namechtlatlawtia ika itoka in toSeñor Jesucristo, xikpiakan san se namotlayejyekol iwan amo ximoxexelokan. Sino kuale ximoyekwikakan, ika san se amotlayejyekol iwan san se amoyolo. ¹¹ Nokniwan, namechilwia yin tlamantle porke ifamilia in Cloé onechilwijkej nik anmokualaniaj. ¹² Iwan kada se de amejwan ankijtaj: “Nej nipowi iwan Pablo”, oksekimej kijtaj: “Nej nipowi iwan Apolos”, oksekimej kijtaj: “Nej nipowi iwan Pedro”, iwan oksekimej kijta: “Nej nipowi iwan Cristo.” ¹³ Melajka mach ompa tlan ankijtaj. Cristo mach tlatlajkoxelitok. ¿Kox yen Pablo okimajmasoltijkej itech krus por amejwan? ¿O noso namejwan anmokuateekijkej ika itoka in Pablo? ¹⁴ Niktlasojkamachilia in toTajtzin Dios porke mach akaj de amejwan onikkuateekij sino san yen Crispo iwan Gayo. ¹⁵ Iwan mach akaj welis kijtos omokuateekij ika notoka. ¹⁶ Noijki onikkuateekij ifamilia in Estéfanas, pero mach nikelnamiki kox ok akaj oksé onikkuateekij. ¹⁷ Porke Cristo mach onechtitlanke para ma nitlakuateeki, sino onechtitlanke para ma niktematilti itlajtol katlej temakixtia. Iwan amo onechtitlanke para ma nitetlapowi ika kuajkuale tlajtole. Sino nej nikneki namejwan ximoyolkuepakan por omikke in Cristo itech krus por amejwan, para ijkón imikilis in Cristo amo ma yeto san tektil.

Cristo yen ipoder iwan ixtlamachilis in Dios

¹⁸ In kuale tlajtole techilwia kenik omikke in Cristo itech krus por tejwan para techmakixtis. Iwan nekatej tlakaj katlej yawij kan teixpolojkan, para yejwan kitaj kej yeskia se tontojyotl. Pero para tejwan katlej tiawij kan tlatemakixtijkan, yon kuale tlajtole kipia poder de Dios. ¹⁹ Por yonik kijta in tiotlajkuilole: Nikinmijtlakolis inmixtlamachilis katlej wel ixtlamatkej. Iwan ninkinxtilis in tlanlamikilis katlej wel kimatij.

²⁰ Axan kiné, mach itlaj ipatij inmixtlamachilis in tlaltikpaktlakaj. Mach itlaj ipatij intlamachtil in tlamachtijkej de itlanawatil in Moisés. Mach itlaj ipatij tlan kimatij in tlakaj katlej momachiliaj wel kimatij miek tlamantle ixko yin tlaltikpak. Porke Dios techititia ke inmixtlamachilis in tlaltikpaktlakaj yon kej yeskia se tontojyotl. ²¹ Dios katlej kipia weyi ixtlamachilistle, mach okinkawilij in tlaltikpaktlakaj ma kixmatikan ika inmixtlamachilis. Sino Dios okipaktij kinmakixtis in tlakaj katlej kineltokaj por medio de yen itlajtol in Dios katlej se kitematiltia, maski sekimej kijtaj yon se tontojyotl.

²² In judiojtin kinikej kitaskej milagrostin para tlaneltokaskej, iwan katlej mach judiojtin kitemoaj ixtlamachilistle itech itlanawatil in Dios para welis kineltokaskej. ²³ Pero tejwan titetlapowiaj de Cristo katlej omikke itech krus por tejwan. In judiojtin nijkuak ijkón kikakij kinkualania, iwan katlej mach judiojtin kitaj kej se tontojyotl. ²⁴ Pero para katlej Dios okinnotzke, judiojtin o noso amo judiojtin, Cristo kipia poder iwan kipia

ixtlamachilistle de Dios. ²⁵Maski in tlaltikpaktlakaj kitaj imikilis in Cristo kej se tontojyotl, yon okachi kipia iixtlamachilis iwan amo ken inmixtlamachilis in tlaltikpaktlakaj. Iwan maski in tlaltikpaktlakaj kitaj kej yeskia in Dios mach kipia chikawalistle, ichikawalis okachi chikawak ke inchikawalis in tlaltikpaktlakaj. ²⁶Nokniwan, xikelnamikikan kenik anyekaj nijkuak Dios oamechnotzke para xiekan iaxkawan. Mach miekej de amejwan anyekaj amixtlamatkej ixko yin tlaltikpak. Mach miekej de amejwan ankipiyaj tekiwajkyotl, iwan nion mach anyekaj de familia katlej okachi wejweyikistokej (wejweyititokej). ²⁷Maski in tlaltikpaktlakaj amechitaj kej yeskia mach ajstok namotlalnamikilis, Dios oamechpejpenke namejwan para ankinpinatiskej katlej momachilia wel ixtlamatkej. Iwan maski in tlaltikpaktlakaj techitaj mach tikpij chikawalistle, Dios otechpejpenke para tikinpinatiskej katlej momachiliaj kipiaj miek chikawalistle. ²⁸Dios okinpejpenke in tlakaj katlej ixko yin tlaltikpak mach wejweyikistokej (wejweyititokej) iwan katlej mach kinnekij, iwan noijki katlej in tlaltikpaktlakaj kinmitaj kej yeskia mach itlaj inpatij. Nochtin yonmej Dios okinpejpenke para kinpolilis inpatij nochi tlan in tlaltikpaktlakaj kiyeyekoaj itlaj tlamantle sa tekitl importante para yejwan. ²⁹Para ijkón amakaj welis moweyinekis ixpan Dios. ³⁰Dios inewian okichij xiekan san se iwan Cristo Jesús. Iwan itech Cristo tikpij ixtlamachilistle, mach ok tikpij tlajtlakole inawak Dios, techyolchipawa de tlan amo kuale para ma tiktekipanokan, iwan techmakixtia de itech tlajtlakole. ³¹Por yonik, ken kija in tiotlajkuilole: “Tla akaj kineki moweyinekis, ma moweyineki por tlan toSeñor kichiwa.”

2

In kuale tlajtole de Jesucristo katlej okimajmasoltijkej itech krus

¹ Nokniwan, nijkuak nej oniwia amonawak para onamechmatiltij itlajtol in Dios, nej mach onamechtlapowij ika weyi ixtlamachilistle iwan nion ika kuajkuale tlajtole. ²Porke nijkuak nej oniwia, mach onikijtoj namechtlapowis de itlaj oksé tlamantle, sino oniksentalij namechtlapowis san yen de Jesucristo, iwan de kenik okimajmasoltijkej itech krus. ³Iwan nijkuak onieka amowan iwan onamechtlapowiaya, nej onikmachiliaya mach onikpiaya chikawalistle. Onimomawtiaya iwan onipapatlakaya (onibibiokaya). ⁴Iwan nijkuak nej onamechtlapowij de itlajtol in Dios, nej mach onamechtlaneltokitij ika kuajkuale tlajtole ken katlej kisa de itech intlalnamikilis in tlakaj. Sino nej onamechtlapowij ika ipoder in Espíritu Santo. ⁵Para ijkón namejwan xitlaneltokakan inawak Cristo ika ipoder in Dios iwan amo ika inmixtlamachilis in tlakaj.

Dios moteititia ika iEspíritu Santo

⁶ Pero titlapoaj ika miek ixtlamachilistle inwan katlej yochijchikawakej itech intlaneltokalis. Pero amo tikintlapowiaj ika ixtlamachilistle de yin tlaltikpak, nion ika inmixtlamachilis in tlatlanawatijkej de yin tlaltikpak. Porke yejwan iwan inmixtlamachilis se tonale poliwisej. ⁷ Pero tejwan tikintlapowiaj ika ixtlamachilistle de Dios katlej achtoj mach ya akaj okimatia porke Dios mach ya okitekawiliaya akaj ma kimati. Yin ixtlamachilistle kijtosneki yen itlajtol in Dios katlej techmakixtia iwan katlej ya wejkwawil nijkuak ayamo oyeka in tlaltikpak, Dios okimonekiltij otechmakak in yon weyi imawisotlanex. ⁸ Iwan nion se de yen tlatlanawatijkej de ixko yin tlaltikpak mach welij kimomakaj kuenta yin ixtlamachilistle de Dios. Porke tla kimomakanij kuenta, mach kimajmasoltianij itech krus in toSeñor katlej kipia imawisotlanex. ⁹ In tiotlajkuilole kija: Dios okichij para yejwan katlej kitlasojtlaj, sekin tlamantle katlej mach akaj okitaya, mach akaj okiakia,

iwan nion mach akaj okiyejyekoaya.

¹⁰ Tejwan Dios otechinnextilij yinmej tlamantin ika iEspíritu Santo. Porke in Espíritu Santo kimati nochi tlamantle, asta yen tlamantin de Dios katlej mach tiwelij tikmomakaj kuenta.

¹¹ Porke mach akaj weli kimati tlan kiyeyekoia ipan iyolo de se tlakatl, sino san yen yon tlakatl kimatok ipan iyolo. Ijkón noijki, mach akaj kimati tlan Dios kiyeyekoia, sino san yen iEspíritu in toTajtzin Dios kimati. ¹² Iwan tejwan mach otikresibirojkej se espíritu de nian tlaltikpak, sino tejwan otikresibirojkej in Espíritu katlej witz de Dios, para ma tikmomakakan kuenta de yin tlamantle katlej Dios yotechmakak. ¹³ Iwan tejwan titetlapowiaj de yin tlamantle ika tlajtole katlej iEspíritu in toTajtzin Dios techmaka. Amo titetlapowiaj ika tlajtole katlej kisa itech totlalnamikilis. Titetlapowiaj de itlamachtil in Espíritu Santo para titlamachtiskej nochi tlan melawak tlan Yej techilwia.

¹⁴ Se tlakatl katlej amo kipia iEspíritu in toTajtzin Dios mach kimomaka kuenta tlan iEspíritu in toTajtzin Dios techmactia, porke para yej kita kej yeskia se tontojyotl. Iwan mach weli kimomaka kuenta porke para kimomakas kuenta moneki kypias iEspíritu in toTajtzin Dios. ¹⁵ Pero se tlakatl katlej kipia iEspíritu in toTajtzin Dios weli kimomaka kuenta nochi tlamantle kox kuale o noso amo kuale, iwan se tlakatl katlej mach kipia

iEspíritu in toTajtzin Dios mach welis kilwis mach ijki tlan kichiwa neká tlakatl katlej kipia iEspíritu in toTajtzin Dios. ¹⁶ Porke in tiotlajkuilole kijta: “¿Akin kimati tlan Dios kiyeyjekoa? ¿Akin welis kimachtis?” Pero tejwan katlej tikpiaj Espiritu Santo, tikpiaj itlayejyekolis in Cristo.

3

Tejwan titekipanojkej de toTajtzin Dios

¹ Nokniwan, nijkuak onieka amowan, mach onamechtlapowij ken nijkuak nikintlapowia in tokniwan katlej yochijchikawakej itech intlaneltokalis. Sino nej onamechtlapowij ken nekatej katlej kichiwan san tlan yejwan kinekij, kej yeskia ok ankonemej inawak Cristo. ² Onamechmachtij ika tlajtole katlej mach owij para se kimomakas kuenta, ijón ken se konetl katlej ok kichichitaj porke mach ya weli tlakua, porke namejwan mach ya anwelaj ankimomakayaj kuenta de yen tlamachtile katlej okachi owij, iwan asta axan mach ya weli ankimomakaj kuenta. ³ Porke ok ankichiwan tlan kineki namotlalnakayo. Ankipiaj nexikolistle se iwan oksé, anmokualanijtinemij iwan amo ankipiaj san se tlan-namikilistle. Ankichiwan san tlan kineki namotlalnakayo. Ankichiwan ken tlakaj katlej mach kixmatij Dios. ⁴ Porke nijkuak se de amejwan kijta: “Nej nipowi iwan Pablo”, iwan oksé kijta: “Nej nipowi iwan Apolos”, ijón namejwan ankiteititaj nik ankichiwan san tlan kineki namotlalnakayo ken tlakaj katlej mach kixmatij Dios.

⁵ ¿Tlan nopatij nej niPablo iwan tlan ipatij in Apolos? Mach itlaj. Tejwan san titekipanojkej de Dios, iwan por yen tejwan namejwan ankineltokakej in toSeñor Jesucristo. Kada se de tejwan san otikhijkej in tekitl katlej in toSeñor otechmakak ma tikchiwakan. ⁶ Itlajtol in Dios katlej onamechmatiltij yon kej yeskia se semiya katlej nej oniktookak iwan Apolos okajwilij. Pero yen Dios katlej okichij ma moskalti. ⁷ Ijón kiné, akin okitookak in semiya iwan akin okajwilij, mach yejwan yonmej katlej okachi moneki itech yin tekitl, katlej okachi moneki yen Dios katlej kichiwa ma moskalti in tlatoktle. ⁸ In tlakatl katlej kitooka in semiya iwan tlakatl katlej kajwilija, Dios kinmita san se parejo. Maski Dios techtlaxtlawis kada se de tejwan según in tekitl tlan tikchiwan. ⁹ Porke in Apolos iwan nej san sekan titekipanoaj inawak Dios. Iwan amejwan ankatej kej yeskia itlatok in Dios katlej tejwan tiktekipanoaj pero mach de tejwan totlatok.

O noso welis tikijtoskej noijki, amejwan ankatej kej yeskia ikal in Dios katlej tejwan tikchiwan, pero mach tejwan tokal. ¹⁰ Dios ika iteiknotlamachilis onechtlalij nimoesoj kej yeskia nikalchij. Nej oniktlalij in cimientoj katlej ipan moketos in kale, iwan oksekimé kiskaltiaj in kale ipan yon cimientoj. Pero kada se ma kipia kuidado kenik kiskaltia in kale. ¹¹ In cimientoj katlej ya kajki yen Jesucristo, iwan mach akaj welis kichiwas oksé cimientoj. ¹² Se kalchij welis kiskaltis in kale ipan yon cimientoj ika oro, ika plata, ika temej kualtitzintin, ika kuawitl, ika akatl o noso ika sakatl. ¹³ Pero in tekitl de kada se tlakatl motas itech neká tonale de tlaixkomakalistle (tlatzonmanalos). Porke itech yon tonale motas tla kuale o noso amo kuale in tekitl katlej otikhijkej. Itech yon tonale yetos se tlitl katlej kiyeyjekos in tekitl de kada se tlakatl, in tekitl katlej mach kuale tlatlas iwan katlej kuale mach tlatlas. ¹⁴ Tla akaj amo tlatlas itekiw katlej okichij, Dios kimakas itlaxtlawil. ¹⁵ Pero tla akaj tlatlas itekiw katlej okichij, kipolos itlaxtlawil, pero Dios kimakixtis ken nijkuak se tlakatl kimakixtiaj de ijtik ikal nijkuak tlatlatok.

¹⁶ ¿Amo ankimatij nik yen namejwan ankatej kej jitiopan in Dios, iwan nik iEspíritu in toTajtzin Dios chanti ipan namoyolo? ¹⁷ Tla akaj tlakatl kijtlakoa itiopan in Dios, Dios kitlajyowiltis in yon tlakatl. Porke itiopan in Dios chipawaktzin, iwan yon tiopan kijtosneki yen namejwan.

¹⁸ Amakaj ma mokajkayawa iselti iwan ma kijto wel kimati. Tla akaj kiyeyjekoa kipia miek ixtlamachilistle ixko yin tlaltikpak, ma mochiwa kej yeskia mach itlaj kimati, para ijón melawak kipiás ixtlamachilistle de Dios. ¹⁹ Porke in ixtlamachilistle katlej kipiaj in tlakaj ixko yin tlaltikpak, para Dios yon kej yeskia se tontojotl. Porke itech tiotlajkuilole kijta: “Katlej momachiliaj wel kimatij, Dios kinmixtzajtzakua ika inmixtlamachilis.” ²⁰ In tiotlajkuilole noijki kijta: “Dios kimati kenamij kiyeyjekoa in tlakaj katlej momachiliaj wel ixtlamatkej, iwan kimati nik mach itlaj ipatij yon inmixtlamachilis.” ²¹ Por yonik, nijkuak ankipiaskej se namotlamachtij, amo ika ximoweyinekikan. Dios oamechinmakak nochtin in tlamachtijkej iwan oamechmakak nochi tlamantle para amechpalewis. ²² Nej niPablo, in Apolos, in Pedro, in tlaltikpak, in nemilistle, in mikilistle, tlan axan onkaj iwan tlan satepan yetos, Dios okichij nochi ma yeto amoaxka para amechpalewiskej. ²³ Iwan namejwan ya ankatej anteaxkawan de Cristo, iwan Cristo iaxka in Dios.

4

Intekiw in tlatitlaniltin de Dios

¹ Namejwan moneki xitechitakan nik san titekিপanojkej de Cristo, katlej otechmakak in tekítl para ma titlamachtikan de yen tlamantin de Dios, katlej achtoj mach akaj okimatia.

² Axan kiné, moneki kada se tekিপanoj ma kiteititi nik kuale tekিপanoa. ³ Tlan namejwan o noso in tlatlanawatijkej de ixko yin tlatitpak itlaj ankiyejyekoskej de nej, para nej yon mach itlaj ipatij. Iwan asta tlan nej welis níkyeyyekos de nej mismo, noiiki no mach itlaj ipatij. ⁴ Iwan maski notlalnamiikilis amo nechistlakawia de itlaj, amo kijtosneki ke amo níkipia itlaj tlatlakole. Yen toSeñor kixmati noyolo iwan Yej kijtos tla itlaj amo ijki nik kajki.

⁵ Por yonik, amo san niman xikijtokan akin kichiwa tlan kuale o noso tlan amo kuale itech itekiw in toTajtzin Dios. Xikchiakan asta ma wiki in toSeñor. Nijkuak Yej witz, kinextis nochi tlamantle tlan axan tlatitok ipan inyolo in tlakaj. Kinextis nochi tlan se tlakatl okiyejyekoj iwan tlan okichij. Ijkuakón Dios kimakas kada se tlakatl in weyikixtilistle tlan kitokaroa.

⁶ Nokniwan, namechtlapowia de yin tlamantle se kuale para amejwan, in Apolos iwan nej tikatej kej se ejemplo para xikmatikan nik moneki anyeskej ijón ken kijta in tiotlajkuilole. Iwan tla anyeskej ijón ken kijta in tiotlajkuilole, mach anmoweyinekiskej, iwan nion mach san sekimej tlamachtijkej ankintlasojtlaskej iwan oksekimej amo. ⁷ ¿Tlanik tikyejyekoa nik in tej okachi tikuale ke oksekimej? ¿Amo yen Dios omitzmakak nochi tlan tikpia? Iwan tla yen Dios omitzmakak, tonses, ¿tlanik timoweyineki kej yeskia tej otikmotlanilij nochi tlan tikpia?

⁸ Nesi kej namejwan ya ankipiaj nochi tlan ankinekij iwan anmomachiliaj mach ok itlaj amechpoloa inawak Dios. Namejwan ankiyejyekoa yopé antlanawatiaj, iwan tejwan ayamo. Niknekiskia kiné melawak in Dios yoamechtlalij xitlanawatikan para ijón tejwan noiiki amowan titlanawatiskej. ⁹ Nej níkita kej yeskia in Dios otechtlalij in tejwan titlatitlanilwan asta sa tlakuitlapan. Kej yeskia ya tikatej para techmiktiskej. Nochi in tlatitpak, in angelestin iwan tlakaj, sa techmawisoaj. ¹⁰ In tlakaj techitaj kej yeskia mach ajsitok totlalnamiikilis porke titlamachtiaj de Cristo, pero namejwan anmomachiliaj wel anmixtlatmatkej inawak Cristo. Tejwan mach tikpiaj chikawalistle, pero namejwan ankipiaj chikawalistle. In tlatitpaktlakaj mach technekij, pero namejwan amechnekij.

¹¹ Asta axan tejwan mach tikpiaj tlan tikkuaskej iwan tlan tikoniskej, iwan techpoloa toztotzol. In tlakaj techkojkokoaj iwan mach tikpiaj tochan. ¹² Titekিপanoaj chikawak ika tomawan para titlakuaskej. Nijkuak in tlakaj techtenewiliaj biero, tejwan tiktlajtlaniliaj in Dios ma kintiochiwa. Nijkuak techtlatlalochtiaj para techtlajyowiltiskej, tejwan tikxikoaaj. ¹³ In tlakaj techtlajtotlatlaliliaj, pero tejwan tikintlapowiaj ika kuale. In tlakaj techitaj asta axan kej itlaj tlajsale mach kuale katlej moneki kikixtiskej de ixko yin tlatitpak para ma tlachipato.

¹⁴ Mach namechijkuililia yin tlamantle para ika namechpipinatis, sino para ika namechnajawatis porke namejwan ankatej kej yeskia annokonewan katlej níkinntlasojtla. ¹⁵ Porke maski namejwan xikinpiakan majtlaktle mil tlamachtijkej katlej amechmachtiskej de Cristo, mach ankinpiaj miekej amopapanwan. Sino san yen nej níkaj kej namopapan inawak Cristo Jesús, porke yen nej achtoj onamechmatiltij in kuale tlatjole katlej temakixtia, iwan ankineltokakej. ¹⁶ Ijón kiné, namechtlatlawtia xikchiwakan ijón ken nej níkchiwa.

¹⁷ Por yonik namechtitlanilia in Timoteo, katlej kajki kej yeskia notlasojkone iwan katlej kichiwa tlan toSeñor kinawatia. Yej amechelnamiktis kenik nitlaneltoka inawak Cristo iwan kenik nichipawkanemi, iwan yen yon tlan níkinmachtia in tiopantlaneltokakej ik nian nepa. ¹⁸ Sekimej de amejwan anmoweyinekij iwan ankiyejyekoa mach kemand nias namechititi. ¹⁹ Pero nej níkneki san niman nias namechititi tla in toSeñor kimonekiltis. Iwan ijkuakón níkitas kox melawak kipiaj poder de Dios in yonmej katlej moweyinekij o noso san por tlapoaj. ²⁰ Porke in tlakaj katlej kikawiliaj in Dios ma kinnawati, mach san por tlapoaj, sino nemij ika ipoder in Dios. ²¹ ¿Tlanon ankinekij ma níkchiwa kiné? ¿Ankinekij ma namechajwati, o noso ankinekij ma namechtlapowiti ika tlasojtlatlistle iwan ika noyolyamanilis?

5

Se katlej kimomekatia ichawanan

¹ Yonikmatke nik se de amejwan nemi iwan ichawanan. Yon tlatlakole sa tekítl mach kuale ke asta katlej mach kixmatij Dios mach ijón kichiwa. ² Iwan namejwan ok anmixewiaj anmoweyinekij por tlan ankichiwa. Okachi kuale moneki ximoyolkokokan iwan xikixtikan de amonawak in tlakatl katlej ijón kichiwa. ³ Maski nej amo ompa níkaj

amowan, noespíritu ompa kajki amowan. Iwan nej nikijta nik in yon tlakatl tlajtlakolej katlej ijón kichiwa, ijón nikijta kej yeskia ompa nikaj amowan. ⁴Ximololokan namejwan ika itoka in toSeñor Jesucristo, iwan nej nietos amowan ika noespíritu, iwan noijki yetos amowan ipoder in toSeñor Jesucristo. ⁵Iwan ijkuakón yon tlakatl xikmaktilikan in Satanás para ma kitlajyowilti itech itlalnakayo, para ma moyolkuepa. Iwan Dios kimakixtis iespíritu itech nekaj tonale nijkuak witz in toSeñor Jesús.

⁶Amo ximoweyinekikan por tlan ankichiway porke yon mach kuale. ¿Amo ankimatij nik in levadura weli kisamawa nochi in tixtle maski kitlaliliaj san tzikitzin? ⁷Xikixtikan nochi tlan amo kuale para amo xikinmijtlakokan in oksekimej. Iwan ijón anyeskej ken pan katlej kikuaj in judiojtin itech ilwitl de pascua, katlej tlachiwale ika tixtle yankuik iwan mach kipia levadura. Namejwan melawak nik ankatej ken yon tixtle katlej mach kipia levadura, kijtosneki ya anchipawakej. Porke Cristo omikke por totlajtlakolwan ijón ken nijkuak okimiktiayaj se ichkatzin itech ilwitl de pascua. ⁸Ijón kiné, ijón ken judiojtin mach kikuaj in pan katlej kipia levadura itech ilwitl de pascua, tejwan noijki ma tikkawakan in tlajtlakole iwan nochi tlan amo kuale, iwan ma tinemikan ika melajkayotl iwan ika kuale toyelis inawak Dios.

⁹Itech oksé noamatlajkuilol onamechilwij amo inwan ximonelokan katlej momekatiaj. ¹⁰Pero ika yon tlan onamechilwij, amo kijtosneki ximoxelokan de inwan nochtin in tlaltikpaktlakaj katlej momekatijkej, katlej kinekij kipiasej nochi tlan kitaj, katlej tlachteki iwan katlej kinweyixitiaj santojtin. Porke tla namejwan mach ankinekiskej ok inwan anyetoskej, tonses omonekia ankisanij de ixko yin tlaltikpak. ¹¹Tlan nej nikneki nikijos, yen amo inwan ximonelokan katlej motenewaj tokniwan inawak Cristo iwan momekatiaj, kinekij kipiasej nochi tlan kitaj, kinweyixitiaj santojtin, tlajtolerojtin, tlawankej iwan ichtekkej. Nion amo siera inwan xitlakuakan katlej ijón kichiway. ¹²⁻¹³Porke nej mach nechtokaroa nikijos kox tlajtlakolejkej o noso amo katlej mach kixmatij Dios. Yen Dios kijtos. Pero namejwan moneki ankijoskej akinmej tlajtlakolejkej de yen tokniwan tlaneltokakej. Por yonik, xikixtikan de amonawak in yon tlakatl katlej tlajtlakolej.

6

In tlaneltokakej mach moneki motilwiskej innawak tekiwajkej

¹Nijkuak se de amejwan kineki kitilwis se tokni tlaneltokak de itlaj tlamantle, amo ma wia innawak tekiwajkej katlej mach kineltokaj Dios. Sino ma wia innawak tokniwan katlej iaxkawan in Dios para yejwan ma kiyektlalikan yon tlamantle. ²¿Amo ankimatij nik namejwan katlej anteaxkawan de Dios ankinmixkomakaskej (ankintzonmanaskej) in tlaltikpaktlakaj? Iwan tla amejwan ankinmixkomakaskej in tlaltikpaktlakaj, ¿kenik amo anwelij ankiyektlaliliaj yin tlamantle tzikitzin? ³¿Amo ankimatij nik asta yejwan in angelestin tejwan tikinmixkomakaskej? Tonses, ¿tlanik amo ma weli ma tikinyektlalikan in tokniwan nijkuak mokualanaj ika itlaj tlamantle ixko yin tlaltikpak? ⁴Ijón kiné, tla amejwan ankipiaj itlaj tlamantle para ankiyektlaliskej, ¿tlanik anyawij inawak se jues katlej mach kineltoka Dios? ⁵Namechilwia ijón para xipinawakan. ¿Amo ompa kaj nion se tokni katlej ma kipia kuale tlayejyekole para ma weli ma kiyektlali yon tlamantle? ⁶Mach kuale mota tla ankiwikaskej se amokni tlaneltokak inawak se jues katlej mach kineltoka Dios.

⁷Mota sa tekilt tepinatij tla namejwan anyawij innawak tekiwajkej para ankitilwiskej se amokni tlaneltokak. Okachi kuale xixxikokan namokni katlej amechtokia tlan amo kuale. Okachi kuale xixxikokan nijkuak amechtlachteki. ⁸Pero namejwan yej ankintokiaj tlan amo kuale iwan ankintlachteki maski amokniwan tlaneltokakej.

⁹Amo ximokajkawakan. ¿Amo ankimatij nik in tlakaj katlej kichiway tlan amo kuale, mach welis kalakiskej kan Dios tlanawatia? Noijki mach kalakiskej katlej momekatiaj maski tlanamiktlin o noso amo tlanamiktlin, katlej kinweyixitiaj in santojtin, tlakajtin katlej mosiwakuepaj iwan tlakajtin katlej kochij inwan yonmej katlej mosiwakuepaj, ¹⁰katlej tlachteki, katlej kinekij kipiasej nochi tlan kitaj, katlej iwitkej, katlej tlawikaltijkej, iwan katlej kimoaxkatiaj itlaj tlamantle ika tlakajkawalistle. Nochtin yonmej mach kalakiskej kan Dios tlanawatia. ¹¹Sekimej de amejwan achtaj anyekaj ken yonmej tlajtlakolejkej. Pero axan Dios yoamechchipaj de amotlajlakol iwan yoamechseladojixtij para xichipawkanemikan inawak, iwan Dios amechita mach ok itlaj tlajtlakole ankipiaj. Dios ijón okichij ika ipoder de yen itokatzin in toSeñor Jesucristo, iwan ika ipoder de yen iespíritu in toTajtzin Dios.

Totlalnakayo moneki yetos chipawak inawak Dios

¹²Nochi san tlan nej nikneki welis nikchiwas. Pero mach nochi welis nechpalewis. Maski welis nikchiwas nochi san tlan nej nikneki, mach nikmokawilis itlaj tlajtlakole ma

nechnawati. ¹³ Nochi tlakuale omochij para totlalax iwan totlalax omochij para kikuas in tlakuale, pero satepan Dios kipojpolos nochi yon ome tlamantle. Iwan totlalnakayo mach omochij para ika ma timomekatikan. Sino in totlalnakayo omochij para ma kichiwa tlan Dios kineki, iwan ika ipoder in Dios in totlalnakayo kipia nemilistle. ¹⁴ Iwan ijkón ken Dios okiyolitij in toSeñor Jesucristo, noijki in tejwan techyolitis ika ipoder.

¹⁵ ¿Amo ankimatij nik namotlalnakayo tlakitzkijtok itech itlalnakayo in Cristo? Tonses, ¿kox kuale tla nimotemaktis (nimotemaktilis) inawak se siwatl katlej momekatia ika notlalnakayo katlej tlakitzkijtok itech itlalnakayo in Cristo? Pues amo. ¹⁶ ¿Amo ankimatij namejwan nik se tlakatl nijkuak motemaktia inawak se siwatl katlej momekatij, mochiwaj sa se tlanakatl? Porke in tiotlajkuilole kijta: “De omen mochiwa sa se tlanakatl.” ¹⁷ Pero nijkuak se tlakatl motemaktia inawak toSeñor, mochiwa sa se espíritu.

¹⁸ Por yonik, xikkawakan se lado de anmomekatiskej. Tla akaj kichiwa itlaj oksé tlamantle tlajtlakole, mach kijtlakoa itlalnakayo, pero akin momekatia kijtosneki inewian kitoktia ma tlajtlako itlalnakayo. ¹⁹ ¿Amo ankimatij namejwan nik namotlalnakayo mochihtok yen itioipan in Espíritu Santo? Dios oamechmakak iEspíritu Santo iwan chanti amotech. Por yonik kiné, namotlalnakayo mach amoaxka. ²⁰ Porke Dios sa tekittl patioj nik oamechkoj. Por yonik moneki xikweyixitikan in Dios ika namotlalnakayo iwan ika namoanima, porke namejwan anteaxkawan de Dios.

7

Kenik moneki yeskej katlej tlanamikiltin

¹ Axan nej namechnankilis de yen tlan namejwan annechtlajtlaniijkej itech namoamatlajkuilol. Yetoskia kuale tla se tlakatl mach mosiwatis. ² Pero komo miekej san momekatiaj, tonses kada se tlakatl ma mosiwati, iwan kada se siwatl ma mookichti. ³ In teokich moneki motemaktis (motemaktilis) inawak isiwa ken Dios kimonekiltia. Iwan tesiwa noijki moneki motemaktis inawak iokich ken Dios kimonekiltia. ⁴ Nijkuak se siwatl kipia iokich, mach ok yen kinawatia itlalnakayo porke itlalnakayo ya iaxka iokich. Iwan noijki nijkuak se tlakatl kipia isiwa, mach ok yen kinawatia itlalnakayo porke itlalnakayo ya iaxka isiwa. ⁵ Nijkuak in teokich kineki yetos iwan isiwa, isiwa amo ma kijto amo, iwan noijki in tesiwa nijkuak kineki yetos iwan iokich, iokich amo ma kijto amo. Pero tla san ken amomen anmotlaliskej san se tlajtole para amo anyeskej san sekan kanaj keski tonale iwan ankixkawiskej (onmechonmelis) anmotiotzajtziliskej, yon kuale kajki. Pero satepan moneki oksemi ximosetilkan para ijkón Satanás amo amechtoktis xitlajtlakolan por yen amo ankixkoskej anyeskej wejkawitl sejsen lado.

⁶ Yin tlan namechilwia mach kijtosneki namechnawatia ijkón xikchiwakan, pero welis ijkón ankichiwaskej tla ankinekij. ⁷ Nej niknekiskia tla nochtin yenij ken nej iwan mach kipianij insiwa. Pero kada se de tejwan Dios otechchij titlatlamantin. Dios okinekke sekimej tlakaj ma kipiakan insiwa iwan sekimej siwamej ma kipiakan inmokich, iwan oksekimej Dios okinekke ma yekan insejselti.

⁸ Namejwan katlej mach ya anmonamiktiaj iwan namejwan katlej anvitudajtin, nikneki namechilwis okachi kuale ximokawakan ken nej iwan amo ximonamiktikan. ⁹ Pero tla amo ankixikoaj anyeskej amoselti, ximonamiktikan, porke okachi kuale ximonamiktikan para amo ximochichinojtinemikan ika namoelewilis.

¹⁰ Pero nikpia se tlanawatile para namejwan katlej antlanamikiltin. Yin tlanawatile mach de nej, sino de toSeñor. In tlanawatile kijta: in tesiwa amo ma kikawa iokich. ¹¹ Pero tla se siwatl kikawa iokich, mach ok ma mookichti, o noso ma motlapojpolwi iwan iokich iwan oksemi iwan ma mosetili. Noijki in tlakatl mach ma kikawa isiwa.

¹² Oksekimej nikneki nikinmilwis se tlajtole katlej kisa de nej notlajtol iwan amo de toSeñor, tla se tokni kipia isiwa mach tlaneltokak iwan yon siwatl kineki iwan yetos, yon tokni mach ma kikawa yon siwatl. ¹³ Iwan tla se tokni siwatl kipia iokich mach tlaneltokak iwan yon iokich kineki iwan yetos, yon tokni siwatl mach ma kikawa yon iokich. ¹⁴ Porke in teokich katlej mach tlaneltokak, Dios kita kej ya chipawak de itlajtlakol porke omosetilij iwan isiwa tlaneltokak. Iwan tesiwa katlej mach tlaneltokak, Dios kita kej ya chipawak de itlajtlakol porke omosetilij iwan iokich tlaneltokak. Tla amo ijkón yeni, namokonewan yeskia ken inkonewan katlej mach tlaneltokakej, pero axan Dios kinmita ya chipawakej de itlajtlakol. ¹⁵ Pero tla in teokich o noso in tesiwa katlej mach tlaneltokak kineki tekawas, ma tekawa kiné. Tla ijkón kaj yon tlamantle, in tokni okichtle o noso siwatl katlej tlaneltokak amo ma kitlatlawti de amo ma wia katlej mach tlaneltokak. Porke in Dios kineki xiekan ika kuale. ¹⁶ Porke se siwatl katlej tlaneltokak, mach kimati kox welis kipalewis iokich para ma tlaneltoka iwan ma momaxixti de itech itlajtlakol. Noijki se

tlakatl katlej tlaneltokak, mach kimati kox welis kipalewis isiwa para ma tlaneltoka iwan ma momakixti de itlajtlakol.

¹⁷ Kada se ma yeto ken toSeñor kineki ma yeto. Xiekan ken anyekaj nijkuak opéj ankineltokaj in toTajtzin Dios. Ijkón nikinmilwia in tiopantlaneltokakej ik nian nepa. ¹⁸ Tla akaj oyeka sirkunsidado nijkuak Dios okinotzke, ijkón ma mokawa. Iwan tla akaj amo oyeka sirkunsidado nijkuak Dios okinotzke, amo ma mosirkunsidado. ¹⁹ Tla se yetos sirkunsidado o noso amo, mach yen yon katlej moneki, sino moneki ma se kichiwa tlan kijta itlanawatil in Dios. ²⁰ Kada se ma yeto ken oyeka nijkuak opéj kineltoka in toTajtzin Dios. ²¹ Tla akaj oyeka kej tlanamaktle nijkuak opéj kineltoka in Dios, amo ma tlanemili. Pero tla kita nik welis momakixtis, ma momakixti para ayakmo ma yeto kej tlanamaktle. ²² Porke akin oyeka kej tlanamaktle nijkuak opéj kineltoka in toSeñor, axan yon tlakatl yomakiske iwan mach ok kajki kej tlanamaktle iwan ya kajki para kitekipanos in toSeñor. Ijkón noijki, akin oyeka mach tlanamaktle nijkuak opéj kineltoka in toSeñor, axan ya kajki kej tlanamaktle katlej yokikoj in Cristo. ²³ Dios oamechkoj sa tekilt patío. Por yonik amo ximotekawilikan ma amechpiakan in tlakaj kej antlanamaktin. ²⁴ Ijkón kiné, nokniwan, kada se de amejwan ma yeto inawak Dios ijkón ken oyeka nijkuak opéj kineltoka in toTajtzin Dios.

²⁵ In toSeñor mach nechmaka se tlanawatile para ma namechilwi namejwan katlej mach ya antlanamiktin. Pero nej namechilwis ken nej nikyejyekoa kuale para ijkón xikchiwakan, iwan welis anechneltokiliskej kej yeskia yen Dios amechilwia, porke Dios kipia weyi iteiknotlamachilis nonawak. ²⁶ Nej nikyejyekoa okachi kuale tla se tlakatl o noso se siwatl ma yeto ken axan kajki, porke tikatej itech tonaltin katlej sa tekilt owijitok tlan tipanotokej. ²⁷ Tla tikpia mosiwa, amo xikkawa. Tla amo tikpia mosiwa, amo xiktemo. ²⁸ Tla timonamiktis, mach tlajtlakole. Iwan tla se ichpochtle monamiktia, noijki mach tlajtlakole. Pero katlej monamiktiaj okachi trabajojpanoskej itech innemilis, iwan nej niknekiskia mach ijkón ma panokan.

²⁹ Nokniwan, tlan nej nikneki namechilwis yen yin: Mach ok tiempo. Por yonik, katlej tlanamiktin ma yekan kej yeskia mach tlanamiktin para ma kitekipanokan in Dios. ³⁰ Katlej moyolkokoaj ma yekan kej yeskia kipiaj pakilistle, iwan katlej kipiaj pakilistle ma yekan kej yeskia moyolkokoaj. Iwan katlej tlakowaj, ma yekan kej yeskia mach inmaxka tlan kikowaj. ³¹ In tlakaj katlej kipiaj miek tlamantle ixko yin tlatikpak, ma momachilikan kej yeskia mach itlaj kipiaj. Porke se tonale tlamis in tlatikpak ika nochi tlan onkaj.

³² Nej niknekiskia amo ximotekipachokan por yen tlamantin de ixko yin tlatikpak. Se katlej mach ya siwawaj (siwayej) motekipachoa para kitekipanos in toSeñor iwan para welis kipaktis. ³³ Pero se katlej ya siwawaj motekipachoa por yen tlamantin de ixko yin tlatikpak iwan de kenik kipaktis isiwa. ³⁴ Tlatlamantle nik katej. Ijkón noijki, in siwatl katlej mach ya okichwaj iwan katlej mach keman omookichtij, parejo motekipachoa para kitekipanoskej in toSeñor iwan para moyolchipajtoskej itech intlalnakayo iwan ipan inmanima. Pero in siwatl katlej okichwaj motekipachoa por yen tlamantin de ixko yin tlatikpak iwan de kenik kipaktis iokich.

³⁵ Ijkón namechilwia se kuale para amejwan, mach por amo ximonamiktikan. Nikneki kuale xiekan iwan xiwelikan xiktekipanokan in toTajtzin Dios iwan amitlaj ma amechtza-kulli.

³⁶ Tla se tetaj kipia se ichpoch, iwan kiyejyekoa ya ma monamikti porke ya chikawak, ma monamikti, mach tlajtlakole. ³⁷ Pero tla se tetaj kipia se ichpoch iwan kiyejyekoa amo ma monamikti, kichiwas kuale tla amo kinamiktis ichpoch, iwan kichiwas kuale tla kipixtos itech ikalijtik tla melawak yen yon yokisentalij ipan iyolo in tetaj. ³⁸ Ijkón kiné, tla in tetaj kitemakas ichpoch ma monamikti, yon kuale. Pero tla amo kitemakas ma monamikti, yon okachi kuale.

³⁹ Se siwatl katlej tlanamiktile kinsetilijtok in tlanawatile iwan iokich mientras onkaj iokich. Pero tla iokich mihi, in siwatl oksemi welis monamiktis san akin iwan yej kinekis. Pero ma monamikti iwan se katlej tlaneltokak. ⁴⁰ Pero nej nikijta tla yon viuda mach monamiktis okachi kipias pakilistle. Iwan nej nikyejyekoa nik in nej nikpia iEspíritu in toTajtzin Dios katlej nechmaka yin tlajtole katlej namechilwia.

8

Tlakuale katlej kinmaniliaj in santojtin

¹ Axan namechilwis de yen tlakuale katlej kinmaniliaj in santojtin. Tejwan ya kuale tikmatij tlanon moneki tikchiwaskej itech yon tlamantle. Nijkuak se tlakatl kiyejyekoa kuale kimomaka kuenta itlaj tlamantle, ika moweyineki. Pero se katlej kimati tetlasojtla, kinpalewia in tiopantlaneltokakej. ² Tla se tlakatl kiyejyekoa wel kimati miek, kijtosneki

mach ya itlaj kimati ken moneki kimatis. ³ Pero tla se tlakatl melawak kitlasojtla in Dios, tonses in Dios kuale kixmati.

⁴ Iwan de yon tlakuale katlej kinmaniliaj in santojtin, tejwan kuale tikmatij nik mach itlaj inpatij in yonmej santojtin katlej sekimej kinmitaj kej indioswan. Porke tikmatij nik onkaj san se Dios. ⁵ Maski miekej tlakaj kijtaj nik katej miekej diosmej iwan miekej tekomej itech ilwikak iwan ixko yin tlaltikpak. ⁶ Pero tejwan tikmatij nik onkaj san se Dios, yen toPapan Dios katlej okiyejyekoj ma yeto nochi tlan onkaj, iwan tejwan tikatej para tikchiwaskej tlan Yej kinekí. Iwan onkaj san se Señor, yen toSeñor Jesucristo, katlej okichij nochi tlan onkaj iwan yen techmakatok tonemilis.

⁷ Pero mach nochtin kimatij. Porke sekimej yomomatkej kineltokaj nik in santojtin yolitokej, iwan kineltokaj nik in tlakuale katlej kinmaniliaj in santojtin, kijtosneki kinmaniliaj katlej melawak diosmej. Por yonik nijkuak kikuaj in tlakuale katlej kinmaniliaj in santojtin, kimachiliaj ipan inyolo yotlajtlakojkej, porke mach chijchikawakej itech intlaneltokalis. ⁸ In tlakuale mach techpalewia para ma tiekan okachi kuale inawak Dios. Tla amo tikkuaskej mach timochiwaskej okachi tikualemej, iwan tla tikkuaskej mach timochiwaskej okachi mach tikualemej. ⁹ Pero xikpiakan kuidado de amo ankichiwaskej de ma wetzikan ipan tlajtlakole katlej mach chijchikawakej itech intlaneltokalis. ¹⁰ Porke tla tej, katlej tikmati mach mitzijtlakos in yon tlakuale, timotlalis titlakuas kan kikuaj in tlamanale katlej okinmanilijkej in santojtin, iwan tla mitzitas se tokni katlej mach chikawak itech itlaneltokalis, ijkuakón yej noijki walmixewis kikuas yon tlakuale katlej okimanilijkej in santojtin. ¹¹ Iwan ijón, in tej por okachi tikmati tlan tikchiwa, welis tikijtlakos in mokni katlej mach chikawak itech itlaneltokalis, katlej Cristo noijki omikke por yej. ¹² Iwan nijkuak tikchiwa se mokni ma wetzi ipan tlajtlakole, tikijtlakolia iyolo. Porke tiktoktia ma kichiwa se tlamantle tlan yej kimati ipan iyolo mach kuale, iwan tej noijki titlajtlakoa inawak Cristo. ¹³ Por yonik, tla nej nikchiwa se nokni ma wetzi ipan tlajtlakole por yen tlan nikua, okachi kuale mach ok keman nikuas nakatl, para amo niktoktis ma wetzi ipan tlajtlakole se nokni.

9

Katlej welis kichiwas se tlatitlanile

¹ Nej welis nikchiwas san tlan nej niknekis. Nej niitlatitlanil in Dios. Nej onikitak in toSeñor Jesús. Namejwan antlaneltokakej por yen tekitl katlej onikchij entre namejwan para yen toSeñor. ² Tla sekimej kijtaj mach melawak nitlatitlanile, namejwan kuale ankimatij nik melawak. Ne onamechmatilij itlajtol in Dios iwan namejwan ankineltokakej, iwan ika yon namejwan ankiteititaj nik melawak nitlatitlanile.

³ Tla akaj amo kiwelita tlan nikchiwa, nikneki nikilwis ijón. ⁴ Nej notech powi para nikresibiros tlan nechmakaskej para nikuas iwan nikonis, ⁵ iwan noijki notech powi de nikpias se nosiwa tlaneltokak, ijón ken oksekimej tlatitlanilitn kinpiyaj insiwawan, iwan noijki ken ikniwan in toSeñor Jesús kipiaj insiwawan, iwan noijki ken Pedro kipia isiwa. ⁶ ¿Kox san yen nej iwan Bernabé tikpiyaj de timotlatlaniliskej para titlakuaskej iwan amitlaj ma techmakakan in tokniwan? ⁷ ¿Kox onkaj soldado katlej kipia de motlatlanilis oksekan para tlakuas? ¿Kox onkaj akaj tlakatl katlej kitooka uvas iwan amo ma kikua? ¿Kox onkaj akaj tlajpixke iwan amo ma koni leche nijkuak kintlapatzkilia itentzonwan? ⁸ Iwan amo xikyejyekokan ke yin tlan namechilwia san nej ijón nikyejyekoa, porke itlanawatil in Moisés noijki ijón kijta. ⁹ Itech itlanawatil in Moisés kijta: “Xikkawili in toro ma kikua in sebada nijkuak ipan tlajtlaksa para kooya.” Iwan yon tlan kijta amo kijtosneki in Dios motekipachoa por yen toro. ¹⁰ Sino Dios motekipachoa por tejwan. Porke in tlanawatile omijkuuloj para tejwan. Katlej tlixawa iwan katlej pixka, parejo kichiaj kipiaskej in tlakilotl katlej kintokaroa. ¹¹ Ijón kiné, tla tejwan otiktookakej amotech sekin semiya de itlajtol in Dios, ¿amo welis noijki tikpiaskej de amejwan sekin tlan ika timopanoltiskej? ¹² Tla oksekimej tlamachtijkej itech powi kiresibiroaj de amejwan tlan ika mopanoltiaj, tejwan asta okachi notech powi.

Pero tejwan mach ijón tikchiwaj maski totech powi, iwan tejwan tikxikojtiiwitezj nochi tlan tipanotiwitezj para amo tiktzakuiliskej in kuale tlajtole katlej temakixtia de Cristo. ¹³ Namejwan kuale ankimatij ke katlej kitekipanoaj in Dios itech itiapan, kikuaj in tlakuale katlej kitemakaj in tlakaj para Dios. Iwan noijki katlej kitekipanoaj in Dios itech artal, kikuaj tlan ompa kitlaliaj itech artal. ¹⁴ Ijón noijki, in toSeñor otlanawatij ke katlej kitematitlaj in kuale tlajtole katlej temakixtia, moneki de ompa kisas tlan ika mopanoltiskej por yen yon tekitl katlej kichiwaj. ¹⁵ Pero nej mach keman ijón nikchiwa, maski notech powi para nikchiwas. Iwan nion mach namechijkuuilia yin tlajtole para

namejwan itlaj xinechmakakan. Okachi kuale ma nimiki antes de annehkixtiliskej yin noweyinekilis katlej nikpia.

¹⁶ Mach nimoweyineki por niktematiltia in kuale tlajtole katlej temakixtia, porke nej yipa onechnawatijkej ma niktematilti. ¡Pobre de nej tla amo niktematiltis in kuale tlajtole katlej temakixtia! ¹⁷ Por yonik, tla nikchiwas ika nopakilis, Dios nechmakas notlaxtlawil. Pero tla nikchiwas san afuersa iwan amo ika nopakilis, yipa kipia de nikchiwas porke Dios ijón onechnawatij. ¹⁸ Tonses, ¿katlij yen notlaxtlawil? Notlaxtlawil yen pakilistle katlej nikpia nijkuak niktematiltia in kuale tlajtole katlej temakixtia iwan mach niktiani. Iwan maski notech powi para nikresibiros tlan ika nimopanoltis, mach keman ijón nikchiwa.

¹⁹ Maski nej mach akaj onechkoj para ma niktekipano, nej nikaj kej nitekipanoj de nochtin in tlakaj para welis nikipalewis okachi miekej ma yekan para Cristo. ²⁰ Nijkuak nikaj inwan judiojtin nimochiwa noijki kej nijudio para welis nikintlaneltokitis de itlajtol in Dios. Kijtosneki para welis nikintlaneltokitis katlej kichiway tlan kijta itlanawatil in Moisés, nej noijki nikchiwa tlan kijta in yon tlanawatile nijkuak inwan nikaj, maski nej mach nechawatia yon tlanawatile de Moisés. ²¹ Nijkuak nikaj inwan katlej mach kipiaj itlanawatil in Moisés, nimochiwa noijki ken yejwan para welis nikintlaneltokitis de itlajtol in Dios. Ika yon, amo kijtosneki ke mach niktakita itlanawatil in Dios, porke nej melawak niktakita itlanawatil in Cristo. ²² Nijkuak nikaj inwan katlej mach chijchikawakej itech intlaneltokalis, nimochiwa noijki ken yejwan para welis noijki nikintlaneltokitis de itlajtol in Dios. Kijtosneki nimochiwa ijón ken katej nochtin. Nimochiwa ken yejwan para welis nikipalewis ma momakixtikan sekimej inawak Cristo. ²³ Ijón nikchiwa para miekej ma welikan ma kikakikan in kuale tlajtole katlej temakixtia, para welis nikajsis nej noijki in tlatiochiwalistle katlej kitemaka in yon tlajtole.

²⁴ Namejwan ankimatij ke nijkuak motlanij in tlakaj nijkuak motlaloaj, miekej kinekij tlatlaniskej, pero san se katlej tlatlani iwan kimakaj itlatliokolil. Namejwan noijki moneki ximotlalokan iwan xiktlanikan in tlatliokolile katlej Dios kineki amechmakas. ²⁵ Katlej momachtiaj para mawiltiskej itech se awile, kikawaj se lado nochi tlan welis kinmijtlakos, para welis kitlaniskej se korona tlachiwale de xiwitl katlej niman piliwi. Pero tejwan tiknekij tiktlaniskej se korona katlej mach keman ijtlakawis. ²⁶ Nej mach san tektil nimotlaloa kej yeskia mach nikmati kan niawi. Mach nitemaga kej yeskia nikmomaga iwan ejekatl. ²⁷ Sino, nej niktalajyowiltia notlalnakayo iwan niktokia ma nechtlakita, porke nimomawtia tla nej yonikinmachtij oksekimej de itlajtol in Dios, iwan sepa yej nej ma nikipolo iwan amo ma niktiani notlatliokolil.

10

Amo se ma kinweyixti in santojtin

¹ Nokniwan, nikneki xikmatikan nik in ya wejkawitl toweyitajwan onejnenkej itlampa se mixtle, iwan nochtin opanokej ijtik mar katlej itoka Chichiltik. ² Ijón nochtin yejwan omokuateekijkej ika yon mixtle iwan ika yon atl de yen mar, iwan nochtin omochijkej imomachtijkawan in Moisés katlej oyeka kej intlayekanke. ³ Iwan nochtin okikuajkej san se tlakuale katlej Dios okinmakak de ilwikak. ⁴ Iwan nochtin okonikej san se atl katlej Dios okinmakak katlej okiske de itech se tetl. Iwan yon tetl kijtosneki yen Cristo katlej ompa inwan oyaya. ⁵ Maski Dios okintiochiwaya miek, Dios mach okiwelitak tlan okichijkej miekej de yejwan, iwan por yonik omikkej kan tlawaki.

⁶ Nochi yon tlan otlamochij techititia amo ma tiknekikan ma tikchiwakan tlan amo kuale, ken yejwan okinekej okichijkej. ⁷ Por yonik, amo ma tikinweyixtikikan in santojtin ken sekimej de yejwan okichijkej, ken kijta in tiotlajkuilole: "In tlakaj omotlalijkej otlakuajkej iwan otlawankej, iwan satepan omoketzkej opéj mijtojiaj xipan se santo tlachiwale." ⁸ Amo ma timomekatikan ken sekimej de yejwan omomekatijkej, iwan san se tonale omikkej senpoale iwan eyi mil tlakaj. ⁹ Amo ma tikchiwakan itlaj tlamantle mach kuale san para tikitasej kox melawak in Dios techtlajyowiltis ken sekimej de yejwan ijón okichijkej, iwan okoawilokej iwan omikkej. ¹⁰ Nion amo ma tikixnamikikan in Dios ken sekimej de yejwan okixnamikej, iwan por yonik in Dios okititlanke iángel para ma kinmikti.

¹¹ Nochi yin tlamantle opanokej in ya wejkawitl toweyitajwan, iwan omijkuilol itech tiotlajkuilole kej se ejemplo para amo no ijón tikchiwaskej, tejwan katlej tikatej itech yinmej sa iyakatlanka tonaltin. ¹² Ijón kiné, akin kiyejyekoa kuale moyekketok itech itlaneltokalis, ma kipia kuidado de amo wetzis ipan tlajtlakole. ¹³ Nijkuak in Amo Kuale Tlakatl amechyoltilana para xitlajtlakokan, kuale xikmatikan noijki nik ijón panoaj nochtin. Pero namejwan xiktlanikan namoyolo inawak Dios, porke Yej mach amechtekawilis ma amechyoltilana in tlajtlakole asta kan mach ok ankixikoaj. Sino, Dios amechpalewis para ximakisakan iwan amo xitlajtlakolchiwakan, para ijón welis ankixikoskej.

¹⁴ Por yonik, namejwan notetlasojkaikniwan, xikinkawakan se lado in santojtin iwan amo xikinweyikixitikan. ¹⁵ Nej namechtlapowia kej antlakaj katlej kuale ankimomakaj kuenta. Iwan namejwan xikyejyekokan kox kuale o noso amo kuale tlan nemechilwia. ¹⁶ Nijkuak tejwan tiktlajtlaniliaj in Dios ma kitiochiwa in kopa itech in tiotlakantlakuale de toSeñor, iwan nijkuak tikonij in vino, tiknextiaj nik tikatej san sekan iwan Cristo porke okinokij ieso por tejwan itech krus. Iwan nijkuak tikpojpostekij in pan iwan tikujaj, tiknextiaj nik tikatej san sekan iwan Cristo porke okitemakak itlalnakayo nijkuak omikke por tejwan. ¹⁷ Maski yon pan welis mochiwas miek pedaso, motlantok san se pan. Iwan tejwan maski timiekej, timochiwaj san se tlanakatl porke tinochtin tikujaj san se pan.

¹⁸ Xikinmitakan in judiojtin. Jejwan kikuaj in tlakuale katlej kimanaj ipan artal, yon kej yeskia mosetiliaj iwan Dios por yon yon tlamanales katlej kikuaj. ¹⁹ Yon tlan namechilwia amo kijtosneki nik in santojtin itlaj inpatij, nion yen tlakuale katlej kinmaniliaj. ²⁰ Sino nej nikneki namechilwis nik in tlakaj katlej mach kixmatij Dios, nijkuak kimanaj tlamanales ipan inmortal, mach yen Dios kimaniliaj, sino yen demoniojtin. Iwan nej mach nikneki ximosetilikan inwan demoniojtin. ²¹ Mach welis ankoniskej itech ikopa in toSeñor iwan noijki ankoniskej itech inkopa in demoniojtin. Nion mach welis antlakuaskej itech imesa in toSeñor iwan noijki antlakuaskej itech inmesa in demoniojtin. ²² Amo xikchiwakan itlaj tlan ika welis ankitoktiskej ma chawati in toTajtzin Dios, porke Jej okachi kipia poder iwan mach ken tejwan.

Ma tikipalewikan katlej mach ya chijchikawakej itech intlaneltokalis

²³ Melawak nik nochi san tlan tejwan tiknekiskej welis tikchiwaskej. Pero mach nochi welis techpalewis. Nochi san tlan tejwan tiknekiskej welis tikchiwaskej, pero mach nochi techpalewis ma timoskaltikan itech totlaneltokalis. ²⁴ Amo ma tiktemokan tlan kuale san para tejwan, sino noijki ma tiktemokan tlan kuale para oksekimej.

²⁵ Namejwan welis ankikuaskej nochi tlamantle nakatl katlej kinamakaj tiankisko iwan amo xitlajtlanikan kox okimanilijak akaj santo o noso amo, para amo xikmatikan. ²⁶ Porke nochi tlan onkaj ixko yin tlaltikpak, iaxka in toSeñor.

²⁷ Tla akaj katlej mach kineltoka Dios iwan mitznotza xitlakuati ichan, iwan tej tikneki tias, tej xikua nochi tlan mitzmakas, iwan amo xitlajtlani kox yon tlakuale okimanilijak akaj santo o noso amo, para amitlaj xikmati. ²⁸ Pero tla akaj mitzilwis: “Yin nakatl okinmanilijak in santojtin”, tenses amo xikua para amo xikijtlakoli itlaneltokalis akin ijkón mitzilwia, iwan ijkón yej mach kiyejyekos nik mach kuale tlan tikchiwa. Porke nochi tlan onkaj ixko yin tlaltikpak, iaxka in toSeñor. ²⁹ Yin tlan nikijta, nikijta de yen itlayejyekolis in oksé tlakatl, amo de yen namejwan amotlayejyekolis.

Pero akaj welis kijtos: “¿Tlanik amo welis nikchiwas san tlan nej nikneki san por yen itlayejyekolis de oksé tlakatl?” ³⁰ Tla nej nimotlasojkamati inawak Dios por tlan nikua, tenses, ¿tlanik ok kijtoskej nik mach kuale tlan nikchiwa?” ³¹ Tla namejwan antlakuaj, o noso ankonij, o noso ankichiwaj itlaj oksé tlamantle, xikchiwakan nochi para in tlakaj ma kiweyikixitikan in toTajtzin Dios por tlan namejwan ankichiwaj. ³² Amitlaj xikchiwakan tlan ika ankitoktiskej ma wetzi ipan tlajtlakole se judío, o noso se katlej mach judío, o noso se katlej tlaneltoka inawak Dios. ³³ Nej nikneki nikchiwas nochi tlamantle tlan kuale para nochtin oksekimej. Mach nikneki nikchiwas tlan kuale san para yen nej, sino noijki para yen oksekimej, para ma momakixitikan.

11

¹ Namejwan xikchiwakan ken nej nikchiwa porke nej nikchiwa ken Cristo okichij.

Kenik moneki yeskej in siwamej itech tiopan

² Nokniwan, sa tekilt nipaki porke nochipa annehelnamikij iwan ankichijtokej tlan nej onamechmachtij. ³ Pero nej nikneki xikmomakakan kuenta nik in Cristo yen tzontekomatl de yen tlakajtin, iwan teokich yen tzontekomatl de yen isiwa, ijkón ken Dios yen tzontekomatl de yen Cristo. ⁴ Tla se tlakatl mokuatzakua nijkuak motiotzajtzilía tiopan o noso nijkuak kijta itlaj tlajtole katlej Dios okimakak, kijtosneki mach kitlakita in Cristo. ⁵ Pero tla se siwatl mach mokuatzakua nijkuak motiotzajtzilía o noso ijkuak kijta itlaj tlajtole katlej Dios okimakak, kijtosneki mach kitlakita iokich, yon kej yeskia omoxinke. ⁶ Tla se siwatl amo mokuatzakua, tenses okachi kuale ma kimoximili nochi itzonkal. Pero tla pinawa kimoximilis nochi itzonkal o noso mokuatetexximas (mokuamelonximas), tenses moneki mokuatzakuas. ⁷ In tlakatl mach moneki mokuatzakuas, porke in tlakatl yen motlachialtia ken Dios ik tlachixtok iwan kiteititia imawisotlanex in Dios. Pero in siwatl kiteititia imawisotlanex in tlakatl. ⁸ Porke nijkuak in Dios okichij in tlakatl, mach okikixtij de itech siwatl, sino yen siwatl okikixtij de itech in tlakatl. ⁹ Dios mach okichij in tlakatl para ma kipalewi in siwatl, sino in Dios okichij in siwatl para ma kipalewi in tlakatl. ¹⁰ Por yonik

in siwatl moneki kipias ipan itzontekon se señas para ma kitakan in angelestin nik yen okichtle katlej tlanawatia. ¹¹ Pero tejwan katlej tipowij inawak toSeñor, in okichtle mach welis yetos tla amo iwan siwatl, nion in siwatl mach welis yetos tla amo iwan okichtle. ¹² Porke ijón ken siwatl okikixtijkej de itech in tlakatl, ijón noijki axan in tlakatl tlakati de itech in siwatl. Pero yen Dios katlej okichij nochi tlamantle iwan ijón okitlalij ma yeto. ¹³ Namejwan amonewian xikyejyekokan kox kuale tla se siwatl motiotzajtzilil inawak Dios iwan amo mokuatzakuas. ¹⁴ Namejwan ankimatij nik tepinatij tla se tlakatl yetos tzonkalweweyak. ¹⁵ Pero nijkuak se siwatl kipia itzonkal weweyak, sa tekilt kuakualtzin mota, porke Dios okimakak itzonkal weweyak para ika ma kuantzako. ¹⁶ Tla akaj amo kiwelita iwan kineki itlaj kijtos de tlan nikijta, ma kimati ke tejwan kan tldamachtijtjinemij, in siwamej mokuatzakuaq nijkuak motiotzajtzilij o noso nijkuak kijtaj itlaj tlahtole katlej Dios kinmaka nijkuak mololoaj. Iwan nochtin oksekimej tiopantlaneltokakej no ijón kichiawaj.

Kenik moneki se kikuas in tiotlakantlakuale de toSeñor

¹⁷ Pero axan tlan namechilwis, mach welis namechweyikixtis por tlan ankichiawaj. Porke nesi kej nijkuak anmololoaj mach itlaj amechpalewia, sino yej okachi anmijtlakawij. ¹⁸ Porke onikmatke ke nijkuak anmololoaj tiopan, mach san se tlan ankiyejyekoj, iwan kanaj nej nikneltoka. ¹⁹ Iwan yipa yeskej tlakaj katlej mach yeskej san se tlahtole inwan oksekimej para ijón momatis akin melawak kineltoka in Dios. ²⁰ Porke tla amo san se tlan ankiyejyekoj nijkuak anmololoaj tiopan, mach ok melawak anmololoaj para ankikuaskej in tiotlakantlakuale de toSeñor. ²¹ Porke nijkuak antlakuaj, kada se san niman pewa tlakua iwan amo ankinchiaj in oksekimej. Sekimej mokawaj tiosijtokej, iwan mientras oksekimej asta moiwintiaj. ²² ¿Amo ankipiaj amochan kan welis antlakuaskej iwan antlaoniskej? Ijón ken ankichiawaj, namejwan ankinpinatiaj in tlaneltokakej de Dios, iwan ankinpinatiaj katlej mach kipiaj tlan kikuaskej. ¿Tlanon welis namechilwis? ¿Namechweyikixtis por tlan ankichiawaj? ¡Amo! Mach welis namechweyikixtis.

Tiotlakantlakuale de toSeñor

(Mt. 26:26-29; Mr. 14:22-25; Lc. 22:14-20)

²³ Nej onamechmachtij de tlan toSeñor noijki onechmachtij. Nekáj yuak nijkuak in toSeñor Jesús okitemaktijkej (okitemaktijkej) inmak in soldadojin, in toSeñor Jesús okitilanke in pan, ²⁴ iwan satepan de omotlasojkamatke inawak Dios, okipojpostekke iwan okijtoj: “Xikkuakan yin pan. Yin yen notlalnakayo katlej niktemaka para mikis por amejwan. Xikchiwakan yin tlamantle para ika xinechelnamikikan.” ²⁵ Ijón noijki, satepan de otlakujkej, okitilanke in kopa iwan okijtoj: “Yin vino yen noeso katlej toyawis iwan ika nikchiwis se yankuik akuerdo por amejwan. Nijkuak ankoniskej, xikchiwakan para xikelnamikikan nik onimikke por amejwan.” ²⁶ Nochipa nijkuak ankikuaskej in pan iwan ankoniskej in vino itech tiotlakantlakuale de toSeñor, kijtosneki ankitematiltijtokej nik in toSeñor omikke por amejwan asta ijkuak oksemi ma walmokuepa.

Kenik moneki se kikuas in tiotlakantlakuale de toSeñor

²⁷ Iwan tla se kikuas in yon pan iwan konis in yon vino de ikopa in toSeñor iwan amo kichiwas ken moneki, kichiwa tlahtlakole ika itlalnakayo iwan ika ieso in toSeñor iwan kimawispoloa. ²⁸ Por yonik, moneki achtój ma se motlajtlani kox kuale kajki inawak Dios antes de kikuas yon pan iwan konis in vino de yon kopa ken moneki. ²⁹ Porke tla se kikuas iwan konis in tiotlakantlakuale de toSeñor iwan amo kimomaka kuenta nik yon kijtosneki yen itlalnakayo in toSeñor katlej omikke por tejwan, Dios kitlajyowiltis, porke amo kikua yon pan iwan koni yon vino ken moneki. ³⁰ Por yonik, miekej de namejwan mach anchijchikawakej iwan anmokokoaj, iwan sekimej asta yomikkej. ³¹ Pero tla tejwan achtój timotlajtlaniskej kox kuale tikatej inawak Dios o noso amo, Dios mach techtlajyowiltis. ³² Pero nijkuak tikpiaj tlahtlakole, in toSeñor techtlajyowiltia, para amo ma tiwian tliko kan yaskej katlej mach kineltokej in Dios.

³³ Ijón kiné, nokniwan, nijkuak anmololoskej para ankikuaskej in tiotlakantlakuale de toSeñor, ximochiakan se iwan oksé para ansepantlakuaskej. ³⁴ Tla akaj sa tekilt tlojsiwi, ma tlakuajtewa ichan, para amo xitlajtlakokan nijkuak anmololoskej, iwan ijón Dios amo ma amechtlajyowilti. Oksekin tlamantle nikyektlalis nijkuak nias namechititi.

12

Ipoder in Espíritu Santo katlej techmaka

¹ Nokniwan, nikneki namechilwis de yen poder katlej techmaka in Espíritu Santo. Porke nikneki namejwan xikmatikan de yon tlamantle.

² Namejwan kuale ankimatij ke nijkuak ayamo ankineltokayaj in Cristo, oamechkajkay-ayawa in Amo Kuale Tlakatl para xikinweyikixtikan in santojtin katlej mach tlapoaj. ³ Por yonik, nikneki kuale xikmatikan ke katlej tlapoaj ika ipoder in Espiritu Santo mach welis kijtoskej itlaj biero de Jesús. Iwan mach akaj welis kijtos: “Jesús yen toSeñor” tla amo tlapoa ika ipoder in Espiritu Santo.

⁴ Onkaj miek tlatlamantle poder katlej Dios techmaka para ma tiktekipanokan. Pero san se Espiritu Santo katlej techmajmaka. ⁵ Onkaj miek tlatlamantle tekitl katlej ika tiktekipanoaj in toTajtzin Dios, pero onkaj san se toSeñor katlej tiktekipanoaj. ⁶ Iwan onkaj tlatlamantle de kenik se welis kichiwas in tekitl, pero onkaj san se Dios katlej kintekipanolitia itekipanojkawan ika ipoder itech nochi tlan kichiwas. ⁷ In Espiritu Santo moteititia itech kada se tlaneltokak para kinpalewis nochtin in tiopantlaneltokakej. ⁸ Sekimej tlaneltokakej in Espiritu Santo kinmaka poder para ma welikan ma tlapoakan ika ixtlamachilistle, iwan oksekimej in Espiritu Santo kinmaka poder para ma kitematilitikan sekin tlajtole de toTajtzin Dios katlej okachi owijitok. ⁹ Oksekimej tlaneltokakej in Espiritu Santo kinmaka poder para chikawak ma tlaneltokakan inawak Dios, iwan oksekimej in Espiritu Santo kinmaka poder para ma welikan ma kinpajitikan in kokoxkej. ¹⁰ Sekimej tlaneltokakej in Espiritu Santo kinmaka poder para ma kinchiwakan milagrostin, iwan oksekimej para ma welikan ma kijtokan itlaj tlajtole Dios kinmaka. Sekimej tlaneltokakej in Espiritu Santo kinmaka poder para ma kimomakakan kuenta kox se tlapoa ika ipoder in Espiritu Santo o noso ika inpoder in ejekamej mach kualtin. Oksekimej tlaneltokakej in Espiritu Santo kinmaka poder para ma welikan ma tlapoakan ika oksé tlajtole katlej mach ika tlapoaj, iwan oksekimej tlaneltokakej in Espiritu Santo kinmaka poder para ma welikan ma kitomakan tlan se kijta ika yon tlajtole katlej mach ika se tlapoa. ¹¹ Pero onkaj san se Espiritu Santo katlej kichiwa nochi yon tlamantle iwan kinmajmaka kada se tlaneltokak ipoder ken Yej kineki kinmakas.

Nochtin in tlaneltokakej mochiwaj san se tlanakatl

¹² Cristo kajki kej itlanakayo se tlakatl iwan maski kipia miek partes itlanakayo, san se tlanakatl mochiyotok. Tejwan no ijón tikatej. Maski tikatej timiekej katlej tikneltokaj in Cristo, tinochtin timochijtokej san se tlanakatl. ¹³ Porke tinochtin tejwan, kox tijudiojtin o noso amo tijudiojtin, kox tikatej kej titlanamaktin inawak se toteko o noso amo, tinochtin otimokuateekijkej san ika se Espiritu, para ma timochijtokan san se tlanakatl, iwan tinochtin otikresibirojkej san se Espiritu.

¹⁴ Itlanakayo se tlakatl mach kipia san se parte, sino kipia miek partes. ¹⁵ Iwan tla ikxi se tlakatl weliskia kijtoani: “Nej mach niima iwan por yonik mach nipowi itech itlanakayo”, maski ijón kijtoani, yej yipa powi itech itlanakayo in tlakatl. ¹⁶ O noso tla inakas kijtoani: “Nej mach niixtololo iwan por yonik mach nipowi itech itlanakayo”, maski ijón kijtoani, yej yipa powi itech itlanakayo in tlakatl. ¹⁷ Tla itlanakayo se tlakatl kipiani san nochi ixtololo, tonses, ¿kenik tlakakini? O noso tla kipiani san nochi inakas, tonses, ¿kenik tlajnekuini? ¹⁸ Pero Dios okitlalij kada se parte itech totlanakayo kan Yej okinekke. ¹⁹ Tla se tlakatl kipiani san nochi ikxiwan, tonses, mach motani kej yeskia kipia itlanakayo. ²⁰ Pero maski axan katej miekej partes itech totlanakayo, nochtin yonmej partes motlantok san se tlanakatl.

²¹ Ixtololo se tlakatl mach welis kilwis ima: “Mach nimitzneki”, nion itzontekon mach welis kilwis ikxiwan: “Mach namechneki.” ²² Sino se kinneki nochtin partes katlej tikpij itech totlanakayo, iwan partes katlej motaj mach chijchikawakej ken oksekimej, yejwan yonmej katlej okachi monekij. ²³ Iwan partes de itech totlanakayo katlej tikinmitaj mach okachi itlaj inpatij, yejwan okachi tikinyektlakentiaj. Iwan partes de itech totlanakayo katlej mach moneki tikinnextiskej, yonmej tikintlakentiaj okachi ika kuidado. ²⁴ Iwan partes de itech totlanakayo katlej weli tikinnextiaj, mach moneki tikintlakentiskej okachi kuale. Pero Dios ijón nik okichij in totlanakayo para okachi kuale ma tikinweyimatikan in partes katlej tejwan tikinmitaj kej mach okachi itlaj inpatij. ²⁵ Dios ijón okichij para amo ma moxexelokan in partes de totlanakayo, sino kada se parte de totlanakayo moneki ma motekipacho para ma kinpalewi in oksekimej. ²⁶ Tla se parte de totlanakayo tlajyowia, nochtin in oksekimej partes noijki tlajyowiaj. Iwan nijkuak se parte de totlanakayo kiresibiroa tetlakitalistle, nochtin oksekimej partes noijki pakij.

²⁷ Ijón kiné, namejwan ankatej kej itlanakayo in Cristo, iwan kada se de amejwan an-powij se parte de itech itlanakayo. ²⁸ Dios okintlalij tlatlamantlaneltokakej itech tiopan para ma kitekipanokan. Achtoj okintlalij in tlatitlaniltin. Nompa, okintlalij katlej kijtaj itlaj tlajtole katlej Dios kinmilwia. Nompa, okintlalij katlej tlamachtijkej. Noijki okintlalij katlej kinchiwaj milagrostin. Noijki okintlalij katlej kinpajtiaj kokoxkej, noijki katlej tlapalewiaj, iwan katlej tlayekankej, iwan katlej kipiaj poder para tlapoaj ika oksé tlajtole katlej mach

ika tlapoaj. ²⁹ Xikmomakakan kuenta, kiné, mach nochtin welij kichiway in tekitl de tlatitlaniltin. Dios mach nochtin kinmaka itlaj tlajtole para ma kijtokeran. Mach nochtin welij tlamachtiaj. Mach nochtin welij kinchiway milagrostin. ³⁰ Mach nochtin kipiaj poder para welis kinpajtiskej kokoxkej. Mach nochtin kipiaj poder para welis tlapoaskej ika oksé tlajtole katlej mach ika tlapoaj. Nion mach nochtin welij kitomaj tlan kijosneki yon tlajtole. ³¹ Pero namejwan okachi xiknekikan ma Dios amechmaka ipoder katlej okachi kuale kinpalewis in tlaneltokakej. Iwan axan namechnextilis se ojtle katlej okachi kuale de nochtin, katlej amechpalewis okachi.

13

In tlasojtlalistle yen okachi kuale

¹ Tla nej nikipiani poder para nitlajtoani de nochtin tlajtoitlan katlej ika tlapoaj nochtin in tlatitlaktlakaj, iwan noijki ika in tlajtol in angelestin, iwan tla amo nitetlasojtla, tonses nieni san kej se tambora katlej san tijtikuini o noso kej se platillo katlej san chajchalani.

² Tla nikipiani poder para nikijos itlaj tlajtole katlej Dios nehmaka ma nikijto, iwan tla nikmomakani kuenta de nochi tlamantle de Dios katlej mach akaj kimati, iwan tla nikmatini nochi ixtlamachilistle de Dios, iwan tla nikipiani miek tlaneltokalistle iwan asta welini nikinmijkuaniani in tepemej, iwan tla amo nitetlasojtla, tonses mach itlaj nopatij. ³ Tla niktemakani nochi tlan nikpia para ika nikintlamakani in pobrestin, iwan tla niktemakani asta notlanakayo para ma kichichinokan, iwan tla amo nitetlasojtla, tonses nochi yon tlamantle mach itlaj nechpalewiani.

⁴ Akin tetlasojtla, kimati kinxikoa in oksekimej katlej kichiwillaj tlan amo kuale, iwan kimati kinchiwillia tlan kuale. Akin tetlasojtla, amo kimati moxikoa itech oksekimej, iwan amo kiyeyekoa ke mach onkaj oksé ken yej, iwan nion amo moweyineki. ⁵ Akin tetlasojtla, mach kitechwillia itlaj tlan amo kuale iwan amo tzotzokatl. Amo niman kualani iwan nion mach sa kelnamiktok nijkuak itlaj kitoktiaj tlan amo kuale. ⁶ Akin tetlasojtla, mach kipaktia nijkuak akaj kitetoktia itlaj mach kuale, sino yej kipaktia nijkuak akaj kichiway itlaj tlan melawak. ⁷ Akin tetlasojtla, kimati kixikoa nochi in tlajyowilistle tlan panoa, kineltoka nochi tlan kuale tlan oksekimej kichiway, kichia ma mochiwa tlan kuale itech oksekimej, iwan kixikoa nochi tlan panoa.

⁸ In tlasojtlalistle mach kewan tlamis. Ajsis tonale nijkuak mach ok akaj kijtos itlaj tlajtole katlej Dios kitemaka, mach ok akaj tlapoas ika oksé tlajtole katlej mach ika se tlapoa, iwan nion mach ok yetos ixtlamachilistle katlej Dios kitemaka. ⁹ Axan mach miek tlan tikmatij, iwan nijkuak Dios kitemaka itlaj tlajtole para ma se kinmilwi in oksekimej, kitemaka san se tzikitzin. ¹⁰ Pero nijkuak witz katlej sa tekitl kuale ken Dios okitlalij ma yeto, ijkuakón mach ok yetos katlej axan mach miek tlan tikmatij.

¹¹ Nijkuak nej onieka nichokotzin, onitlapoaya, onikyejyeokoaya iwan onikmomakaya kuenta ken se chokotzin. Pero axan komo ya niwewi tlakatl, yonikkaj yon tlamantle ken katlej kichiwa se chokotzin. ¹² Tejwan axan no ijkon tikatej, kej yeskia tikitaj in Dios itech se teskatl kan tlatleyua. Pero satepan nijkuak Yej witz, timoixtlataskej Iwan. Axan mach miek tlan tikmatij, pero nijkuak Yej witz ijkuakón nikmatis nochi tlamantle inawak Dios, ijkon ken Dios axan kuale kimati de nej. ¹³ Ijkon kiné, onkaj eyi tlamantle katlej moneki tikchiwaskej. Moneki tikneltokaskej in toSeñor, moneki tikchiaskej ma pano nochi tlan Dios kijta panos, iwan moneki ma titetlasojtlakan. Pero katlej okachi moneki tikchiwaskej de yinmej eyin tlamantin, moneki yen ma titetlasojtlakan.

14

Nijkuak se tlapoa ika oksé tlajtole katlej mach kewan ika se tlapoa

¹ Xikchiwakan ika nochi amoyolo de xitetlasojtlakan, iwan xiktlatlanilikan in Espiritu Santo ma amechmaka ipoder para ika ankitekhipanoskej in toTajtzin Dios. Pero okachi xiktlatlanilikan ma amechmaka ipoder para ankijoskej itlaj tlajtole katlej Dios kitemaka para ankinmilwiskej in oksekimej. ² Porke akin tlapoa ika oksé tlajtole katlej mach ika se tlapoa, mach kintlapowia in tlakaj, sino kitlapowia in Dios, porke mach akaj kimomaka kuenta tlan yej kijta. Porke kijta tlan Espiritu Santo kiichtakamatiltia ma kijto. ³ Pero akin kijta itlaj tlajtole katlej Dios kimaka ma kijto, yon kinmilwia in tlakaj para kinpalewis ma moskaltikan itech in tlaneltokalis, para kinyolojchikawas iwan para kinyolosewis. ⁴ Akin tlapoa ika oksé tlajtole katlej mach kewan ika se tlapoa, inewian mopalewia para moskaltis okachi itech in tlaneltokalis. Pero akin kijta itlaj tlajtole katlej Dios kimaka ma kijto, kinpalewia nochtin in tiopantlaneltokakej para okachi ma moskaltikan itech in tlaneltokalis.

⁵ Nej nikwelitani tla aminochtin namejwan ankipianij poder para ika antlapoanij ika oksé tlajtole katlej mach keman ika se tlapoa, pero nej okachi nikwelitani tla namejwan ankipianij poder para ika xikijtokan itlaj tlajtole katlej Dios kitemaka. Porke yin okachi moneki ke se tlapoas ika oksé tlajtole katlej mach ika se tlapoa. Porke tla amo se kitomas yon tlajtole tlan se kijta, mach kinpalewis in tiopantlaneltokakej para okachi ma moskaltikan itech inlaneltokalis. ⁶ Por yonik, nokniwan, tla nej nias namechitani iwan namechtlapowis ika oksé tlajtole katlej mach keman ankikakij, tonses, ¿tlan amechpalewis? Pero tla nej namechtlapowis ika namotlajtol itlaj tlan Dios onechnextilij, o noso tla namechmatiltis okachi de tlan melawak, o noso tla namechilwis itlaj tlajtole tlan Dios nechmaka ma namechilwi, o noso tla namechmachtis se tiotlamachtile de toTajtzin Dios, yon kemaj welis amechpalewis.

⁷ Ma tiktlalikan se ejemplo de yen akatlapitzale iwan arpa katlej mach kipiaj nemilliste. Tla amo se kinpapatilis nijkuak se kintzotzonas, mach mokakis tlanon se kitzotzona. ⁸ Iwan itech se guerra, tla se soldado amo ijki nik kipitzas in tlapitzale ken moneki, mach akaj kimatis kox kipiaj de mololoskej para kimomagaskej. ⁹ Ijkón noijki namejwan. Tla ankijoskej itlaj tlajtole iwan amakaj kimomakas kuenta tlan ankijtaj, tonses, mach akaj kimatis de tlanon antlapoaj. Iwan nochi san kitkis in ejekatl. ¹⁰ Tejwan tikmatij nik katej miekej tlajtoltin katlej ika tlapoaj in tlakaj de ixko yin taltikpak, iwan kada se de yonmej tlajtoltin, para katlej ika tlapoaj, kimatij tlanon kijtosneki. ¹¹ Pero tla nej amo weli nikmomaka kuenta tlan oksekimej tlapoaj, ijkuakón nej nechitaskej kej yeskia mach de inpueblo, iwan yejwan noijki nikinmitas kej yeskia mach de nopueblo. ¹² Por yonik kiné, komo namejwan sa tekilt ankinkej in Espíritu Santo ma amechmaka ipoder para weli ika ankitekipanoskej in Dios, tonses xiktajtlanilikan okachi ma amechmaka ipoder katlej okachi kinpalewis ma moskaltikan itech inlaneltokalis in tiopantlaneltokakej.

¹³ Ijkón kiné, akin weli tlapoa ika oksé tlajtole katlej mach keman ika se tlapoa, moneki noijki ma kitlajtlanili in Dios de ma weli ma kitoma tlan kijta. ¹⁴ Porke tla nej nimotiotzajtzilis inawak Dios ika se tlajtole katlej mach nikmomaka kuenta, yon san noanima motiotzajtzilias pero notlalnamikilis mach kimomaka kuenta tlan kijta noanima. ¹⁵ ¿Tlan nikchiwas kiné? Okachi kuale nimotiotzajtzilias inawak Dios ika noanima iwan noijki ika notlalnamikilis. Iwan okachi kuale niktakuikilis in Dios ika noanima iwan noijki ika notlalnamikilis. ¹⁶ Porke tla tej tikweyikixtia in Dios san ika moanima porke titlapoa ika oksé tlajtole katlej mach keman ika se tlapoa, oksekimej mach welis motlasojkamatiskej inawak Dios porke mach kimatij tlan tikijta. ¹⁷ Iwan maski sa tekilt kuale ximotlasojkamati inawak Dios, in oksekimej mach kinpalewis para ma moskaltikan okachi itech inlaneltokalis. ¹⁸ Nimotlasojkamati inawak Dios porke Yej onechmakak poder para ma niweli ma nitlapoa ika oksekimej tlajtoltin katlej mach keman ika se tlapoa, iwan nion se de amejwan mach akaj ijkón tlapoa ken nej. ¹⁹ Pero nijkuak tololitokej tiopan, okachi kuale moneki nikijtos san kanaj makuile tlajtole katlej kuale kimomakaskej kuenta in oksekimej para ma kinpalewi, iwan amo nikijtos kanaj majtlaktle mil tlajtole katlej mach akaj welis kimomakas kuenta.

²⁰ Nokniwan, amo xitlayejyekokan kej ankonemej. Xiekan kej ankonemej itech tlan amo kuale, pero xiekan kej anwejweyin tlakaj ika kuale amotlayejyekolis. ²¹ Itech itlanawatil in Dios ijkin kijta: “Nikintlanis tlakaj de oksekimej pueblojtin katlej tlapoaj ika oksé tlajtole para ma kintlapowikan yinmej tlakaj katlej mach nechneltokaj, iwan nion ijkón mach nechkakiliskej, kijta in Señor.” ²² Ijkón kiné, nijkuak Dios akaj kimaka poder para ma tlapoa ika oksé tlajtole katlej mach keman ika se tlapoa, yon kinmaka kej se señas para katlej mach ya kineltokaj Dios, iwan amo para katlej ya tlaneltokaj. Pero nijkuak Dios akaj kimaka poder para ma kijto itlaj tlajtole katlej Dios kimaka, yon kinmaka kej se señas katlej ya tlaneltokakej, iwan amo para katlej mach ya kineltokaj Dios. ²³ Iwan tla nijkuak mololoskej in tlaneltokakej itech tiopan, tla nochtin pewas tlapoaskej ika se tlajtole katlej mach akaj kimomaka kuenta, iwan kalakiskej sekimej katlej mach kixmatij itlajtol in Dios o noso mach ya kineltokaj Dios, yejwan welis kijtoskej nik ya ankuatlapolojkej. ²⁴ Pero tla aminochtin pewas ankijoskej itlaj tlajtole katlej Dios amechmaka xikijtokan, iwan kalakis akaj katlej mach ya kineltoka Dios o noso akaj katlej mach kixmati itlajtol in Dios, ijkuakón yej kimomakas kuenta nik tlajtlakolej iwan pewas moyolpejpenas (moyolkuepas), por yen tlan kikakis de amejwan. ²⁵ Nochi tlan amo kuale katlej kipixtos ipan iyolo, kikixtis. Iwan motlankuaketzas kiweyikixtis in toTajtzin Dios, iwan kijtos nik melawak in Dios kajki amowan.

Xikchiwakan nochi ika kuale iwan ken moneki

²⁶ Ijkón kiné, nokniwan, ijkin xikchiwakan nijkuak anmololoskej. Nijkuak anmololoskej sekimej ma tlakuikalkan, sekimej ma tlamachtikan, sekimej ma kijtokan itlaj tlan Dios

kinnextilia, sekimej ma tlapoakan ika oské tlajtole katlej mach ika se tlapoa, iwan sekimej ma kitomakan yon tlajtole. Pero nochi yon ma yeto para ma kinpalewi in tlaneltokakej para okachi ma moskaltikan itech inlaneltokalis. ²⁷ Nijkuak akaj tlapoas ika oksé tlajtole katlej mach keman ika se tlapoa, ma tlapoakan san omen o noso eyin, iwan ma kintokarojtiw sesejsenmej. Iwan moneki akaj ma kitoma tlan se kijta. ²⁸ Pero tla nijkuak anmoloskej tiopan, tla amo onkaj akin welis kitomas in yon tlajtole, okachi kuale amakaj ma tlapoa ika oksé tlajtole katlej mach ika se tlapoa, okachi kuale kada se iselti ma motlapowi iwan Dios kan amakaj ma kikaki. ²⁹ Ijkón noijki, ma tlapoakan san omen o noso eyin katlej kinetikij kijoskej itlaj tlajtole katlej Dios kinmaka. Iwan oksekimej ma kikakikan tlan kijtaj, iwan ma kijejyekokan kox yen Espíritu Santo kinmakatok in yon tlajtole o noso amo. ³⁰ Pero tla se tokni katlej ompa ewatok iwan Dios kilwia itlaj tlajtole katlej moneki ma kijto, ijkuakón katlej achtoj otlapojtoka ma kawili ma tlapoa yon tokni. ³¹ Ijkón, nochtin katlej Dios kinmaka itlaj tlajtole para ma kijtokan, ma tlapoakan sesejsenmej para nochtin ma welikan ma kimomakakan kuenta iwan ma moyolojchikawakan. ³² Katlej kijtaj itlaj tlajtole katlej Dios kinmaka ma kijtokan, kipiaj de kimatiskej mochaskej asta ijkuak kintokaros tlapoaskej. ³³ Porke Dios mach kiniki san semi nochtin ma tlapoakan porke mach akaj kimatis akin moneki se kikakilis.

Noijki welis anchiwaskej yin tlamantle ken kichiway nochtin in oksekimej tiopantlaneltokakej katlej iaxkawan in Dios. ³⁴ In siwamej mach kintokaroa tlapoaskej nijkuak anmololoaj tiopan. In siwamej moneki ma kinkawilikan in tlakaj ma kinyekanakan ijkón ken kijta itlanawatil in Dios. ³⁵ Tla in siwamej kinetikij kimatiskej itlaj tlamantle, moneki ma kintlajtlanikan inmokichwan itech inchan. Porke mach kuale mota se siwatl ma tlapoa nijkuak anmololoaj tiopan.

³⁶ Moneki xikmatikan ke itlajtol in Dios mach achtoj amejwan opéj ankimatij iwan mach san yen namejwan ankimatij. ³⁷ Tla akaj momachilia nik in Dios kimaka poder para ma weli kijto itlaj tlajtole katlej Dios kimaka, o noso momachilia nik kipia in Espíritu Santo, ma kimomaka kuenta nik in yin tlan namechijkuuililia yon itlanawatil in Dios. ³⁸ Iwan tla amo kimomaka kuenta nik yin itlanawatil in Dios, tonses yon akin ijkón momachilia noijki amakaj ma kichiwa kuenta.

³⁹ Ijkón kiné, nokniwan, xiktlatlanilikan in Dios ma amechmaka ipoder para xikijtokan itlaj tlajtole katlej Yej amechmakas, iwan amo xikintzatzakuilikan katlej tlapoaj ika oksé tlajtole katlej mach keman ika se tlapoa. ⁴⁰ Pero xikchiwakan nochi ika kuale iwan ken moneki.

15

Cristo omoyolkuik satepan de omikke

¹ Axan, nokniwan, nikneki namechelnamiktis in kuale tlajtole katlej temakixtia katlej nej onamechmatiltij. Yin yen kuale tlajtole katlej amejwan ankiesibirojkej, iwan axan itech anmoyeketokej ika namotlaneltokalis. ² Iwan namejwan weli itech anmomakixtiaj, tla melawak kuale ankineltokatokej in yon tlajtole katlej onamechmatiltij. Pero tla amo ankimomakaj kuenta iwan nion amo ankineltokaj ken kijta in yon kuale tlajtole, tonses san tekilt ankineltokakej.

³ Nej onamechmatiltij katlej okachi omonekia ankimatijnij katlej Dios onechmatiltij. Nej onamechmatiltij nik in Cristo omikke por yen totlajtlakol, ijkón ken kijta in tiotlajkuilole. ⁴ Okitookakej ijtik se mikkakuyoktle, iwan ipan eyi tonale omoyolkuik, ijkón ken kijta in tiotlajkuilole. ⁵ Nijkuak omoyolkuik, okimonextilij in Cefas, iwan satepan noijki okinmonextilij nochtin in oksekimej majtlaktin iwan omen tlatitlaniltin. ⁶ Satepan okinmonextilij okachi de makuile sientio tokniwan san sekan. Miekej de yejwan ok katej, pero sekimej yomikkej. ⁷ Satepan okimonextilij in Jacobo, iwan satepan okinmonextilij nochtin in tlatitlaniltin.

⁸ Iwan satepan de nochtin nej noijki onechmonextilij, kej yeskia se katlej otlakatke katlej ayamo oajsia tonale para tlakatis. ⁹ Nej okachi nitzikitzin ke oksekimej tlatitlaniltin, iwan nion mach notech powi ma nechnotzakan kej nitlatitlanile, porke nej onikintlajyowiltiaya in tlaneltokakej de Dios. ¹⁰ Pero Dios okipixke weyi iteiknotlamachilis nowan iwan onechmakak in yin tekilt, iwan axan nej nitlatitlanile. Iwan mach san tekilt okipixke weyi iteiknotlamachilis nowan, porke nej nitekipanoa okachi ke oksekimej tlatitlaniltin. Maski mach yen nej nikchiwa yin tekilt, sino yen Dios katlej kipia weyi iteiknotlamachilis nowan, Yej tekipanoa notech para kichiwa yin tekilt. ¹¹ Tla oksekimej okachi otekapanojkej, o noso nej okachi onitekapanoj, mach yen yon katlej okachi omonekia. Katlej okachi omonekia yen katlej tejwan otamechmatiltijkej iwan namejwan ankineltokakej.

Tejwan timoyolkuiskej oksemi satepan de timikiskej

¹² Iwan tla tejwan otamechmatiltijkej nik in Cristo omoyolkuik (omoyolitij) satepan de omikke, tonses, ¿kenik sekimej de amejwan ankijtaj nik in mikkamej mach kemand moyolkuiskej? ¹³ Porke tla in mikkamej amo welis moyolkuiskej satepan, tonses kijtosneki mach omoyolkuik in Cristo. ¹⁴ Iwan tla Cristo amo omoyolkuik satepan de omikke, tonses san nenkaj (san tekitl) tamechmatiltiaj nik in Cristo omoyolkuik, iwan namejwan san nenkaj ankineltokaj. ¹⁵ Iwan tla ijkon yeni, tejwan katlej titlatitlanitlin tienij san titekajkayajkej, porke tejwan tiktematiltiaj nik in Dios okiyolitij in Cristo. Tla melawak mach welis moyolkuiskej in mikkamej, tonses noijki mach melawak nik in Dios okiyolitij in Cristo. ¹⁶ Porke tla in mikkamej mach welis moyolkuiskej (moyolitiskej), tonses kijtosneki nion Cristo mach omoyolkuik. ¹⁷ Iwan tla Cristo mach omoyolkuik, tonses mach itlaj ipatij tlan namejwan ankineltokaj. Tonses kijtosneki namejwan ok ankatej antlajtlakolejkej. ¹⁸ Iwan tla ijkon yeni, tonses noijki katlej yomikkej iwan otlaneltokakej inawak Cristo noijki omopolojkej. ¹⁹ Tla tejwan tikneltokaj in Cristo techpalewis san yej nijkuak ok tiyolitokej iwan amo techpalewis satepan de timikiskej, tonses tejwan okachi mach itlaj topatij de nochtin oksekimej tlakaj katlej mach kineltokaj in Cristo.

²⁰ Pero Cristo melawak omoyolkuik (omoyolitij) satepan de omikke. Iwan yen achtoj omoyolkuik, iwan techmaka se ejemplo nik nochtin in oksekimej katlej mikij, satepan noijki moyolkuiskej. ²¹ In tlakaj opéj mikij ixko yin tlaltikpak por yen tlan okichij se tlakatl, pero noijki por yen tlan okichij in oksé tlakatl, in mikkamej moyolkuiskej. ²² Iwan komo tinochtin tiwalajtokej de Adán, por yonik tinochtin timikiskej. Ijkon noijki, tinochtin katlej tiyankuikatlakatij itech Cristo, tinochtin timoyolkuiskej oksemi. ²³ Pero achtoj se iwan satepan oksé ijkon ken Dios yokitlalij. Achtoj Cristo omoyolkuik, iwan techititia kej se ejemplo nik nochtin katlej iaxkawan in Cristo moyolkuiskej (moyolitiskej) satepan nijkuak Yej walmokuepas oksemi ixko yin tlaltikpak. ²⁴ Ijkuakón ajtsiki itlamian nochtin tonaltin nijkuak in Cristo kinpojpolos nochtin katlej tlanawatiaj, nochtin katlej kipiaj tekiwajkayotl iwan nochtin katlej kipiaj poder. Iwan Cristo kimaktilis in toPapan Dios nochi in tlanawatijkayotl katlej achtoj okimakak. ²⁵ Porke Cristo kipia de tlanawatis asta ijkuak Dios kitlalis ma yeto tlayekanke de yejwan katlej kikokolijaj. ²⁶ Iwan katlej kipojpolos salútimo, yen mikilistle iwan mach ok akaj mikis. ²⁷ Porke Dios okitlalij in Cristo para ma kinawati nochi tlamantle. Pero amo kijtosneki nik in Cristo kinawatis in Dios, porke yen Dios katlej okitlalij in Cristo para ma tlanawati. ²⁸ Iwan nijkuak in Cristo kintlanis nochtin katlej kikokolijaj iwan ya pewas kinnawatis, ijkuakón Yej katlej teKone de Dios, inewian motemaktis (motemaktilis) inawak iPapan katlej okichij ma tlatlani. Iwan ijkuakón Dios kias nochi tlanawatijkayotl itech nochi tlan onkaj.

²⁹ Noijki, tla in mikkamej mach moyolkuiskej (moyolitiskej), ¿tlanik kiné sekimej moku-ateekiaj inpatka de yejwan katlej yomikkej? Tla amo ankineltokaj nik in mikkamej moyolkuiskej, tonses, ¿tlanik kiné ijkon ankichiawaj?

³⁰ Iwan tla in mikkamej mach moyolkuiskej (moyolitiskej), tonses, ¿san nenkaj (san tekitl) timotemaktiaj nochipa itech totekiw maski ma techmiktikana? ³¹ Nochipa nikaj itenko mikilistle porke katej miekej katlej kinekij nechmiktiskej. Yin melawak tlan namechilwia, nokniwan, ijkon ken noijki melawak nipaki amotech porke tinochtin tikatej san se itech toSeñor Jesucristo. ³² Itech weyikan de Éfeso miekej tlakaj oyajkej kontra nej kej yolkamej tekuanimej. Pero tla amo moyolkuiskej in mikkamej, tonses, san nenkaj (san tekitl) ijkon nipanoa. Iwan okachi kuale ma tikchiwakan ken sekimej kijtaj: "Ma titlakuakan iwan ma titlaonikan, porke mostla wiptla timikiskej."

³³ Amo ximotekawilikan ma amechkajkayawakan ken katlej kijta yon tlajtole. Tla inwan annemiskej katlej kichiwiw tlan amo kuale, amechijtlakoskej itech tlan kuale katlej ankinekij ankichiwaskej. ³⁴ Ayakmo xiekan kej yeskia amiwintitokej, ximoskalikan (xitlalnamikikan) iwan xiekan ika kuale amotlalnamikilis, iwan ayakmo xitlajtlakokan. Porke sekimej de amejwan mach kixmatij Dios. Nej ijkin namechilwia para ijkon namejwan xipinawakan.

Ijkin nik moyolkuiskej in mikkamej

³⁵ Pero welis akaj de amejwan tlajtlanis: "¿Kenik moyolkuiskej in mikkamej? ¿Kenamij yetos intlalnakayo nijkuak moyolkuiskej?" ³⁶ Melajka mota kej yeskia mach ajstok itlalnamikilis akin ijkon tlajtlanis. Porke nijkuak motooka se semiya, yon semiya achtoj kipia de palanis iewayo para ijkon welis kisas iwan moskaltis. ³⁷ Iwan nijkuak itlaj tiktookaj, mach yen tlatoktle in tiktookaj para ma kisa, sino tiktookaj yen semiya. In semiya welis yetos de trigo o noso de itlaj oksé semiya. ³⁸ Iwan Dios kichiwa yon semiya ma kisa iwan ma kipia ikuawyo ken Yej kimonekiltia. Iwan nochi tlatlamantle semiya Dios kimaka tlatlamantle ikuawyo katlej moneki kias. ³⁹ Mach nochtin kipiaj san se intlalnakayo katlej katej ixko yin tlaltikpak. In tlakaj kipiaj oksé tlamantle intlalnakayo,

in yolkamej kipiaj oksé tlamantle intlalnakayo, in totomej kipiaj oksé tlamantle intlalnakayo, iwan michimej kipiaj oksé tlamantle intlalnakayo. ⁴⁰ Ijkón noijki, katlej katej ilwikak kipiaj oksé tlamantle intlalnakayo iwan katlej katej ixko yin tlaltikpak kipiaj oksé tlamantle intlalnakayo. Intlalnakayo katlej katej ilwikak oksé inkualtzinyo kipiaj iwan intlalnakayo katlej katej ixko yin tlaltikpak oksé inkualtzinyo kipiaj. ⁴¹ In tonale iwan metztle tlatlamantle nik tlawiaj, iwan noijki in sitlaltin oksé tlamantle nik tlawiaj. Iwan nochtin sitlaltin noijki tlatlamantle nik tlawiaj. ⁴² Ijkón noijki yetos nijkuak in mikkamej moyolkuiskej (moyolitiskej). In tlakaj kitookaj se mikkatl iwan itlalnakayo palani, pero Dios kiyolitis ika se itlalnakayo katlej mach kewan palanis. ⁴³ Nijkuak in tlakaj kitookaj se mikkatl, itlalnakayo mota bierotik, pero nijkuak in Dios kiyolitis, kiplas kuakualtzin imawisotlanex. Itlalnakayo in mikkatl katlej kitookaj in tlakaj mach chikawak, pero nijkuak in Dios kiyolitis kiplas miek chikawalistle. ⁴⁴ Nijkuak miki se tlakatl, kitookaj itlalnakayo katlej okipiaya ixko yin tlaltikpak, pero nijkuak moyolkuis (moyolitis) kiplas se itlalnakayo de ilwikak. Onkaj tlatlakatl de ixko yin tlaltikpak, iwan noijki onkaj tlatlakatl de ilwikak.

⁴⁵ In tiotlajkuilole kijta: “Adán yen achtoj tlakatl katlej oyeka ixko yin tlaltikpak, iwan Dios okimamak nemilistle nijkuak okichij.” Pero in tlakatl Adán katlej satepan owalaj, kijtosneki yen Cristo, Yej kipia poder para kitemakas nemilistle katlej mach kewan tlamis. ⁴⁶ Axan mach ya tikpiaj totlalnakayo de ilwikak. Porke achtoj moneki tikpiaskej totlalnakayo de nian tlaltikpak iwan satepan tikpiaskej totlalnakayo de ilwikak. ⁴⁷ Adán, katlej achtoj tlakatl, okipixke itlalnakayo katlej Dios okichij ika tlale de yin tlaltikpak. Pero in Adán katlej satepan owalaj, kijtosneki yen Cristo, owalaj de ilwikak. ⁴⁸ In achtoj tlakatl Adán okipiaya itlalnakayo de tlale, iwan nochtin in tlaltikpaktlakaj noijki kipiaj intlalnakayo de tlale. Pero katlej iaxkawan in Cristo katlej owalaj de ilwikak, yejwan kiplaskej intlalnakayo de ilwikak ken Yej kipia. ⁴⁹ Axan tikpiaj totlalnakayo ken okipixke in Adán, pero satepan tikpiaskej totlalnakayo de ilwikak ken itlalnakayo in Cristo.

⁵⁰ Nikneki namechilwis nokniwan, nik in totlalnakayo katlej axan tikpiaj ika toeso iwan ika tonakayo, mach welis kalakis kan Dios tlanawatia. Totlalnakayo katlej palani mach welis kalakis ilwikak kan mach itlaj palani. ⁵¹ Pero nikneki namechilwis se tlamantle katlej mach akaj kimati. Mach tinochtin timikiskej, pero Dios techpatilis totlalnakayo ika oksé yankuik. ⁵² Yon tlapanos san totokatijkak ken nijkuak tikintzakauaj iwan tikintlapoaj toixtololowan, nijkuak mokakis sa se buelta kipitzaskej in trompeta. Nijkuak ijkón mokakis, in mikkamej moyolkuiskej (moyolitiskej) iwan mach ok kewan mikiskej, iwan tejan katlej ok tiyolitoskej, Dios techpatilis totlalnakayo ika oksé yankuik. ⁵³ Porke in totlalnakayo katlej axan mach wejkawa, mopatlas ika oksé katlej wejkawas iktlanke (ik tlami). Iwan totlalnakayo katlej weli miki, mopatlas ika oksé katlej mach kewan mikis. ⁵⁴ Iwan nijkuak in totlalnakayo katlej axan mach wejkawa, mopatlas ika oksé katlej yetos iktlanke (ik tlami), iwan katlej axan weli miki mopatlas ika oksé katlej mach kewan mikis, ijuakón mochiwas tlan kijta in tiotlajkuilole: “In mikilistle mach ok yetos porke yotlatlanke in nemilistle. ⁵⁵ ¡Ay mikilistle! ¿Kanin kaj mopoder para titechkojkokos? ¡Ay mikilistle! ¿Kanin kaj mopoder para titechtlanis?” ⁵⁶ In tlakaj mikij por yen tlajtlakolchiwaj, iwan in tlajtlakole kipia poder para techmiktia porke itlanawatil in Dios kijta ke katlej kichiawaj tlajtlakole kipiaj de mikiskej. ⁵⁷ Pero ma tiklasojkamachilikan in toTajtzin Dios porke Yej techmaka ipoder para tiktlaniskej in mikilistle por yen tlan toSeñor Jesucristo kichiwa por tejan.

⁵⁸ Por yonik, notelasojkaikniwan, xitlaneltokatokan inawak toSeñor ika nochi amoyolo iwan amo ximoxelokan de itechiojwi. Nochiwa xikchiwakan in tektil katlej toSeñor amechmaka xikchiwakan. Porke namejwan ya ankimatij ke nochi in tektil katlej ankichiawaj inawak toSeñor, mach san tektil.

16

In tlaneltokakej okololjkej sekin tomin

¹ Axan nikneki namechilwis de yen tomin katlej moneki ankololoskej para ika ankinpalewiskej oksekimej tokniwan yolchipawakej. Moneki xikchiwakan ijkón ken yonikinmilwij in tiopantlaneltokakej katlej katej itech estado de Galacia. ² Nochi domingo moneki kada se de amejwan xiktlatijtiwian sekin tomin de tlan ankitlanij. Sa xikololojtokan para amo yakin ankololoskej nijkuak niasjiti. ³ Iwan nijkuak nej niasjiti, nikintitlanis para Jerusalén in tokniwan katlej namejwan ankinpejpenaskej. Nikinmakas se amatlajkuilole kan tlajtojtiyas nik tejan tikintitlanij, iwan yejwan kitkiskej namotomin katlej ankitetliokoliskej para kinmaktiliskej in tokniwan de ompa Jerusalén. ⁴ Iwan tla monekis nej nias noijki, ijuakón yejwan welis nowan yaskej.

Pablo okiyejyekoj yas Macedonia

⁵ Nijkuak nias namechitati, nipanotikisas ik estado de Macedonia, iwan satepan niajsiti ompa Corinto. ⁶ Iwan welis amowan nimokawas kanaj keski tonale. O noso welis nimokawas ompa asta ijkuak ma pano in sesek, iwan satepan namejwan welis annechpalewiskej ika tlan nikneki itech noojwi para kan moneki nias. ⁷ Mach nikneki san namechitikisas, sino nikneki nimokawas amowan kanaj keski tonale, tla toSeñor kimonekiltis. ⁸ Pero nimokawas nian itech weyikan de Éfeso asta ma pano ilwitl de Pentecostés. ⁹ Porke nian nikpia se weyi tekittl katlej Dios kineki ma nikchiwa iwan miekej tlaneltokaskej inawak Dios, maski katej miekej katlej mach kiwelitaj tlan nikchiwa.

¹⁰ Tla ompa ajsiti in Timoteo, namejwan xikchiwakan de ma yeto ika pakilistle, porke yej kitekipanoa in toSeñor ijkón ken nej noijki nikttekipanoa. ¹¹ Por yonik, amakaj de amejwan ma kita kej yeskia amitlaj ipatij. Sino moneki xikpalewikan ika tlan moneki iwan xikwaltitlanikan itech iojwi ika kuale para ma wiki nian nowan, porke nikchixtok ma ejkoki inwan oksekimej tokniwan.

¹² In tokni Apolos, oniktlatlawtij miek ma wia inwan oksekimej tokniwan ma amechitaj, pero axan yej mach okinekke oyáj. Pero yas nijkuak yej welis.

Pablo okonintlajpaloj iwan okoninnajnawatij

¹³ Xijsatokan iwan ximoyekketokan itech namotlaneltokalis. Xikpiakan ixchikawalistle iwan amo ximomawtikan. Ximochikawakan ika Dios ichikawalis para amo keman ankikawaskej itlajtol. ¹⁴ Nochi tlan ankichiwaskaj, xikchiwakan ika tlasojtlalistle.

¹⁵ Nokniwan, namejwan ya ankimatij nik in Estéfanos iwan ifamilia yejwan achtoj otlaneltokakej inawak Cristo itech estado de Acaya. Iwan yejwan kixkawiaj (momeliaj) kinpalewiaj in tokniwan katlej moneki se kinpalewis. ¹⁶ Nikneki xikintlakitakan katlej kichiwiaw ken yonmej tokniwan iwan nochtin katlej tlapalewiaj iwan tekipanoaj inawak Dios. ¹⁷ Sa tekittl nipaki porke owalajkej in Estéfanos, Fortunato, iwan Acaico. Yejwan okichijkej tlan namejwan mach anweliwej ankichijkej nowan porke mach nian nowan ankatej. ¹⁸ Yejwan onechyolojchikajkej ijkón ken namejwan noijki oamechyolojchikajkej. In tokniwan ken yonmej moneki se kintlakitas.

¹⁹ In tiopantlaneltokakej de país de Asia amechontlajpaloaj. Aquila iwan Priscila, iwan tokniwan katlej mololoaj ichan, noijki amechontlajpaloaj miek ika itoka in toSeñor. ²⁰ Nochtin tokniwan katlej nian katej noijki amechontlajpaloaj. Ximotlajpalokan ika tlasojtlalistle se iwan oksé ken Dios kineki.

²¹ Nej niPablo namechontlajkuuililia ika noma katlej ika namechontlajpaloa.

²² Tla akaj amo kitlasojtla in toSeñor Jesucristo, ma yeto anatema, kijtosneki ma Dios kikixti de inawak para iktlanke (ik tlami). ¡Maranata! Kijtosneki ¡in Señor ya walmuika!

²³ In toSeñor Jesucristo ma kipia weyi iteiknotlamachilis amonawak. ²⁴ Aminochtin namejwan namechtlasojtla porke tinochtin tipowij titeaxkawan de Cristo Jesús. Ijkón ma yeto.

SAN PABLO ITLATITLANIL IN DIOS IPAN OJPA OKINTLAJKUILILIJ IN TLANELTOKAKEJ DE CORINTO

Pablo okonintlajkuililij in tlaneltokakej de Corinto

¹ Nej niPablo, Dios okimonekiltij onechtlatlij nitlatitlanile de Jesucristo. Nej iwan tokni Timoteo tamechontlajkuililiaj namejwan tokniwan antiopantlaneltokakej katlej anchantij itech weyikan de Corinto, iwan nochtin in tiopantlaneltokakej de Dios katlej katej itech estado de Acaya. ² In toPapan Dios iwan toSeñor Jesucristo ma amechmakakan inteiknot-lamachilis iwan ma amechmakakan yolosewilstle.

Kenik otlajyowij in Pablo

³ Ma tikweyikixtikan toTajtzin Dios katlej iDios iwan iPapan in toSeñor Jesucristo, porke yen toPapan katlej nochipa techiknomati iwan yen toDios katlej nochipa techyolosewia. ⁴ Yej nochipa techyolosewia nijkuak titlajyowiaj, para ijón tejwan noijsi ma tikinyolosewikan akinmej noijsi tlajyowiaj. Tejwan tikinyolosewiaj ijón ken Dios techyolosewia. ⁵ Tla tejwan titlajyowiaj miek ijón ken Cristo noijsi otlajyowij, tonses noijsi tikresibiroskej miek yolosewilstle itech Cristo. ⁶ Por yonik, tla tejwan titlajyowiaj, titlajyowiaj para namejwan xikpiakan yolosewilstle iwan para ximomakixtikan. Iwan tla Dios techyolosewia, techyolosewia para namejwan xikpiakan yolosewilstle iwan ximomakixtikan, iwan ijón noijsi welis ankixikoskej in tlajyowilstle katlej tejwan tipanotiwitzej. ⁷ Tejwan kuale tikmatij nik in Dios amechyolosewis ijón ken tejwan techyolosewijtok porke namejwan noijsi antlajyowiaj ken tejwan titlajyowiaj.

⁸ Nokniwan, tiknekij xikmatikan kenik sa tektil otitlajyowijkej itech estado de Asia. Sa tektil otipanokej tlajyowilte asta mach ok otixkixoayaj, tejwan otikijtojkej mach ok timakisaniy sino timikiniy. ⁹ Otikmachilijkej kej yeskia ya timikiskej. Nik ijón otimochijkej para ma tikmatikan amo san tejwan ma tikmopialikan konfiansa, sino moneki ma tiktlalikan tokonfiansa inawak Dios katlej weli kinyolitia in mikkamej. ¹⁰ Iwan Dios otechmakixtij de itech nekáj weyi temajmawtij mikilistle. Iwan tikchiaj nik in Yej nochipa techmakixtijtias. ¹¹ Namejwan noijsi moneki xitechpalewikan ximotiotzajtzilikan inawak Dios por tejwan. Iwan tla miekej motiotzajtziliskej inawak Dios por tejwan, noijsi miekej kitlasojkamachiliskej in toTajtzin Dios, por yen tlatiochiwalistle katlej techmaka.

Por tlanik Pablo amo oyáj Corinto

¹² Onkaj se tlamantle tlan techpaktia, yen tlan totlanamikilis techilwia nik kuale timowikaj ika kuale toyolo iwan ipan melajka ixko yin tlaltikpak, iwan noijsi melawak kuale timowikaj amowan. Ijón timowikaj amo porke totlanamikilis ijón techyekana, sino porke ijón techyekana in Dios ika iteiknotlamachilis. ¹³ Itech toamatlajkuilolwan amitlaj oksé tamechijkuililiaj, sino san yen tlan namejwan anwelij ankileroaj iwan ankimomakaj kuenta de tlan tamechilwaj. Iwan tejwan tikchiaj namejwan kuale xikmomakakan kuenta tlan tamechilwaj. ¹⁴ Axan namejwan mach ya kuale ankimomakaj kuenta nochi tlan tamechijkuililiaj. Pero tiknekij kuale xikmomakakan kuenta para nekáj tonale nijkuak in toSeñor Jesús walmuikas, amejwan welis anmopaktiskej towan ijón ken tejwan noijsi timopaktiskej amowan.

¹⁵⁻¹⁶ Nej kuale nikmati nik amejwan kuale annechresibiroskej. Por yonik oniknekia namechitikisani nijkuak niani itech estado de Macedonia, iwan nijkuak niwalmokuepani oksemi namechitajsini, iwan ijón welini ojpa namehpaktiani. Iwan nijkuak niwalmokuepani, welini annechpalewianij ika tlan nechpoloani para nias Judea. ¹⁷ Nijkuak onamechtlajkuililij onikijtoj nias namechitati. Sekimej de amejwan ankiyejekokej nik mach ipan melajka tlan onamechilwij, porke mach onamechitatio ken onikijtoj. ¿Namejwan ankiyejekoaj ke nijkuak nikijta itlaj nikchiwas, nikchiwa ken oksekimej tlakaj katlej satepan motlajtolpatlaj? ¹⁸ Dios nochipa kichiwa tlan kijta, iwan tejwan noijsi tikchiwaj tlan tikijtaj, mach keman tikijtaj tikchiwaskej se tlamantle iwan satepan mach ok tikchiwaj. ¹⁹ Porke Jesucristo, iKone in toTajtzin Dios, katlej Silvano, Timoteo iwan nej otamechmatiltijkej, Yej mach keman itlaj kijta kichiwas iwan satepan kijta mach ok kichiwas. Cristo nochipa kichiwa nochi tlan kijta. ²⁰ Porke itech Cristo nochi mochiwa tlan Dios otechkakitij. Por yonik nijkuak tikweyikixtija in toTajtzin Dios, itech Cristo Jesús tikijtaj: "Ijón ma yeto." ²¹ Iwan Dios noijsi yokiyeketzke in toyolo iwan namoyolo itech Cristo iwan Yej otechmakak in tektil katlej tikpiaj para ma tiktekipanokan. ²² Yej yotechtlalilij iseyo nik ya tiiaxkawan, iwan yokitlalij iEspíritu Santo ipan toyolo katlej techititia nik melawak tikresibiroskej nochi tlan yotechkakitij techmakas.

²³ Ijkón kiné, nikneki niktestigojtlalis in toTajtzin Dios katlej kuale kixmati noyolo. Mach oniwiá onamechitato ompa Corinto, porke mach oniknekke namechkojkokos ika tlan namechilwis. ²⁴ Tejwan mach tiknekij titlanawatiskej itech namotlaneltokalis, porke namotlaneltokalis melajka ya moyekketok inawak Cristo. Sino tejwan tiknekij tamechpalewiskej para namejwan xikpiakan pakilistle.

2

¹ Por yonik nej onikmolwij mach nias namechitati para amo namechkojkokos oksemi. ² Porke tla nej nikchiwas ximoyolkokokan namejwan, tonses ¿akinmej nechmakaskej pakilistle? Sino san yen namejwan katlej namechkojkokoani. ³ Por yonik nej namechijkuililia yin amatlajkuilole. Mach oniknekke oniaj para amo nimoyolkokos sino nej nikneki namejwan xinechmakakan pakilistle. Kuale nikmati nik tla nej nipakis, namejwan noijki anpakiskej aminochtin. ⁴ Nijkuak onamechijkuililijtoka yin amatlajkuilole, sa tekittl onitlanemilijtoka iwan onimoyolkokojtoka asta onichokak. Pero mach onamechtlajkuililij para ximoyolkokokan sino para xikmatikan nik sa tekittl namechtlasojtla.

Xiktlapojpolwikan tla akaj itlaj okichij tlan amo kuale

⁵ Axan, nekáj tlakatl katlej okichij tlan amo kuale, amo san yen nej onechkojkokoj sino namejwan noijki achi oamechkojkokoj. Mach nikijta nik sa tekittl oamechkojkokoj para amo nimotlajtolpanoltis miek inawak yon tlakatl. ⁶ In tlajyowilistle katlej yej yokiresibiroj nijkuak miekej de amejwan ankitlajyowiltijkej, ya kuale kajki san ika yen yon. ⁷ Iwan axan kiné, namejwan okachi kuale xiktlapojpolwikan iwan xikyolosewikan, para amo sa tekittl ma moyolotlamiti iwan satepan kinekis kikawas in Cristo. ⁸ Por yonik kiné yonachtlatlawtia oksemi xikititikan nik ok ankitlasojtlaj. ⁹ Por yonik noijki, nej achtój yonamechtlajkuililijka para namechitas kox melawak anteflakitakej itech nochi tlamantle. ¹⁰ Axan kiné, katlej namejwan ankitlapojpolwiskej, nej noijki niktlapojpolwis. Tla nej yoniktlapojpolwij de itlaj, yonikchij ixpan Cristo, iwan yon se kuale para amejwan. ¹¹ Ma tiktlapojpolwikan para amo techtlanis in Satanás, porke kuale tikmatij tlanon yej kineki techtoktis.

Pablo omotekipachoj nijkuak oyeka itech weyikan de Troas

¹² Nijkuak onajsito itech weyikan de Troas para niktematiltis in kuale tlajtole de Cristo katlej temakixtia, onikitak nik oyekaj miekej tlakaj katlej okinekiaj kikakiskej itlajtol in Señor. ¹³ Pero mach onimomachiliaya kuale ipan noyolo porke amo onikajsik ompa in tokni Tito. Por yonik inwan onimoyolopachoj in tokniwan iwan oniaj para ik estado de Macedonia.

Itch Cristo titlatlanij

¹⁴ Pero tiktlasojkamachiliaj in toTajtzin Dios porke Yej nochipa kichiwa ma titlatlanikan porke tinemij iwan Cristo Jesús. Iwan Yej kichiwa tejwan ma tiktematiltikan itlajtol iwan ma xoyawi (xitini) ik nian nepa kej itlaj tlamantle ajwiak. ¹⁵ Porke tejwan tikatej kej itlaj tlamantle kuakualtzin ajwiak para Dios, porke tiktematiltiaj in tlamachtile de Cristo iwan kinmajsi nochtin katlej momakixtiaj iwan katlej mopoloaj. ¹⁶ Para nekatej katlej mopoloaj, para yejwan in tlamachtile de Cristo kajki kej itlaj tlamantle katlej kijnekuij iwan kinmiktia. Pero nekatej katlej momakixtiaj para yejwan in tlamachtile de Cristo kajki kej itlaj tlamantle ajwiak katlej kinmaka nemilistle. ¿Akin kiné kipia ixtlamachilistle para kichiwas yin tekittl? ¡Mach akaj! ¹⁷ Tejwan mach tiktematiltiaj itlajtol in Dios para tiktlaniskej itlaj tomin ken miekej kichiway. Sino tejwan tiktematiltiaj itlajtol in Dios ijkón ken Yej technawatia, iwan por yonik titlamachtiaj ika nochi toyolo ixpan Dios porke tisetitokej san se iwan Cristo.

3

Tlajtole de yen katlej yankuik akuerdo

¹ Nijkuak ijkón titlapoaj, ¿ankiyejyekoaj namejwan nik titlapoaj kuale para xitechresibirokan? ¿Ankiyejyekoaj moneki tikpiaskej itlaj amatlajkuilole katlej ma tlajto kuale de tejwan para ijkón xitechresibirokan, o noso kox ankiyejyekoaj moneki tamechtlatlaniliskej itlaj amatlajkuilole katlej ma tlajto kuale de tejwan ken sekimej kichiway? ² Pero in amatlajkuilole katlej tejwan tiknekij yen namejwan, porke namejwan ankatej kej se amatlajkuilole katlej ijkuilitok ipan toyolo. Iwan nochtin welis kixmatiskej iwan kileroskej. ³ Ijkón namejwan annestoskej kej se amatlajkuilole katlej Cristo okijkuiloj iwan tejwan tiktitlanij. Namejwan ankatej kej se amatlajkuilole katlej mach ijkuilitok ika tinta, sino ika iEspíritu in toTajtzin Dios katlej yolitok. Iwan yin amatlajkuilole amo omijkuiloj itech itlaj teñl sino omijkuiloj ipan namoyolo.

⁴ Tejwan tikpijaj konfiansa inawak Dios de tlan tikijtaj por tlan Cristo kichiwa towan. ⁵ Tejwan mach tikijtaj nik itlaj tlamantle tiwelij tikchiwaj toselti, sino nochi tlan tiwelij tikchiwaj witz de Dios. ⁶ Porke Yej techmachtia tejwan ma tiwelikan kuale ma tiktekipanokan ma tiktematiltikan itlajtol ika se yankuik akuerdo. Yon yankuik akuerdo amo yen tlan itlanawatil Moisés techilwia ma tikchiwakan, sino in yankuik akuerdo yen katlej kisa de itech Espíritu Santo, porke katlej ijkuilitok itech itlanawatil Moisés yon kiwalkui mikilistle, pero in Espíritu Santo kitemaka nemilistle.

⁷ Itlanawatil Moisés omijkuiloj itech temej iwan nijkuak owalaj in tlanawatile, owalaj ika se weyi mawisotlanextle, iwan nijkuak in Moisés okinresibiroj in temej, ixko sa tekitl opetlanke asta in judiojtin mach oweliaj okixtlatayaj. Pero maski in tlanawatile ijkon owalaj, ipetlanilis opojpolitiaj. Tla yon tlanawatile katlej tetlajyowiltia ika mikilistle oneske ika se weyi mawisotlanextle, ⁸ axan kipia okachi weyi imawisotlanex in yankuik akuerdo para se welis kitekipanos in toTajztin Dios porke ya techmaka iEspíritu Santo. ⁹ Kijtosneki tla in tlanawatile katlej tetlajyowiltia ika mikilistle okipiaya weyi imawisotlanex, axan okachi weyi imawisotlanex kipia tiktematiltiskej itlajtol in Dios katlej techtoktia ma tiekan tichipawakej inawak Dios. ¹⁰ Porke in tlanawatile katlej achtoj okipiaya weyi imawisotlanex, axan mach ok kipia imawisotlanex, porke yin yankuik akuerdo kipia okachi sa tekitl weyi imawisotlanex. ¹¹ Tla okipiaya weyi imawisotlanex in tlanawatile katlej san kanaj keski tonale owejkaj, axan in yankuik akuerdo kipia okachi weyi imawisotlanex porke yetos iktlanke (ik tlami).

¹² Tejwan tiktematiltiaj itlajtol in Dios ika ixchikawalistle iwan tiktlaliaj toyolo itech yin yankuik akuerdo. ¹³ Tejwan mach tikchiwaj ken Moisés, porke yej omoixtzakuaya ika se tzotzole para in tlakaj de Israel amo ma kitakan kenik pojpoltiwi in petlanilistle katlej mach owejkaj opetlantoka. ¹⁴ Pero yejwan okuatlakuawakej iwan mach okimomakayaj kuenta in ya wejkawitl akuerdo. Iwan asta axan, nijkuak momachtiaj in ya wejkawitl akuerdo, mach yipa ya kimomakaj kuenta, kej yeskia tzaktok inmixtlamachilis ika se tzotzole iwan mach welij ixtlapowij. Pero welis ixtlajtlapowiskej tla yejwan kineltokaskej in Cristo. ¹⁵ Iwan asta axan mach itlaj welij kimomakaj kuenta nijkuak momachtiaj tlan okijkuiloj in Moisés, kej yeskia se tzotzole kinmixtzakuuilitok inmixtlamachilis. ¹⁶ Pero nijkuak se tlakatl kineltoka in Señor, in tzotzole katlej kixtzakuilia machiwa. ¹⁷ Porke in toSeñor Jesucristo Yej Espíritu, iwan nijkuak iEspíritu in Señor kajki ipan iyolo se tlakatl, momaxixtia de itech tlajtlakole iwan ya weli mijkuania inawak Dios. ¹⁸ Pero tejwan mach ok tikatej kej yeskia tiixtzaktokej ika se tzotzole, tejwan axan tikatej kej se teskatl katlej kinextia imawisotlanex in toSeñor. Iwan ijkon tejwan timochijtiwej okachi ken Yej, porke nochipa tikpijaj okachi de imawisotlanex. Nochi yin kichiwa yen iEspíritu in Señor.

4

¹ Dios otechiknomaj iwan otechmakaj yin tekitl iwan por yonik tejwan mach timosotlawaj. ² Tejwan tiktlaliaj se lado tlan se kichiwa ichtaka tlan amo kuale iwan tepinatij, mach titlakajkayajtinemij iwan mach tikpatlaj itlajtol in Dios. Sino tejwan tikijtaj tlan melawak ixpan Dios iwan tiknekij ke nochtin in tlakaj ma techkakikan ika kuale intlalnamikilis. ³ Pero tla sekimej mach kimomakaj kuenta in kuale tlajtole katlej temaxixtia katlej tejwan tiktematiltiaj, mach welij kimomakaj kuenta porke yejwan mopolojtokej itech tlajtlakole. ⁴ In Satanás katlej kajki kej dios de yin tiempo ixko yin tlaltikpak, yokintlamachilispoloj para mach ma tlaneltokan iwan mach ma kitakan itlanex in kuale tlajtole katlej temaxixtia. Yon kuale tlajtole katlej temaxixtia petlani ken imawisotlanex in Cristo. Iwan itech Cristo moteititia in Dios. ⁵ Nijkuak titetlapowiaj, mach titetlapowiaj itlaj de tejwan, sino titetlapowiaj de Jesucristo katlej yen toSeñor. Iwan tejwan san titlapalewijkej de amejwan porke Jesús techtlasojtla. ⁶ Dios Yej otlanawatij ma petlani in tlanextle ijtik tlatleyualotl, iwan okichij ma petlani itlanex ipan toyolo, para ma tikixmatikan imawisotlanex in Dios katlej petlani itech ixko in Jesucristo.

Kenik moneki se nemis ika totlaneltokalis

⁷ Tejwan tikatej kej se xoktzin katlej totech tentok miek tlamantle patioj, para ma mota nik yon tlamantle witz de Dios iwan mach de tejwan. ⁸ Iwan maski tipanoaj san tlan amo, tiwelij timakisaj. Iwan maski mach ok tiknatij tlanon tikchiwaskej, mach timoyolotlamitiaj. ⁹ Iwan maski techtlajyowiltiaj, Dios mach techkawa toselti. Iwan maski techkojkokoaj, mach techtlajlamiaj. ¹⁰ Iwan san kanik tiawij, tejwan timotemaktiaj (timotemaktiaj) para timikiskej ken Jesús omikke, para ijkon noiiki totech ma mota inemilis in Jesús. ¹¹ Iwan mientras ok tiyolitokej, tejwan nochipa timotemaktiaj maski ma techmikitan por tiktekipanoaj in Jesús. Pero yon mochiwa para ma mota inemilis in Jesús itech totlanakayo katlej weli miki. ¹² Ijkon kiné, tejwan por tiktematiltiaj itlajtol

in Señor, in mikilistle yolik techtlajtlamijtiw, para ijkón namejwan welis ankajsiskej in yankuik nemilistle katlej mach kemandlamis.

¹³ In tiotlajkuilole kijta: “Onikneltokak, por yonik onitlajtoj.” Tejwan noijki tikpiaj yon tlaneltokalistle iwan por yonik titetlapowiaj. ¹⁴ Porke kuale tikmatij nik in Dios katlej okiyolitij in toSeñor Jesús, tejwan noijki techyolitis ijkón ken Vej okiyolitij. Dios techwikas inawak, tejwan iwan namejwan noijki. ¹⁵ Nochi tlan titlajyowiaj, se kuale para amejwan para tamechpalewiskej. Para ijkón ma momiekilikan okachi akinmej ma tlaneltokakan ika iteiknotlamachilis in Dios, iwan ijkón okachi miek tlasojkamachilistle kimakaskej in Dios, iwan kiweyikixtiskej iweyilis in Dios.

¹⁶ Por yonik mach timosotlawaj de titetlapowiaj, porke maski totlalnakayo tlajtlantiw, toanima nochipa yankuixtiw. ¹⁷ Porke in tlajyowilistle katlej tipanoaj ixko yin tlaltikpak, yon san achitzin iwan san panao. Iwan por yon tlan tipanoaj, Dios techmakas weyi tomawisotlanex. Iwan yon mawisotlanextle sa tektil okachi kuale iwan amo ken tlan axan tipanoaj. ¹⁸ Por yonik mach tikchiwaj kuenta tlan axan tikitaj, sino yen tlan amo tikitaj. Porke katlej axan mota mach wejkawas, pero katlej mach mota yetos iktlanke (ik tlami).

5

¹ Tikmatij, tla totlalnakayo pojpoliwis katlej kajki kej se kale katlej mach wejkawa, Dios techmakas oksé totlalnakayo ompa ilwikak katlej yetos iktlanke (ik tlami), iwan totlalnakayo mach yetos kej se kale katlej kichiway in tlakaj katlej mach wejkawa. ² Axan sa tektil titenaj porke titlajyowiaj, porke sa tektil tiknekij tikpatlaskej totlalnakayo katlej axan tikpiaj kej yeskia tokal ixko yin tlaltikpak, para tiaskej itech oksé totlalnakayo katlej yetos kej tokal ompa ilwikak. ³ Yen yon tiknekij, para ijkón, amo tieskej san ika toanima katlej mach kipia itlalnakayo, sino tikpiaskej se yankuik totlalnakayo para amo timotaskej kej tixitlatzitikej. ⁴ Iwan mientras tikatej itech yin totlalnakayo kej yeskia kale, titenaj iwan titlajyowiaj. Yon amo kijtosneki ke tiknekij tikpojpoloskej in totlalnakayo, sino tiknekij Dios ma techpatili totlalnakayo katlej axan tikpiaj iwan ma techmaka se totlalnakayo de ilwikak, para ijkón totlalnakayo katlej miki ma pojpolitiw itech katlej yankuik tonemilis. ⁵ Dios tehyektalilijtok yin tlamantle iwan yotechmakak iEspíritu Santo para kuale ma tikmatikan nik ijkón tlanapanos tlan techilwia.

⁶ Ijkón kiné, nochipa tiktlalaj toyolo inawak Dios, iwan mientras ok tikatej itech yin totlalnakayo, ayamo tikatej ilwikak iwan toSeñor. ⁷ Tejwan tikchiaj nik mochiwas tlan Dios kijta porke tikneltokaj maski mach ya tikitaj. ⁸ Pero sa tektil tipakij por tlan tipanoskej, tiknekiskiaj yotikajkej yin totlalnakayo, para tiaskej tichantitiwej iwan toSeñor. ⁹ Por yonik tejwan nochipa tiktemoj kenik welis tikpaktiskej in toSeñor, maski tieskej itech yin totlalnakayo o noso tieskej ompa ilwikak ika oksé totlalnakayo. ¹⁰ Porke tinochtin tikpiaj de timoteixpantitiwej ixpan Cristo, iwan kada se tlakatl kiresibiros tlan kitokaroa según tlan okichij, kox kuale o noso amo kuale, nijkuak onemia ika itlalnakayo katlej okipixke ixko yin tlaltikpak.

Tlajtole de yolosewilistle

¹¹ Por yonik, tikmatij nik nochtin moneki ma kimakasikan toTajtzin Dios. Iwan por yonik noijki tiktekipanoaj in toSeñor para oksekimej noijki ma kineltokakan. Dios kimati nik tikchiway tlan kuale iwan nikchia de namejwan noijki ankimatij itech namotlalnamikilis. ¹² Amo tiknekij titlapoaskej kuale de tejwan, sino tiknekij namejwan xiwelikan ximoweyikixtikan de tejwan, para xiwelikan xikinnankilikan katlej moweyinekij de tlan yejwan tetlapowiaj, pero amo tetlapowiaj ika kuale inyolo. ¹³ Iwan tla sekimej kijtaj tilokojtin por tlan tikchiway, tilokojtin kiné porke tiktekipanoaj in Dios. Iwan tla tikpiaj kuale totlalnamikilis, yon para amejwan welis tamechpalewiskej. ¹⁴ Itlasojtlalis in Cristo technawatia ijkón ma tikyejyekokan, iwan tikmatij nik in Cristo omikke por tinochtin, iwan por yonik tinochtin otimikkej itech Cristo imikilis. ¹⁵ Cristo omikke por nochtin in tlakaj, para ke katlej kipiaj nemilistle inawak Cristo amo san yejwan ma monawatikan, sino ma kichiwanan tlan Cristo kiniki, katlej omikke iwan omoyolkuk por yejwan. ¹⁶ Por yonik tejwan mach ok tikinmitaj in oksekimej kej kualtin tlakaj o noso mach kualtin según ken tejwan tikinmitaj ixko yin tlaltikpak. Iwan nijkuak ayamo otitlaneltokayaj, noijki ijkón otikitayaj in Cristo, otikitayaj kej yeskia akaj oksé tlakatl, pero axan mach ok ijkón tikitaj. ¹⁷ Ijkón kiné, akin powi inawak Cristo, yankuik tlakatl mochiwa. Inemilis mach ok kajki ken achtaj, sino ya pewa ika oksé yankuik inemilis.

¹⁸ Iwan nochi yin witz de Dios. Dios omoyolosewij tonawak por tlan Cristo okichij. Iwan Dios noijki otechmakak in tektil para ma tikinmatiltikan in tlakaj kenik welis kajsiskkej yolosewilistle inawak Dios. ¹⁹ Kijtosneki, Dios oyeka iwan Cristo okichijtoka ma kajsikan yolosewilistle in tlaltikpaktlakaj inawak Dios, iwan mach okinchiwilij kuenta intlajtlakol.

Iwan yin yen tekil katlej Dios otechmakak para ma tikinmatiltikan in tlakaj kenik welis kajsiskej yolosewilstle inawak Dios. ²⁰ Ijkón kiné, tejwan tikatej kej titlatitlaniltin de Cristo. Kej yeskia Yej inewian amechnotza ika tlan tejwan tamechmatiltiaj. Tamechtlatlawtiaj kiné, ijkón ken technawatia Cristo: xikresibirokan in yolosewilstle de Dios. ²¹ Cristo mach okichij nion se tlajtlakole. Pero por tejwan, Dios okitoktij in Cristo kej yeskia yen okichij nochi in tlajtlakole de ixko yin tlatikpak. Ijkón omochij para Dios ma techresibiro kej tichipawakej nijkuak tipowij inawak Cristo.

6

¹ Ijkón kiné, tejwan iwan namejwan san sekan titekিপanoaj inawak Dios. Iwan tamechtlatlawtiaj amo san xikawiltikan iteknotlamachilis in Dios. ² Porke itech in tiotlajkuilole in Dios kijta:

Onimitzkakke itech se tonale nijkuak omonekia,

iwan itech se tonale nijkuak omonekia nimitzmakixtis onimitzpalewij.

Xikkakikan kiné, axan Dios kineki amechresibiros. Yoajsiko in tonale para Dios amechmakixtis.

³ Mach akaj tiknekij tiktzakuliskej itech iojwi in toTajtzin Dios por itlaj tlan amo kuale tikchiwaj, para mach akaj ma kijto mach kuale in totekiw tlan tikchiwaj. ⁴ Sino itech nochi tlan tikchiwaj tikteititiaj nik melawak titekipanokej de Dios. Por yonik tikxikoaj miek tlamantle, titlajyowiaj, techpoloa tlan tiknekij iwan tipanoaj miek tlamantle. ⁵ Techwitekij, techtzakuaj, miekej techtemoaj para techkitzkiskej. Titekিপanoaj chikawak, mach tiyekkochij iwan nion mach tiyektlakuaj. ⁶ Noijki tejwan tikteititiaj nik tikpiaj tonemilis chipawak, tikmatij tlan Dios kineki, tikmatij tikmoxikoltiaj tlan tipanoaj. Noijki tikchiwaj tlan kuale para oksekimej. Tikpiaj in Espiritu Santo ipan toyolo, iwan tikmatij titetlasojtlaj ika kuale toyolo. ⁷ Tiktematiltiaj tlan melawak iwan tikteititiaj ipoder in Dios itech nochi tlan tikchiwaj. Titekipanoltiaj in tochipawkanemilis kej yeskia tikinkitzkijtokej tepostin para ika titemagaj iwan para ika timopalewiaj. ⁸ Kemanti techtlakamatij iwan kemanti mach techtlakamatij. Kemanti kuale tlapoaj de tejwan iwan kemanti tlapoaj biero de tejwan. Kemanti techitaj kej titekajkayajkej maski tejwan tikijtaj tlan melawak. ⁹ Kemanti techitaj kej yeskia mach techixmatij maski kuale techixmatij. Kemanti asta ya techmiktisnekij, pero ok tiyolitokej. Kemanti techtlajyowiltiaj, pero mach techmiktiaj. ¹⁰ Maski timoyolkokoaj, mach semi tikpoloaj topakilis. Maski tipobrestin, miekej tikinrikotijtiaj inawak Dios. Iwan maski amitlaj tikpiaj, tejwan tikpiaj nochi tlan okachi ipatij.

¹¹ Nokniwan de Corinto, yotamechtlapowijkej ipan melajka ika nochi tlan tikpiaj ipan toyolo. ¹² Tejwan tamechilwiaj nochi tlan tikpiaj ipan toyolo, pero namejwan mach antechilwiaj nochi tlan ankipiaj ipan namoyolo. ¹³ Axan kiné, namechtlapowia kej yetoskia annopilwan. Xinechtlasojtlakan ijkón ken nej namechtlasojtla.

Tejwan tikatej kej ika in Dios katlej yolitok

¹⁴ Amo iwan ximosetilikan katlej mach tlaneltokak inawak Cristo. ¿Kox welis mosetilis se katlej yolchipawak iwan se katlej mach yolchipawak? O noso, ¿kox welis yetos tlatleyualotl kan onkaj tlanextle? ¹⁵ O noso, ¿kox welis kipiasej san se inyolo in Cristo iwan Satanás? O noso, ¿kox welis san se tlanamakilistle kipiasej se katlej kineltoka in Cristo iwan se katlej mach kineltoka in Cristo? ¹⁶ O noso, ¿kox welis san sekan yeskej itiopan in Dios iwan katlej mach melawak diosmej? Namejwan kiné, ankatej kej itiopan in Dios katlej yolitok. Ijkón ken Dios inewian okijtoj:

Nichantis iwan ninemis inwan.

Nej nietos niinDios,

iwan yejwan yeskej noaxkawan.

¹⁷ Por yonik in toSeñor noijki kijta:

Xikisakan iwan xikinkawakan katlej mach tlaneltokaj.

Xikkawakan se lado tlan amo chipawak,

iwan Nej namechresibiros.

¹⁸ Nej nietos namoPapan,

iwan namejwan anyeskej annopilwan.

Ijkón kijta in toSeñor katlej kipia nochi poder.

7

¹ Ijkón kiné, notetlasojkaikniwan, ika yin tlajtole katlej yotechkakitijkej, amo ma tikchiwakan itlaj tlan welis techijtlakos itech totlanakayo iwan itech toanima. Kuale ma timoyolchipawakan iwan kuale ma tiktlakitakan in toTajtzin Dios.

Kenik omoyolkuepkej in tlakaj de Corinto

² Xitechresibirokan ipan namoyolo. Tejwan mach akaj itlaj otiktoktijkej tlan amo kuale, mach akaj otikyekankej itech se ojtle katlej mach kuale, iwan nion amakaj otikajkayajkej. ³ Mach namechilwia yin para namechtlajtlakoltis. Nej achtoj yonamechilwij nik namejwan namechpia ipan noyolo. Tla tiyolitoskej o noso timikiskej, nochipa tamechpiaskej ipan toyolo. ⁴ Melajka niktllalia noyolo amonawak iwan nimoweyikixtia por amejwan. Maski sa tekittl titlajyowiaj, nej sa tekittl nipaki iwan nimoyolojchikawa por yen namonemillis.

⁵ Desde ijkuak otejkokoj nian Macedonia, mach weli timosewaj, sino ik nian nepa tipanoaj san tlan amo, porke in tlakaj katlej mach tlaneltokakej otechtemoayaj para techtoktiskej tlan amo kuale iwan ipan toyolo otikpiayaj nemajmawtile. ⁶ Pero Dios, katlej kinyolojchikawa katlej moyolotlamitiaj itech tlajyowilistle, otechyolojchikaj nijkuak oajsiko in Tito. ⁷ Iwan amo otipakej san por otiktakej in Tito, sino noijki otipakej porke otechilwij kenik namejwan ankiyolojchikajkej nijkuak oajsito amonawak. Jej otechilwij nik sa tekittl ankinkej antechitaskkej namejwan, iwan otechilwij nik anmoyolkokoaj iwan anmotekipachoj por nej. Por yonik, ika nochi yon, nej sa tekittl onipakke okachi.

⁸ Maski in tlajkuilolamatl katlej achtoj onamechijkuililij ika anmoyolkokojkej, axan mach nechtlanemililtia. Nikmati nik oamechyolkokoj in amatlajkuilole, pero san kanaj keski tonale. ⁹ Axan nipaki. Pero mach nipaki por anmoyolkokojkej, sino porke namoneyolkokol oamechpalewij para ximoyolkuepakan. Namejwan anmoyolkokojkej ken Dios okimonekiltij, kijtosneki in totlajkuilolamaw mach oanmechtoktij itlaj tlan amo kuale. ¹⁰ Katlej moyolkokoaj ken Dios kimonekiltia, moyolkokoaj de intlajtlakol, iwan por yonik Dios kinmakixtia, iwan mach moneki se moyolkokos por yon. Porke in tlakaj katlej mach kineltokaj Dios, moyolkokoaj pero mach kinekij moyolkuepaskej, iwan por yonik yejwan mopoloskej iktlanke (ik tlami) ijtk mikilistle. ¹¹ Namejwan oanmoyolkokojkej ken Dios okimonekiltij, iwan axan xikitakan tlanon ankitlankej por yon. Onamechyejktlajtlachialtij iwan axan ya annemij ika melajkayotl iwan ya welis ankiytoskej tlanon oankichijkej. In tlajtlakole katlej onamechmatiltij itech nekaj notlajkuilolamaw, oamechkualanij iwan oamechmajmawtij. San niman ankinekiaj annehitanij, iwan ankinekiaj ankitlajyowiltianij katlej otlajtlakoj. Por yonik kiné, namejwan ankitaititijkej nik mach ankipiaj tlajtlakole itech yon tlan otlamochij. ¹² Ijkón kiné, maski onamechijkuililij nekaj amatlajkuilole, nej mach onikchij por nekaj tlakatl katlej okichij tlan amo kuale, iwan nion por yen nekaj katlej ijón opanok, sino onikchij ixpan Dios para xikmatikan nik sa tekittl timotlanemililtiaj por amejwan. ¹³ Por yonik, nijkuak otikmatkej nik namejwan antechtlasojtla, ika yon otimoyolojchikajkej.

Pero noijki sa tekittl otipakej porke otikitakej in Tito sa tekittl paki, porke aminochtin namejwan ankipalewijkej para yej ma moyolojchikawa. ¹⁴ Nijkuak Tito ayamo oyaya amonawak, onikilwij nik sa tekittl onipakia por amejwan. Axan yej yoejkok nonawak iwan mach nipinawa de tlan onikilwij. Sino nochi tlan otamechilwijkej oyeka melawak, iwan Tito noijki okimomakak kuenta nik melawak nochi tlan nej onikilwij. ¹⁵ Iwan Tito okachi amechtlasojtla nijkuak yej kelnamiki de kenik ankitlakitakej itech nochi tlan oamechilwij. Iwan noijki de kenik ankiresibirojkej namejwan ika nemajmawtile porke ankinekiaj ankichiwaskej tlan kuale. ¹⁶ Por yonik sa tekittl nipaki porke kuale nikmati nik welis niktllalis nochi noyolo amonawak.

8

In tlaneltokakej otlapalewijkej ika pakilistle

¹ Axan nokniwan, tiknekij tamechmatiltiskej de kenik omoteititij iteiknotlamachilis in Dios itech in tiopantlaneltokakej de estado de Macedonia. ² Maski in tokniwan opanokej miek tlajyowilistle para Dios ika okinyejyekoj, yejwan kipiaj pakilistle. Iwan maski sa tekittl pobrestin, yejwan ika kuale inyolo okitemakakej tlan okipiyaj kej yeskia rikojtin. ³ Yejwan innewan ika pakilistle okitemakakej mach san yen tlan owelikej okitemakakej, sino asta okachi de tlan owelikej. Iwan yon nej kuale nikmati. ⁴ Yejwan otechtlawitijkej ma tikinkawilikan ma kinpalewikan tokniwan de Jerusalén katlej iaxkawan Dios para ma kinpalewikan ika tlan kinpoloa. ⁵ Yejwan okichijkej okachi de tlan tejwan otikchiayaj. Achtoj omotemaktijkej (omotemaktijkej) okachi inawak toSeñor, iwan satepan omotemaktijkej tonawak, ijón ken Dios okimonekiltij. ⁶ Por yonik, nijkuak otikitakej tlan okitemakatokaj in tokniwan de Macedonia, ijkuakón otiktlatlawitijkej in Tito ma wia ma amechitati. Porke in tokni Tito yen akin opéj amechnepalewia desde ijkuak yakinika opéj ankololoaj namotomin para ankitetliokoliskej, iwan otiknekiaj ma amechyolojchikawa para ankitlamiskej in tekittl de ankololoskej yon tomin. ⁷ Namejwan

antlapanawiaj itech nochi: antlapanawiaj de ankipiaj weyi namotlaneltokalis, ankimatij antlamachitaj, ankipiaj ixtlamachilistle, ankimatij antlapalewiaj iwan ankimatij antechtlasojtaj. Iwan axan, namejwan noijki moneki antlapanawiskej de xiktemakakan yon tomin para ankitetliokoliskej.

⁸ Mach namechnawatia nik ijón moneki ankichiwaskej. Sino nej nikneki namejwan xikmatikan kenik in oksekimej kimatij tlapalewiaj, para ijón noijki namejwan xikmatikan kox melawak antetlasojtaj. ⁹ Porke namejwan ya ankixmatij iteiknotlamachilis in toSeñor Jesucristo por tlan okichij por amejwan. Maski Yej okipiaya nochi rikojyotl, omochij pobre por yen amejwan, iwan itech ipobrejyo, namejwan anmorikojtilijkej inawak Dios.

¹⁰ Nej nikneki namechilwis okachi kuale xiktlamikan in tekitl de ankololoaj in tomin para ankitetliokoliskej katlej ankipewaltijkej ya se xiwitl. Yon se kuale para amejwan. Namejwan achtoj ankiyejyekojkej ankitemakaskaj yon tomin, iwan yen namejwan achtoj opéj ankitemakaj. ¹¹ Axan kiné, xikchijtokan yon tekitl asta xiktlamikan. Ijón xikchijtokan ika nochi amoyolo katlej ankipixkej desde achtoj. Xiktemakakan kiné, según tlan ankipiaj. ¹² Porke tla se kitemaka itlaj ika nochi iyolo, miek o noso amo miek, Dios kitlasojkamati. Yej mach techtlajtlanilia tlan amo tikpiaj.

¹³ Nej mach nikneki sejpa itlaj ma amechpolo por ankinpalewiaj oksekimej, ¹⁴ sino moneki aminochtin xikpiakan tlan ika anpanoskej. Axan namejwan ankipiaj tlan ika welis ankinpalewiskej itech tlan kinpoloa in oksekimej. Ajsis tonale nijkuak namejwan itlaj amechpolos, yejwan ijkuakón noijki welis amechpalewiskej. Iwan ijón, se mopalewijtias para amakaj itlaj ma kipolo. ¹⁵ Ken kijta in tiotlajkuilole: "Akin okololaj miek mach okisobraraj. Iwan akin okololaj san tzikitzin (achitzin) mach okipolaj."

Tito iwan itekipanojkaikniwan

¹⁶ Niktlasojkamachilia in toTajtzin Dios, porke Yej okichij de ma motekipacho in Tito por amejwan para ma amechpalewi, ijón ken nej noijki onimotekipachoj. ¹⁷ Yej okijtoj kuale kajki nijkuak onikilwij ma wia ma amechitati oksemi. Yej motekipachoj por amejwan, iwan nikmati nik yipa yani, porke yej sa tekitl kiniki amechitas oksemi.

¹⁸ Tiktitlanij iwan tokni Tito se tokni katlej kuale kixmatij iwan kuale kitlakitaj nochtin in tiopantlaneltokakej de ik nian nepa, por yen kuale kitoma in tlatole katlej temakixtia. ¹⁹ Iwan mach san yen yon, sino noijki in tiopantlaneltokakej okipejpenkej yin tokni para ma wia towan Jerusalén, kan katej oksekimej tokniwan para tikinmitkiliskej yin tomin katlej mololojtok. Ijón tikchiwaj para tikteititiskej iweyikixtilis in toSeñor, iwan para tikteititiskej nik melawak tiknekij timopalewiskej se iwan oksé. ²⁰ Iwan tla tiaskej san sekan, mach akaj welis techpojoas de kenik tiktekipanoltaj in tomin katlej miek yomololaj. ²¹ Tiknekij tikchiwaskej itlaj tlamantle ika kuale toyolo, amo san ixpan Dios, sino noijki inmixpan tlakaj.

²² Noijki inwan tiktitlanij oksé tokni, katlej de miek tlamantle yotechititij nik ika nochi iyolo kiniki tlapalewis. Iwan axan yej okachi kiniki tlapalewis, porke yej sa tekitl kitlalia iyolo amonawak porke amechixmati. ²³ Tla akaj itlaj amechtlajtlania de Tito, xikilwikan nik in yej tekipanoa nowan para tamechpalewiskej. Iwan tla amechtlajtlaniaj por yen oksekimej omen tokniwan, xikinmilwikan nik yejwan tiopantlaneltokakej kintitlanij, iwan por yen tlan kichiwaj moteititia iweyikixtilis in Cristo. ²⁴ Por yonik, nijkuak yejwan ajstitiwey amonawak, xikinmititikan nik melawak ankintlasojtaj, iwan para ijón nochtin in tiopantlaneltokakej ma kimatikan. Iwan xikinmititikan por tlanik timoweyinekij por amejwan.

9

Okololajkej tomin para kintliokoliskej oksekimej tokniwan

¹ Iwan de yen yin tomin katlej mololos para ika ankinpalewiskej katlej iaxkawan Dios, mach ok moneki namechtlajkuililis para xikinpalewikan. ² Ya nikmati nik namejwan ankinkej ankinpalewiskej. Nej kuale nikintlapowijtiwitw de amejwan katlej katej itech estado de Macedonia, nik desde ya se xiwitl namejwan katlej ankatej itech estado de Acaya, nik ya ankatej ika kuale amoyolo para ankinpalewiskej. Iwan nijkuak okimatkej tlan namejwan ankinkej ankichiwaskej, miekej tokniwan de Macedonia omoyolojchikajkej para noijki tlapalewiskej. ³ Pero nikintitlani yinmej tokniwan para ma kimatikan nik melawak tlan yonikijtoj de amejwan. Kijtosneki sa xikpixtokan namotomin para ankitemakaskaj, ijón ken nej yonikinmilwij in tokniwan de Macedonia nik ya ankipixtokej yon tomin. ⁴ Amo san kichiwa witzej nowan sekimej de yejwan tokniwan iwan anmechajsikijwey ayamo ankololoaj namotomin. Porke tla amo, tejwan timopinatiskej, pero namejwan okachi anmopinatiskej porke yonikinmilwij nik ya ankipixtokej yon tomin. ⁵ Por yonik

onikyejyekoj kuale nikitlatlawtis in tokniwan achtoj ma wian ma amechitatij, iwan ma amechpalewikan xikololokan namotomin katlej ya ankijtojkej ankitemakaskej. Iwan nijkuak nej najsiiti, namotomin ya ankipixtoskej, iwan ika yon motas nik namejwan ankitemakaj ika amopakilis iwan amo por akaj amechnawatia ijkón xikchiwakan.

⁶ Xikelnamiktokan yin tlajtole: Akin tooka san tzikitzin (achitzin), noijki san tzikitzin tlan kipixka. Iwan akin tooka miek, noijki miek tlan kipixka. Ijkón kiné, akin kitemaka san tzikitzin noijki san tzikitzin tlan kiresibiroa. ⁷ Kada se ma kitemaka tlan kimachilia ipan iyolo kitemakas. Amo ma kiyolkoko iwan nion amo afuersa. Porke Dios kitlasojtla akin kitemaka ika pakilistle. ⁸ Dios welis amechmakas namejwan nochi tlamantle de tlatochiwalistle para nochipa ankipiaskej nochi tlan moneki, iwan noijki ankipiaskej miek tlan ika welis antlapalewiskej itech nochi kuale tekitl. ⁹ In tiotlajkuilole ijkín kija:

Se katlej kuale tlakatl kinmaka miek tlamantle katlej pobrestin,

iwan yon kuale tlamantle katlej kichijtok mach kewan tlamis.

¹⁰ Porke in Dios katlej kimaka semiya in tlatookak, iwan kiskaltia para ijkón in tlatookak ma kipixka iwan ma kikua, Yej noijki amechmakas miek semiya iwan kuale tlakiloti para ijkón noijki welis ankitemakaskej miek tlamantle para ika ankinpalewiskej oksekimej. ¹¹ Dios amechmakas amejwan nochi tlamantle rikojyotl para nochipa welis ankitemakaskej miek tlamantle ika pakilistle. Iwan nijkuak tkinmakaskej in tokniwan in tomin katlej namejwan ankintitlaniliskej para ika ankinpalewiskej, yejwan kitlasojkamachiliskej in toTajtzin Dios. ¹² Porke yin tomin katlej amejwan ankintitlaniliaj in tokniwan, mach se kinmaka san yen tlan kinpooa, sino noijki tikchiwaj yejwan ma kitlasojkamachilikan miek in toTajtzin Dios. ¹³ Yejwan kiweyixtiskej in toTajtzin Dios por yen tlan ankinmakaj katlej ika ankinpalewiskej, porke yejwan kitaskej nik melawak ankitlakitaj in kuale tlajtole katlej temaxixtia de Cristo katlej namejwan ankijtaj ankineltokaj. Yejwan noijki kiweyixtiskej in toTajtzin Dios por tlan ankinmakaj ika pakilistle, para yejwan iwan para nochtin oksekimej. ¹⁴ Iwan yejwan motiotzajtziliskej inawak Dios para ma amechpalewi, iwan amechelnamiktoskej ika tlasojtlatistle por yen iteiknotlamachilis in Dios katlej kiteititia amonawak. ¹⁵ Ma tiktlasojkamachilikan in toTajtzin Dios porke otechmakak se weyi tlatetliokolile, iwan asta mach tikajsi in tlajtole para tikijtoskej kenamij in yon.

10

Pablo otlanawatij kej tlatitlanile

¹ Nej, niPablo, namechtlatlawtia ika noyolyamanilis iwan ika notlasojtlalis ijkón ken Cristo okichiwaya, xinechkakilikan tlan namechilwis. Sekimej kijtaj ke nijkuak nikaj amowan nimotlalia wel niyolyamanke, pero nijkuak mach ompa nikaj amowan namechtlapowia wel ika chikawak itech notlajkuilolamaw. ² Namechtlatlawtia kiné, amo xinechtoktikan sekimej ma nikitlapowi ika chikawak nijkuak najsiiti amonawak. Porke sekimej kijtaj ke tejwan titekিপanoaj para ika timoweyinekiskej ken oksekimej tlakaj kichiway, iwan amo ken Dios tlanawatia. Moneki nikitlapowis ika chikawak katlej ijkón kijtaj. ³ Maski tejwan titaltikpaktlakaj, mach titemagaj ken sekimej tlakaj kichiway ixko yin taltikpak. ⁴ Porke mach moneki tikipiaskej tepostin para ika titemagaskej ken kintekipanoltiaj in taltikpaktlakaj, sino tejwan tiktekipanoltiaj ipoder in Dios, katlej weli kipopoloa ipoder in Amo Kuale Tlakatl. ⁵ Tikpojjoloaj nochi tlajejyekolistle katlej mach kuale iwan moweyineki iwan mach kitekawilia ma se xixmati in Dios. Nochi in tlanamikilistle de tlakaj tiktoktiaj ma kitlakita in Cristo. ⁶ Iwan nijkuak namejwan ya kuale ya ankimomakakej kuenta kenik moneki ankitlakitaskej in Cristo, ijkuakón kemaj tiktintlajyowiltiskej nekatej katlej mach kitlakitaj in Cristo.

⁷ Namejwan ankijtaj akaj san yen ik tlixko. Tla akaj melawak kimachilia ipan iyolo nik de Cristo, kuale ma kimati nik in tejwan noijki de Cristo. ⁸ Maski okachi ma nimoweyineki ika totlanawatil, mach onkaj tlan ika nipinawas, porke in Señor otechmakak yin tlanawatile para tamechiskaltiskej itech namotlaneltokalis, iwan amo para tamechijtlakoskej. ⁹ Amo nikneki ma mota kej nikneki namechmajmawtis ika noamatlajkuilol. ¹⁰ Sekimej kijtaj ke noamatlajkuilolwan tlapoaj ika chikawak, pero nijkuak nikaj amowan mach nitlapoa ika chikawak iwan mach anmechpaktiaj nik nitlapoa. ¹¹ Pero akinmej ijkón kijtaj, ma kimatikan ke ijkón ken titlapoaj itech totlajkuilolamawan, ijkón noijki tikchiwaskej nijkuak tieskej amonawak.

¹² Mach timixewiaj timoparejaroskej iwan nion mach tiknekij tietoskej ken oksekimej katlej momachiliaj sa tekitl wejweyikistokej (wejweyititokej). Yejwan motamachiwaj iwan moparejaroaj san entre yejwan, iwan ijkón yejwan innewian kiteititiaj nik mach itlaj weli kimomakaj kuenta. ¹³ Tejwan mach timoweyinekij itech tlan amo tehtokaroa. Tejwan tiknekij tikchiwaskej in tekitl tlan Dios techmaka ma tikchiwakan. Iwan namoweyikan de

Corinto kajki itech se lugar kan Dios kiniki ma tiktekipanokan. ¹⁴ Tejwan mach otiajkej okachi ik ne de kan omonekia tianij, iwan por yonik otajsitoy amonawak. Iwan yen tejwan katlej achtoy otajsitoy ompa Corinto para otamechmatiltijkej in kuale tlajtole katlej temakixtia. ¹⁵ Mach timoweyinekij ika se tekilt katlej oksekimej yokichijkej. Sino tikchiaj okachi ma moskalti namotlaneltokalis inawak Dios iwan ijón noijki in totekiw moskaltis okachi entre namejwan, pero nochipa titekipanoskej kan techtokaroa. ¹⁶ Iwan satepan welis tiktematiltiskej in kuale tlajtole katlej temakixtia okachi wejka de kan amejwan ankatej. Pero mach kewan timoweyinekiskej ika se tekilt katlej oksekimej yokichijkej. ¹⁷ Tla akaj kiniki moweyinekis, ma moweyineki por tlan toSeñor kichiwa. ¹⁸ Porke mach itlaj ipatij nijkuak se tlakatl kiyeyekoa iwan tlajtoa kuale de yej mismo, sino okachi ipatij nijkuak in Dios tlajtoa kuale de se tlakatl.

11

Pablo otlapoj de yen nekatej tlatitlaniltin tekajkayajkej

¹ Nikneki xinechkakikan achitzin maski ma mokaki notlajtol kej yeskia nikuatlapolojtok. Nikneki xinechxikokan. ² Nej namechchiwa kuenta porke Dios ijón kiniki. Onamechtemakak kej yeskia onamechnamiktij inawak se amookich, kej yeskia oniktemaktij (oniktemaktilij) se ichpochtle chipawak inawak Cristo para ma yeto kej iokich. ³ Pero ijón ken koatl okimatke nenik okichij okikajkayaj in Eva, nej nimomawtia tla namejwan noijki amechkajkayawaskej iwan amechijtlakoliskej namotlamachilis, iwan mach ok ankitlasojtlaskej in Cristo ika nochi amoyolo. ⁴ Nimomawtia porke namejwan sa tekilt kuale ankinresibiroaj katlej kipatlay in tlamachtile de Jesús wel oksé tlamantle de tlan tejwan yotamechmachtijkej. Iwan ankinresibiroaj se espíritu wel oksé tlamantle de yen Espíritu Santo katlej achtoj ya ankinresibirojkej, iwan noijki ankinresibiroaj se tlamachtile katlej kijta noijki temakixtia katlej wel oksé tlamantle de tlan tejwan otamechmachtijkej. ⁵ Pero nej nikmati ke nekatej katlej momachiliaj wejweyin tlatitlaniltin mach kimatij okachi ke nej. ⁶ Iwan maski in tlakaj mach nikinpektia ika notlajtol, nej kuale nikmati de tlan nitlamachtia, ijón ken miek buelta yotamechititijkej itech nochi tlan tikchiwaj.

⁷ Nijkuak onamechmatiltij in kuale tlajtole katlej temakixtia, nej mach onamechko-braraj. Onimochij nipobre para namejwan ximorikojtilikan itech itlajtol in Dios. Iwan axan, ¿kijtosneki onitlajtlakoj por amo onamechkobraraj? ⁸ Nej onikresibiroj de oksekimej tlopantlaneltokakej tlan ika onechpalewijkej, kej yeskia onikinkixtilij tlan okiplayaj para oniktekipanoltij nijkuak onitekipanoj amonawak, para ijón amo xinechtlatxlawikan amejwan. ⁹ Iwan nijkuak onieka amowan iwan onechpaloaya tomin, nion se de amejwan mach itlaj onitlajtlanilij para amo namechtekimakas, porke in tokniwan katlej owalajkej de Macedonia yejwan onechmakakej tlan onechpaloaya. Onikpixke kuidado de amo onamechtekimakak namejwan, iwan mach kewan namechtekimakas. ¹⁰ Nej nikmati nik nikijta tlan melawak ijón ken Cristo kijta tlan melawak. Nej kuale nikmati nik itech nochi in región de Acaya mach akaj nechtzakuilis de ma nimoweyineki por amo namechkobraroa nijkuak niktekipanoa in Dios. ¹¹ ¿Por tlanik ijón nik namechtlapowia? ¿Por amo namechneki? Dios kuale kimati nik sa tekilt namechneki.

¹² Nochipa nikchijos ijón ken tlan axan nikchiwa, para amo ninkawilis nekatej katlej motenewaj tlatitlaniltin, ma moweyinekikan iwan ma kijtojtinemanik ke yejwan kitekipanoaj in Dios ijón ken tejwan tiktekipanoaj. ¹³ Yejwan motenewaj tlatitlaniltin pero mach melawak, sino san tlakajkayawaj. Yejwan teixkajkayawaj kej yeskia melawak tlatitlaniltin de Cristo. ¹⁴ Pero amo ximotlajtlachialtikan (ximomajmawtikan) de tlan namechilwia, porke in Satanás noijki teixkajkayaj iwan monextia kej yeskia se ángel de Dios katlej petlani. ¹⁵ Iwan por yonik nej mach nimotlajtlachialtia (nimomajmawtia) tla itekipanojkawan in Satanás noijki tlaixkajkayawaj kej yeskia tekipanojkej de Dios yolchipawakej. Pero Dios kintlajyowiltis ijón ken moneki tlajyowiskej por tlan kichiwaj.

Pablo otlajyowij kej tlatitlanile

¹⁶ Oksemi kiné, namechilwia: amakaj ma kiyeyekoa ke nikuatlapolojtok. Pero tla ankiyeyekoaj ke nej nikuatlapolojtok, xinechkawilikan kiné ma namechtlapowi kej yeskia nikuatlapolojtok para welis noijki achitzin nimoweyinekis. ¹⁷ Yin tlan nemechilwia amo namechilwia porke in toSeñor ijón kiniki ma nikijto, sino namechilwia kej yeskia nikuatlapolojtok porke nikmati ipan noyolo nik welis nimoweyinekis. ¹⁸ Iwan tla miekej moweyinekij por tlan kichiwaj ixko yin taltikpak, nej noijki nimoweyinekis por tlan nikchiwa. ¹⁹ Namejwan anmomachiliaj sa tekilt amixtlatmatkej, iwan por yonik kuale ankinresibiroaj katlej kuatlapolojtokej. ²⁰ Porke namejwan kuale ankinresibiroaj akinmej amechmoaxkatiaj ika miekej tlanawatiltin, amechtlakijkixtiliaj de tlan ankipaj, amechmajpachoj, moweyinekij amonawak, iwan amechkamatlajlatziniaj. ²¹ Asta nipinawa

nikijtos ke wel niyolyamanke porke amo onamechtoktij ken yejwan amechtokiaj. Pero mach nimixewis nikchiwas ken yejwan kichiwayj.

Tla oksekimej mixewiaj tlapoaj kuale de yejwan mismo, nej noijki nimixewis no ijkón nikchiwas, maski nikijta kej yeskia nikuatlapolojtok. ²² ¿Moweyinekij porke yejwan hebreos? Nej noijki nihebreo. ¿Moweyinekij porke yejwan israelitas katlej Dios okinpejpenke kej ipueblo? Nej noijki niisraelita. ¿Moweyinekij porke yejwan walajtokej nelwatl de Abraham? Nej noijki niwalajtok nelwatl de Abraham. ²³ ¿Moweyinekij porke yejwan kitekipanoaj in Cristo? Nej noijki niktekipanoa in Cristo okachi ke yejwan. Ijkin nik nitlapoa, mokaki kej nikuatlapolojtok. Nej yonitekipanoj okachi ke yejwan. Nej yonechwitekej okachi miekpa ke yejwan asta mach ok nikelnamiki keski buelta. Nej sa tekittl miek buelta yonechtzakej iwan miek buelta yonieka itenko (itempan) mikilistle. ²⁴ Makuile buelta onechwitekej in judiojtin, kada se buelta onechwitekej ika kuarta senpoale iwan kaxtole iwan nawi ik nokuitlapan. ²⁵ Eyi buelta onechwitekej ika kuawitl. Se buelta onechmojmoflakej ika tetl. Eyi buelta onimochij, oapolakej in barkojtin nijkuak innijtik oniaya. Se buelta onimochij, onimokaj ijtitik atl, se tonale iwan se yuale. ²⁶ Yoninejnenke miek iwan wejka, iwan miek buelta onimakiske de ijtitik weyatl iwan de innak ichtekkej. Miek buelta onimakiske de innak nojudiojikniwan iwan miek buelta onimakiske de innak katlej mach judiojtin. Onimakiske de itech weyikan, de ipan tepetl iwan de ijtitik atl. Iwan noijki onimakiske de innak nekatej katlej motenewaj tokniwan tlaneltokakej pero mach melawak tlaneltokakej. ²⁷ Sa tekittl yonimotekipanoltij miek iwan yonimosotlaj. Miek buelta mach niyekkochi. Miek buelta nipanoa tiosiwilistle iwan amiktle. Miek buelta mach nikpia tiempo para nitlakuas. Nipanoa sekuilistle iwan mach nikpia notzotzol tlan nikonakis.

²⁸ Pero mach ok namechilwis okachi oksekin tlamantle. Nej noijki nochipa nimotekipa-choa de kenik katej nochtin in tokniwan tiopantlaneltokakej. ²⁹ Tla akaj tokni amo chikawak itech itlaneltokalis, nej noijki nimomachilia mach nichikawak ken yej. Iwan tla akaj tokni kitoktia oksé tokni ma wetzi ipan tlahtlakole, sa tekittl nechylkokoa. ³⁰ Tla moneki nimoweyinekis de itlaj, nimoweyinekis itech yin tlamantle katlej kiteititia nik mach nichikawak. ³¹ ToTajtzin Dios katlej iPapan in toSeñor Jesucristo, katlej moneki iktlanke (ik tlami) tikweyikixtiskej, kimati nik melawak tlan nikijta. ³² Nijkuak onieka Damasco, in gobernador katlej okipalewiaya in rey Aretas, okintlalij soldadojtin ik nian nepa kan puertajtin de yen weyikan para nechkitzkianij nijkuak nikisani de ompa. ³³ Pero onechtemowijkej ijtitik se chikiwitl de kan ventana katlej kajki itech tepamitl katlej kiyawalojtok in weyikan. Iwan ijkón onicholoh de imak nekáj gobernador.

12

Tlan Dios okititij in Pablo

¹ Melawak, mach itlaj niktlanis tla nikneki nimoweyinekis. Pero nimoweyinekis de yej nijkuak in toSeñor onechmoititij iwan de yen tlan onechnextitlij. ² Ya kipia majtlaktle iwan nawi xiwitl onechwikakej asta ipan eyi ilwikak kan kajki in Dios, iwan ijkuakón yonieka ya nitlaneltokak inawak Cristo. Pero mach nikmati kox onechwikakej ika notlalnakayo o noso amo, san yen Dios kimati. ³ Pero nej kuale nikmati nik onechwikakej ilwikak kan kajki in Dios. Mach nikmati kox onechwikakej ika notlalnakayo o noso amo, san yen Dios kimati. ⁴ Nej kuale nikmati nik onechwikakej ilwikak kan sa tekittl tlakualkan, iwan oniakke sekin tlajtole katlej mach weli mijta ika totlajtol iwan nion Dios mach kitekawilia akaj ma kijto. ⁵ Welini nimoweyinekini porke Dios onechwikak ilwikak, pero mach nimoweyineki de nej mismo, sino nimoweyineki itech nekatej tlamantin katlej kiteititiaj nik mach nichikawak. ⁶ Iwan tla nej nikneki nimoweyinekini, yon mach yeskia se tontojyotl porke nej nikijta tlan melawak. Pero mach nimoweyineki para amakaj ma kiyeyjeko sa tekittl niweyikistok (niweyititok) okachi de tlan kitaj iwan de tlan kikakij de nej.

⁷ In tlamantin katlej Dios yonechinmititij, sa tekittl kualtztizintin, iwan para nej amo ma nimoweyineki de tlan Dios yonechititij, Cristo onechmakak se tlajyowilistle kej itlajwitztle, katlej Satanás itekipanoj okikalakij ijtitik notlalnakayo para ma nechkoko, iwan para ijkón amo ma nimoweyineki. ⁸ Iwan eyi buelta yoniktlahtlanilij in toSeñor ma nechkixtili yon tlajyowilistle. ⁹ Pero in toSeñor onechilwij: “Tikpia noteiknotlamachilis, yen yon nochi tlan moneki tikpias. Porke nopoder moteititia okachi kuale nijkuak se tlakatl mach chikawak.” Ijkin kiné, ika pakilistle ma nimoweyineki por amo nichikawak, para notech ma yeto ipoder in Cristo. ¹⁰ Por yonik nipaki maski mach nichikawak, maski nechwikaltiaj, maski miek tlamantle mach nikpia, maski nechtlalalochtiaj, iwan maski nipanoa miek tlamantle por yen Cristo. Nijkuak nimomachilia mach nichikawak, ijkuakón Cristo nechmaka ichikawalis.

Pablo omotekipachoj por yen tiopantlaneltokakej de Corinto

¹¹ Mokaki kej nikuatlapolojtok por nitlapoa kuale de nej, pero yen namejwan annehchtoktijkej ijkon ma nitlapoa. Okachi kuale yetoskia yen namejwan kuale antlapoanij de nej, iwan maski nej mach itlaj nopatij, nej mach okachi nitzikitzin ke nekatej katlej amejwan ankinresibiroaj kej yetoskia wejweyin tlatitlaniltin. ¹² Nijkuak onieka amowan, nej onamechititij nik melawak nej nitlatitlanile. Porke onikinchiij wejweyin tlamantin ika ipoder in Cristo, onikinchiij señalestin iwan milagrostin, iwan onixkikoj sekin tlajjowilistle nijkuak onieka amowan. ¹³ ¿Tlan namechtoktia para ximomachilikan mach anparejotjin ken oksekimej tiopantlaneltokakej? ¿Kox por amo onamechkawilij xinechmakakan tlan onechpoloaya? Xinechtlapojpolwikan por ijkon onamechtoktij.

¹⁴ Axan yonimoyektalij para nias ya ipan eyi buelta namechitati iwan mach namechtekimakas ika itlaj. Nej mach nikneki itlaj tlan amejwan ankipiaj, sino san yen namejwan namechneki para Cristo. Porke in konemej mach yejwan kipiaj de kitemoskej tomin para intajwan, sino yen tetajmej kipiaj de kitemoskej in tomin para inkonewan. ¹⁵ Iwan nej ika pakilistle niktamakas nochi tlan nikpia, iwan mach san yon, sino noijki nimotlajtlamis por yen namoanima. Maski nijkuak nej okachi namechtlasojtla, namejwan okachi mach annehchtlasojtlaj.

¹⁶ Pero sekimej de amejwan maski kimatij nik mach onamechtekimakak ika itlaj, kijtaj ke kuale onikmatke kenik onamechkajkayaj. ¹⁷ Pero, ¿kenamij namejwan ankiyejyekoaaj nik onamechkajkayaj? ¿Akiyejyekoaaj nik onamechkajkayaj por medio de yen tokniwan katlej onikintitlanke amonawak? ¹⁸ Oniktlatlawtij in Tito ma amechitati, iwan noijki oniktitlanke oksé tokni para ma wia iwan Tito. ¿Kox oamechkajkayaj in Tito ika itlaj? ¿Amo tikpiaj san se toyolo para tikchiwaj itlaj tlamantle? ¿Amo san sekan tiawij san itech se ojtle?

¹⁹ Namejwan welis ankiyejyekoskej ke timotlajtolpalewiaj amonawak. Pero amo, mach ijkon. Sino titlapoaj ixpan Dios ken Cristo kineki. Iwan nochi tlan tikchiwaj, notetlasojkalkniwan, tikchiwaj para amejwan ximoskaltikan itech namotlaneltokalis. ²⁰ Nej nimomawtia tla nijkuak namechitajsis, mach anyeskej ken nej nikneki, iwan namejwan mach annehchtaskej ken amejwan ankinekij. Nimomawtia namechitas anmotlajtolkuepaj, anmoxijxikoaj, anmoxualaniaj, anmoxexeloaj, anmotlajtoltlalilij, anmoichtakatlapowiaj, anmoweyinekij iwan aminochtin ankihiwaj san tlan ankinekij. ²¹ Nimomawtia noijki, tla amoxpan nechpinatis in Dios por amejwan, iwan welis noijki amoxpan nichokas porke miekej de amejwan katlej ya tlajtlakojtiwitzej desde ya wejkwitl asta axan ayamo moyolkuepaj, iwan ok kichijtokej miek tlamantle tlan amo chipawak, iwan ok momekatiaj iwan ok kixkawiaj (momeliaj) mopaktiaj ika tlan amo kuale.

13

Pablo okonintlajpaloj iwan okoninnajnwatij

¹ Axan, ika yin ya eyi buelta niawi namechitati. In tiotlajkuilole kijta tla akaj kistlakawiaj de itlaj tlan amo kuale okichij kipia de moyektlalis inmixpan omen o noso eyin tlakaj katlej okitakej tlan otlamochij. ² Katlej otlajtlakojkej desde achtoj, iwan nochtin oksekimej katlej noijki tlajtlakojtokej, axan komo nikaj wejka oksemi namechmatilia ken nijkuak onamechmatiltij nijkuak oniwia ipan ojpa onamechitato: tla nias oksemi namechitati mach namechiknomatis iwan namechtlajjowiltis. ³ Namejwan ankinekij ankitaskej koj melawak ijkon nikchiwas, tonses nej namechititis nik in Cristo tlapoa por medio de nej. Amo xikyeyekokan ke Cristo mach chikawak komo para welis amechyekketzas, sino Yej welis amechyekketzas ika ipoder. ⁴ Cristo omikke itech krus kej yetoskia mach chikawak, pero Yej yolitok ika ipoder in Dios. Tejwan noijki mach tichijchikawakej ken Cristo nijkuak omikke itech krus. Pero komo tisetitokej san se iwan Yej, tonses noijki tiyolitoskej iwan Cristo ika ipoder in Dios para kuale tamechyekketzaskej nijkuak tieskej amowan.

⁵ Namejwan amonewian ximotakan, para ankimatiskej koj anmoyekketokej itech namotlaneltokalis, ximotakan koj melawak anpowij inawak Cristo. ¿Amo ankimomakaj kuenta nik in Jesucristo kajki amowan? Pero tla amo ankimatij, kijtosneki mach melawak antlaneltokakej. ⁶ Nikchia namejwan xikomomakakan kuenta nik in tejwan melawak titlatitlaniltin de Cristo. ⁷ Iwan tejwan timotiotzajtzilij para namejwan amitlaj xikchiwakan tlan amo kuale, mach para tikteititiskej nik in tejwan titlatitlaniltin, sino para namejwan xikchiwakan tlan kuale. Maski namejwan xikijtokan nik mach melawak titlatitlaniltin. ⁸ Porke mach itlaj welis tikchiwaskej para tieskej en contra de tlan melawak, sino nochi tlan tikchiwaj, tikchiwaj por yen tlan melawak. ⁹ Por yonik, tejwan tipakij nijkuak namejwan anchikawakej iwan tejwan mach tichikawakej. Tejwan timotiotzajtzilij para amejwan amitlaj ma amechnolo para chikawak xitlaneltokakan. ¹⁰ Namechijkuililia yin amatlajkuilole antes de nias namechitati, para nijkuak nej nias, amo namechtlapowis

ika chikawak para namechititis nik yen toSeñor onechmakak yin tlanawatile. Iwan yin tlanawatile katlej in Señor onechmakak moneki niktékípanoltis para ma amechiskalti itech namotlaneltokalis iwan amo para ma amechijtlako.

¹¹ Axan kiné, nokniwan, namechonyolopachoa. Xipaktokan, ximoyekketzakan iwan ximopalewikan se iwan oksé para ximoskaltikan okachi itech namotlaneltokalis. Xikpi-akan san se namotlalnamikilis iwan xiekan ika yolosewilistle. Iwan Dios katlej kitemaka yolosewilistle iwan tlasojtlalistle amowan yetos. ¹² Ximotlajpalokan se iwan oksé ika tlasojtlalistle ken Dios kineki. ¹³ Nochtin katlej iaxkawan Dios amechontlajpaloaj.

¹⁴ Iteiknotlamachilis in toSeñor Jesucristo iwan itlasojtlalis in Dios ma amowan yeto, iwan ma amechyekana in Espíritu Santo. Ijkón ma yeto.

SAN PABLO ITLATITLANIL IN DIOS OKINTLAJKUILILIJ IN TLANELTOKAKEJ DE ESTADO DE GALACIA

Pablo okintlajkuililij in tokniwan tlaneltokakej de estado de Galacia

¹ Nej niPablo, nitlatitlanile. Mach onechtlalij iwan nion mach onechtitlanke akaj tlakatl para ma nitelapowi de itlajtol in Dios, sino inewian Jesucristo iwan toPapan Dios katlej okiyolitij in Jesús satepan de omikke, yejwan onechtlalijkej para ma nioto nitlatitlanile. ² Nej, iwan nochtin tokniwan tlaneltokakej katlej nian nowan katej, tamechtlajkuililij namejwan antiopantlaneltokakej katlej anchantij itech estado de Galacia. ³ ToPapan Dios iwan toSeñor Jesucristo ma amechmakakan inteiknotlamachilis iwan ma amechmakakan yolosewilistle. ⁴ In toSeñor Jesucristo omotemaktij (omotemaktilij) ma kimiktikan por yen totlajtlakol, para techmakixtis de itech tlan amo kuale de tlan onkaj ixko yin taltikpak, pues ijón okimonekiltij in toPapan Dios ma kichiwa in toSeñor. ⁵ Por yonik, ma tikweyixitkan toTajtzin Dios nochipa. Ijón ma yeto.

Mach onkaj oksé tlajtole katlej welis techmakixtis

⁶ Mach nikmati kenik namejwan totoka ya ankikajkej in toTajtzin Dios, katlej oamechnotzke ika iteiknotlamachilis in Cristo. Iwan axan ya ankineltokaj oksé tlajtole katlej ankiyejyejoaj welis amechmakixtis. ⁷ Pero mach onkaj oksé tlajtole katlej welis amechmakixtis. Sino katej sekimej tlakaj katlej amechkuatlapololtiaj, iwan kinekij kipatlaskej in kuale tlajtole katlej temakixtia, katlej Cristo otechmakak. ⁸ Pero tla akaj tlakatl amechmachtia ika oksé tlajtole katlej kijta noijki temakixtia, katlej tejwan mach ijón oamechmachtijkej, ma Dios kitlajyowilti ika ikualanilis. San akin, maski se de tejwan o noso se ángel de ilwikak. ⁹ Ijón ken achtoj yonikijtoj, iwan axan oksemi nikijta: Tla akaj tlakatl amechmachtia ika oksé tlajtole katlej kijta noijki temakixtia, pero amo ken tejwan oamechmachtijkej, ma Dios kitlajyowilti ika ikualanilis iktlanke (ik tlami).

¹⁰ Ika yin tlan namechilwia, mach niktemoa kenik welis nikinpaktis in tlakaj. Amo. Sino nikneki nikpaktis in toTajtzin Dios. Tla nej niktemoani kenik welis nikinpaktis in tlakaj, ya wejkwawitl yeskia mach ok niitekipoanoy in Cristo.

Pablo okijtoj kenik omochij tlatitlanile

¹¹ Pero nikneki xikmatikan, nokniwan, nik in kuale tlajtole katlej temakixtia katlej nej onamechmachtij, mach walajtok se tlamachtile de tlakaj. ¹² Mach onikakke de akaj tlakatl iwan nion mach onechititij akaj tlakatl, sino inewian Jesucristo onechkakitij iwan onechititij.

¹³ Namejwan ya ankimatij kenamij onieka achtoj nijkuak onikneltokaya intiotlamachtij in judiojtin. Ankimatij nik sa tekilt onikintlatlalochtiaya in tokniwan tlaneltokakej, iwan onikneka nikinmixpolos. ¹⁴ Itech intiotlamachtij in judiojtin, nej okachi oniwelik asta onikinpanawiliaya in nokniwan judiojtin katlej inwan newa, porke nej sa tekilt onimotemaktiaya para nikchiwas in kostumbres katlej onechmachtijkej in ya wejkwawitl noweyitajwan. ¹⁵ Pero Dios onechpejpenke desde antes de nitlakatini, iwan onechnotzke ika iteiknotlamachilis. Dios okitlalij se tonale katlej Yej okitak kuale, ¹⁶ iwan itech yon tonale Dios onechnextilij iKone para ma nikinmatilti itlajtol katlej mach judiojtin. Nijkuak ijón otlamochij, nej mach oniaj oniktlajtlaniito akaj tlakatl ma nechilwi tlan moneki nikchiwas. ¹⁷ Iwan nion mach oniaj Jerusalén para onikinmitato in tlatitlaniltin katlej Dios okinnotzke achtoj ke nej. Sino san niman oniaj itech región de Arabia, iwan satepan oksemi onimokuepeke para Damasco.

¹⁸ Pero satepan, nijkuak yopanok eyi xiwitl, ijkuakón kemaj oniaj para Jerusalén. Ijkuakón onikixmatke in Pedro, iwan ompa iwan onimokaj kaxtole tonale. ¹⁹ Noijki onikitak in Jacobo katlej ikni in toSeñor Jesús, pero mach onikinmitak in oksekimej tlatitlaniltin. ²⁰ Iwan Dios kimati nik melawak noch i yin tlan namechijkuililia.

²¹ Satepan oniaj itech región de Siria iwan itech región de Cilicia. ²² Pero ayamo onechixmatiaj in tiopantlaneltokakej de Cristo katlej katej itech región de Judea. ²³ San okikakiaj okijtoayaj: “Nekáj tlakatl katlej antes otechtlalochtiaya iwan okineka techixpolos, axan ya kintlapowijtinemi in tlakaj ma tlaneltokakan inawak Cristo.” ²⁴ Iwan okiweyixitxijay in toTajtzin Dios por tlan Yej okichij notech.

2

Oksekimej itlatitlanilwan in toTajtzin Dios okiresibirojkej in Pablo

¹ Satepan de opanok majtlaktle iwan nawi xiwitl, oksemi oniaj para Jerusalén. Ijkuakón oniaj iwan Bernabé, iwan noijki onikwikak in Tito. ² Oniaj ompa porke Dios onechitij ma niwia ompa Jerusalén. In tokniwan katlej okachi tláyekantokej onikinnotzke se lado kan san tejwan otimotlapowijkej. Iwan onikinmakak kuenta de kenik ninkintlapowia katlej mach judiojtin de yen kuale tlajtole katlej temakixtia. Ijkón onikchij porke mach oniknekia ma yeto san nenkaj (en vano) in tekítl katlej yonikchij o noso katlej nikchijtok. ³ In tokniwan katlej okachi tláyekantokej okitakej kuale kajki de tlan onikinmatiltiaya katlej mach judiojtin. Tito oyeka nowan. Iwan maski yej amo judío, mach okinawatijkej ma mosirkunsidaro. ⁴ Sekimej tlakaj katlej motenewaj tokniwan pero mach melawak, oichtakakalakej towan iwan okinekiaj ma mosirkunsidaro in Tito. Yonmej tlakaj okalakej san para techijistlakoskej para kitaskej kox tikchiwaj tlan kijta intlanawatil in judiojtin. Tejwan tikmatij nik mach ok moneki tikinchiwaskej yonmej tlanawatiltin katlej yejwan kinchiwaj. Pero yejwan omochikawayaj okinekiaj ma tikchiwakan tlan kijta intlanawatil. ⁵ Pero tejwan mach otikinchiwilijkej kuenta nion achitzin, para ijón namejwan amo xikyeyekokan nik in Dios amechmakixtis tla anmosirkunsidaroskej o noso tla ankichiwaskej tlan kijta intlanawatil in judiojtin.

⁶ In tokniwan katlej okachi tláyekantokej mach onechilwijkej itlaj oksé tlamachtile yankuik para ma nikinmachi in tlakaj. Pero nej mach notekiw tla yejwan okachi tláyekantokej o noso amo, porke Dios techita tinochtin san se parejo. ⁷ Sino yejwan okimomakakej kuenta nik yen Dios onechtlalij para ma nikinmatilti katlej mach judiojtin in kuale tlajtole katlej temakixtia, ijón ken Pedro noijki okitlalijkej para ma kinmatilti in judiojtin in yon tlajtole. ⁸ Iwan ijón ken Dios okitlalij in Pedro para ma tekipano kej tlatitlanile innawak in judiojtin, ijón nej noijki in Dios onechtlalij para ma nitekipano kej nitlatitlanile innawak katlej mach judiojtin.

⁹ Por yonik Jacobo, Pedro iwan Juan, katlej okachi tláyekantokej de yen tokniwan, okimomakakej kuenta nik in Dios nechpalewia ika iteiknotlamachilis. Iwan nej iwan Bernabé otechmakitzkijkej ika inyekma kej se señas nik tikpiaj san se totlalnamikilis, para titekipanoskej innawak katlej mach judiojtin, iwan yejwan tekipanoskej innawak katlej judiojtin. ¹⁰ Pero otechtlatlawtijkej ma tikinmelnamikikan de ma tikinpalewikan in pobrestin, iwan yon tlamantle nej ya nikchijtiwitz ika pakilistle.

Pablo okajwak in Pedro itech weyikan de Antioquia

¹¹ Pero nijkuak in Pedro owalaj itech weyikan de Antioquia, onikilwij ixkotika nik kichijtok tlan amo kuale. ¹² Pedro otlakuajtoka inwan tokniwan katlej mach judiojtin, pero nijkuak oejkokej sekimej tokniwan judiojtin de Jerusalén, katlej okualintitlanke in Jacobo, ijkuakón in Pedro mach ok okiseguiroj otlakuaj inwan katlej mach judiojtin. Porke omomawaj de itlaj ma kilwikan in yonmej judiojtin katlej kinekij ma mosirkunsidarokan nochtin katlej mach judiojtin. ¹³ Oksekimej tokniwan judiojtin de Antioquia no ijón okichijkej ken Pedro okichij ika iteixkajkayawalis. Iwan asta yen Bernabé no ijón okichij porke okinmitilij tlan yejwan kichiwaj. ¹⁴ Pero nijkuak nej onikitak nik mach okichiwayaj ken kijta in melawak kuale tlajtole katlej temakixtia, ijkuakón onikilwij in Pedro inmixpan nochtin: “Tla tej tudío, pero amo tinemi kej tudío, sino tinemi kej yeskia amo tudío, tonses, ¿tlanik tikneki tikintoktis katlej mach judiojtin ma mokuepakatan ken judiojtin?”

In judiojtin iwan katlej mach judiojtin parejo momakixtiaj ika tlaneltokalistle

¹⁵ Tejwan otitlakatkej tudiojtin, mach otitlakatkej titlajtlakolejkej ken katlej mach judiojtin. ¹⁶ Pero kuale tikmatij nik mach akaj welis chipawis de itlajtlakol san por se kichiwas tlan kijta itlanawatil in Moisés. Sino porke se kineltoka in toSeñor Jesucristo. Por yonik, tejwan noijki otikneltokakej in toSeñor Jesucristo, para tichipawiskej de totlajtlakol ika totlaneltokalis iwan amo por tikchiwaj tlan kijta itlanawatil in Moisés. Porke mach akaj welis chipawis de itlajtlakol san por se kichiwas tlan kijta itlanawatil in Moisés.

¹⁷ Iwan axan, tla tejwan tiknekij tichipawiskej de totlajtlakol porke tikneltokaj in Cristo, iwan tla por yon kijtosneki titlajtlakoa, tonses ¿kox kijtosneki in Cristo techtoktia ma titlajtlakokan? ¡Amo! Ma Dios techpalewi de amo ijón tikyeyekoskej. ¹⁸ Porke tla tejwan yotikajkej itlanawatil in Moisés iwan satepan oksemi pewas tikchiwaskej yon tlanawatile, kijtosneki timokuwapaj titlajtlakolejkej. ¹⁹ Nej onikmomakak kuenta ke itlanawatil in Moisés mach kipia poder para nechchipawas de notlajtlakol porke mach kewan oniwelik onikchij tlan onechnawatij, por yonik onikaj yon tlanawatile kej yeskia yonimikke. Iwan axan ya welis niyolitos para Dios. ²⁰ Nijkuak Cristo omikke itech krus, nej noijki iwan onimikke. Iwan axan mach ok yen nej ninemi, sino yen Cristo nemi ipan noyolo. In nemilistle katlej axan nikpia itech notlalnakayo, nikpia porke niktlatijtok notlaneltokalis inawak iKone in toTajztin Dios, katlej sa tekítl nechtlasojtla iwan omotemaktij (omotemaktilij) omikke por nej. ²¹ Nej mach nikneki niktlatlis se lado iteiknotlamachilis in Dios. Porke tla

welini timochipawanij de totlajtlakol san por se kichiwani tlan kijta itlanawatil in Moisés, tonses kijtosneki san tektil omikke in Cristo.

3

Itlanawatil Moisés o noso tlaneltokalistle inawak Cristo

¹ ¿Ay, nokniwan de Galacia! ¿Kanin kaj namotlalnamikilis? ¿Akin oamechkajkayaj para ayakmo xikneltokakan tlan melawak? Tejwan kuale otamechmachtijkej iwan namejwan kuale ankimomakakej kuenta de kenik omikke in Cristo itech krus por amejwan. ² San se tlamantle nikneki nikmatis de amejwan: ¿Ankiresibirojkej namejwan in Espiritu Santo por ankichijkej tlan kijta itlanawatil in Moisés, o noso por ankineltokakej in tlamachtile de Cristo katlej ankikakej? ³ ¿Kox kej amo ajsitok namotlalnamikilis? Namejwan opéj ankipiaj nemilistle ika Espiritu Santo nijkuak antlaneltokakej inawak Cristo. Iwan axan, ¿ankineki ankichiwaskej tlan kijta itlanawatil in Moisés para welis anyeskej ken Dios kineki? ⁴ ¿Tonses san tektil nochi in tlajyowilistle katlej anpanokej? Nikchia amo ma yeto san tektil. ⁵ ¿Dios amechmaka iEspiritu Santo iwan kinchiwa milagrostin entre namejwan, porke ankichiway tlan kijta itlanawatil in Moisés? ¿O noso por ankikakej itlajtol in Dios iwan ankineltokakej?

⁶ Abraham okineltokak in Dios, iwan por yonik in Dios okitak kej se tlakatl katlej chipawak kej yeskia mach keman otlajtlakoj. ⁷ Por yonik, kuale xikmatikan ke katlej melawak tlaneltokaj inawak Dios, yejwan yonmej katlej katej kej tekonewan de Abraham. ⁸ In tiotlajkuilole desde ya wejkawitl kijtojtok nik in Dios kinmakixtis katlej mach judiojtin nijkuak kineltokaskej para yeskej chipawakej de intlajtlakol. Dios okikakitij in Abraham in yon kuale tlajtole katlej temakixtia, nijkuak okilwij: “Nikintiochiwas nochtin in tlakaj de ixko yin taltikpak akinmej nechnektokaskej ken tej otinechnektokak.” ⁹ Ijkón kiné, nochtin akinmej tlaneltokaj inawak Jesucristo, Dios kintiochiwa ijkón ken okitiochij in Abraham porke okineltokak tlan Dios okilwij.

¹⁰ Nochtin katlej kinekij kichiwaskej tlan kijta itlanawatil in Moisés para momakixtiskej, Dios kintlajtlakoltis, porke ijkón kijta in tiotlajkuilole: “Nochtin katlej amo kichiwaskej nochi tlan kijta itlanawatil in Moisés, Dios kintlajtlakoltis.” ¹¹ Iwan melawak nik mach akaj welis yetos chipawak de itlajtlakol san por se kichiwas tlan kijta itlanawatil in Moisés. Porke in tiotlajkuilole kijta: “Akin kitlalis itlaneltokalis inawak Dios, in Dios kitas ya chipawak de nochi itlajtlakol iwan ijkón welis kipias nemilistle nochipa.” ¹² Iwan itlanawatil in Moisés mach techilwia nik in Dios techitas tichipawakej de totlajtlakol tla tiktaliskej totlaneltokalis inawak Dios. Porke in tiotlajkuilole ijkón kijta: “Akin kichiwas nochi tlan kijta in tlanawatile de Moisés, welis yolitos.”

¹³ Pero Cristo okitlaxtlaj para otechmakixtij de itech tlajyowilistle de itech itlanawatil in Moisés. Ijkón, yon tlanawatile mach ok weli techtlajyowiltia. Tejwan titlajyowiani por totlajtlakolwan pero Cristo yen otlajyowij por tejwan. In tiotlajkuilole kijta: “Nochtin tlakaj katlej kinpiloaj itech se kuawitl, Dios kinkawa se lado de inawak.” ¹⁴ In Cristo Jesús ijkón okichij para Dios welis kintiochiwas in tlakaj katlej mach judiojtin ijkón ken okitiochij in Abraham. Iwan axan tinochtin tejwan katlej tikneltokaj in Cristo welis tikresibiroskej in Espiritu Santo ijkón ken Dios okijtoj techmakas.

Itlanawatil in Moisés iwan tlan Dios okilwij in Abraham

¹⁵ Nokniwan, namechilwis se ejemplo de tlan kichiway in tlakaj para okachi xikmomakakan kuenta. Nijkuak se tlakatl kichiwa se akuerdo iwan akaj oksé tlakatl, o noso kichiwa se amatl para kintlaxelilia ikonewan, iwan kifirmaroa, tonses yon tlan yokifirmaraj kipia de ijkón mochiwas, iwan mach ok akaj welis motzinkixtis. ¹⁶ Ijkón kiné, ya wejkawitl in Dios noijki okichij se akuerdo iwan Abraham iwan se ixwi. Iwan Dios okisentalij nik kichiwas tlan okijtoj itech yon akuerdo. Mach okilwij: “tej iwan moxwian”, kej yeskia tlapoa de miekej, sino Dios okilwij: “tej iwan moxwi”. Tlapoa san de se, kijtosneki tlapoa de yen Cristo. ¹⁷ Tlan nej nikneki nikijtos yen yin: Dios okichij se akuerdo iwan Abraham iwan Dios okisentalij nik kintiochiwas. Por yonik itlanawatil in Moisés katlej oneske satepan ipan nawi sientio iwan senpoale iwan majtlaktle xiwitl, mach welis kipatlas in akuerdo katlej Dios yokichij iwan Abraham iwan nion mach welis kijtos mach ok mochiwas. ¹⁸ Tla Dios techmakixtiani kej yeskia techmaka se herencia por tikchiway tlan kijta itlanawatil in Moisés, tonses mach techmakixtiani por yen tlan okilwij in Abraham. Pero Dios okimakak in Abraham tlan okilwij, porke ijkón okijtoj itech iakuerdo katlej okilwij in Abraham.

¹⁹ Tonses, ¿tlan para tikpiaj in tlanawatile de Moisés? Dios okitemakak in yon tlanawatile de Moisés para ma tikmomakakan kuenta de totlajtlakol. Pero yon tlanawatile omotekipanoltij asta ijkuak owalaj ixwi in Abraham, kijtosneki yen Cristo katlej Dios okilwij in Abraham kawatitlanis. Dios okinnawatij in angelestin ma kimaktlikan in

Moisés in yon tlanawatile, iwan satepan Moisés okinmakak in tlakaj. ²⁰ Pero nijkuak Dios okilwij in Abraham kimakas tlan okilwij, yen Dios inewian okilwij, iwan amo okinotzke akaj oksé para ma kitlapowi in Abraham. Yen Dios okichij iselti.

¿Tlanik in Dios otechmakak itlanawatil in Moisés?

²¹ ¿Kijtosneki itlanawatil in Moisés kajki kontra de tlan Dios okilwij in Abraham? Amo. Porke tla melawak in yon tlanawatile welini techmakani yankuik nemilistle, tonses welini tienij tichipawakej de totlajtlakol por tikchiwanij tlan kijta in yon tlanawatile. ²² Pero in tiotlajkuilole kijta nik nochtin in tlakaj omokajkej tzaktokej ijtik tlajtlakole. Para ijón nochtin akinmej tlaneltokaskej inawak Jesucristo, Dios kinmakas tlan Yej yokijtoj kinmakas in tlaneltokakej.

²³ Antes de walani in Cristo para titlaneltokanij inawak, itlanawatil in Moisés otechpixtoka kej tipresojtin. Ijón oyeka asta ijkuak Dios otechnextilij in Cristo para ma titlaneltokakan inawak. ²⁴ Ijón kiné, itlanawatil in Moisés oyeka kej se konepixke. Achtoj otechmonekuiltlawiaya iwan satepan otechwikak inawak Cristo para ma titlaneltokakan inawak, iwan para ijón welis techitas ya tichipawakej de totlajtlakol. ²⁵ Iwan axan, komo ya titlaneltokaj inawak Cristo, itlanawatil in Moisés mach ok moneki ok ma techmonekuiltlawi kej tikonemej.

²⁶ Iwan axan tejwan tinochtin titekonewan de Dios tla titlaneltokaj inawak Cristo Jesús. ²⁷ Iwan tinochtin katlej timokuateekiaj para tieskej tiaaxkawan in Cristo, Yej techyanikuiktalakentia ika inemilis ken katlej Yej kipia. ²⁸ Axan Dios mach ok techita kox tijudiojtin o noso amo tijudiojtin, kox titlanamaktin o noso amo titlanamaktin, kox tlakaj o noso siwamej. Porke tinochtin timochiwaj sa se inawak Cristo. ²⁹ Iwan tla tejwan titeaxkawan de Cristo, kijtosneki noijki titexiwian de Abraham, iwan noijki tikresibiroskej in herencia katlej Dios okilwij in Abraham.

4

¹ Tlan nej nikneki namechilwis yen yin: Tla se tepapan miki iwan kitlakajtewilia se ichokotzin, mientras ichokotzin ayamo moskaltia, kajki no ken se tlakatl katlej tlanamaktle, maski ma yeto yej iaxka de tlan okikajtewilij ipapan. ² Yon chokotzin kipia de kintlakitas katlej kiskaltiaj iwan noijki kipia de kintlakitas in tlakaj katlej kipialiaj tlan iaxka, asta ijkuak ma kipia xiwitl katlej ipapan okijtoj ma kipia para welis kiresibiros nochi tlan iaxka. ³ Tejwan noijki ijón otiekaj. Nijkuak ayamo owalaya in Cristo, tejwan otiekaj kej tikonemej, otikchiwayaj tlan sekimej taltikpaktlakaj otechilwiayaj ma tikchiwakan para welis tinemisej ken yejwan nemij ixko yin taltikpak. ⁴ Pero nijkuak oajsik tonale katlej Dios okitlalij, okiwalitlanke iKone katlej otlatkatke itech se siwatl. Otlatkatke kej se judío iwan okichij nochi tlan kijta itlanawatil in Moisés. ⁵ Iwan Yej okitlaxtlaj para otechmakixtij de itech itlanawatil in Moisés para mach ok ma technawatijto, iwan para ijón Dios welis techresibiros kej tiikonewan.

⁶ Tejwan kuale tikmatij nik ya tiikonewan Dios, porke Dios otechwaltitlanilij iEspíritu de iKone ipan toyolo. Iwan iEspíritu techtoktia ma tikilwikan toTajtzin Dios: "¡Abba!" Kijtosneki: "¡Papan!" ⁷ Ijón kiné, mach ok tikatej kej titlanamaktin, sino axan tejwan ya tiikonewan Dios. Iwan tla tejwan ya tiikonewan, tonses Dios noijki techmakas tlan iaxka.

Pablo omotlanemililtij por yen tlaneltokakej

⁸ Achtoj, nijkuak namejwan ayamo ankixmatiaj in Dios, anyekaj kej antlanamaktin porke ankintekipanoayaj in diosmej katlej mach melawak diosmej. ⁹ Pero axan namejwan ya ankixmatij in Dios, o noso okachi kuale ma tikijtokan yen Dios ya amechixmati. Iwan axan, ¿tlanik namejwan oksemi ankinekij anmokeupaskej para ankichiwasej oksemi tlan kijta itlanawatil in Moisés, katlej pobre iwan mach kipia poder, iwan amechkuempa oksemi xiakan kej antlanamaktin? ¹⁰ Namejwan oksemi yopéj annilwichiwaj nijkuak weyi tonale, nijkuak yankuik metztle, nijkuak yankuik xiwitl o noso itech itlaj oksé tonale. ¹¹ Nimomawtia tla nikmatis nik in tekil katlej onikchij entre namejwan san nenkaj (en vano) onikchij.

¹² Nokniwan, namechtlatlawtia ximokuepakan ken nej, porke nej noijki onimokuepke ken namejwan. Nikneki xikkawakan itlanawatil in Moisés ijón ken nej yonikchij. Namejwan mach annechtoktijkej itlaj mach kuale. ¹³ Namejwan ankimatij ke nijkuak nej oniaj ompa amowan, oniaj porke onimokokoaya, iwan por yonik onamechtlapowij de yen kuale tlajtole katlej temaxitia. ¹⁴ Pero maski onitlajowijtoka ika yon kokolistle, namejwan annechresibirojkej iwan mach annechijixkej. Namejwan annechresibirojkej kej yeskia ankiresibirojkej se ángel de Dios, o noso kej yeskia ankiresibirojkej yen Cristo Jesús. ¹⁵ ¿Kan oyáj yon pakilistle katlej ankipixkej por onamechmatiltij itlajtol in Dios? Nimixewia nikijta, ke itech nekatej tonaltin, tla welini, namejwan asta ika pakilistle

ankinmokixtilianij namoixtolowan para annehinmakanij. ¹⁶ Iwan axan, ζyonimokuepke kej namokontra san por namechilwia tlan melawak?

¹⁷ Nekatej tlamachtijkej tekajkayajkej mochiwaj sa tekintl amechtlasojtla, pero amo para amechpalewiskej ika tlan kuale. Sino yejwan kinkej amechxeloskej de yen kuale tlamachtile, para ijón namejwan welis ankintlasojtlaskej okachi por yen intlamachtil. ¹⁸ Nej mach nechkualania tla sekimej kinkej amechpalewiskej, pero moneki ma amechpalewikan ika kuale inyolo iwan nochipa ijón ma kichiwakan, maski nietos amowan o noso amo. ¹⁹ Nokonetiztinwan, yon tlan ankichiwaj sa tekintl nechkokoa oksemi. Ken se siwatl tlajyowia iwan kikokoa nijkuak kitlakatilia ikone. Axan nej no ijón nipanotok. Nitlajyowijtos iwan nechkokojtos asta ijkuak namejwan melawak xiktalalkan nochi namotlaneltokalis inawak Cristo, para ijón nikitas nik in Cristo melawak yolitok amotech, iwan ijón mach ok nitlajyowijtos por amejwan. ²⁰ Niknekiskia axan san niman amowan nieni, para amo namechtlapowiani ken axan namechtlapowijtok itech yin amatl, porke axan mach nikmati tlanon okachi welis namechilwis.

Ejemplo de Agar iwan Sara

²¹ Namejwan katlej ankinkej ankichwaskej tlan kijta itlanawatil in Moisés, xinechilwikan: ζankimatij tlan kijtosneki in yon tlanawatile de Moisés? ²² In tiotlajkuilole kijta nik Abraham okinpixke ome ikonewan: se ikone okipixke iwan se siwatl katlej oyeka tlanamaktle inawak Abraham itoka Agar, iwan oksé ikone okipixke iwan isiwa Sara katlej mach oyeka tlanamaktle. ²³ In siwatl katlej tlanamaktle ikone otlakatke ijón ken tlakatij nochtin konemej. Pero ikone in siwatl katlej mach tlanamaktle, otlakatke para ma mochiwa tlan Dios okilwij in Abraham itech iakuerdo. ²⁴ Nochi yon tlamantle kitemaka se ejemplo. Yonmej omen siwamej technextiliaj ome ejempos de ome akuerdos katlej Dios okichij inwan tlakaj. In siwatl katlej itoka Agar kijtosneki yen akuerdo katlej Dios okichij inwan tlakaj de Israel ipan tepetl Sinaí, nijkuak okinmakak in tlanawatile de Moisés. Nochtin katlej kitlaliaj intlaneltokalis itech itlanawatil in Moisés, katej kej tlanamaktin katlej kipiaj de kichiwaskkej nochi tlan kijta yon tlanawatile, ijón ken Agar iwan ikone oyekaj tlanamaktin inawak Abraham. ²⁵ Ijón kiné, Agar kijtosneki yen tepetl Sinaí katlej kajki itech país de Arabia. Iwan noijki kijtosneki yen weyikan de Jerusalén katlej kajki itech país de Arabia. Iwan noijki kijtosneki yen weyikan de Jerusalén kajki kej yeskia temaman iwan nochtin in judiojtin kej yeskia ikonewan, iwan nochtin katej kej tlanamaktin katlej kipiaj de kichiwaskkej tlan kijta itlanawatil in Moisés. ²⁶ Pero onkaj oksé weyikan de Jerusalén katlej kajki ilwikak. Yon Jerusalén katlej kajki ilwikak yon ken isiwa in Abraham katlej mach tlanamaktle, iwan tejwan tikatej kej tiikonewan porke mach titlanamaktin. ²⁷ In tiotlajkuilole kijta:

Xipaki siwatl katlej mach weli tikinpia mokonewan.

Xitzajtzi ika pakilistle, tej katlej mach tikixmati kenik tekokoj nijkuak se siwatl kitlakatilia ikone.

Porke tej tikinpias okachi mokonewan ke nekáj siwatl katlej kipia iokich.

²⁸ Nokniwan, ijón ken Abraham okipixke in Isaac porke Dios okilwij kimakas yon ikone, tejwan noijki Dios techpia kej tiikonewan porke Dios ijón okilwij in Abraham. ²⁹ Itech nekáj tonale, ikone in Agar katlej otlakatke ijón ken tlakatij nochtin in konemej, okitojtoktiaya ikone in Sara katlej otlakatke ika ipoder in Espíritu Santo. Axan tejwan noijki katlej titlakatij itech Espíritu Santo noijki techtotoktiaj katlej kinkej ma tikchiwakan tlan kijta itlanawatil in Moisés. ³⁰ Pero ζtlan kijta in tiotlajkuilole? In tiotlajkuilole kijta: “Xixixi ma wia de mochan in siwatl katlej tlanamaktle iwan ikone, porke ikone mach welis kiresibiros in herencia katlej tikkajteawas. Sino yon herencia kiresibiros in mokone Isaac katlej okitlakatij mosiwa Sara katlej mach tlanamaktle.” ³¹ Ijón kiné, nokniwan, tejwan mach tikatej kej tiikonewan de yon siwatl Agar katlej tlanamaktle, sino tejwan tikatej kej tiikonewan de yen siwatl Sara katlej mach tlanamaktle.

5

Cristo yotechmakixtij de itech itlanawatil in Moisés

¹ Cristo otechmakixtiko de itech itlanawatil in Moisés para ayakmo ma techilpijto. Por yonik namejwan ayakmo xikchiwakan tlan kijta yon tlanawatile de Moisés. Ayakmo ximotekawilikan ma amechnawati kej yeskia antlanamaktin.

² Xinechakalikan. Nej, niPablo, nikneki namechilwis yin tlajtrole, tla namejwan amosirkunsidasoskej iwan ankiyejyekoskej ijón Dios welis amechmakixtis, tonses kijtosneki san tekintl ankineltokaj in Cristo. ³ Oksemi nikijta: Nochtin akinmej kinkej mosirkunsidasoskej, tonses kipiaj de kichiwaskkej noijki nochi tlan kijta itlanawatil in Moisés. ⁴ Iwan namejwan katlej ankiyejyekoskej moneki ankichiwaskkej tlan kijta itlanawatil

in Moisés para anyeskej anchipawakej de amotlajtlakol, tonses kijtosneki ankikawaj in Cristo iwan ankikawaj iteiknotlamachilis in Dios. ⁵ Pero tejwan por medio de yen Espiritu Santo iwan por titlaneltokaj inawak Cristo, tikchiaj nik in Dios techitas ya tichipawakej de totlajtlakol. ⁶ Tla tejwan tiktlalij totlaneltokalis inawak Cristo Jesús, tonses mach kipia itlaj kitas kox se jakji sirkunsidado o noso amo. Sino moneki ma se kipia tlaneltokalistle inawak Cristo, iwan yon tlaneltokalistle ma techtokti ma timotlasojtlakan.

⁷ Namejwan ya kuale antlaneltokayaj inawak Cristo. ¿Akin kiné, oamechcakayaj para ayakmo xikneltokakan in tlamachtile katlej melawak? ⁸ Mach yen Dios ijkón amechtoktia, sino Yej amechnotza para xitlaneltokakan inawak Cristo. ⁹ Pero kemanti san se tlakatl weli kinmijtlakoa oksekimej tlakaj. Ijkón ken levadura katlej kitlalilij in tixtle para kichiway pan, maski kitlalilij san tzikitzin levadura, weli kisamawa nochi in tixtle. ¹⁰ Nej nikchia inawak Dios nik in Yej amechpalewis para amo ankawaskej de antlaneltokaskej inawak Cristo. Pero in tlakatl akin kineki amechkuatlapololtis itech namotlaneltokalis, Dios kitlajyowiltis, san akin.

¹¹ Tla nej namechilwiani ximosirkunsidarokan, tonses in judiojtin mach nechtlalalochtianij, porke mach akaj kwalanini. Pero nej nechtlalalochtiaj porke nitlamachtia nik san yen Cristo weli techchipawa de totlajtlakol porke Yej omikke itech krus por tejwan iwan yon tlamantle kinkualania. ¹² Yonmej katlej kineki ximosirkunsidarokan, nej niknekiskia yejwan san semi ma kimotekilikan in tlakayo iwan ayakmo ma amechkuatlapololtikan ika in tlamachtil.

¹³ Nokniwan, namejwan Dios oamechnotzke para ayakmo xiilpitokan itech itlanawatil in Moisés. Dios yoamechtonke pero amo para ankichiwaskej tlan amo kuale, sino para anmopalewiskej se iwan oksé ika tlasojtlalistle. ¹⁴ Tla ijkón ankichiwaskej, kijtosneki ankichiway nochi tlan kijta itlanawatil in Dios katlej mochiwa sa se tlanawatile, katlej kijta: “Xiktlasojtla in mokni ken tej timotlasojtla.” ¹⁵ Pero tla namejwan anmokualaniaj iwan amnonanankilij se iwan oksé, xikpiakan kuidado porke welis anmotlajtlamiskej san entre amejwan.

Katlej kineki kichiwas in totlalnakayo iwan katlej kineki kichiwas in Espiritu Santo

¹⁶ Nikneki namechilwis kiné: Xikkawilikan in Espiritu Santo ma amechyekana itech namonemilis. Para ijkón amo xikchiwakan tlan amo kuale katlej namotlalnakayo kineki kichiwas. ¹⁷ Porke tlan kineki in totlalnakayo kikokolia tlan kineki in Espiritu Santo. Iwan tlan kineki in Espiritu Santo kikokolia tlan kineki in totlalnakayo. Mach mowikaj se iwan oksé. Por yonik namejwan mach anwelij ankichiway tlan namejwan ankinekij. ¹⁸ Pero tla yen Espiritu Santo namechyekana, tonses itlanawatil in Moisés mach ok welis anmechnawatis.

¹⁹ Niman mota tlan amo kuale tlan kichiway in tlakaj ika in tlalnakayo. Momekatiaj katlej tlanamiktiltin iwan katlej mach tlanamiktiltin, kichiway ika in tlalnakayo katlej biero iwan mach chipawak, mopaktiaj ika nochi tlamantle mach kuale (vicios). ²⁰ Kinweyikixtiaj santojtin, texoxkej (tlabrujowiaj), tekokolijkej, temagakej (temakakej), chawamej, niman kwalanij, itlaj kichiway san para yejwan, kinxexeloaaj in tokniwan iwan kinmachtiaj tlan amo melawak. ²¹ Moxikoanimej, temiktijkej, iwitkej, biero mopaktiaj itech ilwimej asta kuawtzajtzij iwan kichiway oksekin tlamantle okachi. Nikneki namechilwis ijkón ken achtoj yonamechilwij, ke akinmej kichiway yon tlamantle mach welis kalakiskej kan Dios tlanawatia.

²² Pero nijkuak in Espiritu Santo kinyekana in tlakaj, yen yin tlan kichiway: tetlasojtlaj, kipiaj pakilistle, kipiaj yolosewilistle, kimatij kimoxikoltiaj itlaj tlamantle, kuale tlakajtin, kimatij kitechwilij tlan kuale, kichiway tlan kijtaj, ²³ yolyamankej, iwan kimatij kimoxikoltiaj para amo tlajtlakoskej. Mach onkaj nion se tlanawatile katlej welis kintlajtlakoltis akinmej kichiway yon tlamantle. ²⁴ Iwan katlej iaxkawan in Cristo, mach ok kikawilij in tlalnakayo ok ma tlajtlakolchiwa. Yon kej yeskia yomikke in tlalnakayo itech krus ika nochi tlan okinyoltlanaya iwan tlan okixelewiayaj. ²⁵ Axan in Espiritu Santo yotechmakak yankuik nemilistle, por yonik ma tikkawilikan in Espiritu Santo ma techyekana itech nochi tlan tikchiwaskej.

²⁶ Amo ma timoweyinekikan. Amo ma timokualanijtinemikan, iwan nion amo ma timoxijxikojtinemikan.

6

Ma timopalewikan se iwan oksé

¹ Nokniwan, tla ankitaj se tokni kichijtok tlan amo kuale, namejwan katlej kuale anmoyekketokej itech Espiritu Santo, xikpalewikan. Pero xikchiwakan ika kuale amoyolo, iwan xikpiakan kuidado amo ma amechyoltlana in Amo Kuale Tlakatl para xitlajtlakokan

noijki. ² Xikinpalewikan namokniwan nijkuak tlajyowiaj. Tla namejwan ijkón ankichiwaskesj, tonses kijtosneki ankichiwaj tlan Cristo technawatia.

³ Tla akaj momachilia weyikistok (weyititok), iwan amo melawak, kijtosneki san yej mokajkayawa. ⁴ Kada se ma mota kenik kajki. Akin motas kuale kajki, tonses ma paki de tlan kichiwa iwan amo ma kinmita kox kuale o noso amo kuale tlan kichiwaj in oksekimej. ⁵ Kada se kipia de kimatis kenamij nik kajki, porke kada se kipia de kitemakas kuenta inawak Dios de tlan se kichiwa.

⁶ Katlej techmactia de itlajtol in Dios, moneki tikpalewiskej ika tlan tikpiaj.

⁷ Amo ximokajkayawakan. Dios mach welis ankikajkayawaskej. Tlan namejwan ankitookaskej, yen yon noijki ankipixkaskej. ⁸ Tla se tlakatl kichiwa tlan amo kuale tlan kineki itlalnakayo, yon tlakatl iselti mopoloa. Pero tla se tlakatl kichiwa tlan Espiritu Santo kineki, in Espiritu Santo kimakas yankuik nemilistle katlej mach keman tlamis. ⁹ Amo ma timosotlawakan de tikchivaskej tlan kuale, porke tla amo timosotlawaskej de tikchivaskej tlan kuale, ajsis tonale in Dios techtlaxtlawis. ¹⁰ Por yonik, nijkuak tiweliskej, moneki tinochtin ma tiktechiwilikan tlan kuale, iwan okachi moneki tikinchiwiliskej yejwan tokniwan katlej tlaneltokaj inawak Cristo.

Pablo okoninnajawatij iwan okonintlajpaloj

¹¹ Xikinmitakan yinmej letrajtin wejweyin katlej ika noma namechijkuililia. ¹² Nekatej tlakaj katlej kinekij ximosirkunsidarokan yejwan ijkón amech Nawatiaj xikchiwakan porke kinekij kuale mokawaskej inwan judiojtin, para amo ma kintlatlalohtikan tla yejwan mixewiskej kijtoskej nik san yen Cristo techtlapojpolwia de totlajtlakol porke Yej omikke por tejwan. ¹³ Pero nion yejwan katlej mosirkunsidaroad mach kichiwaj nochí tlan kijta itlanawatil in Moisés. Pero yejwan kinekij ximosirkunsidarokan para yejwan welis moweyinekiskej por ankichiwaj tlan yejwan amechmactiaj. ¹⁴ Pero nej mach nikneki nimoweyinekis itech itlaj oksé tlamantle, sino nej nikneki nimoweyinekis san itech imikilis in toSeñor Jesucristo katlej omikke itech krus por nej. Ijkón axan nej mach ok weli nechyoltilana tlan onkaj ixko yin tlaltikpak porke para nej nikita kej yomikke. Iwan tlan amo kuale katlej onkaj ixko yin tlaltikpak noijki nechita kej yonimikke. ¹⁵ Ijkón kiné, tla tikatej iwan Cristo Jesús, mach itlaj ipatij tla tikatej tisirkunsidadojtin o noso amo. Pero katlej okachi ipatij, kijtosneki tla timochiwaj tiyankuikje titlakajtin. ¹⁶ Aminochtin namejwan katlej ankichiwaj yin tlamachtile, ma Dios amechmaka iyolosewilis iwan ma kipia iteiknotlamachilis amonawak, iwan noijki innawak nochtin katlej melawak iaxkawan Dios.

¹⁷ De nian para tlayakapan, amo ok akaj ma nechkuejso de kox melawak niitekapanoj in toSeñor Jesús o noso amo, porke nestok itech notlalnakayo kan omokaj markado de kan onechmagakej in tlakaj, iwan ika yon mota nik melawak niitekapanoj in toSeñor Jesús.

¹⁸ Nokniwan, iteiknotlamachilis in toSeñor Jesucristo ma yeto ipan namoyolo. Ijkón ma yeto.

SAN PABLO ITLATITLANIL IN DIOS OKINTLAJKUILILIJ IN TLANELTOKAKEJ DE ÉFESO

Pablo okintlajkuuilij in tiopantlaneltokakej katlej katej itech weyikan de Éfeso

¹ Nej niPablo, nitlatitlanile de Jesucristo porke Dios ijón okimonekiltij. Nej namechtlajkuuililia namejwan katlej ankatej itech weyikan de Éfeso, namejwan katlej aniaxkawan in Dios iwan antlaneltokaj inawak Cristo Jesús. ² ToPapan Dios iwan toSeñor Jesucristo ma amechmakakan inteiknotlamachilis iwan inyolosewilis.

Dios techtiochiwa por medio de Cristo Jesús

³ Ma tikweyikixtikan toTajtzin Dios, iPapan in toSeñor Jesucristo, porke otechmakak miek tlamantle de tlatiochiwalistle de ilwikak ipan toanima porke tipowij inawak Cristo. ⁴ Ya wejkawitl, antes de yeni in tlaltikpak, Dios otechpejpenke para ma tiekan tiaxkawan. Yej okichij ma tiekan tichipawakej iwan amo ma tikpiakan nion itlaj tlatlakole inawak. ⁵ Ika itlasojtlalis, desde antes de yeni in tlaltikpak, Dios okinekke techpias kej tiikonewan nijkuak okualtitlanke in Jesucristo ma mikiki por tejwan, porke Dios ijón okimonekiltij kichiwas. ⁶ Para ijón nochtin ma kiweyikixtikan por yen weyi iteiknotlamachilis katlej okipixke por tejwan nijkuak okualtitlanke iKone katlej sa tektil kitlasojtla. ⁷ Cristo okitlaxtlaj ika ieso in totlajtlakol, iwan axan Dios yotechtlapojpolwij ika weyi iteiknotlamachilis. ⁸ Noijki okipixke weyi iteiknotlamachilis towan nijkuak otechmakak nochi ixtlamachilistle iwan nochi tlanamikilistle. ⁹ Iwan Yej okimonekiltij otechmatilij tlan achtaj mach akaj okimatia. Otechmatilij tlanon kichiwas por medio de Cristo. ¹⁰ Dios okijtoj nijkuak ajsis tonale, kinmololos nochtin in tlakaj iwan nochi tlamantle inawak Cristo. Iwan Cristo kinnawatis nochtin katlej katej itech ilwikak iwan katlej katej ixko yin tlaltikpak.

¹¹ Por yonik, komo tisetitokej iwan Cristo, in Dios techmaka toherencia. Desde ijkuak in tlaltikpak ayamo oyeka, Dios otechpejpenke para ma tiekan tiaxkawan. Yej kichiwa ke nochi tlan tlanpanos ma mochiwa ijón ken Yej kimonekiltia. ¹² Ijón okichij, para ijón tejwan katlej achtaj otikchiayaj in Cristo, ma tikweyikixtikan por yen wejweyin tlamantin katlej kichiwa por tejwan. ¹³ Noijki namejwan, nijkuak ankikakej in tlajtole katlej melawak, kijtosneki yen itlajtol in Dios katlej techmakixtia, iwan ankineltokakej in Cristo, ijkuakón Dios oamechseyaroj ika iEspíritu Santo iwan anmochijkej tej iaxkawan. Yon Espiritu Santo in Dios okiwaltitlanke para ma yeto towan ijón ken Yej otechkakitij kichiwas. ¹⁴ Dios ika iEspíritu Santo kisentlalia towan nik techaxkatis tlan Dios yokijtoj techmakas nijkuak tlamis timakisaskej de itech nochi tlan amo kuale. Iwan ijón welis tikweyikixtiskej iweyilis in toTajtzin Dios.

Pablo okitlajtlanilij in Dios ma kinmaka ixtlamachilistle in tlaneltokakej

¹⁵ Por yonik, nijkuak nej onikmatke nik sa tektil kuale antlaneltokaj inawak in toSeñor Jesús, iwan de kenik ankintlasojtlaj nochtin katlej iaxkawan in Dios, ¹⁶ desde ijkuakón nej mach nikkawa de niktlasojkamachilia in toTajtzin Dios nijkuak nimotiotzajtzilija por amejwan. ¹⁷ Niktlajtlanilia in Dios de toSeñor Jesucristo, in toweyi Papan, ika iEspíritu Santo ma amechmaka ixtlamachilistle para xikmomakakan kuenta tlan Yej kineki amechnextilis iwan para okachi kuale xikximatikan. ¹⁸ Niktlajtlanilia in Dios ma amechtlapoli namotlalanamikilis, para xikmatikan tlanon tikchiaj inawak Dios katlej otechnotzke para ma tiekan tiaxkawan. Iwan ijón xikmomakakan kuenta nik sa tektil weyi iwan kuakualtzin in herencia katlej Dios kinmakas katlej Yej iaxkawan. ¹⁹ Iwan noijki xikmomakakan kuenta nik sa tektil weyi ipoder katlej mach kewan tlami. Yon ipoder tekipanoa totech para techpalewia tejwan katlej titlaneltokaj inawak. Iwan yon ipoder yen katlej okiteititij in Dios ika miek poder ²⁰ nijkuak okiyolitij in Cristo okseni de itech imikilis iwan okitlalij ma ewato ik iyekma ompa ilwikak. ²¹ Iwan Dios okimakak in Cristo weyi tekiwajkyotl para ma kinnawati nochtin katlej tekiwajkej, nochtin katlej tlatlayekantej, nochtin katlej kipiaj poder iwan nochtin katlej wejweyikistokej (wejweyititokej). Cristo kipia yin weyi tekiwajkyotl amo san axan itech yin tiempo, sino noijki itech nekaj tiempo katlej satepan yetos. ²² Dios yokimaktilij in Cristo nochi tlamantle para ma kinawati, iwan noijki okitlalij in Cristo ma yeto yen tlayekanke de tinochtin tejwan katlej titlaneltokaj inawak iwan katlej tikatej kej itiopan. ²³ Iwan itlalnakayo in Cristo yen tejwan katlej tikatej kej itiopan, iwan tikresibiroaj nochi tlan de Yej iaxka. Tejwan tikajxtiaj in Cristo porke tikatej kej itlalnakayo, iwan Cristo yen kajxtia nochi tlamantle tlan onkaj itech ilwikak iwan ixko yin tlaltikpak.

2

Dios techmakixtia porke techtlasojtla

¹ Cristo oamechmakak nemilistle nijkuak namejwan anyekaj kej anmikramej, porke ankichiwayaj tlajtlakole iwan ankichiwayaj oksekin tlamantle mach kuale. ² Namejwan ankichiwayaj ken oksekimej taltikpaktlakaj kichiway. Ankichiwayaj tlan okinekia in Amo Kuale Tlakatl katlej kinnawatia in ejekamej mach kualtin ixko ejekatl, iwan katlej kinyekana katlej mach kinetik kikakiskej in Dios. ³ Tejwan tinochtin noijki otiekaj ken yejwan. Otikchiwayaj biero tlan okelewiaya in totlalnakayo. Iwan noijki otikchiwayaj miek tlamantle mach kuale tlan okinekia in totlalnakayo iwan totlalnamikilis. Iwan por yonik, otechnamikia para techtlajyowiltiani in Dios ika ikualanilis ijkón ken oksekimej kintlajyowiltia katlej mach kineltokaj. ⁴ Pero Dios kipia sa tekitl weyi iteiknotlamachilis, iwan sa tekitl otechtlasojtlak. ⁵ Iwan nijkuak otiekaj kej yeskia timikkamej por yen totlajtlakol, Dios otechmakak nemilistle iwan Cristo. Dios otechmakixtij porke kipia weyi iteiknotlamachilis por tejwan. ⁶ Dios otechyolitij kej yeskia otechkixtij de kan otitoktokaj, ijkón ken okikixtij in Cristo. Iwan noijki kej yeskia okichij ma timotlalikan iwan Cristo itech ilwikak. ⁷ Dios ijkón okichij para kiteititis nochipa nik kipia sa tekitl weyi iteiknotlamachilis por tejwan, iwan para kiteititis noijki nik kipia weyi itlasojtlalis katlej techmaka inawak Cristo. ⁸ Dios ika iteiknotlamachilis otechmakixtij de totlajtlakol nijkuak tejwan otikneltokakej in Cristo. Yon mach de tejwan okiske para otitlaneltokakej, sino yen Dios otechmakak totlaneltokalis para ma titlaneltokakan inawak. ⁹ Dios otechmakixtij mach por otikchijkej itlaj tlan kuale para otikmotlanilijkej, para ijkón amakaj ma moweyineki. ¹⁰ Tejwan titlachiwaltin de Dios. Dios otechchij para ma tiekan de Cristo Jesús para ma tikchiwakan tlan kuale. Dios ijkón okiyejeko okichij por tejwan.

Itech Cristo tikpiyajyolosewilitstle

¹¹ Ijkón kiné, namejwan katlej mach anjudiojtin, xikelnamikikan kenamij anyekaj. Namejwan katlej mach anmonakayotekij, amechtokaxtiaj mach ansirkunsidadojtin. Pero in judiojtin monakayotekij, iwan por yonik motokaxtiaj sirkunsidadojtin. ¹² Achtoj namejwan mach anximatiaj in Cristo. Namejwan mach anpowiaj inwan tlakaj de Israel. Iwan noijki mach oamechtokaroaya ankipiaskej tlan Dios okijtoj kinmakas in judiojtin de yen akuerdo katlej inwan okichij. Namejwan mach ankichiayaj nion itlaj tlan kuale para amejwan, porke mach ankipiayaj in Dios ipan namoyolo. ¹³ Pero axan namejwan ya ansetitokej san se iwan Cristo Jesús. Namejwan katlej achtoj anyekaj wejka de Cristo, axan ya ankatej inawak, porke Yej okinokij ieso iwan omikke por amejwan. ¹⁴ Cristo otechwalkuilij yolosewilitstle iwan tinochtin otechsetilij san se, katlej judiojtin iwan katlej amo judiojtin. Achtoj in judiojtin iwan katlej amo judiojtin omokokoliayaj iwan oyejak kej yeskia okintlajkoxeelotoka se tepamitl. Pero Cristo omikke para okixitinij in yon tepamitl katlej okinxeelotoka. ¹⁵ Cristo omikke itech krus para ayakmo ma mokokolikan, iwan okipojpoloj ipoder itlanawatil in Moisés iwan nochi tlan otechnawatiaya ma tikchiwakan yon tlanawatile. Iwan axan in judiojtin iwan katlej amo judiojtin nochtin mochiway sa se tlakatl porke Cristo okichij ma tisetitokan sa se inawak. Ijkón nik okichij ma yeto yolosewilitstle. ¹⁶ Cristo omikke itech krus para ma motlapojpolwikan iwan Dios nochtin katlej judiojtin iwan katlej amo judiojtin, iwan okichij ma yekan inawak kej yeskia sa se tlanakatl. Ijkón nik okipojpoloj in kulanilistle katlej okipiayaj se iwan oksé.

¹⁷ Cristo owalaj iwan okitematiltij in kuale tlajtole de yolosewilitstle. Oamechmatiltij aminochtin namejwan katlej mach anjudiojtin katlej anyekaj wejka de Dios iwan noijki okinmatiltij in judiojtin katlej oyejak okachi serka de inawak Dios. ¹⁸ Iwan por yen tlan okichij in Cristo por tejwan, in judiojtin iwan katlej amo judiojtin, nochtin welij mijkuaniaj inawak toPapan Dios ika san se Espiritu. ¹⁹ Por yonik, namejwan katlej mach anjudiojtin, mach ok ankatej ken tlakaj katlej chantij tepueblo, sino axan namejwan noijki ya anpowij kej anchanejkej kan chantij nochtin katlej Dios iaxkawan. Namejwan noijki ya anpowij itech ifamilia in Dios. ²⁰ Namejwan ankatej kej se kale, iwan ankatej ipan se cimienta katlej okichijkej in tlatitlaniltin iwan profetajtín, iwan Jesucristo yen teñ katlej okachi kichikajtok in kale. ²¹ Iwan itech Yej, nochi in tepamitl moskaltijtiw iwan moyektentiw para motlamis se tiopan chipawak para yen toSeñor. ²² Iwan ijkón, namejwan inwan judiojtin anmosetiliaj para anmochiwaskej kej se kale para Dios chantis amotech por medio de iEspiritu Santo.

3

Dios okitlalij in Pablo para ma kintlapowi de itlajtol katlej amo judiojtin

¹ Por yonik, nej niPablo, nitzaktok telpiloyan porke namechtlapowia de itlajtol in Cristo namejwan katlej amo anjudiojtin. ² Namejwan ya kuale ankimatij nik in Dios onechmakak

yin tektil. Dios ika iteiknotlamachilis, onechmakak yin tektil para namechpalewis. ³ Dios onechititij se tlamantle katlej miekej mach kimatij, ijón ken achtój nej yonamechijkuililij kanaj keski tlajtōle. ⁴ Nijkuak namejwan ankileroskej tlan onamechijkuililij, namejwan ankimomakaskej kuenta nik in nej kuale nikmati tlanon kijtosneki in yon tlamantle de Cristo katlej miekej mach kimatij. ⁵ Desde ya wejkawitl, in Dios mach akaj tlatatl okititiaya in yon tlamantle, pero axan Dios yokinmititij in tlatitlanilwin yon profetajtin yolchipawakej ika iEspíritu Santo. ⁶ Yon tlamantle katlej achtoj mach otikmatiaj, kijtosneki in judiojtin iwan katlej amo judiojtin nochtin kipiasej herencia katlej Dios kinmakas. Iwan noijki san sekan setitoskej itech itlalnakayo. Iwan kipiasej parte katlej Dios okinkakitij kinmakas in judiojtin, porke katlej amo judiojtin noijki kineltokaj in kuale tlajtōle katlej temakixtia iwan kitlaliaj intlaneltokalis inawak Cristo Jesús.

⁷ Dios ika iteiknotlamachilis, onechtalalij ma niēto niitekipanoj. Iwan ika ipoder onechmakak yin notekiw para ma niktematilti in kuale tlajtōle katlej temakixtia. ⁸ Maski nej okachi nitzikitzin de nochtin katlej iaxkawan in Dios, Yej okipixke weyi iteiknotlamachilis nowan para ma nikinmatilti katlej amo judiojtin, in kuale tlajtōle katlej temakixtia katlej techilwia nik sa tektil miek rikojyotl onkaj itech Cristo asta mach ok tlaixeyjekele. ⁹ Iwan Dios, katlej okichij nochi tlan onkaj, noijki onechtalalij para ma nikteititi tlan ya wejkawitl mach akaj okimatia, nik in Yej kinmakixtis katlej amo judiojtin por medio de Cristo. ¹⁰ Ijón omochij, para ken axan, nochtin katlej kipiaj tekiwajkayotl iwan nochtin katlej tlatlayekantokej itech ilwikak, ma kixmatikan por medio de yen tiopantlaneltokakej, nik in Dios kipia miek ixtlamachilistle. Iwan yon ixtlamachilistle tekapanoa de miek tlamantle. ¹¹ Dios ijón okijtoj ma mochiwa desde ijkuak opéj in tlatikpak. Yej ijón okichij por medio de toSeñor Jesucristo. ¹² Iwan por yen totlaneltokalis katlej tikpiaj inawak Cristo axan tikpiaj konfiansa para timijkuaniskej inawak Dios. ¹³ Por yonik, namechmolwilia, amo ximoyolotlamitikan por yen axan nitlajyowia por amejwan. Sino yin tlaajyowilistle katlej nipanotok yon se kuale para amejwan.

Itlasojtlalis in Cristo

¹⁴ Por yonik kiné, nimotlankuaketzā inawak toTajtzin Dios, iPapan in toSeñor Jesucristo. ¹⁵ Yen inPapan de nochtin katlej katej ilwikak iwan ixko yin tlatikpak katlej kineltokaj porke Yej okinchij iwan okintokayotij. ¹⁶ Niktlatlawtia in toPapan Dios, ke itech irikojyo katlej sa tektil miek kipia, ma amechmaka poder ika iEspíritu para ximochikawakan ipan namoanima. ¹⁷ Iwan niktlatlawtia in Dios ma chanti in Cristo ipan namoyolo porke namejwan ankineeltokaj. Iwan noijki niktlatlawtia para namejwan ximochikawakan itech itlasojtlalis ijón ken se kuawitl mochikajtok itech inelwayo o noso kej se kale mochikajtok ipan icimiento. ¹⁸ Iwan ijón namejwan xikmomakakan kuenta san sekan inwan nochtin oksekimej katlej iaxkawan Dios, ke itlasojtlalis in Cristo sa tektil patlawak, weyak, wejkatlan iwan wejkapan. ¹⁹ Niktlatlawtia in toTajtzin Dios para namejwan xikximatikan itlasojtlalis in Cristo, katlej sa tektil weyi iwan asta mach akaj weli kimomaka kuenta. Iwan ijón namejwan welis antentoskej de Dios ipan namoyolo.

²⁰ Iwan axan, toTajtzin Dios katlej tekapanoa totech ika ipoder, Yej welis kichiwas ika yon ipoder okachi miek de tlan tejwan welis tiktlajtlaniliskej iwan asta okachi de tlan welis tikyeyjekoskej. ²¹ Tejwan katlej tikneltokaj Dios tikatej kej itiofan porke timochiwaj san se iwan Cristo Jesús. Ma tikweyikixtikan toTajtzin Dios nochipa. Ijón ma yeto.

4

IEspíritu in toTajtzin Dios techsetilia

¹ Nej, kiné, katlej nitzaktok telpiloyan porke niktekipanoa in toSeñor, namechtlatlawtia xichipawkanemikan ijón ken Dios kineki, porke Dios oamechnotzke para xiekan iaxkawan. ² Xiekan anpasensiajtin iwan xiekan ankualtin tlakaj. Xikmatikan xikinxikokan oksekimej ika tlasojtlalistle. ³ Xikchiwakan de xisetitokan san se ika itlapalewilis in Espíritu Santo. Iwan ijón ankipiaskej yolosewilistle se iwan oksé. ⁴ Porke tinochtin tejwan katlej tikneltokaj in Dios tikatej kej san se tlatatl ika san se totlalnakayo inawak Dios. Onkaj san se Espíritu katlej techsetilia. Onkaj san se tlan tikchiaj katlej Dios otechkakitij nijkuak otechnotzke. ⁵ Onkaj san se toSeñor. Onkaj san se tlamachtile katlej itech tiktlaliaj totlaneltokalis. Onkaj san se tlakuateekilistle para nochtin. ⁶ Onkaj san se Dios katlej yen toPapan de tinochtin katlej tikneltokaj in Cristo. Yen tlanawatia ika ipoder inpan nochtin, yen tekapanoa itech nochi tlan okichij, iwan yen kajki ipan toyolo de tinochtin.

⁷ Cristo otechmakak kada se de tejwan ipoder kej se tlatliokolile para ma tiwelikan ma tiktekipanokan, ijón ken Yej okixeyjekoj otechmakak. ⁸ Por yonik in tiotlajkuilole kijta: Nijkuak Yej otlejkok ilwikak, okinwikak ikontraswan kej presojitin,

iwán okinmakatewak ipoder kej se tlatliokolile in tlakaj katlej iaxkawan para ma welikan ma kitekipanokan.

⁹ ¿Iwan tlanon kijtosneki “otlejkok”? Kijtosneki achtoj otemok asta kan okachi tlatlampa de ixko yin taltikpak. ¹⁰ Iwan katlej otemok no yen noijski katlej otlejkok asta kan okachi ajkopan de itech ilwikak, para yen yetos ika iEspíritu itech nochi in ilwikak iwan itech nochi in taltikpak. ¹¹ Iwan okinmakak ipoder in tlakaj kej se tlatliokolile para ma welikan ma kitekipanokan. Sekimej Yej inewian okintlalij ma yekan tlatitlanilín, sekimej okintlalij ma yekan profetajín, sekimej okintlalij ma yekan tetlapowijkej de itlajtol katlej temakixtia, sekimej okintlalij ma yekan pastortin iwan noijski sekimej okintlalij ma yekan tlamachtijkej. ¹² Ijón Yej okinyektalij ma yekan moesojskej itech kada tekítl nochtin katlej iaxkawan in Dios para kuale ma welikan ma kitekipanokan, iwan para ma kiskaltikan itlalnakayo in Cristo. ¹³ Iwan moneki ma timopalewikan tinochtín asta ijkuak tejwan katlej titlaneltokakej ma tisetitokan san se itech tlan tikneltokaj iwan itech tlan tikmatij de yen iKone in Dios. Iwan ijón mach ok tieskej kej tikonemej, sino tieskej kej titlakaj katlej ya tichijchikawakej, timoskaltiskej iwan timotlamitiwej noijski ken Cristo. ¹⁴ Iwan ijón mach ok tikchiwaskej ken konemej katlej niman kipatljaj intlajeyjekol, para amo ma techwika itlaj oksé tlamachtile ken nijkuak in tlajsole kitki in ejekatl. Porke katej sekimej tlakaj katlej kitemoaj kenik kintlaneltokitiskej in tlakaj ika intlamachtil katlej mach melawak, para kinwikaskej ipan inmojwi mach kuale. ¹⁵ Sino ma tikijtokan tlan melawak ika tlasojtlalistle. Iwan ijón ma timoskaltikan itech nochi tlamantle para tieskej ken Cristo, porke Yej kajki kej itzontekon de yen itlalnakayo. ¹⁶ Iwan ijón ken itlalnakayo se tlakatl weli tekapano nochi in partes katlej kipia porke nochi setitok, ijón noijski in Cristo okintlalij nochtin tlaneltokakej kan moneki yeskej, para ijón nochtin welis mopalewiskej se iwan oksé, para nochi itlalnakayo in Cristo kuale ma tekapano iwan ma moskalti, iwan ma mochikawa ika tlasojtlalistle.

Cristo otechmakak yankuik nemilistle

¹⁷ Nikneki namechilwis ika itlanawatil in toSeñor in yin tlamantle: ayakmo xinemikan ken oksekimej katlej mach kixmatij Dios. Porke tlan yejwan kiyeyekoaj yon mach itlaj ipatij. ¹⁸ Nemij tlatleyualpan. Mach itlaj kimomakaj kuenta porke itzajtaktekej iwan mach kipiaj yankuik nemilistle katlej Dios kitemaka. Porke yejwan mach kinikij kikakiskej in Dios. ¹⁹ Mach ok kimatij pinawaj, yokitzkijkej miek tlamantle biero, iwan ika pakilistle kichiway nochi tlamantle bierotik. ²⁰ Pero namejwan mach oamechmachtijkej de Cristo para xikchiwakan yon tlamantle biero, ²¹ porke nej nikmati nik namejwan ankikakej iwan oamechmachtijkej de tlan melawak katlej onkaj itech Jesús. ²² Namejwan ya ankimatij nik mach ok moneki annemiskej ken achtoj nijkuak ayamo ankixmatiaj in Dios. Moneki ankikawaskej yon nemilistle katlej oamechijtlakoaya porke oamechkajayawaya ika nochi tlamantle katlej oamechyoltlanaya. ²³ Namejwan moneki anmoyankulliskej ipan namoyolo iwan ipan namotlalnamikilis. ²⁴ Iwan ijón ken se tlakatl nijkuak motzotzoltia ika itzotzol yankuik, namejwan noijski ximotzotzoltikan ika yankuik nemilistle para xinemikan ken Dios kiniki. Xiyolchipawkanemikan iwan ximelajkanemikan porke Dios otechchij para ma tiekan ken Yej.

²⁵ Por yonik, ayakmo xitlakajayawakan, sino kada se de amejan xikijtokan tlan melawak inwan namokniwan. Porke tinochtín tipowij san itech se tlanakatl.

²⁶ Tla ankualaniskej, amo xitlajtlakokan. Iwan nijkuak ankualaniskej amo xikualantokan nochi in se tonale sino niman ximotlapojpolwikan. ²⁷ Amo xikkawilikan in diablo ma amechkajayawa para xitlajtlakokan.

²⁸ Akin tlachteki, ayakmo ijón ma kichiwa iwan ma pewa ma tekapano. Okachi kuale ma tekapano ika imawan para ma kichiwa itlaj kuale tekítl, para ijón welis kípías tlanon kinmakas in tokniwan katlej mach itlaj kipiaj.

²⁹ Amo xikijtokan itlaj tlatole biero, sino xikijtokan itlaj kuale tlatole katlej ika kinyoljchikawas iwan kinpalewis katlej kikakiskej para okachi kuale ma tlaneltokakan inawak Dios. ³⁰ Amo xikchiwakan de ma moyolkoko iEspíritu Santo in toTajtzin Dios, porke ika iEspíritu namejwan anmokajkej anseyadojtin (onmachiotitokej) para anyeskej kej iaxkawan in Dios asta nekáj tonale nijkuak Yej amechwak para ilwikak.

³¹ Ayakmo xiyolchichikatentokan, amo sa xikualantinemikan, amo san niman xikualantiwetzikan, amo xikuawtzajtzikan nijkuak itlaj ankijtoskej, amo xitewikaltikan, iwan nion amo xitetoktikan tlan amo kuale. ³² Sino moneki xiekan ankualtin tlakaj se iwan oksé iwan xikinchiwakan kuenta, iwan ximotlapojpolwikan se iwan oksé ijón ken Dios oamechtlapojpolwij inawak Cristo.

5

Ma tinemikan ken Dios kineki

¹ Namejwan xikchiwakan ken Dios kichiwa, porke namejwan antepilwan de Dios, iwan amechtlasojtla. ² Ximotlasojtlanan ken Cristo techtlasojtla asta omotemaktij (omotemaktij) para ma kimiktikan por tejwan. Yej omotemaktij kej se ichkatzin katlej okimiktijkej iwan okimanilijkej in Dios kej se tlamanale katlej kuakualtzin ajwiak.

³ Namejwan ya anteaxkawan de Dios, por yonik amo xikchiwakan nion itlaj tlan amo kuale. Amo ximomekatikan, amo xikchiwakan itlaj tlamantle biero iwan nion amo xikwelitakan ankipiaskej miek tlamantle okachi de tlan ya ankipiaj. ⁴ Amo xikjytokan itlaj tlajtole tepinatij, nion itlaj tlajtole tontojyotl, iwan nion itlaj tlajtole kamanale. Porke yon tlamantle mach ok technamiki para tikijtoskej, okachi kuale ma tiktlasojkamachilikan in toTajtzin Dios por tlan kichiwa por tejwan. ⁵ Namejwan ya ankimatij ke tla akaj momekatis, o noso kichiwas itlaj tlamantle biero o noso kiwelita kiplas miek tlamantle okachi de tlan ya kipia, yon kej yeskia kinweyikixtia in santojtin, mach welis kalakis kan tlanawatia in Cristo iwan toTajtzin Dios. ⁶ Amakaj ma amechkajkayawa ika itlaj tlajtole katlej mach melawak, katlej amechilwaj mach itlaj anpanoskej tla ankinchiwaskej in yonmej tlajtlakoltin. Porke Dios kintlajyowiltis ika ikualanilis in yonmej katlej mach kintlokaj iwan kinchiwaj in yonmej tlajtlakoltin. ⁷ Por yonik, amo inwan ximone lokan.

⁸ Achtoq namejwan anyekaj ijtik tlatleyualotl, pero axan, ya ankatej ijtik tlanextle porke ya ansetitokej iwan toSeñor. Por yonik, xinemikan ijkon ken moneki nemiskej katlej katej ijtik tlanextle. ⁹ Porke akinmej katej ijtik tlanextle, yonmej yolkualemej, kichiwaj tlan kuale iwan kijtaj tlan melawak. ¹⁰ Nochipa xiktemokan tlanon kipaktia in toSeñor para yen yon xikchiwakan. ¹¹ Amo xikchiwakan itlaj tlamantle katlej mach tepalewij ken katlej kichiwaj in tlakaj katlej katej ijtik tlatleyualotl. Okachi kuale xikinmilwikan nik mach kuale yon tlan kichiwaj. ¹² Porke asta tepinatij se kijtos tlan yejwan kichiwaj ichtaka. ¹³ Iwan nochi tlamantle tlan mochiwa kan onkaj tlanextle, nochi weli mota. ¹⁴ Por yonik in Dios kijta itech in tiotlajkuilole:

Xijsa tej katlej tikochi.

Ximewa tej katlej tikaj kej timikkatl por yen tlajtlakole katlej tikchiwa, iwan Cristo mitztlawilis ipan monemilis.

¹⁵ Por yonik, xikpiakan kuido de kenamij nik anyeskej itech namonemilis. Amo xiekan kej yeskia mach ajstok namotlalnamikilis sino xikpiakan kuale namotlalnamikilis. ¹⁶ Amo xikpolojtokan tiempo, sino nochipa xikchiwakan tlan kuale ken Dios kineki, porke ya tikatej ya itech itlamian tonaltin iwan tlakaj kichiwaj miek tlamantle mach kuale. ¹⁷ Amo xiekan kej yeskia mach ajstok namotlalnamikilis, sino xikmomakakan kuenta tlanon kineki in toSeñor xikchiwakan. ¹⁸ Amo xitlawantinemikan, porke yon welis amechixpolos. Okachi kuale ximotemitikan de Espíritu Santo iwan xikkawilikan Yej ma amechyekana. ¹⁹ Ximoyolochikawakan se iwan oksé ika salmos, ika himnos iwan ika tlakuikale de weyikixtilistle para Dios. Xiktluuikilikan toTajtzin Dios iwan xikweyikixtikan ika nochi namoyolo. ²⁰ Nochipa ximotlasojkamatikikan inawak toPapan Dios ika itoka in toSeñor Jesucristo por nochi tlan kichiwa por tejwan.

Kenamij moneki nik tieskej itech tochan

²¹ Ximopalewikan se iwan oksé, para ijkon ankiteititiskej nik ankitlakitaj in Dios.

²² Namejwan ansiwamej moneki ximotekawilikan ma amechyekanakan namookichwan ijkon ken ankikawiliaj ma amechyekana toSeñor. ²³ Porke in tlakatl moneki yen kiyekanas isiwa, ijkon ken Cristo yen techyekana tejwan katlej titlaneltokakej iwan katlej tikatej kej itiopan. Cristo techmakixtia iwan techyekana porke Yej kajki kej totzontekon iwan tejwan tikatej kej itlalnakayo. ²⁴ Iwan ijkon ken tikkawiliaj in Cristo ma techyekana tejwan katlej tikatej kej itiopan, ijkon noijki moneki in siwamej ma kikawilikan inmokich ma kinyekana itech nochi tlamantle.

²⁵ Tlakajtin, xikintlasojtlanan namosiwawan, ijkon ken Cristo otechtlasojtlan tejwan katlej tikatej kej itiopan iwan omotemakak por tejwan tinochtin. ²⁶ Ijkon okichij para techchipawas iwan para ma tiekan de Yej iaxkawan. Yej otechchipaj de totlajtlakol, iwan kuale otechpajpakke nijkuak otikijtojkej nik tiktlaliaj nochi in totlaneltokalis itech itlajtol. ²⁷ Iwan para tejwan, katlej tikatej kej itiopan, ma timoketzakan ixpan kej se novia kuakualtzin chijchitok, katlej mach sokioj, mach xojxolochitik iwan nion mach kipia itlaj oksé tlamantle mach kuale. Ijkon Yej kineki ma tiekan tejwan katlej tikatej kej itiopan, kineki ma tiekan tichipawakej iwan amo ma tikpiakan nion itlaj tlajtlakole katlej ika welis techistlakawiskej. ²⁸ Ijkon ken tlakatl kitlasojtla itlalnakayo, ijkon noijki moneki ma kitlasojtla isiwa. Akin kitlasojtla isiwa motlasojtla yej inewian. ²⁹ Porke mach akaj tlakatl kikokolia itlalnakayo, sino kitlamaka iwan kimalwia. Cristo no ijkon towan kichiwa

porke tejwan tikatej kej itiopan. ³⁰ Tejwan tipowij itech itlalnakayo, iwan inakayo iwan iomiowan yon yen tejwan. ³¹ Porke in tiotlajkuilole ijkín kijta: “Por yonik se tlakatl kikajtewa ipapan iwan imaman para mosetilia iwan isiwa, iwan de omen mochiwa sa se tlakatl.” ³² Sa tektil owij para se kimomakas kuenta in yin tlamantle katlej miekej mach welij kimomakaj kuenta, pero Dios techititia nik in tejwan katlej titlaneltokaj inawak Cristo timochiwaj san se iwan Yej. ³³ Ijkón kiné, kada se tlakatl moneki ma kitlasojtla isiwa ijkón ken yej motlasojtla, iwan kada se siwatl moneki ma kitlakita iokich.

6

¹ Konemej, namejwan katlej antlaneltokaj inawak toSeñor, moneki xikintlakitakan namotajwan, porke yon sa tektil kuale. ² In tiotlajkuilole kijta: “Xiktlakita mopapan iwan momaman.” Iwan de yen majtlaktin tlanawatiltin, yen yin achtoj tlanawatile kan noijki techilwia nik in Dios techtiochiwas tla tikneltokaskej itlajtol. ³ Ijkín kijta: “Ijkón xikchiwa para kuale tietos iwan ijkón tikpias nemilistle wejkawitl ixko yin tlatitpak.”

⁴ Namejwan antetajmej, amo xikinkualanikan namopilwan, sino moneki kuale xikinyekanakan iwan kuale xikinmachtikan itech itlajtol in toSeñor.

⁵ Namejwan katlej ankatej kej antlanamaktin, xikintlakitakan namotekowan ixko yin tlatitpak. Xikintlakitakan iwan xikinmiimakasikan, iwan noijki xikintekipanokan ika nochi amoyolo kej yeskia yen Cristo ankitekipanoaj.

⁶ Nochipa xitekipanokan kuale iwan amo san nijkuak amechtlatok namoteko, para ma amechita nik kuale antekipanoaj. Sino moneki xitekipanokan ijkón ken moneki tekipanoskej itekipanojkawan in Cristo. Xikchiwakan ika nochi amoyolo ken Dios kinéki. ⁷ Xitekipanokan ika pakilistle kej yeskia antekipanoaj para yen toSeñor iwan amo para akaj oksé tlakatl. ⁸ Namejwan kuale ya ankimatij ke kada se tlakatl, kox tlanamaktle o noso amo tlanamaktle, in toSeñor kitlaxtlawis tla kichiwas tlan kuale.

⁹ Iwan namejwan katlej antekomej, moneki noijki ijkón xikchiwakan inwan namotekipanojkawan katlej ankinpijaj kej tlanamaktin, iwan amo xikinmajmawtikan. Xikelnamikikan nik namejwan iwan yejwan ankipijaj san se amoTeko ompa ilwikak, porke Yej techita tinochtin san se parejo.

Dios techmaka tlan ika timopalewiskej

¹⁰ Iwan axan, nokniwan, ximochikawakan inawak toSeñor ika ipoder, porke yon ipoder mach akaj welis kitlanis. ¹¹ Xiktekipanoltikan nochi tlan Dios amechmaka para ika ximopalewikan, iwan ijkón ankitlaniskej in diablo nijkuak kinéki amechmayawis ika itlakajkayawalis. ¹² Porke tejwan mach timomagaj inwan tlakaj katlej kipijaj inmeso iwan inakayo ken tejwan. Tejwan timomagaj (tikmomakaj) inwan ejekamej mach kualtin katlej kipijaj tekiwajkayotl, katlej kipijaj chikawalistle, katlej tlatlayekantokej, iwan katlej kipijaj poder ixko yin tlatitpak ijtit tlatleyualotl. Yonmej ejekamej mach kualtin kinyoltlanaj in tlakaj para ma kichiwakan tlan amo kuale, iwan nemij ixko ejekatl. ¹³ Por yonik, moneki xiktekipanoltikan nochi tlan Dios techmaka para ika timopalewiskej, para ijkón welis ankixikoskej nijkuak in yonmej ejekamej mach kualtin kinékikej amowan mokitzkiskej. Iwan nijkuak nochi ya ankixikojkej, namejwan anmoyekketoskej. ¹⁴ Moneki ximoyekketokan kiné, iwan ximotlajkoilpikan ika tlan melawak ken se soldado motlajkoilpia nijkuak yawi temagati (temakati). Iwan xichipawkanemikan kej yeskia ankonakiaj se tepostle namoelpan para ika anmotzakuiliskej ken katlej konakiaj se soldado. ¹⁵ Ximoyejyektlanikan para ankitematiltiskej in kuale tlajtole katlej temakixtia katlej kitemaka yolosewilistle, ijkón ken se soldado moyeyektlania ika ikakuan para yas temagati (temakati). ¹⁶ Iwan katlej okachi moneki, yen xikpiakan namotlaneltokalis para ika ximopalewikan kej yeskia se tepostle patlawak, ken katlej kipijaj in soldadojin, para ika ximotzakuilikan nijkuak in diablo amechmojmotlas ika iflechajwan tlikuitokej. ¹⁷ Xikpiakan namonemakixtilis kej se kasko para ika ximotzakuilikan itech namotzontekon, ijkón ken se soldado motzakuilika itech itzontekon ika se kasko. Iwan noijki xikpiakan itlajtol in Dios kej se espada katlej techmaka in Espiritu Santo. ¹⁸ Nochipa ximotiotzajtzilijotkan. Xiktlatlawitikan iwan xiktlajtlanilikan in toTajtzin Dios nochi iEspiritu Santo. Xiisatokan iwan amo xikkawakan de ximotiotzajtzilikan por nochtin katlej iaxkawan in Dios. ¹⁹ Noijki ximotiotzajtzilikan por nej, para Dios ma nechmaka tlajtole nijkuak nitlapoas, para ma nitlapoa ika ixchikawalistle nijkuak niktematiltis in kuale tlajtole katlej temakixtia katlej achtoj mach akaj okimatia. ²⁰ Dios onechtalilij kej nitlatitlanile para ma niktematilti in yon kuale tlajtole. Iwan por yonik axan nijjilpitok ika kadena nian telpiloyan. Ximotiotzajtzilikan por nej para ma nitetlapowi ika ixchikawalistle ijkón ken moneki.

Pablo okonintlajpaloj in tokniwan

²¹ Tiquico, in totetlasojkaikni, yej amechmatiltis nochi tlan nipanotiwitz iwan tlan axan nikchiwa. In tokni Tiquico yej kitekipanoa in toTajtzin Dios iwan nochipa kichiwa ken moneki. ²² Por yonik niktitlani amonawak, para yej ma amechilwi kenamij tikatej iwan ijkón ma amechyolojchikawa.

²³ ToPapan Dios iwan toSeñor Jesucristo ma kinmakakan in tokniwan yolosewilistle iwan tlasojtlalistle ika tlaneltokalistle. ²⁴ Iwan ma Dios kintiochiwa nochtin katlej kitlasojtlaj in toSeñor Jesucristo ika tlasojtlalistle katlej mach keman mopatla. Ijkón ma yeto.

SAN PABLO ITLATITLANIL IN DIOS OKINTLAJKUILILIJ IN TLANELTOKAKEJ DE FILIPOS

Nijkuak in Pablo otzaktoka telpilyan okonintlajkuililij in tlaneltokakej de Filipos

¹ Nej niPablo iwan tokni Timoteo katlej nowan kajki, tiktekipanoaj in toTeko Jesucristo. Tamechontlajkuililij aminochtin namejwan, iwan aminochtin katlej antlayekankej, iwan aminochtin katlej antlapalewijkej itech tiopan, katlej anchantij itech weyikan de Filipos, katlej Dios amechpia kej iaxkawan porke ansetitokej san se iwan Cristo Jesús. ² ToPapan Dios iwan toSeñor Jesucristo ma amechmakakan inteiknotlamachilis iwan inyolosewilis.

Pablo omotiotzajtzilij por yen tlaneltokakej

³ Nochipa nijkuak namechelnamiki, nimotlasojkamati inawak toTajtzin Dios. ⁴ Iwan sa tekitl nipaki nijkuak nimotiotzajtzilija inawak Dios por aminochtin namejwan. ⁵ Porke desde ijkuak ankineltokakej in kuale tlajtole katlej temakixtia iwan asta axan, namejwan antekipanojtiwitzej nowan para ke oksekimej tlakaj ma kikakikan in yon kuale tlajtole. ⁶ Kuale nikmati nik in Dios, katlej opéj kichiwa kuale tekitl ipan namoyolo nijkuak ankineltokakej, kiseguiros ijón kichijtos asta nekáj tonale nijkuak Jesucristo witz. ⁷ Ijón nikyejyekoa de amejwan iwan nikita kuale ijón nikyejyekos porke sa tekitl namechtlasojtla. Porke namejwan iwan nej Dios techsepanmaka iteiknotlamachilis. Maski nijkuak nitzaktok, o noso nijkuak nikaj inmixpan tekiwajkej, namejwan annehpalewaj para nikinmatiltia in tlakaj nik melawak tlan kija itlajtol in Dios. ⁸ Dios kuale kimati nik in nej ipan melajka namechtlasojtla, namechtlasojtla ika nochi in tlasojtlalistle katlej Jesucristo nechmaka. ⁹ Niktlajtlanilia in toTajtzin Dios xikpiakan okachi miek tlasojtlalistle, iwan xikpiakan okachi miek ixtlamachilistle iwan tlanamikilistle. ¹⁰ Para ijón nochipa xikmatikan katlij yen kuale katlej moneki ankichiwaskej, para xikpiakan namonemilis chipawak iwan ijón amakaj welis amechtlajtlakoltis de itlaj itech nekáj tonale nijkuak in Cristo witz. ¹¹ Jesucristo amechpalewis para xikchiwakan miek tlamantle tlan kuale. Ijón nochtin kiweyikixtiskej iwan tlapoaskej kuale de toTajtzin Dios.

Para nej mach nikpia nemilistle tla Cristo amo kajki nowan

¹² Nokniwan, nikneki xikmatikan ke nochi yin tlajyowilistle katlej nipanoa, kinpalewia miekej oksekimej katlej kikakij iwan kineltokaj in kuale tlajtole katlej temakixtia. ¹³ Nochtin in soldadojtin katlej katej itech ipalacio in rey, iwan nochtin oksekimej kimatij nik nitzaktok porke nikelntoka in Cristo. ¹⁴ Iwan miekej tlaneltokakej okachi moyolochikawaj tlaneltokaj inawak Cristo porke nechitaj nitzaktok. Iwan por yonik mach ok momawtaj para kitematiltiskej itlajtol in Dios.

¹⁵ Melawak, sekimej tetlapowaj de Cristo porke notech moxikoaj, iwan kinekij yejwan okachi ma kinchiwilikan kuenta iwan nej amo. Pero oksekimej tetlapowaj de itlajtol in Dios ika kuale inyolo. ¹⁶ Sekimej tetlapowaj de Cristo porke melawak kitlasojtlaj in toSeñor, kimatij nik in Dios okinekke nian ma nechtzakuakan para welis nikinmilwis de itlajtol in Dios katlej nian katej. ¹⁷ Pero oksekimej tetlapowaj de Cristo para moweyinekiskej. Amo tetlapowia ika kuale inyolo. Kinekij okachi ma nitlajyowi nian ijtik telpilyan kan nitzaktok. ¹⁸ Pero mach itlaj kijosneki tla tetlapowaj de Cristo ika kuale inyolo o noso amo. Porke tla tetlapowaj de Cristo, yen yon tlan okachi nechpaktia.

Yen yon tlan okachi nechpaktijtos. ¹⁹ Porke kuale nikmati nik nimakisas de tlan nipanoa iwan nechkajkawaskej, porke namejwan anmotiotzajtzilij por nej iwan porke iEspíritu in Jesucristo nechpalewis. ²⁰ Tlan nej nikneki iwan tlan nej nikchia ika nochi noyolo yen amo nikchiwas itlaj tlan ika welis nipinawas. Yen yon tlan nej nikchia. Pero nikneki nitetlapowis de Cristo ika ixchikawalistle ijón ken nochipa nikchiwa para notech ma kitakan iweyilis in Cristo, iwan mach nitlanemilia tla nechmiktiskej o noso amo. ²¹ Porke tla nej niyolitos, niyolitos para Cristo. Iwan tla nimikis, sa tekitl miek niktlanis, porke nietos iktlanke (ik tlami) iwan Cristo. ²² Pero tla ok niyolitos itech yin notlanakayo, nitekipanos para Dios para okachi miekej ma kineltokakan. Tonses mach nikmati kox nikneki niyolitos o noso kox nikneki nimikis. ²³ Mach nikmati katlij yen nikneki. Kanaj niknekiskia okachi kuale ma nimiki para nieti iwan Cristo, porke yen yon tlan okachi kuale para nej. ²⁴ Pero para amejwan okachi kuale tla nej ok niyolitos. ²⁵ Nej nikmati nik yen yon okachi kuale para amejwan. Nikmati nik ok nietos amowan para namechpalewis para okachi ximoskaltikan iwan okachi xikpiakan pakilistle itech namotlaneltokalis. ²⁶ Por yonik, nijkuak oksemi amowan nietos, namejwan okachi ankiweyikixtiskej in Cristo Jesús, porke oksemi amowan nietos.

²⁷ Namejwan xiekan ijkón ken moneki yeskej katlej yokineltokekej in kuale tlajtole katlej temakixtia. Iwan tla nias namechitati o noso amo, nej nikneki nikmatis nik namejwan kuale anmoyekketokej iwan ankipiaj san se amoyolo. Iwan nikneki nikmatis nik ansepantekipanoaj para oksekimej ma kineltokakan in kuale tlajtole katlej temakixtia. ²⁸ Iwan nion amo ximotekawilikan ma amechmajmawtikan katlej amechkokolijaj. Porke ijkón mota nik melawak yejwan yawij kan tlaixpolojkan, pero namejwan Dios yoamechmakixtij iwan yoamechmakak yankuik nemilistle, katlej Dios ijkón okimonekiltij. ²⁹ Dios okimonekiltij namejwan xitlaneltokakan inawak Cristo, iwan noijki okimonekiltij xitlajyowikan por Yej. ³⁰ Namejwan iwan nej parejo titlajyowiaj por Cristo. Namejwan achtoj ya ankimomakekej kuenta kenik onitlajyowij por Yej. Iwan asta axan nitlajyowijtok ijkón ken ya ankimatkej.

2

Jesús omoiknomatke iwan Dios okiweyijkatlalij

¹ Ya ankimatij nik in Cristo amechyolojchikawa, iwan itlasojtlalis amechyolalia. Iwan noijki ankimatij nik in Espíritu Santo kajki amowan iwan noijki ankimatij nik namejwan anmotlasojtlaj iwan anteiknomatij. ² Tonses, xikchiwakan de ma nikpia miek pakilistle. Xikpiakan san se namotlalnamikilis iwan ximotlasojtlakan se iwan oksé. Xikpiakan san se amoyolo iwan xiekan san se tlajtole (de akuerdo). ³ Amo xiktemokan para ankipiaskej tlan ankinekij san para amejwan, iwan nion amo xikchiwakan itlaj tlan ika amechweyixixtiskej in tlakaj por tlan ankichiwaj para ika anmoweyinekiskej. Sino namejwan xikinmitakan oksekimej nik okachi wejweyikistokej (wejweyititokej) ke amejwan. ⁴ Amo xikchiwakan tlan kuale san para amejwan, sino noijki xikchiwakan tlan kuale para oksekimej.

⁵ Namejwan xikpiakan namotlayejyekolis ijkón ken Jesucristo okipixke nijkuak owitza ixko yin tlaltikpak. ⁶ Maski in Cristo Yej Dios, mach okinekke omoteititij keJ Dios ika ipoder para ma kitakan in tlakaj nik yen Dios. ⁷ Sino okikaj se lado iweyixixtilis iwan omochij tlakatl ken tejwan. Omochij keJ se tlakatl tepalewij, iwan otlakatke itech se siwatl ijkón ken tejwan otitlakatkej. ⁸ Iwan nijkuak oyeka keJ se tlakatl, omoiknomatke iwan okineltokilij tlan iPapan okilwij iwan asta omotemaktij (omotemaktilij) para ma kimiktikan, iwan okimiktijkeJ itech se krus. ⁹ Por yonik toTajtzin Dios okiweyijkatlalij iwan okimakak se itoka katlej okachi importante ke oksekimej intoka. Kijtosneki Jesús yen okachi weyixistok (weyixitok) de nochtin. ¹⁰ Para ijkón nochtin katlej katej ilwikak iwan katlej katej ixko yin tlaltikpak, iwan noijki katlej katej itlampa tlale, ma motlankuaketzakan iyakapan Jesús nijkuak kikakiskej itoka. ¹¹ Iwan ijkón nochtin kijtoskej nik in Jesucristo yen toweyiTlanawatij, iwan ijkón ma kiweyixixtikan toPapan Dios.

In tlaneltokakej katej keJ tlanextin ixko yin tlaltikpak

¹² Ijkón kiné, notelasoJkaikniwan, namejwan nochipa ankineltokayaj itlajtol in Dios nijkuak nej onieka amowan, pero axan okachi moneki xikneltokakan porke axan nikaj wejka de amejwan. Xikchiwakan nochi tlan Dios kineki para ma mota nik melawak in Dios yoamechmakixtij. Iwan xiktlakitakan in Dios ika nemawtile para amo ankichiwaskkej tlan amo kuale katlej YeJ mach kiwelita. ¹³ Dios tekipanoa ipan namoyolo para xiknekikan xikchiwakan tlan kuale tlan YeJ kineki. Noijki amechmaka chikawalistle para kuale xikchiwakan tlan YeJ kipaktia.

¹⁴ Nochi tlan ankichiwaj xikchiwakan ika kuale. Amo ximoixtokakan por itlaj tlamantle tlan ankichiwaj. ¹⁵ Para ijkón amakaj ma amechtlajtlakolti de itlaj, porke namejwan anyolchipawakeJ ijkón ken moneki ma yekan ikonewan in Dios. Moneki xiekan anchipawakeJ para ijkón amakaj welis amechtlajtlakoltis maski ankatej inwan tlakaj katlej mach kualtin iwan yolbierotikej. Iwan ijkón namejwan anyeskej keJ antlanextin inmixpan tlakaj de yin tlaltikpak. ¹⁶ Xikintlapowikan in tlakaj de itlajtol in Dios katlej kitemaka yankuik nemilistle, iwan nijkuak in Cristo walmokuepas, nipakis amonawak. Nipakis porke mach san tekilt onamechmachtij de itlajtol in Dios, iwan nion mach san tekilt onitekipanoj. ¹⁷ Maski ma nechmiktikkan por yen Cristo, porke namejwan ankineltokakeJ nijkuak nej onamechtlapowij, nej sa tekilt nipakis. Yon keJ yeskia nimotemaktia (nimotemaktilia) inawak Dios ipan artal keJ se yolkatl katlej kimiktiaJ iwan toyawi ieso ipan se tlamantle katlej namejwan ankimakaj in Dios, kijtosneki yen namotlaneltokalis katlej ankipiaJ inawak. Iwan por yonik, nej nikneki namejwan noijki nowan xipakikan. ¹⁸ Por yonik, kiné, xipakikan iwan nowan xikpiakan pakilistle tla nechmiktiskej por yen Cristo.

Timoteo iwan Epafrodito

¹⁹ Tla toSeñor Jesús kimonekiltis, nikchia san niman niktitlanis in Timoteo ma amechitati. Iwan ijkón nej sa tekilt nipakis nijkuak yeJ mokuapati porke nechmatiltis kenamij

ankatej. ²⁰ Porke mach onkaj oksé, san yen Timoteo katlej kiyejyekoia ijkón ken nej nikyejyekoia. Iwan ika nochi iyolo motekipachoa por amejwan. ²¹ Porke nochtin kintekipachoa itlaj tlan kuale san para yejwan, iwan mach kintekipachoa itlaj tlan kuale para Jesucristo. ²² Pero namejwan ya ankixmatij in Timoteo iwan ya ankimatij nik chipawkanemi. Yej nechpalewia para titetlapowiaj de yen kuale tlajtole katlej temaxixtia, yej nechpalewia ijkón ken se tekone kipalewia ipapan. ²³ Ijkón kiné, nikneki san niman namechtitlanilis in Timoteo nijkuak nej nikmatis tlanon kichiwaskej nowan nian kan nitzaktok. ²⁴ Iwan nikmati ipan noyolo nik in Dios noijki nechkawilis ma niwia ma namechitati san niman. ²⁵ Pero axan nikmolwia moneki namechtitlanilis in Epafrodito. Yej se nokni noijki tlaneltokak, yej iwan nej san sekan tiktekipanoaj in Cristo, iwan san ken tomen tipanoaj tlajyowilistle ken panoaj in soldadojtin. Namejwan annehwalitlanilijkej para ma nechpalewi itech tlan omonekia nechpalewis. ²⁶ Pero axan yej kineki mokuepas amechitati aminochtin, iwan sa tekitl tlanemilia porke namejwan ankimatekej nik in yej omokokoaya. ²⁷ Iwan melawak nik in yej omokokoaya asta ya mikini. Pero Dios okiknomatke, iwan amo san yen okiknomatke sino nej noijki onechiknomatke, para amo ma nikpia okachi neyolkokole de tlan ya nikpia. ²⁸ Por yonik, axan sa tekitl nikneki namechtitlanilis para namejwan xipakikan nijkuak ankitaskej oksemi, iwan para nej ayakmo ma nimoyolkoko okachi. ²⁹ Xikresibirokan ika miek pakilistle porke yej noijki tokni inawak in toSeñor. Iwan nochipa xikintlakitakan nochtin katlej kichiwaskej ken Epafrodito. ³⁰ Porke yej ya meroj mikini porke kitekipanoa in Cristo. Sa tekitl omokokoaya iwan ya ora mikini porke onechpalewij ika tlan namejwan mach anweliwej annechpalewijkej.

3

Moneki ma tikxmatikan in Cristo ipan melajka

¹ Iwan axan nokniwan, xipakikan inawak toSeñor. Mach nechtekimaka para oksemi namechilwis tlan yonamechijkuuililij, porke yon amechpalewis. ² Ximotlachilikan de yen tlakaj mach kualtin katlej kichiwaskej itzkuinmej. Porke yejwan tlamachtiaj iwan kijtaj moneki amnosirkunsidaroskej para Dios welis amechmakixtis. ³ Pero yen tejjwan katlej melawak tikatej tisirkunsidarojtin porke tiktekipanoaj in Dios ijkón ken Espiritu Santo techititia ma tikchiwanan. Iwan sa tekitl tipakij inawak Cristo Jesús, iwan amo tikchij timomakixtiskej ika tlan tejjwan welis tikchiwaskej. ⁴ Iwan tla kualtini ijkón se momakixtiani, tonses yen nej okachi nitlayekantoskia para nimomakixtis. Tla akaj kiyejyekoia ijkón welis momakixtis, tonses nej okachi kuale nikmatini nik melawak nimomakixtis. ⁵ Porke nej onechsirkunsidaroskej nijkuak onikpiaya chikome tonale de onitlakatke. Nej niwalajtok de familia de Israel, iwan niwalajtok nelwatl de Benjamín. Nej onitlakatke nihebreo porke notajwan noijki hebreos. Nej onieka nifariseo katlej okachi chikawak kitlakitaj intlanawatil in judiojtin. ⁶ Sa tekitl onitlakitaya intlamachtin in fariseos ika nochi noyolo iwan por yonik asta onikintlajyowiltiaya in tlaneltokakej. Iwan amakaj owelia onechistlakawiaya de itlaj, porke onikchiwaya nochi tlan kijta intlanawatil in judiojtin. ⁷ Pero nochi yon tlamantle katlej para nej achtoj onikitaya okipiaya miek ipatij, satepan onikmomakak cuenta nik mach itlaj ipatij nijkuak onikneltokak in Cristo. ⁸ Nej nikita mach itlaj ipatij nochi yon tlamantle. Katlej okachi moneki kijtosneki yen nikixmatis in Jesucristo kej noSeñor. Por yen Cristo onikaj nochi yon tlamantle iwan nikita kej itlaj tlajsole katlej mach ok itlaj ipatij, para welis nikpias nochi tlan welis nechmakas in Cristo. ⁹ Nikneki in Dios ma nechita nik nisetitok san se iwan Cristo. Nej nikaj nichipawak de notlajtlakol porke onikneltokak in Cristo. Pero tla nikchiwaskia tlan kijta intlanawatil in Moisés, in Dios mach nechitaskia kej nichipawak de notlajtlakol. ¹⁰ Nochipa nikneki okachi nikixmatis in Cristo ipan noyolo. Nikneki nikmachilis ipoder katlej ika omoyolkui. Yej otlajyowij por nej iwan nej noijki nikneki nitlajyowis por Yej. Nikneki nochipa nimotemaktis (nimotemaktilis) inawak maski ma nimiki por Yej, ¹¹ porke nikneki nimoyolkuis (nimoyolitís) nijkuak moyolkuiskej nochtin mikkamej.

Ma timochijchikawakan para tieskej ken Dios kineki

¹² Amo kijtosneki ke ya nikpia nochi yon tlan nikijta. ¡Amo! Nion mach ya nikaj ken Dios kineki. Pero nimochikajtok para welis nikmoaxkatis in yon nemilistle, ijkón ken Cristo onechmoaxkatij. ¹³ Nokniwan, mach ya nikpia nochi yon. Pero nikchiwa de nikelkajtiw nochi tlan yopanok iwan nimochijchikawa para nikajsis nochi tlan onkaj tlayakapan, ¹⁴ para najsiti kan Dios kineki ma najsiti. Iwan Dios nechmakas in tlatliokolile ompa ilwikak katlej Yej yokijtoj techmakas tinochtin tejjwan katlej yotechnotzke por medio de Cristo Jesús.

¹⁵ Aminochtin namejwan katlej ya anchijchikawakej itech namotlaneltokalis moneki xikyejyekokan noijki ken nej nikyejyekoia. Iwan tla namejwan ayamo ijkón ankiyejyekoaj,

Dios amechititis para xikyejyekokan ken Yej kineki. ¹⁶ Pero moneki nochipa ma tiekan ipan iojwi in toTajzin Dios katlej ya ipan tiwitzej, para amo tikkawaskej de tikneltokaskej tlan yotikneltokakej.

¹⁷ Nokniwan, namejwan xikchiwakan ijkón ken nej nikchiwa. Iwan xikinmitakan katlej nemij ijkón ken tejwan tinemij para namejwan no ijkón xinemikan. ¹⁸ Nej ya miekpa yonamechilwuj, iwan axan oksemi namechilwia asta nichoka, nik katej miekej tlakaj katlej nemij kej ikontraswan in Cristo porke amo kineltokaj itlajtol in Dios katlej kijta nik in Cristo omikke itech krus por tejwan. ¹⁹ Yonmej tlakaj ajsis tonale in Dios kinmixpolos. Porke yejwan mach kiweyikixtiaj in Dios, sino kiyejyekoaj ipan inyolo kenik kipaktiskej intlalnakayo. Moweyinekij ika tlan mach kuale kichiway katlej moneki ika pinawaskej. Yejwan kintekipachoa san yen tlamantin katlej onkaj ixko yin tlaltipak. ²⁰ Pero tejwan amo, tejwan tikpiaj tochan ompa ilwikak kan ya ompa tipowij. Iwan axan sa tikchixtokej ma wiki de ompa ilwikak in toSeñor Jesucristo in toTemakixtij. ²¹ Yej techpatilis in totlalnakayo katlej mach chikawak iwan miki, iwan techmakas se totlalnakayo yankuik ken Yej itlalnakayo katlej kipia imawisotlanex. Iwan welis techpatilis totlalnakayo ika ipoder katlej ika kinnawatijtök nochtin tlamantin.

4

Nochipa xipakikan inawak toSeñor

¹ Por yonik, notetlasojkaikniwan, sa tekitt namechtlasojtla iwan ika nochi noyolo nikneki namechitas. Nipaki por amejwan, porke namejwan ankatej kej yeskia se korona katlej Dios nechmaka. Ximoyekketokan kiné ipan iojwi in toSeñor.

² Nikintlaltawtia in siwamej Evodia iwan Sintique ma yekan san se tlajtole (de akuerdo) nijkuak kitekipanoaj in toSeñor. ³ Iwan noijki nimitztlatlawtia tej nokni, katlej sa tekitt kuale nowan titekpanoa, xikinpalewi in yonmej siwamej. Porke yejwan sa tekitt onchepalewijkej, otekpanojkej nowan para otiktematiltijkej in kuale tlajtole katlej temakixtia ijkón ken Clemente iwan oksekimej onchepalewijkej. Yejwan intoka ya kajki ijkuilitok itech libro kan ijkuilitok intoka nochtin akinmej kipiaj yankuik nemilistle katlej mach keman tlamis.

⁴ Xipakikan nochipa porke namejwan ya anpowij inawak toSeñor. Oksemi namechilwia: jXipakikan! ⁵ Nochtin ma kitakan nik namejwan ankualtin tlakaj. Ya ajsi tonale para witz in toSeñor.

⁶ Amo xitlanemilikan ika itlaj tlamantle, sino nochipa ximotiotzajtzilkan inawak Dios por nochi tlan ankinkej. Xiktlatlanilikan iwan noijki ximotlasojkamatan inawak.

⁷ Iwan ijkón ankipiaskej yolosewilstle katlej witz de Dios, katlej sa tekitt weyi iwan asta mach akaj tlakatl weli kimomaka kuenta. Iwan yon yolosewilstle kimonekuitlawis namoyolo iwan namotlalnamikilis porke ansetitokej san se iwan Cristo Jesús.

Xitlayejyekokan itech tlan kuale

⁸ Iwan axan nokniwan, xikyejyekokan nochi tlan melawak, nochi tlan moneki se kitlakitas, nochi tlan melajyawotl, nochi tlan chipawak, nochi tlan kitemaka pakilistle, iwan nochi tlan se weli kiyektenewa. Xikyejyekokan nochi tlan kuale iwan nochi tlan moneki se tlapoas kuale de itlaj tlamantle.

⁹ Xikchiwakan nochi tlan onamechmachtij, nochi tlan onamechnajawatij, nochi tlan annehkakilijkej, iwan nochi tlan ankitakej onikchij. Iwan Dios katlej kitemaka yolosewilstle amowan yetos.

Intlatliokolil in Filipenses katlej okimakakej in Pablo

¹⁰ Nej sa tekitt nipaki inawak toSeñor, porke namejwan oksemi annehelnamikej iwan annehwaltlanilijkej tlan ika welis nimopanoltis. Yon mach kijtosneki ke namejwan annehelkajkej para annehpalewiskej, sino porke namejwan mach ankajsiaj kenik welis annehpalewiskej. ¹¹ Ijkín namechilwia amo porke nechpoloa tlan ika nimopanoltis, porke nej yonimatke nikaj ika pakilistle ika tlan nikpia. ¹² Nikixmati kenamij nijkuak se amo kipia iwan nijkuak se kipia. Nej yonimatke nikaj ika pakilistle ika tlan nikpia, nijkuak niixwitok iwan nijkuak nitiojawi, nijkuak nechsobraroa iwan nijkuak mach itlaj nikpia. ¹³ Nochi weli nikxikoa tlan nipanoa porke Cristo nechpalewia. ¹⁴ Pero namejwan kuale ankichijkej iwan annehpalewijkej itech notlajyowilis katlej nipanotok.

¹⁵ Namejwan katlej anchantij itech weyikan de Filipos, ankelnamikij nijkuak nej opéj nitetlapowia de yen kuale tlajtole katlej temakixtia ompa itech estado de Macedonia. Iwan nijkuak onikiske de Macedonia, san yen namejwan annehpalewijkej tlan ika nimopanoltis. ¹⁶ Iwan nijkuak ok onieka itech weyikan de Tesalónica, kanaj keski buelta namejwan annehwtlanilijkej tlan ika nimopanoltis. ¹⁷ Mach kijtosneki niktemoa ma nechmakakan tlan ika nimopanoltis, sino nej nikneki namejwan xikpiakan okachi miek

rikojyotl ompa ilwikak. ¹⁸ Axan nikpia nochi tlan moneki iwan asta nechsobraroa miek. Tlan namejwan annechwaltitlanilijkej por medio de Epafrodito mach ok itlaj nechpoloa, iwan yon tlan namejwan annechwaltitlanilijkej yon kej yeskia ankichichinojkej kopale ajwiak para Dios, porke Dios kiwelita tlan namejwan ankichiwaj. ¹⁹ ToTajtzin Dios kipia weyi rikojyotl, iwan Yej amechmakas nochi tlan amechpoloa por yen tlan Cristo Jesús okichij por tejwan. ²⁰ Ma tikweyikixitikan toPapan Dios nochipa. Ijkón ma yeto.

Pablo okonintlajpaloj

²¹ Ompa xikonintlajpalokan nochtin katlej iaxkawan in Cristo Jesús. Tokniwan katlej nian katej nowan noijki amechontlajpaloaj. ²² Nochtin katlej iaxkawan in Dios katlej katej itech yin weyikan, amechontlajpaloaj. Pero okachi amechontlajpaloaj yejwan katlej tekipanoaj itech ipalacio in rey César.

²³ ToSeñor Jesucristo ma kipia weyi iteiknotlamachilis amonawak. Ijkón ma yeto.

SAN PABLO ITLATITLANIL IN DIOS OKINTLAJKUILILIJ IN TLANELTOKAKEJ DE COLOSAS

Pablo okintlajkuililij in tiopantlaneltokakej katlej katej itech weyikan de Colosas

¹ Nej niPablo, nitlatitlanile de Jesucristo porke Dios ijón okimonekiltij. Nej iwan tokni Timoteo, ² namehijkuililia yin amatlajkuilole namejwan antokniwan katlej anchantij itech weyikan de Colosas, namejwan katlej ankatej anchipawakej inawak Dios iwan amo ankawaj de antlaneltokaj inawak Cristo. ToPapan Dios ma kipia weyi iteiknotlamachilis amonawak iwan ma amechmaka yolosewulistle.

Pablo omotiotzajtzilij por yen tlaneltokakej

³ Nochipa timotlasojkamati inawak Dios, iPapan toSeñor Jesucristo, nijkuak timotiotzajtzilij por amejwan. ⁴ Porke yotikmatkej nik kuale antlaneltokatokej inawak Cristo Jesús, iwan nik kuale ankintlasojtlaj nochtin katlej iaxkawan Dios. ⁵ Porke namejwan ankichixtokej nekáj tonale nijkuak Dios amechmakas ompa ilwikak tlan Yej kipixtok para amejwan. Namejwan ya ankimatij tlan axan ankichiaj porke ya ankikakej in melawak kuale tlajtole katlej temakixtia. ⁶ Yon kuale tlajtole katlej temakixtia katlej amejwan ankikakej, motematiltijtok itech nochi in tlaltikpak, iwan kinyolpatlatok miekej tlakaj ijón ken namejwan oamechyolpatlak desde ijkuak ankikakej iwan ankimomakakej kuenta katlej melawak iteiknotlamachilis in Dios. ⁷ Yen yon tlan oamechmachtij in totetlasojkaikni Epafra, katlej kitekipanoa in Dios ken nej, katlej tikmatij nik kuale kitekipanoa in Cristo iwan katlej tekipanojtok por amejwan. ⁸ Yej otechilwij nik in Espíritu Santo oamechmakak miek itlasojtlalis para ximotlasojtlakan se iwan oksé.

⁹ Por yonik tejwan desde nekáj tonale nijkuak otikmatkej nik kuale antlaneltokatokej iwan anmotlasojtlaj, tejwan mach tikkawaj de timotiotzajtzilij por amejwan. Tiklajtlaniliaj in Dios ma amechpalewi para xikmatikan nochi tlan Yej kineki iwan ma amechmaka ixtlamachilistle iwan tlanamikilistle katlej kitemaka in Espíritu Santo. ¹⁰ Ijón namejwan welis ankipaktiskej in Señor ika namonemilis ijón ken moneki yeskej nochtin katlej iaxkawan Señor. Iwan welis ankichiwassej nochi tlamantle tlan kuale, iwan kada tonale okachi kuale ankiyekixmatiskej in Dios. ¹¹ Dios kipia weyi ipoder iwan yon poder kipia weyikixtilistle, iwan tiklajtlaniliaj ma amechmaka chikawalistle ika yon ipoder para ijón welis anxikikoskej nochi tlajyowilistle tlan anpanoskej iwan asta ankipiaskej pakilistle. ¹² Iwan xiktlasojkamachilikan in toPapan Dios, porke okichij ma tiwelikan ma tikresibirokan tlan techtokaroa inwan nochtin katlej iaxkawan in Dios, katlej katej ijtik tlanextle kan Yej tlanawatia. ¹³ Dios otechmakixtij de itech ipoder in tlatleyualotl kan tlanawatia in Amo Kuale Tlakatl, iwan otechtlalij kan tlanawatia iKone Jesús katlej toTajtzin Dios kitlasojtla. ¹⁴ Iwan yen Jesús katlej otechkoj ika ieso para otechmakixtij de itech ipoder in Amo Kuale Tlakatl, iwan otechtlapojpolwij de nochi totlajtlakol.

Yotimotlapojpolwijkej iwan Dios ika Cristo imikilis

¹⁵ Mach akaj tlakatl weli kita in Dios iwan nion mach akaj kixmati, pero Yej omoteitij por medio de Cristo, iKone in toTajtzin Dios, katlej yoyeka desde ijkuak Dios ayamo okichiwaya nochi tlan onkaj. ¹⁶ Cristo Yej okichij nochi tlan onkaj itech ilwikak iwan ixko yin tlaltikpak, katlej weli tikitaj iwan katlej mach weli tikitaj. Noijki okintlalij in reyтин, gobernadortin, iwan katlej kipiaj tekiwajkayotl iwan poder itech ilwikak. Nochi okichij in Cristo iwan nochi iaxka para ma kichiwakan tlan Yej kineki. ¹⁷ Cristo yoyeka desde ijkuak ayamo oyeka nochi tlamantle, iwan ika ipoder nochi tlamantle kiséguiroa kuale yawi asta axan. ¹⁸ Tejwan tikmatij ke tozontekon yen kiyekana in totlalnakayo. Cristo noijki kajki kej tozontekon katlej techyekana tejwan titlaneltokakej iwan tikatej kej itlalnakayo. Iwan yen tlayekanke de tiopan, kijtosneki nochtin katlej kineltokaj. Itech Cristo opéj nochi in tlamantle, yen achtoj omoyolkuik satepan de omikke, para yen okachi weyikistos (weyititos) de nochi tlamantle. ¹⁹ Porke in toPapan Dios okimonekiltij ke iKone Jesucristo ma yeto ken Yej, iwan ma kipia nochi ipoder ken Yej kipia. ²⁰ Dios okimonekiltij noijki ke nochtin katlej katej ixko yin tlaltikpak iwan katlej katej itech ilwikak, ma motlapojpolwikan iwan Dios para ayakmo ma yekan kej ikontraswan. Dios otechtlapojpolwij nijkuak Cristo omikke iwan onokiwik ieso itech krus.

²¹ Namejwan achtoj mach ankixmatiaj in Dios, anyekaj ankontrastin de Dios porke ankichiyawaj tlan amo kuale. ²² Pero axan Dios yoamechtlapojpolwij por medio de imikilis in Cristo nijkuak otlajyowij itech itlalnakayo. Ijón okichij para welis amechteixpantis inawak Dios ya anyolchipawakej. Mach ok ankipiaskej nion itlaj tlajtlakole iwan nion mach

ok akaj welis amechistlakawis de itlaj inawak Dios. ²³ Moneki kiné, ma titlaneltokakan ika nochi toyolo iwan ma timoyekketokan itech totlaneltokalis. Amo semi tikkawaskej in kuale tlajtole katlej temakixtia katlej tikkaktokej iwan katlej techilwia nochi tlan kuale tlan techchia ompa ilwikak. Yin kuale tlajtole katlej temakixtia motematiltijtok itech nochi in tlaltikpak, iwan nej niPablo noijki niktematiltia in yin kuale tlajtole.

Dios okitallij in Pablo para ma kinpalewi in tlaneltokakej

²⁴ Axan sa tekitl nipaki por yen tlajyowilistle katlej nipanotok por amejwan. Nipanotok tlajyowilistle itech notlalnakayo para nitlapalewis ma moajxiti de tlan poliwi tlajyowis in Cristo itech italnakayo, italnakayo kijtosneki yejwan tlaneltokakej. ²⁵ Dios onechtlalij ma nieto niitekpanoj para namechpalewis namejwan, iwan para namechmatiltis nochi itlajtol in Dios, ²⁶ kijtosneki, yen tlan achtoj in tlakaj mach okimatiaj porke in Dios ayamo okinnextiliaya desde ijkuak opéj in tlaltikpak. Pero axan Dios yokinnextilij nochtin katlej iaxkawan. ²⁷ Dios okinekke ma kimatikan katlej iaxkawan katlej achtoj mach akaj okimatia, de yen sa tekitl kuale tlamantle iwan kuakualtzin katlej kinchiwilis katlej amo judiojtin. Iwan yen yin katlej kineki nochtin ma kimatikan: ke nijkuak kipiasej in Cristo ipan inyolo, kuale ma kimatikan nik kipiasej parte itech imawisotlanex kan yetos in Cristo.

²⁸ Por yonik, san kan tiawij, tejwan titetlapowiaj de Cristo. Tikinnajnowatij iwan tkinmachtiaj ika nochi itxlamachilistle katlej Dios techmaka, para ijón welis tikinteixpantiskej nochtin in tlakaj inawak Dios ya chijchikawakej itech inlaneltokalis iwan ya setitokej san se iwan Cristo Jesús. ²⁹ Por yonik nej noijki nitekipanoa chikawak ika nochi chikawalistle katlej Cristo nechmaka ika ipoder.

2

¹ Nikneki xikmatikan nik in nej sa tekitl nimotekipachoa nimotiotzajtzia inawak Dios por amejwan, iwan por nochtin in tlaneltokakej katlej katej itech weyikan Laodicea, iwan noijki por nochtin oksekimej tlaneltokakej katlej mach nechixmatij. ² Nimotekipachoa nimotiotzajtzia inawak Dios porke nikneki ximoyolochikawakan, iwan ximosetilikan ika tlasojtlalistle, para ijón okachi xikweyilikan namotlalnamikilis, iwan xikmatikan tlan ya wejkawitl in Dios mach okinnextiliaya in tlakaj, kijtosneki yen Cristo. ³ Porke itech Cristo kajki nochi in rikojojtl de yen tlanamikilistle iwan itxlamachilistle. ⁴ Ijón namechilwia namejwan para amakaj ma amechkajayawa ika itlaj tlajtole kuakualtzin. ⁵ Maski nej mach nikaj ompa amoyakapan, nej ompa nikaj amowan ika noespiritu, iwan nipaki porke nikmati nik kuale anmowikaj iwan anmoyekketokej itech namotlaneltokalis inawak Cristo.

⁶ Por yonik, komo namejwan ya ankineltokakej in toSeñor Jesucristo, axan xinemikan iwan Yej, ijón ken Yej kineki. ⁷ Ximonelwayotikan itech Yej ken se kuawitl monelwayotia ijtik tlale. Iwan ximokitzkijtokan itech Yej ken se tepamitl tlakitzkijtok ipan cimienta. Iwan ximochikawakan okachi itech namotlaneltokalis ijón ken oamechmachtijkej. Iwan nochipa xikmakatokan tlasojkamachilistle in toTajtzin Dios.

Yankuik nemilistle katlej onkaj itech Cristo

⁸ Namejwan xikpiakan kuido para amakaj ma amechkajayawa ika tlamachtile iwan tlayejyekolistle katlej mach itlaj inpatij iwan mach melawak. Porke yon tlamachtile kikixtiaj de itech inltayejyekolis iwan de itech inkostumbre in tlaltikpaktlakaj katlej tlanawatiaj ixko yin tlaltikpak, iwan mach de itech itlamachtin in Cristo.

⁹ Porke Cristo kipia nochi tlan Dios kipia, maski okipixke italnakayo ken tejwan nijkuak owitza ixko yin tlaltikpak. ¹⁰ Iwan namejwan mach itlaj amechpoloa tla ankatej inawak Cristo, iwan tla se setitos iwan Yej, noijki se tentos de Dios. Iwan Cristo kipia poder itech nochtin tekiwajkamej iwan itech nochtin katlej kipia poder. ¹¹ Iwan namejwan por ansetitokej san se iwan Cristo, kijtosneki namejwan ankiresibirojkej in sirkunsisión. Pero amo yen sirkunsisión ken katlej kichiway in judiojtin itech inlalnakayo, sino yin sirkunsisión yen katlej Cristo okichij ipan toyolo. Katlej katej sirkunsidadojtin ipan inyolo mach ok kichiway tlan amo kuale tlan kineki kichiwas italnakayo. ¹² Nijkuak amejwan anmokuateekijkej, kijtosneki oamechtookakej iwan Cristo, iwan noijki anmoyolkuikej iwan Yej. Porke namejwan ankineltokakej in Dios katlej kipia poder katlej okiyolitij in Cristo. ¹³ Achtoj namejwan Dios amechitaya kej yeskia anmikkamej por yen namotlajtlakol iwan por yen tlan amo kuale katlej nochipa ankinekiaj ankichiwaskej ika namotlalnakayo. Pero axan Dios yoamechyolitij iwan Cristo iwan yoamechtlapojpolwij de nochi namotlajtlakol. ¹⁴ Tejwan otikewikiliayaj se kuenta, iwan mach otiwelaj otiktaxtlawayaj. Pero Dios yokipojpoloj yon kuenta. Kej yeskia okiklabostookak itech krus ijón ken Cristo okiklabostookakej itech krus. Axan, yon kuenta mach ok keman techzakuilis porke mach

ok tikpiaj. ¹⁵ Dios otlatlanke de itech ipoder in Amo Kuale Tlakatl iwan de itech inpoder in ejekamej mach kualtin. Iwan okinpinatij inmixpan nochtin porke mach otlatlankej, porke Cristo okintlanke nijkuak omikke itech krus.

Xiktemokan tlamantle de ilwikak

¹⁶ Por yonik, amo xikchiwakan kuenta tla akaj amechilwis mach kuale tlan ankikujaj o noso tlan ankonij. Iwan noijki amo xikchiwakan kuenta tla akaj amechixnamikis por amo ankichiway ilwitl de yen judiojtin, ken nijkuak onkaj selik metztle, o noso nijkuak mosewaj in judiojtin itech sábadó. ¹⁷ Nochi yon tlamantle okiapiaya ipatij nijkuak ayamo owalaya in Cristo, pero axan mach ok itlaj ipatij. Achtoj otiekaj kej yeskia otiekaj itech se ekawitl, pero axan ya tikatej itech Cristo de kan owalajtoka in yon ekawitl. ¹⁸ Amo ximotekawilikan ma amechixtilikan namotlatliokolil nekatej katlej mochiway wel pasensiatzintin, kinweyixtiaj angelestin, nochipa kijtaj kitaj itlaj tlamantle kej yeskia kiteemikij iwan kinekij nochtin ijkón ma kichiwakan. Amo xikinneltokilikan iwan nion amo xikinkawilikan yejwan ma amechilwikan tlanon moneki ankichiwaskej. Yejwan moweyinekij itech se tlamantle katlej mach kewan kitaj, iwan kichiway san tlan yejwan kiyejekoaj ipan intlalnamikilis. ¹⁹ Pero yejwan mach mokitzkijtokej iwan Cristo, katlej yen kajki kej itzontekon itlalnakayo. Pero tejwan tikatej ken itlalnakayo iwan timokitzkijtokej iwan Yej, ijkón ken totlalnakayo nochi mokikitzkijtok. Iwan yen Cristo katlej techmaka chikawalistle para timoskaltiaj ijkón ken Dios kineki.

²⁰ Namejwan kuale xikmatikan nik ya anmikkej nijkuak Cristo omikke, iwan ya anmakiskej de itech intlamachtin iwan de itech inkostumbre in taltikpaktlakaj. ¿Tlanik kiné ok ankichiway ken nekatej tlakaj katlej mach kixmatij Dios? ¿Tlanik ankichiway tlan kijta intlanaawatil, ²¹ katlej kijta: “amo xikitzki yin tlamantle, amo xikua yon tlamantle, amo xikmatoka nekáj tlamantle?” ²² Nochi yon tlanawatile iwan tlamachtile kisa san de itech intlayeyekolis in tlakaj, porke in tlakuale omochij para se kikuas, iwan nijkuak se kikua ompa tlami. ²³ Yonmej tlanawatiltin motaj kej yeskia melawak kualtin, porke akinmej kichiway yonmej tlanawatiltin, sa tekilt motemaktiaj itech iwan kitlajyowiltiaj intlalnakayo para mochikawaskej itech intlaneltokalis. Pero nochi yon mach itlaj kinpalewia para ayakmo ma kinyoltilana tlan kineki intlalnakayo.

3

¹ Ijkón kiné, tla namejwan Dios yoamechyolitij iwan Cristo, xiktemokan ika nochi amoyolo tlan onkaj itech ilwikak kan Cristo ewatok ik iyekma in toTajtzin Dios. ² Xiktllalikan namoyolo itech tlan onkaj ilwikak, amo xiktllalikan namoyolo itech tlan onkaj ixko yin taltikpak. ³ Para yen taltikpak namejwan ya ankatej kej yeskia anmiknamej, iwan axan in yankuik namonemilis kajki tlattitok inawak Cristo kan kajki in toTajtzin Dios. ⁴ Itech nekáj tonale nijkuak monextis in Cristo katlej otechyolitij ika inemilis, ijuakón noijki namejwan anmonextiskej iwan Yej itech imawisotlanex.

Katlej achtoj tonemilis iwan katlej yankuik tonemilis

⁵ Por yonik kiné, xikelkawakan nochi tlamantle tlan amo kuale tlan onkaj itech namonemilis. Amakaj ma momekati, amakaj ma kichijtinemi tlan amo chipawak, amo xikchiwakan biero tlan kineki namotlalnakayo, amo xikkawilikan in elewilistle ma amechyoltilana, amo xiknekikan ankipiaskej okachi de tlan ya ankipiaj. Nochtin katlej kichiway yon tlamantle, kikuepay yen yon indios porke yen yon tlan okachi kichiway. ⁶ In tlakaj katlej kichiway in yonmej tlamantin bierotikej, mach kineltokaj itlajtol in Dios, iwan por yonik in Dios kintlajyowiltis chikawak ika ikualanilis. ⁷ Achtoj namejwan noijki ankinchiwayaj nochi yon tlamantle nijkuak anyekaj ken nekatej tlakaj katlej ijkón kichiway. ⁸ Pero axan namejwan mach ok ijkón xikchiwakan. Amo xikualanikan, amo xitekokolikan, amo xitetoktikan tlan amo kuale, amo xitlawikaltikan, iwan nion amo xikijtokan itlaj tlajtole biero. ⁹ Ayakmo xikmolwikan entre amejwan itlaj tlan amo melawak. Porke ya ankikajkej namonemilis katlej achtoj ankipiayaj katlej oamechtoktiaya xikchiwakan tlan amo kuale. ¹⁰ Pero axan Dios yoamechyankuilij ika se nemilistle yankuik, katlej ika anmochijtiasekej okachi ken Yej. Ika yin yankuik nemilistle namejwan okachi welis kuale ankixmatisekej in Dios katlej otechhij. ¹¹ Dios mach ok techita kox tijudiojtin o noso amo tijudiojtin, kox tisirkunsidadojtin o noso amo tisirkunsidadojtin. Noijki in Dios mach kita kox se witz de oksekan, o noso kox se amaixmaj, kox se tlanamaktle o noso amo. Sino moneki ma se kineltoka in Cristo, porke Cristo yen kinyekana nochtin katlej kipiaj yankuik nemilistle iwan kajki itech nochtin katlej kineltokaj.

¹² Dios amechtlasojtla iwan oamechpeppenke para xiekan ikonewan. Por yonik, ika yon yankuik amonemilis namejwan xiteiknomatikan. Xiktechiwilikan tlan kuale iwan amo ximoweyinekikan. Amo niman xikualanikan iwan xixkikokan tlan anpanoaj.

¹³ Tla akaj itlaj oamechtoktij, xixkikokan iwan xiktlapojpolwikan, ijón ken namejwan oamechtlapojpolwij in Cristo, namejwan no ijón xikchiwakan. ¹⁴ Iwan katlej okachi moneki, yen xikmatikan ximotlasojtlakan se iwan oksé, porke in tlasojtlalistle yen kichiwa melajka kuale xisetitokan aminochtin. ¹⁵ Iwan xikkawilikan in yolosewilistle katlej Cristo amechmaka ma amechyekana iwan namoyolo, porke por yonik in Dios oamechnotzke para ximochiwakan sa se tlalnakatl. Iwan xikmatikan ximotlasojkamatian.

¹⁶ Xikkawilikan itlamachtil in Cristo ma tento iwan namoyolo. Ximomachtikan iwan ximonajnewatikan se iwan oksé ika tlalnamikilistle katlej Dios kitemaka. Xitlakuikakan ika tlasojkamachilistle iwan namoyolo. Xikintlakuikakan salmos, tlakuikaltin de weyixitlalistle iwan tlakuikaltin katlej amechmaka in Espiritu Santo para ankiweyixitliskej in toTajtzin Dios. ¹⁷ Iwan nochi tlan ankichiwasekej o noso tlan ankijtoskej, xikchiwakan ijón ken kipaktia in toSeñor Jesús. Iwan xiktlasojkamachilikan in toPapan Dios por medio de yen toSeñor Jesús.

Kenik moneki yeskej in tlaneltokakej

¹⁸ Siwamej, namejwan katlej antlanamikiltin, moneki ximotekawilikan ma amechyekanakan namookichwan ijón ken moneki ankichiwasekej porke namejwan ankineltokaj in toSeñor. ¹⁹ Okichtin, namejwan katlej antlanamikiltin, moneki xikintlasojtlakan namosiwawan iwan amo xikinnejnekilikan (xikinmaltratarokan). ²⁰ Namejwan antepilwan, xikintlakitakan namopapanwan itech nochi tlan yejwan amechnewatij, porke ijón kipaktia in toSeñor. ²¹ Tetajmej, amo xikinkualankanotzakakan namopilwan, para amo ma moyolotlamitikan iwan amo ma kikawakan de kichiwasekej tlan kuale. ²² Tekipanojkej, xikchiwakan nochi tlan amechnewatiskkej namotekowan nian ixko yin tlaltipak. Kuale xitekipanokan amo san yej nijkuak ankatej ixpan namoteko para ma amechita nik kuale antekipanoaj. Sino moneki xitekipanokan ika kuale amoyolo para ijón ankiteititiskkej nik melawak ankitalakitaj in toTajtzin Dios. ²³ Iwan nochi tlan ankichiwasekej, xikchiwakan ika nochi amoyolo, kej yeskia ankichiwaj para yen toSeñor iwan amo para akaj oksé tlakatl. ²⁴ Porke namejwan kuale ankimatij nik in toSeñor ajis tonale Yej amechtlaxtlawis, porke amechmakas in herencia tlan amechtokarao ompa ilwikak. Porke namejwan ankitekipanoaj in Cristo katlej toTeko. ²⁵ Pero akin kichiwa tlan amo kuale kiresibiros itlaxtlawil de yen tlan amo kuale katlej okichij, porke Dios techita tinochtin san se parejo iwan mach kintlasojtla san sekimej iwan oksekimej amo.

4

¹ Namejwan katlej antekomej, xikinchiwilikan tlan kuale namotekipanojkawan. Ijón ken tikchiwa iwan se, no ijón xikchiwa iwan oksé. Porke namejwan noijki kuale ankimatij nik ankipaj se amoTeko ompa ilwikak.

² Amo semi xikkawakan de anmotiotzajtzilijtoskej inawak Dios, iwan kuale xijsatokan para ankimatiskej tlanon nankitlajtlaniliskej, iwan xiktlasojkamachilikan por nochi tlan kichiwa por amejwan. ³ Noijki ximotiotzajtzilikan por tejwan. Para Dios ma techititi kanin moneki titetlapowiskej de itlajtol. Tiknekij tikintlapowiskej in tlakaj de itlajtol in Cristo katlej ya wejkawitl mach ya akaj okikakia. Iwan por yonik axan nej onechtzakej porke niktematiltia itlajtol in Cristo. ⁴ Ximotiotzajtzilikan inawak Dios para ma nechpalewi kuale ma nitetlapowi de itlajtol in Cristo ken moneki iwan kuale ma kimomakakan kuenta nochtin katlej kikakiskej.

⁵ Xikmatikan kenik annemiskej inwan katlej mach kixmatij Dios, amo xikpolojtokan tiempo, sino xikintlapowikan de itlajtol in Dios. ⁶ Moneki in tlakaj ma amechwelitilikan namotlajtol nijkuak antlapoaskej iwan amo ma kinkuejso. Iwan ijón namejwan anyeskej ken istatl katlej kiwelialtia in tlakuale. Tla namejwan ijón antlapoaskej, tonses namejwan ankimatiskej kenik moneki ankinnankiliskej nochtin.

Pablo okonintlajpalaj

⁷ Tiquico, katlej totetlasojkaikni inawak Dios, yej amechilwis nochi tlan nipanotok iwan kenamij nikaj. Yej nochipa kuale kichiwa tlan Dios kineki iwan nowan kitekipanoa in toTajtzin Dios. ⁸ Yej niktlanani amonawak para ma amechilwi kenamij tikatej iwan para ma amechyolojchikawa. ⁹ Noijki kiwika in totetlasojkaikni Onésimo katlej noijki nochipa kichiwa tlan Dios kineki iwan katlej chanti ompa Colosas. Yejwan amechilwiskej nochi tlan nian tlanapanotok.

¹⁰ Amechontlajpaloa in Aristarco, katlej nian iwan nitzaktok. Noijki amechontlajpaloa in Marcos, iprimo in Bernabé. Namejwan yonamechilwij kenik moneki ankiresibiroskej in Marcos tla yej yas amechitati, moneki xikresibirokan ika kuale. ¹¹ Noijki amechontlajpaloa in Jesús, katlej noijki itoka Justo. San yejwan yinmej judiojtin tlaneltokakej katlej tekipanoaj nowan itech itekiw in Dios, iwan yejwan sa tekitl nechyolojchikawaj.

¹²Noijki amechontlajpaloa in Epafraſas katlej itekipanoj in Criſto iwan katlej noijki de ompa Coloſas. Yej nochipa motlatlawtijtök inawak Dios por amejwan para ximoyekketokan iwan ximochikawakan itech namotlaneltokalis, para ijkón kuale xikmatikan tlan Dios kineki xikchiwakan. ¹³Nej kuale nikmati nik Epafraſas sa tekitl motekipachoa por amejwan, iwan noijki por nekatej tokniwan tlaneltokakej katlej katej itech weyikan de Laodicea iwan itech weyikan de Hierápolis. ¹⁴Lucas, in totetlaſojkaikni tepajtij, amechontlajpaloa, iwan noijki amechontlajpaloa in Demas.

¹⁵Xikonintlajpalokan in tokniwan katlej katej itech weyikan de Laodicea. Xikontlajpalokan noijki in tokni siwatl Ninfas, iwan noijki xikonintlajpalokan in tokniwan katlej mololoaj ompa ichan. ¹⁶Namejwan nijkuak antlamiskej ankileroskej yin amatlajkuilole, xikintitlanilikan in tokniwan katlej katej itech weyikan de Laodicea para yejwan noijki ma kilerokan. Namejwan noijki xiklerokan in amatlajkuilole katlej onikintitlanilij in tokniwan de Laodicea, katlej yejwan amechwaltitlaniliskej. ¹⁷Xikilwikan in Arquivo amo ma kelkawa de ma kichiwa in tekitl katlej in toSeñor okimakak.

¹⁸Nej niPablo, namechijkuililia yin tlajpalolistle ika noma. Xikelnamikikan nik nitzaktok. Ma Dios kipia weyi iteiknotlamachilis amonawak. Ijkón ma yeto.

SAN PABLO ITLATITLANIL IN DIOS YAKINIKA OKINTLAJKUILILIJ IN TLANELTOKAKEJ DE TESALÓNICA

Pablo iwan ikompañeroswan okintlajkuililijkej in tokniwan tlaneltokakej de Tesalónica

¹ Nej niPablo. Nikaj iwan Silvano iwan Timoteo, nikijkuiloa yin amatlajkuilole para amejwan antiopantlaneltokakej de Tesalónica, katlej ankineltokaj in toPapan Dios iwan toSeñor Jesucristo. Teiknotlamachilistle iwan yolosewilistle de toPapan Dios iwan de toSeñor Jesucristo, ma yekan amonawak.

In tlaneltokakej de Tesalónica oyekaj se ejemplo para oksekimej

² Nochipa timotlasojkamati inawak Dios por aminochtin namejwan, iwan nochipa tamechelnamikij itech totiotzajtzilis. ³ Tamechelnamikij inawak toPapan Dios porke tikmatij ke ika namotlaneltokalis ankichiway miek tekittl, iwan ika miek tlasojtlalistle ankitekipanoaj, iwan anmoyekketokej ika nochi amoyolo ankichiaj ma wiki in toSeñor Jesucristo. ⁴ Nokniwan, Dios amechtlasojtla namejwan, iwan tikmatij nik in Yej oamechpejpenke. ⁵ Porke nijkuak tejwan otamechtlapowijkej de yen kuale tlajtole katlej temakixtia, amo otamechtlapowijkej san ika tlajtole, sino noijki ika ipoder in Espíritu Santo. Iwan noijki kuale ankimatij nik in yin tlamachtile melawak. Namejwan kuale ankimatij kenik otimowikayaj amowan. Tejwan ijkón otikchiwayaj porke yon se kuale para amejwan.

⁶ Namejwan ankichijkej tlan ankitakej de tejwan toejemplo iwan tlan ankikakej de yen iejemplo in toSeñor. Iwan maski ankixkej miek tlajyowilistle, namejwan ankiresibirojkej itlajtol in Dios ika miek pakilistle katlej oamechmakaj in Espíritu Santo. ⁷ Ijkón nik namejwan anmochijkej anmejemplojin para nochtin in tlaneltokakej de estado de Macedonia iwan de estado de Acaya. ⁸ Iwan yen namejwan anpejkej ankixoyawaj itlajtol in toSeñor amo san itech estado de Macedonia iwan itech estado de Acaya, sino noijki ik nowian (nian nepa) kimati de yen namotlaneltokalis katlej ankipiaj inawak Dios. Asta mach ok moneki ok itlaj tikinmilwiskej de amejwan. ⁹ Sino, nochtin innewian techmatiltiaj de tlan okikakej otlapanok nijkuak otiwiaj otamechitatoj iwan de kenik namejwan anmoyolkuepkej inawak Dios, iwan ayakmo ankinneltokaj namosantojwan, iwan opéj ankitekipanoaj katlej melawak Dios katlej yolitok. ¹⁰ Noijki kijtaj kenik namejwan ankichiaj ma wiki de ilwikak iKone in toTajtzin Dios, katlej okiyolitij satepan de omikke. Yen Jesús, iKone in toTajtzin Dios, katlej techmakixtia de itech ikualanilis in Dios katlej kualkuis tlajyowilistle ixko yin tlatikpak.

2

Itekiw in Pablo itech weyikan de Tesalónica

¹ Namejwan kuale ankimatij, nokniwan, nik mach san otikpolotoj tiempo nijkuak otiwiaj otamechtlajpalotoj. ² Namejwan ya ankimatij nik achtoj otechwikaltijkej iwan otechtlajyowiltijkej itech weyikan de Filipos. Maski yejwan ijkón otechtoktijkej, Dios otechyolochikawayaya para otamechmatiltijkej itlajtol katlej temakixtia, maski otipanokej miek tlajyowilistle. ³ Nijkuak tejwan otamechmatiltijkej itlajtol in Dios amo otamechtlapowijkej ika itlaj tlan amo melawak, nion amo otamechtlapowijkej ika toyolo mach kuale, nion amo otamechtlapowijkej para tamechcakayawaskej. ⁴ Sino, otamechtlapowijkej ijkón ken Dios otechyolitak iwan otechtlalij ma tiktematiltikan in kuale tlajtole katlej temakixtia. Tejwan tlamachtiaj amo para tikinpaktiskej in tlakaj, sino para tikpaktiskej in Dios katlej kixmati in toyolo. ⁵ Namejwan ankimatij nik mach semi otamechtlapowijkej ika tlajtole kuakualtzin para ika otamechcakayajkej, nion amo otamechtlapowijkej ika itlaj tlajtole katlej ika welis tiklaniskej tomin. Dios kuale kimati de nochi yon tlamantle. ⁶ Tejwan mach otiknekej namejwan o noso oksekimej xitechweyikixtikan, maski tejwan komo titlatitlaniltin de Cristo welini tamechtlajtlanilianij sekin tlamantle. ⁷ Sino tejwan otikchijkej amonawak tlan kuale para tamechtlasojtlaskej ijkón ken se siwatl kintlasojtla iwan kinmonekuitlawia ipilwan. ⁸ Tejwan sa tekittl tamechtlasojtla iwan asta otiknekiaj tamechmakanij, amo san yen kuale tlajtole katlej temakixtia, sino asta tiktemakanij in tonemilis por yen tlasojtlalistle katlej tikpiaj por amejwan. ⁹ Nokniwan, namejwan ankelnamikij kenik otitekipanojkej ika miek tlajyowilistle. Otitekipanojkej yuale tonale porke amo otiknekej tiktekimakaskej akaj de amejwan, mientras otamechtlapowiyaj de yen Dios itlajtol katlej temakixtia.

¹⁰ Namejwan katlej antlaneltokakej kuale ankitakej iwan Dios noijki, nik kuale otichipawkanenkej iwan otinenkej ipan melajka amonawak, iwan mach akaj welis techtlajtlakoltis de itlaj. ¹¹ Noijki ankimatij kenik otamechyoljchikajkej iwan kenik otamechyolosewijkej kada se de amejwan, ijkón ken se tetaj kichiwa iwan ipilwan. ¹² Tejwan otamechilwijkej xikchiwakan tlan kuale ijkón ken moneki kichiwaskej ikonewan in Dios, katlej Yej oamechnotzke para xikpiakan nemilistle itech imawisotlanex kan Yej tlanawatia.

¹³ Por yonik tejwan noijki nochipa timotlasojkamati inawak Dios porke Nijkuak namejwan ankikakej itlajtol katlej tejwan otamechmatiltijkej, ankiresibirojkej kej itlajtol in Dios iwan amo kej itlajtol akaj tlakatl. Iwan melawak yen yon itlajtol in Dios. Iwan yon itlajtol tekipanoa ipan namoyolo namejwan katlej antlaneltokaj. ¹⁴ Nokniwan, nijkuak namejwan oamechtlatlalochtijkej namopaisanoswan, anpanokej no ijkón ken opanokej in tiopantlaneltokakej de Cristo Jesús, katlej katej itech estado de Judea, porke yejwan noijki okintlatlalochtijkej inpaisanoswan in judiojtin. ¹⁵ Yonmej judiojtin okimiktijkej in toSeñor Jesús, iwan noijki okinmiktijkej in profetajtin. In yonmej judiojtin miekan lado otechkixtijkej. Dios mach kiwelita tlan yejwan kichiway iwan yejwan noijki kinkokolij nochtin in tlakaj. ¹⁶ Porke yejwan mach techkawilij ma tikintlapowikan katlej mach judiojtin para yejwan noijki ma momakixtikan. Ijkón yejwan kimotetemilij okachi miek tlajtlakole. Pero axan, ikualanilis in Dios yowalaj inpan.

Pablo oksemi okinekke yas kintlajpaloti in tlaneltokakej de Tesalónica

¹⁷ Nokniwan, kanaj keski tonale satepan de otikiskej de amonawak, maski amo otamechitayaj, tejwan otamechelnamikij iwan sa tekittl otiknekij tiaskej tamechitatiwej. ¹⁸ Nochipa otiknekij tianij, nej niPablo miekpa oniknekia niani, pero Satanás mach otechkawilij. ¹⁹ Iwan, ¿tlanik tiknekij tamechitatiwej? Ma tamechilwikan kiné por tlanik. Nijkuak witz in toSeñor Jesucristo, tejwan tikchij ompa tamechitaskej iyakapan. Tejwan tikpiaskej miek pakilistle por amejwan. Iwan por yen namejwan Dios techmakas weyikixtilistle katlej yetos kej se korona para tejwan. ²⁰ Melawak tipakij iwan timoweyinekij por yen namejwan.

3

¹ Por yonik, nijkuak mach ok otikxikojkej timochiaskej okachi, tejwan otikijtojkej timokawaskej toselti nian itech weyikan de Atenas, ² iwan otiktitlankej in tokni Timoteo ma amechitati, porke yej kitekipanoa in toTajtzin Dios iwan tekipanoa towan tlamachtia de yen kuale tlajtole katlej temakixtia de Cristo. Otiktitlankej para ma amechyoketza iwan ma amechyoljchikawa itech namotlaneltokalis, ³ para amakaj ma motzinkixti itech tlajyowilistle. Porke namejwan kuale ankimatij nik tikpij de tipanoskej itech nochi yon tlajyowilistle. ⁴ Nijkuak ok otiekaj amowan, otamechilwijkej nik tikpiaskej miek tlajyowilistle. Iwan ijkón otlanochij ken namejwan ya ankimatij. ⁵ Por yonik in nej, komo mach ok onikxikoj okachi, onitlatitlanke para nikmatis kenik ankatej namejwan itech namotlaneltokalis. Porke nej onimomawtij tla nikmatis nik in diablo yoamechmayaj ijtit tlajtlakole, iwan totekiw san nenkaj (en vano) otikchijkej.

⁶ Pero axan in Timoteo yomokuepato de Tesalónica kan namejwan ankatej, iwan techwalkulia kuale tlajtole (rason) de yen namotlaneltokalis iwan de yen namotlasojtlalis katlej namejwan ankipij. Techilwia nik namejwan nochipa antechelnamikij ika pakilistle, iwan nik sa tekittl ankinekij antechitaskej, ijkón ken tejwan noijki tiknekij tamechitaskej. ⁷ Por yonik, nokniwan, maski techtlajyowiltij iwan techpanolij tekokojkayotl, tejwan otimoyolosewijkej miek nijkuak otikmatkej nik namejwan kuale anmoyekketojkej itech namotlaneltokalis. ⁸ Axan tiyolitokej ika miek pakilistle porke tikmatij nik namejwan kuale anmoyekketojkej inawak toSeñor. ⁹ ¿Kenik welis tikmakaskej sa tekittl miek tlasojkamachilistle in toTajtzin Dios por yen namejwan iwan por yen miek pakilistle katlej tikpij inawak Dios por amejwan? ¹⁰ Yuale tonale tiklatlawtijtokej in toTajtzin Dios ma techkawili ma tamechitakan oksemi, iwan welis tikajxitiskej tlan ok amechpoloa itech namotlaneltokalis.

¹¹ Tiknekij yen toPapan Dios iwan toSeñor Jesucristo ma techpalewi para ma weli ma tiwian ma tamechitaj. ¹² Iwan toSeñor ma amechiskalti okachi itech tlaneltokalistle iwan itech tlasojtlalistle, para ma yeto tlasojtlalistle entre amejwan iwan noijki inwan oksekimej, ijkón ken tejwan tamechtlasojtlaj. ¹³ Iwan toSeñor ma amechmaka chikawalistle ipan namoyolo, para xiekan anyolchipawakej iwan amo xikpiakan nion itlaj tlajtlakole inawak toPapan Dios, nijkuak witz in toSeñor Jesús iwan nochtin katlej iaxkawan yolchipawakej.

4

Kenik moneki se nemis para ma kipakti in toTajtzin Dios

¹ Axan, nokniwan, tamechtlatlawtiaj miek iwan tamechtlatlaniliaj ika itoka in toSeñor Jesús, nik ijkón ken tejan otamechititijkej kenik moneki annemiskej para ankipaktiskej in toTajtzin Dios, ijkón xikchijtokan okachi.

² Namejwan ya ankinmatij in tlanawatiltin katlej otamechmachtijkej katlej otechmakak in toSeñor Jesús. ³ Dios kineki ximochipawakan inawak iwan amakaj ma momekati. ⁴ Sino kada se ma kimati kenik kipias isiwa ika chipawkanemilistle iwan ika telaktalistle. ⁵ Namejwan okichtin amo xikkawilikan namotlalnakayo xikinmixelewikan in siwamej. Noijki namejwan siwamej amo xikkawilikan namotlalnakayo xikinmixelewikan in okichtin. Porke ijkón kichijtinemij katlej mach kixmatij Dios. ⁶ Amakaj ma kixelewili isiwa de se ikni tlaneltokak para kitlankuamotlas, porke in toSeñor kikasitigaros chikawak akin ijkón kichiwas, ijkón ken tejan yotamechilwijej. ⁷ Porke Dios mach otechnotzke para ma tikchiwakan tlan amo kuale, sino Dios otechnotzke para ma timoyolchipawakan inawak. ⁸ Ijkón kiné, tla akaj amo kineki kineltokas in yin tlanawatile, kijtosneki mach kineltoka in Dios. Porke yin tlanawatile mach witz de akaj tlaktal, sino witz de Dios, katlej techmaka iEspíritu Santo.

⁹ Axan, mach ok moneki tamechtlatjuuiliskej okachi de kenik moneki ankinlasojtlaskej in tokniwan, porke Dios yoamechmachtij kenik moneki anmotlasojtlaskej entre amejwan. ¹⁰ Iwan melawak nik ankinlasojtlaj nochtin in tokniwan katlej katej itech nochi in estado de Macedonia. Pero sa tekil tamechtlatlawtiaj, nokniwan, namotlasojtlalis okachi ma moskali. ¹¹ Xikchiwakan de xiekan ika yolosewilistle, iwan xikchiwakan katlej de amejwan amotekiw iwan amo ximokalakikan kan amo amotekiw. Amo xiekan antlatziwkej, sino xitekipanokan ika namomawan ijkón ken tejan yotamechnawatijkej. ¹² Ijkón xikchiwakan para ma amechtlakitakan katlej mach kixmatij Dios, iwan ijkón mach ok monekis akaj ma amechpalewi ika itlaj.

Oksemi witz in toSeñor Jesucristo

¹³ Nokniwan, tiknekij xikmatikan tlan panoskej katlej kochij, kijtosneki yejwan tokniwan tlaneltokakej katlej yomikkej. Para amo ximoyolkokokan ken oksekimej katlej mach kichiaj in Cristo. ¹⁴ Porke kuale tikneltokaj nik in Jesús omikke iwan omoyolkuik, iwan noijki kuale tikneltokaj nik nekatej katlej otlaneltokakej inawak Jesús iwan yomikkej, Dios kinwikas iwan Jesús itech nekáj tonale nijkuak oksemi witz in Jesús.

¹⁵ Por yonik, yin tlan otechilwij in toSeñor tejan noijki tamechilwija, nik in tejan katlej ok tiyolitokej iwan timokawaskej asta ijkuak witz in toSeñor, mach tejan achtoj techwikas ke nekatej katlej yomikkej. ¹⁶ Porke in toSeñor waltemos de ilwikak iwan waltlajtos chikawak kej se tekiwaj. Tlajtos kej se tlayakanke de angelestin, iwan tikkakiskej se tlapitzalistle ika tlapitzale de Dios. Ijkuakón katlej otlaneltokakej inawak Cristo iwan yomikkej, yejwan achtoj moyolkuiskej (moyolitiskej). ¹⁷ Satepan katlej ok timokawaskej tiyolitokej ixko yin tlaltikpak, ijkuakón techwikaskej san sekan inwan yejwan ijtik mixtle para tiknamikiskej ajkopan ijtik ejekatl in toSeñor. Iwan ijkón tieskej iktlanke (ik tlami) iwan toSeñor. ¹⁸ Por yonik, ximoyolojchikawakan se iwan oksé ika yin tlajtole.

5

¹ Nokniwan, mach moneki tamechijkuuiliskej itech tlan tonale o noso itech tlan ora nijkuak ijkón tlanpanos. ² Porke namejwan kuale ya ankimatij nik itech nekáj tonale nijkuak witz in toSeñor, witz nijkuak mach akaj kichia, ijkón ken se ichtekke witz de yuak. ³ Nijkuak in tlakaj kijtoskej: “Ya tikatej ika kuale iwan ya tikpiaj yolosewilistle”, san niman ijkuakón inpan walajitwetzi tlixixitinilistle. Yetos ijkón ken se siwatl waljiktualotiwetzi para kitlakatilis ikone. Iwan mach akaj welis cholos. ⁴ Pero namejwan, nokniwan, mach ankatej ijtik tlatleyualotl. Por yonik, itech nekáj tonale nijkuak witz in toSeñor, mach welis amechkochwis (amechsorprenderos) ken kichiwa se ichtekke. ⁵ Porke nochtin namejwan ankipiaj in Dios ipan namoyolo kej se tlanextle, iwan annemij kan tlanestok porke ankimatij in Dios. Tejwan katlej titlaneltokakej mach tikatej ken nekatej katlej kipiaj tlatleyualotl ipan inyolo, iwan nemij kej yeskia kan tlatleyua. ⁶ Por yonik, amo ma tikochikan ken oksekimej, sino ma tijsatokan ika kuale totlalnamikilis. ⁷ Katlej kochij, kochij de yuak, iwan katlej tlawanaj, tlawanaj de yuak. ⁸ Pero tejan katlej tinemij kan tlanestok, moneki tieskej nochipa ika kuale totlalnamikilis. Ma timotzakuilikan ika totlaneltokalis iwan ika totlasojtlalis ijkón ken se soldado motzakuilia ielpa ika se tepostle tankachtik itoka escudo. Iwan ma tikchiakan in tonale nijkuak techmakixtis in Dios, iwan yon tonale katlej tikchiaj, tikpistoskej kej se casco de tepostle ken katlej kimotlalilia se soldado. ⁹ Porke Dios mach otechtlalij para topan kiwaltlanis ikualanilis,

sino para techmakixtis inawak in toSeñor Jesucristo. ¹⁰ Jesucristo omikke por tejwan para nochipa ma tikpiakan nemilistle inawak. Tejwan titlaneltokakej katlej tiyolitoskej iwan nekatej tlaneltokakej katlej yomikkej, tinochtin tieskej san sekan inawak Cristo nijkuak Yej walmuikas. ¹¹ Por yonik, ximoyolojchikawakan iwan ximochikawakan se iwan oksé itech namotlaneltokalis, ijkón ken ya ankichijtokej.

Pablo okinnajawatij in tokniwan tlaneltokakej

¹² Nokniwan, tamechtlatlawtiaj xikintlakitakan katlej tekipanoaj amonawak, katlej amechyekanaaj iwan amechnajawatiaj kenik moneki anyeskej ken Dios kineki. ¹³ Moneki kuale xikintlakitakan iwan kuale xikintlasojtlakan, por yen tekítl katlej kichiwan. Xiekan ika yolosewilistle se iwan oksé.

¹⁴ Noijki tamechtlatlawtiaj, nokniwan, xikinnajawatikan ika chikawak katlej mach kinekij tekipanoskej, xikinyolojchikawakan katlej mosotlawaj, xikinpalewikan katlej mach chijchikawakej itech intlaneltokalis, iwan nochtin xikinpialikan pasensia.

¹⁵ Tla akaj amechtokia itlaj amo kuale, xikpiakan kuidado de amo xikkuepilian ika tlan amo kuale, sino nochipa xikchiwakan tlan kuale entre namejwan iwan noijki inwan oksekimej.

¹⁶ Nochipa xiekan ika pakilistle. ¹⁷ Nochipa ximotiotzajtzilikan. ¹⁸ Ximotlasojkamatan inawak Dios itech nochi tlamantle tlan anpanoaj, porke yen yon tlan Dios kineki xikchiwakan namejwan katlej ankatej inawak Cristo Jesús.

¹⁹ Amo xiktzakuilikan tlan kineki kichiwas in Espíritu Santo, porke tla ijkón ankichiwakej, tonses yon kej yeskia ankisewiaj se tliitl. ²⁰ Amo xiktalalikan se lado tlan kijtaj in profetajtin. ²¹ Moneki nochi xikprobarokan, iwan xikmokawikan san yen tlan kuale. ²² Xikkawakan se lado nochi tlamantle katlej mach kuale.

²³ Inewian Dios katlej techmaka yolosewilistle, kuale ma amechyolchipawa. Iwan ma amechpia anchipawakej itech namoespíritu, itech namoanima iwan itech namotlalnakayo, para amo ankipiaskej itlaj tlan amo kuale nijkuak walmuikas in toSeñor Jesucristo. ²⁴ ToTajtzin Dios katlej oamechnotzke para xitlaneltokakan inawak Cristo, Yej kichiwas nochi tlan techilwia porke Yej nochipa kichiwa tlan kijta.

Pablo okoninyolopachoj iwan okonintiochij nochtin tokniwan

²⁵ Nokniwan, ximotiotzajtzilikan por tejwan.

²⁶ Xikonintlajpalokan nochtin tokniwan ika tlasojtlalistle ken Dios kineki.

²⁷ Namechnawatia ika itlanawatil toSeñor, xikinlerwilikan yin amatlajkuilole nochtin tokniwan.

²⁸ In toSeñor Jesucristo ma kipia weyi iteiknotlamachilis amonawak. Ijkón ma yeto.

SAN PABLO ITLATITLANIL IN DIOS IPAN OJPA OKINTLAJKUILILIJ IN TLANELTOKAKEJ DE TESALÓNICA

Pablo iwan ikompañeroswan okintlajkuililijkej in tlaneltokakej de Tesalónica

¹ Nej niPablo, iwan Silvano iwan Timoteo, tamechijkuililij yin amatlajkuilole para namejwan antiopantlaneltokakej katlej ankatej itech weyikan de Tesalónica, katlej ankatej inawak toPapan Dios iwan toSeñor Jesucristo. ² ToPapan Dios iwan toSeñor Jesucristo ma amechmakakan inteiknotlamachilis iwan inyolosewilis.

Dios kinmixkomakas (kintzonmanas) in tlajtlakolejkej nijkuak witz in Cristo

³ Nokniwan, moneki nochipa tiklasojkamachiliskej in toTajtzin Dios por amejwan. Ijkón moneki tikchiwaskej, porke namotlaneltokalis okachi moskaltijtiw, iwan tlasojtlalistle katlej kada se de amejwan ankipiaj por yen oksekimej okachi weyixtiw. ⁴ Por yonik, asta tejwan tonewian timoweyinekej por amejwan ik nian nepa itech itiopanwan in toTajtzin Dios. Tikinmilwiaj de kenik namejwan ankixikoaj nochi tlan anpanoaj, iwan mach ankipoloaj namotlaneltokalis maski anmechtlatlalochtiaj iwan amechtlajyowiltiaj. ⁵ Yin techititiaj nik in Dios nochipa kichiwa tlan kuale, porke itech yon tlajyowilistle in Dios kitlatok nik amotech powis para ankalakiskej kan Yej tlanawatia.

⁶ Iwan tikmatij nik in Dios kichiwas ijkón ken moneki para kinkuepaltis ika tlajyowilistle akinmej amechtlajyowiltiaj. ⁷ Iwan Dios noijki kichiwas amechmakas nesewile namejwan katlej antlajyowiaj. Iwan tejwan noijki techmakas nesewile itech nekáj tonale nijkuak walmonextis in toSeñor Jesús, nijkuak waltemos ijtik tliitl de ilwikak inwan iangelwan poderosojtin. ⁸ Witz para kintlajyowiltis katlej mach kixmatij Dios iwan katlej mach kitlakitaj in kuale tlajtole katlej temakixtia de toSeñor Jesucristo. ⁹ Yonmej kipiaskaj tlajyowilistle katlej mach kaman tlamis, iwan yeskej wejka de toSeñor, wejka de imawisotlanex iwan wejka de ipoder. ¹⁰ Ijkón tlapanos nijkuak in toSeñor walmuikas itech nekáj tonale para kiweyikixtiskej katlej iaxkawan, iwan kitaskej ika pakilistle katlej okineltokakej. Namejwan ijkuakón noijki anyeskej iwan toSeñor porke ankineltokakej itlajtol in Dios katlej tejwan otamechilwijkej.

¹¹ Por yonik, tejwan nochipa timotiotzajtzilijaj por amejwan. Dios oamechnotzke para xikneltokakan itlajtol. Por yonik in tejwan tiklatlawtiaj ma amotech powi xiekan kej iaxkawan. Iwan tiklajtlanilijaj ke ika Yej ipoder xiwelikan xikchiwakan nochi tlan kuale katlej ankinekij ankichiwaskej, iwan xiktlamikan namotekiw katlej ankichijtokej ika namotlaneltokalis. ¹² Ijkón kiné, itokatzin in toSeñor Jesucristo kiweyikixtiskej por tlan amejwan ankichiwa, iwan Yej noijki amechweyikixtis ika iteiknotlamachilis in toTajtzin Dios iwan toSeñor Jesucristo.

2

Monextis in weyi tlajtlakoltlakatl

¹ Axan, nokniwan, tiknekij tamechilwiskej de yen nijkuak witz in toSeñor Jesucristo iwan techololos inawak. Tamechtlatlawtiaj ² amo niman xikpatlakan namotlayeyekol. Amakaj ma amechtlamachilispatla ika itlaj tlajtole katlej amechilwis nik in weyi tonale de toSeñor yoajsiko. Amo ximomawtikan iwan amo xikinneltokilikan, tla akaj amechilwis nik tejwan otikintlapowijkej de se espíritu, o noso de itlaj tlajtole o noso de itlaj amatlajkuilole katlej kijtaj nik tejwan otikijkuilojkej. ³ Amakaj ma amechkajkayawa. Porke antes de ajsis yon tonale, miekej katlej okineltokakej itlajtol in Dios ijkuakón mach ok ineltokaskej, iwan noijki monextis in tlajtlakoltlakatl, katlej Dios kipialijtok ilugar kan tliko. ⁴ Yen yin tlajtlakoltlakatl katlej kikokolis nochi tlamantle katlej kinweyikixtiaj in tlakaj o noso katlej kintokaxtiaj diosmej. Iwan asta motlalis itech itiopan in Dios, kej yeskia melawak yen Dios, iwan asta motenewas nik yen Dios.

⁵ ¿Amo ankelnamikij nijkuak ok onieka amowan onamechilwiaya nochi yin tlamantle?

⁶ Iwan axan namejwan ya ankimatij tlanon kitzakulia in tlajtlakoltlakatl, para amo ma wiki san niman antes de ajsis in tonale para witz. ⁷ Iwan yopéj in tlajtlakole katlej in tlajtlakoltlakatl kichiwas, pero axan mach ya welis monextis, porke axan kajki se katlej mach kikawilia ma monexti. Pero satepan Dios kachiwas katlej axan mach kikawilia ma monexti. ⁸ Iwan ijkuakón kemaj walmonextis in tlajtlakoltlakatl, iwan toSeñor Jesús kimiktis ika ijyoyo katlej kisas de itech iten, iwan kipojpolilis ipoder in tlajtlakoltlakatl ika ipetlanilis nijkuak witz. ⁹ Iwan yon tlajtlakoltlakatl witz porke Satanás kichiwas

ma wiki ika miek ipoder, para kinchiwas miekej señalestin iwan milagrostin katlej ika kinkajkayawas in tlakaj. ¹⁰ Iwan ika miek tlamantle katlej mach kuale ika kinkajkayawas katlej yawij kan teixpolojkan, porke mach kinekij kiresibiroskej itlajtol in Dios katlej melawak para momakixtiskej. ¹¹ Iwan por yonik, Dios kinkawilia ma mokajkayawakan ika yon tlakajkayawalistle para ma kineltokakan tlan amo melawak, ¹² iwan para ijkón kintlajtlakolmakaskej nochtin katlej mach kinekij kineltokaskej tlan melawak, sino yej okachi kiwelitaj kichiwaskej tlan amo kuale.

Dios otechpejpenke para techmakixtis

¹³ Pero moneki nochipa timotlasojkamatiskej inawak toTajtzin Dios por yen namejwan, porke in toSeñor amechtlasojtla. Iwan desde antes de pewas in tlaltikpak, Dios oamechpejpenke para amechmakixtis por medio de iEspíritu Santo katlej amechyolchipawa, iwan porke ankineltokakej itlajtol in Señor katlej kipia nochi tlan melawak. ¹⁴ Dios oamechnotzke nijkuak tejwan otamechtlapowijkej de yen kuale tlajtole katlej temaxixtia, para xikpiakan parte itech imawisotlanex in toSeñor Jesucristo.

¹⁵ Ijkón kiné, nokniwan, ximoyekketokan itech namotlaneltokalis, iwan amo xikelkawakan in tlamachtile katlej tejwan otamechmachtijkej ika totlajtol iwan ika toamatlajkuilol katlej otamechijkuililijkej. ¹⁶ ToSeñor Jesucristo iwan toPapan Dios, katlej techtlasojtla iwan techmaka yolosewिलistle iktanke (ik tlami), iwan techtoktia ma tikchiakan ika pakilistle para tieskej inawak, porke sa tekil weyi iteiknotlamachilis katlej kipia por tejwan, ¹⁷ ma amechyoljchikawa ipan namoyolo, iwan ma amechmaka chikawalistle para ankijoskej iwan ankichiwaskej nochi tlan kuale.

3

Ximotiotzajtzilikan por tejwan

¹ Axan, nokniwan, ximotiotzajtzilikan por tejwan, para ke itlajtol in toSeñor totoka ma ajsiti ik nian nepa iwan ma kiresibirokan ika weyixitilistle, ijkón ken namejwan ankiresibirojkej. ² Noijki ximotiotzajtzilikan para ma techkawakan in tlakaj katlej mach kualtin iwan katlej kichijtinemij biero, porke katej miekej katlej mach tlaneltokaj inawak Cristo. ³ Pero in toSeñor nochipa kichiwa tlan kijta. Iwan Yej amechmakas chikawalistle iwan amechpalewis de imak in Amo Kuale Tlakatl. ⁴ Iwan tejwan tikneltokaj inawak toSeñor nik namejwan ankichiawaj iwan nochipa ankichijoskej tlan tejwan yotamechnawatijkej. ⁵ ToSeñor ma amechyekana ipan namoyolo para xikmachilikan okachi itlasojtlalis in Dios, iwan para ankixikoskej nochi tlamantle ken okixikoj in Cristo.

Moneki ma titekipanokan

⁶ Nokniwan, tamechnawatiaj ika itoka in toSeñor Jesucristo, xikinkawakan se lado in tokniwan katlej mach kinekij tekipanoskej iwan amo kichiawaj ken tejwan yotamechmachtijkej. ⁷ Namejwan ya ankimatij kenik moneki anyeskej ijkón ken nijkuak tejwan otiekaj amowan. Porke nijkuak tejwan otiekaj amowan, otitekipanojkej. ⁸ Otiktlaxtlajkej nochi tlakuale tlan otikkuajkej. Iwan chikawak otitekipanojkej yuale tonale, iwan ijkón nion se de amejwan mach otiktekimakakej. ⁹ Mach kijtosneki mach otikpiyaj derecho de tamechtlajtlanilianij de xitechpalewikan, sino tejwan otitekipanojkej para tamechmakaskej se ejemplo para namejwan noijki ijkón xikchiwakan. ¹⁰ Porke nijkuak tejwan otiekaj amowan otamechilwijkej, tla akaj amo kinekij tekipanos, mach ma tlakua. ¹¹ Porke yotikmatkej nik sekimej de amejwan san tlatzikanemij, kalpojtinemij iwan mokalakijtinemij kan amo intekiw. ¹² Por yonik, in yonmej katlej ijkón kichiawaj, tiknekij tikinmilwiskej iwan tikinnawatiskej ika itlanawatil in toSeñor Jesucristo, ma tekipanokan para kimotlaniliskej tlan kikuaskej, iwan ayakmo ma kalpojtinemikan sino ma yekan ika kuale.

¹³ Nokniwan, amo ximosotlawakan de ankichiwaskej tlan kuale. ¹⁴ Tla akaj amo kichiwa tlan tikijtaj itech yin amatlajkuilole, xikitakan akin yon, iwan ayakmo iwan ximonelokan, para ijkón ma pinawa. ¹⁵ Pero amo xikitakan kej yeskia se amokontra, sino xiknajnawatikan kej yeskia amokni.

Pablo okonintiochij iwan okinyolopachoj

¹⁶ Axan, yen toSeñor katlej kitemaka yolosewिलistle, ma amechmaka yolosewिलistle nochipa itech nochi tlan welis anpanoskej. In Señor ma yeto amowan aminochtin.

¹⁷ Nej niPablo namechtlajpaloa iwan namechijkuililia yin tlajtole ika noma. Nochtin noamatlajkuilolwan ijkón nikinmijkuiloo para xikmatikan nik melawak nej nikintitlani. ¹⁸ Iteiknotlamachilis in toSeñor Jesucristo ma yeto amotech aminochtin. Ijkón ma yeto.

SAN PABLO ITLATITLANIL IN DIOS YAKINIKA OKITLAJKUILILIJ IN TIMOTEO

Pablo okitlajkuililij in Timoteo

¹ Nej niPablo, nitlatitlanile de Jesucristo. Dios toTemakixtij iwan toSeñor Jesucristo katlej tikchiaj oksemi walmuikas, Yej onechtlalij ma niето nitlatitlanil. ² Nimitzijkuililia yin amatl, Timoteo, tej tikaj kej yeskia melawak tinokone porke otikneltokak in Jesucristo por medio de nej. ToPapan Dios iwan Cristo Jesús in toSeñor ma mitzmakakan in tlatiochiwalis, in teiknotlamachilis iwan inyolosewilis.

Ma se kipia kuidado de yen tiotlamachtile mach kuale

³ Oksemi nimitztlatlawtia ijkón ken onimitztlatlawtij nijkuak oniaj para estado de Macedonia. Ximokawa itech weyikan de Éfeso iwan xikinnawati in nekatej sekimej tlakaj mach ok ma tlamachtikan de tlan amo melawak. ⁴ Xikinmilwi ayakmo ma kinkakikan kuentojin katlej mach melawak, iwan nion de tlan achtoj otlapanok de yen ya wejkawitl toweyitajwan. Nochi yon tlamantle mach itlaj ipatij iwan san ika se mokualania, iwan mach techpalewia para ma tiktekipanokan toTajtzin Dios ika totlaneltokalis.

⁵ Ijkón xikinnawati para ma motlasojtlakan se iwan oksé ika se tlasojtlalistle katlej kisa de itech se iyolo chipawak, ika se kuale tlayejyekolistle iwan ika se tlaneltokalistle melawak. ⁶ Sekimej yokikajkej nochi yin tlamantle kuale, iwan yomopolojkej ika tlajtoltin katlej mach tepalewijkej. ⁷ Yejwan kinekij yeskej tlamachtijkej itech itlanawatil in Moisés, pero nion yejwan mach kimomakaj kuenta tlan kijtaj iwan nion tlan yejwan tlamachtiaj, maski yejwan kichiway kej yeskia melawak kimomakaj kuenta.

⁸ Kuale tikmatij nik itlanawatil in Moisés yon sa tekitl kuale, tla se kichiwas ijkón ken Dios kimonekiltia. ⁹ Noijki tikmatij ke nion se tlanawatile mach omijkuilij para akinmej kichiway tlan kuale. Sino in tlanawatile omijkuilij para nekatej katlej mach tlaneltokakej iwan mach tetlakitakej inawak Dios, para katlej kichiway tlan amo kuale iwan tlajtlakolejkej, para katlej mach kitlakitaj toTajtzin Dios nion itlanawatil, para katlej kinmiktiaj inpapan o noso inmaman, para nochtin in temiktijkej, ¹⁰ para katlej momekatiaj maski tlanamiktiltin o noso amo tlanamiktiltin, para katlej mosiwakuepaj o noso mookichkuepaj, para katlej tlaikaichtekej, para katlej tekajkayajkej, para katlej tetlajtoltlalilijkej, iwan para nochtin katlej kixpanawiaj in kuale tiotlamachtile, ¹¹ kijosneki yen kuale tlajtole katlej temakixtia de toTajtzin Dios weyikistok (weyititok) katlej onechnawatij ma niktematilti itlajtol.

Pablo omotlasojkamatke inawak Dios

¹² Niktlasojkamachilia in toSeñor Jesucristo, katlej onechmakak chikawalistle iwan onechitak kej se katlej kichiwa tlan Yej kinekij iwan onechtlalij para ma niktekipano. ¹³ Maski achtoj nej onitlapoaya biero de Cristo, onikintlatlalochtiaya katlej okineltokayaj iwan onikinwikaltiaja. Pero Dios onechiknomatke, porke nej ayamo onikeltokaya iwan mach onikmatia tlan onikchiwaya. ¹⁴ Sa tekitl weyi iteiknotlamachilis in Señor katlej okipixke por nej, para ma nikelntoka iwan ma nitento ika itlasojtlalis in Cristo Jesús.

¹⁵ Yin tlajtole ya nele melawak iwan nochtin moneki kineltokaskej, nik in Cristo Jesús owalaj ixko yin tlaltikpak para kinmakixtis in tlajtlakolejkej, iwan nej, okachi nitlajtlakolej de nochtin. ¹⁶ Pero Dios onechiknomatke, para notech kiteititis nik sa tekitl kipia weyi iyolo para techxikoa in toSeñor Jesucristo maski ma tiekan sa tekitl titlajtlakolejkej. Ijkón, nej nikaj kej se ejemplo para katlej satepan kineltokaskej in toSeñor Jesucristo para kipiaskej in nemilistle katlej mach keman tlamis. ¹⁷ Por yonik nochipa ma tikpialikan tetlakitalistle iwan weyixixtilistle in toRey katlej nochipa yolitok, katlej mach semi mikis, katlej mach akaj weli kita, katlej san Yej se Dios onkaj iwan katlej nochi kimati. Ijkón ma yeto.

¹⁸ Nokone Timoteo, nikneki xikchiwa yin tlan nimitzilwia, para xiktlanil tlan amo kuale ika motlaneltokalis iwan ika kuale motlayejyekolis ijkón ken se soldado temaga (temaka). In profetajtin okijtojkej nik ijkón tikchiwas. ¹⁹ Kuale ximoyekketo itech motlaneltokalis iwan ika kuale motlayejyekolis. Sekimej mach okichijkej kuenta tlan okinmilwiaya in tlanamikilis nik mach kuale tlan kichiway, iwan por yonik omopolojkej, iwan mach ok kineltokaj in toTajtzin Dios. ²⁰ Noijki ijkón okichijkej Himeneo iwan Alejandro, katlej nej onikinkixtij de innawak in tlaneltokakej iwan onikinkaj ma wian iwan Satanás, para ma kimatikan amo ma tlajtokan biero de toTajtzin Dios.

¹ Axan Timoteo, nikneki nimitzilwis, ximotiotzajtzilikan inawak Dios por nochtin in tlakaj. Xiktlatlanilikan in Dios ma kintiochiwa iwan ma kinmaka tlan intech moneki, iwan xiktlasojkamachilikan por nochtin tlakaj. ² Moneki ximotiotzajtzilikan por nochtin in wejweyin tekiwajkej iwan por nochtin katlej tlatlanawatijkej para kuale ma se yeto. Para kuale ma tiekan iwan ma tikpiakan yolosewilistle. Ijkón, welis timowikaskej kuale iwan welis techtlakitaskej, para mach ok itlaj ma techtzakuili para tiktemoskej in Dios. ³ Yin kuale iwan kiwelita in toTajtzin Dios toTemakixtij. ⁴ Porke Yej kineki nochtin in tlakaj ma momakixtikan iwan ma kixmatikan katlej ya nele melawak. ⁵ Onkaj san se Dios, iwan onkaj san se tlakatl katlej motlapowia iwan Dios por tejwan. Yon tlakatl yen Jesucristo. ⁶ Jesucristo omotemaktij (omotemaktilij) ma kimiktikan para okitlaxtlaj tlan omonekia para techmakixtis tinochtin de totlajtlatlakol. Dios okichij ma kimatikan in tlatitkaptlakaj nijkuak omonekia. ⁷ Por yonik Dios onechtlalij ma nitlamacht de itlajtol iwan onechtlalij nitlatitlanile. Onechtlalij ma nikinmachi katlej mach judiojtin de kenik omikke in Cristo, para ma kineltokakan. Melawak tlan nikijta, mach nitlakajkawaya.

⁸ Por yonik, nikneki, ke kan mololoskej in tlaneltokakej iwan nijkuak motiotzajtziliskej iwan kajkokuiskej inma, ma kichiwakan ika inyolo chipawak, amo ma kichiwakan nijkuak mokualaniaj nion nijkuak monanankilij. ⁹ In siwamej ma motzotzoltikan ken Dios tlanawatia, amo ma moweyinekikan ika intzotzol, iwan ma motzotzoltikan ken moneki. Amo ma kiyektalikan intzonkal para ika moweyinekiskej, nion amo ma mochijchiwakan ika oro, ika perlas o noso ika itlaj tzotzole patioj. ¹⁰ Sino moneki in siwamej ma kichiwakan tlan kuale ijkón ken moneki kichiwaskkej katlej kineltokaj in toTajtzin Dios. ¹¹ In siwamej nijkuak kikaktoskej in tiotlamachtile, moneki ma san tlakaktokan, iwan ma kimatikan nik mach kintokaroa tlayekantoskej ken tlakaj. ¹² Nej mach nikinkawilia in siwamej ma kinmaktikan o noso ma kinnawatikan in tlakaj, sino moneki ma san tlakaktokan. ¹³ Porke Dios achtoj okichij in Adán iwan satepan okichij in Eva. ¹⁴ Iwan noijki in Amo Kuale Tlakatl mach okikajkayaj in Adán, sino okikajkayaj in Eva, iwan Eva owetzke ipan tlajtlakole. ¹⁵ Pero in siwamej momakixtiskej tla kuale monamiktiskej iwan kuale kinmonekuitlawiskej in pilwan. Noijki tla nochipa tlaneltokatoskej inawak Dios, tla tetlasojtlatoskej, tla kipiasej inyolo chipawak, iwan tla yeskej ken Dios kineki.

3

Kenik moneki yetos se tlayekanke

¹ Nimitzilwis se tlajtole katlej melawak: tla akaj kineki yetos tlayekanke itech tiopan, kijtosneki kineki kichiwas se tekitl sa tekitl kuale. ² Por yonik akin kipia yon tekitl de tlayekanke, kipia de nemis ika kuale inemilis para amakaj ma kistlakawi de itlaj. Ma kipia san se isiwa, ma yeto kuale iyelis, iwan kuale ma mowika iwan tlakaj para ma kitlakitokan. Ma kimati ma kinkaloti in tokniwan itech ichan iwan kuale ma tlamacht. ³ Amo ma yeto tlawanke nion tenonotzke, nion amo ma kiwelita in tomin. Sino moneki ma yeto kuale tlakatl, iwan amo ma kiwelita temagas (temakas). Amo ma yeto tominpitzotl. ⁴ Ma kimati kenik tlanawatis itech ikalijtik, ma kinpia ipilwan tetlakitakej iwan tetlakamakej. ⁵ Porke tla se mach kimati kenik tlanawatis itech ikalijtik, ¿kenik welis kiné kinyekanas in tlaneltokakej? ⁶ Katlej yetos tlayekanke moneki amo ma yeto yankuik tlaneltokak, para amo ma moweyineki, porke tla moweyinekis, Dios kitlajtlakoltis ijkón ken okitlajtlakoltij in diablo katlej noijki omoweyinekke. ⁷ Noijki se tlayekanke moneki ma yeto se katlej kitlakitaj in tlakaj katlej mach tlaneltokakej, para amo ma tlajtokan biero de yej iwan para amo ma wetzi imak in diablo.

Kenik moneki yetoskej in tlapalewijkej de tiopan

⁸ Noijki, katlej tlapalewijkej de tiopan moneki ma yekan katlej kintlakitaj. Ma kijtokan tlan melawak, amo ma tlawanakan, nion amo ma kiwelitan tomin. ⁹ Moneki kuale ma mokitzkijtokan itech itlajtol in Cristo katlej inawak tikpiaj totlaneltokalis. Amo ma kipiakan itlaj tlamantle katlej ma kintlajtlakolti itech intlalnami kilis. ¹⁰ Moneki achtoj ma kinyejekekkan, para kinmitaskej kox ya welis tekipanoskej kej tlapalewijkej de tiopan. Tla kuale tekipanoaj, welis se kintlalis kej tlapalewijkej de tiopan. ¹¹ Insiwawan de yonmej tlapalewijkej de tiopan noijki moneki ma yekan katlej kintlakitaj, amo ma yekan tlajtolerajtin, ma yekan kuale inyelis, iwan ma yekan de konfiansa itech nochi tlamantle. ¹² Se katlej tlapalewij de tiopan moneki ma kipia san se isiwa, ma kimati kenik kinnawatis ipilwan iwan ma kimati kenik tlanawatis itech ikalijtik. ¹³ Porke in tlapalewijkej de tiopan katlej kuale tekipanoaj, kimotlanilij tetlakitalistle, iwan noijki okachi moyekketzaj inawak Cristo Jesús para tetlapowiskej ika ixchikawalistle.

Por tlanik in Pablo okitlajkuilij in Timoteo

¹⁴ Nikchia san niman nias nimitzitati. Pero nimitzijkuililia yin amatl ¹⁵ porke tla niwejkawas, tikmatis kenik moneki se nemis itech ichan toTajtzin Dios. Yon ichan Dios kijtosneki yejwan katlej tlaneltokaj inawak Dios katlej yolitok. Yonmej katlej tlaneltokaj inawak Dios, katej kej tlaketzaltin katlej kipalewijtokej se kale, porke tlapalewaj itech itlajtlot in Dios para kitematiltiskej ixko yin tlaltikpak. ¹⁶ Itlajtlot in Cristo katlej yotikneltokakej iwan katlej achtotj mach okmatiaj yon sa tekilt weyi. Pero axan ya tikmatij ke: Cristo owitza kej se tlakatl; iEspiritu in Dios otechnextilij nik mach itlaj tlajtlakole okipixke. In angelestin okitakej oksemi omoyolkuik. In tlakaj okitematiltijkej ik nian nepa itech tlaltikpak kenamij nik omoyolkuik. In tlakaj okineltokakej ik nian nepa itech tlaltikpak. Iwan toTajtzin Dios oksemi okiresibiroj itech ilwikak ika imawisotlanex.

4

Sekimej mach ok kineltokaskej in Jesucristo

¹ In Espiritu Santo techilwia nik kuale ma tikmatikan, nijkuak ya iyakatlanka in tonaltin, sekimej mach ok kineltokaskej toSeñor Jesucristo nion mach ok kineltokaskej itlamachtitl. Sino okachi kinkakiliskej katlej kipiasekej intlayejyekol tekajkayaj, iwan kinkakiliskej katlej tlamachtiaj ika tlamachtile de demoniojtin. ² Kinkakiliskej katlej ome inmixko iwan tekajkayajkej, katlej mach ok pinawaj nijkuak kichiway tlan amo kuale. ³ Kijtoskej mach kuale ma se monamikti nion mach kuale ma se kikua itlaj tlakuale, maski Dios okichij nochi tlan mokua para ijón in tlaneltokakej iwan katlej kixmatij tlan melawak ma kikuakan ika tlasojkamachilistle. ⁴ Porke nochi tlan Dios okichij yon kuale, iwan mach moneki tiktlaliskej se lado. Sino moneki ma tikkuakan ika tlasojkamachilistle. ⁵ Porke ika itlajtlot in toTajtzin Dios iwan ika totiotzajtzilis mokawa chipawak.

Se katlej kuale tekipanoj de Jesucristo

⁶ Xikinyekilwi yin tlamantle in tokniwan tlaneltokakej, iwan ijón tietos kuale titekipanoj de Jesucristo. Ijón moyolo mochikajtias ika itlajtlot in Cristo katlej tikneltoka iwan noijki moyolo mochikajtias ika kuale tlamachtile katlej ya tikneltokatiwitz. ⁷ Pero amo xikinneltoka in kuentojtin katlej mach itlaj inpatij iwan mach tepalewijkej inawak Dios. Sino ximomachtik kenik timotemaktis (timotemaktilis) okachi inawak Dios. ⁸ Porke nijkuak akaj kichiwa ejersisio para yetos chikawak itlanakayo, yon ejersisio kipalewia achitzin, pero nijkuak akaj momachtia kenik motemaktis okachi inawak Dios, yon okachi kipalewis itech nochi tlamantle. Porke techpalewia itech yin nemilistle iwan noijki itech nekáj nemilistle katlej satepan yetos. ⁹ Nochi yin tlajtlo melawak, iwan moneki nochtin ma kineltokakan. ¹⁰ Por yonik itlajyowiaj titekipanoaj chikawak, porke yotiktalijkej toyolo inawak Dios katlej yolitok, katlej Temakixtij de nochtin tlakaj, pero okachi para nekatej katlej kineltokaj.

¹¹ Yen yin tlamantle moneki tikinmachtis iwan tikinnawatis. ¹² Amakaj ma mitzita kej yeskia mach itlaj tikmati por wel ok titelpochtle. Sino moneki xieto se ejemplo de kenik titlapoa, de kenik tinemi, de kenik titetlasojtla, de kenik titlaneltoka iwan de kenik tichipawkanemi itech itlajtlot in Dios. ¹³ Mientras nej ompa niawi, tej xikixkawi (ximomeli) xikinlerilijto in tokniwan itlajtlot in toTajtzin Dios, xikinyolojchikajto iwan xikinmachtijto. ¹⁴ Amo xikkawa de xiktekapanolti ipoder in Dios katlej omitzmakak nijkuak in tokniwan tlayekankej okintlalijkej inmawan mopan, iwan omitzilwijkej tlan okinmilwij in Espiritu Santo.

¹⁵ Ika nochi moyolo xikixkawi (ximomeli) yin tlamantle katlej nimitzilwijtok, para nochtin ma kitakan nik tajkotlejkitiw itech itlajtlot in Dios. ¹⁶ Ximotlachili tej monewian itech monemilis iwan de tlan titlamachtia. Kuale ximoyeketo itech nochi tlan kuale. Tla ijón tikchiwas, tej timomakixtis iwan noijki tikinmakixtis katlej mitzkakiskej.

5

Kenik se mowikas inwan tokniwan tlaneltokakej

¹ Amo xikajwa ika chikawak se katlej ya tetajtzin. Sino xiknajnawati kej yeskia mopapan. Noijki in telpokamej xikinnajnawati kej yeskia mokniwan. ² In tenantzintin xikinnajnawati no ijón ken tiknajnawatia momaman. In ichpokamej xikinnajnawati kej yeskia mokniwan ika nochi moyolchipawalis.

³ Xikinpalewi in viudajtin katlej melawak moneki se kinpalewis katlej mach itlaj kipiaj. ⁴ Pero tla akaj viuda kinpia ipilwan o noso ixwiwan, moneki yejwan ma kinpalewikan. Ijón welis kinkuepiliskej intajwan in tlasojtlalistle katlej okipixkej por yejwan. Yon sa tekilt kuale iwan kipaktia in toTajtzin Dios. ⁵ Se viuda katlej melawak yomokaj iselti,

kitlalía nochi iyolo inawak Dios iwan kichia ma kipalewi, iwan kixkawia (momelia) motiotzajtzilía iwan kimotlatlawtilía yuale tonale. ⁶ Pero se viuda katlej san mopaktijtinemi, in Dios kita yon siwatl kej yeskia yomikke maski yolitok. ⁷ Moneki ijón xikinnawati para ma kineltokakan yin tlajtole. Para amakaj ma kinmistlakawi de itlaj. ⁸ Porke tla akaj amo motekipachoa para kinpalewis ifamiliarieswan, iwan nion amo kinpalewia katlej katej itech ichan, yon kijtosneki kikawa se lado tlan kineltoka, iwan kajki asta okachi mach kuale ke se katlej mach tlaneltokak.

⁹ Xikintokayoiykuilo in viudajtin katlej moneki se kinpalewis. Moneki kipiasekej okachi de eyinpoale xiwitl iwan tla okipixkej san se inmokich. ¹⁰ Ma yekan siwamej katlej kuale kinmixmatij por tlan kuale kichiway. Kijtosneki, tla kuale okinyekankej inpilwan, tla kimatij tekalotiaj itech inkalijtik, tla kuale kinpalewijtiwitzej in tokniwan tlaneltokakej ika kuale inyolo, tla kuale kinpalewijtiwitzej katlej tlajyowiaj, o noso tla kichijtiwitzej itlaj oksekin tlamantle kuale.

¹¹ Pero in viudajtin katlej mach ya kipiaj achón xiwitl, amo xikintokayoiykuilo para se kinpalewis. Porke mach kixikoskej iwan kikawaskej se lado tlan okisentalijkej inawak Cristo, porke kinekiskej monamiktiskej oksemi. ¹² Iwan mokawaj tlajtlakolejkej porke amo kichiway tlan yokisentalijkej kichiwaskej inawak Dios. ¹³ Iwan tla nemij techan, mokupej tlaziwkej, iwan noijki mokupej tlajtolerajtin, mokalakijtinemij itech nochi tlamantle iwan kijojtinemij tlan amo moneki kijtoskej. ¹⁴ Por yonik, nikneki ke in viudajtin katlej mach ya kipiaj miek xiwitl ma monamiktikan, ma kinpiakan inpilwan iwan ma kimonekuitlawikan inkalijtik, para amo ma kikawilikan ma techistlakawi in tokontra. ¹⁵ Porke sekimej viudajtin yomoxelojkej de itech iojwi in Cristo iwan yokonankej iojwi in Satanás.

¹⁶ Tla se tokni tlaneltokak, okichtle o noso siwatl, tla kipia se viuda itech ifamilia, moneki kipalewis para amo ma kintekimaka in tokniwan tlaneltokakej. Ijón, in tokniwan tlaneltokakej welis kinpalewiskej in viudajtin katlej melawak moneki se kinpalewis katlej mach itlaj kipiaj.

¹⁷ In tlayekankej de tiopan katlej kuale kinyekanaj in tlaneltokakej, moneki ma kinyekt-laxtlawikan iwan moneki ma kinyektlakitakan, pero okachi para nekatej katlej kixkawiaj (momelia) kitematiliaj iwan tlamachtiaj de itlajtol in Dios. ¹⁸ Porke in tiotlajkuilole kijta: "Xikkawili in toro ma kikua in sebada nijkuak ipan tlajtlaksa para kooya." Noijki kijta: "Se tlakatl katlej tekipanoa moneki kitlaxtlawiskej."

¹⁹ Amo xikchiwa kuenta nijkuak kistlakawiaj se tlayekanke de tiopan, tla amo katej kanaj omen o noso eyin testigojtin katlej no ijón ma kijtokan de tlan kistlakawiaj. ²⁰ Pero katlej mach kimatij tlakakij iwan ok kichijtokej tlajtlakole, moneki xikinmajwa inmixpan nochtin para ijón oksekimej tokniwan tlaneltokakej ma momawtikan. ²¹ Nimitznawatia ixpan Dios iwan ixpan toSeñor Jesucristo iwan inmixpan iangelwan tlapepenaltin, xikchiwa yin tlamantle katlej nimitzilwia maski iwan se katlej iwan timotlasojtla. Tej amo xikita akin yej. ²² Amo xiktalijtiwetzi san akin kej tlayekanke tla amo kuale tikixmati, para amo titewan xikpia tlajtlakole. Xikchiwa tlan kuale iwan amo ximoyolsokioti ika tlajtlakole.

²³ Iwan komo ya miekpa tiijtkualotiwitz, amo san atl xikoni, sino noijki xikoni achitzin vino.

²⁴ Intlajtlakol de sekimej tlakaj san niman mota antes de se kinmistlakawis nik kipiaj tlajtlakole. Pero in oksekimej tlakaj mach mota intlajtlakol, sino motas asta satepan. ²⁵ Ijón noijki, nijkuak se kichiwa tlan kuale, noijki san niman mota. Iwan maski amo san niman ma mota tlan se kichiwa tlan kuale, satepan kipia de motas.

6

¹ In tlaneltokakej katlej tekipanoaj kej tlanamaktin moneki ma kinyektlakitakan in-tekowan, para amakaj ma tlajto biero de Dios iwan de itiotlamachtin. ² Tla se tlaneltokak tekipanoa kej tlanamaktle iwan kipia iteko noijki tlaneltokak, mach por yonik moneki kitlakitas san tzikitzin. Sino moneki ma kiyejyeko ke ika itekiw kipalewia se katlej noijki tlaneltokak ken yej, iwan asta moneki kipalewis okachi kuale porke totetlasojkaikni. Moneki xikinmachi iwan xikinnajawati yin tlamantle.

Moneki se nemis ken Dios kimonekiltia

³ Tla akaj tlamachtia ika se tlamachtile katlej mach melawak iwan amo kajki ken kijta in kuale tlajtole de toSeñor Jesucristo, iwan nion amo kajki ken techmachtia in tiotlamachtile, ⁴ yon akin ijón tlamachtia kijtosneki moweyineki iwan mach itlaj kimati. Kiwelita tlananankilijtinemis iwan kiwelita mokualanijtinemis iwan akaj. Ijón nik pewa moxikoaj in tlakaj, pewa mokualaniaj, mowikaltiaj, iwan mach ok kinekij akaj kineltokiliskej.

⁵Yonmej tlakaj mach ok welij kiyejyekoaj itlaj ika kuale intlalnamiikilis, por yen tlajtlakole, iwan mach kixmatij tlan melawak. Para yejwan in tiotlamachtile kijtosneki tomin para ika se motomintis. Ximotlachili de inwan yonmej tlakaj katlej ijkón intekiw. ⁶Pero ya nele melawak nik se welis morikojtilis ika tiotlamachtile, tla se pakis ika tlan ya tikpij katlej Dios techmaka. ⁷Porke mach itlaj otikualkuikej ixko yin tlaltikpak, nion mach itlaj welis tikitkiskej. ⁸Pero tla tikpij tlan tikkuaskej iwan tlan tikonakiskej, san ika yon ma tipakikan. ⁹Pero katlej kinekij morikojtiliskej tlajtlakoaj porke kinyoltilana in tlajtlakole. Porke kichiway san tlan amo para kajsiskej tomin, iwan mach kimomakaj kuenta nik in yon tlamantle kinmijtlakoa. Porke kinmijtlakolia inyolo iwan kinmixpoloa. ¹⁰Porke nijkuak se kitlalia iyolo itech tomin, ijkuakón pewa se kichiwa nochi tlamantle katlej mach kuale. Sekimej kikawaj in Dios porke kinekij kipiaskkej okachi de tlan ya kipij iwan tlajyowaj miek itech innemilis.

Ximokitzki kuale itech tlan tikneltoka

¹¹Pero tej, katlej tiktekipanoa in toTajtzin Dios, ximotlachili de nochi yin tlamantle. Xikchijto tlan kuale ken Dios kineki, ximotemaktijto inawak Dios iwan xitlaneltokato inawak, xiteltasojtlatlo, xikxiko tlan tipanos iwan xieto tiyolyamanke. ¹²Xitekipano chikawak ika motlaneltokalis. Xikmoaxkati in nemilistle katlej mach keman tlamis, porke por yonik omitznatzke in toTajtzin Dios, iwan otikijtoj de kenik tikneltoka in toSeñor Jesucristo inmixpan miekej tlakaj. ¹³Axan, ixpan toTajtzin Dios, katlej kimaka nemilistle nochi tlan yolitok, iwan ixpan toSeñor Jesucristo, katlej noijki kuale otlapoj de Dios ixpan Poncio Pilato, ¹⁴nikneki xikchiwa nochi tlan Dios mitznawatia, para amakaj ma mitzistlakawi de itlaj. Ijkón xikchijto asta ijkuak witz in toSeñor Jesucristo, ¹⁵nijkuak ajsiki tonale katlej Dios yokitlalij, Yej ijkón kimonekiltis kichiwas in toTajtzin Dios katlej yolchipawak iwan kipia weyi ipoder, katlej yen Tlanawatij de nochtin tlatlanawatijkej iwan yen inTeko de nochtin tekomej. ¹⁶Mach onkaj oksé ken Yej katlej mach semi mikis, katlej kajki ijtik tlanextle kan mach akaj weli ajsi. Mach semi akaj kita iwan nion mach welis se kitas. Nochipa ma yeto iaxka in tetlakitalistle iwan poder. Ijkón ma yeto.

¹⁷Nekatej katlej kipij tomin ixko yin tlaltikpak, xikinnawati amo ma moweyinekikan, nion amo ma kitlalikan inyolo itech rikojoyotl. Porke yon san panoa. Okachi kuale ma kitlalikan inyolo inawak Dios katlej yolitok, katlej nochipa techmaka miek tlamantle para ika ma tipanotokan iwan ika ma tipaktokan. ¹⁸Xikinnawati ma kichiwaran tlan kuale ika intomin para ijkón ma yekan rikojtin inawak Dios, iwan ma kimatikan ma kitemakakan iwan ma tlapalewikan ika itlaj tlan Dios kinmaka. ¹⁹Ijkón, se tonale, kajsiskej ompa ilwikak katlej melawak okimotlanilijkej, iwan noijki welis kajsiskej katlej melawak nemilistle katlej mach keman tlamis.

Pablo okonnawatij in Timoteo

²⁰Timoteo, xikchiwa tlan Dios omitznawatij. Amo xitlapojtinemi de itlaj tlajtole katlej mach itlaj ipatij. Nion amo xikkaki katlej mach kuale tlamachtile katlej sekimej tlamachtiaj, pero mach tlamachtiaj ken kijta itlamachtil in toTajtzin Dios. Yejwan kijtaj kimatij nochi, pero mach melawak. ²¹Porke sekimej yokineltokekej yon tlamachtile mach kuale iwan yomoxelojkej de itech iojwi in Cristo. Ma Dios mitztiochiwa. Ijkón ma yeto.

SAN PABLO ITLATITLANIL IN DIOS IPAN OJPA OKITLAJKUILILIJ IN TIMOTEO

Pablo okitlajkuililij in Timoteo

¹ Nej niPablo, nitlatitlanile de Jesucristo porke Dios ijkón okimonekiltij, para ma niktematilti in yankuik nemilistle katlej Dios okijtoj kinmakas nochtin akinmej melawak kineltokaskej in Cristo Jesús. ² Nimitzijkuillia yin amatl, notlasojkone Timoteo. ToPanpan Dios iwan toSeñor Jesucristo ma mitzmakakan tlatiochiwalistle, tlasojtlalistle iwan yolosewilistle.

Amo se ma pinawa de tetlapowis de Cristo

³ Nijkuak nimitzelnamiki itech notiotzajtzilis, yuale tonale, niktlasojkamachilia in toTajtzin Dios por tej, in Dios katlej niktikipanoa ika kuale notlalnamikilis ijkón ken okichijkej in ya wejkawitl noweyitajwan. ⁴ Nikelnamiki kenik otichokak nijkuak otimomakajkej, iwan nikneki nimitzitas oksemi para sa tekittl nipakis. ⁵ Nikelnamiki nik titlaneltoka ika kuale moyolo ijkón ken otlaneltokaya moweyinan Loida iwan momaman Eunice. Nej kuale nikmati nik ok ijkón titlaneltokatok ken achtoj otitlaneltokak.

⁶ Por yonik nikneki xiktikipanolti ipoder in Dios katlej omizmakak nijkuak nej mopan onikintlalij nomawan, iwan onimotiotzajtzilij inawak Dios para ma mitztekikipanolti. ⁷ Porke Dios otechmakak iEspíritu Santo amo para ma tikinmiimakasikan in tlakaj, sino para ma tikpiakan ipoder, ma tikpiakan tlasojtlalistle iwan ma tikyejyekokan tlan kuale.

⁸ Por yonik, amo xipinawa de tetlapowis de toSeñor Jesucristo katlej nitzaktok por Yej, nion amo xipinawa de nej por nitzaktok por Yej. Okachi kuale xitlajyowi por yen kuale tlajtole katlej temakixtia. Dios mitzmakas chikawalistle para xixkiko. ⁹ Dios otechmakixtij, otechchipaj iwan otechpejpenke para ma titekipanokan inawak. Mach por otikchijkej itlaj tlan kuale, sino porke Dios ijkón okinekke iwan otechmakak iteiknotlamachilis inawak Cristo Jesús, desde antes de yeni in tlaltikpak. ¹⁰ Pero axan Dios yotechititij itlasojtlalis nijkuak owalaj in toTemakixtij Jesucristo, katlej okitlanke in mikilistle, iwan okinextij in nemilistle katlej mach keman tlamis por medio de yen itlajtol katlej techmakixtia.

¹¹ Dios onechtlalij ma niktematilti yin kuale tlajtole katlej temakixtia, onechtlalij kej nitlatitlanile iwan onechtlalij ma nikinmachi katlej mach judiojtin. ¹² Iwan por yonik nitlajyowia. Pero mach nipinawa, porke nej kuale nikmati akin inawak nitlaneltoka iwan akin inawak niktllalia notlaneltokalis. Noijki kuale nikmati nik in Yej kipia poder para kimonekuitlawis tlan yoniktalij imak, asta itech nekáj tonale nijkuak oksemi witz in Cristo.

¹³ Xikinmititi kuale nochi ken nej onimitzmachtij. Xikinmititi ika motlaneltokalis iwan ika motlasojtlalis katlej omizmakak in Cristo Jesús. ¹⁴ Xikmalwi in kuale tlajtole katlej Dios omiztmakak, xikmalwi ika itlapawilwis in Espiritu Santo katlej kajki ipan toyolo.

¹⁵ Tej ya tikmati nik nochtin in tlaneltokakej de itech país de Asia onechkajtejkej noselti. Noijki onechkajtejkej in Figelo iwan Hermógenes. ¹⁶ In Señor ma kinknomati ifamilia in Onesiforo, porke yej miekpa onechyolojchikaj, iwan mach opinaj (opinawak) nijkuak onechitak nitzaktok telpiloyan iwan nijilpitok ika kadena. ¹⁷ Sino, nijkuak yej oejkok nian itech weyikan de Roma, onechtemoj asta kan onechajsik iwan mach omoyolotlamij. ¹⁸ In Señor ma kinknomati itech nekáj tonale nijkuak walmokuepas. Tej noijki kuale tikmati nik sa tekittl otechpawelij itech weyikan de Éfeso.

2

Ma se yeto kej se kuale soldado de Jesucristo

¹ Tej, nokone, ximochikawa ika iteiknotlamachilis in Cristo Jesús, katlej Yej techmaka. ² Tlan otinechkakilij onikijtoj inmixpan miekej tlaneltokakej, yon xikinmachi in tokniwan katlej melawak motemaktiaj inawak Dios, katlej welis kinmachtiskej oksekimej.

³ Tej, kiné, moneki xixkiko in tlaiyowilistle kej se kuale soldado de Jesucristo katlej yawi itech guerra. ⁴ Se soldado katlej kajki itech guerra mach kichijtinemi tlan kichijtinemij oksekimej katlej mach soldadojtin. Porke se soldado kipia de kichiwas ijkón ken kiniki itlayekanke katlej okitlalij ma yeto soldado. ⁵ Noijki, tla se katlej mawiltia, tla amo mawiltis ijkón ken kija in reglamento, mach welis kitlanis ipremio. ⁶ Se katlej tekapanoa chikawak itech itlatok, kinamiki yej achtoj kikuas tlan okitookak. ⁷ Kuale xikyejyeko tlan nimitzilwia, iwan toSeñor Jesucristo mitzpawelis para nochi xikmomaka kuenta.

⁸ Xikelnamiki nochipa in toSeñor Jesucristo, katlej omoyolkuik satepan de omikke iwan katlej walajtok nelwatl de yen rey David. Yen yin kuale tlajtole katlej temakixtia katlej nej nitlamachtia. ⁹ Iwan por niktematiltia yin tlamachtile axan nitlajyowia de miek tlamantle, asta nechtzakuaj telpiloyan kej yeskia mach nikuale. Pero itlajtol in toTajtzin Dios mach welij kitzakuaj. ¹⁰ Por yonik, nixkikoa nochi tlajyowilistle por yejwan katlej Dios yokinpejpenke. Porke ninkeki yejwan noijki ma welikan ma momakixtikan inawak Cristo Jesús, para welis yetoskej nochipa itech imawisotlanex.

¹¹ Axan, ninkeki nimitzilwis yin tlajtole katlej melawak:

Tla Iwan yotimikkej, noijki Iwan tiyolitoskej.

¹² Tla tikxikoskej titlajyowiskej, noijki tiweliskej titlanawatiskej iwan Cristo.

Tla tikijoskej mach tikixmatij in Cristo, Yej noijki kijtos mach techixmati.

¹³ Tla amo tikchiwaskej tlan yotikilwijkej in Cristo tikchiwanij, Yej ya nele kichiwas tlan yokijtoj, porke Yej mach welis kipatlas itlajtol de tlan yokijtoj kichiwas.

Xieto kuale titekipanoj

¹⁴ Xikinmelnamikti in tlaneltokakej yin tlamantle, iwan xikinmilwi ixpan toTajtzin Dios amo ma motlatlajtolkuepakan itech itlaj tlamantle katlej mach itlaj ipatij. Porke nochi yon tlajtole san se ika moijtlakoa iwan ika se kinkuatlapololtia akinmej kikakij. ¹⁵ Xikchiwa asta kan tiweli para ma kiwelita in toTajtzin Dios tlan tikchiwa. Xieto kej se tekipanoj katlej mach kipia de tlan ika pinawas, porke kuale tiktekipanoa itlajtol katlej melawak. ¹⁶ Amo xikinkakili in tlakaj katlej tlapoaj de tlan amo melawak iwan mach itlaj ipatij. Porke nochi yon tlamantle in tlakaj san ika motzinkixtiaj okachi de inawak Dios, iwan okachi miytlakoa itech tlan amo kuale. ¹⁷ Intlamachtli kinmijtlakojtias in tlaneltokakej kej itlaj kokolistle. Ijkón omochijkej in Himeneo iwan Fileto, ¹⁸ katlej okikajkej tlan melawak iwan kijtaj yopanok in tonale nijkuak in mikkamej moyolkuinij. Iwan kinkuatlapololtiaj sekimej itech intlaneltokalis. ¹⁹ Pero itlajtol in Dios katlej melawak kajki kej se cimientoj katlej mach kewan poliwas. Iwan itech yin cimientoj kipia yin tlajtole: "In Señor kinmixmati katlej iaxkawan." Iwan noijki kijta: "Nochtin katlej motenewaj tlaneltokakej de Cristo amo ma kichiwakan tlan Dios mach kiwelita."

²⁰ Itech se weyi kale, katej trastestin kuakualtzitzintin de oro iwan de plata katlej patiojkej. Pero noijki katej trastestin san de kuawitl iwan de tlate (barro) katlej mach patiojkej. Katlej patiojkej kintekipanoltiaj nijkuak ilwichiwas, iwan katlej mach patiojkej kintekipanoltiaj nochipa. ²¹ Tla se tlakatl moyolchipawas para ayakmo kichiwas tlan amo kuale, yon tlakatl yetos kej se traste katlej kuakualtzin iwan patioj. Yetos kej se traste chipawak iwan kuale para Dios kitekipanoltis itech itlaj tlamantle katlej okachi kuale.

²² Ximotlachili de nochi tlamantle katlej mach kuale katlej kinekij kichiwaskej in telpokamej, iwan ika nochi moyolo ximochikawa para tikchiwas tlan kuale, xikpia moyolo para titlaneltokas, para titetlasojtlas iwan para tikpias yolosewilistle. Ijkón xikchiwa inwan nochtin in tokniwan yolchipawakej katlej motiotzajtziiaj inawak toSeñor Jesucristo. ²³ Amo ximokalaki inwan tlakaj katlej kijtaj itlaj tlajtole tontoyotl katlej mach itlaj ipatij. Porke san kinextiaj tlajtole iwan san ika se mokualania. ²⁴ Porke se tekipanoj de toSeñor mach kinamiki mokualanijtinemis. Sino, moneki kuale mowikas inwan nochtin. Ma kimati kenik tlamachtis iwan ma kimati ma kixiko nochi tlamantle tlan panos. ²⁵ Se tekipanoj de toSeñor moneki kimatis kenik kinmachtis katlej mach ijki tlan kiyeyekoaj, para ijkón, xamo Dios kinkawilis ma moyolkuuepakan iwan welis kimatiskej tlan melawak. ²⁶ Iwan ijkón welis momakixtiskej de imak in diablo katlej kintoktia ma kichiwakan san tlan yej kinekij.

3

Kenik yeskej in tlakaj itech iyakatlanka tonaltin

¹ Noijki moneki tikmatis ke itech iyakatlanka tonaltin in tlakaj panoskej miek tlajyowilistle. ² In tlakaj yeskej tzotzokamej, kiwelitaskej tomin, texixkikoskej, moweyinekiskej, tlawikaltiskej, mach kintlakitaskej intajwan, mach kimatiskej motlasojkamatiskej, mach kitlakitaskej in Dios, ³ mach kimatiskej tetlasojtlaskej nion teiknomatiskej, yeskej tlajtolerojtin, mach kimoxikoltiskej de tlan kinekiskej kichiwaskej, kipiaskkej mach kuale inyelis, kikokoliskej nochi tlan kuale, ⁴ yeskej traisionerojtin, mach momawtiskej de tlan kichiwaskej, momachiliskej wel kipiaj ixtlamachilistle, kinekiskej san puro mopaktiskej iwan mach kinekiskej kiweyixtiskej in toTajtzin Dios. ⁵ Sekimej mochiwaskej yaskej tiopan kej tlaneltokakej, pero mach kineltokaskej ipan inyolo tlan kikakiskej.

Amo ximokalaki iwan yonmej tlakaj katlej ijón inyelis. ⁶ Porke sekimej de yonmej tlakaj nemij tekalijtik para tlamachtiskej tlan amo melawak. Ika intlamachtilis kinkajkawaj in siwamej katlej mach itlaj kimatij, in siwamej kineltokaj porke mach kimatij kiyeyjekoaj itlaj tlan kuale porke tentokej de miek tlajtlakole iwan de nochi tlamantle mach kuale katlej kinyoltilana para kichiwaskej ika intlalnakayo. ⁷ Yonmej siwamej kiwelitaj kikakiskej itlaj yankuik tlamachtile, pero mach welij kimomakaj kuenta de tlan melawak. ⁸ Yonmej tlakaj katlej ijón tlamachtiaj ika tlamachtile mach kuale, kichiway no ijón ken texoxkej (brujotij) Janes iwan Jambres katlej okinekiaj kixpanawianij in Moisés de tlan okichiwaya ixpan rey. Yonmej tlakaj noijki kixpanawiaj tlan melawak. Kipiaj intlalnamikilis mach kuale iwan mach ok welij kineltokaj itlajtol in toTajtzin Dios. ⁹ Pero mach wejkwawaskej, porke nochtin kimomakaskej kuenta nik in yonmej tlakaj san tlakajkawaj, ijón ken opanokej nekatej omen texoxkej (brujotij) katlej okinekiaj kixpanawianij in Moisés, porke noijki san otlakajkawawaj ika intexoxalis (inbrujokayo).

Ximoyekketo itech tlan yomitzmachtijkej

¹⁰ Pero tej kuale tikmati tlan nej nitlamachtia iwan kenik ninemi. Tikmati tlan nikneki nikchiwas, tikixmati notlaneltokalis, tikmati nik kuale nikmati nimochia ika itlaj, tikixmati notlasojtlalis, tikmati kenik niktekipanoa in toTajtzin Dios maski san tlanon ma nipano, ¹¹ tikmati nochi tlan nipanotiwitz por niktematiltia itlajtol in toTajtzin Dios, ijón ken tlan onipanok itech weyikantin de Antioquia, Iconio iwan Listra, onechtlatlalochtijkej iwan onitlajowij sa tekitl. Pero in toSeñor Jesucristo nochipa nechmakixtis. ¹² Porke ya nele melawak, nochtin akinmej kinekiskej nemiskej kuale inawak Cristo Jesús, tlajyowiskej sa tekitl porke kintlatlalochtiskej. ¹³ Pero in tlakaj katlej mach kualtin iwan katlej tekajkayajkej, kada tonale yeskej okachi mach kualtin iwan okachi tekajkawawaskej, iwan ok tlakajkayajtoskej, porke yejwan noijki yokinkajkayaj in Satanás.

¹⁴ Pero tej ximoyekketo itech tlan yomitzmachtijkej iwan itech tlan yotikmokawij itech motzontekon. Ya tikmati nik melawak tlan omitzmachtijkej, porke noijki tikmati akinmej omitzmachtijkej. ¹⁵ Xikelnamiki nik desde tichokkoj tikixmati in tiotlajkuilole, katlej omiztitiij kenik welis titlaneltokas inawak Cristo Jesús para mitzmakixtis. ¹⁶ Dios okichij ma kijkuilokan itlajtol nochi tlan axan kajki ijkuilitok itech tiotlajkuilole. Iwan nochi itlajtol kuale para techmachtis tlan melawak, para ma tikmomakakan kuenta de tlan mach kuale tikchiway, para techmelawas, iwan para techpalewis kenik Dios kineki ma tiekan. ¹⁷ Para ijón, nochtin in tlaneltokakej de Dios ma yekan melawak moesoijkej para kichiwaskej nochi tlamantle tlan kuale.

4

Xiktematilti itlajtol in Dios

¹ Ixpan Dios iwan ixpan toSeñor Jesucristo, katlej kinmixkomakas (kintzonmanas) katlej yollitokej iwan katlej yomikkej, nijkuak witz iwan tlanawatis kej Rey, nej nimitznawatia ² xiktematilti itlajtol toTajtzin Dios. Xikchiwa nijkuak kinekiskej mitzkakiliskej, iwan noijki nijkuak mach kinekiskej mitzkakiliskej. Xikinyekilwi ika itlajtol in Dios nijkuak mach kuale nik katej, xikinmajwa nijkuak moneki, xikinmaka se tlajtole ika kuale. Amo keman xikualani innawak, sino xikinmachtia ika itlajtol in toTajtzin Dios. ³ Porke ajsis tonale nijkuak in tlakaj mach ok kinekiskej kikakiskej katlej kuale tiotlamachtile. Sino, yej kikakiskej san tlan yejwan kinpaktis. Iwan kintemoskej tlakaj para ma kinmachtikan san tlan yejwan kinekiskej kikakiskej. ⁴ Mach kikakiskej tlan melawak, sino yej kinkakiskej tlajtoltin katlej mach melawak katlej san de tlakaj intlajeyjekol. ⁵ Pero tej nochipa xikpia kuale motlalnamikilis, xixkiko nochi in tlajyowilistle, xiktematilti itlajtol in toTajtzin Dios, xikchiwa nochi in tekitl katlej Dios omitzmakak.

⁶ Mach ok wejkwawitl ya nimikis. Ya nechtemaktiskej (nechtemaktiliskej) kej se tlananale inawak Dios iwan ya nias kan Yej kajki. ⁷ Pero nej, onieka kej se kuale soldado katlej yotlatlanke itech guerra, yoniktlamij in tekitl katlej omonekia nikchiwani, iwan mach semi onikaj tlan onikneltokak. ⁸ Axan nikchia nechmakaskej ompa ilwikak se korona porke onikpixke nonemilis chipawak. In toSeñor, katlej kijtos akin tlajtlakolej iwan akin amo, Yej nechmakas in korona itech nekáj weyi tonale nijkuak oksemi witz. Iwan amo san yen nej nechmakas, sino noijki kinmakas nochtin katlej sa kichixtokej ma wiki.

Pablo okilwij in Timoteo ma kitati

⁹ Xikchiwa de xiwiki san niman xinechitaki. ¹⁰ Porke Demas yonechkajtej iwan yoyáj para Tesalónica, porke okachi kiwelita in tlamantle katlej onkaj ixko yin taltikpak. Crescente yoyáj itech estado de Galacia, iwan Tito oyáj itech estado de Dalmacia. ¹¹ Sa yen Lucas nowan kajki. Xiktemo in Marcos iwan xikkualwika, porke welis nechpalewis para

niktekipanos in toTajtzin Dios. ¹²In Tíquico oniktitlanke itech weyikan de Éfeso. ¹³Nijkuak tiwitz, xinechwalkuili nokoton katlej onikualkajtej ompa itech weyikan de Troas ichan Carpo. Noiiki xinechinwalkuili nolibrojan, pero okachi nikneki xinechinwalkuili noamawan katlej okachi nikinneki.

¹⁴Alejandro, katlej teposwitekke (teposyektlalij) onechtoktij miek tlamantle mach kuale. In Señor kitlajyowiltis por yen tlan onechtoktij. ¹⁵Tej ximotlachili de yej, porke sa tekítl techkokolia porke mach kiwelita tlan titlamachtiaj.

¹⁶Nijkuak yakinika onimotlajtolpalewij inyakapan tekiwajkej, mach akaj onechpalewij. Nochtin onechkajtejkej noselti. In toTajtzin Dios amo ma kintlajyowilti por yon. ¹⁷Pero Dios onechpalewij iwan onechmakak chikawalistle para oniwelik oniktematiltij in kuale tlajtole katlej temakixtia para ma kikakikan in tlakaj katlej mach judiojtin. Ijkón Dios onechmakixtij iwan mach onehmiktijkej. ¹⁸In Señor nechmakixtis de itech nochí tlan amo kuale iwan nechwikas ompa ilwikak kan Yej tlanawatia. Dios ma kipia weyixitlistle nochipa. Ijkón ma yeto.

Pablo okonintlajpaloj iwan okonintiochij in tokniwan tlaneltokakej

¹⁹Ompa xikonintlajpalo in Prisca iwan Aquila, iwan ifamilia in Onesíforo. ²⁰Erasto omokaj itech weyikan de Corinto, iwan Trófimo onikualkajtej kokoxke itech weyikan de Mileto. ²¹Xikchiwa de xiwiki antes de pewas sewas. Mitzontlajpaloaj in Eubulo, Pudente, Lino, Claudia iwan nochtin in tokniwan tlaneltokakej.

²²Ma yeto ipan moyolo in toSeñor Jesucristo, iwan Dios ma amechtiochiwa aminochtin ika iteiknotlamachilis. Ijkón ma yeto.

SAN PABLO ITLATITLANIL IN DIOS OKITLAJKUILILIJ IN TITO

Pablo okitlajkuililij in Tito

¹ Ne j niPablo, nitekিপanoj de Dios iwan nitlatitlanile de Jesucristo. Jesucristo onechtlalij ma niktematilti itlajtol para ijkón ma tlaneltokakan nekatej katlej Dios yokinpejpenke, iwan para ma kimatikan tlan melawak de yen totiotlamachtil, ² iwan para kichiaskej in yankuik nemilistle katlej mach keman tlamis. Dios, katlej mach tlakajkayawa, yotechkak-itij nik techmakas in yon nemilistle desde antes de yeni in taltikpak. ³ Iwan axan yoajsiko yon tonale iwan yotechnextilij in yon yankuik nemilistle por medio de itlajtol, katlej Dios toTemakixtij onechnawatij ma niktematilti. ⁴ Tito, nimitzijkuililia yin amatl, porke tej tikaj kej tinokone porke tikpiaj san se tlaneltokalistle inawak Dios. ToPapan Dios iwan toTemakixtij Jesucristo ma mitzmakakan intlatiochiwalis, inteiknotlamachilis iwan inyolosewilis.

Kenik moneki se yetos tlayekanke de tiopan

⁵ Nijkuak onimitzkajtey itech tlaie katlej pankistok itech atl itoka Creta, onimitzkajtey para xikyektlali sekin tlamantle katlej opoliwia para moyektlalis. Onimitzilwij xikintlali tlayekanke de tiopan itech kada pueblo, ijkón ken nej onimitznawatij. ⁶ Se tlayekanke de tiopan moneki chipawkanemis para amakaj welis kistlakawis de itlaj. Ma kipia san se isiwa. Ma kipia ipilwan tlaneltokakej katlej mach akaj welis kinnmistlakawis de itlaj mach kuale, iwan ma yekan tetlakitakej. ⁷ Se tlayekanke de tiopan katlej kitekipanoa in toTajtzin Dios, moneki ma chipawkanemi para amakaj welis kistlakawis de itlaj. Amo ma moweyineki, amo ma kualani san ika itlaj tzikitzin, amo ma yeto tlawanke, amo ma yeto tenonotzke, nion amo ma yeto tominpitzotl. ⁸ Sino, moneki ma kipia pakilistle de kinkalotis in tokniwan itech ichan, ma kiwelita kichiwas tlan kuale, ma kipia kuale itzontekon, ma kimati ma kichiwa tlan kuale, ma yeto yolchipawak iwan ma kimati ma kimoxikolti para amo kichiwas tlan amo kuale. ⁹ Se tlayekanke de tiopan moneki mokitzkijtos itech katlej melawak tlamachtile katlej yokimachtijkej. Para ijkón welis kinyolojchikawas in tokniwan ika yon tlamachtile iwan welis kinnankilis katlej kijtaj mach ijki tlan se tlamachtia.

¹⁰ Porke katej miekej katlej mach tetlakitakej, tlapoaj ika tontojyotl iwan tlakajkayawaj. Ijkón ken kichiway miekej judiojtin. ¹¹ Yonmej moneki se kinkamatzakwas, porke kinkuatlapololtiaj in tlakaj ika nochi insiwawan iwan inpilwan, kinnmachtiaj tlan amo kuale iwan ijkón welij kitlanij miek tomin, iwan nion mach kimatij pinawaj de tlan kichiway.

¹² Se profeta de ompa Creta okijtoj: "In tlakaj de Creta sa tekilt tekajkayajkej, katej kej yeskia yolkamej mach kualtin, san puro tlakuaj iwan tlatziwkej." ¹³ Melawak tlan okijtoj. Por yonik, xikinmajwa chikawak, para kuale ma tlaneltokakan inawak Dios ken moneki ¹⁴ iwan ayakmo ma kinneltokilikan inkuentojwan in judiojtin porke yejwan tlamachtiaj san tlan yejwan kiyeyekoaj, iwan nion mach ma kinneltokilikan intlanawatil de nekatej tlakaj katlej mach ok katej itech tlan melawak.

¹⁵ Para katlej kipiaj inyolo chipawak, para yejwan nochi tlamantle kajki chipawak. Pero para katlej mach tlaneltokaj iwan mach kipiaj inyolo chipawak, para yejwan mach itlaj onkaj chipawak. Porke asta intlalanamikilis iwan inyolo kinmilwia mach itlaj onkaj chipawak. ¹⁶ Yejwan kijtaj kixmatij in Dios, pero por yen tlan kichiway mota nik mach melawak. Porke kichiway tlan Dios mach kiwelita iwan mach kineltokiliaj itlajtol, iwan nion mach welij kichiway nion itlaj tlamantle kuale.

2

Tlamachtile katlej kuale

¹ Pero tlan tej tikijtos ma yeto ijkón ken kijta in kuale tiotlamachtile. ² Xikinmilwi in tetajtzintin tla itlaj kijtoskej o noso tla itlaj kichiwaskej ma yeto ipan melajka, kuale ma mowikakan para ma kintlakitakan iwan ma kipiakan kuale intlayeyekol. Ma kipiakan kuale intlaneltokalis, ma tetlasojtlakan iwan ma kixikokan nochi tlan panoskej. ³ In tenantzintin noijki ma yekan tetlakitakej, amo ma yekan tlajtolerajtin, nion amo ma tlawantinemikan. Sino ma kiteititikan tlan kuale, ⁴ para ma kinmititikan ichpokamej kenik kintlasojtlaskej inmokichwan iwan kenik kintlasojtlaskej inpilwan. ⁵ Noijki ma kinmititikan ma kipiakan kuale intlayeyekol, ma yekan yolchipawakej, ma kixkawikan (ma kinmomeli) intekiw itech inchan, ma yekan kualtin tlakaj, ma kintlakitakan inmokichwan, para ijkón amakaj ma kijto itlaj mach kuale de itlajtol in Dios.

⁶Noijki xikinyolchikawa in telpokamej de ma kipiakan kuale intlayejyekol, ⁷iwán noijki tej monewian xikinmitti kuale ejemplo de nochi tlamantle kuale. Nijkuak tikinmachtis, xikinmachtí itech tlan melawak itlamachtíl in Dios iwan xikinmachtí ika nochi moyolo. ⁸Kuale xikintlapowi para amakaj ma tlajto mach kuale de tlan tej tikijtos. Ijkón, nekatej katlej mach tikipaktíaj pinawaskej porke mach itlaj welis kijtoskej de tejwan katlej tlaneltokakej.

⁹Xikinnajawati in tekipanojkej tlanamaktin ma kintlakitakan intekowan. Ma kichi-wakan ika kuale inyolo tlan kinnawatíaj iwan amo ma tlananankilikan. ¹⁰Amo ma tlachtekikan, sino ma kichiwakan tlan kuale para inteko ma kipia konfiansa innawak. Ijkón, nochtin kinekiskej kineltokaskej in toTajtzin Dios toTemakixtij por yen nochi tlan kuale kichiway itekipanojkawan.

¹¹Dios yokinextiko iteiknotlamachilis itech nochtin in tlatitkaptlakaj, iwan ika yon iteiknotlamachilis welis kinmakixtis nochtin. ¹²Iwan iteiknotlamachilis techmachtia ma tikkawakan nochi tlan amo kuale iwan nochi tlan se kiyoltilana de tlan onkaj ixko yin tlatitkpak. Noijki techmachtia de kuale ma timowikakan, ma tikchiwakan tlan kuale iwan ma timotemaktikan inawak Dios, mientras tinemij ixko yin tlatitkpak. ¹³Noijki techmachtia ma tikchixtokan ika pakilistle nekáj weyi tonale katlej tikchiaj. Itech nekáj weyi tonale witz imawisotlanex in toweyi Dios toTemakixtij Jesucristo. ¹⁴Jesucristo omotemaktij (omotemaktilij) ma kimiktikan por tejwan, para techmakixtis de nochi totlajtlakol, iwan para techyolchipawas de nochi tlajtlajkole iwan ijkón welis tipowiskej iaxkawán, iwan para welis tiknekiskej tikchiwaskej nochi tlan kuale.

¹⁵Yen yin tlan moneki xitlamachtí, xikinnajawati iwan xikinmajwa porke tej tikpia tlanawatíle para ijkón tikchiwas. Amakaj ma mitzixpanawí.

3

Ijkín moneki ník yeskej in tlaneltokakej

¹Xikinmelnamikti nochtin in tlaneltokakej ma tetlakitakan inawak gobierno iwan inawak tekiwaykej, ma kintlakakilkan, iwan ma kinekikan ma kichiwakan itlaj tlamantle kuale. ²Amo ma tlajtókan mach kuale de akaj, nion amo ma kiwelitakan momagaskej (momakaskej), sino ma yekan yolyamankej iwan ma kitechiwilikan tlan kuale.

³Porke tejwan achtoj noijki mach otikipiayaj tlanamakilistle iwan mach otiekaj titelakitaje inawak Dios. Otimopolojtinemíaj iwan otechyoltilanaya nochi tlamantle katlej okinekia iwan okiweilitaya in totlalnakayo. Otinemiáj itech nochi tlamantle mach kuale iwan itech nexikolistle. Otechkokoliayaj iwan otitekokoliayaj. ⁴Pero nijkuak in Dios toTemakixtij okinnextilij nochtin in tlatitkaptlakaj itlasojtlalis iwan iteiknotlamachilis, ⁵ijkuakón otechmakixtij. Amo por otikchiykej itlaj tlan kuale, sino porke Dios otechiknomatke iwan otechpakke de totlajtlakolwan iwan otechmakak se yankuik nemilistle ika iEspíritu Santo. ⁶Dios otechnokilij miek iEspíritu Santo por yen tlan okichij in toTemakixtij Jesucristo. ⁷Ika yon iteiknotlamachilis in toTajtzin Dios, axan ya tikatej kuale inawak iwan mach ok tikpiáj itlaj tlajtlakole. Iwan ijkón ya welis tikpiaskej in yankuik nemilistle katlej mach kewan tlamis katlej tikchixtokej tikpiaskej se tonale.

⁸Nochi yin melawak, iwan níkneki sa tekítl xikintlapowi de yin tlamantle, para ijkón katlej kineltokaj in toTajtzin Dios ma kixkawikan (ma momelikaj) de ma kichiwakan tlan kuale. Yin tlamantle sa tekítl kuale iwan kinpalewis nochtin in tlakaj. ⁹Pero amo xitlananankilijtinemi ika itlaj tlamantle katlej mach itlaj ipatij. Amo xitlananankilijtinemi itech tlan achtoj otlapanok de yen ya wejkawítl toweyitajwan, nion amo titewan ximokualanijtinemi iwan amo xitlananankilijtinemi itech itlanawatíl in Moisés. Nochi yon mach itlaj ipatij iwan nion mach tepalewij.

¹⁰Tla akaj kinxelosneki in tlaneltokakej, xiknajnawati semi o noso ojpa para mach ok ijkón ma kichiwa, iwan tla amo mitzkakilia, mach ok amowan ma yeto. ¹¹Porke ika yon, ya tikmatis ník in yon tlakatl kitlalia se lado tlan kuale iwan inewian kichiwa tlajtlakole. Porke kuale kimati ník mach kuale tlan kichiwa.

Tlan Pablo okinawatij ma kichiwa in Tito

¹²Nijkuak nimitztlanilis Artemas o noso Tíquico, ximoyolojchikawa de xiwiki xinechitaki itech pueblo de Nicópolis, porke yonikijtoj ompa nietos nijkuak sewas. ¹³Xikpalewi in lisenziado Zenas ika nochi tlan tiwelis, iwan noijki xikpalewi in Apolos, para kipiasej nochi tlan kinekiskej para welis kiséguiroskej innojwi, para amitlaj ma kinpolo. ¹⁴Iwan tokniwan noijki ma momachtikan ma kichiwakan tlan kuale iwan ma tlapalewikán ika itlaj tlan moneki, para ijkón innemilis ma serbiro.

Pablo okonintlajpaloj iwan okonintiochij in tokniwan

¹⁵ Nochtin katlej nian katej nowan mitzontlajpaloaj. Ompa xinechonintlajpalili in totetlasojkaikniwan tlaneltokakej. Ma Dios amechtiochiwa aminochtin. Ijkón ma yeto.

SAN PABLO ITLATITLANIL IN DIOS OKITLAJKUILILIJ IN FILEMÓN

Pablo okitlajkuililij in Filemón

¹ Nej niPablo, nitzaktok telpiloyan, nitzaktok porke niktekipanoa in Cristo Jesús. Nikaj iwan tokni Timoteo iwan san sekan timitzlajkuililij tejwatzin titotelasojkaikni Filemón, tejwatzin noijki titekijpanoj ken tejwan. ² Noijki tiklajkuililij in tokni siwatl Apia, iwan tokni Arquipo katlej kajki kej soldado de Dios ken tejwan noijki tikatej. Iwan noijki tik-intlajkuililij nochtin in tokniwan tiopantlaneltokakej katlej mololoaj mochan. ³ ToPapan Dios iwan toSeñor Jesucristo ma amechtiochiwa iwan ma amechmaka yolosewilistle.

Pablo okijtoj kuale tlaneltoka in Filemón iwan kuale tetlasojtla

⁴ Nochipa niktalajsojkamachilia noTeko Dios nijkuak nimitzelnamiki itech notiotzajtzilil tejwatzin Filemón, ⁵ porke nechilwaj nik tikpia tlasojtlalistle iwan tlaneltokalistle inawak toSeñor Jesús, iwan innawak nochtin katlej iaxkawan Dios. ⁶ Niktlajtlanilia toTajtzin Dios ke nochtin katlej otikintlaneltokitij ika motlaneltokalis, ma kuale kimomakakan cuenta nochi in tlatiochiwalistle katlej Cristo Jesús otechmakak. ⁷ Tejwatzin nokni, motlasojtlalis nechmaka miek pakilistle iwan yolosewilistle porke ika otikinyolchikaj in tokniwan katlej iaxkawan Dios.

Pablo okitlajtanke se favor para yen Onésimo

⁸ Por yonik, maski inawak Cristo nikpia derecho komo nitlatitlanile para nimitznawatis tlan moneki tikchiwas, ⁹ okachi kuale nikneki nimitztlajtlanilis ika tlasojtlalistle. Nej, ni-Pablo, ya nitetajtzin iwan axan nitzaktok telpiloyan por yen Jesucristo. ¹⁰ Nimitztlatlawtia por yen Onésimo, katlej omochij kej nokone porke oniktlapowij de itlajtol in Dios nian kan nitzaktok iwan yej okineltokak.

¹¹ Achtoj, itech nekatej tonaltin, Onésimo oyeka se tlanamaktle katlej mach itlaj owelia okichiwaya iwan mach owelia omitzpalewiaya, pero axan yej kuale nechpalewia iwan tejwatzin noijki kuale mitzpalewis. ¹² Nimitztlalanilia oksemi in Onésimo, katlej sa tekittl niktalasojtla. Kuale xikresibiro kej yeskia yen nej tinechresibiroa. ¹³ Nej niknekiskia nian ma mokawa nowan para ma nechpalewijto ma mitzpatkayoti, mientras nian nitzaktok telpiloyan por yen kuale tlajtole katlej temakixtia. ¹⁴ Pero mach itlaj nikneki nikchiwas tla tejwatzin mach mitzpaktia. Tlan nej nimitztlatlawtia xikchiwa, xikchiwa ika mopakilis, mach nikneki xikchiwa tla tejwatzin amo tikneki. ¹⁵ Xamo omitzcholilijka in Onésimo kanaj keski tonale para satepan mowan yetos iktlanke (ik tlami), ¹⁶ pero axan mach ok tikpias kej se tlanamakfle, sino kej itlaj katlej okachi kuale iwan amo kej tlanamaktle, kijtosneki kej se motelasojkaikni. Nej sa tekittl niktalasojtla, pero tejwatzin moneki okachi xiktalasojtla, amo san kej yeskia tiktlasojtla akaj oksé tlakatl sino moneki tiktlasojtlas kej se tokni inawak toSeñor.

¹⁷ Ijkón kiné, tla melawak tikejyekoa nik tisebantekipanojkej inawak Dios, xikresibiro in Onésimo kej yeskia yen nej tinechresibiroa. ¹⁸ Tla itlaj omittoktij mach kuale, o noso tla itlaj mitzwikilia, nej nimitztlaxtlawilis. ¹⁹ Nej, niPablo, nikijkuiloa yin amatl ika noma, para ijkón noijki xikmati nik yen nej nimitztlaxtlawilis tla itlaj mitzwikilia in tokni Onésimo, maski welis nimitzelnamiktis nik in tejwatzin noijki tinechwikilia asta yen moanima. ²⁰ Ijkón kiné, nokni, nimitztlatlawtia xinechchiwili yin tlan nimitzilwia porke tej titlaneltokak inawak toSeñor. Xinechmaka pakilistle ipan noyolo porke tejwatzin tinokni inawak Cristo.

²¹ Nimitztlajkuililia porke nikmati nik tikchiwas tlan nimitztlajtlanilia, iwan kuale nikmati nik tikchiwas asta okachi de tlan nimitztlajtlanilia. ²² Noijki xikyektlatl se lugar kan nietos ompa mochan, porke nikchia nik in Dios amechnankilis ika namotiotzajtzilil para nikisas de ijtik yin telpiloyan, iwan nechkawilis ma niwia ma namechitati.

Oksekimej tokniwan noijki okontlajpalojkej in Filemón

²³ Noijki mitzontlajpalaoa in tokni Epafras, katlej nowan tzaktok porke yej noijki kitematiltia itlajtol in Cristo Jesús. ²⁴ Noijki mitzontlajpalaoa in Marcos, Aristarco, Demas iwan Lucas, katlej nowan tekipanoaj inawak Dios.

²⁵ In toSeñor Jesucristo ma amechtiochiwa miek ipan namoyolo. Ijkón ma yeto.

YIN AMATLAJKUILOLE OMIJKUILOJ PARA YEN TLANELTOKAKEJ HEBREOS

Dios technotza por medio de iKone Jesucristo

¹ Ya wejkawitl in toTajtzin Dios okintlapowij miek buelta in ya wejkawitl toweyitajwan por medio de yen profetajtin. Iwan tlatlamantle nik okintlapowij. Okemantia okintlapowiaya por medio de se temiktle, iwan okemantia okinmititiaya itlaj tlamantle kej yeskia okiteemikiaj, iwan noiiki okintlapowiaya ika oksekin tlamantle. ² Pero axan itech yinmej ya iyakatlanka tonaltin, Dios techtlapowia por medio de iKone, katlej okimaktelij nochi tlamantle tlan onkaj iwan por yen iKone okichij in ilwikak iwan taltikpak. ³ Yon iKone yen imawisotlanex in Dios, iwan iKone techititia kenamij in Dios. Yon iKone kinawatia nochi tlamantle tlan onkaj itech ilwikak iwan ipan taltikpak para ma mochiwa ijkón ken Yej kijta ika itlajtol, porke itlajtol kipia poder. Yej omikke iwan otechpajpakke de totlajtlakol, iwan satepan omotlaliy ik iyekma in toTajtzin Dios ompa ilwikak kan tlanawatia.

iKone in toTajtzin Dios okachi weyikistok (weyititok) iwan amo ken angelestin

⁴ iKone in toTajtzin Dios okachi weyikistok (weyititok) iwan amo ken angelestin, iwan okiresibiroj se weyi tekiwajkayotl katlej toTajtzin Dios okimakak. ⁵ Porke toTajtzin Dios mach semi okilwij akaj ángel:

Tej tinoKone.

Axan Nej nimoPapan.

Nion mach okilwij akaj ángel:

Nej nietos iPapan,

iwan yej yetos noKone.

⁶ Iwan noiiki, nijkuak in toTajtzin Dios okualtitlanke iKone yankuiotl ixko yin taltikpak, okijtoj:

Nochtin iangelwan Dios ma kiweyikixtikan.

⁷ Pero de yen angelestin, kijta:

Kintoktia in angelestin ma yekan ken ejekatl,

iwan itekipanojkawan kintoktia ma yekan ken itliyo in tliitl.

⁸ Pero de yen iKone, kijta:

Tejwatzin Dios, titlanawatis iktlanke (ik tlami).

Tejwatzin titlanawatia sa tekittl kuale iwan ipan melajka, porke nochtin tikinchiwilia ijkón ken moneki.

⁹ Mitzpaktia nochi tlan kuale iwan mach mitzpaktia tlan amo kuale.

Por yonik in Dios, katlej moDios, omitzimakak

okachi miek pakilistle iwan amo ken mokompañeroswan.

¹⁰ Iwan noiiki kijta:

Tejwatzin Señor, nijkuak mach ya itlaj oyeka, otikchij in taltikpak,

iwan ika moma otikchij in ilwikak.

¹¹ Nochi tlan otikchij se tonale tlamis, pero tejwatzin, tietos iktlanke (ik tlami).

Nochi tlamantle tlan onkaj tlajtlamis ken nijkuak tlajtlami se tzotzole.

¹² Tikkuekuelpachos kej se tzotzole,

iwan tikpatlas ken nijkuak se motzotzolpatla.

Pero tejwatzin mach keman timopatla,

iwan monemilis mach keman tlamis.

¹³ Dios mach keman okilwij nion se ángel:

Ximotlali ik noyekma, asta ijkuak Nej nimitztlalis titlayekanke de yejwan katlej mitzkokoliaj.

¹⁴ Nochtin angelestin yejwan san espíritus katlej kitekipanoaj in toTajtzin Dios, iwan Dios kintitlani para ma kinpalewikan katlej Yej yokinpejpenke para kinmakixtis de intlajtlakol.

2

Ma tikchiwakan kuenta tlan Dios okichij para otechmakixtij

¹ Por yonik moneki okachi ma tiktlalikan kuidado de yen tlajtole katlej yotikkakej, para amo timopoloskej de itech iojwi in toTajtzin Dios. ² Tikmatij nik in tlanawatiltin katlej Dios okintemakak ya wejkawitl por medio de yen angelestin omochij ijkón ken okijtoaya in tlanawatile, iwan akinmej amo okineltokakej in yonmej tlanawatiltin iwan tlajtlakojkej, yejwan otajyowijkej ken omonekia. ³ Tonses, ¿kenik welis timomakixtiskej

de itech ikualanilis in Dios tla amo tikchiwaskej kuenta tlan Dios yokichij por tejwan para otechmakixtij? Porke achtoj yen toSeñor Jesucristo okinmilwij in tlakaj nik techmakixtis de totlajtlakol, iwan satepan in tlakaj katlej ijkón okikakej noijski otechmatiltijkej nik techmakixtis. ⁴ Dios noijski otechmatiltij nik in yon melawak, otechmatiltij ika tlamawisoltin, ika señalestin, ika miekej milagrostin, iwan ika poder katlej kitemaka in Espíritu Santo ijkón ken Dios kimonekiltia kitemaka.

Cristo omochij tlakatl para techmakixtis

⁵ Dios mach okintlalij in angelestin para ma tlanawatikan itech nekáj tlatitpak katlej satepan yetos. ⁶ Sino, se lado itech tiotlajkuilole akaj ijkín okijtoj:

¿Tlan ipatij in tlakatl, tejwatzin Dios, komo para xikchiwa kuenta?

O noso, ¿tlan ipatij in tlakatl, komo para ximotekipachoj por yej?

⁷ San kanaj keski tonale tejwatzin otikchij in tlakatl okachi tzikitzin ke yen angelestin.

Pero otikchij ma weyikisto (weyitito) iwan ma kitlakitakan, iwan otiktalij ma tlanawati itech nochi tlamantle tlan otikchij.

⁸ Nochi tlamantle tlan otikchij otikmakak yen tlakatl ma kinawati.

Tonses, tla Dios okimamak in tlakatl nochi tlamantle ma kinawati, kijtosneki mach onkaj nion itlaj tlamantle katlej amo ma kinawati. Pero mach ya tikitaj ya kinawatia nochi tlamantle porke ayamo ajsi in tonale para ijkón tlapanos. ⁹ Pero tikitaj ke Jesús, katlej Dios okitalij okachi tzikitzin ke yen angelestin san kanaj keski tonale, axan Yej okachi weyikistok (weyititok) iwan okachi kitlakitaj porke otlajyowij iwan omikke. Dios ika weyi iteiknotlamachilis ijkón okichij ma pano in toSeñor Jesús por tinochtin tejwan tlatitpaktlakaj.

¹⁰ Ijkón omonekia kichiwas in Dios, porke nochi tlamantle tlan onkaj okichij para Yej. Iwan por Yej onkaj nochi tlan okichij. Yej okinekke kinwalwikas miekej ipilwan para ma yekan itech imawisotlanex. Iwan por yonik Dios okikawilij in Jesús ma tlajyowi, para ijkón omochij se kuale tlayekanke katlej welis techmakixtis de totlajtlakol. ¹¹ Tejwan katlej Jesús yotechchipaj, Yej iwan tejwan tikpiaj san se toPapan. Iwan por yonik in Jesús mach pinawa de technotza tiikniwan. ¹² Jesús kilwia iPapan, ijkín:

Nikintlapowis nokniwan de tejwatzin,

iwan nimitzweyikixtis ika tlakuikale kan mololoaj in tlaneltokakej.

¹³ Noijski kija:

Niktalalis notlaneltokalis inawak Dios.

Iwan noijski kija:

Nian nikaj inwan ikonewan Dios katlej onechinmakak.

¹⁴ Tonses, tejwan katlej titekonewan de Dios, tinochtin tikpiaj totlalnakayo iwan toomio. Iwan Jesús noijski okipixke itlalnakayo iwan iomio ijkón ken tejwan tikpiaj, para ijkón owelik okitlanke ika imikilis katlej okipiaya poder para temiktis, kijtosneki yen diablo.

¹⁵ Jesús owalaj ken se tlakatl para ke nochtin in tlakaj katlej nochipa omomawtiayaj mikiskej ayakmo ma momawtikan. Yon kej yeskia okintotonke de kan oilpitokaj. ¹⁶ Kuale tikmatij nik in Jesús mach owalaj okinpalewiko in angelestin, sino owalaj okinpalewiko iwejkaixwiwan in Abraham. ¹⁷ Iwan por yonik in Jesús okipiaya de yetos ijkón ken tejwan, tiikniwan. Para ijkón owelik omochij weyi tiopixke katlej teiknomatke iwan kichiwa nochi tlan Dios kineki. Jesús omochij tlakatl para ijkón owelik omotemaktij (omotemaktilij) ijkón ken nijkuak okimiktliayaj se yolkatl in toTajtzin Dios para okintlapojpolwiaya in tlakaj, Jesús no ijkón omotemakak para owelik otechtlajtlakolkixtij tejwan katlej tikatej kej ipueblo. ¹⁸ Jesús noijski otlajyowij iwan in Amo Kuale Tlakatl okinekia kitoktiani ma tlajtlako, por yonik in Jesús axan kuale kimati kenamij tikmachiliaj nijkuak titlajyowij iwan nijkuak in Amo Kuale Tlakatl tehyoltilana para ma titlajtlakokan, iwan axan noijski in Jesús welis techpalewis porke Yej kipia poder.

3

Jesús okachi weyikistok (weyititok) iwan amo ken Moisés

¹ Por yonik, nokniwan, namejwan katlej anchipawakej, Dios oamechnotzke para xiekan iaxkawan, por yonik namotlayejyekolis ma yeto inawak Cristo Jesús. Dios okiwaltiltanke in Jesús ixko yin tlatitpak para ma yeto yen toweyi tiopixke para ma techpalewi tejwan katlej titlaneltokaj inawak. ² Jesús okichij nochi in tekitl de weyi tiopixke katlej Dios okimamak ma kichiwa, ijkón ken Moisés noijski okichij nochi in tekitl katlej Dios okimamak ma kichiwa innawak in tlakaj de Israel, katlej katej kej ifamilia in toTajtzin Dios. ³ Pero moneki okachi tikweyikixtiskej in Jesús iwan amo yen Moisés. Porke akin kichiwa se kale, okachi kiweyikixtiaj in kalchij iwan amo yen kale. ⁴ Kada se kale kichiwa akaj tlakatl, pero Dios yen kichiwa nochi tlan onkaj. ⁵ Moisés okitlakitakej kej se kuale tekipanoj porke

okichij nochi in tekitl katlej Dios okimakak ma kichiwa innawak in tlakaj de Israel katlej katej kej ifamilia in toTajtzin Dios, iwan okijtoj tlanon Dios kichiwas satepan. ⁶ Pero Cristo mach san tekipanoj, sino Yej iKone in Dios iwan okichij nochi tlan Dios okilwij ma kichiwa itech ikonewan Dios. Iwan ikonewan Dios yen tejwan tla melawak titlaneltokatoskej iktlanke (ik tlami), iwan tla melawak tikmatij tikchiaj ika pakilistle tlan Dios techmakas satepan.

Ikonewan Dios mosewiskej inawak

- ⁷ Por yonik, ken kijta in Espiritu Santo itech tiotlajkuilole:
Tla namejwan axan annehkakiliskej notlajtol,
⁸ mach anyoltlakuawaskej ken nekatej katlej onechixnamikej ne kan tlawaki, iwan okajkej se lado tlan onikinmilwij iwan por yonik onechkualanijkej.
⁹ Ompa kan tlawaki in ya wejkawitl namoweyitajwan onechnonotzkej para kitaskej tlanon nikchiwas,
maski ipan omenpoale xiwitl Nej onikinmititij miek tlamantle ika nopoder.
¹⁰ Por yonik onikualanke innawak in yonmej tlakaj, iwan onikijtoj: “Yonmej tlakaj nochipa moyolpolojtinemij, iwan mach kinekij kixmatiskej noojwi.”
¹¹ Por yonik onikualanke iwan oniksentalij onikijtoj, nik mach kalakiskej kan Nej yonitlayektlalij para mosewiskej.
¹² Por yonik, nokniwan, xikpiakan kuidado de amo ankipiaskej namoyolo mach kuale para amo ankikawaskej de ankineltokaskej in toTajtzin Dios, iwan amo anmozeloskej de inawak Dios katlej yolitok. ¹³ Sino, ximoyolojchikawakan nochipa se iwan oksé, mientras ok anwelij, para amo ma amehkajkayawa in tlajtlakole iwan amo ma amechtokti xiyoltlakuawakan. ¹⁴ Porke tla titlaneltokatoskej inawak Dios asta ijkuak timikiskej ijkón ken achtotj otitlaneltokakej, tonses in Dios techmakas tlan techtokaroa san sekan iwan Cristo.
¹⁵ Por yonik xikelnamikikan in tiotlajkuilole katlej kijta:
Tla axan namejwan annehkakiliaj notlajtol,
mach anyoltlakuawaskej ken nekatej katlej onechixnamikej.
¹⁶ ¿Akinmej yonmej katlej okikakej itlajtol in Dios iwan satepan okixnamikej? Pues nochtin katlej Moisés okinkixtij de itech país de Egipto. ¹⁷ ¿Iwan akinmej innawak okualanke in toTajtzin Dios omenpoale xiwitl? Pues innawak nochtin katlej otlajtlakojkej katlej omikkej ne kan tlawaki. ¹⁸ ¿Iwan akinmej okinmilwij in toTajtzin Dios nik mach kalakiskej kan Yej yotlayektlalij para mosewiskej? Pues yejwan katlej mach okitlakitakej. ¹⁹ Tonses tikmomakaj kuenta nik in yejwan mach okalakej porke mach okineltokakej tlan Dios okinmilwiaya.

4

- ¹ Por yonik, mientras tikmatij nik tikalakiskej kan Dios yotlayektlalij para timosewiskej, moneki tikpiaskej kuidado, para amo san kichiwa akaj de amejwan amo welis kalakis. ² Tejwan techmatiltijkej in kuale tlajtole katlej temakixtia ijkón ken yejwan noijki okinmatiltijkej. Pero maski yejwan okikakej yon tlajtole, mach itlaj okinpalewij, porke mach okineltokakej. ³ Pero tejwan, katlej titlaneltokaj, welis tikalakiskej kan Dios yotlayektlalij para timosewiskej. Ijkón ken toTajtzin Dios okijtoj:
Por yonik onikualanke iwan oniksentalij onikijtoj,
nik mach kalakiskej kan Nej yonitlayektlalij para mosewiskej.
Pero tikmatij ke desde ijkuak in Dios okichij in tlaltikpak, desde ijkuakón Yej yotlayektlalij iwan axan sa kixixtok ma kalakikan ikonewan kan Yej yotlayektlalij para ma mosewikan.
⁴ Se lado itech in tiotlajkuilole kijta de yen tlan Dios okichij ipan chikome tonale, kijta:
Dios omosewij ipan chikome tonale de nochi tlan okichij.
⁵ Iwan noijki in tiotlajkuilole katlej yonamechilwij kijta:
Mach kalakiskej kan Nej yonitlayektlalij para mosewiskej.
⁶ Pero melawak nik ok poliwij kalakiskej oksekimej kan Dios yotlayektlalij para mosewiskej, pero katlej achtotj okikakej in kuale tlajtole katlej temakixtia mach okalakej porke mach okineltokakej. ⁷ Por yonik, Dios okitlalij oksé tonale, kijtosneki yen axan. Dios otlapoj de yin tonale miek xiwitl satepan, Dios okijtoj itech iten in rey David tlan achtotj ya onamechilwij:
Tla namejwan axan annehkakiliskej notlajtol,
mach anyoltlakuawaskej.
⁸ Tla Josué kinyekanani in tlakaj de Israel kan mosewianij inawak Dios, tonses in Dios mach ok techkakitiani de oksé tonale para timosewiskej kan Yej yotlayektlalij. ⁹ Tonses tikmatij nik ok poliwi ajsiki oksé tonale nijkuak kalakiskej nochtin ikonewan Dios kan

Yej yotlayektlalij para mosewiskej. ¹⁰ Tonses, nijkuak tikalakiskej kan Dios yotlayektlalij para timosewiskej, ijkuakón kiné timosewiskej de nochi totekiw ijón ken toTajtzin Dios noijki omosewij nijkuak otlanke okichij in ilwikak iwan taltikpak. ¹¹ Moneki, kiné, ma timochijchikawakan para tikalakiskej kan Dios yotlayektlalij para timosewiskej, porke tla amo tiklakitaskej in toTajtzin Dios ijón ken nekatej tlakaj katlej ya wejkawitl mach okitlakitakej, tonses mach tikalakiskej.

¹² Porke itlajtol in Dios yolitok iwan kipia poder para tekipanos ipan toyolo. Okachi tlateki ke se machete katlej kipia ojan itlatekia, kalaki okachi tlitjik iwan asta kitlapana toanima iwan toespíritu iwan nochi tlan tikpiaj ipan toyolo. Kimati tlanon tikyejyekoaj ipan totlalnamikilis kox kuale o noso amo kuale, iwan kimati tlanon kineki toyolo. ¹³ Nochi tlamantle tlan Dios okichij mach welis motlaatis para amo ma kita in Dios. Dios weli kita nochi tlan tikchiwaj iwan tlan tikyejyekoaj. Iwan tikpiaj de tiktemakaskej kuenta inawak Dios de nochi tlan tikchiwaj.

Jesús yen toweyi tiopixke

¹⁴ Jesús, iKone in toTajtzin Dios, yen toweyi tiopixke katlej okalake ilwikak kan kajki in toTajtzin Dios. Por yonik, moneki amo tikkawaskej de titlaneltokatoskej inawak toSeñor Jesucristo. ¹⁵ Tikpiaj se toweyi tiopixke katlej techiknomati porke kimati nik mach tichijchikawakej. Porke nochi tlamantle de tlajtlakole noijki okiyoltlanke in Jesús ijón ken tejan noijki techyoltilana, pero Yej mach kewan otlajtlakoj. ¹⁶ Por yonik, moneki ma timijkuanikan inawak Dios katlej kinawatia nochi tlamantle iwan katlej kipla weyi iteiknotlamachilis. Amo ma timomawtikan de tiklajtlaniliskej ma techpalewi, de ma techiknomati iwan de ma kipia iteiknotlamachilis towan. Nijkuak tejan okachi tiknekiskej ma techpalewi ijkuakón Yej techpalewis.

5

¹ Kada se weyi tiopixke judío noijki oyeka se tlakatl ken tejan, iwan okintlajtoliaya in tlakaj inawak Dios iwan yej noijki okinmilwiaya in tlakaj tlan Dios okijtoaya. Yon weyi tiopixke okimakaya in toTajtzin Dios inmofrenda in tlakaj ipan artal katlej ika okiweyikixtiyaj, in tiopixke noijki okinmiktiaaya yolkamej katlej ika inmeso ika okintlapojpolwiaya nochtin in tlakaj de intlajtlakol. ² Iwan komo in yon weyi tiopixke noijki oyeka mach chikawak no ken tejan, por yonik in yej noijki okimatia kenik kinpalewis katlej mach itlaj okimatiaj iwan katlej omopolojtokaj. ³ In weyi tiopixke okitlamiktialiaya ika yolkamej in toTajtzin Dios para ma kintlapojpolwi in tlakaj de intlajtlakol, pero komo yej noijki oyeka mach chikawak no ken tejan, tonses noijki okitlamiktialiaya ika yolkamej in toTajtzin Dios para ma kitlapojpolwi noijki.

⁴ Iwan mach akaj mochiwa weyi tiopixke san por yej kineki, sino moneki yen Dios kitlalis, ijón ken Dios okitlalij in Aarón ma yeto weyi tiopixke. ⁵ Ijón noijki in Cristo. Mach yen inewian omotlalij para ma yeto weyi tiopixke, sino yen Dios okitlalij. Ijón ken Dios okilwij:

Tej tinoKone.

Axan Nej nimoPapan.

⁶ Oksé lado itech tiotlajkuilole ijkuilitok noijki kan okilwij:

Tej nimitztlalia tiTiopixke iktlanke (ik tlami),

ijón ken oniktalijka in Melquisedec ma yeto tiopixke.

⁷ Nijkuak in Cristo oyeka ixko yin taltikpak, omotiotzajtziaya inawak Dios iwan okitlatlawtiaya ma kipalewi. San yen Dios okipiaya poder para kimakixtis de itech mikilistle. Jesús omotiotzajtziaya ika chokilistle iwan omotlatlawtiaya otzajtzia chikawak, iwan Dios okinankiliaaya porke Jesús nochipa okitlakitaya in toTajtzin Dios. ⁸ Iwan maski in Cristo Yej iKone in Dios, okimatke okitlakitak in Dios por yen tlajyowilistle katlej Yej okipanok. ⁹ Iwan ijón, Jesús okichij nochi tlan omonekia kichiwani. Iwan por yonik noijki, axan Yej weli kinmakixtia iktlanke (ik tlami) nochtin akinmej kineltokaj. ¹⁰ Dios okitlalij in Jesús ma yeto weyi tiopixke ijón ken okitlalijka noijki in Melquisedec ma yeto weyi tiopixke.

Temawtij tla se kikawas de se tlaneltokas inawak Cristo

¹¹ De yon Melquisedec onkaj miek tlamantle katlej moneki namechilwis. Pero sa tekitl owijitok para namechomilis porke namejwan mach ankinkej anikakiskej, iwan por yonik mach ankimomakaj kuenta tlan namechilwia. ¹² Porke namejwan ya ankipiaj miek xiwitl de antlaneltokakej, iwan omonekia ya anyenij antlamachtijkej. Pero ok ankinkej ok akaj ma amechmachi de yen tlamantin katlej mach owij para se kimomakas kuenta de itlajtol in Dios. Namejwan ankatej kej ankonemey katlej ok kinkej chichiskej, iwan ayamo anwelij ankikuj itlaj tlakuale. ¹³ Porke nochtin tlaneltokakej katlej san kinkej

kikakiskej itlajtol in Dios katlej mach owij para se kimomakas kuenta, katej kej konemey katlej ok chichij iwan mach ya kimomakaj kuenta tlan kuale iwan tlan amo kuale. ¹⁴ Pero katlej ya wejweyin tlakaj kikuaj nochi tlamantle tlakuale porke ya welij kitekipanoltij intlayejyekolis iwan welij kimomakaj kuenta tlan kuale iwan tlan amo kuale.

6

¹ Por yonik, mach ok ma timomachtikan de tlan yakinika otechmachtijkej de Cristo. Ma timoskaltikan itech totlaneltokalis para tieskej ken Jesucristo. Mach ok moneki oksemi ma techmachtikan ken nijkuak yakinika otitlaneltokakej. Ken nijkuak otechmachtijkej kenik timoyolkuepaskej para mach ok ma tikinchiwakan tlamantin katlej tewikaj itech mik-ilistle, iwan noijki otechmachtijkej kenik tikneltokaskej in Dios. ² Noijki otechmachtijkej kenik timokuateekiskej iwan tlan kijtosneki nijkuak kintlalaj inmawan inpan tokniwan. Noijki otechmachtijkej kenik moyolkuiskej (moyolitiskej) in mikkamej, iwan kenik in Dios kinmixkomakas (kintzonmanas) in tlakaj iwan kijtos akinmej tlajyowiskej nochipa. ³ Tla Dios kimonekiltis, timomachtiskej oksekin tlamantle katlej okachi techpalewis ma timoskaltikan itech totlaneltokalis.

⁴ Porke in tlakaj katlej Dios yokintlawilij ipan inyolo ika itlajtol, iwan yokiresibirojkej ipoder in Dios para kitekipanoskej, iwan yokipixkej in Espíritu Santo ipan inyolo, ⁵ iwan yokimatkej nik sa tekittl kuale itlajtol in Dios, iwan yokimatkej nik tikpiaskej poder itech nekaj tlaltikpak katlej satepan yetos, ⁶ tla yonmej tlakaj maski okiximatkej nochi yon tlamantle, kikawaj in toTajtzin Dios, tonses mach ok welis se kinyolochikawawas para ma moyolkuepakan. Porke yon kej yeskia oksemi kimajmasoltij itech krus ikone in toTajtzin Dios iwan kipiipinatij inmixpan tlakaj. ⁷ Yonmej tlakaj katej ken tle katlej sa tekittl kiawilo. Tla yon tle kitlakilia kuale tlakilottl para yen tlakaj katlej kitekipanoaj, tonses in Dios kitiochijas in yon tle. ⁸ Pero tla kitlakilia witztle iwan bierojxiwitl, tonses in yon tle mach itlaj ipatij. Dios kitlajyowiltis iwan satepan kichichinos.

Dios techmakas nochi tlan tikchiaj

⁹ Notetasojkaikniwan, maski ijón nikijta de nekatej tlakaj, kuale nikmati nik amejwan ankichiwaskej tlan kuale ijón ken kichiwaj in tlakaj katlej Dios yokinmakixtij de intlajtlakol. ¹⁰ Dios kimati kinchiwilia nochtin tlan kuale. Mach kelkawas de tlan namejwan ya ankichijkej iwan tlan ankichijtokej para ankinpalewaj in tokniwan katlej iaxkawaw Dios. Iwan ijón namejwan ankiteititij nik melawak ankitlasojtlaj in Cristo. ¹¹ Pero nikneki kada de se amejwan ijón xikchijtokan tlan kuale asta ijkuak anmiskiskej, iwan ijón namejwan ankimatiskej nik in Dios amechmakas nochi tlan tikchiaj. ¹² Amo xiekian antlatziwkej, sino xikchiwakan ijón ken nekatej katlej kiresibiroaj tlan Dios okijto techmakas porke yejwan tlaneltokaj iwan kimatij mochaj.

¹³ Nijkuak in Dios okikakitij in Abraham tlanon kimakas, yen Dios inewian ijón okilwij porke mach onkaj akaj oksé katlej okachi ma weyikisto (ma weyitito) ken Dios komo para kijtos “Dios tlachixtok”, sino yen Dios inewian okitemakaj itlajtol porke Yej kichiwa tlan kijta. ¹⁴ Iwan Dios okilwij in Abraham: “Ipan melajka nik nimitztiochijas miek iwan nimitzinmakas miekej mowejkaixwiwan.” ¹⁵ Abraham okimatke omochixke iwan ijón Dios okimajak tlan okilwij. ¹⁶ Nijkuak in tlakaj kijtaj itlaj tlamantle iwan tla kinkej kijtoskej nik melawak tlan kijtaj, ijkuakón kitenewaj itoka de akaj oksé katlej okachi weyikistok (weyititok) ke yejwan. ¹⁷ Ijón noijki, Dios okinekke kiteititit nik melawak tlan okijtoj iwan nik mach kipatlas itlajtol de tlan okijtoj techmakas. Dios okijtoj tlanon kichiwawas iwan ijón okichij tlan okijtoj. ¹⁸ Dios otechmakak ome tlamantle katlej mach welis mopatlas. Achtog otechkakitij tlanon techmakas, iwan satepan okijtoj nik kichiwawas tlan kijta, porke tikmatij nik in Dios mach tekajjayaj. Iwan ijón welis timoyolosewiskej tejwan katlej tikneltokaj nik in Dios techmakixtis porke tikmatij nik in Yej kichiwawas tlan yotechkakitij. ¹⁹ Iwan tikmatij nik in Dios techmakixtis ijón ken Yej okijtoj. Iwan yon kej yeskia tikpiaj in toyolo kuale ilpitok asta ilwikak iwan techwika asta ikuitlapan kortina Kan Tlixpantzin kan kajki toTajtzin Dios. ²⁰ Jesús yokalake ompa ilwikak yotlayekanke para otechtlapolij otle para tejwan noijki ompa tikalakiskej. Iwan ijón Jesús omochij weyi tiopixke iktlanke (ik tلامي) ijón ken oyeka weyi tiopixke in Melquisedec.

7

Jesús yen tiopixke ijón ken oyeka tiopixke in Melquisedec

¹ Melquisedec oyeka rey de itech weyikan de Salem, iwan oyeka tiopixke de toTajtzin Dios weyikistok. Nijkuak Abraham omokuepato de okintlanito in reytin katlej inwan okinmomagato, Melquisedec okiske okinamikito ipan otle iwan okitiochij. ² Tonses Abraham okimajak in Melquisedec idiesmo de nochi tlan okitlanke kan otemagato. In

tokayotl Melquisedec kijtosneki “rey de tlan kuale”. Iwan komo oyeka rey de itech weyikan de Salem, tonses noijki kijtosneki “rey de yolosewilistle”.³ Mach akaj kimati de kan owalaj in Melquisedec. Mach akaj kimati akin ipapan iwan akin imaman, iwan nion akinmej iweyitajwan. Nion mach akaj kimati kewan otlakatke iwan nion kewan omikke. Iwan ijón Melquisedec kajki kej se ejemplo de yen iKone in Dios, katlej axan kajki kej tiopixke para iktlanke (ik tlami).

⁴ Tonses, xikmatikan nik sa tekittl oyeka weyikistok (weyititok) in Melquisedec, porke inewian Abraham in ya wejkawittl toweyitaj, okimakak idiesmo de nochi tlan okittlanke kan otemagato (otemakato).⁵ In tlanawatile de Moisés kijta ke in tiopixkej katlej walajtokej nelwatl de Leví, ma kiresibirokan indiesmo de tlan kipiaj in tlakaj de Israel. In tiopixkej okittlajtlaniaj yon diesmo de tlan okipiayaj maski yejwan iwan tlakaj de Israel nochtin owalajtokaj nelwatl de Abraham.⁶ Pero Melquisedec mach owalajtoka nelwatl de Leví, pero Abraham okimakak yon diesmo. Melquisedec okitiochij in Abraham, iwan yon Abraham yen katlej Dios okilwij tlanon kimakas.⁷ Tinochtin tikmatij ke katlej okachi weyikistok kitiochiwa katlej mach okachi weyikistok (weyititok).⁸ In tiopixkej levitas katlej kiresibiroaj diesmo, yejwan san taltikpaktlakaj katlej mikij. Pero in tiotlajkuilole kijta nik in Melquisedec yej yolitok.⁹ Welis tikijoskej nik in tiopixkej katlej walajtokej nelwatl de Leví, katlej kiresibiroaj diesmo, yejwan noijki okitemakakej indiesmo inawak Melquisedec. Iwan yon ijón otlamochij nijkuak Abraham okitemakak idiesmo inawak Melquisedec.¹⁰ Welis tikijoskej ke nijkuak Melquisedec okiske okinamikito in Abraham, Leví yoyeka itech itlanakayo in Abraham.

¹¹ In tlakaj de Israel okiresibirokaj in tlanawatile de Moisés por medio de yen tiopixkej levitas. Pero yon tlanawatile iwan yon tekittl katlej okichiyawaj in tiopixkej mach owelik otechchij tichipawakej de totlajtlakol. Porke tla weliskia techchipawani de totlajtlakol, tonses in Dios mach ok techwalittlaniliani oksé tiopixke kijtosneki yen Cristo. Pero Dios otechwalittlanilij in Cristo katlej mach walajtok nelwatl de Leví, iwan kipia itiopixkatekiw ken okipixke Melquisedec iwan amo ken okipixke in Aarón.¹² Iwan komo omopatlakej in tiopixkej, noijki omopatlak in tlanawatile.¹³ Iwan tikmatij nik in Jesucristo de katlej tlapoa in tiotlajkuilole, mach walajtok nelwatl de familia de Leví, sino walajtok nelwatl de oksé familia. Iwan mach akaj de yon familia omochij tiopixke.¹⁴ Iwan tikmatij nik in toSeñor walajtok nelwatl de familia de Judá, iwan itlanawatil in Moisés mach itlaj kijta kox yeskej tiopixkej katlej walajtokej nelwatl de Judá.

¹⁵ Iwan tikmomakaj kuenta nik yomopatlakej in tiopixkej, porke tikitaj nik yowalaj oksé tiopixke ken Melquisedec.¹⁶ Iwan Cristo mach omochij tiopixke kej yeskia otlakatke de familia de Leví, ijón ken itlanawatil in Moisés kijta kipia de yeskej tiopixkej katlej walajtokej de yon familia. Sino Yej omochij tiopixke porke kipia poder iwan porke yolitok iktlanke (ik tlami).¹⁷ Porke in tiotlajkuilole kijta tlan Dios okilwij in Cristo: Tej tietos titiopixke iktlanke, ijón ken oyeka tiopixke in Melquisedec.

¹⁸ Tonses, in tlanawatile katlej achtoj oyeka, mach ok itlaj ipatij. Porke mach kipia poder iwan mach techpalewia para techmakixtis.¹⁹ Porke yon tlanawatile mach kewan owelik otechchipaj de totlajtlakol. Pero axan onkaj se yankuik tlatole katlej okachi kuale porke yon yankuik tlatole techchipawa de totlajtlakol, iwan ijón ya tiwelij timijkuaniaj inawak Dios.

²⁰ Nijkuak in Dios okichij ma yeto tiopixke in Jesucristo iktlanke (ik tlami), achtoj okitekakitij nik ijón kichiwas.²¹ Pero oksekimej katlej omochijkej tiopixkej, in toTajtzin Dios mach itlaj okitekakitij de yejwan. Pero Dios ijón okilwij in Cristo: Nej nimoPapan Dios iwan nimitzkakitia nik nikchiwas tlan nimitzilwia, iwan mach nikpatlas notlajtol:

“Tej tietos titiopixke iktlanke (ik tlami), ijón ken oyeka tiopixke in Melquisedec.”

²² Por yonik, itech Jesús melawak mochiwa in akuerdo katlej Dios okichij towan iwan yon okachi kuale iwan amo ken oksé akuerdo.²³ Ya wejkawittl miekej tiopixkej opanokej, porke nijkuak se omikia oksé okalaxia ipatka para kisesigueros kichiwas yon tekittl de tiopixke.²⁴ Pero komo in Jesús mach miki, tonses mach akaj oksé kipatkayotis kej tiopixke.²⁵ Por yonik Jesús weli kinmakixtia iktlanke (ik tlami) nochtin katlej mijkuaniaj inawak Dios nijkuak tlaneltokaj inawak Jesús. Porke Jesús yolitok iktlanke iwan weli kitlatlawtia in toTajtzin Dios por nochtin katlej kineltokaj.

²⁶ Tonses, Jesús yen toweyi tiopixke katlej omonekia para tejwan. Yej chipawak, mach tlatlakolej, mach akaj welis kistlakawis de itlaj, mach nemi inwan tlatlakolejkej, iwan Dios okittlalij itech ilwikkak mach weyikistok (weyititok) okachi de nochtin katlej ompa katej.²⁷ Mach ken oksekimej wejweyin tiopixkej katlej omonekia nochi tonale kinmiktiskej

yolkamej para kimakaskej in toTajtzin Dios. Achtoj in tiopixke okimiktiaya se yolkatl iwan okixpantiliaya in toTajtzin Dios para ma kitlapojpolwi de itlajtlakol, iwan satepan okimiktiaya oksé yolkatl para ma kintlapojpolwi nochtin in tlakaj. Pero Jesús omomikilij san se buelta para iktanke (ik tlami), nijkuak Yej inewian Jesús omotemaktij (omotemaktilij) ma kimiktikan. ²⁸ Itlanawatil in Moisés okintlaliaya in tlakaj keje wejweyin tiopixkej katlej noijki tlajtlakolejkej ken tejwan. Pero satepan de yon tlanawatil de Moisés, Dios otechmakak itlajtol de tlan kichiwas satepan, iwan okitlalij yen iKone ma yeto yen weyi tiopixke, iwan okitlalij ma yeto sa tekittl kuale para iktanke (ik tlami).

8

Jesús yen techtlajtolia de itech in yankuik akuerdo

¹ Katlej okachi importante de tlan namechilwijtok, kijtosneki in toSeñor Jesucristo yen toweyi tiopixke iwan omotlalij ik yekmaatl de yen siya kan Dios tlanawatia itech ilwikak. ² Jesucristo tekipanoa keje weyi tiopixke itech tiopan ompa itech ilwikak, kijtosneki katlej melawak tiopan katlej mach okichijkej tlakaj sino Dios okichij. ³ Nochtin in wejweyin tiopixkej okitekipanoayaj in toTajtzin Dios okimakayaj intlamanal in tlakaj iwan okitlamiktialiayaj ika yolkamej, tonses in toSeñor Jesucristo noijki omonekia kimakas in toTajtzin Dios se tlananal. ⁴ Iwan tla Jesucristo nian yeni ixko yin tlaltikpak, nion mach siera yeni tiopixke, porke nian ixko yin tlaltikpak katlej oksekimej tiopixkej katlej kitlamanilij in toTajtzin Dios ijón ken kijta itlanawatil in Moisés. ⁵ Pero yinmej tiopixkej iwan nochi tlan kichiway itech se tiopan, yon san se ejemplo de yen tlan onkaj itech ilwikak. Tikmatij nik in yon san se ejemplo porke nijkuak in Moisés antes de kichiwani in mantajtiopan, in Dios okilwij: "Kuale xiktlali kuidado iwan satepan ijón tikchiwas in mantajtiopan ijón ken Nej yonimitzititij ipan tepetl." ⁶ Pero toweyi tiopixke tekipanoa itech se tiopan katlej okachi kuale. Porke Yej techtlajtolia inawak Dios iwan techmaka se akuerdo katlej okachi kuale, porke yon yankuik akuerdo techmaka miek tlamantle katlej sa tekittl kuale iwan amo ken achtoj akuerdo.

⁷ Porke tla nekáj achtoj akuerdo yeskia sa tekittl kuale, tonses mach ok monekini oksé yankuik akuerdo. ⁸ Pero Dios okitak nik in tlakaj mach oweliaz okichiyayaj in akuerdo katlej Dios achtoj okinmakak, iwan por yonik in Dios okijtoj:

In Señor kijta: Ajsis tonale

nikchiwas se yankuik akuerdo inwan tlakaj de Israel iwan de Judá.

⁹ Mach yetos ken nekáj akuerdo katlej onikchij innawak in ya wejkawitl inweyitajwan, nijkuak onikinmatilanke iwan onikinkixtij de itech país de Egipto.

Porke mach okichijkej in akuerdo katlej inwan onikchij, iwan por yonik Nej onikinkaj, kijta in Señor.

¹⁰ In yankuik akuerdo katlej satepan nikchiwas inwan tlakaj de Israel, yen yin:

Nej niktalis notlanawatil ipan intlanamikilis,

iwan nikijkulos ipan inyolo.

Nej nietos niinDios,

iwan yejwan yeskej nokonewan.

¹¹ Mach monekis akaj tlakatl ma kimachti akaj oksé itlakaikni,

nion mach kilwis ikni ma kixmati in Señor.

Porke nochtin nechixmatiskej,

desde katlej okachi tzikitzin asta katlej okachi weyi.

¹² Iwan nikintlapojpolwis de tlan amo kuale okichijkej nonawak,

iwan mach ok keman nikelnamikis intlajtlakol.

¹³ Nijkuak in Dios tlapoa de se yankuik akuerdo, kijtosneki in achtoj akuerdo ya biejo. Iwan tlan ya biejo iwan mach ok kuale, yon san niman pojpoliwis.

9

In tiopan de ixko yin tlaltikpak iwan tiopan de ilwikak

¹ In achtoj akuerdo okipiaya itlanawatil (irreglamento) para kenik se kitiochiwas in Dios. In mantajtiopan kan okitiochiwayaj in Dios yon okichiyayaj in tlakaj. ² Iwan yon mantajtiopan otlajkotzakotoka ika se kortina, se lado oyeka itoka Kan Tlatiochiwalojkan kan oyeka in kandelero iwan kan oyeka in mesa katlej ipan okitlaliayaj in pan. ³ Iwan oksé lado ikuitlapan kortina oyeka itoka Kan Tlixpantzin. ⁴ Ompa oyeka se artal de oro kan okichichinoayaj kopale, iwan ompa oyeka in tlatiochiwalkaja katlej oixaltitoka nochi lado ika oro. Ijtik yon tlatiochiwalkaja oyeka se xoktzin de oro katlej ijtik oyeka in maná, iwan noijki ompa oyeka ikarrotij in Aarón katlej oseliak, iwan noijki ompa oyekaj in temej kan oijkuitlokaj in tlanawatiltin de yen akuerdo. ⁵ Ipkaj yon tlatiochiwalkaja oyekaj omen

angelestin de oro, iwan yon kijtosneki nik in Dios ompa oyeka, iwan yonmej angelestin okixtzaktokaj ika inmajaswan itzaka in tlatiochiwalkaja. Iwan ipan yon tlatiochiwalkaja in tiopixke ompa otlajtzalwiaya ika inmeso in yolkamej para Dios ma kintlapojpolwi in tlakaj de intlajtlakol. Pero axan mach moneki okachi se kijtos de yon tlamantle.

⁶Nijkuak nochi tlamantle yokiyektlalijkej itech ilugar, in tiopixkej okalakiaj nochipa Kan Tlatiochiwalojkan de yen mantajtiopan para okichiwayaj intekiw. ⁷Pero Kan Tlixpantzin ompa okalakia san yen weyi tiopixke san se buelta se xiwitl. Iwan nijkuak okalakia okitkia inmeso in yolkamej para okixpantiliaya in toTajtzin Dios para ika okitlaxtlawaya de yej itlajtlakol iwan noijki de intlajtlakol nochtin tlakaj. ⁸In Espiritu Santo techmachtia se tlamantle de yen mantajtiopan katlej tlajkotzaktok. Kijtosneki mach nochtin tlakaj oweliaj okalakiaj Kan Tlixpantzin porke ok okichijtokaj tlan kijta in achtoj akuerdo katlej kijta kenik moneki kiweyikixtiskej in toTajtzin Dios. ⁹Nochi yon techititia se ejemplo para tejan katlej tikatej itech yin tiempo. Techititia nik in tlananale iwan inmeso in yolkamej katlej okixpantiliayaj in toTajtzin Dios, mach owelia okinyolchipawaya in tlakaj katlej ijkón okichiwayaj para okiweyikixtiayaj in toTajtzin Dios. ¹⁰In ya wejkawitl akuerdo okinpiaya miekej tlanawatiltin katlej okinmilwiaya in tlakaj tlanon kikuaskej o noso tlanon koniskej, noijki kenik maltiskej iwan kenik mopajpakaskej. Nochi yon omonekia ijkón kichijtoskej asta ijkuak Dios okichiawako oksé yankuik akuerdo.

¹¹Pero axan Cristo yowalaj, yen weyi tiopixke katlej otechwalkuilij miek tlamantle kuale. Yej mach tekipanoa de weyi tiopixke itech se mantajtiopan katlej okichijkej in tlakaj ixko yin tlatitpak, sino Yej tekipanoa de weyi tiopixke itech se tiopan katlej okachi weyi iwan katlej okachi kuale, katlej mach okichijkej in tlakaj, kijtosneki mach de nian tlatitpak. ¹²Cristo okalakke Kan Tlixpantzin katlej kajki ilwikak san semi iwan iktlanke (ik tlami), iwan mach okitkik inmeso tentzomej iwan inmeso bakajtin para kixpantilis in toTajtzin Dios, sino okixpantilij katlej de Yej ieso, iwan ijkón okitlaxtlaj totlajtlakol para welis timomakixtiskej iktlanke. ¹³Achtoj ika inmeso torojtin iwan ika inmeso tentzomej, iwan noijki ika itlikonexo in bakajtzin katlej okinpixiliayaj in tlakaj katlej amo chipawakej, nochi yon owelia okinchipawaya in tlakaj nijkuak omoyolsokiotiayaj. ¹⁴Pero ieso in Cristo okachi kipia poder iwan amo ken inmeso in yolkamej. Porke in Espiritu Santo katlej kipia nemilistle iktlanke (ik tlami), okipalewij in Cristo para ma motemakti (motemaktili) ma kimiktikan ijkón ken nijkuak okimiktiliayaj in toTajtzin Dios se yolkatl katlej chipawak. Iwan Cristo Yej noijki chipawak porke mach okichij nion se tlajtlakole. Iwan Cristo ieso techchipawa ipan toyolo para ma tiwelikan ma tiktekipanokan toTajtzin Dios katlej yolitok, iwan mach ok moneki tikchiwaskej tlan kijta in ya wejkawitl tlanawatile katlej mach ok itlaj ipatij.

¹⁵Por yonik, Cristo yen techtlajtolia inawak Dios de itech in yankuik akuerdo katlej axan tikpiaj. Iwan axan nochtin katlej Dios kinnotza para ma tlaneltokakan inawak Cristo, welis kipiasekej iktlanke (ik tlami) tlan Yej yokijtoj techmakas. Yon welis tikpiasekej porke Cristo omikke por tejan para welis techtlapojpolwis de totlajtlakol katlej achtoj otichijkej nijkuak ok otiekaj itech achtoj akuerdo. ¹⁶Namejwan ankimatij nijkuak se tlakatl kichiwa se amatl kan kijta akin kikajtewilis tlan iaxka nijkuak mikis, tonses mach akaj welis kimoaxkatis tlan kijta yon amatl asta ijkuak ma miki yon tlakatl. ¹⁷Porke se amatl ken yon mach itlaj serbiroa mientras ok onkaj akin okichij, sino serbiroa nijkuak miki akin okichij. ¹⁸Por yonik, in achtoj akuerdo katlej Dios okichij inwan tlakaj, noijki achtoj omonekke mikis se yolkatl para opéj serbiroa in yon akuerdo. ¹⁹Nijkuak Moisés okinlerilij nochtin tlakaj nochi in tlanawatile de toTajtzin Dios, okitzkij sekin ichkatl chichiltik iwan se imayo de se kuawitl itoka hisopo, okinsiaj ijtik estle nelitok ika atl de yen torojkonemej iwan tentzomej, iwan okajtzalwij in libro kan oijkuitokaj in tlanawatiltin iwan noijki okinmajtzalwij nochtin tlakaj. ²⁰Iwan Moisés okinmilwij: “Yin yen estle katlej kiteititia nik ya pewa tekipanoa in akuerdo katlej Dios towan kichiwa iwan katlej technawatia ma tikchiwakan.” ²¹Moisés noijki okajtzalwij ika estle in mantajtiopan iwan nochtin tlamantin katlej omotekipanoltiayaj ompa tlijtik. ²²Iwan ijkón, in tlanawatile de Moisés, techititia nik oyekaj miekej tlamantin katlej omonekia mochipawanij ika estle. Iwan mach onkaj tlapojpolwilistle de tlajtlakole tla amo nokiwis estle.

Cristo omotemakak ma kimiktikan para welis techtlapojpolwis de totlajtlakol

²³Nochi yon kajki san kej se ejemplo de tlan onkaj itech ilwikak. In tlamantin de nian tlatitpak omonekia mochipawaskej ika inmeso in yolkamej. Pero in tlamantin katlej katej itech ilwikak noijki omonekia mochipawaskej ika ieso de akaj katlej okachi kuale, iwan amo ika ieso de se yolkatl. ²⁴Iwan Cristo mach okalakke Kan Tlixpantzin de yen mantajtiopan katlej okichijkej in tlakaj, katlej kajki san kej se ejemplo de katlej melawak tiopan. Sino Cristo okalakke ompa meroj itech ilwikak kan axan techtlajtolia inawak Dios.

²⁵ Iwan Cristo okimakak in toTajtzin Dios katlej de Yej ieso, iwan mach moneki motemaktis (motemaktis) para ma miki miekpa ken okichiwaya in weyi tiopixke okimiktiaya se yolkatl kada xiwitl, iwan okalakia Kan Tlixpantzin para okixpantiliaya in toTajtzin Dios inmeso in yolkamej iwan amo de yen ieso. ²⁶ Tla ijkón yeni, tonses in Cristo omonekia mikini miekpa desde ijkuak Dios okichij in tlaltikpak. Pero Cristo omonektiko itech yinmej iyakatlanka tonaltn, iwan omotemaktij san se buelta para omikke ken nijkuak okimiktiayaj se yolkatl, para ijkón welis kintlajtlakolkixtis in tlakaj, iwan mach ok itlaj moneki. ²⁷ Iwan tejwan katlej titlaltikpaktlakaj tinochtin san se buelta timikiskej, iwan satepan Dios techixkomakas (techtzonmanas). ²⁸ Iwan ijkón noijsi, in Cristo omikke san se buelta nijkuak omotemakak ma kimiktikan para okintlajtlakolkixtij miekej tlakaj. Iwan Cristo oksemi witz, pero mach ok witz para techtlajtlakolkixtis, sino witz para techmakixtis tinochtin katlej tikchiaj ma wiki.

10

Itlanawatil in Moisés mach weli techtlajtlakolkixtia

¹ Itlanawatil in Moisés oyeka san se ejemplo de yen kuale tlamantin katlej satepan owalaj itech Cristo. Miekej tlakaj okinekiaj mijkuaniskej inawak Dios nijkuak okinmiktiayaj yolkamej iwan okixpantiliayaj in toTajtzin Dios nochi xiwitl. Pero yon tlamantle mach keman owelik okinyolchipaj de intlajtlakol in tlakaj para momakixtiskej. ² Porke tla ika yon welini momakixtianij, tonses mach monekini kinmiktianij miekej yolkamej, sino san ika se. Iwan ika yon ya mokawaniy ya chipawakej iwan mach ok momachilianij ok tlajtlakolejkej. ³ Pero kada xiwitl nijkuak okimiktiayaj se yolkatl para okixpantiliayaj in toTajtzin Dios, yon okinmelnamiktiaya in tlakaj nik tlajtlakolejkej. ⁴ Porke inmeso in torojtn iwan inmeso tentzonkonemey mach weli tetlajtlakolkixtiaj.

⁵ Por yonik, nijkuak in Cristo owalaj ixko yin tlaltikpak, okilwij in toTajtzin Dios: Tejwatzin mach tikneki ma mitzmiktikan se yolkatl katlej mitzmakaj in tlakaj para ika xikintlapojpolwi.

Sino otinechmakak notlanakayo para ma nimiki ijkón ken nijkuak mitzmiktikan se yolkatl para ika tikintlapojpolwia in tlakaj.

⁶ Tejwatzin mach tikwelita ma mitzinmakakan yolkamej katlej kinmiktiaj iwan katlej kinchichinoaj, iwan mitzinmixpantiliaj para ika xikintlapolkixti in tlakaj.

⁷ Tonses onikijtoj: “Nian nikaj tejwatzin Dios, para nikchiwas tlan tikmonekiltia, ijkón ken kajki ijkuilitok itech tiotlajkuilole tlanon moneki nikchiwas.”

⁸ Achtój kija nik in Dios mach kiwelita ma kinmakakan yolkamej katlej kinmiktiaj iwan katlej kinchichinoaj iwan kinmixpantiliaj para ika ma kintlapojpolwi. Nochi in yon mach kiwelita. Maski itlanawatil in Moisés ijkón kija ma kichiwan. ⁹ Iwan satepan Cristo okilwij in toTajtzin Dios: “Nian nikaj tejwatzin Dios, para nikchiwas tlan tejwatzin tikneki.” Kijtosneki, kipojpoloa in achtój akuerdo iwan kitlalia oksé yankuik akuerdo. Mach ok moneki kitlamiktiskej in toTajtzin Dios para ma kintlapojpolwi in tlakaj de intlajtlakol, sino yen Cristo omotemaktij (omotemaktij) ma kimiktikan para techtlajpoipolwis.

¹⁰ Cristo okichij tlan Dios okinekia. Tejwan yotichipawikej de totlajtlakol porke Cristo omotemaktij ma kimiktikan. Iwan omotemaktij san se buelta para iktlanke (ik tlami) iwan mach ok moneki oksemi ijkón kichiwas.

¹¹ Nochtin tiopixkej judiojtin nochi tonale okitekipanoayaj in Dios ika yonmej yolka-mej katlej okinmiktiayaj iwan okinmixpantiliayaj in toTajtzin Dios. Iwan miekpa ijkón okichiwayaj, iwan mach keman owelik otlajtlakolkiskej in tlakaj. ¹² Pero Cristo san semi omotemakak ma kimiktikan por yen totlajtlakolwan. Iwan yon okichij para iktlanke (ik tlami). Iwan axan kajki ilwikak ewatok ik iyekma in toTajtzin Dios. ¹³ Iwan ompa mochixtok asta ijkuak Dios kitlalis tlayakanke de yejwan katlej kikokolaj. ¹⁴ Cristo omikke san semi, iwan ika yon okichij ma weli ma tiekan tichipawakej de totlajtlakol para iktlanke (ik tlami). Iwan ijkón axan tejwan timochipajtokej inawak Dios katlej otechpejpenke para ma tiekan iaxkawan. ¹⁵ Iwan tejwan tikmatij nik in yon melawak porke in Espíritu Santo no ijkón techilwia itech tiotlajkuilole. Achtój kija:

¹⁶ Yin yen akuerdo katlej nikchiwas satepan inwan nokonewan, kija in Señor.

Niktalis notlanawatil ipan inyolo, iwan nikijkuilos ipan intlanamikilis.

¹⁷ Iwan satepan in Espíritu Santo kija:

Mach ok keman nikelnamikis intlajtlakol iwan nochi tlan amo kuale tlan okichijkej.

¹⁸ Ijkón kiné, tla Dios yotechtlapojpolwij de totlajtlakol, tonses mach ok moneki tikmiktiskej ok akaj yolkatl para tikixpantiliskej toTajtzin Dios para ma techtlapojpolwi.

Ma timijkuanikan inawak Dios

¹⁹ Por yonik, nokniwan, axan mach ok timomawtiskej para tikalakiskej Kan Tlixpantzin, porke in Jesús yokinokij ieso itech krus nijkuak omikke. ²⁰ Jesús otechtlapolij se ojtle katlej yankuik iwan katlej yolitok, kijtosneki Jesús yen ojtle. Porke nijkuak Jesús okitemaktij (okitemaktilij) itlalnakayo para omikke, ijkuakón otlajkotzayanke iwan otlapowik in kotrina katlej okitzaktoka Kan Tlixpantzin de yen tiopan. Yon kijtosneki yen Jesús itlalnakayo otzayanke iwan otlapowik. ²¹ Iwan ijón ya kuale tikalakij inawak Dios, porke tikpiaj se weyi tiopixke katlej tekipanoa itech ichan toTajtzin Dios para kinpalewis nochtin katlej ikonewan. ²² Por yonik, moneki ma tikalakikan kan kajki in toTajtzin Dios ika toyolo katlej melawak ika titlaneltokaj. Porke Jej yotechchipaj para mach ok ma timomachilikan ok tikpiaj ok itlaj tlajtlakole, iwan yokipajpakke totlalnakayo ika atl chipawak. ²³ Moneki melawak ma tikneltokakan nik tikresibiroskej nochi tlan oksekimej tikinmilwaj tikchiaj, porke kuale tikmatij nik in Dios techmakas nochi tlan yotechilwij. ²⁴ Ma tiktemokan kenik welis timopalewiskej se iwan oksé para okachi timotlasojtlaskej iwan para welis tikchiwaskej tlan kuale. ²⁵ Amo ma tikkawakan de timololoskej inwan oksekimej tlaneltokakej. Amo ma tikchiwakan ken oksekimej katlej mach ok kinekij mololoskej. Sino ma timololokan iwan ma timoyolojchikawakan axan okachi porke tikmatij nik ya ajsi tonale nijkuak witz in toSeñor.

²⁶ Tla akaj ok kiwelita tlajtlakojtos, maski ya kimati tlan melawak, ma kimati nik mach ok mikis akaj oksé tlakatl ken Cristo omikke para welis kitlapojpolwis de itlajtlakol. ²⁷ Akin ijón kichiwa ma sa kichixto in temawtij tlajyowilistle katlej ipan witz. Dios kitlajtlakolmakas iwan kitlajyowiltis ijtik tilit katlej xotlatok kan kintlajyowiltis noijki nochtin katlej kikokoliaj in Dios. ²⁸ Ya wejkawitl nijkuak akaj mach okitlakitaya itlanawatil in Moisés, iwan tla oyekaj omen o noso eyin testigojtin katlej okistlakawiyaj de tlan okichij, tonses okimiktiayaj iwan mach okiknomatij. ²⁹ Tonses, ¿amo ankiyejyekoaj namejwan nik in Dios okachi kitlajyowiltis in tlakatl katlej kixpanawia iKone in Dios? Dios sa tekil kitlajyowiltis yon tlakatl porke kita kej yeskia mach itlaj ipatij imikilis in Cristo, katlej okinokij ieso para ika okichij se yankuik akuerdo iwan Dios, iwan katlej ika yotechchipaj de totlajtlakol. Por yonik in Dios sa tekil kitlajyowiltis porke kiwikaltia in Espíritu Santo katlej techititia nik sa tekil techtlasojtla in Dios. ³⁰ Tejwan tikmatij tlanon kichiwas in Dios, porke Jej okijtoj: “Nej nechtokaroa nikinkuepaltis akinmej kichiawj tlan amo kuale, yejwan nechtlaxtlawiliskej ken moneki.” Iwan oksé lado itech tiotlajkuilole kijta: “In Señor kinmixkomakas (kintzonmanas) ikonewan.” ³¹ Sa tekil temawtij nijkuak in Dios katlej yolitok, kintlajyowiltis in yonmej tlakaj.

³² Xikelnamikikan namejwan nekatej tonaltin nijkuak ankixmatkej itlajtol in Dios. Namejwan ankixikojkej miek tlajyowilistle katlej anpanokej. ³³ Miekpa oamechwikaltiyaj iwan oamechkojkokojkej teixpan, iwan nijkuak oksekimej amokniwan otlajyowiyaj, namejwan no inwan antlajyowiyaj. ³⁴ Namejwan ankinmiknomatkej katlej otzaktokaj telpiloyan. Iwan asta ika pakilistle anmotekawilijkej ma amechkixtilikan tlan namoaxka, porke namejwan ankimatij nik itech ilwikak ankipiaj katlej okachi kuale iwan katlej mach keman tlamis. ³⁵ Por yonik, amo xikpolokan namotlaneltokalis katlej amechmakas weyi amotlaxtlawil itech ilwikak. ³⁶ Namejwan xikmatikan ximochiakan iwan xikchiwakan tlan Dios kimonekiltia, para welis ankiresibiroskej tlan Dios yokijtoj techmakas. ³⁷ In tiotlajkuilole kijta:

Mach ok wejkawitl

ejkos akin yokijtoj witz, mach ok wejkawas.

³⁸ Akin kitlalis itlaneltokalis inawak Dios, in Dios kitas ya chipawak de nochi itlajtlakol iwan ijón welis kipias nemilistle nochipa.

Pero tla mokuapas oksemi ik tlakuitlapan iwan mach ok kineltokas, mach kipaktis in Dios.

³⁹ Pero tejwan mach ken yonmej katlej mokupej ik tlakuitlapan iwan mopoloaj para satepan Dios kintlajyowiltis iktlanke (ik tlami), sino tejwan tipowij inwan tokniwan katlej tikneltokaj Dios para ijón momakixtis in toanima.

11

Tlaneltokalistle

¹ In tlaneltokalistle kijtosneki kuale tikneltokaj nik tikresibiroskej itlaj tlamantle tlan Dios kijta techmakas. Iwan maski ayamo tikitaj in yon tlamantle, tikmatij nik tikresibiroskej. ² Dios opakke innawak in ya wejkawitl toweyitajwan, porke okipixkej tlaneltokalistle.

³ Por yen tlaneltokalistle, tikmomakaj cuenta nik in Dios okichij in tlaltikpak ika itlajtol. Nochi tlamantle tlan axan tikitaj achtaj mach oyeka, iwan mach omochij ken nijkuak mochiwa itlaj tlamantle katlej mota.

⁴ Por yen tlaneltokalistle, Abel okimiktlij in toTajtzin Dios se yolkatl katlej okachi kuale iwan amo ken tlan okixpantlij in Caín. Por yonik in Dios okitak in Abel nik yolchipawak iwan Dios okiresibiroj in yolkatl katlej okixpantlij. Tonses, maski yomikke in Abel, ok techmaka se ejemplo para tejwan no ijón ma titlaneltokakan.

⁵ Por yen tlaneltokalistle, Enoc mach omikke porke Dios okiwikak ilwikak yolitok. Por yonik mach keman okajsikej itlanmakayo. In tiotlajkuilole kija ke antes de kiwikanj para ilwikak, Enoc okipaktj in Dios ika imelajkanemilis. ⁶ Pero tla amo se kipias tlaneltokalistle, tonses mach welis se kipaktis in Dios. Porke para se mijkuanis inawak Dios, moneki se kineltokas nik in Dios onkaj, iwan nik melawak kintlaxtlawis nochtin akinmej kitemoaj.

⁷ Por yen tlaneltokalistle, Dios okilwij in Noé nik panos se tlamantle katlej mach ya omotaya, iwan Noé okineltokak iwan okichij se weyi barko para ika okimakixtij ifamilia. Por yen tlaneltokalistle, Noé okichij tlan kuale ken Dios okinekia iwan ijón okiteititij nik nochtin in taltikpaktlakaj oyekaj mach kualtin porke okichiwayaj tlan mach kuale, iwan ijón Dios okitak in Noé nik yolchipawak porke okineltokak tlan okilwij.

⁸ Por yen tlaneltokalistle, Abraham okichij tlan Dios okinawatij, de ma wia itech oksé tleale katlej Dios okilwij kimakas. Abraham okiske de itech itlal iwan oyáj itech nekáj tleale katlej mach okimatia kanin kajki. ⁹ Por yen tlaneltokalistle, Abraham ochantik itech oksé tleale katlej Dios okilwij kimakas. Abraham ochantik ijtik mantajkaltin, ijón ken Isaac iwan Jacob noijki ochantikej ijtik mantajkaltin porke yejwan noijki okimilwij in Dios nik kinmakas in yon tleale. ¹⁰ Abraham okichij tlan Dios okilwij porke okichiaya yetos itech nekáj weyikan katlej kipia chikawak icimiento katlej mach keman wetzis. Iwan yon weyikan yen Dios okiyejyekoj kenik yetos iwan yen okichij.

¹¹ Por yen tlaneltokalistle, in Sara maski mach owelia okiupaya ikone iwan oyeka ya tenantzin, okajsik chikawalistle in Sara owelik omokonetij iwan okitlakatlij se ikone porke okimatia nik in Dios kimakas se ikone ijón ken Dios okilwij. ¹² Noijki in Abraham maski oyeka ya tetajtzin iwan sa okichixtoka keman mikis, Abraham ok owelik okipixke ikone iwan satepan okinpixke sa tekítl miekej iwejkaixwiwan asta mach akaj welis kinpoas, porke sa tekítl miekej sa ken sitlaltin o noso sa ken xale katlej onkaj itemapan atl.

¹³ Nochtin yonmej tlakaj okipixkej tlaneltokalistle asta ijkuak omikkej. Yejwan omikkej iwan mach keman okiresibirojkej tlan Dios okinmilwij kinmakas, pero ika intlaneltokalis okitakej san wejka iwan opakej. Iwan okijtojkej nik san opanokoj ixko yin taltikpak kan mach se yetos nochipa. ¹⁴ Iwan nijkuak ijón okijtojkej, kijtosneki ok okitemoayaj oksé lugar kan chantiskej katlej amo kajki nian ixko yin taltikpak. ¹⁵ Tla yejwan kiyeyjekojtonij yaskej itech nekáj tleale katlej okiwalkajtejkej, tonses welini mokuupanij itech yon tleale. ¹⁶ Pero yejwan okinekiaj se tleale katlej okachi kuale para ompa chantiskej, kijtosneki yejwan okinekiaj chantiskej ilwikak. Por yonik in Dios mach pinawa de ma kinotzakan nik yen Dios de yejwan. Porke Yej yokinchiwilij se weyikan itech ilwikak.

¹⁷ Por yen tlaneltokalistle, Abraham okitzkij in Isaac para kimiktliani in toTajtzin Dios nijkuak in Dios okiyejyekoj itlaneltokalis in Abraham. Abraham okineltokak tlan Dios okilwij ma kichiwa iwan ya meroj kimiktiani ikone, maski Dios okilwij in Abraham nik kinmakas miekej iwejkaixwiwan por medio de Isaac. ¹⁸ Porke in toTajtzin Dios okilwij: "Tikinpias miekej mowejkaixwiwan por medio de Isaac." ¹⁹ Abraham okimatia nik in Dios kipia poder para oksemi welis kinyolitis in mikkamej. Iwan welis tikijtoskej Isaac omikka iwan satepan Dios oksemi okiyolitij iwan okimaktlij in Abraham.

²⁰ Por yen tlaneltokalistle, Isaac okintiochij in Jacob iwan Esaú iwan okinmilwij kenamij nik yeskej satepan. ²¹ Iwan por yen tlaneltokalistle, nijkuak ya meroj ixpoliwis in Jacob, okintiochij ikonewan José sesejsenmej, iwan okiweyikixtij in toTajtzin Dios omotlaxxiljtoka ika ikarrotij. ²² Por yen tlaneltokalistle, nijkuak ya meroj ixpoliwis in José, okijtoj nik ajsis tonale in tlakaj de Israel kisaskej de itech país de Egipto, iwan noijki otlanawatij nijkuak kisaskej ma kinmitkikan iomiowan.

²³ Por yen tlaneltokalistle, nijkuak otlakatke in Moisés, itajwan okitlaatijtokaj eyi metztle. Porke okitakej nik sa tekítl kuakualtzin konetl, iwan mach omomawtijkej por amo okitlakitakej tlan otlanawatij in rey. ²⁴ Iwan por yen tlaneltokalistle, nijkuak Moisés omotlanke weyi tlakatl, mach okinekke ma kinotzakan kej ikone de yen ichpoch in rey de Egipto. ²⁵ Sino okachi kuale okinekke tlajyowis inwan ikonewan Dios, porke okimatia nik tlajtlakole nochi tlamantle katlej kitemaka pakilistle san kanaj keski tonale. ²⁶ Moisés mach okinekke mokawas itech país de Egipto para kipias nochi in rikojyotl de yon país, sino okachi kuale okinekke tlajyowis por yen Cristo, porke yej okichiaya itlaxtlawil katlej Dios satepan kimakani. ²⁷ Por yen tlaneltokalistle, Moisés okiske de itech país de Egipto, iwan mach omomawtij maski ma kualani in rey. Moisés mach omosotlaj porke okimatia nik in Dios iwan oyeka maski mach owelia okitaya.

²⁸ Por yen tlaneltokalistle, Moisés okichij ilwitl itoka pascua iwan otlanawatij ma tlajtzewikan ika estle itech puertajtjn. Iwan ijkón, nijkuak in ángel opanok itech inkalwan mach okimiktij nion se inkone tetiachka de yen tlakaj de Israel. ²⁹ Iwan por yen tlaneltokalistle, in tlakaj de Israel opanokej ijtik atl katlej itoka Mar Chichiltik, kej yeskia opanokej ipan tlae wakke. Iwan nijkuak in egipcios no ijkón okinekiaj kichiwanij, omelsinkej iwan omikkej ompa tlatlajko atl.

³⁰ Por yen tlaneltokalistle, in tlakaj de Israel okiyawalojkej chikome buelta in weyikan de Jericó, iwan por yonik owetzke in tepamtl katlej okiyawalojtoka in weyikan de Jericó. ³¹ Por yen tlaneltokalistle, in siwatl momekatij itoka Rahab, mach omikke inwan oksekimej tlakaj katlej mach okitlakitayaj Dios, porke yej kuale okinresibiroj in tlakaj de Israel katlej otlastlakotoj itech weyikan de Jericó.

³² ¿Tlan okachi welis nikijtos? Mach onkaj tiempo para namechtlapowis de Gedeón, de Barac, de Sansón, de Jefté, de David, de Samuel iwan de yen profetajtjn. ³³ Por yen tlaneltokalistle, yejwan okintlankej oksekimej paismej, kuale otlanawatijkej ika melajkayotl, iwan okiresibirojkej tlan Dios okinmilwij kinmakas. Iwan por yen tlaneltokalistle, okinkamatzakej lionmej, ³⁴ okinsewijkej wejweyin tlimej iwan omomakixitijkej de mikiskej ika espada. Iwan nijkuak sekimej mach okipiayaj chikawalistle, in toTajtzin Dios okinmakaya chikawalistle. Okajsikej chikawalistle para owelikej otemagakej (okinmakakej) itech guerra iwan okintlankej in soldadojtjn katlej inkontraswan. ³⁵ Por yen tlaneltokalistle, in siwamej okinmitakej oksemi omoyolkuikej infamiliarswan.

Oksekimej tlaneltokakej mach okinekej okikajkej in Dios maski okinmijlpiayaj iwan okintlajyowiltiayaj asta okinmiktijayaj, iwan okinmilwiayaj kinkajkawaskej tla kikawaskej de kineltokaskej in toTajtzin Dios. Yejwan okineltokakej in Dios maski okinmiktijkej, porke okinekiaj kipiaskej tlan okachi kuale itech ilwikak nijkuak nochtin moyolkuiskej (moyolitiskej). ³⁶ Oksekimej tlaneltokakej okinpijpinatijkej iwan okinwitekej. Oksekimej okinmijlpiayaj ika kadena iwan okintzakuayaj telpiloyan. ³⁷ Oksekimej tlaneltokakej okinmiktijkej ika tetl. Oksekimej okintlajkotekej ika sierra. Oksekimej okixikojkej nijkuak okintoktiayaj ma tlajtlakokan pero mach otlajtlakojkej. Oksekimej okinmiktijkej ika espada. Oksekimej tlaneltokakej onenkej nian nepa, iwan omotzotzoltijayaj san ika iewayo ichka o noso ika iewayo tentzon. Oksekimej tlaneltokakej oyekaj pobrestin, okintlajyowiltiayaj iwan okintoktiayaj miek tlamantle mach kuale. ³⁸ Nochtin yonmej tokniwan okichijkej tlan kuale innawak oksekimej tlatitkaktlakaj, pero yonmej tlatitkaktlakaj mach intech opowia para kinpianij in yonmej tokniwan. Pero yonmej tokniwan onenkej kan tlawaki, onenkej mach tepeyol, ochantiaj ijtik kuyoktin iwan ijtik olwastin para omotlaatiayaj de yen tlakaj mach kualtin. ³⁹ Pero nochtin yejwan mach okiresibirojkej tlan Dios okinmilwij kinmakas, maski in Dios okipaktij porke otlaneltokakej inawak. ⁴⁰ Porke Dios yokipiaya se tlamantle katlej okachi kuale para tejwan. Para ijkón yejwan kiresibiroskej tlan kinpoloa san sekan iwan tejwan.

12

Ma tiktlalikan totlachialis inawak Jesús

¹ Nochtin yonmej tlakaj okipixkej tlaneltokalistle iwan por yonik okixikojkej tlan opanokej. Iwan nochtin yonmej axan techyawalojtokej iwan techmatiltiaj no ijkón ma tikneltokakan nik melawak tlan Dios kijta. Iwan ma tikkawakan se lado nochi tlan techtzakuilia iwan ma tikkawakan in tlajtlakole katlej kineki techmayawis. Ma tikxikokan nochi tlan tipanoskej, para welis timotlaloskej kej yeskia timotlaloaj se karrera ipan ojtle katlej Dios otechmakak. ² Ma tiktlalikan totlachialis inawak Jesús. Porke Yej otechititij kenik moneki titlaneltokaskej, iwan Yej techpalewia para ma tikeneltokakan nochipa. Jesús okixikoj in tlajyowilistle nijkuak omikke itech krus, iwan maski oyeka sa tekitl tepinatij yon mikilistle in Yej mach okichij kuenta. Porke okimatia nik satapan de panos yon tlajyowilistle kipias miek pakilistle. Iwan por yonik axan ewatok ik iyekma de yen isiya in toTajtzin Dios.

³ Por yonik, nijkuak namejwan anmosotlawaskej iwan anmoyolotlamitiskej, ijkuakón xikelnamikikan in Jesús. Porke Yej okixikoj in tlajyowilistle katlej okitoktijkej in tlakaj tlajtlakolejkej. ⁴ Namejwan ankixikojtokej in tlajyowilistle katlej anpanotokej para amo antlajtlakoskej, pero asta axan mach akaj ya amechmiktia por yon. ⁵ ¿Kox ankelnamikij namejwan tlan Dios otechilwij tejwan katlej tiikonewan? Porke itech tiotlajkuilole ijkín techilwia:

Nokone, xikchiwa kuenta nijkuak Nej nimoTeko nimitztlajyowiltia, iwan amo ximokuejso nijkuak nimitznajnewatia.

⁶ Porke Nej nikyekketza akin niktlasojtla,

iwán níktlajyowíltia nochtin katlej níkinresibiroa ma yekan nokonewan.

⁷ Namejwan xikxikokan níjkuak Díos amechtlajyowíltia porke amechitítia ník namejwan anikonewan. ¿Kox onkaj akaj tetaj katlej amo ma kiyekketza ikone? ⁸ Tla Díos amo amechyekketzas, ijón ken kichiwa se tetaj, tonses kijosneki namejwan mach melawak anikonewan sino san anmichtakapiltin. ⁹ Tinochtin otikinpixkej totajwan ixko yin tlaltikpak katlej otechyekketzkej iwan tejwan otikintlakitakej. ¿Tlanik kiné amo ma tiktlakitakan okachi in toPapan de yen toanima para ijón welis tikpiaskej nemílistle inawak? ¹⁰ Totajwan de yin tlaltikpak otechyekketzkej san kanaj keski xiwitl, porke yejwan okiyejekojkej yon se kuale para tejwan. Pero Díos techyekketza para techpalewis ma tiekan tiyolchipawakej ijón ken Yej yolchipawak. ¹¹ Nijkuak in Díos techyekketza para ma tiekan ken Yej kineki, tejwan mach tikwelitaj sino yej techyolkokoa. Pero tla tikmokawílistej in Díos ma techyekketza, tonses tikpiaskej yolosewílistle iwan tieskej ken Díos kineki.

Moneki ma tikchiwakan kuenta tlan Díos techilwia

¹² Por yonik, moneki ximoyolochikawakan iwan oksemi xikitzkikan chikawálistle porke ya ansotlawakej. ¹³ Xiwian ipan kuale ojtle, iwan tlakaj katlej intlaneltokalis ayamo chikawak, yejwan amechitaskej iwan noijki yaskej ipan yon kuale ojtle.

¹⁴ Xikchiwakan de xiekan ika kuale inwan nochtin oksekimej. Iwan xiekan ika yolchipawálistle porke tla amo se yetos ika yolchipawálistle, mach welis se kítas in toSeñor. ¹⁵ Xikpiakan kuidado para ke nion se de amejwan amo ma kipolo iteiknotlamachilis in Díos. Nion se de amejwan amo ma yeto ken bieroxiwitl, porke in tlamo welis kinmíjtlakos in oksekimej tokniwan. ¹⁶ Xikpiakan kuido, amakaj de amejwan ma momekatí. Amakaj ma kíta kej yeskia mach itlaj ipatij tlan Díos techmaka, ken Esaú okitak kej yeskia mach itlaj ipatij in tlatiochiwálistle katlej kimakanij, porke yej oyeka tekone tetiachka. Iwan yon tlatiochiwálistle katlej oyeka para yej, okinamakak san por se plato de tlakuale níjkuak otiosij. ¹⁷ Iwan namejwan ankimatij, níjkuak Esaú okinekia kiresibiroani yon tlatiochiwálistle, ipapan mach ok okimamak. Masi sa tekítl ochokak, mach ok owelik omoyektlaj tlan yokichij.

¹⁸ Iwan namejwan mach anmíjkuaniyek itech tepetl Sinaí katlej weli se kikitzia ken níjkuak in tlakaj de Israel omíjkuaniyek itech yon tepetl, níjkuak yejwan okiresibirojkej in tlanawatíle de Díos. Itech yon tepetl otlikuitoka se weyi tlitl, omixtlatleyuak iwan oyeka tlatleyualotl iwan noijki oejekaya chikawak. ¹⁹ Yejwan okikakej se chikawak tlapitzalístle iwan okikakej itlajtol in Díos. Iwan níjkuak ijón okikakej, yejwan sa tekítl omomawtíjkej iwan omotlatlawtíjkej mach ok ma kintlapowí. ²⁰ Yejwan omomawtíjkej níjkuak Díos okinmilwij: “Tla akaj tlakatl o noso yolkatl kitzkis in tepetl, kipia de mikis ika tetl o noso ika se lanza.” ²¹ Oyeka sa tekítl temajmawtíj tlan yejwan okitakej asta yen Moisés noijki okíjtoj: “Sa tekítl nimomawtia asta nípatlaka (níbibíoka).”

²² Pero namejwan mach anmíjkuaniyek itech yon tepetl Sinaí, sino namejwan anmíjkuaniyek itech tepetl Sión kan kajki iweyikan Díos, katlej nochipa yolitok. Kijosneki yen weyikan de Jerusalén katlej kajki ilwikak. Itech yon weyikan ompa mololoaj miekej angelestin asta mach welis se kinpoas, yejwan ompa mololoaj para kiweyikíxtiaj in toTajtzin Díos ika pakílistle. ²³ Noijki ompa ololitokej ikonewan Díos katlej tetiachkamej katlej intoka ya kajki ijkuilitok ompa ilwikak. Namejwan ya ankatej ompa kan kajki in toTajtzin Díos, katlej kinmixkomakas (kintzonmanas) nochtin tlakaj. Noijki ompa katej inmespíritu katlej okichíjkej tlan kíjta itlajtol in Díos iwan ya katej chipawakej ken Díos kineki. ²⁴ Namejwan ankatej ompa inawak Jesús katlej techtlajtolia inawak Díos. Jesús yen katlej otechmakak se yanuku akuerdo iwan Díos, iwan noijki katlej ika ieso otlajtzelwij para otechchipaj de totlajtlakol. Iwerdo iwan in Jesús okachi kuale porke techtlajopolwia iwan amo ken ieso in Abel.

²⁵ Por yonik, xikpiakan kuidoado iwan moneki xikchiwakan kuenta tlan Díos amechilwia. Porke nekatej katlej mach okichíjkej kuenta itlajtol in Díos níjkuak Yej okintlapowíayá nian ixko yin tlaltikpak, in Díos okintlajyowíltij. Iwan tejwan okachi techtlajyowíltis tla amo tikchiwaskej kuenta níjkuak Yej technotza ika chikawak desde ilwikak. ²⁶ Itech nekáj tonale, níjkuak Díos okintlapowíj in tlakaj de Israel, otlalolinke. Pero axan Yej ijón kíjta: “Níjkuak nitlajtos, oksemi tlalolinis ixko yin tlaltikpak iwan noijki tlalolinis itech ilwikak.” ²⁷ Iwan níjkuak okíjtoj “oksemi”, kijosneki nochi tlan Díos okichíj, nochi tlan weli molínia pojpoliwis iwan mokawas sa yen tlan mach weli molínia. ²⁸ Díos techmaka se lugar kan títlanawátiskej katlej mach welis molínis. Por yonik moneki ma tiktlasojkamachílikan toTajtzin Díos, ma tikweyikíxtikan ken Yej kipaktia, ika tetlakítalístle iwan ika nemawatíle. ²⁹ Porke in toTajtzin Díos Yej kej yeskia se tlitl katlej weli kichichinoá nochi tlan onkaj.

13

Kenik welis tikpaktiskej in Dios

¹ Ma timotlasojtlakan nochipa se iwan oksé kej tiiknimej. ² Amo xikelkawakan de ankinkalotiskej ika kuale akinmej amechwaltlajpaloaj amochan. Porke ya wejkawitl sekimej katlej otekalotijkej mach okimomakakej kuenta kox yen angelestin okinkalotijkej.

³ Xikinmelnamikikan katlej tzaktokej telpiloyan iwan xikinpalewikan, kej yeskia namejwan noijki inwan antzaktokej. Xikinmelnamikikan katlej kintlajyowiltiaj iwan xikinpalewikan, porke namejwan noijki ankipiaj namotlalnakayo katlej mostla wiptla no welis tlajyowis.

⁴ Se tlakatl iwan se siwatl katlej ya tlanamiktiltin moneki ma motlakitakan iwan amo ma momekatikan, sino moneki ma chipawkanemikan. Porke Dios kintlajyowiltis katlej momekatiaj katlej tlanamiktiltin iwan katlej mach tlanamiktiltin.

⁵ Amo wel xikwelitakan in tomin. Xipakikan ika tlan ya ankipiaj, porke Dios kijta: “Mach keman nimitzkawas, porke Nej nochipa mowan nietos.” ⁶ Por yonik in tejjwan tiwelij tikijtaj ika nochi toyolo:

In Señor nechpalewia.

Mach nikinmiimakasi in tlakaj maski ma nechtoktikan tlan amo kuale.

⁷ Xikinmelnamikikan in tokniwan katlej oamechyeakankej ipan iojwi in toTajtzin Dios, katlej oamechmatiltijkej itlajtol in Dios. Xikyejyekokan nochi tlan kuale tlan yejjwan okichijkej nijkuak ok oyolitokaj, iwan xitlaneltokakan inawak Dios ijkón ken yejjwan otlaneltokakej.

⁸ Jesucristo mach keman mopatla. Desde ya wejkawitl, asta axan, iwan iktlanke (ik tlami) mach keman mopatlas. ⁹ Amo ma amechkajkawakan ika oksekimej tlanmactiltin katlej mach ijki tlan kiteititij. Moneki ma timoyekketzakan ipan toyolo ika iteiknotlamachilis in Dios. Amo xikyejyekokan ke anweliskej anmoyekketzaskej inawak Dios por ankikawaskej de ankikuaskej itlaj tlakuale. Porke yon tlamachtile mach kinpalewia akinmej ijkón kichiawaj.

¹⁰ Tejjwan tikpiaj se artal iwan de ompa mach itlaj welis kikuaskej in tiopixkej katlej ok tekipanoaj itech mantajtiopan. Kijtosneki, nochtin katlej kinekiskej momakixtiskej ika itlanawatil in Moisés, mach itlaj welis kinpalewis imikilis in Cristo. ¹¹ Ya wejkawitl in weyi tiopixke okitkia inmeso yolkamej ijtik tiopan Kan Tlixpantzin. Ompa okixpantiliaya in toTajtzin Dios yon estle para ika okintlapojpolwiaya in tlakaj, pero innakayo de yonmej yolkamej katlej okinmiktiayaj okinchichinoayaj kalan de yen weyikan. ¹² Ijkón noijki in Jesús otlayowij iwan okimiktijkej kalan de yen weyikan, iwan ika ieso okinchipaj in tlakaj de intlajtlakol. ¹³ Por yonik tejjwan noijki moneki ma tikisakan kalan para ayakmo tieskej ijtik yon weyikan ika intiotlamachtil in tlakaj de Israel. Iwan ijkón tieskej inawak Jesús. Iwan ma tikxikokan in pinawalistle ijkón ken Yej opanok. ¹⁴ Porke nian ixko yin tlaltikpak mach onkaj nion se weyikan katlej yetos iktlanke (ik tlami). Pero tejjwan tikchij se weyikan katlej satepan yetos. ¹⁵ Por yen tlan Jesucristo okichij por tejjwan, moneki nochipa ma tikweyixiktikan toTajtzin Dios. Yon weyixitlistle kijtosneki yen tlanmanale katlej moneki tikmakaskej in toTajtzin Dios. Moneki kiné ma tikweyixiktikan itoka in toTajtzin Dios ika toten. ¹⁶ Amo xikelkawakan de ankichiwaskaj tlan kuale iwan xikinpalewikan oksekimej ika tlan ankipiaj. Porke nochi yon tlamantle kipaktia in toTajtzin Dios kej yeskia ankimakaj se tlanmanale ika tlasojkamachilistle.

¹⁷ Xikintlakitakan katlej amechyekanaj iwan xikchiwakan tlan yejjwan amechnawatij. Porke yejjwan kimonekuiltlawiaj namoanima porke yejjwan kimatij nik kipiaj de kitemakaskej kuenta inawak Dios. Moneki xikintlakitakan para yejjwan ma tekipanokan ika pakilistle, iwan amo ika neyolkokole. Porke mach itlaj amechpalewis ta amejwan ankinyolkokoskej.

¹⁸ Ximotiotzajtzilikan por tejjwan. Tejjwan kuale tikmatij ipan totlalnamiikilis nik tikatej kuale inawak Dios, porke nochipa tiknekij tikchiwaskej nochi tlan kuale. ¹⁹ Nikneki ximotiotzajtzilikan inawak Dios por nej, para Dios ma nechkawili ma namechitai yonan.

Okonintlajpalojkej iwan okonintiochijkej in tlaneltokakej hebreos

²⁰ In Dios katlej techmaka yolosewiltle, katlej okiyolitij in toSeñor Jesucristo satepan de omikke, in toweyi Tlajpixke de tejjwan tiichkawan, katlej ika ieso okichikaj iktlanke (ik tlami) in yankuik akuerdo katlej nochipa yetos, ²¹ ma amechmaka nochi tlamantle tlan kuale katlej moneki ankitekanolotiskej para ankichiwaskaj tlan Dios kineki. Iwan por medio de Jesucristo ma kichiwa itech amonemilis tlan Dios kipaktia. Ma tikweyixiktikan Cristo nochipa. Ijkón ma yeto.

²² Nokniwan, namechtlatlawtia xikresibirokan ika kuale yin amatlajkuilole katlej onamechjkuuilij kanaj keski tlajtole para ika namechnajawatia. ²³ Nikneki namejwan

xikmatikan nik in tokni Timoteo yokikixtijkej de kan telpiloyan, mach ok tzaktok. Iwan tla witz niman, nikwikas nijkuak nias namechitati.

²⁴ Xikonintlajpalokan nochtin akinmej amechyekanaj, iwan noiiki amechontlajpaloaj nochtin tokniwan yolchipawakej. In tokniwan de nian país de Italia amechontlajpaloaj.

²⁵ Ma Dios amechtiochiwa aminochtin. Ijklón ma yeto.

SANTIAGO ITLATITLANIL IN DIOS OKIJKUILOJ YIN AMATLAJKUILOLE

Santiago okintlajkuilij katlej xintokej itech nochi in tlaltikpak

¹ Nej niSantiago, niitekpanoj in toTajtzin Dios iwan toSeñor Jesucristo. Namechijkuililia yin amatlajkuilole iwan namechtlajpaloa namejwan anmajtlaktin iwan ome familias de Israel, katlej anxintokej itech nochi in tlaltikpak.

Ixtlamachilistle katlej Dios kitemaka

² Nokniwan, moneki sa tekittl xipakikan nijkuak anpanoskej itlaj tlajyowilistle. ³ Porke ya ankimatij nik in Dios amechejyekoa itech namotlaneltokalis para kitas kox melawak ankineltokaj. Para ijkón namejwan ankajsij chikawalistle para welis okachi antlaxikoskej. ⁴ Iwan xixkikokan kuale para ijkón anyeskej antlakaj katlej ankipiaskej nochi ajstok namotlaneltokalis iwan namotlalnamikilis, iwan ijkón ankipiaskej nochi tlan moneki para anyeskej ken Dios kineki.

⁵ Tla akaj de amejwan kipolaa ixtlamachilistle, ma kitlajtlanili in Dios, iwan Dios kimakas. Porke Dios kineki kinmakas miek ixtlamachilistle akinmej kitlajtlaniliskej, iwan Dios amo techajwa nijkuak tiklajtlanilij. Tonses tla akaj kitlajtlanilis, Dios kimakas. ⁶ Pero ma kitlajtlani ika nochi itlaneltokalis, iwan amo ma kimolwi kox kimakas o noso amo. Porke akin ijkón kimolwia, yon ken atl katlej motlatlamotla iwan kiitki in ejekatl san kanik kineki. ⁷ Akin ijkón kimolwia, amo ma kiyeyeko nik in toSeñor itlaj kimakas. ⁸ Porke akin kipia ome itlayeyekol, yon mach kajki seguro nion itech itlaj de tlan kichiwa.

In tlaneltokakej amo ma kitlalikan inyolo itech rikojyotl

⁹ In tokni katlej pobre, ma paki porke inawak Dios sa tekittl miek ipatij. ¹⁰ Iwan tokni katlej riko, ma paki inawak Dios de ke irikojoyo mach itlaj ipatij. Porke in riko yon ken se xochitl katlej mach wejkawa iwan waki. ¹¹ Nijkuak kisa in tonale iwan tlatotonia chikawak, in xiwitl waki iwan ixochio tepewi, iwan ikuakualtzinyo poliwi. Noiiki ijkón panos in riko ika nochi tlan kipia nijkuak mikis.

In tlaneltokakej moneki kixikoskej nijkuak itlaj panoskej

¹² Ma paki in tlakatl katlej kixikos nochi tlan panos, porke nijkuak kuale yokixikoj nochi, kiresibiros kej se korona in yankuik nemilistle katlej mach keman tlamis, katlej Dios yokijtoj kinmakas akinmej kitlasojtlaj. ¹³ Iwan nijkuak se tlajtlakole mitzyoltilana para xikchiwa tlan amo kuale, amo xikmolwi nik yen Dios mitzyoltilana para xitlajtlako. Porke in Dios mach techyoltilana para ma titlajtlakokan iwan nion Jej mach itlaj weli kiyoltilana para ma tlajtlako. ¹⁴ Sino, nijkuak akaj kichiwa tlan amo kuale es porke kimokawilia ma kitlani ielewilis mach kuale. Iwan ijkón nik se wetzi ipan tlajtlakole. ¹⁵ Yon elewilistle mach kuale kiyokoya (kiyolitia) in tlajtlakole. Iwan yon tlajtlakole nijkuak se yokichij, ya se miki iwan mach ok keman welis se yetos iwan Dios.

¹⁶ Notetlasojkaikniwan, amo ximokajkayawakan. Amo xikyejyekokan yen Dios amechyoltilana para xitlajtlakokan. ¹⁷ ToTajtzin Dios katlej kajki ilwikak, okichij in tonale, in metztle iwan nochtin in sitlaltin. Jej techtliokolia iwan techmaka nochi tlan kuale. Iwan Jej itlanex mach keman mopatla ken tonale mopapatla nijkuak kitzakuilia in mixtle. ¹⁸ Jej, okimonekiltij, otitlakatkej oksemi nijkuak otikneltokakej itlajtol katlej melawak. Jej okimonekiltij tejwan achtoj ma tiekan tiikonewan de nochtin katlej satepan noiiki yeskej ikonewan.

Ma tikkakikan itlajtol in Dios iwan ma tikchiwakan tlan techilwia

¹⁹ Por yonik, notetlasojkaikniwan, aminochtin namejwan kuale xitlakakikan nijkuak akaj amechtlapowia. Pero amo ximomachtikan san niman xitlajtokan, iwan nion amo ximomachtikan san niman xikualanikan. ²⁰ Porke nijkuak se tlakatl kualani, mach itlaj weli kichiwa tlan Dios kipaktia. ²¹ Ijkón kiné, xikkawakan se lado nochi tlan amo chipawak iwan nochi tlamantle mach kuale katlej ankichiawaj. Ika amoyolo yamanke xikneltokakan in kuale tlajtole katlej yomotookak ipan namoyolo, porke yon kuale tlajtole kipia poder para amechmakixtis.

²² Pero xikchiwakan tlan amechilwia in yon kuale tlajtole, iwan amo san xikkakikan. Porke akin san kikaki mokajkayawa san yej iselti. ²³ Iwan tla akaj san kikaki in yon kuale tlajtole iwan amo kichiwa tlan kilwia, yon kej yeskia se tlakatl katlej motlata itech se teskatl. ²⁴ Iwan satepan de tlami motlata, kikawa in teskatl, iwan niman kelkawa kenamij mota. ²⁵ Pero akin kitlalia kuidoado itech yon tlanawatile katlej sa tekittl kuale, iwan kuale

moyekketok itech yon tlanawatile, in yon tlakatl ma paki porke kichiwa tlan kilwia. Itlajtlo in Dios techkawilia ma tikchiwakan tlan Yej kineki.

²⁶ Tla akaj kiyejyekoa nik sa tekittl tlaneltoka inawak Dios, pero amo motlajtolijmati de tlan kijta, inewian mokajkayawa iwan mach melawak tlaneltoka inawak Dios. ²⁷ Akin melawak tlaneltoka inawak toPapan Dios iwan amo kichiwa itlaj biero, tonses kijtosneki kinpalewia katlej iknomej iwan katlej viudajtin ika tlan kinpoloa, iwan momalwia para amo tlajtlakolchibas ika tlan amo kuale de tlan onkaj ixko yin taltitpak.

2

Amo xikintlasojtlakan san sekimej iwan oksekimej amo

¹ Nokniwan, namejwan katlej ankineltokaj in toweyiSeñor Jesucristo, amo xikintlasojtlakan san sekimej iwan oksekimej amo. ² Por ejemplo, tla se tlakatl kalakis tiopan kan namejwan anmololoaj iwan kitki ianiyo de oro iwan konakijtiw itzotzol katlej kuale. Iwan tla noiiki kalakis se tlakatl pobre katlej konakijtiw itzotzol katlej ya tlajtlantok, ³ iwan tla namejwan ankilwiskej katlej konakijtiw kuale itzotzol: “Ximotlali nian itech yin kuale siya”, iwan katlej pobre ankilwaj: “Tej ompa ximoketo, o noso ximotlali nian ipan tlae”, ⁴ tla namejwan ijkón ankichiwaj, kijtosneki ankintlasojtlaj san sekimej iwan oksekimej amo, iwan ankichiwaj ika namotlayejyekolis mach kuale.

⁵ Notetlasojkaikniwan, xikkakikan. Dios okinpejpenke katlej pobrestin de ixko yin taltitpak, para ma yekan rikojtin itech inltaneltokalis, iwan para kinmaxkatis in yankuik nemilistle kan Dios tlanawatia, ijkón ken Yej okijtoj kinmakas akinmej kitlasojtlaj. ⁶ Pero namejwan ankinpinatij in pobrestin. ¿Amo yejwan in rikojtin katlej amechtlayowiltij iwan amechwaj ika chikawak innak in tekiwajkej? ⁷ ¿Amo yejwan noiiki tlajtoaj biero de itokatzin in toSeñor Jesucristo katlej ika itokatzin timotakoyotij tikristianostin?

⁸ Ijkón kiné, tla amejwan ipan melajka ankichiwaj tlan kijta in weyi tlanawatile de Cristo katlej kijta: “Xiktlasojtla mokni ken tej timotlasojtla”, tonses, kijtosneki ankichiwaj tlan kuale. ⁹ Pero tla namejwan ankintlasojtlaj san sekimej iwan oksekimej amo, ankichiwaj tlajtlakole, iwan Dios amechtlaytlakoltis porke mach ankichiwaj tlan kijta itlanawatil. ¹⁰ Tla se tlakatl kichiwa nochi tlan kijta itlanawatil in Dios, pero ixkopanoa se tlanawatile, kijtosneki tlajtlakojtok itech nochtin in tlanawatiltin. ¹¹ Porke Dios okijtoj: “Amo ximomekati”, iwan noiiki okijtoj: “Amo xitemikti.” Tonses, tla akaj amo momekatia pero temiktia, kijtosneki ixkopanoa in tlanawatile porke amo kichiwa tlan kijta. ¹² Namejwan nijkuak itlaj ankijoskej iwan nijkuak itlaj ankichiwaskaj, xikmomakakan kuenta nik in Dios amechixkomakas (omechtzonmanas) ika yon tlanawatile katlej techkawilia ma tikchiwakan tlan Dios kineki. ¹³ Porke akinmej amo teiknomatkej, Dios noiiki mach kinmiknomatis nijkuak kinmixkomakas (kintzonmanas). Pero akinmej teiknomatkej, kisaskej kuale nijkuak kinmixkomakaskej.

Tlan tikneltokaj iwan tlan tikchiwaj

¹⁴ Nokniwan, ¿tlan kipalewis tla se tlakatl kijtos kineltoka Dios, pero mach kichiwa tlan kineltoka? ¿Kox welis kimaxixtis itlaneltokalis? Pues amo. ¹⁵ Tla se tokni siwatl o noso okichtle amo kipia itzotzol iwan amo kipia tlan kiuas, ¹⁶ iwan tla akaj de amejwan kilwis: “Xiwia ika kuale, ximotlajtlakenti iwan xitlakua”, pero amo kimaka nion siera se tzotzole iwan nion siera se tlaxkale, ¿yon kox itlaj kipalewis de tlan kilwia? ¹⁷ Ijkón noiiki, tla akaj kijta kineltoka Dios pero mach kichiwa tlan kineltoka, mach itlaj ipatij kiné tlan kineltoka, yon kijtosneki miktok itlaneltokalis.

¹⁸ Pero akaj welis kijtos: “Tej tikijta tikneltoka Dios, pero nej nikchiwa tlan nikneltoka.” Iwan akin ijkón kijtos, nej nikneki nikilwis nik mach welis tinechititis nik melawak tikneltoka Dios porke mach tikchiwa tlan tikneltoka, iwan nej nimitzititis nik melawak nikneltoka in Dios porke nikchiwa tlan nikneltoka. ¹⁹ Tej tikneltoka nik onkaj san se Dios, iwan yon kuale tlan tikneltoka. Pero xikmati nik in demoniojtin noiiki kineltokaj, iwan kimakasij asta papatlakaj (bibiokej) porke kineltokaj. ²⁰ Pero tej katlej titlapoa kej yeskia tikuatlapolojtok, xikmati nik tla tejwan tikijoskej tikneltokaj Dios iwan amo tikchiwaskej tlan technawatia, tonses kijtosneki mach melawak tikneltokaj Dios. ²¹ Por yonik in Dios okijtoj nik in ya wejkawitl toweyitaj Abraham mach ok okipiaya itlaj tlajtlakole, porke Abraham okichij tlan Dios okilwij nijkuak okimaktlij ikone Isaac ipan artal. ²² Tonses Abraham mach san okineltokak sino noiiki okichij tlan Dios okilwij, iwan ijkón okiteititij nik melawak kineltoka. ²³ Iwan ijkón omochij tlan kijta in tiotlajkuilole: “Abraham okineltokak in Dios, iwan ika itlaneltokalis Dios okiresibiroj kej se tlakatl katlej mach kipia tlajtlakole.” Iwan Abraham okinotzayaj amigo de Dios.

²⁴ Ijkón kiné, ya ankimatij nik in Dios kiresibiroa se tlakatl kej yeskia mach ok kipia itlaj tlajtlakole noiiki por yen tlan kichiwa, iwan amo san por yen tlan kineltoka. ²⁵ Iwan Dios

noijki okiresibiroj in Rahab kej yeskia se siwatl katlej mach ok okipiaya tlajtlakole. Porke in Rahab, katlej oyeka momekatij, kuale okinresibiroj in tlastlakojkej iwan okinpalewij ocholojkej, iwan okintitlanke ma wian itech oksé ojtle. ²⁶ Porke tla totlalnakayo mach ok kiplias toanima, mach ok tiyolitoskej. Ijkón noijki, tla tikijtaj tikneltokaj Dios iwan amo tikchiwaj tlan tikneltokaj, kijtosneki tikatej kej se mikkatl katlej mach ok weli kineltoka Dios porke yomikke.

3

Tonenepil

¹ Nokniwan, amo san akin ma kineki yetos tlamachtij de itlajtol in Dios. Porke Dios okachi techtlajyowiltis tejwan katlej titlamachtiaj, tla amo titlamachtiaj kuale. ² Kemanti tinochtin tikchiwaj tlan amo kuale. Pero tla akaj amo keman kijta itlaj tlan amo kuale, kijtosneki yon tlakatl sa tekittl kuale, iwan kualti kinawatia nochi itlalnakayo. ³ Nijkuak tikinkamateposotiaj in kabayoijtín para ma techtlakitakan, tejwan tikiñiwikaj san kan tejwan tiknekij. ⁴ Xikinmitakan noijki in barkojtín. Maski sa tekittl wejweyjin iwan maski sa tekittl chikawak in ejekatl katlej kintopewa, in chofertín de yonmej barkojtín welij kinwikaj ika se tlamantle tzikitzin kej bolante, iwan welij kinwikaj san kan jejwan kinekij. ⁵ Ijkón noijki in tonenepil. Maski tzikitzin katlej tikpixtokej itech totlalnakayo, nijkuak tlajtoa weli kinkojkoko miekej. Ken se tlitzintle weli kichichinoa se weyi kuawyoj. ⁶ Iwan tonenepil yon kej se tlitl katlej tloxotlaltia. Kajki itech totlalnakayo iwan kijta nochi tlan amo kuale tlan onkaj ixko yin taltikpak. Techijtlakoa nochi ika tlan kijta in tonenepil. Kej yeskia kixotlaltia nochi in tonemilis iwan mach weli se kisewia, kej yeskia kixotlaltia ika tlitl de tlajtlakole katlej walajtok de tliko. ⁷ In tlakatl weli kimmansojtília nochi tlamantle de yolkamej, totomej, koamej, iwan yolkamej katlej katej ijtitl atl, iwan asta weli kintoktia ma kichiwakan tlan yej kineki. ⁸ Pero in tlakatl mach weli kimmansojtília inenepil. In nenepile sa tekittl mach kuale iwan amo keman mosewia de tlajtoa, iwan teijtlakoj kej yeskia veneno katlej temikij. ⁹ Ika tonenepil tikweyikixtiaj in toPapan Dios, iwan noijki ika tikiñiwikaltiaj in tlakaj katlej Dios okinchij ken Yej. ¹⁰ De itech se kamaktle kisa tlan kuale iwan tlan amo kuale de tlan se kijta. Nokniwan, amo ijkón ma yeto. ¹¹ ¿Kox weli kisa de itech se ameyale atl tzopelik iwan atl chichik? ¹² Nokniwan, ¿kox weli kitlakilia tempixkistle se igoskuawitl, o noso kox weli kitlakilia igos se uvaskuawitl? ¡Pues amo! Nimpor mach welis kisas atl tzopelik iwan atl puyek de itech se ameyale.

Katlej melawak ixtlamachilistle

¹³ Tla entre namejwan onkaj se katlej momachilia kipia ixtlamachilistle iwan sa tekittl kimati, ma kiteititi kiné itech inemilis nik kichijtok tlan kuale, iwan amo ma moweyinekij por tlan kichiwa. Ijkón kemaj kiteititis nik kipia ixtlamachilistle. ¹⁴ Pero tla namejwan ankipiaj nexikolistle iwan anmoweyinekij, tonses amo ximoweyinekikan ika namoixtlamachilis. Porke tla ijkón ankichiawaj, kijtosneki antlakajkayawaj itech tlan melawak. ¹⁵ Porke yon ixtlamachilistle mach witz de Dios, sino yon ixtlamachilistle kisa de ixko yin taltikpak, kisa san de yen tlakaj iwan de yen diablo. ¹⁶ Porke kan onkaj nexikolistle iwan motlawelitaj se iwan oksé, tonses mach akaj moyekwika iwan onkaj nochi tlamantle katlej mach kuale. ¹⁷ Pero akin kipia ixtlamachilistle katlej witz de Dios, nemi ika inemilis chipawak. Mach tenonotzke, kimati tetlasojtla, kuale tlakatl, teiknomatke iwan kitechiwilia tlan kuale. Amo san mawiltia, iwan nion amo teixkajkajaj. ¹⁸ Iwan tlakaj katlej kitookaj yolosewiltle, yonmej kipixkaskej chipawkanemiltle.

4

Amo ma tiekan tiikontraswan Dios

¹ ¿De kanin witz nijkuak anmokuallaniaj iwan ankimomagaj (onkimomakaj) entre namejwan? Yon witz de yen mach kuale amotlaelewilis porke ankinekij ankipiaskej nochi tlan ankitaj, iwan namotlalnakayo kineki kiplias tlan Dios mach kipaktia. ² Namejwan ankinekij itlaj, iwan komo mach anwelij ankipiaj, antemiktiaj. Anmoxikoaj de itlaj, iwan komo mach anwelij ankipiaj, ankualanij iwan antemagaj (ontemakaj). Mach ankipiaj tlan ankinekij, porke mach ankitlajtlaniliaj in Dios. ³ Iwan tla ankitlajtlaniliaj, mach amechmaka porke ankitlajtlanij ika amoewilis mach kuale. Porke ankinekij san para ika anmopaktiskej. ⁴ ¡Melawak mach ankitlakitaj in Dios! Porke tla ankinekij ankihiwaskej ken kichiawaj in taltikpaktlakaj katlej mach kixmatij Dios, kijtosneki anmokuapaj kej ikontraswan Dios. Porke akin kineki kiplias iyolo ken kipliaj in taltikpaktlakaj, kijtosneki mokupea kej ikontra in Dios. ⁵ Por yonik in tiotlajkuilole kijta: “In Espíritu Santo katlej Dios otechmakak ipan toyolo, Yej techtlasojtla iwan mach kineki akaj oksé ma tiktlasojtlakan, sino san Yej.” ⁶ Pero Dios ika iteiknotlamachilis techpalewia para ma tikchiwakan

tlan kuale tlan Yej kineki. Por yonik in tiotlajkuilole kija: “Dios mach kinneki katlej moweyineki, pero ika iteiknotlamachilis kinpalewia katlej moiknomatij inawak.” ⁷ Por yonik kiné, ximotemaktikan (ximotemaktilikan) inawak Dios. Ximochikawakan para amo ankichiwasej tlan kineki in diablo, iwan ijkón yej cholos de amonawak. ⁸ Ximijkuanikan inawak Dios, iwan Yej mijkuanis amonawak. Namejwan katlej antlajtlakolejkej, ximochipawakan de yen tlajtlakole katlej ankichiwaj. Iwan namejwan katlej ankinekij ankitlasojtlaskej Dios iwan noijki ankinekij ankitlasojtlaskej tlan onkaj ixko yin taltikpak, ximoyolchipawakan. ⁹ Sa tekilt ximoyolkokokan iwan xichokakan. Namowetzkalis ma mokuropa chokilistle, iwan namopakilis ma mokuropa neyolkokole. ¹⁰ Ximoiknomatikan inawak Dios, iwan Yej amechweyijkatlalis.

Amitlaj ma tikijtikan tlan amo kuale de se tokni

¹¹ Nokniwan, amo xikijtikan itlaj tlan amo kuale de se iwan oksé. Akin tlapoa mach kuale de se tokni o noso kitlajtlakolmamaltia, kijtosneki mach kitlakita itlanawatil in Dios katlej technawatia ma timotlasojtlakan tinochtin. Akin ijkón kichiwa kijtosneki mach kiwelita in tlanawatile. Mach ok kichiwa tlan kija in tlanawatile porke ya mochiwa kej jues para kijtos kox kuale o noso amo kuale itlanawatil in Dios. ¹² Pero onkaj san se katlej techmaka itlanawatil, yen toTajtzin Dios katlej Jues. Iwan Yej noijki welis techmakixtis o noso techixpolos ijtik tliko. Pero, ¿akin tej para tikijtos kox kuale o noso amo kuale tlan se kichiwa?

Mach tikmatij tlan tlapanos in mostla

¹³ Axan, xikkakikan, namejwan katlej ijkín ankijtaj: “Axan o noso mostla tiaskej itech nekáj weyikan o noso itech nekáj oksé weyikan, iwan ompa titlanamakasej se xiwitl iwan tiklanisnej tomin.” ¹⁴ Iwan nion mach ankimatij tlan tlapanos in mostla. ¿Kox ankimatij nik ok anyolitoskej? Porke namonemilis yon kej yeskia ken mixtle katlej walmonextia iwan noijki san niman walpojpoliwi. ¹⁵ Okachi kuale ijkín xikijtikan: “Tla in toSeñor kimonekiltis ok techmakatos tonemilis, tonses tikchiwaskej yin tlamantle o noso tikchiwaskej nekáj oksé tlamantle.” ¹⁶ Pero namejwan mach ijkón ankijtaj, sino yej anmoweyineki, iwan anmomachiliaj kuale tlan ankichiwaj. Nochi yon namoweyinekilis mach kuale. ¹⁷ Iwan tla se tlakatl kimati tlan kuale katlej moneki kichiwes iwan amo kichiwa, tonses in yon tlakatl kichiwa tlajtlakole.

5

Ma kikakikan katlej rikojtin

¹ ¡Kikkakikan namejwan katlej anrikojtin! Xichokakan iwan xitzajtzikan por yen tlajyowilistle katlej anpanoskej. ² Namorikojoyo yopalanke, iwan katlej kualemej namot-zotzowalan yokuakualokej. ³ Namooro iwan namoplata mach ok itlaj inpatij kej yeskia yoxawaloakej. Iwan yon kiteititia nik okachi amechtekipachoa in tomin. Namejwan anpojpoliwisej ijkón ken namotomin pojpoliwis, kej yeskia amechchichinos in tli, porke namotomin mach amechpalewis. Ya ankololokej miek rikojyotl para itech nekáj sa iyakatlanka tonaltin. ⁴ Kikkakikan namejwan anrikojtin. Namejwan mach ankintlaxtlawiaj namotekipanojkawan katlej ankintlakewaj ma amechpalewikan itech namomil. San ankinkajyawaj. Pero yejwan chokaj inawak Dios. Iwan Dios katlej tlayekanke de soldadojtin de ilwikak yokinkakilij inchokilis in yonmej tekipanojkej. ⁵ Nian ixko yin taltikpak namejwan ankipaj nochi tlan ankinekij iwan sa tekilt anmopaktiaj. Namejwan ya annotomajkej ken yolkamej katlej yoajsik tonale para se kinmiktis. ⁶ Namejwan ankintlajtlakoltiaj iwan ankinmiktiaj katlej kualtin tlakaj, iwan yejwan nion mach itlaj welij kichiwaj para mopalewiskej.

Ma timochiakan ipan yolik iwan ma timotiotzajtzilikan

⁷ Por yonik, nokniwan, namejwan ximochiakan ipan yolik asta ijkuak toSeñor ma wiki. Se katlej tlatookak kichia ipan yolik kipixkas in tlakilotl, iwan kichia ipan yolik ma ajniki in tonaltin de kiawtlaj para ma tlatlaki. Kichia in yakinika kiawatl iwan noijki kichia in kiawatl katlej satepan witz. ⁸ Namejwan noijki ximochiakan ipan yolik, iwan ximoyolochikawakan, porke ya ajsi in tonale para walmuikas in toSeñor. ⁹ Nokniwan, amo ximoistlakawijjinemikan se iwan oksé, porke tla ijkón ankichijtoskej, Dios amech-lajtlakoltis. Iwan Dios katlej Jues mach ok wejkawas para witz. ¹⁰ Nokniwan, in ya wejkawitl profetajtin katlej otetlapowiayaj de itlajtol in Dios, yejwan okixikojkej nochi in tlajyowilistle tlan opanokej. Tonses namejwan noijki moneki xixkikokan tlan anpanoskej. ¹¹ Porke tejwan tikmatij nik kipiaj miek pakilistle akinmej kixikoaj nochi in tlajyowilistle. Namejwan ya ankikakej kenik in Job okixikoj in tlajyowilistle tlan opanok, iwan ya

ankimatij kenik in Señor okitiochij ika tlan kuale nijkuak otlanke otlajyowij. Porke in toSeñor sa tekítl tetlasojtlak iwan teiknomatke.

Amo xikijtokan Dios tlachixtok

¹² Axan, nokniwan, nikpia se tlajtole katlej importante iwan nikneki namechilwis. Nijkuak itlaj ankijoskej, amo xikijtokan tlachixtok in ilwikak, o noso tlachixtok in tlaltikpak, o noso tlachixtok itlaj oksé tlamantle nijkuak ankijoskej nik melawak tlan ankijtaj. Okachi kuale nijkuak ankijoskej “Kuale kajki”, ma yeto kiné kuale kajki, iwan nijkuak ankijoskej “Amo”, ma yeto kiné amo. Para ijón Dios amo ma amechtlajtlakolti.

Moneki ma se motiotzajtzi ika tlaneltokalistle

¹³ Tla akaj de amejwan tlajyowijtok, ma motiotzajtzi inawak Dios. Tla akaj paki, ma kitlakuikili in toTajtzin Dios. ¹⁴ Tla akaj mokokoa, ma kinnotza in tiopantlayekankej para ma motiotzajtzilikan por yej, iwan ma kitlalilikan aseite ika itokatzin in toSeñor. ¹⁵ Iwan namotiotzajtzi se katlej ankichiwasekej ika tlaneltokalistle kipajtis in yon kokoxke, iwan toSeñor kewaltis. Iwan tla okichij itlaj tlajtlakole, in Dios kitlapojpolwis. ¹⁶ Por yonik, xikmokitikan namotlajtlakol se iwan oksé, iwan ximotiotzajtzilikan se iwan oksé para xipajtikan. Se katlej yolchipawak nijkuak motiotzajtzi ika nochi iyolo, itiotzajtzi sa tekítl kipia poder iwan weli kichiwa miek tlamantle. ¹⁷ In profeta Elías oyeka se tlakatl noijki ken tejwan. Iwan nijkuak omotiotzajtzi ika nochi iyolo para amo ma kiawi, tonses mach ok okiawik ixko yin tlaltikpak eyi xiwitl iwan tlajko. ¹⁸ Iwan satepan oksemi omotiotzajtzi para ma kiawi, iwan oksemi okiawik ixko yin tlaltikpak iwan otlakke miek tlakilotl.

¹⁹ Nokniwan, tla akaj tokni kikawa iowji in Dios katlej melawak, ijkuakón moneki akaj de amejwan ma kipalewi ma mokuropa oksemi inawak Dios. ²⁰ Iwan akin kipalewis ma mokuropa inawak Dios se katlej nemi itech iowji mach kuale, kijtosneki kimakixtilia ianima de itech tlajtlakolej de yen mikilistle. Iwan nijkuak akaj ijón kichiwa, ijkuakón toTajtzin Dios tetlapojpolwia de miek tlajtlakole.

SAN PEDRO ITLATITLANIL IN DIOS YAKINIKAK OKIJKUULOJ YIN AMATLAJKUILOLE

Pedro okintlajkuililij in tokniwan tlaneltokakej katlej xintokej itech oksekimej paismej

¹ Nej niPedro, niitlatitlanil in toSeñor Jesucristo. Namechtlajkuililia namejwan katlej ankajtejkej amochan iwan anyajkej anmochantitoj intech oksekimej paismej de Ponto, de Galacia, de Capadocia, de Asia iwan de itech país de Bitinia. ² Dios oamechpeppenke desde ya wejkawitl iwan okimatia nik se tonale namejwan ankineltokanij in toSeñor Jesucristo para ijón anyeskej ikonewan Dios. Iwan por yonik in Espíritu Santo oamechyohipaj ika ieso in toSeñor Jesucristo para xiwelikan xiktlakitakan. Ma Dios kipia weyi iteiknotlamachilis amonawak iwan ma amechmaka yolosewilitstle.

Tonemilis katlej tikpiaj inawak Jesucristo

³ Ma tikweyikixtikan toTajtzin Dios katlej iPapan toSeñor Jesucristo. Porke toTajtzin Dios okipixke weyi iteiknotlamachilis towan iwan otechmakak yankuik nemilistle inawak Jesucristo katlej Yej okiyolitij satepan de omikke. Iwan por yonik axan tejwan tikchiaj tlan satepan techmakas. ⁴ Porke ompa ilwikak techpialijtok tlan Yej yokijtoj techmakas, katlej mach palanis iwan nion mach ijtlakawis, iwan nion mach pojpoliwis ken xochitl nijkuak piliwi. ⁵ Iwan komo namejwan ankipiaj tlaneltokalistle inawak Dios, por yonik in Yej amechmonekuitlawijtos ika ipoder. Iwan nijkuak ajsis in sa iyakatlanka tonale, ijkuakón Yej amechititit kenik amechmakixtis.

⁶ Por yonik moneki sa tekitl xipakikan, maski ok antlajyowiskej miek tlamantle de neyolkokole kanaj ok keski tonale. ⁷ Iwan ijón ken nijkuak in tlakaj kiyeyekoaj in oro ijtik tlitl para kiplaskej in oro katlej sa tekitl kuale, toTajtzin Dios no ijón kichiwa towan. Yej kitekawilia ma tipanokan tlajyowilitstle para kiyeyekos totlaneltokalis para kitas koX melawak kuale tikneltokaj. Iwan nijkuak kiyeyekoa totlaneltokalis, yon okachi ipatij iwan amo ken oro katlej ajsi tonale tlami. Tonses, tla tejwan melawak kuale tikneltokaj in toSeñor Jesucristo, in toTajtzin Dios Yej techweyikixtis, techweyimatis iwan techpialis teltlakitalistle nijkuak in toSeñor Jesucristo walmuikas oksemi.

⁸ Namejwan ankitlasojtlaj in toSeñor Jesucristo maski mach kiman ankitaj. Maski namejwan axan mach ankitaj, namejwan ankineltokaj, iwan sa tekitl anpakij. Iwan yon pakilistle sa tekitl weyi katlej ankipiaj ipan amoyolo ke asta mach anwelij ankihtaj ika tlajtole. ⁹ Namejwan ankipiaj pakilistle porke Dios kimakixtia namoanima ijón ken Yej okijtoj kichiwas tla amejwan ankineltokaskej.

¹⁰ Ya wejkawitl in profetajtin okijkuulojkej kenik in Dios kiplas weyi iteiknotlamachilis towan, pero yejwan mach okimomakakej kuenta tlan okijkuulojkej. Yejwan okimomachtikej tlan okijkuulojkej porke okinekiaj kimatiskej kenik in Dios techmakixtis. ¹¹ Cristo iEspíritu oyeka intech in profetajtin, iwan okinmakak tlanamikilistle para ma kijkuilokan tlan Cristo panoani de yen tlajyowilitstle. Iwan noijki okijkuulojkej kenik in Cristo satepan kipiani weyi tlanawatijkayotl. Yejwan okinekiaj kimatiskej akin yon tlakatl katlej ijón tlajyowiani iwan kiman ijón tlapanoani. ¹² Pero Dios okichij ma kimomakakan kuenta ke tlan okijkuulojkej mach para yen tlakajtin katlej oyekaj itech yon tiempo. Sino okijkuulojkej para yen tejwan katlej axan tikkakij itlajtol in Dios para ma tikmomakakan kuenta. Iwan katlej oamechmatiltijkej in kuale tlajtole katlej temakixtia, oamechmatiltijkej ika ipoder in Espíritu Santo katlej Dios okualtitlanke de ilwikak. Iwan tlan namejwan oamechmatiltijkej kijosneki yen yon tlajtole katlej ya wejkawitl okijkuulojkej in profetajtin. Iwan onkaj sek in tlamantle ke asta yen angelestin kineki kimomakaskej kuenta nochi tlan Dios tchilwisa de yen Cristo.

Dios kineki ma tichipawanemikan

¹³ Por yonik, xikyektlalikan namotlanamikilis para ankichiwaskej tlan kuale. Xikchikan ika nochi amoyolo tlan Dios ika iteiknotlamachilis amechmakas nijkuak in toSeñor Jesucristo walmuikas oksemi. ¹⁴ Moneki xiktlakitakan Dios porke namejwan anikonewan. Ayakmo xitlajtlakokan ika namotlanakayo ken achtaj ankichiwajay nijkuak ayamo ankixmatiaj itlajtol in Dios. ¹⁵ Sino, moneki ke nochi tlan ankichiwaskej xikchiwakan ika amoyolo chipawak, ijón ken Dios Yej yolchipawak katlej oamechnotzke para xiekan anikonewan. ¹⁶ In tiotlajkuilole ijkin kijta: "Namejwan xiekan anyolchipawakej porke Nej niyolchipawak."

¹⁷ Tla amejwan ankilwaj "Papan" in toTajtzin Dios nijkuak ankinotzaj, in yon kuale kajki, pero moneki nochipa xiktlakitakan asta ijkuak anmikiskej de ixko yin taltikpak, porke Yej mach kinchichikotlasojtlas in tlakaj nijkuak tlaixkomakas (tlatzonmanas). Yej

kinmixkomakas nochtin tlakaj katlej kichiway tlan kuale iwan katlej kichiway tlan amo kuale. ¹⁸ Namejwan ankimatij nik mach itlaj ipatij in nemilistle katlej achtaj ankipiyaj. In ya wejkawitl namoweyitajwan no ijkón oyekej, iwan yejwan oamechititijkej ijkón xikchiwakan. Pero Dios oamechmakixtij de itech yon nemilistle katlej mach itlaj ipatij. Yej okitlaxtlaj para oamechmakixtij iwan mach okitlaxtlaj ika oro o noso ika plata katlej ajsi tonale tlami. ¹⁹ Sino okitlaxtlaj ika ieso in toSeñor Jesucristo nijkuak omikke, iwan yon ieso sa tekittl patío. Ya wejkawitl in tlakaj okimiktiajay se ichkatzin katlej sa tekittl kuale iwan chipawak para okimakayaj in toTajtzin Dios kej se tlananale, Cristo no ijkón omikke por tejan maski mach okipixke nion se tlajtlakole. ²⁰ Ya wejkawitl desde ijkuak ayamo oyeke in tlatikpak, in toTajtzin Dios desde ijkuakón okipejpenke in Cristo para ma miki por amejwan iwan ijkón welis amechmakixtis itech yinmej tonaltin porke Yej sa tekittl amechtlasojtla. ²¹ Iwan por yen tlan Cristo okichij, namejwan ankineltokaj in Dios katlej okiyolitij in Cristo satepan de omikke, iwan satepan okimakak weyi tlanawatijkayotl. Iwan ijkón axan namejwan ankittlaliaj nochi namotlaneltokalis inawak Dios iwan ankichiaj se tonale anyeskej inawak.

²² Axan namejwan ya anyolchipawakej porke ankineltokakej itlajtol in Dios katlej melawak, iwan ijkón axan welis ankintlasojtlaskej in tokniwan. Por yonik moneki sa tekittl ximotlasojtlakan se iwan oksé ika nochi amoyolo. ²³ Namejwan ya antlakatkej oksemi, pero amo antlakatkej oksemi de intech amotajwan katlej ajsi tonale mikij, sino namejwan antlakatkej itech itlajtol in Dios katlej amechmaka yankuik nemilistle katlej mach kemandlamis. Porke itlajtol in Dios yolitok iwan yetos iktlanke (ik tlami). ²⁴ In tiotlajkuilole ijkón kija:

Nochtin tlatikpaktlakaj katej ken xiwitl porke mach wejkawaj.

Iwan nochi tlan kipiaj in tlatikpaktlakaj yon ken xochitl katlej ajsi tonale piliwi.

In xiwitl waki iwan ixochio tepewi.

²⁵ Pero itlajtol in Dios yetos iktlanke (ik tlami).

Iwan yin itlajtol in Dios yen katlej namejwan ya ankikakej.

2

¹ Por yonik, xikkawakan se lado nochi tlan amo kuale iwan ayakmo kemand xitlajakayawakan, ayakmo xiekan anteixkajayajkej, ayakmo intech ximoxikokan in oksekimej, iwan ayakmo xiekan antlajtoltlalalijkej. ² Ijkón ken selikkonemey kinekij leche para ika moskaltiaj, namejwan noijki xiknekikan itlajtol in Dios katlej melawak para ika ximoskaltikan iwan ika ximomakixtikkan. ³ Namejwan ya ankimomakakej kuenta nik in Dios sa tekittl kuale tlakatl.

Cristo kajki kej se tetl katlej yolitok

⁴ Ximijkuanikan, kiné, inawak in toSeñor Jesucristo katlej kajki kej se tetl katlej kipia nemilistle. In tlakaj mach okinekej iwan okitlaliykej se lado, pero yon tetl yen katlej Dios okipejpenke. Yon tetl para Dios sa tekittl patío iwan sa tekittl kuale. ⁵ Iwan tejan titlaneltokakej katlej tikpiaj yankuik nemilistle noijki tikatej ken temej katlej Dios ika kichiwa se tiopan katlej mach mota. Iwan namejwan ankitekipoanoaj in Dios itech yon tiopan kej antiopixkej anyolchipawakej, iwan ankimakaj in toTajtzin Dios namonemilis kej se tlananale katlej kipaktia porke namejwan ankineltokaj in Jesucristo. ⁶ Por yonik in tiotlajkuilole noijki kija:

Xikitakan, Nej niktaliala itech weyikan de Sión se tetl katlej Nej onikejpenke, katlej okachi kichikajtos notiopan, iwan katlej sa tekittl patío.

Iwan akin tlaneltokas inawak yon tetl mach kemand mopinatis.

⁷ Para tejan katlej tikneltokaj tikitaj in yon tetl nik sa tekittl patío. Pero in tlakaj katlej amo kineltokaj, mochiwa tlan kija in tiotlajkuilole:

In tetl katlej in kalchijkej mach okinekej,

omochij yen tetl katlej okachi kichikajtok in kale.

⁸ Iwan noijki mochiwa tlan kija in tiotlajkuilole:

Se tetl katlej ika motepotlamiskej, se tetl katlej kinmayawis.

Yejwan motepotlamiaj iwan mopoloaj porke mach kineltokaj itlajtol in Dios. Dios ijkón yokitlaliy ma panokan.

Katlej iaxkawan Dios

⁹ Pero namejwan Dios oamechpejpenke para xipowikan itech ipueblo, namejwan antiopixkej de yen toRey. Namejwan ankatej kej se pueblo de tlaneltokakej yolchipawakej katlej iaxkawan Dios. Dios oamechpejpenke para xiktematiltikan tlan kuale katlej Dios kichiwa. Yej oamechnotzke para xikisakan de ijtik tlatleyualotl iwan xikalakikan ijtik tlanextle katlej sa tekittl kuakualtzin. ¹⁰ Achtaj namejwan mach anpowiaj itech ipueblo in

Dios, pero axan ya anpowij itech ipueblo. Achtoj namejwan mach akaj oamechiknomatia, pero axan Dios yoamechiknomatke.

Xiekan para ankitekipanoskej in toTajtzin Dios

¹¹ Notetlasojkaikniwan, namejwan ankimatij nik anpowij ompa ilwikak maski axan san anpanokoj kanaj keski tonale ixko yin tlaltikpak. Por yonik, namechtlatlawtia xikkawakan se lado tlan amo kuale tlan kiyotlilana namotlalnakayo katlej kineki kijtlakos namoanima. ¹² Xichipawkanemikan inmixpan tlakaj katlej mach kixmatij Dios. Iwan maski yejwan ma tlapoakan de amejwan iwan ma kijtokan mach ankualtin, yejwan kitaskej tlan kuale katlej ankichiway, iwan ijkón yejwan welis kiweyixixtiskej in toTajtzin Dios nijkuak Yej witz para kinmixkomakas (kintzonmanas).

¹³ Xikintlakitakan in tlatlanawatijkej katlej in tlakaj kintlaliaj ixko yin tlaltikpak porke toTajtzin Dios ijkón kineki ma tikintlakitakan. Xiktlakitakan in weyi tlanawatij rey, porke yej kipia okachi weyi tlanawatij kayotl ke oksekimej. ¹⁴ Iwan noijki moneki xikintlakitakan in gobernadorin tekiwaykej, katlej in rey kintlalia para ma kintlajyowiltikan katlej kichiway tlan amo kuale, o noso para ma kinweyimatikan katlej kichiway tlan kuale. ¹⁵ Porke Dios kineki ma tikchiwakan tlan kuale, para ijkón katlej mach tlanamikilisejkej amo ma techistlakawikan de itlaj tlamantle katlej yejwan mach kimatij.

¹⁶ Namejwan Dios yoamechmakixtij de imak in Amo Kuale Tlakatl, pero amo ok xitlajtlakokan maski ya anmomakixtijkej. Sino xiktekipanokan toTajtzin Dios porke Yej oamechkoj para xiekan iaxkawan. ¹⁷ Moneki xikintlakitakan nochtin tlakaj. Xikintlasojtlakan nochtin tokniwan, xikimakasikan toTajtzin Dios, iwan xiktlakitakan katlej okachi weyi tlanawatij rey.

Ma tikxikokan in tlajyowilistle ken Cristo okixikoj

¹⁸ Namejwan antlakaj katlej oamechkojkej, moneki xikintlakitakan namotekowan iwan xichiwakan tlan yejwan amechnawatiaj. Tla namotekowan kuale inyelis o noso amo kuale inyelis, namejwan xikintlakitakan. ¹⁹ Tla anpanoskej tlajyowilistle iwan ankixikoskej, maski mach ankichiway tlan amo kuale, in Dios amechtiochias porke namejwan ankinekij ankichiwaskej tlan Yej kineki. ²⁰ Pero tla amejwan amechtlajyowiltiaj porke ankichiway tlan amo kuale, tonses mach se amechweyixixtis tla ankixikoskej in tekokoj kayotl. Pero tla ankichiwaskej tlan kuale iwan ankixikoskej in tlajyowilistle, tonses Dios amechtiochias. ²¹ Dios oamechnotzke namejwan para xixxikokan yon tlajyowilistle porke Cristo noijki otlajyowij por amejwan, iwan oamechmak se ejemplo para noijki xixxikokan ijkón ken Yej okixikoj. ²² Yej mach okichij nion se tlajtlakole, iwan nion mach keman akaj okikaj kayaj ika itlajtol. ²³ Nijkuak okiwijwikaltiaj in Cristo, in Yej mach itlaj okinnankiliaya. Nijkuak okitlajyowiltiaj, Yej mach okinmajmawtiaya itlaj kintoktis, sino nochi okikawaya imak toTajtzin Dios katlej nochipa tlaixkomaka (tlatzonmana) ken moneki. ²⁴ Iwan Cristo okitlaxtlaj in totlajtlakol itech itlalnakayo nijkuak omikke itech krus. Para ijkón tejwan welis tikkawaskej in tlajtlakole iwan welis tikpiaskej in tonemilis chipawak ken Dios kineki. Cristo okioxolejkej itech itlalnakayo para tejwan otipajtikej de yen tlajtlakole, kijtosneki Cristo omikke para otechmakixtij de itech tlajtlakole. ²⁵ Tejwan achtoj otinemiaj kej ichkamej nijkuak mopolojtinemij, pero axan yotimokuepkej inawak toSeñor katlej kajki kej toTlajpixke iwan kej toTlamonekuitlawij de toanima.

3

Kenik moneki yeskej katlej tlanamikiltin

¹ Ijkón noijki, namejwan katlej ansiwamej katlej anmokichwaykej, moneki xikinkawilkan namookichwan yejwan ma amechyekanakan. Ijkón tla akaj se de amejwan kipia iokich katlej amo kineltoka itlajtol in Dios, iwan kitas isiwa kichiwa tlan kuale iwan tetlak-itak, tonses iokich welis kineltokas itlajtol in Dios maski isiwa amo ma kilapowi. ² Porke yej kimomakas kuenta nik melawak chipawkanemi isiwa iwan melawak tetlakitak. ³ Namejwan ansiwamej nijkuak anmochijchiwaskej, amo xixyektlalikan namotzonkal para ika anmoweyinekiskej, amo ximochijchiwakan ika oro, o noso ika amotzotzol patioj. ⁴ Sino xiekan ankualtin tlakaj iwan xiekan anpasensajtin, iwan ijkón ankipiaskej amochijchikayo katlej mach keman tlamis, iwan yen yon katlej okachi ipatij inawak Dios. ⁵ Porke ya wejkawitl ijkón nik omochijchiwayaj in siwamej yolchipawakej. Yejwan okitlaliajaj nochi intlaneltokalis inawak Dios iwan okinkawiliajaj inmokichwan ma kinyekanakan. ⁶ Ijkón ken Sara noijki okitlakitak in Abraham katlej oyeka iokich iwan okinotzaya "tataj". Iwan namejwan welis anyeskej kej anteichpokawan de Sara tla ankichiwaskej tlan kuale ken yej okichij, iwan ijkón mach anmomawtiskej de itlaj.

⁷ Ijkón noijki namejwan tlakajtin katlej ansiwayejkej, moneki xiekan ika kuale inwan namosiwawan, iwan xikmomakakan kuenta nik in siwamej mach chijchikawakej ken

namejwan anmokichtin. Moneki xikintlakitakan namosiwawan, porke Dios ika iteiknotlamachilis noijki kinmaka in siwamej yankuik nemilistle kej se tlatliokolile ijkón ken namejwan amechmaka. Tla ijkón ankichiwaskej, tonses mach itlaj kitzakuilis namotiotzajtzilil para amechnankilis in toTajtzin Dios.

Tlakajtin katlej tlajyowiaj porke kichiway tlan kuale

⁸ Iwan axan nikneki namechilwis yin tlajtole. Aminochtin xikpiakan san se namotlalnamikilis. Tla namokniwan pakij o noso moyolkokoaj, namejwan noijki xipakikan o noso ximoyolkokokan ken yejwan. Xikintlasojtlakan amokniwan, xiteiknomatikan iwan xiekan ankualtin tlakaj. ⁹ Tla akaj amechtokia itlaj mach kuale, amo xikkuepaltikan. Tla akaj amechilwia san tlan amo, namejwan amitlaj xikilwikan. Sino moneki xiktalajlanilikan in Dios ma kintiochiwa, iwan tla amejwan ijkón ankichiwaskej, tonses in Dios amechtiochiwas. ¹⁰ In tiotlajkuilole kijta:

Akin kineki yetos ika kuale iwan kineki kiplas pakilistle,
moneki ayakmo ma kijto tlan amo kuale
iwan ayakmo keman ma tlakajkayawa.

¹¹ Moneki kikawas se lado tlan amo kuale, iwan ma kichiwa tlan kuale.

Moneki ma kitemo de kenik yetos ika kuale inwan oksekimej, iwan yen yon ma kitemojto nochipa.

¹² Porke toTajtzin Dios kinmonekuitlawia katlej kichiway tlan kuale
iwan kinkakilia intiotzajtzilil.

Pero Dios mach kinwelita katlej kichiway tlan amo kuale.

¹³ Tla amejwan ankichiwaskej tlan kuale, tonses mach akaj mixewis amechtoktis itlaj mach kuale. ¹⁴ Iwan maski in tlakaj ma amechtlayjowiltikan por ankichiway tlan kuale, namejwan xipakikan. Namejwan amo xikinmiimakasikan iwan nion amo ximomawtikan. ¹⁵ Sino moneki xiktalakitakan in Cristo ipan namoyolo porke yen namoTeko. Tla akaj amechtlatjanis tlanik ankineltokaj in Cristo iwan tlanik anmochiaj inawak, namejwan xikmatikan kenik ankinnankiliskej, pero xikinnankilikan ika kuale amoyolo iwan ika tetlakitalistle. ¹⁶ Xichipawkanemikan para ma chipato namotlalnamikilis. Iwan katlej tlapoaj mach kuale de amejwan pinawaskej porke nochtin kimatiskej nik namejwan ankichiway tlan kuale porke antlaneltokaj inawak Cristo. ¹⁷ Tla namejwan antlajyowiskej por ankichiway tlan kuale, tonses xitlajyowikan kiné, tla Dios ijkón kimonekiltis. Pero tla namejwan antlajyowiskej por ankichiway tlan amo kuale, tonses yon kemaj mach kuale kaj.

¹⁸ Porke Cristo noijki otlajyowij iwan omikke san se buelta iwan okitlaxtlaj in totlajtlakol. Jej mach oyeka tlajtlakolej pero Jej omikke por tejan katlej tlajtlakolejkej para techwikas inawak Dios. Iwan maski in tlakaj okimiktijkej itlalnakayo, Jej omoyolkuik ika iEspíritu. ¹⁹ Iwan ika iEspíritu in Jesucristo oyáj iwan okinmatiltij de itlajtol in espíritu katlej axan tzaktokej kan Dios okintlalij ma tzaktokan, ²⁰ katlej ya wejkawitl mach okineltokakej in toTajtzin Dios. Dios okipixke pasensia iwan okinchixtoka miek tonale para ma moyolkuepakán mientras Noé okichiwaya in weyi barko. Iwan yon barko okinmakixtij san chikueyi tlakaj de ijtik atl. ²¹ Iwan nekáj atl axan tejan noijki techmakixtia, porke nijkuak timokuateekiaj tikteititij nik ya tikpiaj yankuik nemilistle porke Cristo omoyolkuik. Pero amo timokuateekiaj para ma chipawi totlalnakayo, sino para ma techmakixti de totlajtlakol iwan ijkón welis timijkuaniskej inawak Dios ika totlalnamikilis chipawak. ²² Iwan Jesucristo oyáj para ilwikak iwan ompa kajki ik iyekma in toTajtzin Dios. In toSeñor Jesucristo kinnawatia nochtin angelestin, iwan nochtin katlej kipiaj tekiwayjayotl, iwan nochtin katlej kipiaj poder.

4

Tla tikneltokaj in Cristo moneki noijki titlajyowiskej

¹ Cristo otlajyowij itech itlalnakayo nijkuak omikke, iwan por yonik in tejan noijki moneki amo ma tikimakasikan nijkuak titlajyowiskej por Jej. Porke akin tlajyowia itech itlalnakayo kijtosneki yokikaj in tlajtlakole, ² para ayakmo kichiwas tlan kineki itlalnakayo. Sino kineki kichiwas tlan Dios kineki asta ijkuak mikis de ixko yin tlatitpak. ³ Namejwan ankichijkej miek tlajtlakole nijkuak anyekaj ken tlakaj katlej mach kixmatij Dios. Achtój namejwan anmomekatiajay iwan ankichiwayaj miek tlamantle mach kuale katlej okinekia namotlalnakayo. Namejwan antlawanayaj, anmpaktiajay biero itech ilwimej asta ankuawtzajtziaj, ankichiwayaj ilwitl para antlawanasej, iwan ankinweyixtiajay namosantojwan katlej Dios mach kineki ma se kinweyixixti. ⁴ Iwan axan katlej mach kixmatij Dios, mach kimomakaj kuenta tlanik mach ok inwan anmoneloa para ankichiwaskej tlan amo kuale ken yejwan kichiway, iwan por yonik amechpojpoaj. ⁵ Pero

yejwan kipia de kitemakaskej kuenta inawak Cristo de tlan kichijtokej. Porke in Cristo ya mochixtok para kinmixkomakas (kintzonmanas) in tlakaj katlej axan yolitokej iwan noiiki katlej yomikkej. ⁶ Por yonik, in kuale tlajtole katlej temakixtia, noiiki okinmatiltijkej katlej yomikkej. Iwan maski yejwan yomikkej ijkón ken mikij nochtin tlaltikpaktlakaj, iwan tla yejwan okineltokakej itlajtol in Dios, tonses inmespíritu kiplas nemilistle ijkón ken Dios kipia.

⁷ Ya ajsi tonale para tlamis in tlaltikpak. Iwan por yonik moneki namejwan xikpiakan kuale namotlalnamiikilis iwan xixixkawikan (ximomelikaj) ximotiotzajtzilikan inawak Dios. ⁸ Iwan tlan okachi moneki xikchiwakan yen ximotlasojtlakan se iwan oksé. Porke akin kitlasojtla ikni, weli kitlajopolwia maski ma tlajtlako miek buelta inawak. ⁹ Xikinkalotikan amokniwan katlej amechontlajpaloaj itech amochan iwan amo xikintlatzotzokatilkan. ¹⁰ Dios otechmakak tlatlamantle poder kada se de tejan para ma tiwelikan ma titekipanokan inawak Dios. Moneki kiné xiktekipanoltikan yon poder para ika xikintekichiwilikan oksekimej. Iwan ijkón namejwan anyeskej kuale antekipanojkej porke ankimatij kenik ankitekipanoltiskej in poder katlej Dios oamechmakak kada se de amejwan ika iteiknotlamachilis. ¹¹ Tla akaj de amejwan tlapoa de itlajtol in Dios, ma tlapoa kiné kej yeskia yen Dios tlapoa. Tla akaj kinpalewia oksekimej, ma kinpalewi kiné ika nochi ichikawalis katlej Dios kimaka. Nochi tlan ankichiwaskej ma yeto para ika ankiweyixtiskej in toTajtzin Dios porke namejwan ankineltokaj in toSeñor Jesucristo, katlej kipia imawisotlanex iwan kipia ipoder nochipa.

Tlajyowilistle katlej tipanoaj

¹² Notelasojkalkniwan, amo ma amechmajmawti nijkuak anpanoskej tlajyowilistle. Amo ximomawtikan porke Dios ijkón nik amechyejyecos para kitas kox melawak antlaneltokaj. Amo ankijtoskej tlanik ijkón anpanoaj. ¹³ Sino moneki sa tekiltl xipakikan porke antlajyowiaj ijkón ken Cristo otlajyowij, iwan ijkón namejwan noiiki sa tekiltl anpakiskej nijkuak Yej walmonextis ika imawisotlanex. ¹⁴ Tla sekimej amechilwiaj itlaj tlajtole biero porke ankineltokaj in Cristo, namejwan sa tekiltl xipakikan. Porke iEspíritu in toTajtzin Dios kaski amotech ika imawisotlanex. Yejwan tlapoaj biero de Dios, pero namewan ankiweyixtiaj. ¹⁵ Tla namejwan antemiktiaj, antlachteki, ankichiwan tlan amo kuale o noso anmokalakiaj kan amo amechtokarora, tonses moneki antlajyowiskej iwan ma amechpijpinatikan. ¹⁶ Pero tla akaj de amejwan tlajyowia por kineltoka in Cristo, amo ma pinawa. Sino moneki ma motlasojkamati inawak Dios porke kikawilia ma tlajyowi por kineltoka in Cristo.

¹⁷ Yoajsik tonale para Dios kinmixkomakas (kintzonmanas) nochtin tlaltikpaktlakaj. Achtoj techixkomakas tejan katlej tiikonewan. Iwan tla yen tejan achtoj techixkomakas katlej tikneltokaj Dios, tonses ¿kenamij panoskej nekatej katlej mach kineltokaj itlajtol in Dios katlej temakixtia? ¹⁸ In tiotlajkuilole kija:

Tla ika miek trabajo momakixtiaj katlej kualtin tlakaj, tonses ¿kenamij nik momakixtiskej nekatej katlej mach kualtin iwan tentokej de tlajtlakole?

¹⁹ Ijkón kiné, tla Dios kimonekiltia namejwan xitlajyowikan, xikseguirokan xikchijtokan tlan kuale iwan moneki ximotemaktikan (ximotemaktilikan) inawak Dios katlej otechchij iwan katlej nochipa kichiwa tlan kija.

5

Xikinmonekuitlawikan ikonewan Dios

¹ Axan nikneki namechilwis se tlajtole namejwan katlej ankatej kej antlayekankej de tiopan. Nej noiiki nikaj kej nitlayekanke ken namejwan. Nej onikitak nijkuak in Cristo otlajyowij iwan omikke. Iwan nej noiiki nikresibiros tlan nechtokarora itech nekaj tonale nijkuak walmonextis imawisotlanex in Dios. ² Namechtlatlawtia xikinmonekuitlawikan ikonewan Dios katlej Yej oamechinmaktilij, xikinmonekuitlawikan ijkón ken se tlajpixke kinmonekuitlawia ichkawan. Xikinmonekuitlawikan ika kuale amoyolo. Amo xikyeyjekokan akaj amechafuersajtia xikchiwakan yon tekiltl, nion amo xikchiwakan porke ankinekij ankitlaniskej tomin. Sino xikinmonekuitlawikan ika pakilistle, ijkón ken Dios kineki. ³ Amo xikinnawatikan ika chikawak ikonewan Dios katlej Yej oamechinmaktilij, nion amo xikchiwakan kej yeskia antekomej. Sino namejwan xiekan amejemplojtin para yejwan no ijkón ma kichiwan. ⁴ Iwan nijkuak walmonextis in toweyi Tlajpixke de nochtin tlajpixkej, Yej amechmakas se korona katlej kipia imawisotlanex katlej mach keman ijtlakawis.

⁵ Noiiki namejwan katlej antelpokamej, nikneki xikchiwakan tlan amechnowatiaj in tlayekankej de tiopan. Iwan aminochtin ximotlakitikan se iwan oksé ika kuale amoyolo, porke itech tiotlajkuilole kija:

Dios mach kinneki katlej moweyinekij,

pero Dios kipia weyi iteiknotlamachilis para katlej mach moweyinekij.

⁶ Tla namejwan anmoiknomatiskej inawak Dios katlej kipia weyi ipoder, ajsis tonale Yej amechweyikixtis. ⁷ Xikilwikan toTajtzin Dios nochi tlan amechtekipachoa iwan xiktalalikan ipan imatzin, porke Yej nochipa amechmonekuitlawia.

⁸ Xikpiakan kuale namotlanamikilis iwan ximotlachilijtokan, porke in diablo namokontra kineki amechixpolos. In diablo nemi kej se lión tekuan i katlej tzajtzinemi kitemojtinemi akin kikuas. ⁹ Amo xikkawilikan ma amechtlani in diablo iwan ximoyekketokan itech namotlaneltokalis.

Namejwan xikmatikan ke oksekimej tokniwan tlaneltokakej katlej katej ixko yin tlaltipak noijki panoaj tlajyowilistle ken namejwan. ¹⁰ Iwan nijkuak ya antlajyowijkej kanaj keski tonale, in toTajtzin Dios kichiwas namejwan xiekan sa tekittl ankualtin itech nochi tlamantle. Kichiwas xiekan anchijchikawakej iwan kichiwas kuale ximoyekketokan inawak, para amo keman xiwetzikan de itech namotlaneltokalis. Dios ika iteiknotlamachilis otechnotzke para ma tikpiakan parte itech imawisotlanex katlej yetos iktlanke (ik tlami), porke tisetitokej san se iwan Jesucristo. ¹¹ Nochipa ma kipia imawisotlanex iwan ipoder. Ijkón ma yeto.

Pedro okonintlajpaloj in tokniwan

¹² Onamechijkuilij kanaj keski tlajtlole itech yin amatlajkuilole, katlej namechtitlanilia iwan tokni Silvano katlej sa tekittl kineltoka in toTajtzin Dios. Iwan itech yin amatlajkuilole namechnajawatia iwan namechmatiltia nik in Dios sa tekittl kipia weyi iteiknotlamachilis towan ijkón ken namejwan ya ankimatij. Ximelajkanemikan itech iteiknotlamachilis in toTajtzin Dios.

¹³ In tokniwan tiopantlaneltokakej katlej katej itech weyikan de Babilonia amechontlajpaloaj. ToTajtzin Dios noijki okinpejpenke in yonmej tokniwan ijkón ken namejwan noijki oamechpejpenke. Noijki amechontlajpaloa in Marcos katlej kajki kej nokone inawak Dios.

¹⁴ Ximotlajpalokan ika tlasojtlalistle se iwan oksé ken Dios kineki.

Xiekan ika yolosewilistle aminochtin namejwan katlej anpowij inawak Jesucristo. Ijkón ma yeto.

SAN PEDRO ITLATITLANIL IN DIOS IPAN OJPA OKIJKUILOJ YIN AMATLAJKUILOLE

Pedro okonintlajkuililij in tlaneltokakej

¹ Nej niSimón Pedro, nitekipoanoy iwan nitlatitlanile de Jesucristo. Namechtlajkuililia namejwan katlej ankipiaj namotlaneltokalis katlej sa tekilt miek ipatij ijkón ken tejwan tikpiaj. Namejwan ankipiaj yon tlaneltokalistle porke in toDios Jesucristo katlej toTemakixtij, Yej kichiwa tlan kuale ken moneki. ² ToTajtzin Dios ma kipia weyi iteiknotlamachilis amonawak iwan ma amechmaka yolosewilitle nochipa porke ya ankixmatiwej nochi tonale in toTajtzin Dios iwan toSeñor Jesús.

Dios techmaka nochi tlan moneki para kuale ma tiekan inawak

³ Cristo ika weyi ipoder techmaka nochi tlan moneki para ika ma timopanoltikan iwan para okachi ma timotemaktikan (timotemaktilikan) inawak Dios. Nochi tlan moneki tejwan tikpiaj porke tikixmatij in Cristo Jesús. Yej otechnotzke ika imawisotlanex iwan ika ipoder. ⁴ Iwan ika yon poder, in Dios techmaka tlan yotechkakitij katlej sa tekilt weyi iwan miek ipatij. Iwan techmakixtia de itech tlan amo kuale katlej in tlatitkaptlakaj kichijtinemij ika inmelewilis mach kuale. Iwan techmaka se yankuik nemilistle ijkón ken Dios inemilis porke ijkón otechkakitij techmakas. ⁵ Por yonik, xikchiwakan de amo san xitlaneltokakan, sino noijki xikchiwakan tlan kuale itech namonemilis. Iwan amo san xikchiwakan tlan kuale itech namonemilis, sino noijki moneki xikmatikan tlanon Dios kineki. ⁶ Iwan amo san xikmatikan tlanon Dios kineki, sino noijki xikmatikan xikmoxikoltikan para amo antlajtlakoskej. Iwan amo san xikmoxikoltikan para amo antlajtlakoskej, sino noijki xikmatikan xixxikokan tlan anpanoj. Iwan amo san xikmatikan xixxikokan, sino noijki ximotemaktikan (ximotemaktilikan) okachi inawak Dios. ⁷ Iwan amo san ximotemaktikan inawak Dios, sino noijki xikmochiwilikan tlan kuale se iwan oksé kej anmiknimej inawak Dios. Iwan amo san yon, sino noijki ximotlasojtlakan.

⁸ Tla namejwan ankichiwaskej iwan anmoskaltiskej okachi itech yon tlamantle, tonses toTajtzin Dios amechtekimakas itech itekiw para namonemilis ma serbiro. Iwan ijkón mach yetos san tekilt ankixmatij in toSeñor Jesucristo. ⁹ Pero akin amo kichiwa yon tlamantle, kajki kej yeskia mach tlachia o noso mach yektlachia, iwan yokelkaj nik in Dios yokichipaj de itlajtlakol katlej achtoj okichiwaya. ¹⁰ Nokniwan, Dios oamechnotzke iwan oamechpejpenke. Iwan por yonik ximochijchikawakan de xinemikan ijkón ken nej yonamechilwij, iwan tla namejwan ijkón ankichiwaskej, mach ok keman anweziskej itech tlatlakole. ¹¹ Iwan toSeñor Jesucristo katlej toTemakixtij, Yej amechtlatlapolis ompa ilwikak iwan amechresibiros ika pakilistle nijkuak ompa anmajsiwej kan Yej tlanawatijtos nochipa.

¹² Por yonik nochipa namechelnamiktis yon tlamantle, maski namejwan ya ankimatij iwan ya anmoyekketokej itech itlajtol in Dios katlej melawak. ¹³ Nej nikyejyekoa nik moneki namechelnamiktijtos in yon tlamantle mientras ok nikaj ixko yin taltitpak, para amo xikelkawakan. ¹⁴ Nej nikmati nik ya ajsi tonale para nimikis porke ijkón yonechmatiltij in toSeñor Jesucristo. ¹⁵ Pero nikchiwas asta kan niwelis para ke satepan de ijkuak yonimikke, namejwan amo keman xikelkawakan nochi yon tlamantle katlej yonamechilwij.

Pedro iwan oksekimej tlakaj okitakej imawisotlanex in Cristo

¹⁶ Nijkuak otamechtlapowijkej de ipoder in toSeñor Jesucristo iwan de yej nijkuak witz oksemi, mach otamechhajkayajkej kej yeskia otamechilwijkej se kuento, sino nej iwan oksekimej tlakaj otikitakej imawisotlanex ika toixtololowan. ¹⁷ Tejwan otikkakej nijkuak toPapan Dios okiweyixitij iwan okitak ika tetlakitalistle iKone Jesucristo desde ilwikak, iwan Dios okijtoj ika se tlajtole kuakualtzin: "Yin yen notlasojKone, katlej inawak nipaki." ¹⁸ Tejwan tonewian otikkakej yon tlajtole katlej omokakke de ilwikak, porke tejwan otiekaj iwan toSeñor Jesús ipan nekáj tepetl tlatiochawaloj.

¹⁹ Tejwan tikpiaj tlan okijkuiljojkej in profetajtin katlej moneki itech timokitzkiskej. Iwan namejwan moneki kuale xikmomakakan kuenta tlan yejwan okijkuiljojkej. Iwan ijkón tlan yejwan okijtojkej yetos ken tlanextle katlej tlawia ijtik tlatleyualotl asta ijkuak walanesi. Iwan sitlale katlej kisa kualkan witz para amechtlawilis ipan namoyolo. ²⁰ Pero moneki xikmatikan ke nochi tlan okijkuiljojkej in profetajtin, mach okiske de itech itlayejyekol akaj tlakatl iwan nion mach tikmomakaj kuenta ika totlayejyekol. ²¹ Porke in profetajtin

mach okijkuiulojkej yon tlajtole san por yejwan okiyejyekojkej, sino in yonmej tlakaj yolchipawakej otlajtojkej de itlajtol in Dios tlan Espiritu Santo okinmilwiaya ma kijtokan.

2

Tlamachtijkej katlej tekajkayajkej (Judás 4-13)

¹ Ya wejkawitl entre yejwan tlakaj de Israel oyekaj profetajtin tekajkayajkej, iwan entre namejwan noijki yeskej tlamachtijkej tekajkayajkej. Tlamachtiskej ichtaka de tlan amo melawak iwan nochtin akinmej kineltokaskej, moixpoloskej. Iwan yonmej tlamachtijkej asta kijtoskej nik mach melawak in Jesucristo okinkoj ika ieso nijkuak omikke itech krus. Pero Dios san niman kinmixpolos porke yejwan innewan kimotetemilij yon tlajtlakole. ² Miekej kichiwaskej tlan yejwan kinmachtiskej tlan mach kuale. Iwan por yonik miekej tlakaj tlapoaskej biero de iojwi in toTajtzin Dios katlej melawak. ³ Yonmej tlamachtijkej tekajkayajkej kinekiskej namotomin, iwan por yonik amechkajkayawaskej ika tlajtole katlej mach melawak. Pero Dios ya kinpialijtok se lugar desde ya wejkawitl kan yejwan tlajyowiskej iwan mach welis mopalewiskej nijkuak ajsis ora.

⁴ Dios mach okintlapojpolwij in angelestin katlej otlajtlakojkej, sino okintlamotlak ijtik tliko iwan ompa okintzakke ijtik tlatleyualotl, iwan ompa mochiaj asta nekáj tonale nijkuak in Dios kinmixkomakas (kintzonmanas). ⁵ Iwan Dios noijki mach okintlapojpolwij in tlakaj katlej oyekaj ya wejkawitl, sino okititlanke se tlamawisolkiawatl inpan nochtin tlakaj katlej mach kualtin. Iwan Dios okimakixtij san yen Noé iwan oksekimej chikomen tlakajtin, porke Noé okitematiltiyaj kenik se welis yetos chipawak inawak Dios. ⁶ Dios noijki okintlajyowiltij in tlakajtin mach kualtin katlej ochantiaj itech weyikan de Sodoma iwan itech weyikan de Gomorra, iwan okinmixpoloj ika tlitl iwan omokaj sa puro tikonexle. Dios ijón okichij para kinmakas se ejemplo in tlakaj katlej satepan mach kinekiskej kineltokaskej in Dios. ⁷ Pero Dios okimakixtij in Lot katlej oyeka kuale tlakatl, katlej sa tekittl omotekipachoaya por yen tlakaj mach kualtin katlej okichiwayaj san tlan okinekia intlalnakayo. ⁸ Porke in Lot katlej oyeka kuale tlakatl, ochantia inwan yonmej tlakaj mach kualtin, iwan yej okitaya iwan okikakia nochi tlan amo kuale tlan yejwan okichiwayaj. Iwan por yonik in Lot sa tekittl omoyolkokoaya ipan iyolo chipawak nochi tonale. ⁹ Por yonik tikmomakaj kuenta nik in Dios kimati kenik kinmakixtis in tlakaj katlej motemaktiaj (motemaktiaj) inawak para ke in Amo Kuale Tlakatl amo ma kintokti ma tlajtlakokan. Iwan Dios kimati kenamij kintlalis se lado in tlakaj katlej mach kualtin asta ijkuak ajsis ora para kinmixkomakas (kintzonmanas) iwan kintlajyowiltis.

¹⁰ Pero Dios okachi kintlajyowiltis in tlakaj katlej mach kualtin katlej kichiway miek tlamantle biero ika intlalnakayo iwan amo kitlakitaj itlanawatil in Dios. Yonmej tlamachtijkej tekajkayajkej mach kimatij tlakakij iwan kichiway san tlan yejwan kinekij, iwan mach momawtiaj de kinwikaltiaj in espíritus katlej kipiaj miek tlanawatijkyotl itech ilwikak. ¹¹ Pero in angelestin, katlej katej ixpan toTajtzin Dios, maski kipiaj okachi miek chikawalistle iwan poder, mach siera mixewiaj tlapoaj biero de yen espíritus katlej kipiaj miek tlanawatijkyayotl.

¹² Pero yonmej tlamachtijkej tekajkayajkej katej kej yolcamej katlej mach kipiaj intlalnamikilis. Porke in yolcamej mach kimatij kiyejyekoaj tlan kichiway, yejwan sanwel katej para se kinkitzkis iwan se kinmiktis. In yonmej tlamachtijkej tekajkayajkej tlapoaj biero de tlan yejwan mach kimomakaj kuenta, iwan por yonik yejwan noijki mikiskej ken yolcamej. ¹³ Yejwan kintlajyowiltiaj in oksekimej iwan por yonik in Dios noijki kintlajyowiltis in yejwan. Yejwan maski tonayan mopaktiaj itech tlajtlakole katlej kinmaka pakilistle. Sa tekittl tepinatij tlan kichiway iwan biero motaj nijkuak yawij itech namoilwiw, yejwan tlaquaj amowan kej yeskia kualtin tlakaj pero pakij porke amechkajkayawaj.

¹⁴ Yejwan nijkuak kitaj se siwatl niman pewa kixelewiaj. Mach keman kikawaj de tlajtlakoaaj. Yejwan kinkajkayawaj katlej mach ya kuale kineltokaj Dios para ma tlajtlakokan noijki ken yejwan. Kiwelitaj tomin iwan kimatij kenik kimoaxkatiskej tlan amo inmaxka. In yonmej tlakaj katlej ijón kichiway sa tekittl tlajyowiskej ijtik tliko. ¹⁵ Yejwan yomopolojkej porke okikajkej in kuale ojtle. Kichiway ijón ken okichij in Balaam ikone in Beor, katlej ya wejkawitl okiwelitaya kitlanis tomin ika tlan amo kuale. ¹⁶ Iwan iburra in Balaam otlajtoj iwan okajwak por itlajtlakol, maski in burrojin mach tlajtoaj. Pero in Dios okitoktij ma tlajto in burra ijón ken tejwan titlajtoaj, iwan okilwij nik mach kuale tlan kichiwa. Iwan mach okikawilij ma kichiway tlan yej okinekia kichiwani ika ilokojyo.

¹⁷ Yonmej tekajkayajkej katej ken atekaltin katlej mach kipiaj atl, iwan noijki katej ken mixtle katlej mach kipia atl iwan kitki in ejekatl. Dios kintlalis in yonmej tekajkayajkej kan sa tekittl tlatleyua iwan ompa yeskej iktlanke (ik tlami). ¹⁸ Yejwan moweyinekij

nijkuak tlapoaj maski mach itlaj ipatij tlan kijtaj. Tlakajkawayaw iwan kintlatlalwaj in tlakaj katlej ika miek trabajo yokikajkej in tlajtlakole. Kintlatlalwaj para ma kichiwan tlan amo kuale tlan kielewia intlalnakayo iwan kintlatlalwaj ma kichijtinemikan oksekin tlajtlakole. ¹⁹ Yejwan kijtaj welis kinmakixtiskej in oksekimej para amo ma ilpitokan itech tlan amo kuale, pero mach welis porke yejwan noiiki ilpitokej ijtik tlajtlakole. Porke tla se tlakatl mach weli kikawa itlaj tlajtlakole, tonses in yon tlajtlakole kijtosneki kinawatijtok in yon tlakatl. ²⁰ Tla yejwan omomakixtijkej de itech tlan amo kuale katlej kichiwan in tlaltikpaktlakaj nijkuak okixmatkej in toSeñor Jesucristo toTemakixtij, iwan satepan oksemi omokuepej iwan oksemi opéj kichijtinemij in yon tlajtlakole, tonses kijtosneki mokuepaj okachi tlajtlakolekej iwan amo ken achtoj. ²¹ Porke okachi kuale yetoskia tla amo kixmatinij in kuale ojtle de toTajtzin Dios. Porke sa tekiltl tlajtlakole tla ya kixmatij in kuale ojtle iwan satepan kikawaj iwan ayakmo kineltokaj itlanawatil in Dios katlej chipawak. ²² Porke itech yejwan melawak mochiwa in tlajtole katlej kijta: “In itzkuintle oksemi kikua itlakuepal. In pitzotl maski ma kaltikan, oksemi kalaki ijtik akuitlatl.”

3

ToSeñor Jesucristo witz oksemi

¹ Notetlasojkaikniwan, yin yen ya ipan ojpa amatlajkuilole katlej namechijkuililia. Iwan itech san ken omen amatlajkuiloltin nikneki namechonyolochikawas namejwan katlej ankipijaj kuale namotlalnamikilis iwan namechelnamiktis de tlan ya ankimatij. ² Porke nikneki xikelnamikikan tlan ya wejkawitl okijtokej in profetajtin yolchipawakej. Iwan noiiki xikelnamikikan de tlan toSeñor toTemakixtij otechnawatij tejwan katlej tiitlatitlanilwan iwan satepan tejwan noiiki otamechilwijkej.

³ Nikneki kuale xikmatikan yin tlan namechilwis. Itech sa iyakatlanka tonaltin yeskej tlakaj katlej san ika wetzkaskej de nochi tlan tejwan tikneltokaj, iwan kichiwaskkej tlan amo kuale de tlan kineki intlalnakayo. ⁴ Iwan amechilwiskej: “Namejwan ankijtaj nik in Cristo okijtoj witz oksemi. ¿Kanin kaj kiné? In ya wejkawitl toweytajwan yomikkej, iwan nochi kajki ken achtoj desde ijkuak omochij in tlaltikpak.” ⁵ Pero yejwan mach kinekij kimomakaskej kuenta tlan Dios okichij, porke ya wejkawitl ika itlajtol okichij in ilwikak iwan tlaltikpak. In tlaltikpak opankiske itech atl, iwan Dios okiseladojixtij in atl para ma yeto in tlaltikpak. ⁶ Satepan, in tlaltikpak oapachiwik iwan oixpolikej nochtin tlaltikpaktlakaj ika se tlamawisolkiawatl. ⁷ Pero in ilwikak iwan tlaltikpak katlej axan katej ika itlajtol in Dios kinkajtok para kinpojjolos ika titl. Dios kinkajtok asta ma ajsi nekaj tonale nijkuak kinmixkomakas in tlaltikpaktlakaj iwan kinmixpolos in tlakaj katlej mach tlaneltokakej.

⁸ Noiiki, notetlasojkaikniwan, amo xikelkawakan yin tlan namechilwis. ToTajtzin Dios para Yej se tonale kej yeskia se mil xiwitl, iwan se mil xiwitl kej yeskia se tonale. ⁹ ToTajtzin Dios mach yokelkaj para kichiwak tlan yotechilwij, ken sekimej kijtaj, sino Yej ok kinmakatok ok kanaj keski tonale para ma moyolkuepakan in tlajtlakolekej. Dios mach kineki ma mopolo nion se tlaltikpaktlakatl.

¹⁰ Pero itech nekaj tonale nijkuak witz in toSeñor, witz ijkon ken nijkuak se ichtekke mach akaj kimati kewan witz. Ijkuakon ilwikak pojpoliwis ika se tlatikuinalistle chikawak, iwan nochi tlan onkaj itech, tlatlas ika titl. In tlaltikpak iwan nochi tlamantle katlej okichijkej in tlakaj itech, nochi pojpoliwis ika titl.

¹¹ Iwan komo ya ankimatij nik in Dios ijkon nik kipojpolos nochi tlan onkaj, tonses moneki okachi xichipawkanemikan iwan okachi ximotemaktikan (ximotemaktilikan) inawak Dios. ¹² Xichiakana nekaj tonale nijkuak witz in toTajtzin Dios. Iwan xichiwakan nochi ken Dios kineki para niman ma ajsi in yon tonale iwan ayakmo ma wejkawa. Itech nekaj tonale in ilwikak tlatlas ika titl iwan nochi tlan onkaj itech patis porke yetos sa tekiltl totonik. ¹³ Pero tejwan tikchij tlan Dios yotechilwij, tikchij se yankuik ilwikak iwan se yankuik tlaltikpak kan nochtin kichiwaskkej tlan Dios kineki.

¹⁴ Por yonik, notetlasojkaikniwan, mientras ankichij ma pano yon tlamantle, xichiwakan de amo antlajtlakoskej para amo amechistlakawiskej de itlaj ixpan Dios. Xiekan ika kuale se iwan oksé para ijkon Dios pakis amonawak nijkuak Yej witz. ¹⁵ Iwan xikmatikan nik in toSeñor mach ya ejko porke Yej ok kichia ma momakixtikan in tlakaj de intlajtlakol. In totetlasojkaikni Pablo noiiki yoamechtlajkuililij de yin tlamantle ika ixtlamachilistle katlej Dios okimolakak. ¹⁶ Itech kada se iamatlajkuilol yej yoamechtlapowij de yon tlamantle, maski sekin sa tekiltl owij para se kimomakas kuenta, iwan sekimej katlej amo momachtij itlajtol in Dios iwan amo moyekketokej itech intlaneltokalis, kipatljaj itlajtol in Pablo iwan noiiki kipatljaj oksekin tlajtole katlej kajki itech tiotlajkuilole. Iwan ijkon yejwan innewan mopoloaj iktanle (ik tlami).

¹⁷ Por yonik, notetlasojkaikniwan, komo ya ankimatij yon tlamantle, moneki ximotlachilikan iwan amo xikinkawilikan nekatej tlamachtijkej mach kualtin ma amechkajkayawakan ika intlamachtli iwan amo xikpolokan namotlaneltokalis. ¹⁸ Sino namejwan moneki okachi xikixmatikan in toSeñor Jesucristo toTemakixtij, iwan ximoskaltikan okachi itech itlasojtlalis. Moneki ma tikweyikixtikan axan iwan nochipa. Ijkón ma yeto.

SAN JUAN ITLATITLANIL IN DIOS YAKINIK OKIJKUILOJ YIN AMATLAJKUILOLE

In tlajtole katlej kitemaka nemilistle

¹ Jesucristo katlej noijki tiktokayotiaj Tlajtole katlej kitemaka nemilistle, Yej yoyeka desde ijkuak ayamo oyeka nochi tlan onkaj. Tejwan otikkakej iwan otikitakej ika toix-tololowan tlan okichij. Tejwan otikyekitakej iwan otikitzkijkej ika toma. ² Yon nemilistle Dios otechnextilij, porke omochij Tlakatl. Iwan tejwan otikitakej yon Tlakatl iwan yotamechtlapowijkej de Yej. Axan, tejwan tamechtlapowiaj de yon nemilistle katlej mach keman tlamis, iwan yon nemilistle yoyeka iwan toPapan Dios, iwan satepan otechnextilij nijkuak owalaj ixko yin taltikpak. ³ Tamechtlapowiaj, kiné, de tlan otikitakej iwan de tlan otikkakej, para namejwan xisetitokan towan, ijkón ken tejwan melawak tisetitokej iwan toPapan Dios iwan iKone Jesucristo. ⁴ Iwan axan tamechijkuililiaj yin tlajtole para xikpiakan miek pakilistle.

Dios yen tlanextle

⁵ In tlamachtile katlej Jesucristo otechmachtij iwan katlej tamechmatiltiaj namejwan yen yin: toTajtzin Dios yen tlanextle, iwan mach onkaj itlaj tlatleyualotl itech Yej. ⁶ Tla tikijtaj tisetitokej iwan Dios, pero ok tikatej ijtik tlatleyualotl de ipan tlajtlakole, tonses mach melawak tlan tikijtaj iwan mach tikchitokej tlan melawak. ⁷ Pero tla tinemij itech tlanextle, ken Dios kajki itech tlanextle, tonses kijtosneki tisetitokej se iwan oksé, iwan ieso in Jesucristo, iKone in Dios, techchipawa de nochi tlajtlakole.

⁸ Tla tikijtaj mach tikpiaj tlajtlakole, tonses san tejwan timokajkayawaj iwan mach tikpiaj ipan toyolo tlan melawak. ⁹ Tla tikmokuitiskej inawak Dios nochi totlajtlakol, Dios techtlapojpolwis, iwan techchipawas de nochi tlan amo kuale. Porke Dios kichiwa tlan kijta iwan welis tiktlaliskej totlaneltokalis inawak. ¹⁰ Tla tikijtaj amo keman tikchiwaj tlajtlakole, tonses kijtosneki tikchiwaj kej yeskia in Dios tekajkayaj, iwan itlajtol amo kajki ipan toyolo.

2

Cristo yen techtlajtolia inawak Dios

¹ Nokonetzitzinwan, namechijkuililia yin tlamantle para amo xitlajtlakokan. Pero tla akaj tlajtlakoa, xikmatikan nik tikpiaj se totepalewij katlej techpalewis inawak Dios para techtlapojpolwis. Totepalewij yen Jesucristo katlej kichiwa tlan kuale. ² Yej okitlaxtlaj in totlajtlakol nijkuak omikke itech krus para omoyolosewij in toTajtzin Dios de totlajtlakolwan. Iwan amo san de yen tejwan totlajtlakol okitlaxtlaj, sino noijki de nochtin in taltikpaktlakaj.

³ Tla tikchiwaj tlan techilwia in toTajtzin Dios, tonses tikmatij nik tikixmatij. ⁴ Pero tla akaj kijta kixmati Dios iwan amo kichiwa tlan kilwia, tonses in yon san tekajkayaj iwan amo kipia ipan iyolo tlan melawak. ⁵ Pero katlej kichiwa tlan Dios kijta, kijtosneki melawak nik kitlasojtla in Dios por nochi tlan kichiwa. Iwan ijkón nik tikmatij nik melawak tisetitokej inawak Dios. ⁶ Akin kijta kajki setitok iwan Dios, moneki nemis ken Jesucristo onenke.

Se yankuik tlanawatile

⁷ Nokniwan, mach namechijkuililia se yankuik tlanawatile, sino san yen ya wejkawitl tlanawatile katlej ya ankikaktiwitzej iwan ya ankipiaj desde ijkuak ankineltokakej in Cristo. ⁸ Pero yin tlan namechijkuililia mochiwa kej se yankuik tlanawatile, porke Cristo okijtoj iwan okichij yon tlanawatile iwan axan namejwan noijki ankichiawaj tlan kijta. Tikmatij nik in yin tlanawatile melawak porke nijkuak tikchiwaj yin yankuik tlanawatile, de timotlasojtlaskej se iwan oksé, in tlatleyualotl de tonemilis pojpolitiw iwan tlanextle de yankuik tonemilis itech Cristo techtlawilijtiw.

⁹ Tla akaj kijta nemi itech tlanextle, pero kikokolia ikni, kijtosneki ok nemi ijtik tlatleyualotl. ¹⁰ Akin kitlasojtla ikni, kijtosneki nemi itech tlanextle, iwan mach itlaj welis kitoktis ma wetzij ipan tlajtlakole. ¹¹ Pero akin kikokolia ikni, kijtosneki nemi iwan kajki ijtik tlatleyualotl, iwan mach kimati kanin yawi, porke in tlatleyualotl yokixztajtzakke.

¹² Nokonetzitzinwan, namechtlajkuililia namejwan porke Dios yoamechtlapojpolwij de amotlajtlakol porke Cristo omikke por amejwan. ¹³ Tetajmej, namechtlajkuililia namejwan porke ya ankixmatkej in Cristo katlej yoyeka desde ijkuak opejke nochi tlan onkaj. Telpokamej, namechtlajkuililia namejwan porke ya ankitlankej in diablo.

Nokonetzitzinwan, namechtlajkuililia namejwan porke ya ankixmatkej in toPapan Dios. ¹⁴ Namechtlajkuililia namejwan, tetajmej, porke ya ankixmatkej katlej yoyeka desde ijkuak opejke nochi tlan onkaj. Namechtlajkuililia noijki namejwan telpokamej, porke anchijchikawakej iwan ya ankineltokakej itlajtlot in Dios ipan namoyolo, iwan porke ya ankitlankej in diablo.

¹⁵ Amo xikchiwakan ken tlan kichiway in tlajtlakolejkej, nion amo xikixelewikan tlan onkaj ixko yin tlaltikpak. Tla akaj kichiwa ken tlan kichiway in tlajtlakolejkej iwan kixelewia tlan onkaj ixko yin tlaltikpak, kijtosneki mach kitlasojtla in toPapan Dios. ¹⁶ Porke ixko yin tlaltikpak in tlakaj kinkej kichiwaskej tlan kipaktia intlalnakayoa, kinkej kimoaxkatiskej nochi tlan kitaj, iwan moweyineki por nochi tlan kipiaj. Nochi yin tlamantle mach witz de toPapan Dios, sino de ixko yin tlaltikpak. ¹⁷ Pero nochi yin tlaltikpak san panos ika nochi tlan amo kuale tlan yejwan kinkej kichiwaskej, pero akin kichiwa tlan Dios kinkej yolitos iktlanke (ik tlami).

Katlej melawak iwan katlej mach melawak

¹⁸ Nokonetzitzinwan, ya tikatej itech sa iyakatlanka tonaltin. Namejwan ya ankikakej nik witz in tlakatl katlej kinkej kipojpolos tlan kichiwa in Cristo. Iwan yomonextijkej miekej katlej axan ya kinkej kipojpoloskej tlan kichiwa in Cristo. Por yonik tikmatij nik tikatej itech sa iyakatlanka tonaltin. ¹⁹ Yejwan omoxelojkej de tejan, pero tikmatij nik mach melawak oyekaj de tejan, porke tla yenij de tejan, tonses mokawanij towan. Pero yejwan omoxelojkej de tejan, para ma mota nik mach nochtin powij towan.

²⁰ Pero Cristo katlej yolchipawak oamechmakak iEspíritu Santo, iwan por yonik aminochtin namejwan ankimatij nik itlajtlot in Dios melawak. ²¹ Namechtlajkuililia kiné, mach por amo ankimatij nik itlajtlot in Dios melawak, sino porke ankimatij. Iwan namejwan ankimatij nik itech itlajtlot in Dios mach onkaj itlaj tlan amo melawak.

²² ¿Akin yon tekajkayaj? In tekajkayaj yen katlej kija ke Jesús amo yen Cristo katlej Dios okipejpenke para techmakixtis. Yen yon katlej kinkej kipojpolos tlan kichiwa in Cristo, porke mach kineltoka in toPapan Dios iwan mach kineltoka iKone. ²³ Nochtin akinmej kijtaj ke Jesucristo mach yen iKone in Dios, tonses mach kipiaj ipan inyolo in Dios kej inPapan. Pero akinmej kijtaj ke Jesucristo yen iKone in Dios, tonses noijki kipiaj ipan inyolo in Dios kej inPapan.

²⁴ Por yonik, ma mokawa ipan namoyolo itlajtlot in Dios katlej ankikakej desde ijkuak ankineltokakej in Cristo. Iwan tla itlajtlot in Dios mokawa ipan namoyolo, tonses namejwan anyeskej iwan iKone in toTajtzin Dios iwan noijki anyeskej iwan toPapan Dios. ²⁵ Iwan Jesucristo yokijtoj nik techmakas in yankuik nemilistle katlej mach keman tlamis.

²⁶ Namechijkuililia nochi in yin para xikmatikan nik in sekimej kinkej amechkajkayawaskej. ²⁷ Pero namejwan ankipiaj in Espiritu Santo katlej Jesucristo oamechmakak. Iwan ijkón mach ok moneki ok akaj ma amechmachi, porke iEspiritu toTajtzin Dios amechmachi nochi tlamantle. Iwan nochi tlan amechmachi melawak, porke Yej mach tlakajkayawa. Ijkón kiné, xiekan inawak Cristo ijkón ken namechmachi in Espiritu Santo.

²⁸ Axan kiné, nokonetzitzinwan, nochipa xisetitokan iwan Cristo, para ijkón tikpiaskej konfiansa nijkuak Yej witz, iwan mach tipinawaskej iyakapan nijkuak Yej onkisaki. ²⁹ Namejwan ya ankimatij nik in Jesucristo Yej kichiwa tlan kuale, iwan nochtin in tlakaj katlej kichiway tlan kuale, yejwan tekonekan de Dios.

3

Tejwan titekonewan de Dios

¹ Xikmomakakan kuenta kech amo techtlasojtla in toPapan Dios, asta technotza tikonewan, iwan melawak nik tiikonewan. Por yonik in tlaltikpaktlakaj katlej mach ikonewan in Dios, mach welij kimomakaj kuenta akin tejan, porke yejwan mach kixmatij Dios porke mach kimomakaj kuenta akin Jesús. ² Notetlasojkaikniwan, tejwan ya titekonewan de Dios. Iwan asta axan mach ya tikmatij kenik tieskej satapan ompa ilwikak. Pero tikmatij ke nijkuak witz in Cristo, tieskej ken Yej, porke tikitaskaj ken Yej kajki. ³ Iwan nochtin akinmej kichiaj yeskej ken Cristo, kipia de mochipajtoskej itech innemilis, ijkón ken Cristo inemilis chipawak.

⁴ Nochtin akinmej tlajtlakoaj kijtosneki kixpanawiaj itlanawatil in Dios. Porke tlajtlakole nijkuak se kixpanawia itlanawatil in Dios. ⁵ Namejwan ya ankimatij nik in Jesucristo owalaj ixko yin tlaltikpak para techkixtilis in totlajtlakol, iwan ankimatij nik in Yej mach itlaj tlajtlakole kipia. ⁶ Ijkón kiné, nochtin akinmej nemij inawak Cristo mach tlajtlakoaj. Pero nochtin akinmej nemij ipan tlajtlakole, mach kimatij akin Cristo iwan nion mach kixmatij ipan inyolo. ⁷ Nokonetzitzinwan, amakaj ma amechkajkayawa. Akin kichiwa tlan kuale, kijtosneki kuale tlakatl ijkón ken Cristo Yej kuale tlakatl. ⁸ Pero akin kichijtinemi

tlajtlakole, yon iaxka in diablo, porke in diablo kichijtiwitz tlajtlakole desde ijkuak opéj in tlaltikpak. Iwan por yonik owalaj ixko yin tlaltikpak iKone in Dios para kipojpolos tlan kichiwa in diablo.

⁹ Se katlej tekone de Dios mach ok kichijtinemi tlajtlakole, porke ya kipia yankuik nemilistle katlej Dios okimakak, iwan por yonik mach ok kichiwa tlajtlakole, iwan porke yotlakatke inawak Dios. ¹⁰ Ijkón nik welis ankimatiskej akinmej tekonewan de Dios iwan akinmej tekonewan de diablo. Tla akaj mach kichiwa tlan kuale ken Dios kineki o noso mach kitlasojtla ikni, kijtosneki mach tekone de Dios.

Ma timotlasojtlakan se iwan oksé

¹¹ Namejwan ya ankikaktiwitez desde ijkuak ankineltokakej in Cristo nik moneki timotlasojtlaskej se iwan oksé. ¹² Amo ma tikchiwakan ken Caín okichij, katlej oyeka tekone de diablo, iwan okimiktij ikni. ¿Iwan por tlanik okimiktij? Porke in Caín okichiwaya tlan amo kuale, iwan ikni okichiwaya tlan kuale.

¹³ Nokniwan, amo ximotlajtlachialtikan (ximomajmawtikan) tla amechkokoliaj in tlaltikpaktlakaj katlej mach kixmatij Dios. ¹⁴ Tejwan otiekaj kej timikkamej, iwan axan yotikiskej de itech yon mikilistle iwan yotipanokej itech se yankuik nemilistle. Tikmatij nik tikatej itech se yankuik nemilistle porke tikintlasojtla in tokniwan. Akin amo kitlasojtla ikni, kijtosneki ok miktok. ¹⁵ Akin kikokolia ikni kijtosneki temiktij, iwan namejwan ankimatij se katlej temiktij mach kipia nemilistle katlej mach kewan tlamis. Yon nemilistle mach kipia ipan iyolo. ¹⁶ Tikmatij tlanon kijtosneki in tlasojtlalistle. Tikmatij porke Cristo otechtlasojtlak nijkuak omikke por tejwan. Iwan axan tejwan noijki moneki timotlasojtlaskej iwan tikinpalewiskej in tokniwan maski ma techmiktikan por yejwan. ¹⁷ Iwan tla se katlej kimopalia iwan mach kewan itlaj kipoloo, iwan kita se ikni mach kipia tlan ika mopanolitis, iwan mach kineki itlaj kitliokolis, kijtosneki mach kipia tlasojtlalistle de Dios ipan iyolo. ¹⁸ Nokonetzitzinwan, amo san ma tikijtokan nik tikintlasojtla in tokniwan, sino moneki ma tikinchiwilikan tlan kuale para ma mota nik melawak tikintlasojtla.

Ma timoyolojchikajtokan inawak Dios

¹⁹ Tla ijkón tikintlasojtlaskej in tokniwan, tonses tikmatij nik melawak titekonewan de Dios, iwan mach timomawtiskej nijkuak timoteixpantiskej inawak Dios. ²⁰ Tla toyolo techilwia nik mach kuale tlan tikchiwaj, ma tikmatikan nik in Dios okachi kimati iwan amo ken toyolo, porke Yej nochi kimati. ²¹ Ijkón kiné, notetlasojkaikniwan, tla toyolo techilwia mach tikpiyaj itlaj tlajtlakole, tonses kuale tikmatij nik in Dios kita nik kuale in toyolo. ²² Iwan nochi tlan tiktlajtlaniliskej Yej techmakas, porke tikchiwaj tlan technawatia iwan tikchiwaj tlan Yej kipaktia. ²³ Iwan Yej technawatia ma tikneltokakan in Jesucristo katlej iKone, iwan ma timotlasojtlakan se iwan oksé, ijkón ken Jesucristo yotechnawatij ma tikchiwakan. ²⁴ Tla tikchiwaj tlan Dios technawatia, kijtosneki tikatej iwan Dios iwan Yej kajki towan. Dios otechmakak iEspíritu Santo iwan por yonik tikmatij nik in Dios towan kajki.

4

Katlej kipia Espiritu de toTajtzin Dios iwan katlej mach kipia yon Espiritu

¹ Notetlasojkaikniwan, amo xikinneltokilikan nochtin katlej kijtaj tetlapowiaj ika iEspiritu in toTajtzin Dios. Moneki achtoj xikinyeyekokan kox melawak tetlapowiaj ika iEspiritu de toTajtzin Dios o noso tetlapowiaj ika oksé espíritu. Porke katej miekej profetajtin tekajkayajkej ixko yin tlaltikpak, katlej kijtaj tetlapowiaj de Dios iwan mach melawak. ² Namechilwis kenik welis ankimatiskej akin kipia iEspiritu de toTajtzin Dios iwan akin amo kipia. Nochtin katlej kijtaj nik in Jesús yen Cristo katlej Dios okipejpenke, iwan omochij tlakatl nijkuak owitza ixko yin tlaltikpak, tonses kipia iEspiritu de toTajtzin Dios. ³ Pero katlej kijta ke Jesús amo yen Cristo katlej omochij tlakatl nijkuak owitza ixko yin tlaltikpak, tonses mach kipia iEspiritu de toTajtzin Dios, sino kipia iEspiritu de yen katlej kineki kipojpolos tlan kichiwa in Cristo. Namejwan ya ankikakej nik witz, iwan axan ya kajki ixko yin tlaltikpak katlej kineki kipojpolos tlan kichiwa in Cristo.

⁴ Nokonetzitzinwan, namejwan anpowij inawak Dios, iwan yonmej katlej kinekij kipojpoloskej tlan kichiwa in Cristo mach owelikej oamechkajkayajkej ika intlamachtli. Porke in Espiritu Santo katlej kajki amotech okachi kipia poder iwan amo ken diablo katlej kajki itech in tlaltikpaktlakaj tekajkayajkej katlej mach kixmatij Dios. ⁵ Yonmej tlakaj powij kej tekonewan de nian tlaltikpak porke yejwan tlamachtiaj ika tlamachtile de nian tlaltikpak, iwan por yonik noijki in tlakaj katlej tekonewan de nian tlaltikpak okachi kinkakiliaj tlan yejwan tlamachtiaj. ⁶ Pero tejwan tipowij inawak Dios. Iwan katlej kixmati Dios, techkakilia tlan tikijtaj. Pero katlej amo powi inawak Dios, mach techkakilia tlan tikijtaj.

Ijkón nik tikmatij akin kipia in Espírиту Santo katlej techmacthia tlan melawak, iwan noijki tikmatij akin kipia in espíritu mach kuale katlej tekajkayaj.

Dios Yej tetlasojtlak

⁷ Notetlasojtkai kniwan, ma timotlasojtlakan se iwan oksé, porke in tlasojtlalistle witz de Dios. Nochtin akinmej tetlasojtlaj yonmej tekonewan de Dios iwan kixmatij Dios. ⁸ Akin amo tetlasojtla, kijtosneki mach kixmati Dios, porke Dios Yej tetlasojtlak. ⁹ Dios otechititij nik techtlasojtla nijkuak otechwaltitlanilij ixko yin tlaltikpak katlej san yej se iKone. Otechwaltitlanilij para ma tikpiakan yankuik nemilistle inawak iKone. ¹⁰ Mach yen tejwan achtoj otiktlasojtlakej in Dios, sino Yen achtoj otechtlasojtlak. Porke otechwaltitlanilij iKone para ma mikiki itech krus para ijkón ma techtlapojpolwi de totlajtlakol. Por yonik axan tikmomakaj kuenta tlanon kijtosneki in tlasojtlalistle.

¹¹ Notetlasojtkai kniwan, tla ijkón nik otechtlasojtlak toTajtzin Dios, tonses moneki tejwan noijki ma timotlasojtlakan se iwan oksé. ¹² Maski tejwan mach keman tikitaj toTajtzin Dios, pero tla tejwan timotlasojtlaj se iwan oksé, tonses tikmatij nik in Dios kajki ipan toyolo, iwan itlasojtlalis kichiwa kuale ma timotlasojtlakan ijkón ken Yej kineki. ¹³ Dios otechmakak iEspírиту ipan toyolo, iwan por yonik tejwan tikmatij nik tikatej iwan Dios, iwan Yej noijki kajki towan ipan toyolo. ¹⁴ Iwan tejwan otikitakej in Jesucristo, iwan tiktematiltiaj nik in toTajtzin Dios okualtitlanke iKone ixko yin tlaltikpak para kinmakixtis in tlaltikpaklakaj de intlajtlakol. ¹⁵ Akin kineltoka iwan kijta inmixpan nochtin in tlakaj nik in Jesús yen iKone in Dios, kijtosneki Dios kajki iwan yej, iwan yej kajki iwan Dios.

¹⁶ Ijkón tejwan tikmatij iwan tikneltokaj nik in Dios techtlasojtla. Dios Yej tetlasojtlak. Iwan akin tetlasojtla, kijtosneki kajki iwan Dios, iwan Dios kajki iwan yej. ¹⁷ Ijkón kiné, tejwan titetlasojtlaj ken Dios kineki ma titetlasojtlakan, para amo ma timomawtikan itech nekáj tonale nijkuak in Dios kinmixkomakas (kintzonmanas) nochtin in tlakaj. Mach timomawtiskej porke tejwan tikintlasojtlaj in tokniwan ixko yin tlaltikpak ijkón ken Cristo kintlasojtla. ¹⁸ Mach moneki tikimakasiskej katlej ipan melajka techtlasojtla ika nochi iyolo. Porke akin melawak kitlasojtla in toTajtzin Dios, mach weli kiimakasi. Tla akaj kiimakasi, kijtosneki kiimakasi de ma kitlajyowilti, iwan ika yon kiteititia nik mach ya kuale kimomaka kuenta kenik in Dios techtlasojtla iwan por yonik mach weli kitlasojtla ika nochi iyolo.

¹⁹ Tejwan tiktlasojtlaj in toTajtzin Dios porke Yej achtoj otechtlasojtlak. ²⁰ Pero tla akaj kijta: "Nej niktlasojtla in Dios", pero kikokolia ikni, tonses mach melawak tlan kijta. Porke tla akaj amo kitlasojtla ikni katlej kita, tonses no mach welis kitlasojtlas in Dios katlej mach weli kita. ²¹ Dios otechmakak yin tlanawatile: akin kitlasojtla in Dios moneki noijki ma kitlasojtla ikni.

5

Yotiklankej nochi tlan amo kuale ixko yin tlaltikpak

¹ Nochtin akinmej kineltokaj nik in Jesús yen Cristo katlej Dios okipejpenke, yonmej tekonewan de Dios. Nochtin akinmej kitlasojtlaj in toPapan Dios, noijki kintlasojtlaj ikonewan. ² Ijkón kiné, nijkuak tiktlasojtlaj in toTajtzin Dios iwan tikchiwaj tlan technawatia, tonses tikmatij noijki nik tikintlasojtlaj ikonewan. ³ Tla tiktlasojtlaj in Dios tonses ma tikchiwakan tlan technawatia. Iwan tlan Yej technawatia ma tikchiwakan mach sa tekitt tesotlaj. ⁴ Porke nochtin akinmej tekonewan de Dios kitlanij nochi tlan amo kuale de ixko yin tlaltikpak. Tiktlaniy tlan amo kuale porke tikneltokaj in toSeñor Jesucristo iwan Yej techpalewia ma titlatlanikan. ⁵ Iwan akin kineltoka nik in Jesús yen iKone in Dios, yen yonik weli kitlani tlan amo kuale de ixko yin tlaltikpak.

IEspírиту in toTajtzin Dios techmatiltia de Cristo

⁶ Jesucristo owalaj ixko yin tlaltikpak. Omokuateekij ika atl. Okinokij ieso nijkuak omikke itech krus. Amo san omokuateekij, sino noijki okinokij ieso. Ijkón techmatiltia in Espírиту Santo porke Yej kitematiltia tlan melawak. ⁷ Iwan katej eyin itech ilwikak katlej techmatiltiaj nik in Jesucristo yen iKone in Dios: yen toPapan Dios, in toSeñor Jesucristo, iwan Espírиту Santo. Iwan yinmej eyin san se. ⁸ Iwan nian ixko yin tlaltikpak noijki katej eyin katlej techmatiltiaj nik in Jesucristo yen iKone in Dios: yen Espírиту Santo katlej techmatiltia ipan toyolo nik melawak tlan techilwia, iwan noijki yen atl nijkuak in Jesucristo omokuateekij, iwan noijki yen estle porke Cristo omikke iwan okinokij ieso. Iwan yinmej eyin techmatiltiaj san se tlamantle, nik in Jesucristo yen iKone in Dios. ⁹ Nijkuak se tlakatl techilwia itlaj tlan melawak, tejwan tikneltokaj. Tonses, moneki okachi tikneltokaskej tlan Dios techmatiltia, porke Yej techmatiltia nik in Jesucristo yen iKone in Dios. ¹⁰ Akin kineltoka iKone in Dios, kuale kimati ipan iyolo nik melawak tlan kineltoka. Akin amo kineltoka in Dios, kijtosneki kichiwa kej yeskia tekajkayaj in Dios,

porke amo kineltoka tlan Dios techmatiltia nik in Jesús yen iKone. ¹¹ Iwan yen yin tlan techmatiltia: nik in Dios techmaka yankuik nemilistle katlej mach keman tlamis, iwan yon nemilistle techmaka itech iKone. ¹² Akin kipia iKone in Dios ipan iyolo, noijki kipia yankuik nemilistle. Pero akin amo kipia iKone in Dios ipan iyolo, tonses mach kipia yon nemilistle.

Dios techkaki

¹³ Namechtajlakuililia namejwan katlej ankineltokaj iKone in Dios, para kuale xikmatikan nik ya ankipiaj yankuik nemilistle katlej mach keman tlamis.

¹⁴ Iwan kuale tikmatij ipan toyolo ke tla tiktlajtlaniliskej in Dios ijkón ken Yej kimonekiltia, kuale tikmatij nik in Yej techkakis. ¹⁵ Iwan tla tikmatij nik in Dios techkaki nijkuak timotiotzajtzilij inawak, tonses ma tikmatikan nik ya tikpiaj tlan tiktlajtlanilij.

¹⁶ Tla akaj kitas ikni kichijtok itlaj tlajtlakole katlej mach kiwikas itech mikilistle, moneki ma motiotzajtzili por yon ikni, iwan Dios kimakas yankuik nemilistle yon ikni, tla melawak okichij itlaj tlajtlakole katlej mach kiwikas itech mikilistle. Onkaj tlajtlakole katlej se kiwikas itech mikilistle, iwan nej amo namechilwia ximotiotzajtzilikan por akin kichiwa yon tlajtlakole. ¹⁷ Nochi tlan amo kuale tlan se kichiwa yon tlajtlakole. Pero onkaj tlajtlakole katlej mach se kiwika itech mikilistle.

¹⁸ Tikmatij ke akinmej tekonevan de Dios mach kichijtinemij tlajtlakole, porke Cristo katlej iKone in Dios kinnonekuitlawia, iwan diablo mach weli itlaj kintoktia.

¹⁹ Tejwan tikmatij nik titekonewan de Dios, iwan noijki tikmatij nik in diablo kinnawatijtok nochtin oksekimej tlatikpaktlakaj.

²⁰ Noijki tikmatij nik iKone in Dios owalaj, iwan otechmakak tlanamikilistle para ma tikixmatikan katlej melawak Dios. Iwan axan tikatej iwan katlej melawak Dios, kijtosneki tikatej iwan iKone, yen Jesucristo. Yen yin katlej melawak Dios iwan yen katlej techmaka yankuik nemilistle katlej mach keman tlamis. ²¹ Nokonetzitzinwan, xikpiakan kuidado de amo xikinweyikixtikian katlej mach melawak diosmej, o noso itlaj oksé tlamantle katlej welis kimoaxkatis namoyolo, katlej welis amechtoktis xikkawakan in Dios. Ijkón ma yeto.

SAN JUAN ITLATITLANIL IN DIOS IPAN OJPA OKIJKUILOJ YIN AMATLAJKUILOLE

Ma timotlasojtlakan se iwan oksé

¹ Nej, nitetajtzin, katlej nitlayekanke de yejwan katlej kineltokaj in toSeñor Jesucristo, nikijkuiलो yin amatlajkuilole para tejwatzin siwatl katlej Dios omitzpejpenke, iwan noijki para mokonewan. Nej namechtlasojtla, iwan amo san yen nej, sino noijki amechtlasojtlaj nochtin katlej yokixmatkej itlajtol in Dios katlej melawak. ² Tejwan tamechtlasojtlaj porke tikpij tlan melawak ipan toyolo, iwan tikpiaskej para iktlanke (ik tlami). ³ ToPapan Dios iwan toSeñor Jesucristo, iKone in toPapan Dios, ma techmakakan intlatiochiwalis, inteiknotlamachilis iwan inyolosewilis, porke tikixmatij tlan melawak iwan timotlasojtlaj se iwan oksé.

⁴ Nikpia miek pakilistle porke onikmatke nik sekimej de mokonewan kichiway tlan kijta itlajtol in Dios katlej melawak, ijkon ken toPapan Dios otechnawatij ma tikchiwakan. ⁵ Iwan axan, tej nokni siwatl, nimitztlatlawtia ma timotlasojtlakan tinochtin. Yin tlan nimitzijkuililia mach se yanauik tlanawatile, sino san yen tlanawatile katlej ya tikpij desde ijkuak opéj tikneltokaj in Cristo. ⁶ Tla timotlasojtlaj, kijtosneki tikchijtokej nochi tlan Dios technawatijtok. Iwan tlan Dios technawatijtok, yen yin: ma timotlasojtlakan, ijkon ken otechilwij desde ijkuak opéj tikneltokaj in Cristo.

Nemij miekej tekajkayajkej

⁷ Porke nemij miekej tekajkayajkej ixko yin tlaltikpak katlej kijtaj ke Jesucristo mach owitza ixko yin tlaltikpak ika itlalnakayo ken tejwan. Akin ijkon kijta, kijtosneki tekajkayaj iwan kineki kipojpolos tlan kichiwa in Cristo. ⁸ Xikpiakan kuidado, para amo ma amechkajkayawakan iwan para amo xikpolokan namotlaxtlawil por ankitekipanoaj in toTajtzin Dios. Xikpiakan kuidado iwan Dios amechmakas ajsitok namotlaxtlawil.

⁹ Tla akaj kineltoka itlaj oksé tlamachtile iwan ayakmo kineltoka in tlamachtile de Cristo, kijtosneki mach kipia in Dios ipan iyolo. Pero tla akaj kineltoka in tlamachtile de Cristo, kijtosneki kipia in Dios iwan iKone ipan iyolo. ¹⁰ Tla akaj tlamachtij witz amonawak iwan amo amechmachtia ika Cristo itlamachtul, amo xikkalakikan namokalijtik iwan nion amo xikilwikan: "Xiwalmuika tejwatzin." ¹¹ Porke akin ijkon kilwis, kijtosneki in yej noijki kajki de akuerdo itech tlan amo kuale tlan yej kichiwa.

Juan okoninyolopachoj

¹² Nikpia miek tlan nikneki namechilwis, pero mach nikneki nikijkuilos itech yin amatlajkuilole. Porke nikneki nias namechitati iwan nikneki namechtlapowis, para ijkon tikpiaskej miek pakilistle.

¹³ Mitzontlajpaloaj ipilwan in mokni siwatl katlej Dios noijki okinpejpenke. Ijkon ma yeto.

SAN JUAN ITLATITLANIL IN DIOS YA EYI BUELTA OKIJKUILOJ YIN AMATLAJKUILOLE

Kuale tlapoaj de Gayo

¹ Nej, nitetajtzin, katlej nitlayekanke de yejwan katlej kineltokej in toSeñor Jesucristo, nikijkuihoa yin amatlajkuilole para tejwatzin, Gayo, katlej nej ipan melajka nimitztlasojtla.

² Notetlasojkaikni, nimotiotzajtzia inawak Dios por tej. Niktlajtlanilia in toTajtzin Dios xieto ika kuale itech nochi tlamantle, iwan xichikawato, ijkón ken moanima kajki kuale inawak Dios. ³ Onikpixke miek pakilistle nijkuak owalajkej sekimej tokniwan iwan onechilwijkej nik tiktlakita tlan kijta itlajtol in Dios katlej melawak, iwan nik tikchiwa ijkón ken tlan kijta yon tlan melawak. ⁴ Mach onkaj itlaj oksé katlej okachi ma nechpakti, sino san yen nijkuak nikkaki nik nokonewan kichiwaj ijkón ken techilwia in Dios itlajtol katlej melawak.

⁵ Notetlasojkaikni, sa tektil kuale tlan tikchiwa porke tikinpalewia in tokniwan maski sekimej mach tikinmixmati katlej witzej de oksekan. ⁶ Nian ijtik tiopan iwan inmixon nochtin tokniwan tlaneltokakej, yejwan okijtojkej de kenik tikinpalewia ika miek tlasojtlalistle. Nimitztlawtia, xikinpalewi nijkuak oksemi yaskej ipan inmojwi para amitlaj ma kinpolo ipan ojtle, xikinpalewi ijkón ken Dios kipaktia. ⁷ Porke yejwan okiskej para kitekipanoskej in toSeñor Jesucristo, iwan yejwan mach kiresibiroaj itlaj tlapalewile de oksekimej katlej mach kixmatij Dios. ⁸ Por yonik moneki tejwan tikinpalewiskej ika tlan yejwan kinpolo. Para ijkón tejwan noijki tisebantekipanoskej inwan, tikinpalewijtoskej para ma kitematiltikan itlajtol in Dios katlej melawak.

Diótfes mach kuale iyelis

⁹ Nej onikijkuihoj se amatlajkuilole para yen tokniwan tiopantlaneltokakej, pero Diótfes kineki yen tlakekantos de entre namejwan, iwan mach kineki techkakilis tlan tikilwaj. ¹⁰ Por yonik, nijkuak nej nias ompa, namechilwis tlan biero kichijtok. Nechislakawijtinemi ika tlan amo melawak iwan tlapojtinemi biero de nej. Iwan amo san yon, sino noijki mach kineki kinresibiros in tokniwan katlej ompa ajsij. Iwan akinmej kinekij kinresibiroskej in tokniwan, yej mach kinkawilia, iwan asta kinkixtia iktlanke (ik tlami) de itech tiopan.

¹¹ Notetlasojkaikni, amo xikchiwa tlan amo kuale ken kichiwaj in tlakaj katlej mach kualtin, sino xikchiwa tlan kuale ijkón ken kichiwaj in tlakaj katlej kualtin. Akin kichiwaj tlan kuale kijtosneki tekone de Dios, pero akin kichiwaj tlan amo kuale kijtosneki mach kixmati in Dios.

Ichipawkanemilis in Demetrio

¹² Nochtin kijtaj nik kuale chipawkanemi in Demetrio, iwan nochtin kimatij ke tlan kijta iwan tlan kichiwaj melawak. Tejwan noijki kuale tikmatij nik kuale chipawkanemi iwan namejwan noijki ankimatij nik melawak tlan tikijtaj.

Juan okoninyolopachoj

¹³ Nikpia miek tlan nikneki nimitzilwis, pero amo nikneki nikijkuihos nochi itech yin amatlajkuilole. ¹⁴ Porke nikneki nias nimitzitati san niman, iwan ijkuakón kemaj welis timotlapowiskej.

¹⁵ Ma Dios mitzmaka yolosewilistle ipan moyolo. Motetlasojkaikniwan katlej nian katej mitzontlajpaloaj. Nimitzontlatlawtia noijki xinechonintlajpalili nochtin totetlasojkaikniwan katlej ompa katej.

SAN JUDAS ITLATITLANIL IN DIOS OKIJKUILOJ YIN AMATLAJKUILOLE

Judas okonintlajpaloj ikonewan Dios

¹ Nej niJudas, nej nokni in Jacobo iwan niktekipanoa in toSeñor Jesucristo. Namechijkuuililia yin amatlajkuilole namejwan katlej toPapan Dios oamechnotzke para xiekan de Yej iaxkawan, iwan amechmonekuitlawia inawak Jesucristo porke Iwan ansetitokej. ² Dios ma amechiknomati iwan ma amechtlasojtla miek, iwan ma amechmaka miek yolosewilstle.

*Dios kintlajyowiltis in tlamachtijkej tekajkayajkej
(2 Pedro 2:1-17)*

³ Notetlasojkaikniwan, ipan melajka oniknekia namechtlajkuuilis de yen totemakixtilis katlej tinochtin tikpiaj inawak Dios. Pero axan nikmomaka cuenta nik moneki namechtlajkuuilis para namechyolochikawas. Namechtlatlawtia ximochijchikawakan para amo xikpolokan tlan tikneltokaj, katlej Dios san semi iktlanke (ik tlami) otechmakak tejwan katlej tliaxkawan. ⁴ Porke oichtakakalakej amonawak sekimej tlakaj, katlej Dios ya kinkajtok para kintlajyowiltis ijkón ken kajki ijkulitok itech tiotlajkuilole desde ya wejkawitl. Yejwan mach kineltokaj Dios. Porke yejwan tlamachtiaj kijtj welis ankichiwaskej itlaj tlajtlakole san tlan amejwan ankinekiskej, iwan kijtj ke Dios kipia weyi iteiknotlamachilis iwan mach amechtlajyowiltis. Yejwan mach kineltokaj in Jesucristo katlej san yen se toTeko iwan san yen se toSeñor katlej tikpiaj.

⁵ Nej nikneki namechelnamiktis se tlamantle katlej namejwan ya ankimatij: nik in Dios okinmakixtij ikonewan nijkuak okinkixtij de itech país de Egipto, pero satepan okinmixpoloj katlej mach otlaneltokakej inawak. ⁶ Iwan noiiki xikelnamikikan tlan Dios okintoktij in angelestin katlej mach okimalwijkej inlugar kan otlanawatiayaj, iwan okajtekej yon lugar kan oyekaj porke otlajtlakojkej. Dios okintlalij ijtik tlatleyualotl iwan okinmilpij ika kadena iktlanke (ik tlami). Axan yejwan ompa mochiaj para kintlajyowiltiskej itech nekaj weyi tonale nijkuak in Dios kinmixkomakas (kintzonmanas) por yen tlan mach kuale okichijkej. ⁷ Noiiki xikelnamikikan in weyikan de Sodoma iwan de Gomorra iwan oksekimej weyikantin katlej ik ompa oyekaj. In tlakaj katlej ompa ochantiaj sa tektil omomekatiayaj iwan okichiwayaj oksekin tlamantle biero ika intlalnakayo. Por yonik in Dios okintlajyowiltij ika titl katlej mach kewan sewi, iwan yon tejwan techmaka se ejemplo para ma tikmatikan tlanon welis tipanoskej tla tejwan noiiki titlajtlakojtoskej.

⁸ Maski ijkón ya techmatilitia in Dios ika itlajtol, in yonmej tlakaj katlej ompa kalaktokej amowan, yejwan katej kej yeskia teemiktokej porke mach kimomakaj cuenta de tlan melawak, yejwan kiyejyekoaj mach itlaj panoskej maski ma tlajtlakokan ika intlalnakayo. Yejwan mach kitlakitaj itekiwaykayo in Dios, iwan asta kinwijwikaltiaj in espíritu katlej kipiaj weyi tlanawatijkayotl itech ilwikak. ⁹ Iwan nion se ángel mach ijkón nik tlapoa. Nion yen arcángel Miguel, katlej tlayekanke de yen angelestin, nijkuak omotlatlajtolkuepke iwan diablo para akin de yejwan kitkis itlalnakayo in Moisés katlej ya mikkatl, in arcángel Miguel mach omixewij okilwij itlaj tlajtole biero, sino yej san okilwij: "Ma Dios mitzajwa chikawak." ¹⁰ Pero yonmej tlakaj tlapoaj biero de yen tlamantin katlej mach kimomakaj cuenta. Katej kej yolkamej porke mach ompa tlan kiyejyekoaj iwan nion mach ijki tlan kichiway. Iwan por yonik yejwan innewan mopoloaj.

¹¹ ¡Pobrestin de yejwan! Dios sa tektil kintlajyowiltis. Porke yejwan yomopolojkej ijkón ken omopoloj in Cain. Yejwan kinekij kitlaniskej tomin ika tlakajkayawalistle ijkón ken Balaam otlakajkayaj. Iwan por yonik mikiskej ken Coré omikke katlej Dios okimiktij porke mach okintlakitaj in tlayekankej katlej Dios okintlalij. ¹² Yejwan kichiway tlan tepinatij nijkuak anmololoaj antlakuaaj ika tlasojtlalistle. Porke yejwan san yawij tlaquatiwej iwan mopaktitiwej iwan mach siera kitlakitaj in Dios. Yejwan san tekajkayajkej ken mixtle katlej mach techwalkuilia kiawatl iwan san kitki in ejekatl. Katej ken kuanmej katlej mach kitlakiliaj intlakilo maski ajsi tonale para tlakiskej. Yejwan katej kej yeskia yomikkej ome buelta porke mach tlakij, yejwan kinwiwitlaskej ika nochi innelwayo iwan mach ok kewan kipiaskej nemilistle. ¹³ Yejwan katej ken atl nijkuak chikawak motlatlamotla asta kisa iposokyo. Yejwan kichiway miek tlamantle tepinatij ken nijkuak in atl motlatlamotla asta posoni. Yejwan katej ken sitlaltin katlej mach ok katej ipan inmojwi iwan mach ok kimatij kanin yawij. Pero Dios kinpialijtok se lugar kan sa tektil tlatleyua kan ompa yeskej iktlanke (ik tlami).

¹⁴ Enoc katlej otlakatke ipan chikome tlakatl satepan de Adán, noiiki okijtoj de tlan Dios okilwij ma kijto de tlan panoskej in yonmej tlakaj katlej kichiwan tlan amo kuale. Okijtoj: “Xikitakan, in toSeñor ompa witz kinwalinwika miek miles de angelestin yolchipawakej, ¹⁵ para kinmixkomakas (kintzonmanas) nochtin in tlaltikpaktlakaj. Iwan kintlajyowiltis nochtin in tlakaj katlej mach kualtin por nochi tlan mach kuale okichijkej iwan por nochi tlan mach kuale okijtojkej inawak Dios.” ¹⁶ In yonmej tlakaj mach kualtin katlej katej amowan san tepojpojkkej iwan mach itlaj kiwelitaj. Yejwan motekipachoa san para kipaktiskej intlalnakayo. Ika intlajtol moweyinekej iwan tlapoaj kuale de oksekimej san por kinekij kitlaniskej itlaj.

Judas kinnajawatia in tlaneltokakej

¹⁷ Pero namejwan notelasojkaikniwan, amo xikchiwakan ken tlan yejwan kichiwan. Xikelnamikikan de tlan okijtojkej in tlatitlaniltin de toSeñor Jesucristo. ¹⁸ Yejwan oamechilwijkej: “Nijkuak sa iyakatlanka tonaltin, yeskej tlakaj katlej san ika wetzkaskej itlajtol in Dios, iwan kinyekanas inmelewilis mach kuale.” ¹⁹ Yejwan san kinxexeloaj in tokniwan para amo ma yekan san se tlajtole nochtin. Yejwan kintekipachoa yen tlan kinekij intlalnakayo, porke mach kipiaj iEspíritu in toTajtzin Dios ipan inyolo.

²⁰ Pero namejwan notelasojkaikniwan, amo xikchiwakan ken yejwan kichiwan. Namejwan kuale ximoyekketzakan itech nochi tlamantle chipawak katlej ankineltokaj. Ximotiotzajtzilikan inawak Dios ika ipoder in Espíritu Santo. ²¹ Xikchiwakan de xiekan itech itlasojtlalis in toTajtzin Dios. Iwan xikchiakan ika pakilistle in yankuik nemilistle katlej mach keman tlamis katlej toSeñor Jesucristo techmakas ika iteiknotlamachilis.

²² Katlej ayamo kuale tlaneltokaj inawak Dios, xikinmiknomatikan iwan xikinpalewikan para kuale ma tlaneltokakan. ²³ Sekimej de yejwan xikinmakixtikan kej yeskia ankinmakixtiaj de ijtik tlitl. Iwan oksekimej xikinmiknomatikan ika tlasojtlalistle. Pero xikpiakan kuidado de amo antlajtlakoskej ken yejwan. Xikkokolikan intlajtlakol iwan xikitakan kej itlaj tzotzole sokioj iwan tetlajyaltij por yen tlan mach kuale kichiwan.

Judas kiyektenewa in toTajtzin Dios para ika kiyakatlamia yin amatlajkuilole

²⁴ Dios kipia poder para techmonekuitlawis (techkuidaros) para amo ma tiwetzikan itech tlajtlakole, iwan kipia poder para techkawilis ma tikalakikan inawak kan Yej kajki ika imawisotlanex. Ompa inawak sa tekittl tikpiaskej pakilistle porke mach ok tikpiaskej nion se tlajtlakole. ²⁵ San yen se Dios onkaj katlej kipiaj weyi tlanamikilistle. Por yen Jesucristo, in Dios techtlajtlakolkixtia. Dios nochipa ma kipia imawisotlanex, nochipa ma weyikisto (ma weyitito), nochipa ma kipia poder iwan nochipa ma kipia tekiwajkayotl, desde achto, desde axan iwan para nochipa. Ijkón ma yeto.

JESUCRISTO OKITTITIJ IN SAN JUAN TLAN SATEPAN TLAPANOS

Tlan Jesucristo okittitij in Juan

¹ Itech yin tiotlajkuilole nikijta tlan Jesucristo onechititij katlej mach ok wejkawitl para tlanpanos. Dios okimatak in Jesucristo yin tlamantle para ma techititi in tejwan tiitekapanojkawan. Iwan Jesucristo onechwaltitlanilij se íangel para ma nechititiki yin tlamantle. Nej niJuan niktekipanoa in toTajtzin Dios. ² Nej namechilwia nochi tlan melawak de tlan onikitak iwan tlan Jesucristo onechilwij de itlajtol in Dios.

³ Ma paki akin kileroa yin tlajtote de tlan satepan tlanpanos, iwan ma paki akin kikaki iwan kichiwa nochi tlan nian ijkuilitok. Porke ya ajstitiwitz in tonale.

Juan okintlajkuililij in tokniwan tlaneltokakej de itech chikomen tiopanmej

⁴ Nej niJuan, namechtlajkuililia namejwan antlaneltokakej de itech chikomen tiopanmej katlej ankatej itech estado de Asia. Ma Dios amechtiochiwa iwan ma amechmaka yolosewilistle. Jesucristo yen katlej achtoj yoyeka, yen katlej axan onkaj, iwan yen katlej satepan witz. Iwan chikome espiritus noiiki ma amechtiochiwakan iwan ma amechmakakan yolosewilistle, katlej katej iyakapan Dios kan tlanawatia. ⁵ Noiiki Jesucristo ma amechtiochiwa iwan ma amechmaka yolosewilistle katlej inawak tiktalaj nochi totlaneltokalis itech nochi tlan kija, katlej omikke porke okijtoj tlan melawak. Yen katlej achtoj omoyolkuik satepan de omikke iwan mach oksemi mikis, iwan yen kinnawatia nochtin in tlatlanawatijkej de ixko yin tlatikpak. Jesucristo techtlasojtla iwan ika ieso yotechchipawilij toyolo de nochi totlajtlakol. ⁶ Jej otechmakak poder para tieskej kej titlanawatijkej, iwan para tiktekipanoskej iPapan in toSeñor Jesucristo kej titiopixkej. In weyikixtilistle iwan poder ma yeto nochipa iaška. Ijkón ma yeto.

⁷ Xikitakan, Cristo witz ijtik mixtle. Nochtin in tlakaj kitaskej, iwan noiiki kitaskej nekatej tlakaj katlej okikestzopitijkej. Iwan nochtin in tlatikpaktlakaj chokaskej nijkuak kitaskej. Melawak, ijkón tlamochiwas.

⁸ “Nej niachtoj iwan Nej niitlamian de nochi tlamantle, ijkón ken abecedario pewa ika A iwan tlami ika Z”, ijkón kija in toSeñor, katlej kipia nochi poder, katlej achtoj yoyeka, katlej axan onkaj, iwan katlej satepan witz.

Juan okitak in Cristo itech imawisotlanex

⁹ Nej namokni Juan, nej noiiki nitlajyowia ken namejwan por yen toSeñor Jesucristo. Iwan nej, noiiki ken namejwan, nikchia ika yolchikawalistle katlej nechmaka in Jesucristo, nik se tonale tieskej ompa kan Dios tlanawatia. Nej onieka ipan se tlale katlej pankistok itech atl itoka Patmos. Ompa onechkawatoj katlej kikokoliaj in toTajtzin Dios porke nej onikintlapowiaj in tlakaj de itlajtol in Dios iwan onikinmatiltiaya de tlan nikmati de Jesucristo. ¹⁰ Itech se tonale domingo, in Espiritu Santo onikmachilij owalaj notech, iwan onikakke ik nokuitlapan se tlajtote chikawak kej se tlapitzalistle. ¹¹ Onechilwij:

—Nej niachtoj iwan Nej niitlamian de nochi tlamantle, ijkón ken abecedario pewa ika A iwan tlami ika Z. Xikijkuilo tlan tikita, iwan tlan tikijkuilos xikintitlanili in tlaneltokakej katlej katej itech nekatej chikomen tiopanmej de estado de Asia, kijtosneki katlej katej itech weyikan de Éfeso, itech weyikan de Esmirna, itech weyikan de Pérgamo, itech weyikan de Tiatira, itech weyikan de Sardis, itech weyikan de Filadelfia iwan itech weyikan de Laodicea.

¹² Nej onimokuepke para niktas akin nechtlapowia, iwan nijkuak onimokuepke, onikitak chikome kandelerojtin de oro, ¹³ iwan tlatlajko de yen yonmej chikome kandelerojtin, onikitak yen katlej omochij tlakatl, otzotzolejtoka ika itzotzol weyak asta itech ikxiwan, iwan okipiaya se itlajkoilpika de oro patlawak asta ielpan. ¹⁴ Itzonkal oyeka istak ken ichkatl istak, o noso istak ken tesiwitl, iwan ixtolowan oxotlatokaj ken tlitl. ¹⁵ Ikxiwan opetlaniaj ken tepostle de bronce kostik ken nijkuak kipatiltiaj ijtik tlitl. Iwan itlajtol omokakia chikawak ken nijkuak kukuyokaj miekej weyamej. ¹⁶ Itech iyekma okinpiaya chikome sitlaltin, iwan de ijtik itenko okisaya se espada de ojkan itlatekia. Ixko sa tektil opetlania ken tonale nijkuak chikawak petlani.

¹⁷ Nijkuak onikitak, oniwezto ikxitlan kej nimikkatl. Pero Jej okitlalij iyekma nopan iwan onechilwij:

—Amo ximomawti. Nej niachtoj iwan Nej niitlamian de nochi tlamantle, ¹⁸ Nej katlej niyolitok. Nej onimikka, pero axan niyolitok iwan mach ok keman nimikis. Nej nikipixtok in yabejtin para welis niktlapos o noso niktzakwas in puerta de yen mikilistle iwan de

yen puerta kan katej in animajtin katlej yomikkej. ¹⁹ Xikijkuiulo kiné, nochi tlan yotikitak, tlan axan tlamochiwas, iwan tlan satepan tlamochiwas. ²⁰ Axan nimitzilwis katlej mach akaj kimati tlan kijtosneki in chikome sitlaltin katlej otikinmitak itech noyekma, iwan de yen chikome kandelerojtin de oro. In chikome sitlaltin kijtosneki yen tlayekankej katlej kinmonekuitlawiaj in chikome tiopanmej. Iwan in chikome kandelerojtin kijtosneki yen chikome tiopanmej.

2

Kintlajkuililij in tiopantlaneltokakej katlej katej itech weyikan de Éfeso

¹ Xiktalajkuilili in tlayekanke de yen tiopan katlej kajki itech weyikan de Éfeso iwan ijkín xikilwi: “Ijkín kijta katlej kinpia chikome sitlaltin itech iyekma, iwan nemi tlatlajko de yen chikome kandelerojtin de oro: ² Nej nikmati nochi tlan tikchiwa, iwan kenik itekipanoa chikawak iwan tikxikoa nochi tlan tipanoa. Iwan nikmati nik mach tikinxikoa in tlakaj katlej mach kualtin, iwan tikinyejyekoa katlej kijtaj nik yejwan tlatitlaniltin de Dios iwan mach melawak, iwan tikmomaka kuenta nik san tekajkayajkej. ³ Nikmati nik titlajyowia iwan tikxikoa nochi tlan tipanoa, iwan itekipanoa chikawak por Nej iwan mach timosotlawa. ⁴ Pero nikpia se tlamantle katlej moneki nimitzilwis. Mach ok tinechtlasojtla ken achtoj otinechtlasojtlaya. ⁵ Por yonik, xikelnamiki kenik otinechtlasojtlaya in achtoj, iwan ximoyolkuepa iwan xikchiwa ken achtoj otikchiwaya. Tla amo ijkón tikchiwas, niwitz iwan nimitzkixtilis mokandero de Éfeso kan katej in tiopantlaneltokakej, tla amo timoyolkuepas. ⁶ Pero onkaj se tlamantle katlej kuale tikchiwa: mach tikwelita tlan kichiway in nicolaítas, ijkón ken Nej noijki mach nikwelita tlan kichiway. ⁷ Akin kineki kimomakas kuenta, ma kikaki tlan iEspíritu in toTajtzin Dios kinmilwia in tiopantlaneltokakej. Akinmej tlatlaniskej, Nej nikinmakas ma kikuakan itlakilo in tlatokkuawitl katlej kitemaka nemilistle, katlej kajki kan paraíso kan sa tekittl tlakualkan, kan kajki in toTajtzin Dios.”

Kintlajkuililij in tiopantlaneltokakej katlej katej itech weyikan de Esmirna

⁸ Xiktalajkuilili noijki in tlayekanke de yen tiopan katlej kajki itech weyikan de Esmirna iwan ijkín xikilwi: “Ijkín kijta katlej yen achtoj iwan yen itlamian de nochi tlamantle, katlej omikka iwan oksemi omoyolkuiuk: ⁹ Nej nikmati nochi tlan tikchiwa, nochi in tlayowilistle katlej tipanoa, iwan nikmati nik tipobre maski melawak tiriko inawak Dios. Iwan nikmati nik sa tekittl tlapoaj mach kuale de tej katlej motenewaj judiojtin, o noso ikonewan Dios, iwan mach melawak sino yejwan katej kej se grupo de itekipanojkwaw in Satanás. ¹⁰ Amo ximomawti de tlan tipanos. Porke in diablo kintzakuas telpiloyan sekimej de amejwan para amecheyjekos, iwan antlajyowiskej majtlaktle tonale. Pero xitlaneltokato nonawak asta ijkuak timikis, iwan Nej nimitzmakas kej tlaxtlawile in yankuik nemilistle katlej mach kaman tlamis. ¹¹ Akin kineki kimomakas kuenta, ma kikaki tlan iEspíritu in toTajtzin Dios kinmilwia in tiopantlaneltokakej. Akinmej tlatlaniskej mach ojpa mikiskej, kijtosneki mach yaskej ijtk tlako kan mach kaman sewis in ttitl.”

Kintlajkuililij in tiopantlaneltokakej katlej katej itech weyikan de Pérgamo

¹² Xiktalajkuilili noijki in tlayekanke de yen tiopan katlej kajki itech weyikan de Pérgamo iwan ijkín xikilwi: “Ijkín kijta katlej kipia iespada de ojkan itlatekia: ¹³ Nej nikmati nochi tlan tikchiwa iwan nikmati kan tichanti. Tichanti kan Satanás tlanawatia, pero maski ompa tichanti, tej ok titlaneltokatok nonawak. Maski okimiktijkej in Antipas katlej otetlapowiaya de Nej, ompa kan chanti Satanás, tej mach kaman otinechkaj. ¹⁴ Pero nikpia kanaj keski tlatole katlej moneki nimitzilwis. Ompa mowan katej sekimej katlej kichiway tlan kijta itlamachtin in Balaam. Porke in Balaam okimachtij in Balac kenamij kichiwas para ma tlatlakokan in tlakaj de Israel. Okinmilwij ma kikuakan in tlamanele katlej kinmanilia in santojtin iwan ma momekatikan. ¹⁵ Noijki ompa mowan katej sekimej katlej kichiway tlan kijta intlamachtin in nicolaítas, katlej Nej mach nikwelita. ¹⁶ Por yonik, ximoyolkuepa porke tla amo timoyolkuepas, niwitz iwan nikinmagas (nikinmakas) ika noespada katlej kisa de ijtk noten. ¹⁷ Akin kineki kimomakas kuenta, ma kikaki tlan iEspíritu in toTajtzin Dios kinmilwia in tiopantlaneltokakej. Akin tlatlanis, nikmakas ma kikua in tlakuale itoka maná katlej tlatitok ilwikak. Iwan noijki nikmakas se tetzintle istak kan ijkuilitos se yankuik tokayitl (tokayotl) katlej mach akaj kixmatis, sino san yen akin kiresibiros.”

Kintlajkuililij in tiopantlaneltokakej katlej katej itech weyikan de Tiatura

¹⁸ Xiktalajkuilili noijki in tlayekanke de yen tiopan katlej kajki itech weyikan de Tiatura iwan ijkín xikilwi: “Ijkín kijta iKone in Dios, katlej kinpia ixtololowan katlej xotlatokej ken ttitl iwan kinpia ikxiwan petlantokej ken tepostle bronco: ¹⁹ Nej nikmati nochi tlan tikchiwa. Nikixmati motlasojtlalis, motlaneltokalis, motekitilis inawak Dios iwan noijki

nikmati nik tixkikoa tlan tipanoa. Noijki nikmati nik axan okachi titekupanoo iwan amo ken achtoj. ²⁰ Pero nikipia se tlajtole katlej moneki nimitzilwis. In siwatl Jezabel katlej motenewa profeta, tikkawilia ma kinmachi notekipanojkawan. Kinmachtia ma momekatikan iwan ma kikuakan in tlamanale katlej kinmaniliaj in santojtin. ²¹ Yon siwatl Nej yonikmakak tiempo para ma moyolkuepa para ayakmo ma kinmomekati in tlakaj, pero mach tlakaki. ²² Por yonik, in yon siwatl niktoktis ma mokoko chikawak asta ma sa weto ipan itlapech, iwan noijki akinmej kinmomekatia noijki nikintoktis ma mokokokan iwan ma tlajyowikan miek tla amo kikawaskej yon tlajtlakole katlej kichiway ken yon siwatl kichiwa. ²³ Iwan ikonewan in yon siwatl nikinmiktis. Ijkón, nochtin in tiopantlaneltokakej kimomakaskej kuenta nik in Nej nochi kuale nikmati tlanon kiyeyekoaj in tlakaj ipan intlalnamikilis iwan ipan inyolo. Iwan kada se de amejwan namechmaks según tlan anchihijkej. ²⁴ Pero namejwan katlej ankatej ompa Tiatira, katlej mach ankitlakitaj yon tlamachtile iwan mach anximatij tlan yejwan kitenewaj weyi tlamachtile de Satanás katlej miekej mach kimati, para amejwan mach itlaj oksé tlamantle namechnawatia. ²⁵ Pero xikneltokatokan in tlamachtile katlej ya ankimatij asta ijkuak oksemi niwitz. ²⁶ Akinmej tlatlaniskej iwan kichijtoskej tlan Nej nikneki asta ijkuak mikiskej, Nej nikintalis yejwan ma tlanawatikan itech nochtin in paismej ²⁷ ijkón ken noPapan onechtlali ma nitlanawati. Iwan ika se vara de tepostle ken ivara in tekiwaj ika kintlajtlamiskej in paismej, kej yeskia kintlajtlapanaskej xoktzinmej. ²⁸ Nej nikpalewis akin tlatlanis para ma yeto nowan nijkuak niwitz, porke Nej nikaj ken sitlale katlej kisa kualkan. ²⁹ Akin kineki kimomakas kuenta, ma kikaki tlan iEspíritu in toTajtzin Dios kinmilwia in tiopantlaneltokakej.”

3

Kintlajkuililiaj in tiopantlaneltokakej katlej katej itech weyikan de Sardis

¹ Xiktalajkuilili noijki in tlayekanke de yen tiopan katlej kajki itech weyikan de Sardis iwan ijkin xikilwi: “Ijkin kijta katlej kinpia chikome Espíritu de Dios iwan chikome sitlaltin: Nej nikmati nochi tlan tikchiwa, iwan nikmati nik miekej kijtaj tikpia nemilistle inawak Dios pero amo melawak, sino tikaj kej timikkatl. ² Xiisato, iwan xichchikajto katlej ok tikpixtok katlej ya xpolitok. Porke nikita mach kuale tlan tikchijtok inawak Dios. ³ Por yonik, xikelnamiki tlan omitzmachtijkej iwan tlan otikakke. Xichhiwa mach ximoyolkuepa. Porke tla amo tiisatos, niwitz kej se ichtekke iwan mach tikmomakas kuenta tlan ora noonkisaki. ⁴ Pero tikipixtok ompa Sardis sekimej katlej mach ya kisokiotia innemilis ika tlajtlakole. Yejwan nowan nemiskej ika intlaken istak, porke yejwan okichijkej tlan omonekia kichiwanij. ⁵ Akinmej tlatlaniskej, tlakentitoskej de istak, iwan mach nikintokayopolos de itech libro kan ijkuilitok intoka nochtin akinmej kipiaj yankuik nemilistle katlej mach kaman tlamis, sino nikinteixmachtis (nikinteititis) ipxan noPapan iwan inmixpan iangelwan. ⁶ Akin kineki kimomakas kuenta, ma kikaki tlan iEspíritu in toTajtzin Dios kinmilwia in tiopantlaneltokakej.”

Kintlajkuililiaj in tiopantlaneltokakej katlej katej itech weyikan de Filadelfia

⁷ Xiktalajkuilili noijki in tlayekanke de yen tiopan katlej kajki itech weyikan de Filadelfia iwan ijkin xikilwi: “Ijkin kijta katlej yolchipawak iwan yolmelawak, katlej kipia in yabe de yen rey David, katlej kipia poder para tlatlapos o noso tlatzakus kan Yej tlanawatia. Nijkuak Yej tlatlapoa mach akaj weli kitzakua. Iwan nijkuak Yej tlatzakua mach akaj weli datlapoa: ⁸ Nej nikmati nochi tlan tikchiwa. Nej yonimitztlapolij se puerta katlej mach akaj welis kitzakuas. Maski mach tichikawak, tej tikchiwa tlan kijta notlajtol, iwan mach kaman tikijta mach tinechixmati. ⁹ Ijkón kiné, in tlakaj katlej mach kualtin katlej powij iwan Satanás, katlej motenewaj judiojtin o noso ikonewan in Dios, katlej san teka-jkayajkej, Nej nikchiwas ma motlankuaketzakan mokxitlan, para ma kimatikan nik Nej nimitztlasojtla. ¹⁰ Iwan komo tikchiwa tlan kijta notlajtol iwan tixkikoa ika tlajyowilistle, por yonik Nej nimitzpalewis para amo ma mitzajsi itech nekáj ora in tlajyowilistle katlej witz itech nochi in tlatitpak, para nikinyejyekos nochtin in tlatitpaktlakaj. ¹¹ Niwitz san niman. Xikneltokato nochipa notlajtol, para amakaj ma mitzkixtili motlaxtlawil katlej mitztokaroa. ¹² Akinmej tlatlaniskej, Nej nikchiwas yejwan ma yekan kej pilartin itech itioipan noDios, iwan mach ok kaman kisaskej de ompa. Iwan inpan nikijkuilos itoka in noDios iwan itoka iweyikan noDios, katlej yankuik Jerusalén katlej waltemos de ilwikak kan kajki noDios. Iwan noijki inpan nikijkuilos in yankuik notoka. ¹³ Akin kineki kimomakas kuenta, ma kikaki tlan iEspíritu in toTajtzin Dios kinmilwia in tiopantlaneltokakej.”

Kintlajkuililiaj in tiopantlaneltokakej katlej katej itech weyikan de Laodicea

¹⁴ Xiktalajkuilili noijki in tlayekanke de yen tiopan katlej kajki itech weyikan de Laodicea iwan ijkin xikilwi: “Ijkin kijta katlej kisentlalia itlajtol, katlej kijta tlan melawak de Dios,

iwán por Yej, in Dios okichij nochi tlan onkaj: ¹⁵ Nej níkmáti nochi tlan tikchiwa. Níkmáti ník mách tisesek iwán nion mách titotónik. Okachi kuale tla tieni tisesek o noso titotónik. ¹⁶ Pero komo san tiyamankatotónik, iwán amo tisesek nímpor amo titotónik, tonses Nej nímitzíkixtis de nonawak ken níjkuak níxixtia notlakuepal de ijtik noten porke tej san tiyamankatotónik. ¹⁷ Porke tej tikijta tiriko, iwán tikijta mách itlaj mítzpoloá. Pero mách tikmomaka kuenta ník íxpan Dios in tej tipobre, mách itlaj tikpia, tiktemaka lástima, mách titlachia iwán tixitlatztik. ¹⁸ Por yonik, Nej nímitzilwia xikkowa nonawak oro katlej yokichipajkej ijtik tlitl iwán ya chipawak para íjkón melawak xiéto tiriko. Iwán nonawak xikkowa tzotzole istak para ximotzotzolti para ayakmo xipinawa por tixitlatztik. Iwán noijki nonawak xikkowa pajtle para moixtololowan para kuale xitlachia. ¹⁹ Nej níkinmajwa iwán níkinkastigaróá akinmej níkintlasojtla. Íjkón kiné, xinechtlakita ika nochi moyolo iwán ximoyolkuepa. ²⁰ Xikkaki. Nej níkaj kan puétra nítlatalatok. Tla akaj kíkakis notlajtol iwán kítlapos in puétra, Nej níkalakis iwán nítlakúas iwán, iwán yej noijki tlakúas nowán. ²¹ Akinmej tlatlaniskej, Nej níkinkawilis nowán ma motlalikan kan nítlánawatia, íjkón ken Nej onítlatlanke iwán onímotlalij iwán noPapan kan Yej tlanawatia. ²² Akin kinéki kímomakas kuenta, ma kíkaki tlan íEspírítu in toTajtzin Dios kínmilwia in tiopantlaneltokakej.”

4

Kíweyíkixtiaj in toTajtzin Dios ompa ilwíwak

¹ Satepan de yin, oníkítak se puétra tlapotok ompa ilwíwak. Iwán nekáj chikawak tlaítole kej tlapitzalístle, katlej achtoj onechtlapowij, onechilwij:

—Xíwáltlájko nian, iwán nímitzítitís nochi tlan tlapanos satepan.

² Íjkuakón in Espírítu Santo oníkmachilij owalaj notech, iwán oníkítak se siya ompa ilwíwak, iwán itech yon siya oníkítak akaj ompa ewatok. ³ Iwán katlej oewatoka itech yon siya omotaya kej se tetl petlantok itoka jaspe o noso cornalina. Iwán siya kíyawalojtok se akosamalotl, katlej opeplania kej se tetl itoka esmeralda. ⁴ Yon siya noijki okiyawalojtokaj oksekimej senpoale iwán nawí siyajtín, iwán itech yonmej siyajtín oewatokaj senpoale iwán nawí tetajtzintín, otlakentítokaj de istak iwán okípiayaj itech intzontekon se korona de oro. ⁵ Iwán kan káiki yon siya okísaya míek tlapéjpetlanalístle, otlakukuyokaya iwán otlajítikúinia. Iwán iyakapan siya otlíkúitokaj chíkome tlanextin, kíjtosneki yen chíkome espírítus de Dios. ⁶ Iyakapan siya noijki oyeka itlaj kej se mar sa tekítl chipawak kej teskatl asta pepetlani.

Tlatlájko iwán ík iyawalojkan yon siya, oyekaj nawín katlej yolítokaj katlej otentokaj de íxtolomej ík ínyakapan iwán ík ínkuítlapan. ⁷ Se katlej yolítok omotaya kej se líón, oksé omotaya kej se toro, oksé okípiaya íxko kej se tlakatl, iwán oksé omotaya kej se kuixín (águila) patlantok. ⁸ Nochtín yonmej nawín katlej yolítokaj okínpiayaj chíkúasen ínmajaswan kada se, iwán ík tlixko iwán ík tlijtik okínpiayaj míekaj íxtololomej. Tonayan iwán yuak mách omosewíayaj de okíjtoayaj: Santo, Santo, Santo,

Señor, Dios katlej kípia nochi poder, katlej achtoj yoyeka, katlej axan onkaj iwán katlej satepan wítz.

⁹ Iwán níjkuak in yonmej katlej yolítokaj okímakayaj weyíkixtilístle, tetlakalístle iwán tlasojkamachilístle, katlej ewatok ípan isiya, katlej yolítok íkltlanke (ík tlami), ¹⁰ in senpoale iwán nawí tetajtzintín omotlankuaketzayaj iyakapan katlej ewatok ípan isiya, iwán okíweyíkixtiaj katlej yolítok íkltlanke, iwán okítlalíayaj ínkورونا iyakapan siya, iwán okíjtoayaj:

¹¹ ToTeko Dios, tejwatzin motech powi para tímítmakaskej míek weyíkixtilístle iwán míek tetlakalístle, porke tejwatzin tikpia weyí mopoder. Tejwatzin otíkchij nochi tlan onkaj, tejwatzin otíkmonekiltij ma yekan, iwán por yonik otíkinchij.

5

Juan okítak in libro iwán Ichkatzin

¹ Íjkuakón oníkítak itech íyekma de yen katlej oewatoka ípan siya, iwán oníkítak se libro tetejúixtok íjkuílitok ík tlixko iwán ík tlijtik iwán otzaktoka ika chíkome seyójtín. ² Iwán oníkítak se ángel katlej kípia poder katlej otlajtlania chikawak:

—¿Akin itech powi kítlapos in libro iwán kíntzayanás in seyójtín?

³ Pero mách akaj oyeka ompa itech ilwíwak nímpor íxko yin tlatítkpak nímpor ítlampa in tlatítkpak ákin ma itech powi kítlapos in libro, iwán nion para kítas tlanon íjkuílitok. ⁴ Iwán nej sa tekítl oníchokak, porke mách oyeka nion se ákin ma itech powi para kítlapos iwán

kileros in libro, iwan nion para kitas tlanon ijkuilitok. ⁵ Ijkuakón se de yen tetajtzitzintin onechilwij:

—Amo xichoka, porke in líon katlej walajtok nelwatl de familia de Judá iwan noijki de familia de David, Yej yotlatlanke para welis kitlapos in libro iwan kintzayanas in chikome seyojtin.

⁶ Ijkuakón onikitak mocketok se Ichkatzin tlatlajko de yen siya iwan tlatlajko de yen nawin katlej yolitokej, iwan tlatlajko de yen tetajtzitzintin. Yon Ichkatzin omotaya kej yokimiktijkaj. Okinpiaya chikome ikuakuawan iwan chikome ixtololowan. In chikome ixtololowan kijtosneki yen chikome espíritus de Dios katlej okintitlankej ixko nochi in tlatltpak. ⁷ Yon Ichkatzin oyáj kan kajki in siya, iwan okitzkij in libro katlej okipiaya itech iyekma de yen katlej oewatoka itech siya. ⁸ Nijkuak okitzkij in libro, in nawin katlej yolitokej iwan senpoale iwan nawi tetajtzitzintin, omotlankuaketzkej iyakapan Ichkatzin. Kada se de yonmej tetajtzitzintin okipiaya se arpa, iwan okinmitkij kopajtin de oro tentokej de kopale, iwan yon kopale kijtosneki yen intiotzajtzilis de yen katlej iaxkawan in Dios. ⁹ Yejwan okitlakuikayaj (okuikayaj) se yankuik tlakuikale:

Tejwatzin motech powi para tikitzkis in libro iwan tikintzayanas in seyojtin.

Porke omitzmiktijkaj, iwan ika moeso otikinkoj para ma yekan iaxkawan in toTajtzin Dios, nochtin in tlatltpaktlakaj, nochtin katlej tlapoaj tlatlamantle tlajtole, de nochtin pueblotjn, iwan de nochtin paimsej.

¹⁰ Iwan otikintlalij ma yekan kej tlanawatijkej iwan kej tiopixkej para kitekipanoskej in toTajtzin Dios,

iwan para tlanawatiskej ixko yin tlatltpak.

¹¹ Satepan onitlachixke iwan onikinkakke miekej angelestin katlej okiyawalojtokaj in siya, iwan okinyawalojtokaj in nawin katlej yolitokej, iwan noijki okinyawalojtokaj in senpoale iwan nawi tetajtzitzintin. Oyekaj miekej miyones de angelestin. ¹² Iwan okijtoayaj chikawak:

In Ichkatzin katlej okimiktijkaj

itech powi ma kipia poder iwan ma kipia rikojoyotl,

ma kipia ixtlamachilistle iwan ma kipia chikawalistle,

ma kipialikan tetlakitalistle, ma kimakakan weyixitilistle iwan noijki nochtin ma kiyek-tenewakan.

¹³ Iwan nochi tlamantle tlan Dios okichij, katlej katej ilwikak, katlej katej ixko yin tlatltpak iwan katlej katej itlampa yin tlatltpak, iwan katlej katej ijtik atl, onikinkakke okijtokej:

Nochtin ma kiyektenewakan, ma kipialikan tetlakitalistle, ma kimakakan weyixitilistle iwan ma kipia poder,

iktlanke (ik tlami) ma yeto nochi iaxka katlej ewatok ipan isiya iwan noijki ma yeto iaxka in Ichkatzin.

¹⁴ In nawin katlej yolitokej okijtoayaj:

—ijukón ma yeto!

In senpoale iwan nawi tetajtzitzintin omotlankuaketzkej iwan okiweyixitijkej katlej yolitok iktlanke (ik tlami).

6

In Ichkatzin okintzayanke in seyojtin

¹ Ijkuakón onikitak in Ichkatzin okitzayanke se seyo de yen chikome seyojtin, iwan onikakke se de yen nawi katlej yolitokej okijtoj chikawak kej se tlatikuinalistle:

—iXiwiki iwan xikita!

² Onitlachixke, iwan onikitak se kabayo istak, iwan katlej ipan oyetiaya okitzkijtoka se arko. Iwan okimakakej se korona, iwan okiske kej se tlatlanke para tlatlanis okachi.

³ Nijkuak yon Ichkatzin okitzayanke ipan ome seyo, onikakke in oksé katlej yolitok, okijtoj:

—iXiwiki iwan xikita!

⁴ Iwan okiske oksé kabayo, oyeka chichiltik, iwan katlej ipan oyetiaya okimakakej se weyi espada iwan okimakakej poder para ma kichiwa mach ok ma motlasojtlakan in tlatltpaktlakaj iwan ma momijmiktikan san entre yejwan.

⁵ Nijkuak yon Ichkatzin okitzayanke ipan eyi seyo, onikakke oksé katlej yolitok, okijtoj:

—iXiwiki iwan xikita!

Nej onitlachixke, iwan onikitak se kabayo tliiwik, iwan katlej ipan oyetiaya okipiaya se libra (librajikale) itech ima. ⁶ Iwan onikakke se tlajtole tlatlajko de kan katej in nawin katlej yolitokej, okijtoayaj:

—Se kilo de trigo o noso eyi kilo de cebada ipatij tlan se tlakatl kitlani por tekipanoa se tonale. Pero amo san xikawilti in aseite iwan vino.

⁷ Nijkuak in Ichkatzin okitzayanke ipan nawi seyo, onikakke noijki in ya ipan nawi katlej yolitok, okijtoj:

—¡Xiwiki iwan xikita!

⁸ Onitlachixke, iwan onikatak se kabayo kostik, iwan katlej ipan oyetiaya oyeka itoka Mikilistle. Iwan ikuitlapan owalaya in lugar kan yawij mikkamej. Iwan okimakakej poder para kinmijmiktis se kuarta parte de nochtin in tlaltikpaktlakaj. Para kinmijmiktis ika guerra, ika apistle, ika kokolistle, iwan ika yolkamej tekuanimej.

⁹ Nijkuak yon Ichkatzin okitzayanke ipan makuile seyo, onikatak itlampa artal inmani-majwan de katlej okinmiktijkej porke okineltokayaj itlajtol in toTajtzin Dios, iwan porke okitematiltiyaj itlajtol. ¹⁰ Iwan okijtoayaj chikawak:

—Señor, tejwatzin tiyolchipawak iwan nochipa tikijta tlan melawak, ¿asta keman tikin-mixkomakas (tikintzonmanas) iwan tikintlaxtlawaltis in tlaltikpaktlakaj katlej otechmiktijkej?

¹¹ Ijkuakón okinmakakej intlaken istak, iwan okinmilwijkej ok ma mosewikan ok keski tonale, asta ma majxitikan nochtin oksekimej inmikniwan katlej kitekipanoaj in toTajtzin Dios katlej noijki kinmiktiskej ken yejwan.

¹² Nijkuak in Ichkatzin okitzayanke ipan chikuasen seyo, onikatak sa tekittl chikawak otlalolinke. In tonale otliwiak kej itzotzol se mikatl tliwiak, in metztle ochichiliwiak kej estle, ¹³ iwan sitlaltin de ilwikak owetzkej ixko yin tlaltikpak, ijkon ken nijkuak in ejekatl kitepewa itlakilo in igos. ¹⁴ In ilwikak opoliwik kej yeskia se amatl omotejkuixke, iwan nochtin in tepemej iwan tlalmej katlej pankistokej itech atl omijkuanijkej de kan oyekaj. ¹⁵ Iwan in tlatlanawatijkej de ixko yin tlaltikpak, in tlayekankej, in rikojtin, in kapitanmej de soldadojtin, in tlakaj katlej chichikawakej, in tlakaj katlej tekipanoaj kej tlanamaktin, iwan katlej inselti monawatiaj, oyajkej omodlatitoy ijtik kuyoktin iwan ijtuk tepejximej. ¹⁶ Iwan okinmilwiayaj in tepemej iwan tepejximej:

—Topan xiwetzikij, iwan xitechtlaatikan para amo ma techita nekáj katlej ewatok ipan isiya, iwan para amo ma techajsi in temawtij kulanilistle de yen Ichkatzin.

¹⁷ Porke yoajsiko in weyi tonale de ikulanilis, iwan mach akaj welis kixikos.

7

Okinseyarojkej 144, 000 judiojtin

¹ Satepan de yin, onikinmitak nawi angelestin moketokej itech nawi eskinajtin de yen tlaltikpak, katlej okintzakuilijtokaj in nawi ejekamej para amo ma ejeka ixko yin tlaltikpak, nion ixko atl, iwan nion itech kuanmej. ² Noijki onikatak oksé ángel katlej otlejkoya ik ikisayan tonale, katlej okipiaya iseyo in Dios katlej nochipa yolitok. Yon ángel okintzajtziil chikawak in nawi angelestin katlej okinmakakej poder para tlajitlakoskej ipan tlaltikpak iwan itech atl, okijtoj:

³ —Ayamo xikijtlakokan in tlaltikpak, nion ayamo xikijtlakokan in atl, iwan nion ayamo xikinmijtlakokan in kuanmej, achttoj moneki tikinseyaroskej itekipanojkawan in toTajtzin Dios ika se seyo itech inmixkuak.

⁴ Iwan onikakke okintenejkej se sientto iwan omenpoale iwan nawi mil tlakaj katlej okinseyarojkej itech inmixkuak de nochtin in majtlaktin iwan ome familias de Israel.

⁵ De familia de Judá oyekaj majtlaktle iwan ome mil katlej okinseyarojkej.

De familia de Rubén okinseyarojkej majtlaktle iwan ome mil,

de familia de Gad okinseyarojkej majtlaktle iwan ome mil,

⁶ de familia de Aser okinseyarojkej majtlaktle iwan ome mil,

de familia de Neftalí okinseyarojkej majtlaktle iwan ome mil,

de familia de Manasés okinseyarojkej majtlaktle iwan ome mil,

⁷ de familia de Simeón okinseyarojkej majtlaktle iwan ome mil,

de familia de Leví okinseyarojkej majtlaktle iwan ome mil,

de familia de Isacar okinseyarojkej majtlaktle iwan ome mil,

⁸ de familia de Zabulón okinseyarojkej majtlaktle iwan ome mil,

de familia de José okinseyarojkej majtlaktle iwan ome mil,

iwan de familia de Benjamín okinseyarojkej majtlaktle iwan ome mil.

Miekej tlakaj otlakentitokaj de istak

⁹ Satepan de yin, onitlachixke iwan onikinmitak sa tekittl miekej tlakaj asta mach akaj welis kinpoas. Owalaajkej de nochtin paismej, de nochi tlatlamantín tlakajtin, de nochtin pueblotín, iwan de nochtin katlej tlapoaj tlatlamantle tlajtole. Omoketokaj iyakapan siya

iwan iyakapan in Ichkatzin. Okipiayaj intlaken istak iwan okikitzkijtokaj sekin soyatl itech inma. ¹⁰ Iwan chikawak otzajtziay, okijtoayaj:

Totemakixtilis witz de toTajtzin Dios,

katlej ewatok ipan isiya,

iwan noijki witz de yen Ichkatzin.

¹¹ Iwan nochtin in angelestin omoketokaj okiyawalojtokaj in siya iwan okinyawalojtokaj in tetajtzintin, iwan noijki okinyawalojtokaj in nawin katlej yolitokej. Iwan omotlankuaketzkej iyakapan siya asta okitennamikej in tlale iwan okiweyikixtijkej in toTajtzin Dios. ¹² Okijtojkej:

¡Ijkón ma yeto! Dios ma yeto iaxka axan iwan iktlanke (ik tlami) in yektenewalistle,

weyikixtilistle, ixtlamachilistle, tlasojkamachilistle,

tetlakitalistle, poder iwan chikawalistle. Ijkón ma yeto.

¹³ Ijkuakón se de yen tetajtzintin onechtajlanij:

—¿Akinmej yinmej katlej tlakentitokej ika intlaken istak, iwan de kan owalajkej?

¹⁴ Iwan nej onikilwij:

—Señor, mach nikmati. Tejwatzin tikmati akinmej iwan de kan owalajkej.

Iwan Yej onechilwij:

—Yinmej yejwan katlej opanokej in temawtij tlajyowilistle. Iwan axan yokiskej iwan yokipakej intlaken ika ieso in Ichkatzin iwan yoistayakej. ¹⁵ Por yonik katej iyakapan isiya in Dios, iwan kitekipanoaj itech itiopan yuale tonale. Iwan katlej ewatok ipan isiya kinpalewis porke inwan yetos. ¹⁶ Mach ok tiojsiwiskej iwan mach ok amikiskej, mach ok tonaltlatlaskej iwan nion mach ok tonalmikiskej. ¹⁷ Porke in Ichkatzin katlej kajki tlatlajko de yen siya, kinmonekuiltawis kej ichkamej iwan kinwikas itech ameyaltin katlej kitemakaj nemilistle. Iwan toTajtzin Dios kinwajwachilis inmixayo.

8

Okitzayankej in chikome seyo

¹ Nijkuak in Ichkatzin okitzayanke ipan chikome seyo de yen libro, mach ok itlaj omokakke ompa ilwikak kej tlajko ora. ² Satepan onikinmitak chikome angelestin katlej omoketokaj iyakapan Dios, iwan kada se okimakakej se tlapitzale. ³ Satepan owalaj oksé ángel iwan omoketzke iyakapan artal, iwan okipiaya se popochtepalkatl de oro. Iwan okimakakej miek kopale para ma kichichino iyakapan Dios iwan ma tlejko ipokyo san sekan iwan intiotzajtzilis de nochtin in tokniwan yolchipawakej. Iwan yon ángel okitlalij in kopale ipan artal de oro katlej oyeke iyakapan siya. ⁴ Ipokyo in kopale okiske de itech in popochtepalkatl katlej okipixtoka in ángel itech ima, otlejkok in poktle iwan intiotzajtzilis in tokniwan yolchipawakej iwan oajsito asta inawak Dios. ⁵ Ijkuakón in ángel okitzkij in popochtepalkatl, okitemitij ika tlixochtle de yen tlitl katlej oyeke ipan artal, iwan okitlamotlak ipan tlatikpak. Opéj tlatijitikuini, tlakukuyoka, tlapjepetlani iwan tlalolini.

Otlapitzkej in angelestin

⁶ Satepan in chikome angelestin katlej okipiayaj in chikome tlapitzaltin omoyektlalijkej para tlapitzaskej.

⁷ Se ángel achtoj otlapitzke, iwan ijkuakón otesiwik ixko yin tlatikpak iwan owetzke tlitl nelitok iwan estle. Iwan otlatlak se tercera parte de yen tlatikpak, otlatlak nochi in kuawyoj iwan nochi in xiwyoj.

⁸ In ya ipan ome ángel otlapitzke, iwan ijkuakón owetzke ijtik atl kej se tepetl xotlatok. Iwan se tercera parte de yen atl omokuepke estle. ⁹ Se tercera parte de nochtin in yolkamej katlej oyekej ijtik atl omikkej, iwan se tercera parte de nochtin in barkojtin oxakualikej.

¹⁰ In ya ipan eyi ángel otlapitzke, iwan ijkuakón se weyi sitlale owetzke de ilwikak katlej oxotlatiwalaya kej okotl. Owetziko ipan se tercera parte de nochtin in weyamej iwan ameyaltin katlej katej ixko yin tlatikpak. ¹¹ In sitlale oyeke itoka Chichik. Iwan se tercera parte de nochi in atl de ixko yin tlatikpak ochichiyak, iwan miekej tlatikpaktlakaj omikkej por okonikej in yon atl.

¹² In ya ipan nawi ángel otlapitzke, iwan ijkuakón se tercera parte de yen tonale, in metztle, iwan sitlaltin osewkej. In tonale iwan metztle mach ok otlawijkej chikawak porke osewkej se tercera parte.

¹³ Satepan onikitak se ángel patlantinemi tlatlajko ilwikak, iwan onikakke okijtoj chikawak:

—¡Ay, ay! ¡Pobrestin katlej chantij ixko yin tlatikpak nijkuak tlapitzaskej in oksekimej eyin angelestin katlej ok poliwij!

9

¹ In ya ipan makuile ángel otlapitzke, iwan onikitak se sitlale katlej owetziko de ilwikak asta ipan tlaltikpak. Yon sitlale okimakakej in yabe para kitlapos in kuyoktle katlej mach kipia kan tlantok. ² Okitlapoj in yon kuyoktle, iwan okiske miek poktle kej yeskia ipokyo se orno. Yon poktle okitlatleyualtij in tonale iwan ejekatl. ³ De ijtik yon poktle okiskej miekej chapulimej katlej opatlanaj ixko yin tlaltikpak. Iwan yonmej chapulimej okinmakakej poder para tetzopitisej kej yeskia kolomej. ⁴ Okinnawatijkej amo ma kijtlakokan in xiwitl, nion itlaj katlej xoxowik, iwan nion se kuawitl, sino san yen tlaltikpaktlakaj katlej mach kipiaj iseyo in Dios itech inmixkuak. ⁵ Pero mach okinkawilijkej ma kinmiktikan in tlaltikpaktlakaj, sino san ma kinkojkokokan makuile metztle. Oyeka sa tekil tekokoj ken nijkuak akaj kitzopitia se kolotl. ⁶ Itech yonmej tonaltin in tlaltikpaktlakaj kinekisej ma mikikan pero mach welis. Iwan maski kinekisej mikisej, in mikilistle kincholilis.

⁷ In chapulimej (xolinmej) oyekaj kej kabayojtin katlej moesojekej para yaskej itech guerra. Itech intzonteken okipiayaj kej se korona de oro, iwan inmixko oyeka kej ixko se tlakatl. ⁸ Okipiayaj intzonkal kej itzonkal se siwatl, iwan intlanwan oyeka kej itlanwan se lión. ⁹ Itech intlalnakayo okipiayaj kej intlaken de tepostle katlej ika omotzakuliayaj. Iwan inmajaswan okukuyokayaj chikawak ken nijkuak in kabayojtin kintlatalochtiaj in karretajtin itech guerra. ¹⁰ Okipiayaj inkuitalpil kej ikuitalpil se kolotl iwan okipiayaj inmin (inmimij). Iwan okipiayaj poder itech inkuitalpil para kinkojkokoskej in tlaltikpaktlakaj makuile metztle. ¹¹ In chapulimej (xolinmej) okipiayaj se intlanawatij, yen ángel de yen kuyoktle katlej mach kipia kan tlantok. Yon ángel ika tlajtole hebreo itoka Abadón, iwan ika tlajtole griego itoka Apolión, kijtosomei tejtلاكoj.

¹² Opanok in yakinika tekokojkayotl, pero ok opoliwia ok ome tekokojkayotl para panos.

¹³ In ya ipan chikuasen ángel otlapitzke, iwan onikakke se tlajtole katlej omokakke tlatlajko de yen nawi kuakuawmej katlej oyekaj itech artal de oro katlej oyekaj iyakapan Dios. ¹⁴ Yon tlajtole okilwij in ya ipan chikuasen ángel katlej okipixtoka itlapitzal:

—Xikinkajkawa in nawi angelestin katlej ilpitokej inakastlan weyatl katlej itoka Eufrates.

¹⁵ In yonmej nawi angelestin yokinyektlalijkej para kichiwasej intekiw itech yon ora, itech yon tonale, itech yon metztle iwan itech yon xiwitl, iwan ijkuakón okinkajkajkej para ma kinmiktikan se tercera parte de nochtin in tlaltikpaktlakaj. ¹⁶ Iwan nej onikakke okintenejkej ome siento miyones de soldadojin katlej kipiaj inkabayojwan.

¹⁷ Ijkon onikinmitak in kabayojtin iwan katlej inpan oyetiayaj, onikinmitak kej yeskia oniteemiktoka. Iwan katlej inpan oyetiayaj okipiayaj inmelpantlaken de tepostle. Yon tepostle okipiaya eyi kolor. Oyeka chichiltik kej tlitl, asultik kej ilwikak, iwan kostik kej azufre. In kabayojtin okipiayaj intzonteken kej itzonteken se lión, iwan de ijtik inten okisaya tlitl, okisaya poktle, iwan okisaya azufre. ¹⁸ Ika yin eyi kokolistle, omikkej se tercera parte de nochtin in tlaltikpaktlakaj. Omikkej ika tlitl, ika poktle, iwan ika azufre katlej okisaya de ijtik inten in kabayojtin. ¹⁹ Porke in poder de yonmej kabayojtin okipixtokaj itech inten iwan itech inkuitalpil. Porke inkuitalpil oyekaj kej koamej katlej okipiayaj intzonteken iwan otetzopitiayaj.

²⁰ Pero in oksekimej tlaltikpaktlakaj, katlej mach omikkej ika yonmej kokolistin, mach okikajkej de tlajtlakolchiwasej. Sino okisegurojkej okinweyikixtiayaj in mach kualtin ejekamej iwan santojtin de oro, de plata, de bronce, de tetl, iwan de kuawitl, katlej mach tlachiaj, nion mach tlakakij, iwan nion mach nejnemij. ²¹ Iwan nion mach okikajkej de temiktisej, de texoxaskej (tebruojwiskej), de momekatiskej, iwan de tlachtekiskej.

10

In ángel katlej okipiaya se librojtzin

¹ Satepan onikitak oksé ángel chikawak katlej owaltemoaya de ilwikak, kikentiwitz mixtle iwan ikpak okualkuia se akosamalotl. Ixko opetlania ken tonale, iwan ikxiwan omotayaj kej pilartin tlikuitokej. ² Okipixtoka itech ima se librojtzin tlapotok, iwan okitlalij iyekixki ipan atl iwan iopochikxi okitlalij ipan tlaltikpak. ³ Iwan otzajtzik chikawak ken ijkuak tzajtzi se lión. Iwan nijkuak otzajtzik, omokakke chikome tlatikuinalistin okinankilijkej. ⁴ Iwan nijkuak in yonmej chikome tlatikuinalistin owaltdajtojkej, nej ya nikijkuiloani, pero ijkuakón onikakke se tlajtole de ilwikak onechilwij:

—Amo xikijkuilo tlan okijtojkej in chikome tlatikuinalistin, sino san tej xikmato tlan okijtojkej.

⁵ Satepan in ángel katlej onikitak moketok ipan atl iwan ipan tlaltikpak, okiketke iyekma ik ilwikak ⁶ iwan okijtoj se tlajtole, asta okijtoj Dios tlachixtok katlej yolitok nochipa, katlej okichij in ilwikak, in tlaltikpak, in atl, iwan nochi tlan onkaj itech. Okijtoj:

—Ya ajsis ora, mach ok wejkawas. ⁷ Porke nijkuak ajsis tonale nijkuak in ya ipan chikome ángel tlapitzas, ijkuakón panos nochi tlan ayamo okimatiaj in tlatlaktlakaj, tlan Dios ya wejkawitl okinmilwij itekipanojkawan profetajtin de tlan tlapanos.

⁸ In tlahtole katlej onikakke katlej omokakke de ilwikak, oksemi onechilwij:

—Xiwia, iwan xikitzi in librojtzin katlej tlapotok itech ima in ángel katlej moketok ipan atl iwan ipan tlatlaktlakaj.

⁹ Oniaj kiné kan oyeka in ángel iwan onikilwij ma nechmaka in librojtzin, iwan yej onechilwij:

—Xikitzi iwan xikua. Ijtik moten tikmachilis tzopelik kej nektle, pero ik moijtik tikmachilis chichik.

¹⁰ Ijkuakón onikitzkij in librojtzin de itech ima in ángel iwan onikua. Iwan ijtik noten onikmachilij tzopelik, pero nijkuak oniktoloj, ik noijtik onikmachilij chichik. ¹¹ Satepan in ángel onechilwij:

—Moneki oksemi tikinmatiltis in tlatlaktlakaj tlan Dios kijta. Xikinmatilti tlan panoskej katlej itech nochtin pueblojtin iwan paismej, katlej tlapoaj ika oksekin tlatlamantle tlahtole iwan noijki katlej tlatlanawatijkej.

11

Omen testigojtin

¹ Satepan onechmakakej se kuawitl kej metro, iwan onechilwijkej:

—Ximoketza iwan xiktamachiwa itiopan Dios iwan artal. Iwan xikinpoa keskimej katlej ompa kiweyixitij in Dios. ² Pero amo xiktamachiwa in patio katlej kajki kalan de yen tiopan, porke yon patio yokinmaktelijkej in tlakaj katlej mach judiojtin. Yejwan ipan tlahtlaksaskej iweyikan Dios omenpoale iwan ome metztle. ³ Iwan nej nikintlanis ome notestigojwan profetajtin para ma kitematiltikan tlan tlapanos de tlan nej nikinmilwis. Yejwan kitematiltiskej notlajtol se mil iwan ome sientio iwan eyinpoale tonaltin, iwan motzotzoltiskej ika intzotzol tetzojtzopitij katlej konakiaj in tlakaj nijkuak mikkyaoaj.

⁴ Yonmej omen notestigojwan profetajtin kijosneki yejwan ome olivoskuanmej iwan ome kanelerojtin, katlej katej iyakapan Dios katlej tlanawatia ixko yin tlatlaktlakaj. ⁵ Iwan tla akaj kinakis itlaj kintoktis in yonmej omen, yejwan kixtiskej tlatl de ijtik inten iwan kinchichinoskej inkontraswan. Ijkón kiné, akín kinakis itlaj kintoktis, ijkón nik mikis. ⁶ Yonmej ome testigojtin profetajtin kipiaj poder para kitzakuaskej in ilwikak, para amo ma kiawi nijkuak kitematiltiskej tlan tlapanos de tlan Dios kinmilwis. Noijki yejwan kipiaj poder para kikuapaskej estle in atl, iwan noijki para kitlajyowiltiskej in tlatlaktlakaj ika nochi tlamantle kokolistle, san kech yejwan kinakiskej. ⁷ Iwan nijkuak tlamiskej de kitematiltiskej tlan Dios okinmilwij, in amo kuale yolkatl katlej kisas de ijtik in kuyoktle katlej mach kipia kan tlantok, yas en kontra de yejwan, iwan kintlanis, iwan kinmiktis. ⁸ Intlalnakayo melatoskej ipan ojmej de yen weyikan de Jerusalén kan toSeñor Jesucristo okimajmasoltijkej itech krus. Yon weyikan kitokayoawiltiaj noijki Sodoma o noso Egipto. Porke in tlakaj de yon weyikan kipiaj inyolo mach kuale noijki ken tlakaj de weyikan de Sodoma iwan de país de Egipto. ⁹ In tlakaj de nochtin pueblojtin, de nochi tlatlamantle tlahtajtin, de nochtin katlej tlapoaj tlatlamantle tlahtole, iwan de nochtin paismej, kitaskej intlalnakayo de yonmej omen mikkamej melatoskej eyi tonale iwan tlajko, iwan mach kitekawiliskej ma kintookakan. ¹⁰ In tlatlaktlakaj pakiskej porke yomikkej in yonmej omen, sa tekil kiwelitaskej iwan asta kimomamakaskej tlatliokoliltin se iwan oksé, porke in yonmej omen profetajtin mach ok tlakuejsoskej. ¹¹ Pero satepan de eyi tonale iwan tlajko, se espíritu katlej kitemaka nemilistle katlej Dios kititlanis, kalakis intech in yonmej omen profetajtin iwan mewaskej. Iwan nochtin akinmej kinmitaskej sa tekil momawtiskej. ¹² Satepan yonmej omen testigojtin profetajtin kikakiskej se tlahtole chikawak, kinmilwis:

—Xitlejkokan nian tlaktlakaj.

Yejwan tlejkoskej ilwikak ijtik se mixtle iwan inkontraswan kinmitaskej. ¹³ San niman ijkuakón chikawak tlatlanis iwan se majtlaktle parte de nochi in weyikan xitinis, iwan mikiskej chikome mil tlakaj ika yon tlatlinalistle. Oksekimej katlej mach mikiskej, sa tekil momawtiskej, iwan kiweyixitiskej in toTajtzin Dios katlej kajki ilwikak.

¹⁴ Ijkón nik opanok in ya ipan ome tekokojkayotl, pero ok opoliwia oksé tekokojkayotl katlej witz san niman para ajsis ya ipan eyi tekokojkayotl.

In chikome ángel otlapitzke

¹⁵ In ya ipan chikome ángel otlapitzke, iwan omokakej miekej tlahtoltin ompa ilwikak, okijtojkej chikawak:

Nochi in tlaltikpak kan tlanawatiaj in tlaltikpaktlakaj ya iaxka in toTajtzin Dios iwan de Jesucristo.

Iwan Yej tlanawatis iktlanke (ik tlami).

¹⁶ Ijkuakón in senpoale iwan nawi tetajtzintzin katlej oewatokaj ipan insiya iyakapan toTajtzin Dios, omotlankuaketzkej asta okitennamikej in tlaie iwan okiweyixitijkej in toTajtzin Dios, ¹⁷ okijtojkej:

Timitztlasojkamachiliaj, Señor,

tejwatzin Dios katlej tikpia nochi poder,

tejwatzin katlej achtoj yotieka, katlej axan tikaj iwan katlej nochipa tietos,

timitztlasojkamachiliaj porke yotikonanke mopoder iwan yopéj titlanawatia.

¹⁸ In tlaltikpaktlakaj de nochtin paismej kualanij monawak,

pero yoajsiko in tonale katlej ika mokualanalis tikintitlanis kan tlajyowiskej,

yoajsiko in tonale para tikinmixkomakas (tikintzonmanas) iwan tikintlaxtlawis in mikkamej.

Noijki yoajsiko in tonale para tikintlaxtlawis motekipanojkawan profetajtin,

iwan katlej otikinpejpenke ma yekan moaxkawan, iwan katlej mitztlakitaj,

wejweyin iwan tzitzikinmej.

Iwan noijki yoajsiko in tonale para tikinmixpolos katlej kixpoloaj in tlaltikpak.

¹⁹ Ijkuakón otlapowik itioan Dios katlej kajki ilwikak, iwan ompa ijtik tiopan omotaya in kaja kan oyeka in akuerdo katlej Dios okichij inwan itlaneltokakej. Chikawak otlapejjetlanke, otlakukuyokak, otlajtjikuinke, otlalolinke iwan chikawak otesiwik.

12

In siwatl iwan koatl

¹ Satepan omotak se weyi señal itech ilwikak. Omotak se siwatl petlantok ken tonale, iwan in metztle oyeka ikxitlan, iwan okikuaonakijtoka se korona de majtlaktle iwan ome sitlaltin. ² Yon siwatl ootztitoka ika ikone, iwan otzajtzia chikawak porke ya tlakatis ikone.

³ Satepan omotak oksé señal itech ilwikak. Omotak se weyi koatl chichiltik, okinpiaya chikome itzontekonwan, majtlaktle ikuakuawan, iwan se korona itech kada se itzontekon.

⁴ Ika ikuitlapil okintepej se tercera parte de nochtin in sitlaltin de ilwikak iwan okintlamotlak ixko yin tlaltikpak. Yon koatl omoketzke iyakapan siwatl katlej ya kitlakatilis ikone, para kualis san niman nijkuak tlakatis. ⁵ In siwatl okitlakatilij se chokotzin, katlej kinnawatis ika ivara de tepostle nochtin in tlaltikpaktlakaj de nochtin paismej. Ijkuakón ikone okikixtilijkej iwan okiwikilijkej inawak Dios kan ewatok itech isiya para ompa Iwan yetos. ⁶ In siwatl ocholoj iwan oyáj kan tlawaki, kan Dios yokiyektlalilijka se lugar para ompa ma kitlamakakan se mil iwan ome sientio iwan eyinpoale tonaltin.

⁷ Satepan omochij se guerra itech ilwikak. In arcángel Miguel iwan oksekimej angelestin katlej yej kinyekana okichijkej guerra iwan yon koatl. In koatl iwan iangelwan noijki inwan okimomagakej (omomakakej), ⁸ pero mach owelikej otlatlankej, iwan mach ok oyeka lugar para yejwan itech ilwikak. ⁹ Ijkuakón in koatl iwan iangelwan okinkixtijkej de ilwikak iwan okintlamotlakej asta ipan tlaltikpak. Yon koatl yen katlej yoyeka desde ya wejkwawitl, katlej yokinkajkawaj miekej tlaltikpaktlakaj, katlej noijki itoka diablo o noso Satanás.

¹⁰ Ijkuakón onikakke se tlajtote chikawak ompa ilwikak, okijtoj:

—Yoejkok in tonale nijkuak nochtin katlej iaxkawan in Dios kinmakixtiskej, yoneske ipoder in toTajtzin Dios iwan yopéj tlanawatia. Iwan Cristo noijki yokiresibiroj tekiwajkawotl, porke yokiwaltlamotlakej de ilwikak in Amo Kuale Tlakatl katlej teistlakawij de yen tokniwan, katlej okinmistlakawiaya yuale tonale iyakapan Dios. ¹¹ In tokniwan okitlankej in Amo Kuale Tlakatl ika ieso in Ichkatzin iwan ika itlajtol Cristo katlej yejwan okitematiltijkej. Porke mach okimakaskej kipoloskej innemilis, sino omotemaktijkej (omotemaktiltijkej) maski ma kinmiktikan. ¹² Por yonik kiné, ma yeto pakilistle ompa ilwikak. Xipakikan namejwan katlej ankatej ilwikak. Pero, pobrestin katlej chantij ixko tlaltikpak iwan katlej katej ijtik atl. Porke in diablo yotemok kan amejwan ankatej, sa tekilt kualani, porke kimati nik sa keski tonale kipia para kichiwas tlan yej kinéki.

¹³ Nijkuak in koatl okimomakak kuenta nik yokiwaltlamotlakej ipan tlaltikpak, opéj kitemojtinemi in siwatl katlej okitlakatilij ikone. ¹⁴ Pero in siwatl okimakakej ome iajaswan wejweyin de se weyi kuixin (águila), para ma patlani wejka de kan kajki in yon koatl iwan ma wia asta kan tlawaki, kan kitlamakaskej eyi xiwitl iwan tlajko. ¹⁵ In koatl okikixtij miek atl de ijtik iten kej se weyatl para ma kiwika in siwatl. ¹⁶ Pero in tlaltikpak okipalewij in siwatl. In tlaltikpak otlapowik iwan okitoloj in weyatl katlej in koatl okikixtij de ijtik iten. ¹⁷ In koatl sa tekilt okualanke inawak in yon siwatl, iwan oyáj

inwan okimomagato (okinmomakato) oksekimej ipilwan in yon siwatl, katlej kichiway tlán Dios kija iwan tetlapowiaj de Jesucristo. Iwan yon koatl omoketzato itempan atl ijtik xale.

13

Omen yolkamej amo kualtin

¹ Iwan onikitak okiske de ijtik atl se amo kuale yolkatl katlej okinpiaya chikome itzontekonwan iwan majtlaktle ikuakuawan. Itech kada se ikuakuaw okipiaya se korona, iwan itech kada se itzontekon oijkullitoka se tokayotl bierotik katlej okiwikaltiya in toTajtzin Dios. ² Yon amo kuale yolkatl omotaya kej se tigre, iwan okinpiaya ikxiwan kej ikxiwan se oso, iwan okipiaya iten kej iten se lión. In koatl okimajak ipoder in amo kuale yolkatl iwan okitlalij ipan siya, iwan noijki okimajak weyi tekiwajkayotl. ³ Se de yen itzontekon in amo kuale yolkatl omotaya kej yeskia okikuatzontekoj iwan omotaya kej ya mikkatl. Pero yon kan okikuatzontekoj opajtik, iwan nochtin in tlaltikpaktlakaj sa omotlajtlichialtijkej (omomajmawtijkej) iwan nochtin pewa yawij inawak in amo kuale yolkatl. ⁴ Okiweyikixtijkej in koatl porke okimajak tekiwajkayotl in amo kuale yolkatl, iwan noijki okiweyikixtijkej in amo kuale yolkatl. Okijtojkej:

—Mach akaj oksé kipia poder ken yin amo kuale yolkatl. ¿Akin welis mokitzkis iwan yej?

⁵ Noijki okikawilijkej in amo kuale yolkatl ma moweyineki ika iten iwan ma kiwikalti in Dios. Iwan noijki okikawilijkej ma tlanawati omenpoale iwan ome metztle. ⁶ Iwan ijkón okichij. Otlawikaltij inawak Dios, okiwikaltij itoka iwan kan chantí, iwan noijki okinwikaltij katlej chantij ilwikak. ⁷ Noijki okikawilijkej ma inwan kimomaga in tokniwan yolchipawakej asta ma kintlani. Iwan okimajakkej poder para kinnawatis nochtin in tlaltikpaktlakaj, de nochtin pueblotín, de nochtin katlej tlapoaj tlatlamantle tlajtole, iwan de nochtin paismej. ⁸ Iwan nochtin in tlaltikpaktlakaj katlej mach kipiaj intoka ijkullitok itech libro, kan nestok intoka de nochtin katlej kipiaj yankuik nemilistle, okiweyikixtijkej in amo kuale yolkatl. Yon libro omochij desde antes de kichiwani in Dios in tlaltikpak. In Ichkatzin katlej okimiktijkej, yen kipia in yon libro.

⁹ Akin kinéki kimomakas kuenta, ma kikaki. ¹⁰ Akin tetzakuas, noijki kitzakuaskej. Akin temiktis, noijki kimiktiskej. Por yonik, in tokniwan yolchipawakej moneki kixikoskej tlan panoskej, iwan moneki kitlaliskej inlaneltokalis inawak Dios.

¹¹ Satepan onikitak oksé amo kuale yolkatl, pankistiwitz de ipan tlaltikpak. Okinpiaya ome ikuakuawan kej ikuakuawan se ichkatzin, pero otlajoaya kej se koatl. ¹² Iwan noijki okipiaya poder no ken oksé amo kuale yolkatl katlej achtoj omonextij iwan katlej ompa iwan okatka. Yin ya ipan ome amo kuale yolkatl okintoktij nochtin in tlaltikpaktlakaj ma kiweyikixtikán in achtoj amo kuale yolkatl, katlej oyeka kuatlatzontektle iwan opajtik. ¹³ Noijki okinchiwaya wejweyin señalestin, iwan asta okichiwaya ma wetzi tlitl de ilwikak asta ipan tlaltikpak inmixpan tlakaj. ¹⁴ Yon amo kuale yolkatl okinkajkayaj in tlaltikpaktlakaj ika yonmej señalestin katlej okikawilijkej ma kinchiwa ixpan oksé amo kuale yolkatl. Iwan okinnawatij ma kichiwan se iretrato de yen achtoj amo kuale yolkatl, katlej oyeka kuatlatzontektle iwan opajtik. ¹⁵ In ya ipan ome amo kuale yolkatl noijki okimajakkej poder para ma kijpitza iretrato in achtoj amo kuale yolkatl, para ma weli ma tlajto yon retrato iwan ma kinmikti nochtin katlej mach kinéki kiweyikixtiskej. ¹⁶ Noijki in ya ipan ome amo kuale yolkatl okintoktij nochtin in tlakaj, katlej wejweyin iwan katlej tztzikinmej, katlej kimopialiaj iwan katlej mach kimopialiaj, katlej tlanamaktin iwan katlej mach tlanamaktin, ma kintlalilikan se marka itech inyekma o noso itech inmixkuak. ¹⁷ Iwan mach akaj owelia otlakowaya nimpór otlanamakaya tla amo okipiaya yon marka. Yon marka yen itoka in amo kuale yolkatl o noso inúmero yon yolkatl. ¹⁸ Moneki miek ixtlamachilistle itech yin tlamantle. Akin kimomaka kuenta ma kixeyejeko inúmero in amo kuale yolkatl porke onkaj se número katlej kimatij in tlakaj. In número yen chikuasen sientó iwan eyinpoale iwan chikuasen (666).

14

Intlakuikal de yen 144,000 tlakaj

¹ Satepan onikitak in Ichkatzin moketok ipan tepetl itoka Sión. Iwan ompa Iwan oyekaj se sientó iwan omenpoale iwan nawi mil tlakaj, katlej okipiayaj ijkullitok itech inmixkuak itoka de yen Ichkatzin iwan itoka de yen iPapan. ² Satepan onikakke ik ilwikak kej itlaj chikawak ken nijkuak kukuyokaj miekej weyamej o noso ken nijkuak chikawak tlatikuini. Onikakke kej otlatzotzonayaj miekej ika arpa. ³ Iwan okitlakuikayaj se yankuik tlakuikale, iyakapan siya iwan inyakapan nawin katlej yolitokej iwan inyakapan in tetajtzintin. Mach akaj owelia okitlakuikaya in tlakuikale, sino san yejwan in se sientó iwan omenpoale iwan nawi mil tlakaj, katlej Cristo okinkoj ika ieso de intzalko nochtin in tlaltikpaktlakaj.

⁴ Yejwan mach otlajtlakojkej iwan siwamej, sino omomalwijkej. Iwan san kan yawi in Ichkatzin yejwan noijki ompa yawij. Yejwan okinkojkej de intzalko nochtin in tlaltikpaktlakaj, para yejwan yeskej in yakinika iaxkawwan Dios iwan Ichkatzin. ⁵ Mach keman okijtokej itlaj tlan amo melawak. Mach itlaj tlajtlakole kipiaj.

Eyin angelestin tlapoaj

⁶ Satepan onikitak oksé ángel opatlania tlatlajko ilwikak katlej okipiaya in yankuik tlajtole katlej temakixtia katlej mach keman tlamis, para kintlapowis in tlaltikpaktlakaj, de nochtin paismej, de nochi tlatlamantin tlakajtin, de nochtin katlej tlapoaj tlatlamantle tlajtole, iwan de nochtin pueblotjin. ⁷ Iwan okijtoaya chikawak:

—Xikimakasikan toTajtzin Dios iwan xikweyikixtikán, porke yoajsik ora para tlaixkomakas (tlatzonmanas). Xikweyikixtikán katlej okichij in ilwikak iwan tlaltikpak, in mar iwan ameyaltin.

⁸ Oksé ángel oyáj ikuitlapan katlej achtoj ángel iwan okijtoj:

—Yowetzke, yowetzke in weyikan de Babilonia, katlej oyeka kej se siwatl mach kuale katlej kintlatlapolotlia in tlakaj iwan kintoktia ma tlajtlakokan ken yej, iwan kintlawantia ika tlajtlakole. Yon weyikan de Babilonia ijkón okintoktiaaya in tlakaj de nochi in tlaltikpak.

⁹ Satepan in ya ipan eyi ángel oyáj inkuitlapan nekatej ome angelestin iwan okijtoj ika chikawak tlajtole:

—Tla akaj kiweyikixtia in amo kuale yolkatl iwan iretrato, iwan motekawilia ma kitlalilikan imarka itech ixkuak o noso itech ima, ¹⁰ Dios kitlajyowiltis ika nochi ichikawalis iwan ika nochi ikualanilis. Iwan kitlajyowiltiskej ika tlitl iwan ika azufre inmixpan iangelwan in Dios iwan ixpan Ichkatzin. ¹¹ Iwan nochipa tlejotos in poktle de yen tlitl katlej kitlajyowiltijos nochipa iwan mach keman sewis. Iwan mach keman kipiasej nesewile nion tonayan nion yuak nochtin katlej kiweyikixtiskej in amo kuale yolkatl iwan iretrato, iwan nochtin katlej motekawiliskej ma kintlalilikan imarka de yen itoka in amo kuale yolkatl. ¹² Por yonik moneki amo ma mosotlawakan iwan ma kixikokan in tlajyowilistle nochtin in tokniwan yolchipawakej, katlej kitlakitaj itlanawatil iwan kitlaliaj intlaneltokalis inawak Jesús.

¹³ Ijkuakón onikakke se tlajtole de ilwikak. Onechilwij:

—Xikijkuilo tlan nimitzilwis: “Ma pakikan katlej mikiskej de nian para tlayakapan nochtin katlej kinteltoj in toSeñor.” In Espíritu Santo noijki kijta: “Melawak, sa tekil ma pakikan, porke yejwan mosewiskej de intekiw, iwan Dios kintlaxtlawis ompa ilwikak por tlan okichijkej.”

Pixkalistle ixko tlaltikpak

¹⁴ Ijkuakón onikitak se mixtle istak. Iwan ipan mixtle oewatoka yen katlej omochij tlakatl. Okipiaya se korona de oro ipan itzontekon iwan okikitzkijtoka se oso (ojoso) sa tekil tlateki. ¹⁵ Iwan oksé ángel okiske de ijtik itiopan Dios iwan okitajtzilij chikawak katlej ewatok ipan mixtle:

—Xikteki ika mooso in tlakilotl. Porke yochikawak iwan yoajsik in tonale para se kololos.

¹⁶ Ijkuakón katlej ewatok ipan mixtle okitemowij iosio ipan tlaltikpak iwan okitekke in tlakilotl.

¹⁷ Satepan oksé ángel okiske de ijtik itiopan Dios katlej kajki ilwikak, iwan noijki okipiaya se oso sa tekil tlateki. ¹⁸ Iwan noijki okiske oksé ángel de itech artal katlej okipiaya poder ika tlitl. Iwan okinotzke ika chikawak tlajtole in ángel katlej kipia iosio tlateki. Okilwij:

—Xiktemowi mooso tlateki, iwan xikololo itlakilo in uvas katlej onkaj ixko tlaltikpak porke yochikawak.

¹⁹ In ángel okitemowij iosio iwan okololaj in uvas de ixko tlaltikpak. In uvas okitenke ijik se tanke para ompa mopatzkas. Iayo yon uvas kijtosneki yen inmeso de yejwan katlej kichiway tlan amo kuale, katlej Dios sa tekil kintlajyowiltis porke sa tekil kikualaniaj.

²⁰ Yon uvas okipatzkakej kalan de yen weyikan de Jerusalén. Iwan kan oyeka in tanke kan okipatzkakej in uvas okiske estle. Oyeka sa tekil miek estle iwan otlejkok asta itech infreno in kabayojtin, iwan omotlaj in estle kanaj eyi sienta kilómetro de wejka.

15

Chikome angelestin katlej okinpiayaj in salúltimo chikome kokolistin

¹ Onikitak itech ilwikak oksé señal sa tekil weyi iwan sa onechtlajtlachialtij (onech-majmawtij). Onikinmitak chikome angelestin katlej okipixtokaj in salúltimo chikome kokolistin. Nijkuak tlamiskej in yonmej chikome kokolistin, noijki tlamis ikualanilis in Dios de inwan tlaltikpaktlakaj.

² Noijki onikitak kej se mar de teskatl nelitok iwan tlitl. Iwan ompa omoketokaj ipan yon mar de teskatl katlej okitlankej in amo kuale yolkatl, katlej amo omotlankuaketzkej

iyakapan iretrato, iwan nion amo omotekawilijkej ma kintlalilikan inúmero de itoka. Okinpixtokaj inmarpajwan katlej Dios okinmakak. ³ Iwan okitlakuikayaj (okuikayaj) se tlakuikale katlej Moisés okijkuiuloj katlej okitekipanoaya in toTajtzin Dios, iwan noijki otlakuikayaj para yen Ichkatzin. Ijkin nik otlakuikayaj:

Weyi iwan tejlajtlachialtij (temajmawtij) nochi tlan tejwatzin otikchij, Señor, tejwatzin Dios katlej tikpia nochi poder.

Tikchiwa tlan kuale iwan tlan melawak, tejwatzin tiRey de nochtin paismej.

⁴ ¿Akin amo mitzimakasis, Señor?

¿Akin amo mitzweyikixtis?

San yen tejwatzin tiyolchipawak,

iwan nochtin tlaltikpaktlakaj de nochtin paismej witzej iwan mitzweyikixtiskej, porke in tlaltikpaktlakaj kitaj nik tikchiwa nochi tlan kuale.

⁵ Satepan onikatak itech ilwikak in weyi tiopan iwan otlatlapowik Kan Tlixpantzin, kan kajki in akuerdo katlej Dios okichij inwan itlaneltokakej. ⁶ Ijtk in weyi tiopan okiskej in chikome angelestin katlej okinpixtokaj in chikome kokolistin. Otlakentitokaj ika tzotzole katlej kuale itoka lino, chipawak iwan opetlania. Noijki okipiayaj intlajkoilpika de oro asta inmelpañ. ⁷ Satepan se de yen nawi katlej yolitokej, okinmakak kada se de yen chikome angelestin se kopa de oro tentok de ikualanilis in Dios katlej nochipa yolitok. ⁸ In weyi tiopan otenke de poktle katlej owalaj de imawisotlanex iwan de ipoder in Dios. Iwan mach akaj owelia okalakia ijtk in weyi tiopan mientras in chikome angelestin ayamo otlamaj okinnokiayaj in chikome kokolistin.

16

Chikome kopajtin de ikualanilis Dios

¹ Satepan onikakke se chikawak tlajtole katlej okiske de ijtk in weyi tiopan, iwan okinmilwij in chikome angelestin:

—Xiwan xikinnokitij ipan tlaltikpak in chikome kopajtin katlej tentokej de ikualanilis in Dios, para kintlajyowiltis in tlaltikpaktlakaj.

² Achtoj se ángel oyáj iwan okinokij ikopa ipan tlaltikpak, iwan nochtin in tlaltikpaktlakaj katlej okipiayaj imarka in amo kuale yolkatl iwan katlej okiweyikixtiayaj iretrato, intech okiskej tzotzomej sa tekittl bierotikej iwan sa tekittl tetonejkej.

³ In ya ipan ome ángel okinokij ikopa ijtk atl, iwan in atl omokuepke estle kej ieso se mikkatl, iwan nochtin in yolkamej katlej onemiaj ijtk atl omikkej.

⁴ In ya ipan eyi ángel okinokij ikopa ijtk weyamej iwan ijtk ameyaltin, iwan nochi in atl omokuepke estle. ⁵ Satepan onikakke in ángel katlej kinawatia in atl. Okijtoj:

—Tejwatzin otikchij ken moneki, Señor, tejwatzin tiyolchipawak, tejwatzin katlej axan tikaj iwan katlej achtoj yotieka. ⁶ Porke yejwan okinmiktijkej katlej moaxkawan iwan mo-profetajwan. Iwan axan tejwatzin tikiñmaka ma konikan estle, para ma kitlaxtlawakan por tlan okichijkej.

⁷ Noijki onikakke se tlajtole katlej omokakke desde itech artal. Okijtoj:

—Melawak, Señor, tejwatzin toTajtzin Dios katlej tikpia nochi poder, yon tlan tejwatzin tikchiwa para tikintlajyowiltia in tlakaj, yon melawak iwan tikchiwa ijkón ken intech moneki.

⁸ In ya ipan nawi ángel okinokij ikopa ipan tonale, iwan tonale okimakakej poder para ma kinchichino in tlakaj ika itliyo. ⁹ Iwan tlaltikpaktlakaj sa tekittl otlatlakej ika itliyo in tonale, pero mach omoyolpejpenkej (omoyolkuepkej) iwan nion mach okiweyikixtijkej in toTajtzin Dios, katlej kipia poder itech in yonmej kokolistin katlej kintitlanilijtok, sino yej okiwikaltijkej in Dios.

¹⁰ In ya ipan makuile ángel okinokij ikopa ipan isiya in amo kuale yolkatl, iwan kan tlanawatia otlatleyuak chikawak. Iwan tlakaj asta omonenepiltetexoayaj porke sa tekittl otlajyowiyaj. ¹¹ Iwan okiwikaltiyaj in toTajtzin Dios katlej kajki ilwikak, porke otlajyowiyaj iwan porke otenkej de tzotzomej, pero maski ijkón, mach okikajkej tlan amo kuale.

¹² In ya ipan chikuasen ángel okinokij ikopa ijtk in weyatl itoka Eufrates, iwan in atl owakke, para ijkón otlapowik se ojtle kan panoskej in reytin katlej witzej ikikisayan tonale.

¹³ Satepan onikatak de ijtk iten in koatl, iwan de ijtk iten in amo kuale yolkatl, iwan noijki de ijtk iten in profeta tekajkayaj, okiskej eyin ejekamej mach kualtin katlej omotayaj kej kalamej (ranas). ¹⁴ Yonmej iejekawan in Amo Kuale Tlakatl oweliaj okinchiwayaj wejweyin señalestin. Okisayaj para kinmoloskej nochtin reytin de ixko yin tlaltikpak para momagaskej (momakaskej) iwan Dios itech nekáj weyi tonale katlej yokitlalij in Dios katlej

kipia nochi poder. ¹⁵ Ijkuakón Jesucristo okijtoj: “Xikkaki, mach akaj kimati keman niwitz, porke Nej niwitz ijón ken nijkuak witz se ichtekke. Ma paki akin ijsatos iwan kimalwijtos itzotzol, para satepan amo nemis xitlatztik iwan amo pinawas nijkuak kitaskej.”

¹⁶ Iwan eyin ejekamej mach kualtin okinmololokej in reytin se lugar kan kitokaxtiaj ika tlajtole hebreo Armagedón.

¹⁷ In ya ipan chikome ángel okinokij ikopa ixko ejekatl, iwan omokakke se tlajtole chikawak de kan weyi tiopan de ilwikak, iwan omokakke okiske kan kajki in siya. Okijtoj:

—Nochi yotlanke yomochij.

¹⁸ Ijkuakón otlapejetlanke, otlakukuyokak iwan otlajtikuinke. Otlalolinke sa tekitl chikawak ixko yin tlaltikpak ke mach keman ijón nik tlalolini desde ijkuak oneskej in tlakaj ixko yin tlaltikpak. ¹⁹ In weyikan de Babilonia katlej sa tekitl weyi, otlaпанke iwan omochij eyi pedaso, iwan in weyikantin de nochi in tlaltikpak oxixitinkej. Dios mach okelkaj in weyikan de Babilonia para kitlajyowiltis chikawak ika ikualanilis. ²⁰ Nochtin in tlalmej katlej pankstokej itech atl iwan nochtin in tepemej opolikej. ²¹ Noiiki owetzke wejweyi tesiwitl de ilwikak iwan otepewik inpan tlaltikpaktlakaj. Kada se tesiwitl oyeka etik kej omenpoale kilo. Iwan tlaltikpaktlakaj okiwiktalijkej in toTajtzin Dios por okintlanilij yon kokolistle de tesiwitl katlej oyeka sa tekitl teixpoloj.

17

In siwatl katlej weyi momekatij

¹ Ijkuakón owalaj se de yonmej chikome angelestin katlej okinpiayaj in chikome kopa-jtín, iwan onechilwij:

—Xiwiki iwan nimitzitis tlan panos in siwatl katlej wel momekatij, katlej ewatok inpan miekej amej. ² In reytin de nochi in tlaltikpak okimomekatijkej in yon siwatl. Iwan tlaltikpaktlakaj omotlawantijkej ika ivino, kijtosneki in tlaltikpaktlakaj okimomekatijkej in yon siwatl.

³ Satepan in Espiritu Santo notech owalaj iwan onechwikak kan tlawaki, iwan onikitak se siwatl ewatok ipan se amo kuale yolkatl chichilitik. Yon amo kuale yolkatl otentoka de tokayomej katlej ika okiwiktalij in toTajtzin Dios, iwan okinpiaya chikome itzontekonwan iwan majtlaktle ikuakuawan. ⁴ In siwatl otzotzolejtoka ika itzotzol moradotik iwan chichilitik. Ochijchitoka ika oro, ika perlas iwan ika tetzitzintin katlej petlanij iwan patiojkej. Okitzkijtoka se kopa de oro tentok de tlajtlakole bierotik katlej Dios mach kiwelita, iwan noiiki tentok de tlajtlakole mach kuale ken nijkuak in tlakaj kinneltokaj oksekimej diosmej. ⁵ Itech ixkuak oijkuilitoka se tokayotl katlej mach akaj okimomakaya kuenta tlan kijtosneki. Yon tokayotl ijkin okijtoayaj: “Weyikan de Babilonia, in tenan de nochtin in siwamej momekatijkej, iwan de nochtin katlej kinneltokaj oksekimej diosmej, iwan de nochi tlajtlakole pitzotik de ixko yin tlaltikpak katlej Dios mach kiwelita.” ⁶ Iwan onikmomakak kuenta nik in yon siwatl oiwintitoka ika inmeso de yen tokniwan yolchipawakej iwan ika inmeso de katlej okinmiktijkej por oteplapowiyaj de Jesús. Nijkuak ijón onikitak, sa tekitl sa onitlajtlachixke (onimomajmawtij). ⁷ Ijkuakón in ángel onechilwij:

—¿Tlanik wel timotlajtlachialtia (timomajmawtia)? Nimitzilwis tlanon kijtosneki tlan otikitak de yon siwatl iwan de yen amo kuale yolkatl katlej ipan yetiw, katlej kinpia chikome itzontekonwan iwan majtlaktle ikuakuawan. ⁸ In amo kuale yolkatl katlej otikitak yen katlej achtój yoyeka, pero axan mach ok yolitok. Pero maski mach ok yolitok, yej walkisas de ijtik kuyotlek katlej mach kipia kan tlantok, iwan satepan yas kan nochipa tlajyowijtos. Iwan nochtin in tlaltikpaktlakaj, katlej mach nestok intoka itech libro kan ijkuilitok intoka nochtin katlej kipiaj yankuik nemiliste desde ijkuak opéj in tlaltikpak, sa tekitl motlajtlachialtiskej (momajmawtiskej) nijkuak kitaskej in amo kuale yolkatl, katlej achtój yoyeka, pero axan mach yolitok, iwan katlej oksemi witz.

⁹ Nian onkaj sekin tlamantle para katlej kipiaj kuale intlalnamikilis: In chikome itzontekonwan in amo kuale yolkatl kijtosneki chikome tepemej katlej ipan ewatok in siwatl, ¹⁰ iwan noiiki kijtosneki chikomen reytin. Makuilitn de yonmej reytin yomikkej. Se de yonmej reytin axan tlanawatijtok, iwan oksé asta axan mach ya witz. Pero nijkuak witz in yon rey katlej poliwi, mach wejkwaw tlanawatis. ¹¹ In amo kuale yolkatl katlej achtój yoyeka, iwan katlej axan mach ok yolitok, yen ya ipan chikueyi rey. Yej noiiki inwan powi in chikome reytin iwan katlej tlanawatis oksemi, pero satepan yas kan nochipa tlajyowijtos.

¹² In majtlaktle kuakuawmej katlej otikinmitak kijtosneki majtlaktle reytin katlej mach ya tlanawatiaj. Pero kinmakaskej tekiwajkayotl de reytin san sekan iwan amo kuale yolkatl, iwan mach wejkwawaskej tlanawatiskej. ¹³ Yonmej majtlaktin reytin motlaliskej san se tlajtole, intekiwajkayo kimakaskej in amo kuale yolkatl. ¹⁴ Yejwan kimomagaskej

(kimomakaskej) iwan Ichkatzin, pero in Ichkatzin kintlanis. Porke in Ichkatzin yen inTeko de nochtin in tekomej iwan yen Tlanawatij de nochtin in tlatlanawatijkej. Iwan katlej katej iwan Ichkatzin, Dios okinnottzke iwan okinpejpenke, iwan nochipa okitlakitakej in Ichkatzin.

¹⁵ In ángel noijski onechilwij:

—In yonmej amej katlej otikinmitak, katlej inpan ewatok in siwatl momekatij, kijosneki yen nochtin in taltikpaktlakaj de nochtin pueblojtin, de nochtin katlej tlapoaj tlatlamantle tlatjole, iwan de nochtin paismej. ¹⁶ Iwan yonmej majtlaktin kuakuawmej katlej otikinmitilij in amo kuale yolkatl, kikokoliskej in siwatl momekatij. Kikixtiliskej nochi tlan kipia iwan kixitlatzoskej. Kikuaskej itlanakayo iwan kichichinoskej ika tltitl. ¹⁷ Dios okintlalilij ipan inyolo in reytn para ma kichiwakán tlan Dios kineki. Yejwan motlaliskej san se tlatjole iwan kimakaskej intekiwaykayo in amo kuale yolkatl, para ma tlanawati asta ijkuak ma mochiwa nochi tlan Dios yokijtoj tlapanos. ¹⁸ Iwan siwatl katlej otikitak, kijosneki yen weyi weyikan katlej kinnawatia nochtin in reytn de ixko yin taltikpak.

18

Wetzi in weyikan de Babilonia

¹ Satepan de yin, onikitak oksé ángel katlej owaltemoaya de ilwikak ika weyi ipoder. Iwan okitlawilij nochi in taltikpak ika itlanexo. ² Iwan otzajtzik chikawak, okijtoj:

—Yowetzke, yowetzke in weyikan de Babilonia, axan ompa yomochantijkej in demoniojtin, yomochij inchan in ejekamej mach kualtin, iwan ompa yomotepajsoltijkej nochi tlamantle de totomej mach kualtin iwan mach chipawakej. ³ Porke nochtin in paismej yomotlawantijkej ika ivino katlej okintoktij ma tlatlakolchiwakan iwan amo ma kitlakitakan Dios. Kijosneki nochtin in reytn de ixko yin taltikpak okintoktij ma kinneltokakan idioswan. Iwan tlasemankej de nochi in taltikpak omorikojtijkej ika nochi tlamantle tlan kipia in yon weyikan.

⁴ Satepan onikakke oksé tlatjole de ilwikak, okijtoj:

—Xikisakan de itech yon weyikan, namejwan katlej annoaxkawan, para amo inwan xitlajtlakokan, iwan para amo inwan antlajyowiskej. ⁵ Porke yejwan sa panoa kuenta tlatjlakoaj iwan intlajtlakol yoajsito asta ilwikak. Iwan axan Dios yokelnamikke nochi tlan amo kuale tlan kichiwa yon weyikan. ⁶ Xikkuepaltikan tlan amo kuale in yon weyikan ijón ken yej okintoktij tlan amo kuale in oksekimej. Xikkuepaltikan ome tanto de tlan okichij. Ijón ken yej okichichilij in tlaonilistle para okinmakak in oksekimej, axan yej noijski xikichichililikan in tlaonilistle ome tanto okachi chichik iwan ma koni. ⁷ Xikmakakan tekokojkayotl iwan tlajyowilistle ne no ijón ken omoweyineke iwan omopaktij ika irikojoyo. Porke ipan iyolo kija: “Nej nian niewatok kej nireina, mach niwiuda, iwan mach keman nimoyolkokos.” ⁸ Por yonik, san itech se tonale ipan witz tlajyowilistle. Panos mikilistle, neyolkokole, apistle iwan tlatlas. Porke in toSeñor kipia weyi ipoder para kitlajyowilistis.

⁹ In reytn de ixko yin taltikpak katlej okimomekatijkej iwan omopaktijkej ika inrikojoyo, chokaskej iwan moyolkokoskej nijkuak kitaskej ipokyo in tltitl nijkuak tlatlas in weyikan. ¹⁰ Yejwan san wejka konitoskej porke kimakasiskej itlajyowilist tlan panos, iwan kijoskej:

—¡Ay! Pobre de tej, weyikan de Babilonia katlej okachi otitlatlantoka de nochtin. Axan san totokatijjak mopan owalaj motlajyowilistis.

¹¹ In tlasemankej de nochi in taltikpak noijski chokaskej iwan moyolkokoskej por yon weyikan, porke mach ok akaj kinkowilist tlan yejwan kinamakaj. ¹² Mach ok kikowaskej oro, plata, tetzitzintin katlej petlanij, perlas, tzotzole de lino katlej kuale, tzotzole de seda, iwan tzotzole katlej moradotik iwan chichiltik. Noijski nochi tlamantle de kuawitl ajwiak, nochi tlamantle tlachiwale ika marfil, ika kuawitl kuakualtzin, ika tepostle de bronce, ika tepostle de hierro iwan ika tetl de marmol, ¹³ canela, xiwitl ajwiakayotl, kopale, mirra, ajwiakayotl katlej se kimotlalilia, vino, aseite, arina katlej kuale, trigo, yolcamej katlej tlamamaj, ichkamej, kabayojtin, karretajtin, iwan asta tlakaj katlej tlanamaktin, kijosneki in tlakaj katlej kinnamakaj para kitekipanoaj oksé tlakatl nochipa. ¹⁴ Iwan kilwiskej yon weyikan:

—Mach ok tikpia in welik tlakilotl katlej otikwelitaya. Iwan axan iktlanke (ik tlami) yotikpoloj nochi tlan kuale iwan nochi tlan otikwelitaya.

¹⁵ In tlasemankej de yonmej tlamantin, katlej omorikojtijkej itech yon weyikan, san wejka konitoskej in weyikan porke kimakasiskej itlajyowilist tlan panos, iwan yejwan chokaskej iwan moyolkokoskej. ¹⁶ Iwan kijoskej:

—¡Ay! Pobre weyikan. Oyeka kej se siwatl otlakentitoka ika kuale tzotzole itoka lino iwan ika tzotzole moradotik iwan chichiltik. Ochijchitoka ika oro, ika tetzitzintin patiojkej katlej petlanij iwan ika perlas. ¹⁷ Axan san totokatijjak otlanke nochi in rikojyotl.

Nochtin kapitanmej de yen barkojtin, nochtin katlej okitlaxtlajkej para yaskej itech barko, nochtin katlej tekipanoaj itech barko, iwan nochtin katlej tekipanoaj itech atl, san wejka konitoskej in weyikan. ¹⁸ Iwan nijkuak kitaskej ipokyo in tlitl nijkuak tlatlatos in weyikan, kijtoskej:

—Mach oyeka oksé weyikan katlej okachi ma tlayekanto ke yin weyikan.

¹⁹ Wejwan mokuatlaltemiskej kej se señas nik sa tekitl moyolkokoaj. Chokaskej iwan moyolkokoskej, kijtoskej:

—¡Ay! Pobre weyikan. Ika irikojoyo omorikojtlijkej nochtin katlej okinpiayaj inbarko-
jwan. Iwan axan san totokatijjak nochi otlanke.

²⁰ Pero xipakikan namejwan katlej ankatej ilwikak porke in weyikan yokixpolojkej. Noijki xipakikan namejwan antlatitlaniltin, namejwan antokniwan yolchipawakej iwan namejwan anprofetajtin, porke Dios yokitlajyowiltij in weyikan por yen tlan amo kuale oamechtoktij.

²¹ Ijkuakón se ángel ika ichikawalis okajkokke se weyi tetl kej imetlayo in molino, iwan okitlamotlak ijtik atl. Iwan okijtoj:

—¡Jkín noijki kitlamotlaskej in weyikan de Babilonia, iwan mach ok keman akaj kitas.

²² Mach ok keman se kinkakis kintzotzonaskej arpajtin, flautajtin iwan tlapitzaltin itech yon weyikan. Iwan ayakmo yetos nion se tekipanoj de itlaj tlamantle tekitl, iwan mach ok keman mokakis ma tlapayana se molino. ²³ Nion se tlanextle mach ok tlawis itech moweyikan, iwan mach ok keman mokakis ilwichiwaj kan monamiktiaj. Porke motlase-mankej oyekaj wejweyikistokej (wejweyititokej) de ipan tlatitpak, iwan ika motexoxalis (mobraujokayo) otikinkajayaj nochtin in paismej.

²⁴ Tej weyikan de Babilonia, por tej motlajtlako, okinmiktijkej in profetajtin iwan katlej Dios iaxkawan, iwan nochtin katlej okinmiktijkej ixko yin tlatitpak.

19

Omokakke weyixitlistle itech ilwikak

¹ Satepan de yon, onikinkakke miekej otlajtoayaj chikawak ompa ilwikak. Okijtoayaj: Ma tikweyixitikan in toTajtzin Dios porke Yej techmakixtia.

Ma tikweyixitikan porke Yej kipia weyi ipoder.

² Yej tlaixkomaka (tlatzonmanas) ika melajkayotl ijkon ken moneki.

Yokitlajyowiltij in siwatl katlej weyi momekatij, katlej ika imomekatilis okinmijtlakoj in tlatitpaktlakaj.

Dios yokikuepaltij in siwatl momekatij innikilis de yen itekipanojkawan in Dios.

³ Iwan oksemi okijtojkej:

—¡Ma tikweyixitikan toTajtzin Dios! Porke ipokyo in yon weyikan katlej yokixpolojkej nochipa tlejotos ipokyo.

⁴ In senpoale iwan nawi tetajtzintin iwan in nawin katlej yolitokej, omotlankuaketzkej ipan tlae iwan okiweyixitijkej in toTajtzin Dios, katlej oewatoka ipan isiya. Iwan okijtojkej:

—¡Ijkon ma yeto! ¡Ma tikweyixitikan toTajtzin Dios!

⁵ Ijkuakón omokakke se tlatjole katlej okiske kan kajki in siya iwan okijtoaya:

Nochtin namejwan katlej ankitekipanoaj iwan katlej ankimakasij in toTajtzin Dios, wejweyin iwan tzitzikinmej, xikweyixitikan toTajtzin Dios.

Monamiktia in Ichkatzin iwan kiilwichiwaj

⁶ Noijki onikakke kej intlajtol de miekej tlakaj, ken nijkuak mokaki kukuyokaj miekej weyamej iwan chikawak tlatijtkuini. Okijtoayaj:

¡Ma tikweyixitikan toTajtzin Dios! Porke yopéj tlanawatia in toSeñor, in toTajtzin Dios katlej kipia nochi poder.

⁷ Ma tipakikan, ma ditemikan ika pakilistle iwan ma tikweyixitikan toTajtzin Dios, porke yoajsiko in tonale para monamiktis in Ichkatzin, iwan katlej yetos isiwa yomoyeyektalij.

⁸ Iwan okimakakej ma motzotzolti ika itzotzol de lino katlej kuale, chipawak iwan pet-lantok.

Lino katlej kuale kijtosneki yen inmelaikanemilis in tokniwan yolchipawakej.

⁹ Ijkuakón in ángel onechilwij:

—Xikijkuilo: “Ma pakikan akinmej okinnotzkej para tlakuaskej itech ilwitl nijkuak monamiktis in Ichkatzin.”

Iwan noijki onechilwij:

—Yin tlajtole melawak itlajtol in Dios.

¹⁰ Nej onimotlankuaketzke ikxitlan ángel para níkweyikixtis, pero yej onechilwij:

—Amo xinechweyikixti. Porke nej noijski níktekipanoa in toTajtzin Dios ijkón ken tej iwan mokniwan katlej kichijtokej tlan kija itlamachtil in Jesús. Moneki xikweyikixti yen toTajtzin Dios.

Tlan se kitematiltia de Jesús yen yon tlan okachi okintekipachoaya kitematiltiskej in profetajtin.

Katlej ipan oyetiaya in kabayo istak

¹¹ Satepan onikitak in ilwikak tlapotok, iwan owalmonextij se kabayo istak. Iwan katlej ipan oyetiaya itoka Kichiwa Tlan Kijta iwan noijski itoka Melawak. Porke tlaixkomaka (tlatzonmana) iwan temaga (temaka) ken moneki. ¹² Ixtololowan oxotlatokaj kej tilitl, iwan itech itzontekon okinpiaya miekej koronajtin. Iwan okipiaya itoka ijkuilitok katlej mach akaj okimatia tlanon kijtosneki, sino san Yej okimatia. ¹³ Oztotzolejtoka ika itzotzol sa matztik ika estle, iwan itoka Dios iTlajtol. ¹⁴ In soldadojtin de ilwikak ikuitlapan owalayaj ipan kabayojtin istakej, otlakentitokaj ika intlaken de lino katlej kuale, istak iwan chipawak. ¹⁵ De ijtik iten okisaya se espada sa tekilt tlateki, katlej ika kinmagas nochtin in paismej. Iwan Yej kinnawatis ika se vara de tepostle kej tekiwaj. Iwan kintoktis ken kitoktiaj in uvas nijkuak ipan tlajtlaksaj para kipatzkaj, kijtosneki sa tekilt kintlajyowiltis ika ikualanilis in Dios katlej kipia nochí poder. ¹⁶ Itech itzotzol iwan itech imetztomawakan oijkulitoka yin tokayotl: “Tlanawatij de nochtin tlatlanawatijkej iwan inTeko de nochtin tekomej.”

¹⁷ Satepan onikitak se ángel katlej omoketoka ipan tonale iwan okintzajtzilij chikawak nochtin in totomej katlej patlantinemij ilwikak:

—Xiwikikan iwan ximololokan para ankinkuaskej se weyi tlakuale katlej Dios amechmakas. ¹⁸ Ankinkuaskej intlalnakayo in reytn, intlalnakayo in kapitanmej iwan intlalnakayo in tlakaj katlej chijchikawakej. Noijski ankinkuaskej innakayo in kabayojtin iwan intlalnakayo katlej inpan yetinemij, intlalnakayo de nochtin tlakaj, maski tlanamaktin o noso amo tlanamaktin, maski wejweyin o noso tzitzikinmej.

¹⁹ Ijkuakón onikitak in amo kuale yolkatl iwan nochtin reytn de ixko yin tlaltipak iwan insoldadojwan, omololojkej para kimomagaskej iwan katlej ipan oyetiaya in kabayo istak iwan insoldadojwan. ²⁰ In amo kuale yolkatl okikitzkijkej, iwan noijski okikitzkijkej in profeta tekajkayaj katlej owelia okinchiwaya wejweyin señalestin i xpan amo kuale yolkatl. Ika yonmej señalestin okinkajkayaj katlej omotekawilijkej ma kintlalilikan imarka in amo kuale yolkatl iwan okiweyikixtijkej iretrato. In amo kuale yolkatl iwan profeta tekajkayaj, nochtin omen okintlamotlakej san ken yolitokej ijtik tliko kan xotlatok in titl ika azufre. ²¹ Iwan nochtin oksekimej insoldadojwan okinmiktijkej ika iespada tlateki katlej okisaya de ijtik iten de yen katlej oyetiaya ipan ikabayo istak. Iwan nochtin in totomej otlakuajkej ika yon nakatl asta kan oixwikej.

20

Panoa mil xiwitl

¹ Satepan onikitak se ángel owaltemoaya de ilwikak kitzkijtiwitz se kadena itech ima iwan se yabe de yen kuyoktle katlej mach kipia kan tlantok. ² In ángel okitzkij in koatl, yen katlej yoyeka desde ya wejkawitl, katlej noijski itoka diablo o noso Satanás, iwan okilpij ika kadena para ma ilpito mil xiwitl. ³ In ángel okitlamotlak in Satanás ijtik in kuyoktle katlej mach kipia kan tlantok iwan ompa okitzakke. Noijski kuale okitzakke in puerta para amo welis kisas in Satanás, para ayakmo ma kinkajkayawa okachi in tlaltipaktlakaj de nochtin paismej, asta ijkuak ma pano mil xiwitl. Nijkuak tlamis in yon mil xiwitl, kikajkawaskej kanaj keski tonale.

⁴ Satepan onikinmitak miekej siyajtin iwan inpan oewatokaj katlej okinmakakej tekijwajkyotl para tlaixkomakaskej (tlatzonmanaskej). Iwan onikinmitak inmanimajwan de yejwan katlej okinkechtzontekkej por okitematiltiayaj in tlamachtile de Jesús iwan por otetlapowiyaj de itlajtol in Dios. Yejwan mach okiweyikixtijkej in amo kuale yolkatl iwan iretrato, iwan nion mach omotekawilijkej ma kintlalilikan imarka in amo kuale yolkatl itech inmixkuak o noso itech inma. Onikinmitak omoyolkuikej iwan otlawatijkej iwan Cristo mil xiwitl. ⁵ Yonmej yejwan katlej achtoj omoyolkuikej. Pero in oksekimej mikkamej mach moyolkuiskej (moyolitiskej) asta ma pano in mil xiwitl. ⁶ Sa tekilt ma pakikan in tokniwan yolchipawakej katlej achtoj moyolkuiskej. Yejwan mach mikiskej ojpa ken oksekimej, sino yejwan yeskej tiopixkej inawak Dios iwan inawak Cristo. Iwan tlanawatiskej iwan Cristo mil xiwitl.

⁷ Nijkuak panos in yon mil xiwitl, Satanás mach ok tzaktos, sino kikajkawaskej. ⁸ Kisas para kinkajkayawas in tlaltikpaktlakaj de nochtin paismej. Kijtosneki yen Gog iwan Magog. Kinmololos nochtin para kichiwaskej guerra. Yeskej sa tekittl miekej sa ken xale katlej onkaj itempan atl. ⁹ Witzej de nochi in tlaltikpak iwan kiyawaloskej kan yeskej in tokniwan yolchipawakej iwan weyikan katlej Dios kitlasojtla. Pero Dios kiwaltitanis tlitl de ilwikak iwan kinchichinos nochtin. ¹⁰ Iwan diablo, katlej okinkajkayaj, kitlamotlaskej ijtik tliko kan xotlatok in tlitl ika azufre, kan kajki in amo kuale yolkatl iwan profeta tekajkayaj. Ompa tlajyowijtoskej iktlanke (ik tlami) yuale tonale.

Dios tlaixkomakas (tlatzonmanas)

¹¹ Satepan onikitak se weyi siya istak, iwan noiiki onikitak katlej ompa ipan oewatoka. Iwan ompa ipan, in tlaltikpak iwan ilwikak san owalpolikej, porke mach ok oyeka lugar para yejwan. ¹² Iwan inikinmitak in mikkamej, wejweyin iwan tzitzikinmej, omoketokaj iyakapan Dios. Iwan toTajtzin Dios okintlapoj in librojtin, iwan noiiki okitlapoj in oksé libro kan oijkuilitokaj intoka nochtin katlej kipiaj yankuik nemilistle. Dios okinmixkomakaj in mikkamej iwan okinmakaj inlugar según tlan okichijkej, iwan según tlan oijkuilitoka itech yonmej librojtin. ¹³ In mikkamej katlej oyekaj ijtik atl okiskej, noiiki in mikilistle iwan lugar kan oyekaj animajtin de katlej yomikkaj, okintemakakej in mikkamej katlej okinpixtokaj. Iwan nochtin okinmixkomakakej iwan okinlugartijkej según tlan okichijkej. ¹⁴ Satepan in mikilistle iwan lugar kan oyekaj in animajtin de katlej yomikkaj, okintlamotlakej ijtik tliko. Yon tliko yen ya ipan ojpa mikilistle. ¹⁵ Iwan noiiki ompa okintlamotlakej nochtin katlej mach onestokaj intoka itech libro kan ijkulitokej nochtin katlej kipiaj yankuik nemilistle.

21

Yankuik ilwikak iwan yankuik tlaltikpak

¹ Satepan onikitak se yankuik ilwikak iwan se yankuik tlaltikpak. Porke in achtoj ilwikak iwan achtoj tlaltikpak opolikej, iwan mach ok oyeka in atl. ² Nej niJuan, onikitak se weyikan chipawak, yen yankuik weyikan de Jerusalén, owaltemoaya de ilwikak kan kajki in toTajtzin Dios. Sa tekittl kuakualtzin omotaya ken se novia nijkuak mochijchiwa para monamiktis iwan iokich. ³ Iwan onikakke se tlajtole chikawak de ilwikak. Okijtoj:

—Xikita. Dios axan chanti inwan tlakaj. Yej inwan chantis iwan yeskej iaxkawan, Yej inewian inwan yetos iwan Yej yetos inDios. ⁴ Dios kinmixayowajwatzas, iwan mach ok yetos mikilistle, nion chokilistle, nion neyolkokole, iwan nion tekokojkayotl, porke nochi tlan achtoj oyeka, yopanok.

⁵ Ijkuakón katlej oewatoka ipan isiya, okijtoj:

—Xikita. Nej nikchiwas nochi tlamantle yankuik.

Noiiki okijtoj:

—Xikijkuilo tlan nimitzilwia, porke melawak tlan nimitzilwia iwan kuale para kinel-tokaskej.

⁶ Iwan onechilwij:

—Nochi ya kuale kajki. Nej niachtoj iwan Nej niitlamian de nochi tlamantle ijkon ken abecedario pewa ika A iwan tlami ika Z. Akin amikis, Nej nikmakas atl de yen ameyale katlej kitemaka yankuik nemilistle, iwan san niktliokolis. ⁷ Akin tlatlanis itech nochi tlan amo kuale tlan panos, nikmakas nochi yin tlamantle kej herencia. Iwan Nej nietos niDios iwan yej yetos nokone. ⁸ Pero katlej kimakasij tlajyowiskej nonawak, iwan katlej mach kinelotokaj notlajtol, iwan katlej kichiway tlan amo nikwelita, iwan katlej temiktijkej, iwan katlej momekatiaj, iwan katlej texoxej (brujotij), iwan katlej kinweyikixtiaj in santojtin, iwan nochtin katlej tekajkayajkej, yejwan yaskej ijtik tliko kan xotlatok in tlitl ika azufre. Yen yon katlej ya ipan ojpa mikilistle.

In yankuik weyikan de Jerusalén

⁹ Satepan owalaj se de yen chikome angelestin katlej okinpixtokaj chikome kopajtin tentokej ika nochi in salútimo chikome kokolistin. Iwan onechilwij:

—Xiwiki, iwan nimitzititit in ichpochtle katlej yetos isiwa in Ichkatzin.

¹⁰ In Espiritu Santo notech oyeka iwan onechwikak ipan se tepetl weyi iwan wejkapan, iwan ompa onechititij in chipawaktzin weyikan de Jerusalén, owaltemoaya de ilwikak kan kajki in Dios. ¹¹ In weyikan opetlania ika imawisotlanex Dios. Ipetlanilis oyeka kej ipetlanilis se tetl kuakualtzin katlej petlani, kej se tetzintle de jaspe katlej mota kej teskatl. ¹² In weyikan okiyawalojtoka se tepamitl weyi iwan wejkapan, iwan okinpiaya majtlaktle iwan ome puertajtin, iwan noiiki oyeka se ángel itech kada se puerta. Iwan itech yonmej puertajtin oijkuilitokaj intoka de yen majtlaktle iwan ome familias de Israel. ¹³ Oyekaj eyi puertajtin ik ikisayan tonale, eyi puertajtin ik ajko, eyi puertajtin ik tlani iwan eyi

puertajtin ik ipoliwian tonale. ¹⁴ In tepamitl de yen weyikan okinpiaya majtlaktle iwan ome cimientos de temej, iwan itech yonmej temej oijkuiltokaj intoka de yen majtlaktle iwan omen itlatitlanilwan in Ichkatzin.

¹⁵ In ángel katlej onechtlapowijtoka okiapiaya se tlatamachiwalkuawitl (metro) de oro, para ika kitamachiwas in weyikan, ipuertajwan iwan itepanyo. ¹⁶ In weyikan oyeka kuadrado. De weyak iwan de patlawak oyeka san se parejo. In ángel okitamachij in weyikan ika tlatamachiwalkuawitl, iwan okiapiaya ome mil iwan ome sientio kilómetro kada se lado. De weyak iwan de wejkapan iwan de patlawak oyekaj san se parejo. ¹⁷ Satepan okitamachij in tepamitl, iwan okiapiaya eyinpoale iwan nawí metro. In ángel otlatamachij ika itlatamachiwal ijcón ken tejan titlatamachiwaj.

¹⁸ In tepamitl oyeka tlachiwale ika tetl de jaspe, iwan weyikan oyeka tlachiwale ika oro katlej omotaya kej vidrio chipawak. ¹⁹ In temej de yen icimiento in tepamitl ochijchitokaj ika miek tlamantle de tetzitzintin kuakualtzitzintin. Ipan se cimientio ochijchitoka ika jaspe, iwan ome cimientio ochijchitoka ika zafiro, iwan eyi cimientio ochijchitoka ika ágata, iwan nawí cimientio ochijchitoka ika esmeralda, ²⁰ iwan makuile cimientio ochijchitoka ika ónice, iwan chikuasen cimientio ochijchitoka ika cornalina, iwan chikome cimientio ochijchitoka ika crisólito, iwan chikueyi cimientio ochijchitoka ika berilo, iwan chiknawi cimientio ochijchitoka ika topacio, iwan majtlaktle cimientio ochijchitoka ika crisoprasa, iwan majtlaktle iwan se cimientio ochijchitoka ika jacinto, iwan iwan majtlaktle iwan ome cimientio ochijchitoka ika amatista. ²¹ In majtlaktle iwan ome puertajtin oyekaj tlachiwaltin ika majtlaktle iwan ome perlas. Kada se puerta oyeka tlachiwale ika se perla. In ojtle katlej okachi weyi de yon weyikan oyeka de oro chipawak kej teskatl.

²² Mach onikitak nion se tiopan itech yon weyikan, porke in toSeñor, in Dios katlej kipia nochi poder, iwan Ichkatzin, ompa katej iwan por yonik mach ok moneki tiopan. ²³ Itech yon weyikan mach moneki tlawis in tonale nion metztle, porke imawisotlanex in Dios iwan Ichkatzin yejwan kitlawiliaj. ²⁴ In tlaltikpaktlakaj de nochtin paismej nemiskej ijtik tlanextle de yon weyikan. Iwan in reyтин de nochi in tlaltikpak kiwalkuiskej itech yon weyikan nochi tlan kuale tlan kipiaj. ²⁵ In puertajtin nochipa tlapotoskej. Mach keman motzakuaskej. Porke nochipa tlanestos iwan mach keman tlatleyuas. ²⁶ In tlaltikpaktlakaj de nochtin paismej kiwalkuiskej itech yon weyikan nochi tetlakitalistle iwan nochi tlan kipiaj kuakualtzin. ²⁷ Pero mach keman kalakis itech yon weyikan tlan amo chipawak, nion katlej kichiawaj tlan amo kuale katlej mach kiwelita in Dios, iwan nion katlej tlakajyawaj. Sino kalakiskej san yejwan katlej nestos intoka itech libro kan ijkuilitok intoka nochtin katlej kipiaj yankuik nemilistle, yejwan katlej iaxkawan in Ichkatzin.

22

¹ Satepan in ángel onechititij se weyatl chipawak, katlej kitemaka yankuik nemilistle. Yon atl oyeka chipawak kej teskatl, iwan owalkistoka de kan isiya in toTajtzin Dios iwan de yen Ichkatzin. ² Yon atl opanotoka tlatlajko ojtle de yen weyikan. Iwan ojkan lado atlatentle de yen weyatl oyekaj in kuawmej katlej kitemakaj yankuik nemilistle. Yonmej kuawmej tlakij kada metztle, kijtosneki majtlaktle iwan ome buelta se xiwitl, iwan inxiwyo serbira para ika mopajtskej in tlaltikpaktlakaj de nochtin paismej. ³ Itech yon weyikan mach ok yetos itlaj tlan amo kuale katlej Dios moneki kitlajyowiltis. Isiya in toTajtzin Dios iwan isiya in Ichkatzin yetoskej itech yon weyikan. Ompa itekipanojkawan kitekipanoskej iwan kiweyikixtiskej. ⁴ Iwan kitaskej ixko iwan kintlaliliskej iwan inmixkuak itoka in Dios. ⁵ Ompa mach ok keman tlatleyuas. Iwan katlej ompa chantiskej mach ok kinekiskej itlaj tlanextle para ika motlawiliskej, nion mach ok monekis ma kintlawili in tonale, porke in toSeñor Dios Yej kintlawilis. Iwan yejwan tlanawatiskej iktlanke (ik tlami).

Jesucristo mach ok wejkawitl para walmukuepas

⁶ Satepan in ángel onechilwij:

—Yin tlajtole melawak iwan kuale para kineltokaskej. Iwan toSeñor Dios katlej kinmatiltia in profetajtin tlan tlapanos, okualtitlanke iángel para kinnextilis itekipanojkawan tlan tlapanos san niman.

⁷ Iwan Jesús okijtoj:

—¡San niman niwitz oksemi! Ma paki akin kichiwas tlan kija in tlamachtile katlej ijkuilitok itech yin libro katlej kitematiltia tlan tlapanos.

⁸ Nej niJuan, onikakke iwan onikitak nochi yin tlamantle. Iwan satepan de onikakke iwan onikitak, onimotlankuaketzke ikxitlan ángel katlej onechnextilij nochi yon tlamantle para nikweyikixtis. ⁹ Pero yej onechilwij:

—Amo xinechweyikixti. Porke nej noijki niktekipanoa in toTajtzin Dios ijkón ken tej iwan mokniwan profetajtin, iwan nochtin katlej kichiwayaj tlan kijta in yin libro. Moneki xikweyikixti yen toTajtzin Dios.

¹⁰Noijki onechilwij:

—Amo san tej xikmato, sino xikinmatilti nochtin tlan kijta itlajtól in Dios katlej ijkuilitok itech yin libro. Porke ya ajsi tonale para tlamochiwas nochi tlan kijta in yin libro. ¹¹Iwan tla akaj kineki kichijtos tlan amo kuale, ma kichijto kiné. Iwan akin kineki nemis ika inemilis bierotik, ma nemi bierotik kiné. Iwan akin kineki kichijtos tlan kuale, ma kichijto tlan kuale kiné. Iwan akin kineki moyolchipajtos inawak Dios, ma moyolchipajto kiné.

¹²Iwan Jesús okijtoj:

—¡San niman niwitz oksemi! Nikkualkuis in tlaxtlawile para nikmakas kada se tlakatl según tlan okichij. ¹³Yen Nej niachtoj iwan Nej niitlamian de nochi tlamantle ijkón ken abecedario pewa ika A iwan tlami ika Z.

¹⁴Ma pakikan katlej kipakaj intlaken para welis kalakiskej itech puerta de yen weyikan para kikuaskej itlakilo in tlatokkuawitl katlej kitemaka yankuik nemilistle. ¹⁵Pero mokawaskej kalan katlej kipiaj mach kuale inyolo, katlej texoxkej (brujojtij), katlej momekatiaj, katlej temiktijkej, katlej kinweyikixtiaj insantojwan, iwan nochtin katlej tlakajkayawaj iwan kiwelitaj tlakajkayajtinemiskej.

¹⁶Nej niJesús, onikkualtitlanke noángel para ma amechmatilti nochi in yin tlamantle namejwan katlej antiopantlaneltokakej. Yen Nej ninelwatl katlej niwalajtok de yen rey David, iwan yen Nej niteixwi de yen rey David. Iwan noijki yen Nej nisitlale katlej kisa kualkan.

¹⁷In Espíritu Santo iwan isiwa in Ichkatzin kijtaj:

—Xiwiki.

Iwan akin kikaki, noijki ma kijto:

—Xiwiki.

Iwan tla akaj amiki ipan iyolo, iwan kineki konis in atl katlej kitemaka yankuik nemilistle, ma wiki, iwan ma koni iwan mach itlaj moneki kitlaxtlawas.

¹⁸Nochtin akinmej kikakij tlan kijta in tlamachtile katlej ijkuilitok itech yin libro, nikneki namechilwis se tlajtole: Tla akaj kajxtilia oksekin tlajtole de tlan ya kajki ijkuilitok itech yin libro, Dios kitlajyowiltis okachi ika yen kokolistle katlej kajki ijkuilitok itech yin libro. ¹⁹Iwan tla akaj kikixtilia itlaj tlajtole de tlan ya kajki ijkuilitok itech yin libro, Dios noijki kikixtilis tlan okitokaroaya de yen nekáj tlatokkuawitl katlej kitemaka yankuik nemilistle iwan mach kikawilis ma kalaki itech nekáj chipawaktzin weyikan de tlan ya kijtojtok in yin libro.

²⁰Jesús katlej techmatiltia in yin tlamantle kijta:

—Ipan melajka, san niman niwitz.

Ijkón ma yeto. Xiwiki, Señor Jesús.

²¹In toSeñor Jesucristo ma amechmaka iteiknotlamachilis aminochtin. Ijkón ma yeto.